لقد یسرنا القرآن للذکر فہل من مدکر

ترجمہ فارسی (اول) شیخ سعدی شیرازیؒ (دوم) حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ

قرآن مجید

چہار ترجمہ

ترجمہ اردو (سوم) حضرت شاہ رفیع الدین دہلویؒ (چہارم) حضرت شاہ عبد القادر دہلویؒ

ناشر

صدر الحسن قاسمی (امام و خطیب جامع مسجد جموں توی)

خلیق ۸۳

سول ایجنٹ: نور محمد کارخانہ تجارت کتب، رودگران دہلی ۱۱۰۰۰۶

لقد یسرنا القرآن للذکر فہل من مدکر

ترجمہ فارسی شیخ سعدی شیرازی و حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی

قرآن مجید

چہار ترجمہ

ترجمہ اردو حضرت شاہ رفیع الدین دہلوی و حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی

صدر الحسن قاسمی

امام و خطیب جامع مسجد جسّوں لتی

کے اہتمام سے طبع ہوا

عرضِ ناشر

پیش نظر قرآن مجید فارسی اور اُردو کے چار ترجموں پر مشتمل ہے پہلے دو ترجمے شیخ سعدی شیرازیؒ اور حضرت امام شاہ ولی اللہ محدّث دہلویؒ کے ہیں۔ اور دو ترجمے مولانا شاہ رفیع الدین صاحبؒ اور مولانا شاہ عبدالقادر صاحبؒ صاحبزادگان شاہ ولی اللہ کے ہیں۔ یہ چار تراجم بعد کے تمام تراجم کیلئے بُنیادی حیثیت رکھتے ہیں۔ چار ترجموں والا یہ قرآن مجید عرصہ سے نایاب تھا اور شائقین قرآن کریم کا اشتیاق بڑھتا جارہا تھا اس لئے خداوند عالم کی توفیق اور شائقین قرآن کریم کی دُعاؤں کی بدولت یہ بیش قیمت نسخہ آفسیٹ پر نہایت عمدہ، رنگین حنائی پوری لاگت سے چھپوا کر پیش کرنے کی سعادت حاصل کی جا رہی ہے۔

حاشیہ پر شیخ سعدی شیرازی کا شان نزول درج ہے۔

اس قرآن مجید سے اہل علم اور عوام دونوں یکساں فائدہ اُٹھا سکتے ہیں۔ قرآن مجید کا ہدیہ بھی نہایت مناسب رکھا گیا۔ کیونکہ مقصد تجارت نہیں۔ قرآن کریم کی اشاعت ہے۔ خداوند عالم سے دُعا ہے کہ وہ قرآن مجید کی اس خدمت کو قبول فرمائے اور عام وخاص مُسلمانوں کو اس سے فائدہ اٹھانے اور اپنے لئے نجات وسعادت کا ذخیرہ بنانے کی توفیق عنایت فرمائے۔

نیاز مند

صدرالحسن قاسمی

امام وخطیب جامع مسجد جموّں توی (کشمیر)

فضیلت قرآن مجید

از مفسرِ قرآن حکیم مولانا اخلاق حسین صاحب قاسمی الدھلوی

آں کتاب زندہ قرآن حکیم ؛ حکمتِ اولایزال است وقدیم

آسمانی کتابوں میں خدا تعالیٰ کی آخری کتاب "قرآن حکیم" کو یہ عظمت حاصل ہے کہ یہ کتاب انسانی زندگی کا مکمل دستور ہے ـــــ اس لئے یہ کتاب ہمیشہ زندہ و پائندہ رہے گی اور اسکی حکمت بھری باتوں سے قومیں فائیدہ اٹھائیں گی تو وہ دین و دونیا دونوں میں سُرخروئی حاصل کریں گی۔

خداوند عالم نے اس کتاب حکیم کے لئے وعدہ فرمایا ہے کہ ـــــ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ اس کتاب ذکر کو ہم نے نازل کیا ہے اور ہم اسکی حفاظت کرنے والے ہیں ـــــ خداوند عالم کے اس وعدہ کا ایفاء عالم اسباب میں اس کے خاص بندوں کے ذریعہ ہوتا ہے۔

معانی و مطالب کی حفاظت محدثین، فقہاء اور علماء کے ذریعہ ہوتی ہے اور اسکے نقوش وحروف کی حفاظت ناشرین قرآن کریم کے ہاتھوں انجام پاتی ہے۔

خوش بخت ہیں وہ حضرات جو اس کلام الٰہی کی اشاعت کا فرض انجام دے کر اپنے لئے سعادت کا غیر محدود خزانہ جمع کرتے ہیں۔

ناظرہ قرآن شریف کی تلاوت کا درجہ

رسُول پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

قِرَاءَةُ الرَّجُلِ الْقُرْاٰنَ فِيْ غَيْرِ الْمُصْحَفِ اَلْفُ دَرَجَةٍ وَقِرَاءَتُهٗ فِي الْمُصْحَفِ تُضَعَّفُ عَلٰى ذٰلِكَ اِلٰى اَلْفَيْ دَرَجَةٍ۔

(رواہ البیہقی فی شعب الایمان)

حضرت اوس ثقفیؓ روایت کرتے ہیں کہ قرآن کریم کو مصحف کے بغیر اپنی یاد سے تلاوت کرنے کا ثواب ایک ہزار درجہ ہے اور مصحف شریف میں دیکھکر تلاوت کرنے کا ثواب دو ہزار درجہ تک پہنچ جاتا ہے۔

حدیث پاک میں ناظرہ قرآن کریم پڑھنے کا ثواب حفظ کے مقابلہ میں دوگنا اس لحاظ سے فرمایا گیا ہے کہ اس میں کئی نیکیاں بڑھ جاتی ہیں۔

۱- ناظرہ پڑھنے والے کو وضوء کا اہتمام کرنا پڑتا ہے۔

۲- ناظرہ پڑھنے سے قرآن کریم کے معانی پر غور و فکر کرنے کا موقعہ ملتا ہے۔

۳- ناظرہ کی فضیلت بیان کرنے میں یہ مصلحت بھی پوشیدہ ہے کہ آخر زمانہ میں لوگوں کی قوت حافظہ کمزور ہو جائے گی

اور اس وقت ضرورت پڑے گی کہ قرآن کریم کو کتابی شکل میں زیادہ سے زیادہ شائع کیا جائے ــ اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دور رس نگاہ نے مستقبل کے حالات کا اندازہ لگا کر یہ فضیلت بیان فرمائی،

حضرت ابو عبیدؒ نے ایک حدیث مسلسل نقل کی ہے جس میں روایت کے ہر راوی نے یہ کہا ہے کہ مجھے کمزوری نگاہ کی شکایت تھی تو میرے استاد نے مجھے قرآن کریم دیکھ کر پڑھنے کی ہدایت کی اور خدا تعالیٰ نے اس شکایت کو دور فرما دیا

حضرت امام شافعیؒ اکثر اوقات عشاء کے بعد قرآن کریم کھولتے تھے اور صبح کی نماز کے وقت بند کرتے تھے، یعنی ساری رات دیکھ کر قرآن کریم کی تلاوت فرماتے تھے اور اسمیں غور و فکر کرتے تھے۔

ترجمہ پر غور کرنے کی فضیلت

حضرت امام شاہ ولی اللہؒ نے اپنے فارسی ترجمہ (فتح الرحمان) کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ قرآن کریم کے براہ راست مطالعہ سے انسانی فطرت روشن ہو جاتی ہے اور قرآن کریم خالق فطرت کا کلام ہے اس کلام کی تلاوت کا اثر انسانی فطرت قبول کرتی ہے اور تمام بیرونی اندھیرے کلام حق کی روشنی سے دُور ہو جاتے ہیں"

امام شاہ ولی اللہؒ نے اسی غرض کے لئے سب سے پہلے عجمی و فارسی زبان میں قرآن کریم کا ترجمہ کیا اور ان کے بعد ان کے دونوں صاحبزادوں نے اُردو زبان میں قرآن کریم کے تراجم کا سلسلہ شروع کیا۔

ہر مسلمان کو چاہیئے کہ وہ صبح کو نماز کے بعد سب سے پہلے قرآن کریم کی تلاوت کرے اور اسکے ترجمہ پر غور و فکر کرنے کی عادت ڈالے۔

ائمہ مساجد بھی اسے معمول بنائیں اور نماز کے بعد سب سے پہلے قرآن کریم کی تلاوت کر کے اس کا ترجمہ عام مسلمانوں کو سنایا کریں۔

اخلاق حسین قاسمی الدہلوی

۲۰ شوال المکرم ۱۴۰۲ھ مطابق ۱۱ اگست ۱۹۸۲ء

وافوض امری الی اللہ

لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

لا یمسّہ

قرآن مجید چہار ترجمہ

معہ

شان نزول و سعدی شیرازی

الا المطہرون

سبحان اللہ والحمد للہ

سُورَةُ الفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سَبْعُ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

شروع کرتا ہون مین ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝

جمیع ستایش مر خدا ئرا کہ پروردگار عالمیانست بخشایندہ مہربان خداوند روز جزا

ستایش خدا راست پروردگار عالمہا مر ا بخشایندہ مہربان خداوند روز جزا

سب تعریف واسطے اللہ کے پروردگار عالمون کا بخشش کرنیوالا مہربان خداوند دن جزا کا

سب تعریف اللہ کو ہے جو صاحب ساری جہان کا بہت مہربان نہایت رحم والا مالک انصاف کے دن کا

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ۝ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ صِرَاطَ

ترا می پرستیم و از تو یاری میخواہیم راہ نما ئی ما را راہ راست راہ

ترا می پرستیم و از تو مدد می طلبیم بنما ما را راہ راست راہ

تجھی کو عبادت کرتے ہین ہم اور تجھی سے مدد چاہتے ہین ہم دکھا ہمکو راہ سیدھی راہ

تجھی کو ہم بندگی کرین اور تجھے سے مدد چاہین چلا ہمکو راہ سیدھی راہ

الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ۝

آنکسانیکہ انعام کردہ بر ایشان نہ راہ آنکسانیکہ خشم گرفتہ بر ایشان و نہ راہ گمراہان

آنانکہ اکرام کردہ بر ایشان بجز آنانکہ خشم گرفتہ شد بر آنہا و بجز گمراہان دیگر

اون لوگون کے کہ نعمت کی ہی تو نے اوپر اونکے سواے اونکے جو غصہ کیا گیا ہے اوپر اونکے اور نہ راہ گمراہونکے

اون کی جن پر تو نے فضل کیا نہ جن پر غصہ ہوا اور نہ بہکنے والے ف ۱

ف ۱ جن پر تو نے فضل کیا اون سے چار فرقے مراد ہین نبیین اور صدیقین و شہدا و صالحین اور جن پر غصہ ہوا اون سے یہود اور گمراہون سے نصاریٰ مراد ہین یہہ سورت اللہ صاحب نے بندون کی زبان سے فرمائی ہے کہ اس طرح کہا کرین

سورة البقرة مدنية وهي مائتان وست وثمانون آية واربعون ركوعا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

شروع کرتاہون مین ساتہ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الٓمٓ ۝ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۛ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ

منم خدائی داناتر این کتابیست روشن کہ نیست ہیچ شک دران راہ نمایندہ مر پرہیزگاران را آنکہ

این کتاب ہیچ شبہ نیست دران رہنماست پرہیزکاران را آنانکہ

یہہ کتاب نہین شک بیچ اوسکے راہ دکہاتی ہے واسطے پرہیزگارون کی وہ جو

ف اس کتاب مین کچھہ شک نہین راہ بتاتی ہی ڈروالون کو جو

يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ

میگروند بنادیدہ وبپاے دارند نمازرا وآنچہ روزے دادیم ایشانرا

ایمان مے آرند بنادیدہ وبرپا میدارند نمازرا وازآنچہ ایشانرا روزی دادہ ایم

ایمان لاتے ہین ساتہ غیب کی اور قایم رکہتے ہین نماز کو اور اوس چیز سے کہ دی ہی ہمنی اونکو

یقین کرتے ہین بن دیکھے اور درست کرتے ہین نماز کو اور ہمارا دیا کچھہ

يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ

نفقہ میکنند وآنانکہ میگروند بآنچہ فرود فرستادہ شدہ است بسوی تو وبآنچہ منزل گشتہ

خرچ میکنند وآنانکہ ایمان می آرند بآنچہ فرود آوردہ شدہ بسوی تو وآنچہ فرود آوردہ شدہ

خرچ کرتے ہین اور جو لوگ کہ ایمان لاتی ہین ساتہ اوس چیز کے جو اوتاری گئی ہی طرف تیری اور جو کچھہ اوتاری گئی

خرچ کرتے ہین اور جو یقین کرتے ہین جو کچھہ اوترا تجھپر اور جو کچھہ اوترا

مِن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

پیش از تو و باخرت ایشانند یقین آرندگان آنگروه براه راست اند از پروردگار ایشان و آنگروه ایشانند رستگاران بدرستی آنانکه کافر شدند

پیش از تو و بآخرت ایشان یقین دارند ایشانند بر هدایت از جانب پروردگار خویش و ایشانند رستگاران هر آئینه آنانکه کافر شدند

پہلے تجھسے اور ساتھ آخرت کے وہ یقین رکھتی ہین یہہ لوگ اوپر ہدایت کی ہین پروردگار اپنی سی اور یہہ لوگ وہی ہین چھٹکارا پانیوالی تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئی

تجھسے پہلے اور آخرت کو وہ یقین جانتے ہین اونہون نی پائی ہے راہ اپنی رب کی اور وہے مراد کو پہنچے وہ جو منکر ہوئے

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ

یکسانست برایشان آیا بیم کنے ایشان را یا تخویف نکنی ایشان را نمی گروند مہر نہادہ است خدا بر دلہای ایشان و بر گوشہای ایشان و بر دیدہای ایشان

برابرست برایشان که ترسانی ایشانرا یا نترسانی ایمان نیارند مہر نہاد خدا بر دلہای ایشان و بر شنوائی ایشان و بر چشمہای ایشان

برابر ہے اوپر اونکے کیا ڈرایا تو نے اونکو یا نہ ڈرایا تو نے اونکو نہین ایمان لاوینگے مہر کی اللہ نے اوپر دلون اونکے اور اوپر کانون اونکے اور اوپر آنکھون اونکے

برابر ہے اونکو تو ڈراوے یا نہ ڈراوے وہ نہ مانین گے ۱ مہر کردی اللہ نے اونکے دل پر اور اونکے کان پر اور اونکے آنکھون پر ہے

غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ ۝

پوشش است مر ایشان را است عذابے بزرگ ع ۲ و از مردمان کسانند که میگویند گرویدیم بخدا و بروز قیامت و حالانکه نیستند ایشان گرویدگان

پرده ایست و ایشانراست عذاب بزرگ و از مردمان کسی ہست که میگوید ایمان آوردیم بخدا و بروز بازپسین و نیستند ایشان مومنان

پردہ ہے اور واسطے اونکے عذاب ہی بڑا اور بعضے لوگون مین سی وہ ہین جو کہتے ہین ایمان لائے ہم ساتھ اللہ کے اور ساتھ دن پچھلے کے اور نہین وہ ایمان لانیوالے

پردہ اور اونکو بڑی مار ہے اور ایک لوگ وہ ہین جو کہتے ہین ہم یقین لائے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور اونکو یقین نہین

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ

فریب میدہند بزعم خود خدا را و آنانکه گرویدند و نمی فریبند مگر نفسہای خود را و نمیدانند در دلہای ایشان بیماریست پس زیادہ کرد ایشان را خدا

فریب میدہند خدا را و مومنان را و بحقیقت نمی فریبند مگر خود را و آگاہ نمی شوند در دل ایشان بیماریست پس افزون داد ایشان را خدا

فریب دیتی ہین اللہ کو اور اون لوگونکو کہ ایمان لائی اور نہین فریب دیتی مگر جانون اپنی کو اور نہین سمجھتے بیچ دلون اونکے بیماری ہے پس بڑہائی اونکی اللہ نے

دغابازی کرتے ہین اللہ سے اور ایمان والون سے اور کسیکو دغا نہین دیتے مگر آپکو اور نہین بوجھتے ۲ اونکے دلمین آزار ہے پھر زیادہ دیا اللہ نے

مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝

بیماری و مر ایشان راست عذابی دردناک بانچه بودند که دروغ میگفتند و چون گفته شود مر ایشان را که فساد مکنید در زمین گویند جز این نیست که صلاح اندیشانیم

بیماری را و ایشانراست عذاب درد دہندہ بسبب آنکه دروغ میگفتند و چون گفته شود ایشانرا تباہ کاری مکنید در زمین گویند بجز این نیست که با صلاح کاریم

بیماری اور واسطے اونکے عذاب ہی درد دینی والا بسبب اسکی کہ تھی جھوٹ بولتی اور جب کہا جاتا ہی واسطی اونکی مت فساد کرو بیچ زمین کے کہتے ہین سوا اسکے نہین کہ ہم سنوارنیوالے ہین

آزار اور اونکو دکھ کی مار ہے اسپر کہ جھوٹ کہتے تھے ۳ اور جب کہیے اونکو فساد نہ ڈالو ملک مین کہین ہمارا کام تو سنوار ہے

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ

بدانید بدرستی ایشان ایشانند تباہکاران ولیکن نمیدانند و چون گویند مر ایشان را که بگروید چنانکه بگرویدند آدمیان گویند ایا بگرویم چنانچه گرویدند

آگاہ شو بحقیق ایشانند تباہ کار ولیکن آگاہ نمی شوند و چون گفته شود ایشانرا که ایمان آرید چنانکه ایمان آوردند مردمان گویند آیا ایمان آریم چنانکه ایمان آوردند

خبردار ہو تحقیق وہی ہین فساد کرنیوالے اور لیکن نہین سمجھتے اور جب کہا جاتا ہے واسطے اونکے ایمان لاؤ جیسا ایمان لائی ہین لوگ کہتے ہین کیا ایمان لاوین ہم جیسا ایمان لائے

سن رکھو وہی ہین بگاڑنے والے پر نہین سمجھتے اور جب کہیے اونکو ایمان مین آؤ جسطرح ایمان مین آئی سب لوگ کہین کیا ہم اوسطرح مسلمان ہون

السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

بیخردان بدانید بدرستی منافقان ایشانند بیخردان ولیکن نمیدانند و چون ملاقی شوند آنانکه گرویدند گویند ما نیز ایمان آریم

بیخردان آگاہ شو بحقیق ایشان اند بیخردان ولیکن نمیدانند و وقتیکه ملاقات میکنند با اہل ایمان گویند ایمان آوردہ ایم

بیوقوف خبردار ہو تحقیق وہی ہین بیوقوف ولیکن نہین جانتے اور جب ملتے ہین اون لوگون سی جو ایمان لائی ہین کہتے ہین ایمان لائے ہم

بیوقوف سنتا ہے وہی ہین بیوقوف پر نہین جانتے اور جب ملاقات کرین مسلمانون سے کہین ہم مسلمان ہوئے

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۝ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي

وچون خلوت کنید بدیوان خود گویند ما با شمائیم جز این نیست که ما استهزا کنندگانیم بامومنان خدا جزای استهزا میدهد ایشانرا و مهلت دهد ایشانرا در

وچون تنها شوند با شیاطین خود گویند هر آئینه ما با شمائیم جز این نیست که ما استهزا میکنیم خدا استهزا میکند با ایشان و مهلت میدهد ایشانرا در

اور جب اکیلے ہوتے ہیں طرف سرداروں اپنے کے کہتے ہیں تحقیق ہم ساتھ تمہارے ہیں سوائے اسکے نہیں کہ ہم ٹھٹھا کرتے ہیں اللہ ٹھٹھا کرتا ہے اُنسے اور کھینچتا ہے اُنکو بیچ

اور جب اکیلے جاویں اپنی شیطانوں پاس کہیں ہم ساتھ ہیں تمہارے ہم تو ہنسی کرتے ہیں اللہ ہنسی کرتا ہے اُنسے اور بڑھاتا ہے اُنکو اُنکی

طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

گمراہی ایشان سرگردان باشند آنگروه آنانکه بخریدند گمراهی را براه یافتگی پس سود نکرد بازرگانی ایشانرا و نیستند

گمراہی خویش سرگشته شده ایشان انکسانند که خریدند گمراہی را عوض ہدایت پس سود نیافت تجارت ایشان در راه یاب

سرکشی اپنی کے بہکتے ہیں یہی لوگ ہیں جنہوں نے مول لے گمراہی بدلے ہدایت کے پس نہ فائدہ پایا سوداگری اُنکی نے اور نہ ہوئے

شرارت میں بہکے ہوئے وہی ہیں جنہوں نے خرید کے راہ کے بدلے گمراہی سو نفع نہ لائی اُنکی سوداگری اور نہ

مُهْتَدِينَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ

راه یافتگان مانند ایشان همچو مانند آنکسیست که برافروزد آتشی پس آنهنگام که روشن گردد گرداگرد آن ببرد خدا روشنی آتش ایشانرا و فروگذارد ایشانرا

نشدند داستان ایشان مانند داستان کسیست که افروخت آتش را پس چون روشن کرد آتش حوالی اورا دور ساخت خدا نور این گروه را و بگذاشت ایشانرا

راه پانیوالے مثال اُنکی جیسے مثال اُس شخص کے ہے جو جلاوے آگ پس جب روشن کیا جو کچھ گرد اُسکے تھا لیگیا اللہ روشنی اُنکی اور چھوڑ دیا اُنکو

راه پانے اُنکی مثال جیسے ایک شخص نے سلگائی آگ پھر جب روشن کیا اُسکے گرد کو لے گیا اللہ اُنکی روشنی اور چھوڑا اُنکو

فِي ظُلُمَاتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ۝ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ

در تاریکیها که نه بینند گرداگرد خود ایشان کرانند گنگانند کورانند پس ایشان باز نمیگردند مانند ایشان مانند باران بزرگ قطره که از آسمان فرود آمد در آن تاریکیها باشد

در تاریکیها هیچ نه بینند کرانند گنگانند کورانند پس ایشان باز نمیگردند یا داستان ایشان مانند باران بزرگ است آمده از آسمان که باشد در وی تاریکیها و رعد

بیچ اندھیروں کے نہیں دیکھتے بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں پس وہ نہیں پھر آتے یا مانند مینہ کے آسمان سے بیچ اُسکے اندھیری ہیں اور گرج

اندھیروں میں نظر نہیں آتا بہرے ہیں گونگے اندھے سو وہ نہیں پھرینگے یا جیسے مینہ پڑتا آسمان سے اُسمیں ہیں اندھیرے اور گرج

وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِم مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۚ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ يَكَادُ الْبَرْقُ

و آواز صعب و برق می آرند انگشتان خود را در گوشهای خود از آواز هولناک از دست بیم مرگ و خدا در گیرنده است کافران را نزدیک است که

و برق در می آرند انگشتان خود را در گوشهای خود بسبب آوازهای پرهول بترس مرگ و خدا احاطه کننده است کافرانرا نزدیک است که برق

اور بجلی کرتے ہیں انگلیاں اپنی بیچ کانوں اپنے کے کڑک سے ڈر موت کے سے اور اللہ گھیرنے والا ہے کافروں کو نزدیک ہے کہ بجلی

اور بجلی ڈالتے ہیں انگلیاں اپنی کانوں میں مارے کڑک کے ڈر سے موت کے اور اللہ گھیر رہا ہے منکروں کو قریب ہے بجلی

يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُم مَّشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ

که روشنی برق بر کند بینائی ایشان را هرگاه روشن شد برای ایشان درآن چون تاریک گردد بر ایشان بایستند و اگر خواستی خدا هرآئینه برای شنوائی

برباید چشمهای ایشانرا هرگاه روشنی دهد برق ایشانرا راه روند در آن روشنی و چون تاریکی دهد بر ایشان بایستند و اگر خواستی خدا هرآئینه ببردی شنوائی ایشانرا

اُچک لیجاوے آنکھیں اُنکی جب روشنی دیتی ہے اُنکو چلتے ہیں بیچ اُسکے اور جب اندھیرا کرتی ہے اوپر اُنکے کھڑے ہو رہتے ہیں اور اگر چاہے لیجاوے کان اُنکے

کہ اُچک لے اُنکی آنکھیں جس بار چمکتی ہے اُنپر چلتے ہیں اُسمیں اور جب اندھیرا پڑا کھڑے رہے اور اگر چاہے اللہ لیجاوے اُنکے کان

وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ

و بینائی ایشانرا بدرستیکه خدا بر همه چیز تواناست ای مردمان بپرستید پروردگار خود را آنکه بیافرید شما را و آنانرا

و دیدهای ایشانرا هرآئینه خدا بر همه چیز تواناست ای مردمان بپرستید پروردگار خویش را آنکه آفرید شما را و کسانیرا

اور آنکھیں اُنکے تحقیق اللہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے اے لوگو عبادت کرو پروردگار اپنے کی جس نے پیدا کیا تمکو اور اُنکو جو

اور آنکھیں بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے لوگو بندگی کرو اپنے رب کی جسنے بنایا تمکو اور

مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ

که پیش از شما تا باشد که شما بپرهیزید آنخداوندیکه بگردانید برای شما زمین را بساطی گسترده و آسمان را سقفی برافراشته و فرو فرستاد از

که پیش از شما بوده اند تا در پناه شوید آنکه ساخت برای شما زمین را بساطی و آسمان را سقفی و فرود آورد از

پہلے تمسے تھے توکہ تم بچو جسنے کیا واسطے تمہارے زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھت اور اوتارا

اگلون کو شاید تم پرہیزگاری پکڑو جسنے بنادیا تمکو زمین بچھونا اور آسمان عمارت اور اوتارا

السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ

آسمان آبی پس بیرون آورد بآن از میوه ها روزی ساخته برای شما پس بگردانید مر خدا را همتایان و حال آنکه شما میدانید و اگر هستید شما

آسمان آب پس بیرون آورد بسبب وی از انواع میوه ها روزی برای شما پس مقرر مکنید همتایان برای خدا دانسته و اگر هستید

آسمان سے پانی پس نکالا ساتھ اوسکے پھلوں سے رزق واسطے تمہارے پس مت مقرر کرو واسطے اللہ کے برابر شریک اور تم جانتے ہو اور اگر ہو تم

آسمان سے پانی پھر نکالے اوس سے میوے کھانا تمہارا سو نہ ٹھیراؤ اللہ کے برابر کوئے اور تم جانتے ہو اور اگر تم ہو

فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

در شک از آنچیزی که نازل گردانیدیم بر بندهٔ خود پس بیارید سورتی مانند قرآن و بخوانید مددگاران خود را بجز خدا اگر هستید

در شبه از آنچه فرود آوردیم بر بندهٔ خود یعنی از قرآن پس بیارید یک سوره مانند آن و بخوانید مددگاران خود را بجز خدا اگر هستید

بیچ شک کے اوس چیز سے کہ اوتارا ہے ہمنے اوپر بندی اپنی کی پس لی آؤ ایک سورت مانند اوسکی اور پکارو شاہدون اپنونکو سوائے اللہ کے اگر ہو تم

شک مین اس کلام سے جو اوتارا ہمنے اپنے بندے پر تو لے آؤ ایک سورت اس قسم کی اور بلاؤ جنکو حاضر کرتے ہو اللہ کے سوائے اگر تم

صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ

راست گویان پس اگر در نیاوردید و هرگز خواهند آورد پس بترسید از آتشی که آتش انگیزے مردم مانند و سنگ کبریت آماده کرده است

راست گو پس اگر نکردید والبته نتوانید کردن پس حذر کنید از آن آتش که آتش انگیز وے مردمان و سنگها باشد آماده کرده شده است

سچے پس اگر نہ کروگے تم اور ہرگز نہ کروگے تم پس ڈرو اس آگ سے جو ایندھن اوسکا آدمے ہین اور پتھر تیار کیے گیے ہے

سچے ہو پھر اگر نہ کرو اور البتہ نہ کرسکوگے تو بچو آگ سی جسکے چھپٹیان ہین آدمے اور پتھر تیار ہے

لِلْكَافِرِينَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا

برای ناگرویدگان و مژده ده آنکسانی را که ایمان آوردند و کردند کارهای ستوده آنکه مر ایشانراست بهشتها که میرود از زیر آن جویها هرگاه که روزی داده شوند

برای کافران و بشارت ده آنکسان را که ایمان آورده اند و کردند کارهای شایسته بآنکه ایشانراست بوستانها میرود زیر آن جویها هرگاه داده شوند

واسطے کافرون کے اور خوشخبری دے اون لوگون کو کہ ایمان لائے اور کام کیئے اچھے یہہ کہ واسطے اونکے بہشتین ہین چلتی ہین نیچے اونکے سے نہرین جب دی جاوینگے

منکرون کے واسطے اور خوشی سنا اونکو جو یقین لائے اور کام نیک کیے کہ اونکو ہین باغ بہتین نیچے اونکے ندیان جس بار ملے اونکو

مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ

از آن از میوه روزی ساخته گویند این آنست که خورانیده بودند مارا پیش از این و داده شوند بآن مانند میوه های دنیا و مر ایشانراست در بهشت زنان پاکیزه

از آنجا روزی از قسم میوه گویند این همانست که داده شده بودیم پیش ازین و آورده شود بایشان آنروزی مانند یکدیگر و ایشانراست در آنجا زنان پاکیزه

اوسمین سے میوون سے رزق کہین گے یہہ وہ چیز ہے جو دیئے گئے تھے ہم پہلے اس سے اور لائی جاوینگے مشابہ ایکدوسریکے ساتہ اور واسطے اونکے بیچ اوسکی بیبیان ہین ستھری

وہانکا کوئی میوہ کھانیکو کہین یہہ وہی ہے جو ملا تہا ہمکو آگے اور اون پاس وہ آویگا ایکطرح کا اور اونکو ہین وہان عورتین ستھری

وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ

و ایشان در بهشت جاوید باشند بدرستیکه خدا باک ندارد از آنکه بزند مثلی هرچه باشد پشه خورد یا آنچه فراتر از آن باشد پس آنانکه ایمان آوردند یقین میدانند

و ایشان در آنجا جاوید اند هرآئینه خدا شرم ندارد از آنکه بزند داستان پشه و بالاتر از آن اما آنانکه ایمان آورده اند میدانند

اور وہ بیچ اوسکے ہمیشہ رہنی والی تحقیق اللہ نہین شرماتا یہہ کہ بیان کرے مثال کوئے سے مچھر کے پھر جو اوپر اوسکے ہے پس جو لوگ ایمان لائی پس جانتے ہین

اور اونکو وہان ہمیشہ رہنا اللہ کچھ شرماتا نہین کہ بیان کرے کوئی مثال ایک مچھر کے یا اوس سی اوپر پھر جو یقین رکھتے ہین سو جانتے ہین

انه الحق من ربهم واما الذين كفروا فيقولون ماذا اراد الله بهذا مثلا يضل به كثيرا و

کہ آن مثل راست است از پروردگار ایشان اما آنانکہ کافر شدند پس میگویند چہ چیز خواست خدا بدین از روی مثل گمراہ گرداند خدا بآن بسیاری را و

کہ این داستان راست ست از پروردگار ایشان و اما آنانکہ کافرند میگویند چہ چیز خواستہ ست خدا باین داستان خدا گمراہ میکند بسبب آن بسیاری را و

یہہ کہ وہ سچ ہے پروردگار اونکی کیطرف سے اور جو لوگ کہ کافر ہوئے پس کہتے ہین کیا چاہا ہے اللہ نے ساتہ اوسکے مثال لانا گمراہ کرتا ہی ساتہ اوسکی بہتونکو اور

کہ وہ ٹہیک ہے اونکے رب کا کہا اور جو منکر ہین سو کہتے ہین کیا غرض تہی اللہ کو اس مثال سے گمراہ کرتا ہی اس سے بہتیرے اور

يهدي به كثيرا وما يضل به الا الفسقين ○ الذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه و

راہ می نماید بآن بسیاری را و بیراہ نکند خدا بآن مگر بیفرمانان آنانکہ می شکنند پیمان خدای را از پس استواری آن و

ہدایت میکند بسبب وی بسیاری را و گمراہ نمی کند بوی مگر بدکاران را آن فاسقان کہ می شکنند پیمان خدا بعد بستن آن و

راہ دکہاتا ہی ساتہ اوسکے بہتونکو اور نہین گمراہ کرتا ساتہ اوسکے مگر فاسقون کو جو لوگ کہ توڑتے ہین قول اللہ کا پیچھے مضبوط اوسکیکے اور

راہ پر لاتا ہے اس سی بہتیرے اور گمراہ کرتا ہے اونہین کو جو بیحکم ہین ف جو توڑتے ہین قرار اللہ کا مضبوط کئے پیچھے اور

يقطعون ما امر الله به ان يوصل ويفسدون في الارض اولئك هم الخسرون ○ كيف تكفرون

می برند چیزی را کہ فرمودہ ست خدا بآن پیوند کردہ و فساد میکنند در زمین آن گروہ اند ایشان زیانکاران چگونہ کافر میشوید

می برند آنچہ خدا فرمودہ ست بپیوستن آن و تباہی می کنند بزمین ایشانند زیانکاران چگونہ کافر شوید

کاٹتے ہین جو حکم کیا اللہ نے ساتہ اوسکے یہہ کہ ملایا جاوے اور بگاڑ کرتے ہین بیچ زمین کے یہہ لوگ وہی ہین ٹوٹا پانیوالی کیونکر کفر کرتے ہو

توڑتے ہین جو چیز اللہ نے فرمائے جوڑنے اور فساد کرتے ہین ملک مین انہین کو آیا نقصان تم کسطرح منکر ہو

بالله وكنتم امواتا فاحياكم ثم يميتكم ثم يحييكم ثم اليه ترجعون ○ هو الذي خلق لكم

بخدا و حالانکہ بودید شما مردگان پس زندہ کرد شمارا پس بمیراند شمارا بعد از ان زندہ گرداند شمارا پس بسوی او باز گردانیدہ خواہید شد اوست آنخداوند کہ بیافرید

بخدا و حال آنکہ بودید بیجان پس زندہ گردانید شمارا بعد از ان بمیراند شمارا باز زندہ گرداند شمارا باز بسوی وے گردانیدہ شوید وے آنست کہ بیافرید برای شما

ساتہ اللہ کے اور تہے تم مردے پس جلایا تمکو پھر مردہ کرے گا تمکو پہر جلاوے گا تمکو پہر طرف اوسکے پہیرے جاؤگے وہی ہی جسنے پیدا کیا واسطے تمہارے

اللہ سے اور تہے تم مردے پہر اوسنی تمکو جلایا پہر تمکو مارتا ہے پہر جلاویگا پہر اوسی پاس اولٹے جاؤگے وہی ہے جسنے بنایا تمہاری واسطے

ما في الارض جميعا ثم استوى الى السماء فسوىهن سبع سموت وهو بكل شيء عليم ○ واذ قال ربك

آنچہ در زمین ست ہمہ بعد از ان آہنگ کرد بسوی آسمان پس راست کرد ہفت آسمان و او بہمہ چیز داناست و یاد کن چون گفت پروردگار

ہرچہ در زمین ست ہمہ یکجا باز متوجہ شد بسوے آسمان پس راست کرد آن ہفت آسمان را و او بہمہ چیز داناست و یاد کن چون گفت پروردگار تو

جو کچھہ بیچ زمین کے ہے سارا پہر قصد کیا طرف آسمان کے پس درست کیا اونکو سات آسمان اور وہ سب چیز کو جاننے والا ہے اور جب کہا پروردگار تیرے نے

جو کچھہ زمین مین ہے سب پہر چڑہ گیا آسمان کو تو ٹہیک کیا اونکو سات آسمان اور وہ ہر چیز سے واقف ہے اور جب کہا تیرے رب نے

للملئكة اني جاعل في الارض خليفة قالوا اتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء و

بفرشتگان کہ من آفرینندہ ام در زمین خلیفہ گفتند آیا می آفرینی در زمین کسی را کہ فساد کند در آن و بریزد خونہا و

بفرشتگان کہ من آفرینندہ ام در زمین جانشینی را گفتند آیا می آفرینی در زمین کسی را کہ تباہی کند دروے و خون بریزد کند و

واسطے فرشتوں کے تحقیق مین بنانیوالا ہون بیچ زمین کے نائب کہا اونہون نے کیا بناتا ہی بیچ اوسکے اوس شخص کو کہ فساد کرے بیچ اوسکے اور ڈالے گا لہو اور

فرشتون کو مجھکو بنانا ہے زمین مین ایک نائب بولے کیا تو رکھیگا اوسمین جو شخص فساد کرے وہان اور کرے خون اور

نحن نسبح بحمدك ونقدس لك قال اني اعلم ما لا تعلمون ○ وعلم ادم الاسماء كلها ثم

ما تسبیح میکنیم ترا بستائش و بپاکے یاد میکنیم ترا گفت بدرستی من میدانم آنچہ شما نمیدانید و بیاموخت آدم را نامہای ہمہ چیزہا را بعد از ان

ما تسبیح می کنیم بحمد تو و بپاکے اقرار میکنیم برای تو فرمود ہر آئینہ من میدانم آنچہ شما نمیدانید و بیاموخت خدا آدم را نامہاے مخلوقات تمام ان باز

ہم پاکی بیان کرتے ہین ساتہ تعریف تیرے کے اور پاکی بیان کرتے ہین واسطے تیرے کہا تحقیق مین جانتا ہون جو تم نہین جانتے اور سکہائے آدم کو نام سارے پہر

ہم پڑہتے ہین تیری خوبیان اور یاد کرتے ہین تیری پاک ذات کو کہا مجھکو معلوم ہے جو تم نہین جانتے اور سکہائے آدم کو نام سارے پہر

ع ٣

منزل ١

عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْۢبِـُٔوْنِىْ بِاَسْمَآءِ هٰٓؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا

نمودار کرد آنچیزہا بر فرشتگان پس گفت خبر دہید مرا بنامہای این چیزہا اگر ہستید راست گویان گفتند پاکیست ترا نیست دانشی مارا مگر آنچہ

پیش آورد آنچیزہارا بر فرشتگان پس گفت خبر دہید مرا بنامہای این چیزہا اگر راست گو ہستید گفتند بپاکی یاد میکنیم ترا ہیچ دانش نیست مارا مگر آنچہ

سامنے کیا انکو اوپر فرشتوں کے پس کہا بتاؤ مجکو نام انکے اگر ہو تم سچے کہا انہوں نے پاک ہے تو نہیں علم ہے ہمکو مگر جو

وہ دکھائے فرشتوں کو کہا بتاؤ مجکو نام انکے اگر ہو تم سچے بولے تو سب سے نرالا ہے ہمکو معلوم نہیں مگر جتنا

عَلَّمْتَنَا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۚ فَلَمَّآ اَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۙ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّىْٓ

بیاموختی مارا بدرستیکہ توئی دانا استوار کار گفت کہ ای آدم خبر دہ فرشتگان را بنامہای این چیزہا پس ہرگاہ کہ آدم خبر داد بنامہا آنچیزہا گفت خدا آیا نگفتم بر شما

تو آموختی بما ہر آئینہ توئی دانا با حکمت فرمود ای آدم خبر دہ فرشتگان را بنامہای ایشان پس چون خبر داد ایشانرا بنامہای ایشان فرمود آیا نگفتہ بودم شمارا کہ ہر آئینہ

سکھایا تونے ہمکو تحقیق تو ہے جاننے والا حکمت والا کہا ای آدم بتادے انکو نام انکے پس جب بتا دیے انکو نام انکے کہا کیا نہ کہا تھا میں نے تمکو تحقیق میں

تو نے سکھایا تو ہی ہے اصل دانا پختہ کار کہا ای آدم بتادے انکو نام انکے پھر جب اسنے بتادیے نام انکے کہا میں نے نہ کہا تھا تمکو مجھکو

اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ

میدانم پوشیدہ ہست آسمان و زمین ہا و میدانم آنچہ آشکارا میکنید و آنچہ می پوشیدید آنرا و یاد کن چون گفتیم مر فرشتگانرا کہ سجدہ کنید برآدم را

میدانم پنہان آسمانہا و زمین و میدانم آنچہ آشکارا می کنید و آنچہ پوشیدہ میداشتید و چون گفتیم بفرشتگان سجدہ کنید آدم را

جانتا ہوں چھپی چیزیں آسمانوں کی اور زمین کے اور جانتا ہوں جو ظاہر کرتے ہو اور جو تھے تم چھپاتے اور جب کہا ہمنے واسطے فرشتوں کے سجدہ کرو آدم کو

معلوم ہیں پردے آسمان و زمین کے اور معلوم ہے جو تم ظاہر کرو اور جو چھپاتے ہو اور جب ہمنے کہا فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو

فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ڭ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا

پس سجدہ کردند مگر شیطان کہ سرباز زد و سر کشی کرد از آن و بود از ناگرویدگان و گفتیم ای آدم ساکن شو تو و جفت تو در بہشت و بخورید

پس سجدہ کردند مگر ابلیس قبول نکرد و سرکشی نمود و گشت از کافران و گفتیم ای آدم بمان تو و زوجہ تو در بہشت و بخورید

پس سجدہ کیا مگر شیطان نے نہ مانا اور تکبر کیا اور تھا کافروں سے اور کہا ہمنے ای آدم رہ تو اور جورو تیری بہشت میں اور کھاؤ تم

تو سجدہ کر پڑے مگر ابلیس نے قبول نہ رکھا اور تکبر کیا اور وہ تھا منکروں میں کا اور کہا ہمنے ای آدم بس تو اور تیری عورت جنت میں اور کھاؤ

مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۠ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا

ازان خوردنی از ہر جا کہ خواہید و نزدیک شوید بخوردن این درخت پس باشید از ستمگاران پس بلغزانید ایشانرا شیطان ازان تا کہ بیرون کرد ایشانرا

از بہشت خوردن بسیار ہر جا کہ خواہید و نزدیک متوید باین درخت کہ خواہید شد از گناہگاران پس بلغزانید ہر دو را شیطان از انجا پس برآورد ایشانرا

اسمیں سے بافراغت جہاں چاہو اور مت نزدیک جاؤ اس درخت کی پس ہو جاؤ تم ظالموں کو پس ڈگایا انکو شیطان نے اس سے پس نکالدیا ان دونوں کو

اسمیں سے محظوظ ہو کر جس جگہہ چاہو اور نزدیک نجاؤ اس درخت کے پھر تم بے انصاف ہوگے پھر ڈگایا انکو شیطان نے اس سے پھر نکالا انکو

مِمَّا كَانَا فِيْهِ ۠ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ

از آنچہ بودند در آن و گفتیم فرو روید از شما مر بعضی را دشمن باشند مر شمارا ست در زمین آرامگاہ و برخورداری

ازان نعمت کہ بودند در ان و فرمودیم فرو روید بعض شما دشمن باشند بعضی را و شمارا ہست در زمین آرامگاہ و بہرہ مندی

اس چیز سے کہ تھے بیچ اسکے اور کہا ہمنے اترو بعضے تمہاری واسطے بعض کے دشمن ہیں اور واسطے تمہاری بیچ زمین کے ٹھکانا ہے اور فائدہ ہے

وہاں سے جس آرام میں تھے اور کہا ہمنے تم سب اترو تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمکو زمین میں ٹھہرنا ہے اور کام چلانا

اِلٰى حِيْنٍ ۝ فَتَلَقّٰٓى اٰدَمُ مِنْ رَّبِّهٖ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْنَا

تا آمدن ہنگام پس فرا گرفت آدم از پروردگار خود سخنی چند پس خدا قبول کرد توبہ او کہ خداست توبہ پذیرندہ مہربان گفتیم ما

تا مدتے پس فرا گرفت آدم از پروردگار خود سخنی چند پس باز گشت خدا بمہربانی بروے ہر آئینہ اوست باز گردندہ مہربان فرمودیم

ایک وقت تک پس سیکھہ لیں آدم نے پروردگار اپنے سے کچھ باتیں پس پھر آیا اوپر اسکے تحقیق وہی ہے پھر آنیوالا مہربان کہا ہمنے

ایکوقت تک پھر سیکھہ لیں آدم نے اپنے رب سے کئی باتیں پھر متوجہ ہوا اسپر برحق وہی ہے معاف کرنیوالا مہربان ہمنے کہا

اہبطوا

اهبطوا منها جميعا فاما ياتينكم مني هدى فمن تبع هداي فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون

کہ فرو روید از بہشت همہ شما پستر اگر بیاید بشما از من ہدایتی پس کسانیکہ ازپی روند ہدایت مرا ہیچ ترسی نباشد برایشان و نہ ایشان اندوہگین شوند

فرو روید از انجا همہ شما پس اگر بیاید بشما از من ہدایتی پس ہر کہ پیروی کرد ہدایت مرا ہیچ ترس نیست بر آنجماعہ و نہ ایشان اندوہ خورند

اُترو اُس سی سب پس جو آوی تمہاری پاس میری طرف سے ہدایت پس جو کوئی پیروی کری ہدایت میری کی پس نہین ڈر اوپر اُنکے اور نہ وہ غم کھاوینگے

تم اُترو یہان سے ساری پھر کبھی پہنچے تمکو میری طرف سے راہ کی خبر تو جو کوئی چلا میرے بتائی پر نہ ڈر ہوگا اُنکو اور نہ اُنکو غم

والذين كفروا وكذبوا باياتنا اولئك اصحب النار هم فيها خلدون ۝ يبني اسراءيل اذكروا

و آنانکہ کافر شدند و بدروغ داشتند آیتہای مارا آنگروہ ملازمان آتش اند ایشان دران جاوید باشند ای فرزندان یعقوب یاد کنید

و کسانیکہ کافر شدند و دروغ داشتند آیتہای مارا ایشان اند باشندگان دوزخ ایشان در آنجا جاویدند ہمہ ای فرزندان یعقوب یاد کنید

اور جو لوگ کہ کافر ہوئی اور جھٹلایا نشانیوں ہماری کو یہ لوگ رہنے والے آگ کے ہین وہ بیچ اُسکے ہمیشہ رہین گے ای بیٹو یعقوب کے یاد کرو

اور جو منکر ہوئی اور جھٹلائین ہماری نشانیان وہ ہین دوزخ کے لوگ وہ اُسی مین رہ پڑے ای بنی اسرائیل یاد کرو

نعمتي التي انعمت عليكم واوفوا بعهدي اوف بعهدكم واياي فارهبون ۝ وامنوا بما انزلت مصدقا

نعمتہای آن نعمتہای انعام بر شما کردم و وفا کنید بعہد من تا وفا کنم بعہد شما و از من بترسید ۵ و ایمان آرید بدانچہ فرو فرستادم باور دارنده

آن نعمت مرا کہ ارزانی داشتم بر شما و وفا کنید پیمان مرا تا وفا کنم پیمان شمارا و از من بترسید و ایمان آرید بانچہ فرو د آوردہ ام باور کنندہ

نعمت میری جو انعام کی مین نی اوپر تمہاری اور پورا کرو عہد میرا پورا کرونگا عہد تمہارا اور مجھسے پس ڈرو اور ایمان لاؤ ساتھ اُس چیز کے جو اُتاری مین نے

احسان میرا جو مین نے کیا تمپر اور پورا کرو قرار میرا تو مین پورا کرون قرار تمہارا اور میرا ہی ڈر رکھو اور مانو جو کچھ مین نے اُتارا سچ بتاتا

لما معكم ولا تكونوا اول كافر به ولا تشتروا بايتي ثمنا قليلا واياي فاتقون ۝ ولا تلبسوا

مر انچہ را کہ با شماست و مباشید اول کافر بقرآن و بدل مکنید بآیتہای من بہای اندک را و از من بترسید و میامیزید

آنچہ با شماست و مباشید نخستین منکر او و مستانید عوض آیتہای من بہای اندک را و از من حذر کنید و خلط مکنید

اُس چیز کو جو ساتھ تمہارے ہے اور مت ہو پہلے کافر ساتھ اُسکے اور مت مول لو بدلے آیتون میری کے مول تھوڑا اور مجھسے پس ڈرو اور مت ملاؤ

تمہارے پاس والی کو اور مت ہو تم پہلے منکر اُسکے اور نہ لو میری آیتون پر مول تھوڑا اور مجھی سی بچتی رہو ۶ اور مت ملاؤ

الحق بالباطل وتكتموا الحق وانتم تعلمون ۝ واقيموا الصلوة واتوا الزكوة واركعوا مع الركعين

سخن راست بناحق و مپوشید حق را و حالانکہ شما میدانید و بپا دارید نماز را و بدہید زکوۃ را و رکوع کنید با رکوع کنندگان

راست را با ناراست و پنہان مکنید راست را دانستہ و برپا دارید نماز را و بدہید زکوۃ را و نماز گذارید با نماز گذارندگان

سچ کو ساتھ جھوٹ کے اور مت چھپاؤ حق کو اور تم جانتے ہو اور قایم کرو نماز کو اور دو زکوۃ اور رکوع کرو ساتھ رکوع کرنیوالون کے

صحیح مین غلط اور نہ کہ چھپاؤ سچ کو جانکر اور کھڑی کرو نماز اور دیا کرو زکوۃ اور جھکو ساتھ جھکنے والون کے

اتامرون الناس بالبر وتنسون انفسكم وانتم تتلون الكتب افلا تعقلون ۝ واستعينوا بالصبر والصلوة

آیا میفرمایید مردمان را بہ نیکوی و فراموش میکنید نفسہای خود را و حالانکہ شما میخوانید توریت را پس چرا خرد را کار نفرمایید ۷ و یاری خواہید بشکیبایی کردن و نماز گزاردن

آیا میفرمایید مردمان را بہ نیکوکاری و فراموش میکنید خویشتن را و شما میخوانید کتاب یعنی توریت آیا نمی فہمید و مدد طلبید ۸ بشکیبایی و نماز

کیا حکم کرتے ہو لوگونکو ساتھ بھلائی کی اور بھولی جاتی ہو جانون اپنی کو اور تم پڑہتے ہو کتاب کیا پس نہین سمجھتے ہو اور مدد چاہو ساتھ صبر کے اور نماز کے

کیا حکم کرتے ہو لوگونکو نیک کام کا اور بھولتی ہو آپکو اور تم پڑہتے ہو کتاب پھر کیا نہین بوجھتے اور قوت پکڑو محنت سہارنی سے اور نماز سے

وانها لكبيرة الا على الخشعين ۝ الذين يظنون انهم ملقوا ربهم وانهم اليه رجعون ۝

و بدرستیکہ آن گرانست مگر بر ترسگاری آنانکہ میدانند کہ ایشان رسندگانند پروردگار خود و آنکہ ایشان بسوی او بازگردانند

و ہر آئینہ نماز دشوار است مگر بر فروتنی کنندگان آنانکہ میدانند کہ ایشان ملاقات خواہند کرد با پروردگار خویش و آنکہ ایشان بسوی وی باز خواہند گشت

اور تحقیق وہ البتہ بڑی ہے مگر اوپر عاجزی کرنیوالون کے وہ لوگ کہ جانتے ہین یہ کہ وہ ملنے والے ہین پروردگار اپنی سی اور یہ کہ وہ طرف اُسکی پھر جانیوالے ہین

اور البتہ وہ بھاری ہے مگر انہین پر جنکے دل پگھلے ہین جنکو خیال ہے کہ انکو ملنا ہے اپنی رب سے اور انکو اُسی طرف الٹا جانا ۳

يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاتَّقُوْا

ای فرزندان یعقوب یاد کنید نعمت مرا آن نعمتی که انعام فرمودم برشما و بدرستیکه من برگزیدم شما را بر جهانیان ش ا وبترسید

ای فرزندان یعقوب یاد کنید آن نعمت مرا که ارزانی داشته ام برشما وآنکه فضل دادم شمارا بر همه عالمها در آ وحذر کنید

ای بنے اسرائیل یاد کرو نعمت میرے وہ جو انعام کے بیٹے اوپر تمہارے اور یہہ کہ بیٹنے بزرگی دے تمکو اوپر عالموں کی اور ڈرو

ای بنی اسرائیل یاد کرو احسان میرا جو بینے تمپر کیا اور وہ جو بینے نے تمکو بڑا کیا جہان کے لوگوں پر اور بچو

يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ

از روزیکه بر ندارد نفس از نفس چیزے را و پذیرفته نشود ازان درخواستے و گرفته نشود ازان عدلے و نه ایشان

از انروز که کفایت نکند هیچکس از کس چیزے را و پذیرفته نشود از هیچکس شفاعت و گرفته نشود از کسے عوض و نه ایشان

اوس دن سے کہ نہ کفایت کریگا کوئی جی کسے جے سے کچھہ اور نہ قبول کیجاویگے اوس سی سفارش اور نہ لیا جاوے اوس سے بدلا اور نہ وہ

اوس دن سے کہ کام نہ آوے کوئی شخص کسیکے ایک ذرہ اور قبول نہو اوسکے طرف سے سفارش اور نہ لین اوسکے بدلے مین کچھہ اور نہ اونکو

يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَ

یاری داده شوند ش ٢ و یاد کنید چون برهانیدیم شمارا از قوم فرعون که می چشانیدند شمارا سخت ترین عذاب که میکشتند پسران شما و

یاری داده شوند و یاد کنید نعمت من آنوقت که رهانیدیم شمارا از کسان فرعون میرسانیدند بشما سخت ترین عذاب ذبح میکردند پسران شمارا و

مدد دیے جاوینگے اور جب چھڑایا ہمنے تمکو قوم فرعون کے سے پہنچاتے تھے تمکو برا عذاب ذبح کرتے تھے بیٹوں تمہارے کو اور

مدد پہنچے ف ١ اور جب چھڑایا ہمنے تمکو فرعون کے لوگوں سی دیتے تمکو بڑے تکلیف ذبح کرتے تمہارے بیٹے اور

يَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۗءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَاِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَآ

زنده میگذاشتند دختران شمارا و درین شمارا آزمودنی از پروردگار شما بزرگ و یاد کنید آنرا که شکافتیم برای شما دریا پس برهانیدیم شمارا و غرق کردیم

زنده میگذاشتند دختران شمارا و درین کار آزمایشی بزرگ بود از پروردگار شما ف ١ و آنوقت که شکافتیم برای شما دریا را پس خلاص کردیم شمارا و غرق ساختیم

جیتا رکھتے تھے بیٹیوں تمہاری کو اور بیچ اوسکے آزمایش تھی پروردگار تمہاری سی بڑی اور جب پھاڑا ہمنے ساتھ تمہارے دریا کو پس چھٹا دیا ہمنے تمکو اور ڈبا دیا ہمنے

جیتے رکھتے تمہارے عورتین اور اسمین مدد ہوئی تمہارے رب کی بڑے اور جب ہمنی چیرا تمہارے پیٹھنے کے ساتھ دریا پھر بچا دیا تمکو اور ڈبو دیا

اٰلَ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝ وَاِذْ وٰعَدْنَا مُوْسٰٓى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ

کسان فرعون را حالانکه شما میدیدید آنرا و چون وعده دادیم موسے چهل شبانروز پس فرا گرفتید شما گوساله را و پس ان

کسان فرعون را و شما میدیدید ش ٢ و آنوقت که میعاد مقرر کردیم با موسی چهل شب پس گرفتید گوساله را پس از رفتن موسی د

لوگوں فرعون کے کو اور تم دیکھتے تھے اور جب وعدہ کیا ہمنے موسے کو چالیس رات کا پھر پکڑا تمنے گائی کا بچہ پیچھے اوسکے

فرعون کے لوگونکو اور تم دیکھتے تھے اور جب ہمنے وعدہ کیا موسے سے چالیس رات کا پھر تمنے بنالیا بچھڑا اوسکے پیچھے

وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ

و شما ستمگاران پس در گذرانیدیم از شما از پس آنکه انچنین تا مگر شما شکر گوید و یاد کنید آنرا دادیم موسے را کتاب و حجت جدا کننده

و شما ستمگار بودید پس درگذرانیدیم از شما بعد ازین تا بود که سپاسداری کنید و آنوقت که دادیم موسے را کتاب و حجت

اور تم ظالم تھے پھر معاف کیا ہمنے تمسے پیچھے اسکے تو کہ تم شکر کرو اور جب دی ہمنے موسے کو کتاب اور معجزہ

اور تم بے انصاف ہو ف ٢ پھر معاف کیا ہمنے تمکو اسپر بھی شاید تم احسان مانو اور جب دی ہمنے موسے کو کتاب اور جلوسے

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُوْٓا

تا باشد که شما راه راست یابید و یاد کنید که گفت موسی مر قوم خود را که ای قوم من بدرستیکه شما ستم کردید بر نفسهای خود بفرا گرفتن شما گوساله را پس باز گردید

تا بود که راه یابید و آنوقت که گفت موسی قوم خود را اے قوم من هر آئینه شما ستم کردید بر خویشتن بفرا گرفتن گوساله پس باز آئید

تو کہ تم راہ پاؤ اور جسوقت کہا موسے نے واسطے قوم اپنے کے اے قوم میرے تحقیق تم نے ظلم کیا جانوں اپنی کو ساتھ پکڑنے تمہارے بچھڑے کو پس توبہ کرو

شاید کہ تم راہ پاؤ ف ٣ اور جب کہا موسے نے اپنے قوم کو اے قوم تمنے نقصان کیا اپنا یہہ بچھڑا بنالیکر اب توبہ کرو

الی

تعالی بعد عود موسی حکم فرمود که بعض ایشان بعض را بکشند این توبه ایشان است ١٢ مترجم یعنے معبود ساختید ١٢

إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

بسوی آفریدگار خود پس بکشید نفسهای خود را این همه بهتر است شمارا نزدیک آفریننده شما پس فرمان توبه شما پذیرفت که اوست توبه پذیرنده مهربان

بسوی آفریدگار خود پس بکشید خویشتن را این بهتر است شمارا نزدیک آفریدگار شما پس خدا باز گشت بمهربانی بر شما هر آئینه اوست باز گردنده مهربان

طرف پیدا کرنیوالی اپنے کے پس مارو جانون اپنی کو یہہ بہتر ہے تمکو نزدیک پیدا کرنیوالی تمہارے کے پس پھر آیا اوپر تمہارے تحقیق وہ ہی پھرانی والا مہربان

اپنی پیدا کرنیوالے کے طرف اور مار ڈالو اپنی اپنی جان یہہ بہتر ہے تمکو اپنی خالق کی پاس پھر متوجہ ہوا تمپر برحق وہی ہے معاف کرنیوالا مہربان

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ۝ ثُمَّ

و یاد کنید آنرا که گفتید ای موسی ما هرگز نمی گرویم بتو تا آنکه به بینیم خدارا آشکارا پس فرا گرفت شمارا آتش و شما می دیدید آن را پس

وآنوقت که گفتید ای موسی هرگز باور نداریم ترا تا آنکه به بینیم خدارا آشکارا پس گرفت شمارا صاعقه و شما میدیدید باز

اور جب کہا تمنے ای موسی ہرگز نہ ایمان لاوینگے ہم واسطے تیرے یہانتک کہ دیکھین ہم اللہ کو ظاہر پس پکڑا تمکو بجلی نے اور تم دیکھتے تھے پھر

اور جب تمنے کہا ای موسی ہم یقین نکرینگے تیرا جب تک نہ دیکھین اللہ کو سامنے پھر لیا تمکو بجلی نے اور تم دیکھتے تھے پھر

بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ

انگیختیم شمارا از پس مرگ شما تا باشد که شما شکر کنید و سایبان ساختیم برشما ابررا و فرو فرستادیم برشما ترنجبین و مرغ بریان

زنده گردانیدیم شمارا پس از مردن شما تا شما شکر گزاری کنید و سایبان ساختیم برشما ابررا و فرود آوردیم برشما من و سلوی را

جلایا ہمنے تمکو پیچھے موت تمہارے کے تو کہ تم شکر کرو اور سایبان کیا ہمنے اوپر تمہارے بادل کو اور اوتارا ہمنے اوپر تمہارے من اور سلوا

اوٹھا کھڑا کیا ہمنے تمکو مر گئے پیچھے شاید تم احسان مانو اور سایہ کیا ہمنے تمپر ابر کا اور اوتارا تمپر من اور سلوا

كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا

بخورید از پاکیزهای آنچه روزی دادیم شمارا و ستم نکردند برما ولیکن بودند که بر نفسهای خود ستم میکردند و یاد کن ای محمد چون گفتیم که در آئید

گفتیم بخورید از پاکیزهای آنچه دادیم شمارا و ایشان ستم نکردند برما ولیکن بر خویش ستم کردند و آنوقت که گفتیم در آئید

کہاؤ پاکیزہ اوس چیز سے کہ دیا ہمنے تمکو اور نہ ظلم کیا اونہون نے ہمکو ولیکن تھے وہ جانون اپنے کو ظلم کرتے اور جب کہا ہمنے داخل ہو

کہاؤ ستھری چیزین جو دین ہمنے تمکو اور ہمارا کچھہ نقصان نکیا پر اپنا ہے نقصان کرتے رہے ۱ اور جب کہا ہمنے داخل ہو

هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ

بدین دیه پس بخورید ازان از هر کجا که خواهید گوارنده و در آیند به در این دیه سجده کنان و گویند که بفگن از ما گناهان را و بیامرزیم

و درین دیه پس بخورید ازانجا بافروانی هر جا که خواهید و در آئید بدروازه سجده کنان و بگوئید سوال ما آمرزش است تا بیامرزیم

اس گانون مین پس کہاؤ اوس سے جہان چاہو تم بافراغت اور داخل ہو دروازے مین سجدہ کرتے ہوئی اور کہو بخشش مانگتی ہین ہم بخشین گے ہم

اس شہر میں اور کہاتے پہرو اوسمین جہان چاہو محفوظ ہوکر اور داخل ہو دروازے مین سجدہ کر کر اور کہو گناہ اوترے تو بخشین ہم تمکو

خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا عَلَى

گناهان شمارا و زود باشد ثواب نیکو کاران پس بدل کردند آنانکه ستم کردند سخن را بجز آنکه گفته شده بود ایشانرا پس فرو فرستادیم بر

گناهان شما و زیاده خواهیم داد نیکو کاران را پس بدل کردند آنانکه ستمگار بودند سخنی بجز آنچه فرموده شد ایشانرا پس فرود آوردیم بر

خطائین تمہاری اور البتہ زیادہ دینگے ہم نیکی کرنیوالون کو پس بدل ڈالا اون لوگون نے جنہون نے ظلم کیا تہا بات کو سوا اوسکی جو کہی گئی تہی واسطے اونکے پس اوتارا ہمنے اوپر

تقصیرین تمہاری اور زیادہ بہی دینگے نیکی والون کو ۲ پر بدل لی بے انصافون نے اور بات سوائی اوسکی جو کہدے تھے اونکو پہر اوتارا ہمنے

الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِب

این ستمگاران عذابی از آسمان بسبب آنچه بودند بیفرمانان و یاد کن چون آب خواست موسی برای گروه خود پس گفتیم بزن

آن ستمگاران عذابی از آسمان بسبب بدکار بودن ایشان و آنوقت که آب خواست موسی برای قوم خود پس گفتیم بزن

اون لوگون کے کہ ظلم کرتے تھے عذاب آسمان سے بسبب اسکے کہ تھے فسق کرتے اور جب پانی مانگا موسی نے واسطے قوم اپنی کی پس کہا ہمنے مار تو

بے انصافون پر عذاب آسمان سے اونکے بے حکمی پر ۳ اور جب پانی مانگا موسی نے اپنے قوم کے واسطے تو کہا ہمنے مار

ع ۳

بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ

عصای خود را بر سنگ پستر بشگافت ازان دوازده چشمه چنانکه دانستند هر یک مردمان جای آب خوردن خود را گفتیم بخورید و بیاشامید از

بعصای خود سنگ را پس روان شد از سنگ دوازده چشمه بدانست هر قوم آب خورد خود را گفتیم بخورید و بنوشید از

ساتھ عصا اپنے کے پتھر کو پس پھوٹ نکلے اُسمیں سے بارہ چشمے تحقیق جانا ہر آدمی نے گھاٹ اپنا کھاؤ اور پیو

اپنی عصا سے پتھر کو پھر بہ نکلے اُس سے بارہ چشمے پہچان لیا ہر قوم نے اپنا گھاٹ کھاؤ اور پیو

رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا

روزی خدا و مروید در زمین بفساد و چون گفتند ای موسی ما صبر نتوانیم کرد بر یک طعام پس بخوان از برای ما

روزی خدا و فساد مکنید در زمین تباهی کنان و آنوقت که گفتید ای موسی هرگز شکیبائی نکنیم بر یک طعام پس طلب کن برای ما

رزق اللہ کیسے اور مت پھرو بیچ زمین کے فساد کرتے ہوئے اور جب کہا تمنے اے موسی ہرگز نہ صبر کرینگے ہم اوپر کہانے ایک کے پس مانگ تو واسطے ہمارے

روزی اللہ کے اور نہ پھرو ملک مین فساد مچاتے ف اور جب کہا تمنے اے موسی ہم نہ ٹھیرینگے ایک کہانے پر سو پکار ہمارے واسطے

رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۖ قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي

خداوندان خود را تا بیرون آرد از برای ما آنچه میرویاند زمین از تره وی و خیار وی و سیر وی و عدس وی و پیاز وی گفت آیا بدل میخواهید آنرا که

از پروردگار خود تا بیرون آرد برای ما ازان جنس که میرویاند زمین از تره وی و بادرنگ وی و گندم وی و عدس وی و پیاز وی گفت موسی آیا بدل میکنید آنچه

پروردگار اپنے سے نکالے واسطے ہمارے اُس چیز سے کہ اُگاتی ہے زمین ساگ اُسکے سے اور ککڑی اُسکی سے اور گیہوں اُسکے سے اور مسور اُسکے سے اور پیاز اُسکی سے کہا کیا بدلتے ہو جو

اپنے رب کو کہ نکالدے ہمکو جو اُگتا ہے زمین سے زمین کا ساگ اور ککڑی اور گیہوں اور مسور اور پیاز بولا کیا تم چاہتے ہو ایک چیز جو

هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ ۗ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

فروتر است بدانچه او بهتر است فرو روید بشهر مصر که مر شمار است در آنچه خواستید و لازم گشت بر ایشان خواری و بیچارگی

وی فروتر است بآنچه وی بهتر است فرو روید بشهری پس هر آئینه باشد شمارا آنچه خواستید و زده شد بر ایشان خواری و بی نوائی

وہ ناقص ہے بدلے اُس چیز کے کہ وہ بہتر ہے اُترو کسی شہر مین پس تحقیق واسطے تمہارے ہے جو مانگا تمنے اور ماری گئی اوپر اُنکے ذلت اور فقیری

ادنی ہے بدلے ایک چیز کے جو بہتر ہے اُترو کسی شہر مین تو تمکو ملے جو مانگتے ہو اور ڈالی گئی اُنپر ذلت اور محتاجی

وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا

و باز گشتند بخشمی از خدا این همه بسبب آنست ایشان می گرویدند بآیتهای خدای و میکشتند پیغمبران را بناراستی این بدان که

و باز گشتند بخشمی از خدا این بسبب آنست که باور نمیداشتند آیتهای خدارا و می کشتند پیغامبرانرا بناحق این بسبب

اور پھر آئے ساتھ غصے کے اللہ سے یہ اسواسطے ہے کہ تھے کفر کرتے ساتھ نشانیون اللہ کے اور مار ڈالتے تھے پیغمبروں کو ناحق یہ اسواسطے کہ

اور کمالائے غصہ اللہ کا یہ اسپر کہ وہ تھے نہ مانتے حکم اللہ کے اور خون کرتے نبیون کا ناحق یہ اس سے کہ

عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ

بیفرمانی میکردند و بودند که از حد در می گذشتند بدرستی بتحقیق گرویدگان و آنانکه یهودان و ترسایان و ستاره پرستان هر که بگرود

گناه کردن ایشان است و آنکه از حد در میگذشتند هر آئینه آنانکه مسلمان شدند و آنانکه یهود شدند و ترسایان و بی دینان هر که از ایشان ایمان

نافرمانی کی اُنہوں نے اور تھے حد سے نکلجاتے تحقیق جو لوگ کہ ایمان لائے اور وہ لوگ کہ یہودی ہوئے اور عیسائی اور بے دین جو کوئی ایمان لایا

بیحکم تھے اور حد پر نہ رہتے تھے یون ہے کہ جو لوگ مسلمان ہوئے اور جو لوگ یہودی ہوئے اور نصاریٰ اور صابئین جو کوئی یقین لایا

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

بخدا و بروز آخرت و بکند کاری شائسته پس مر ایشانراست مزد ایشان نزد پروردگار ایشان نباشد ترسی بر ایشان و نه ایشان

بخدا و بروز بازپسین و کرد کار شائسته پس ایشانراست مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان و نه ترس بود بر ایشان و نه ایشان

ساتھ اللہ کے اور دن پچھلے کے اور کام کرے اچھے پس واسطے اُنکے ہے ثواب اُنکا نزدیک رب اُنکے کے اور نہیں ڈر اوپر اُنکے اور نہ وہ

اللہ پر اور پچھلے دن پر اور کام کیا نیک تو اُنکو ہے اُنکی مزدوری اپنے رب کے پاس اور نہ اُنکو ڈر ہے اور نہ وہ

ع

يحزنون ○ وإذ أخذنا ميثاقكم ورفعنا فوقكم الطور خذوا ما آتيناكم بقوة واذكروا

اندوہگین شوند و یاد کنید چون فرا گرفتیم پیمان شمارا و برداشتیم بر سر شما کوہ طور را فرا گیرید آنچہ دادیم شمارا بجد تمام و یاد کنید

اندوہگین شوند و آنوقت کہ گرفتیم پیمان شمارا و برداشتیم بالای شما طور را گفتیم بگیرید آنچہ دادہ ایم شمارا باستواری و یاد دارید

غم کھاوینگے اور جب لیا ہمنے عہد تمہارا اور اٹھایا ہمنے اوپر تمہاری پہاڑ کو پکڑو جو کچھ دیا ہمنے تمکو زور سے اور یاد کرو

غم کھاوین اور جب لیا ہمنے قرار تمسے اور اونچا کیا تمپر پہاڑ پکڑو جو ہمنے دیا تمکو زور سی اور یاد کرتے رہو

ما فيه لعلكم تتقون ○ ثم توليتم من بعد ذلك فلولا فضل الله عليكم ورحمته

آنچہ درویست تا باشد کہ شما پرہیزند بعد ازان روی بگردانید از بعد این پس اگر نبودی فضل خدا بر شما و بخشش او

آنچہ در لست تا بود کہ در پناہ شوید باز روگردانیدید بعد ازین پس اگر نبودی بخشایش خدا بر شما و مہربانی او

جو کچھ بیچ اسکے ہے تو کہ تم بچو پھر پھر گئے تم پیچھے اسکے پس اگر نہوتا فضل اللہ کا اوپر تمہاری اور رحمت اسکی

جو اسمین ہے شاید تمکو ڈر ہووے پھر تم پھر گئے اسکے بعد سو اگر نہوتا فضل اللہ کا تمپر اور اسکی مہر

لكنتم من الخاسرين ○ ولقد علمتم الذين اعتدوا منكم في السبت فقلنا لهم كونوا قردة

ہر آئینہ می بودید از زیانکاران و بتحقیق دانستہ اید شما آنانرا کہ از حد درگذشتند از شما در روز شنبہ پس گفتیم مر ایشانرا کہ بشوید بوزنگان

و ہر آئینہ می شدید از زیانکاران و ہر آئینہ دانستہ اید آنکسانرا کہ از حد درگذشتند از شما در شنبہ پس گفتیم ایشانرا بوزنہ شوید

البتہ ہوجاتے تم زیان پانیوالوں سے اور البتہ تحقیق جانتے ہو تم ان لوگوں کو کہ حد سے نکل گئے تم میں سے بیچ ہفتے کے پس کہا ہمنے انکو ہوجاؤ تم بندر

تو تم خراب ہوتے اور جان چکے ہو جنہوں نے تم میں سے زیادتی کی ہفتے کے دن میں تو ہمنے کہا ہوجاؤ بندر

خاسئين ○ فجعلناها نكالا لما بين يديها وما خلفها وموعظة للمتقين ○ وإذ قال

خوار شدگان پس گردانیدیم آن عقوبت را عبرتی کسانی را کہ پیش اینہا بودند و آنانرا کہ پس ایشان آیند و پندی برای پرہیزگاران و یاد کنید چون گفت

خوار شدہ پس ساختیم این قصہ را عبرتی برای آن قوم کہ پیش آن دیہ بودند و آن قوم کہ پس از ایشان آیند و پندی پرہیزگارانرا و آنوقت کہ گفت

ذلیل پس کیا ہمنے اس قصے کو عبرت واسطے انکے جو آگے انکے تھے اور جو پیچھے انکے تھے اور نصیحت واسطے پرہیزگاروں کے اور جب کہا

پھٹکاری پھر ہمنے وہ دہشت رکھی اس شہر کے روبرو والوں کو اور پیچھے والوں کو اور نصیحت رکھی ڈر والوں کو اور جب کہا

موسى لقومه إن الله يأمركم أن تذبحوا بقرة قالوا أتتخذنا هزوا قال أعوذ بالله أن

موسی مر قوم خود را ہر آئینہ خدا میفرماید شمارا آنکہ بکشید گاوی را گفتند آیا میگیری مارا بمسخرگی گفت پناہ میگیرم بخدا از آنکہ

موسی بقوم خود ہر آئینہ خدا می فرماید شمارا بکشتن گاوی گفتند آیا مارا مسخرہ می گیری گفت پناہ میگیرم بخدا از آنکہ

موسی نے واسطے قوم اپنی کے کہ تحقیق اللہ حکم کرتا ہے تمکو یہ کہ ذبح کرو تم ایک بیل کہا انہوں نے کیا پکڑتا ہے تو ہمکو ٹھٹھا کہا پناہ پکڑتا ہوں میں ساتھ اللہ کے یہ کہ

موسی نے اپنی قوم کو اللہ فرماتا ہے تمکو کہ ذبح کرو ایک گائے بولے کیا تو ہمکو پکڑتا ہے ٹھٹھے میں کہا پناہ اللہ کی اس سے کہ

أكون من الجاهلين ○ قالوا ادع لنا ربك يبين لنا ما هي قال إنه يقول إنها بقرة لا فارض

باشم از نادانان گفتند سوال کن از برای ما پروردگار خود را تا بیان کند برای ما چہ چیز است آن گفت بدرستی کہ گفت گاویست نہ پیر

باشم از نادانان گفتند سوال کن برای ما از پروردگار خود تا بیان کند برای ما چیست آن گاو گفت ہر آئینہ خدا میفرماید کہ ہر آئینہ وی گاویست نہ پیر

ہووں میں جاہلوں سے کہا انہوں نے دعا کر واسطے ہمارے رب اپنے سے بیان کرے واسطے ہمارے کیا ہے وہ بیل کہا تحقیق وہ کہتا ہے تحقیق وہ بیل نہ بوڑھا ہے

میں ہوں نادانوں میں بولے پکار ہماری واسطے اپنے رب کو کہ بیان کردے ہمکو وہ کیسی ہے کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے نہ بوڑھی

ولا بكر عوان بين ذلك فافعلوا ما تؤمرون ○ قالوا ادع لنا ربك يبين لنا ما لونها

و نہ جوان میان این و آن پس بکنید آنچہ شمارا فرمودہ اند گفتند سوال کن برای ما پروردگار خود را کہ بیان کند برای ما رنگ آن

و نہ ناز اہیانہ است درمیان این و آن پس بکنید آنچہ فرمودہ شدید گفتند سوال کن برائے ما از پروردگار خود تا بیان کند برائے ما چیست رنگ آن گاو

اور نہ بچا جوان ہے درمیان میں اسکے پس کرو جو کچھ حکم کیے جاتے ہو کہا انہوں نے دعا کر واسطے ہمارے رب اپنے سے بیان کرے واسطے ہمارے کیا ہے رنگ اسکا

اور نہ بن بیاہی میانہ ہے انکے بیچ اب کرو جو تمکو حکم ہے بولے کہ پکار ہماری واسطے اپنے رب کو کہ بیان کردے ہمکو کیسا ہے رنگ اسکا

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ

گفت موسی که خدا میفرماید آن گاویست زرد در غایت زردی ست رنگ میگرداند نظر کنندگان گفتند سوال کن از برای ما خدای خود را که بیان کند برای ما که چیست

گفت هر آئینه خدا میفرماید که وے گاویست زرد نیک زرد ست رنگ آن خوش میکند بینندگانرا گفتند سوال کن برای ما از پروردگار خود تا بیان کند برای ما که چه گاویست

کہا تحقیق وہ کہتا ہے تحقیق وہ بیل ہے زرد ڈہ ڈہاتے رنگ اوسکا خوش کرتا ہے دیکھنے والونکو کہا اونہون نے دعا کر تو واسطے ہمارے پروردگار اپنے سے بیان کرے واسطے ہمارے کیا ہے

کہا وہ فرماتا ہے وہ ایک گائے ہے زرد ڈہ ڈہا رنگ اوسکا خوش آتی ہی دیکھنے والونکو بولے پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو بیان کردے ہمکو کس قسم میں ہے وہ

إِنَّ الْبَقَرَ تَشٰبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُونَ ۝ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ

بدرستیکه گاوان متشابه شده اند بر ما و بدرستی که ما اگر خواسته خدا راه یابندگانیم گفت که خدا میفرماید آن گاویست رام گشته که بشوراند

هر آئینه گاوان مشتبه شدند بر ما و هر آئینه ما اگر خواسته است خدا راه یافتگانیم گفت هر آئینه خدا میفرماید که وے گاویست نه محنت کشنده که شوراند

تحقیق وہ بیل مل گیا اوپر ہمارے اور تحقیق ہم اگر چاہا اللہ نے البتہ راہ پانیوالی ہین کہا تحقیق وہ کہتا ہے تحقیق وہ بیل ہے نہ جوتا ہوا کہ پھاڑے

گایون مین شبہ پڑا ہے ہمکو اور ہم اللہ نے چاہا تو راہ پالینگے کہا وہ فرماتا ہے وہ ایک گائے ہے محنت والی نہین کہ باہتی ہو

الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا

زمین را و نه آب دهد کشت را باز داشته شده نیست هیچ رنگ در آن گفتند اکنون آوردے براستی پس ذبح کرد و می خواستند

زمین را و نه آب میدهد زراعت را سلامت ست هیچ خال نیست در وی گفتند الحال آوردی سخن درست پس ذبح کردند و نزدیک نبودند

زمین کو اور نہ پانی پلاتا کہیتے کو تندرست ہے نہین ہے داغ بیچ اوسکے کہا اونہون نے اب لایا تو سچ پس ذبح کیا اونہون نے اوسکو اور نزدیک

زمین کو یا پانی دیتے ہو کہیت کو بدن سے پوری ہی داغ کچھ نہین اوسمین بولے اب لایا تو ٹہیک بات پہر اوسکو ذبح کیا اور لگتے تہے

يَفْعَلُونَ ۝ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيهَا وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ

که بکنند این کار و یاد کنید آنرا که کشتید یکے را بعد از ان اختلاف کردید در ان و خدا ظاهر کننده است آنچه بودید پنهان کنندگان پس گفتیم که بزنید

از آنکه کنند و آن وقت که کشتید شخصے را پس نزاع کردید در وے و خدا بیرون آرنده ست چیزیرا که پنهان میکردید پس فرمودیم بزنید این شخص را

که کرین اور جب مار ڈالا تمنے ایک جان کو پس اختلاف کیا تمنے بیچ اوسکے اور اللہ نکالنے والا جو تہی تم چہپاتے پس کہا ہمنے مارو اوسکو

کہ کرینگے اور جب تمنے مار ڈالا تہا ایک شخص کو پہر لگے ایکدوسرے پر دہرنے اور اللہ کو نکالنا ہے جو تم چہپاتے تہے پہر ہمنے کہا مارو اوس مردے کو

بِبَعْضِهَا كَذٰلِكَ يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى وَيُرِيكُمْ آيٰتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ

بپاره از ان همچنانکه زنده میگرداند خدا همه مردگان را و می نماید بشما آیتهای خود تا باشد که شما تعقل کنید پس تر سخت شد دلهاے شما از

بعضوی از گاو اینطور زنده میکند خدا مردگان را و می نماید شمارا نشانهای خود تا بود که دریابید باز سخت شد دلهاے شما

ساتہ ایک ٹکڑے اوسکے اسیطرح زندہ کرتا ہے اللہ مردونکو اور دیکہاتا ہے تمکو نشانیان اپنی تو کہ تم سمجہو پہر سخت ہو گئے دل تمہارے

اس گائیکا ایک ٹکڑا اسیطرح جلا دیگا اللہ مردے اور دکہاتا ہی تمکو اپنے نمونے شاید تم بوجہو ف پہر تمہارے دل سخت ہو گئے

بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهٰرُ وَإِنَّ مِنْهَا

پس این پس آن همچو سنگ یا سخت تر از غلظت و بدرستیکه از سنگ ست که هر آئینه روان میگردد از ان جویها و بدرستی از ان

بعد ازین پس آنها مانند سنگ اند بلکه زیاده تر در سختے و هر آئینه از سنگها آنست که روان می شود از وے جویها و هر آئینه از سنگها آنست

پیچہے اسکے پس وہ مانند پتہرون کے ہین یا زیادہ سخت ہین اور تحقیق بعض پتہرون مین سے وہ ہے کہ پہٹ نکلتے ہین اوسمین سے نہرین اور تحقیق اونمین سے

اس سبکے بعد سو وہ ہین جیسے پتہر یا اونسے بہی سخت اور پتہرون مین تو وہ بہی ہین جنسے پہوٹتے ہین نہرین اور اونمین تو وہ بہی ہین

لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

که هر آئینه بشگافد پس بیرون آید از ان آب و بدرستی از ان سنگ که فرود مے آید از ترس خدا و نیست خدا بیخبر از آنچه شما مے کنید

که مے شگافد پس بیرون مے آید از وے آب و هر آئینه از سنگها آنست که فرود مے افتد از ترس خدا و نیست خدا بیخبر از آنچه مے کنید

البتہ وہ ہے کہ پہٹ جاتا ہے پس نکلتا ہے اسمین سے پانی اور تحقیق اونمین سے البتہ وہ ہے کہ گر پڑتا ہے ڈر اللہ کے سے اور نہین اللہ بیخبر اوس چیز سے کہ کرتے ہو تم

جو پہٹتے ہین اور نکلتا ہے اونسے پانی اور اونمین تو وہ بہی ہین جو گر پڑتے ہین اللہ کے ڈر سے اور اللہ بیخبر نہین تمہارے کام سے

ع ١٠

أَفَتَطْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ

آیا امید میدارید ای مومنان استوار دارند شمارا وحالانکه بودند گروهی از ایشان که میشنیدند سخنان خدا را پس میگردانیدند آنرا بعد از آنکه

ای مومنان آیا امید میدارید که یهود معتقد شوند شمارا و هر آئینه گروهی از ایشان میشنیدند کلام خدا را یعنی توریت را پس بدل میکردند آن دانسته بعد

پس کیا طمع رکھتی ہو تم یہہ کہ ایمان لاوین واسطے تمہارے اور تحقیق تھا ایک فرقہ اونمین سے سنتا کلام اللہ کا پھر بدل ڈالتے تھے اوسکو پیچھے

اب کیا تم مسلمان توقع رکھتی ہو کہ وہ مانین تمہاری بات اور ایک لوگ تھے انمین کہ سنتے تھے کلام اللہ کا پھر اوسکو بدل ڈالتے

مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

آنچه دریافته بودند آنرا و ایشان میدانستند وچون ملاقی شوند آنانرا که ایمان آوردند گویند ایمان آوردیم وچون خلوت کنند بعضی از ایشان بسوی بعضی

از آنکه فهمیده بودند اورا وچون ملاقات کنند با مومنان گویند ایمان آوردیم وچون تنها شوند بعض از ایشان با بعضی

اس سی کہ سمجھ لیا تھا اوسکو اور وہ جانتے تھے اور جب ملتی ہین اون لوگون سی کہ ایمان لائے کہتے ہین ایمان لائے ہم اور جب اکیلے ہوتی ہین بعضے اونکے طرف بعضے کے

بوجھ لیکر اور اونکو معلوم ہے اور جب ملتے ہین مسلمانون سے کہتے ہین ہم مسلمان ہوئے اور جب اکیلے ہوتے ہین ایک دوسری پاس

قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُم بِهِ عِندَ رَبِّكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَوَلَا يَعْلَمُونَ

گویند آیا آگاه میکنید مومنانرا بآنچه اطلاع بخشید خدا بر شما تا حجت گیرند بآن نزد پروردگار شما آیا در نمی یابید آیا نمی دانند

گویند آیا خبر میدهید ایشانرا بآنچه گشاده است خدا بر شما تا مناظره کنند با شما بآن دلیل نزد پروردگار شما آیا درک نمی یابید این جهودان آیا نمیدانند

کہتے ہین کیا کہہ دیتی ہو تم اونسے جو کہولا اللہ نے اوپر تمہارے تو کہ جھگڑین تمسے ساتھ اوسکے نزدیک رب تمہارے کے کیا پس نہین سمجھتے کیا نہین جانتے

کہتے ہین تم کیون کہہ دیتے ہو اونسے جو کہولا ہے اللہ نے تمپر کہ جھٹلاوین تمکو اوس سے تمہارے رب کے آگے کیا تمکو عقل نہین اور کیا اتنا بھی نہین جانتے

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

بدرستیکه خدا میداند آنچه پنهان میکنند و آنچه آشکارا میکنند و بعضی از جهودان ناخوانندگانند نمیدانند کتاب را مگر آرزوهای خود و نیستند ایشان مگر

که خدا میداند آنچه پنهان میکنند و آنچه آشکارا می نمایند و بعضی از ایشان ناخواندگانند نمی دانند کتاب را لیکن میدانند آرزوهای باطل و نیستند مگر

یہہ کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہین او جو کچھ ظاہر کرتے ہین اور بعضے اونمین سے ان پڑھے ہین نہین جانتے کتاب کو مگر آرزوئین اور نہین وہ مگر

کہ اللہ کو معلوم ہے جو چھپاتے ہین اور جو کھولتے ہین اور ایک اونمین ان پڑھے ہین جو خبر نہین رکھتے کتاب کی مگر باندھ لئے ارمان اور اونکے پاس کچھ نہین مگر

يَظُنُّونَ ۝ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنْ عِندِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا

گمان میبرند پس عذاب سخت مر آنانراست که مینویسند کتاب را بدستهای خود پس میگویند این از نزدیک خداست تا بخرند بآن بهای

گمان کنندہ پس وای آنکسانرا که مینویسند نوشته بدستهای خود باز میگویند این از نزد خداست تا بستانند عوض وی بهای

گمان کرتے ہین پس وای ہی واسطے اون لوگون کے کہ لکھتے ہین کتاب ساتھ ہاتھون اپنے کے پھر کہتے ہین یہہ نزدیک اللہ کے سے ہے تو کہ لیوین بدلے اوسکے مول

اپنے خیال سو خرابی ہے اونکی جو لکھتے ہین کتاب اپنے ہاتھ سے پھر کہتے ہین یہہ اللہ کے پاس کی ہے کہ لیوین اوس پر مول

قَلِيلًا ۖ فَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا يَكْسِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً

اندک پس وای مر ایشانرا از آنچه نوشته بدستهای ایشان و وای مر ایشانرا از آنچه کسب میکنند و گفتند که هرگز نرسد بما آتش مگر روزهای شمرده

اندک را پس وای ایشانرا بسبب نوشتن دستهای ایشان و وای ایشانرا بسبب پیشه گرفتن ایشان و گفتند نرسد بما آتش دوزخ مگر چند روز شمرده شده

تھوڑا پس وای ہے واسطے اونکے اوس سے کہ لکھتے ہین ہاتھ اونکے اور وای ہے اونکو اوس چیز سے کہ کماتے ہین اور کہتے ہین ہرگز نہ لگے گی ہمکو آگ مگر دن گنے ہوئے

تھوڑا سو خرابی ہے اونکو اپنے ہاتھ کے لکھے سے اور خرابی ہے اونکو اپنی کمائی سے اور کہتے ہین ہمکو آگ نہ لگے گی مگر کئی دن گنتی کے

قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ۖ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ

بگو آیا فرا گرفتید از نزدیک خدا عهدی بدان پس هرگز خلاف نکند خدا عهد خود را آیا میگوئید بر خدا آنچه را که نمی دانید آری

بگو آیا گرفتید از پیش خدا پیمانی تا هرگز خلاف نکند خدا پیمان خود را آیا میگوئید بر خدا آنچه نمیدانید آری

کہہ کیا لیا ہے تمنے نزدیک اللہ کے قول پس ہرگز نہ خلاف کریگا اللہ عہد اپنے کو یا کہتے ہو اوپر اللہ کے جو نہین جانتے ہو تم ہان

تو کہہ کیا لے چکے ہو اللہ کے یہان سے قرار تو البتہ خلاف نکریگا اللہ اپنا قرار یا جوڑتے ہو اللہ پر جو معلوم نہین رکھتے کیون نہین

النصف

منزل ١

بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّاَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيْٓـَٔتُهٗ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

هر کہ بکند بدی و احاطہ کند بان گناه او پس آنگروه ملازمان دوزخ اند ایشان دران جاویدانند

هر کہ کرد کار بد و بگرد آمده اورا گناه او پس ایشانند باشندگان دوزخ ایشان درانجا جاویدند

جو کوئی کماوی برائی اور گھیرے اسکو خطا اسکی پس یہ لوگ رہنے والے ہین آگ کے وہ بیچ اسکے ہمیشہ رہنے والے

جسنے کمایا گناه اور گھیر لیا اسکو اسکے گناه نے سو وہی ہین لوگ دوزخ کے وه اُسی مین رہ پڑے

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا

و آنانکہ ایمان آوردند و کردند کارهای ستوده آنگروه ملازمان بهشت اند ایشان دران جاویدانند و یاد کن چون فرا گرفتیم

و کسانیکہ ایمان آوردند و کردند کارهای شایستہ ایشان باشندگان بهشت ایشان درانجا جاویدند و آنگاه کہ گرفتیم

اور جو لوگ کہ ایمان لائی اور کام کئے اچھے یہ لوگ ہین رہنے والے بہشت کے وه بیچ اسکے ہمیشہ رہنے والی ہین اور جب لیا ہمنے

اور جو یقین لائی اور عمل کئے نیک وه لوگ ہین جنت کے وه اُسی مین رہ پڑے ؏ اور جب ہمنے لیا

مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ لَا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

وعده فرزندان یعقوب را کہ مپرستید مگر خدایرا و بمادر و پدر نیکوئی کنید و بہ نسبت خویشان و یتیمان

پیمان بنی اسرائیل کہ نہ پرستید مگر خدارا و بوالدین نکوئی کنید و باهل قرابت و یتیمان

قول بنی اسرائیل کا نہ عبادت کرو تم مگر اللہ کے اور ساتھ ماں باپ کے احسان کرنا اور قرابت والے اور یتیمون سی

قرار بنی اسرائیل کا بندگی نکریو مگر اللہ کی اور ماں باپ سی سلوک نیک اور قرابت والے سے اور یتیموں سے

وَالْمَسٰكِيْنِ وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا

و بیچارگان تن و بگوئید مردمانرا سخنی نیکو و بپا دارید نمازرا و بدهید زکوةرا پس روی گردانیدید مگر اندکی

و بے نوایان و بگوئید بمردمان سخن نیک و بر پا دارید نمازرا و بدهید زکوةرا پس برگشتید روگردان شده

اور فقیروں سے اور کہیو واسطے لوگون کے بھلائی اور قایم رکھیو نماز کو اور دو زکوة پھر پھر گئے تم مگر تھوڑی

اور محتاجون سی اور کہیو لوگون سے نیک بات اور کھڑی رکھیو نماز اور دیتے رہیو زکوة پھر تم پھر گئے مگر تھوڑی

مِّنْكُمْ وَاَنْتُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَآءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُوْنَ اَنْفُسَكُمْ

از شما و شما اعتراض کنندگانید و یاد کنید فرا گرفتیم پیمان شما کہ نریزید خونهای و بیرون مکنید کسان خودرا

مگر اندکے از شما و آنگاه کہ گرفتیم پیمان شمارا کہ مریزید خون یکدیگر را و بیرون مکنید قوم خویش را

تم مین سی اور تم منہ پھیرنیوالی ہو اور جب لیا ہمنے عہد تمہارا نہ ڈالو تم لہو اپنی آپس کے اور نہ نکالدو کسے آپس اپنے کو

تم مین اور تمکو دہیان نہین اور جب لیا ہمنے قرار تمہارا کہ نہ کروگے خون آپس مین اور نہ نکالدوگے اپنون کو

مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝ ثُمَّ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُوْنَ

از خانمان خود بعد ازان اقرار کردید و شما گواهانید پس شما آنگروه اید کہ میکشید کسان خودرا و بیرون میکنید

از خانهای خویش پس قبول کردید حاضر آمده باز شما آن مردمید می کشید قوم خویش را و بیرون می کنید

گھرون اپنی سی پھر اقرار کیا تمنے اور تم شاہد ہو پھر تم وه لوگ ہو مار ڈالتے ہو آپس ہی کو اور نکالدیتے ہو

اپنے وطن سی پھر تمنے اقرار کیا اور تم جانتے ہو پھر تم ویسے ہی خون کرتے ہو آپس مین اور نکالدیتے ہو

فَرِيْقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ اُسٰرٰى

گروهی را از قوم خود از منزلهای ایشان مدد کارید بر قوم بگناه و ستمگاری و اگر بیایند بشما اسیران

گروهی را از قوم خود از خانهای ایشان یکدیگر مدد کار میشوید بر ستم کردن در حق ایشان بگناه و تعدی و اگر اسیر شده بشما می آیند

ایک فرقہ کو آپ مین سی گھرون سے انکے سی مددگاری کرتے ہو تم اوپر انکے ساتھ گناه اور تعدی کے اور اگر آوین تمہارے پاس بندیوان ہوکر

اپنے ایک فرقے کو انکے وطن سی چڑھائی کرتے ہو ان پر گناه سے اور ظلم سے اور اگر وہی آوین تم پاس کسی قید میں پڑکر

تفدوهم وهو محرم عليكم اخراجهم افتؤمنون ببعض الكتب وتكفرون

باز میخرید ایشانرا وحالانکه حرام کرده شده ست برشما بیرون کردن ایشان آیا میگروید بپاره از توریت وکافر میشوید

فدا میدہید عوض ایشان وحال آنکه حرام ست برشما بیرون کردن ایشان آیا ایمان مے آرید بپاره از کتاب و کافر مے شوید

بدلا دے چھڑاتے ہو اونکو اور وہ حرام ہے اوپر تمہارے نکال دینا اونکا کیا پس ایمان لاتے ہو ساتھ بعضے کتاب کے اور کفر کرتے ہو

تو اونکے چھڑانے دیتی ہو اور وہ بھی حرام ہے تمپر اونکا نکالدینا پھر کیا مانتے ہو تھوڑے کتاب اور منکر ہوتے ہو

ببعض فما جزاء من يفعل ذلك منكم الا خزي في الحيوة الدنيا ويوم القيمة يردون

بپاره دیگر پس نیست سزای کسیکه بکند اینچنین از شما مگر خوارے در زندگانی دنیا وروز قیامت باز گردانیده شوند

بپاره پس چیست سزای آنکه چنین کند از شما مگر خوارے در زندگانی دنیا وروز قیامت گردانیده شوند

ساتھ بعضے کے پس کیا سزا اوس شخص کے کہ کرے یہ کام تم میں سے مگر رسوائے بیچ زندگانی دنیا کے اور دن قیامت کے پھیر جاویں گے

تھوڑے سے پھر کچھ سزا نہیں اوسکے جو کوئے تم میں یہہ کام کرتا ہے مگر رسوائے دنیا کے زندگے میں اور قیامت کے دن پہنچائی جاویں

الى اشد العذاب وما الله بغافل عما تعملون ۝ اولئك الذين اشتروا الحيوة الدنيا

بسوے سخت ترین عذاب وخدا بیخبر نیست از آنچه میکنید آن گروه آنانند که بخریدند زندگانی دنیا را

بسوے سخت ترین عذاب ونیست خدا بیخبر از آنچه مے کنید ایشان آنکسانند که خریدند زندگانی دنیا را

طرف سخت عذاب کے اور نہیں اللہ بیخبر اوس چیز سے کہ کرتے ہو تم یہہ لوگ وہ ہیں کہ مول لیا زندگانی دنیا کو

سخت سے سخت عذاب میں اور اللہ بے خبر نہیں تمہارے کام سے ف ١ وہی ہیں جنہوں نے خرید کے دنیا کے زندگے

بالاخرة فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون ۝ ولقد اتينا موسى الكتب

بآخرت پس سبک کرده نشود از ایشان عذاب ونه ایشان یاری داده شوند وبدرستی که ما دادیم موسے را کتاب

عوض آخرت پس سبک کرده نشود از ایشان عذاب ونه ایشان یاری داده شوند وهر آئینه دادیم موسے را کتاب

بدلے آخرت کے پس نہ ہلکا کیا جاویگا اونسے عذاب اور نہ وہ مدد کیے جاوینگے اور البتہ تحقیق دی ہمنے موسے کو کتاب

آخرت دیکر سو نہ ہلکا ہوگا اونپر عذاب اور نہ اونکو مدد پہنچے گے اور ہمنے دے موسے کو کتاب

ع ١٠

وقفينا من بعده بالرسل واتينا عيسى ابن مريم البينت وايدنه بروح القدس

و فرستادیم از پس موسے پیغمبران و دادیم عیسے پسر مریم را نشانہاے و قوت دادیم او را بجان پاکیزه

و از پے در آوردیم بعد از وے پیغمبران را و دادیم عیسے پسر مریم را نشانہاے روشن و قوت دادیم او را بروح القدس

اور پچھاڑے لائے ہم پیچھے اوسکے پیغمبر اور دیے ہمنے عیسے بیٹے مریم کیکو معجزے ظاہر اور قوت دی ہمنے اوسکو ساتھ روح پاک کے

اور پے در پے بھیجے اوسکے پیچھے رسول اور دیئے عیسے مریم کے بیٹے کو معجزے صریح اور قوت دی اوسکو روح پاک سے

افكلما جاءكم رسول بما لا تهوى انفسكم استكبرتم ففريقا كذبتم وفريقا

آیا هرگاه که آمد بشما فرستاده بآنچه دوست ندارد نفسهای شما سرکشی کردید پس گروهے را بدروغ نسبت کردند و گروهی را

آیا هرگاه آورد پیغامبرے نزد شما آنچه دوست ندارد نفسهاے شما سرکشی کردید پس گروهے را دروغگو داشتید و گروہے را

کیا پس جب آیا تمہارے پاس پیغمبر ساتھ اوس چیز کے کہ نہیں چاہتے جی تمہارے تکبر کیا تمنے پس ایک فرقے کو جھٹلایا تمنے اور ایک فرقے کو

پھر بھلا جب تمہارے پاس لایا کوئے رسول جو نچاہا تمہارے جی نے تم تکبر کرنے لگے پھر ایک جماعت کو جھٹلایا اور ایک جماعت کو

تقتلون ۝ وقالوا قلوبنا غلف بل لعنهم الله بكفرهم فقليلا ما يؤمنون ۝

بکشتید وگفتند که دلهاے ما در غلاف ست بلکه لعنت کرده ست خدا بکفر ایشان اندکے پس اندکے ایمان مے آرند

کشتید ف ٢ وگفتند دلهاے ما در پرده ست بلکه لعنت کرده ست ایشانرا خدا بسبب کفر ایشان پس اندکے ایمان آرند

مار ڈالتے ہو اور کہا اونہوں نے دل ہمارے غلاف میں ہیں بلکہ لعنت کی اونکو اللہ نے بسبب کفر اونکے پس تھوڑے سے ایمان لاتے ہیں

مار ڈالتے ف ٢ اور کہتے ہیں ہمارے دلپر غلاف ہے یوں نہیں لعنت کی ہے اللہ نے اونکے انکار سے سو کم یقین لاتے ہیں ف ٣

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ

وہرگاہ کہ آمد بایشان کتابی از نزد خدا باور دارندہ مر آنرا کہ بایشان و بودند پیش ازین کہ طلب فتح میکردند بر آنانکہ

وانگاہ کہ آمد بایشان کتاب از نزدیک خدا مرید باور کنندہ آنچہ بایشان ہست و پیش ازین طلب فتح میکردند بر

اورجب آئے اونکے پاس کتاب نزدیک اللہ کے سے سچا کرنے والے واسطے اوسچیز کے کہ ساتہ اونکے ہے، ورہتی پہلے اس سی فتح مانگتے اوپر اون لوگون کے کہ

اورجب اونکو پہنچے کتاب اللہ کے طرف سے سچا بتاتے اون پاس والی کو اور پہلے سے فتح مانگتے تہے

كَفَرُوْا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ○ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖ اَنْفُسَهُمْ

کافر اند پس آنوقت کہ آمد بر ایشان آنچہ شناختہ بودند کافر شدند بآن پس لعنت خدا بر کافران بد چیزیست کہ بفروختند بآن بہر نفسہای خود را

منکران پس ہرگاہ آمد بایشان آنچہ میدانستند منکر شدند وی را پس لعنت خداست بر آن کافران مرید بد چیزیست آنچہ فروختند عوض وی خویشتن را

کافر ہوئے پس جب آیا اونکے پاس جو کچہ پہچانا تہا کافر ہوئے ساتہ اوسکے پس لعنت ہی اللہ کے اوپر کافرون کی برا ہی جو کچہ مول لیا ہی بدلی اوسکی جانون اپنی کو

کافرون پر پہر جب پہنچا اونکو جو پہچان رکہا تہا اوس سی منکر ہوئے سو لعنت ہے اللہ کے منکرون پر برے مول خرید کیا اپنی جان کو

اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ فَبَاءُوْ بِغَضَبٍ

آنکہ کافر میشوند بآنچہ فرو فرستاد خدا از جہۃ حسد بردن آنکہ فرو فرستد خدا از فضل خود بر آنکس کہ میخواہد از بندگان خود پس باز گشتند بخشمی

کہ کافر شوند بآنچہ فرود آوردہ ہست خدا مرید بسبب حسد بر آنکہ فرود آورد خدا برحمت خود بر ہر کہ خواہد از بندگان خود پس باز گشتند بخشمی

یہہ کہ کفر کرین ساتہ اوسچیز کے کہ اوتاری اللہ نے سرکشی سی اوسپہ کہ اوتاری خدا فضل اپنے سے اوپر جسکے چاہے بندون اپنے سے پس پہر آیا ساتہ غصے کے

کہ منکر ہوئے اللہ کے اوتارے کلام سے اور ضد پر کہ اوتارے اللہ اپنے فضل سے جسپر چاہے اپنے بندون مین سے سو کما لائے غصے

عَلٰى غَضَبٍ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ○ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَا اُنْزِلَ

بالای خشمی و مر این کافران راست عذابی خوار کنندہ و چون گفتہ شود مر این جہودان را کہ ایمان آرند بآنچہ فرو فرستادہ ہست خدا گویند ایمان آرید بآنچہ فرو فرستادہ

بالای خشمی و کافران راست عذاب خوار کنندہ و چون گفتہ شود ایشانرا ایمان آرید بآنچہ فرود آوردہ ہست خدا گویند ایمان می آریم بآنچہ فرود آوردہ شدہ

اوپر غصے کے اور واسطے کافرون کے عذاب ہے رسوا کرنیوالا اور جب کہا جاتا ہے واسطے اونکے ایمان لاؤ ساتہ اوسکے کہ اوتارا ہے اللہ نے کہتے ہین ایمان لاتی ہین ہم

پر غصہ اور منکرون کو عذاب ہی ذلت کا اور جب کہیے اونکو مانو اللہ کا اوتارا کلام کہین ہم مانتے ہین جو اوترا

عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَاءَهٗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَاءَ

برما و کافر میشوند بآنچہ جز کتاب ایشانست و آن راست ہست باور دارندہ مرا کہ بایشانست بگو پس چرا میکشتید پیغمبران

برما و ایشان کافر میشوند بآنچہ بجز ویست حال آنکہ او راست ہست باور کنندہ آنچہ بایشانست بگو پس چرا میکشتید پیغامبران

اوپر ہمارے اور کفر کرتے ہین ساتہ اوسچیز کے کہ سوائے اوسکے ہے اور وہ سچ ہے سچا کرنیوالا اوسکو جو ساتہ اونکے ہے کہہ پس کیون مار ڈالتے تہے پیغمبرون

ہمپر اور وہ نہین مانتے جو پیچہے آیا اوس سے اور وہ اصل تحقیق ہے سچ بتاتا اون پاس والی کو کہہ پہر کیون مارتے رہے ہو نبے

اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ○ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ

خدا را پیش ازین اگر بودید شما گرویدگان وہر آئینہ کہ آمد بشما موسی بنشانہای پس فرا گرفتید

خدا را پیش ازین اگر مومن بودید وہر آئینہ آمد بشما موسی بنشانہای روشن پس گرفتند

اللہ کے کو پہلے اس سے اگر ہو تم ایمان والے اور البتہ تحقیق آیا تمہارے پاس موسی ساتہ دلیلون کے پہر پکڑا تمنے

اللہ کے پہلے سے اگر تم ایمان رکہتے تہے اور آچکا تم پاس موسی صریح معجزے لیکر پہر تمنے بنالیا

الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ○ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

گوسالہ را از پس او و شما بیداد گرانید و یاد کنید چون فرا گرفتیم پیمان شمارا و بر داشتیم بالای شما

گوسالہ را پس از وی و شما ستمگار بودید و انگاہ کہ گرفتیم پیمان شما و بر داشتیم بالای شما

بچہڑے کو معبود پیچہے اوسکے اور تم ظلم کرنے والے ہو اور جب لیا ہمنے عہد تمہارا اور اوٹہایا ہمنے اوپر تمہارے

بچہڑا اسکے پیچہے اور تم ظالم ہو اور جب ہمنے لیا قرار تمہارا اور اونچا کیا تمپر

الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُوا فِي

کوه طور را فرا گیرید آنچه بشما داده ایم بقوت و بشنوید گفتند شنیدیم و نا فرمانی کردیم و خورانیده شد در

طور را گفتیم بگیرید آنچه دادیم شمارا بقوت و بشنوید گفتند هرینه شنیدیم و نا فرمانی کردیم و در خور کرده شد در

پہاڑ کو پکڑو جو کچھ دیا ہمنے تمکو زور سے اور سنو کہا اونہوں نے سُنا ہمنے اور نہ مانا ہمنے اور پلائے گئے بیچ

پہاڑ پکڑو جو ہمنے تمکو دیا زور سے اور سنو بولے سُنا ہمنے اور نہ مانا اور رچ رہا اونکے

قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ

دلہای ایشان گوساله بسبب کفر ایشان بگو بد چیزیست که میفرماید شمارا بآن چیز ایمان شما اگر هستید مؤمنان بگو

دلہای ایشان دوستی گوساله را بسبب کافر بودن ایشان بگو بد چیزیست آنچه میفرماید شمارا ایمان شما گر هستید از اہل ایمان ع۲ بگو

دلون اونکے کے محبت بچھڑے کی بسبب کفر اونکے کے کہہ برا ہے جو حکم کرتا ہے تمکو ساتھ اوسکے ایمان تمہارا اگر ہو تم ایمان والے کہہ

دلون مین وہ بچھڑا مارے کفر کے تو کہہ برا کچھ سکھاتا ہے تمکو ایمان تمہارا اگر تم ایمان والے ہو ف تو کہہ

إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ

اگر هست مر شمارا سرای آخرت نزدیک خدا حاضر بے دیگر مردمان پس آرزو کنید مرگ را

اگر هست شمارا سرای بازپسین نزدیک خدا بتخصیص بجز از مردمان دیگر پس آرزو کنید مرگ را

اگر ہے واسطے تمہارے گھر آخرت کا نزدیک اللہ کے خالص سوائے لوگون کے پس آرزو کرو تم موت کے

اگر تمکو ملنا ہے گھر آخرت کا اللہ کے یہان الگ سوائے اور لوگون کے تو تم مرنے کے آرزو کرو

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

اگر هستید راست گویان و آرزو نکنند هرگز بآنچه پیش فرستاده ست دستہای ایشان و خدا داناست بر ستمگاران

اگر هستید راست گو و هرگز آرزو نکنند او را هیچگاه بسبب آنچه پیش فرستاده ست دستہای ایشان و خدا داناست بستمگاران

اگر ہو تم سچے اور ہرگز نہ آرزو کرینگے اوسکو کبھی بسبب اوسکی کہ آگے بھیجا ہاتھون اونکے نے اور اللہ جانتا ہے ظالمون کو

اگر سچ کہتے ہو ف اور یہہ آرزو کبھی نہ کرینگے جسواسطے آگے بھیج چکے ہین ہاتھ اونکے اور اللہ خوب جانتا ہے گنہگارونکو

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ

و تو بیابی جهودان را حریص ترین مردمان بر زندگانی و از آنکه شریک آورند دوستدار یکے از ایشان که کاش عمر داده شود

و هر آئینه بیابی ایشانرا حریص ترین مردم بر زندگانی و حریص تر از آنانکه مشرک اند دوست میدارد یکے از ایشان کاش عمر داده شود

اور البتہ پاویگا تو اونکو بہت حرص والا لوگون سے اوپر زندگے کے اور اون لوگون سے کہ شریک لاتی ہین آرزو کرتا ہے ہر ایک انکا کاش کے عمر دیا جاوے

اور تو دیکھے اونکو سب لوگون سے زیادہ حریص جینے کے اور شریک پکڑنے والون سے بھی ایک ایک چاہتا ہے کہ عمر پاوے

أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

هزار سال و نیست آنکه او رهانیده باشد از عذاب دوزخ آنکه عمر داده شود و خدا بیناست بآنچه میکنند

هزار سال و نیست رهاننده وے از عذاب آنکه عمر داده شود و خدا بیناست بآنچه میکنند ع۲

ہزار برس کے اور نہین وہ چھڑانے والا اوسکو عذاب سے یہہ کہ عمر دیا جاوے اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ کرتے ہین

ہزار برس اور کچھ اوسکو سرکا نہ دیگا عذاب سے اتنا جینا اور اللہ دیکھتا ہے جو کرتے ہین

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ

بگو هر که باشد دشمن مر جبرئیل را پس بدرستی او فرود آورد بر دل تو بفرمان خدای در حالتیکه باور دارنده است مر آنچیز را که پیش

بگو هر که باشد دشمن جبرئیل را چه زیان میکند پس بتحقیق جبرئیل فرود آورده ست قرآن را بر دل تو بحکم خدا باور دارنده آنچه پیش

کہہ جو کوئی ہے دشمن واسطے جبرئیل کے پس تحقیق اوسنے اوتارا ہے اسکو اوپر دل تیرے کے ساتھ حکم اللہ کے سچا کرنیوالا واسطے اوسچیز کے کہ آگے

تو کہہ جو کوئی ہوگا دشمن جبرئیل کا سو اوسنے تو اوتارا ہے یہہ کلام تیرے دل پر اللہ کے حکم سے سچ بتاتا اوس کلام کو جو

منزل ١

يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ

پیش از وے نازل شده و راه نماینده ست و مژده ده مر مومنان را هر که باشد دشمن مر خدا را و فرشتگان اورا و رسولان اورا

پیش وے ست و رهنما و مژده دهنده اہل ایمان را هر که باشد دشمن خدارا و فرشتگان ویرا و پیغامبران ویرا

کہ آگے اوسکے ہے اور ہدایت اور خوشخبری واسطے ایمان والون کے جو کوئی ہے دشمن واسطے اللہ کے اور فرشتون اوسکے کے اور پیغمبران او

جو اوسکے آگے ہے اور راہ دکھاتا اور خوشی سناتا ایمان والون کو جو کوئی ہوگا دشمن اللہ کا اور اوسکے فرشتون کا اور اوسکے رسولونکا

وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ

و جبرئیل و میکائیل پس بدرستی خدای دشمن ست مر کافرانرا و بدرستی که فرستادیم بسوی تو نشانهاے روشن و کافر نشوند

و جبرئیل و میکائیل را پس هر آئینه خدا دشمن ست آن کافران را و هر آئینه فرودآوردیم بسوی تو نشانهای روشن و کافر نمیشوند

اور جبرئیل اور میکائیل کے پس تحقیق اللہ دشمن ہے واسطے کافرونکے اور البتہ تحقیق اوتارین ہمنے طرف تیری نشانیان ظاہر اور نہین کفر کر

اور جبرئیل اور میکائیل کا تو اللہ دشمن ہے اون کافرون کا اور ہمنے اوتارین تیری طرف آیتین واضح اور منکر نہونگے

بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ۝ أَوَكُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا

مگر فاسقان آیا هرگاه که جهودان عهد کردند عهدی بشکستند آنرا گروهے از ایشان بلکه بسیارے از ایشان نمی گروند و آنهنگام

بانها مگر بدکاران آیا هرگاه بستند پیمانے را و برانداخت آنرا گروهے از ایشان بلکه اکثر ایشان باور نمیدارند و هرگاه

ساتھ اوسکے مگر بدکار آیا جب باندھا اونہون نے عہد پھینک دیتا ہے اوسکو ایک فرقہ اونمین سے بلکہ اکثر اونکے نہین ایمان لاتے اور جب

اونسے مگر وہی جو بیحکم ہین کیا اور جس بار باندھین گے ایک قرار پھینکدینگے اوسکو ایک جماعت اونمین سے بلکہ وہ اکثر یقین نہین کرتے اور جب

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ

که آمد بایشان فرستاده از نزدیک خدای باور دارنده مر توریت را که با ایشانست بیفگندند گروهی از آنانکه داده شده ست بایشان توریت کتاب

که آمد بایشان پیغامبرے از نزد خدا باور دارنده آنچه بایشان ست افگند گروهے از آن قوم که داده شده اند کتاب آن کتاب

آیا اونکے پاس پیغمبر نزدیک اللہ کے سے سچا کرنیوالا واسطے اوسکے جو پاس اونکے ہے پھینکدی ایک جماعت نے اونمین سے جو دیے گئے ہین کتاب کتاب

پہنچا اونکو رسول اللہ کے طرف سے سچ بتاتا اون پاس والیکو پھینکدے ایکجماعت نے کتاب پانیوالون مین کتاب

اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ

خدارا پس پشتهای خود گویا که ایشان نمیدانند و پیروی کردند آنرا که میخواندند دیوان در زمان سلطنت سلیمان علیه السلام و هرگز کافر

خدارا پس پشت خویش گویا نمیدانند هیچ و پیروی کردند آنچه میخواندند شیطانان در سلطنت سلیمان و کافر نشد

اللہ کی پیچھے پیٹھون اپنے کے گویا کہ وہ نہین جانتے اور پیروی کرتے ہین اوس چیز کے کہ پڑھتے تھے شیطان بیچ وقت سلیمان کے اور نہین کفر کیا تھا

اللہ کے اپنے پیٹھ کے پیچھے گویا کہ اونکو معلوم نہین اور پیچھے لگے ہین اوس علم کے جو پڑھتے تھے شیطان سلطنت مین سلیمان کی اور کفر نہین

سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

سلیمان ولیکن دیوان زمان او کافر شدند مے آموختند مردمانرا جادوے و پیروی کردند چیزیرا که فرستاده شده ست بر دو فرشته

سلیمان ولیکن شیطانان کافر شدند مے آموختند مردمان را جادو و پیروی کردند آنچه فرود آورده شد بر دو فرشته در بابل

سلیمان نے اور لیکن شیطانون نے کفر کیا تھا سکھاتے تھے لوگونکو جادو اور پیروی کی تھی اوس چیز کے کہ اوتاری گئی اوپر دو فرشتونکے بیچ

سلیمان نے لیکن شیطانون نے کفر کیا لوگونکو سکھاتے سحر اور اوس علم کے جو اترا دو فرشتون پر بابل مین

هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ

هاروت و ماروت نیاموزند دو فرشته هیچکس را جادوی تا بگویند جز این نیست که ما فتنه ایم پس تو کافر مشو پس مے آموزند

هاروت و ماروت و نمی آموزند هیچکس را تا آنکه گویند جز این نیست که ما بلائیم پس تو کافر مشو پس یاد مے گیرند

ہاروت اور ماروت کے تئین اور نہین سکھاتے وہ دو کسیکو یہانتک کہ کہتے ہین سوای اسکی نہین کہ ہم آزمایش ہین پس مت کافر ہو پس سیکھتے ہین

ہاروت اور ماروت پر اور وہ نہ سکھاتے کسیکو جب تک نہ کہتے کہ ہم تو ہین آزمانے کو سو تو مت کافر ہو پھر اونسے سیکھتے

مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ۭ وَمَا هُمْ بِضَاۗرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَتَعَلَّمُوْنَ

ازان دو فرشتہ چیزیرا کہ جدائے افگندبان میان مرد وزن او دنیستند جادوگران زیان کنندگان بجادو ہیچکس را مگر بفرمان خدا و می موزند

از ایشان افسوں کہ جدائی می افگنند بسبب وی درمیان مرد وزن او دنیستند ایشان زیان رسانندہ بسحر ہیچکس را مگر بارادہ خدا و ایشان یاد میگیرند

اون دونونسے وہ چیز کہ جدائی ڈالتے ہیں ساتھ اوسکے درمیان مرد کی اور جورو اوسکے کے اور نہیں وہ ضرر پہنچانیوالے ساتھ اوسکے کسیکو مگر ساتھ حکم خدا کے اور سیکھتے ہیں

جس چیز سے جدائی ڈالتے ہیں مرد میں اور اوسکے عورت میں اور وہ اوس سے بگاڑ نہیں سکتے کسیکا بغیر اذن اللہ کے اور سیکھتے ہیں

مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۭ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ڜ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا

آنچہ ایشانرا زیان رساند و سود نکند ایشانرا و ہر آئینہ نیک دانستند جہودان کہ ہر کہ خریداری کند جادو را نیست در آخرت ہیچ بہرہ و ہر آئینہ بد چیز است

آنچہ زیان میرساند ایشانرا و سود نمیدہد ایشانرا و ہر آئینہ دانستہ اند کہ ہر کہ بستاند جادو نیست او را در آخرت ہیچ بہرہ و ہر آئینہ بد چیز است آنچہ فروختند

وہ چیز کہ ضرر دیتی ہے اونکو اور نہ نفع دیتی ہے اونکو اور البتہ تحقیق جانتے ہیں جو کوئی مول لیوے اوسکو نہیں واسطے اوسکے بیچ آخرت کے کچھ حصہ اور البتہ بری ہے جو بیچا

جس سے اونکو نقصان ہے اور نفع نہیں اور جان چکے ہیں کہ جو کوئی اسکا خریدار ہوا اوسکو آخرت میں نہیں کچھ حصہ اور بہت بری چیز ہے

بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ

بان فداہائے خود را اگر ہستند کہ میدانند ایشانرا و اگر ایشان گرویدندی و پرہیز کردندی ہر آئینہ پاداشی یافتندی از نزد خدا بہتر اگر بودندی کہ

عوض وی خویشتن را کاشکی میدانستند و اگر ایشان ایمان می آوردند و تقوی میکردند ہر آئینہ ثواب از نزدیک خدا بہتر بودی کاشکی میدانستند

بیچا ہے بدلے اوسکے جانوں اپنے کو اگر ہوتے جانتے اور اگر تحقیق وہ ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے البتہ ایک ثواب تھا نزدیک اللہ کی سے بہتر اگر ہوتے جانتے

جسپر بیچا اپنے جانونکو اگر اونکو سمجھ ہوتی اور اگر وہ یقین لاتے اور پرہیز رکھتے تو بدلا تھا اللہ کے یہاں سے بہتر اگر اونکو سمجھ ہوتی

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ

ای گروہ مومنان مگوئید یا پیغمبر بلفظ راعنا و بگوئید نظر فرما و بشنوید سخن خدا را و مر کافرانراست عذابی دردناک دوست ندارند

ای مومنان مگوئید راعنا و بگوئید انظرنا و نیک بشنوید و کافرانراست عذاب درد دہندہ دوست ندارند

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت کہو راعنا اور کہو انظرنا یعنی انتظار کرو ہمارا اور سنو اور واسطے کافروں کے عذاب ہے درد دینے والا نہیں دوست

اے ایمان والو تم نہ کہو راعنا اور کہو انظرنا اور سنتے رہو اور منکروں کو دکھ کی مار ہے دل نہیں چاہتا اونکا

كَفَرُوْا مِنْ اَھْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ

پوشیدہ اند از اہل کتاب و نہ مشرکان آنکہ فرو فرستادہ شود بر شما ہیچ نیکوئی از پروردگار شما و خدا خاص میکند برحمت خود

کافر شدند از اہل کتاب و مشرکان کہ فرود آوردہ شود بر شما ہیچ نیکی از پروردگار شما و خدا مخصوص میکند بخشایش خود

جو کافر ہیں اہل کتاب سے اور نہ مشرکوں سے یہ کہ اوتارے جاوی اوپر تمہارے کچھ بھلائی پروردگار تمہارے سے اور اللہ خاص کرتا ہے ساتھ رحمت

لوگونکا جو منکر ہیں کتاب والوں میں اور شرک والوں میں یہ کہ اوترے تمپر کچھ نیک بات تمہارے رب سے اور اللہ خاص کرتا ہے اپنی مہر

مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا

ہر کرا میخواہد و خدا خداوند فضل بزرگ است ہرچہ منسوخ کنیم از آیت یا فراموش گردانیم آنرا بیاریم بہتر ازان یا مانند آن

ہر کرا خواہد و خدا خداوند فضل بزرگ است ہرچہ نسخ میکنیم از آیتے یا فراموش میگردانیم آنرا می آریم بہتر ازوی یا مانند وی

جسکو چاہتا ہے اور اللہ صاحب فضل بڑے کا ہے جو موقوف کرتے ہیں ہم آیتوں سے یا بھلا دیتی ہیں ہم لاتی ہیں ہم بہتر اوسے یا مانند اوسکے

جسکو چاہے اور اللہ بڑا فضل رکھتا ہے جو موقوف کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا بھلا دیتے ہیں تو پہنچاتے ہیں اوس سے بہتر یا اوس کی برابر

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

آیا نمیدانی کہ خدا بر ہمہ چیز تواناست آیا نمیدانی بدرستی خدا مر او راست پادشاہی آسمانہا و زمین

آیا ندانستہ کہ خدا بر ہمہ چیز تواناست آیا ندانستہ کہ خدا راست پادشاہی آسمانہا و زمین

کیا نہ جانا تونے یہ کہ اللہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے کیا نہیں جانا تونے کہ اللہ واسطے اوسکے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کے

کیا تجھکو معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے کیا تجھکو معلوم نہیں کہ اللہ ہی کو سلطنت ہے آسمان اور زمین کے

وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ○ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ

و نیست مرشمارا از غیر خدای هیچ دوستی و نه مددگاری ش۱ آیا میخواهید آنکه سوال کنید پیغمبر خودرا

و نیست شمارا بجز وے هیچ دوست و یاری دهنده آیا میخواهید که سوال کنید پیغامبر خودرا

اور نہین واسطے تمہارے سوای اللہ کے کوئے دوست اور نہ مددگار کیا ارادہ کرتے ہو تم یہہ کہ سوال کرو پیغمبر اپنے سے

اور تمکو نہین اللہ کے سوائے کوئی حمایتی اور مددوالا کیا تم مسلمان بہی چاہتے ہو کہ سوال شروع کرو اپنی رسول سی

كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ○

چنانچہ پرسیدہ شد موسیٰ را پیش ازین و ہرکہ بدل کند کفررا بایمان پس ہرآئینہ کہ گم شدہ است از راہ راست

چنانکہ سوال کردہ شد موسیٰ پیش ازین و ہرکہ بستاند کفررا عوض ایمان پس ہرآئینہ گم کرد راہ میانہ را

جیسا سوال کیا گیا تہا موسیٰ پہلے اس سی اور جو کوئی بدل ڈالی کفر کو بدلے ایمان کے پس تحقیق گمراہ ہوا راہ سیدہی سے

جیسے سوال ہو چکے ہین موسیٰ سے پہلے اور جو کوئی انکار لیوے بدلے یقین کے وہ بہولا سیدہی راہ سے ق۱

وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ

ش۲ دوست میدارند بسیاری از اہل کتاب آنکہ گردانند شمارا از پس ایمان شما کافران از روی حسد از نزدیک ذاتہای ایشان

دوست داشتند بسیاری از اہل کتاب کہ کافر گردانند شمارا بعد از ایمان شما بسبب حسد از نزدیک نفوس خود

دوست رکھتے ہین بہت اہل کتاب مین سی کاش کہ پہیر دیوین تمکو پیچہے ایمان تمہارے کے کافر حسد سی پاس پاس جی اپنی کی سی

دل چاہتا ہی بہت کتاب والون کا کسیطرح تمکو پہیر کر مسلمان ہوئے پیچہے کافر کر دین حسد کر کر اپنے اندر سے

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

از پس آنکہ روشن شد مر ایشانرا حق ش۳ پس درگذرانید و بگذارید تا کہ بیارد خدای بفرمان خود بدرستی خدا برہمہ چیز توانا ست

پس از آنکہ واضح شد برایشان حق پس درگذرانید و روبگردانید تا آنکہ آرد خدا فرمان خودرا ہرآئینہ خدا برہمہ چیز توانا ست

پیچہے اسکے کہ ظاہر ہوا واسطے اونکے حق پس معاف کرو اور درگذر رو یہانتک کہ لاوی اللہ حکم اپنا تحقیق اللہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے

بعد اسکے کہ کہل چکا اونپر حق سو تم درگذر کرو اور خیال مین نہ لاؤ جب تک بہیجے اللہ اپنا حکم اللہ ہر چیز پر قادر ہے ع۲

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

و بپای دارید نمازرا و بدہید زکوۃ را و آنچہ پیش فرستید برای ذاتہای خود از نیکوئے بیابید اورا نزدیک خدائے بدرستیکہ خدا

و برپا دارید نمازرا و بدہید زکوۃ را و آنچہ پیش میفرستید برای خویشتن از نیکوکاری خواہید یافت آنرا نزد خدا ہرآئینہ خدا

اور قایم رکہو نماز کو اور دو زکوۃ اور جو کچہہ آگے بہیجوگے واسطے جانون اپنی کے بہلائی سے پاؤگے اوسکو نزدیک اللہ کے تحقیق اللہ

اور کہڑے رکہو نماز اور دیتے رہو زکوۃ اور جو آگے بہیجوگے اپنے واسطے بہلائے وہ پاؤگے اللہ کے پاس اللہ تمہارے

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ○ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ

بآنچہ میکنید بیناست ش۴ و گفتند اہل کتاب ہرگز نیاید در بہشت مگر کسیکہ باشد یہود یا ترسا اینچنین آرزوہای ایشانست

بآنچہ میکنید بیناست و گفتند ہرگز بہ بہشت در نیاید مگر آنکہ یہود باشد یا ترسا باشد این آرزوہای باطلہ ایشانست

ساتہہ اوسچیز کے کہ کرتی ہو تم دیکہنے والا ہی اور کہا اونہون نی ہرگز نہ داخل ہوگا بہشت مین مگر جو کوئی ہووےگا یہودی اور عیسائی یہہ ہین آرزوئین اونکے

کام دیکہتا ہے اور کہتے ہین ہرگز نہ جاوینگے جنت مین مگر جو ہونگے یہود یا نصارے یہہ آرزوئین باندہ لی ہین

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ○ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ

بگو بیارید حجت خودرا اگر ہستید راست گویان آرے ہرکہ تسلیم کند ہمہ خودرا برای خدائے و او نیکوکار باشد پس اورا

بگو آرید دلیل خودرا اگر ہستید راست گو بلے ہرکہ منقاد کرد روی خودرا برای خدا و وی نیکوکار باشد پس او را

کہہ لاؤ دلیل اپنی اگر ہو تم سچے بلکہ جو شخص کہ سونپے اپنی موںہہ اپنا واسطے اللہ کے اور وہ ہو نیکی کرنیوالا پس واسطے اوسکے

تو کہہ لے آؤ سند اپنے اگر تم سچے ہو کیون نہین جسنے تابع کیا موںہہ اپنا اللہ کے اور وہ نیکی پر ہی اوسکو ہی

أَجْرُهُ عِندَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ

مزد او نزدیک پروردگار او نیست هیچ ترسے بر اینها و نه اینها اندوهگین شوند وگفتند جهودان که نیست ترسایان بر

مزد او نزد پروردگار خویش و نیست ترس بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند وگفتند یهود نیستند ترسایان بر

ثواب اوسکا ہے نزدیک پروردگار اوسکے اور نہین ڈر اوپر اونکے اور نہ وہ غمگین ہونگے اور کہا یہود نے نہین نصارے اوپر

مزدوری اوسکی اپنے رب کی پاس اور نہ ڈر ہے اون پر اور نہ اونکو غم اور یہود نے کہا نصارے نہین کچھہ

شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۗ كَذَٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ

چیزے وگفتند ترسایان که نیستند جهودان بر چیزے و اینها میخوانند کتاب را همچنانکه اینها میگویند گفتند آنانکه

هیچ چیز وگفتند ترسایان نیستند جهود بر هیچ چیز و ایشان همه میخوانند کتاب را همچنین گفتند آنانکه

کسی چیز کے اور کہا نصارے نے نہین یہود اوپر کسی چیز کے اور وہ پڑھتے ہین کتاب اسیطرح کہا اون لوگون نے

راہ پر اور نصارے نے کہا یہود نہین کچھہ راہ پر اور وہ سب پڑھتے ہین کتاب اسیطرح کہی اون لوگون نے

لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ

هیچ نمی دانند مانند گفتار اینها پس خدای حکم کند میان اینها روز قیامت در آنچه بودند که در آن اختلاف میکردند و کیست

نمیدانند مانند قول ایشان پس خدا حکم کند میان ایشان روز قیامت در آنچه اختلاف میکنند در آن و کیست

جو نہین جانتے مانند بات اونکے کے پس اللہ حکم کریگا درمیان اونکے دن قیامت کے بیچ اوسچیز کے کہ تھے بیچ اوسکے اختلاف کرتے اور کون ہے

جنکو علم نہین اونہین کی سی بات اب اللہ حکم کریگا اونمین دن قیامت کے جس بات مین جھگڑتے تھے اور اوس سے

أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن

ستمگارتر از آنکسی که باز داشت مسجدهای خدای را آنکه یاد کرده شود در آن نام خدای وسعی نمود در ویرانی آن آن گروه نسزد مر اینها را آنکه

ستمگارتر از آنکه منع کرد مسجدها را از آنکه یاد کرده شود نام خدا در وے و کوشش کرد در ویرانی آنها این گروه نمی سزد ایشانرا که

بہت ظالم اوس شخص سے کہ منع کرتا ہے مسجدون اللہ کیکو یہہ کہ ذکر کیا جاوے بیچ اونکے نام اوسکا اور سعی کرتا ہے بیچ ویران کرنے اونکی کے یہ لوگ نہین لایق تہا واسطے

ظالم کون جسنے منع کیا اللہ کے مسجدون مین کہ پڑہیے وہان نام اوسکا اور دوڑا اونکے اوجاڑنیکو ایسونکو نہین پہنچتا کہ

يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَ

در آیند مسجد مگر ترسندگان مر اینهاراست در دنیا خواری و مر اینهاراست در آخرت عذاب بزرگ و

در آیند بمسجد مگر هراسان ایشانراست در دنیا خواری و ایشانراست در آخرت عذاب بزرگ و

داخل ہون اوسمین مگر ڈرتے ہوئے واسطے اونکے ہے بیچ دنیا کے رسوائے اور واسطے اونکے بیچ آخرت کے عذاب ہے بڑا اور

پیٹھین اونمین مگر ڈرتے ہوئے اونکو دنیا مین ذلت ہے اور اونکو آخرت مین بڑی مار ہے اور

لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ

مر خدای راست مشرق و مغرب پس هر کجا که روی آرید پس آنجا روی خداست بدرستی خدا بخشش داناست وگفتند اینها فراگرفت

خدا راست مشرق و مغرب هر سو که رو در آرید همانجاست روی خدا هر آئینه خدا فراخ نعمت و داناست وگفتند بگرفت

واسطے اللہ کے ہے مشرق اور مغرب پس جدہر کو مونہہ کرو پس وہین ہے مونہہ اللہ کا تحقیق اللہ سمائی والا جانی والا ہے اور کہا اونہون نے کہ پکڑا

اللہ ہی کی ہے مشرق اور مغرب سو جسطرف تم مونہہ کرو وہان ہے متوجہ ہے اللہ برحق اللہ گنجایش والا ہی سب خبر رکھتا ہے اور کہتے ہین

اللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحَانَهُ ۖ بَل لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ كُلٌّ لَّهُ قَانِتُونَ ۝ بَدِيعُ

خدای فرزندے پاکیست او را بلکه مر او راست آنچه در آسمانها و زمینهاست همه مر او را فرمان بردارانند نو آرنده

خدا فرزند را پاکے او راست بلکه او راست آنچه در آسمانها و زمین ست هر کسے برائے وے فرمان بردارند آفریننده

اللہ نے اولاد پاکی ہے اوسکو بلکہ واسطے اوسکے جو کچھہ بیچ آسمانون کے اور زمین کے ہے ہر ایک واسطے اوسکے فرمانبردار ہین پیدا کرنیوالا

اللہ رکھتا ہے اولاد وہ سب سے نرالا بلکہ اوسکا مال ہی جو کچھہ ہے آسمان اور زمین مین سب اوسکے آگے ادب سی ہین بنا نکالنے والا

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا

آسمانہا وزمینہا وچون خواہد کارے را بس جزاین نیست کہ گوید مراورا سو پس میشود وگفتند آنانکہ نے

آسمانہا وزمین است وچون میکند کارے بس جزاین نیست کہ میگوید اورا بس می شود وگفتند آنانکہ ہیچ نے

آسمانون کا اور زمین کا اور جب مقرر کرتاہے کچھہ کام بس سوای اسکے نہین کہ کہتاہے واسطے اوسکے ہو بس ہو جاتاہی اور کہا اون لوگون جو

آسمان اور زمین کا اور جب حکم کرتاہے ایک کام کو تو یہی کہتاہے اوسکو کہ ہو وہ ہوتاہی اور کہنے لگے جنکو

يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ

دانند چرا سخن مے گوید با ما خدائے یا بیاید بما نشانہ مانند این گفتند آنانکہ بودند پیش از ایہا مانند گفتن ایہا

دانند یعنے مشرکان چرا با ما سخن نمی گوید خدا یا نے آید بما نشانہ ہمچنین گفتند کسانیکہ پیش از ایشان بودند مانند قول ایشان

نہین جانتے کیون نہین کلام کرتاہے ہمسے اللہ یا کیون نہین آتی ہماری پاس نشانی اسیطرح کہا تہا اون لوگون نے جو پہلے اونسے تہی مانند بات انکے

علم نہین کیون نہین بات کرتا ہمسے اللہ یا ہمکو آوے کوئی آیت اسیطرح کہہ چکے ہین انسے اگلے انہی کے سے بات

تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا

بیکدیگر مشابہت داشتند دلہائے ایہا ہر آئینہ بیان کردیم نشانہا برائے گروہی کہ یقین کنند بدرستیکہ ما فرستادیم ترا بحق مژدہ دہندہ و بیم کنندہ

بیکدیگر مشابہت دارند دلہای ایشان ہر آئینہ بیان کردیم نشانہا برای گروہے کہ یقین میکنند ہر آئینہ ما فرستادیم ترا براستی مژدہ دہندہ و بیم کنندہ

یکسان ہوے دل اونکے تحقیق بیان کین ہمنے نشانیان واسطے اوس قوم کے کہ یقین لاتے ہین تحقیق بہیجا ہمنے تجھکو ساتہہ حق کے خوشخبری دینیوالا اور ڈرانیوالا

ایک سے ہین دل یہہ اونکے ہمنے بیان کردین نشانیان واسطے اون لوگون کے کہ جنکو یقین ہے وا ہمنے تجھکو بہیجا ہے ٹہیک بات لیکر خوشی اور ڈرسنانیکو

وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ۝ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ؕ قُلْ

ونہ پرسیدہ خواہی شد از ملازمان آتش وہرگز خوشنود نشوند از تو جہودان ونہ ترسایان تا آنکہ پیروے کنی کیش ایہارا بگو

ونہ پرسیدہ نخواہد شد ترا از اہل دوزخ وہرگز خوشنود نشوند از تو جہودان ونہ ترسایان تا آنکہ پیروے کنی کیش ایشان را بگو

اور نہین پوچہا جاویگا تو رہنے والون دوزخ کیسے اور ہرگز نہ راضی ہونگی تجہسے یہود اور نہ نصارے یہانتک کہ پیروی کرے تو دین اونکیکے کہہ

اور تجہسے پوچہہ نہین دوزخ والون کی ۞ اور ہرگز راضی ہونگے تجہسے یہود اور نہ نصارے جب تک تابع ہو تو اونکے دین کا تو کہہ

اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ

بدرستیکہ راہ نمودن خدائے آنست راہ نمودنے بحق واگر پیروے کنی آرزوہائے ایہارا بعد از آنکہ آمد بتو از دانش نیست مر ترا از عذاب

ہر آئینہ ہدایت خدا ہمان است ہدایت واگر پیروے کردے آرزوہای باطلہ ایشانرا پس از آنچہ آمدہ است بتو از دانش نباشد ترا برای خلاص از

تحقیق ہدایت اللہ کے وہی ہے ہدایت اور اگر پیروے کریگا تو خواہشون اونکیکے پیچہے اوسچیز کے کہ آئی تیرے پاس علم سے نہین واسطے تیرے اللہ

جو راہ اللہ دکہاوے وہی راہ ہے ۞ اور کبہی تو چلا اونکی پسند پر بعد اس علم کے جو تجھکو پہنچا تو تیرا کوئی نہین اللہ کے ہاتہہ سے

اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ

خدائے ہیچ دوستی ونہ یاری آنانکہ دادیم ایہارا کتاب مے خوانند کتاب را چنانکہ حق خواندنست آنگروہ گرویدند

عذاب خدا ہیچ دوستی ونہ یاری دہندہ آنانکہ دادیم ایشان را کتاب یعنے توریت آنانکہ میخوانند آنرا حق خواندن آن ایشان باور میدارند

سے کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار جو لوگ کہ دی ہمنے انکو کتاب پڑہتے ہین اوسکو حق پڑہنے اوسکے کا یہہ لوگ ایمان لاتے ہین

حمایت کرنیوالا اور نہ مددگار جنکو ہمنے دی ہے کتاب وہ اوسکو پڑہتے ہین جو حق ہے پڑہنے کا وہ اوسپر یقین لاتے ہین

بِهٖ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ

بآن وہر کہ نگرود بآن پس آنگروہ ایشانند زیانکاران اے فرزندان یعقوب یاد کنید نعمت مرا آن نعمتی کہ انعام کردم

خدا را وہر کہ منکر وے باشد پس ایشانند زیانکاران مطلق اے بنے اسرائیل یاد کنید آن نعمت مرا کہ انعام کردہ ام

ساتہہ اوسکے اور جو کوئی کفر کرے ساتہہ اوسکے پس یہ لوگ وہ ہین زیان پانیوالے اے بیٹو یعقوب کے یاد کرو نعمت میرے جو انعام کیے مینے

اور جو کوئی منکر ہوگا اوس سے سو اوسی کو نقصان ہے ۞ اے بنی اسرائیل یاد کرو احسان میرا جو مینے

عليكم

عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ○ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا

بر شما و بدرستی من برگزیدم شمارا بر عالمیان و بترسید از روزیکه بر نداد هیچکس از هیچکس چیزیرا و

بر شما و آنکه فضل دادم شمارا بر همه عالمها و حذر کنید از آن روز که کفایت نکند کسے از کسے چیزیرا و

اوپر تمہارے اور یہ کہ بزرگے دی مین نے تمکو اوپر عالمونکے اور ڈرو اوس دن سے کہ نہ کفایت کریگا کوئی جی کسے جی سے کچھہ اور

تمپر کیا اور وہ کہ بڑا کیا تمکو سارے جہان پر اور بچو اوس دن سے کہ نہ کام آوے کوئی شخص کسے شخص کے

يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ○ وَإِذِ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ

پذیرفته نشود از هیچ نفسے بدلے و سود نکند هیچ نفسے را شفاعت و نه ایشانرا یارے داده شوند و یاد کنید آنرا که چون بیازمود ابراهیم را پروردگار

پذیرفته نشود از کسے بدل و سود ندهد او را شفاعت و نه ایشان یاری داده شوند و یاد کن چون بیازمود ابراهیم را پروردگار او بسخنے

قبول کیا جاویگا اوس سے بدلا اور نہ فایدہ دیگے اوسکو شفاعت اور نہ وہ مدد دیے جاوینگے اور جسوقت آزمایا ابراہیم کو رب اوسکی نے ساتھ

ایک ذرہ اور نہ قبول ہو اوسکیطرف سے بدلا اور نہ کام آوے اوسکو سفارش اور نہ اونکو مدد پہنچے اور جب آزمایا ابراہیم کو اوسکے رب نے کئی باتون میں

فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ○

پس باتمام رسانید آنرا گفت بدرستی من گردانندہ ام ترا برائے مردمان پیشوائے گفت و از فرزندان من گفت خدا نرسد عهد من ستمگاران را

پس ابراهیم بانجام رسانید آنهارا گفت خدا هر آئینه من میگردانم ترا پیشوای مردمان گفت ابراهیم و از اولاد من نیز پیشوایان بیدا کن فرمود نرسد وحی من بظالمان

پس پورا کیا اونکو کہا تحقیق میں کرنیوالا ہون تجھکو واسطے لوگونکے امام کہا اور اولاد میرے سے کہا نہین پہنچے گا عہد میرا ظالمون کو

پھر اوسنے وہ پورے کئیں فرمایا مین تجھکو کرونگا سب لوگونکا پیشوا بولا اور میرے اولاد مین بھی کہا نہین پہنچتا میرا قرار بے انصافون کو

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَى

و یاد کنید آنرا که چون گردانید خانه کعبه را جائے ثواب برائے مردمان و مقام امن و فراگیرید از مقام ابراهیم نماز گاه و فرمان فرستادیم بسوی

و آنگاه که ساختیم کعبه را مرجع مردمان و محل امن و بگیرید نماز گاه از جاے قدم ابراهیم و وحی فرستادیم بسوی

اور جب کیا ہمنے کعبے کو جائے ثواب واسطے لوگونکے اور امن والا اور پکڑو تم مقام ابراہیم کو جای نماز اور عہد کیا ہمنے طرف

اور جب ٹھہرایا ہمنے یہ گھر کعبہ اجتماع کی جگہہ لوگون کے اور پناہ اور کر رکھو جہان کھڑا ہوا ابراہیم نماز کی جگہہ اور کہدیا ہمنے

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ○ وَإِذْ قَالَ

ابراهیم و اسماعیل آنکه پاک سازند خانه مرا برائے طواف کنندگان و معتکفان و راکعان ساجدان و یاد کن آنرا که گفت

ابراهیم و اسمعیل که پاک سازید خانه مرا برائے طواف کنندگان و اعتکاف کنندگان و رکوع و سجده کنندگان و آنگاه که گفت

ابراہیم کے اور اسمعیل کے یہ کہ پاک کرو گھر میرے کو واسطے طواف کرنیوالونکے اور اعتکاف کرنیوالونکے اور رکوع سجود کرنیوالونکے اور جب کہا

ابراہیم اور اسمعیل کو کہ پاک کر رکھو گھر میرا واسطے طواف والونکے اور اعتکاف والون کے اور رکوع اور سجدے والونکے اور جب کہا

إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ

ابراهیم اے پروردگار من بگردان این مکانرا شهرے ایمن و روزی ده اهل آنرا از میوہاے هر که بگرود از ایشان بخدا

ابراهیم اے پروردگار من بساز این مکانرا شهر با امن و روزی ده ساکنان وی را از میوه ها و روزی ده آنرا که ایمان آورد از ایشان بخدا

ابراہیم نے اے رب میرے کر اس جگہہ کو شہر امن والا اور رزق دے رہنے والون اوسکیکو میوون سے جو کوئی ایمان لاوے اونمین سے

ابراہیم نے اے رب کر اسکو شہر امن کا اور روزی دے اوسکے لوگونکو میوے جو کوئی اونمین یقین لاوے اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَ

و بروز قیامت گفت خداے و هر که نگرود پس او را برخوردار دهیم اندکے پس به بیچارگی برانم آنرا بسوے عذاب دوزخ و

و بروز بازپسین فرمود خدا و کسیکه کافر شود بهره مند گردانمش اندکے پس به بیچارگی برانم او را بسوے عذاب آتش و

اور دن پچھلے کے کہا اور جو کوئی کفر کرے پس فائدہ دونگا اوسکو تھوڑا پھر بے بس کر دونگا اوسکو طرف عذاب آگ کے اور

اور پچھلے دن پر فرمایا اور جو کوئی منکر ہے اوسکو بھی فائدہ دونگا تھوڑے دنون پھر اوسکو قید کر بلاونگا دوزخ کی عذاب مین اور

بئس المصير ۝ واذ يرفع ابرهم القواعد من البيت واسمعيل ربنا تقبل منا

بد جای باز گشتنے است دوزخ ویاد کن انرا که بر دارد ابراهیم اساسها از خانه کعبه و اسمعیل ای پروردگار ما قبول کن از ما

وے بد جا ییست وانگاه که بلند میکردند ابراهیم و اسمعیل بنیادهای خانه را گفتند ای پروردگار ما قبول کن از ما

بری ہی جگہہ پہر جانیے اور جب اوٹھاتا تھا ابراهیم نیوین بیتے بنیاد گھر کے اور اسمعیل اے رب ہمارے قبول کر ہمسے

بری جگہہ پہنچ ہے اور جب اوٹھانی لگا ابراهیم بنیادین اس گھر کے اور اسمعیل اے رب قبول کر ہمسے

انك انت السميع العليم ۝ ربنا واجعلنا مسلمين لك ومن ذريتنا امة مسلمة

بدرستیکه توئی شنوا دانا ای پروردگار ما وگردان ما هر دو را ثابت باسلام مرترا واز فرزندان ما گروهی گردن نهند

برآئینه توئی شنوا دانا ای پروردگار ما وبکن ما را فرمان بردار خودت واز اولاد ما بکن گروهی منقاد

تحقیق تو ہے ہے سننے والا جاننے والا اے رب ہمارے اور کر ہم دونون کو مطیع واسطے اپنے اور اولاد ہماری سے ایک جماعت فرمانبردار

توہی ہے اصل سنتا جانتا اے رب ہمارے اور کر ہمکو حکم بردار اپنا اور ہماری اولاد مین بھی ایک امت حکم بردار

لك وارنا مناسكنا وتب علينا انك انت التواب الرحيم ۝ ربنا وابعث فيهم

مرترا ونمای ما را افعال حج وقبول فرمای توبه ما را بدرستیکه توئی توبه پذیرنده مهربان ای پروردگار ما وبرانگیز درمیان ایشان

خودت ونما ما را طریق عبادت خود ورجوع کن بر ما بمهربانی باز آ بر ما برآئینه توئی باز آینده مهربان ای پروردگار ما بفرست درمیان ایشان

واسطے اپنے اور دکہا ہمکو طرح عبادت ہماری کے اور پہر آ اوپر ہمارے تحقیق تو ہے تو پہر آنیوالا مہربان اے رب ہمارے اور بھیج بیچ اونکے

اپنے اور جتا ہمکو دستور حج کرنیکے اور ہمکو معاف کر توہی ہے اصل معاف کرنیوالا مہربان اے رب ہمارے اور اوٹھا اونمین

رسولا منهم يتلوا عليهم ايتك ويعلمهم الكتب والحكمة ويزكيهم انك انت العزيز

رسولے از ایشان که بخواند بر ایشان آیتهای ترا وبیاموزد ایشان را کتاب وحکمت وپاک گرداند ایشان را بدرستیکه توئی غالب

پیغامبرے از ایشان بخواند بر ایشان آیتهای تو وبیاموزد ایشان را کتاب وعلم وپاک کند ایشان را برآئینه توئی توانا

پیغمبر اونہین مین سے پڑہے اوپر اونکے آیتین تیری اور سکہلاوے اونکو کتاب اور حکمت اور پاک کرے اونکو تحقیق تو ہے ہی غالب

ایک رسول اونہین مین کا پڑہے اونپر تیرے آیتین اور سکہاوے اونکو کتاب اور پکی باتین اور اونکو سنواری توہی ہے اصل زبردست

الحكيم ۝ ومن يرغب عن ملة ابرهم الا من سفه نفسه ولقد اصطفينه

محکم کار است ای وهر که باز گردد از کیش ابراهیم مگر کسیکه خوار گرداند نفس خود را وهر آئینه ما بر گزیدیم اورا

دانا وکیست که رو بگرداند از کیش ابراهیم مگر آنکه در احمقی افگند نفس خود را وهر آئینه بر گزیدیم اورا

حکمت والا اور کون پہر جاتا ہے دین ابراهیم کے سے مگر جسنے بیوقوف کیا جان اپنی کو اور تحقیق پسند کیا ہمنے اوسکو

حکمت والا اور کون پسند نرکہے دین ابراهیم کا مگر جو بیوقوف ہوا اپنے جی سے اور ہمنے اوسکو خاص کیا

ع ١٥

في الدنيا وانه في الاخرة لمن الصلحين ۝ اذ قال له ربه اسلم قال اسلمت

در دنیا وبدرستیکه او در آخرت هر آئینه از شایستگانست یاد کن آنرا که چون گفت مر او را خداوند او گردن نه مر اگفت گردن نهادم

درین سرای وهر آئینه او در سرای دیگر از شایستگانست آنگاه که گفت او را پروردگار او که منقاد شو گفت منقاد شدم

بیچ دنیا کے یعنے ابراهیم کو اور تحقیق وہ بیچ آخرت کے البتہ صالحون سے ہے جب کہا واسطے اوسکے رب اوسکے نے کہ مطیع ہو کہا مطیع ہوا مین

دنیا مین اور وہ آخرت مین نیک ہے جب اوسکو کہا اوسکے رب نے حکم بردار ہو بولا مین حکم میں

لرب العلمين ۝ ووصى بها ابرهم بنيه ويعقوب يبني ان الله اصطفى لكم

مر پروردگار جهانیان را ووصیت کرد بآن ابراهیم پسران خود را ویعقوب نیز ای فرزندان بدرستی که خدای بر گزید برای شما

مر پروردگار عالمها را ووصیت کرد باین کلمه ابراهیم پسران خود را ویعقوب نیز فرزندان خود را ای فرزندان من هر آئینه خدا بر گزید

واسطے پروردگار عالمون کے اور نصیحت کی ساتھ اوسکے ابراهیم نے بیٹون اپنے کو اور یعقوب نے اے بیٹے میرے تحقیق اللہ نے پسند کیا ہے

جہان کے صاحب کے اور یہی وصیت کر گیا ابراهیم اپنے بیٹون کو اور یعقوب اے بیٹو اللہ نے چنکر دیا ہے تمکو

منزل ١

الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ

دینے پس بمیرید مگر کہ شما مسلمان باشید مثل شما حاضر بودید آنہنگام کہ آمد یعقوب را

این دین را پس ازین جہان میرید مگر مسلمان شدہ آیا حاضر بودید انگاہ کہ پیش آمد یعقوب را

دین پس نہ مروتم مگر اور تم مطیع ہو کیا ہتے تم حاضر جسوقت آئے یعقوب کو

دین پہر نہ مریو مگر مسلمانے پر کیا تم حاضر تہے جسوقت پہنچے یعقوب کو

الْمَوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ بَعْدِيْ قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَاِلٰهَ اٰبَآئِكَ

مرگ او یاد کن آنرا کہ گفت یعقوب مر پسران خود را کہ چہ چیز خواہید پرستید از پس من گفتند خواہیم پرستید خدائے ترا و خدای پدران ترا

موت انگاہ کہ گفت فرزندان خود را چہ چیز را عبادت خواہید کرد بعد از من گفتند عبادت کنیم معبود ترا و معبود پدران ترا

موت جسوقت کہا اوسنے واسطے بیٹون اپنے کے کس چیز کو عبادت کروگے تم پیچھے میرے سے کہا اونہون نی عبادت کرینگے ہم معبود باپون تیری

موت جب کہا اپنے بیٹون کو تم کیا پوجوگے بعد میرے بولے ہم بندگے کرینگے تیرے رب اور تیرے باپ دادونکے رب

اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ

کہ ابراہیم و اسماعیل و اسحق خدائے یکتا وحالانکہ ما مر اورا گردن نہادگانیم این گروہے بودند کہ تحقیق

کہ ابراہیم و اسماعیل و اسحاق اند عبادت کنیم آن معبود یگانہ را و ما اورا منقادیم این گروہے ست کہ

ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق کے کو معبود ایک کو اور ہم واسطے اوسکے مطیع ہین یہہ ہتی ایک امت تحقیق

ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق وہی ایک رب ہے اور ہم اوسیکے حکم پر ہین وہ ایک جماعت ہتے

خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَ

در گذشتند مر ایشانراست آنچہ کردند و مر شماراست آنچہ کسب کردید و نہ پرسیدہ خواہد شد از شما از آنچہ بودند کہ میکردند و

در گذشت وے راست آنچہ کردند و شماراست آنچہ کردید و شما پرسیدہ نخواہید شد از آنچہ آن گروہ میکردند و

گذر گئے واسطے اونکے ہتا جو کچھ کمایا اونہون نی اور واسطے تمہارے ہے جو کچھ کمایا تمنے اور نہ پوچھے جاؤگے تم اوسچیز سے کہ ہتے وہ کرتے اور

گذرگئی اونکا ہے جو کما گئے اور تمہارا ہے جو تم کماؤ اور تمسے پوچھ نہین اونکے کام کے اور

قَالُوْا كُوْنُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا ۗ وَمَا

گفتند جہودان اہل اسلام کہ جہود شوید از جمیع یہود و گفتند ترسایان کہ ترسا شوید تا راہ یابید بگو کہ نہ یہود میشویم و نہ ترسا بلکہ کیش ابراہیم لازم میگیریم در حالیکہ

گفتند شوید جہود یا ترسا تا راہ بیابید بگو بلکہ پیروی میکنیم بملت ابراہیم کہ حنیف بود و

کہا اونہون نے ہوجاؤ موسائی یا عیسائے راہ پاؤگے تم کہہ بلکہ پیروی کرتے ہین ہم دین ابراہیم کے جو ایک طرف کا تہا اور

کہتے ہین ہوجاؤ یہود یا نصارے تو راہ پر آؤ تو کہہ نہین بلکہ ہمنے پکڑے راہ ابراہیم کی جو ایک طرف کا تہا اور

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ

نبود ابراہیم از مشرکان نئ بگو گرویدیم بخدائے و آنچہ فرستادہ شدہ ست بسوی ما و آنچہ فرستادہ شدہ ست بسوی ابراہیم

نبود از اہل شرک بگوئید ایمان آوردیم بخدا و بانچہ فرود آوردہ شد بسوے ما و آنچہ فرود آوردہ شد بسوی ابراہیم

نہ تہا مشرکون سے کہو ایمان لائے ہم ساتہ اللہ کے اور جو کچھ اوتاری گئی طرف ہمارے اور جو کچھ اوتاری گئی طرف ابراہیم کے

نہ تہا شریک والون مین تم کہو ہمنے یقین کیا اللہ کو اور جو اوترا ہمپر اور جو اوترا ابراہیم

وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ

و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و فرزندان او و آنچہ دادہ شدہ ست موسے و عیسے و آنچہ

و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و ذریت یعقوب و آنچہ دادہ شد موسے و عیسے را و بآنچہ

اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب کے اور اولاد اوسکے کے اور جو کچھ دی گئے موسے اور عیسے کو اور جو کچھ

اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اوسکے اولاد پر اور جو ملا موسے کو اور عیسے کو اور جو

منزل ١

أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ○ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا

دادہ شدہ است پیغمبران را از پروردگار ایشان ہیچ جدائی نہ افگنیم درمیان یکے از ایشان و ما مراو را گردن نہادگانیم پس اگر گرویدید بمانند آنچہ

دادہ شدہ پیغامبران از پروردگار خویش تفریق نمیکنیم درمیان ہیچکس از ایشان و ما برائے حق عزوجل منقادیم پس اگر باور دارند اہل کتاب

دی گئے پیغمبروں کو پروردگار اپنے سے نہیں جدا کرتے ہم درمیان کسیکے اونمیں سے اور ہم واسطے اوسکے مطیع ہیں پس اگر ایمان لاویں تو

ملا سب نبیوں کو اپنے رب سے ہم فرق نہیں کرتے ایک میں اون سب سے اور ہم اوسیکے حکم پر ہیں پھر اگر وہ بھی یقین لاویں جس طرح تم

آمَنتُم بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوا وَّإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ

شما گرویدید بآن پس ہر آئینہ راہ راست یافتند و اگر برگردند پس جز این نیست کہ ایشان در مقام خلاف اند پس زود باشد کہ باز دارد ایشان را خدا و اوست شنوا

باور داشتید شما پس راہ یافتند و اگر برگشتند پس جز این نیست کہ ایشان در مخالفت اند پس زود باشد کہ کفایت کند خدا بانتقام تو از ایشان

کہ ایمان لائے ہو تم ساتھ اوسکے پس تحقیق راہ پائی اور اگر پھر جاویں پس سوا اسکے نہیں کہ وہ بیچ خلاف کی ہیں پس شتاب کفایت کریگا تجھکو اونسے اللہ اور وہ ہے

یقین لائے تو راہ پاویں اور اگر پھر جاویں تو اب وہی ہیں ضد پر سو اب کفایت ہے تیری طرف سے اونکو اللہ اور وہی ہے سنتا

الْعَلِيمُ ○ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ○ قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي

دانا بگویند مسلمانان کہ پیروی کنیم دین خدا را و کیست نیکوتر از خدا از جہت دین و ما مراو را پرستندگانیم بگو آیا حجت میکنید با ما در

دانا قبول کردیم رنگ خدا را و کیست بہتر از خدا باعتبار رنگ و ما او را پرستندگانیم بگو آیا مکابرہ میکنید با ما در

جاننے والا ہے رنگ دیا ہے ہمکو اللہ نے اور کون ہے بہتر اللہ سے رنگ میں اور ہم اوسیکو عبادت کرنیوالے ہیں کہہ کیا جھگڑتے ہو تم ہمسے بیچ

جانتا ہمنے لیا رنگ اللہ کا اور کسکا رنگ ہے اللہ سے بہتر اور ہم اوسیکے بندگی پر ہیں تو کہہ کیا اب تم جھگڑتے ہو ہمسے

اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ○ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ

دین خدا و حال آنکہ او پروردگار ما و پروردگار شماست و ما راست جزای کردارہای ما و مر شما راست جزای کردارہای شما و ما او را پرستندگانیم آیا میگوئید بدرستیکہ

باب خدا و او پروردگار ما و شماست و ما راست کردارہای ما و شما راست کردارہای شما و ما او را باخلاص پرستندگانیم آیا میگوئید کہ ہر آئینہ

اللہ کے اور وہ ہے پروردگار ہمارا اور پروردگار تمہارا اور واسطے ہمارے ہیں عمل ہمارے اور واسطے تمہارے ہیں عمل تمہارے اور ہم واسطے اوسکے اخلاص کرنیوالے ہیں کیا کہتے ہو تم

اللہ میں اور وہی ہے رب ہمارا اور رب تمہارا اور ہمکو عمل ہمارے اور تمکو عمل تمہارے اور ہم اوسیکے ہیں نرے کیا تم کہتے ہو کہ

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ قُلْ أَأَنتُمْ أَعْلَمُ أَمِ

ابراہیم و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و فرزندان او بودند یہود یا ترسا بگو آیا شما دانا ترید یا

ابراہیم و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و نبیرگان او جہود بودند یا ترسا بودند بگو شما داناترید یا

ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اولاد اوسکی تھے یہودی یا نصارے کہہ کیا تم بہت جاننے والے ہو یا

ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اوسکی اولاد یہود تھے یا نصارے کہہ تمکو خبر زیادہ ہے یا

اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَادَةً عِندَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ○ تِلْكَ

خدا و کیست ستمگار تر از آنکسے کہ پوشید گواہی کہ نزد او باشد از خدا و نیست خدا بیخبر از آنچہ شما میکنید این

خدا و کیست ستمگار تر از آنکہ پوشید آن گواہی را کہ نزد یک اوست از جانب خدا و نیست خدا بیخبر از آنچہ میکنید این

اللہ اور کون ہے بہت ظالم اوس شخص سے کہ چھپاتا ہے گواہی جو پاس اوسکے ہے اللہ کیطرف سے اور نہیں اللہ بیخبر اوس چیز سے کہ کرتے ہو یہ

اللہ کو اور اوس سے ظالم کون جسنے چھپائی گواہی جو ہے اوس پاس اللہ کی اور اللہ بیخبر نہیں تمہارے کام سے وہ

أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○

قوم گروہے بودند کہ بتحقیق درگذشتند مر ایشان راست آنچہ کسب کردند و مر شما راست آنچہ کسب کردید و پرسیدہ نخواہید شد از آنچہ بودند

گروہی است کہ درگذشت وی راست آنچہ کردند و شما راست آنچہ کردید و پرسیدہ نخواہید شد از آنچہ ایشان میکردند

ایک امت ہے کہ تحقیق گذر گئی واسطے اوسکی تھا جو کچھ کمایا اور واسطے تمہارے ہے جو کمایا تمنے اور نہ پوچھے جاؤگے اوس چیز سے کہ تھے وہ کرتے

ایک جماعت تھی گزر گئی اونکا ہوا جو کما گئے اور تمہارا ہے جو تم کماؤ اور تمسے پوچھ نہیں اونکے کام کی

ع ١٦ ١٢ ١٦

سيقول السفهاء من الناس ما ولىهم عن قبلتهم التي كانوا عليها قل لله المشرق و

مترجمه زود باشد که بگویند بیخردان از مردمان چه چیز بازگردانید مسلمانان از قبله ایشان آنکه بودند بران بگو مر خدای راست

وما خواهند گفت بیخردان از مردم چه چیز برگردانید ایشان را از آن قبله که ایشان بودند بران یعنی از بیت المقدس بگو خدا راست مشرق و

شتاب ہے کہ کہیں بیوقوف لوگوں میں سے کس چیز نے پھیر دیا اونکو قبلے اونکے سے جو تھے وہ اوپر اوسکے کہہ واسطے خدا کے ہی مشرق اور

اب کہیں گے بیوقوف لوگ کاہے پر پھر گئے مسلمان اپنے قبلے سے جسپر تھے تو کہہ اللہ کے ہے مشرق اور

المغرب يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ○ وكذلك جعلناكم امة وسطا لتكونوا

مغرب راہ می نماید ہر کرا میخواہد بسوے راہ راست و ہمچنانکہ قبلہ شمارا بہترین قبلہا ساختیم گردانیدیم شمارا گروہ برگزیدہ تا باشند

مغرب راہ می نماید ہر کرا خواہد بسوی راہ راست و ہمچنین ساختیم شمارا گروہے مختار تا گواہ باشند

مغرب راہ دکھاتا ہے جسکو چاہتا ہے طرف راہ سیدھے کے اور اسیطرح سے کیا ہمنے تمکو امت بیچ کے یعنی بہتر تو کہ ہو تم

مغرب چلاوے جسکو چاہے سیدھے راہ پر اور اسیطرح کیا ہمنے تمکو امت معتدل کہ تم ہو بتانے والے

شهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيدا وما جعلنا القبلة التي كنت عليها

گواہان بر مردمان و باشد فرستادہ من بر شما گواہ و نساختیم ما قبلہ کہ ہستے بران

بر مردمان و تا باشد رسول گواہ بر شما و مقرر نکردیم آن قبلہ را کہ بودی بران یعنی

گواہ اوپر لوگوں کے اور ہووے پیغمبر اوپر تمہارے گواہ اور نہیں کیا تہا ہمنے قبلہ جو تہا تو اوپر اوسکے

لوگوں پر اور رسول ہو تمپر بتانیوالا اور وہ قبلہ جو ہمنے ٹھیرایا جسپر تو تہا نہیں

الا لنعلم من يتبع الرسول ممن ينقلب على عقبيه وان كانت لكبيرة الا على الذين

تا بدانیم آنکس را کہ پیروی کند فرستادہ را از آنکس کہ باز گردد بر پاشنہ خود و بدرستیکہ ہست آن بازگشتن گران مگر بر آنانکہ

بیت المقدس را مگر برای آنکہ بدانیم کسے را کہ پیروی پیغمبر کند جدا از آن کس کہ باز گردد برہر دو پاشنہ خود و ہر آئینہ ہست این خصلت دشوار مگر بر آنانکہ

مگر تو کہ جانیں ہم اوس شخص کو کہ پیروی کرتا ہے رسول کی اوس شخص سے جو پھر جاتا ہے اوپر ایڑیوں اپنی کی اور البتہ ہے یہ بڑے بات مگر اوپر اون

مگر اسے واسطے کہ معلوم کریں کون تابع رہیگا رسول کا اور کون پھر جاویگا اولٹے پاؤں اور یہ بات بھاری ہوئی مگر اونپر جنکو

هدى الله وما كان الله ليضيع ايمانكم ان الله بالناس لرءوف رحيم ○ قد نرى

راہ نمود ایشانرا خداے و نیست خداے کہ ضایع کند ایمان شما را ہر آئینہ خدا بر مردمان مہربان بخشندہ ہست بدرستی ما می بینیم

ایشانرا راہ نمودہ ہست خدا و خدا ضایع نمی سازد گرویدن شمارا ہر آئینہ خدا بر مردمان بخشایندہ مہربان است بتحقیق می بینیم

کہ راہ دکہائے اونکو اللہ نے اور نہیں اللہ کہ ضایع کرے ایمان تمہارا تحقیق اللہ ساتھ لوگوں کے البتہ شفقت کرنیوالا مہربان ہی تحقیق دیکھتے ہیں ہم

راہ دی اللہ نے اور اللہ ایسا نہیں کہ ضایع کرے تمہارا یقین لانا البتہ اللہ لوگوں پر شفقت رکھتا ہی مہربان ہم دیکھتے ہیں

تقلب وجهك في السماء فلنولينك قبلة ترضىها فول وجهك شطر المسجد الحرام

گردانیدن روے ترا در جہت آسمان پس گردانیدیم روے ترا بآن قبلہ کہ راضی شوی بران پس بگردان روے خود را بسوی مسجد محترم

گشتن روے تو در جانب آسمان پس البتہ متوجہ گردانیم ترا بآن قبلہ کہ خوشنود شوی بوی پس متوجہ گردان روی خود را بطرف مسجد

پھرنا منہ تیرا بیچ آسمان کے پس البتہ پھیرینگے ہم تجھکو اوس قبلہ کو کہ پسند کرے اوسکو پس پھیر منہ اپنے کو طرف مسجد حرام کے

پھر پھر جانا تیرا منہ آسمان میں سو البتہ پھیرینگے تجھکو جس قبلے کیطرف تو راضی ہے اب پھیر منہ اپنا طرف مسجد الحرام کے

وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره وان الذين اوتوا الكتب ليعلمون انه الحق

و ہر جاکہ باشید پس بگردانید رویہاے خود را بسوے آن و بدرستی آنانکہ دادہ شدہ اند کتاب را ہر آئینہ میدانند بدرستیکہ آن راست

و ہر جاکہ باشید پس متوجہ گردانید رویہای خویش را بطرف وی و ہر آئینہ اہل کتاب میدانند کہ آن راست است

اور جہاں کہیں کہ ہو تم پس پھیرو منہ اپنے کو طرف اوسکے اور تحقیق جو لوگ کہ دیے گئے ہیں کتاب البتہ جانتے ہیں یہ کہ وہ حق ہے

اور جس جگہہ تم ہوا کرو پھیرو منہ اوسیکی طرف اور جنکو ملی ہے کتاب البتہ جانتے ہیں کہ یہی ٹھیک ہے

مِنْ رَّبِّهِمْ ط وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ○ وَلَئِنْ اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا

از پروردگار ایشان و نیست خدای بیخبر از آنچه میکنند ش ۱ و بخدای اگر بیاریم بر آنانکه داده شده اند کتاب را هر نشانیکه از تو خواهند پیروی نکنند

از پروردگار ایشان و نیست خدا بیخبر از آنچه میکنند و هر آئینه اگر بیاری پیش اہل کتاب هر نشانه هرگز پیروی نکنند

پروردگار اونکے سے اور نہین اللہ بیخبر اوس چیز سے کہ کرتے ہین وہ اور اگر لاوے تو اون لوگونکو کہ دیئے گئے ہین کتاب سب نشانیان نہ پیروی کرینگے

اونکے رب کی طرف سی اور اللہ بیخبر نہین اون کامون سی جو کرتے ہین ف ۱ اور اگر تو لاوے کتاب والون پاس ساری نشانیان نہ چلین گے

قِبْلَتَكَ ج وَمَا اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ج وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ط وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاءَهُمْ مِّنْ

قبلہ ترا و نیستی تو پیروی کننده قبلہ ایشان را و نیستند برخے از ایشان پیروی کننده قبلہ برخے را و اگر پیروی کنی بجهی آرزوهای ایشان را از

قبلہ ترا و نیستی تو پیروی کننده قبلہ ایشان را و نیستند بعضے ایشان پیروی کننده قبلہ بعض دیگر و اگر تو پیروی کنی خواهشهای نفسانی ایشان را

قبلے تیرے کے اور نہین تو پیروی کرنیوالا قبلے اونکے اور نہین بعضے اونکے پیروے کرنیوالے قبلے بعضے کے اور البتہ اگر پیروی کری تو خواہشون اونکیکے

تیرے قبلے پر اور نہ تو مانے اونکا قبلہ اور نہ اونمین ایک مانتا ہے دوسری کا قبلہ اور کبھی تو چلا اونکے پسند پر

بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لا اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ○ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ

پس آنکه آمد بتو از دانش بدرستی تو آنهنگام باشی از ستمکاران آنانکه دادیم ایشان را کتاب می شناسند پیغمبر خود را همچنانکه می شناسند

بعد آنچه آمده ست بتو از دانش هر آئینه تو باشی آنگاه از ستمکاران کسانیکه داده ایم ایشان را کتاب می شناسند وی را چنانکه می شناسند

پیچھے اوس چیز سے جو کہ آئے تیرے پاس علم سے تحقیق تو اوسوقت البتہ ظالمون سی ہی گا جو لوگ کہ دی ہمنی اونکو کتاب پہچانتے ہین اوسکو جیسا پہچانتے ہین

بعد اس علم کے جو تجکو پہنچا تو بیشک تو بھی ہے بے انصافون مین جنکو ہمنے دی ہی کتاب پہچانتے ہین یہ بات جیسے پہچانتے ہین

اَبْنَاءَهُمْ ط وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ○ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ

پسران خود را و بدرستی که گروهی از ایشان هر آئینه می پوشند حق را و ایشان میدانند آنچه راست و درست ست از پروردگار تست پس مباش از شک آرندگان

فرزندان خویش را و هر آئینه گروهی از ایشان می پوشند حق را دانسته این درست ست از پروردگار تو پس مباش از شک آرندگان

بیٹیوں اپنون کو اور تحقیق ایک فرقہ اونمین سے چھپاتے ہین حق کو اور وہ جانتے ہین حق ہی پروردگار تیرے کی طرف سی پس ہرگز ہو شک کرنیوالون سی

اپنے بیٹون کو اور ایک فرقہ اونمین چھپاتے ہین حق کو جانکر حق وہ ہے جو تیرا رب کہے پھر تو نہو شک لانے والون سے

ع ١٧

وَلِكُلٍّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ط اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ط اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

و مر هر گروهی را قبلہ ایست که آن روی بدان دارد پس پیشی گیرند بر دیگران به نیکو هر جاکه باشید بیارد شما را خدای همہ را بدرستی که خدای بر همه چیزها

و هر کسے را جانبی هست که وی متوجه آنست پس شتاب کنید بسوی نیکیها هر جاکه باشید بیارد شما را خدا جمع ساخته هر آئینه خدا بر همه چیز

اور ہر کسیکو ایکطرف ہی کہ وہ موہنہ کرتا ہے اوسکی پس دوڑو تم بھلائیونکو جہان کہین ہوگے تم لے آویگا تمکو اللہ سبکو تحقیق اللہ اوپر ہر چیز کے

اور ہر کسیکو ایک طرف ہی کہ موہنہ کرتا ہی اوس طرف سو تم سبقت چاہو نیکیون مین جسجگہہ تم ہوگی کر لا دیگا اللہ اکٹھا بیشک اللہ ہر چیز

قَدِيْرٌ ○ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَاِنَّهٗ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ط وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

توانا ست و از هر جاکه بیرون روی پس بگردان روی خود را بسوی مسجد حرام و بدرستی آن روی آوردن حق است از پروردگار تو و نیست خدا بیخبر

توانا ست و هر جاکه روی پس متوجه کن روی خود را جانب مسجد حرام و هر آئینه وی راست ست از پروردگار تو و نیست خدا بیخبر

قادر ہے اور جہان سے نکلے تو پس پھیر لے موہنہ اپنے کو طرف مسجد حرام کے اور تحقیق وہ البتہ حق ہے پروردگار تیری سی اور نہین اللہ بیخبر

کر سکتا ہے ف ۲ اور جسجگہہ سے تو نکلے موہنہ کر طرف مسجد الحرام کے اور یہی تحقیق ہے تیری رب کیطرف سی اور اللہ بیخبر نہین

عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ○ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا

از آنچه میکنید و از هر جاکه بیرون روی پس بگردان روی خود را بسوے مسجد حرام و هر جاکه باشید پس بگردانید

از آنچه میکنید و هر جاکه روی پس متوجه کن روی خود را جانب مسجد حرام و هر جاکه باشید پس متوجه کنید

اوس چیز سے کہ کرتے ہو تم اور جہان سے نکلے تو پس پھیر موہنہ اپنے کو طرف مسجد حرام کے اور جہان کہین ہو تم پس پھیرو

تمہاری کام سے ف ۳ اور جہان سے تو نکلے موہنہ کر طرف مسجد حرام کے اور جسجگہہ تم ہوا کرو

وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا

رویہای خود را بسوے آن تا نباشد مردمان را برشما حجتے مگر آنانکه ستم کردند ازیشان پس

روی خویش را جانب وی تا نباشد مردمان را الزام برشما مگر آنانکه ستم کردند ازین جماعت پس

موںہہ اپنے کو طرف اوسکے تو کہ نہو واسطے لوگون کے اوپر تمہاری حجت یعنے جہگڑا مگر جنہوں نے ظلم کیا ہے اونمیں سے پس مت

موںہہ کرو اوسیکے طرف کہ نرہے لوگون کو تمسے جہگڑنے کی جگہہ مگر جو اونمیں بے انصاف ہین سو اون سے مت

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ

مترسید ازیشان وبترسید ازمن وتا تمام کنم نعمت خودرا برشما وتا باشد که شما راه راست یابید چنانچه فرستادیم در شما

مترسید از ایشان وبترسید ازمن وتمام کنم نعمت خودرا برشما وتابود که راه یابید ہدا چنانکه فرستادیم پیغمبرے درمیان شما

ڈر اونسے اور ڈرو مجہسے اور تو کہ پوری کرون مین نعمت اپنی اوپر تمہاری اور تو کہ تم راہ پاؤ جیسا بہیجا ہمنے بیچ تمہارے

ڈرو اور مجہسے ڈرو اور اسواسطے کہ پورا کرون میں فضل اپنا اور شاید تم راہ پاؤ جیسا بہیجا ہمنے تم مین

رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ

رسولے از شما که میخواند برشما آیتهای ما را وپاک میکرداند شما را ومی آموزد شما را کتاب وحکمت ومے آموزد شما را آنچه

از قوم شما میخواند برشما آیتهائے ما وپاک میسازد شما را ومی آموزد شما را کتاب وعلم ومے آموزد شما را آنچه

پیغمبر تم مین سی پڑہتا ہے اوپر تمہاری آیتین ہماری اور پاک کرتاہی تمکو اور سکہاتاہی تمکو کتاب اور حکمت اور سکہاتاہی تمکو جو کچہ

رسول تمہین مین کا پڑہتا تمہارے پاس آیتین ہماری اور تمکو سنوارتا اور سکہاتا کتاب اور تحقیق بات اور سکہاتا تمکو جو تم

تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝ فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

نیستید که بدانید آنرا پس یاد کنید مرا تا یاد کنم شما را وسپاسداری کنید مرا وناسپاسی مکنید اے آنانکه گرویدند

نمی دانستید پس یاد کنید مرا تا یاد کنم شما را وسپاس گوئید مرا وناسپاسی من مکنید اے مسلمانان

کہ نہین تھے تم جانتے پس یاد کرو تم مجکو یاد کرونگا تمکو اور شکر کرو واسطے میرے اور نہ کفر کرو مجہسے اے لوگو جو ایمان لائی

نجانتے تھے تو تم یاد رکہو مجکو مین یاد رکہون تمکو اور احسان مانو میرا اور ناشکری مت کرو اے مسلمانو

اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ

یاری جوئید بشکیبائے ونماز بدرستی که خدا با صابران ست ونگوئید مر آنکسے را که کشته شود در راه

مدد جوئید در تحصیل ثواب آخرت بصبر ونماز هر آئینه خدا با صابران است ونگوئید کسے را که کشته شود در راه

مدد چاہو ساتہ صبر کے اور نماز کے تحقیق اللہ ہے ساتہ صبر کرنیوالون کے اور مت کہو واسطے اون لوگون کے جو مارے جاتی ہین بیچ

قوت پکڑو ثابت رہنی سے اور نماز سے بیشک اللہ ساتہ ہے ثابت رہنی والون کی ف اور نکہو جو کوئی مارا جاوی اللہ کی راہ مین

اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ

خدای که ایشان مردگانند بلکه ایشان زندگانند ولیکن شما نمیدانید وهر آئینه می آزمائیم شما را بچیزے اندک از بیم وگرسنگے ونقصانے از

خدا که ایشان مردگانند بلکه ایشان زندہ اند ولیکن شما آگاه نمی شوید وهر آئینه بیازمائیم شما را بچیزے از ترس وگرسنگے ونقصان

خدا کے کہ مردے ہین بلکہ جیتے ہین یعنی زندہ ہین ولیکن تم نہین سمجہتے اور البتہ آزماوینگے ہم تمکو ساتہ ایک چیز کے ڈر سے اور بہوک سے اور کمی

کہ مردے ہین نہ بلکہ وہ زندہ ہین لیکن تمکو خبر نہین اور البتہ ہم آزماوینگے ہم تمکو ساتہ ایک چیز کے ڈر سے اور بہوک سی اور نقصان سے

الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا

بعضے مالها وذاتها ومیوه ها وبشارت ده صبر کنندگان را آنانکه چون برسد ایشانرا مصیبتے گویند

مالها وجانها ومیوه ها وبشارت ده صابران را آنانکه چون برسد بدیشان سختے گویند

مالون کے سے اور جانون کے سے اور پہلون کی سی اور بشارت دی صبر کرنیوالونکو وہ لوگ کہ جب پہنچتے ہے اونکو مصیبت کہتے ہین

مالون کے اور جانون کے اور میوون کے اور خوشی سنا ثابت رہنی والونکو کہ جب اونکو پہنچے کچہ مصیبت کہین

معٰ ۵ ع

منزل ۱

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رٰجِعُونَ ○ أُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ

بدرستی ما از آن خدائیم و بدرستی ما بسوی او باز گردندگانیم آنگروه بر ایشان است رحمتها از پروردگار ایشان و رحمت و آنگروه ایشانند

هر آئینه ما از آن خدائیم و هر آئینه ما بسوی وی باز خواهیم گردید این گروه بر ایشان است درودها از پروردگار ایشان و بخشایش و ایشانند

تحقیق ہم واسطے اللہ کے ہیں اور تحقیق ہم طرف اوسکے پھر جانیوالے ہیں یہ لوگ اوپر اونکے ہے درود پروردگار اونکے سے اور رحمت اور یہ لوگ وہ ہیں

اللہ کے مال ہیں اور ہمکو اوسیکے طرف پھر جانا ایسے لوگ اونہیں پر شاباشیں ہیں اپنے رب کی اور مہربانی اور وہی ہیں

الْمُهْتَدُونَ ○ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَآئِرِ اللّٰهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

راه یافتگان بدرستیکه دو کوه صفا و مروه نام از نشانهای خداست پس هر که حج کند خانه کعبه یا عمره را پس نیست گناهی بر آن

راه یافتگان هر آئینه صفا و مروه از نشانهای خداست پس هر که حج خانه کند یا عمره بجا آرد پس نیست بزه بر وی

راه پانیوالے تحقیق صفا اور مروه نشانیوں اللہ کے سے ہے پس جو کوئی حج کرے گھر کا یا عمره کرے پس نہیں گناه اوپر او

راه پر صفا اور مروه جو ہیں نشان ہیں اللہ کے پھر جو کوئی حج کرے اس گھر کا یا زیارت تو گناه نہیں اوسکو

أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ○ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَآ أَنزَلْنَا مِنَ

در آنکه طواف کند بآنها و هر که برغبت خود بجای آرد نیکی را پس بدرستیکه خدای جزا دهنده شاکر است دانا بدرستیکه آنانکه می پوشند

در آنکه طواف کند در میان این هر دو و هر که نیکی بجا آرد پس خدا قبول کننده داناست هر آئینه آنانکه می پوشند آنچه فرو آورده از

یہ کہ طواف کرے بیچ اون دونوں کے اور جو کوئی خوشی سے بھلائی کرے پس تحقیق اللہ قدردان ہے جاننے والا تحقیق جو لوگ کہ چھپاتے ہیں جو کچھ کہ اوتارا ہم

کہ طواف کرے ان دونوں میں اور جو کوئی شوق سے کرے کچھ نیکی تو اللہ قدردان ہے سب جانتا جو لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ ہمنے اوتاری

الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِن بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتٰبِ أُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُونَ ○

سخنان روشن و راه نمودن از پس آنکه بیان کردیم آنرا برای مردمان در کتاب آنگروه پوشندگان لعنت کند بر ایشان خدا و لعنت کنند ایشانرا

سخنان روشن و هدایت بعد از آنکه بیان کردیم آنرا برای مردمان در کتاب آن گروه لعنت میکند ایشانرا خدا و لعنت میکنند ایشانرا لعنت کنندگان

دلیلوں سے اور ہدایت سے پیچھے اسکے کہ بیان کیا ہمنے اوسکو واسطے لوگوں کے بیچ کتاب کے یہ لوگ لعنت کرتا ہے اونکو اللہ اور لعنت کرتے ہیں اونکو

صاف حکم اور راه کے نشان بعد اسکے کہ ہم اونکو کھول چکے لوگوں کے واسطے کتاب میں اونکو لعنت دیتا ہے اللہ اور لعنت دینے والے

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولٰٓئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ○ إِنَّ الَّذِينَ

مگر آنانکه توبه کنید و بصلاح آوردند کار خود را و بیان کردند آنچه پوشیدند پس آنگروه ایشانند که باز گردم بر ایشان و منم قبول کننده توبه مهربان بدرستی آنانکه

مگر کسانیکه توبه کردند و نیکو کاری پیش گرفتند و بیان کردند پس این گروه بمهربانی باز بنگردم بر ایشان و منم باز گردنده مهربان هر آئینه آنانکه

مگر جنہوں نے توبہ کی اور نیک کیے اور بیان کیا پس یہ لوگ پھر آتا ہوں میں اوپر اونکے اور میں ہوں پھر آنیوالا مہربان تحقیق جو لوگ کہ

مگر جنہوں نے توبہ کی اور سنوارا اور بیان کر دیا تو اونکو معاف کرتا ہوں اور میں ہوں معاف کرنیوالا مہربان جو لوگ

كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ○ خٰلِدِينَ

نگرویدند و بمردند و حالانکه ایشان کافرانند آنگروه آنانند که بر ایشان است لعنت خدای و فرشتگان او و مردمان همه جاوید باشند

کافر شدند و کافر مردند آن گروه بر ایشان است لعنت خدا و فرشتگان و مردمان همه یکجا همیشه باشند

کافر ہوئے اور مرگئے اور وہ کافر ہے یہ لوگ اوپر اونکے ہے لعنت خدا کے اور فرشتوں کی اور آدمیوں کے سب کے ہمیشہ رہنے والے

منکر ہوئے اور مرگئے منکر ہے اونہیں پر ہے لعنت اللہ کے اور فرشتوں کے اور لوگوں کی سب کی رہ پڑے اوس میں

فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ○ وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ لَّا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ

در آن سبک کرده نشود از ایشان عذاب و نه ایشان مهلت داده شوند و اله شما معبودیست یکتا نیست معبودی بحق مگر او ست

در آن لعنت و سبک کرده نشود از ایشان عذاب و نه ایشان مهلت داده شوند و معبود شما خدا یگانه است نیست هیچ معبود بجز وی

بیچ اوسکے نہیں ہلکا کیا جاویگا اونسے عذاب اور نہ وہ ڈھیل دیے جاوینگے اور معبود تمہارا معبود ایک ہے نہیں کوئی معبود مگر وہ ہے

نہ ہلکا ہوگا اوپر عذاب اور نہ اونکو فرصت ملیگی اور تمہارا رب اکیلا رب ہے کسیکو پوجنا نہیں اوسکے سوائے

الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِيْ

بخشاینده مهربان بدرستی که در آفرینش آسمانها و زمینها و در اختلاف شب و روز و کشتی آنکه

بخشاینده مهربان است هر آئینه در آفرینش آسمانها و زمین و آمد و شد شب و روز و آن کشتی که

بخشش کرنیوالا مہربان ہے تحقیق بیچ پیدایش آسمانوں کے اور زمین کے اور آنے جانے رات کے اور دن کے اور کشتیوں کے جو

بڑا مہربان ہے رحم والا آسمان اور زمین کا بنانا اور رات دن کا بدلتے آنا اور کشتی جو

تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

میرود در دریا بآنچه سود رساند مردمان را و آنچه فرو فرستاد خدای از آسمان از آب باران پس زنده ساخت بآن زمین را بعد از مردگی

میرود در دریا بآنچه سود میدهد مردم را یعنی تجارات و در آنکه فرود آورد خدا از آسمان آب پس زنده ساخت بسبب وی زمین را پس از مردن

چلتی ہیں بیچ دریا کے ساتھ اوس چیز کے کہ نفع دیتی ہے لوگوں کو اور جو کچھ کہ اوتارا اللہ نے آسمان سے پانی سے پس جلایا ساتھ اوسکی زمین کو پیچھے موت

لیکر چلتے ہے دریا میں جو چیزیں کام آوین لوگوں کو اور وہ جو اللہ نے اوتارا آسمان سے پانی پھر جلایا اوس سے زمین کو مرگئے پیچھے

وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ وَّتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

و پراگنده کرد در زمین از هر جنبنده و گردانید بادها و ابر فرو داشته میان آسمان و زمین هر آئینه نشانهاست گروهی را

و پراگنده ساخت در زمین هر نوع جنبنده و در گردانیدن بادها و در ابر رام کرده شده میان آسمان و زمین هر آئینه نشانهاست گروهی را

اور کہنڈا دی بیچ اوسکے ہر جانور سے اور پھیرنے باؤں کے اور بادلوں کے جو حکم کے باندہی ہیں درمیان آسمان کی اور زمین کی البتہ نشانیاں ہیں

اور بکھیرے اوسمیں سب قسم کے جانور اور پھیرنا باؤں کا اور ابر جو حکم کا تابع ہے درمیان آسمان اور زمین کی انمین نمونے ہیں

يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

که یابند و از مردمان کسیست که بگیرد از غیر خدای همتایان دوست میدارند ایشانرا چنانچه دوست می باید داشت خدا را و آنانکه

که در می یابند و از مردمان کسے هست که بگیرد بجز خدا همتایان را دوست میدارند ایشانرا مانند دوستی خدا و کسانیکه ایمان آوردند

کہ عقلمند ہیں اور بعضے لوگوں میں سے وہ ہیں کہ پکڑتے ہیں سوا اللہ کے شریک محبت کرتے ہیں اونسے جیسے محبت خدا کی اور جو لوگ کہ ایمان لائے

عقلمند لوگوں کو اور بعضے لوگ ہیں جو پکڑتے ہیں اللہ کے سوا اوروں کو دوست اونکی محبت رکھتے ہیں جیسے محبت اللہ کی اور ایمان والونکو

اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ۭ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۙ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ

قوی تر اند در محبت خدای و چون به بینند آنانکه ستم کردند بوقتیکه به بینند عذاب بدرستی که قوت مر خدای راست همه و بدرستی که خدای

قوی تر اند در دوستی خدا و عجب کند بیننده اگر به بیند کسانی را که ستم کردند در آنحالت که معاینه کنند عذاب البیب آنکه توانائی خدا راست تمام و بسبب آنکه

زیادہ ہیں محبت میں واسطے اللہ کے اور کاشکے دیکھیں وہ لوگ کہ ظالم ہیں جب دیکھیں گی عذاب یہ کہ قوت واسطے اللہ کو ہی ساری اور یہ کہ اللہ

اوس سی زیادہ ہے محبت اللہ کی اور کبھی دیکھیں بے انصاف اوس وقت کو جب دیکھیں گی عذاب کہ زور سارا اللہ کو ہے اور اللہ کے

شَدِيْدُ الْعَذَابِ ۝ اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ

سخت کننده عذاب است یاد کن آنرا که چون بیزار شوند آنانکه پیشوا باشند از آنانکه پیروی کردند ایشانرا و به بینند عذاب را

سخت عقوبت است در آنحالت که بیزار شوند پیشوایان کفر از تابعان و ببینند عذاب را

سخت عذاب کرنیوالا ہے جو وقت کہ بیزار ہو گئے وہ لوگ کہ پیشوا تھے اون لوگوں سے کہ پیروی کرتے تھے اور دیکھیں گی عذاب کو

مار سخت ہے جب الگ ہو جاویں جنکے ساتھ ہوئے تھے اپنے ساتھ والوں سے اور دیکھیں عذاب

وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّاَ

و بریده شود از ایشان سببها و گویند آنانکه پیروی کردند بدرستی ما را بازگشتی باشد بدنیا پس بیزار شویم

و بریده شود بنسبت ایشان همه اسباب یعنی وسیلها و گویند پیروی کنندگان کاش ما را بازگشتی باشد تا بیزاری کنیم

اور کٹ جاوینگے اونکے علاقے اور کہیں گی وہ لوگ کہ پیروی کرتے تھے کاشکے ہو واسطے ہمارے پھر جانا طرف دنیا کے پس بیزار ہوں

اور ٹوٹ جاویں اونکے سب طرف کی علاقے اور کہیں گی ساتھ پکڑنے والے کاشکے ہمکو دوسرے بار زندگی ہو تو ہم الگ ہو جاویں

منزل ١

مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۗ كَذٰلِكَ يُرِيهِمُ اللّٰهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِينَ مِنَ

از اینها آنجا چنانچه بیزار شدند اینجا از ما همچنان نماید کار خدا ای کردارهای اینها پشیمانیها بر اینها و نیستند اینها بیرون آیندگان از

ازان پیشوایان چنانکه بیزار شدند ایشان از ما همچنین بنماید خدا در نظر ایشان کردارهای ایشان را پشیمانیها بر ایشان و نیستند ایشان بیرون آیندگان از

اونسی جیسے بیزاری کی اونھون نے ہمسے اسطرح دکہلا دیگا اونکو اللہ تعالی عمل اونکی افسوس اوپر اونکی اور نہین وہ نکلنے والے

اُنسے جیسے یہہ الگ ہو گئے ہمسے اسطرح دکہاتا ہی اللہ اونکو کام اونکے افسوس دلانیکو اور اونکو نکلنا نہین

النَّارِ ۝ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ

دوزخ ای مردمان بخورید از آنچه در زمین است حلال پاکیزه و پیروی مکنید قدمهای شیطان را بدرستیکه او مر شما را

دوزخ ای مردمان بخورید حلال پاکیزه را از انچه در زمین است و پیروی مکنید گامهای شیطان را هر آئینه او مر شما را

اگ سے ای لوگو کہاؤ اوسچیز سے جو ہے بیچ زمین کے حلال پاکیزہ اور مت پیروی کرو قدمون شیطان کی تحقیق وہ واسطے تمہارے

اگ سے ای لوگو کہاؤ زمین کے چیزون مین سے جو حلال ہے ستہرا اور نہ چلو قدمون پر شیطان کی وہ تمہارا

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوٓءِ وَالْفَحْشَآءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

دشمن آشکارا جز این نیست که می فرماید شما را به بدی و کار زشت و آنکه بگویید بر خدای آنچه نمی دانید

دشمن آشکاراست جز این نیست که می فرماید شما را به بدکاری و بیحیائی و بآنکه افترا کنید بر خدا آنچه نمی شناسید

دشمن ظاہر ہے سوا اسکے نہین کہ حکم کرتا ہے تمکو ساتھ برائی کے یعنے گناہ صغیرہ اور بیحیائی کے اور یہہ کہ کہو اوپر اللہ کے وہ کچہہ کہ نہین جانتے ہو

دشمن ہے صریح وہ تو یہی حکم کریگا تمکو برے کام اور بیحیائی اور یہہ کہ جھوٹہہ بولو اللہ پر جو تمکو معلوم نہین

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَآءَنَا ۗ أَوَلَوْ

و چون گفته شود مر اینها را پیروی کنید چیزی را که فرستاده است خدای گویند بلکه پیروی کنیم آنچه یافته ایم بر ان پدران خود را اگر چه

و چون گفته شود ایشانرا پیروی کنید آنرا که فرود آورده است خدا گویند بلکه پیروی می کنیم چیزی را که یافته ایم بر وی پدران خویش را آیا تقلید

اور جب کہا جاتا ہی واسطے اونکی پیروی کرو اوسکی جو اوتارا اللہ تعالی نی کہتے ہین بلکہ پیروی کرینگے جو پایا ہے ہمنے اوپر اوسکی باپون اپنو کو کیا اگر چہ

اور جو اونکو کہیے چلو اس پر جو نازل کیا اللہ نے کہین نہین ہم چلین گی اوسپر جسپر دیکہا اپنے باپ دادون کو بہلا اگر چہ

كَانَ آبَآؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُونَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ

بودند پدران اینها که در نمی یابند چیزی را و نه راه راست یافته بودند و مانند آنانکه کافر شدند همچو مثل

می کنند اگر چه پدران ایشان نمی فهمیدند چیزی را و راه نمی یافتند و داستان پند دادن کافران مانند حال کسی است

تہے باپ اونکی نہ سمجہتے اور نہ راہ پاتے تہے اور مثال اون لوگو کے جو کافر ہوئی جیسے مثال

اونکے باپ دادے نہ عقل رکہتے ہون کچہہ نہ راہ کی خبر اور مثال ان منکرون کے جیسے مثال ایک شخص کے

الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَآءً وَّنِدَآءً ۚ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝

آن کسی است که بانگ میزند بجانوری که نمی شنوند مگر خواندن و آواز این کافران کرانند گنگانند کورانند پس اینها در نمی یابند

که بانگ میزند آنچیز را که نمی شنود مگر فی الجمله خواندن و آواز بلند کردن کافران کرانند گنگانند کورانند پس ایشان هیچ نمی فهمند

کے ہے کہ چلاتا ہے ساتہہ اوس چیز کے کہ نہین سنتی مگر بلانا اور پکارنا بہرے ہین گونگے ہین اندہے ہین پس وہ نہین سمجہتے

کہ چلاتا ہے ایک چیز کو جو سنتے نہین مگر پکارنا اور چلانا بہرے گونگے اندہے ہین سو انکو عقل نہین

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوا لِلّٰهِ إِنْ كُنْتُمْ

ای آنانکه گرویدید بخورید از پاکیزه ها از آنچه روزی دادیم شمارا و سپاس گویید مر خدا یرا اگر هستید

ای مسلمانان بخورید از پاکیزه ها آنچه روزی دادیم شمارا و سپاس گوئید خدارا اگر هستید

ای لوگو جو ایمان لائے ہو کہاؤ پاکیزہ سے اوس چیز کے کہ دیا ہے ہمنے تمکو اور شکر کرو واسطے اللہ کے اگر ہو تم

ای ایمان والو کہاؤ ستہری چیزین جو تمکو روزی دے ہمنے اور شکر کرو اللہ کا اگر تم

إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ

کہ خاص مرا ورا می پرستید ۝ جز این نیست کہ حرام کرد خدای بر شما مردار را و خون و گوشت خوک و آنچہ آواز برداشتہ شود در وقت ذبح بنام غیر خدا

او را می پرستید جز این نیست کہ حرام کردہ است بر شما مردار را و خون را و گوشت خوک را و آنچہ آواز بلند کردہ شود در ذبح وی بغیر خدا پس

اوسیکے عبادت کرتے سوا اسکے نہیں کہ حرام کیا ہی اوپر تمہاری مردار اور لہو اور گوشت سور کا اور جو کچھہ پکارا جاوے اوپر اوسکی سوا خدا کے پس جو

اوسیکے بندے ہو یہی حرام کیا ہے تم پر مردہ اور لہو اور گوشت سور کا اور جسپر نام پکارا اللہ کے سوا کا پھر

اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ

بیچارہ گردد در حالیکہ ستمگار نبود و نہ تجاوز کنندہ از حد شرع پس نیست گناہ بر او بدرستیکہ خدا آمرزندہ مہربانست ۝ بدرستی آنانکہ می پوشند آنچہ فرود

بیچارہ شود نہ تعدی کنندہ و نہ از حد درگزرندہ پس گناہ نیست بر وی ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربان است ۝ ہر آئینہ کسانیکہ میپوشند آنچہ فرود آورد

بی بس ہو نہ حد سے نکلنیوالا اور نہ چھیننے والا پس نہیں گناہ اوپر اوسکے تحقیق اللہ تعالی بخشنے والا مہربان ہی تحقیق وہ لوگ جو چھپاتی ہین جو اوتارا

جو کوئی پہنسا ہو نہ بیجا کرتا ہے نہ زیادتی تو اوسپر نہیں گناہ اللہ بخشنے والا ہے مہربان ۝ جو لوگ چھپاتی ہین جو کچھہ نازل کی

اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ

خدای از کتاب و می خرند بآن بہای اندک آنگروہ نمی خورند در شکمہای خود مگر آتش و سخن نگوید بایشان

خدا از کتاب و می ستانند عوض وی بہای اندک آن جماعہ نمی خورند در شکم ہای خود مگر آتش را و سخن نگوید با ایشان

اللہ نے کتاب سے اور مول لیتے ہین بدلی اوسکے مول تھوڑا یہہ لوگ نہیں کھاتے ہین بیچ پیٹون اپنی کے مگر آگ اور نہین بولیگا اونسی

اللہ نے کتاب اور لیتے ہین اوسپر مول تھوڑا وہ نہیں کھاتے اپنے پیٹ مین مگر آگ اور نہ بات کریگا اون سے

اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ

خدای روز قیامت و پاک نگرداند ایشانرا و مر ایشانراست عذابی دردناک ۝ آنگروہ آنانند کہ بخریدند گمراہی را

خدا روز قیامت و نہ پاک کند ایشانرا و ایشانراست عذاب درد دہندہ ۝ ایشانند آنانکہ خرید کردند گمراہی را

اللہ تعالی دن قیامت کے اور نہ پاک کریگا اونکو اور واسطے اونکے عذاب ہی درد دینی والا ۝ یہہ لوگ وہ ہین جنہون نے مول لی گمراہی

اللہ قیامت کے دن اور نہ سنواریگا اونکو اور اونکو دکھہ کی مار ہے ۝ وہی ہین جنہون نے خرید کے گمراہی

بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ

براہ راست و عذاب با مرزش پس چہ چیز شکیبا گردانید ایشانرا بر آتش ۝ و اینہمہ بسبب آنست کہ خدای فرو فرستاد کتاب را

عوض ہدایت و عذاب را عوض آمرزش پس چہ شکیبا اند ایشان بر دوزخ ۝ این ہمہ بسبب آنست کہ خدا فرود آورد کتاب را

بدلی ہدایت کے اور عذاب بدلے بخشش کے پس کیا صبر کرتے ہین اوپر آگ کے ۝ یہہ اسواسطے ہے کہ اللہ نے اوتارے کتاب

بدلی راہ کے اور مار بدلے مہر کے سو کیا سہار ہے اونکو آگ کے ۝ یہہ اسواسطے کہ اللہ نے اوتاری کتاب

بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ

براستی و بدرستی آنانکہ اختلاف کردند در کتاب ہر آئینہ در گمراہی دور اند از راستی ۝ نیست نیکوئی آنکہ بگردانید رویہای خود را

براستی و ہر آئینہ آنانکہ اختلاف کردند در آن کتاب ہر آئینہ در مخالفت دور اند از صواب ۝ نیست نکو کاری آنکہ متوجہ کنید روی خود را

ساتہہ حق کے اور تحقیق جنہون نے اختلاف کیا بیچ کتاب کے البتہ بیچ خلاف دور کے ہین ۝ نہیں بھلائی یہہ کہ پھیر و تم مونہہ اپنے

سچے اور جنہون نے کئے راہین نکالین کتاب مین وہ ضد مین دور پڑے ہین ۝ نیکی یہی نہیں کہ مونہہ کرو اپنی

قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَ

بسوی مشرق و مغرب ولیکن صاحب نیکی آنکس است کہ بگرود بخدای و بروز قیامت و فرشتگان و

بطرف مشرق و مغرب ولیکن صاحب نکو کاری آنست کہ باور دارد خدا را و روز قیامت را و فرشتگان را و

طرف مشرق کے اور مغرب کے اور لیکن بھلائی اوسکو ہے کہ ایمان لایا ساتہہ اللہ کے اور دن پچھلے کے اور فرشتون کی اور

مشرق کے طرف یا مغرب کے لیکن نیکی وہ ہے جو کوئی ایمان لاوی اللہ پر اور پچھلے دن پر اور فرشتون پر اور

الْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى الْمَالَ عَلٰى حُبِّهٖ ذَوِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ

کتاب　و پیغمبران　و بدہد مال خودرا بر دوستی خدائے بخداوند نزدیکی　و یتیمان　و مسکینان　و رہ گزریان

کتاب　و پیغامبران را　و بدہد مال باوجود دوست داشتن آن مال خداوندان خویشی را و یتیمان را و فقیران را　و مسافران را

کتاب کے　اور پیغمبروں کے اور دیا مال اوپر محبت اوسکی کے قرابت والوں کو　اور یتیموں کو　اور فقیروں کو　اور مسافروں کو

کتاب پر　اور نبیوں پر　اور دیوے مال اوسکے محبت پر　ناتے والوں کو　اور یتیموں کو　اور محتاجوں کو　اور راہ کی ساز کو

وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِى الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا

و سائلان را　و در آزاد کردن بندہ و بپا یدار نماز را　و بدہد زکوۃ را　و مرکسانیکہ وفا کنندگانند بعہد خود　چون

و سوال کنندگان را و خرچ کند در باب بردہ ہا و برپا دارد نماز را و بدہد زکوۃ را　و وفا کنندگان　بر عہد خویش　چون

اور سوال کرنیوالوں کو اور بیچ چھڑانے گردن کے اور قایم کیا نماز کو اور دیا زکوۃ کو　اور پورا کرنیوالی　عہد اپنے کو　جب

اور مانگنے والوں کو　اور گردنین چھڑانے مین　اور کھڑی رکھے نماز　اور دیا کرے زکوۃ　اور پورا کرتیو لے　اپنے اقرار کو　جب

عٰهَدُوْا ۚ وَالصّٰبِرِيْنَ فِى الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِيْنَ الْبَاْسِ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ۗ وَ

عہد کنند　و شکیبایان　در درویشی　و سختی　و ہنگام　کارزار　آن گروہ　آنانند کہ راست گفتند　و

عہد کنند　و صبر کنندگان　در تنگدستی　و سختی　و بوقت　کارزار　ایشانند　راست گو　د

عہد کرین　اور صبر کرنیوالے　بیچ فقر کے　اور بیماری کے　اور وقت لڑائی کے یہی ہین　جنہوں نے　سچ بولا　اور

قول کرین　اور ٹہیرنیوالے　سختی مین　اور تکلیف مین　اور وقت لڑائی کے وہی لوگ ہین　جو سچے ہوئے　اور

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِى الْقَتْلٰى ۖ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ

آن گروہ ایشانند پرہیزگاران　ع ای گروہ مومنان نوشتہ شدہ ہست　بر شما　قصاص　در کشتگان　آزادی بہ آزادی

ایشانند پرہیزگاران　اے　مسلمانان　لازم کردہ شد بر شما قصاص　در کشتگان　آزاد در مقابلہ آزاد ستہ

یہ لوگ وہی ہین پرہیزگار　اے　لوگو　جو ایمان لائے ہو لکھا گیا اوپر تمہاری برابری کرنا بیچ ماری گیون کی آزاد بدلے آزاد کے

وہی بچاؤ مین آئے　اے　ایمان والو　حکم ہوا تمپر بدلا برابر　مارے گیون مین صاحب کی بدلی صاحب

وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ۗ فَمَنْ عُفِىَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَىْءٌ فَاتِّبَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ وَ

و بندہ بہ بندہ　و زنے بزنے　پس عفو کردہ شود مر او را از برادر او چیزی　پس بمراوست از پی رفتن بہ نیکوئی　و

و بندہ در مقابلہ بندہ　و زن در مقابلہ زن　پس کسیکہ در گذاشتہ شد او را چیزی از خون برادرش　پس حکم او پیروی کردن است بہ نیکوی　و

اور غلام بدلے غلام کے　اور عورت بدلے عورت　پس جو کوئی معاف کیا جاوے واسطے اوسکی خون بہائی اوسکی سے کچھ پس پیچھے لگنا ہے ساتھ اچھی طرح

اور غلام کے بدلے غلام　اور عورت کے بدلے عورت　پھر جسکو معاف ہوا اوسکے بہائی کی طرف سے کچھ ایک تو چاہیے مرضی پر چلنا موافق دستور کے اور

اَدَآءٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ۗ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ

ادا کردن بسوی او　بہ نیکوئی　این سبک کردن بار ہست از پروردگار شما　و رحمت او　پس ہر کہ از حد در گزرد بعد از آنکہ عفو کردہ شد

رسانیدن خون بہا است بوی بخوشخوئی　این حکم سبک کردن است از پروردگار شما و مہربانی است　پس ہر کہ از حد گزرد　بعد ازین

اور ادا کرنا طرف اوسکی ساتھ نیکی کے　یہ آسانی ہے　پروردگار تمہارے کی طرف سے اور رحمت　پس جنے زیادتی کی　پیچھے اسکے

پہنچانا اوسکو نیکی سے　یہہ آسانی ہوئی تمہارے رب کیطرف سے　اور مہربانی　پھر جو کوئی زیادتی کرے بعد اسکے

فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَكُمْ فِى الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يّٰٓاُولِى الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

پس مر او راست عذابی دردناک　و مر شمار است در　حکم قصاص　زندگانی　ای خداوندان دانشہا　تا باشد کہ شما

و بر اوست عذاب درد دہندہ　و شمارا بسبب　قصاص　زندگانی است　ای خداوندان خرد　تا باشید

پس واسطے اوسکے عذاب ہے درد دینے والا اور واسطے تمہارے بیچ برابری کے زندگی ہے　ای عقل والو　تو کہ تم

تو اسکو دکھہ کی مار ہے　اور تمکو　قصاص مین　زندگی ہے　اے عقلمندو　شاید تم

تَتَّقُونَ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖۚ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ

پرہیزند شرع نوشتہ شدہ است بر شما چون حاضر شود یکے از شما را اسباب موت اگر بگزارد مالے وصیت کردن برائے پدر و مادر و خویشان نوشتنی

کہ پرہیزگارے کنید ملازم کردہ شد بر شما وقتیکہ پیش آید کسے را از شما موت اگر مال بگزارد وصیت کردن برائے پدر و مادر و نزدیکان

بچو لکھا گیا ہے اوپر تمہارے جب حاضر ہوا ایک کو تم میں سے موت اگر چھوڑ جاوے مال وصیت کر جانا واسطے ما باپ کے اور قرابت والوں کے

بچتے رہو ف۱ حکم ہوا جب حاضر ہو کسیکو تم میں سے موت اگر کچھ مال چھوڑے کہ دلوا مرے ما باپ کو اور ناتے والونکو

بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ

بعدل بحق پرہیزگاران پس ہر کہ تبدیل کند وصیت را بعد از آنکہ شنودہ باشد پس جز این نیست کہ باشد گناہ آن بر آنانکہ تبدیل میکنند

بہ نیکوئے لازم شد این کار بر متقیان پس ہر کہ بدل کند وصیت را بعد از آنکہ شنید سن پس جز این نیست کہ گناہ تبدیل بر آنکسان است کہ بدل میکنند آن

ساتھ اچھی طرح کے حق ہوا اوپر پرہیزگاروں کے پس جو کوئی بدل ڈالے اسکو پیچھے اسکے کہ سنا اسکو پس سوائے اسکے نہیں کہ گناہ اوسکا اوپر ان لوگوں کے ہے جو بدل ڈالتے ہیں اسکو

دستور سے ضرور ہے پرہیزگاروں کو ف۲ پھر جو کوئی اوسکو بدلے بعد اسکے کہ سن چکا تو اوسکا گناہ انہیں پر جنہوں نے بدلا اوسکو بیشک

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ

بدرستیکہ خدای شنوا دانا است پس ہر کہ بترسد از وصیت کنندہ میلے از حق یا بزہکاری پس اصلاح کند میان وارثان پس ہیچ گناہ نیست بر وے بدرستی

ہر آئینہ خدای شنوا دانا است پس ہر کہ دریابد از وصیت کنندہ غلطی یا گناہی پس صلاح آرد درمیان ایشان پس ہیچ گناہ نیست بر وے ہر آئینہ

تحقیق اللہ سننے والا جاننے والا ہے پس جو کوئی ڈرے وصیت کرنے سے کجے کو یا گناہ کو پس اصلاح کر دے درمیان اونکے پس نہیں گناہ اوپر اوسکے تحقیق

اللہ سے سنتا جانتا ف۳ پھر جو کوئی ڈرا دلوانیوالے کے طرفداری سے یا گناہ سے پھر اونمیں صلح کروا دے تو اسپر گناہ نہیں البتہ

اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ

خدا آمرزندہ مہربان است ے گروہ مومنان نوشتہ شدہ است بر شما روزہ داشتن چنانچہ نوشتہ شدہ است بر آنانکہ بودند تا باشند

خدا آمرزندہ مہربان است ے کسانیکہ ایمان آوردند لازم کردہ شد بر شما روزہ داشتن چنانکہ لازم کردہ شد بر کسانیکہ پیش

اللہ بخشنے والا مہربان ہے اے لوگو جو ایمان لائے ہو لکھا گیا اوپر تمہارے روزہ جیسا لکھا گیا تھا اوپر ان لوگوں کے

اللہ بخشنے والا مہربان ف۴ اے ایمان والو حکم ہوا تمپر روزے کا جیسے حکم ہوا تھا تمسے

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ

پیش از شما بودند تا باشد کہ شما پرہیزند روزہ داشتن روزے چند پس ہر کہ باشد از شما بیمارے یا بر سفرے پس بر او است شمار از روزہا

پیش از شما بودند تا باشد کہ پرہیزگارے کنید روزہ داشتن روز چند شمردہ شدہ پس ہر کہ باشد از شما بیمار یا مسافر پس لازم است شمار از روزہا

جو پہلے سے ہیں تو کہ تم پرہیزگارے کرو روزہ دن گنتے کے پس جو کوئی ہو تم میں سے بیمار یا اوپر سفر کے پس گنتی ہے اور دنوں سے

اگلوں پر شاید تم پرہیزگار ہو جاؤ ف۵ کئی دن ہیں گنتی کے پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا سفر میں تو گنتی چاہئے اور دنوں سے

أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ

دیگر و بر آنانکہ توانائے دارند آنرا فدیہ دادنست خوردنے درویشان پس ہر کہ زیادہ کند نیکوئی را پس آن بہتر است مر او را

دیگر و لازم است بر آنانکہ میتوانند روزہ داشتن یعنے نمیدارند فدیہ کہ عبارت از خوراک یک درویش است پس ہر کہ بجا آرد نیکے این بہتر است او را

اور اوپر ان لوگوں کے کہ طاقت رکھتے ہیں اوسکی اور روزہ نہیں رکھتے بدلا ہے کھانا ایک فقیر کا پس جو کوئی کرے زیادہ نیکی پس وہ بہتر ہے واسطے اوسکے

اور جنکو طاقت ہے تو بدلا چاہئے ایک فقیر کا کھانا پھر جو کوئی شوق سے کرے نیکی تو اسکو بہتر ہے

وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ

و آنکہ روزہ دارید بہتر است مر شما را اگر ہستید کہ بدانید این روزہا کہ فرمودیم بماہ رمضان آن ماہیست کہ فرو فرستادہ شدہ است در آن

و آنکہ روزہ دارید بہتر است شما را اگر میدانید ماہ رمضان است کہ فرود آوردہ شد در وے

اور یہ کہ روزہ رکھو تم بہتر ہے واسطے تمہارے اگر ہو تم جانتے مہینا رمضان کا وہ جو اوتارا گیا ہے بیچ اوسکے

اور روزہ رکھو تو تمہارا بھلا ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو ف۶ مہینا رمضان کا جسمین نازل ہوا

الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۭ وَمَنْ

قرآن راه نمودن مردمانرا و نشانه روشن از راه نمودن و جدا کننده حق از باطل ۞ پس هر که دریابد از شما این ماه را پس باید که روزه دارد و هر که

قرآن راه نمای برای مردمان و سخنان روشن از هدایت و از جدا کردن حق و باطل هدیه پس هر که دریابد از شما آن ماه را پس البته روزه دارد و هر که

قرآن مجید ہدایت واسطے لوگوں کی اور دلیلیں روشن ہدایت سے اور معجزے پس جو کوئی حاضر ہو تم میں سے اوس مہینے کو پس چاہیے کہ روزہ رکھے اور جو

قرآن ہدایت واسطے لوگوں کے اور کھلے نشانیاں راہ کی اور فیصلہ پھر جو کوئی پاوے تم میں سے یہ مہینا تو اوسکو روزہ رکھے اور جو

كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۡ

باشد بیمار یا بر سفرے پس بر اوست شمار از آن روزها دیگر میخواهد خدای بشما آسانی و نمیخواهد بشما دشواری

بیمار باشد یا مسافر پس بر وے لازم است شمار آنچه فوت شد از روزهای دیگر میخواهد خدا بشما آسانی و نمیخواهد بشما دشوارے

ہو بیمار یا اوپر سفر کی پس گنتی ہے اور دنوں سے ارادہ کرتا ہے اللہ ساتھ تمہارے آسانی کو اور نہیں ارادہ کرتا ہے ساتھ تمہارے دشواری کو

ہو بیمار یا سفر میں تو گنتی چاہیئے اور دنوں کی اللہ چاہتا ہے تم پر آسانی اور نہیں چاہتا تم پر مشکل

وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِذَا سَاَلَكَ

و میخواهد تا تمام کنید شمار روزهاے رمضان و تا بزرگی یاد کنید خدا را بر آنچه راه نمود شما را و تا باشد که شما شکر گوئید ۞ و چون بپرسند ترا

و میخواهد که تمام کنید شمار را و به بزرگی یاد کنید خدا را بشکر آنکه راه نمود شما را و تا باشد که شما شاکر شوید و چون استفسار کنند ترا

اور تو کہ پورا کرو گنتی کو اور تو کہ بڑائی کرو اللہ کی اوپر اوسکے کہ ہدایت کیا تمکو اور تو کہ تم شکر کرو اور جب سوال کریں تجھکو

اور اسواسطے کہ پوری کرو گنتی اور بڑائی کرو اللہ کی اس پر کہ تمکو راہ بتائی اور شاید تم احسان مانو ۞ اور جب تجھسے پوچھیں

عِبَادِيْ عَنِّىْ فَاِنِّىْ قَرِيْبٌ ۭ اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ ۙ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوْا

بندگان من از من پس بدرستی نزدیک ام قبول میکنم خواندن خواننده را چون بخواند مرا پس باید که بندگان من طلب اجابت کنند مرا و باید که بر من ایمان

بندگان من از حال من پس هر آئینه من نزدیکم قبول میکنم دعای دعا کننده وقتیکه دعا کند مرا پس باید که فرمان برداری کنند برای من و باید که بگروند بمن

بندی میری تجھسے پس تحقیق میں نزدیک ہوں جواب دیتا ہوں پکارنیکا پکارنیوالی کی جبوقت پکارتا ہے مجھکو پس چاہیے کہ قبول کریں حکم میرا اور چاہیے کہ ایمان

بندے میرے مجھکو تو میں نزدیک ہوں پہنچتا ہوں پکارنے کی پکار کو جبوقت مجھکو پکارتا ہے تو چاہیے کہ حکم مانیں میرا اور یقین لاویں مجھپر

بِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ ۝ اُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ اِلٰى نِسَاۗىِٕكُمْ ۭ هُنَّ

که ایشان راه راست یابند ۞ حلال کرده شد برای شما در شب روزه جماع کردن با زنان خود ایشان

تا باشند که راه یابند حلال کرده شد برای شما در شب روزه مخالطت کردن با زنان خود ایشان

تو کہ وہ بھلائی پاویں حلال کیا گیا واسطے تمہارے رات روزے کی رغبت کرنا ساتھ بی بیوں اپنی کی وے

شاید نیک راہ پر آویں ۞ حلال ہوا تمکو روزے کے رات میں بے پردہ ہونا اپنی عورتوں سے وہ

لِبَاسٌ لَّكُمْ وَاَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۭ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ

پوشش اند برای شما و پوشش اید برای زنان دانست خدا که شما بودید خیانت کنندگان ذاتهای خود را پس رجوع کرد

بمنزله پوشش اند شما را و شما بجای پوشش اید ایشانرا دانست خدا که شما خیانت میکردید در حق خویشتن پس مهربانی بازگشت

پردہ ہیں واسطے تمہاری اور تم پردہ ہو واسطے اونکے جانا اللہ نے یہہ کہ تم تھے خیانت کرتے جانوں اپنی کو پس پھر آیا

پوشاک ہیں تمہاری اور تم پوشاک ہو اونکے اللہ نے معلوم کیا کہ تم اپنے چوری کرتے تھے سو معاف کیا

عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالْــٰٔنَ بَاشِرُوْھُنَّ وَابْتَغُوْا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ ۠ وَكُلُوْا

از شما برحمت و عفو کرد خیانت را از شما پس الکنون مباشرت کنید با ایشان و بجوئید آنچه نوشته است خدای مر شما را و بخورید

بر شما و درگذشت از شما پس الحال مخالطت کنید با زنان و طلب کنید آنچه مقدر کرده است خدا برای شما یعنی اولاد و بخورید

اوپر تمہارے اور معاف کیا تمسے پس اب ملا کرو اون سے اور ڈھونڈھو جو لکھا ہے اللہ نے واسطے تمہاری یعنی اولاد اور کھاؤ

تمکو اور درگذر کی تمسے پھر اب ملو اون سے اور چاہو جو لکھدیا اللہ نے تمکو اور کھاؤ

واشربوا

وَاشْرَبُوا حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْاَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ اَتِمُّوا الصِّيَامَ

و بنوشید تا که روشن شود برای شما رشتهٔ سفید از رشتهٔ سیاه از صبح پس با تمام رسانید روزه را

و بنوشید تا آنکه روشن شود برای شما رشتهٔ سفید از رشتهٔ سیاه مراد از رشتهٔ سفید فجر است پس از آن تمام کنید روزه را

اور پیو یہانتک کہ ظاہر ہو جاوی واسطی تمہارے تاگا سفید تاگے کالے سے فجر سے پھر پورا کرو روزی کو

اور پیو جبتک کہ صاف نظر آوے تمکو دھارے سفید جدی دھاری سیاہ سے فجر کے پھر پورا کرو روزہ

اِلَى الَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوْهُنَّ وَاَنْتُمْ عٰكِفُوْنَ فِي الْمَسٰجِدِ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَقْرَبُوْهَا

تا شب و مباشرت نکنید زنانرا و حالانکه شما مقیمان باشید در مسجد آنچه گفته شد حدهای خداست پس نزدیک نشوید بآنها

تا شب و مساس نکنید زنانرا در حالتیکه معتکف باشید در مسجدها اینها منهیات خداست پس نزدیک نشوید بآنها

رات تک اور مت لگو اون سی اور تم اعتکاف کرنیوالے ہو بیچ مسجدوں کے یہہ حدین ہین اللہ کی پس مت نزدیک جاؤ اونکے

رات تک اور نہ لگو اون سے جب اعتکاف بیٹھے ہو مسجدوں مین یہہ حدین باندہی ہین اللہ کی سو اونکی نزدیک نجاؤ

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَ

همچنین بیان میکند خدای آیتهای خود برای مردمان تا باشند که ایشان پرهیز کنند ۵ و مخورید مالهای یکدیگر میان خویش بنا شایسته و

همچنین بیان میکند خدا آیتها خود را برای مردمان تا پرهیزگاری کنند و مخورید اموال خویش را درمیان خویش بناحق و

اسطرح بیان کرتا ہے اللہ نشان اپنی واسطے لوگوں کی تو کہ وہ بچیں اور مت کھاؤ مال اپنے درمیان اپنے ساتھ ناحق کے اور

اسطرح بیان کرتا ہے اللہ اپنی آیتیں لوگونکو شاید وہ بچتے رہین ف اور نہ کھاؤ مال ایکدوسرے کے آپسمین ناحق اور

تُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ لِتَاْكُلُوْا فَرِيْقًا مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ يَسْــَٔلُوْنَكَ

دسیله مجوئید بان بسوی حاکمان تا بخورید بجماعت اینها مقداری از مالهای مردمان بستم و شما میدانید ۶ می پرسند ترا

مرسانید اموال خود را بحاکمان یعنی برشوت تا بخورید پاره از اموال مردم بستم دانسته می پرسند ترا

مت کھینچ لیجاؤ انکو طرف حاکموں کے تو کہ کھا جاؤ ایک ٹکڑا مال لوگوں کی سے ساتھ گناہ کے اور تم جانتے ہو سوال کرتے ہین تجکو

نہ پہنچاؤ انکو حاکموں تک کہ کھا جاؤ کاٹ کر لوگوں کی مال مین سے مارے گناہ کے اور تمکو معلوم ہے ف۲ تجھسے پوچھتے ہین

عَنِ الْاَهِلَّةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلٰكِنَّ

از ماههای نو بگو آن نشانهای وقتهاست برای مردمان و نشانهای حج است و نیست نیکوئی بآنکه درآیند بخانها از پشتهای آن و لیکن

از ماههای یعنی از شهرها بگو اینها میعاد اند برای مردمان و برای حج است و نیست نیکوکاری آنکه درآئید در خانهای در حالت حرام از پس پشت اینها و لیکن

چاندوں سی کہہ کہ وہ وقت ہین واسطے لوگوں کی اور واسطے حج کی اور نہین بھلائی بیچ اوسکی کہ آؤ تم گھروں مین پچھواڑی اونکی سے و لیکن

چاند کا نیا نکلنا تو کہہ یہہ وقت ٹھہرے ہین واسطے لوگوں کی اور واسطے حج کے اور نیکی یہہ نہین کہ گھروں مین آؤ چھت پر سے لیکن

الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى ۚ وَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ اَبْوَابِهَا ۪ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ

نیکی آنکس است که بپرهیزد و درآئید بخانهای از درهای آن و بترسید از خدای باشد که شما رستگار شوید و بکشید در راه

نیکوکاری آنست که پرهیزگاری کند و درآئید در خانها از راه دروازها و حذر کنید از خدا تا باشید که شما رستگار شوید و جنگ کنید در راه

بھلائی واسطی اوسکی ہی جو پرہیزگاری کری اور آؤ گھروں مین دروازوں اونکی سی اور ڈرو اللہ سے تو کہ تم پہنچو اور لڑو بیچ راہ

نیکی وہی ہے جو کوئی بچتا رہے اور گھروں مین آؤ دروازوں سے اور اللہ سے ڈرتے رہو شاید تم مراد کو پہنچو ف۳ اور لڑو اللہ کی

اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَاقْتُلُوْهُمْ

خدای آنانرا که کارزار میکنند با شما و از حد مگذرید هر آینه خدا دوست نمیدارد از حد درگذرندگانرا و بکشید کافرانرا

خدا با آنانکه جنگ میکنند با شما و از حد مگذرید هر آئینه خدا دوست نمیدارد از حد گذرندگان را و بکشید مشرکان را

خدا کے اون لوگوں سی کہ لڑتے ہین تمسی اور مت زیادتی کرو تحقیق اللہ نہین دوست رکھتا زیادتی کرنیوالونکو اور مار ڈالو اونکو

راہ مین اون سے جو لڑتے ہین تمسے اور زیادتی مت کرو اللہ نہین چاہتا زیادتی والونکو ف۴ اور مارو اونکو

حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ

هر جاکه بیابید ایشانرا و بیرون کنید ایشانرا از انجاکه بیرون کردند شمارا و شرک آوردن بخدای سخت تر است از کشتن و کارزار مکنید با کافران

هر جاکه بیابید ایشانرا و بیرون کنید ایشانرا از انجاکه بیرون کردند شمارا یعنی از مکه و غلبه شرک سخت تر است از قتل و کارزار مکنید با ایشان

جہان پاؤ اون کو اور نکال دو اونکو جہان سے نکال دیا تمکو اور کفر سخت تر ہے مار ڈالنے سے اور مت لڑو اون سے

جس جگہہ پاؤ اور نکال دو اونکو جہان سے اونہون نے تمکو نکالا اور دین سے بچلانا مارنے سے زیادہ ہے اور نہ لڑو انسے

عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ

نزدیک مسجد محترم تا وقتیکه ایشان کارزار کنند با شما در آن پس اگر ایشان کارزار کنند با شما پس بکشید ایشانرا همچنین است جزای ناگرویدگان

نزدیک مسجد حرام تا آنکه کارزار کنند با شما در آنجا پس اگر بجنگند با شما پس بکشید ایشانرا همچنین است سزای کافران

نزدیک مسجد حرام کے یہان تلک کہ لڑین تمسے بیچ اوسکے پس اگر لڑین تمسے پس مار و انکو اسیطرح سے ہے سزا کافرون کے

مسجد الحرام پاس جبتک وہ نہ لڑین تمسے اوسجگہہ پہر اگر وہ لڑین تو اونکو مارو یہی سزا ہے منکرون کے ف۱

فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ

پس اگر باز آیند از شرک پس بدرستی خدا آمرزنده مهربانست و بکشید ایشانرا تا نباشد شرک و باشد دین مر خدایرا

پس اگر باز مانند پس هر آینه خدا آمرزنده مهربانست و بجنگید با ایشان تا آنکه نابود شود شرک و شود دین محض برای خدا

پس اگر باز رہین پس تحقیق اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور لڑو اونسے یہانتک کہ نرہے کفر اور ہووے دین واسطے اللہ کے

پہر اگر وہ باز آوین تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے ف۲ اور لڑو اونسے جبتک نہ باقی رہے فساد اور حکم رہے اللہ کا

فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ

پس اگر باز ایستند از فتنه پس ستمگار نباشد مگر بر ظالمان این ماه حرام بدل آنماه حرام است و حرمتها برابر

پس اگر باز مانند پس نیست دست درازی مگر بر ستمگاران ماه حرام عوض ماه حرام است و نیز رعایتها با یکدیگر

پس اگر باز رہین پس نہین زیادتی کرنا مگر اوپر ظالمون کے مہینا حرمت والا بدلے مہینے حرمت والیکے ہے اور حرمتون کا

پہر اگر وہ باز آوین تو زیادتی نہین مگر بے انصافون پر ف۳ حرمت کا مہینا مقابل حرمت کے مہینے کے اور ادب رکہنے مین

قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

بلکه بگیر ... پس هر که ستم کند بر شما پس شما نیز سزای ستم رسانید برابر آنچه ستم کرده است بر شما و بترسید از خدا

عوض میشود پس هر که تعدی کند بر شما پس دست درازی کنید بروی مانند دست درازی وی بر شما و حذر کنید از خدا

بدلا ہے پس جو کوئی زیادتی کرے اوپر تمہارے پس زیادتی کرو تم اوپر اوسکی مانند اوسکی کہ زیادتی کے اوپر تمہارے اور ڈرو اللہ سے

بدلا ہے پہر جسنے تمپر زیادتی کی تم اوسپر زیادتی کرو جیسے اوسنے زیادتی کی تمپر اور ڈرتے رہو اللہ سے

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ

و بدانید بدرستی خدا با پرهیزگارانست ف۴ و نفقه کنید در راه خدای و نه افکنید با دستهای خود

و بدانید که خدا با پرهیزگاران است و خرج کنید در راه خدا و میفکنید خویشتن را

اور جانو یہہ کہ اللہ ساتھہ پرہیزگارون کے ہے اور خرچ کرو بیچ راہ اللہ کے اور مت ڈالو ہاتہون اپنے کو

اور جان رکہو کہ اللہ ساتھہ ہے پرہیزگارون کے ف۴ اور خرچ کرو اللہ کی راہ مین اور نہ ڈالو اپنی جان کو

إِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَأَحْسِنُوا ۛ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ

بسوی هلاکت و نیکوئی کنید بدرستی خدا دوست میدارد نیکوکارانرا و تمام کنید حج و عمره را برای خدا

بسوی هلاکت و نیکوکاری کنید هر آینه خدا دوست میدارد نیکوکاران را و تمام کنید حج و عمره را برای خدا

طرف ہلاکت کے اور نیکی کرو تحقیق اللہ دوست رکہتا ہے نیکی کرنیوالونکو اور پورا کرو حج کو اور عمرہ کو واسطے اللہ کے

ہلاکت مین اور نیکی کرو اللہ چاہتا ہے نیکی والون کو ف۵ اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے

فان

کہ اگر ماہ حرام مین کافر لڑنے لگین تو ہم کیا کرین ۱۲ منہ رح ف۵ یعنے جہاد چہوڑ کر نہ بیٹہو اسی مین تمہاری ہلاکت ہی ۱۲ منہ رح ۱۲

فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۖ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ

پس اگر باز داشتہ شوید پس بر شماست آنچہ میسر شود از قربانے و متراشید سرہاے خود را تا وقتیکہ برسد قربانے بمحل خود

پس اگر باز داشتہ شوید لازم ست آنچہ سہل باشد از قربانے و متراشید سرہاے خود را تا آنکہ برسد قربانی بجاے خود

پس اگر بند کیے جاؤ تم پس جو کچھ میسر ہو قربانے سے اور مت منڈاؤ سر دن اپنو نکو جبتک کہ پہنچے قربانی جگہ حلال ہونے کے

پھر اگر تم روکے گئے تو جو میسر ہو قربانے بھیجو اور حجامت نکرو سر کے جبتک پہنچ نہ چکے قربانے اپنے ٹھکانے پر

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا

پس ہر کہ باشد از شما بیمار یا باشد او را رنجی از سر او پس بر او فدیہ دادنست از روزہ گرفتن یا صدقہ دادن یا قربانی کردن پس چون

پس ہر کہ باشد از شما بیمار یا او را رنجی باشد در سر او پس لازم است عوض آن از روزہ یا صدقہ یا قربانے پس چون

پس جو کوئے ہو تم مین سے بیمار یا اسکو ایذا ہو سر اوسکے سے پس بدلا ہے روزون سے یا خیرات سے یا ذبح سے پس جب

پھر جو کوئے تم مین مریض ہو یا اسکو دکھ دیا اسکے سر نے تو بدلا دیوے روزے یا خیرات یا ذبح کرنا پھر جب تمکو

أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

ایمن شوید پس ہر کہ جمع کند میان عمرہ و حج پس بر وست آنچہ میسر شود از قربانے پس ہر کہ نیابد قربانے پس روزہ داشتن سہ روز

ایمن شدید پس ہر کہ بہرہ ور شد بسبب ادای عمرہ تا وقت حج پس لازم ست آنچہ سہل باشد از قربانے پس ہر کہ نیابد پس لازم است روزہ داشتن سہ روز

امن مین ہو تم پس جو کوئی فایدہ اوٹھاوے عمرے سے ساتھ حج کے پس جو کوئی میسر ہو قربانے سے پس جو کوئے نپاوے پس روزے تین دن کے

خاطر جمع ہو تو جو کوئے فایدہ لیوے عمرہ ملا کر حج کے ساتھ تو جو میسر ہو قربانے پہنچاوے پھر جسکو پیدا نہو تو روزہ تین دن کا

فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ

در روزہاے حج و ہفت روز دیگر چون باز گردید این سہ و ہفت دہ روز تمام ست این حکم مر کسے ست کہ نباشد اہل او ساکنان مسجد

در وقت حج و ہفت روز وقتیکہ باز گردید از سفر این یک دہ تمام است این حکم آنراست کہ نباشد قبیلہ وے باشندہ مسجد

بیچ حج کے اور سات روزے جب پھرو تم یہہ دس ہوئے پورے یہ واسطے اوس شخص کے ہے کہ نہون اہل اوسکے رہنے والے مسجد

حج کے وقت مین اور سات دن جب پھر کر جاؤ یہہ دس ہوئے پورے یہ اوسکو ہے جسکے گھر والے نہون رہتے مسجد

الْحَرَامِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ

محترم و بترسید از خدا و بدانید بدرستیکہ خدا سخت کنندہ عذابست زمان حج ماہہاے معلوم ست پس ہر کہ فرض گرداند

حرام و حذر کنید از خدا و بدانید کہ خدا سخت عقوبت است حج موقت است بماہ ہای دانستہ شدہ پس ہر کہ لازم کرد بر خود درین

حرام کے اور ڈرو اللہ سے اور جانو یہ کہ اللہ سخت عذاب کرنیوالا ہے حج کے مہینے ہین معلوم پس جو کوئے مقرر کرے

الحرام پاس اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے حج کے کئی مہینے ہین معلوم پھر جسنے لازم کر لیا ان مین حج

فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ

درین ماہہا حج را پس باید کہ جماع نکنند و از حد در نگزرد و جنگ نکنند در زمان حج و آنچہ میکنید از نیکوے میداند آنرا خداے

ماہہا حج را بستن احرام بست پس مخالطت بزنان جایز نہ و نہ بد کارے و نہ باہم مناقشہ کردن در حج و ہر چہ میکنید از نیکے میداند اورا خداے

پس نہین رغبت کرنا اور نہ گناہ کرنا اور نہ جھگڑنا بیچ حج کے اور جو کرو گے تم بھلائے سے جان لیگا اوسکو اللہ

تو بے پردہ ہونا نہین عورت سے نہ گناہ کرنا جھگڑا کرنا حج مین اور جو کچھ تم کروگے نیکے اللہ کو معلوم ہوگے

وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

و توشہ برگیرید پس بدرستیکہ بہترین توشہا پرہیزگاریست و بترسید از من ای خداوندان دانشہا نیست بر شما گناہے

و توشہ ہمراہ گیرید ہر آئینہ بہترین فواید توشہ پرہیزگاری است یعنی از سوال و دزدی و از من بترسید ای خداوندان خرد نیست شمارا گناہے

اور خرچ لیا کرو پس تحقیق بہتر فائدہ خرچ کا بچنا ہے سوال سے اور ڈرو مجھسے اے صاحبو عقل کے نہین اوپر تمہارے گناہ

اور خرچ راہ لیا کرو خرچ راہ مین اچھا ہے گناہ سے بچنا اور مجھسے ڈرتے رہو اے عقلمندو کچھ گناہ نہین تمپر

أَن تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُم مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ

آنکہ بجوابید از پروردگار خود پس چون باز گردید از عرفات پس یاد کنید خدای را نزد مشعر حرام مزدلفہ نام و یاد کنید او را

در آنکہ طلب کنید در موسم حج روزی را از پروردگار خویش پس آنگاہ کہ باز گردید از عرفات پس یاد کنید خدا را نزدیک مشعر حرام و یاد کنید خدا را

یہ کہ ڈھونڈو فضل پروردگار اپنے سے یعنے سوداگری پس جب پہرو تم عرفات سی پس یاد کرو اللہ کو نزدیک مشعر الحرام کی اور یاد کرو اوسکو

کہ تلاش کرو فضل اپنے رب کا پہر جب طواف کو چلو عرفات سے تو یاد کرو اللہ کو نزدیک مشعر الحرام کے اور اوسکو یاد کرو

كَمَا هَدَاكُمْ وَإِن كُنتُم مِّن قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِّينَ ۝ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

چنانکہ راہ نمود شما را و بدرستیکہ بودید شما پیش از این ہر آئینہ از گمراہان پس باز گردید از آنجا کہ باز گردند مردمان

آنکہ راہ نمودہ ست شما را و ہر آئینہ بودید پیش ازین از گمراہان پس باز گردید از آنجا کہ باز میگردند عامہ مردمان

جیسا ہدایت کیا تمکو اور تحقیق تہے تم پہلے اس سے البتہ گمراہوں سی پہر پہرو جہان سے کہ پہرتے ہیں لوگ

جسطرح تمکو سکہایا اور تم تہے اس سے پہلے راہ بہولے وا پہر طواف کو چلو جہان سے سب لوگ چلیں

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

و طلب آمرزش کنید از خدای بدرستی خدای آمرزندہ مہربان است پس چون بجا آوردید لوازم حج را پس یاد کنید خدای را ہمچو یاد کردن شما

و آمرزش طلب کنید از خدا ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربان است پس چون ادا کردید ارکان حج خویش را پس یاد کنید خدا را یعنی در منی مانند یاد کردن شما

اور بخشش مانگو اللہ سے تحقیق اللہ بخشنے والا مہربان ہے پس جب کر چکو تم عبادتین اپنی پس یاد کرو اللہ کو جیسا یاد کرنا تمہارا

اور گناہ بخشواؤ اللہ سے اللہ ہے بخشنے والا مہربان پہر جب پورے کر چکو اپنے حج کے کام تو یاد کرو اللہ کو جیسے یاد کرتے تہے

آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۗ فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

پدران خود را یا سخت تر از ان یاد کردن پس از مردمان کیست کہ میگوید ای پروردگار ما بدہ ما را در دنیا و نیست مر او را در آخرت ہیچ

پدران خویش را بلکہ زیادہ تر یاد کردن پس از مردمان کسی است کہ میگوید ای پروردگار ما بدہ ما را در دنیا و نیست او را در آخرت ہیچ

باپون اپنی کو یا زیادہ تر یاد کرنا پس بعض لوگون مین سی وہ شخص ہے کہ کہتا ہی ای پروردگار ہماری دی ہمکو بیچ دنیا کے اور نہیں اوسکو بیچ آخرت کے

اپنے باپ دادو نکو بلکہ اوس سے زیادہ یاد پہر کوئی آدمی کہتا ہے ای رب ہماری دی ہمکو دنیا مین اور اوسکو آخرت مین کچہہ

خَلَاقٍ ۝ وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

بہرہ و از مردمان کیست کہ میگوید ای پروردگار ما بدہ ما را در دنیا نیکوئی و در آخرت نیکوئی و نگاہدار ما را از عذاب

نصیب و از مردمان کسے ہست کہ میگوید ای پروردگار ما بدہ ما را در دنیا نعمت و در آخرت نعمت و محفوظ دار ما را از عذاب

کچہہ حصہ اور اونمین سے وہ ہے کہ کہتا ہے ای پروردگار ہماری دی ہمکو بیچ دنیا کے بہلائی اور بیچ آخرت کی بہلائی اور بچا ہمکو عذاب

حصہ نہین اور کوئی اون مین کہتا ہے اے رب ہمارے دی ہمکو دنیا مین خوبی اور آخرت مین خوبی اور بچا ہمکو دوزخ کے

النَّارِ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ

دوزخ آنگروہ مر اینہار است بہرہ از آنچہ کسب کردند و خدا زود کنندہ حساب است و یاد کنید خدای را در روزہای

دوزخ این گروہ ایشان راست بہرہ از ثواب آنچہ بعمل آوردند یعنی از ثواب آخرت و خدا زود کنندہ حساب است و یاد کنید خدا را در چند روز

آگ کے سے یہہ لوگ واسطے اونکے ہے حصہ اوس چیز سے کہ کمایا ہے اور اللہ جلد لینے والا ہی حساب کا اور یاد کرو اللہ کو بیچ دنون

عذاب سے یہہ لوگ اونہین کو ہے کچہہ حصہ اپنی کمائی سے اور اللہ جلد لیتا ہے حساب اور یاد کرو اللہ کو کئی دن

مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ اتَّقَىٰ ۗ

شمردہ پس ہر کہ شتابی کند در دو روز پس نیست گناہ بر او و ہر کہ تاخیر کند پس نیست ہیچ گناہ بر او مر آنکس را کہ پرہیزد

شمردہ شدہ یعنے ایام منی پس ہر کہ شتاب کرد بکندہ در دو روز یعنے از منی پس گناہ نیست بروی و آنکہ دیر ماند پس گناہ نیست بروی مر آنرا کہ پرہیزگاری کند

گنتے ہوؤن کے پس جو کوئی جلدی کرے بیچ دو دن کے پس نہین گناہ اوپر اوسکے اور جو کوئی پیچہے رہی پس نہین گناہ اوپر اوسکے یہ واسطے اوسکی ہی جو پرہیزگار

گنتے کے پہر جو کوئی جلدی چلا گیا دو دن مین او سپر نہین گناہ اور جو کوئی رہ گیا او سپر نہین گناہ جو کوئی ڈرتا ہے

واتقوا

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

وبترسید از خدای وبدانید بدرستیکه شما بسوی او برانگیخته خواهید شد ﴿مسئلہ﴾ واز مردمان کیست که شگفت آرد ترا سخن گفتن او در زندگانی دنیا

وبترسید از خدا وبدانید که شما بسوی وی برانگیخته خواهید شد واز مردمان کسی هست که شگفت می آرد ترا سخن او در باب زندگانی دنیا

اور ڈرو اللہ سے اور جانو یہہ کہ تم طرف اوسکے اکٹھے کیے جاؤگے اور بعض لوگون مین سے وہ ہی کہ خوش لگتی ہی تجکو بات اوسکی بیچ زندگانی

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ تم اوسی پاس جمع ہوگئے ﴿۱﴾ اور بعضا آدمی ہے کہ خوش آوی تجکو بات اوسکی دنیا کے زندگی مین

وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهٖ ۙ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِي الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَ

وگواہ می آرد خدای را بر آنچه که در دل اوست وحال آنکه او ستیزندہ ترین دشمنانست وچون برگردد در زمین تا فساد کند دران و

وگواہ می آرد خدا را بر آنچه در دل وی است حال آنکه او سخت ترین ستیزندگان است وچون ریاست پیدا کند بشتابد در زمین تا تباہی کند و اتجاد

اور گواہ کرتا ہے اللہ کو اوپر اوسچیز کے کہ بیچ دل اوسکے ہے اور وہ بہت جھگڑالو ہے سب سے اور جب حاکم ہوتا ہے کوشش کرتا ہی بیچ زمین

اور گواہ پکڑتا ہے اللہ کو اپنے دل کی بات پر اور وہ سخت جھگڑالو ہے اور جب پیٹھ پھیرے دوڑتا پھرے ملک مین کہ اوسمین ویرانی کرے اور

يُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ

تا بود گرداند کشت را و چهار پایان را وخدای دوست نمیدارد مفسدان را وچون گویند مر او را که بترس از خدای بگیرد او را بزرگی بگناه پس بسند است او را

تا بود سازد زراعت ومواشی را وخدا دوست ندارد تباہ کاری را وچون گفته شود او را خدر کن از خدا حمل کند بر تکبر بر گناہ پس کفایت کنندہ او

تو کہ فساد کرے بیچ اوسکی اور ہلاک کرے کھیتی کو اور جانوروں کو اور اللہ نہین دوست رکھتا ہی فساد کو اور جب کہا جاتا ہی واسطے اوسکی ڈر اللہ سے پکڑتی ہی

ہلاک کرے کھیتیان اور جانین اور اللہ خوش نہین رکھتا فساد کرنا اور جب کہیے اللہ سے ڈر تو کھینچ لاوی اوسکو غرور گناہ پر پھر بس ہے

جَهَنَّمُ ۭ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ

دوزخ وہر آئینه بد فراشیست آتش ﴿نکتہ﴾ واز مردمان کیست که بخرد نفس خود را برای طلب خوشنودیہا خدای وخدای مہربانست بندگان

دوزخ وہر آئینه وی بد جاییست واز مردمان کسے ہست که می فروشد خویش را برای طلب رضامندی خدا وخدا مہربان است بر بندگان

دوزخ اور البتہ برا ہے بچھونا اور بعض لوگوں مین سے وہ شخص ہے کہ بیچتا ہے جان اپنی کو واسطے چاہنے رضامندی اللہ کے اور اللہ شفقت کرنیوالا ہے

دوزخ اور بری تیاری ہے ﴿۲﴾ اور کوئی آدمی ہے کہ بیچتا ہے اپنی جان تلاش کرتا خوشی اللہ کی اور اللہ شفقت رکھتا ہے بندوں پر ﴿۳﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَاۗفَّةً ۠ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ

﴿متن﴾ ای آنانکه گرویدید در آیند در اسلام ہمه یکبار وپیروی مکنید قدمہای شیطان را بدرستی او مر شمارا ہست دشمن آشکارا

ای کسانیکه ایمان آوردید در آیید باسلام ہمه یکجا ویپروی مکنید گامہای شیطان را ہر آئینه او شمارا دشمن آشکارا است

ای لوگون که ایمان لائے ہو داخل ہو بیچ اسلام کے ساری اور مت پیروی کرو قدموں شیطان کی تحقیق وہ واسطے تمہارے دشمن ہی ظاہر

ای ایمان والو داخل ہو مسلمانی مین پورے اور مت چلو قدموں پر شیطان کے وہ تمہارا صریح دشمن ہے

فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ

پس اگر بلغزید شما از پس آنکه آمد بشما نشانہاے روشن پس بدانید بدرستیکه خدای غالب محکم کار است آیا منتظر نیستند

پس اگر بلغزیدید بعد ازانکه آمد بشما سخنان روشن پس بدانید که خدا غالب دانا است انتظار نمیکنند اہل عصیان

پس اگر ڈگ جاؤ تم پیچھے اوسکے کہ آئین تمہاری پاس دلیلین پس جانو یہ کہ اللہ غالب ہے حکمت والا نہین انتظار کرتی

پھر اگر ڈگنے لگو بعد اسکے کہ پہنچے تمکو صاف حکم تو جان رکھو کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا کیا لوگ یہی انتظار رکھتے ہین

اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ

مگر آنکه بیارد اینہارا خدای در سایہہا از ابر وفرشتگان وگزاردہ شوند کار وبسوی خدا باز گردانیدہ شوند

مگر آنرا که بیاید بایشان خدا یعنی بیاید عذاب او در سایہہا از ابر وبیایند فرشتگان وبانجام رسانیدہ شود کار وبسوی خدا باز گردانیدہ شوند

مگر یہ کہ آوے اونکی پاس اللہ بیچ سایبانوں بادل کی یعنے غضب وغصہ اور آوین فرشتے اور تمام کیا جاوے کام اور طرف اللہ کے پھیرے جاتی ہین

کہ آوے اون پر اللہ ابر کے سایبانوں مین اور فرشتے اور فیصل ہووے کام اور اللہ ہی کی طرف رجوع ہین

الْأُمُورُ ۝ سَلْ بَنِي إِسْرَاءِيلَ كَمْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۗ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا

کارہا بپرس فرزندان یعقوب را کہ چند دادیم ایشانرا از نشانہاے روشن وہرکہ بگرداند نعمت خداے را از پس آنکہ

کارہا بپرس از بنے اسرائیل چہ قدر دادیم ایشانرا از نشانہ روشن وہرکہ بدل کند نعمت خدارا پس از آنکہ

سب کام سوال کرینے اسرائیل سے کتنے دین ہنے اونکو نشانیاں ظاہر اور جو کوئے بدل ڈالے نعمت اللہ کیکو پیچھے اوسکے

سب کام ق پوچھ بنے اسرائیل سے کتنی دین ہمنے اونکو آیتین واضح اور جو کوئے بدل ڈالے اللہ کے نعمت بعد اسکے

جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ

آمدہ است باو پس بدرستیکہ خداے سخت کنندہ عذاب ست آراستہ گردانیدہ اند براے آنانکہ کافر شدند زندگانی دنیارا و استہزا میکنند

بیاید بوی یعنی کفر بین گرد تا نعمت منقود گردد پس ہر آئینہ خدا سخت عقوبت است آراستہ کردہ شدہ است کافرانرا زندگانی اینجا و سخریہ میکنند

کہ آئی اسکے پاس پس تحقیق اللہ سخت عذاب والا ہے زینت دی گئی واسطے اون لوگون کی کہ کافر ہوی زندگانی دنیا کی اور ہنسا کرتی ہین

کہ پہنچ چکی اوسکو تو اللہ کی مار سخت ہے رجھایا ہے منکروں کو دنیا کی زندگی پر اور ہنستی ہین

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا ۘ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

از آنانکہ گرویدند و آنانکہ تیرسیدند بالاے ایشانند روز قیامت و خداے روزی میدہد ہرکرا میخواہد بیحساب بودن

با اہل ایمان و کسانیکہ تقوی دارند بالاتر از ایشان باشند روز قیامت و خدا روزی میدہد ہر کرا میخواہد بیشمار یعنی بسیار

اون لوگون سے جو ایمان لائے اور جو لوگ کہ پرہیزگار ہین اوپر اونکے ہین دن قیامت کے اور اللہ رزق دیتا ہے جسکو چاہتا ہے بے شمار

ایمان والون سے اور پرہیزگار ونسے اوپر ہونگے قیامت کے دن اور اللہ روزی دیوے جسکو چاہے بے شمار

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ

آدمیان گروہ یگانہ پس برانگیخت خداے پیغمبرانرا مژدہ دہندہ گان وبیم کنندہ گان و فرو فرستاد بایشان کتاب را

بودن مردان یک گروہ ط پس فرستاد خدا تعالے پیغمبران را بشارت دہندہ و بیم کنندہ و فرود آورد با ایشان کتاب

تہے لوگ امت ایک پس بہیجا اللہ نے پیغمبرون کو خوشخبرے دینے والے اور ڈرانیوالے اور اوتارے ساتھ انکے کتاب

ہے لوگون کا دین ایک پھر بھیجے اللہ نے نبی خوشی اور ڈر سناتے اور اوتارے اونکے ساتھ کتاب

بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ

براستے تا حکم کند میان مردمان در چیزیکہ اختلاف نکردند دران مگر آنانکہ دادہ اند ایشانرا از پس

براستے تا حکم کند آن کتاب میان مردمان در آنچہ اختلاف کردند دران و اختلاف نکردن دران مگر کسانیکہ دادہ شد بایشان کتاب بعد از آنکہ

ساتھ حق کے تو کہ حکم کرے درمیان لوگون کے بیچ اوس چیز کے اختلاف کرتے ہین بیچ اسکے اور نہین اختلاف کیا بیچ اوسکے مگر اون لوگون نے جو دئے گئے تہا اوسکو پیچھے

سچی کہ فیصل کرے لوگون مین جس بات مین جہگڑا کرین اور کتاب مین جہگڑا ڈالا نہین مگر اونہون نے جنکو ملے تہے بعد اسکے

مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۖ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ

آنکہ آمد بایشان نشانہاے روشن از روے حسد کہ میان ایشان بود پس راہ نمود خدا آنانرا کہ گرویدند مر چیزیرا کہ اختلاف کردند دران از راستے

آمد بایشان نشانہا از جہت حسد درمیان خویش پس راہ نمود خدا مومنان را بآن حق کہ اختلاف کردند در وے

اسکے کہ آئین اونکے پاس دلیلین سرکشے درمیان اپنی کیسے پس ہدایت کی اللہ نے اون لوگونکو کہ ایمان لائی ہین واسطے اوس چیز کے کہ اختلاف کیا اونہون نے بیچ اوسکی حق سی

کہ اونکو پہنچ چکے صاف حکم آپس کے ضد سے پھر اب راہ دے اللہ نے ایمان والونکو اوس سچی بات کے جسمین وہ جہگڑ رہے تہے

بِإِذْنِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ

باذن خود و خدا راہ می نماید ہر کرا میخواہد بسوے راہ راست آیا پنداریدہ آنکہ

بارادہ خود و خدا راہ مے نماید کسے را کہ خواہد بسوے راہ درست ط آیا پنداشتید اے مردمان

ساتھ حکم اپنے کے اور اللہ ہدایت کرتا ہے جسکو چاہے طرف راہ سیدہے کے کیا گمان کیا تمنے یہ کہ

اپنے حکم سے اور اللہ چلادے جسکو چاہے سیدہے راہ ع کیا تمکو خیال ہے کہ

تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا

در آیند به بہشت و نیامد بشما مانند آنانکه گزشتند پیش از شما که رسید بایشان سختی و بیماری و از جای برانگیخته شدند

که در آیند به بہشت حال آنکه ہنوز پیش نیامده ہست شمارا حالت آنانکه گزشتند پیش از شما رسید بایشان سختی و محنت و جنبانیده شدند

تم داخل ہو بہشت میں اور ابھی نہیں آئی تمکو حالت ان لوگوں کے کہ گزری پہلے تھے لگی انکو فقیری اور بیماری اور ہلائی گئے

جنت میں چلے جاؤ گے اور ابھی تم پر آئے نہیں احوال انکے جو آگے ہو چکے تھے پہنچی انکو سختی اور تکلیف اور جھڑ جھڑائے گئے

حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ۞ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا

تا آنکه گفت پیغمبر ایشان و آنانکه گرویدند با او کے باشد یاری دادن خدای بدانید بدرستیکه یاری دادن خدای نزدیک ست می پرسند از

تا آنکه می گفت پیغامبر و کسانیکه ایمان آوردند با وی کے باشد یاری دادن خدا آگاه شوید که ہر آئینه یاری دادن خدا نزدیک است

یہانتک کہ کہا پیغمبر نے اور ان لوگوں نے کہ ایمان لائے تھے ساتھ اسکے کب ہوگی مدد خدا کے خبردار ہو تحقیق مدد خدا کے نزدیک ہے سوال کرتے ہیں

یہاں تک کہ کہنے لگا رسول اور جو اسکے ساتھ ایمان لائے کب آوے گی مدد اللہ کی سن رکھو مدد اللہ کی نزدیک ہے تجھسے پوچھتے ہیں کیا چیز

يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ

نفقه میکنند بگو آنچه نفقه کنید از مال پس از برای پدر و مادر و خویشان و یتیمان و درویشان و

خرچ کردن خرچ کنند بگو آنچه خرچ کردید از مال پس مادر و پدر را باید و خویشاوندان و یتیمان و درویشان و

کیا خرچ کریں کہہ جو کچھ خرچ کرو تم مال سے پس واسطے ماں باپ کے اور قرابت والوں کے اور یتیموں کے اور فقیروں کے اور

خرچ کریں تو کہہ جو چیز خرچ کرو فائدے کی سو ماں باپ کو اور نزدیک کے ناتے والوں کو اور یتیموں کو اور محتاجوں کو اور

السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۞ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ ۖ

ره گزریان و آنچه میکنید از نیکوئی پس بدرستی خدا بآن داناست نوشته شد بر شما کارزار کردن و آن مکروه است مر شمارا

مسافران را و آنچه کنید از نیکی پس ہر آئینه خدا بوی داناست لازم کرده شد بر شما جنگ و آن دشوار است شمارا

مسافروں کے اور جو کچھ کرو گے تم بھلائی سے پس تحقیق اللہ ساتھ اوسکے جاننے والا ہے لکھا گیا اوپر تمہارے لڑنا اور وہ مکروہ ہے واسطے تمہارے

راہ کے مسافر کو اور جو کرو گے بھلائی سو وہ اللہ کو معلوم ہے فرض ہوا تم پر لڑائی کا اور وہ بری لگتی ہے تمکو

وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

و شاید آنکه مکروه دارید چیزیرا و آن بہتر باشد مر شمارا و شاید آنکه دوست دارید چیزیرا و آن بدتر ہست مر شمارا و خدای میداند و شما نمیدانید

و شاید که شما ناخوش دارید چیزیرا حال آنکه وی بہتر باشد شمارا و شاید که دوست دارید چیزیرا حال آنکه وی بد باشد شمارا و خدا میداند و شما نمیدانید

اور شاید کہ مکروہ رکھو تم ایک چیز کو اور وہ بہتر ہو واسطے تمہارے اور شاید یہ کہ دوست رکھو تم ایک چیز کو اور وہ بری ہو واسطے تمہارے اور اللہ جانتا ہے اور تم

اور شاید تمکو بری لگے ایک چیز اور وہ بہتر ہو تمکو اور شاید تمکو خوش لگے ایک چیز اور وہ بری ہو تمکو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

می پرسند ترا از ماه حرام که کارزار کردن در آن بزرگست و باز داشتن مردمانرا از راه خدای

سوال می کنند ترا از ماه حرام از جنگ کردن در آن بگو جنگ کردن در وی سخت کاری است و باز داشتن از راه خدا

سوال کرتے ہیں تجھسے مہینے حرمت والے سے لڑنے سے بیچ اسکے کہہ لڑنا بیچ اسکے گناہ بڑا ہے اور بند کرنا راہ خدا کے سے

تجھسے پوچھتے ہیں حرام کے مہینے کو اس میں لڑائی کرنی تو کہہ لڑائی اسمیں بڑا گناہ ہی اور روکنا اللہ کے راہ سے

وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ

و کافر شدن بخدای و مسجد حرام و بیرون کردن اہل آنرا از ان بزرگتر است نزد خدای و شرک بخدای بزرگتر است از

و ناگرویدن بخدا و باز داشتن از مسجد حرام و بیرون کردن اہل این مسجد از وی سخت تر است نزدیک خدا و فتنه انگیختن سخت تر است از

اور کفر کرنا ساتھ اسکے اور بند کرنا مسجد حرام سے اور نکال دینا لوگوں اسکے کا اس سے بہت بڑا گناہ ہی نزدیک اللہ کے اور کفر بہت بڑا گناہ ہے

اور اسکو نہ ماننا اور مسجد حرام سے روکنا اور نکال دینا اسکے لوگوں کو وہاں سے اس سے زیادہ گناہ ہی اللہ کے ہاں اور دین سے بچلانا مار ڈالنے سے

القتال

الْقِتَالِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَن يَرْتَدِدْ

کشتن و ہمیشہ باشند مشرکان کہ جنگ کنند بشما تا باز گردانید شمارا از دین شما اگر توانند و ہر کہ برگردد

کشتن ہے و ہمیشہ باشند کہ جنگ می کنند با شما تا آنکہ باز گردانند شمارا از دین شما یعنی از اسلام اگر توانند و ہر کہ برگردد

قتل سے اور نہمیں ملین گے کہ لڑے جاوین تمسے یہانتک کہ پہیر دین تمکو دین تمہارے سے اگر سکین اور جو کوئے پہر جاوے گا

مار سے زیادہ اور وہ تو لگے ہے رہتے ہین تمسے لڑنے کو یہانتک کہ تمکو پہیر دین تمہارے دین سے اگر مقدور پاوین اور جو کوئے پہرے گا

مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

از شما از دین خود بس بمیرد حالانکہ او کافر ست پس آنگروہ باطل شد کردارہای ایشان در دنیا و آخرت

از شما از دین خود پس کافر بمیرد پس آنگروہ نابود شد کارہای ایشان در دنیا و آخرت

تم میں سے دین اپنے سے پس مرجاوے اور وہ کافر ہو پس یہہ لوگ کہوئے گئے عمل انکے بیچ دنیا کے اور آخرت کے

تم مین اپنے دین سے پہر مرجاوے گا کفر ہے پر تو ایسون کے ضایع ہوئے عمل دنیا اور آخرت مین

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا

و آنگروہ ملازمان دوزخند ایشان در آن جاوید باشند بدرستیکہ آنانکہ گرویدند آنانکہ ہجرت نمودند

و ایشانند باشندگان دوزخ ایشان در آنجا جاوید ہر آئینہ آنانکہ ایمان آوردند و آنانکہ ہجرت کردند و جہاد نمودند

اور یہہ لوگ ہین رہنے والے آگ کے وہ بیچ اسکے ہمیشہ رہین گے تحقیق جو لوگ کہ ایمان لائے اور جن لوگون نے وطن چہوڑا اور جہاد کیا

اور وہ آگ والے ہین وہ اسمین رہ پڑے ف جو لوگ ایمان لائے اور جنہون نے ہجرت کے اور لڑے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ

در راہ خدای آنگروہ امیدوارند رحمت خدایرا و خدای آمرزندہ مہربانست می پرسند از خمر

در راہ خدا آن گروہ امیدوارند بخشایش خدا را و خدا آمرزندہ مہربان ست سوال می کنند ترا از شراب

بیچ راہ اللہ کے یہہ لوگ امیدوار ہین مہربانی خدا کے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے سوال کرتے ہین تجہسے شراب سے

اللہ کے راہ مین وہ امیدوار ہین اللہ کے مہر کے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے تجہسے پوچہتے ہین حکم شراب کا

وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ

و قمار باختن بگو کہ درین ہردو گناہی بزرگ است و سودہا ست برای مردمان و گناہ این ہردو بزرگتر است از سود ایشان و می پرسند ترا

و قمار بگو درین ہردو گناہ سخت است و نفع است مردمانرا یعنی در دنیا و گناہ این ہردو سخت است از نفع ایشان و سوال می کنند ترا

اور جوے سے کہہ بیچ ان دونو کے گناہ ہے بڑا اور فائدے ہین واسطے لوگون کے اور گناہ ان دونونکا بہت بڑا ہے نفع ان دونو کے سے اور سوال کرتے ہین تجہسے

اور جوے کا تو کہہ ان مین گناہ بڑا ہے اور فائدے بہے ہین لوگون کو اور انکا گناہ فائدے سے بڑا اور پوچہتے ہین تجہسے

مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ فِي

کہ چہ چیز خرچ میکنند بگو زیادہ تر ست از ضروریات مانند این بیان میکند خدای برای شما آیتہای خود را تا باشد کہ شما فکر کنید در

چہ چیز خرچ کنند بگو خرچ کنید زیادہ را ہمچنین بیان میکند خدا برای شما آیت ہا تا باشد کہ تامل کنید در

کیا خرچ کرین کہہ زیادہ حاجت سی اسیطرح بیان کرتا ہی اللہ واسطے تمہارے نشانیان تو کہ تم فکر کرو بیچ

کیا خرچ کرین تو کہہ جو افزود ہو اسیطرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے حکم شاید تم دہیان کرو

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ

دنیا و آخرت و می پرسند ترا از یتیمان بگو اصلاح آوردن اینہا بہتر است و اگر در آمیزند با اینہا پس برادران

مصلحت دنیا و آخرت و سوال می کنند ترا از یتیمان بگو اصلاح آوردن کار ایشان بہتر ست و اگر مشارکت کنید با ایشان پس ایشان برادران

دنیا کے اور آخرت کے اور سوال کرتے ہین تجہسے یتیمون سے کہہ سنوارنا واسطے انکے بہتر ہے اور اگر ملا لو ان کو تم پس بہائی ہین تمہارے

دنیا مین اور آخرت مین ہے اور پوچہتے ہین تجہسے یتیمون کا حکم تو کہہ سنوارنا انکا بہتر ہے اور اگر خرچ ملا رکہو انکا تو تمہارے بہائی ہین

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا

وخدا میداند تباهکاران را از اصلاح آرنده واگر خواستی خدا هرآئینه در رنج افگندے شمارا بدرستی که خدای غالب محکم کارست و نبرنی نخواهید

و خدا میداند تباه کار را از صلاح کار واگر خدا خواستے سخت گرفتے شمارا هرآئینه خدا غالب استوار کارست و نبرنے نگیرید

اور الله جانتا ہے مفسد کو سنوار نیوالے سے اور اگر چاہتا الله البتہ محنت ڈالتا تمکو تحقیق الله غالب ہی حکمت والا اور مت نکاح کرو

اور الله کو معلوم ہے خرابی کرنے والا اور سنوار نیوالا اور اگر چاہتا الله تم پر مشکل ڈالتا الله زبردست ہے تدبیر والا اور نکاح میں نلاکو

الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ۭ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا

زنان مشرکه را تا آنکه ایمان آرند و هرآئینه کنیزکے مومنه بهترست از مشرکه آزاد واگرچه بعجب آرد شمارا و نبرنے میدهید زنان مومنه

زنان شرک آرنده را تا آنکه ایمان آرند و هرآئینه کنیزک مسلمان بهترست از زن شرک آرنده اگرچه بشگفت آورده باشد شمارا و نبرنے مدهید

شرک کرنیوالیوں کو یہانتک کہ ایمان لاویں اور البتہ لونڈی ایمان والی بہتر ہی شرک کرنیوالی سی اور اگرچہ خوش لگے تمکو اور مت نکاح کرو

شرک والی عورتیں جب تک ایمان نہ لاویں اور البتہ لونڈی مسلمان بہتر ہے کسی شرک والی سے اگرچہ تمکو خوش آوے اور نکاح نکرو

الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ۭ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۭ اُولٰۗىِٕكَ يَدْعُوْنَ

را بمشرکان تا آنکه ایمان آرند و هرآئینه بنده گرویده بهترست از مشرک آزاد واگرچه بعجب آرد شمارا آن گروه میخوانند

بمشرکان تا آنکه ایمان آرند یعنی زنان مومنه را و هرآئینه بنده مسلمان بهترست از مشرک اگرچه بشگفت آورده باشد شمارا این گروه مشرکان میخوانند

شرک کرنیوالوں سے یہانتک کہ ایمان لاویں اور البتہ غلام ایمان والا بہتر ہے شرک کرنیوالے سے اور اگرچہ خوش لگے تمکو یہ لوگ بلاتے ہیں

شرک والوں کو جبتک ایمان نہ لاویں اور البتہ غلام مسلمان بہتر ہے کسی شرک والے سے اگرچہ تمکو خوش آوے وہ لوگ بلاتے ہیں

اِلَى النَّارِ ښ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝

بسوے آتش وخدای میخواند بسوے بهشت و آمرزش خود باذن خود و بیان میکند حکمهاے خود را براے مردمان تا باشد که ایشان پند پذیر شوند

بسوے دوزخ و خدا میخواند بسوے بهشت و بسوی آمرزش بقدرت خود و بیان می کند آیتهای خود را برای مردمان تا باشد که پند پذیر شوند

طرف آگ کے اور الله بلاتا ہے طرف بہشت کے اور بخشش کے ساتھ حکم اپنی کی اور بیان کرتا ہے نشانیوں اپنی واسطی لوگوں کے تو کہ وہ نصیحت پکڑیں

دوزخ کی طرف اور الله بلاتا ہے جنت کی طرف اور بخشش کی طرف اپنے حکم سے اور بتاتا ہے اپنے حکم لوگوں کو شاید وہ چوکس ہو جاویں ف١

وَيَسْــَٔـلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ۭ قُلْ هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاۗءَ فِي الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ ۚ

و می پرسند ترا از حیض بگو که آن رنجیست پس کناره گیرید از زنان در ایام حیض و نه نزدیک کنید ایشانرا تا وقتیکه پاک شوند

و سوال میکنید ترا از حیض بگو وی نجاست است پس یکسو شوید از زنان در حال حیض و نزدیکے مکنید با ایشان تا آنکه پاک شوند

اور سوال کرتے ہیں تجھسے حیض سے کہہ وہ ناپاکی ہے پس کنارہ کرو عورتوں کو بیچ حیض کے اور مت نزدیک جاؤ ان کے یہانتک کہ پاک ہو ویں

اور پوچھتے ہیں تجھسے حکم حیض کا تو کہہ وہ گندگی ہے سو تم پرے رہو عورتوں سے حیض کے وقت اور نزدیک نہ ہو ان سے جبتک پاک نہو ویں

فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّـوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ۝

پس چون پاک شوند پس بیائید بر ایشان از آنجا که فرموده است شمارا خدا هرآئینه خدا دوست میدارد توبه کنندگانرا و دوست میدارد پاکانرا

پس چون نیک پاک شوند پس نزدیکی کنید با ایشان از آن راه که مباح کرده است شمارا خدا یعنی از جانب قبل هرآئینه خدا دوست میدارد توبه کنندگانرا و دوست میدارد پاک شوندگانرا

پس جب نہالیں پس جاؤ انکے پاس اس جگہہ سے کہ حکم کیا تمکو الله نے تحقیق الله دوست رکھتا ہے توبہ کرنیوالوں کو اور دوست رکھتا ہی پاک کرنے والوں کو

پھر جب ستھرائی کرلیں تو جاؤ ان پاس جہاں سے حکم دیا تمکو الله نے الله کو خوش آتے ہیں توبہ کرنیوالے اور خوش آتے ہیں ستھرائی والے ف٢

نِسَاۗؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۠ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ ۡ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا

زنان شما کشت زار شمااند پس بیائید بکشت زار خود هرگونه که خواهید و فرا پیش دارید براے نفسهاے خود آنچه نفع باشد و بترسید از خدا و بدانید

زنان شما کشت زار شما پس بیائید بکشت زار خویش هر روش که خواهید و پیش فرستید یعنی اعمال صالحه را براے خویشتن و بترسید از خدا و بدانید

بی بیان تمہاری کھیتیاں ہیں واسطی تمہاری پس جاؤ کھیت اپنی میں جسطرح چاہو تم اور آگے بھیجو واسطے جانوں اپنی کے اور ڈرو الله سے اور جانو یہہ

عورتیں تمہاری کھیتی ہیں تمہاری سو جاؤ اپنی کھیتی میں جہاں سے چاہو اور آگے کی تدبیر کرو اپنے واسطے اور ڈرتے رہو الله سے اور جان رکھو

انكم

أَنَّكُم مُّلَاقُوهُ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِّأَيْمَانِكُمْ أَن تَبَرُّوا وَ

بدرستیکہ شما رسندگانید آنرا و مژدہ دہ مومنان را ع ۲۸ و مگردانید نام خدا را بہانہ برای سوگندان خود آنکہ نیکوئی کنید

کہ شما بادی ملاقات خواہید کرد و بشارت دہ مسلمانان را و مکنید نام خدا را دستاویز برای سوگندان خویش برای اجتناب از آنکہ نیکوکاری کنید

کہ تم ملنے والے ہو اُس سے اور خوشخبری دے ایمان والوں کو اور مت کرو اللہ کو نشانہ واسطے قسموں اپنی کے یہہ کہ بھلائی نکرو اور

کہ تمکو اُس سے ملنا ہے اور خوشخبری سنا ایمان والوں کو اور نہ ٹھیراؤ اللہ کو ہتھکنڈا اپنی قسمیں کھانیکا کہ سلوک نکرو اور

تَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَّا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَٰكِن

بپرہیزید و اصلاح کنید میان مردمان و خدای شنوا داناست فرانگیرد شمارا خدای بیہودہ در سوگندان شما و لیکن

پرہیزگاری نمائید و صلاح آرید در میان مردمان و خدا شنوا داناست ۝ مواخذہ نمی کند شمارا خدا بہ بیہودہ گوئی در سوگندہای شما ۝ و لیکن

پرہیزگاری اور صلح نکرو درمیان لوگوں کے اور اللہ سننے والا ہی جاننے والا نہیں پکڑتا تمکو اللہ ساتھ بے مقصد کی بیچ قسموں تمہاری کی و لیکن

پرہیزگاری اور صلح درمیان لوگوں کے اور اللہ سنتا ہے جانتا ۝ نہیں پکڑتا تمکو اللہ تمہاری ناکاری قسموں پر لیکن

يُؤَاخِذُكُم بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ

بگیرد شمارا بانچہ کسب کردہ اند دلہای شما و خدای آمرزندہ بردبار است ع ۲۹ مرآنانرا کہ سوگند خورند از زنان خود انتظار بردن

مواخذہ می کند بانچہ قصد کردہ است دلہای شما و خدا آمرزندہ بردبار است مر آنکسانرا کہ ایلا میکنند از زنان خویش ۝ انتظار کردن

پکڑتا ہے تمکو ساتھ اُس چیز کے کمایا دلوں تمہاری نے اور اللہ بخشنے والا تحمل والا ہی واسطے اُن لوگوں کے کہ قسمیں کھاتے ہیں عورتوں اپنی سے انتظار کرنا ہے

پکڑتا ہی اُس کام پر جو کرتے ہیں دل تمہارے اور اللہ بخشتا ہی تحمل والا ۝ جو لوگ قسم کھا رہتے ہیں اپنی عورتوں سے انکو فرصت ہے

أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۖ فَإِن فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

چہار ماہ است پس اگر باز گردند پس بدرستیکہ خدای آمرزندہ مہربانست و اگر قصد کنید طلاق را پس بدرستی خدا شنوا داناست

چہار ماہ است پس اگر باز گشتند یعنے ازین سوگند پس ہرآئینہ خدا آمرزندہ مہربان است و اگر قصد کردند جدائی را پس ہرآئینہ خدا شنوا داناست

چہار مہینے کا پس اگر پھر آویں پس تحقیق اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر قصد کریں طلاق کا پس تحقیق اللہ سننے والا جاننے والا ہے

چار مہینے کی پھر اگر مل گئے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر ٹھیرا لیا رخصت کرنا تو اللہ سنتا ہے جانتا ۝

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي

و زنان رہا کردہ انتظار برند بنفسہای خود سہ حیض را و حلال نباشد زنانرا آنکہ بپوشند آنچہ آفریدہ است خدای در

و آن زنان کہ طلاق دادہ شدہ اند انتظار ۳ حیض یا ۳ طہر کنانند خویشتن را و جائز نیست ایشان را پوشیدن آنچہ خدا آفریدہ است

اور طلاق والیاں انتظار کریں ساتھ جانوں اپنی کے تین حیض تک اور نہیں حلال واسطے انکے یہہ کہ چھپا دیں جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے بیچ

اور طلاق والی عورتیں انتظار کروا دیں اپنی تئیں تین حیض تک اور انکو حلال نہیں کہ چھپا رکھیں جو پیدا کیا اللہ نے انکے

أَرْحَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ

شکمہائے ایشان اگر ہستند کہ بگروند بخدای و بروز قیامت ع ۳۰ و شوہران ایشان سزاوار ترند برجوع کردن

رحمہائی ایشان یعنے ولد و حیض اگر ایمان می آرند بخدا و روز بازپسین و شوہران ایشان سزاوار ترند بہ باز آوردن ایشان

رحموں انکے کے اگر ہیں ایمان لاتیں ساتھ اللہ کے اور دن پچھلے کے اور خاوندان انکے بہت حقدار ہیں ساتھ پھیر لینے انکے

پیٹ میں اگر ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اور انکے خاوندوں کو پہنچتا ہے پھیر لینا انکا

فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَ

در زمان انتظار اگر خواہند صلح کردن و مر زنانرا است حقہا برمردان مانند حقہای مردان بر زنان بہ نیکوئی و

در حالہ خود درین مدت اگر خواہند نیکوکاری و زنان ہست مانند آنچہ بر زنان است بوجہ پسندیدہ و

بیچ اسکے اگر چاہیں صلح کرنا اور واسطے انکے ہے مانند اسکے جو اوپر انکے ہے ساتھ اچھی طرح کے اور

اتنی مدت میں اگر چاہیں صلح کرنے اور عورتوں کا بھی حق ہے جیسا ان پر حق ہے موافق دستور کے اور

لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ ۖ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ

مردانرا است بر زنان افزونی و خدا غالب محکم کار است طلاق شرعی که در آن رجوع توان کرد دو بار است پس با خود داشتن است به نیکوئی یا باز گذاشتن

مردان راست بر ایشان بلندی یعنی فرمانروائی و خدا غالب استوار کار است طلاق رجعی دو بار است پس از آن یا نگاهداشتن است بخوبی یا رها کردن

واسطے مردوں کے اوپر انکے درجہ ہے اور اللہ غالب ہے حکمت والا یہ طلاق دو بار ہے پس بند کر رکھنا ہے ساتھ اچھی طرح کے یا نکال دینا

مردوں کو ان پر درجہ ہے اور اللہ زبردست ہے تدبیر والا طلاق ہے دو بار تک پھر رکھنا موافق دستور کے یا رخصت کرنا

بِإِحْسَانٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ

به نیکوئی و حلال نیست مر شما را آنکه فرا گیرید از آنچه داده اید ایشان را چیزی مگر آنکه دانند مرد و زن آنکه برپا ندارند حکمهای

به نیکوئی و حلال نیست شما را که بگیرید چیزی را از آنچه داده اید زنان را مگر آنگاه که بترسند مرد و زن که برپا نتوانند داشت احکام

ساتھ اچھی طرح کے اور نہیں حلال واسطے تمہارے یہ کہ لے لو کچھ اس سے کہ دیا ہے تم نے انکو کچھ مگر یہ کہ ڈریں دونو یہ کہ نہ قایم رکھیں گے حدوں

نیکی سے اور تمکو روا نہیں کہ لے لو کچھ اپنا دیا ہوا عورتوں کو مگر کہ وہ دونو ڈریں کہ نہ ٹھیک رکھیں گے قاعدے

اللَّهِ ۖ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا

خدا را پس اگر بترسید آنکه نتوانند نگاهداشتن احکام خدا را پس نیست گناه بر ایشان در آنچه زن فدا دهد بعوض آن این احکام خداست پس

خدا را پس اگر بترسید ای مسلمانان از آنکه برپا ندارند این هردو احکام خدا را پس گناه نیست بر ایشان در آنچه عوض خود داد زن این حدها مقرر کرده خداست پس

اللہ کی پس اگر ڈرو تم یہ کہ نہ قایم رکھیں گے حدوں اللہ کی پس نہیں گناہ اوپر انکے بیچ اس چیز کے کہ بدلا دی عورت ساتھ اسکے یہ ہیں حدیں اللہ کی پس مت

اللہ کے پھر اگر تم لوگ ڈرو کہ وہ ٹھیک نہ رکھیں گے قاعدے اللہ کے تو نہیں گناہ دونوں پر جو بدلا دیکر چھوٹے عورت یہ دستور باندھے ہیں اللہ کے سو اس سے

تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ

از حدود در مگذرید و هر که در گذرد از حدهای خدا پس آن گروه ایشانند ستمگاران پس اگر طلاق دهد زن را پس حلال نباشد آن زن برا مرد از بعد

بیرون مروید از آنها و هر که بیرون رود از حدود خدا پس آن گروه ایشانند ستمگاران پس اگر طلاق داد یعنی سوم بار پس هرگز حلال نشود این زن آن مرد را بعد

گزر و ان سے اور جو کوئی گزر جاوے حدوں اللہ کی سے پس یہ لوگ وہی ہیں ظالم پس اگر طلاق دے اسکو پس نہیں حلال ہو واسطے اسکے پیچھے اسکے

آگے مت بڑھو اور جو کوئی بڑھ چلے اللہ کے قاعدوں سے سو وہی لوگ ہیں گنہگار پھر اگر اسکو طلاق دی تو اب حلال نہیں اسکو وہ عورت اسکے بعد

حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۗ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ

طلاق سیوم تا که بنکاح در آید شوهر دیگر را پس اگر طلاق دهد شوهر آخرین زن را پس هیچ گناه نیست بر ایشان آنکه باز بیکدیگر رجوع نمایند بنکاح اگر دانند آنکه برپا دارند حدها

تا آنکه در آید به نکاح شوهری دیگر یعنی و او دخول کند پس اگر طلاق داد وی را این شوهر دیگر پس گناه نیست بر آن هر دو در آنکه باز گردند بنکاح باهم اگر بدانند که برپا توانند داشت

یہاں تک کہ نکاح کرے اور خصم سے سوا اسکے پس اگر طلاق دی وہ اسکو پس نہیں گناہ اوپر ان دونوں کے یہ کہ پھر آویں آپس میں اگر جانیں یہ کہ قایم رکھیں گے حدیں اللہ کی

جبتک نکاح نکرے کسی خاوند سے اسکے سوا پھر اگر وہ شخص اسکو طلاق دے تب گناہ نہیں ان دونو پر کہ پھر مل جاویں اگر خیال کریں کہ ٹھیک رکھیں گے قاعدے اللہ کے

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

و اینکه گفته شد حکمهای خداست بیان میکند آنرا برای گروهی که دانشمند و چون طلاق دهید زنانرا پس برسند ایشان بمهلت خود

و این حدود خداست بیان میکند آن حدود را برای قومی که میدانند و چون طلاق دادید زنان را پس رسیدند بمیعاد خود عدت

اور یہ ہیں حدیں اللہ کی بیان کرتا ہے انکو واسطے اس قوم کے کہ جانتی ہے اور جب طلاق دو تم عورتوں کو پس پہنچیں وقت اپنے کو

اور یہ دستور باندھے ہیں اللہ کے بیان کرتا ہے واسطے جاننے والوں کے اور جب طلاق دی تمنے عورتوں کو پھر پہنچیں اپنے عدت تک

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُوا ۚ

پس نگاهدارید ایشانرا بنیکوئی یا باز دارید ایشانرا و نگاه مدارید ایشانرا از روی رنج رسانیدن تا ستم کنید بر ایشان

پس نگاهدارید ایشانرا به نیکوئی یا رها کنید ایشانرا به نیکوئی و نگاه مدارید ایشانرا برای ضرر رسانیدن تا ستم کنید

پس بند کر رکھو انکو ساتھ اچھی طرح کے یا نکال دو انکو ساتھ اچھی طرح کے اور مت بند کر رکھو انکو ایذا دینے کو تو کہ زیادہ کرو

تو رکھ لو انکو دستور سے یا رخصت کرو انکو دستور سے اور مت بند کرو انکے ستانیکو تا زیادتی کرو

وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ؕ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا ؗ وَّاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ

وهرکه بکند چنین پس تحقیق بیداد کرده است بر نفس خود و فرا مگیرید حکم خدا را بازی و یاد کنید نعمتهای خدا را

وهرکه این کند پس هر آئینه ستم کرد بر خود و مگیرید آیتهای خدا را مسخره و یاد کنید نعمت خدا را

اور جو کوئی کرے گا یہہ پس تحقیق ظلم کیا اُسنے جان اپنی کو اور مت پکڑو آیتوں اللہ کے کو ٹھٹھا اور یاد کرو نعمت اللہ کے کو

اور جو کوئی یہہ کام کرے اُسنے برا کیا اپنا اور مت ٹھیراؤ حکم اللہ کے ہنسی اور یاد کرو احسان اللہ کا

عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ

بر خود و آنچه فرو فرستاده است بر شما از کتاب و حکمت پند میدهد شما را بآن و بترسید از خدائی و بدانید بدرستیکه خدا بهمه

بر خویش و آنچه فرود آورد بر شما از کتاب و علم که پند میدهد شما را بآن و بترسید از خدا و بدانید که خدا بهر

اوپر اپنے اور جو کچھہ اوتارا ہے اوپر تمہارے کتاب سے اور حکمت سے نصیحت کرتا ہی تمکو ساتھہ اوسکی اور ڈرو اللہ سے اور جانو یہہ کہ اللہ ساتھہ

جو تمپہ ہے اور وہ جو اوتارے تمپر کتاب اور کام کی باتیں کہ تمکو سمجھاوے اور ڈرتے رہو اور اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ سب

شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۞ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ

چیز داناست و چون طلاق دهید زنانرا پس برسند بمهلت خود پس مدارید ایشان را آنکه بنکاح درآیند پیشینه خود را

چیز داناست و چون طلاق دادید زنانرا پس رسیدند بمیعاد خود پس منع مکنید ایشانرا از آنکه نکاح کنند با شوهران خویش

ہر چیز کے جاننے والا ہے اور جب طلاق دو تم عورتوں کو پس پہنچیں وقت اپنی کو پس مت منع کرو انکو یہہ کہ نکاح کریں خاوندوں اپنی کی

چیز جانتا ہے اور جب طلاق دی تمنے عورتوں کو پھر پہنچ چکیں اپنی عدت کو تو اب نہ روکو انکو کہ نکاح کریں اپنی خاوندوں سے

اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

چون رضا دهید میان خود به نیکوئی این که یاد کردیم پند داده می شود بآن هرکه باشد از شما که ایمان آرد بخدا و بروز قیامت

وقتیکه بایکدیگر راضی شدند در میان خویش بروش پسندیده این حکم پند داده می شود بآن هر کسے را که مؤمن باشد از شما بخدا و روز قیامت

جب راضی ہوں آپس میں ساتھہ اچھی طرح کی یہہ بات نصیحت کیا جاتا ہے ساتھہ اوسکی جو کوئی ہو تم میں سے ایمان لاوے ساتھہ اللہ کی اور دن قیامت کی

جب راضی ہو جاویں آپس میں موافق دستور کے یہہ نصیحت ملتی ہے اسکو جو کوئی تم میں یقین رکھتا ہے اللہ پر اور پچھلے دن پر

ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۞ وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ

این پند گرفتن پاکیزه تر است مر شما را و پاکتر و خدای میداند و شما نمیدانید و مادران شیر دهند فرزندان خود را

این کار خوشتر است شما را و پاکیزه تر و خدا میداند و شما نمیدانید و مادران باید که شیر دهند فرزندان خویش را

یہہ بہت پاکیزہ ہے واسطے تمہارے اور بہت پاک ہی اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے اور بچہ والیاں دودہ پلاویں اولاد اپنے کو

اسی میں سنوار زیادہ ہے تمکو اور ستھرائی اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے اور لڑکے والیاں دودہ پلاویں اپنی لڑکوں کو

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ؕ وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ

دو سال تمام مر آنکس را که خواهد بر آن تمام گرداند شیر دادن فرزند را و بر آن کس است که فرزند بوی داده اند خورش ایشان و پوشش ایشان

دو سال تمام این حکم آنراست که خواهد تمام کردن مدت شیر و بر پدر نفقه و پوشاک این زنان سیرده است

دو برس پورے واسطے اُس شخص کے جو ارادہ کرے یہہ کہ پورا کرے دودہ پلانا اور اوپر اُس شخص کے کہ لڑکا ہی اُسکا کھانا اُنکا اور پہنانا اُنکا

دو برس پورے جو کوئی چاہے کہ پوری کرے دودہ کے مدت اور لڑکے والے پر ہے کھانا اور پہنا اُنکا

بِالْمَعْرُوْفِ ؕ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَآرَّ وَالِدَةٌ ۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ

به نیکوئی و در رنج یافته نشود هیچ نفسی مگر آنکه گنجایش آن دارد و باید که رنج نرساند هیچ مادری بفرزند خود و نه پدر

بوجه پسندیده واجب کرده نمی شود بر هیچ کس الا قدر توانائی او رنج نباید داد مادر را بسبب فرزند وے و نه پدر را

ساتھہ اچھے طرح کے نہیں تکلیف دیا جاتا کوئی جی مگر طاقت اپنی بھر نہ ضرر دیا جاوے ماں ساتھہ بچے اپنے کے اور نہ بچے والا

موافق دستور کے تکلیف نہیں کسے شخص کو مگر جو اُسکی گنجایش ہے نہ ضرر چاہیے ماں اپنی اولاد کا نہ لڑکے والا

ع ۲۹

بِوَلَدِهٖ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ

به پسر خود و بر وارث است مانند آنکه بر پدر است پس اگر خواهند یا در و پدر جدا کردن فرزند از رضامندی هر دو و مشورت کردن بیکدیگر پس

بسبب فرزندی و لازم ست بر وصی مانند این پس اگر خواهند مادر و پدر از شیر باز کردن یعنے پیش از دو سال بعد رضامندیے میان یکدیگر و مشورت کردن

ساتھ بچی اپنی کے اور اوپر وارث کے ہے مانند اسکی پس اگر ارادہ کریں دودھ چھوڑانا رضامندی آپس کی سے اور مصلحت سی پس نہیں گناہ

اپنی اولاد کا اور وارث پر یہے ذمہ ہے پھر اگر دونوں چاہیں دودھ چھڑانا آپس کے رضا سے اور مشورت سی تو انکو نہیں گناہ

عَلَيْهِمَا ۗ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ

بر ایشان و اگر خواهید آنکه دایه گیرند برای فرزندان خود پس نیست بزه بر شما چون بدهید آنچه اراده کرده اید بدایگان

بر ایشان و اگر خواهید که دایه گیرید برای فرزندان خویش هیچ گناه نیست بر شما چون تمام تسلیم نمودید آنچه دادنش مقرر کردید

اوپر اون دونوں کے اور اگر ارادہ کرو تم یہہ کہ دودھ پلواؤ تم اولاد اپنی کو پس نہیں گناہ اوپر تمہاری جب سونپ دو تم جو کچھ دینا کیا ہی

اور اگر تم مرد چاہو کہ دودھ پلواؤ اپنی اولاد کو تو تم پر نہیں گناہ جب حوالہ کر دیا جو تمنے دینا ٹھیرایا تھا

بِالْمَعْرُوْفِ ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَ

به نیکوئی و بترسید از خدای و بدانید بدرستیکه خدای بآنچه میکنید بیناست ۵ و آنانکه بمیرند از شما و

بخوشی خوئے و بترسید از خدا و بدانید که خدا بآنچه می کنید بیناست و کسانیکه بمیرند از شما و

ساتھ اچھے طریقے اور ڈرو اللہ سے اور جانو یہہ کہ اللہ ساتھ اوس چیز کے کہ کرتے ہو دیکھنے والا ہی اور جو لوگ کہ مر جاتے ہیں تم میں سے اور

موافق دستور کے اور ڈرو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے ۵ اور جو لوگ مر جاویں تم میں اور

يَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ۚ فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ

بگزارند زنانرا انتظار بردند بنفسهای خود چهار ماه و ده روز پس چون برسند بمهلت خود پس نیست گناہی

بگزارند زنان را باید که انتظار کنانند این زنان خویشتن را چهار ماه و ده روز پس چون رسیدند بمیعاد خویش پس گناه نیست

چھوڑ جاتے ہیں بیبیاں اپنی انتظار دیویں جانوں اپنی کو چار مہینے کا اور دس دن کا پس جب پہنچیں وقت اپنی کو پس نہیں گناہ

چھوڑ جاویں عورتیں وہ انتظار کروا دیں اپنے تیئں چار مہینے اور دس دن پھر جب پہنچ چکیں اپنی عدت کو تو تم پر نہیں گناہ

عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا

بر شما در آنچه کنند در نفسهای خود به نیکوئی و خدای بآنچه میکنند داناست و نیست هیچ بزه بر شما در آنچه

بر شما در آنچه کردند در حق خویشتن بوجه پسندیده یعنی نکاح بطور شرع و خدا بآنچه میکنید آگاه است و نیست گناه بر شما در سخنی

اوپر تمہارے بیچ اوس چیز کے کہ کریں بیچ حق جانوں اپنی کی ساتھ اچھی طرح کی اور اللہ ساتھ اوس چیز کے کہ کرتے ہو تم خبردار ہی اور نہیں گناہ اوپر تمہاری بیچ اوس چیز

جو وہ اپنے حق میں کریں موافق دستور کے اور اللہ کو تمہارے کام کی خبر ہے ۵ اور گناہ نہیں تم پر جو پردے

عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَآءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۗ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ

بکنایت خبر دهید بآن از خواستگاری زنان یا آنکه پوشید در دلهای خود داناست خدای آنکه شما زود باشد به نیکوئی یاد کنید این زنانرا

که کنایت کردید بوی از خواستگاری زنان یعنی در میان عدت یا پنهان داشتید در دلهای خود دانست خدا که شما یاد خواهید کرد این زنانرا بعنے تسخیر بعد

کہ پردہ کہا تمنے ساتھ اوسکی منگنے عورتوں کی سے یا چھپا رکھا تمنے بیچ جانوں اپنی کی جانتا ہی اللہ یہہ کہ تم البتہ ذکر کروگے اون کا

میں کہو پیغام نکاح کا عورت کو یا چھپا رکھو اپنے دل میں معلوم ہے اللہ کو کہ تم البتہ انکا دبیان کروگے

وَلٰكِنْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۗ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ

ولیکن وعده ندهید ایشانرا پوشیده مگر آنکه بگوئید سخنی نیکو و قصد نکنید عقده نکاح ایشانرا

ولیکن وعده نکنید با ایشان نکاح را مگر آنکه گوئید سخنی پسندیده را یعنی بکنایت و قصد نکنید عقد نکاح را

اور لیکن مت وعدہ دو اونکو چھپے ہوئی مگر یہہ کہ کہو انکو ایک بات اچھی طرح سے اور مت محکم کرو گرہ نکاح کے

اور لیکن وعدہ نہ کر رکھو ان سے چھپکر مگر یہی کہ کہدو ایک بات جسکا رواج ہے اور نہ باندھو گرہ نکاح کے

حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ

تا برسد آنچہ خدای نوشتہ است بہ نہایت خود و بدانید کہ خدای میداند آنچہ در نفسہای شماست پس بترسید از وی و بدانید بدرستی خدا

تا آنکہ رسد میعاد مقرر بہ نہایت مورد و بدانید کہ خدا میداند آنچہ در دلہای شماست پس بترسید ازو و بدانید کہ خدا

یہاں تک کہ پہنچے لکھا ہوا وقت اپنی کو اور جانو یہ کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ کہ بیچ جیوں تمہارے ہیں پس ڈرو اس سے اور جانو یہ کہ اللہ

جب تک پہنچ چکے حکم اللہ کا اپنے مدت کو اور جان رکھو کہ اللہ کو معلوم ہے جو تمہارے دل میں ہے تو اس سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ

غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاۗءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْھُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَھُنَّ فَرِيْضَةً

آمرزندہ بردبار است نیست گناہی بر شما اگر طلاق دہید زنان را مادام کہ دست نرسیدہ باشید بایشان یا تمام نکردہ باشید برای آن مہری مقرر

آمرزندہ بردبار است ہیچ گناہ نیست بر شما اگر طلاق دادید زنان را آنوقت کہ ہنوز دست نرسانیدہ اید بایشان یا معین نکردہ اید برای ایشان مقداری را

بخشنے والا تحمل والا نہیں گناہ اوپر تمہارے اگر طلاق دو تم عورتوں کو جب تک کہ نہ ہاتھ لگایا ہو انکو یا نہیں مقرر کیا واسطے انکے مقرر کرنا

بخشتا ہے تحمل والا ف گناہ نہیں تم پر اگر طلاق دو تم عورتوں کو جبتک کہ انکو ہاتھ لگایا ہو یا مقرر کیا ہو ان کا کچھ حق

وَّمَتِّعُوْھُنَّ ۚ عَلَي الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ وَعَلَي الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ ۚ مَتَاعًۢا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَي الْمُحْسِنِيْنَ

و چیزی بدہید ایشان را بر مرد توانگر باندازہ اوست و بر مرد درویش بمقدار او داد نیکوئی واجب است بر نیکوکاران

و بہرہ دہید ایشان مطلقات را پس لازم است بر توانگر مقدار حال او و بر تنگدست مقدار حال بہرہ دادن بخوبی لازم شدہ بر نیکوکاران

اور فائدہ دو انکو اوپر گنجائش والے کے ہے قدر اسکے اور اوپر تنگی والے کے ہے قدر اسکے فائدہ دینا ساتھ اچھی طرح کے حق ہوا اوپر نیکی کرنیوالوں کے

اور انکو خرچ دو وسعت والے پر اسکے موافق ہے اور تنگی والے پر اسکے موافق جو خرچ دستور ہے لازم ہے نیکی والوں پر ف

وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْھُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْھُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَھُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ

و اگر طلاق دہید ایشان را پیش از آنکہ دست رسانید ایشان را و تحقیق مقرر کردہ باشید برای ایشان مہری مقرر پس نیمہ آنچہ مقرر ساختہ اید ادا کنید مگر

و اگر طلاق دادہ اید زنان را پیش از آنکہ دست رسانید بایشان و معین کردہ باشید برای ایشان مقداری پس لازم است نیمہ آنچہ معین کردید مگر

اور اگر طلاق دو ان کو پہلے اس سے کہ ہاتھ لگاؤ ان کو اور تحقیق مقرر کر لیا ہے واسطے انکے کچھ مقرر کرنا پس آدھا اسچیز کا کہ مقرر کیا ہے تمنے مگر

اور اگر طلاق دو ان کو ہاتھ لگانے سے پہلے اور ٹھیرا چکے ہو انکا حق تو لازم ہوا آدھا جو کچھ ٹھیرایا تھا مگر

اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۭ وَاَنْ تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۭ وَلَا تَنْسَوُا

آنکہ بخشند آن زنان یا بخشد آنکسے کہ بدست اوست عقد نکاح و آنکہ تمام دہید نزدیکتر است برای پرہیزگاران و فراموش مکنید

آنکہ بخشند زنان یا در گذارد کسیکہ بدست اوست عقد نکاح یعنے زوج حق خود گذاشتہ تمام دہد و آنکہ در گذارید نزدیکتر است بپرہیزگاری و فراموش مکنید

یہ کہ معاف کر دیں وہ یا معاف کرے وہ شخص کہ بیچ ہاتھ اسکے کے ہے گرہ نکاح کی اور یہ کہ معاف کرو تم نزدیک تر ہے واسطے پرہیزگاری کے اور مت بھول جاؤ

یہ کہ درگزر کریں عورتیں یا درگزر کرے جسکے ہاتھ گرہ ہے نکاح کی اور تم مرد درگزر کرو تو قریب ہے پرہیزگاری سے اور نہ بھلا دو

الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ حٰفِظُوْا عَلَي الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى ۤ

فضل را میان یکدیگر بدرستی خدا بآنچہ میکنید بیناست محافظت کنید بر نمازہا و نماز دیگر بیا

احسان کردن در میان خویش ہر آئینہ خدا بآنچہ میکنید بیناست نگاہ کنید بر ہمہ نمازہا و بر نماز میانہ یعنے خصوصا بر نماز عصر

احسان کرنا درمیان اپنے تحقیق اللہ ساتھ اسچیز کے کرتے ہو دیکھنے والا ہے محافظت کرو اوپر سب نمازوں کے اور اوپر نماز بیچ والے کے

بڑائی رکھنی آپس میں تحقیق اللہ جو کرتے ہو سو دیکھتا ہے ف۳ خبردار رہو نمازوں سے اور بیچ والی نماز سے

وَقُوْمُوْا لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ۝ فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ

و بایستید برای خدا فرمانبرداران پس اگر بترسید پیادہ نماز گزارید یا سواران و اگر ایمن شوید پس نماز گزارید خدا را

و بایستید برای خدا فرمانبردار شدہ پس اگر ترسیدید یعنی از عدو ماندہ اند پس روان بر پاہای خود نماز گزارید یا سوارہ پس چون ایمن شدید پس یاد کنید خدا را

اور کھڑے ہو واسطے اللہ کے چپکے پس اگر ڈرو تم پس پیادے یا سوار پس جب امن میں آؤ تم پس یاد کرو اللہ کو

اور کھڑے رہو اللہ کے آگے ادب سے ف پھر اگر تمکو ڈر ہو تو پیادہ پڑھ لو یا سوار پھر جس وقت چین پاؤ تو یاد کرو اللہ کو

كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً

چنانکه آموخته است شمارا آنچه نمیدانستید نمیدانستید ازشما وآنانکه وفات کنند وبگذارند زنانرا وصیت کردنی

چنانکه آموخته است شمارا آنچه نمیدانستید وآنانکه قبض روح ایشان کرده شود ازشما وبگذارند زنان را لازم کرده شد برایشان وصیت کردن

جیسا سکھایا تمکو جو کچھ نہیں تہے جانتے اور جو لوگ کہ مرجاتے ہیں تم میں سے اور چھوڑ جاتے ہیں بیبیان وصیت کر جاوین

جیسا تمکو سکھایا ہے جو تم نہ جانتے تہے ف اور جو لوگ تم میں مرجاوین اور چھوڑ جاوین عورتین وصیت کردین

لِّأَزْوَاجِهِم مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي

برای زنان اینان چیزی دادند یا یکسال نه بیرون کردن از خانه پس اگر بیرون آیند پس نیست بزه بر شما در آنچه اینها کنند در

برای زنان خویش بانکه بهره دهند ایشانرا تا یکسال غیر برآوردن یعنی نکشیده غیر برآوردن پس اگر بیرون روند پس گناه نیست بر شما در آنچه کردن در

واسطے بیبیوں اپنے کے فائدہ دینا ایک برس تک نہ نکال دینا پس اگر نکل جاوین پس نہیں گناہ اوپر تمہارے بیچ اوس چیز کے کہ کیا انہوں نے بیچ

اپنی عورتوں کے واسطے خرچ دینا ایک برس تک نہ نکال دینا پہر اگر وہ نکل جاوین تو گناہ نہیں تمپر جو کچھ کرین اپنے

أَنفُسِهِنَّ مِن مَّعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝

نفسهای خود از نیکوئی وخدا غالب استوار کار است ومر زنان طلاق داده را برخورداریست بنیکوئی سزاوار گردانیده است

حق خویشتن از کار پسندیده یعنی نکاح بطور شرع غالب استوار کاست وطلاق داده شدگانرا لازم است بهره مند ساختن بخوبی یعنی نفقه وسکنی لازم کرده شد بر پرهیزگاران

حق جانوں اپنے کے اچھی چیز سے اور اللہ غالب ہے حکمت والا اور واسطے طلاق والیونکی فائدہ دینا ہے ساتھ اچھی طرح کی لازم ہوا اوپر پرہیزگاروں کے

حق میں دستور کے بات اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ف اور طلاق والیونکو خرچ دینا ہے موافق دستور کے لازم ہے پرہیزوالوں کو ف

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ

مانند این بیان میکند خدای برای شما آیتهای خود را تا باشد که شما دریابید یا ندیدی بسوی آنانکه بیرون رفتند از خانهای خود و اینها هزاران بودند از جهت ترس

همچنین بیان میکند خدا برای شما احکام خود را تا باشد که شما بفهمید آیا ندیدی ای بیننده بسوی کسانیکه بیرون آمدند از خانهای خویش وایشان هزاران بودند

اسیطرح بیان کرتا ہے اللہ واسطے تمہارے نشانیاں اپنے تو کہ تم سمجھو کیا نہ دیکھا تو نے طرف ان لوگوں کے کہ نکلے گھروں اپنے سے اور وہ ہزاروں تہے ڈر

اسیطرح بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے اپنے حکم شاید تم بوجھ رکھو ف تو نے نہ دیکھے وہ لوگ جو نکلے اپنے اپنے گھروں سے اور وہ ہزاروں تہے

الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

مرگ پس گفت مر اینهارا خدای بمیرید پس زنده گردانید اینهارا بدرستی خدا هر آینه خداوند فضل است بر مردمان ولیکن بیشتر مردمان

مرگ پس گفت ایشانرا خدا بمیرد باز زنده گردانید ایشانرا هر آینه خدا صاحب بخشایش است بر مردمان ولیکن اکثر انسان

موت کے سے پس کہا واسطے انکے اللہ نے مرجاؤ پہر جلایا انکو تحقیق اللہ البتہ صاحب فضل کا ہے اوپر لوگوں کے ولیکن اکثر لوگ

موت کے ڈر سے پہر کہا انکو اللہ نے مرجاؤ پیچھے انکو جلا دیا بیشک اللہ تو فضل رکھتا ہے لوگوں پر لیکن اکثر لوگ

لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ مَّن ذَا الَّذِي

سپاسداری نکنند وکارزار کنید در راه خدای وبدانید بدرستیکه خدا شنوا داناست کیست آنکس

سپاس نمیکنند خدا را وجنگ کنید در راه خدا وبدانید که خدا شنوا داناست کیست آنکه

نہیں شکر کرتے اور لڑو بیچ راہ اللہ کے اور جانو یہہ کہ اللہ سننے والا ہی جاننے والا کون ہے وہ جو

شکر نہیں کرتے ف اور لڑو اللہ کے راہ میں اور جان لو کہ اللہ سنتا ہے جانتا کون شخص ہے ایسا کہ

يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ

که قرض دهد کان خدایرا قرض دادن نیکو پس خدای دو چند گرداند آنرا برای او چنداهای دلگر دانیدنی بسیار و خدا فرا میگیرد و بر گشاده میکند دانه

وام دهد خدارا وام دادن نیک پس دو چند سازد خدا آن مال را برای او بمراتب بسیار و خدا تنگ میسازد و گشاده میکند روزی را

قرض دے اللہ کو قرض اچھا پس دونا کرے واسطے اسکو واسطے اسکے وہ گنا بہت اور اللہ بند کرتا ہے اور کشادہ کرتا ہے

قرض دے اللہ کو اچھا قرض کہ وہ اسکو دونا کردے کئے برابر اور اللہ تنگے کرتا ہے اور کشائش

والیہ

وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ○ اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مِنْ بَعْدِ مُوْسٰى ۘ اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ

و بسوی او بازگردانیده خواهید شد آیا ندیدی بسوی جمعی از فرزندان یعقوب از پس موسی چون گفتند مر پیغمبر را که برای ایشان

و بسوی او بازگردانیده شوید آیا ندیدے بسوئے جماعه از بنی اسرائیل بعد از موسی چون گفتند مر پیغامبر خویش را

اور طرف اوسیکے پھیرے جاؤگے تم کیا ندیکھا تونے طرف سرداروں کے بنی اسرائیل سے پیچھے موسے کے جب کہا اُنھوں نے واسطے نبی اپنے کے

اور اوسی پاس اولٹے جاؤگے وا تونے نہ دیکھے ایک جماعت بنی اسرائیل مین موسی کے بعد جب کہا اپنی نبی کو

ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا

بود که برانگیز دبرای ما پادشاهی که کارزار کنیم در راه خدای گفت پیغمبر هیچ شاید از شما که چون فرض گردانیده شود بر شما کارزار تا شما کارزار نکنند

که بر پا کن برای ما پادشاهی تا جنگ کنیم در راه خدا گفت پیغامبر آیا نزدیک هستید اگر واجب کرده شود بر شما جنگ اینکه جنگ نکنید

مقرر کرو واسطے ہمارے بادشاہ لڑین ہم بیچ راہ اللہ کے کہا آیا نزدیک ہو تم اگر لکھا جاوے اوپر تمہارے لڑنا یہہ کہ نہ لڑو تم

کھڑا کر دے ہمکو ایک بادشاہ کہ ہم لڑائی کرین اللہ کے راہ مین وہ بولا کہ یہہ بہی توقع ہے تم سے کہ اگر حکم ہو تمکو لڑائی کا تب نہ لڑو

قَالُوْا وَمَا لَنَآ اَلَّا نُقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَاَبْنَآىِٕنَا ۭ فَلَمَّا كُتِبَ

گفتند و چه چیز بر ان دارد ما را که کارزار نکنیم در راه خدای و حالانکه تحقیق بر آورده اند ما را از خانهای ما و فرزندان ما را پس هنگام که مقرر

گفتند و چه شده است ما را که جنگ نکنیم در راه خدا و به تحقیق بیرون کرده شدیم از خانهای خویش و جدا کرده شدیم از فرزندان خویش پس

کہا انھوں نے اور کیا ہے ہمکو یہہ کہ نہ لڑین گے بیچ راہ اللہ کے اور تحقیق نکالے گئے ہم گھروں اپنی سے اور بیٹوں اپنی سے پس جب لکھا گیا

بولی ہمکو کیا ہوا کہ ہم نہ لڑین اللہ کے راہ مین اور ہمکو نکال دیا ہے ہماری گھر سے اور بیٹوں سے پھر جب حکم ہوا

عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ○ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ

بر ایشان کارزار برگشتند مگر اندکے از ایشان و خدای داناست بستمگاران و گفت مر ایشان را پیغمبر ایشان بدرستیکه خدای

بر ایشان جنگ روی گردانیدند مگر اندکے از ایشان و خدا داناست بستمگاران و گفت مر ایشان را پیغامبر ایشان هر آئینه خدا

اوپر انکے لڑنا سو منہہ پھیر لیا مگر تھوڑوں نے ان مین سے اور اللہ جانتا ہے ظالمون کو اور کہا واسطے انکے نبی انکے نے تحقیق اللہ نے مقرر

انکو لڑائی کا پھر گئے مگر تھوڑے ان مین سے اور اللہ کو معلوم ہین گنہگار ۲ اور کہا انکو انکی نبے نے اللہ نے

بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا ۭ قَالُوْٓا اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ

برانگیخت برای شما طالوت را پادشاهی گفتند چگونه باشد طالوت را پادشاهی بر ما و ما سزاوارتر ایم بپادشاهی از و

پادشاه مقرر کرده است برای شما طالوت را گفتند چگونه باشد او را پادشاهی بر ما و ما سزاوارتریم بپادشاهی از وی

کیا واسطے تمہاری طالوت کو بادشاہ کہا انھوں نے کیونکر ہوگی واسطے اسکے بادشاہی اوپر ہماری اور ہم بہت حقدار ہین ساتھ بادشاہی کی اس سے

کھڑا کردیا تمکو طالوت بادشاہ بولی کہاں ہوگے اسکو سلطنت ہماری اوپر اور ہمارا حق زیادہ ہے سلطنت مین اس سی اور اوسکو

وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۭ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً فِي

و نه داده اند ایشان را فراخی بمال گفت پیغمبر بدرستی خدای برگزید او را بر شما و زیادتی داد او را بسیاری در

و داده نشده است وی را فراخی از مال گفت هر آئینه خدا برگزیده است او را بر شما و داده است او را فراخی در

اور نہ دیا گیا وہ کشائش مال سے کہا تحقیق اللہ نے پسند کیا اسکو اوپر تمہاری اور زیادہ دی اسکو کشادگی بیچ

ملے نہین کشایش مال کے کہا اللہ نے اسکو پسند کیا تم سے اور زیادہ کشایش دی

الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۭ وَاللّٰهُ يُؤْتِيْ مُلْكَهٗ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ○ وَقَالَ لَهُمْ

علم و افزونی در تن و خدای میدهد پادشاهی هر کرا می خواهد و خدای فراخ بخشش داناست و گفت مر ایشان را

دانش و افزونی در بدن و خدا می بخشد پادشاهی خود را هر که خواهد و خدا جواد داناست و گفت ایشان را

علم کے اور بدن کے اور اللہ دیتا ہے ملک اپنا جسکو چاہتا ہے اور اللہ کشایش والا جاننے والا ہی اور کہا واسطے انکے

عقل مین اور بدن مین اور اللہ دیتا ہے اپنی سلطنت جسکو چاہے اور اللہ کشایش والا ہے سب جانتا ۳ اور کہا انکو

نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِمَّا تَرَكَ آلُ

پیغمبر ایشان بدرستیکه نشانه بادشاهی اَنست که بیاید بشما صندوق در انجیز لیست که تسکین دهد او را از پروردگار شما و درین باقیست از آنچه گذاشتند قوم

پیغامبر ایشان هر آئینه نشان پادشاهی او اَنست که بیاید بشما صندوقی که دران آرام ولست از پروردگار شما و بقیه از تبر کاتیکه گذاشتند ش آل

نبی اُنکے نے تحقیق نشان بادشاہی اُسکی کا یہہ کہ آوی تمہاری پاس صندوق بیچ اُسکے تسکین ہی پروردگار تمہارے سی اور باقی ہی اوس چیز سے کہ چھوڑ گئے قوم

اونکی نبی نی نشان اوسکی سلطنت کا یہہ ہے کہ آوی تمکو صندوق جس مین ہے دلجمعی تمہاری رب کی طرف سی اور کچھہ بچی چیزین جو چھوڑ گئے

مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ فَلَمَّا فَصَلَ

موسی و قوم هارون می بردارند او را فرشتگان بدرستیکه درین هر آئینه نشانه الیست برای شما اگر هستید گرویدگان پس آنهنگام که

موسی و آل هارون و بر میدارند او را فرشتگان هر آئینه درین صورت نشانه ہست شما را اگر باور دارنده اید پس چون جدا شد یعنی

موسی کے اور قوم ہارون کے اٹھا لاوین اُسکو فرشتے تحقیق بیچ اُسکے البتہ نشانی ہے واسطے تمہارے اگر ہو تم ایمان والی پس جب جدا ہوا

موسے اور ہارون کے اولاد اٹھا لاوین اُسکو فرشتے اس مین نشانی پوری ہے تمکو اگر یقین رکھتے ہو۔ پھر جب باہر ہوا

طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ

صندوق رسید و حکم او قبول کردند بیرون آمد طالوت با ان لشکرها ای ساخته گفت بدرستی خدای آزماینده شماست بجوی پس هر کہ بیاشامید بجوی آن آنجو پس نیست از من و هر که نه

طالوت با لشکرها گفت هر آئینه خدا آزمایش کننده هست شما را بجوبی پس هر که بنوشد ازان جوئی پس نیست ازان من و هر که نه

طالوت ساتھہ لشکروں کے کہا تحقیق الله آزمانیوالا ہے تمکو ساتھہ ایک نہر کے پس جو کوئی پئی اُس مین سی پس نہین مجھسے اور جو کوئی نہ

طالوت فوجین لیکر کہا الله تمکو آزماتا ہے ایک نہر سے پھر جسنے پانی پیا اُسکا وہ میرا نہین اور جسنے اُسکو نہ

يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ

چشید آنرا پس بدرستی او از منست مگر کسیکه بردارد آب را بدست خود پس بیاشامیدند ازان مگر اندکی از ایشان پس آنهنگام که گذشت طالوت

چشد آنرا پس او ازان من است الا آنکه بردارد یک کف آب بدست خود پس آشامیدند ازان جوی مگر اندکی از ایشان پس آنگاه که گذشتند از جو

چکھے گا اُسکو پس تحقیق وہ مجھسے ہے مگر جو کوئی بھرے ایک چلو ساتھہ ہاتھہ اپنی کی پس پی گئی اُسین سی مگر تھوڑے اُنین سی پس جب پار اوترا اوس سی

چکھا وہ ہے میرا مگر جو کوئی بھرے ایک چلو اپنی ہاتھہ سے پھر پی گئے اُسکا پانی مگر تھوڑے اُنین پھر جب پار ہوا

هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ

و آنانکه گرویدند با او گفتند نیست طاقت ما را امروز بجالوت و لشکرهای او گفتند آنانکه

طالوت و مومنان همراه او گفتند نوشندگان نیست توانائی ما را امروز بمقابله جالوت و لشکرهای او گفتند آنانکه

وہ اور جو کوئی ایمان لائے تھے ساتھہ اُسکی کہا اُنہوں نی نہین طاقت ہمکو آج کے دن ساتھہ جالوت کی اور لشکروں اُسکی کی کہا اُن لوگوں نے

وہ اور ایمان والے ساتھہ اُسکے کہنے لگے قوت نہین ہمکو آج جالوت سے اور اُسکی لشکروں کی بولے جنکو

يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو اللَّهِ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ

میدانستند بدرستی ایشان ملاقات کنندگان خدا اند بسیار از گروه اندک غالب شده اند بر گروه بسیار بفرمان خدای و خدا با

میدانستند که ایشان ملاقات خواهند کرد با خدا بسا گروه اندک که غالب شد بر گروه بسیار باراده خدا و خدا با

جو جانتے تھے یہہ کہ وہ ملنے والے ہین الله کے بہت ہوا ہے کہ جماعت تھوڑے غالب آئی ہے جماعت بہت پر ساتھہ حکم الله کے اور الله ساتھہ

خیال تھا کہ اُنکو ملنا ہے الله سے بہت جگہہ جماعت تھوڑے غالب ہوئی ہے جماعت بہت پر الله کے حکم سے اور الله ساتھہ ہے

الصَّابِرِينَ ۝ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا

صابرانست و هر گاه که مومنان ظاهر شدند برای جالوت و لشکرهای او گفتند ای پروردگار ما بریز بر ما شکیبائی و ثابت دار قدمهای ما را

شکیبایانست و آنگاه که بمیدان آمدند برای جنگ جالوت و لشکر او وی این صالحان گفتند ای پروردگار ما بریز بر ما شکیبائی و محکم کن قدمهای

صبر کرنے والون کی ہی اور جب ظاہر ہوئی واسطے جالوت کی اور لشکرون اُسکی کی کہا اُنہوں نی ای پروردگار ہمارے ڈال اوپر ہمارے صبر اور ثابت رکھہ

ٹھہرنے والون کے اور جب سامنے ہوئے جالوت کے اور اُسکے فوجون کی بولی ای رب ہمارے ڈال دی ہم مین جتنی مضبوطی ہی اور ٹھیرا ہمارے پاؤن

وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ وَقَتَلَ دَاوٗدُ جَالُوْتَ وَاٰتٰهُ اللّٰهُ

دیاری دہ مارا بر گروہ کافران پس شکستند کافرانرا باذن خداوی وبکشت داؤد جالوت را وبداد اورا خدای

وظفر دہ مارا بر گروہ ناگرویدگان پس شکست دادند آن کفار را بتوفیق خدا وکشت داؤد جالوت را وداد خدا ایشانرا داؤد را

اور مدد دے ہمکو اوپر قوم کافروں کے پس شکست دے انکو ساتھ حکم خدا کے اور قتل کیا داؤد نے جالوت کو اور دی اسکو اللہ نے

اور مدد کر ہماری اس کافر قوم پر پھر شکست دے انکو اللہ کے حکم سے اور مارا داؤد نے جالوت کو اور دی اسکو اللہ نے

الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَآءُ ؕ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ

بادشاہی وحکمت وبیاموخت اورا از آنچہ خواست واگر نہ باز داشتن خدای بودی مردمانرا برخی از ایشان ببعضی هر آئینہ تباہ شدی زمین

بادشاہی وعلم وبیاموخت اورا از آنچہ خواست واگر نبودی دور کردن خدا مردمانرا گروہی را بدست گروہی هر آئینہ تباہ شدی زمین

بادشاہی اور حکمت اور سکھایا اسکو جو کچھ چاہا اور اگر نہ ہوتا دفع کرنا اللہ کا لوگوں کو بعضے انکے کو ساتھ بعضے کے البتہ بگڑ جاتی زمین

سلطنت اور تدبیر اور سکھایا اسکو جو چاہا اور اگر دفع نکرا دے اللہ لوگوں کو ایک کو ایک سے تو خراب ہو جاوے ملک

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ

ولیکن خدای خداوند فضل است بر عالمیان این نشانہای قدرت خداست کہ میخوانیم آنرا بر تو براستی و بدرستیکہ تو هر آئینہ از فرستادگانی

ولیکن خدا صاحب بخشایش است بر عالمہا اینہا آیات خداست میخوانیم آنرا بر تو ای محمد براستی هر آئینہ تو از پیغامبرانی

ولیکن اللہ صاحب فضل کا ہے اوپر عالموں کے یہ نشانیاں ہیں اللہ کی پڑھتے ہیں ہم انکو اوپر تیرے ساتھ حق کے اور تحقیق تو البتہ بھیجے ہوؤں سے ہے

لیکن اللہ فضل رکھتا ہے جہان کے لوگوں پر یہ آیتیں اللہ کی ہیں ہم تجھکو سناتے ہیں تحقیق اور تو بیشک رسولوں میں ہے

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۘ مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ

این پیغمبران فضل دادیم بعضی را از ایشان بر بعضی از ایشان کسی است کہ با وی سخن گفت خدا و بلند گردانید بعضی را در مرتبہا

این پیغمبران بزرگی دادیم برخی ایشان را بر برخی دیگر از ایشان کسی بود کہ سخن گفت با وی خدای و برداشت برخی ایشانرا بدرجہای بلند

یہ پیغمبر بزرگی دی ہمنے بعضے انکے کو اوپر بعض کے اونہیں سے بعض وہ ہیں کہ باتیں کیں اللہ نے اونسے اور بلند کیا بعضے انکے کو درجوں میں

یہ سب رسول بڑائی دی ہمنے انمیں ایک کو ایک سے کوئی ہے کہ کلام کیا اس سے اللہ نے اور بلند کئے بعضوں کے درجے

وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ

و دادیم عیسی پسر مریم را نشانہای روشن و قوت دادیم اورا بروح پاک واگر خواستی خدای اختلاف نکردندی آنانکہ

و دادیم عیسی پسر مریم را معجزہا و قوت دادیم بروح القدس واگر خواستی خدا بایکدیگر جنگ نکردندی کسانیکہ

اور دیں ہمنے عیسی بیٹے مریم کے کو دلیلیں ظاہر اور قوت دی ہمنے اسکو ساتھ جان پاک کے اور اگر چاہتا اللہ نہیں لڑتے وہ لوگ

اور دیں ہمنے عیسی مریم کے بیٹے کو نشانیاں صریح اور زور دیا اسکو روح پاک سے اور اگر چاہتا اللہ نہ لڑتے اُن کے

مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ

از پس ایشان بودند از پس آنکہ آمد بایشان نشانہای روشن ولیکن اختلاف کردند پس از ایشان کسیکہ بگرویدہ از ایشان

بعد از پیغامبران بودند پس از آنکہ آمد بایشان حجتہا ولیکن اختلاف کردند پس از ایشان کسے ہست کہ ایمان آورد و از ایشان

کہ پیچھے اونکے ہیں پیچھے اسکے کہ آئیں انکے پاس دلیلیں ظاہر ولیکن اختلاف کیا اونہوں نے پس بعض انمیں سے وہ شخص ہے کہ ایمان لایا اور بعض انمیں سے

پچھلے بعد اسکے کہ پہنچے انکو صاف حکم لیکن وہ پھٹ گئے پھر کوئی انمیں یقین لایا اور کوئی

مَّنْ كَفَرَ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا ۚ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

کسے بود کہ نگروید واگر خواستی خدای اختلاف نکردندی لیکن خدا میکند آنچہ میخواہد ای گروہ مومنان

کسے ہست کہ کافر شد واگر خواستی خدا بایکدیگر جنگ نکردندی ولیکن خدای کند آنچہ خواہد ای مسلمانان

وہ ہے جو کافر ہوا اور اگر چاہتا اللہ نہیں لڑتے اور لیکن اللہ کرتا ہے جو کچھ کہ چاہتا ہے اے لوگو جو

منکر ہوا اور اگر چاہتا اللہ نہ لڑتے لیکن اللہ کرتا ہے جو چاہے اسے

ع ٥ ٣٣

امنوا انفقوا مما رزقنكم من قبل ان يأتي يوم لا بيع فيه ولا خلة ولا شفاعة و

مومنان نفقه کنید از آنچه روزی دادیم شما را پیش از آنکه بیاید روزی که خرید و فروخت نباشد در آن و نه دوستی و نه در خواستی و

خرچ کنید از آنچه روزی دادیم شما را پیش از آنکه بیاید روزی که خرید و فروخت نیست در آن روز و نه دوستی و نه سپارش و

ایمان لانی ہو خرچ کرو اس چیز سے کہ دیا ہے تمکو پہلے اس سے کہ آوے وہ دن کہ نہیں خرید و فروخت بیچ اس کے اور نہیں دوستی اور نہ سفارش اور

ایمان والو خرچ کرو کچھ ہمارا دیا پہلے اس دن کے آنے سے جس میں نہ بکنا ہے نہ آشنائی ہے نہ سفارش اور

الكفرون هم الظلمون ۝ الله لا اله الا هو الحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم له

کافران ایشانند ستمکاران خدای سزای پرستش نیست هیچ معبودی بجز او زنده پاینده فرا نگیرد او را غنودی و نه خوابی مر او راست

کافران ایشانند ظالمان خدا هیچ معبود نیست بجز وی زنده تدبیر کننده عالم نمیگیرد او را پینکی و نه خواب او راست

کافر وہی ہیں ظالم اللہ نہیں کوئی معبود مگر وہ زندہ ہے ہمیشہ رہنے والا نہیں پکڑتی اسکو اونگھ اور نہ نیند واسطے اوسکے ہے

جو منکر ہیں وہی ہیں گنہگار اللہ اسکے سوا کسیکی بندگی نہیں جیتا ہے سبکا تھامنے والا نہیں پکڑتی اسکو اونگھ نہ نیند اوسیکا ہے

ما في السموت وما في الارض من ذا الذي يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايديهم وما

آنچه در آسمانها و آنچه در زمینهاست کیست آنکه در خواست کند مزد او مگر بفرمان او میداند آنچه در پیش ایشانست و آنچه

آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است کیست آنکه شفاعت کند نزدیک او الا بحکم او میداند آنچه پیش دست ایشانست و آنچه

جو کچھ بیچ آسمانوں کے اور جو کچھ بیچ زمین کے وہ جو سفارش کرے نزدیک اسکے مگر ساتھ حکم اسکے کے جانتا ہے جو کچھ آگے ان کے ہے اور جو کچھ

جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے کون ایسا ہے کہ سفارش کرے اسکے پاس مگر اسکے اذن سے جانتا ہے جو خلق کے روبرو ہے اور پیٹھ

خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا بما شاء وسع كرسيه السموت والارض

از پس ایشان و فرا نرسیدند ایشان بچیزے از علم خود مگر بدانچه خواهد خدای رسیده است کرسی او آسمانها و زمینها

پس پشت ایشانست و در نمیگیرند مردمان از معلومات حق چیزی را مگر بانچه وی خواسته است فرا گرفته است پادشاهی او آسمانها و زمین را

پیچھے انکے ہے اور نہیں گھیرتے ساتھ کسی چیز کے علم اسکے سے مگر ساتھ اس چیز کے کہ چاہے سما لیا کرسی اسکے نے آسمانوں کو اور زمین کو

پیچھے اور یہ نہیں گھیر سکتے اسکے علم میں سے کچھ مگر جو وہ چاہے گنجائش ہے اسکے کرسی میں آسمان اور زمین کو

ولا يؤده حفظهما وهو العلي العظيم ۝ لا اكراه في الدين قد تبين الرشد من

و بر نج در نیفکند او را نگاهداشتن آسمان و زمین و او است برتر بزرگ نیست اکراه در دین بدرستیکه روشن شده است راه راست از

و گران نشود بروی نگهداشتن این هردو و او بلند مرتبه بزرگ قدر است نیست جبر کردن برای دین هر آئینه ظاهر شده است راه یابی از

اور نہیں تھکاتے اسکو نگہبانی ان دونوں کی اور وہ ہے بلند مرتبہ بڑا نہیں زبردستی بیچ دین کے تحقیق ظاہر ہو گئے راہ پانے

اور تھکتا نہیں انکے تھامنے سے اور وہ ہے اوپر سب سے بڑا زور نہیں دین کے بات میں کھل چکا ہے صلاحیت

الغي فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك بالعروة الوثقى لا انفصام

گمراہی پس ہر کہ کافر شود بغیر خدا و بگرود بخدای پس تحقیق چنگ زدہ است بدست آویزے استوار نیست هیچ گسستنی

گمراہی پس ہر کہ منکر بت شود و ایمان آرد بخدا پس ہر آئینہ چنگ زدہ است بدست آویزے محکم که نیست گسستن

گمراہی سے پس جو کوئی کفر کرے ساتھ شیطان کے اور ایمان لاوے ساتھ اللہ کے پس تحقیق پکڑ رکھا اس نے کڑا مضبوط نہیں ٹوٹنا

اور بے راہ سے اب جو کوئی منکر ہو مفسد سے اور یقین لاوے اللہ پر اس نے پکڑ لیا کڑا مضبوط جو ٹوٹنے والا نہیں

لها والله سميع عليم ۝ الله ولي الذين امنوا يخرجهم من الظلمت الى النور

مر آنرا و خدا شنوا و داناست خدای دوست آنانست که گرویدند بیرون آرد ایشانرا از تاریکی بروشنی

آنرا و خدا شنوا داناست خدا کارساز مومنانست بیرون می آرد ایشانرا از تاریکیها بسوی روشنی

واسطے اسکے اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے اللہ دوست دار ہے ان لوگوں کا جو ایمان لائے نکالتا ہے انکو اندھیروں سے طرف روشنی کے

اور اللہ سنتا ہے جانتا اللہ کام بنانے والا ہے ایمان والوں کا نکالتا ہے انکو اندھیروں سے اجالے میں

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْلِيٰٓـُٔــهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ؕ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

و آنانکه کافر شدند دوستان ایشان بازدارندگانند از حق بیرون می‌آرند ایشان را از روشنی بسوی تاریکیها آن گروه ملازمان

و آنانکه کافراند کارسازان ایشان بتانند بیرون می‌آرند ایشان را از روشنی بسوی تاریکیها این جماعه باشندگان

اور جو لوگ کہ کافر ہوئے دوست انکے شیطان ہیں نکالتے ہیں انکو روشنی سے طرف اندھیروں کے یہہ لوگ ہیں رہنے والے

اور وہ جو منکر ہوئے انکے رفیق ہیں شیطان نکالتے ہیں انکو اُجالے سے اندھیروں میں وہ ہیں

النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِىْ حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ فِىْ رَبِّهٖٓ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ ۘ اِذْ قَالَ

آتش اند ایشان در آن جاوید باشند آیا ندیدی بسوی آن کسی که حجت کرد با ابراهیم در دین خدای بوجه آنکه داده بود او را خدای پادشاهی چون

دوزخ اند ایشان در آنجا جاوید اند آیا ندیدی بسوی کسیکه مکابره کرد با ابراهیم در باب پروردگار او در مقابله آنکه داد او را خدا پادشاهی یعنی نمرود چون

آگ کے وہ بیچ اوسکے ہمیشہ رہنے والے ہیں کیا نہ دیکھا تونے طرف اوس شخص کے کہ جھگڑا ابراہیم سے بیچ پروردگار اوسکے اسواسطے کہ دی اوسکو اللہ بادشاہی

دوزخ والے وہ اسی میں رہ پڑے ۞ تونے نہ دیکھا وہ شخص جو جھگڑا ابراہیم سے اوسکے رب پر واسطہ یہہ کہ دی تھی اوسکو اللہ سلطنت جب

اِبْرٰهٖمُ رَبِّىَ الَّذِىْ يُحْىٖ وَيُمِيْتُ ۙ قَالَ اَنَا اُحْىٖ وَاُمِيْتُ ؕ قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِىْ بِالشَّمْسِ مِنَ

ابراهیم پروردگار من آنکسی است که زنده میکند و می‌میراند گفت آنکس من که زنده میکنم و می‌میرانم گفت ابراهیم پس بدرستی خدا می‌آرد آفتاب را از

ابراهیم پروردگار من است که زنده میکند و می‌میراند گفت آن کافر من زنده میکنم و می‌میرانم گفت ابراهیم پس هر آئینه خدا می‌آرد آفتاب را از

ابراہیم نے پروردگار میرا وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے کہا میں جلاتا ہوں اور مارتا ہوں کہا ابراہیم نے پس تحقیق اللہ لاتا ہے سورج کو

ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے بولا میں ہوں جلاتا اور مارتا کہا ابراہیم نے اللہ تو لاتا ہے سورج کو

الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِىْ كَفَرَ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَوْ كَالَّذِىْ

مشرق پس بیارد از مغرب پس درماند آنکسی که کافر بود و خدا راه نمی‌نماید گروه ستمکاران را آیا ندیدی

مشرق پس تو بیار آن را از طرف مغرب پس مغلوب شد کافر و خدا راه نمی‌نماید گروه ستمگاران یا ندیدی این شخص را

مشرق سے پس لے آ تو اوسکو مغرب سے پس بہوچکا ہوا وہ جو کافر تھا اور اللہ نہیں راہ دکھاتا قوم ظالموں کو یا مانند اوس شخص کے

مشرق سے پھر تو لے آ اوسکو مغرب سے تب حیران رہ گیا وہ منکر اور اللہ نہیں راہ دیتا بے انصاف لوگوں کو ۞ یا جیسے وہ شخص کہ

مَرَّ عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِىَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ اَنّٰى يُحْىٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ

مانند آنکسیکه گذشت بر دیهی و آن دیهه افتاده بود بر سقفهای خود گفت چگونه زنده گرداند این را خدا بعد از خرابی آن پس میراند او را

که گذشت بر دیهی و افتاده بود بر سقفهای خود گفت چگونه زنده کند این را خدا بعد مردن این پس مرده گردانید او را

کہ گذرا اوپر ایک گاؤں کے اور وہ گرا ہوا تھا اوپر چھتوں اپنے کے کہا کیونکر زندہ کریگا اسکو اللہ پیچھے موت اوسکے کے پس مار ڈالا اوسکو

گذرا ایک شہر پر اور وہ گرا پڑا تھا اپنے چھتوں پر بولا کہاں جلاویگا اسکو اللہ مرگئے پیچھے پھر مار رکھا اوس شخص کو

اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ؕ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ؕ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ؕ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ

خدای صد سال پس زنده گردانید او را گفت مر او را اینجا چند گردی گفت درنگ کردم روزی یا پاره از روز گفت نه چنانست بلکه درنگ

خدا تعالے صد سال بعد از آن برانگیختش گفت چه قدر درنگ کردی گفت درنگ کردم یک روز یا پاره از روز گفت بلکه درنگ کردی

اللہ نے سو برس پھر جلایا اوسکو کہا کتنے دیر رہا تو کہا رہا میں ایک دن یا تھوڑا دن سے کہا بلکہ رہا تو

اللہ نے سو برس پھر اوٹھایا کہا تو کتنے دیر رہا بولا میں رہا ایک دن یا دن سے کچھ کم کہا نہیں بلکہ تو رہا

مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ

صد سال پس در نگر بسوی خوردنی خود و آشامیدنی خود که هیچ تغیر نشده و در نگر بسوی دراز گوش خود که تا آثار قدرت با تو

صد سال پس ببین بسوی طعام خود و آشامیدنی خود که متغیر نشده و ببین بسوی دراز گوش خود و میخواهیم که گردانیم ترا

سو برس پس دیکھ طرف کھانے اپنے کے اور پینے اپنے کے نہیں سڑا اور دیکھ طرف گدھے اپنے کے اور تو کہ کریں ہم تجھکو

سو برس اب دیکھ اپنا کھانا اور پینا سڑ نہیں گیا اور دیکھ اپنے گدھے کو اور تجھکو ہم

آيَةً لِّلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ

نشانہ برائے مردمان و بنگر بسوی استخوانہا کہ چگونہ جنبش دہیم آنرا پس بپوشانیم آنرا گوشتے پس آنہنگام کہ روشن شد نشانہ قدرت مراد را گفت میدانم

نشانہ برای مردمان و ببین بسوی استخوانہا چگونہ جنبش میدہیم آنرا بعد ازان میپوشانیم بران گوشت را پس چون واضح شد ش اینحال گفت یقین میدانم

نشانی واسطے لوگون کے اور دیکھہ طرف ہڈیون کے کہ کیونکر جوڑتے ہین ہم اونکو پھر پہناتی ہین اونکو گوشت پس جب ظاہر ہوا واسطے اوسکے کہا جانتا ہون

نشانہ کیا چاہین لوگون کے واسطے اور دیکھہ ہڈیان کسطرح اونکو ابہارتے ہین پہر اونپر پہنہاتے ہین گوشت پہر جب اوسپر ظاہر ہوا بولا مین جانتا ہون کہ

اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِن ۖ قَالَ

خدائے بر ہمہ چیز توانا است و یاد کن چون گفت ابراہیم اے پروردگار من بنمائی مرا کہ چگونہ زندہ میگردانی مردگانرا گفت آیا ایمان نداری گفت

خدا بر ہمہ چیز توانا است و آنگاہ کہ گفت ابراہیم اے پروردگار من بنما مرا چگونہ زندہ میکنی مردگانرا گفت خدا آیا باور نداشتہ گفت

اللہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے اور جب کہا ابراہیم نے اے رب میرے دکھلا دے مجھکو کیونکر جلاتا ہے مردونکو کہا کیا نہین ایمان لایا تو کہا

اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور جب کہا ابراہیم نے اے رب دکھا مجھکو کیونکر جلاویگا تو مردے فرمایا کیا تونے یقین نہین کیا کہا

بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ

آرے ایمان دارم ولیکن تا بیارامد دل من گفت فراگیر چہار از مرغ پس جمع کن اینہارا بسوے خود پس بنہ بر ہر کوہے

آرے باور داشتہ ام لیکن میخواہم کہ آرام گیرد دل من گفت خدا پس بگیر چہار تن از پرندگان پس بہم آور ہمہ را نزدیک خود بعد ازان بگذار بر ہر کوہے

بلکہ لایا ہون مین ولیکن تو کہ آرام پکڑے دل میرا کہا پس لے چار جانورون سے پس صورت پہچان رکھہ اونکی طرف اپنے پہر کر دے اوپر ہر پہاڑ کے

کیون نہین لیکن اسواسطے کہ تسکین ہو میرے دلکو فرمایا تو پکڑ چار جانور اوڑتے پہر اونکو ہلا اپنے ساتہ پہر ڈال ہر پہاڑ پر

مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَّثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ

ازانہا پارہ پس بخوان مرغان را تا بشتابند بسوی تو شتافتنے و بدان بدرستی خدای غالب محکم کارست نمودکار آنکہ نفقہ میکنند

پارہ ازایشان بعد ازان ندا کن ایشانرا البتہ بیایند پیش تو شتابان و بدانکہ خدا غالب استوار کارست صفت آنانکہ خرچ میکنند

اونہین سے ایک ٹکڑا پہر بلا اونکو چلے آوینگے تیرے پاس دوڑتے اور جان یہہ کہ اللہ غالب ہے حکمت والا مثل اون لوگونکی کہ خرچ کرتے ہین

اونکا ایک ایک ٹکڑا پہر اونکو پکار کہ آوین تیرے پاس دوڑتے اور جان لے کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا مثال اونکی جو خرچ کرتے ہین

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ

مالہائے خودرا در راہ خدائے ہمچو مثال دانہ ایست کہ چون بکارند برویاند ہفت خوشہ در ہر خوشہ صد دانہ

اموال خودرا در راہ خدا مانند صفت یکدانہ ست کہ برویاند ہفت خوشہ را در ہر خوشہ صد دانہ ست

مال اپنی بیچ راہ اللہ کے جیسے مثال ایک دانہ کے کہ اگاوے سات بالین بیچ ہر بال کے سو دانے

مال اللہ کے راہ مین جیسے ایک دانہ اوس سے اوگین سات بالین ہر بال مین سو سو دانے

وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

و خدای دوچند میگرداند ہر کرا میخواہد و خدای فراخ بخشش داناست آنانکہ نفقہ میکنند مالہائے خودرا در راہ خدای

و خدا دوچند میدہد ہر کرا خواہد و خدا جواد داناست آنانکہ خرچ میکنند اموال خودرا در راہ خدا

اور اللہ دونا کرتا ہے واسطے جسکے چاہے اور اللہ کشایش والا جاننے والا ہے وہ لوگ جو خرچ کرتے ہین مال اپنے بیچ راہ اللہ کے

اور اللہ بڑہاتا ہے جسکے واسطے چاہے اور اللہ کشایش والا ہے سب جانتا جو لوگ خرچ کرتے ہین اپنے مال اللہ کے راہ مین

ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى ۙ لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

پس از پی در نمی آرند آنچیزے را کہ خرچ کردہ اند منتی و نہ آزارے مر اینہارا است مزد اینہا نزد پروردگار اینہا و نیست خوفے بر اینہا

باز از پے آن انفاق نمی آرند منت نہادن را و نہ ایذا رسانیدن را ایشانراست مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان و نیست ترسے بر ایشان

پہر نہین لاتی پیچھے اوس چیز کے کہ خرچ کرتے ہین احسان کرنا اور نہ ایذا واسطے اونکے ثواب اونکا ہے نزدیک پروردگار اونکے اور نہین خوف اوپر اونکے

پہر پیچھے خرچ کرکر نہ احسان رکھتے ہین نہ ستاتے ہین اونہین کو ہے ثواب اونکا اپنے رب کے ہان اور نہ ڈر ہے اونپر

منزل ۱

ع ۳۵

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَا أَذًى ۗ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ

ونہ ایشان اندوہگین شوند سخن نیکو و درگذشتن از درشتی بہترست از صدقہ کہ از پے درآید ایذا رنجی و خدائے بے نیاز

ونہ ایشان اندوہگین شوند سخن ملایم گفتن و درگزشتن بہترست ازان خیرات کہ از پے آن آزردہ کردن باشد و خدای بے نیاز

اور نہ وہ غمگین ہونگے بات اچھے اور بخشش دینا بہتر ہے اس خیرات سے کہ پیچھے اسکے ہو ایذا اور اللہ بے پرواہ ہے

اور نہ غم کھاوینگے بات کہنی معقول اور درگزر کرنی بہتر اُس خیرات سے جسکے پیچھے ستانا اور اللہ بے پرواہ ہے

حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ

بردبارست ای گروہ مومنان تباہ میسازید صدقہای خود را منت نہادن و آزردہ کردن ہمچو آنکسی کہ میدہد مال خود را برای نمودن مردمان

بردبارست اے مومنان تباہ مکنید خیرات خود را بمنت نہادن و آزردہ کردن ہمچو کسیکہ خرچ میکند مال خود را برای نمودن مردمان

تحمل والا اے لوگو جو ایمان لائی ہو مت باطل کرو خیرات اپنے کے ساتھ احسان رکھنے کو اور ایذا کے مانند اس شخص کے کہ خرچ کرتا ہی مال اپنے واسطے دکھانے لوگوں کے

تحمل والا اے ایمان والو مت ضائع کرو اپنی خیرات احسان رکھکر اور ستاکر جیسے وہ جو خرچ کرتا ہے اپنا مال لوگوں کے

وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا

و نگروہ بخدا و بروز آخرت پس نمودہ او را ہمچو نمودار سنگے ست کہ بران خاکیست پس رسید بان باران بزرگ قطرہ پس بگذاشت آنرا

و ایمان ندارد بخدا و در روز قیامت پس صفت او مانند صفت سنگ صافست کہ برو باشد اندک خاکے پس رسید بوی باران عظیم پس گزاشت او را

اور نہیں ایمان لاتا ساتھ اللہ کے اور دن پچھلے کے پس مثال اسکی مانند مثال سل کے ہے اوپر اسکے ہو مٹی پس پہنچے اسکو مینہ پس چھوڑدی اسکو صاف

دکھانے کو اور یقین نہیں رکھتا ہی اللہ پر اور پچھلے دن پر سو اسکی مثال جیسے صاف پتھر اس پر پڑی ہے مٹی پھر اس پر برسا زور کا مینہ تو اسکو کر رکھا سخت

يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ

سنگ پاک توانا نباشند زیان کنندگان بر چیزے از آنچہ کسب کردہ اند و خدای راہ نمی نماید گروہ کافران را و نمودار آنانکہ خرچ میکنند مالہای خود را

توانا نباشند ایشان بر چیزے از آنچہ عمل کردند و خدا راہ نمی نماید گروہ کافران را و صفت آنانکہ خرچ میکنند مالہای خویش را

نہیں قدرت پاتے اوپر کسی چیز کے اس چیز سے جو کمایا انہوں نے اور اللہ نہیں راہ دکھاتا قوم کافروں کو اور مثال اُن لوگوں کے کہ خرچ کرتے ہیں مال اپنے

کچھ ہاتھ نہیں لگتے انکو اپنے کمائے اور اللہ راہ نہیں دیتا منکر لوگوں کو اور مثال اُنکی جو خرچ کرتے ہیں مال اپنے

ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا

برای طلب خوشنودیہای خدا و برای اثبات یقین در نفسہای ایشان ہمچو نمودار باغیست در جائے بلند برسید بوی باران بزرگ قطرہ پس برآورد

از جہت طلب رضامندی خدا و بسبب اعتقاد ناشے از دل خویش مانند صفت باغیست بمکان بلند کہ رسید بوی باران عظیم پس آورد میوہای خود را

واسطے چاہنے رضامندی خدا کے اور واسطے ثابت کرنے کے جانوں اپنے سے مانند مثال ایک باغ کے جو بلندی پر ہو پہنچا اسکو مینہ پس لایا میوہ اپنا

اللہ کی خوشی چاہکر اور اپنا دل ثابت کر کر جیسے ایک باغ ہے بلندی پر اس پر پڑا مینہ تو لایا اپنا پھل

ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَنْ

دو چندان پس اگر نرسید بوی باران بزرگ قطرہ پس باران رسید و خدای بآنچہ میکنید بیناست آیا دوست میدارد یکے از شما آنکہ

دو چندان و اگر نرسید او را باران عظیم پس شبنم کفایت میکرد و خدا بآنچہ میکنید بیناست آیا دوست میدارد یکے از شما

دوگنا پس اگر نہ پہنچے اسکو مینہ پس شبنم کفایت ہی اور اللہ ساتھ اسچیز کے کہ کرتے ہو تم دیکھنے والا ہے کیا چاہتا ہے کوئی تم میں سے یہہ کہ

دونا پھر اگر نہ پڑا اس پر مینہ تو اوس ہی بس ہے اور اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے بھلا خوش لگتا ہے تم میں کسیکو کہ

تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَّأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

باشد مرا و را بوستانے از درخت خرما و انگور کہ میرود از زیر جوییہا مراد راست دران از ہر میوہ ہا

باشد او را باغے از درختان خرما و انگور میرود زیر آن جوییہا مرا و راست در آن باغ ہر جنس از میوہا

ہو واسطے اوسکے باغ کھجوروں سے اور انگور سے چلتے ہیں نیچے اسکے سے نہریں واسطے اسکے ہے بیچ اسکے سب میوؤں سے

ہووی اس کا ایک باغ کھجور اور انگور کا نیچے اسکے بہتے ندیاں اسکو وہاں حاصل سبطرح کا میوہ

ونصبہ

… عمل اخلاص فانہ یاسے دہرازسر القین باشد از اصحاب یمین ۱۲

وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَٰلِكَ

و حال آنکه رسید او را پیری و مر او راست فرزندان ناتوان پس رسید او را باد گرم در آن آتشی است پس بسوخت همچنانکه

و رسیده باشد او را کلان سالی و باشد او را اولاد ناتوان پس درین حالت رسید آن باغ را گرد بادی که در آن آتش است پس باغ بسوخت همچنین

اور پہنچے اوسکو بڑھاپا اور واسطے اوسکے اولاد ہی ناتوان پس پہنچا اوسکو بگولا بیچ اوسکے آگ ہے پس جل گیا اسیطرح

اور اوسپر بڑھاپا آیا اور اوسکے اولاد ہین ضعیف تب پڑا اوس پر بگولا جسمین آگ تھی تو وہ جل گیا یون

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

بیان میکند خدا برای شما آیتهای خود را تا باشد که شما فکر کنید ای گروه مومنان نفقه کنید از پاکیزه چیزها آنچه کسب کرده اید

واضح می سازد خدا برای شما آیتها تا باشد که تامل کنید ای مومنان خرچ کنید از پاکیزها آنچه شما پیدا کردید

بیان کرتا ہے اللہ واسطے تمہارے نشانیان تو کہ تم فکر کرو ای لوگو جو ایمان لائے ہو خرچ کرو پاکیزہ اوس چیز سے کہ کمایا تمنے

سمجھاتا ہے اللہ تمکو آیتیں شاید تم دھیان کرو اے ایمان والو خرچ کرو ستھری چیزیں اپنی کمائی میں سے

وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ

و از آنچه بیرون آوردیم برای شما از زمین و نه قصد کنید بچیزهای ناخوش از آنچه نفقه میکنید و حال آنکه نیستید شما فراگیرنده آنرا مگر چنین

و از پاکیزه آنچه بیرون آوردیم برای شما از زمین و قصد مکنید روی را از آن خرچ میکنید آنرا و نیستید گیرنده آن مگر وقتیکه

اور اوس چیز سے کہ نکالا ہے ہمنے واسطے تمہارے زمین سی اور مت قصد کرو خبیث کا اوس مین سی کہ خرچ کرو اوسکو اور نہین تم لینے والی اوسکی مگر یہ کہ

اور جو ہمنے نکالدیا تمکو زمین مین سے اور نیت نرکھو گندے چیز پر کہ خرچ کرو اور تم آپ وہ نہ لوگے مگر جو آنکھین

تُغْمِضُوا فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۖ وَاللَّهُ

چیزیکه چشم فرو خوابانید در گرفتن آن و بدانید بدرستی خدا بی نیاز ستوده است شیطان می ترساند شما را بخرچ کردن از درویشی و میفرماید شما را بکارهای

چشم پوشی کنید در گرفتن آن و بدانید که خدا بی نیاز ستوده است شیطان وعده میدهد بشما تنگدستی را و می فرماید به بیحیائی و خدا

چشم پوشی کرو بیچ اوسکے اور جانو یہ کہ اللہ بے پرواہ ہی تعریف کیا گیا شیطان وعدہ دیتا ہی تمکو فقر کا اور حکم کرتا ہی تمکو ساتھ بیحیائی کے اور خدا

موند لو اور جان رکھو کہ اللہ بے پرواہ ہے خوبیون والا شیطان وعدہ دیتا ہے تمکو تنگی کا اور حکم کرتا ہے بیحیائی کا اور اللہ

يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ

وعده میدهد شما را بآمرزش از خود و فضلی و خدا است فراخ بخشش داناست میدهد حکمت هرکرا میخواهد و هرکرا داده اند حکمت

وعده میدهد شما آمرزش را از جانب خود و نعمت دادن را و خدا جواد داناست میدهد دانش هرکرا خواهد و هرکرا داده شد او را دانش

وعدہ دیتا ہے تمکو بخشش کا اپنی طرف سے اور فضل کا اور اللہ کشایش والا جاننے والا ہی دیتا ہی حکمت جسکو چاہے اور جو کوئی دیا گیا حکمت

وعدہ دیتا ہے اپنی بخشش کا اور فضل کا اور اللہ کشایش والا ہی سب جانتا دیتا ہے سمجھ جسکو چاہے اور جسکو سمجھ ملی

فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ

پس بدرستیکه داده اند او را نیکی بسیار و نه پند پذیر می شوند مگر خداوندان خرد و آنچه خرچ کرده اید از اندک یا بسیار یا بر خود لازم گردانید

پس هر آینه داده شده نیکوی بسیار و پند پذیر نمی شوند مگر خداوندان خرد و آنچه خرچ کردید از خیرات و یا لازم گردید بر خود

پس تحقیق دیا گیا بھلائی بہت اور نہین نصیحت پکڑتے مگر صاحب عقل کے اور جو خرچ کرو تم کچھ خرچ کرنا یا منت مانو تم

بہت خوبی سلے اور وہی سمجھین جنکو عقل ہے اور جو خرچ کروگے کوئی خیرات یا قبول کروگے

مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ

از نذر پس بدرستی خدای میداند آنرا و نیست ستمگاران را هیچ یاری دهنده اگر آشکارا کنید صدقهای خود را

از نذری پس هر آینه خدا میداند آنرا و نیست ستمگاران را هیچ یاری دهنده اگر آشکارا کنید خیرات را

کچھ منت سے پس تحقیق اللہ جانتا ہے اوسکو اور نہین ہین واسطے ظالمون کے کوئی مدد دینے والی اگر ظاہر کرو تم خیرات کو

کوئی منت سو اللہ کو معلوم ہے اور گنہگارون کا کوئی نہین مددگار اگر کھلے دو خیرات

فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ

پس نیکو چیزیست آن و اگر پنہان دارید آنرا و بدہید آنرا بدرویشان پس آن بہتر باشد شمارا و خدائی درگذارند از شما از گناہان شما و خدای

پس نیکو چیز است آن و اگر پنہان کنید آنرا و بدہید آنرا بفقیران پس این بہتر است شمارا و این دور سازد از شما بعض گناہان شمارا و خدا

پس اچھا ہے وہ اور اگر چھپاؤ تم اسکو اور دو اسکو فقیروں کو پس وہ بہت اچھا ہی واسطے تمہارے اور دور کریگا تسے بعض برائیاں تمہاری اور اللہ

تو کیا اچھی بات اور اگر چھپاؤ اور فقیروں کو پہنچاؤ تو تمکو بہتر ہے اور اتارتا ہے کچھ گناہ تمہارے اور اللہ تمہارے

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

بانچہ شما می کند داناست نیست بر تو راہ نمودن ایشان ولیکن خدای راہ می نماید ہرکہ را می خواہد وانچہ خرچ میکنند از مال خود

بانچہ می کنید آگاہ است لازم نیست بر تو اے محمد ہدایت ایشان ولیکن خدا ہدایت میکند ہرکہ را می خواہد وانچہ خرچ کردید از مال

ساتھ اسچیز کے کہ کرتے ہو تم خبردار ہے نہیں اوپر تیرے ہدایت کرنا انکا اور لیکن اللہ ہدایت کرتا ہی جسکو چاہتا ہے اور جو کچھ خرچ کرو تم بھلائی سے

کام سے واقف ہی تیرا ذمہ نہیں انکو راہ پر لانا اور لیکن اللہ راہ پر لاوے جسکو چاہے اور مال جو خرچ کروگے سو

فَلِأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا

پس از برای ذاتہای شماست وانچہ خرچ میکنند مگر طلب خوشنودیہای خدای وانچہ خرچ میکنند از مال مزدان و تمام برسانند بشما مدیدہ

پس نفع برای ذات شماست و لایق نیست کہ خرچ کنید مگر برای طلب روی خدا وانچہ خرچ کردید از مال تمام رسانیدہ شود بسوی شما یعنی ثواب و شما

پس نفع واسطے جان تمہارے کی اور نہ خرچ کرو تم مگر واسطے چاہنے رضامندی اللہ کی اور جو کچھ خرچ کروگے تم بھلائی سے پورا پہنچایا جاویگا طرف تمہاری

اپنے واسطے جب تک نہ خرچ کروگے مگر اللہ کی خوشی چاہکر اور جو خرچ کروگے خیرات پوری ملیگی تمکو اور تمہارا حق نہ

تُظْلَمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ

نخواہید شد ظلم کردہ این صدقہ برای درویشانست انانکہ باز داشتہ شدہ اند در راہ خدائی نتوانند سیر کردن در زمین می پندارد ایشانرا

ستم کردہ نخواہید شد خیرات برای آن فقیرانست کہ بند کردہ شدند در راہ خدا نہ می توانند سفر کردن در زمین تونگر می پندارد ایشانرا

ظلم کیے جاؤگے خیرات واسطے ان فقیروں کی ہے جو بند کئے گئے ہیں بیچ راہ خدا کے نہیں سکتے چلنا بیچ زمین کی جانتا ہی انکو

رہے گا دینا ہے ان مفلسوں کو جو اٹک رہے ہیں اللہ کے راہ میں چل پھر نہیں سکتے ملک میں سمجھے انکو

الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

مرد نادان کہ ایشان تونگر اند بسبب باز ایستادن می شناسی ایشان را بنشانہ ایشان سوال نکنند بر مردمان از روی ابرام وانچہ نفقہ کنید از مال خود

نادان بسبب طمع نکردن تو می شناسی ایشانرا بقیافہ ایشان سوال نمی کنند از مردمان بالحاح وانچہ خرچ کنید از مال

جاہل دولتمند بے سوال سے تو پہچانتا ہے انکو ساتھ چہری انکے نہیں مانگتے لوگوں سی لپٹ کر اور جو کچھ خرچ کروگے تم بھلائی

بے خبر محفوظ انکے نہ مانگنے سے تو پہچانتا ہی انکو انکے چہرے سے نہیں مانگتے لوگوں سی لپٹ کر اور جو خرچ کروگی کام کی چیز

فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

پس بدرستی خدا بان داناست انانکہ خرچ میکنند مالہای خود را بشب و روز پنہان و آشکارا پس مرایشانراست مزد ایشان

پس ہر آئینہ خدا بآن داناست کسانیکہ خرچ می کنند اموال خویش شب و روز پنہان و آشکارا پس ایشان راست مزد ایشان

پس تحقیق اللہ ساتھ اسکی جاننے والا ہی جو لوگ کہ خرچ کرتے ہیں مال اپنی رات کو اور دن کو چھپے اور ظاہر پس واسطے انکی ہے ثواب انکا

وہ اللہ کو معلوم ہے جو لوگ کہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں رات اور دن چھپے اور کھلے تو انکو ہے مزدوری انکی

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا

نزد پروردگار ایشان و نیست ترسی بر ایشان و نہ ایشان اندوہگین شوند انانکہ می خورند سود را نہ برخیزند مگر

نزدیک پروردگار ایشان و نیست ترس بر ایشان و نہ ایشان اندوہگین شوند کسانیکہ می خورند سود را برنخیزند یعنی از گور مگر

نزدیک پروردگار انکی اور نہیں ڈر اوپر انکے اور نہ وہ غمگین ہونگی جو لوگ کہ کھاتے ہیں سود نہیں کھڑے ہونگے قبر سے مگر

اپنے رب کے پاس اور نہ ڈر ہے انپر اور نہ وہ غم کھاوینگی جو لوگ کھاتے ہیں سود نہ اٹھینگے قیامت کو مگر

كما يقوم الذي يتخبطه الشيطن من المس ذلك بانهم قالوا انما البيع مثل الربوا واحل

اچنانکه بر می خیزد آنکه بیفگند او را دیو از آسیب این سبب آنست که ایشان گفتند جز این نیست که چیزهای فروختن مانند سود است و حلال کرد

چنانکه بر می خیزد کسیکه دیوانه ساخت او را شیطان بسبب آسیب رسانیدن این بسبب آنست که سود خواران گفتند جز این نیست که سوداگری

جیسا کہ کھڑا ہوتا ہے وہ شخص کہ باولا کرتا ہے اسکو شیطان آسیب سے یہہ اسواسطے ہی کہ انہوں نے کہا سوائے اسکے نہیں کہ سوداگری مانند سود کی ہی اور

جسطرح اوٹھتا ہی جسکے حواس کھو دئی جن نی لپٹ کر یہہ اسواسطے کہ انہوں نی کہا سوداگرنا بھی تو ویسا ہی ہے جیسا سود لینا اور اللہ نے

الله البيع وحرم الربوا فمن جاءه موعظة من ربه فانتهى فله ما سلف وامره الى

خدای چیزهای فروختن و حرام ساخته سود را پس هر که بیاید باو پندی از پروردگار او پس باز گشت از آن پس مر او راست آنچه گذشته است و ساختن

خدا سوداگری و حرام ساخته ست سود را پس کسیکه آمد بوی پند از جانب پروردگار او پس باز ماند از ربا پس او راست آنچه گذشت و کار او مفوض

اللہ نے سوداگری کو اور حرام کیا سود کو پس جو کوئی کہ آئے اسکے پاس نصیحت رب اسکی سی پس باز رہی پس واسطی اسکی ہی جو پہلی کیا اور حکم اسکا

حلال کیا سودا اور حرام کیا سود پھر جسکو پہنچے نصیحت اپنی رب کی طرف سے اور باز آیا تو اسکا ہی جو آگی ہو چکا اور اسکا حکم

الله ومن عاد فاولئك اصحب النار هم فيها خلدون ۝ يمحق الله الربوا ويربي الصدقت

بخداست و هر که باز گردد پس آن گروه ملازمان دوزخ اند ایشان در آن جاوید باشند کم و کاست میگرداند خدای سود را و افزونی میکند صدقها را

بخداست و هر که باز گشت بسود خواری پس آن گروه باشندگان دوزخ اند ایشان در آنجا جاوید ناپود میسازد خدا برکت سود را و افزون می سازد

اللہ کے ہے اور جو کوئی پھرے پس یہہ لوگ رہنے والی ہیں آگ کے وہ بیچ اسکی ہمیشہ رہنے والی ہیں مٹاتا ہی اللہ سود کو اور بڑہاتا ہے خیراتونکو

اللہ کے اختیار اور جو کوئی پھر کرے وہ ہی ہیں دوزخ والی لوگ وہ اسی میں رہ پڑے مٹاتا ہی اللہ سودا اور بڑہاتا ہے خیرات

والله لا يحب كل كفار اثيم ۝ ان الذين امنوا وعملوا الصلحت واقاموا الصلوة

و خدای دوست ندارد هر ناسپاس گنهگار را بدرستی آنانکه گرویدند و کردند کارهای ستوده و بپای داشتند نماز را

و خدا دوست ندارد هر ناسپاس گناهگار را هر آینه کسانیکه ایمان آورده اند و کردند کارهای شایسته و بر پا داشتند نماز را

اور اللہ نہیں دوست رکھتا ہر کفر کرنیوالی گناہگار کو تحقیق جو لوگ ایمان لائے اور کام کیے اچھے اور قایم رکھا نماز کو

اور اللہ نہیں چاہتا کسی ناشکر گنہگار کو جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کیے اور قایم رکھی نماز

واتوا الزكوة لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ۝ يايها الذين

و بدادند زکوة مر ایشانراست مزد ایشان نزد پروردگار ایشان و نیست ترسی بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند ای گروه

و دادند زکوة را مر ایشانراست مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان و نیست ترس بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند ای کسانیکه

اور دیا زکوۃ کو واسطے اونکے ہے ثواب انکا نزدیک پروردگار اونکے اور نہیں ڈر اوپر انکے اور نہ وہ غمگین ہونگے ای لوگو

اور دی زکوۃ اونکو ہے بدلا اونکا اپنے رب کی پاس اور نہ اونکو خوف ہے نہ وہ غم کہاوینگے ای

امنوا اتقوا الله وذروا ما بقي من الربوا ان كنتم مؤمنين ۝ فان لم تفعلوا فاذنوا

مومنان بترسید از خدای و بگذارید آنچه باقی مانده است از سود اگر هستید گرویدگان پس اگر ترک سود نکنید پس بدانید

ایمان آورید حذر کنید از خدا و ترک کنید آنچه مانده است از سود اگر هستید از اہل ایمان پس اگر نکردید پس خبردار باشید

جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو باقی رہا ہی سود سی اگر ہو تم ایمان والے پس اگر نہ کرو تم پس خبردار ہو جاؤ

ایمان والو ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو رہ گیا سود اگر تم کو یقین ہے پھر اگر نہیں کرتے تو خبردار ہو جاؤ

بحرب من الله ورسوله وان تبتم فلكم رءوس اموالكم لا تظلمون ولا تظلمون

بجنگ از خدای و پیغمبر او و اگر توبه کنید پس مر شماراست سرهای مالهای شما را شما ستم نکنید بر کسی و شما ستمدیده نشوید

بجنگی از طرف خدا و رسول او و اگر توبه کردید پس شماراست اصل مالهای شما نه شما ستم کنید و نه بر شما ستم کرده شود

ساتھ لڑائی کے اللہ سے اور رسول اوسکی سی اور اگر توبہ کرو تم پس واسطے تمہارے اصل مال تمہارا ہے نہ ظلم کرو تم اور نہ ظلم کیے جاؤ تم

لڑنے کو اللہ سے اور اسکی رسول سی اور اگر توبہ کرتے ہو تو تمکو پہنچے ہیں اصل مال تمہارے نہ تم کسی پر ظلم کرو اور نہ کوئی تم پر

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

شرح: اگر باشد قرضدار خداوند تنگی پس حکم آن مہلت دادن است تا وقت توانگری اگر تصدق دہید بقرض بدہید فضل بہتر است شمارا اگر بسنجید که بدانید
و اگر باشد مفلسے پس لازم است مہلت دادن تا توانگری دانکہ خیرات کنید بہتر است شمارا اگر ہستید دانندہ
اور اگر ہو قرضدار تنگے والا پس ڈہیل دینی ہے فراغت تک اور یہ کہ خیرات کرو بہتر ہے واسطے تمہارے اگر ہو تم جانتے
اور اگر ایک شخص ہے تنگی والا تو فرصت دینی چاہیے جبتک کہ گنجایش پاوے اور اگر خیرات کردو تو تمہارا بھلا ہے اگر تمکو سمجھ ہو ۲

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا

شرح: و بترسید از روزی که باز گردانیده خواہید شد دران بسوی خدا پس تمام دادہ شود ہر تنی را جزای آنچه کسب کردہ باشد و ایشان ستم دیدہ نخواہند شد اے
و بترسید از آن روز که باز گردانیده شوید دران بسوی خدا پس تمام دادہ شود ہر شخصے را آنچه عمل کردہ است و ایشان ستم کردہ نشوند ای
اور ڈرو اوس دن سے کہ پھیرے جاؤ گے بیچ اوسکے طرف اللہ کے پھر پورا دیا جاویگا ہر جی کو جو کچھ کمایا ہے اور وہ نہیں ظلم کیے جاوینگے اے
اور ڈرتے رہو اوس دن سے جسمیں اولٹے جاؤ گے اللہ کی پاس پھر پورا ملیگا ہر شخص کو جو اوسنے کمایا اور اونپر ظلم نہوگا اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ

گروہ مومنان چون معاملہ کنید بایکدیگر بوام تا وقتے مقرر پس بنویسید آنرا و باید کہ بنویسد میان شما نویسندہ بعدل
مومنان اگر معاملہ کنید بایکدیگر بوام دادن تا میعاد مقرر پس بنویسید آنرا و باید کہ بنویسد میان شما نویسندہ بانصاف
لوگو جو ایمان لائے ہو جب معاملہ کرو تم ساتھ قرض کے ایک وقت مقرر تلک پس لکھ رکھو اوسکو اور چاہیے کہ لکھے درمیان تمہارے لکھنے والا ساتھ انصاف
ایمان والو جب تم معاملت کرو اودہار کی کسی وعدے مقرر تک تو اوسکو لکھو اور چاہیے لکھدے تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا انصاف سے

وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا

و باید که سرباز نزند ہیچ نویسندہ از آنکہ بنویسد چنانچہ آموخت او را خدا پس باید کہ بنویسد و بنویساند آنکہ بروے است دام و باید کہ بترسد از خدا کہ پروردگار
و سرباز نزند نویسندہ از آنکہ بنویسد چنانچہ آموختہ است او را خدا پس باید کہ وے بنویسد و املا کند آنکہ دام برذمہ وی است و باید کہ بترسد از خدا پروردگار خود و
اور نہ انکار کرے لکھنے والا یہ کہ لکھے جیسا سکھایا اوسکو اللہ نے پس چاہیے کہ لکھدے اور مطلب کہی وہ شخص کہ اوپر اوسکے ہے حق اور چاہیے کہ ڈرے اللہ سے پروردگار اپنے سے
اور انکار نہ کرے لکھنے والا اس سے کہ لکھدیوے جیسا سکھایا اوسکو اللہ نے سو وہ لکھے اور بتادے جسپر حق دینا ہے اور ڈرے اللہ سے جو رب ہے اوسکا اور

يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ

کم کند از وام چیزیرا پس اگر باشد آنکہ بروے است دام نادانے یا ناتوانے یا نمی تواند آنکہ بنویساند او
نقصان نکند از ان دام چیزیرا پس اگر باشد کسے کہ دام بذمہ وے است بیخرد یا ناتوان یا نمی تواند املا کردن
کم کرے اوس میں سے کچھ پس اگر ہو وہ شخص کہ اوپر اوسکے ہے حق بیوقوف یا ناتوان یا نہیں سکتا یہ کہ مطلب کہے وہ پس چاہیے کہ
ناقص نکرے اوس میں سے کچھ پھر اگر جس شخص پر دینا آیا بے عقل ہے یا ضعیف ہے یا آپ نہیں بتا سکتا تو بتادے اوسکا

فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ ۖ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ

پس باید کہ بنویساند کارساز او بعدل گواہ گیرید دو گواہ از مردان خود پس اگر نباشند دو مرد
پس باید کہ املا کند کارگزار او بانصاف و گواہ گیرید دو شاہد را از مردان خویش پس اگر نباشند دو مرد
مطلب کہے والی اوسکا ساتھ انصاف کی اور شاہد کرلو دو شاہد ونکو مردوں اپنی سے پس اگر نہوں دو مرد
اختیار والا انصاف سے اور شاہد کرو دو شاہد اپنے مردوں میں سے پھر اگر نہوں دو مرد

فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا

پس یک مرد و دو زن از آنکسانیکہ پسندید ما از گواہان چون تا فراموش کند یکے از ان دو زن پس یاد دہد یکی از ان دو زن
پس یک مرد و دو زن کفایت است از کسانیکہ رضامند باشید از گواہان تا اگر فراموش کند یکے از ان یاد دہاند یکے
پس ایک مرد اور دو عورتیں اون میں سے کہ پسند کرتے ہو تم شاہدوں سے اگر ہو یہ کہ بھول جاوی ایک دونین سی پس یاد دلاوی
تو ایک مرد اور دو عورتیں جنکو پسند رکھتے ہو شاہدوں میں کہ بھول جاوی ایک عورت تو یاد دلادے اوسکو

الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأَمُوا أَن تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ

دیگر را و باید کہ سر باز نزنند گواهان چون طلبیده شوند و ملول نشوید از آنکہ بنویسید حق در حالتیکہ اندک باشد یا بسیار تا مدت ادا این کوشته شما را

دیگر را و باید کہ سر باز نزنند گواهان آنگاه کہ طلبیده شوند و مانده مشوید از آنکہ نویسید حق را اندک باشد یا بسیار تا میعاد وی این

دوسریکو اور نہ انکار کریں شاہد جب بلائے جاویں اور مت کاہلے کرو اس سے کہ لکھو اوسکو چھوٹا یا بڑا وقت اوسکے تک یہہ

دوسرے اور کنارہ نکریں شاہد جو وقت بلائے جاویں اور کاہلی نکرو اوسکے لکھنے سے چھوٹا ہو یا بڑا اوسکے وعدے تک اسمین

أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا ۖ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا

تر است نزد خدای و درست تر برای شهادت و نزدیکتر کہ شک نیارید مگر آنکہ باشد کہ معاملہ شود بحضور کہ میگردانید آنرا

بالانصاف تر است نزدیک خدا و درست تر برای گواهی و قریب تر از آنکہ در شک نشوید مگر وقتیکہ باشد آن معاملہ سوداگری دست بدست کہ

بہت انصاف والا ہے نزدیک اللہ کے اور سیدھا رکھنے والا ہے واسطے شہادت کی اور بہت نزدیک ہے اس سے کہ نہ شک میں پڑو مگر یہہ کہ ہو سوداگری ہاتھوں

خوب انصاف ہے اللہ کے یہاں اور درست رہتی ہے گواہی اور لگتا ہے کہ تمکو شبہہ نہ پڑے مگر ایسا کہ سودا ہو روبرو کا پھیر بدل کرتے ہو

بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ

میان خود پس نیست بر شما گناهے آنکہ ننویسید آنرا و گواه گیرید چون خرید و فروخت کنید و باید کہ رنج رسانیده نشود نویسنده

میان خویش پس نیست بر شما گناه در آنکہ ننویسید آنرا و گواه گیرید هرگاه کہ خرید و فروخت کنید و باید کہ رنج داده نشود نویسنده و نہ گواه

درمیان اپنے پس نہیں اوپر تمہارے گناه یہہ کہ نہ لکھو اوسکو اور شاہد کرو جب سودا کرو تم اور نہ ایذا پہنچایا جاوے لکھنے والا اور نہ گواه

آپس میں تو گناه نہیں تمپر کہ نہ لکھو اوسکو اور شاہد کرو جب سودا کرو اور نقصان نکرو لکھنے والا نہ شاہد

وَإِن تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ

و اگر بکنید آنچہ نہی فرمودیم پس آن کار نافرمانی باشد پیوستہ بشما و بترسید از خدای و می آموزد شما را خدای و خدای بهمہ چیز داناست و اگر باشید بر

و اگر بکنید این کار پس هر آئینہ این گناه است شما را و بترسید از خدا و می آموزد شما را خدا و خدا بهر چیز داناست و اگر مسافر باشید

اور اگر کرو تم پس تحقیق وه گنہگاری ہے ساتھ تمہارے اور ڈرو اللہ سے اور سکھلاتا ہے تمکو اللہ اور اللہ ساتھ ہر چیز کے جاننے والا ہی اور اگر

اور اگر ایسا کرو تو یہ گناه کی بات ہے تمہارے اندر اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ تمکو سکھاتا ہے اور اللہ سب چیز جانتا ہے اور اگر تم

سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ

سفری و نیابید کاتبی پس بجای نوشتہ باشد گرو ها قبض کرده شده پس اگر امین دارد برخی از شما برخی را پس باید کہ ادا کند آنکہ

و نیابید نویسنده را پس لازم است گرو بدست آورده شده پس اگر امین داند گروهی از شما گروهی را پس باید کہ ادا کند آنکس کہ امین داشتہ شد

ہو تم اوپر سفر کے اور نپاؤ تم لکھنے والا پس گرو ہے قبضہ کی ہوئی پس اگر امین جانے بعض تمہارا بعضے کو پس چاہئے کہ ادا کرے وه شخص کہ امین جانا گیا ہی امانت

سفر میں ہو اور نہ پاؤ لکھنے والا تو گرو ہاتھ میں رکھنی پھر اگر اعتبار کرے ایک دوسرے کا تو چاہئے پورا کرے جس پر اعتبار کیا اپنی اعتبار کو

وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَن يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

و بترسید از خدای کہ پروردگار اوست و مپوشید گواهی را و هر کہ بپوشد گواهی را پس بدرستی او گناهگار است دل او و خدای بآنچہ میکنید

و باید کہ بترسد از خدا پروردگار خود و پنهان مکنید گواهی را و هر کہ پنهان کند آنرا پس هر آئینہ گناهگار است دل او و خدا بآنچہ میکنید

اوسکو اور چاہئے کہ ڈرے اللہ پروردگار اپنے سے اور مت چھپاؤ گواہی کو اور جو کوئی چھپاویگا اوسکو پس تحقیق وه گنہگار ہے دل اوسکا اور اللہ ساتھ اوس چیز کی کہ

اور ڈرتا رہے اللہ سے جو رب ہے اوسکا اور نہ چھپاؤ گواہی کو اور جو کوئی وه چھپاوے تو گناه گار ہے دل اوسکا اور اللہ تمہارے کام سے

عَلِيمٌ ۝ لِّلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ

داناست مر خدایراست آنچہ در آسمانها و آنچہ در زمینهاست و اگر آشکارا کنید آنچہ در ذاتهای شماست یا بپوشید آنرا

آگاه است خدا راست آنچہ در آسمانهاست و آنچہ در زمین است و آشکارا کنید آنچہ در دل شماست یا پنهان دارید آنرا

جاننے والا ہے واسطے اللہ کے ہے جو کچھہ بیچ آسمانوں کے اور جو کچھہ بیچ زمین کے ہے اور اگر ظاہر کرو جو کچھہ بیچ جی تمہارے کے ہے یا چھپاؤ اوسکو

واقف ہے اللہ کا ہے جو کچھہ آسمان اور زمین میں ہے اور اگر تم کھولوگے اپنے جی کی بات یا چھپاؤگے

يُحَاسِبْكُم بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ آمَنَ الرَّسُولُ

شمار بیکند شمارا بآنچیز خدای پس بیامرزد هرکرامی خواهد و عذاب میکند هرکرامی خواهد و خدائی بر همه چیز تواناست منزل گردید رسول

البته حساب آن بگیرد از شما خدا پس بیامرزد کسے راکه خواهد و عذاب کند کسے اگر خواهد و خدا بر همه چیز تواناست باور داشت پیغامبر

حساب لیوی گا تمسے ساتھہ اُسکے الله پس بخشیگا جسکو چاہے اور عذاب کریگا جسکو چاہے اور الله اوپر ہر چیز کے قادر ہے ایمان لایا پیغمبر

حساب لیگا تمسے الله پھر بخشے گا جسکو چاہے اور عذاب کریگا جسکو چاہے اور الله سب چیز پر قادر ہے مانا رسول نے

بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ

بآنچیزیکه فرستاده شده است بسوی او از پروردگار او و مومنان همه ایمان آوردند بخدای و فرشتگان او و کتابهای او و رسولان او فرق نمیکنیم میان هیچ یکی

آنچه فرود آورده شد بسوی او از پروردگار او و مومنان نیز همه ایمان آوردند بخدا و فرشتگان او و کتابهای او و پیغامبران او و گفتند فرق نمی کنیم میان

ساتھہ اوس چیز کے که اوتاری گئی ہے طرف اُسکی پروردگار اُسکے سے اور ایمان لائی مسلمان ہر ایک ایمان لایا ساتھہ الله اور فرشتوں اُسکے اور کتابوں اُسکے

جو کچھہ اوترا اُسکو اُسکے رب کی طرف سے اور مسلمانوں نے سب نے مانا الله کو اور اُسکے فرشتوں کو اور کتابوں کو اور رسولوں کو ہم جدا نہیں کرتے کسیکو

مِّن رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

از رسولان او و گفتند مومنان شنیدیم و فرمانبرداریم می طلبیم آمرزش ترا ای پروردگار ما و بسوی تست بازگشت منزل تکلیف نمیکند خدا هیچ تنی را مگر باندازه

از پیغامبران او و گفتند شنودیم و فرمانبرداری کردیم می خواهیم آمرزش تو ای پروردگار ما و بسوی تست بازگشت خدا تکلیف نمی کند هیچ کس را الا بمقدار

پیغمبروں اُسکے سے اور کہا اُنہوں نے سنا ہمنے اور مانا ہمنے بخشش مانگتے ہیں ہم تیری ای رب ہمارے اور طرف تیری ہی پھرنا نہیں تکلیف دیتا الله کسی جی کو مگر طاقت اُسکی

اُسکے رسولوں میں اور بولے ہمنے سنا اور قبول کیا تیری بخشش چاہتے ہیں ای رب ہمارے اور تجھی تک رجوع ہے الله تکلیف نہیں دیتا کسے شخص کو مگر جو اُسکی گنجائش ہے

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا

باشد آنچه بجا آرد نیکوئی و بردی باشد آنچه بکند از بدیها ای پروردگار ما بگیر مارا اگر فراموش کردیم یا خطا کردیم ای پروردگار ما و بار مکن بر ما

مر او راست آنچه عمل کرد و بر وی باشد آنچه گناه کرد گفتند ای پروردگار ما بعقوبت مگیر مارا اگر فراموش کنیم یا خطا کنیم ای پروردگار ما و منه بر سر ما

واسطے اُسکے ہی جو کمایا اُسنے اور اوپر اُسکے ہی جو کمایا اُسنے ای رب ہمارے مت پکڑ ہمکو اگر بھول گئے ہم یا چوک گئے ہم ای رب ہمارے اور مت رکھہ اوپر ہمارے

اُسکو ملتا ہے جو کمایا اور اُسی پر پڑتا ہے جو کیا ای رب ہمارے نہ پکڑ ہمکو اگر ہم بھولیں یا چوکیں ای رب ہمارے اور نہ رکھہ ہم پر بوجھہ

إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وقفه

بار گران همچنانکه بار کردی آنرا بر آنانکه پیش از ما بودند ای پروردگار ما و منه بار بر ما آنچیزیرا که نیست طاقت مارا بآن و درگذار از ما

بار گران چنانکه نهادی آنرا بر کسانیکه پیش از ما بودند ای پروردگار ما و منه بر سر ما آنچه برداشت آن نیست مارا و درگذار از ما

بوجهه جیسا رکھا تو نے اُسکو اوپر اُن لوگوں کی کہ پہلے ہمسے تھے ای رب ہمارے اور مت اُٹھوا ہمسے وہ چیز کہ نہیں طاقت واسطے ہمارے ساتھہ اُسکی اور معاف کر ہمسے

بھاری جیسا رکھا تھا ہمسے اگلوں پر ای رب ہمارے اور نہ اُٹھوا ہمسے جسکی طاقت نہیں ہمکو اور درگذر کر ہمسے

وَاغْفِرْ لَنَا وقفه وَارْحَمْنَا وقفه أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

و بیامرز مارا و ببخشائی مارا توئی یاری دهنده پس یاری ده مارا بر گروه کافران

و بیامرز مارا و به بخشائی بر ما توئی خداوند ما پس غلبه ده مارا بر گروه کافران

اور بخش ہمکو اور رحم کر ہمکو تو ہے دوستدار ہمارا پس مدد دے ہمکو اوپر قوم کافروں کی

اور بخش ہمکو اور رحم کر ہمپر تو ہمارا صاحب ہے تو مدد کر ہماری قوم کافروں پر

سورة آل عمران مدنية وهي — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ — مائتا آية وعشرون ركوعا

بنام خدای بخشاینده مهربان

بنام خدائی بخشاینده مهربان

شروع کرتا ہوں میں ساتھہ نام الله بخشش کرنیوالی مہربان کی

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الٓمّٓ ۝ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

منم خدای دانا تر خدائی نیست ہیچ معبودی بحق مگر اوست زنده پاینده فرو فرستاد بر تو کتاب با براستی در حالیکہ موافقت مر ا بچیزی راکہ

خدا نیست ہیچ معبود مگر او زنده تدبیر عالم کننده است فرود آورد بر تو کتاب را براستی باور دارنده آنچه پیش دست

الله نہیں کوئی معبود مگر وہ زندہ ہی قایم رہنے والا اوتاری اوپر تیرے کتاب ساتھ حق کے سچا کرنیوالی انچیز کو کہ آگے

الله اسکے سوائی کسیکی بندگی نہیں جیتا ہے سبکا تھامنے والا اوتاری تجہپر کتاب تحقیق ثابت کرتی اگلے کتاب کو

يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

پیش از وی بوده و فرو فرستاد توریت و انجیل پیش از فرستادن آن راه نماینده برای مردمان و فرو فرستاد فرقان را بدرستی آنانکہ

ویست و فرود آورد توریت و انجیل را پیش ازین برای راه نمودن بردمان و فرود آورد معجزه را ہر آئینہ کسانیکہ

اسکے ہی اور اوتاری توریت اور انجیل پہلے اس سی راہ دکہانیوالے واسطے لوگونکی اور اوتارا معجزہ تحقیق جو لوگ کہ

اور اوتاری تہے تورات اور انجیل اس سی پہلے لوگون کے ہدایت کو اور اوتارا انصاف جو لوگ

كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِى

نگرویدند بآیتہای خدائی مر ایشانراست عذابی سخت و خدای غالب خداوند انتقام است بدرستیکہ خدای پوشیده نیست بر وی چیزی در

کافر شدند بآیات خدا ایشانراست عذاب سخت و خدا غالب صاحب انتقام است ہر آئینہ خدا پوشیده نمی شود بر وی چیزے در

کافر ہوئی ساتھ نشانیوں اللہ کے واسطے انکے ہے عذاب سخت اور اللہ غالب ہی بدلا لینے والا تحقیق اللہ نہیں چہپی اوپر اسکی کوئی چیز بیچ

منکر ہیں اللہ کے آیتوں سے انکو سخت عذاب ہے اور اللہ زبردست ہے بدلا لینے والا اللہ اپر چہپے نہیں کوئے چیز

الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ۝ هُوَ الَّذِىْ يُصَوِّرُكُمْ فِى الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآءُ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ

زمین و نہ در آسمان اوست آنخداوندی کہ صورت می بندد شمارا در رحمہائی چگونہ کہ خواہد نیست ہیچ معبودی بحق مگر اوست غالب

زمین و نہ در آسمان او آنست کہ صورت می بندد شمارا در رحم چنانچہ خواہد نیست ہیچ معبود بجز او غالب

زمین کے اور نہ بیچ آسمان کی وہ ہے جو صورتیں بناتا ہے تمہارے بیچ رحموں کے جیسے چاہے نہیں کوئی معبود مگر وہ غالب ہے

زمین میں اور آسمان میں وہی ہے تمہارا نقشا بناتا ہے ماں کے پیٹ میں جسطرح چاہے کسیکی بندگی نہیں اسکے سوائی زبردست

الْحَكِيْمُ ۝ هُوَ الَّذِىْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ؕ

استوار کار اوست آنخداوندی کہ فرو فرستاد بر تو کتاب ایعنے ازین کتاب آیتہائی روشنست این آیتہائی روشن اصل کتاب و تشنت دایتہائی

استوار کار او آنست کہ فرود آورد بر تو کتاب بعضے ازان آیتہا واضح است آنجملہ اصل کتاب است و بعضے دیگر محتمل معانی باہم مشتبہ

حکمت والا وہی ہے جنے اوتاری اوپر تیرے کتاب بعضے اسکے آیتیں محکم ہیں یعنی ظاہر معنونکی وہ اصل ہیں کتاب کی اور ہیں متشابہ یعنی انکی

ہے حکمت والا وہی ہے جسنے اوتارا تجہپر کتاب اُس مین بعضے آیتیں پکے ہیں سو جڑ ہے کتاب کی اور دوسرے ہیں کئی طرف ملتی

فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِىْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَآءَ تَاْوِيْلِهٖ ۚ

پس آنانکہ در دلہائی ایشان کجی است پس پیروی میکنند آیتہا را کہ متشابہ شده اند ازان برای طلب کردن فتنہ و طلب پیدا کردن معنی

پس اما کسانیکہ در دل ایشان کجی است پیروی میکنند آنرا کہ مانند یکدیگر شد ازان کتاب برای طلب فتنہ و برای طلب مراد آن

پس وہ لوگ کہ بیچ دلوں انکے کے کجی ہے پس پیروی کرتے ہیں اس چیز کے کہ شبہ ڈالتی ہے اسمین سی واسطے چاہنے گمراہی کی اور واسطے چاہنے

سو جنکے دل پہرے ہوئی ہیں وہ لگتے ہیں انکے ڈہب والیوں سے تلاش کرتے ہیں گمراہ ہے اور تلاش کرتے ہیں انکی کل بٹھانی

وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ ۘ وَالرّٰسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ يَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ

و نمی داند مغز سخن او را مگر خدائے و ثابت قدمان در دانش می گویند گرویدیم بآن ہمہ از نزد پروردگار ماست

و نمی داند مراد آن مگر خدا و ثابت قدمان در علم می گویند ایمان آوردیم باین متشابہ این ہمہ از نزدیک پروردگار

اور نہیں جانتا حقیقت اسکے کو مگر اللہ اور مضبوط لوگ بیچ علم کے کہتے ہیں ایمان لائی ہم ساتھ اسکے ہر ایک نزدیک رب ہمارے کی سے ہے

اور انکی کل کوئی نہیں جانتا سوا ای اللہ کے اور جو مضبوط علم والی ہیں سو کہتے ہیں ہم اسپر ایمان لائی سب کچھ ہمارے رب کی طرف سی ہے

منزل ۱

وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ

و پند پذیر نشوند مگر خداوندان خرد ای پروردگار ما میپیچان دلهای ما را بعد از آنکه راه نمودی ما را و بخش ما را از نزد خود

و پند پذیر نمی شوند مگر خداوندان خرد میگویند ای پروردگار ما کج مکن دلهای ما را بعد از آنکه راه نمودی ما را و عطا کن برای ما از نزد خود

اور نہیں نصیحت پکڑتے مگر صاحب عقل کے اے پروردگار ہمارے مت کج کر دلوں ہمارے کو پیچھے اسکے کہ راہ دکھائی تو نے ہمکو اور دے ڈال ہمکو اپنے پاس سے

اور سمجھائے وہی سمجھتے ہیں جنکو عقل ہے اے رب ہمارے دل نہ پھیر ہمارے جب ہمکو ہدایت دے چکا اور دے ہمکو اپنے یہاں سے

رَحْمَةً إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

رحمتی بدرستیکه تو توئی بخشنده ای پروردگار ما بدرستیکه تو جمع کننده مردمان را برای روزی که نیست شک در آن بدرستیکه خدای خلاف نکند

نعمت هر آینه توئی عطا کننده ای پروردگار ما هر آینه تو جامع کننده مردمانی در آن روز که هیچ شک نیست در آن هر آینه خدا خلاف نمیکند وعده را

رحمت تحقیق تو ہے دے ڈالنے والا اے رب ہمارے تحقیق تو اکٹھا کرنیوالا ہے لوگوں کو واسطے دن کہ نہیں شک بیچ اوسکے تحقیق اللہ نہیں خلاف کرتا وعدہ کو

مہربانی تو ہے سب دینے والا اے رب تو جمع کرنیوالا ہے لوگوں کو ایک دن جسمیں شبہہ نہیں بیشک اللہ خلاف نہیں کرتا وعدہ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ

بدرستیکه آنانکه کافر شدند باز ندارد از ایشان مالهای ایشان و نه فرزندان ایشان از عذاب خدای چیزی را و آن گروه ایشانند آتش انگیز

هر آینه آنانکه کافر شدند دفع نکند از ایشان اموال ایشان و نه اولاد ایشان از عذاب خدا تعالی چیزی را و ایشانند آتش انگیز دوزخ

تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئے نہ کفایت کرینگے اونسے مال اونکے اور نہ اولاد اونکی اللہ سے کچھ اور یہ لوگ وہی ہیں ایندھن آگ کے

جو لوگ منکر ہیں ہرگز کام نہ آویں انکو انکے مال نہ اولاد اللہ کے آگے کچھ وہی ہیں چھپٹیاں دوزخ کے

كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ

دوزخ عادت ایشان همچو عادت قوم فرعون است و آنانکه پیش از ایشان بودند بدروغ داشتند آیتهای ما را پس فرا گرفت ایشان را خدا بگناهان ایشان و خدای

حال ایشان مانند حال کسان فرعون است و آنانکه پیش از ایشان بودند دروغ داشتند آیات ما را پس گرفت ایشان را خدا بسبب گناهان ایشان و خدا

جیسے عادت لوگوں فرعون کے کی اور اون لوگوں کے کہ پہلے اونسے تھے جھٹلایا اونہوں نے نشانیوں ہماری کو پس پکڑا اونکو اللہ نے ساتھ گناہوں اونکے کے اور

جیسے دستور فرعون والوں کا اور جو اونسے پہلے تھے جھٹلاتے ہمارے آیتیں پھر پکڑا اونکو اللہ نے اونکے گناہوں پر اور اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ

سخت کننده عذاب است بگو مر آنانرا که نگرویدند زود باشد که مغلوب شوید و جمع کرده شوید بسوی دوزخ و بد خوابگاه است

سخت عقوبت است بگو کافران را که مغلوب خواهند شد و بر انگیخته خواهید شد بسوی دوزخ و بد جای گاه هست او

سخت عذاب کرنیوالا ہے کہہ واسطے اون لوگوں کے کہ کافر ہوئے شتاب مغلوب ہوگے تم اور اکٹھے کیے جاؤگے طرف دوزخ کی اور برا ہی بچھونا

مار سخت ہے کہدے منکروں کو کہ اب تم مغلوب ہوگے اور ہانکے جاؤگے دوزخ کو اور کیا بری تیاری ہے

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ

بدرستیکه بود مر شما را نشانه در قصه دو گروه که رو برو شدند دو گروه کارزار میکنند در راه خدای و گروه نا گرویده بخدای

تحقیق هست شما را نشانه در آن دو قوم که بهم آمدند یک گروه جنگ میکرد در راه خدا و گروه دیگر کافر بودند

تحقیق ہے واسطے تمہارے نشانی بیچ دو جماعت کے کہ ملیں آپسمیں ایک جماعت لڑتے تھے بیچ راہ خدا کے اور دوسرے کافر تھے

ابھی ہو چکا ہے تمکو ایک نمونہ دو فوجوں میں جو بھڑے تھیں ایک فوج ہے کہ لڑتی ہے اللہ کے راہ میں اور دوسری منکر ہے

يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

میدیدند مسلمان ایشان را دو برابر خود دیدن چشم و خدای قوت میدهد بیاری خود هر کرا که خواهد بدرستی در این

میدیدند مسلمانان آن کافران را دو برابر خویش بدیدن چشم و خدا قوت میدهد بنصرت خود هر کرا خواهد هر آینه درین واقعه

دیکھتے تھے وہ کافر مسلمانوں کو دو برابر اپنے دیکھنا آنکھ کا اور اللہ قوت دیتا ہے ساتھ مدد اپنے کے جسکو چاہے تحقیق بیچ اسکے

یہ اونکو دیکھتے ہیں اپنے دو برابر صریح آنکھوں سے اور اللہ زور دیتا ہے اپنی مدد کا جسکو چاہے اسی میں

لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ

هر آئینه عبرتیست برای خداوندان بینائی آراسته شده است برای مردمان دوستی از روی نفس از زنان و پسران و مالهای

پندیست خداوندان چشمهارا آراسته کرده شده است برای مردمان دوستی آرزوهای نفس از زنان و فرزندان و خزانها

البته نصیحت ہے واسطے آنکھوں والونکے زینت دی گئی ہے واسطے لوگونکے محبت خواہشون کی عورتون سے اور بیٹون سے اور خزانے

خبردار ہو جاوین جنکو آنکھ ہے فریفتہ کیا ہے لوگون کو مزون کی محبت پر عورتین اور بیٹے اور ڈھیر

الْمُقَنطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

گرد برگرد نهاده از زر و نقره و اسپان نشانه دار و دیگر چارپایان و کشت زار اینکه یاد کرده شده است متاع زندگانی دنیا

جمع ساخته از زر و سیم و اسپان نشانه ساخته و چارپایان و زراعت اینست بهره زندگانی دنیا

لگہے گئے تیون سونے سے اور چاندی سی اور گھوڑی نشان کیے ہوئی اور چارپائے اور کھیتی سی یہ فائدہ ہے زندگانی دنیا کا

جوڑے ہوئے سونے کے اور روپے کے اور گھوڑی پلے ہوئی اور مواشی اور کھیتی یہ کہ برتنا ہے دنیا کی زندگی مین

وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ۝ قُلْ أَؤُنَبِّئُكُم بِخَيْرٍ مِّن ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي

و خدای نزد اوست نیکوئی بازگشت بگو آیا خبر دهم شمارا به بهتر از ینها که گفته شد برای آنانکه پرهیز کردند نزد پروردگار ایشان بوستانها که میرود

و خدا نزدیک اوست بازگشت نیک بگو ای محمد آیا خبر دهم شمارا بچه بهترست ازین مر متقیان را باشد نزدیک پروردگار ایشان بوستانها میرود

اور اللہ نزدیک ہے اسکے ہے اچھی جگہہ پھر جانیکی کہہ کیا خبر دون مین تمکو ساتھ بہتر کے ان سے واسطے ان لوگونکے کہ پرہیزگاری کرتے ہین نزدیک رب انکے بہشتین ہین

اور اللہ جو ہے اسی پاس ہے اچھا ٹھکانا تو کہہ مین بتاؤن تمکو اس سی بہتر پرہیزگارون کو اپنے رب کی ہان باغ ہین چلتے نیچے

مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

از زیر آنها جویها جاوید باشند دران و زنان پاکیزه و خوشنودی از خدای و خدا بیناست باحوال بندگان

از زیر آن جویها جاوید باشندگان دران و باشند زنان پاکیزه و باشد خوشنودی از خدا و خدا بیناست به بندگان

نیچے انکے سے نہرین ہمیشہ رہنے والے بیچ اسکے اور بیبیان پاک کی ہوئی ہین اور رضامندی اللہ کیطرف سی اور اللہ دیکھنے والا ہی ساتھ بندونکی

بہتی ندیان رہ پڑی انہین مین اور عورتین ہین ستھری اور رضامندی اللہ کے اور اللہ کی نگاہ مین ہین بندی

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ

آنانکه میگویند ای پروردگار ما گرویدیم پس بیامرز مارا گناهان مارا و نگاهدار مارا از عذاب دوزخ ایشان صبر کنندگانند و راستانند

آنانکه میگویند ای پروردگار ما هر آئینه ما ایمان آوردیم پس بیامرز مارا گناهان ما و نگاهدار مارا از عذاب آتش شکیب کنندگان و راست گویندگان

وہ لوگ جو کہتے ہین ای رب ہمارے تحقیق ہم ایمان لائی پس بخش واسطے ہمارے گناہ ہماری اور بچا ہمکو عذاب آگ کیسے وہ جو صبر کرنیوالی ہین اور سچے

وہ جو کہتے ہین ای رب ہمارے ہم یقین لائی ہین سو بخش ہمکو گناہ ہماری اور بچا ہمکو دوزخ کے عذاب سے وہ محنت اٹھانیوالے اور سچے

وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ

و فرمانبردارانند و نفقه کنندگانند و آمرزش خواهندگانند در سحرها گواهی داد خدای بدرستی او نیست هیچ معبودی بحق مگر او

و فرمانبردارندگان و خرچ کنندگان و آمرزش خواهندگان در اوقات سحر گواهی داد خداه آنکه نیست هیچ معبود مگر او

اور فرمانبرداری کرنیوالے اور خرچ کرنیوالے اور بخشش مانگنے والی بیچ پچھلے رات کے گواہی دی اللہ نے یہ کہ نہین کوئی معبود مگر وہ

اور بندگی مین لگے رہتے اور خرچ کرتے اور گناہ بخشواتے پچھلے رات کو اللہ نے گواہی دی کہ کسیکی بندگی نہین اسکے سوای

وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ

و فرشتگان و خداوندان علم درحالیکه قائم است بعدل نیست هیچ معبودی مگر اوست غالب استوارکار بدرستیکه دین

و گواهی دادند فرشتگان و خداوندان دانش دران حال که خدا تدبیر کننده است بعدل نیست هیچ معبود مگر او غالب استوار کار است هر آئینه دین معتبر

اور گواہی دی فرشتوں نے اور صاحب علموں نے حال یہ کہ اللہ قائم ہے ساتھ انصاف کے نہین کوئی معبود مگر وہ کہ غالب ہے حکمت والا تحقیق دین

اور فرشتون نے اور علم والون نے وہی حاکم انصاف کا کسیکو بندگی نہین اسکے سوای زبردست ہے حکمت والا دین جو ہے

عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ

نزد خدائی اسلام است واختلاف نکردند درین آنانکه داده اند ایشان را کتاب مگر از پس آنکه آمده بود بایشان دانشی از روی حسد کردیا

نزدیک خدا اسلام است واختلاف نکردند یعنی در قبول اسلام اہل کتاب مگر بعد از انکه آمد بایشان دانش از روی حسد در میان خویش

نزدیک اللہ کے اسلام ہے اور نہیں اختلاف کیا اُن لوگوں نے کہ دی گئے کتاب مگر پیچھے اسکے کہ آیا اُنکے پاس علم سرکشی سے درمیان اپنی

اللہ کے ہاں سو یہے مسلمانی حکم برداری اور مخالف نہیں ہوئے کتاب والے مگر جب اُنکو معلوم ہو چکا آپس کی ضد سے

وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ○ فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ

بود و ہر کہ نگرود بایتہای خدائی پس بدرستیکہ خدا زود کنندہ حساب است پس اگر ایشان حجت کنند با تو پس بگو کہ تسلیم کردم خود را برائی خدا و ہر کہ

و ہر کہ کافر باشد بایتہای خدا پس ہر آئینہ خدا زود کنندہ حساب است پس اگر مکابرہ کنند با تو یا محمد پس بگو منقاد ساختم روی خود را برای خدا و ہر کہ

اور جو کوئی کفر کرے ساتھ نشانیوں اللہ کے پس تحقیق اللہ جلد لینے والا ہے حساب کا پس اگر جھگڑیں تجھسے پس کہہ مطیع کیا میں نے مونہہ اپنا واسطے اللہ کے اور جس نے

اور جو کوئی منکر ہو اللہ کے حکموں سے تو اللہ شتاب لینے والا ہے حساب پھر جو تجھسے جھگڑیں تو کہہ میں نے تابع کیا اپنا منہ اللہ کے حکم پر اور جو میرے

اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَاِنْ تَوَلَّوْا

پیروی کند مرا و بگو مر آنانرا کہ دادہ اند ایشان را کتاب و نانویسندگان آیا اسلام می آورید پس اگر اسلام آوردند پس تحقیق راہ راست یافتند و اگر

پیروی من کرد نیز منقاد ساخت و بگو باہل کتاب و بناخوانندگان آیا اسلام آوردید پس اگر اسلام آوردند بتحقیق راہ یافتند و اگر ردی گردانیدند

پیروی کی میرے اور کہہ واسطے اُن لوگوں کی کہ دیے گئے کتاب اور اَن پڑھوں کو کیا تمنے بھے مطیع کیا پس اگر مطیع کریں پس تحقیق راہ پائی اور اگر پھر جاویں

میرے ساتھ ہے اور کہہ دے کتاب والوں کو اور اَن پڑھوں کو کہ تم بہے تابع ہوتے ہو پھر اگر تابع ہوئے تو راہ پر آئے اور اگر ہٹ رہے

فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ○ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ

پس جز این نیست کہ بر تست رسانیدن و خدائی بیناست بہ بندگان بدرستی آنانکہ نگرویدند بایتہای خدائی و می کشتند پیغمبران را بغیر

پس جز این نیست کہ لازم بر تو پیغام رسانیدنست و خدا بیناست بہ بندگان ہر آئینہ کسانیکہ کافر شدند بایتہای خدا و می کشتند پیغامبران را بناحق

پس سوا اسکے نہیں کہ اوپر تیرے پہنچا دینا ہے اور اللہ دیکھنے والا ہے ساتھ بندوں کے تحقیق جو لوگ کہ کفر کرتے ہیں ساتھ نشانیوں اللہ کے اور مار ڈالتے ہیں پیغمبروں کو

تو تیرا ذمہ یہی ہے پہنچا دینا اور اللہ کے نگاہ میں ہیں بندے جو لوگ منکر ہیں اللہ کے آیتوں سے اور مار ڈالتے ہیں نبیوں کو ناحق

حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ○ اُولٰٓئِكَ

حق و می کشتند آنکسانی را کہ می فرمایند بعدل از مردمان پس مژدہ دہ ایشان را بعذاب دردناک آن گروہ

و می کشتند آنانرا کہ بعدل می فرمایند از مردمان پس خبر دہ ایشان را بعذاب دردہندہ این گروہ

ناحق اور مار ڈالتے ہیں اُن لوگوں کو جو حکم کرتے ہیں ساتھ انصاف کے لوگوں میں سے پس خوشخبری دے اُنکو ساتھ عذاب درد دینے والے کے یہہ لوگ

اور مار ڈالتے ہیں جو کوئی کہے انصاف کو لوگوں میں سے سو اُنکو خوشخبری سنا دکھ والی مار کے یہی ہیں

الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ○ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ

آنانند کہ تباہ گشت کردار ہای ایشان در دنیا و آخرت و نیست مر ایشان را یاری دہندگان آیا ندیدی بسوی آنانکہ

آنند کہ نابود شد عملہای ایشان در دنیا و آخرت و نیست ایشان را یاری دہندہ آیا ندیدی بسوی آنانکہ

وہ ہیں کہ نابود ہوئے عمل اُن کے بیچ دنیا کے اور آخرت کی اور نہیں واسطے اُنکے کوئی مدد دینے والا کیا نہ دیکھا تو نے طرف اُن لوگوں کی

جنکی محنت ضایع ہوئی دنیا میں اور آخرت میں اور کوئی نہیں اُنکا مددگار تو نے نہ دیکھے وہ لوگ

اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ

دادہ اند ایشان را بہرہ از کتاب می خوانند بسوی توریت خدائی تا حکم کند میان ایشان پس روی می گردانند گروہی از ایشان و ایشان

دادہ شدند یکپارہ از علم کتاب خواندہ می شوند بسوی کتاب خدا تا حکم کند میان ایشان پس رو میگردانند گروہی از ایشان

کہ دیے گئے ہیں ایک حصہ کتاب سے بلائے جاتے ہیں طرف کتاب اللہ کے تو کہ حکم کرے درمیان اُنکے پھر پھر جاتا ہے ایک فرقہ اُن میں سے

جنکو ملا ہے کچھ ایک حصہ کتاب کا اُنکو بلاتے ہیں اللہ کے کتاب پر کہ اُن میں حکم کرے پھر ہٹ دیتے ہیں بعضے اُن میں

مُّعْرِضُونَ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ ۪ وَّغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ

روی میگردانند از حق این بسبب آنست که ایشان گویند نرسد ما را آتش مگر روزی چند شمرده و فریب داد ایشان را در دین ایشان

اعراض کنان این بسبب آنست که ایشان گفتند هرگز نرسد ما را آتش دوزخ مگر روزی چند شمرده شده و فریفت ایشان را در دین ایشان

اور منہ پھیرنے والے ہیں یہہ اسواسطے ہی کہ انہوں نے کہا ہرگز نہ لگے گی ہمکو آگ مگر دن گنتی ہوئے اور فریب دیا ہے انکو بیچ دین انکی کے

تغافل کرکر یہہ اسواسطے کہ کہتے ہیں ہمکو ہرگز نہ لگیگی آگ مگر گنتی کے دن گنتی کے اور بہکے ہیں اپنے دین میں اپنے

مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۣ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

آنچه بودند که افترا میکردند پس چگونه باشد حال ایشان چون جمع کنیم ایشان را برای روزی که نیست هیچ شک در آن و تمام داده شود هر نفسی را جزای آنچه کرده

آنچه افترا میکردند پس چگونه بود حال وقتیکه جمع کنیم ایشان را در روزی که هیچ شک نیست در آن و تمام داده شود هر شخصی را جزای آنچه عمل کرد

ان باتون نے کہ تھے باندھ لیتے پس کیونکر ہو گا جب اکٹھا کرینگے ہم انکو اس دن کہ نہیں شک بیچ اسکے اور پورا دیا جاوے گا ہر جی جو کچھ کہ کمایا ہے

بنائی باتون پر پھر کیا ہو گا جب ہم انکو جمع کرینگے ایک دن جس میں شبہ نہیں اور پورا پاویگا ہر کوئی اپنا کیا

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ ۡ

و ایشان ستم دیده نشوند ﴿ع﴾ بگو ای بار خدایا ای خداوند پادشاهی تو میدهی پادشاهی هر کرا میخواهی و میستانی پادشاهی از هر که میخواهی

و ایشان ستم کرده نشوند بگو بار خدایا ای خداوند پادشاهی میدهی پادشاهی هر کرا خواهی و باز میگیری پادشاهی از هر که خواهی

اور وہ نہ ظلم کیے جاوینگے کہہ یا اللہ مالک ملک کے دیتا ہے تو ملک جسکو چاہے اور چھین لیتا ہے ملک جس سی چاہے

اور انکا حق نہ رہیگا تو کہہ یا اللہ مالک سلطنت کی تو سلطنت دیوے جسکو چاہے اور سلطنت چھین لیوے جس سی چاہے

وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ۭ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۭ اِنَّكَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ تُوْلِجُ الَّيْلَ

و عزیز می سازی هر کرا میخواهی و خوار می گردانی هر کرا خواهی بدست تست نیکوئی بدرستیکه تو بر همه چیز توانائی درمی آری شب

و ارجمند میسازی هر کرا خواهی و خوار می سازی هر کرا خواهی بدست تست نیکی هر آئینه تو بر همه چیز توانائی درمی آری شب را

اور عزت دیتا ہے جسکو چاہے اور ذلت دیتا ہے جسکو چاہے ہاتھ تیرے ہے خیر تحقیق تو اوپر ہر چیز کے قادر ہے پیٹھاتا ہے رات کو

اور عزت دیوے جسکو چاہے اور ذلیل کرے جسکو چاہے تیرے ہاتھ سب خوبی بیشک تو ہر چیز پہ قادر ہے تو لے آوی رات کو

فِي النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۡ وَتُخْرِجُ الْـحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْـحَيِّ ۡ وَتَرْزُقُ

در روز و درمی آری روز را در شب و بیرون می آری زنده را از مرده و بیرون می آری مرده را از زنده و

در روز و درمی آری روز را در شب و بیرون می آری زنده را از مرده و بیرون می آری مرده را از زنده و

بیچ دن کی اور پیٹھاتا ہی دن کو بیچ رات کے اور نکالتا ہے زندے کو مردی سی اور نکالتا ہے مردی کو زندے سی اور

دن میں اور تو لے آوے دن کو رات میں اور تو نکالے جیتا مردی سے اور تو نکالے مردہ جیتے سے اور

مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ

روزی میدهی هر کرا میخواهی بیشمار ﴿ع﴾ باید که فرا نگیرند مومنان کافران را دوستان از غیر

روزی میدهی هر کرا خواهی بی شمار باید که دوست نگیرند مسلمانان کافران را بجز

رزق دیتا ہے جسکو چاہے بے شمار نہ پکڑیں مسلمان کافروں کو دوست سوائی

تو رزق دیوی جسکو چاہے بے شمار نہ پکڑیں مسلمان کافروں کو رفیق

الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ۭ

مومنان و هر که بکند این کار پس نیست آن کس از خدای در چیزی مگر آنکه بپرهیزند از کافران ترسیدنی

اهل ایمان و هر که این کند پس نیست در چیزی از آن خدا مگر آنکه دفع شر ایشان کنید بنوعی از حذر کردن

مسلمانوں کے اور جو کوئی کرے یہہ پس نہیں اللہ سے بیچ کسی چیز کے مگر یہہ کہ بچو تم ان سی بچنے کر

مسلمان چھوڑکر اور جو کوئی یہہ کام کرے وہ اللہ کا کوئی نہیں مگر یہہ کہ تم بچا چاہو ان سے بچاؤ

وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ۝ قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ

و می ترساند شما را خدای از ذات خود و بسوی خدای باز گشتن همه است بگو اگر پنهان میدارید آنچه در سینهای شماست یا آشکارا کنید آنرا میداند آنرا

و می ترساند شما را خدا از خود و بسوی خدا باز گشت است بگو اگر پنهان کنید آنچه در سینهای شماست و آشکارا کنیدش میداند آنرا

اور ڈراتا ہے تمکو الله ذات اپنی سی اور طرف الله کے ہے پھر جانا کہہ اگر چھپاؤ تم جو کچھ بیچ سینون تمہارے کے ہے یا ظاہر کرو تمکو جانتا ہی اسکو

اور الله تمکو ڈراتا ہے آپ سے اور الله ہی تک پہنچنا ہے تو کہہ اگر تم چھپاؤ گے اپنے جی کی بات یا ظاہر کروگے وہ الله کو

اللّٰهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ

خدا و میداند آنچه در آسمان و آنچه در زمینهاست و خدای بر همه چیز تواناست روزیکه بیابد هر دلی آنچه عمل کرده باشد

خدا و میداند آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین ست و خدا بر همه چیز تواناست آنروزیکه حاضر یابد هر کس آنچه عمل کرده است

الله اور جانتا ہے جو کچھ بیچ آسمانون کے اور جو کچھ بیچ زمین کے ہے اور الله اوپر ہر چیز کے قادر ہے جسدن پاویگا ہر جی جو کچھ کیا ہے

معلوم ہوے اور اسکو معلوم ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین مین اور الله ہر چیز پر قادر ہے جسدن کہ پاویگا ہر شخص جو کی ہے

مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَّمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْٓءٍ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهٗ اَمَدًا بَعِيْدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ

از نیکی حاضر گردانیده نزد خود و آنچه عمل کرده باشد از بدی دوست دارد آنکه باشد میان او و میان آن عمل اندازه دور و می ترساند شما را خدای

از نیکی و آنچه کرده است از بدی دوست دارد که کاش بودی در میان وی و در میان آن بدی مسافتی دور و می ترساند شما را خدا

بھلائی سے حاضر کیا ہوا اور جو کچھ کیا ہے برائی سے چاہیگا کاش یہ کہ درمیان اس شخص کے اور درمیان اس برائی کے یہ مسافت دور اور ڈراتا ہے تمکو الله

نیکی روبرو اور جو کی ہے برائی آرزو کریگا کہ مجھ مین اور اسمین فرق پڑ جاوی دور کا اور الله ڈراتا ہے تمکو

نَفْسَهٗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

از ذات خود و خدای مهربانست به بندگان بگو اگر هستید دوست دارندگان خدای پس پیروی کنید مرا یا دوست دارد شما را خدای و بیامرزد شما را

از خود و خدا بسیار مهربانست بر بندگان ای محمد بگو اگر دوست میدارید خدا را پس پیروی من کنید تا دوست دارد شما را خدا و بیامرزد شما را

ذات اپنی سی اور الله شفقت کرنیوالا ہے ساتھ بندونکے کہہ اگر ہو تم چاہتے الله کو پس پیروی کرو میری چاہی تمکو الله اور بخشے واسطے تمہارے

آپ سی اور الله شفقت رکھتا ہے بندون پر تو کہہ اگر تم محبت رکھتی ہو الله کی تو میری راہ چلو کہ الله تمکو چاہے اور بخشے

ذُنُوْبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ

گناهان شما و خدای آمرزنده مهربانست بگو فرمان برید خدای و پیغمبر او را پس اگر بر گردند پس بدرستی خدای دوست ندارد

گناهان شما و خدا آمرزنده مهربان ست بگو فرمان برید خدا را و پیغامبر را پس اگر رو گردانند پس هر آئینه خدا دوست ندارد

گناہ تمہاری اور الله بخشنے والا مہربان ہے کہہ فرمانبرداری کرو الله کی اور رسول کی پس اگر پھر جاوین پس تحقیق الله نہین دوست رکھتا

گناہ تمہاری اور الله بخشنے والا مہربان ہے تو کہہ حکم مانو الله کا اور رسول کا پھر اگر وہ ہٹ رہین تو الله نہین چاہتا

الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ ذُرِّيَّةً

ناگرویدگان را بدرستی خدای بر گزید آدم و نوح و کسان ابراهیم و کسان عمران را بر عالمیان فرزندان

کافران را هر آئینه خدا بر گزید آدم را و نوح را و کسان ابراهیم را و کسان عمران را بر عالمها در حالتیکه این جماعه نسلی بودند

کافرون کو تحقیق الله نے بر گزیدہ کیا آدم کو اور نوح کو اور لوگ ابراہیم کیکو اور لوگ عمران کیکو اوپر عالمون کے اولاد مین

منکرونکو الله نے پسند کیا آدم کو اور نوح کو اور ابراہیم کے گھر کو اور عمران کے گھر کو ساری جہان سی کہ اولاد تھی

بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٍ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّيْ نَذَرْتُ لَكَ

که برخی از اینها از برخی زاده شده اند و خدای شنوا داناست یاد کن آنرا چون گفت زن عمران ای پروردگار من بدرستی من نذر کردم مر ترا

بعضی آن پیدا شده از بعضی و خدا شنوا داناست آنگاه که گفت زن عمران ای پروردگار من هر آئینه من نیاز تو کردم

بعضے انکے بعضون سے اور الله سننے والا جاننے والا ہے جسوقت کہا بی بی عمران کی نے ای پروردگار میرے تحقیق مینی نذر کیا واسطے تیری

ایک دوسرے کے اور الله سنتا جانتا ہے جب بولی عورت عمران کی کہ ای رب مین نے نذر کیا تیرے

بطنی محررا فتقبل منی انک انت السمیع العلیم ○ فلما وضعتها قالت رب انی وضعتها

آنچه در شکم من است آزاد کرده شده پس قبول فرما از من بدرستیکه توئی شنوا دانا پس هنگامیکه نهاد او را گفت ای پروردگار من بدرستی من نهادم آن را

آنچه در شکم من است آزاد کرده را پس قبول کن از من هر آئینه توئی شنوا دانا پس چون بزاد دختر را گفت ای پروردگار من هر آئینه زادم

جو کچھ بیچ پیٹ میرے کے ہے آزاد کیا ہوا پس قبول کر مجھسے تحقیق توئی ہے سننے والا جاننے والا پس جب جنا اسکو کہا ای رب میرے تحقیق مین نے جنا اسکو

جو کچھ میرے پیٹ مین ہے آزاد سو تو مجھسے قبول کر تو ہے اصل سننا جانتا پھر جب اسکو جنے بولی ای رب مین نے یہ لڑکی

انثیٰ ط واللہ اعلم بما وضعت ط ولیس الذکر کالانثیٰ ج وانی سمیتها مریم وانی اعیذها بک

فرزند مادہ و خدا دانا تر است بآنچہ بار نهادم و نیست فرزند نر مانند فرزند مادہ و بدرستی من نام نهادم او را مریم و بدرستی من در پناه می آرم او را بتو

این دختر را و خدا داناست بآنچہ وی بزاد و گفت آن زن و نیست فرزند مانند دختر و هر آئینہ من نام کردم او را مریم و هر آئینہ من در پناه تو میکنم او را

لڑکی اور اللہ خوب جانتا تھا جو کچھ جنی اور نہیں مرد مانند عورت کے اور تحقیق مینے نام رکھا اسکا مریم اور تحقیق مین نے پناه دی اسکو ساتھ تیرے

جنی اور اللہ کو بہتر معلوم ہے جو کچھ جنی اور بیٹا نہو جیسے وہ بیٹی اور مین نے اسکا نام رکھا مریم اور مین تیری پناه مین دیتی ہون اسکو

وذریتها من الشیطان الرجیم ○ فتقبلها ربها بقبول حسن وانبتها نباتا حسنا ص وکفلها

و فرزندان او را از دیو رانده پس قبول کرد او را پروردگار او قبول کردن نیکو و برآورد او را برآوردن نیکو و سپرد خدای مریم را

و نسل او را از شیطان ملعون پس قبول کرد مریم را پروردگار او بقبول نیک و بالیده ساخت او را بالیدن نیک و خبرگیر ساخت برو

اور اولاد اسکی کو شیطان راندہ ہوئے سے پس قبول کیا اسکو رب اسکے نے ساتھ قبول اچھے کے اور اگایا اسکو اگانا اچھا اور سونپ دی وه

اور اسکی اولاد کو شیطان مردود سے پھر قبول کیا اسکو اسکے رب نے اچھی طرح کا قبول اور بڑھایا اسکو اچھی طرح بڑھانا اور سپرد کی

زکریا ط کلما دخل علیها زکریا المحراب وجد عندها رزقا ج قال یمریم انیٰ لک هذا ط قالت

بزکریا هرگاه که در می آمد بر مریم زکریا بمحرابی که در آنجا بود می یافت نزد مریم روزی گفت ای مریم از کجاست مر ترا این روزی گفت مریم

زکریا را هرگاه داخل شدی زکریا بر مریم در مسجد یافتی نزدیک او روزی را گفتی ای مریم از کجاست ترا این روزی گفت

زکریا کو جب جاتا اوپر اسکے زکریا محراب مین پاتا نزدیک اسکے رزق کہتا ای مریم کہانسے ایا واسطے تیرے یہ کہتی

زکریا کو جس وقت آتا اسکے پاس زکریا حجرے مین پاتا اسکے پاس کچھ کھانا بولا ای مریم کہانسے آیا تجھکو یہ کہنے لگی

هو من عند اللہ ط ان اللہ یرزق من یشاء بغیر حساب ○ هنالک دعا زکریا ربه ج قال رب

این از نزد خداست بدرستی خدا روزی میدهد هر کرا میخواهد بی شمار آنهنگام که دید چنین زکریا خواند پروردگار خود را گفت ای پروردگار

او از نزدیک خداست هر آئینہ خدا میدهد روزی هر کرا میخواهد بی شمار آنوقت دعا کرد زکریا از پروردگار خود گفت ای پروردگار

وه نزدیک اللہ کے سے ہے تحقیق اللہ رزق دیتا ہے جسکو چاہتا ہے بے شمار اس جگہ پکارا زکریا نے پروردگار اپنی کو کہا ای پروردگار

یہ اللہ کے پاس سے اللہ رزق دیتا ہے جسکو چاہے بے قیاس وہان دعا کی زکریا نے اپنے رب سے کہا ای رب میرے

هب لی من لدنک ذریة طیبة ج انک سمیع الدعاء ○ فنادته الملئکة وهو

بخش مرا از نزد خود فرزندی پاکیزه بدرستیکه تو شنونده دعائی پس آواز داد او را فرشتگان و حال آنکه او

عطا کن مرا از نزد خود نسل پاک هر آئینہ تو شنوا دعائی پس ندا کردند او را فرشتگان و او

دے ڈال واسطے میرے نزدیک اپنی سے اولاد پاکیزه تحقیق تو سننے والا ہے دعا کا پس پکارا اسکو فرشتوں نے اور وه

عطا کر مجھکو اپنے پاس سے اولاد پاکیزه بیشک تو سننے والا ہے دعا پھر اسکو آواز دی فرشتوں نے جب وه

قائم یصلی فی المحراب لا ان اللہ یبشرک بیحییٰ مصدقا بکلمة من اللہ وسیدا

ایستاده بود نماز میگزارد در محراب بدرستی خدای مژده میدهد ترا بفرزندی یحییٰ نام که باور دارنده شد بکلمہ از خدای و مهتر

ایستاده بود نماز میگزارد در عبادت گاه که خدا بشارت میدهد ترا به یحییٰ باشد باور دارنده بعیسیٰ خدا سخن و سردار

کھڑا نماز پڑھتا تھا بیچ محراب کے تحقیق اللہ بشارت دیتا ہے تجھکو ساتھ یحییٰ کے ماننے والا ہے بات کو اللہ سے اور سردار ہے

کھڑا تھا نماز مین حجرے کے اندر کہ اللہ تجھکو خوشخبری دیتا ہے یحییٰ کی جو گواہی دیگا اللہ کے ایک حکم کی اور سردار ہوگا

وحصورا

وَحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ

و باز ایستادہ بزنان و پیغمبرے از شایستگان　گفت زکریا اے پروردگار من چگونہ باشد مرا فرزندے و حالانکہ بتحقیق رسیدہ است مرا پیری

و بے رغبت بزنان و پیغمبرے از نیکوکاران　گفت ای پروردگار من چگونہ پیدا شود برای من فرزندے و رسیدہ است مرا کلان سالی

اور بند ہے عورتوں سے اور نبے ہے صالحوں سے　کہا اے رب میرے کیونکر ہوگا واسطے میرے لڑکا اور تحقیق پہنچا ہے مجھکو بڑہاپا

اور عورت پاس نجاویگا اور نبی ہوگا نیکوں میں وا　بولا اے رب کہاں سے ہوگا مجھکو لڑکا اور مجھپر آیا بوڑہاپا

وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ؕ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ؕ قَالَ اٰيَتُكَ

و زن من نازائیدہ است گفت جبرئیل بفرمان خدای بر ہمین حال کہ ہستید خدای میکند آنچہ میخواہد گفت زکریا ای پروردگار من بگردان مرا نشانہ گفت از آمد

و زن من نازاست　گفت ہمچنین　خدا　میکند　آنچہ میخواہد　گفت ای پروردگار من معین کن برای من نشانی مرید فرزند گفت نشان تو

اور بے میرے بانجھ ہے کہا اسیطرح　اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے　کہا اے رب میرے مقرر کر واسطے میرے نشانی کہا نشانی تیری

اور عورت میرے بانجھ ہے　فرمایا　اسیطرح　اللہ　کرتا ہے　جو چاہے　بولا اے رب مجھکو دی کچھ نشان　کہا نشانی تیرے

اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ؕ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝ وَاِذْ

آنست کہ سخن نگوی با مردمان سہ شبانروز مگر باشارت و یاد کن پروردگار خود را بسیار　و تسبیح گو در شبانگاہ　و بامداد　و یاد کن آنرا

آنست کہ سخن نتوانے گفت با مردمان سہ روز مگر باشارت　و یاد کن پروردگار خود را بسیار　و تسبیح بگو　بہ شام　و صباح　و آنگاہ

یہہ ہے کہ نہ بول سکے تو لوگوں سے تین دن مگر اشارت سے اور یاد کر رب اپنے کو بہت　اور تسبیح کر　شام　اور صبح کو　اور جسوقت

یہہ کہ نہ بات کرے تو لوگوں سے تین دن مگر اشارہ سے اور یاد کر اپنے رب کو　بہت　اور تسبیح کر　شام　اور صبح وا　اور جب

قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ۝

کہ گفتند فرشتگان　اے مریم　بدرستے خدائے　برگزیدترا　و پاک ساخت ترا و برگزیدترا　بر زنان　عالمیان

کہ گفتند　فرشتگان　اے مریم　ہر آئینہ خدا　برگزیدترا　و پاک ساخت ترا　و برگزید ترا　بر زنان　عالمہا

کہا　فرشتوں نے　اے مریم　تحقیق اللہ نے برگزیدہ کیا تجھکو　اور پاک کیا تجھکو　اور برگزیدہ کیا تجھکو　اوپر عورتوں عالموں کے

فرشتے بولے　اے مریم　اللہ نے تجھکو　پسند کیا　اور ستہرا بنایا　اور پسند کیا تجھکو　سب　جہان کی عورتوں سے

يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ؕ وَمَا

اے مریم فرمانبرداری کن پروردگار خود را و سجود کن و رکوع کن با راکعان　این خبر از خبرہائے پوشیدہ است کہ خبر میکنیم آنرا بتو　و

اے مریم　فرمان برداری کن پروردگار خود را و سجدہ کن　و نماز کن　با نماز کنندگان　ای محمد این از خبرہائے غیب است وحی کردیم آنرا بسوی تو　و نبودی

اے مریم فرمانبرداری کیا کر واسطے پروردگار اپنے کے اور سجدہ کیا کر اور رکوع کیا کر ساتہ رکوع کرنیوالوں کے یہہ خبروں غیب کے سے ہے وحی کرتے ہیں ہم اوسکو طرف

اے مریم بندگی کر اپنے رب کی اور سجدہ کر　اور رکوع کر ساتہ رکوع کرنیوالوں کے　یہہ　خبریں　غیب کی ہیں ہم بہیجتے ہیں تجھکو　اور تو

كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۪ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۝

نبودی تو نزدیک مجاوران بیت المقدس ہنگام کہ می انداختند بطریق قرعہ قلمہائے خود را تا بدانید کہ کدام از ایشان مقرر شود بہر نگاہبانی مریم و نبودی تو نزد ایشان آنگاہ کہ بر سر

نبودی نزدیک آن قوم چون می انداختند قلمہای خود را بقرعہ تا کدام کس از ایشان خبرگیر مریم شود و نبودی نزدیک ایشان آنگاہ کہ باہم گفتگو میکردند

نہ تہا تو پاس اونکے جسوقت ڈالتے تہے قلموں اپنے کو کون اونمیں سے پالے مریم کو　اور نہ تہا تو پاس اونکے جب جہگڑتے تہے

نہ تہا اونکے پاس جب ڈالنے لگے اپنے قلم کہ کون　پالے　مریم کو　اور تو نہ تہا اونکے پاس جب وہ جہگڑتے تہے ٣٩

اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ

یاد کن آنرا کہ چون گفتند فرشتگان اے مریم بدرستی خدائے مژدہ دہید ترا بکلمہ کہ از وست　نام او　مسیح　پسر

آنگاہ کہ گفتند　فرشتگان اے مریم ہر آئینہ خدا　بشارت میدہد ترا بفیضے از جانب خود کہ نام او　مسیح است　عیسے　پسر

جسوقت کہا　فرشتوں نے اے مریم تحقیق اللہ　بشارت دیتا ہے تجھکو ساتہ ایک بات کے اپنے طرف سے نام اوسکا ہے مسیح عیسے بیٹا

جب کہا　فرشتوں نے　اے مریم　اللہ تجھکو بشارت دیتا ہے ایک اپنے حکم کے جسکا نام　مسیح　عیسے　مریم کا

ع ١٢

مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا

مریم روشناس در دنیا و آخرت و از مقربانست و سخن گوید بمردمان در گهواره و در وقتیکه دوموباشد

مریم ست و بآبرو در دنیا و آخرت و از نزدیک کردگان حضرت عزت و سخن گوید با مردمان در گهواره و وقت سمری

مریم کا آبرو والا بیچ دنیا کے اور آخرت کے اور نزدیک کیے گیوں سے اور باتیں کریگا لوگوں سے بیچ جھولے کے اور ادھیڑ

بیٹا مرتبے والا دنیا میں اور آخرت میں اور نزدیک والوں میں وا اور باتیں کریگا لوگوں سے جب ان کی گود میں ہوگا اور جب پوری

وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۖ قَالَ كَذَٰلِكِ اللَّهُ يَخْلُقُ

و از شایستگان گفت مریم اے پروردگار من چگونه باشد مرا فرزندے و حالانکه دست نرسانیده است مرا هیچ بشری گفت جبرئیل بر همین حال که هستی خدا

و باشد از شایستگان گفت اے پروردگار من چگونه شود مرا فرزند و دست نرسانیده است بمن هیچ آدمی فرمود همچنین خدا پیدا میکند

اور صالحوں سے ہے کہا اے رب میرے کیونکر ہوگا واسطے میرے بچہ اور نہیں ہاتھ لگایا مجھکو کسی آدمی نے کہا اسیطرح اللہ پیدا کرتا ہے

اور نیکبختوں میں ہے وا بولی اے رب کہاں سے ہوگا مجھکو لڑکا اور مجھکو ہاتھ نہیں لگایا کسی آدمی نے کہا اسیطرح اللہ پیدا کرتا ہے

مَا يَشَاءُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝

آنچه مے خواهد چون حکم میکند کاری را پس جز این نیست که میگوید مر او را بشو پس میشود و بیاموزد خدای عیسیٰ را کتاب و حکمت و توریت و انجیل

هرچه مے خواهد چون سرانجام میکند کاری پس جز این نیست که میگوید او را که بشو پس میشود و بشارت داد که آموزد او را خدا کتاب و دانش و توریت و انجیل

جو چاہتا ہے جب مقرر کرتا ہے کچھ کام کو پس سوای اسکے نہیں کہ کہتا ہے اسکو ہو پس ہو جاتا ہے اور سکھاویگا اسکو لکھنا اور حکمت اور توریت اور انجیل

جو چاہے جب حکم کرتا ہے ایک کام کو تو یہی کہتا ہے اسکو کہ ہو وہ ہوتا ہے اور سکھاویگا اسکو کتاب اور کام کی باتیں اور توریت اور انجیل

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ

و گرداند او را پیغمبر بسوی فرزندان یعقوب بدرستی تحقیق آورده ام بشما نشانی از پروردگار خود بدرستی من میسازم برای شما از گل بهیئت صورت مرغ

و گرداند او را پیغمبر بسوی بنی اسرائیل باین دعوی که آورده ام پیش شما نشانه از پروردگار شما تا آنکه من میسازم برای شما از گل مانند شکل پرنده

اور کریگا اسکو پیغمبر طرف بنی اسرائیل کے یہ کہ تحقیق آیا ہوں میں تمہارے پاس ساتھ ایک نشانی کے پروردگار تمہارے سے یہ کہ بناتا ہوں میں واسطے تمہارے مٹی سے مانند صورت

اور رسول ہوگا بنی اسرائیل کے طرف کہ میں آیا ہوں تم پاس نشان لیکر تمہارے رب کا کہ میں بنا دیتا ہوں تمکو مٹی سے صورت جانور کے

فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُنَبِّئُكُمْ

پس میدمم دم خود را در آن پس گردد مرغ پرواز کننده بفرمان خدا و به میسازم کور مادر زاد را و صاحب پیسی را و زنده میکنم مردگان را بفرمان خدا و خبر میدهم شما را

پس دم میزنم در آن پس باشد پرنده بحکم خدا و به میکنم کور مادر زاد را و برص دار را و زنده میسازم مردگان را بحکم خدا و خبر میدهم شما را

پس پھونکتا ہوں میں بیچ اوسکے پس ہو جاتا ہے جانور ساتھ حکم اللہ کے اور چنگا کرتا ہوں پیٹ کی اندھے کو اور کوڑھی کو اور جلاتا ہوں مردیکو ساتھ حکم اللہ کے اور خبر دیتا ہوں تمکو

پھر اوسمیں پھونک مارتا ہوں تو وہ ہو جاتا ہے اوڑتا جانور اللہ کے حکم سے اور چنگا کرتا ہوں جو منہ کا پیدا ہوا اور کوڑھی اور جلاتا ہوں مردے اللہ کے حکم سے اور بتا دیتا ہوں تمکو

بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا

بآنچه شما مے خورید و آنچه ذخیره مے نهید در خانهائے خود بدرستی در این هر آئینه نشانه ایست برائے شما اگر هستید گرویدگان و باور دارنده

بآنچه میخورید و آنچه ذخیره مے نهید در خانهائے خود هر آئینه در این کار نشانه است شما را اگر باور دارند گانید و آمده ام باور دارنده

ساتھ اوس چیز کے کہ کھاتے ہو تم اور جو کچھ ذخیرہ کرتے ہو تم بیچ گھروں اپنوں کے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانی ہی واسطے تمہارے اگر ہو تم ایمان والے اور سچا کرنے والا

جو کھا کر آؤ اور جو رکھ آؤ اپنے گھر میں اسمیں نشانی پوری ہے تمکو اگر تم یقین رکھتے ہو ۳ اور سچ بتاتا ہوں

لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَاةِ وَلِأُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۚ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ

مر آنچیزے را که پیش از من بود از توریت و دیگر برای آن آمده ام تا حلال گردانم برای شما برخے از آنچه حرام ساخته شده است بر شما و آمده ام بشما نشانی از پروردگار خود

آنچه پیش دست من است از توریت و آمده ام تا حلال گردانم برای شما بعض آنچه حرام شده بود بر شما و آورده ام نزدیک شما نشانه از پروردگار شما

اوس چیز کو کہ آگے میرے ہے توریت سے اور تو کہ حلال کروں میں واسطے تمہارے بعضے وہ چیز کہ حرام کی گئی ہی اوپر تمہارے اور لایا ہوں میں پاس تمہارے نشانی رب تمہارے کی

توریت کو جو مجھسے پہلے کی ہے اور اسیواسطے کہ حلال کردوں تمکو بعضے چیز جو حرام تھی تمپر اور آیا ہوں تم پاس نشانی لیکر تمہارے رب کی

منزل ١

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَلَمَّآ

پس بترسید از خدا و فرمان برید مرا ‏ بدرستی خدا پروردگار من و پروردگار شما است پس بپرستید او را این است راه راست ‏ پس آنگاهکه

پس بترسید از خدا و فرمان من برید ‏ هرآئینه خدا پروردگار من و پروردگار شما ست پس پرستش کنید او را این است راه درست ‏ پس آنگاه

پس ڈرو اللہ سے اور کہا مانو میرا ‏ تحقیق اللہ پروردگار میرا ہے اور پروردگار تمہارا پس عبادت کرو اسکو یہ ہے راہ سیدہی ‏ پس جب

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو ‏ بیشک اللہ ہے رب میرا اور رب تمہارا سو اسکو بندگی کرو ‏ یہ سیدھی راہ ہے ‏ پھر جب

اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ؕ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا

که دریافت عیسے از جهودان کفر را گفت کیانند یاری دهان من بسوی خدای ‏ گفتند برگزیدگان ‏ مائیم یاری دهان خدای گرویدیم

که دریافت عیسے از قوم خود کفر را گفت کیستند یاری دهندگان من بسوی خدا ‏ گفتند حواریان ‏ مائیم یاری دهندگان خدا را ایمان آوردیم

دیکھا عیسے نے اُنسے کفر ‏ کہا کون ہیں مدد دینے والے مجھکو طرف اللہ کے ‏ کہا حواریون نے کہ ہم ہین مدد دینے والے اللہ کے ایمان لائے ہم

معلوم کیا عیسے نے بنی اسرائیل کا کفر بولا کون ہے کہ میری مدد کرے اللہ کی راہ مین کہا حواریون نے ہم ہین مدد کرنیوالے اللہ کے یقین لائے

بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ

بخدای و تو عیسے گواه باش بآنکه گردن نهادگانیم ‏ ای پروردگار ما گرویدیم بآنچه فرو فرستادی و پیروی کردیم رسول را پس بنویس ما را با گواهان

بخدا و گواه باش که ما فرمانبرداریم ‏ ای پروردگار ما ایمان آوردیم بآنچه فرود آوردی و پیروی کردیم پیغمبر را پس بنویس ما را با شاهدان

ساتھ اللہ کے اور تو گواہ رہ ساتھ اسکے کہ ہم مطیع ہین ای پروردگار ہمارے ایمان لائے ہم ساتھ اس چیز کے کہ اتاری تونے اور پیروی کی ہمنے رسول کی پس لکھ ہمکو ساتھ شاہدون کے

اللہ پر اور تو گواہ کہ ہمنے حکم قبول کیا ای رب ہمنے یقین کیا جو تونے اتارا اور ہم تابع ہوئے رسول کے سو تو لکھ لے ہمکو ماننے والون مین

وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ

و مکر کرده اند جهودان و خدای جزای مکر بدیشان رساند و خدا بهترین سزا دهنده مکاران است چون گفت خدای ای عیسے بدرستی من فرا گیرنده توام و بردارنده ترا بسوی من

و بدسگالیدند کافران و بدسگالید خدا و خدا قوی تر است از همه بدسگالان آنگاه که گفت خدا ای عیسے هرآئینه من برگزیده توام و بردارنده توام بسوی خود

اور مکر کیا انہون نے اور مکر کیا اللہ نے اور اللہ بہتر ہے مکر کرنیوالون کا ‏ جسوقت کہا اللہ نے ای عیسے تحقیق مین لینے والا ہون تجھکو اور اٹھانیوالا ہون تجھکو طرف اپنی

اور فریب کیا اُن کافرون نے اور فریب کیا اللہ نے اور اللہ کا داؤ سب سے بہتر ہے جسوقت کہا اللہ نے ای عیسے مین تجھکو بھر لونگا اور اٹھالونگا اپنی طرف

وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ

و پاک کننده ام از آنانکه نگرویدند و گرداننده ام آنانرا که پیروی تو کرده اند بالای آنانکه نگرویدند بسوی روز

و پاک کننده توام از صحبت کسانیکه کافر شدند و گرداننده تابعان توام بالای کافران همیشه تا روز

اور پاک کرنیوالا ہون تجھکو اُن لوگون سے کہ کافر ہوئے اور کرنیوالا ہون اُن لوگونکو کہ پیروی کرینگے تیری اوپر اُن لوگون کے کہ کافر ہوئے قیامت کے

اور پاک کردونگا کافرون سے اور رکھونگا تیرے تابعون کو اوپر منکرون سے قیامت کی

الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاَمَّا

قیامت پس بسوی منست بازگشت شما پس حکم کنم میان شما در آنچه هستید در آن اختلاف کنندگان پس اما

قیامت باز بسوی من است بازگشت شما پس داوری کنم میان شما در آنچه اختلاف می کردید اندران اما

دن تک پھر طرف میرے ہے پھر آنا تمہارا پھر حکم کرونگا درمیان تمہارے بیچ اس چیز کے کہ تھے تم بیچ اسکے اختلاف کرتے پس جو

دن تک پھر میری طرف ہے تمکو پھر آنا پھر فیصلہ کرونگا تم مین جس بات مین تم جھگڑتے تھے سو وہ جو

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَمَا لَهُمْ مِّنْ

آنانکه نگرویدند پس عذاب کنم ایشانرا عذابی سخت در دنیا و آخرت و نیست مر ایشانرا هیچ

کافران پس عذاب کنم ایشانرا بعذاب سخت در دنیا و آخرت و نیست ایشانرا

لوگ کہ کافر ہوئے پس عذاب کرونگا انکو عذاب سخت بیچ دنیا کے اور آخرت کے اور نہین واسطے اُنکے

کافر ہوئے اُنکو عذاب کرونگا سخت عذاب دنیا مین اور آخرت مین اور کوئی نہین اُنکا

نٰصِرِيْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝

یاری دہندہ وامّا آنانکہ گرویدند وکردند کارہای ستودہ پس بدہد ایشانرا مزدہای ایشانرا وخدای دوست نمیدارد ظالمان را

یاری دہندہ واما کسانیکہ ایمان آوردند وکردند کارہای شایستہ پس تمام دہد خدا ایشانرا مزد ایشان وخدا دوست نمیدارد ظالمان را

مددگار اور جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیئے اچھے پس پورا دیگا انکو ثواب انکا اور اللہ نہیں دوست رکھتا ظالموں کو

مددگار اور وہ جو یقین لائے اور عمل نیک کیئے سو انکو پورا دیگا انکا حق اور اللہ کو خوش نہیں آتے بے انصاف

ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۭ خَلَقَهٗ

این کلام میخوانیم آنرا بر تو از نشانہای وپند ہست استوار کارش ۱۵ بدرستی کہ صفت عیسی نزد خداست ہمچو صفت آدم بیافرید اورا

این را میخوانیم یا محمد بر تو کہ آیات وکتاب محکم است ہر آئینہ حال عیسی نزدیک خدا مانند حال آدم است آفرید اورا

یہ پڑھتے ہیں ہم اسکو اوپر تیرے آیتوں سے اور نصیحت حکمت والیسے تحقیق مثال عیسی کے نزدیک اللہ کے مانند مثال آدم کی ہی پیدا کیا اسکو

یہ پڑھ سناتے ہیں ہم تجھکو آیتیں اور مذکور تحقیق عیسی کی مثال اللہ کے نزدیک جیسے مثال آدم کی ہے بنایا اسکو

مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ فَمَنْ حَاۗجَّكَ فِيْهِ

از خاک پس گفت مر اورا کہ شو پس میشود آنچہ گفتہ شد حق است از پروردگار تو پس مباش از شک آرندگان پس ہر کہ حجت کند با تو در باب عیسی

از خاک باز گفت اورا بشو پس شد ہمان این سخن راست است از پروردگار تو پس مباش از شک آرندگان پس ہر کہ مکابرہ کند با تو در باب عیسی

مٹی سے پھر کہا اسکو ہو پس ہو گیا حق پروردگار تیرے سے ہے پس مت ہو شک لانیوالوں سی پس جو کوئی جھگڑے تجھسے بیچ اسکے

مٹی سے پھر کہا اسکو ہو جا وہ ہو گیا حق بات ہی تیرے رب کیطرف سے پھر تو مت رہ شک میں پھر جو جھگڑا کرے تجھسے اس بات میں

مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَاۗءَنَا وَاَبْنَاۗءَكُمْ وَنِسَاۗءَنَا وَنِسَاۗءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا

از پس آنکہ آمد بتو از علم عیسی پس بگو ابتہال کنید بیائید تا بخوانیم پسران خود وپسران شمارا وزنان خود وزنان شمارا ونزدیکان خود

بعد از آنچہ آمد بتو از دانش پس بگو بیائید تا بخوانیم فرزندان خود را وفرزندان شمارا وزنان خود را وزنان شمارا وذاتہای خود را

پیچھے اسکے کہ آیا تیرے پاس علم سے پس کہہ آؤ بلاویں ہم بیٹے اپنے انکو اور بیٹوں تمہاری کو اور بیبیاں اپنی کو اور بیبیوں تمہاریکو اور جانوں اپنی کو

بعد اسکے کہ پہنچ چکا تجھکو علم تو تو کہہ آؤ بلاویں ہم اپنے بیٹے اور تمہاری بیٹے اور اپنی عورتیں اور تمہاری عورتیں اور اپنی جان

وَاَنْفُسَكُمْ ۣ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللّٰهِ عَلَي الْكٰذِبِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا

ونزدیکان شمارا پس سوگند خوریم بیکدیگر پس بکنیم لعنت خدای بر دروغگویان بدرستیکہ درین مذکور شد ہر آئینہ قصہ است غیر حق ونیست ہیچ معبود بحق مگر

وذاتہای شمارا پس ہمہ بزاری دعا کنیم پس لعنت خدا گوئیم بر دروغگویان ہر آئینہ این است خبر راست ونیست از ہیچ معبودی بجز

اور جانوں تمہاریکو پھر التجا کریں پس کریں ہم لعنت اللہ کے اوپر جھوٹوں کے تحقیق یہہ البتہ وہی بیان سچا اور نہیں کوئی معبود مگر

اور تمہاری جان پھر دعا کریں اور لعنت ڈالیں اللہ کے جھوٹوں پر یہ جو ہے سو یہی ہے بیان تحقیق اور کسیکی بندگی نہیں سوا

اللّٰهُ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ

خدای وبدرستی خدای ہر آئینہ اوست غالب استوار کار پس اگر برگردید پس بدرستیکہ خدای داناست تباہ کاران بگو ای اہل کتاب

خدا وہر آئینہ خدا غالب استوار کار است پس اگر روگردانیدند پس خدا داناست بہ تباہکاران بگو ای اہل کتاب

اللہ اور تحقیق اللہ البتہ وہی ہے غالب حکمت والا پس اگر پھر جاویں پس تحقیق اللہ جاننے والا ہی ساتھہ مفسدوں کے کہہ ای اہل کتاب

اللہ کے اور اللہ جو ہے وہی ہے زبردست حکمت والا پھر اگر قبول نکریں تو اللہ کو معلوم ہیں فساد کرنیوالے تو کہہ اے کتاب والو

تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَاۗءٍۢ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ شَيْـــًٔـا وَّلَا يَتَّخِذَ

بیائید بسوی سخن راست کہ میان ما ومیان شماست آنکہ نپرستیم مگر بخدای را ونہ شریک سازیم چیزیرا وفرا نگیرد

بیائید بسوی سخنے مسلم میان ما وشما کہ نپرستیم بجز خدا وشریک نسازیم چیزیرا وپروردگار نگیرد

آؤ طرف ایک بات کے کہ برابر ہے درمیان ہماری اور درمیان تمہاری یہ کہ نہ عبادت کریں ہم مگر اللہ کو اور نہ شریک ہوویں ساتھہ اسکے کچھہ اور نہ پکڑے

آؤ ایک سیدھی بات پر ہمارے تمہاری درمیان کے کہ بندگی نکریں مگر اللہ کو اور شریک نہ ٹھیراویں اسکی کوئی چیز اور نہ پکڑیں آپس میں

بعضنا

بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝

برخی ازما برخی دیگررا خدایان از غیر خدای پس اگر برگردند پس بگوید که گواه باشید بآنکه ما گردن نهادگانیم

بعض ازما بعض دیگررا بجز خدا پس سوی گردانیدند پس بگوئید که گواه باشید که ما مسلمانیم

بعض ہمارا بعضے کو پروردگار سوا اللہ کے پس اگر پھر جاویں پس کہو گواہ رہو تم ساتھ اسکے کہ ہم فرمانبردار ہیں

ایک ایک کو رب سوائے اللہ کے پھر اگر وہ قبول نہ رکھیں تو کہہ شاہد رہو کہ ہم تو حکم کے تابع ہیں

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَاةُ وَالْإِنجِيلُ إِلَّا مِن بَعْدِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

ای اہل کتاب چرا حجت میکنید در باب ابراہیم حالانکہ فرو فرستادہ شدہ ہست توریت وانجیل مگر از پس او آیا پس درنمی یابید

ای اہل کتاب چرا مکابرہ می کنید در باب ابراہیم علیہ السلام و فرود آوردہ نشدہ ہست توریت وانجیل الا بعد ابراہیم آیا نمی فہمید

ای اہل کتاب کے کیوں جھگڑتے ہو تم بیچ ابراہیم کے اور نہ اتاری گئے توریت اور انجیل مگر پیچھے اسکے کیا پس نہیں سمجھتے

ای کتاب والو کیوں جھگڑتے ہو ابراہیم پر اور توریت اور انجیل تو اتری اسکے بعد کیا تمکو عقل نہیں

هَا أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُم بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ ۚ وَاللَّهُ

آگاہ باشید شما اید آن گروہ کہ حجت کردید در چیزیکہ مر شمار است بان دانش پس چرا حجت میکنید در آنچہ نیست مر شمارا بان دانشی و خدای

آگاہ شوید شما ای قوم مکابرہ کردید در آنچہ شمارا بوی دانش ست پس چرا مکابرہ می کنید در آنچہ شمارا بوی دانش نیست و خدا

ہاں تم وہ لوگ ہو کہ جھگڑتے تم بیچ اس چیز کے کہ تھا واسطے تمہارے ساتھ اسکے علم پس کیوں جھگڑتے ہو بیچ اسکی کہ نہیں واسطے تمہارے ساتھ اسکی علم

سنتے ہو تم لوگ جھگڑ چکے جس بات میں تمکو خبر ہے اب کیوں جھگڑتے ہو جس بات میں تمکو خبر نہیں اور اللہ

يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا

میداند و شما نمیدانید ۝ نبود ابراہیم یہود و نہ ترسا ولیکن بود پاک

میداند و شما نمی دانید نبود ابراہیم جہود و نہ ترسا ولیکن بود حنیف

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے نہ تھا ابراہیم یہودی اور نہ نصرانی اور لیکن تھا حنیف

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے نہ تھا ابراہیم یہودی اور نہ تھا نصرانی لیکن تھا ایک طرف کا

مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا النَّبِيُّ

تسلیم کنندہ و نبود از مشرکان ۝ بدرستیکہ سزاوارترین مردان با ابراہیم ہر آئینہ آنکسانند کہ پیروی کردند او را و این پیغمبر

مسلمان و نہ بود از شرک آرندگان ہر آئینہ نزدیکترین مردم با ابراہیم آن کسان بودند کہ پیروی او کردند یعنی در زمان او

فرمانبردار اور نہ تھا شرک کرنے والوں سے تحقیق نزدیک تر لوگوں کی ساتھ ابراہیم کے البتہ وہ لوگ ہیں کہ پیروی کرتی ہیں اسکی اور

حکمبردار اور نہ تھا شرک والا لوگوں میں زیادہ مناسبت ابراہیم سے انکو تھے جو ساتھ اسکے تھے اور اس نبی کو

وَالَّذِينَ آمَنُوا ۗ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَدَّت طَّائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّونَكُمْ

و آنانکہ گرویدند و خدای دوست مومنانست آرزو می برند گروہی از اہل کتاب آنکہ گمراہ سازند شمارا

و مومنان و خدا کارساز مومنانست آرزو کردند طائفہ از اہل کتاب کہ گمراہ سازند شمارا

اور وہ لوگ کہ ایمان لائی اور اللہ دوست ہے ایمان والونکا دوست رکھتے ہے ایک جماعت اہل کتاب سے کاشکے گمراہ کردیں تمکو

اور ایمان والوں کو اور اللہ والی ہے مسلمانوں کا آرزو ہی بعض کتاب والوں کو کسیطرح تمکو راہ بہلا دیں

وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنتُمْ

و فی الحقیقت گمراہ نمیکنند مگر ذاتہای خودرا و نمی دانند ای اہل کتاب چرا نمی گروید بآیتہای خدای و حال آنکہ شما

و گمراہ نمی سازند مگر خویشتن را و آگاہ نیستند ای اہل کتاب چرا کافر می شوید بآیتہائے خدا

اور گمراہ کرتے مگر جانوں اپنے کو اور نہیں سمجھتے ای اہل کتاب کے کیوں کفر کرتے ہو ساتھ نشانیوں اللہ کے اور تم

اور راہ بہلاتے نہیں مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے ای کتاب والو کیوں منکر ہوتے ہو اللہ کے کلام سے اور تم

تَشْهَدُونَ ۝ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَٰطِلِ وَتَكْتُمُونَ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

گواہی میدہید ای اہل کتاب چرا می آمیزید حق را بباطل وچرا می پوشید راستی را وحالانکہ شما میدانید

دانستہ ای اہل کتاب چرا غلط می کنند حق را بباطل وچرا می پوشید حق را دانستہ

گواہ ہو ای اہل کتاب کیون ملاتے ہو سچ کو ساتھ جھوٹ کی اور چھپاتے ہو حق کو اور تم جانتے ہو

قایل ہوئے ای کتاب والو کیون ملاتے ہو صحیح مین غلط اور چھپاتے ہو سچی بات جانکر

وَقَالَت طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ ءَامِنُوا۟ بِٱلَّذِىٓ أُنزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَجْهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكْفُرُوٓا۟

وگفتند گروہی از اہل کتاب ایمان آرید بان چیزیکہ فروفرستادہ اند برانانکہ گرویدند در اول روز وانکار کنید

وگفتند گروہے از اہل کتاب ایمان آرید بانچہ فرود آوردہ شدہ است بر مسلمانان اول روز وانکار کنید

اور کہا ایک جماعت نے اہل کتاب سے ایمان لاؤ ساتھ اس چیز کے کہ اتاری گئی ہے اوپر ان لوگون کی کہ ایمان والے ہین اول دن کی

اور کہا ایک لوگون نے اہل کتاب مین کہ مان لو جو کچھ اترا مسلمانون پر دن چڑھے اور منکر ہو جاؤ

ءَاخِرَهُۥ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوٓا۟ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْهُدَىٰ هُدَى ٱللَّهِ أَن يُؤْتَىٰٓ

باخر روز باشد کہ مومنان بواسطہ این کار باز گردند واستوار مدارید مگر کسی را کہ پیروی کنید دین شما را بگو ایشان را اگر راہ راست راہ نمودہ خداست آنکہ دادہ شود

آخر آن روز تا شاید کہ مسلمانان برگردند و معتقد مشوید مگر کسی را کہ پیروی دین شما کند بگو یا محمد ہر آئینہ ہدایت ہمانست کہ ہدایت خداست گفتند

آخر دن کی شاید کہ وے پھر جاوین اور مت مانو مگر واسطے اس شخص کی کہ پیروی کرے دین تمہارے کی کہہ تحقیق ہدایت ہدایت اللہ کی ہی یہہ کہ دیا جاوے

آخر دن شاید وہ پھر جاوین اور یقین نہ کرو مگر اسیکا جو چلے تمہارے دین پر تو کہہ ہدایت وہی جو اللہ ہدایت کرے اسواسطے کہ کسیکو ملا

أَحَدٌ مِّثْلَ مَآ أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَآجُّوكُمْ عِندَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْفَضْلَ بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ

یکی را مانند آنچہ دادہ اید یا آنکہ مسلمان حجت کنند شما را نزد پروردگار شما بگو بدرستیکہ فضل بدست خداست میدہد آنرا ہر کرا می خواہد

ہیچ کس مانند آنچہ دادہ شدہ اید شما یا گروہے الزام دہند شما را نزدیک خدا بگو نعمت بدست خداست میدہد آنرا ہر کہ خواہد

کوئی شخص جیسا دیے گئے ہو تم یا یہہ کہ جھگڑا کرین تمسے نزدیک رب تمہارے کی کہہ تحقیق فضل بیچ ہاتھ اللہ کے ہی دیتا ہے جسکو چاہے

جیسا کچھ تمکو ملا تہا یا مقابلہ کیا تم سے تمہارے رب کی آگے تو کہہ بڑائی اللہ کے ہاتھ مین ہے دیتا ہے جسکو چاہے

وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ۝ وَمِنْ أَهْلِ

وخدای فراخ بخشش داناست خاص میگرداند برحمت خود ہر کرا می خواہد وخدای خداوند بزرگ است وازاہل

وخدا فراخ نعمت داناست مخصوص میکند بہ بخشایش خود ہر کرا خواہد وخدا صاحب فضل عظیم است واز اہل

اور اللہ کشایش والا جاننے والا ہی خاص کرتا ہی ساتھ رحمت اپنی کے جسے چاہے اور اللہ صاحب فضل بڑے کا ہے اور بعض اہل

اور اللہ گنجایش والا ہے خبردار خاص کرتا ہے اپنی مہربانی جسپر چاہے اور اللہ کا فضل بڑا ہے اور بعضے اہل

ٱلْكِتَٰبِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيْكَ وَمِنْهُم مَّنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَّا يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيْكَ

کتاب کسے باشد کہ اگر امین سازی اورا بقدار پوست گاوی از مال ادا کند آنرا بتو واز ایشان کسے باشد کہ اگر امین سازی اورا بدیناری باز ندہد آنرا بتو

کتاب کسے ہست کہ اگر امین داری اورا بخزانہ باز دہد اورا بتو واز ایشان کسے ہست کہ اگر امین داری اورا بیک دینار باز ندہد آنرا بتو

کتاب مین سے وہ ہے کہ اگر امانت دی اسکو خزانہ ادا کردے اسکو طرف تیرے اور بعضا انہین سی وہ شخص ہے کہ اگر امانت دی اسکو ایک دینار نہ ادا کرے

کتاب مین سے وہ ہین کہ اگر تو ان پاس امانت رکہے ڈہیر مال کا ادا کرین تجکو اور بعضے انہین سی وہ اگر تو انکی پاس امانت رکہے ایک اشرفی ادا نکرین تجکو

إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا۟ لَيْسَ عَلَيْنَا فِى ٱلْأُمِّيِّـۧنَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى

مگر مادام کہ باشی تو بران استادہ بتقاضا این خیانت بسبب آنست کہ ایشان گفتند نیست بر ما در ناخواندگان گناہے ومیگویند بر

مگر تا وقتیکہ باشی بر سر او استادہ واین خیانت بسبب آنست کہ گفتند نیست بر ما در باب ناخواندگان ہیچ راہ مؤاخذہ ودروغ می گویند بر

مگر جبتک کہ رہے تو اوپر اسکی کہڑا یہہ اسواسطے کہ کہا انہون نہین اوپر ہمارے بیچ ان پڑہو نکے کچھ راہ اور کہتے ہین اوپر

مگر جب تک تو رہے اسکے سر پر کہڑا یہہ اسواسطے کہ انہون نے کہہ رکہا ہی نہین ہمپر جاہلون کے حق کا گناہ اور جہوٹہ بولتے ہین

اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ

خدای دروغ را وحالانکه ایشان میدانند آری هرکه وفا کند بعهد خود و پرهیزد پس بدرستی خدای دوست میدارد پرهیزگاران را بدرستی آنانکه میخرند

خدا دانسته آری مواخذه خواهد بود هرکه وفا کند بعهد خود و پرهیزگاری کند پس هر آئینه خدا دوست میدارد پرهیزگاران را تحقیق کسانیکه می ستانند

اللہ کے جھوٹ اور وہ جانتے ہیں نہ بلکہ جو کوئی پورا کرے عہد اپنی کو اور پرہیزگاری کرے پس تحقیق اللہ دوست رکھتا ہے پرہیزگاروں کو تحقیق جو لوگ کہ مول لیتے ہیں

اللہ پر جانتے کیوں نہیں جو کوئی پورا کرے اپنا قرار اور پرہیزگار رہے تو اللہ چاہتا ہے پرہیزگاروں کو ف۱ جو لوگ خرید کرتے ہیں

بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ

عهدی را که با خود بسته اند و سوگندان خود را بهای اندک آن گروه نیست هیچ نصیبی مر ایشان را در آخرت و سخن نگوید با ایشان خدای و نمی کند نظر رحمت

عوض بهائی که بجا بستند و عوض سوگندان خویش بهای اندک را آن گروه هیچ نصیب نیست ایشان را در آخرت و سخن نگوید با ایشان خدا و نگاه نکند

بدلے عہد اللہ کے اور قسموں اپنی کے مول تھوڑا یہ لوگ نہیں حصہ واسطے انکے بیچ آخرت کے اور نہ بولیگا انسے اللہ اور نہ دیکھیگا

اللہ کے قرار پر اور اپنی قسموں پر تھوڑا مول انکو کچھ حصہ نہیں آخرت میں اور نہ بات کریگا انسے اللہ اور نہ نگاہ کریگا

اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۠ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ

با ایشان روز قیامت و پاک نسازد ایشان را و مر ایشان راست عذابی دردناک و بدرستی که گروهی از ایشان هر آئینه گروهی هستند که می پیچانند زبانهای خود را چون

بسوی ایشان روز قیامت و پاک نسازد ایشان را و ایشان راست عذاب درد دهنده و هر آئینه از اهل کتاب گروهی هستند که می پیچند زبان خویش را بخواندن

طرف انکے دن قیامت کے اور نہ پاک کریگا انکو اور واسطے انکے عذاب ہے درد دینے والا اور تحقیق بعض انہیں سے البتہ ایک فرقہ ہے کہ موڑتے ہیں زبانوں اپنی کو ساتھ کتاب کے

انکی طرف قیامت کے دن اور نہ سنواریگا انکو اور انکو دکھ کی مار ہے ف۲ اور انمیں ایک لوگ ہیں کہ زبان مروڑ کر پڑھتے ہیں کتاب

لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ

تا شما پندارید آنرا که از کتاب است و نیست آن از کتاب ایشان و میگویند آن از نزدیک خداست و حالانکه نیست آن از نزد خدای و میگویند

تا گمان کنید که آن از کتاب است و نیست آن از کتاب و میگویند که این از نزدیک خداست و نیست آن از نزدیک خدا و دروغ

تو کہ جانو تم اسکو کتاب ہے اور نہیں وہ کتاب سے اور کہتے ہیں وہ نزدیک اللہ کیسے ہے اور نہیں وہ نزدیک اللہ کیسے اور کہتے ہیں

کہ تم جانو وہ کتاب میں ہے اور وہ نہیں کتاب میں اور کہتے ہیں وہ اللہ کا کہا ہے اور وہ نہیں اللہ کا کہا اور اللہ پر

عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ

بر خدای دروغ را و ایشان میدانند نسزد هیچ بشرے را آنکه بدهد او را خدای انجیل و فهم آن و پیغمبرے

میگویند بر خدا دانسته سزاوار نیست هیچ آدمی را که عطا کند او را خدا کتاب و علم و نبوت

اور پر اللہ کے جھوٹ اور وہ جانتے ہیں نہیں لایق واسطے کسی آدمی کے یہ کہ دیوے اسکو اللہ کتاب اور حکمت اور پیغمبرے

جھوٹ بولتے ہیں جان کر ف۳ کسی بشر کا کام نہیں کہ اللہ اسکو دیوے کتاب اور حکم اور پیغمبر کرے

ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ

پس آنکس گوید مردمان را که بشوید بندگان من از غیر خدای و لیکن باشید خداپرستان بانچه باشید که بیاموزانید دیگران را

باز گوید بمردمان بندگان شوید مرا بدون خدا لیکن مثل این شخص میگوید که باشید ربانی و بسبب آموختن

پھر کہے واسطے لوگوں کے ہو جاؤ تم بندی واسطے میرے سوای خدا کے اور لیکن ہو جاؤ تم اللہ کے لوگ اس واسطے کہ ہو تم سکھاتے

پھر وہ کہے لوگوں کو کہ تم میرے بندے ہو اللہ کو چھوڑ کر لیکن تم مربی ہو جاؤ جیسے تھے تم کتاب

الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۝ وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا ۭ اَيَاْمُرُكُمْ

کتاب و بانچه باشید شما که پیوسته بخوانید آنرا و نمی فرماید شما را آنکه فرا گیرید فرشتگان را و پیغمبران را خدایان آیا میفرماید شما را

کتاب و خواندن آن و سزاوار نیست که فرماید شما را پروردگار گیرید فرشتگان و پیغامبران را آیا بکفر فرماید

کتاب اور اس واسطے کہ ہو تم پڑھتے اور نہیں لایق کہ حکم کرے تمکو یہ کہ پکڑو تم فرشتوں کو اور پیغمبروں کو پروردگار کیا حکم کریگا تمکو

سکھاتے اور جیسے ہی تم پڑھتے اور نہ یہ کہے تمکو کہ ٹھیراؤ فرشتوں کو اور نبیوں کو رب یا تمکو کفر

منزل ۱

بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ

بکفر بعد ازانکہ ہستید شما مسلمانان و یاد کن آنرا کہ فرا گرفت خداے پیمان پیغمبران را کہ ہرچہ بدہم شمارا از کتاب

شمارا بعد ازانکہ مسلمان شدہ باشید و آنگاہ کہ گرفت خدا تعالے پیمان پیغامبران درسکہ آنچہ دادم شمارا از کتاب

ساتھ کفر کے پیچھے اسکے کہ ہو تم مسلمان اور جبوقت لیا اللہ نے عہد پیغامبروں کا البتہ جو کچھہ دوں تمکو کتاب سے

سکھاوے گا بعد اسکے کہ تم مسلمان ہو چکو اور جب لیا اللہ نے قرار نبیوں کا کہ جو کچھ میں نے تمکو دیا کتاب

وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَ

و حکمت پس بیاید بشما رسولے باور دارندہ مر آنچیز را کہ باشماست ہر آئینہ ایمان آرید بوی و ہر آئینہ یاری کنید او را گفت خدا آیا اقرار کردید

و علم باز بیاید بشما پیغامبرے باور کنندہ آنچہ باشماست البتہ ایمان آرید باو و البتہ یاری دہید او را فرمود خدا آیا اقرار کردید

اور حکمت سے پھر آوے تمہارے پاس پیغمبر سچا کرنے والا اوس چیز کو کہ ساتھ تمہارے ہے البتہ ایمان لائیو ساتھ اسکے اور البتہ مدد دینا اسکو کہا کیا اقرار کیا

اور علم پھر آوے تم پاس کوئی رسول کہ سچ بتادے تمہاری پاس والے کو تو اوس پر ایمان لاؤ گے اور اسکی مدد کروگے فرمایا کہ تم نے اقرار

أَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ فَمَنْ

فرا گرفتید بر اینکہ گفتم شمارا عہد مرا گفتند اقرار کردید گفت موسی بفرشتگان پس گواہ باشید و من باشمایم از گواہان پس ہرکہ

گرفتید بر این کار عہد مرا گفتند اقرار کردیم فرمود پس گواہ باشید و من باشما از گواہانم پس ہرکہ

لیا تم نے اوپر اسکے بھاری عہد میرا کہا انہوں نے اقرار کیا ہم نے کہا پس شاہد رہو اور میں ساتھ تمہاری شاہدوں سے ہوں پس جو کوئی

اس شرط پر لیا میرا ذمہ بولے ہم نے اقرار کیا فرمایا تو اب شاہد رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ شاہد ہوں پھر جو کوئی

تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ أَفَغَيْرَ دِينِ اللّٰهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ

برگردد پس ازین پس آنگروہ ایشانند فاسقان آیا بجز دین خداے میطلبند دین دیگر و حالانکہ مراورا است گردن نہادہ ہرکہ در آسمانہا

برگردد بعد ازین پس آن گروہ ایشانند بدکاران آیا این کافران ورائے دین خدا می طلبند و خدارا منقاد شدہ اند آنانکہ در آسمان ہا

پھر جاوے پیچھے اسکے پس یہہ لوگ وہے ہیں فاسق بدکار کیا پس غیر دین خدا کے چاہتے ہیں اور واسطے اوسیکے مطیع ہوئی جو کوئی بیچ آسمانوں

پھر جاوے اسکے بعد تو وے لوگ ہیں بے حکم اب کچھ اور دین ڈھونڈتے ہیں سوائے دین اللہ کے اور اسیکے حکم میں ہے جو کوئی

الْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ قُلْ آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

زمینہاست بخوشی و ناخوشی و بسوی او بازگردانیدہ خواہید شد بگو گرویدیم بخدای و آنچہ فرو فرستادہ برما و آنچہ فرو فرستادہ اند برابراہیم

زمین اند بخوشے یا ناخوشی و بسوی او گردانیدہ شوند بگو ایمان آوردیم بخدا و آنچہ فرود آوردہ شدہ ہست برما و آنچہ فرود آوردہ شدہ بود

اور زمین کے ہیں خوشی سی اور ناخوشی سی اور طرف اوسیکی پھیرے جاوینگے کہہ ایمان لائے ہم ساتھہ اللہ کی اور اوس چیز کے کہ اتاری گئی اوپر ہمارے اور اوس چیز

زمین میں ہے خوشی سے یا زور سے اور اسیکی طرف پھر جاوینگے تو کہہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو کچھ اترا ہم پر اور جو کچھ اترا ابراہیم پر

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ

و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و فرزندان او و آنچہ دادہ اند موسی و عیسے و پیغمبران دیگر را از پروردگار اینہا

و اسمعیل و اسحاق و یعقوب و نبیرگان وے و آنچہ دادہ شد موسے و عیسے و پیغامبران را از پروردگار ایشان

اور اسمعیل کے اور اسحاق کے اور یعقوب کے اور اولاد کے اور جو دی گئی موسے اور عیسے اور سب نبیوں کو پروردگار انکے سے

اور اسمعیل پر اور اسحاق پر اور یعقوب پر اور اسکی اولاد پر اور جو ملا موسے کو اور عیسے کو اور جو ملا سب نبیوں کو اپنے رب کی طرف سے

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ

جدائی نمی کنیم میان یکے از اینہا و ما مر او را گردن نہادگانیم و ہرکہ بجوید بجز اسلام

فرق نمی کنیم میان ہیچ یک از ایشان و ما خدا را منقادیم و ہرکہ طلب کند ورائے اسلام

نہیں جدائی ڈالتے ہم درمیان کسیکے انہیں سے اور ہم واسطے اوسیکے فرمانبردار ہیں اور جو کوئی چاہے سوائے اسلام کے

ہم جدا نہیں کرتے ان میں کسیکو اور ہم اسی کے حکم پر ہیں اور جو کوئی چاہے سوائے حکم بردار سے کے

دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ

دین دیگر پس ہرگز پذیرفته نشود ازو و او در آخرت از زیانکاران است چگونه راه نماید خدای گروہی را کہ کافر شدند بعد از
دین دیگر پس ہرگز قبول کردہ نخواہد شد ازو و او در آخرت از زیانکاران است چگونہ راہ نماید خدا گروہی را کہ کافر شدند بعد
دین پس ہرگز نہ قبول کیا جاویگا اس سے اور وہ بیچ آخرت کے ٹوٹا پانیوالوں سے ہے کیونکر ہدایت کریگا اللہ ان قوم کو کہ کافر ہوئی پیچھے
دین سو اس سے ہرگز قبول نہ ہوگا اور وہ آخرت میں خراب ہے کیونکر راہ دیگا اللہ ایسے لوگوں کو کہ منکر ہوگئے

إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ ۝

گرویدن ایشان و گواہی دادند آنکہ پیغمبر خدای حق است و آمدہ بود بایشان نشانہای روشن و خدا راہ نمی نماید گروہ ستمگاران را
اسلام خود بعد از آنکہ شناختند کہ پیغمبر درست ست و بعد از آنکہ آمد بایشان حجتہا و خدا راہ نمی نماید گروہ ستمگاران را
ایمان لینے کے اور گواہی دی یہہ کہ رسول سچ ہے اور آئیں انکے پاس دلیلیں اور اللہ نہیں ہدایت کرتا قوم ظالموں کو
مان کر اور شاہد ہو چکے کہ رسول سچا ہے اور پہنچ چکے انکو نشان اور اللہ نہیں راہ دیتا بے انصاف لوگوں کو

أُولٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ خٰلِدِينَ فِيهَا ۚ لَا

آن گروہ جزای ایشان است بدرستیکہ بر ایشان باشد لعنت خدای و فرشتگان او و مردمان ہمہ جاوید باشند در آن
این گروہ سزای ایشان آنست کہ باشد بر ایشان لعنت خدا و فرشتگان و مردمان ہمہ ایشان جاویدان در آن لعنت
یہہ لوگ سزا انکی یہہ ہے کہ اوپر انکے لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کے ہمیشہ رہنیوالے بیچ اسکے نہ
ایسے لوگوں کی سزا یہہ ہے کہ ان پر لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی پڑے رہیں اس میں نہ

يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللّٰهَ

سبک کردہ شود از ایشان عذاب و نہ ایشان مہلت دادہ شوند مگر آنانکہ توبہ کردند بعد از ین و بصلاح آوردند کار خود را پس ہر آئینہ خدای
سبک کردہ نشود از ایشان عذاب و نہ ایشان مہلت دادہ شوند الا آنانکہ توبہ کردند بعد از ین و نیکوکاری نمودند پس ہر آئینہ
ہلکا کیا جاویگا انسے عذاب اور نہ وہ ڈھیل دیے جاویں گے مگر وہ لوگ کہ جنہوں نے توبہ کی پیچھے اسکے اور نیکی کی پس تحقیق اللہ
ہلکا ہو ان پر عذاب اور نہ انکو فرصت ملے مگر جنہوں نے توبہ کی اسکے بعد اور سنوارا بیشک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولٰئِكَ

آمرزندہ مہربانست بدرستیکہ آنانکہ کافر شدند بعد از ایمان آوردن خود پس زیادہ کردند کفر را ہرگز قبول کردہ نشود توبہ ایشان و آن گروہ
آمرزندہ مہربان ست ہر آئینہ کسانیکہ کافر شدند بعد اسلام خویش باز زیادہ کردند در کفر ہرگز قبول کردہ نشود توبہ ایشان و آن گروہ
بخشنے والا مہربان ہے تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئے پیچھے ایمان لینے کے پھر زیادہ ہوئے کفر میں ہرگز نہ قبول کیجاویگی توبہ انکی اور یہہ لوگ
بخشنے والا مہربان ہے جو لوگ منکر ہوئے مان کر پھر بڑھتے رہے انکار میں ہرگز قبول نہ ہوگی انکی توبہ اور

هُمُ الضَّالُّونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ

ایشانند گمراہان بدرستی آنانکہ کافر شدند و بمردند و ایشان کافر اند پس ہرگز قبول کردہ نشود از یکی از ایشان پُری
ایشانند گمراہان ہر آئینہ آنانکہ کافر شدند و مردند و کافر بودند ہرگز قبول کردہ نخواہد شد از ہیچ یکی از ایشان مقدار پُری
وہی ہیں گمراہ تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئے اور مر گئے اور وہ کافر ہے پس ہرگز نہ قبول کیا جاویگا کسی ایک سے انکے بھرنا
وہی ہیں راہ بھولے جو لوگ منکر ہوئے اور مر گئے منکر ہی تو ہرگز قبول نہ ہوگا کسی سے زمین بھر

الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ۗ أُولٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ۝

زمین زر و اگر چہ فدا دہد آنرا آن گروہ مر ایشانراست عذاب دردناک و نیست مر ایشانرا ہیچ یاری دہندہ
زمین از زر و اگر عوض خود دہد آنرا آن گروہ ایشانراست عذاب دردہندہ و نیست ایشانرا ہیچ یاری دہندہ
زمین کے سونا اور اگرچہ بدلا دیوے ساتھ اسکے یہہ لوگ واسطے انکے عذاب ہے درد دینے والا اور نہیں واسطے انکے کوئی مدد دینے والا
زمین بھر کر سونا اگرچہ بدلا دیوے یہہ کچھ انکو دکھ کی مار ہے اور کوئی نہیں انکا مددگار

الجزء الرابع

لَن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ○ كُلُّ الطَّعَامِ

هرگز نیابید نیکوی را تا آنکه خرج کنید از آنچه دوست میدارید و آنچه خرج میکنید از چیزی پس بدرستی خدا بآن داناست همه خوردنیها

هرگز نیابید نیکوکاری را تا آنکه خرج کنید از آنچه دوست میدارید و هر چیزکه خرج کنید خدا بوے داناست همه طعام

ہرگز نہ پہنچو گے بھلائی کو جہانتک کہ خرچ کرو اس چیز سے کہ دوست رکھتے ہو اور جو چیز خرچ کرو گے کسے چیز سے پس تحقیق اللہ ساتھ اسکی جاننے والا ہے کھانے

ہرگز نہ پہنچو گے نیکی کی حد کو جب تک نہ خرچ کرو کچھ ایک چیز سے محبت رکھتے ہو اور جو چیز خرچ کرو گے اللہ کو معلوم ہے سب کھانے کی چیزیں

كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ

بود حلال مر فرزندان یعقوب را مگر آنچه حرام کرد یعقوب بر نفس خود پیش از آنکه فرستاده شود توریت

حلال بود بر بنے اسرائیل مگر آنچه حرام کرده بود یعقوب بر خویشتن پیش از آنکه توریت نازل کرده شود

تہا حلال واسطے بیٹے اسرائیل کے مگر جو حرام کیا تہا یعقوب نے اوپر جان اپنی کی پہلے اس سے کہ اتاری جاوے توریت

حلال تہیں سنے اسرائیل کو مگر جو حرام کرلی تہی اسرائیل نے اپنے جان پر توریت نازل ہونے سے پہلے

قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ○ فَمَنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِن بَعْدِ

گو پس بیارید توریت را پس بخوانید آنرا اگر هستید راستگویان پس هرکه بربندد برخدای دروغ را از پس آنکه

گو بیارید توریت پس بخوانید آنرا اگر هستید راست گوئے پس هرکه دروغ بندد بر خدا بعد

کہہ پس لاؤ توریت کو پس پڑھو اسکو اگر ہو تم سچے پس جو کوئی باندہ لیوے اوپر اللہ کے جھوٹ پیچھے

تو کہہ لاؤ توریت اور پڑھو اگر سچے ہو پہر جو کوئی باندہے اللہ پر جھوٹ اسکے بعد

ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ○ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۗ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ

این پس آن گروه ایشانند ظالمان بگو راست گفت خدای پس متابعت کنید ملت ابراهیم را که مستقیم بود و نبود از

ازین پس آن گروه ایشانند ستمگاران بگو راست گفت خدا پس پیروی کنید ملت ابراهیم را حنیفی کیش شده و نه بود از

اسکے پس یہہ لوگ وہ ہیں ظالم کہہ سچ کہا اللہ نے پس پیروی کرو دین ابراہیم حنیف کی اور نہ تہا

تو وہی ہیں بے انصاف تو کہہ سچ فرمایا اللہ نے اب تابع ہو جاؤ دین ابراہیم کے جو ایک طرف کا تہا اور نہ تہا

الْمُشْرِكِينَ ○ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ○ فِيهِ

شرک آرندگان بدرستی اول خانه که وضع کرده شد برای مردمان هرآئینه آن خانه کعبه است بابرکت و راه نماینده مر عالمیان را در آن

مشرکان هرآئینه اول خانه که مقرر کرده شد برای مردمان آنست که در مکه است برکت داده شده و هدایت مر مردمان را در آن

شرک کرنیوالوں سے تحقیق پہلا گہر مقرر کیا گیا واسطے لوگوں کے وہ جو بیچ مکے کے ہے برکت والا اور ہدایت واسطے عالموں کی بیچ اسکے

شرک کرنیوالا تحقیق پہلا گہر جو ٹہیرا لوگوں کے واسطے یہی ہے جو مکے میں ہی برکت والا اور نیک راہ جہان کے لوگوں کو اس میں

آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ

نشانها است روشن مقام ابراهیم و هرکه درآید در آن باشد ایمن و مر خدایراست بر مردمان حج خانه کعبه برکه

نشانهای روشن است آنجا که ایستاده بود ابراهیم و هرکه درآید آنجا ایمن بود و حق خداست بر مردمان حج خانه کعبه برکه

نشانیاں ہیں ظاہر مقام ابراہیم کا اور جو کوئی داخل ہوا اسکے ہوتا ہے امن میں اور واسطے اللہ کے اوپر لوگوں کے حج کرنا اس گہر کا جو کہ

نشانیاں ظاہر ہیں مقام ابراہیم اور جو اسکے اندر آیا اسکو امن ملا اور اللہ کا حق ہے لوگوں پر حج کرنا اس گہر کا جو کوئی

اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ○ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

توانائی دارد بسوی آن خانه راه یابی را و هرکه کافر شود پس بدرستی خدای بی نیاز است از جهانیان بگو اے اہل کتاب

توانائی دارد در فتن بسوی آن از جهت اسباب راه و هرکه کافر شود پس هرآئینه خدا بے نیاز است از عالمها بگو اے اہل کتاب

پا سکے طرف اسکے راہ اور جو کوئی کفر کرے پس تحقیق اللہ بے پرواہ ہے عالموں سے کہہ اے اہل کتاب کے

پاوے اسکی طرف راہ اور جو کوئی منکر ہوا تو اللہ پروا نہیں رکہتا جہان کے لوگوں کی تو کہہ اے اہل کتاب

لِمَ تَكْفُرُونَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ

چرا منکر میشوید بآیتهای خدا و خدا گواه است بر آنچه شما میکنید بگو ای اهل کتاب چرا باز میدارید مؤمنان را از

چرا کافر میشوید بآیات خدا و خدا حاضر است بر آنچه میکنید بگو اے اہل کتاب چرا باز میدارید از

کیوں کفر کرتے ہو ساتھ نشانیوں اللہ کے اور اللہ گواہ ہے اوپر اوس چیز کے کہ کرتے ہو تم کہہ اے اہل کتاب کی کیوں بند کرتے ہو

کیوں منکر ہوتے ہو اللہ کے کلام سے اور اللہ کے روبرو ہے جو کرتے ہو تو کہہ اے اہل کتاب کیوں روکتے ہو

سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

راه خدائے هر که بگرود می طلبید آن کجی را و حالانکه شما گواهانید و نیست خدائے بیخبر از آنچه میکنید ای آنانکه

راه خدا کسے را که ایمان آورد میطلبید برائے آن راه کجی و شما باخبر اید و نیست خدا بیخبر از آنچه میکنید اے

راه خدا کے سے اوس شخص کو کہ ایمان لاتا ہے چاہتے ہو واسطے اوسکے کجی اور تم گواہ ہو اور نہیں اللہ غافل اوس چیز سے کہ کرتے ہو تم ای لوگو جو

اللہ کے راہ سے ایمان لانے والے کو ڈھونڈھتے ہو اوسمیں عیب اور تم خبر رکھتے ہو اور اللہ بیخبر نہیں تمہارے کام سے ای

اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ

گرویدید اگر فرمان برید گروهے را از آنانکه داده اند بایشان کتاب باز گردانند شما را بعد از ایمان شما کافران و چگونه منکر شوید

مسلمانان اگر فرمان برید گروهے را از اهل کتاب کافر گردانند شما را بعد از اسلام شما و چگونه کافر شوید

ایمان لائے ہو اگر کہا مانوگے تم ایک فرقے کا ان لوگوں میں سے جو دی گئے ہیں کتاب پھیر دینگے تمکو پیچھے ایمان تمہارے کی کافر اور کیونکر کفر کروگے

ایمان والو اگر تم مانوگے بعضے اہل کتاب کی بات تو پھیر کر دینگے تمکو ایمان لائے پیچھے منکر اور تم کس طرح منکر ہو

وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۗ وَمَنْ يَّعْتَصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

و حالانکه شما خوانده میشود بر شما آیتهائے خدا و در شماست پیغمبر او و چنگ در زند بدین خدا پس بدرستی راه نمایند او را براه راست

و خوانده مے شود بر شما آیات خدا و در میان شماست پیغامبر خدا و هر که چنگ استوار کرد بخدا پس هر آئینه راه نموده شد بسوی راه راست

اور حال آنکہ پڑھے جاتے ہیں اوپر تمہارے نشانیاں اللہ کی اور بیچ تمہارے ہی پیغمبر اوسکا اور جو کوئی محکم پکڑے اللہ کو پس تحقیق راہ دکھایا گیا طرف سیدھے کے

اور تم پر پڑھے جاتے ہیں آیتیں اللہ کے اور تم میں اوسکا رسول ہے اور جو کوئی مضبوط پکڑے اللہ کو وہ پہنچا سیدھے راہ پر

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝

ای گروه مومنان بترسید از خدائے چنانچه حق ترسیدن است و نمیرید مگر آنکه شما مسلمان باشید

اے مسلمانان بترسید از خدا حق ترسیدن از وی و نمیرید مگر مسلمان شده

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے حق ڈرنے اوسکا اور ہرگز نہ مرو تم مگر اور تم مسلمان ہو

اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے جیسا چاہیے اوس سے ڈرنا اور نہ مریو مگر مسلمان

وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا ۠ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً

و چنگ در زنید بدین خدائے همه شما و پراگنده مشوید و یاد کنید نعمت خدائے را که بر شماست باد دارید آنگاه بودید شما

و چنگ زنید برسن خدائے جمع آمده و پراگنده مشوید و یاد کنید نعمت خدا را که بر شما چون بودید دشمن یکدیگر

اور پکڑو محکم رسی اللہ کی اکٹھے اور مت متفرق ہو اور یاد کرو نعمت اللہ کی اوپر اپنے جس وقت تھے تم دشمن

اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی سب ملکر اور پھوٹ نہ ڈالو اور یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب تھے تم آپسمیں دشمن

فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ

پس الفت داد خدائے میان دلهائے شما پس گشتید شما بنعمت برادران یکدیگر و بودید شما بر کناره مغاکے از

پس الفت داد میان دلهائے شما پس شدید بنعمت خدا برادر با یکدیگر و بودید بر کرانه مغاکے

پس الفت ڈالی درمیان دلوں تمہارے کے پس ہوگئے تم ساتھ نعمت اوسکے کے بھائی اور تھے تم اوپر کنارے ایک گڑھے کے

پھر الفت دی تمہارے دلوں میں اب ہوگئے اوسکے فضل سے بھائی اور تم تھے کنارے پر ایک

النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ

پس خدائے باز رہانید شمارا ازان ہمچنانکہ بیان کردہ شد بیان میکند خدا برائے شما آیتہائے خود را تا باشد شما راہ یابید و ہر آئینہ باید کہ باشد از شما گروہے

از آتش پس رہانید شمارا ازان ہمچنین بیان میکند خدا برائے شما نشانہائے خود را تا باشد کہ راہ یابید و باید کہ باشد از شما گروہے کہ بخوانند

آگ سے پس چھوڑایا تمکو اوس سے اسیطرح بیان کرتا ہے اللہ واسطے تمہارے نشانیاں اپنی توکہ تم راہ پاؤ اور چاہیے کہ ہووے تم میں سے ایک جماعت کہ بلاوین

آگ کے گڑھے کے پھر تمکو اوس سے خلاص کیا اسیطرح کھولتا ہے اللہ تمپر نشانیاں اپنی شاید تم راہ پاؤ ف اور چاہیے کہ رہیں تم میں ایک جماعت بلاتی

اِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ

مردمانرا بسوئے نیکوئے و بفرمایند بہ نیکوئے و باز میدارند از بدے و آن گروہ ایشانند رستگاران و مباشید مانند آنانکہ

بسوئے نیکو کارے و بفرمایند بکار پسندیدہ و منع کنند از ناپسندیدہ و آن گروہ ایشانند رستگاران و مباشید مانند آنانکہ

طرف بھلائی کے اور حکم کرین ساتھ اچھی چیز کے اور منع کرین نامعقول سے اور یہ لوگ وہے ہین چھٹکارا پانیوالے اور مت ہو مانند اون لوگونکے

نیک کام پر اور حکم کرتے پسند بات کو اور منع کرتے ناپسند کو اور وہے پہنچے مراد کو ف اور مت ہو اونکے طرح

تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ

پراگندہ شدہ اند و اختلاف کردند از پس آنانکہ آمدہ بود بایشان نشانہائے روشن و آنگروہ مرایشانراست عذاب بزرگ آنروز کہ روشن گردند رویہا

پراگندہ شدند و خلاف با یکدیگر کردند بعد از آنکہ آمد بایشان حجتہا و آن گروہ ایشانراست عذاب بزرگ آنروز کہ سفید شود یکپارہ رویہا

کہ متفرق ہوئے اور اختلاف کیا پیچھے اسکے کہ آئین اونکے پاس دلیلین اور یہ لوگ واسطے اونکے عذاب ہے بڑا اوسدن کہ سفید ہونگے منہ

جو پھوٹ گئے اور اختلاف کرنے لگے بعد اسکے کہ پہنچ چکے اونکو حکم صاف اور اونکو بڑا عذاب ہے جسدن سفید ہونگے بعضے منہ

وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ

و سیاہ شوند رویہا پس اما آنکہ سیاہ شوند رویہائے ایشان گویند فرشتگان بادشاہان آیا کافر شدید بعد از ایمان خود پس بچشید عذاب

سیاہ گردد یکپارہ رویہا اما آنانکہ سیاہ ست روی ایشان بدیشان گفتہ شود آیا کافر شدید بعد از اسلام خویش پس بچشید عذاب

اور کالے ہونگے منہ پس اب جو لوگ کہ کالے ہوئے منہ اونکے کیا کافر ہوئے تم پیچھے ایمان اپنے کے پس چکھو عذاب

اور سیاہ ہونگے بعضے منہ سو وہ جو سیاہ ہوئے منہ اونکے آیا تم کافر ہوگئے ایمان مین اگر اب چکھو عذاب بدلا

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ۭ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

بسبب آنچہ بودید ناگرویدگان اما آنانکہ روشن باشند رویہائے ایشان پس در رحمت خدائے باشند ایشان در آن جاوید باشند

بسبب کافر شدن خویش و اما آنانکہ سفید شد رویہای ایشان پس در رحمت خدا باشند ایشان در آنجا جاوید ند

بسبب اسکے کہ تھے تم کفر کرتے اور اب پر جو لوگ کہ سفید ہوئے منہ اونکے پس بیچ رحمت اللہ کے ہین وہ بیچ اوسکے ہمیشہ رہنے والے ہین

اوس کفر کرنے کا اور وہ جو سفید ہوئے منہ اونکے سو رحمت مین ہین اللہ کے وہ اوسمین رہ پڑے ف

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۭ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي

آنچہ مذکور شد آیتہائے خداست کہ میخوانیم آنرا بر تو براستی و نیست خدائے کہ بخواہد ستم مر بندگانرا و مر خدایراست آنچہ در

این آیات خداست میخوانیم آنرا بر تو براستی و نمیخواہد خدا ستم کردن بر مردمان و خدار است آنچہ در

یہ ہین نشانیاں اللہ کے پڑھتے ہین ہم اونکو اوپر تیرے ساتھ حق کے اور نہین اللہ ارادہ کرتا ظلم کا واسطے عالمون کے اور واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ

یہ حکم ہین اللہ کے ہم سناتے ہین تجھکو تحقیق اور اللہ ظلم نہین چاہتا جہان والون پر ف اور اللہ کا مال ہے جو کچھ ہے

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ

آسمانہا و آنچہ در زمینہاست و بسوئے خدای باز گردانیدہ شود کارہا بودید شما در علم بہترین امتی کہ بیرون آوردہ شدہ است برائے مردمان

آسمانہاست و آنچہ در زمین ست بسوئے خدا باز گردانیدہ میشود ہمہ کارہا ہستید شما بہترین امتی کہ بیرون آوردہ شدہ برای مردمان

آسمانون کے اور جو کچھ بیچ زمین کے ہے اور طرف اللہ کے پھیرے جاتے ہین سب کام ہو تم بہتر امت جو نکالے گئے ہو واسطے لوگون کے

آسمان اور زمین مین اور اللہ تک رجوع ہے ہر کام کی ف تم ہو بہتر سب امتون سے جو پیدا ہوئے ہین لوگون مین

تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا

سفر مائید بر نیکوئی و باز میدارید مردمانرا از بدی و میگروند بخدای و اگر گرویدند اہل کتاب ہر آئینہ بودی بہتر

سیفرمائید بکار پسندیدہ و منع سے کنید از ناپسندیدہ و باور میدارید خدارا و اگر ایمان می آوردند اہل کتاب ہر آئینہ بہتر بودی

حکم کرتے ہو ساتھ اچھی طرح کی اور منع کرتے ہو برائی سی اور ایمان لاتی ہو ساتھ اللہ کی اور اگر ایمان لاتی صاحب کتاب البتہ بہتر ہوتا

حکم کرتے ہو پسند بات پر اور منع کرتے ہو ناپسند سے اور ایمان لاتی ہو اللہ پر اور اگر ایمان میں آتی اہل کتاب تو انکو بہتر تھا

لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ

مرایشانرا برخی از ایشان گرویدگانند و بسیاری از ایشان از دین فرشتگانند آزار نمی توانید رسانید شمارا مگر اندک رنجی و اگر کارزار کنند بشما گردانند بشما

ایشانرا بعضے از ایشان مسلمانند و اکثر ایشان بدکاراند ہرگز زیان نرسانند بشما مگر اندک رنجے و اگر کارزار کنند با شما

واسطے انکے بعضے انمیں سے ایمان والی ہیں اور اکثر انکے فاسق ہیں ہرگز ضرر نہ پہنچا دینگے مگر ایذا تھوڑی اور اگر لڑینگے تمسے پھیر دینگی

کوئی ہیں ان میں ایمان پر اور اکثر وہ بے حکم ہیں ف وہ تمہارا کچھہ نہ بگاڑ سکینگے مگر ستانا اور اگر تم سے لڑینگے تو تم سے

الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۝ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ

پشتہا پس ہزیمت یاری دادہ نشوند زدہ شد بر ایشان خواری ہرجا کہ یافتہ شوند در ہمہ احوال مگر در حال چنگ زدن ایشان بعہد خدا و بعہد از مردمان

پشت بسوی شما کنند باز نصرت دادہ نشوند حد زدہ شد بر ایشان خواری ہرجا کہ یافتہ شوند مگر بدست آویزے از خدا و دست آویزی از مردمان

تمکو پیٹھ پھر نہیں مدد دیے جاوینگی ماری گئی اوپر انکے ذلت جہاں پائی جاویں مگر ساتھ پناہ اللہ کے اور پناہ لوگوں کی سے

پیٹھ دینگے پھر انکو مدد نہ ہوگی ماری گئی ہے انپر ذلت جہاں دیکھیے سوا دستاویز اللہ کی اور دستاویز لوگوں کی

وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ

و باز گشتند ایشان بخشمی از خدای و زدہ شد بر ایشان بی برگی این باز گشت بسبب آنست کہ ایشان بودند کہ کافر میشدند بنشانہای خدا و میکشتند

و باز گشتند بخشمے از خدا و زدہ شد بر ایشان ناداری این بسبب آنست کہ کافر بودند بآیات خدا و مے کشتند

اور پھر آئے ساتھ غصے کی اللہ کے اور ماری گئی اوپر ان کی فقیری یہہ اسواسطے کہ تہے وہ کفر کرتے ساتھ نشانیوں اللہ کی اور مار ڈالتی تہی

اور کما لائے غصہ اللہ کا اور ماری ہے ان پر محتاجی یہہ اسواسطے کہ وہ رہے ہیں منکر اللہ کی آیتوں سے اور مارتے رہے

الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ

پیغمبران را بناحق این بسبب آنست کہ نافرمانی کردند و بودند کہ از حد در میگذشتند ع ۵ نیستند برابر از اہل کتاب گروہی استادہ افراد خدای

پیغامبرانرا بناحق این بسبب گناہ کردن ایشانست و بسبب آنکہ از حد میگذشتند نیستند ہمہ برابر از اہل کتاب گروہی ہست ایستادہ در دین

پیغمبروں کو ناحق یہہ بسبب اسکے کہ نافرمانی کی انہوں نے اور تہی حد سی نکل جاتی نہیں وہ سب برابر اہل کتاب سی ایک جماعت ہی قایم

نبیوں کو ناحق یہہ اس سے کہ وہ بیحکم ہیں اور حد سے بڑہتے ہیں ف ۲ وہ سب برابر نہیں اہل کتاب میں ایک فرقہ ہی سیدہی راہ پر

يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

میخوانند آیات خدای را وساعتہای شب و ایشان سجدہ میکنند میگروند بخدای بروز قیامت و میفرمایند بنیکوئی

میخوانند آیات خدارا در اوقات شب و ایشان سجدہ می کنند باور میدارند خدارا و روز قیامت را و میفرمایند بکار پسندیدہ

پڑہتی ہیں آیتیں خدا کی اوقات رات کی بیچ اور وہ سجدہ کرتی ہیں ایمان لاتی ہیں ساتھ اللہ کی اور دن آخرت کی اور حکم کرتے ہیں ساتھ بھلائی کے

پڑہتے ہیں آیتیں اللہ کی راتوں کے وقت اور وہ سجدے کرتے ہیں یقین لاتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اور حکم کرتے ہیں پسند بات کو

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ

و باز میدارند از بدی و می شتابند در نیکوئیہا و آنگروہ از شایستگانند و آنچہ مے کنند از نیکوئی

و منع میکنند از ناپسندیدہ و شتابی می کنند در نیکیہا و ایشان از شایستہ کارانند و آنچہ کنند از نیکے

و منع کرتے ہیں برائی سے اور جلدی کرتے ہیں بیچ بھلائیوں کی اور یہہ لوگ ہیں صالحوں سے اور جو کچھہ کرینگے بھلائی سے

اور منع کرتے ہیں ناپسند سے اور دوڑتے ہیں نیک کاموں پر اور وہ لوگ نیک بختوں میں ہیں اور جو کرینگے نیک کام

فَلَن يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ

بس ہرگز ناسپاسی نکنند برآن و خدا داناست بپرہیزگاران

شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَٰذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ

فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ

الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ۝

هَا أَنتُمْ أُولَاءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا

خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

شان نزول

إِن تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِن تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا

اگر برسد شمارا نیکوئے بد می آید ایشان را و اگر برسد بشما بدی شاد مے شوند بان و اگر صبر کنید و پرہیزید ایمومنان

اگر برسد بشما نعمت ناخوش کند ایشان را و اگر برسد بشما سختی خوش دل شوند بان و اگر شکیب کنید و پرہیزگاری نمائید

اگر لگے تمکو بھلائے ناخوش کرتے ہے اونکو اور اگر پہنچے تمکو برائے خوش ہوتی ہین ساتھہ اسکی اور اگر صبر کرو تم اور پرہیزگارے کرو نہ

اگر ہمکو لگے کچھہ بھلائی برے لگے اونکو اور اگر تم پر پہنچے برائے خوش ہون اوس سی اور اگر تم ٹھیرے رہو اور بچتے رہو کچھہ نہ

يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ

زیان نکند شمارا فریب ایشان چیزے را بدرستی خدا بانچہ میکنند ایشان احاطہ کنندہ است و یاد کن چون بامداد بیرون رفتی از مردم خانہ خود میساختی برای مومنان

ہیچ زیان نرساند بشما مکر ایشان ہر آئینہ خدا بانچہ میکنند در گیرندہ است و یاد کن آنگاہ کہ پگاہ بیرون آمدی از میان اہل خانہ خود می نشاندی مسلمانان را

ضرر کریگا تمکو مکر اونکا کچھہ تحقیق اللہ ساتھہ اسچیز کے کہ کرتے ہین گھیر نیوالا ہے اور جب صبح کو نکلا تو لوگون اپنی سے جگہہ دیتا تھا مسلمانونکو بیٹھنے کے واسطے

بگڑیگا تمہارا اونکے فریب سے جو کچھہ وہ کرتے ہین سب اللہ کے بس مین ہے اور جب فجر کو نکلا تو اپنے گھر سے بٹھلانے لگا مسلمانونکو

لِلْقِتَالِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ هَمَّت طَّائِفَتَانِ مِنكُمْ أَن تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

برای کارزار و خدا شنوا داناست چون قصد کردن دو گروہ از شما آنکہ بددل شدہ باز گردند و خدای حال آنکہ یاران دور کردہ بود و بر خدای باید

برای جنگ و خدا شنوا داناست آنگاہ کہ خواستند دو فرقہ از شما کہ نامردے کنند و خدا کارساز ایشان بود بر خدا باید کہ توکل کنند

لڑائے کے اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے جب قصد کیا تھا دو فرقون نے تم مین سی یہ کہ نامردی کرین اور اللہ دوستدار تھا انکا اور اوپر اللہ کے پس چاہئے کہ توکل کرین

لڑائی کی ٹھکانون پر اور اللہ سنتا جانتا ہے جب قصد کیا دو فرقون نے تم مین کہ نامردی کرین اور اللہ مددگار تھا اونکا اور اللہ ہی پر چاہیے بھروسا کرین

الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ إِذْ تَقُولُ

مومنان و ہر آئینہ تحقیق یاری داد شمارا خدای بجای بدر و حالانکہ شما بود بد خوار پس بترسید از خدای باشد کہ شما شکر گوئید یاد کن وقتی کہ گفتی

مسلمانان و ہر آئینہ خدا فتح داد شمارا روز بدر و شما خوار بودید پس بترسید از خدا تا بود کہ شکر کنید چون میگفتی

ایمان والے اور البتہ تحقیق مدد دے تمکو اللہ نے بیچ بدر کے اور تم تھے ذلیل پس ڈرو اللہ سے تو کہ تم شکر کرو جس وقت کہتا تھا تو

مسلمان اور تمہارے مدد کر چکا ہے اللہ بدر کے جنگ مین اور تم بمقدور تھے سو ڈرتے رہو اللہ سے شاید تم احسان مانو جب تو کہنے لگا

لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكْفِيَكُمْ أَن يُمِدَّكُمْ رَبُّكُم بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنزَلِينَ ۝ بَلَىٰ ۚ إِن تَصْبِرُوا

برای مومنان در ماندہ آیا بس نیست شمارا آنکہ مدد کارے کند شمارا پروردگار شما بسہ ہزار از فرشتگان فرود فرستادہ شدگان آری چنین شد اگر صبر کنید

مسلمانان آیا کفایت نخواہد کرد شمارا کہ امداد کند پروردگار شما بسہ ہزار کس از فرشتگان فرود آوردہ شدہ بلے اگر صبر کنید

واسطے مسلمانونکے کیا نہ کفایت کریگا تمکو یہ کہ مدد کرے تمکو رب تمہارا ساتھہ تین ہزار کے فرشتون سے اوتارے ہوئے بلکہ اگر صبر کرو تم اور

مسلمانونکو کیا تمکو کفایت نہین کہ تمہارے مدد بھیجے رب تمہارا تین ہزار فرشتے آسمان سے اتارے البتہ اگر تم ٹھیرے رہو اور

وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُم بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

و پرہیزید و بیایند بشما دشمنان از خشمناکی خود اینست کہ مدد کند شمارا پروردگار شما بہ پنج ہزار از فرشتگان

پرہیزگاری نمائید و بیایند کافران بسوی شما بہ جوش خود امداد کند شمارا پروردگار شما بہ پنج ہزار کس از فرشتگان

پرہیزگاری کرو تم اور آوین تمپرا پنے جوش سے جو یہ ہے مدد کریگا تمکو پروردگار تمہارا ساتھہ پانچ ہزار کے فرشتون سے

پرہیزگاری کرو اور وہ آوین تمپر اسے دم تو مدد بھیجے تمہارا رب پانچ ہزار فرشتے پلے ہوئے

مُسَوِّمِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُم بِهِ ۗ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ

اسپان خود را داغ کنندگان و نگردانید آنرا خدای مگر مژدگانی برای شما و تا تسلی دہد دلہای شمارا بان و نیست یاری دادن مگر از

نشان مند کردہ و نساخت خدا ایں امداد مگر برای مژدہ دادن شما و برای آنکہ آرام گیرد دل شما بآن و نیست نصرت مگر از

نشان کرنیوالے اور نہین کیا اوسکو اللہ نے مگر خوشخبری واسطے تمہارے تو کہ آرام پکڑین دل تمہارے ساتھہ اوسکے اور نہین مدد مگر

گھوڑون پر اور یہ تو اللہ نے تمہارے دل کی خوشی کی اور تا تسکین ہو تمہارے دلونکو اور مدد ہے نرے

بنا بر کردند لنبوے این عصیان ہزیمت بر مسلمانان افتادہ و بہمہ فرار نکردند الا ماشاء اللہ در نیولا خبر شہادت حضرت پیغامبر شایع شد منافقان قصد ارتداد کردند پس در جواب طعن منافقان و عتاب خلاف

عِندِ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنقَلِبُوا خَائِبِينَ ۝

نزد خدائے غالب استوار کار و آن یاری برای آنست تا نیست گرداند بزرگانرا آنانکه نگرویدند یا نگونسار کند ایشان را پس بازگردند بی بہرگان

نزدیک خدا غالب استوار کار چنین کرد تا ہلاک کند طائفہ را از کافران یا مغلوب سازد ایشانرا پس بازگردند بمراد نارسیده

نزدیک اللہ غالب حکمت والے کے سے تو کہ کاٹ ڈالے ایک ٹکڑا اون لوگوں سے جو کافر ہوئے یا ذلیل کرے اونکو پس پھر جاویں نامراد

اللہ کے پاس سے جو زبردست ہے حکمت والا تا کاٹ ڈالے بعضے کافروں کو یا اونکو ذلیل کرے کہ پھر جاویں نامراد

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا

نیست مر ترا از کار چیزے مگر آنکہ خدای توبہ دہد بر ایشان یا عذاب کند ایشانرا پس بدرستی ایشان ستمگاران اند و مر خدا است آنچہ در آسمانہاست و آنچہ

نیست ترا از ینکار چیزی یا بمہربانی بازگردد برایشان یا عذاب کند ایشانرا زیرا کہ ایشان ستمگارند و خدا راست آنچہ در آسمانہاست و آنچہ

نہیں واسطے تیرے اس کام میں سے کچھ یا پھر آوے اوپر انکے یا عذاب کرے اونکو پس تحقیق وہ ظالم ہیں اور واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں

تیرا اختیار کچھ نہیں یا اونکو توبہ دیوے یا اونکو عذاب کرے کہ وہ ناحق پر ہیں اور اللہ کا مال ہے جو کچھ آسمان

فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

در زمینہاست بیامرزد ہر کرا می خواہد و عذاب میکند ہر کرا می خواہد و خدا آمرزندہ مہربان است ای گروہ مومنان

در زمین است می آمرزد ہر کرا خواہد و عذاب میکند ہر کرا خواہد و خدا آمرزندہ مہربان است اے مومنان

بیچ زمین کے ہے بخشتا ہے جسکو چاہے اور عذاب کرتا ہے جسکو چاہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اے لوگو جو ایمان لائے ہو

میں ہے بخشے جسکو چاہے اور عذاب کرے جسکو چاہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اے ایمان والو مت

تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ

مخورید سودہا افزودہ تو بر تو و بترسید از خدائے باشد کہ شما رستگار شوید و بترسید از آتشی کہ آمادہ شدہ است

مخورید سودہا دو چندان تو بر تو و بترسید از خدا تا باشد کہ رستگار شوید و پناہ گیرید از آن آتش کہ آمادہ کردہ شدہ

مت کھاؤ سود دونا دگنے کا ہو کے اور ڈرو اللہ سے تو کہ تم چھٹکارا پاؤ اور ڈرو اوس آگ سے جو تیار کی گئی ہے

کھاؤ سود دونے پر دونا اور ڈرو اللہ سے شاید تمہارا بھلا ہووے اور بچو اوس آگ سے جو تیار ہوئی

لِلْكَافِرِينَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ

برای ناگرویدگان و فرمان برید خدای و پیغمبر تا باشد کہ شما را بخشند و بشتابید بسوی چیزے کہ آمرزش شما باشد از پروردگار شما و

برای کافران و فرمان برید خدا را و پیغامبر را تا شاید کہ بر شما مہربانی کردہ شود و شتاب کنید بسوی آمرزش از پروردگار خویش و بسوی بہشتے کہ

واسطے کافروں کے اور فرمانبرداری کرو اللہ کی اور رسول کی تو کہ تم رحم کیے جاؤ اور جلدی کرو طرف بخشش کے رب اپنے سے اور بہشت کے

کافروں کے واسطے اور حکم مانو اللہ کا اور رسول کا شاید تم پر رحم ہو اور دوڑو بخشش پر اپنے رب کے اور جنت پر

عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

پہنائے آن آسمانہا و زمینہاست آمادہ کردہ شدہ است برای پرہیزگاران آنانکہ خرچ میکنند در آسانی و سختی

پہنائی او مانند آسمانہا و زمین است آمادہ کردہ شدہ است برائے پرہیزگاران آنانکہ خرچ میکنند در آسایش و سختی

کہ چوڑاؤ اوسکا آسمان اور زمین ہے تیار کی گئی ہے واسطے پرہیزگاروں کے جو لوگ کہ خرچ کرتے ہیں بیچ خوشی اور سختی کے

جسکا پھیلاؤ ہے آسمان اور زمین تیار ہوئی ہے واسطے پرہیزگاروں کے جو خرچ کیے جاتے ہیں خوشی میں اور تکلیف میں

وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا

و فرو خورندگانند خشم را و عفو کنندگانند مردمانرا و خدائے دوست میدارد نیکوکارانرا و آنانکہ چون

و فرو خورندگان خشم و عفو کنندگان تقصیر از مردمان و خدا دوست میدارد نیکوکاران را و آنانکہ چون

اور بند کرنیوالے غصے کے اور معاف کرنیوالے لوگوں سے اور اللہ دوست رکھتا ہے احسان کرنیوالونکو اور وہ لوگ کہ

اور دبا لیتے ہیں غصہ اور معاف کرتے ہیں لوگوں کو اور اللہ چاہتا ہے نیکی والوں کو اور وہ لوگ کہ جب

فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا

میکنند کار ناشائستہ یا ستم کنند بر نفسہای خود یاد میکنند خدا را پس آمرزش طلبند برای گناہان خود و کیست کہ بیامرزد گناہان را مگر

کار زشت کنند یا ستم کنند بر خود یاد کنند خدا را پس آمرزش خواہند برای گناہان خود و کیست کہ بیامرزد گناہان را مگر

کریں بیحیائی یا ظلم کریں جانوں اپنی کو یاد کریں اللہ کو پس بخشش مانگیں واسطے گناہوں اپنے کے اور کون بخشتا ہے گناہوں کو مگر

کر بیٹھیں کچھ کھلا گناہ یا برا کریں اپنے حق میں تو یاد کریں اللہ کو اور بخشش مانگیں اپنے گناہوں کے اور کون ہے گناہ بخشتا سوائی

اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُم مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي

ای و نباشند ہمیشہ بر آنچہ کردند و اینہا میدانند آن گروہ جزای اینہا آمرزش ہست از پروردگار اینہا و بوستانہا کہ میرود

خدا و پیوستہ نباشند بر آنچہ کردند دانستہ آن گروہ پاداش ایشان آمرزش ہست از پروردگار ایشان و بوستانہا میرود

خدا اور نہ ہٹ کریں اوپر اُس چیز کے کہ کیا اور وہ جانتے ہیں یہ لوگ بدلا اُنکا بخشش ہے رب اُنکے سے اور بہشتیں چلتی ہیں

اللہ کے اور اڑ نہ رہیں اپنے کیے پر جانتے اُن کے جزا ہے بخشش اُنکے رب کی اور باغ جنکے نیچے

مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

زیر آن جوئہا جاوید باشند در آن و نیکو مزد ہست عمل کنندگان را تحقیق در گزشتہ است پیش از شما واقعہا پس سیر کنید در زمین

زیر آن جویہا جاویدان در آنجا و نیک ہست اجر طاعت کنندگان ہر آئینہ گزشتہ است پیش از شما واقعہ ہا پس سیر کنید در زمین

نیچے اُنکے سے نہریں ہمیشہ رہنے والے بیچ اُسکے اور اچھا ثواب عمل کرنیوالوں کا ہے تحقیق گزری ہیں پہلے تمسے راہیں پس سیر کرو بیچ زمین کی

بہتی نہریں رہ پڑے اُنمیں اور خوب مزدوری ہے کام کرنیوالوں کی ہو چکے ہیں تمسے آگے دستور سو پھرو زمین میں

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا

پس ببینید کہ چگونہ بودہ ہست آخر کار دروغگویان این کلام بیانست برای مردمان و راہ نمودن و پند ہست مر پرہیزگاران را و نہ

و ببینید چگونہ بود آخر کار دروغ دارندگان این واضح کردن برای مردمان و راہ نمودن و پند دادن برای پرہیزگاران و

پس دیکھو کیونکر ہوا آخر کام جھٹلانیوالوں کا یہ بیان ہے واسطے لوگوں کے اور ہدایت ہے اور نصیحت ہے واسطے پرہیزگاروں کے اور مت

تو دیکھو کیا ہوا آخر جھٹلانیوالوں کا ف یہ بیان ہے لوگوں کے واسطے اور ہدایت اور نصیحت ڈر والوں کو اور

تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ

سست شوید و نہ اندوہ خورید و حالانکہ شما برترانید اگر ہستید گرویدگان اگر برسد بشما زخمی پس بدرستیکہ رسید گروہ کافرانرا

سست مشوید و اندوہناک مباشید و شمائید غالب اگر مسلمان ہستید اگر برسد شمارا زخمی پس رسیدہ است جماعہ کافرانرا

سستی کرو اور مت غم کھاؤ اور تم ہی بلند ہو یعنی غالب اگر ہو تم ایمان والے اگر لگے تمکو زخم پس تحقیق لگتا ہے اُس قوم کو بھی

سست ہو اور نہ غم کھاؤ اور تم ہی غالب رہو گے اگر تم ایمان رکھتے ہو اگر تمنے زخم پایا تو وہ لوگ بھی پا چکے ہیں

قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنكُمْ

زخمی مانند این و این روزہا میگردانیم آنرا میان مردمان و برای آنکہ ببیند خدا صبر آنانرا کہ گرویدند و فرا گیرد از شما

زخمے مانند آن ہر بلا و این حادثہ ہا میگردانیم آنرا درمیان مردمان برای فوائد بسیار و تا متمیز سازد خدا مومنان را و شہید گرداند بعضے را

زخم مانند اُسکے اور یہ دن باری باری سی پھیرتے ہیں ہم اُنکو درمیان لوگوں کے اور ظاہر کرے اللہ اُن لوگوں کو کہ ایمان لائے ہیں اور تو کہ پکڑے تم میں سی

زخم ایسا ہی اور یہ دن بدلتے لاتے ہیں ہم لوگوں میں اور اسواسطے کہ معلوم کرے اللہ جنکو ایمان ہے اور کرلے بعضے تم میں

شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ ۝ أَمْ

گواہان و خدای دوست نمیدارد ستمگاران را و برای آنانکہ پاک کرداند خدای آنانرا کہ گرویدند و ہلاک سازد کافرانرا آیا

از شما و خدا دوست نمیدارد ستمگاران را و تا کامل عیار کند مسلمانان را ہر بلا و نابود سازد کافران را آیا

گواہ اور اللہ نہیں دوست رکہتا ظالموں کو اور تو کہ خالص کرے اللہ اُن لوگوں کو کہ ایمان لائے اور مٹا ڈالے کافروں کو کیا

شہید اور اللہ چاہتا نہیں ناحق والوں کو اور اسواسطے کہ نکھار دے اللہ ایمان والوں کو اور مٹا دے منکروں کو ف ۲ کیا

حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ۝

می پندارید آنکه در آیند به بهشت وهرگاه که بیدانند خدای آنانرا که کارزار کردند از شما ومیداند صبر کنندگان را

گمان کردید که در آئید به بهشت وهنوز تمیز ناخته است خدا مجاهدان را از شما وبیش ازانکه جدا کند صابران را

گمان کیا تمنے یہ کہ داخل ہو بہشت مین اور ابھی نہ ظاہر کیا اللہ نے اُن لوگونکو کہ جہاد کرتے ہیں تم مین سی اور ابھی نہ ظاہر کیا صبر کرنیوالونکو

تمکو خیال ہے کہ داخل ہو جاؤگے جنت مین اور ابھی معلوم نہین کیے اللہ نے جو لڑنے والے ہین تم مین اور معلوم کرے ثابت رہنے والے

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوْهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا

وبتحقیق که بودید شما که آرزو میکردید مرگ را پیش از آنکه ببینید آنرا پس بتحقیق شما دیدید آنرا وحالانکه شما می نگریستید و نیست محمد مگر

وهر آئینه شما آرزو میکردید مرگ را پیش از آنکه ملاقات آن کنید پس معاینه کردید آنرا و شما می نگریستید و نیست محمد مگر

اور بتحقیق تھے تم آرزو کرتے موت کی پہلے اس سے کہ ملاقات کرو اس سے پس بتحقیق دیکھ لیا تمنے اسکو اور تم دیکھتے ہو اور نہین محمد مگر

اور تم تو آرزو کرتے تھے مرنیکی اُسکی ملاقات سے پہلے سو اب دیکھا تمنے اُسکو آنکھون کے سامنے اور محمد تو ایک

رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلٰى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ

فرستاده که بتحقیق درگذشتند پیش ازوی رسولان آیا پس اگر بمیرد این رسول یا گشته شود باز گردد بر پاشنهای خود وهرکه باز گردد

پیغمبر هر آئینه گذشته اند پیش ازوی پیغامبران آیا اگر بمیرد یا کشته شود برگردید بر پاشنهای خود و هرکه برگردد

پیغمبر تحقیق گزرے پہلے اس سے پیغمبر پس اگر مرجاوے یا مارا جاوے کیا پھر جاؤگے اوپر ایڑیون اپنی کے اور جو کوئی پھر جاوے

رسول ہے ہو چکے پہلے اس سے بہت رسول پھر کیا اگر وہ مرگیا یا مارا گیا تم پھر جاؤگے اُلٹے پاؤن اور جو کوئی پھر جاویگا

عَلٰى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللّٰهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوْتَ إِلَّا بِإِذْنِ

بر پاشنه خود پس هرگز زیان نتواند رسید خدا را چیزی و زود باشد که جزا دهد خدا سپاسدارندگان را و نشود هیچ نفسی را آنکه بمیرد بفرمان

بر پاشنهای خود پس هیچ زیان نرساند خدا را و خدا ثواب خواهد داد شکرگزاران را و نیست هیچ شخصی را که بمیرد الا باراده

اوپر دونون ایڑیون اپنی کے پس ہرگز نہ ضرر کریگا اللہ کو کچھ اور البتہ جزا دیگا اللہ شکر کرنیوالون کو اور نہین ہے لایق واسطے کسی جان کے یہ کہ مرجاوے مگر ساتھ حکم

اُلٹے پاؤن وہ نہ بگاڑیگا اللہ کا کچھ اور اللہ ثواب دیگا بھلا ماننے والونکو اور کوئی جی مر نہین سکتا بغیر حکم

اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ مِنْهَا

خدای داو نوشته است نوشتنی مقرر کرده شده وهرکه خواهد ثواب دنیا بدهیم اورا ازان وهرکه خواهد ثواب آخرت میدهیم اورا ازان

خدا نوشته شده است مقید بقید وقت وهرکه خواهد جزای دنیا بدهیمش از ثواب دنیا وهرکه خواهد جزای آخرت بدهیمش از ثواب آخرت

اللہ کے لکھا ہے وقت مقرر کر کر اور جو کوئی چاہے دنیا کا دینگے ہم اسکو اُسمین سی اور جو کوئی چاہے ثواب آخرت کا دینگے ہم اسکو اُسمین سی

اللہ کے لکھا ہوا وعدہ اور جو کوئی چاہیگا بدلا دنیا کا اُسمین سی دینگے اسکو اور جو کوئی چاہے گا بدلا آخرت کا اُسمین سی دینگے اسکو

وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَكَأَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قٰتَلَ مَعَهٗ رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ فَمَا وَهَنُوْا لِمَا أَصَابَهُمْ

وزود باشد که جزا دهیم شکر کنندگان را وچند بسی از پیغمبران که کارزار کردند با او خداپرستان بسیار پس سستی نکردند برای آنچه رسید بایشان

وتزدیک است که جزای نیک دهیم شکرگزاران را و بسا پیغامبر که قتال کردند با لفار همراه او خداپرستان بسیار پس سستی نکردند بسبب مصیبتی که بایشان رسید

اور شتاب جزا دینگے ہم شکر کرنیوالون کو اور بہت نبی سے کہ لڑے ساتھ اُسکے ہوکر خدا کے لوگ بہت پس نہ شکست ہوئی واسطے اُسکی جو کچھ پہنچا اُنکو

اور ہم ثواب دینگے حسان ماننے والونکو اور بہت نبی ہین جنکے ساتھ ہو کر لڑے ہین بہت خدا کے طالب پھر نہ ہارے ہین کچھ تکلیف پہنچنے سی

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكَانُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ

در راه خدای وضعیف نگشتند و فروتنی نکردند وخدای دوست میدارد صبر کنندگان را و نبود سخن ایشان

در راه خدا و نا توانی نکردند و بیچارگی ننمودند و خدا دوست میدارد صابران را و نبود سخن این خداپرستان

بیچ راه خدا کے اور نہ ناتوانی کے اور نہ ہٹے گڑ گڑاتے اور اللہ دوست رکھتا ہے صبر کرنیوالونکو اور نہ تھی بات اُنکی

اللہ کی راہ مین نہ شکست ہوئی ہین نہ دب گئے ہین اور اللہ چاہتا ہے ثابت رہنے والون کو اور کچھ نہین بولے

إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

مگر آنکہ گفتند اے پروردگار ما بیامرز مارا گناہان مارا و از حد در گذشتن ما در کار ما و ثابت دار قدمہائی مارا و یاری دہ مارا بر گروہ

بجز آنکہ گفتند اے پروردگار ما بیامرز مارا گناہان ما و از حد گذشتن ما در کار خود و استوار بکن پای ہای مارا و نصرت دہ مارا بر قوم

مگر یہ کہ کہا انہون نے اے رب ہماری بخش واسطے ہمارے گناہ ہماری اور زیادتی ہماری بیچ کام ہمارے اور ثابت رکہہ قدم ہمارے اور مدد دے ہمکو اوپر قوم

مگر یہی کہا کہ اے رب ہماری بخش ہمارے گناہ اور جو ہمسے زیادتی ہوئی ہمارے کام مین اور ثابت رکہہ ہمارے قدم اور مدد دے ہمکو منکر

الْكَافِرِينَ ۝ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا

کافرین　پس بداد ایشانرا خدای ثواب دنیا و نیکو ثواب آخرت و خدای دوست میدارد نیکوکاران را ای

کافران　پس عطا کرد خدا ایشانرا جزای نیک در دنیا و جزای نیک در آخرت و خدا دوست میدارد نیکوکاران را اے

کافرون کے پس دیا اونکو اللہ نے ثواب دنیا کا اور خوبی ثواب آخرت کے اور اللہ دوست رکہتا ہے احسان کرنیوالونکو اے

قوم پر　پہر دیا اللہ نے انکو ثواب دنیا کا بہی اور خوب ثواب آخرت کا اور اللہ چاہتا ہے نیکی والونکو اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ

گروہ مومنان اگر فرمان برید آنانرا کہ نگرویدند باز گردانند شمارا بر پاشنہای خود پس انگاہ گردید زیانکاران بلکہ بدانید کہ خدا یار شماست

مومنان　اگر فرمانبرداری کافران کنید باز گردانند شمارا بر پاشنہائی شما پس باز گردید زیانکار شدہ بلکہ خدا یاری دہندہ شماست

لوگو جو ایمان لائے ہو اگر کہا مانو گے تم اون لوگون کا جو کافر ہوئے پہیر دینگے تمکو اوپر ایڑیون تمہارے کی پس ہو جاؤگے تم زیان پانیوالے بلکہ اللہ کارساز

ایمان والو　اگر تم کہا مانوگے منکرون کا تو تمکو پہیر دینگے اولٹے پاؤن پہر جا پڑوگے نقصان مین بلکہ اللہ تمہارا مددگار ہے

وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ۝ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ

و او بہترین یاری کنندگان است زود باشد کہ در افگنیم در دلہای آنانکہ نگرویدند ترس بسبب چیزی کہ شریک ساختند بخدا چیزیرا کہ نفرستادہ است

و او بہترین یاری دہندگان است خواہیم انداخت در دل کافران بزدلی بسبب آنکہ شریک مقرر ساختند با خدا چیزی کہ ہیچ حجت نفرستادہ است

اور وہ بہتر ہے مدد کرنیوالا شتاب ڈالینگے ہم بیچ دلون اون لوگون کی کہ کافر ہوئے رعب بسبب اسکے کہ شریک لائے بیچ ساتہ اللہ کے وہ چیز کہ

اور اوسکی مدد سب سے بہتر　اب ڈالینگے ہم کافرون کے دلمین ہیبت اسواسطے کہ اونہون نے شریک ٹہرایا اللہ کا جسکی اوسنی سند

سُلْطَانًا ۖ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۚ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۖ

حجتے و جای ایشان دوزخ است و بد جای ثباتگاہ است ستمگارانرا ۝ و ہر آئینہ راست کرد شمارا خدای وعدہ خود را ہنگامیکہ میکشتید کافرانرا باذن

خدا برای او و جای ایشان دوزخ است و بد اقامتگاہ ستمگاران است و ہر آئینہ راست کرد خدا در حق شما وعدہ خود را چون میکشتید کافرانرا بحکم خدا

اوسکے دلیل اور جگہہ اونکی آگ ہے اور بری ہی جگہہ رہنے ظالمونکی اور البتہ تحقیق سچا کیا ہے تمسے اللہ نے وعدہ اپنا جو قت کاٹتے تہے تم اونکو ساتہ حکم

نہین اوتاری اور اونکا ٹہکانا دوزخ ہے اور بری بستی ہی بے انصافونکی ۝ اور اللہ تو سچ کر چکا تمسے اپنا وعدہ جب تم لگے اونکو کاٹنے اوسکے حکم سے

حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۚ مِنْكُمْ مَنْ

تا وقتیکہ شما بددل شدید و نزاع کردید در کار دین و عاصی شدید از پس آنکہ نمود شمارا آنچہ شما دوست میدارید از شما کسی باشد

تا وقتیکہ بزدلی کردید و نزاع کردید در کار خویش و نافرمانی کردید بعد از آنکہ نمود بشما آنچہ میخواستید از شما کسے بود کہ

یہانتک کہ جب نامردی کی تمنے اور جہگڑا کیا تمنے بیچ کام کے اور نافرمانی کی تمنے پیچھے اسکے کہ دکہلایا تمکو جو چاہتے تہے تم بعض تم مین سی وہ تہا کہ

جب تک کہ تمنے نامردی کی اور کام مین جہگڑا ڈالا اور بے حکمی کی بعد اسکے کہ تمکو دکہا چکا تمہاری خوشی کی چیز کوئی تم مین سی

يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا

کہ خواہد دنیا و از شما کسیکہ باشد خواہد آخرت پس باز داشت شمارا خدای از ایشان تا بیازماید شمارا و ہر آئینہ در گذرانید

می خواست دنیارا و از شما کسے بود کہ می خواست آخرت را آنگاہ باز گردانید شمارا از ایشان تا امتحان کند شمارا و ہر آئینہ در گذرانید

ارادہ کرتا تہا دنیا کا اور بعض تم مین سے وہ تہا کہ ارادہ کرتا تہا آخرت کا پہر پہیر دیا تمکو اونسی تو کہ آزماوے تمکو اور البتہ تحقیق معاف کیا

چاہتا تہا دنیا اور کوئی تم مین سے چاہتا تہا آخرت پہر تمکو اولٹ دیا اونپر سے اسواسطے کہ تمکو آزماوے اور وہ تو تمکو معاف کر چکا

عنکم واللہ ذو فضل علی المؤمنین ۝ اذ تصعدون ولا تلون علی احد والرسول یدعوکم

از شما و خدائے خداوند فضلیت بر مردان و از جملہ فضل وے آنکہ ہلاک گردانید شمارا آنہنگام کہ در می رفتند و نمی استادید بر ہیچ یکی و پیغمبر می خواند شمارا

از شما و خدا صاحب رحمت است بر مومنان آنگاہ کہ دور میرفتید در گریختن و متوجہ نمی شدید بر ہیچ کس و پیغامبر میخواند شمارا

تھے اور اللہ صاحب فضل کا ہے اوپر ایمان والوں کی جس وقت چڑھے جاتے تھے تم شہر کو اور نہ مڑ کر دیکھتے ہوتے تھے اوپر کسیکے اور پیغمبر پکارتا تہا تمکو

کر چکا اور اللہ فضل رکھتا ہے ایمان والوں پر جب چڑھے جاتے تھے اور پیچھے نہ دیکھتے تھے کسیکو اور رسول پکارتا تہا تمکو

فی اخرىکم فاثابکم غما بغم لکیلا تحزنوا علی ما فاتکم ولا ما اصابکم واللہ خبیر بما

در عقب شما پس مکافات کرد شمارا غمے بعد از غمے تا اندوہگین نگردید بر آنچہ فوت شد از شما و نہ اندوہ خورید بر آنچہ رسید بشما و خدائے داناترست بآنچہ

در جماعہ کہ پس پشت شما بود پس جزا داد شمارا اندوہے بالا اندوہے این بند دادن برائے آنست تا اندوہناک نشوید بر آنچہ از دست شما رفت و نہ بر آنچہ رسید

پیچھے تمہارے پیچھے پس دوبارہ دیا تمکو غم ساتھ غم کے تو کہ نہ غم کہاؤ تم اوپر اوس چیز کے کہ چوک گئے تمسے اور جو نہ پہنچے تمکو اور اللہ خبردار ہی ساتھ اوس چیز کی

پیچھے سے پھر تمکو تنگ کیا بدلا تمہارے تنگ کرنیکا تو غم نہ کہایا کرو جو ہاتھ سے جاوے اور جو سامنے آوی اور اللہ کو خبر ہے تمہارے

تعملون ثم انزل علیکم من بعد الغم امنۃ نعاسا یغشی طائفۃ منکم وطائفۃ قد اہمتہم

میکنید شما پس فرود فرستاد بر شما از پس غم ایمنی و آنچہ بود دید سبک کہ می پوشید گروہی را از شما و گروہی دیگر تحقیق در غم افگند ایشان را

میکنید باز فرود آورد بر شما پس از اندوہ ایمنی کہ پینکی بود کہ می پوشید گروہے را از شما و گروہے دیگر بودند کہ اندوہناک ساختہ بود

کرتے ہو تم پھر اوتارا اوپر تمہارے پیچھے غم کے امن اونگھ سی کہ ڈھانکتی تھی ایک جماعت تم میں سی اور ایک جماعت تھی کہ تحقیق فکر میں ڈالا تہا

کام کے پھر تمپر اوتارا تنگی کے بعد امن کو اونگھ کہ گھیر رہی تہی تم میں بعضونکو اور بعضونکو فکر پڑا تہا

انفسہم یظنون باللہ غیر الحق ظن الجاہلیۃ یقولون ہل لنا من الامر من شیء قل ان

نفسہاے ایشان گمان بودند بخدائی ناسزا گمانہائے دانی می گویند آیا ہست مارا ہیچ چیزے بگو بدرستیکہ

فکر خویشتن گمان می کردند بخدا ناحق گمان گمراہان می گفتند آیا ہست مارا ازین کار از چیزے بگو

جانوں اونکی نے گمان کرتے تھے ساتھ اللہ کے سوائے حق کے گمان جاہلیت کا کہتے تھے آیا ہے واسطے ہمارے اختیار سے کچھہ چیز کہہ تحقیق

اپنے جی کا خیال کرتے تھے اللہ پر جھوٹے خیال جاہلوں کے کہتے تھے کچھہ بھی کام ہے ہمارے ہاتھہ تو کہہ

الامر کلہ للہ یخفون فی انفسہم ما لا یبدون لک یقولون لو کان لنا من الامر شیء ما قتلنا

کار ہمہ مر خدایراست کہ پنہان میسازند در ذاتہائے خود آنچہ آشکارا نمیکنند برائے تو میگویند اگر بودی مارا از کار چیزے کشتہ نمی شدیم

کار تمام خدار است پنہان میدارند در دل خویش آنچہ آشکارا نمے کنند برائے تو میگویند اگر بودی مارا ازین کار چیزی کشتہ نمی شدیم

اختیار سب واسطے اللہ کے ہے چھپاتے ہیں بیچ جیوں اپنے کے وہ چیز کہ نہیں ظاہر کرتے واسطے تیری کہتے ہیں اگر ہوتا واسطے ہمارے اختیار سے کچھہ نہ مارے جاتی ہم

سب کام ہے اللہ کے ہاتھہ اپنے جی میں چھپاتے ہیں جو تجھسے ظاہر نہیں کرتے کہتے ہیں اگر کچھہ کام ہوتا ہمارے ہاتھہ تو ہم مارے نجاتے

ہہنا قل لو کنتم فی بیوتکم لبرز الذین کتب علیہم القتل الی مضاجعہم

اینجا بگو اگر می بودید در خانہائے خود ہرآئینہ بیرون آمدندی آنانکہ نوشتہ اند برایشان کشتہ شدن بسوی کشتنگاہ خود

درینجا بگو اگر مے بودید در خانہائے خویش ہرآئینہ بیرون می آمدند کسانیکہ مقدر شدہ است برایشان شدن بسوی کشتگاہ خویش

یہاں کہہ اگر ہوتے تم بیچ گھروں اپنوں کے البتہ نکل کھڑے ہوتے وہ لوگ کہ لکھا گیا ہے اوپر اونکے مارا جانا طرف جگہہ پڑنے اپنے کے

اس جگہہ تو کہہ اگر تم ہوتے اپنے گھروں میں البتہ باہر نکلتے جنپر لکھا تہا مارا جانا اپنے پڑاو پر

ولیبتلی اللہ ما فی صدورکم ولیمحص ما فی قلوبکم واللہ علیم بذات الصدور

و برائے آنکہ ظاہر گرداند خدا آنچہ در سینہائی شماست و برائے آنکہ تا پاک سازد آنچہ در دلہای شماست و خدا داناترست بآنچہ در سینہاست

و تا بیازماید خدا آنچہ در سینہ شماست و تا کامل عیار سازد آنچہ در دل شماست و خدا داناست بآنچہ در سینہاست

اور تو کہ آزماوے اللہ اوس چیز کو بیچ سینوں تمہارے کے ہے اور تو کہ خالص کرے اوس چیز کو کہ بیچ دلوں تمہارے کے ہے اور اللہ جاننے والا ہے سینوں والی بات کا

اور اللہ کو آزمانا تہا جو کچھہ تمہارے جی میں ہے اور نکھارنا تہا جو کچھہ تمہارے دل میں ہے اور اللہ کو معلوم ہے جی کی بات

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ

بدرستی آنانکه برگشتند از شما روزیکه روبروی شدند دو گروه جز این نیست که بلغزانید اینهارا ابلیس بسوی برخی از آنچه کردند و هر آیینه

بر آیینه کسانیکه روی گردانیدند از شما روزیکه بهم آمدند هر دو جماعه مرا جز این نیست که بلغزانید ایشانرا شیطان بشومی بعض آنچه کردند و هر آیینه

تحقیق جو لوگ کہ پیٹھ موڑ گئے تم میں سی اُس دن کہ ملیں دو جماعتیں سوای اسکے نہیں کہ ڈگایا اُنکو شیطان نی بعض چیز سے کہ کمایا تھا اُنھوں نی اور تحقیق

جو لوگ تم میں ہٹ گئے جسدن بھڑیں دو فوجیں سو اُنکو ڈگا دیا شیطان نی کچھ اُنکے گناہ کی شامت سے اور

عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا

در گزرانید خدا از اینها بدرستی خدای آمرزنده بردبار است ای گروه مومنان مباشید مانند آنانکه نگرویدند و گفتند

عفو کرد خدا از ایشان هر آیینه خدا آمرزنده بردبار است ای مومنان مباشید مانند آنانکه کافر شدند و گفتند

معاف کیا الله نے اُنسے تحقیق الله بخشنے والا تحمل والا ہے ای لوگو جو ایمان لائی ہو مت ہو مانند اُن لوگوں کے کہ کافر ہوئی اور کہنے لگے

اُنکو بخش چکا الله الله بخشنے والا ہے تحمل رکھتا اے ایمان والو تم نہ ہو اُنکی طرح جو منکر ہوئی اور کہتے ہیں

لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًّى لَّوْ كَانُوا عِندَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ

برای برادران خود چون بر رفتندی در زمین یا بودید غازیان اگر بودندی نزدیک ما نه مردندی و کشته نشدندی تا خلاف کند پیدا کند خدای

در حق برادران خویش وقتیکه سفر کنند در زمین یا باشند بجهاد بیرون آمده اگر می بودند ایشان نزدیک ما نمی مردند و کشته نمی شدند تا گرداند خدا

واسطی بھائیوں اپنے کے جسوقت چلتے بیچ زمین کے یا ہوئی لڑنیوالے اگر ہوتے ہماری پاس نہ مرتے اور نہ ماری جاتی تو کہ کری الله

اپنی بھائیوں سی جب سفر کو نکلیں ملک میں یا ہوں جہاد میں کہ اگر رہتے ہم پاس نہ مرتی اور نہ ماری جاتی کہ الله اس سی

ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

آن خلاف شمارا پشیمانی در دلهای اینها و خدای زنده میدارد و می میراند و خدای بآنچه میکنید بیناست و هر آیینه اگر کشته شوید در راه خدای

این سخن را دریغ در دل ایشان و خدا زنده میکند و می میراند و خدا بآنچه میکنید بیناست و اگر کشته شدید در راه خدا

اُنکو پچتاوا بیچ دلوں اُنکے کے اور الله جلاتا ہے اور مارتا ہے اور الله ساتھ اُس چیز کے کہ کرتے ہو دیکھنے والا ہی اور اگر ماری جاؤ تم بیچ راہ الله کے

ڈالے افسوس اُنکے دلمیں اور الله ہی جلاتا اور مارتا اور الله تمہاری کام دیکھتا ہے اور اگر تم مارے گئے الله کے راہ میں

أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَئِن مُّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ

یا بمیرید هر آیینه آمرزش است از خدای و بخشش بهتر است شمارا از آنچه جمع میکنند و هر آیینه اگر بمیرید یا کشته شوید هر آیینه بسوی خدای برانگیخته خواهید شد

یا مردید هر آیینه آمرزشی از خدا و بخشایشی بهتر است از آنچه جمع میکنند و اگر مردید یا کشته شدید البته بسوی خدا برانگیخته خواهید شد

یا مر جاؤ تم البتہ بخشش طرف الله کیسے ہے اور رحمت بہتر ہے اُس چیز سے کہ جمع کرتے ہیں اور اگر مر جاؤ تم یا ماری جاؤ تم البتہ طرف الله کے اکٹھے کیے جاؤ گے

یا مر گئے تو بخشش الله کے اور مہربانی بہتر ہے اُس سی جو وہ جمع کرتے ہیں اور اگر تم مر گئے یا مارے گئے الله ہی پاس اکٹھے ہو گے ۲۶

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ

پس بسبب رحمتی که رسید از خدای نرم گشتی برای اینها و اگر می بودی درشت خو سخت دل هر آیینه پراگنده شدندی از گرد تو پس در گذر

پس بسبب مهربانی از خدا نرم شدی برای ایشان و اگر می شدی درشت خو سخت دل پراگنده می شدند از حوالی تو پس در گذر

پس ساتھ رحمت کے الله سے نرم ہوا تو واسطے اُنکے اور اگر ہوتا تو سخت خو سخت دل یعنے بی رحم البتہ بھاگ جاتے گرد تیرے سی پس معاف کر

سو کچھ الله کی مہر ہے جو تو نرم دل ملا اُنکو اور اگر تو ہوتا سخت گو اور سخت دل تو منتشر ہو جاتے تیرے گرد سی سو تو اُنکو

عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

از اینها و آمرزش خواه برای اینها و مشورت فرمای اینهارا در کار پس چون بکاری عزم کنی پس توکل کن بر خدای بدرستی خدای دوست میدارد

از ایشان و آمرزش خواه برای ایشان و مشورت کن با ایشان درین کار پس آنگاه که قصد محکم کردی پس اعتماد کن بر خدا هر آیینه خدا دوست میدارد

اُنسے اور بخشش مانگ واسطے اُنکے اور مصلحت کر اُنسے بیچ کام کے پس جب قصد مقرر کرے تو پس اعتماد کر اوپر الله کے تحقیق الله دوست رکھتا ہے

معاف کر اور اُنکے واسطے بخشش مانگ اور اُنسے مشورت لے کام میں پھر جب ٹھیرا چکا تو بھروسا کر الله پر الله چاہتا ہے

الْمُتَوَكِّلِينَ ۝

منزل ۱

ٱلْمُتَوَكِّلِينَ ۝ إِن يَنصُرْكُمُ ٱللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا ٱلَّذِى يَنصُرُكُم مِّنۢ بَعْدِهِۦ

متوکلان را اگر یاری دهد شمارا خدای پس نیست هیچ غالب کننده شمارا و اگر فرو گزارد شمارا پس کیست آن کسیکه یاری دهد شمارا از پس آن

توکل کنندگانرا اگر نصرت دهد شمارا خدا هیچ کس غالب نیست بر شما و اگر بی پروای بگزارد شمارا پس کیست که نصرت دهد شمارا بعد از وی

توکل کرنیوالونکو اگر مدد کرے تمہاری اللہ پس نہیں کوئی غالب ہونیوالا واسطے تمہارے اور اگر چھوڑدے تمکو پس کون ہے وہ جو مدد کرے تمہاری پیچھے اسکے

توکل والوں کو ف اگر اللہ تمکو مدد کریگا تو کوئی تمپر غالب نہوگا اور جو وہ تمکو چھوڑدیگا پھر کون ہے کہ تمہاری مدد کریگا اسکے بعد

وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِىٍّ أَن يَغُلَّ ۚ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ

و بر خدای پس باید که توکل کنند مومنان و نسزد هیچ پیغمبرے را آنکه خیانت کند و هر که خیانت کند بیارد آنچیز را که دروخیانت کند روز

و بر خدا باید که توکل کنند مسلمانان و هرگز خیانت از نبی نمی آید و هر که خیانت کند خواهد آورد آنچیز را که خیانت او کرده است

اور اوپر اللہ کے پس توکل کریں ایمان والے اور نہیں لایق کسی نبی کو یہہ کہ خیانت کرے اور جو کوئی خیانت کرے لاویگا اس چیز کو کہ خیانت کی ہے دن

اور اللہ پر بھروسا چاہیے مسلمانوں کو اور نبی کا کام نہیں کہ کچھہ چھپا رکھے اور جو کوئی چھپاویگا وہ لاویگا اپنا چھپایا دن

ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَٰنَ ٱللَّهِ كَمَنۢ بَآءَ بِسَخَطٍ

قیامت پس تمام داده شود هر تنی را آنچه کرده باشد و ایشان ستم دیده نشوید آیا پس هر که پیروی کند خوشنودی خدایرا همچون آن کسیکه باز گردد بخشمی

قیامت هر را پس تمام کرده شود هر شخصی را جزای آنچه کرده است و ایشان ستم کرده نشوند آیا کسیکه در پی خوشنودی خدا رفت همیاشد مانند کسیکه بازگشت بخشم

قیامت کے پھر پورا دیا جاویگا ہر جی کو جو کمایا اور وہ نہیں ظلم کیے جاویںگے کیا پس جسنے پیروی کی رضامندی اللہ کے ہوگا مانند اس شخص کے کہ پھر آیا ساتھ

قیامت کے پھر پورا پاویگا ہر کوئی اپنا کمایا اور انپر ظلم نہوگا ف کیا ایک شخص جو تابع ہے اللہ کے مرضی کا برابر ہے اسکے جو کما لایا غصہ

مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَىٰهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَٰتٌ عِندَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ بَصِيرٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

از خدای و جایگاه او دوزخ باشد و بد بازگشت است دوزخ مر ایشانرا است مرتبها نزدیک خدا و خدای بیناست بآنچه میکنند

خدا و جای او دوزخ است و بد جائیست ایشان بر مراتب اند نزدیک خدا و خدا بیناست بآنچه میکنند

اللہ سے اور جگہہ رہنی اسکی دوزخ ہی اور بری ہے جگہہ پھر جانیکی یہ لوگ درجوں پر ہیں نزدیک اللہ کے اور اللہ دیکھنے والا ہے اس چیز کو کہ کرتے ہیں

اللہ کا اور اسکا ٹھکانا دوزخ اور کیا بری جگہہ پہنچا لوگ کئی درجے ہیں اللہ کے ہاں اور اللہ دیکھتا ہے جو کرتے ہیں ف

لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا۟ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِهِۦ وَيُزَكِّيهِمْ

هر آیینه منت نهاد خدا بر مومنان چون بر انگیخت در ایشان رسولی هم از ایشان که میخواند بر ایشان آیتهای او و پاک میکرداند ایشانرا

هر آئینه نعمت فراوان داد خدا بر مومنان آنگاه که فرستاد درمیان ایشان پیغمبرے از قوم ایشان میخواند بر ایشان آیات خدا و پاک میسازد ایشانرا

تحقیق احسان کیا اللہ نے اوپر ایمان والوں کے جسوقت بھیجا بیچ انکے پیغمبر آپس انکے سے پڑھتا ہے اوپر انکے نشان اسکی اور پاک کرتا ہے انکو

اللہ نے احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا انمیں رسول انہیں میں کا پڑھتا ہے انپر آیتیں اسکی اور سنوارتا ہے انکو

وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا۟ مِن قَبْلُ لَفِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ أَوَلَمَّآ أَصَٰبَتْكُم

و بیاموزد ایشانرا کتاب و حکمت و اگرچه بودند همه مردمان پیش از آمدن پیغمبران هر آئینه در گمراهی آشکارا آیا هرگاه بشما رسد

و می آموزد ایشانرا کتاب و علم و هر آئینه بودند پیش ازین در گمراهی آشکارا آیا چون رسید بشما

اور سکھاتا ہے انکو کتاب اور حکمت اور تحقیق تھے پہلے اس سے البتہ بیچ گمراہی ظاہر کے کیا جسوقت پہنچے تمکو

اور سکھاتا ہے انکو کتاب اور کام کی بات اور وہ تو پہلے سے صریح گمراہ تھے کیا جسوقت پہنچے تمکو

مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُم مِّثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّىٰ هَٰذَا ۖ قُلْ هُوَ مِنْ عِندِ أَنفُسِكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ

مصیبتی حالانکه بتحقیق رسید بدو چندان را میگوئید از کجاست این بگو آن مصیبت از نزدیک ذاتهای شماست بدرستی خدای بر

مصیبتی که برسانیده بودید دو چند از آن گفتید از کجا آمد این مصیبت بگو که آن از نزد یک نفوس شماست هر آئینه خدا بر

مصیبت تحقیق پہنچایا تھا تمنے دوبرابر اسکے کہا تمنے کہاں سے ہوا یہہ کہہ وہ نزدیک جانوں تمہاری کے سے تحقیق اللہ اوپر

ایک تکلیف کہ تم پہنچا چکے ہو اسکے دوبرابر کہتے ہو یہہ کہاں سے آئی تو کہہ یہ آئی تمکو اپنی طرف سے اللہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيَعْلَمَ

همه چیز توانا است و آنچه رسید بشما روزی که روبروی شدند دو گروه بفرمان خدا و تا ظاهر سازد مومنانرا و تا ظاهر کند

همه چیز توانا است و آنچه رسید بشما روزیکه بهم آمدند دو گروه پس باراده خدا بود و تا متمیز سازد مومنان را و متمیز سازد

ہر چیز کے قادر ہے اور جو کچھ پہنچا تمکو اوس دن کہ ملین دو جماعتین بس ساتھ حکم اللہ کی اور تو کر ظاہر کرے ایمان والونکو اور تو کر ظاہر کرے

ہر چیز پر قادر ہے اور جو کچھ تمکو سامنے آیا جس دن بھڑین دو فوجین سو اللہ کے حکم سے اور اسواسطے کہ معلوم کرے ایمان والونکو اور معلوم

الَّذِينَ نَافَقُوا ۚ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ ادْفَعُوا ۖ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا

آنانرا که منافق اند و گفته اند منافقانرا که بیائید کارزار کنید در راه خدا یا دفع کنید ترکیان گفتند اگر میدانستیم کارزار

آنانرا که منافق شدند و گفته شد ایشانرا بیائید بجنگید در راه خدا یا دفع کنید کافرانرا گفتند اگر میدانستیم جنگ کردن

اُن لوگون کو کہ منافق ہوئی اور کہا گیا واسطے اُنکے آؤ لڑو بیچ راہ کے خدا یا دفع کرو کہنے لگے اگر جانتے ہم لڑائی

جو منافق تھے اور کہا اونکو کہ آؤ لڑو اللہ کے راہ مین یا دفع کرو دشمن بولے ہمکو معلوم ہو لڑائی

لَاتَّبَعْنَاكُمْ ۗ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۗ

هر آئینه پیروی میکردیم شمارا ایشان برای کفر آنروز نزدیکتر اند از ایشان برای ایمان میگویند بر زبانهای ایشان آنچه نیست در دلهای ایشان

هر آئینه پیروی شما میکردیم این گروه بسوی کفر آنروز نزدیکتر بودند بنسبت ایشان بجانب ایمان میگویند بدهان خویش آنچه نیست در دل ایشان

البتہ ساتھ چلتے ہم تمہارے یہہ لوگ طرف کفر کے اوس دن بہت نزدیک تھے اونسے طرف ایمان کی کہتے ہین ساتھ موہون اپنی کے جو کچھ کہ نہین بیچ دلون اونکیکے

تو تمہارا ساتھ کرین وہ لوگ اوس دن کفر کے طرف نزدیک ہین ایمان سے کہتے ہین اپنے مُنہہ سے جو نہین اونکے دل مین

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۗ قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ

و خدای داناتر است بانچه می پوشند آنانکه گفتند برادران خود را حالانکه آن گویندگان نشسته بودند اگر فرمان ما بردندی کشته نمی شدند

و خدا داناتر است بانچه می پوشند آنانکه خود از جنگ باز نشسته گفتند در حق برادران خویش که اگر فرمان ما می بردند کشته نمی شدند بگو دفع کنید از

اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہین جن لوگون نے کہا واسطے بھائیون اپنی کے اور آپ بیٹھ رہے اگر کہا مانتے ہمارا نہ مارے جاتے کہہ بس ہٹا دو تم

اور اللہ خوب جانتا ہے جو چھپاتے ہین وے وہ جو کہتے ہین اپنے بھائیون کو اور آپ بیٹھ رہے ہین اگر وہ ہمارے بات مانتے تو مارے نہ جاتے تو کہہ

أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ

نفسهای خود مرگ اگر هستید راست گویان و مپندار آنانرا که کشته شدند در راه خدا مردگان بلکه زندگانند

خویشتن مرگ را اگر هستید راستگو و مرده گمان مکن کسانی را که کشته شدند در راه خدا بلکه زنده اند

جانون اپنی سے موت کو اگر ہو تم سچے اور مت گمان کرو اون لوگون کو کہ مارے گئے بیچ راہ خدا کے مردے بلکہ زندہ ہین

اپنے اوپر موت اگر تم سچے ہو اور تو نہ سمجھ جو لوگ مارے گئے اللہ کے راہ مین مردے بلکہ زندہ ہین

عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ۝ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ

نزد پروردگار ایشان روزی داده بودند در حالیکه شاد اند بانچه داده است ایشانرا خدای از فضل خود و مژده میدهند بانانکه هنوز نرسیده اند

نزدیک پروردگار خویش روزی داده می شوند شادان بانچه عطا کرده است خدا ایشانرا از فضل خود و خوشوقت می شوند بسبب آنانکه هنوز بایشان نپیوسته اند

نزدیک رب اپنے کے رزق دیے جاتے ہین خوش ساتھ اوس چیز کے کہ دی ہی انکو اللہ نے فضل اپنے سے اور خوشخبری لیتے ہین ساتھ اون لوگونکے کہ نہین ملے

اپنے رب کے پاس روزی پاتے خوشی کرتے ہین اوس پر جو دیا اونکو اللہ نے اپنے فضل سے اور خوشوقت ہوتے ہین اونکی طرف سے جو ابھی نہین پہونچے

مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ

از پس ایشان آنکه نیست هیچ ترسی بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند شادمانی می نمایند بنعمتی از خدای و افزونی

از پس ایشان بسبب آنکه هیچ ترس نیست بر ایشان و نه ایشان اندوهناک شوند خوشوقت می شوند بنعمت خدا و فضل او

پیچھے اونکے سے یہہ کہ نہین ڈر اوپر اونکے اور نہ وہ غمگین ہونگے خوشخبری لیتے ہین ساتھ نعمت کے اللہ کے طرف سے اور فضل کے

اونکے پیچھے سے اسواسطے کہ نہ ڈر ہے اونپر نہ اون کو غم خوشوقت ہوتے ہین اللہ کے نعمت اور فضل سے

قایم گشت و در معاملات سود بسیار بدست آمد و کفار از بیم اہل اسلام بدین موضع نیامدند و مسلمانان بخوشحالی باز گشتند و خدا وند سبحانه در وصف این حال این آیت فرستاد که اینست

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِن بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ

و بدرستیکه خدای ضایع نکند مزد مومنان را آنانکه قبول کردند زبان خدای و پیغمبر را از پس آنکه رسید بود ایشانرا رنج

و آنکه خدا ضایع نکند مزد مومنان را آنانکه قبول کردند حکم خدا و رسول را بعد از آنکه رسیده بود ایشان زخم

اور تحقیق الله نہیں ضایع کرتا ثواب ایمان والونکا جن لوگون نے قبول کیا واسطے الله کے اور رسول کی پیچھے اسکے کہ پہنچا انکو زخم

اور اس سے کہ الله ضایع نہیں کرتا مزدورے ایمان والونکے وے جن لوگون نے حکم مانا الله کا اور رسول کا بعد اسکے کہ ان مین پڑچکا تھا

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا

مرآنانرا که نیکوئی کردند ازیشان و پرهیز کردند مزدیست بزرگ آنانکه گفتند مرایشانرا مردمان بدرستیکه مردمان جمع شدند

برای آنانکه ازیشان نیکو کاری کردند و تقوی کردند مزد بزرگ است آنانکه گفتند بایشان مردمان که کافران لشکر جمع کرده اند

واسطے ان لوگون کے کہ نیکی کرتے ہیں انہیں سے اور پرہیز گاری کرتے ہیں ثواب ہی بڑا وہ لوگ کہ کہا انکو لوگون نے تحقیق آدمی جمع ہوئے

جو ان مین نیک ہیں اور پرہیز گار انکو ثواب بڑا ہے وے جنکو کہا لوگون نے کہ انہون نے جمع کیا اسباب تمہاری مقابلے کو

لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝ فَانقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ

برای جنگ پس بترسید از ایشان پس زیاده گردانید ایشانرا ایمان و گفتند بسنده است خدای و نیکو کار گزاریست اللہ پس باز گشتند بنعمتی از خدا

برای شما پس بترسید از آن لشکرها پس زیاده گردانید حق ایمان ایشانرا و گفتند بس است مارا خدا و نیک کار گزار است پس باز گشتند این مسلمانان

واسطے تمہارے بس ڈرو تم ان سے بس زیادہ کیا انکو ایمان اور کہا انہون نے کفایت ہی ہمکو الله اور اچھا کار ساز ہے بس پھر آئی ساتھ نعمت کی الله

سو تم انسے خطرہ کرو پھر ان کو زیادہ آیا ایمان اور بولے بس ہے ہمکو الله اور کیا خوب کار ساز ہے وے پھر چلے آئی الله کے احسان

وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ الشَّيْطَانُ

و افزونی نرسید ایشانرا مکروہی و پیروی کردند خوشنودی خدایرا و خداوند فضل است بزرگ جز این نیست که شما شیطان

و فضل او نرسید بایشان ہیچ سختی و پیروی خوشنودی خدا کردند و خدا صاحب فضل بزرگ است جز این نیست که این خبر دہندہ

اور فضل سے نہ لگی ان کو برائی اور پیروی کی رضا مندی الله کے اور الله صاحب فضل بڑی کا ہے سوای اسکے نہیں کہ یہہ شیطان ہے

اور فضل سے کچھ نہ پہنچی برائی اور چلے الله کے رضا پر اور الله کا فضل بڑا ہے یہہ جو ہے سو شیطان ہے

يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

می ترساند از دوستان خود پس مترسید از ایشان و بترسید از من اگر هستید مومنان و باید که اندوهگین نگرداند ترا آنانکه می شتابند در کفر

می ترساند دوستان خود را پس مترسید از کافران و بترسید از من اگر مومن هستید و اندوهگین نکنند ترا یا محمد آنانکه می شتابند در نصرت کفر

ڈراتا ہے تمکو دوستون اپنے سے پس مت ڈرو انسے اور ڈرو مجھسے اگر ہو تم ایمان والی اور نہ غمگین کریں تجھکو وہ لوگ کہ جلدی کرتے ہیں بیچ کفر کے

کہ ڈراتا ہے اپنے دوستون سی سو تم ان سے مت ڈرو اور مجھسے ڈرو اگر ایمان رکھتے ہو وے اور تجھکو غم نہ آوے ان لوگون سی جو دوڑ کر گرتے ہیں

إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۗ يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ

بدرستی ایشان هرگز زیان نمی توانند رسانید دوستان خدایرا چیزی می خواهد خدا که نگرداند بهره در آخرت و مرایشانراست عذابی بزرگ بدرستی

هر آینه ایشان هیچ زیان نرسانند خدا را هیچ می خواهد خدا که ندهد ایشانرا هیچ بهره در آخرت و ایشانراست عذاب بزرگ هر آینه

تحقیق وہ ہرگز نہ ضرر کرینگے الله کو کچھہ ارادہ کرتا ہے الله یہہ کہ نہ کرے واسطے انکے کچھہ حصہ بیچ آخرت کے اور واسطے انکے عذاب ہی بڑا تحقیق

وہ نہ بگاڑینگے الله کا کچھہ الله چاہتا ہے کہ انکو فائدہ ندے آخرت مین اور انکو بڑی مار ہے وے جنہون نے

الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ

آنانکه بخریدند کفر را با یمان هرگز زیان نکنند خدایرا چیزی و مرایشانراست عذابی دردناک و مپندارند

آنانکه خریدند کفر را عوض ایمان هیچ زیان نرسانند خدا را و ایشانراست عذاب درد دهنده و گمان نکنند

جن لوگون نے مول لیا کفر کو بدلے ایمان کے ہرگز نہ ضرر کرینگے الله کو کچھہ اور واسطے انکے عذاب ہی درد دینے والا اور نہ گمان کرین

خرید کیا کفر ایمان کے بدلے وہ نہ بگاڑینگے الله کا کچھہ اور انکو دکھہ کی مار ہے اور یہہ نہ سمجھین

الذین

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ ۚ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ○

آنانکه کافر شدند جز این نیست که ما مهلت میدهیم اینهارا بهترست مر ذاتهای اینهارا جز این نیست که ما مهلت میدهیم اینهارا تا زیاده کنند گناه و مر اینهاراست عذابی خوار کننده

کافران که مهلت دادن ما ایشانرا بهترست در حق ایشان جز این نیست که مهلت میدهیم ایشانرا تا زیاده شوند در گناهکاری و ایشانراست عذاب خوار کننده

وہ لوگ کہ کافر ہوئی ہین یہ کہ جو ڈھیل دیتی ہین ہم اونکو بہتر ہے اونکے واسطے جانون اونکیلیے سوای اسکی نہین کہ ڈھیل دیتی ہین ہم اونکو تو کہ زیادہ ہوجاوین گناہ مین اور واسطے اونکی عذاب ہے ذلیل

منکر کہ ہم جو فرصت دیتی ہین اونکو کچھ بہلائی ہے اونکی حق مین ہم تو فرصت دیتی ہین اونکو تا بڑہتے جاوین گناہ مین اور اونکو ذلت کی مار ہے

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ

و چنان نیست که خدای بگذارد مومنان را برآنچیز یکه هستید شما برآن تا وقتیکه جدا کند پلیدی از پاک و چنان نیست خدای که خبردار کند شمارا

هرگز نگذارد خدا مسلمانان را برآنچه الحال شما هستید برآن تا آنکه جدا کند ناپاک را از پاک و هرگز مطلع نکند خدا شمارا

نہین ہے الله کہ چھوڑ دے ایمان والون کو اوپر اوس حالت کی کہ ہو تم اوپر اوسکے یہانتک کہ جدا کر دی ناپاک کو پاک سی اور نہین ہی الله کہ خبردار کری تمکو

الله وہ نہین کہ چھوڑ دیگا مسلمانونکو جسطرح پر تم ہو جب تک جدا نکرے ناپاک کو پاک سے اور الله یون نہین کہ تمکو خبر دے

عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ

بر غیب ولیکن خدای برمیگزیند از رسولان او هر کرا خواهد پس بگروید بخدای و رسولان او و اگر ایمان آرید و پرهیزید پس مر شماراست مزد

بر غیب ولیکن خدا برمے گزیند از پیغامبران خود هر کرا خواهد پس ایمان آرید بخدا و پیغامبران او و اگر ایمان آرید و تقوی کنید شمارا باشد مزد

اوپر غیب کے ولیکن الله پسند کرتا ہے پیغمبرن اپنی مین سی جسکو چاہے پس ایمان لاؤ ساتہ الله کے اور رسولون اوسکیلیے اور اگر ایمان لاؤ اور پرہیزگاری کرو پس واسطے

غیب کے لیکن الله چھانٹ لیتا ہے اپنے رسولون مین جسکو چاہے سو تم یقین لاؤ الله پر اور اوسکی رسولون پر اور اگر تم یقین پر رہو اور پرہیزگاری پر تو تمکو

عَظِيمٌ ○ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ ۖ

بزرگ و نه پندارد آنانکه بخیلی میکنند بآنچه داده است اینهارا خدای از فضل خود او بهترست مر اینهارا بلکه آن بخل بدترست مر اینهارا

بزرگ و باید که گمان نکنند آنانکه بخل میکنند بآنچه عطا کرده است خدا ایشانرا از فضل خود این بخل را بهتر برای خویش بلکه او بدست برای ایشان

بڑا اور نہ گمان کرین وہ لوگ کہ بخیلی کرتے ہین ساتہ اوس چیز کے کہ دیا ہی اونکو الله نے فضل اپنی سی وہ بہتر ہے واسطے اونکے بلکہ وہ بڑا ہی واسطے اونکے

ثواب ہے ف۱ اور نہ سمجہین جو لوگ بخل کرتے ہین ایک چیز پر کہ الله نے اونکو دی ہی اپنی فضل سی کہ یہہ بہتر ہے اونکی حق مین بلکہ یہ برا ہے اونکے واسطے

سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

زود باشد که در گردن اینها طوق کرده شود بسبب آنچه بخل کرده در زکوة نداده روز قیامت و مر خدایراست میراث آسمانها و زمینها و خدای بآنچه میکنند

نزدیک است که بر شکل طوق پوشانیده شود ایشانرا آنچه بخل کرده اند بآن روز قیامت و خدا راست پس گذاشته اهل آسمانها و زمین و خدا بآنچه میکنید

البتہ طوق پہنائی جاوینگے وہ چیز کہ بخیلی کی ساتہ اوسکے دن قیامت کے اور واسطے الله کے ہے جو کچھ چھوڑ گئے آسمانون والی اور زمین والی اور الله ساتہ اوس چیز کے کہ کرتے ہو تم

آگے طوق پڑیگا اونکے جسپر بخل کیا تہا دن قیامت کے اور الله وارث ہے آسمان اور زمین کا اور الله جو کرتے ہو

خَبِيرٌ ○ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۘ سَنَكْتُبُ مَا

آگاه است هر آئینه بتحقیق شنود خدای سخن آنان را که گفتند بدرستی خدا فقیرست و ما توانگرانیم زود باشد که بنویسیم آنچه

داناست هر آئینه شنید خدا سخن آنانکه گفتند که خدا فقیرست و ما توانگریم هر آئینه خواهیم نوشت آنچه

خبردار ہے البتہ تحقیق سنا الله نے کہنا اون لوگون کا جو کہتے ہین تحقیق الله فقیر ہے اور ہم دولتمند ہین اب لکھتے ہین ہم جو کچھ

سو جانتا ہے ف۲ الله نے سنے اونکے بات جنہون نے کہا کہ الله فقیر ہے اور ہم مالدار اب لکھ رکھین گے ہم

قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ○ ذَٰلِكَ بِمَا

گفتند و کشتن پدران اینها پیغمبران را بناحق و میگوئیم اینهارا که بچشید عذاب آتش سوزنده این عذاب بسبب آنست که

گفتند و بنویسیم کشتن ایشان پیغامبران را بناحق و بگوئیم بچشید عذاب سوزنده این عذاب بسبب عملی است

کہا اونہون نے اور مار ڈالنا اونکا پیغمبرون کو ناحق اور کہین گے ہم چکھو عذاب جلنے کا یہہ ہے بدلے اوس چیز کے کہ

اونکے بات اور جو خون کیئے ہین نبیون کے ناحق اور کہین گے چکھو جلنے کے مار ف۳ یہ بدلا اوسکا ہے جو

قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ اَلَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا

از پیش فرستاده اند دستهای شما و بدرستی خدای نیست ستم کننده مر بندگان را یکر شنید خدای سخن آنانکه گفتند بدرستی خدا عهد کرده است بسوی ما که

که پیش فرستاده است دستهای شما و بسبب آنست که خدا ستم کننده نیست بر بندگان آنانکه گفتند که خدا حکم فرستاده است بسوی ما که

که آگے بہیجا ہاتون تمہاری نے اور یہہ کہ اللہ نہین ظلم کرنیوالا واسطے بندون کے جن لوگون نے کہا تحقیق اللہ نے عہد کیا ہے طرف ہماری یہ کہ

تمنے اپنے ہاتہون بہیجا اور اللہ ظلم نہین کرتا بندون پر وہ جو کہتے ہین کہ اللہ نے ہمکو کہہ رکہا ہے کہ ہم

نُؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ۭ قُلْ قَدْ جَاۗءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ

آنکه ایمان نیاریم مر پیغمبری را تا که بیارد برای ما قربانی را که بخورد آنرا آتش که بیاید از آسمان بگو هر آئینه آمدند شمارا رسولان پیش از من بنشانهای روشن

ایمان نیاریم بهیچ پیغامبر تا آنکه بیارد مارا قربانی که بخورد او را آتش ده بگو آوردند نزدیک شما پیغامبران پیش از من معجزه ها و آنچیز که

نہ مانین ہم کسی پیغمبر کو یہانتک کہ لاوے ہمارے پاس قربانی کہ کہا جاوے اوسکو آگ کہہ تحقیق آئے تہے تمہارے پاس پیغمبر پہلے مجہسے ساتہ دلیلون کے اور ساتہ

یقین نکرین کسی رسول کو جب تک نہ لاوے ہم پاس ایک نیاز جسکو کہا جاوے آگ تو کہہ تم مین آچکے کتنے رسول مجہسے پہلے نشانیان لیکر اور یہ بہی جو

قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْھُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۗءُوْ

گفتند پس چرا کشتید ایشانرا اگر هستید راست گویان پس اگر بدروغ دارند ترا پس هر آئینه بدروغ داشته اند رسولانرا پیش از تو که آوردند

شما گفتید پس چرا کشتید ایشانرا اگر هستید راست گو پس اگر بدروغ نسبت کردند ترا بدروغ نسبت کرده شده بودند پیغامبران پیش از تو آوردند

کہا تمنے پس کیون مار ڈالا تمنے اونکو اگر ہو تم سچے پس اگر جہٹلاوین تجکو پس تحقیق جہٹلائے گئے پیغمبر پہلے تجہسے آئے تہے

تمنے کہا پہر اونکو کیون مارا تمنے اگر تم سچے ہو پہر اگر یہہ تجہکو جہٹلاوین تو آگے تجہسے جہٹلائے گئے بہت رسول جو لائے

بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ الْمَوْتِ ۭ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ فَمَنْ

حجتهای روشن و صحیفه نوشته و کتاب روشن شده هر تنی که هست چشنده مرگ است و جز این نیست که تمام دهند شمارا مزدهای شمارا روز قیامت پس هر که

حجتهارا و صحیفه هارا و کتاب روشن را هر نفسی چشنده موت است و جز این نیست که تمام داده خواهید شد مزد خویش را روز قیامت پس که

ساتہ دلیلون کے اور ساتہ چہوٹے کتابون کے اور کتاب روشن کی ہر جان چکہنے والی ہی موت اور سوای اسکے نہین کہ پوری دی جاوگے تم بدلے اپنے دن قیامت

نشانیان اور ورق اور کتاب چمکتے ہر جی کو چکہنی ہے موت اور تمکو پورے بدلے ملین گے دن قیامت کی پہر جسکو

زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۭ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِيْٓ

برآورده شد از دوزخ و در آورده شد به بهشت پس بتحقیق که رستگار شد و نیست زندگانی دنیا مگر متاع فریب بخدای شوکند که شمارا آزمایش کرده خواهند شد

دور داشته شد از دوزخ و در آورده شد به بهشت پس هر آئینه بمراد رسید و نیست زندگانی دنیا مگر بهره فریبنده البته آزمایش کرده خواهند شد شما

دور کیا گیا آگ سے اور داخل کیا گیا بہشت مین پس تحقیق مراد کو پہنچا اور نہین زندگانی دنیا کی مگر فائدہ اوٹہانا فریب کا البتہ آزمائے جاوگے تم بیچ

سرکا دیا آگ سے اور داخل کیا جنت مین اوسکا کام بنا اور دنیا کے زندگے تو یہی ہے دغا کے جنس البتہ تم آزمائے جاوگے

اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۣ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَذًى

مالهای خود و ذاتهای خود و هر آئینه خواهید شنید از آنانکه داده اند ایشانرا کتاب پیش از شما و از کسانیکه شرک آرند ناخوش

اموال شما و جان شما و خواهید شنید از آنانکه کتاب داده شده اند پیش از شما و از مشرکان سرزنش

مالون اپنے کے اور جانون اپنے کے اور البتہ سنوگے اون لوگون سے کہ دیے گئے ہین کتاب پہلے تمسے اور اون لوگون سے کہ شریک لاتے ہین ایذا

مال سے اور جان سے اور البتہ سنوگے اگلے کتاب والون سے اور مشرکون سے بدگوئے

كَثِيْرًا ۭ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ

فراوان و اگر صبر کنید و پرهیزید پس بدرستیکه این از استوار کارهای دین است و یاد کن آنرا که فرا گرفت خدا عهد

بسیار و اگر صبر کنید و پرهیزگاری نمائید هر آئینه این خصلت از کارهای مقصود است و یاد کن چون گرفت خدا عهد

بہت اور اگر صبر کرو تم اور پرہیزگاری کرو پس تحقیق یہہ ہمت کے کامون مین سے ہے اور جو وقت لیا اللہ نے عہد

بہت اور اگر تم ٹہیرے رہو اور پرہیزگاری کرو تو یہہ ہمت کے کام مین اور جب اللہ نے قرار لیا

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا

آنانکه داده اند ایشان را کتاب تا بیان کنند آن کتاب را برای مردمان و نه پوشید از پس انداختند آن را پس پشتهای خود و خریدند بآن بهای

اہل کتاب که البته بیان کنید کتاب را برای مردمان و نه پوشید آن را پس یانداختند آن عہد را پس پشت خویش و گرفتند عوض وی بہای

ان لوگوں کا کہ دی گئی ہیں کتاب البتہ بیان کروگے تم اسکو واسطے لوگوں کی اور نہ چھپاؤ گے اسکو پس پھینک دیا اسکو پیچھے پیٹھوں اپنی کے اور مول لیا بدلے

کتاب والوں سے کہ اسکو بیان کروگے لوگوں پاس اور نہ چھپاؤ گے پھر پھینک دیا وہ قرار اپنی پیٹھ کی پیچھے اور خرید کیا اسکے بدلے مول

قَلِيلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا

اندک پس بد چیزیست که می خرند مپندار آنان را که شادمی شوند بانچه کردند و دوست میدارند که ستوده شوند بانچه نکردند پس نه

اندک پس بد چیزیست که می ستانند مپندار کسانی را که شادمان می شوند بانچه کردند و دوست میدارند که ستوده شوند بانچه نکرده اند مپندار

تھوڑا پس برا ہے جو مول لیتے ہیں مت گمان کر ان لوگوں کو جو خوش ہوتے ہیں ساتھ اس چیز کے کہ کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تعریف کیے جاویں ساتھ

تھوڑا سو کیا برے خرید کرتے ہیں تو نہ سمجھ کہ جو لوگ خوش ہوتے ہیں اپنی کیے پر اور تعریف چاہتے ہیں بن کیے پر سو نہ

تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

مپندار ایشان را رستگاران از عذاب و مر ایشان را باشد عذاب دردناک و مر خدا راست پادشاهی آسمانها و زمین و خدا بر همه چیز

ایشان را در خلاص از عذاب و ایشان راست عذاب درد دهنده و خدا راست پادشاهی آسمانها و زمین و خدا بر همه چیز

گمان کر ان کو بیچ خلاص کے عذاب سے اور واسطے انکے عذاب ہے درد دینے والا اور واسطے اللہ کے ہے ملک آسمانوں اور زمین کا اور اللہ اوپر ہر چیز کے

جان کہ وہ خلاص ہیں عذاب سے اور انکو دکھ کی مار ہے۔ اور اللہ کو ہے سلطنت آسمان اور زمین کے اور اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ

تواناست هر آئینه در آفرینش آسمانها و زمینها و در اختلاف شب و روز نشانهاست مر خداوندان خرد را آنانکه یاد می کنند

تواناست هر آئینه در آفرینش آسمانها و زمین و آمد شد شب و روز نشانهاست خداوندان خرد را آنانکه یاد می کنند

قادر ہے تحقیق بیچ پیدائش آسمانوں کے اور زمین کے اور آنے جانے رات کے اور دن کی البتہ نشانیاں ہیں واسطے عقل والوں کے وہ لوگ جو یاد کرتے ہیں

قادر ہے آسمان اور زمین کا بنانا اور رات اور دن کا بدلتے آنا اسمیں نشانیاں ہیں عقل والوں کو وہ جو یاد کرتے ہیں

اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

خدا را ایستاده و نشسته و تکیه کرده بر پهلوهای خود و اندیشه میکنند در آفرینش آسمانها و زمین و میگویند ای رب ما نیافریدی این را باطل

خدا را ایستاده و نشسته و بر پهلوی خویش خفته و تأمل می کنند در آفرینش آسمانها و زمین میگویند ای پروردگار ما نیافریده این را باطل

اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور اوپر کروٹوں اپنی کے اور فکر کرتے ہیں بیچ پیدائش آسمانوں کی اور زمین کی اے پروردگار ہمارے نہیں پیدا کیا تو نے یہ بیفائدہ

اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور کروٹ پر لیٹے اور دھیان کرتے ہیں آسمان اور زمین کے پیدائش میں اے رب ہمارے تو نے یہ عبث نہیں بنایا

سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

پاکیست ترا نگاهدار ما را از عذاب دوزخ ای پروردگار کسے را که تو در آری بآتش پس هر آئینه رسوا کردی او را و نیست ستمگاران را

پاکیست ترا پس نگاهدار ما را از عذاب آتش ای پروردگار ما هر آئینه تو هر کرا در آری بدوزخ به تحقیق رسوا کردی او را و نیست ستمگاران را

پاکی ہے تجھکو پس بچا ہمکو عذاب آگ کے سے اے رب ہمارے تحقیق تو جسکو داخل کرے آگ میں پس تحقیق رسوا کیا تو نے اسکو اور نہیں واسطے ظالموں کے

تو پاک ہے عیب سے سو ہمکو بچا دوزخ کے عذاب سے اے رب ہمارے جسکو تو نے دوزخ میں ڈالا سو اسکو رسوا کیا اور گنہگاروں کا

مِنْ أَنْصَارٍ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا

هیچ از یاران ای پروردگار ما هر آئینه ما شنیدیم ندا کننده را که می خواند برای ایمان که بگروید به پروردگار خود پس گرویدیم

هیچ یاری دهنده ای پروردگار ما هر آئینه ما شنیدیم ندا کننده را که بآواز بلند می خواند بسوی ایمان که ایمان آرید به پروردگار خویش پس ایمان آوردیم

کوئی مددگار اے رب ہمارے تحقیق ہمنے سنا پکارنے والا پکارتا تھا طرف ایمان کی یہہ کہ ایمان لاؤ ساتھ رب اپنے کے پس ایمان لائے ہم

کوئی نہیں مددگار اے رب ہمارے ہمنے سنا کہ ایک پکارنے والا پکارتا ہے ایمان لانے کو کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر سو ہم ایمان لائے

رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ

اے پروردگار ما پیامرز مارا گناہان ما و درگذار از ما بدیہاے ما و بمیران ما با نیکو کاران ای خداوند ما بدہ مارا آنچہ با وعدہ کردہ بر

ای پروردگار ما پس بیامرز گناہان مارا و دور کن از ما بدیہاے مارا و بمیران مارا با نیکوکاران ای پروردگار ما بدہ مارا آنچہ وعدہ کردہ بر

اے پروردگار ہمارے بس بخش ہمکو گناہ ہمارے اور دور کر ہمسے برائیاں ہماری اور مار ہمکو ساتھ نیکبختوں کے ای پروردگار ہمارے اور دے ہمکو جو کچھ

اے رب ہمارے اب بخش ہمکو گناہ ہمارے اور اتار ہماری برائیاں اور موت دے ہمکو نیک لوگوں کے ساتھ اے رب ہمارے اور دے ہمکو جو

رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ

زبان رسولان خود و رسوا مگردان مارا در روز قیامت کہ تو خلاف نکنی وعدہ را ع ۱۱ پس قبول کرد دعای ایشانرا پروردگار ایشان بدرستی من ضایع نسازم

زبان رسولان خود و رسوا مکن مارا روز قیامت ہر آئینہ تو خلاف وعدہ نمی کنی پس قبول کرد دعای ایشان را پروردگار ایشان با آنکہ من ضایع

وعدہ کیا ہے ہمسے اوپر پیغمبروں اپنے کے اور مت رسوا کر ہمکو دن قیامت کے تحقیق تو نہیں خلاف کرتا وعدے کو پس قبول کیا واسطے انکے رب انکے نے یہہ کہ

وعدہ دیا تو نے اپنے رسولوں کے ہاتھ اور رسوا نکر ہمکو قیامت کے دن تحقیق تو خلاف نہیں کرتا وعدہ پھر قبول کی انکی دعا اُن کے رب نے کہ

عَامِلٍ مِّنكُم مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ ۖ بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا

ہیچ عامل را از شما از مرد یا زن برخی از شما از برخی دیگر پس آنانکہ ہجرت کردند و بیرون کردہ شدند از خانہای خود و رنجانیدہ

کسے سازم عمل کنندہ از شما از مرد یا زن بعضے شما از جنس بعض است پس آنانکہ ہجرت کردند و بیرون کردہ شدند از خانہای خویش و رنجانیدہ

عمل کسے عمل کرنے والے کا تم میں سے مرد سے یا عورت سے بعضے تمہارے بعضوں سے ہیں پس جن لوگوں نے وطن چھوڑا اور نکالے گئے گھروں اپنے سے اور

میں ضایع نہیں کرتا محنت کسی محنت کرنیوالے کی تم میں سے مرد ہو یا عورت تم آپس میں ایک ہو پھر جو لوگ اپنے وطن سے چھوٹے اور نکالے گئے

فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا

در راہ من و کشتند و کشتہ شوند ہر آئینہ در گذارم از ایشان بدیہا ایشان و در آرم ایشانرا بوستانہای کہ میرود از زیر آن

در راہ من و جنگ کردند و کشتہ شدند البتہ دور کنم از ایشان گناہان ایشان را و البتہ در آرم ایشانرا در باغہا کہ میرود زیر آن

[illegible] راہ میری کے اور لڑے اور مارے گئے البتہ دور کرونگا میں اُن سے برائیاں انکے البتہ داخل کرونگا انکو بہشتوں میں کہ چلتی ہیں نیچے انکی سے

اپنے گھروں سے اور ستائے گئے میرے راہ میں اور لڑے اور مارے گئے میں اتارونگا اُن سے برائیاں انکی اور داخل کرونگا باغوں میں جنکے نیچے

الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي

جویہا ایشانرا ثوابیست از نزدیک خدا و خدا نزد اوست نیکوئی ثواب ع ۱۲ باید کہ فریب ندہد ترا آمد و رفت آنانکہ کفر ورزیدند در

جویہا پاداش از نزدیک خدا و خدا نزدیک اوست پاداش نیک باید کہ نفریبد ترا آمد و شد کافران در

نہریں ثواب نزدیک خدا کے سے اور اللہ نزدیک اسکے ہے اچھا ثواب نہ فریب میں ڈالے تجھکو پھرنا اُن لوگوں کا کہ کافر ہوئے بیچ

بہتی ندیاں بدلا اللہ کے یہاں سے اور اللہ ہے کے یاں ہے اچھا بدلا تو نہ بہک اسپر کہ آتے جاتے ہیں کافر شہروں

الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ

شہرہا برخورداری اندک است پس بازگشت ایشان دوزخ است و آن بد جای گاہ است لیکن آنانکہ ترسیدند از خداوند خود مر ایشانرا

شہرہا این بہرہ مندی اندک است بعد از ان جای ایشان دوزخ باشد و وی بد جای است لیکن آنانکہ ترسیدند از پروردگار خود ایشانراست

شہروں کی فائدہ ہے تھوڑا پھر جگہ رہنے انکے کی دوزخ ہے اور برا ہے بچھونا لیکن وہ لوگ کہ ڈرتے ہیں پروردگار اپنے سے واسطے انکے

میں یہہ فائدہ ہے تھوڑا سا پھر انکا ٹھکانا دوزخ ہے اور کیا برے تیاری ہے لیکن جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے انکو

جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ وَمَا عِندَ اللَّهِ

بوستانہا کہ میرود از زیران جویہا جاوید باشند در آن بہشتہا باشند از نزد خدا و آنچہ نزد خداست

بوستانہا میرود زیر آن جویہا جاویدان در آنجا تحفہ از نزدیک خدا و آنچہ نزدیک خداست بہتر است

بہشتیں میں چلتی نیچے اُن کے سے نہریں ہمیشہ رہنے والی بیچ اسکے مہمانی نزدیک اللہ کی سے اور جو کچھ نزدیک اللہ کے ہے

باغ ہیں جنکے نیچے بہتی ندیاں رہ پڑے اُن میں مہمانی اللہ کے یہاں سے اور جو اللہ کے یہاں ہے

منزل ۱

خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ

بهتر برای نیکوکارانست و هر آینه از اهل کتاب کسانی هستند که میگروند بخدا و بآنچه فرستاده شده بسوی شما و آنچه فرود فرستاده شد باینها

نیکوکاران را و هر آینه از اهل کتاب کسانی که ایمان می آرند بخدا و بآنچه فرود آورده شد بسوی شما و بآنچه فرود آورده شد بسوی ایشان

بهتر ہے واسطے نیکی کرنیوالوں کے اور تحقیق بعض اہل کتاب سے وہ شخص ہے کہ ایمان لاتا ہے ساتھ اللہ کے اور ساتھ اس چیز کے کہ اتاری گئی طرف تمہاری اور جو اتاری گئی طرف ان کے

سو بہتر ہے نیک بختوں کو اور کتاب والوں میں بعضے وہ بھی ہیں جو مانتے ہیں اللہ کو اور جو اترا تمہارے طرف اور جو اترا ان کی طرف

خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

ترسکاران مر خدا را نمی خرند بآیتهای خدا بهای اندک را آنگروه مر اینها راست مزد اینها نزد خداوند اینها بدرستیکه خدا زود کننده

فروتنی کنندگان برای خدا نمی ستانند عوض آیتهای خدا بهای اندک آن گروه ایشان راست مزد ایشان نزد پروردگار ایشان هر آئینه خدا زود

عاجزی کرنیوالے واسطے اللہ کے نہیں مول لیتے بدلے نشانیوں اللہ کی کے مول تھوڑا یہ لوگ واسطے ان کے ہے ثواب ان کا نزدیک رب ان کے کے تحقیق اللہ جلد لینے والا ہے

ڈرتے ہیں اللہ کے آگے نہیں خریدکرتے اللہ کی آیتوں پر مول تھوڑا وہ جو ہیں ان کو ان کی مزدوری ہے ان کے رب کے ہاں بیشک اللہ شتاب لیتا ہے

الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

حساب کننده ست ای آنانکه گرویدند صبر کنید و شکیبائی نمائید و آماده باشید و بترسید از خدا باشد که شما رستگار باشید

حساب کننده است ای مومنان صبر کنید و محنت کشید و برای جهاد آماده باشید و بترسید از خدا باشند که رستگار شوید

حساب کا اے لوگو جو ایمان لائے ہو صبر کرو اور تھام رکھو ایک دوسرے کو اور دل لگائے رہو بیچ عبادت کے اور ڈرو اللہ سے تا کہ تم چھٹکارا پاؤ

حساب اے ایمان والو ثابت رہو اور مقابلے میں مضبوطی کرو اور لگے رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے شاید تم مراد کو پہنچو

سورة النساء مدنية وهي مائة وسبع ... بسم الله الرحمن الرحيم ... وسبعون آية وعشرون ركوعا

بنام خدای بخشاینده مهربان

بنام خدای بخشاینده مهربان

شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا

ای مردمان بترسید از پروردگار خود آنکه بیافرید شما را از تن یک و بیافرید از آن جفت او را و ظاهر کرده از آن هردو

ای مردمان بترسید از پروردگار خویش که بیافرید شما را از یک کس و آفرید از آن کس جفت او را و پراکنده ساخت از ین دو کس

اے لوگو ڈرو پروردگار اپنے سے جس نے پیدا کیا تم کو جان ایک سے اور پیدا کیا اس سے جوڑا اس کا اور پھیلائے ان دونوں سے

اے لوگو ڈرتے رہو اپنے رب سے جس نے بنایا تم کو ایک جان سے اور اسی سے بنایا اس کا جوڑا اور بکھیرے ان دونوں سے

رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

مردان بسیار و زنان فراوان و بترسید از خدا آنکه از یکدیگر سوال میکنید بنام او و از بریدن پیوند خویشی بدرستیکه خدا هست بر شما نگهبان

مردمان بسیار و زنان بسیار و بترسید از خدا که از یکدیگر بنام او سوال میکنید و بترسید از قطع قرابت هر آئینه خدا هست نگاهبان بر شما

مرد بہت اور عورتیں اور ڈرو اللہ سے جس کے نام سے مانگتے ہو آپس میں اور ڈرو قرابت سے تحقیق اللہ ہے اوپر تمہارے نگہبان

بہت مرد اور عورتیں اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کا واسطہ دیتے ہو آپس میں اور خبردار رہو ناتوں سے اللہ ہے تم پر مطلع

وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ

و بدهید یتیمان را مالهای اینها و بدل مکنید مال ناپاک را بپاکیزه و مخورید مالهای اینها با مالهای خود بدرستیکه خوردن آن

و بدهید به یتیمان اموال ایشان و بدل مکنید ناپاکیزه را بپاکیزه و مخورید اموال ایشان را بهم آورده با اموال خویش هر آئینه

اور دو یتیموں کو مال ان کے اور مت بدل لو ناپاک کو بدلے پاک کے اور مت کھاؤ مال ان کے ملا کر طرف مال اپنے کے تحقیق

اور دے ڈالو یتیموں کو ان کے مال اور بدل نہ لو گندا ستھرے سے اور نہ کھاؤ ان کے مال اپنے مالوں کے ساتھ یہ ہے

كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَ

هست گناه بزرگ و اگر بترسید آنکه عدل مکنید در حق زنان مال یتیم پس نکاح کنید آنکه خوش آید شما را از زنان دو دو و سه سه و

این گناه بزرگ است و اگر دانید که عدل نتوانید کرد در حق دختران یتیمه پس نکاح کنید آنچه خوش آید شما را از سائر زنان دو دو و سه سه و

وہ ہی گناہ بڑا اور اگر ڈرو تم یہ کہ انصاف نہ کر سکوگے بیچ یتیم عورتوں کے پس نکاح کرو جو خوش لگی تمکو سوائی ان کی عورتوں سے دو دو اور تین تین اور

بڑا وبال اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کروگے یتیم لڑکیوں کے حق میں تو نکاح کرو جو تمکو خوش آویں عورتیں دو دو تین تین

رُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۝ وَآتُوا النِّسَاءَ

چهار چهار پس اگر بترسید آنکه عدل نتوانید کرد پس اختیار کنید یک زن یا سریه بگیرید آنچه را که مالک آنست دستهای شما این اختیار وعده باستر نزدیک تر است یا نکنید

چهار چهار پس اگر دانید که درین صورت نیز عدل نتوانید کرد پس نکاح کنید یک زن را یا سریه گیرید آنرا که مالک دست شده دستهای شما این نزدیک تر است بآنکه جور نکنید و بدهید زنان را

چار چار پس اگر ڈرو تم یہ کہ عدل نہ کروگے تم پس ایک ہی یا جسکے مالک ہوں داہنے ہاتھ تمہارے یہ بہت نزدیک ہی اوس سے کہ نہ بے انصافی کرو اور دو عورتوں کو

چار چار پھر اگر ڈرو کہ برابر نہ رکھوگے تو ایک ہے یا جو اپنے ہاتھ کا مال ہے اس میں لگتا ہے کہ ایک طرف نہ جھک پڑو اور دے ڈالو عورتوں کو

صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا ۝ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ

مهرهای ایشان بخوشی و اگر خوش شوند گرده بگذارند از برای شما از هر چیزی از کابین بخوشدلی پس بخورید آنرا سازگار خوشگوار و مدهید کم خردان

مهرهای ایشان بخوشدلی و اگر زنان درگذرند بخوشدلی برای شما از بعض مهر پس بخورید آنرا سازگار و خوشگوار و مدهید بیخردان را

مہر اونکی خوشی سے پس اگر خوشی سی دیں تمکو کچھ چیز اوس میں سے جی سے پس کہاؤ اوسکو ستہرا پچتا اور مت دو بیوقوفوں کو

مہر اونکے خوشی سے پھر اگر وہ اوس میں سے کچھ چھوڑ دیں تمکو دل کے خوشی سے تو وہ کہاؤ رچتا پچتا اور مت پکڑا دو بے عقلوں کو

أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا

مالهای خود را آنکه گردانید خدا برای شما سبب قوام معیشت و بیاد وظیفه مقرر کنید ایشانرا در آن مالها و جامه دهید ایشانرا و بگوئید مر ایشانرا سخنی نیکو و بیازمائید

اموال خود که کرده است خدا از سبب استقامت معیشت برای شما و بخورانید و بپوشانید ایشانرا از آن اموال و بگوئید بایشان سخن نیکو و امتحان کنید

مال اونکی جو کی ہے اللہ نے واسطے تمہارے معیشت قائم پہناؤ اور کہلاؤ اونکو اوس میں سے اور پہناؤ اونکو اور کہو واسطے اونکے بات اچھی اور آزمایا کرو

اپنی مال جو بنائی اللہ نے تمہارے گذران اور اونکو اوس میں کہلاؤ اور پہناؤ اور کہو اونسے بات معقول اور سدہا لیتے رہو

الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا

یتیمانرا تا آنگاه که برسند بحد نکاح که بلوغت و اگر دریابید از ایشان رشد پس بدهید بایشان مالهای ایشان و مخورید آنرا

یتیمان را تا آنگاه که رسند بحد نکاح پس اگر دریافتید از ایشان حسن تدبیر پس برسانید بایشان اموال ایشان را و مخورید آن اموال را

یتیموں کو یہانتک کہ جب پہنچیں نکاح کو پس اگر پاؤ تم اونمیں سے ہشیاری پس حوالے کرو طرف اونکے مال اونکے اور مت کہاؤ اونکو

یتیموں کو جب تک پہنچیں نکاح کے عمر کو پھر اگر دیکھو اونمیں ہوشیاری تو حوالے کرو اونکے مال اور کہا نہ جاؤ

إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ

باسراف و پیش گرفتن از ترس آنکه بزرگ شوند و هر که باشد توانگر پس باید که از مال یتیم دست باز دارد و هر که باشد فقیر پس باید که بخورد

باسراف و شتابی از ترس آنکه بزرگ شوند و هر که باشد توانگر پس باید که پرهیزگاری کند و هر که فقیر باشد پس باید که بخورد

زیادتی سے اور جلدی سے اس سے کہ بڑے ہو جاویں اور جو کوئی ہووے احتیاج پس چاہئے کہ بچے اور جو کوئی ہو فقیر پس کہاوے ساتھ

اونکو اوڑا کر اور گھبرا کر کہ یہ بڑے نہ ہو جاویں اور جو کوئی محفوظ ہو تو چاہئے بچتا رہے اور جو کوئی محتاج ہے تو کہاوے موافق

بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ

بنیکو و چون باز دهید یتیمان را مالهای ایشان پس گواه گیرید بر اقرار ایشان و بسنده است خدا حساب کننده برای مردان

بپسندیده پس چون رسانید بایشان اموال ایشانرا گواه گیرید بر ایشان و بس است بحقیقت خدا حساب کننده مردان را

انصاف کے پس جب حوالے کرو طرف اونکے مال اونکے پس شاہد پکڑو اوپر اونکے اور کفایت ہے اللہ حساب لینے والا واسطے مردوں کے

دستور کے پھر جب اونکو حوالے کرو اونکے مال تو شاہد کرو اسپر اور اللہ بس ہے حساب کرنیوالا مردوں کو ہے

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ

حصہ ہست ازانچہ بگزارند پدر ومادر وخویشان نزدیک مرزنان رانیز حصہ ہست ازانچہ بگزارند پدر ومادر وخویشان

حصہ ہست ازانچہ بگزارند پدر ومادر وخویشان وزنان رانیز حصہ ہست ازانچہ بگزارند پدر ومادر وخویشان

حصہ ہے اوس چیز سے کہ چھوڑ گئے ہین ماں باپ اور قرابتی اور واسطے عورتوں کے حصہ ہے اس چیز سے کہ چھوڑ گئے ماں باپ اور قرابتی

حصہ ہے اس میں جو چھوڑ مرین ماں باپ اور ناتے والے اور عورتوں کو بھی حصہ ہے اسمین جو چھوڑ مرین ماں باپ اور ناتے والے

مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ

ازانچہ کم باشد ازو یا زیادہ بود حصہ باندازہ مقرر ۱۵ وچون حاضر شوند در وقت قسمت میراث خویشان ویتیمان ودرویشان

ازانچہ کم باشد از مال یا بسیار حصہ مقرر کردہ شدہ ۱۵ وچون حاضر شوند نزدیک قسمت میراث خویشان ویتیمان وگدایان

تھوڑا ہو اسمین سے یا بہت ہو حصہ ہے مقرر کیا ہوا اور جب حاضر ہوں بانٹنے میں قرابت والے اور یتیم اور فقیر

اس تھوڑے میں یا بہت میں حصہ مقرر کیا ہوا ۱۵ اور جب حاضر ہوں تقسیم کے وقت ناتے والے اور یتیم اور محتاج

فَارْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا

پس بدہید ایشان را چیزے ازان وبگوئید مرایشان را سخنی نیکو ۱۶ وباید کہ بترسند آنانکہ اگر بگزارند از پس مرگ خویش فرزندان ضعیف ترسند

پس بدہید ایشان را چیزے ازان مال وبگوئید بایشان سخن نیکو وباید کہ بترسند از خدا آنانکہ اگر نزدیک شوند بگزارند بعد خود اولاد ناتوان را

پس کچھ دو اُن کو اسمین سے اور کہو اُن کو بات اچھی اور چاہئے کہ ڈریں وہ لوگ کہ اگر چھوڑ جاویں پیچھے اپنے اولاد ناتوان ڈریں

تو انکو کچھ کھلا دو اسمین سے اور کہو اُن کو بات معقول ۱۶ اور چاہئے ڈریں وہ لوگ کہ اگر چھوڑیں اپنے پیچھے اولاد ضعیف تو انپر خطرہ

عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي

برایشان پس باید کہ بترسند از خدا وباید کہ بگویند سخنے راست ۱۷ بدرستی آنانکہ می خورند مالہائے یتیمان را بظلم جزاین نیست کہ می خورند در

برایشان کہ ضائع شوند پس باید کہ از خدا بترسند وباید کہ بگویند سخن استوار ۱۷ ہر آئینہ آنانکہ مے خورند اموال یتیمان بظلم جزاین نیست کہ می خورند در

اوپر اُن کے پس چاہئے کہ ڈریں اللہ سے اور چاہئے کہ کہیں بات محکم تحقیق وہ لوگ جو کھا جاتے ہیں مال یتیموں کے ظلم سے سوائے اسکے نہیں کہ کھاتے ہیں

کہا دیں تو چاہئے ڈریں اللہ سے اور کہیں بات سیدھی ۱۷ جو لوگ کہاتے ہیں مال یتیموں کے ناحق وہ یہی کہاتے ہیں اپنے

بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ۖ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ

شکمہائی خود آتش را وزود باشد کہ در آیند در آتش افروختہ ۱۸ می فرماید شما را خدا در حق اولاد شما کہ مرد را باشد مانند حصہ دو زن

شکم خویش آتش را ودر آیند بدوزخ حکم میکند خدا درحق اولاد شما کہ مرد راہست مانند حصہ دو زن

بیچ بیٹوں اپنی کے آگ اور البتہ جاویں گے آگ میں وصیت کرتا ہے تمکو اللہ بیچ اولاد تمہاری کے واسطے مرد کے ہے مانند حصے دو عورتوں کے

پیٹ میں آگ اور اب بیٹھیں گے آگ میں ۱۸ حکم کرتا ہے تمکو اللہ تمہارے اولاد میں مرد کو حصہ برابر دو عورت کے

فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۖ وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ

پس اگر باشند اولاد میت دختران زیادہ از دو پس مر ایشان راست دو ثلث ازانچہ متوفی گزاشتہ واگر باشد یک دختر پس مر اوراست نیمہ ازان

پس اگر اولاد میت ہمہ دختران باشند زیادہ از دو پس ایشان راست دو سوم حصہ ازانچہ میت گزاشتہ ہست واگر دختر یکے باشد پس او راست

پس اگر ہو دیں عورتیں زیادہ دو سے پس واسطے انکے ہے دو تہائی اس چیز کے کہ چھوڑ گیا اور اگر ہو ایک ہے پس واسطے اسکے ہے آدھا

پھر اگر نرے عورتیں ہوں دو سے اوپر تو اُن کو دو تہائیاں جو چھوڑ مرا اور اگر ایک ہے تو اسکو آدھا

وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُ

ومر پدر ومادر او را ہر یکے ازاین ہر دو ششم حصہ ہست ازانچہ گزشتہ باشد اگر باشد مر او را فرزندے پس اگر نباشد او را

وہست پدر ومادر میت را ہر یکے را از ایشان ششم حصہ ازانچہ کہ بگزاشتہ ہست اگر باشد میت را فرزندی پس اگر نباشد او را

اور واسطے ماں باپ اسکے ہر ایک کو اُن دونوں میں سے چھٹا حصہ اس چیز کا کہ چھوڑ گیا ہے اگر ہو واسطے اسکے اولاد پس اگر نہ ہو واسطے اوسکے

اور میت کے ماں باپ کو ہر ایک کو دونوں میں چھٹا حصہ اس مال سے جو چھوڑ مرا اگر میت کے اولاد ہے پھر اگر اسکو

وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗٓ اَبَوٰهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهٗٓ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

فرزندے و میراث برند ازو مادر و پدر او پس مادر او راست یک ثلث و اگر باشند مراین متوفی را برادران پس باشد مر مادر او را ششم ازپس ادای

فرزندے و وارث او پدر و مادر او باشد پس ہست مادر ش را سوم حصہ پس اگر باشند میت را برادران ہست مادر ش را ششم حصہ بعد از

اولاد اور وارث ہوئی اوسکے ماں باپ تو اوسکی ماں کو تہائی حصہ پس اگر ہوں واسطے اوسکے کئی بھائی پس واسطے ماں اوسکی کے چھٹا حصہ پیچھے وصیت

اولاد نہیں اور وارث ہیں اوسکے ماں باپ تو اوسکی ماں کو تہائی پھر اگر میت کے کئی بھائی ہیں تو اوسکی ماں کو چھٹا حصہ بعد وصیت کے

يُّوْصِيْ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ۗ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ

میت مردم را بآن یا از پس ادای قرض از پدران و پسران خود نمیدانید که کدام از ایشان نزدیکتر است مر شمارا از جہت نفع داین فرمودن فریضہ است از خدا

وصیتی که بآن فرموده یا بعد اداے دین مر پدران شما و پسران شما نمیدانید که کدام یک از ایشان نزدیکتر است در نفع رسانیدن حصہ معین کرده شده از جانب خدا

جو وصیت کرجاوے ساتھہ اوسکے یا قرض کے باپ تمہارے اور بیٹے تمہارے نہیں جانتے تم کون اون میں سے بہت نزدیک ہے واسطے تمہارے نفع میں مقرر کیا ہوا ہے اللہ کیطرف سے

جو دلوا مرا یا قرض کے تمہارے باپ اور بیٹے تمکو معلوم نہیں کون شتاب پہنچتے ہیں تمہارے کام میں حصہ باندہا اللہ کا ہے اللہ

كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ

ہست دانا محکم کار و مر شمار است نیمہ آنچہ بگزارند زنان شما اگر نہ باشد آن زنان را فرزندی و اگر باشد آن زنان را فرزندی

دانا استوار کار و شمار اہست نیمہ آنچہ بگذاشتہ اند زنان شما اگر نباشد ایشان را فرزندی پس اگر ایشان را فرزندی باشد

تحقیق اللہ ہی جاننے والا حکمت والا اور واسطے تمہارے ہے آدہا اوس چیز کا کہ چھوڑ گئیں بی بیاں تمہاری اگر نہو واسطے اونکی اولاد پس اگر ہو واسطے اونکی اولاد

خبردار ہے حکمت والا اور تمکو آدہا مال جو چھوڑ مریں تمہاری عورتیں اگر نہو اونکے اولاد پھر اگر اونکے اولاد ہے

فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ۗ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ

پس شمار است چہارم حصہ از آنچہ بگزارند از پس امری که وصیت کرده باشند یا بعد از ادای قرض و مر زنان راست چہار یکی از آنچہ گزارید

شمار است چہارم حصہ از آنچہ بگذاشتہ اند بعد ادای وصیتے که بآن فرموده باشند یا بعد ادای دین و زنان راست چہارم حصہ از آنچہ شما بگذاشتید اگر

پس واسطے تمہارے چوتھائی اوس چیز کے کہ چھوڑ گئیں بیچ پیچھے وصیت کے کہ وصیت کرجاویں ساتھہ اوسکے یا قرض کی اور واسطے اونکی ہی چوتھائی اوس چیز کے

تو تمکو چوتھائی مال اوس سے جو چھوڑ گئیں بعد وصیت کے جو دلوا مریں یا قرض کے اور عورتوں کو چوتھائی مال اوس سے جو چھوڑ مرو تم

لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ

نباشد شمارا فرزندی و اگر باشد شمارا فرزندے پس از زنان راست ہشت یکی از آنچہ بگزارید شما از پس امری که وصیت کرده باشید

نباشد شمارا فرزندی پس اگر باشد شمارا فرزندی پس زنان راست ہشتم حصہ از آنچہ بگذاشتہ اید بعد ادای وصیتی که بآن فرموده باشید

اگر نہو واسطے تمہارے اولاد پس اگر ہو واسطے تمہارے اولاد پس واسطے اونکی آٹھواں حصہ ہی اوس چیز کا کہ چھوڑ جاؤ تم پیچھے وصیت کے کہ وصیت کرجاؤ تم

نہو تمکو اولاد پھر اگر تمکو اولاد ہے تو اونکو آٹھواں حصہ اوس سے جو کچھہ تمنے چھوڑا بعد وصیت کے جو تم دلوا مرو

بِهَآ اَوْ دَيْنٍ ۗ وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ وَّلَهٗٓ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

بآن یا بعد از ادای قرض و اگر باشد مردی که از و میراث می برند کسے که او را مادر و پدر و فرزندان نباشند یا زنی بود و مر آن برادر یا خواہری باشد

یا ادای دین و اگر مرد مرده که از وی میراث میخواہند یا زن مرده کلالہ باشد و مر او را برادری ہست یا خواہری ہست پس ہر یک را از ایشان

ساتھہ اوسکے یا قرض کے اور اگر ہو وہ مرد کہ میراث لیجاتی ہے اوسکے کلالہ یا وہ عورت ہو اور واسطے اوسکے ہی ایک بھائی یا ایک بہن پس واسطے ہر ایک کے

یا قرض کے اور اگر جس مرد کے میراث ہے باپ بیٹا نہیں رکھتا یا عورت ہو اور اوسکو ایک بھائی ہے یا بہن تو دونوں میں ہر ایک

السُّدُسُ ۚ فَاِنْ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِي الثُّلُثِ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَآ

ششم می برسد از میراث و اگر باشند بیشتر از ہر دو پس ایشان شریکانند در سہ یک از پس امرے که وصیت کرده باشد بآن

ششم حصہ پس اگر اخیافیان زیاده ازین باشند پس ایشان باہم شریک اند در سوم حصہ بعد ادای وصیتے که بآن فرموده شد

چھٹا حصہ ہے پس اگر ہوں زیاده اس سے پس وہ ساجھے برابر ہیں بیچ تہائی کے پیچھے وصیت کی کہ وصیت کیجاتی ہی ساتھہ اوسکے

چھٹا حصہ پھر اگر زیاده ہوئے اس سے تو سب شریک ہیں ایک تہائی میں بعد وصیت کے جو ہو چکی ہے

أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَآرٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۗ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ

یا بعد از ادای قرض در حالتی کہ زیان کنندہ نباشد آن وصیت بر ورثہ از خدا و خدا دانا ست تحمل کار این حکمہا حدہا ے خدا ست و ہر کہ اطاعت کند خدا

یا بعد ادای دین بغیر آنکہ ضرر رسانندہ باشد وصیتے حکم کردہ شدہ است از جانب خدا و خدا دانا بردبار است این ہمہ حدہا مقرر کردہ خداست و ہر کہ فرمانبرداری کند خدا

یا قرض کے بعد بغیر ضرر پہنچانے والا اسکیو مقرر کیا گیا اللہ کیطرف سے اور اللہ جاننے والا تحمل والا ہے یہ ہیں حدیں اللہ کی اور جو کوئی کہا مانے اللہ کا

یا قرض کے بعد جبکہ اوروں کا نقصان نہ کیا ہو یہ حکم ہے اللہ کا اور اللہ سب جانتا ہے تحمل والا ف یہ حدیں باندھی اللہ کی ہیں اور جو کوئی حکم پر چلے اللہ کے

وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

و رسول او را در آرد او را بوستانہا کہ میرود از زیر آن جویہا جاوید باشند در آن و این ست رستگاری بزرگ

و رسول او را در آرش بہشتہا کہ میرود زیر آن جویہا جاویدان در آن جا و اینست مطلب یاب بزرگ

اور رسول کا اسکو داخل کریگا وہ بہشتوں میں جنکے نیچے بہتی ہیں نہریں ہمیشہ رہنے والے ہیں انمیں اور یہ ہے مراد پانا بڑا

اور رسول کے اسکو داخل کرے باغوں میں جنکے نیچے بہتی ندیاں رہ پڑے ان میں اور یہی ہے بڑے مراد ملنے

وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيْهَا ۪ وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝

و ہر کہ نافرمانی کند خدا و رسول او را و تجاوز کند حدہا ے او را در آرد او را بآتش کہ جاوید باشد در آن و او راست عذاب خوار کنندہ

و ہر کہ نافرمانی کند خدا و رسول او را و تجاوز کند از حدہای مقرر کردہ او در آرش باتش جاوید انجا و او راست عذاب رسوا کنندہ

اور جو کوئی نافرمانی کرے اللہ کی اور اسکے رسول کی اور نکل جاوے حدوں اسکی سے داخل کریگا اسکو آگ میں ہمیشہ رہنے والا بیچ اسکے اور واسطے اسکے عذاب ہے ذلیل کرنیوالا

اور جو کوئی بے حکمی کرے اللہ کی اور رسول کی اور نکل جاوے اسکی حدوں سے ڈالے اسکو آگ میں پڑا رہے اسمیں اور اسکو ذلت کی مار ہے

وَالّٰتِيْ يَاْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا

و آن زنان کہ بجا آرند بدکاری را از زنان شما پس طلب گواہ کنید بر این زنان چہار مرد از مسلمانان پس اگر گواہی دہند

و از زنان شما آنانکہ میکنند زنا پس گواہ طلبید بر ایشان چہار مرد از جنس خویش پس اگر گواہی دادند

اور وہ عورتیں کہ آتی ہیں بے حیائی کو عورتوں تمہاری سے پس گواہ مانگو اوپر انکے چار گواہ اپنے میں سے پس اگر گواہی دیویں

اور جو کوئی بدکاری کرے تمہاری عورتوں میں سے تو شاہد لاؤ ان پر چار مرد اپنے پھر اگر وہ گواہی دیویں

فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ۝ وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا

نگاہ دارید این زنان را در خانہا تا وقتیکہ بمیرند انہا را مرگ یا پیدا کند خدا برای ایشان راہی نجات و آن دو مرد کہ بجا آرند بدکاری

محبوس کنید ایشان را در خانہا تا آنکہ بمیراند ایشان را موت یا مقرر کند خدا برای ایشان راہی و آن دو کس کہ زنا میکنند

پس بند رکھو انکو بیچ گھروں کے یہانتک کہ اٹھا لے انکو موت یا کرے اللہ واسطے انکے کچھ راہ اور جو دو مرد آویں اوسی بے حیائی کو

تو انکو بند رکھو گھروں میں جب تک انکو اٹھا لیوے موت یا کر دے اللہ انکی کچھ راہ ف اور جو دو کرنیوالے کریں

مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝ اِنَّمَا التَّوْبَةُ

از شما پس آزار کنید این دو مرد را اگر توبہ کنند و کار خود را اصلاح آرند پس روگردانید از ایشان ہر آئینہ خدا ہست توبہ پذیرندہ مہربان جز این نیست کہ توبہ

از شما آنان را ایذا دہید پس اگر توبہ کردند و نیکوکاری پیش گرفتند پس اعراض کنید از تعذیب ایشان ہر آئینہ خدا ہست باز گردندہ مہربان جز این نیست کہ عادہ قبول توبہ لازم

تم میں سے پس ایذا دو انکو پس اگر توبہ کریں اور نیکی کریں پس منہ پھیر لو انسے تحقیق اللہ ہے پھر آنیوالا مہربان سوائے اسکے نہیں کہ توبہ قبول کرنا

تم میں سے تو ان کو ستاؤ پھر اگر توبہ کریں اور سنوار پکڑیں تو ان کا خیال چھوڑو اللہ توبہ قبول کرتا ہے مہربان ف توبہ قبول کرنی

عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ يَتُوْبُ اللّٰهُ

بر خداست برای آنانکہ میکنند بدی بنادانی پس توبہ میکنند بزودی پس آن گروہ توبہ دہد خدا

بر خداست برای آنکسان کہ میکنند معصیت بنادانی بعدازاں توبہ کنند در نزدیکی پس آن گروہ برحمت باز میگردد خدا

اوپر اللہ کے واسطے ان لوگوں کے ہی کہ کرتے ہیں برائی ساتھ نادانی کی پھر توبہ کرتے ہیں جلدی سے پس یہ لوگ ہیں کہ توبہ کرتا ہے اللہ

اللہ کو ضرور سو انکی جو کرتے ہیں برا نادانی سے پھر توبہ کرتے ہیں شتاب سے تو انکو اللہ

علیم

... شخص ہوں تو جو بہت قریب ہو وہ مقدم ہے جیسے پوتے سے بیٹا بھتیجے سے بھائی مقدم ہے ... اور دینی نہیں فایدہ

عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ

براینها وہست خدا دانا استوار کار شرط ومنیت قبول توبہ براے آنانکہ میکنند بدیہا تا وقتیکہ در رسد یکی ازاینہا

برایشان وہست خدا دانا استوار کار ونیست وعدہ قبول توبہ آنکسان راکہ میکنند معاصی تا آنگاہ کہ پیش آید کسی را ازایشان

اوپراونکے اور ہے اللہ جاننے والا حکمت والا اور نہیں توبہ واسطے اون لوگون کے کہ کرتے ہین برائیان یہانتک کہ جب حاضر ہوتی ہی ایک اونکے کو

معاف کرتا ہے اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا اور انکی توبہ نہین جوکرتے جاتے ہین برے کام جب تک سامنی آئے ایسے کسیکو

الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا

مرگ گوید بدرستیکہ من توبہ میکنم اکنون ونہ آنانکہ بمیرند وحالانکہ ایشان کافر باشند آنگروہ مہیا کردیم براے اینہا عذاب

مرگ گفت ہر آئینہ من توبہ کردم الحال ونہ انکسانراست کہ کافر بمیرند این گروہ آمادہ ساختیم براى ایشان عذاب

موت کہتا ہی بحقیق توبہ کی مین نی اب اور نہ واسطے اون لوگون کے جو مرجاتی ہین اور وہ کافر ہین یہ لوگ تیار کیا ہے ہمنے واسطے اونکے عذاب

موت کہنے لگا مین نے توبہ کی اب اور نہ اونکو جو مرتے ہین کفر مین اونکے واسطے ہمنی تیار کی دکھہ کے

أَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا

دردناک شوے ای گروہ مومنان روانیست مرشمارا کہ میراث گیرید زنانرا ازروی کراہیت اینہا سے ومنع نکنید از شوہران زنانرا کہ براے

درد دہندہ اے مومنان حلال نیست شمارا آنکہ میراث گیرید زنان را وایشان ناخوش باشند ومنع نکنید ایشانرا سے تا بدست آرید

دردنیوالا اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہین حلال واسطی تمہارے یہ کہ وارث ہوجاوین عورتین کے زبردستی اور مت منع کرو اونکو تو کہ لیلو

مارنا اے ایمان والو حلال نہین تمکو کہ میراث مین لیلو عورتونکو زورسے اور نہ اونکو بند کرو کہ لیلو اونسے

بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ

آنکہ ببرید برخی رااز آنچہ دادہ باشید اینہارا سے مگر آنکہ بیایند بکار بدآشکارا و زندگانی کنید بازنان بہ نیکوئے واگر اینہارا نخواہید بس صبر کنید کہ شاید

بعض آنچہ دادہ اید ایشانرا مہر لیکن وقتیکہ بکنند کار بدآشکارا بیتوان ایذا داد و زندگانی کنید بازنان بوجہ پسندیدہ زیرا کہ اگر ناپسند کنید ایشانرا

بعضے وہ چیزین کہ دی ہے تمنے اونکو مگر یہ کہ لاوین بحیائی ظاہر اور صحبت رکھو اونکے ساتھہ اچھی طرح کے پس اگر ناپسند رکھو اونکو

کچھہ اپنا دیا مگر کہ وہ کرین بحیائے صریح اور گذران کرو عورتون کے ساتھہ معقول پھر اگر وہ تمکو نہ بہاوین

فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ

آنچہ نخواہید شما آنرا وبگرداند خدا در آن نیکوئے بسیار واگر خواہید شما بدل کردن زنان بجاے

پس شاید کہ ناپسند کنید چیزیرا وپیدا کند خدا بیجاے در آن چیز خیر بسیار واگر خواہید بدل کردن زن بجاے

پس شاید کہ مکروہ رکہو تم کچھہ چیز کو اور کہے اللہ بیچ اوسکے بھلا ے بہت اور اگر چاہو تم بدل لینا ایک جورو کا جگہہ ایک

تو شاید تمکو نہ بہاوے ایک چیز اور اللہ نے رکھے اوسمین بہت خوبے ۔ اور اگر بدلا چاہو ایک عورت کی جگہہ دوسرے

زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۝

زنان دادہ باشید یکی ازاینہارا مال بسیار پس فرا میگیرید از آن چیزے آیا میگیرید آن را بستم وگناہ ہی آشکارا

زنے ودادہ باشید یکے را ازایشان قنطار سے پس باز مگیرید ازان مال چیزیرا آیا میگیرید آنرا ستم وتعدے آشکارا

جورو کے دیا ہے تمنے ایک کو اونمین سے خزانہ پس مت لو اوسمین سے کچھہ کیا لوگے تم اوسکو بہتان کر اور گناہ ظاہر

عورت اور دے چکے ہو ایک کو ڈھیر مال تو پھیر نہ لو اوسمین سے کچھہ کیا لیا چاہتے ہو ناحق اور صریح گناہ سے

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

وچگونہ میگیرید آنرا وحالانکہ رسیدہ ہست برخے از شما برخی دیگر وگرفتند آنرا زنان از عہد شما عہدے استوار

وچگونہ گیرید آنرا حال آنکہ رسیدہ ہست بعض شما بعض وگرفتند زنان از شما عہد محکم را

اور کیونکر لوگے اوسکو اور تحقیق ملے ہین بعضے تمہارے طرف بعض کے اور لیا ہے اونہون نے تمسے قول گاڑھا

اور کیونکر اسکو لے سکو اور پہنچ چکے ایک دوسرے تک اور لے چکین تمسے عہد گاڑھا

والا

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ

و نکاح مکنید آنرا که نکاح کرده اند بآن پدران شما از زنان مگر آنچه گذشته است بدرستیکه آن هست کار بد و دشمنی داشته شده و آن

و نکاح مکنید کسے را که نکاح باو کرده باشند پدران شما از زنان لیکن آنچه گذشت عفو است هر آئینه این هست کار بد و مبغوض و این

اور مت نکاح کرو اوسکو جو نکاح کیا ہے باپوں تمہارے نے عورتوں سے مگر جو گزرا تحقیق یہ ہے بے حیائی اور ناخوشی الله کے او

اور نکاح میں نہ لاؤ جن عورتوں کو نکاح میں لائے تمہارے باپ مگر جو آگے ہو چکا یہ بے حیائی ہے اور کام غضب کا اور برے

سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ

بد میست راه حرام کرده شد بر شما مادران شما و دختران شما و خواهران شما و خواهر پدران شما و خواهران مادران شما و دختران برادران

بد راه است حرام کرده شدند بر شما مادران شما و دختران شما و خواهران شما و خواهران پدران شما و خواهران مادران شما و دختران برادران

بری ہے راہ حرام کی گئیں اوپر تمہارے مائیں تمہاری اور بیٹیاں تمہاری اور بہنیں تمہاری اور پھوپھیاں تمہاری اور خالائیں تمہاری اور بیٹیاں بھائیوں کی

راہ ہے حرام ہوئی ہیں تم پر تمہاری مائیں اور بیٹیاں اور بہنیں اور پھوپھیاں اور خالائیں اور بیٹیاں بھائی کی اور

الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ

همشیره ها و مادران شما آنها که بشیر داده اند شما را و خواهران شما از جهت شیر دادن و مادران زنان شما و دختران زنان شما

خواهر و آن مادران شما که شیر داده اند شما را و خواهران شما از جهت شیر خوارگی و مادران زنان شما و دختران زنان شما

بہنوں کی اور مائیں تمہاری جنہوں نے دودھ پلایا تمکو اور بہنیں تمہارے دودھ سے اور مائیں بی بیوں تمہاری کی اور اولاد جو رون تمہاری کی

بہن کے اور جن ماؤں نے تمکو دودھ دیا اور دودھ کی بہنیں اور تمہاری عورتوں کی مائیں اور اونکی بیٹیاں

اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

آنها که در کنار شما پرورش می یابند از زنان شما آنانکه دخول کرده باشند بایشان پس اگر نباشید که دخول کرده باشید بایشان پس نیست بزه بر شما

که در کنار شما پرورش می یابند از بطن آن زنان شما که وطی گردید بایشان پس اگر وطی نکرده باشید بایشان پس هیچ گناه نیست بر شما

جو پیچ گود میں تمہاری ہیں بی بیوں تمہاری سے جو صحبت کی ہے تمنے اونسے پس اگر نہیں صحبت کی تمنے ساتھ اونکے پس نہیں گناہ اوپر تمہارے

جو تمہارے پرورش میں ہیں جن عورتوں سے تمنے صحبت کی پھر اگر تمنے صحبت نہیں کی تو تم پر نہیں گناہ

وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ

و حرام کرده شد بر شما زنان پسران شما آنانکه از صلب شما باشند و آنکه جمع کنید میان دو خواهر مگر آنچه از پیش گذشته است

و زنان پسران شما که از پشت شما باشند و حرام کرده شد آنکه جمع کنید میان دو خواهر لیکن آنچه گذشت عفو است

اور جورویں بیٹوں تمہارے کی جو صلب تمہارے سے ہیں اور یہ کہ اکٹھا کرو تم درمیان دو بہنوں کے مگر جو گزرا

اور عورتیں تمہارے بیٹوں کی جو تمہارے پشت سے ہیں اور یہ کہ اکٹھے کرو دو بہنیں مگر جو آگے ہو چکا

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

بدرستیکه خدا هست آمرزنده مهربان و حرام کرده شد بر شما شوهرداران از زنان مگر آنچه مالک آن شده دستهای شما

هر آئینه خدا هست آمرزنده مهربان و حرام کرده شدند زنان شوهردار مگر آنچه مالک او شده است دست شما

تحقیق الله ہے بخشنے والا مہربان ہے اور حرام کی گئیں بیاہی ہوئی عورتوں میں سے مگر جنکے مالک ہوئے ہیں داہنے ہاتھ تمہارے

الله بخشنے والا مہربان ہے اور نکاح بند ہے عورتیں مگر جنکے مالک ہو جاویں تمہارے ہاتھ

كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَٰلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ

نوشت خدا نوشتنی بر شما و حلال کرده شد شما را آنانکه غیر اینها باشند آنکه طلب نکاح کنید باموالهای خود در حالیکه دین خود را در پناه آرید

لازم ساخته است خدا بر شما و حلال کرده شد شما را سوای این همه محرمات حلال کرده شد که طلب نکاح کنید باموال خویش عفت طلب کنان

لکھ دیا الله نے اوپر تمہارے اور حلال کیا گیا واسطے تمہارے جو کچھ سوائے اسکے ہی یہ کہ طلب کرو تم بدلے مالوں اپنے کے قید میں رکھنے والے

حکم ہوا الله کا تم پر اور حلال ہوئیں تمکو جو انکے سوا ہیں یوں کہ طلب کرو اپنے مال کے بدلے قید میں لانے کو

بیان ہمہ محرمات بر مسلمانان فرمود و در ... این است که حکم آن منسوخ است و مخصوص بکلمۂ استثنائیکہ متصل آیت ولا تجمعوا بین الاختین الخ عز

... منع فرمایا جمع کرنا دو بہنوں کا اس اشارت سے معلوم ہوا ... ناتوں میں جمع کرنا حرام نہیں فائدہ آخر کو حرام فرمائی نکاح بندی عورت یعنی ایک کے نکاح میں ہی تو ...

غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ؕ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

نہ زنا کنندگان پس انچه بهره گیرید شما باو ازین زنان پس بدهید ایشان را مهرهای ایشان مقرر کرده شده ونیست هیچ گناه بر شما

نہ شہوت رانندگان ۔ پس کیکہ لذت گرفتید باو از زنان بدهید ایشانرا مهر ایشان مقرر کرده شده ۔ و نیست بر شما گناه

نہ پانی ڈالنے والے یعنے بدکار پس جو اس کر فائدہ اوٹھایا ہے تمنے بدلے اونکے اونمین سی پس دو اونکو جو مقرر کیا ہی واسطے اونکے موافق مقرر کی ہوئی

نہ مستی نکالنے کو پھر جو کام میں لائے تم اون عورتون مین سے اونکو دو اونکے حق جو مقرر ہوئے اور گناہ نہیں تمکو اوسمین

فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۲۴﴾ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ

درانچه بیکدیگر راضی باشید بانچه از پس مهر مقرر بدرستی که خدا هست دانا محکم کار وهرکه را توانائی نباشد از شما

درانچه بایکدیگر راضی شدید بعد مهر مقرر ۔ هرآئینه خدا هست دانا استوار کار وهرکه نتواند از شما

بیچ اوسچیز کے رضامند ہوتم ساتھہ اوسکے پیچھے مقرر کرنیکے تحقیق الله ہے جاننے والا حکمت والا اور جو کوئی نہ پاوے تم مین سے

جو ٹھیرا لو تم دونو آپس کی رضا سے مقرر کیے پیچھے الله ہے خبردار حکمت والا ۔ اور جو کوئی نہ پاوے تم مین مقدور

طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَاللّٰهُ

از روی توانگری که بنکاح درآرد زنان آزاد گردیده را پس باید که بزنی بخواهید انچه برا که مالک است دستهای شما از کنیزکان شما که گرویدگانند وخدا

از جهت توانگری که نکاح کند زنان آزاد مسلمانانرا پس باید که نکاح کند از انچه مالک او شده است دست هیش شما مرادکنیزکان شما که مسلمانانِ

مقدور یہ کہ نکاح کرے بیبیون ایمان والیون کو پس اوسچیز سے کہ مالک ہوئی ہین داہنے ہاتھہ تمہارے لونڈیون تمہاری ایمان والیون سی اور الله

اسکا کہ نکاح مین لاوے بی بیان مسلمان تو جو ہاتھہ کا مال ہے آپس کی تمہارے لونڈیان مسلمان اور الله کو

اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ؕ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ

میداند بگرویدگان شما بعضے از شما از بعضے دیگر اید پس بخواهید کنیزکان را بدستوری خداوندان ایشان و بدهید بایشان

داناتر است بایمان شما بعض شما از جنس بعض است ۔ پس نکاح کنید کنیزکان را بدستوری خداوندان ایشان و بدهید ایشانرا

خوب جانتا ہے ایمان تمہارے کو بعض تمہارے بعض سے ہین پس نکاح کرلو اونکو ساتھہ حکم مالکون اونکے کے اور دو اونکو

بہتر معلوم ہے تمہاری مسلمانی تم آپس مین ایک ہو سو اونکو نکاح کرلو اونکے لوگون کے اذن سے اور دو اونکے

اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ اُحْصِنَّ

مهرهای ایشانرا بہ نیکوئی درحالیکه ایشانرا نگاهدارند از فرج خود را نه زنا کنندگان بہ آشکارا و نه فراگیرندگان دوستان نهانی

مهر ایشان بخوبی درحالیکه عفیفه باشند نه زنا کننده و نه دوست پنهانی گیرنده ۔ پس چون در حباله زوج آمدند

مقرر اونکا ساتھہ اچھے طرح کے قید مین رکھی ہوئین نہ بدکاری کرنے والین اور نہ پکڑنے والین یار چھپے پس جب نکاح مین آوین

مہر موافق دستور کے قید مین آتیان نہ مستی نکالتیان اور نہ یار کرتیان چھپکر پھر جب وہ قید مین آچکین

فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ

پس چون جواری را شوهران نکاح کرده باشند و بیایند بزنا پس ایشانرا لازم بود نیمه انچه لازم است بر زنان آزاد بی شوهر از عذاب این نکاح کنیزکان مرکسے راست

اگر زنا کنند پس بر ایشان نیم مقدار انچه بر زنان آزاد است از عقوبت ۔ نکاح کنیزکان کسے راست

پس اگر کرین بیحیائی پس اوپر اونکے ہے آدھا اوسچیز کا کہ اوپر بی بیون کے ہے عذاب سے یہ واسطے اوس شخص کے ہے

تو اگر کرین بیحیائی کا کام تو اونپر ہے آدھی وہ مار جو بیبیون پر مقرر ہے یہ اسکے واسطے جو کوئی تم مین

خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ؕ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۵﴾ يُرِيْدُ اللّٰهُ

که بترسد از آنکه درزنا افتد از شما واگر صبر کنید بهتر است شمارا وخدا آمرزنده مهربانست می خواهد خدا

که بترسد از گناه از شما و آنکه صبر کنید بهتر است شمارا وخدا آمرزنده مهربانست می خواهد خدا

کہ ڈرے بدکاری سے تم مین سے اور یہ کہ صبر کرو تم بہتر ہے واسطے تمہارے اور الله بخشنے والا مہربان ہے ارادہ کرتا ہے الله

ڈرے تکلیف مین پڑنے سے اور صبر کرو تو بہتر ہے تمہارے حق مین اور الله بخشنے والا مہربان ہے ۔ الله چاہتا ہے

يُرِيدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ○ وَاللّٰهُ

که بیان کند برای شما و راه نماید شما را راههای آنانکه پیش از شما بودند و باز گرداد بر شما و خدا دانا محکم کار است و خدا

که بیان کند برای شما و بنماید شما را راه های کسانیکه پیش از شما بودند و برحمت باز گردد بر شما و خدا دانا استوار کار است و خدا

تو کہ بیان کرے واسطے تمہارے اور ہدایت کرے تمکو راہ میں اون لوگوں کی جو پہلے تھے اور پھر آوے اوپر تمہارے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے اور اللہ

کہ بیان کرے تمہارے واسطے اور چلاوے تمکو اگلوں کی راہ اور تمکو معاف کرے اور اللہ جانتا ہے حکمت والا اور اللہ

يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ○ يُرِيدُ اللّٰهُ

میخواهد آنکه توبه دهد بر شما و میخواهند آنانکه پیروی میکنند آرزوهای نفس را آنکه میل کنید از راه راست میل کردن بزرگ میخواهد خدا

میخواهد که برحمت باز گردد بر شما و میخواهند آنانکه پیروی شهوات کنند که کجروی کنید کجروی عظیم میخواهد خدا

ارادہ کرتا ہے یہ کہ پھر آوے اوپر تمہارے اور ارادہ کرتے ہیں وہ لوگ کہ پیروی کرتے ہیں خواہشوں کی یہ کہ پھر جاؤ تم پھرنا بڑا ارادہ کرتا ہے اللہ

چاہتا ہے کہ تم پر متوجہ ہووے اور جو لوگ لگے ہیں اپنے مزوں کے پیچھے وہ چاہتے ہیں کہ تم مڑ جاؤ راہ سے بہت دور اللہ چاہتا ہے کہ

أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

آنکه سبک گرداند از شما و آفریده شده است آدمی ضعیف ای گروه مومنان مخورید مالهای خود میان یکدیگر

که سبک کند از شما و انسان ضعیف آفریده شده است ای مومنان مخورید اموال خود را در میان خویش

یہ کہ ہلکا کرے تم سے اور پیدا کیا گیا ہے آدمی ناتوان اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت کھاؤ مال اپنے آپس میں

تم سے بوجھ ہلکا کرے اور انسان بنا ہے کمزور اے ایمان والو نہ کھاؤ مال ایک دوسرے کے آپس میں

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ○

بناحق مگر آنکه باشد سوداگری از خشنودی از شما و مکشید ذاتهای خود را بدرستیکه خدا هست مهربان

بناحق فقط که آن داد و ستد تجارت باشد بعد رضامندی یکدیگر از شما و مکشید خویشتن را هر آئینه خدا هست بشما مهربان

ساتھ ناحق کے مگر یہ کہ ہووے سوداگری رضامندی تمہاری سے اور مت مارو آپس اپنے کو تحقیق اللہ ہی ساتھ تمہارے مہربان

ناحق مگر یہ کہ سودا ہو آپس کی خوشی سے اور نہ خون کرو آپس میں اللہ کو تم پر رحم ہے

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرًا ○

و هر که بکند آنرا از روی تعدی و ستم پس زود باشد که در آریم او را در آتش و هست این بر خدا آسان

و هر که چنین کند بتعدی و ستم در آریمش بدوزخ و این بر خدا آسان است

اور جو کوئی کرے یہ تعدی سے اور ظلم سے پس البتہ داخل کرینگے ہم اسکو آگ میں اور ہے یہ اوپر اللہ کے آسان

اور جو کوئی یہ کام کرے تعدی سے اور ظلم سے تو ہم ڈالیں گے اسکو آگ میں اور یہ اللہ پر آسان ہے

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ○

اگر بکنار باشید از کبیره که منع کرده شده اید از آن عفو کنیم از شما بدیهای شما و در آریم شما را در جای بزرگ

اگر احتراز کنید از کبایر منهیات نابود سازیم از شما صغایر شما را و در آریم بمحل گرامی

اگر بچو گے تم بڑے گناہوں سے جو منع کیے جاتے ہو اس سے دور کرینگے ہم تم سے برائیاں تمہاری اور داخل کرینگے تمکو جگہ عزت کے میں

اگر تم بچتے رہو گے بڑی چیزوں سے جو تمکو منع ہوئیں تو ہم اوتار دینگے تم سے تقصیریں تمہاری اور داخل کرینگے تمکو عزت کے مقام میں

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا

و تمنا مکنید چیزیرا که تفضیل داد خدا بآن برخی از شما را بر برخی دیگر مردان را بهره است از آنچه کرده اند

و تمنا مکنید مرتبه را که خدا بجهت آن بزرگی داده بعض را از شما بر بعض مردانرا هست بهره از آنچه حاصل کرده اند

اور مت آرزو کرو اوس چیز کے کہ بزرگی دی ہے اللہ نے ساتھ اسکے بعضے تمہار کو اوپر بعض کے واسطے مردوں کے ہے حصہ اوس چیز سے کہ کمائے ہیں

اور ہوس مت کرو جس چیز میں بڑائی دی اللہ نے ایک کو ایک سے مردوں کو حصہ ہے اپنے کمائے سے

وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۚ وَسْـَٔلُوا اللّٰهَ مِن فَضْلِهٖ ۗ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا

و مرزنان را بہرہ است | از اینچہ کسب کردہ | و سوال کنید خدا را از فضل او بدرستیکہ خدا ہست ہمہ | چیز دانا ہست و برای ہر یکی شمار گردانیدیم

و زنان را ہست بہرہ | از اینچہ حاصل کردہ اند | و سوال کنید بجناب خدا از بخششہای او ہر آئینہ خدا ہست بہمہ | چیز | دانا | و مقرر کردیم

اور واسطے عورتوں کے حصہ ہے اوس چیز سے کہ کمانیاں ہیں اور سوال کرو اللہ سے فضل اوسکے سے تحقیق اللہ ہے ساتھ | ہر چیز کے جاننے والا اور واسطے ہر شخص کے کہ مقرر

اور عورتوں کو حصہ ہے | اپنی کمائی سے | اور مانگو | اللہ سے | اوسکا فضل | اللہ کو | ہر چیز معلوم ہے | اور ہر کسیکے ہیئے ٹہیرا دیئے

مَوَالِىَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَـَٔاتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ

میراث خوار از اینچہ باز گرداند پدر و مادر و خویشان | و آنانکہ عہد و دستی بستہ یا ایشان | پس بدہید اینہا را بہرہ اینہا بدرستیکہ خدا ہست

وارثان برای ہر چیزے از اینچہ گذاشتہ اند پدر و مادر و خویشان و کسانیکہ ایشان را بود ساختہ است عہد شما | پس بدہید ایشانرا بہرہ ایشان ہر آئینہ خدا ہست

وارث اوس چیز سے کہ چھوڑ گئے ماں باپ اور قرابتی | اور جنکو گرہ باندی ہاتھ تمہارے نے | پس دو تم اونکو حصہ اونکا تحقیق اللہ ہے

وارث اوس مال میں جو چھوڑ جاویں ماں باپ اور قرابت والے | اور جنسے قرار باندھا تمنے اونکو | پہنچاؤ اونکا | حصہ | اللہ کے

عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدًا ۝ الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَبِمَآ أَنفَقُوا

بر ہمہ چیز گواہ | مردان کارگزار اند | بر زنان | بآنچہ | فضل داد خدا برخی اینہا را بر برخی | و بآنچہ خرچ کنند

بر ہمہ چیز حاضر | مردان تدبیر کار کنندہ و مسلط شدہ اند بر زنان بسبب آنکہ فضل نہادہ است خدا بعض آدمیان را بر بعض و بسبب آنکہ خرچ کردہ

اوپر ہر چیز کے حاضر | مرد قائم رہنے والے ہیں اوپر عورتوں کے سبب اوسکی کہ بزرگی دی اللہ نے بعضے اونکے کو اوپر بعض کے اور سبب اوسکی کہ خرچ کرتے ہیں

روبرو ہے ہر چیز | مرد حاکم ہیں | عورتوں پر اسواسطے کہ بڑائی دے اللہ نے ایک کو ایک پر اور اسواسطے کہ خرچ کئے اونہوں نے

مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ ۚ وَالّٰتِى تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ

از مالہای خود پس زنان شائستہ فرمانبردار اند نگاہدارندگان | در غیب خود را از پس اینہا بآنچہ نگاہداشت خدا اینہا را و آنزنانیکہ بدانید نافرمانی اینہا را پس

از اموال خویش پس زنان نیکوکار فرمانبردار اند نگاہدارندہ اند در غیبت زوج بہ نگاہداشت خدا و آنزنان کہ معلوم کنید سرکشی ایشان پس پند دہید ایشانرا

مالوں اپنی سے پس نیکبخت عورتیں فرمانبردار ہیں نگہبانی کرنیوالی ہیں پیچ غائبانہ کے ساتھ محافظت اللہ کے اور جو عورتیں کہ ڈرتے ہو تم جھگڑا ہی اونکی سے پس نصیحت کرو اونکو

اپنے مال پھر جو نیکبختیں ہیں سو حکم بردار ہیں خبرداری کرتیاں ہیں پیٹھ پیچھے اللہ کے خبردار سے | اور جنکی بدخوئی کا | ڈر ہو تمکو | تو اونکو سمجھاؤ

وَاهْجُرُوهُنَّ فِى الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۖ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ

و دشت بر اینہا کنید | در خوابگاہہا و بزنید اینہا را اگر فرمان برند شما را پس | مجوئید | بر اینہا راہ بیدادی بدرستیکہ خدا ہست

و ترک کنید ایشانرا | در خوابگاہ ایشان و بزنید ایشانرا | پس اگر فرمانبرداری شما کردند پس تجسس مکنید | بر ایشان راہی را | ہر آئینہ ہست خدا

اور چھوڑ دو اونکو بیچ خوابگاہ کے اور مارو انکو | پس اگر کہا مانیں تمہارا | پس مت ڈھونڈو اوپر اونکے راہ | تحقیق اللہ ہے

اور جدا کرو | سونے میں اور مارو اونکو | پھر اگر تمہارے حکم میں آویں تو مت تلاش کرو انپر راہ الزام کے | بیشک اللہ ہے سب سے

عَلِيًّا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَآ إِن يُرِيدَآ

برتر و بزرگ و اگر بدانید ناسازگاری میان | مرد و زن | پس برانگیزید حکم عادل از کسان شوہر و میانجی | از کسان زن اگر خواہند

بلند مرتبہ بزرگ قدر و اگر معلوم کردید ای حاکمان مخالفت میان زن و شوہر پس معین کنید صلح کاری از خویشان مرد و صلح کاری از خویشان زن اگر این صلح کاران

بلند بڑا | اور اگر ڈرو تم خلاف سے درمیان اون دونوں کی پس مقرر کرو ایک منصف مرد کے لوگوں میں سے اور ایک منصف عورت کے لوگوں میں سے اگر ارادہ کریں

اوپر بڑا | اور اگر تم لوگ ڈرو کہ وہ دونوں آپسمیں ضد رکھتے ہیں تو کھڑا کرو ایک منصف مرد والوں میں سے اور ایک منصف عورت والوں میں سے اگر یہ دونوں چاہیں گے

إِصْلٰحًا يُوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ۗ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝ وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهٖ

اصلاح آوردن کار سازگاری کند خدا میان ہر دو بدرستیکہ خدا ہست دانا آگاہ | و بپرستید | خدا را | و شریک مسازید بوے

بخواہند صلح را البتہ موافقت کند خدا در میان ایشان ہر آئینہ ہست خدا دانا آگاہ | و بپرستید | خدا را | و شریک او مقرر مکنید

یعنے دو منصف صلح کروانا توفیق دیگا اللہ درمیان اون دونوں کی تحقیق اللہ ہی جاننے والا خبردار | اور عبادت کرو اللہ کی اور مت شرک لاؤ ساتھ اوسکے

صلح تو اللہ ملاپ دیگا | اون میں | اللہ سب جانتا ہے | خبر رکھتا | اور بندگی کرو اللہ کی | اور ملاؤ مت اوسکے ساتھ کسیکو

شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبٰى

چیزیرا و بمادر و پدر نیکوئی کنید و بخویشان نزدیک و بیتیمان و درویشان وهمسایه خداوند خویشی

چیزیرا و به پدر و مادر نیکو کاری کنید و بخویشان و بیتیمان و گدایان و همسایه خویشاوند

کسے چیز کو اور ساتھ ماں باپ کے احسان کرنا اور ساتھ قرابت والونکے اور یتیمون کے اور فقیرون کے اور ہمسائے قرابت والے کے

کسیکو اور ماں باپ سے نیکی اور قرابت والے سے اور یتیمون سے اور فقیرون سے اور ہمسائے قریب سے

وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ

وهمسایه بیگانه و یار همنشین و ره گذریان و آنچه مالک است آن دستهای شما بدرستیکه خدا دوست نمیدارد کسیرا

و به همسایه اجنبی و بهم نشین بر پهلو نشسته و به مسافر و بانچه دست شما مالک او شده هر آئینه خدا دوست ندارد کسیرا که

اور ہمسائے اجنبی کے اور صحبت رکھنے والے کے کروٹ پر اور مسافر کے اور جنکے مالک ہوئی ہین داہنے ہاتھ تمہاری تحقیق اللہ نہین دوست رکھتا

اور ہمسائے اجنبی سے اور برابر کے رفیق سے اور راہ کے مسافر سے اور اپنے ہاتھ کے مال سے اللہ کو خوش نہین آتا جو کوئی

كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرَا ۝ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُوْنَ مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ

که باشد خرامنده فخر کننده ﴿۱۵﴾ آنانکه بخل کنند و امر می کنند مردمانرا به بخل و می پوشند آنچیزیرا که داده است ایشانرا خدا از

باشد متکبر خود ستاینده دوست ندارد آنانرا که بخل می کنند و مردمانرا به بخل می فرمایند و می پوشند آنچه خدا داده است ایشانرا از

اوس شخص کو کہ ہے تکبر کرنیوالا شیخی کرنیوالا وہ لوگ جو بخیلی کرتے ہین اور حکم کرتے ہین لوگونکو ساتھ بخیلی کے اور چھپاتے ہین وہ چیز کہ دی ہی اونکو اللہ نے

ہو اترانا بڑائی کرتا ﴿۱﴾ وہ جو بخل کرتے ہین اور سکہاتے ہین لوگون کو بخل اور چھپاتے ہین جو اونکو دیا اللہ نے اپنے

فَضْلِهٖ ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَاۗءَ النَّاسِ

بفضل خود و آماده کرده ایم برای کافران عذابی خوار کننده ﴿۲۵﴾ و آنانکه خرچ می کنند مالهای خود را برای نمودن مردمان

بفضل خود و آماده ساخته ایم برای کافران عذاب رسوا کننده و آنانرا که خرچ میکنند اموال خود را برای نمودن مردمان

فضل اپنے سے اور تیار کیا ہے ہمنے واسطے کافرون کے عذاب ذلیل کرنیوالا اور جو لوگ کہ خرچ کرتے ہین مال اپنے دکہانیکو لوگونکے

فضل سے اور رکھی ہے ہمنے منکرون کو ذلت کی مار اور وہ جو خرچ کرتے ہین اپنے مال لوگون کے دکہلانے کو

وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهٗ قَرِيْنًا فَسَاۗءَ قَرِيْنًا ۝

و نمی گروند بخدا و نه بروز قیامت و هر که باشد شیطان مرا و را دمساز پس بد دمساز است

و معتقد نیستند بخدا و روز قیامت و هر که شیطان یار او باشد پس وی بد یار یست

اور نہین ایمان لاتے ساتھ اللہ کے اور نہ ساتھ دن پچھلے کے اور جو کوئی کہ ہوئے شیطان واسطے اوسکے ہمنشین پس برا ہے ہمنشین

اور یقین نہین رکھتے اللہ پر اور نہ پچھلے دن پر اور جسکا ساتھی ہوا شیطان تو بہت برا ساتھی ہے ﴿۲﴾

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۝

و چه زیان بودی برایشان اگر گرویدندی بخدا و بروز قیامت و نفقه کردی از آنچه روزی داده است ایشانرا خدا و هست خدا بایشان دانا

و چه زیان بود بر ایشان اگر ایمان می آوردند بخدا و روز آخر و خرچ میکردند از آنچه خدا داده است ایشانرا و هست خدا بایشان دانا

اور کیا ہے اوپر اونکے اگر ایمان لاوین ساتھ اللہ کے اور دن پچھلے کے اور خرچ کرین اوس چیز سے کہ دیا اونکو اللہ نے اور ہے اللہ ساتھ اونکے جاننے والا

اور کیا نقصان تہا انکا اگر یقین لاتے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور خرچ کرتے اللہ کے دیے مین سے اور اللہ کو انکی خوب خبر ہے

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا

بدرستی خدا ستم نکند همسنگ ذره و اگر باشد همسنگ ذره نیکی دو چند گرداند آنرا و بدهد او را از نزد خود مزدی

هر آئینه خدا ستم نکند وزن ذره و اگر آن عمل نیکی باشد دو چندان کندش و بدهد از نزدیک خود مزد

تحقیق اللہ نہین ظلم کرتا برابر ایک چیونٹی کے اور اگر ہووے نیکی دوگنا کریگا اوسکو اور دیویگا اپنے پاس سے ثواب

اللہ حق نہین رکھتا کسیکا ایک ذرہ برابر اور اگر نیکی ہو تو اوسکو دونا کرے اور دیوے اپنے پاس سے بڑا

عَظِيمًا ○ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ شَهِيدًا ○ يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ

بزرگ — پس چگونه بود وقتیکه بیاریم از هر امتی گواه بیاریم ترا بر این امت گواه — آن روز دوست دارند

بزرگ — پس چه حال باشد آنگاه که بیاریم از هر قوم گواهی را و بیاریم ترا گواه برین امت — آن روز آرزو کنند

بڑا — پس کیونکر ہوگا جو وقت لاوینگے ہم ہر امت سے ایک گواہی دینے والا اور لاوینگے ہم تجھکو اوپر اونکے گواہ — اوس دن آرزو کرینگے

ثواب ڈا — پھر کیا حال ہوگا جب بلاوینگے ہم ہر امت میں سے احوال کہنے والا اور بلاوینگے تجھکو ان لوگوں پر احوال بتانیوالا — اوس دن آرزو

الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آنانکه — کافر شدند و نافرمانی کردند رسول را آنکه راست کرده شود بایشان زمین و نپوشند از خدا سخنی را ع۵ — ای گروه

آنانکه — کافر شدند و نافرمانی پیغامبر کردند کاش برابر ایشان زمین هموار کرده شود و نپوشند از خدا هیچ سخنی — ای

وہ لوگ کہ کافر ہوئے اور نافرمانی کی پیغمبر کے کاش کے برابر کیجاوے ساتھ اونکے زمین اور نہ چھپاوینگے اللہ سے کچھ بات — اے لوگو جو

جو لوگ منکر ہوئے تھے اور رسول کے حکم کے تلے کیطرح ملا دیجیے اونکو زمین میں اور نہ چھپا سکینگے اللہ سے ایک بات — اے

آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ

مومنان گرد نگردید نماز را و حالانکه شما مست باشند تا وقتیکه بدانید آنچه میگوئید و نه در حال جنابت مگر آنکه رهگذران باشند تا

مومنان نماز نزدیک مشوید حال آنکه شما مست باشید تا آنکه بفهمید آنچه بزبان میگوئید و بنماز نزدیک شوید در حال جنابت تا آنکه

ایمان لائے ہو مت نزدیک جاؤ نماز کے اور ہو تم مست یہانتک کہ جانو کیا کہتے ہو اور نہ جنابت سے مگر گزرنیوالے راہ کے یہانتک کہ

ایمان والو نزدیک نہو نماز کے جب تمکو نشا ہو یہانتک کہ سمجھنے لگو تم جو کہتے ہو اور نہ جب جنابت میں ہو مگر راہ چلتے ہوئے جبتک

تَغْتَسِلُوا ۚ وَإِن كُنتُم مَّرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ

غسل کنید ع۵ و اگر باشید بیماران یا در سفر یا بیاید یکی از شما از جای خلا یا دست رسانیده باشید زنان را

غسل کنید مگر آنکه مسافر باشید و اگر بیمار باشید یا مسافر یا بیاید کسی از شما از جای ضرور یا مباشرت زنان کنید

نہالو اور اگر ہو تم بیمار یا اوپر سفر کے یا آوے کوئی تم میں سے جائے ضرور سے یا صحبت کرو عورتوں سے

کہ غسل کرلو اور اگر تم مریض ہو یا سفر میں یا آیا ہے کوئی شخص تم میں جائے ضرور سے یا لگے ہو عورتوں سے

فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ

پس نیابید آب را پس تیمم کنید بخاک پاک پس مسح کنید روهای خود را و دستهای خود را بدرستیکه خدا

و نیابید آب را پس قصد کنید بزمین پاک پس مسح کنید بروی خویش و دستهای خویش هر آئینه هست خدا

پس نپاؤ تم پانی پس قصد کرو مٹی پاک کا پس پونچھ لو ساتھ منہ اپنے کے اور ہاتھوں اپنے کے تحقیق اللہ ہے

پھر نہ پایا پانی تو ارادہ کرو زمین پاک کا پھر ملو اپنے منہ کو اور ہاتھوں کو اللہ ہے

كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ○ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ

هست آمرزنده بخشنده ع۳ آیا ندیدی بسوی آنانکه داده اند ایشان را بهره از کتاب می خرند گمراهی

عفو کننده بخشاینده هست آیا ندیدی بسوی کسانیکه داده شد اند بهره از کتاب یعنی یهود می ستانند گمراهی را

معاف کرنیوالا بخشنے والا کیا نہ دیکھا تونے طرف اون لوگوں کے کہ دئیے گئے ایک حصہ کتاب سے مول لیتے ہیں گمراہی کو

معاف کرنیوالا بخشنے ہارا ع۳ تونے نہ دیکھے جنکو ملا ہے کچھ ایک حصہ کتاب سے خرید کرتے ہیں گمراہی

وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ ○ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَىٰ

و می خواهند آنکه شما نیز گم کنید راه و خدا داناتر است بدشمنان شما و بسنده است خدا دوستی و بسنده است

و می خواهند که شما گم کنید راه را و خدا داناتر است بدشمنان شما و خدا دوست بس است و

اور ارادہ کرتے ہیں یہ کہ بہک جاؤ تم راہ سے اور اللہ خوب جانتا ہے دشمنوں تمہارے کو اور کفایت ہے اللہ دوست اور کفایت ہے

اور چاہتے ہیں کہ تم بہکو راہ سے اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو اور اللہ بس ہے حمایتی اور

بِاللّٰهِ نَصِيرًا ۝ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

وَاسْمَعْ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَٰكِن لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُم مِّن قَبْلِ أَن نَّطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا

عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ

أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا

عَظِيمًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُم بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ

فَتِيْلًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا

مقدار رشتہ کہ در رستہ خرما باشد بنگر کہ چگونہ افترا میکنند بر خدا دروغ را بسند دیدہ ہست ان افترا گناہ آشکارا ۞ ایا ندیدی بسوی آنانکہ دادہ شدند

مقدار رشتہ ببین چگونہ مے بندند بر خدا دروغ را و این گناہ آشکارا بس است ۞ ایا ندیدے بسوی کسانیکہ

ایک تاگے برابر دیکھو کیونکر باندہتے ہیں اوپر اللہ کے جھوٹ اور کفایت ہے اسکو یہی گناہ ظاہر کیا نہ دیکھا تو نے طرف ان لوگوں کی جو دئے گئے ہیں

تاگے برابر دیکھو کیا باندہتے ہیں اللہ پر جھوٹ اور یہی کفایت ہے گناہ صریح ۞ تو نے نہ دیکھے جنکو ملا ہے

نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰٓؤُلَاۗءِ

بہرہ از کتاب میگروند بہ دو بت جبت و طاغوت نام و میگویند مر آنانرا کہ کافر شدند این گروہ

بہرہ از کتاب دہندہ شدند معتقد میشوند بت را و معبود باطل را و میگویند در حق مشرکان کہ ایشان

ایک حصہ کتاب سے یقین لاتے ہیں ساتھ بتونکے اور شیطان کے اور کہتے ہیں واسطے ان لوگوں کے کہ کافر ہوئے یہہ لوگ بہت

کچھ حصہ کتاب کا مانتے ہیں بتونکو اور شیطانکو اور کہتے ہیں کافرونکو یہہ زیادہ

اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ

راہ یافتہ اند از آنانکہ گرویدہ اند راہ جہت آنگروہ آنانند کہ راندہ است ایشانرا خدا و ہر کرا براند خدا پس ہرگز نیابی مر اورا

راہ یابندہ تر اند از مسلمانان ایشان آن گروہ اند کہ لعنت کردہ ایشانرا خدا و ہر کہ خدا لعنت کند ش پس نخواہی یافت مر اورا

پہنچے ہوئے ہیں راہ ان لوگوں کی سے کہ ایمان لائے راہ کر یہہ لوگ وہ ہیں کہ لعنت کی ہے انکو اللہ نے اور جسکو لعنت کرے اللہ پس ہرگز نہ پاویگا تو واسطے اسکے

پاتے ہیں مسلمانوں سے راہ وہ ہے ہیں جنکو لعنت کی اللہ نے اور جسکو لعنت کرے اللہ پھر تو نہ پاوے کوئے اسکا

نَصِيْرًا ۝ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا ۝ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ

مددگاری آیا مر ایشانراست بہرہ از بادشاہی پس آنہنگام کہ ندہند مردمان را مقدار گوے بر پشت دانہ خرماست بلکہ حسد بر دند مردمان

یاری دہندہ آیا ایشانرا ہست بہرہ از بادشاہی پس آنہنگام ندہند بر مردمان مقدار نقیرے ہم ایا حسد می کنندہ بر مردمان

مددگار آیا واسطے انکے کچھ حصہ ہے بادشاہت سے پس اسوقت نہ دینگے وہ لوگوں کو کہجور کے شگاف برابر کیا حسد کرتے ہیں لوگوں کا

مددگار یا انکا کچھ حصہ ہے سلطنت میں پھر تو یہہ نہ دینگے لوگوں کو ایک تل برابر یا حسد کرتے ہیں لوگوں کا

عَلٰي مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰھُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا

برانچہ دادہ است ایشانرا خدا از فضل خود پس بدرستی دادیم اولاد ابراہیم را کتاب و حکمت و دادیم ایشانرا بادشاہی بزرگ

برانچہ دادہ است ایشانرا اللہ تعالی از فضل خود پس ہر آئینہ ما دادیم آل ابراہیم را کتاب و دانش و دادیم ایشانرا پادشاہے بزرگ

اوپر اسچیز کے کہ دیا ہے انکو اللہ نے فضل اپنے سے تحقیق دی ہمنے اولاد ابراہیم کی کو کتاب اور حکمت اور دے ہمنے انکو بادشاہے بڑے

اسپر جو دیا انکو اللہ نے اپنے فضل سے سو ہمنے تو دی ہی ابراہیم کے گہر میں کتاب اور علم اور انکو دے ہمنے بڑے سلطنت

فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۭ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا

پس از جہودان کسیست کہ بگرویدہ باو و ہر کہ از ایشان روگردانید از و و بسندست دوزخ ایشانرا آتشے افروختہ بدرستی آنانکہ نگرویدند بآیتہاے ما

پس از کفار کسے ہست کہ ایمان اورد باین کتاب و از ایشان کسے ہست کہ باز ایستاد از وی و کفایت ست دوزخ آتش افروختہ ہر آئینہ کسانیکہ کافر شدند بآیات ما

پس بعضے ان میں سے وہ شخص ہیں کہ ایمان لایا ساتھ اسکے اور بعض انمیں سے وہ ہیں کہ باز رہا اس سے اور کفایت ہے دوزخ جلانیوالا تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئے ساتھ نشانیوں ہمارے کے

پھر انمیں کسی نے اسکو مانا اور کوئی اس سے اٹک رہا اور دوزخ بس ہے جلتی آگ ۞ جو لوگ منکر ہوے ہمارے آیتوں سے

سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُھُمْ بَدَّلْنٰھُمْ جُلُوْدًا غَيْرَھَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ

زود باشد کہ در آریم ایشانرا بآتش ہر گاہ کہ بسوزد پوستہاے ایشان بدل کنیم ایشانرا پوستہا غیر آن تا بچشند عذاب

دور آریم ایشانرا بآتش ہرگاہ کہ پختہ گردد پوستہاے ایشان بعوض پیدا کنیم برائے ایشان پوستہای دیگر بجز آن تا بچشندہ عذاب را

البتہ داخل کرینگے ہم انکو آگ میں جب گل جاوینگی چمڑے انکے بدل دوینگے ہم انکو چمڑے سواے اسکے توکہ چکہیں عذاب

انکو ہم ڈالینگے آگ میں جسوقت پک جاوے گی کہال انکے بدل کردینگے انکو اور کہال چکہتے رہیں عذاب

ربع

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ

بدرستیکه خدا هست غالب محکم کار   و آنانکه گرویدند   و کردند   کار شایسته   زود باشد که در آریم ایشان را بوستانها که میرود از

هر آئینه خدا هست   غالب استوار کار   و کسانیکه   ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند زود در آریم ایشان را بوستانها که میرود

تحقیق اللہ ہے   غالب حکمت والا   اور وہ لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیے اچھے البتہ داخل کرینگے ہم اونکو بہشتون مین کہ چلتی ہین

اللہ ہے زبردست   حکمت والا   اور جو لوگ   ایمان لائے   اور کین نیکیان   اونکو ہم داخل کرینگے باغون مین جنکے نیچے

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ؗ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ۝

زیر آن   جوئے ها   جاوید باشند در آن همیشه   مر ایشانراست در آن زنان   پاکیزه   و در آریم ایشان را   در سایه پاینده

زیر آن   جوئها   جاویدان آنجا همیشه   ایشانراست آنجا   زنان   پاک کرده شده   و در آریم ایشانرا به سایه نیک یعنی جنت تمام

نیچے اونکے سے نہرین ہمیشہ رہنے والے بیچ اوسکے ہمیشہ واسطے اونکے ہین بیچ اوسکے بی بیان پاک کے ہوئین اور داخل کرینگے اونکو چھاون سایہ دار مین

بہتے   نہرین   رہ پڑے   وہان ہمیشہ اونکو وہان عورتین ہین   ستھری   اور اونکو ہم داخل کرینگے گہری کے چھاون مین

اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ؕ

بدرستی خدا می فرماید شمارا   آنکه ادا کنید امانتها را بسوی وارثان او و چون حکم کنید میان مردمان   آنکه حکم کنید   بعدل

هر آئینه خدا می فرماید شمارا   که ادا کنید   امانتها   بسوی   اهل آن   و می فرماید که حکم براستی کنید چون حاکم شوید میان مردمان

تحقیق اللہ حکم کرتا ہے تمکو یہ کہ پہنچا دو   امانتین   طرف   صاحبوں اونکے اور جب حکم کرو تم درمیان لوگون کے یہ کہ حکم کرو ساتھ انصاف کے

اللہ تمکو فرماتا ہے   کہ پہنچاؤ   امانتین امانت والونکو   اور جب چکوتے کرنے لگو لوگون مین   تو چکوتے کرو انصاف سے

اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَ

بدرستی خدا نیکو چیزیست که پند میدهد شمارا بآن بدرستیکه خدا هست شنوا بینا   ای گروه   مومنان   فرمان برید خدا را و

هر آئینه خدا نیکو چیزیست که بآن پند میدهد شمارا هر آئینه خدا هست شنوا بینا   ای   مومنان   فرمانبرداری کنید خدا را و

تحقیق اللہ   خوب ہے وہ جو نصیحت کرتا ہے تمکو ساتھ اوسکے تحقیق اللہ ہے سننے والا دیکھنے والا اے لوگو جو ایمان لائی ہو فرمانبرداری کرو اللہ کے اور

اللہ اچھی نصیحت کرتا ہے تمکو   اللہ ہے   سنتا ہے دیکھتا   اے   ایمان والو   حکم مانو اللہ کا   اور

اَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِى الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ

اطاعت کنید رسول را   و خداوند فرمان را از شما پس اگر نزاع کنید در چیزے   پس رجوع کنید آنرا بسوی خدا و پیغمبر او اگر هستید شما

فرمانبرداری کنید پیغامبر را   و فرمانروایان را از جنس خویش پس اگر اختلاف کنید در چیزی پس رجوع کنید او را بخدا و پیغامبر   اگر اعتقاد

کہا مانو رسول کا اور صاحبوں حکم کے تم مین سے پس اگر جھگڑو تم بیچ کسی چیز کے پس پھیر دو اوسکو طرف اللہ کے اور رسول کے اگر ہو تم

حکم مانو رسول کا اور جو اختیار والے ہین تم مین سے پھر اگر جھگڑ پڑو کسی چیز مین تو اوسکو رجوع کرو طرف اللہ کے اور رسول کے اگر

تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ

گرویدگان بخدا و   بروز   قیامت   این بهتر است   و نیکو از جهت عاقبت   آیا ندیدی بسوی   آنانکه

میدارید   بخدا   و روز   آخر   این   بهتر است   و نیکو تر باعتبار عاقبت   آیا ندیدی بسوی کسانیکه

ایمان لاتے ساتھ اللہ کے اور دن پچھلے کے   یہ بہتر ہے   اور اچھا   بجزا مین   کیا نہ دیکھا تونے طرف اون لوگونکے

یقین رکھتے ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر   یہ خوب ہے اور بہتر تحقیق کرنا ہے   تونے نہ دیکھے وہ جو

يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا

زعم می برند بدرستی ایشان گرویدند بآنچه فرود فرستاده شده است بسوی تو و آنچه فرود فرستاده شده پیش از تو میخواهند آنکه حکم ببرند

گمان می کنند که ایمان آوردند بآنچه بسوی تو نازل کرده شده است و آنچه پیش از تو نازل کرده شده می خواهند که قضایا ببرند

کہ دعوے کرتے ہین یہ کہ وہ ایمان لائے ہین ساتھ اوسکے کہ اوتاری گئی ہے طرف تیری اور جو کچھ کہ اوتاری گئی ہے پہلے تجھسے ارادہ کرتے ہین کہ حکم لیجاوین

دعوی کرتے ہین   کہ یقین لائے ہین جو اوترا تیرے طرف اور جو اوترا تجھسے پہلے چاہتے ہین   کہ قضیہ لیجاوین

۵۲ سبب نزول آنکه ... [illegible]

إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا

کہ بجانب طاغوت و حالانکہ تحقیق فرمودہ اند ایشان را آنکہ نگروند بآن و می خواہد شیطان آنکہ گمراہ سازد ایشان را گمراہ دور

رفع کنند بسوی سرکش و حالانکہ فرمودہ شدہ ایشان را کہ نامعتقد وی شوند و می خواہد شیطان کہ گمراہ سازد ایشان را گمراہی دور

طرف سرکش کے اور تحقیق حکم کیئے گئے ہیں یہ کہ کفر کریں ساتھہ اوسکے اور ارادہ کرتا ہے شیطان یہ کہ گمراہ کرے اونکو گمراہی دور

شیطان کے طرف اور حکم ہو چکا ہے اونکو کہ اس سے منکر ہو جاویں اور چاہتا ہے شیطان کہ اونکو بہکا کر دور لے ڈالے

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا

و چون گویند مر ایشان را کہ بیایید بسوی حکمے کہ فرستادہ شدہ است خدا و بسوی حکم رسول ببینی منافقان را روی گردانندگان از تو روی گردانیدنے

و چون گفتہ شود بایشان بیایید بسوی آنچہ نازل کردہ است خدا و بسوی پیغامبر ببینی کہ آن منافقان باز می ایستند از تو باعراض

اور جب کہا جاتا ہے واسطے اونکے آؤ طرف اوسچیز کے کہ اوتارا ہے اللہ نے اور طرف رسول کی دیکھتا ہے تو منافقون کو کہ ہٹ رہتے ہیں تجھسے ہٹ

اور جو اونکو کہیئے آؤ اللہ کے حکم کی طرف جو اون نے اوتارا اور رسول کے طرف تو تو دیکھے منافقون کو بند ہو رہتے ہیں تیری طرف سے رک

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا

پس چگونہ خواہند چون برسد ایشان را رنجے بانچہ از پیش فرستادہ اند دستہای ایشان پس بیایند بتو در حالیکہ سوگند خورند بخدای کہ نخواستیم مگر

پس چہ حال است آنگاہ کہ برسد بایشان مصیبتے بسبب آنچہ پیش فرستادہ ہست دست ایشان پس بیایند نزدیک تو قسم می خورند بخدا کہ نخواستہ بودیم مگر

پس کیونکر ہوگا جب پہنچے گی اونکو مصیبت بسبب اوسکے جو آگے بھیجا ہے ہاتون اونکے نے پھر آتے ہیں تیرے پاس قسمیں کہاتے ہیں ساتھہ اللہ کے

پھر وہ کیا کہ جب اونکو پہنچے مصیبت اپنے ہاتھونکے کیے سے پیچھے آویں تیرے پاس قسمیں کہاتے اللہ کی کہ ہمکو غرض نہ تھی مگر

إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ

نیکوئی و موافقت آنگروہ آنکسانند کہ میداند خدا آنچہ در دلہای ایشان است پس روی بگردان از ایشان و پند دہ ایشان را و بگو

نیکو کاری و موافقت کردن میانہ این گروہ آنند کہ میداند خدا آنچہ در دل ایشانست پس اعراض کن از ایشان و پند دہ ایشان را و بگو

احسان یعنے بھلائی اور موافقت کرنی یہ لوگ ہیں کہ جانتا ہے اللہ جو کچھہ بیچ دلون اونکے ہے پس منہ پھیر لے اونسے اور نصیحت کر اونکو اور کہہ

بھلائی اور ملاپ وا۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ جانتا ہے جو انکے دلمیں ہے سو تو انسے تغافل کر اور اونکو نصیحت کر اور اونسے کہہ

لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ

مر ایشان را در باب ذاتہای ایشان سخنے اثر کنندہ و نفرستادیم ہیچ رسولے مگر آنکہ اطاعت کندش بوے باذن خدا ع و اگر این منافقان چون

بایشان سخنے مؤثر در دل ایشان و نفرستادیم ہیچ پیغامبر را مگر برائے آنکہ فرمانبرداری کردہ شود بحکم خدا و اگر اینجماعہ وقتیکہ

واسطے اونکے بیچ دلون اونکے کے بات اثر کرنیوالی اور نہیں بھیجا ہمنے کوئی پیغمبر مگر واسطے اوسکے کہ فرمانبرداری کیا جاوے ساتھہ حکم اللہ کے اور اگر یہ لوگ

اونکے حقمیں بات کام کی اور ہمنے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اسواسطے کہ اوسکا حکم مانیں اللہ کے فرمانے سے اور اگر ان لوگون نے جسوقت

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا

ستم کنند بر ذاتہای خود بیایند بحضرت تو پس طلب آمرزش کردند از خدا تا آمرزش خواست برای ایشان پیغمبر ہر آئینہ یافتند خدا را توبہ پذیرندہ

ستم کردند بر خویشتن بیامدندی نزدیک تو پس آمرزش طلب کردندی از خدا و طلب آمرزش کردی برای ایشان پیغامبر ہر آئینہ یافتندی خدا را رجمت

ظلم کرلیتے ہیں جانون اپنی کو آویں تیرے پاس پس بخشش مانگیں اللہ سے اور بخشش مانگے واسطے اونکے رسول البتہ پاوینگے اللہ کو پھر آنیوالا

اپنا برا کیا تہا آتے تیرے پاس پھر اللہ سے بخشواتے اور رسول اونکو بخشواتا اللہ کو پاتے معاف کرنیوالا

رَحِيمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا

مہربان لزم پس نیست چنان کہ گمان می برند بحق پروردگار تو نمیگروند تا آنکہ ترا حکم سازند در آنچہ خلاف افتد میان ایشان پس نیابند

مہربان پس قسم پروردگار تو کہ ایشان مسلمان نباشند تا آنکہ حاکم کنند ترا در اختلافی کہ واقع شد میان ایشان باز نیابند

مہربان پس قسم ہے پروردگار تیرے کی نہیں ایمان لاوینگے یہانتک کہ حاکم بداوین تجھکو بیچ اوسچیز کے کہ جھگڑا پڑے درمیان اونکے پھر نہ پاوین

مہربان سو قسم ہے تیرے رب کی انکو ایمان نہوگا جبتک تجھی کو منصف جانیں جو جھگڑا اوٹھے آپسمیں پھر نہ پاوین

فِىٓ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ

در دلہای خود گرانی از آنچہ فرمودہ اند و گردن نہند فرمان ترا گردن نہادنی نشر ۱ و اگر ما فرض گردانیدیم بر ایشان کہ بکشید نفسہای خود

در دل خویش تنگی از آنچہ حکم فرمودے و قبول کنند بانقیاد و اگر ما می نوشتیم بر ایشان کہ بکشید خویشتن را

پیچ جیوں اپنے کے تنگی اسچیز سے کہ حکم کرے تو اور مان لیویں مان لینے کر اور اگر ہم لکھ دیتے اوپر اونکے یہ کہ مار ڈالو جانوں اپنی کو

نیچے جی میں خفگی تیرے چکوتے سے اور قبول کریں مان کر اور اگر ہم انپر حکم کرتے کہ ہلاک کرو اپنی جان

اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۗ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا

یا بیرون روید از خانہای خود نکردندی آن را مگر اندکے از ایشان و اگر بدرستی ایشان بکردندے آنچہ ایشان را بدان پند دادہ می شوند ہر آئینہ بودی بہتر

یا بیرون شوید از خانہای خویش نمی کردند این را مگر اندکی از ایشان و اگر ایشان مے کردند آنچہ بآن پند دادہ می شوند ہر آئینہ بہتر بودے

یا نکل جاؤ گھروں اپنے سے نہیں کرتے اوسکو مگر تھوڑے اونمیں سے اور اگر یہہ وے کریں جو کچھ نصیحت کی جاتی ہیں ساتھ اوسکی البتہ ہوتا بہتر

یا چھوڑ نکلو اپنے گھر تو کوئی نکرتے مگر تھوڑے اونمیں اور اگر یہ کریں جو اونکو نصیحت ہوتی ہے تو انکے حق میں بہتر

لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ۝ وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا

مر ایشان را و محکم تر بودی از جہت ثواب و آنہنگام کہ دادیم ایشان را از نزد خود مزدے بزرگ و ہر آئینہ راہ نمودیم ایشان را براہ راست

ایشان را و محکم تر در ثبات دین و آنگاہ البتہ میدادیم ایشان را از نزد خویش مزد بزرگ و البتہ میکردیم ایشان را براہ راست

واسطے اونکے اور زیادہ تر ہونا ثابت کہتی ہیں اور اوسوقت البتہ دیتے ہم اونکو اپنے پاس سے ثواب بڑا اور البتہ دکھاتے ہم اونکو راہ سیدھی

اور زیادہ ثابت ہوں دین میں ف۱ اور اسی میں ہم دیں اونکو اپنے پاس سے بڑا ثواب اور چلا دیں اونکو سیدھی راہ

وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

نشر ۲ و ہر کہ فرمان برد خدا و پیغمبر او پس آن گروہ با آنانند کہ انعام کرد خدا بر ایشان از پیغمبران و راستگویان

و ہر کہ فرمان برد خدا و رسول را پس این جماعت ہمراہ آن کسانند کہ انعام کردہ است خدا بر ایشان از پیغامبران و صدیقان

اور جو کوئی فرمانبرداری کرے اللہ کی اور رسول کی پس یہہ لوگ ساتھ اون لوگوں کے ہیں کہ نعمت کی ہے اللہ نے اوپر اونکے پیغمبروں میں اور صدیقوں سے

اور جو لوگ حکم میں چلتے ہیں اللہ کے اور رسول کے سو اونکے ساتھ ہیں جنکو اللہ نے نوازا نبی اور صدیق

وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝ ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝

و شہیدان و شایستگان و چہ نیکو تر اند آن گروہ ہمنشینان این تفضیل از خدا است و بسندہ است خدا دانا

و شہیدان و صالحان و نیکو رفیق اند ایشانان این بخشایش از خدا است و بس است خدا دانا

اور شہیدوں سے اور صالحوں سے اور اچھی ہیں یہہ لوگ رفیق یہہ فضل ہے اللہ کیطرف سے اور کافی ہے اللہ جاننے والا

اور شہید اور نیکبخت اور خوب ہے اونکی رفاقت ف۲ یہہ فضل ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ بس ہے خبر رکھنے والا ف۳

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝ وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ ۚ

نشر ۳ اے گروہ مومنان فرا گیرید سلاحہای خود را پس بیرون روید گروہ گروہ یا بیرون روید ہمہ یکجا و ہر آئینہ از شما کسی است کہ درنگ میکند

اے مسلمانان بگیرید سلاح خود را پس بیرون روید جدا جدا گروہ شدہ یا بیرون روید ہمہ جمع شدہ و ہر آئینہ بعض از شما کسی است کہ درنگ میکند

اے لوگو جو ایمان لائے ہو لو بچاؤ اپنا پس نکلو متفرق یا نکلو اکٹھے اور تحقیق بعضے تم میں سے البتہ وہ شخص ہیں کہ دیر کرے گا

اے ایمان والو کر لو اپنے خبردار پھر کوچ کرو جدے جدے فوج یا سب اکٹھے ف۴ اور تم میں کوئی ایسا ہی کہ البتہ دیر لگاویگا

فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ۝ وَلَئِنْ

پس اگر در رسد شما را مصیبتے گوید بتحقیق انعام کرد خدا بر من آنہنگام کہ نبودم با ایشان حاضر و ہر آئینہ

پس اگر برسد بشما مصیبتے بگوید انعام کرد خدا بر من چون نبودم حاضر با ایشان و اگر

پس اگر پہنچ جاتی ہے تمکو مصیبت کہتا ہے تحقیق احسان کیا اللہ نے اوپر میرے جسوقت کہ نہ ہوا میں ساتھ اونکے حاضر اور اگر

اور پھر اگر تمکو مصیبت پہنچے کہے اللہ نے مجھ پر فضل کیا کہ میں نہوا اونکے ساتھ اور اگر

أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ

اگر برسد بشما فضلی هر آینه گوید چنانکه گویی نبود میان شما و میان او دوستی ای کاشکی بودمی با ایشان فیروزی یافتمی

برسد بشما نعمتی از خدا بگوید گویا هرگز نبود میان شما و میان وی دوستی کاش بودمی با ایشان پس یافتمی

پہنچ جاتا ہے تمکو فضل خدا کیطرف سے البتہ کہتا ہے گویا کہ نہیں درمیان تمہاری اور درمیان اوسکے دوستی ای کاشکے میں ہوتا ساتھ اونکی

تمکو پہنچا فضل اللہ کی طرف سے تو اسطرح کہنے لگے گا کہ گویا نہ تھی تم میں اور اوس میں کچھ دوستی اے کاشکے میں ہوتا اونکے ساتھ تو

فَوْزًا عَظِيمًا ۝ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَنْ يُّقَاتِلْ

فیروزی بزرگ پس باید که جنگ کند در راه خدای آنانکه بفروشند زندگانی دنیا را باخرت و هر که کارزار کند

مطلب بزرگ را پس باید که جنگ کنند در راه خدا آن مومنان که میفروشند زندگانی دنیا را باخرت و هر که جنگ کند

مرتا کامیابی بڑی پس چاہیے کہ لڑیں بیچ راہ خدا کے وہ لوگ کہ بیچتے ہیں زندگانی دنیا کو بدلے آخرت کے اور جو کوئی لڑے

بڑی مراد پاتا ۔ سو چاہیے لڑیں اللہ کے راہ میں جو لوگ بیچتے ہیں دنیا کے زندگے آخرت پر اور جو کوئی لڑے

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

در راه خدای پس کشته شود یا غالب آید پس زود باشد که بدهیم او را مزدی بزرگ و چیست شما را که کارزار نمیکنید در راه

در راه خدای پس کشته شود یا غالب آید بدهیم مزد بزرگ را و چیست شما را که جنگ نمی کنید در راه

بیچ راہ خدا کے پس مارا جاوے یا غالب آوے پس البتہ دینگے ہم اوسکو ثواب بڑا اور کیا ہے تمکو کہ نہ لڑو بیچ راہ

اللہ کے راہ میں پھر مارا جاوے یا غالب ہووے ہم دینگے اوسکو بڑا ثواب ۔ اور تمکو کیا ہے کہ نہ لڑو اللہ کے

اللّٰهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ

خدای و برای خلاصی بیچارگان از مردان و زنان و کودکان آنانکه میگویند ای پروردگار ما بیرون آر ما را ازین

خدای و برای بیچارگان از مردان و زنان و کودکان ضعیف آنانکه میگویند ای پروردگار ما بیرون آر ما را ازین

خدا کے اور واسطے ناتوانوں کے مردوں سے اور عورتوں سے اور لڑکوں سے وہ جو کہتے ہیں ای پروردگار ہمارے نکال ہمکو اس

راہ میں اور واسطے اونکے جو مغلوب ہیں مرد اور عورتیں اور لڑکے جو کہتے ہیں اے رب ہمارے نکال ہمکو اس

الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۚ وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيرًا ۝ الَّذِينَ

دیه که ستمگارانند اهل آن و بگردان برای ما از نزد خود دوستی و بگردان برای ما از نزد خود مددگاری آنانکه

دیه که ستمگارانند اهل آن و مقرر کن برای ما از نزدیک خود کارسازی و مقرر کن برای ما از نزدیک خود یاری دهنده

شہر سے کہ ظلم کرنیوالے ہیں رہنے والے اوسکے اور کر واسطے ہمارے نزدیک اپنے سے دوست اور کر واسطے ہمارے اپنے پاس سے مددگار جو لوگ کہ

بستی سے کہ ظالم ہیں لوگ اسکے اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے کوئی حمایتی اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے مددگار ۔ وہ جو

اٰمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا

گرویدند کارزار مینمایند در راه خدای و آنانکه کافر اند کارزار مینمایند در راه شیطان پس بکشید

مومنان کارزار میکنند در راه خدا و کافران می جنگند در راه معبود باطل پس جنگ کنید

ایمان لائے ہیں لڑتے ہیں بیچ راہ خدا کے اور جو لوگ کہ کافر ہیں لڑتے ہیں بیچ راہ بتوں کے پس لڑو

ایمان والے ہیں سو لڑتے ہیں اللہ کے راہ میں اور وہ جو منکر ہیں سو لڑتے ہیں مفسدوں کی راہ میں سو لڑو تم

أَوْلِيَاءَ الشَّيْطٰنِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيفًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا

دوستان شیطان را بدرستیکه حیله شیطان است ضعیف آیا ندیدی بسوی آنانکه گفته شد ایشانرا که بازدارید

با دوستان شیطان هر آینه حیله شیطان سست است آیا ندیدی بسوی آنانکه گفته شد ایشانرا باز دارید

دوستوں شیطان کے سے تحقیق مکر شیطان کا ہے بودا کیا نہ دیکھا تو نے طرف اون لوگوں کے کہ کہا گیا واسطے اونکے بند کرو

شیطان کی حمایتوں سے بیشک فریب شیطان کا سست ہے تو نے نہ دیکھے وہ لوگ جنکو حکم ہوا تھا کہ اپنے

اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ

دستہائے خودرا وبرپا دارید نمازرا وبدہید زکوۃ را پس چون نوشتہ شد براینہا کارزار آنگاہ گروہے از اینہا می ترسند از جنگ

دست خود را وبرپا کنید نماز را وبدہید زکوۃ را پس چون نوشتہ شد بر ایشان جنگ ناگاہ گروہے از ایشان می ترسند از

ہاتھون اپنوکو اور قایم رکہو نمازکو اور دو زکوۃ پس جب لکہا گیا اوپر اونکے لڑنا ناگہان ایک فرقہ اونمین سی ڈرتے ہین

ہاتہ بند رکہو اور قائم کرو نماز اور دیتے رہو زکات پہر جب حکم ہوا اونپر لڑائی کا اوسیوقت اونمین ایک جماعت ڈرنی لگی

النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَاۤ اِلٰٓى

مردمان ہمچو ترسیدن از خدائے یا سخت ترازان ترسیدن وگفتند ای پروردگار ما چرا نوشتی بر ما کارزار چرا باز نگذاشتی ما را تا

مردمان مانند ترسیدن از خدا یا زیادہ تر وگفتند اے پروردگار ما چرا نوشتی بر ما کارزار چرا زندہ نگذاشتے ما را تا وقتی

لوگون سی جیسا ڈرچاہئے اللہ کا یا زیادہ ڈرنا اور کہتے ہین ای پروردگار ہمارے کیون لکہدیا اوپر ہمارے لڑنا کیون نہ ڈہیل دی ہمکو ایک

لوگون سے جیسا ڈرہو اللہ کا یا اس سی زیادہ ڈر اور کہنے لگے اے رب ہمارے کیون فرض کی ہمپر لڑائی کیون نہ جینے دیا ہمکو

اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى ۟ وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اَيْنَ مَا

اجلی کہ نزدیکست بگو برخورداری دنیا اندکست وآخرت بہتر است از ہرکسے کہ پرہیزد وستم دیدہ نشود اندک چیزے ہرجا کہ

نزدیک بگو بہرہ مندی دنیا اندک ست وآخرت بہتر ست کسے را کہ پرہیزگاری کند وستم کردہ نخواہید شد مقدار رشتہ

وقت نزدیک تک کہہ فائدہ دنیا کا تہوڑا ہے اور آخرت بہتر ہے واسطے اوس شخص کے کہ پرہیزگاری کرتا ہے اور نہ ظلم کیے جاؤ گی تم

تہوڑی سے عمر تو کہہ فائدہ دنیا کا تہوڑا ہے اور آخرت کا بہتر ہے پرہیزگار کو اور تمہارا حق نہ رہیگا ایک تاگا جہان تم

تَكُوْنُوْا يُدْرِكْكُّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَاِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ

باشید در یابد شما را مرگ واگرچہ باشید شما در حصارہائے محکم اگر رسد منافقان را نیکے میگویند این از

باشید دریابد شما را مرگ واگرچہ باشید در محلہائے محکم واگر برسد بایشان نعمتے گویند این از

کہین ہو تم پالیوےگی تمکو موت اور اگرچہ ہو تم بیچ برجون بلند کے اور اگر پہنچتی ہے اونکو بہلائی کہتے ہین یہ

ہوگے موت تمکو آپکڑے گی اگرچہ تم ہو مضبوط برجون مین اور اگر پہنچے لوگون کو کچہ بہلائی کہین یہ

عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِكَ ۗ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ فَمَالِ هٰٓؤُلَآءِ الْقَوْمِ

نزد خداست واگر برسد اینہا را بدی میگویند این از نزد تست بگو ہمہ از نزد خداست پس چہ حالست مر اینگروہ را

نزدیک خداست واگر برسد بایشان شدتے گویند یا محمد این از نزدیک تست بگو ہمہ از نزدیک خداست پس چہ حال است این قوم را

نزدیک خدا کے ہے اور اگر پہنچتی ہے اونکو برائی کہتے ہین یہ نزدیک تیرے سے ہے کہہ ہر ایک نزدیک اللہ کی سے ہے پس کیا ہے واسطے اوس قوم

اللہ کے طرف سے اور اگر اونکو پہنچے کچہ برائی کہین یہہ تیرے طرف سے تو کہہ سب اللہ کے طرف سی ہے سو کیا حال ہے اُن لوگونکا

لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا ۝ مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۫ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ

کہ نزدیک نیست کہ بفہمند این سخن را کہ آنچہ میرسد بتو از نیکوئے پس از خداست وآنچہ برسد بتو از بدے

نزدیک نیستند کہ بفہمند سخنے را آنچہ رسید بتو از نعمت پس از خداست وآنچہ رسید بتو از محنت

کہ نزدیک نہین کہ سمجہین بات جو پہنچتی ہے تجہکو بہلائی سے پس خدا کے طرف سی ہے اور جو پہنچتی ہے تجہکو برائی

لگتے نہین کہ سمجہین ایک بات ۲ جو تجہکو بہلائی پہنچے سو اللہ کے طرف سے اور جو تجہکو برائی پہنچے

فَمِنْ نَّفْسِكَ ؕ وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مَنْ يُّطِعِ الرَّسُوْلَ

پس از شامت نفس تست وفرستادیم ترا برائے مردمان رسولی وبسندہ است خدا گواہ ہرکہ اطاعت کند رسول را

پس از نزدیک نفس تست وفرستادیم ترا برائے مردمان پیغامبرے وبس است خدا حاضر ہرکہ فرمانبرداری کند رسول را

پس جان تیری سے ہے اور بہیجا ہمنے تجہکو واسطے لوگون کے پیغام پہنچانیوالا اور کفایت ہے اللہ گواہی دینیوالا جو کوئی کہا مانے رسول کا

سو تیرے نفس کیطرف سے اور ہمنے تجہکو بہیجا پیغام پہنچانیوالا لوگونکو اور اللہ بس ہے سامنے دیکہتا ۳ جن نے حکم مانا رسول کا

فَقَدْ أَطَاعَ اللّٰهَ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَا أَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ

پس تحقیق اطاعت کرده باشد خدا را و هر که رو بگرداند پس نفرستادیم ترا بر ایشان نگاهبان و میگویند از فرمانبرداریست پس چون بیرون روند از

پس هر آئینه فرمانبردارے خدا کرد و هر که اعراض کرد پس نفرستادیم ترا بر ایشان نگاهبان و میگویند در دل ما فرمانبرداریست پس چون برآیند

پس تحقیق کہا مانا اللہ کا اور جو کوئی پھر جاوے پس نہیں بھیجا ہمنے تجھکو اوپر اونکے نگہبان اور کہتے ہیں کام ہمارا فرمانبرداری ہے پس جب باہر نکلتے ہیں

اوسنے حکم مانا اللہ کا اور جو اولٹا پھرا تو ہمنے تجھکو نہیں بھیجا اونپر نگہبان اور کہتے ہیں کہ قبول پھر جب باہر گئے تیرے پاس سے

عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى

نزد تست در بالید گروہے از ایشان غیر آنکه با تو میگویند و خدا مے نویسد آنچه ایشان شب تدبیر میکنند پس رو بگردان از ایشان و توکل بر

روند از نزدیک تو گروہے از ایشان بوقت شب امے زنند غیر آنچه تو مے فرمائی و خدا مے نویسد در نامه اعمال آنچه شب میگویند پس اعراض کن

تیرے پاس سے مصلحت کرتے ہے ایک جماعت اونمین سے سوای اوسچیز کے کہ کہتا ہے تو اور اللہ لکھتا ہے جو مصلحت کرتے ہیں پس منہ پھیر لے اونسے اور بھروسہ

مشورت کرتے ہیں بعضے بعضے اونمین رات کو سوائے تیرے بات کے اور اللہ لکھتا ہے جو ٹھیراتے ہیں سو تو تغافل کر اونسے اور بھروسا کر اللہ

اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

خدا و بسنده است خدای کارساز آیا پس تامل نمی کنند قرآن را و اگر بودی این قرآن از نزد غیر خدا هر آئینه یافتندی در و

خدا کارسازنده بس است آیا تامل نے کنند قرآن را و اگر بودی از نزدیک غیر خدا البته یافتندی دران

اوپر اللہ کے اور کفایت ہے اللہ کام بنانیوالا کیا پس نہیں سمجھتے قرآن کو اور اگر ہوتا نزدیک غیر خدا کے سے البتہ پاتے بیچ اوسکے

پر اور اللہ بس ہے کام بنانیوالا کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر یہ ہوتا کسے اور کا سوائے اللہ کے تو پاتے اسمین

اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلٰى أُولِي

اختلاف بسیار و چون بیاید بمنافقان سخنے که موجب ایمنی باشد یا سبب ترس ظاهر سازند آنرا و اگر باز گردانندی آنرا بسوی رسول خدا

اختلاف بسیار و وقتیکه بیاید نزدیک ایشان خبرے از ایمنی یا ترس مشهور سازند آنرا و اگر راجع میگردانیدندی آنرا بسوی پیغامبر و بسوی فرمانروایان

اختلاف بہت اور جب آتی ہے اونکے پاس کوئی بات امن کی یا ڈر کی پھیلاتے ہیں اوسکو اور اگر پھیرتے اوسکو طرف رسول کی اور طرف صاحبوں

بہت تفاوت اور جب اون پاس پہنچتی ہے کوئی خبر امن کی یا ڈر کی اوسکو مشہور کرتے ہیں اور اگر اوسکو پہنچاتے رسول تک اور اپنے

الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ

امر از ایشان هر آئینه بدانند آنانکه فرا میگیرند آنرا از ایشان و اگر نبودی فضل خدا بر شما و رحمت او هر آئینه پیروی کردند

از اہل اسلام هر آئینه دریافتندی مصلحت آن خبر را آنانکه از ایشان می توانند برآوردن مصلحت آن و اگر نبودی بخشایش خدا بر شما و رحمت او البته پیروی کر

اونمیں سے البتہ جان لیتے اوسکو وہ لوگ کہ تحقیق کرتے ہیں اوسکو اونمیں سے اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا اوپر تمہارے اور مہربانی اوسکی البتہ پیروی کرتے تم

تو تحقیق کرلیتے اوسکو جو انمیں تحقیق کرنیوالے ہیں اوسکے اور اگر نہ ہوتا فضل اللہ کا تمپر اور اوسکی مہر تو تم شیطان کے

الشَّيْطٰنَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى

شیطان را مگر اندکے پس کارزار کن در راه خدا تکلیف کرده نشده برای کارزار مگر نفس تو و رغبت ده مومنان را بر کارزار

شیطان را مگر اندکے پس جنگ کن یا محمد در راه خدا بر تو مواخذه نیست مگر از جان تو و رغبت ده مسلمانان را نزدیک است

شیطان کے مگر تھوڑے پس لڑ بیچ راه خدا کے نہیں تکلیف دیجاتی تجھکو مگر جان تیری ہیں اور رغبت دلا ایمان والوں کو نزدیک ہے

پیچھے جاتے مگر تھوڑے سو تو لڑ اللہ کے راہ میں تجھپر ذمہ نہیں مگر اپنے جان سے اور تاکید کر مسلمانوں کو قریب ہی کہ

اللّٰهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللّٰهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ۝ مَنْ يَشْفَعْ

خدای آنکه باز دارد مسلمانان را آفت کارزار آنکه کافر اند و خدا سخت تر است در هیبت و سخت تر است در عذاب هر که در خواست کند

که موقوف سازد خدا جنگ کافران را و خدا سخت تر است باعتبار جنگ و سخت تر است باعتبار عقوبت هر که شفاعت کند

اللہ یہ کہ بند کرے لڑائی اون لوگوں کی کہ کافر ہوئے اور اللہ بہت سخت ہے لڑائی میں اور بہت سخت ہی بند کرنیمیں جو کوئی سفارش کرے

اللہ بند کرے لڑائی کافروں کے اور اللہ سخت ہے لڑائی والا اور سخت سزا دینے والا جو کوئی سفارش کرے

شفعة

شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَن يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُن لَّهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَكَانَ

درخواستی نیکو باشد مراورا بهره ازان وهرکه درخواست کند درخواستن بدی باشد مراورا نصیبی ازان وهست

شفاعتے نیک باشد اورا بهره از ثواب آن وهرکه شفاعت کند شفاعتی بد باشد اورا حصه از عذاب آن وهست

سفارش اچھی ہوگا واسطے اُسکے حصہ اُس مین سی اور جو کوئی سفارش کری سفارش بُری ہوگا واسطے اُسکی حصہ اُس مین سی اور ہے

نیک بات مین اوسکو بھی ملے اُسمین سے ایک حصہ اور جو کوئی سفارش کرے برے بات مین اُسپر بھی ہے ایک بوجھ اُسمین سی اور اللہ

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ۝ وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

خدا بر ہمہ چیز توانا وچون فروتنی کرده شوید بسلام پس شما نیز فروتنی کنید به نیکوتر ازان یا ہمان سخن را بازگردانید بدر

خدا بر ہمہ چیز توانا مے وچون تعظیم کرده شوید بسلامی پس تعظیم کنید بکلمہ بہتر ازان یا ہمان کلمہ جواب دہید ہر آئینہ ہست خدا

اللہ اوپر ہر چیز کے نگہبان اور جب دعا دی جاؤ تم ساتھ دعا کی پس دعا دو ساتھ بہتر کے اُس سی یا پھیر دو اُسیکو تحقیق اللہ ہے

ہے ہر چیز کا حصہ بانٹنے والا اور جب تمکو دعا دیوے کوئی تو تم بھی دعا دو اُس سی بہتر یا وہی کہو اولٹ کر اللہ ہے

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ

بر ہمہ چیز حساب کننده خدائے سزاوار پرستش نیست معبودی بحق مگر او ہر آئینہ جمع کند شمارا در روز قیامت که نیست شک دران وکیست راستگو

بر ہمہ چیز حساب کننده خدا نیست ہیچ معبود مگر او البتہ بہم آرد شمارا به روز قیامت ہیچ شک نیست در آن وکیست راست گوتر

اوپر ہر چیز کے حساب لینے والا اللہ نہین کوئی معبود مگر وہ البتہ اکٹھا کریگا تمکو طرف دن قیامت کی نہین شک بیچ اُسکی اور کون شخص بہت سچا ہے

ہر چیز کا حساب کرنے والا ہے اللہ کے سوائی کسیکی بندگی نہین تمکو جمع کرے گا قیامت کے دن اسمین شک نہین اور اللہ سے سچے

مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۝ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوا ۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَهْدُوا مَنْ

از خدائے از روی قول پس چیست شمارا در رد قول منافقان بدو فرقه وحال آنست که خدا رد کرده ایشان را بانچه کرده اند آیا می خواہید که راه نمائید کسی را

از خدا در سخن پس چیست ای مسلمانان شمارا در باب تعلق کنندگان دو گروه شدید وخدا نگونسار ساخت ایشان را بسبب آنچه کردند آیا می خواہید که راه نمائید

اللہ سے بات مین پس کیا ہے واسطے تمہارے بیچ منافقون کی دو فرقے ہو رہی ہو اور اللہ نے اوٹا کیا اُنکو بسبب اُس چیز کے کہ کمایا اُنہون نے کیا ارادہ کرتے ہو تم یہ کہ راہ پر لاؤ

کسکی بات پھر تمکو کیا پڑا ہے منافقون کیواسطے دو جانب ہو رہے ہو اور اللہ نے اُنکو اولٹ دیا اُنکی کاموں پر کیا تم چاہتے ہو کہ راہ پر لاؤ جسکو

أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً ۖ

که گمراه کرده است خدا وہرکرا گمراه سازد خدا پس ہرگز نیابی مراد را راہی دوست میدارند که کافر شوید شما چنانچه کافر شده اند پس باشید برابر

گمراه ساخت اورا خدا وہرکرا خدا گمراه کند نیابی برای او ہیچ راہی این تعلق کنندگان آرزو کردند که شما نیز کافر شوید چنانچه ایشان کافر شدند پس برابر باشید

گمراہ کیا اللہ نے اور گمراہ کرے اللہ پس ہرگز نہ پاویگا تو واسطے اُسکی راہ دوست رکھتے ہین کاش کہ کافر ہو جاؤ تم جیسا کافر ہوئی وہ پس ہو جاؤ تم سب برابر

بچلایا اللہ نے اور جسکو اللہ راہ نہ دے پھر تو نہ پاوے اُسکی واسطے کہین راہ وے چاہتے ہین کہ تم بھی کافر ہو جیسے وہ ہوئے پھر سب برابر ہو جاؤ

فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ

پس فرا مگیرید از ایشان دوستان تا وقتیکه ہجرت کنند در راه خدا پس اگر برگردند پس بگیرید ایشانرا وبکشید ایشانرا

پس دوست مگیرید ہیچ کس را از ایشان تا آنکه ہجرت کنند در راه خدا پس اگر اعراض کردند یعنی از اسلام وہجرت پس اسیر گیرید ایشانرا وبکشید

پس مت پکڑو اُن مین سے دوست یہانتک کہ وطن چھوڑ آوین بیچ راہ اللہ کے پس اگر پھر جاوین پس پکڑو اُن کو اور مار ڈالو اُنکو

سو تم اُن مین کسیکو مت پکڑو رفیق جب تک وطن چھوڑ آوین اللہ کے راہ مین پھر اگر قبول نہ رکھین تو اُنکو پکڑو اور مارو

حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ

ہر جا که بیابید ایشانرا ونه گیرید از ایشان دوستان ونه مددگاری مگر آنانرا که پیوند کنند بگروہے

ہر جا که یابید ایشان را ودوست ویار مگیرید کسے را از ایشان اسیر گیرید وبکشید مگر آنانرا که پیوند دارند با گروہے

جہان پاؤ اُنکو اور مت پکڑو اُنہین سے دوست اور نہ مدد دینے والا مگر وہ لوگ کہ جا ملین طرف اُس قوم کے

جہان پاؤ اور نہ ٹھیراؤ کسیکو رفیق اور نہ مددگار مگر وہ جو مل رہے ہین ایک قوم سے

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ

بیان شما و میان ایشان پیمان باشد یا بیایند بشما در حالیکه تنگ بود سینهای ایشان از آنکه جنگ کنند بشما یا کارزار کنند با قوم خود

که میان شما و میان ایشان عهد است یا بیایند نزدیک شما حال آنکه تنگ آمده است سینهٔ ایشان از آنکه به جنگند با شما یا بجنگند با قوم خویش را

کہ درمیان تمہارے اور درمیان انکے عہد ہی یا آویں تمہارے پاس کہ رُک گئے ہیں سینے انکی اس سی کہ لڑیں تم سے یا لڑیں قوم اپنی سے

جن میں اور تم میں عہد ہے یا آئے ہیں تمہارے پاس خفا ہو گئے ہیں دل انکے تمہارے لڑنے سے اور اپنی قوم کے لڑنے سے بھی

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ

و اگر خواستی خدا هر آئینه مسلط کردی ایشان را بر شما پس هر آئینه کارزار کردندی پس اگر کناره گیرند از شما پس کارزار نکنند با شما و بیفگنند بسوی شما طرح صلح را

و اگر خواستی خدا هر آئینه مسلط ساختی ایشان را بر شما پس قتال میکردند با شما پس اگر این فریق یکسو شوند از جانب شما و قتال نکنند با شما و بیفگنند بسوی شما پیغام

اور اگر چاہتا اللہ البتہ مسلط کرتا انکو اوپر تمہاری پس البتہ لڑتی تمسے پس اگر ایکطرف ہو جاویں تم سے پس نہ لڑیں تمسے اور ڈالیں طرف تمہارے صلح

اور اگر اللہ چاہتا تو انکو تم پر زور دیتا پھر تمسے لڑتے تو اگر تمسے کنارہ پکڑیں پھر نہ لڑیں اور تمہارے طرف صلح ڈالیں

فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝ سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ

پس نهاد خدای مر شما را بر ایشان راهی زود باشد که شما بیابید گروه دیگر را که خواهند که ایمن باشند از شما و ایمن شوند از گروه خود

پس نکرده است خدا تعالی شما را بر ایشان راهی مترجم خواهید یافت قومی را که میخواهند ایمن شوند از شما و ایمن شوند از قوم خود

پس نہیں کی اللہ نے واسطے تمہارے اوپر انکے راہ البتہ پاؤگے تم اور لوگ ارادہ کرتے ہیں یہہ کہ امن میں رہیں تمسے اور امن میں رہیں قوم اپنی سے

تو اللہ نے نہیں دی تمکو انپر راہ ف اب تم دیکھوگے ایک اور لوگ چاہتے ہیں کہ امن میں رہیں تمسے بھی اور اپنے قوم سے بھی

كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِن لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيَهُمْ

هرگاه که باز گردند بسوی کفر نگونسار شوند در آن پس اگر گوشه نگیرند از شما و بیفگنند بسوی شما طرح صلح را و باز دارند دستهای خود را

هرگاه باز گردانیده می شوند بسوی فتنه انگیزی نگونسار انداخته شوند در آن مترجم پس اگر یکسو نشوند از جنگ شما و نیفگنند بسوی شما پیغام صلح را و باز ندارند دست خود

جب کبھی پھیرے جاتی ہیں طرف فتنہ کی اوندھے کیے جاتی ہیں بیچ اسکی پس اگر نہ ایک گوشہ ہو جاویں تمسے اور نہ ڈالیں طرف تمہارے صلح اور نہ بند کریں ہاتھ اپنے

جس بار بلائے جاتی ہیں فساد کرنے کو اوندھے جاتی ہیں اُس ہنگامہ میں پھر اگر تمسے کنارہ نہ پکڑیں اور صلح نہ لاویں اور اپنے ہاتھ نہ روکیں

فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ وَمَا

پس بگیرید ایشان را و بکشید ایشان را هر جا که بیابید ایشان را و آن گروه که دادیم مر شما را بر ایشان حجتی روشن و نه

پس اسیر گیرید ایشان را و قتل نمائید ایشان را هر جا که یابید و این جماعت داده ایم شما را بر ایشان حجت ظاهر مترجم و نه

پس پکڑو انکو اور مار ڈالو انکو جہاں پاؤ انکو اور یہہ لوگ کیا ہے ہمنے واسطے تمہارے اوپر انکے غلبہ ظاہر اور نہیں

تو انکو پکڑو اور مارو جہاں پاؤ اور انپر ہمنے ملا دی تمکو سند صریح ع اور

كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً ۚ وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ

سزد مومنی را آنکه بکشد مومنی را مگر بخطا و هر که بکشد مومنی را مگر بخطا پس بر اوست آزاد کردن بندهٔ گرویده و خون بها

سزد مسلمانی را که بکشد مسلمانی را لیکن قتل واقع می شود بخطا یعنی بغیر قصد و هر که بکشد مسلمانی را بخطا پس لازم است آزاد کردن بردهٔ مسلمان و خون بها

لایق واسطے کسی مسلمان کے یہہ کہ مار ڈالے مسلمان کو مگر انجانے سے اور جو کوئی مار ڈالی مسلمان کو انجانے سے پس آزاد کرنا ہی ایک گردن مسلمان کا اور خون بہا

مسلمان کا کام نہیں کہ مار ڈالے مسلمان کو مگر چوک کر اور جس نے مارا مسلمان کو چوک کر تو آزاد کرنے گردن ایک مسلمان کی اور خون بہا

مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَن يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ

ادا کرده شده بوارثان او مگر صدقه دهند وارثان پس اگر باشد کشته شده از گروهی که دشمن شما یند و او مومن باشد پس بر اوست

رسانیده شده بکسان مقتول مگر آنکه ابرا نمایند پس اگر باشد مقتول از گروه دشمنان شما و او مسلمانست پس لازم است آزاد کردن

سونپے ہوئے طرف لوگوں اسکے مگر یہہ کہ خیرات کردیں پس اگر ہووی اُس قوم سے کہ دشمن ہیں واسطے تمہارے اور وہ ہی مسلمان پس آزاد کرنا ہے

پہنچائے اسکی گھر والوں کو مگر کہ وہ خیرات کریں پھر اگر وہ تھا ایک قوم میں کہ تمہارے دشمن ہیں اور آپ مسلمان تھا تو آزاد کرنے

رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ

آزاد کردن بندهٔ گرویده ۱۵ و اگر باشد از گروهی میان شما و میان ایشان پیمانست پس برگشنده است خون بها ادا کرده شده بوارثان او

آزاد کردن بردهٔ مسلمان و اگر باشد مقتول از قومی که میان شما و ایشان عهد است پس لازم است خون بها رسانیده شده بکسان او و آزاد

ایک گردن مسلمان کا اور اگر ہووے اوس قوم سے کہ درمیان تمہارے اور درمیان اونکے عہد ہے پس خون بہا سونپی ہوئی طرف لوگوں اوسکے کے

گردن ایک مسلمان کے اور اگر وہ تھا ایک قوم مین کہ تم مین اور اون مین عہد ہے تو خون بہا پہنچانے اوسکے گھر والون کو اور آزاد

رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

بندهٔ مومنه پس هر که نیابد بنده پس بر اوست روزه داشتن دو ماه پیاپی و این حکم توبه دادنست از خدا و هست خدا دانا

بردهٔ مسلمان پس هر که نیابد برده را پس لازمست روزه داشتن دو ماه پی در پی مقرر شد در کفارت بجهت قبول توبه است از جانب خدا و هست

اور آزاد کرنا ایک گردن مسلمان کا پس جو کوئی نپاوے پس روزے دو مہینے کے ہین پے در پے توبہ خدا کیطرف سے اور ہے الله جاننے والا

گردن ایک مسلمان کے پھر جسکو پیدا نہو تو روزہ دو مہینے لگتے تار بخشوانے کو الله سے اور الله جانتا

حَكِيمًا ۝ وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَ

محکم کار ۹۲ و هر که بکشد مومنی را دیده و دانسته پس سزائے او دوزخست جاوید باشد در آن و خشم گیرد خدا بر او و لعنت کند او را و

استوار کار ۹۲ و هر که بکشد مسلمانی را بقصد پس جزای او دوزخ است جاوید آنجا و خشم گرفته است بر او خدا و لعنت کرد او را و

حکمت والا اور جو کوئی مار ڈالے مسلمان کو جان کر پس سزا اوسکے دوزخ ہے ہمیشہ رہنے والا بیچ اوسکے اور غصہ ہوا الله اوپر اوسکے اور لعنت کی اوسکو

سمجھتا ہے ۹۲ اور جو کوئی مارے مسلمان کو قصد کر کر تو اوسکی سزا دوزخ ہے پڑا رہے اوسمین اور الله اوسپر غضب ہوا اور اوسکو لعنت کی

أَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا

آماده کرده است برای او عذابی بزرگ ۹۳ ای گروه مومنان چون سفر کنید در راه خدا پس نیک بپرسید و مگوئید

آماده ساخت برای او عذاب بزرگ ۹۳ ای مسلمانان چون سفر کنید در راه خدا یعنی برای جهاد پس نیک تفحص کنید و مگوئید

اور تیار کر رکھا واسطے اوسکے عذاب بڑا اے لوگو جو ایمان لائے ہو جس وقت چلو تم بیچ راہ الله کے پس تحقیق کرو اور مت کہو

اوسکے واسطے تیار کیا بڑا عذاب ۹۳ اے ایمان والو جب سفر کرو الله کے راہ مین تو تحقیق کرو اور مت کہو جو

لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ ۚ كَذَٰلِكَ

هر کسی را که فرو نهی کند شعار اسلام تو نیستی مومن می طلبید مال فانی زندگانی دنیا را پس نزد خداست غنیمتهای بسیار مانند این

کسی را که بسوی شما سلام انداخته است نیستی مسلمان می طلبید متاع زندگانی دنیا پس نزدیک خدا غنیمتهای بسیار است همچنین

واسطے اوسکے کہ ڈالے طرف تمہارے سلام علیک نہین تو مسلمان چاہتے ہو تم اسباب زندگانی دنیا کا پس نزدیک الله کی ہین غنیمتین بہت اسیطرح

شخص تمہارے طرف سلام علیک کرے کہ تو مسلمان نہین چاہتے ہو مال دنیا کی زندگی کا تو الله کے یہاں بہت غنیمتین ہین تم ایسے ہی

كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَّا يَسْتَوِي

بودید پیش از این پس منت نهاد خدا بر شما پس هر آینه تفحص کنید بدرستی خداست بآنچه میکنید آگاه ۹۴ برابر نیستند

بودید پیش ازین پس انعام کرد خدا بر شما ۹۴ پس تفحص کنید هر آینه خدا هست بآنچه می کنید آگاه برابر نیستند

تھے تم پہلے اس سے پس احسان کیا الله نے اوپر تمہارے پس تحقیق کرو تحقیق الله ہے ساتھ اوس چیز کے کہ کرتے ہو تم خبردار نہین برابر ہوتے

تھے پہلے پھر الله نے تمپر فضل کیا سو اب تحقیق کرو الله تمہارے کام سے واقف ہے ۹۴ برابر نہین

الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

نشستگان بر جائے خود از مومنان که نیستند بیمار و جهاد کنندگان در راه خدا بمالهای خود

نشستگان غیر معذور از مسلمانان و جهاد کنندگان در راه خدا بتعالے بمال خویش

بیٹھ رہنے والے مسلمانون سے سوائے ضرر والے یعنے اندھے لنگڑے بیمار اور جہاد کرنیوالے بیچ راہ خدا کے ساتھ مالون اپنی کے

بیٹھنے والے مسلمان جنکو بدن کا نقصان نہین اور لڑنیوالے الله کے راہ مین اپنے مال سے

وَأَنفُسِهِمْ ۚ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ

و جانہائے خود فضل دادہ است جنگ کنندگان را بمالہائی خود و ذاتہائی خود بر نشستگان بہ پایہ بلند و ہمہ را وعدہ کردہ است خدای

و جان خویش فضل دادہ است خدا مجاہدان را بمال و جان خویش بر نشینندگان در مرتبہ و ہر یکے را وعدہ نیک کردہ است

اور جانون اپنی کے بزرگی دی اللہ نے جہاد کرنیوالون کو ساتھہ مالون اپنی کے اور جانون اپنی کے اوپر بیٹھہ رہنی والونکے درجی مین اور ہر ایک کو وعدہ دیا اللہ نے

اور جان سی اللہ نے بڑائی دی لڑنیوالون کو اپنے مال اور جان سی آنپر جو بیٹھتے ہین درجی مین اور سب کو وعدہ دیا اللہ نے

الْحُسْنَىٰ ۚ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۚ

جزای نیک و فضل داد خدای جہاد کنندگان را بر نشستگان مزدی بزرگ آن پایہ ہای بلند از خدا ست و آمرزش و بخشایش

خدا و افزون دادہ است خدا مجاہدان را بہ نسبت نشینندگان مزد بزرگ افزون دادہ است مرتبہا از جانب خویش و آمرزش و بخشایش

اچھا اور بزرگی دی اللہ نے جہاد کرنیوالون کو اوپر بیٹھہ رہنی والون کے ثواب بڑا درجی اپنی طرف سے اور بخشش اور مہربانی

خوبی کا اور زیادہ کیا اللہ نے لڑنیوالونکو بیٹھنے والون سے بڑے ثواب مین بہت درجون مین اپنی یہانکے اور بخشش مین اور مہربانی مین

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنتُمْ ۖ قَالُوا

و ہست خدای آمرزندہ مہربان ش ۵۱ بدرستی آنانکہ جان می ستانند از اینہا فرشتگان بودند ستمگار بر ذاتہای اینہا گفتند فرشتگان در چہ بودید گفتند

و ہست خدا آمرزندہ مہربان ہر آئینہ آنانکہ فرشتگان قبض ارواح ایشان کردند در حالتی ستمگار بودند بر خویشتن ہر گفتہ فرشتگان با ایشان گفتند در چہ حال بودید

اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان تحقیق جو لوگ کہ قبض کرتے ہین اُنکو فرشتے کہ وہ ظلم کرنیوالی ہین جانون اپنی کو کہتے ہین کس دین مین تہی تم کہتی ہین

اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان ف جن لوگون کی جان کہینچتے ہین فرشتی اُس حال مین کہ وہ برا کر رہی ہین اپنا کہتے ہین تم کس بات مین تہی وہ کہتی ہین

كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۚ فَأُولَٰئِكَ

بودیم ضعیفان در زمین گفتند فرشتگان آیا نبود زمین خدا فراخ کہ شما ہجرت کنید در آن پس آن گروہ

بودیم بیچارگان در زمین گفتند آیا فراخ نبود زمین خدا تا ہجرت میکردید در آن پس آنجماعت

تہے ہم ناتوان بیچ زمین کے کہتے ہین کیا نہ تہی زمین خدا کی کشادہ پس وطن چہوڑ کر جاتے تم بیچ اُسکے پس یہ لوگ

ہم تہے مغلوب اُس ملک مین کہتے ہین کیا نہ تہی زمین اللہ کے کشادہ کہ وطن چہوڑ جاؤ وہان سو ایسون کا

مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

جای اینہا دوزخ است و بد بازگشت است آن مگر کسانیکہ بواقعی ضعیف بودند از مردان و زنان و کودکان

جای ایشان دوزخ ست و او بد جائیست مگر آنانکہ بحقیقت بیچارہ اند از مردان و زنان و کودکان

جگہہ رہنے اُنکیلیے دوزخ ہے اور بُری ہے جگہہ پہر جانیکے مگر ناتوان مردون سے اور عورتون سی اور لڑکون سی

ٹہکانا ہے دوزخ اور بہت بُری جگہہ پہنچے مگر جو ہین بے بس مرد اور عورتین اور لڑکے

لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۚ وَكَانَ

کہ نمی توانند چارہ سازی را و نمی شناسند راہ بیرون آمدن را پس آنگروہ نزدیک است خدای آنکہ در گذرد از اینہا و ہست

ہیچ چارہ نمیتوانند و ہیچ راہ نمی یابند پس آنجماعت نزدیک است کہ خدا عفو کند از ایشان و ہست

کہ نہین کر سکتے بہانہ اور نہین پاتے راہ پس یہہ لوگ شتاب ہے اللہ یہ کہ معاف کری اُنسے اور ہے

نہ کر سکتے ہین تلاش اور نہ جانتے ہین راہ سو ایسون کو امید ہے کہ اللہ معاف کرے اور اللہ

اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝ وَمَن يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۚ

خدا عفو کنندہ آمرزندہ ش ۵۲ و ہر کہ ہجرت کند در راہ خدا یابد در زمین آرامگاہ بسیار و فراخی در روزی

خدا عفو کنندہ آمرزندہ و ہر کہ ترک وطن بکند در راہ خدا بیابد در زمین اقامتگاہ بسیار و فراخی معیشت

اللہ معاف کرنیوالا بخشنے والا اور جو کوئی وطن چہوڑ کر جاوی بیچ راہ اللہ کے پاویگا بیچ زمین کے جگہہ بہت اور کشادگی

ہے معاف کرنیوالا بخشتا ف اور جو کوئی وطن چہوڑی اللہ کی راہ مین پاوی اُسکے مقابلہ مین جگہہ بہت اور کشایش

وَمَنْ يَّخْرُجْ مِنْ بَيْتِهٖ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَ

وهرکه بیرون آید از خانه خود درحالیکه هجرت کننده است بسوی خدا وپیغمبر او بس دریابد او را مرگ بس بتحقیق ثابت گشت مزد او بر خدا و

وهرکه بیرون رود از خانه خود هجرت کنان بسوے خدا وپیغامبر او بس دریابد او را موت هر آئینه بس بتحقیق ثابت شد مزد او بر خدا و

اور جو کوئی نکلے گہر اپنے سے وطن چھوڑ کر طرف اللہ کی اور رسول اسکی کی پہر پا لیوے اسکو موت بس تحقیق پڑا ثواب اسکا اوپر اللہ کی اور

اور جو کوئی نکلے اپنے گہر سے وطن چھوڑ کر اللہ اور رسول کی طرف پہر آپکڑے اسکو موت سو ٹہر چکا اسکا ثواب اللہ پر اور

كَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِى الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ ۖ

هست خدا آمرزنده مهربان ع وچون سفر کنید در زمین پس نیست بر شما بزه در آن که کوتاه سازید از نماز

هست خدا آمرزنده مهربان وچون سفر کنید در زمین پس نیست بر شما گناهے در آنکه کوتاه سازید قدری از نماز

ہے اللہ بخشنے والا مہربان اور جو وقت چلو تم بیچ زمین کی بس نہیں اوپر تمہاری گناہ یہ کہ کوتاہ کرو تم نماز سے

اللہ بخشنے والا مہربان ہے ف اور جب تم سفر کرو ملک میں تو تمپر گناہ نہیں کہ کچھ کم کرو نماز میں سے

اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝ وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ

اگر بترسید از آنکه بکشند شمارا آنانکه کافر شدند هر آئینه کافران بودند مر شمارا دشمن آشکارا ع وچون باشی میان ایشان پس بر پای کنی

اگر بترسید از آنکه در بلا افکنند شمارا کافران هر آئینه کافران هستند شمارا دشمن آشکارا ع وچون باشی درمیان مومنان پس

اگر ڈرو تم یہ کہ فتنہ میں ڈالیں تمکو وہ لوگ کہ کافر ہوئے تحقیق کافر ہیں واسطے تمہاری دشمن ظاہر اور جو وقت ہووے تو بیچ انکے بس قائم کرے

اگر تمکو ڈر ہو کہ ستاویں گے تمکو کافر البتہ کافر تمہاری دشمن ہیں صریح ف ۲ اور جب تو ان میں ہو پہر انکو

لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْٓا اَسْلِحَتَهُمْ ۫ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا

نماز پس باید که بایستند گروهی از ایشان باتو در نماز و باید که فراگیرند سلاحهای خودرا پس چون سجده کنند پس باید که باشند

برای ایشان نمازرا پس باید که بایستند گروهی از ایشان باتو و باید که بگیرند سلاح خویش پس چون سجده کنند پس آن گروه دیگر باید که

واسطے انکی نماز بس چاہیے کہ کھڑے ہووی ایک جماعت انمیں سی ساتھ تیری اور چاہیے کہ لیویں ہتیار اپنی بس جس وقت سجدہ کر لیں بس چاہیے کہ ہو جاویں وہ

نماز میں کھڑا کری تو چاہیے ایک جماعت انکی کھڑی ہو تیرے ساتھ اور ساتھ لیویں اپنے ہتیار پہر جب یہ سجدہ کر چکیں تو ہری

مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۪ وَلْتَاْتِ طَآئِفَةٌ اُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَ

از پس شما و باید که بیاید گروهے دیگر که نگزارده باشند پس بگزارند باتو و باید که بردارند باخود آلتی که بدان حذر میکنند و

پیشتر از ایشان نشسته و باید که بیاید آن گروه دیگر که هنوز نماز نکرده اند پس نماز کنند باتو و باید که بگیرند حذر و

پیچھے تمہارے اور چاہیے کہ آوے جماعت اور کہ نہیں نماز پڑھی انہوں نے بس نماز پڑھیں ساتھ تیری اور چاہیے کہ لیویں بچاؤ اپنا اور

ہو جاویں اور آوے دوسری جماعت جن نے نماز نہیں کی وہ نماز کریں تیرے ساتھ اور ساتھ لیویں اپنا بچاؤ اور

اَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً

سلاحهای خودرا دوست دارند آنانکه کافر شدند اگر غافل شوید از سلاحهای خود و رختهای خود پس حمله میکنند بر شما حمله

سلاح خودرا آرزو کردند کافران کاش غافل شوید از سلاح خویش و متاع خویش پس حمله کنند بر شما

ہتیار اپنے دوست رکہتے ہیں وہ جو کافر ہیں کاش کہ غافل ہو تم ہتیاروں اپنی سی اور اسباب اپنی سی بس جہک آویں اوپر تمہارے جہکنا

ہتیار کافر چاہتے ہیں کسے طرح تم بے خبر ہو اپنے ہتیاروں سے اور اسباب سی تو تم پر جہک پڑیں ایک حملہ

وَّاحِدَةً ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ كَانَ بِكُمْ اَذًى مِّنْ مَّطَرٍ اَوْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَنْ تَضَعُوْٓا اَسْلِحَتَكُمْ ۚ

یک ونیست هیچ گناه بر شما اگر باشد شمارا رنجے از باران یا باشید شما بیماران آنکه بنهید سلاحهای خودرا

یکباره وهیچ گناه نیست بر شما اگر باشد شمارا رنجے از باران یا بیمار باشید در آن که بنهید سلاح خویش را

یکبارگی اور نہیں گناہ اوپر تمہاری اگر ہو تمکو ایذا مینہہ سے یا ہو تم بیمار یہ کہ رکھدو ہتیار اپنے

کر کر اور گناہ نہیں تمپر اگر تمکو تکلیف ہو مینہہ سے یا تم بیمار ہو کہ اتار رکھو اپنے ہتیار

ف۱ یعنے وقت خوف ۱۲ ف۲ یعنے مقابل عدو ۱۲ ف۳ حذر خود وزره وسپر را گویند ۱۲

وحدنا

در وقتیکه در نماز بودند یکبارگی بر یختیم و منتظر نماز دیگر شدند هنوز وقت عصر نرسیده بود که آیت مشتمل بر ترتیب نماز خوف نازل شد که واذا کنت فیهم فاقمت لهم الصلوة الخ

وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا

و فرا گیرید نگاہداشت خود را بدرستی خدا آمادہ کردہ برے کافران عذابی خوار کنندہ پس چون ادا کردید نماز پس یاد کنید

و بگیرید حذر خود را ہر آئینہ خدا آمادہ کردہ ہست برے کافران عذاب رسوا کنندہ پس چون نماز تمام کردید پس یاد کنید

اور لو اپنا بچاؤ تحقیق اللہ نے طیار کیا ہے واسطے کافروں کے عذاب رسوا کرنیوالا پس جب تمام کر چکو نماز کو پس یاد کرو

ساتھ لو اپنا بچاؤ اللہ نے رکھی ہے منکروں کی واسطے ذلت کی مار ف پھر جب نماز کر چکو تو یاد کرو

اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ

خدا را ایستادہ و نشستہ و بر پہلو ہای خود پس چون بارامید شما پس بپا دارید نماز را بدرستی کہ نماز ہست

خدا را ایستادہ و نشستہ و بر پہلوے خویش پس چون آرمیدید برپا کنید نماز را ہر آئینہ ہست نماز

اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور اوپر کروٹوں اپنی کی پس جب آرام پاؤ تم پس سیدھا کرو نماز کو تحقیق نماز ہے

اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور پڑے پھر جب خاطر جمع سے ہو تو درست کرو نماز کو یہ نماز ہے

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ

بر مومنان فرضی فرض بوقت و سستی مکنید در جستن کافران اگر ہستید شما دردمندان پس بدرستی کافران نیز دردمند اند

بر مومنان فرض وقت معین کردہ شدہ و سستی مکنید در جستجوے کفار اگر شما دردمند میشوید پس ایشان نیز دردمند میشوند

اوپر مسلمانوں کی لکھی ہوئے وقت مقرر کی ہوئی اور مت سستی کرو بیچ ڈھونڈنے قوم کی اگر ہو تم دردھ پہنچے پس تحقیق وہ بھی درد پہنچے ہیں

مسلمانوں پر وقت باندھا حکم ف ۲ اور مت ہارو انکا پیچھا کرنے سے اگر تم بے آرام ہوتے ہو تو وہ بھی بے آرام ہیں

كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ

چنانچہ شما دردمند اید و امید میدارید از خدای چیزیرا کہ ایشان امید ندارند و ہست خدا دانا استوار کار بدرستی ما فرستادیم بسوی تو کتاب را

چنانکہ شما دردمند میشوید و شما امید وارید از خدا آنچہ ایشان را امید نیست و ہست خدا دانا استوار کار ہر آئینہ ما فرود آوردیم بسوی تو کتاب را

جیسے درد پہنچے ہو تم اور امید رکھتے ہو تم خدا سے جو کچھ کہ نہ امید رکھتے وہ اور ہے اللہ جاننے والا حکمت والا تحقیق نازل کی ہم نے طرف تیری کتاب

جیسے تم ہو اور تمکو اللہ سے امید ہے جو انکو نہیں اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا ہم نے اوتاری تجکو کتاب

بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ۝ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ

براستی تا حکم کنی میان مردمان بانچہ شناسا گردانید ترا خدا و مباش برای خیانت کنندگان خصمانہ کنندہ و آمرزش خواہ از خدای

براستی تا حکم کنی میان مردمان بانچہ شناسا ساختہ است ترا خدا و مباش خصومت کنندہ برائے حمایت خیانت کنندگان و آمرزش خواہ از خدا

ساتھ حق کی تو کہ حکم کرے تو درمیان لوگوں کی ساتھ اس چیز کی کہ دکھلاتا ہے تجھکو اللہ اور مت ہو خیانت کرنے والوں کی طرف سے جھگڑنے والا اور بخشش مانگ اللہ سے

سچے کہ تو انصاف کرے لوگوں میں جو سوجھا دے تجھکو اللہ اور تو مت ہو دغابازوں کی طرف سے جھگڑنے والا اور بخشش مانگ اللہ سے

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

بدرستی کہ خدای ہست آمرزندہ مہربان و خصومت مکن از جانب آنانکہ خیانت میکنند با نفسہای خود بدرستیکہ خدا دوست نیدارد

ہر آئینہ خدا ہست آمرزندہ مہربان و خصومت مکن از جانب آنانکہ خیانت میکنند با جنس خویش ہر آئینہ خدا دوست ندارد

تحقیق اللہ ہے بخشنے والا مہربان اور مت جھگڑ تو ان لوگوں کی طرف سے کہ خیانت کرتے ہیں جانوں اپنی کو تحقیق اللہ نہیں دوست رکھتا

بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور مت جھگڑ انکی طرف سے جو اپنے جی میں دغا رکھتے ہیں اللہ کو خوش نہیں آتا

مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۝ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ

ہر کہ ہست خیانت کنندہ گنہگار پنہان میکنند از مردمان خیانت را و پنہان نمیکنند از خدای و حالانکہ او با ایشانست چون

آنکہ باشد خیانت کنندہ گناہ گار پنہان مے کنند از مردمان و پنہان نمیکنند از خدا و او با ایشان است آنگاہ

اس شخص کو کہ ہے خیانت کرنے والا گنہ گار چھپتے ہیں لوگوں سے اور نہیں چھپ سکتے اللہ سے اور وہ ساتھ انکی ہے

جو کوئی ہو دغاباز گنہ گار چھپتے ہیں لوگوں سے اور نہیں چھپتے اللہ سے اور وہ انکے ساتھ ہے جب

يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝ هٰۤاَنْتُمْ هٰۤؤُلَاۤءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ

بشب تدبیر میکنند قولی که مرضی او نیست از سخن گفتن وهست خدا بانچه میکنند در گیرنده شما اید آنگروه در نزع میکنید خیانت را از ایشان

که بشب مشورت میکنند آنچه خدا نمی پسندد از تدبیر وهست خدا بانچه میکنند در گیرنده آگاه باشید شما ای قوم که خصومت کردید از طرف خیانت کنندگان

جو شب کو مصلحت کرتے ہیں وہ چیز کہ نہیں پسند کرتا بات سے اور ہے اللہ ساتھ اوس چیز کے کہ کرتے ہیں گھیرنے والا ہان تم وہ لوگ ہو کہ جھگڑے تھے انکی طرف سی

رات کو ٹھیراتے ہیں جس بات سے وہ راضی نہیں اور جو کرتے ہیں اللہ کے قابو میں ہے سنتے ہو تم لوگ جھگڑے انکی طرف سی

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ فَمَنْ يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ

در زندگانی دنیا پس هر که خصومت کند با خدا از ایشان روز قیامت آیا کیست که باشد بر ایشان نگاهبان و هر که عمل کند

در زندگانی دنیا پس که خصومت خواهد کرد با خدا از طرف ایشان روز قیامت یا کیست که باشد بر ایشان کارسازنده و هر که بکند

بیچ زندگانی دنیا کے پس کون جھگڑیگا اللہ سے انکی طرف سے دن قیامت کے یا کون شخص ہوگا اوپر انکے کارساز اور جو کوئی کام کرے

دنیا کے زندگے مین پھر کون جھگڑیگا انکے بدلے اللہ سے قیامت کے دن یا کون ہوگا انکا کام بنانیوالا اور جو کوئی کرے

سُوْۤءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهٗ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّكْسِبْ اِثْمًا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهٗ

بدی یا ستم خود بر ذات خود پس طلب آمرزش کند از خدا یابد خدا را آمرزنده و هر که کسب کند گناهی پس جز این نیست که میکند آنرا

کار بد یا ستم کند بر خویش باز آمرزش طلبد از خدا بیابد خدا را آمرزنده مهربان و هر که بکند گناهی پس جز این نیست که میکند آنرا

برا یا ظلم کرے جان اپنی کو پھر بخشش مانگے اللہ سے پاویگا اللہ کو بخشنے والا مہربان اور جو کوئی کماوے گناہ پس سوائے اسکے نہیں کہ کماتا ہے

گناہ یا اپنا برا کرے پھر اللہ سے بخشواوے پاوے اللہ کو بخشتا مہربان اور جو کوئی کماوے گناہ سو کماتا ہے

عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيْۤئَةً اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْۤئًا فَقَدِ

بر ذات خود وهست خدا دانا استوار کار و هر که بکند خطائی یا گناهی را پس بهتان نهد بی گناهی را پس بار بتحقیق

بر جان خویش وهست خدا دانا استوار کار و هر که بکند خطائی یا گناهی باز تهمت کند بان بیگناهی را پس بخود

اوپر جان اپنی کے اور ہے اللہ جاننے والا حکمت والا اور جو کوئی کماوے کچھ خطا یا گناہ پھر تہمت لگاوے ساتھ اسکے بیگناہ کو پس تحقیق

اپنی حق مین اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا اور جو کوئی کماوے تقصیر یا گناہ پھر لگاوے بیگناہ کو اسنے

احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهٗ لَهَمَّتْ طَّاۤئِفَةٌ مِّنْهُمْ

بر داشت دروغی و بهتانی بزرگ و اگر نبودی فضل خدا بر تو و رحمت او هر آئینه قصد کرده بودند گروهی از ایشان

بر داشت افترا و گناه ظاهر را و اگر نبودی فضل خدا بر تو و بخشایش او قصد کرده بودند گروهی از ایشان

اٹھالیا اسنے بہتان اور گناہ ظاہر اور اگر نہوتا فضل اللہ کا اوپر تیرے اور رحمت اسکی البتہ قصد کیا تھا ایک جماعت نے انمین سے

سر دھرا طوفان اور گناہ صریح اور اگر نہوتا تجھپر فضل اللہ کا اور مہر تو قصد کیا ہی تھا انمین ایک جماعت نے

اَنْ يُّضِلُّوْكَ ۗ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّاۤ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

بانکه گمراه کنند ترا و گمراه نمیکنند مگر ذاتهای خود را و زیان نمی توانند رسانید ترا از چیزی و فرو فرستاد خدا بر تو کتاب

که گمراه کنند ترا و گمراه نمیکنند مگر خویشتن را و هیچ زیان نرسانند بتو و فرود آورده است خدا بر تو کتاب

یہ کہ بہکاوین تجھکو اور نہ بہکاوین مگر جانون اپنی کو اور نہیں ضرر پہنچاوینگے تجھکو کچھ اور اتاری اللہ نے اوپر تیرے کتاب

کہ تجھکو بہکاوین اور بہکا نہ سکیتے مگر آپ کو اور تیرا کچھ نہ بگارتے اور اللہ نے نازل کی تجھپر کتاب

وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا ۝ لَا خَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ

و حکمت و آموخت ترا آنچه نبودی که بدانی وهست فضل خدا بر تو بزرگ نیست نیکوئی در بسیاری از

و دانش و آموخته است ترا آنچه نمیدانستی وهست فضل خدا بر تو بزرگ نیست خوبی در بسیاری از

اور حکمت اور سکھایا تجھکو جو کچھ کہ نہ تہا تو جانتا اور ہے فضل اللہ کا اوپر تیرے بڑا نہین ہے بھلائی بیچ بہت

اور کام کی بات اور تجھکو سکھایا جو تو نہ جان سکتا اور اللہ کا فضل تجھپر بڑا ہے کچھ بھلے نہین اکثر انکے

ع ١٦ / ١٣

نَجْوٰىهُمْ اِلَّا مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ اِصْلَاحٍۭ بَيْنَ النَّاسِ ؕ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَآءَ

راز گفتن ایشان مگر آنکہ بفرماید بصدقہ دادن یا نیکوئی کردن یا اصلاح نمودن میان مردمان و ہر کہ بکند از اینہا برائے طلب

مشورت پنہانی ایشان لیکن خوبی در مشورت کسے کہ فرماید بصدقہ یا بکار پسندیدہ یا باصلاح کارے میان مردمان و ہر کہ این کند بطلب

مصلحتوں اونکے کے مگر وہ شخص کہ حکم کرے ساتھ خیرات کی یا ساتھ اچھی بات کی یا صلح کر دینے کے درمیان لوگوں کے اور جو کوئی کرے یہہ واسطے

انکے مشورت مگر جو کوئی کہے خیرات کو یا نیک بات کو یا صلح کروانے کو لوگوں میں اور جو کوئی یہہ چیزیں کرے اللہ کے

مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى

خوشنودی پہلائے خدا پس زود باشد کہ بدہیم او را مزدے بزرگ و ہر کہ خلاف کند رسول را از پس آنکہ روشن شد مر او را راہ راست

خوشنودی خدا پس بدہیمش مزد بزرگ و ہر کہ مخالفت پیغامبر کند بعد از آنکہ معلوم شد او را ہدایت

رضامندی اللہ کے پس البتہ دیوینگے ہم اسکو ثواب بڑا اور جو کوئی برخلاف کرے رسول کے پیچھے اسکے کہ ظاہر ہوئے واسطے اسکے ہدایت

خوشی چاہ کر تو ہم اسکو دینگے بڑا ثواب اور جو کوئی مخالفت کرے رسول کی جب کھل چکی اس پر راہ کی بات

وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهٖ مَا تَوَلّٰى وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ

و پیروی کند غیر راہ مومنان واگذاریم او را بآنچہ دوست دارد و در آریم او را بدوزخ و بد بازگشت است دوزخ ہر آئینہ خدا نیامرزد

و پیروی کند سوائے راہ مسلمانان متوجہ گردانیم بآنچہ متوجہ شد و در آریمش بدوزخ و بد جائیست هر آئینہ خدا نمی آمرزد

اور پیروی کرے سوا راہ مسلمانوں کے متوجہ کرینگے ہم اسکو جدھر متوجہ ہوا ہے اور داخل کرینگے ہم اسکو دوزخ میں اور بری جگہہ پہنچا تحقیق اللہ نہیں بخشتا

اور چلے سب مسلمانوں کی راہ سے سوائے ہم اسکو حوالے کرینگے اسی طرف جو اسنے پکڑی اور ڈالینگے اسکو دوزخ میں اور بہت بری جگہہ پہنچا

اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًاۢ بَعِيْدًا ۝

آنکہ شرک آورده شود بوی و می آمرزد آنچہ غیر شرک است ہر کرا خواہد و ہر کہ شرک آرد بخدا پس ہر آئینہ گمراہ شد گمراہی دور

آنکہ شریک باو مقرر کرده شود و می آمرزد غیر شرک ہر کرا خواہد و ہر کہ شریک خدا مقرر کند پس گمراہ شد گمراہی دور

یہہ کہ شریک لایا جاوی ساتھ اسکے اور بخشتا ہے سوائے اسکے واسطے جسکے چاہے اور جو کوئی شریک لاوی ساتھ اللہ کے پس تحقیق گمراہ ہوا گمراہی

کہ اسکا شریک ٹھہرائیے اور اس سے نیچے بخشتا ہے جسکو چاہے اور جسنے اللہ کا شریک ٹھہرایا وہ دور بڑا بھول کر

اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖۤ اِلَّاۤ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ۝ لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ

نمی پرستند از غیر حق مگر بتان را نمی پرستند مگر شیطان را کہ رانده شده است لعنت کرد او را خدا و گفت

مشرکان نمی پرستند بجز خدا مگر بتانے را کہ بنام دختران مسمی کرده اند و نمی پرستند مگر شیطان دور رفتہ از حد لعنت کرد او را خدا و گفت

نہیں پکارتے سوائے اسکے مگر عورتوں کو اور نہیں پکارتے مگر شیطان سرکش کو لعنت کی ہے اسکو اللہ نے اور کہا

اسکے سوائے پکارتے ہیں سو عورتوں کو اور اسکے سوائے پکارتے ہیں سو شیطان سرکش کو جسکو لعنت کی اللہ نے اور وہ بولا

لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ

شیطان ہر آئینہ بگیرم از بندگان تو بہره مقرر کرده شده و ہر آئینہ گمراہ میکنم ایشانرا و در آرزو می افگنم ایشانرا و میفرمایم ایشانرا

شیطان البتہ بگیرم از بندگان تو حصہ کہ در علم ازلی معین شده و البتہ گمراہ کنم ایشان را و البتہ در آرزو باطل افگنم ایشانرا و البتہ بفرمایم ایشانرا

اوسنے البتہ پکڑونگا میں بندوں تیرے سے ایک حصہ مقرر اور البتہ گمراہ کرونگا میں انکو اور آرزو دینگا انکو اور یہہ حکم کرونگا انکو

کہ میں البتہ لونگا تیرے بندوں سے حصہ ٹھہرایا ہوا اور انکو بہکاؤنگا اور انکو توقعیں دونگا اور انکو سکھاؤنگا

فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ؕ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ

پس می شگافند گوشہائے چہار پایان و ہر آئینہ میفرمایم ایشانرا پس تغیر میدہند آفریده خدا را و ہر کہ فرا گیرد شیطان را

تا ببرند گوش چہار پایان را و البتہ بفرمایم ایشانرا تا تغیر دہند آفرینش خدا را و ہر کہ دوست گیرد شیطان را

پس البتہ کاٹینگے کان جانوروں کے اور البتہ حکم کرونگا انکو پس پھیر ڈالینگے پیدائش خدا کے کو اور جو کوئی پکڑے شیطان کو

کہ چیریں جانوروں کے کان اور انکو سکھاؤنگا کہ بدلیں صورت بنائی اللہ کی اور جو کوئی پکڑے شیطان کو

ولیا

وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ ۖ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا

دوستی از غیر خدای پس تحقیق زیان کند زیانی آشکارا وعده میدهد ایشان را و در آرزو می افگند و وعده نمیدهد ایشان را شیطان مگر

بجز خدائے پس زیان کار شد زیان ظاهر وعده میدهد ایشانرا و در آرزو میے اندازد ایشانرا و وعده نمیکند ایشانرا شیطان الا

دوست سوائے اللہ کے پس تحقیق ٹوٹا پایا ظاہر وعدہ دیتا ہی اونکو اور آرزوئیں دلاتا ہی اونکو اور نہیں وعدہ دیتا ہی اونکو شیطان مگر

رفیق اللہ کو چھوڑ کر وہ ڈوبا صریح نقصان میں ف اونکو وعدہ دیتا ہے اور اونکو توقعیں بتاتا ہے اور جو توقع دیتا ہے اونکو شیطان سو سب

غُرُورًا ۝ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

فریب آنگروه جای ایشان دوزخ است و نیابید ازان گریزگاهی و آنانکه گرویدند و کردند کارهای ستوده

بفریب آنجماعت جائے ایشان دوزخ است و نیابند ازان مخلصے و آنانکه ایمان آوردند و کارهای شائسته کردند

فریب کو یہ لوگ جاگہہ اونکی دوزخ ہے اور نپاوینگے اوس سی بھاگنا اور جو لوگ ایمان لائی اور کام کئے اچھے

دغا ہے ایسونکا ٹھکانا ہے دوزخ اور نہ پاوینگے وہان سے بھاگنے کو جگہہ اور جو یقین لائی اور عمل کئے نیک

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ

زود باشد که در آریم ایشانرا بوستانها که میرود از زیر آن جویها جاوید باشند در آن همیشه وعده کرده است خدای وعده راست و کیست راست گوتر

در آریم ایشانرا بوستانها میرود زیر آن جویها جاویدان آنجا همیشه وعده کرده است خدا برحق و کیست راست گوتر

البتہ داخل کرینگے ہم اونکو بہشتون میں چلتے ہیں نیچے اونکے سے نہرین ہمیش رہنی والی بیچ اوسکی ہمیشہ وعدہ کیا اللہ نے سچ اور کون ہی بہت سچا

اونکو ہم داخل کرینگے باغوں میں جنکے نیچے بہتی نہرین رہ پڑی وہان ہمیشہ کو وعدہ ہے اللہ کا سچا اور اللہ سے سچے

مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ لَّيْسَ بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتَابِ ۗ مَن يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ

از خدا از روی سخن نیست این وعده بآرزوهای شما و نه بآرزوهای اهل کتاب هر که بکند بدی جزا داده شود بآن و نیابد برای

از خدا در سخن نیست کار بوفق آرزوی شما و نه بوفق آرزوی اهل کتاب ۰ هر که بکند کار بد جزا داده خواهد شد بآن و نیابد برای

اللہ سے بات میں نہین موافق آرزو تمہاری کی اور نہ موافق آرزو اہل کتاب کی جو کوئی عمل کرے برا بدلا دیا جاویگا ساتھہ اوسکی اور نہ پاویگا

کیسکی بات نہ تمہارے آرزو پر ہے اور نہ کتاب والون کی آرزو پر جو کوئی برا کریگا اوسکی سزا پاویگا اور نہ پاویگا

لَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ

خود از غیر خدای دوستی و نه مددگاری و هر که بکند از کار ناشایسته از مرد و زن

خود بجز خدا ایچ دوستی و نه یاری دهنده و هر که بکند از کارهای شائسته مرد باشد یا زن داو

اپنے سوائے اللہ کے دوست اور نہ مدد دینے والا اور جو کوئی عمل کرے اچھا مرد کی قسم سے ہو یا عورت ہو اور

اللہ کے سوائے اپنا کوئی حمایتی نہ مددگار ف اور جو کوئی کچھہ عمل نیک کریگا مرد ہو یا عورت اور

مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ

گرویده پس آنگروه در آیند به بهشت و ستم دیده نشوند هیچ چیزے و کیست نیکوتر از جهت دین از آنچه خالص گردانید

مسلمان است پس آنجماعت در آیند به بهشت و ستم کرده نشوند مقدار نقیرے و کیست نیکوتر باعتبار دین از کسی که منقاد

ایمان والا ہو بس یہ لوگ داخل ہونگے بہشت میں اور نہ ظلم کیے جاوینگے کھجور کے شگاف برابر اور کون ہے بہتر دین میں اوس شخص سے کہ مطیع کیا

ایمان رکھتا ہوگا سو وہ لوگ داخل ہونگے جنت میں اور اونکا حق نہ رہیگا تل بھر اور اوس سے بہتر کیسکی راہ جس نے

وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝

ذات خود را برای خدا و حالانکه نیکی کننده است و پیروی کرده ملت ابراهیم در حالیکه ایستاده از همه دینها بدین اسلام و فرا گرفت خدا دوست

روی خود را برائے خدا و او نیکوکار است و پیروی کرد ملت ابراهیم را در حالتی که حنیف بود و خدا دوست گرفت ابراهیم را

منہ اپنا واسطے اللہ کی اور وہ نیکی کرنیوالا ہو اور پیروی کری دین ابراہیم حنیف کی اور پکڑا اللہ نے ابراہیم کو دوست

منہ دہرا اللہ کے حکم پر اور نیکی میں لگا ہے اور چلا دین ابراہیم پر جو ایک طرف کا تھا اور اللہ نے پکڑا ابراہیم کو یار

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطًا ۝ وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَاۗءِ

و مر خدا راست آنچه در آسمانہا و آنچه در زمینہاست و ہست خدا ہمه چیز در گیرنده و طلب فتوی میکنند از تو در باب میراث زنان

و خدا راست آنچه در آسمانہاست و آنچه در زمین ہست و ہست خدا ہمه چیز در گیرنده و طلب فتوی میکنند از تو در باب زنان

اور واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں کے اور جو کچھ بیچ زمین کی ہی اور ہی اللہ ساتھ ہر چیز کے گھیرنیوالا اور فتوی پوچھتے ہیں تجھسے بیچ عورتوں کے

اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور اللہ کے ڈھب میں ہے سب چیز اور تجھسے رخصت مانگتے ہیں عورتوں کی

قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ ۙ وَمَا يُتْلٰي عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰمَي النِّسَاۗءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ

بگو خدا فتوی میدہد شمارا در باب ایشان و آنچه خوانده میشود بر شما در کتاب در شان زنان یتیم آنزنانی که نمیدہید ایشانرا آنچه فرض کرده شده

بگو خدا فتوی میدہد شمارا در باب زنان و آنچه خوانده میشود بر شما در کتاب نازل شده است در حق آن زنان یتیمه که نمیدہید ایشانرا آنچه فرض کرده شده

کہہ اللہ فتوی دیتا ہے تمکو بیچ اونکی اور جو چیز کہ پڑہی جاتی ہے اوپر تمہارے بیچ کتاب کے بیچ حق یتیم عورتوں کی جنکو نہیں دیتے تم اونکو جو کچھ لکھا گیا ہے

تو کہہ اللہ تمکو رخصت دیتا ہے اونکی اور وہ جو تمکو سناتے ہیں کتاب میں سو حکم ہے یتیم عورتوں کا جنکو تم نہیں دیتے جو اونکا مقرر ہے

لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ ۙ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰي بِالْقِسْطِ

برای ایشان و رغبت میکنند آنچه بخواہند ایشانرا و فتوی میدہد در باب بیچارگان از فرزندان خود در آنکه قیام نمایند ہم یتیمان بعدل

برای ایشان و رغبت میکنید که نکاح کنید با ایشان و نازل شده است در باب بیچارگان از کودکان و حکم است بآنکه تعہد حال یتیمان کنید بانصاف

واسطے اونکے اور رغبت کرتے ہو یہ کہ نکاح کر لو اونکو اور بیچ ناتوانوں کی لڑکوں سی اور یہ کہ قایم رہو تم واسطے یتیموں کے ساتھ انصاف کے

اور چاہتے ہو کہ اونکو نکاح میں لو اور مغلوب لڑکوں کا اور یہ کہ قایم رہو یتیموں کی حق میں انصاف پر

وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ۝ وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْۢ بَعْلِهَا نُشُوْزًا اَوْ اِعْرَاضًا

و آنچه میکنید از نیکوئی پس بدرستی خدا است بآن دانا و اگر زنی دریابد از شوہر خود سر باز زدنی یا روی گردانیدنی

و آنچه میکنید از نیکوئی ہست خدا بآن دانا و اگر زنے معلوم کند از شوہر خود سرکشی یا روگردانی

اور جو کچھ کروگے تم بہلائی سے پس تحقیق اللہ ہے ساتھ اوسکے جاننے والا اور اگر ایک عورت ڈرے خاوند اپنے سے لڑنا یا منہ پھیرنا

اور جو کروگے بھلائی سو وہ اللہ کو معلوم ہے ف اور اگر ایک عورت ڈرے اپنے خاوند کی لڑنے سے یا جی پھر جانے سے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۭ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۭ وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ

پس نیست گناہی بر ایشان اگر صلاح کنند میان یکدیگر باشتی و صلح بہتر است و سرشته شده نفسہا بہ بخیلی

پس گناہ نیست بر ایشان در آنکه صلح آرند در میان خویش نوعی از صلح و صلح کاری بہتر است و حاضر کرده شده اند نفوس نزدیک بخل

پس نہیں گناہ اوپر اونکے یہ کہ صلح کریں درمیان اپنی صلح اور صلح بہتر ہے اور حاضر کیے گئے جانیں بخیلی پر

تو گناہ نہیں دونوں پر کہ کر لیں آپس میں کچھ صلح اور صلح خوب چیز ہے اور جیوں کے سامنے دہری ہے حرص

وَاِنْ تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْٓا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ

و اگر نیکوئی کنید و بپرہیزید پس بدرستی خدا است بآنچه میکنند دانا و نتوانید آنکه عدل ورزید درمیان

و اگر نیکو کاری و پرہیز گاری کنید پس ہر آئینه خدا است بآنچه میکنید دانا و نتوانید ہرگز عدل کردن میان

اور اگر احسان کروگے تم اور پرہیز گاری کروگے پس تحقیق اللہ ہی ساتھ اوس چیز کی کہ کرتے ہو تم خبردار اور ہرگز نہ سکوگی تم یہ کہ عدل کرو درمیان

اور اگر تم نیکی کرو اور پرہیزگاری کرو تو اللہ کو تمہاری سب کام کی خبر ہے ف ۲ اور تم ہرگز برابر نہ رکھہ سکوگے

النِّسَاۗءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۭ وَاِنْ تُصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا

زنان و اگر حریص باشید پس میل مکنید آنرا ہمه میل پس بگذارید آنرا مانند کسیکه محبوس باشد و اگر بصلاح آرید و بپرہیزید

زنان اگرچه نہایت رغبت کنید پس بالکل کجی مکنید تمام کجی تا آنکه بگذارید آن زنان را مانند معلقه در ہوا و اگر اصلاح کنید و پرہیز گاری نمائید

عورتوں کی اور اگرچه حرص کرو تم پس مت جھک جاؤ تم جھک جانا پس چھوڑ دو اونکو جیسے لٹکے ہوئے اور اگر صلح کرو تم اور ڈرو

عورتوں کو اگرچہ اسکا شوق کرو سو نرے پھر بھی نہ جاؤ کہ ڈال رکھو ایک کو جیسے ادہر میں لٹکتی اور اگر سنوارتے رہو اور پرہیزگاری کرو

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ○ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا

پس ہر آئینہ خدائے ہست آمرزندہ مہربان وا گر جدا شوید بے نیاز گرداند خدا ہر یکی را از غنای خود و ہست خدائے فراخ بخشش محکم کار

پس ہر آئینہ خدا ہست آمرزندہ مہربان واگر مرد و زن از یکدیگر جدا شوند کفایت کند خدا تعالی ہر یکے را از توانگری خود و ہست خدا جواد استوار کار

پس بتحقیق اللہ ہے بخشنے والا مہربان اور اگر جدے ہو جاویں دونو بے پروا کر دیگا اللہ ہر ایک کو کشایش اپنے سے اور ہے اللہ کشایش والا حکمت والا

تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر دونو جدے ہو جاویں تو اللہ ہر ایک کو محفوظ کرے گا اپنے کشایش سے اور اللہ کشایش والا تدبیر والا

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ

و مر خدا راست آنچہ در آسمانہا و آنچہ در زمین ہست و ہر آئینہ فرمودیم آنانرا کہ دادہ شدہ کتاب پیش از شما و شمارا نیز

و خدا راست آنچہ در آسمان ہاست و آنچہ در زمین است و ہر آئینہ حکم فرمودیم آنانرا کہ دادہ شدند کتاب پیش از شما و شمارا نیز

اور واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں کے اور جو کچھ بیچ زمین کے ہے اور البتہ تحقیق وصیت کی ہمنے ان لوگوں کو کہ دیے گئے ہیں کتاب پہلے تمسے اور تمکو

اور اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمان و زمین میں اور ہمنے کہہ رکھا ہے پہلے کتاب والوں کو اور تمکو

أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ○

آنکہ بپرہیزید از شرک خدائے واگر کافر شوید پس بدرستی مر خدا راست آنچہ در آسمانہا و آنچہ در زمینہاست و ہست خدائے بے نیاز ستودہ

کہ بترسید از خدا واگر کافر شوید پس ہر آئینہ خدا راست آنچہ در آسمانہاست و آنچہ در زمین است و ہست خدا توانگر ستودہ شدہ

یہہ کہ پرہیزگاری کرو اللہ سے اور اگر کفر کرو پس تحقیق واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں کے اور جو کچھ بیچ زمین کی ہے اور ہے اللہ بے پروا تعریف کیا گیا

کہ ڈرتے رہو اللہ سے اور اگر منکر ہوگے تو اللہ کا ہے جو کچھ آسمان و زمین میں اور اللہ بے پروا ہے سب خوبیوں سراہا

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ○ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ

و مر خدا راست آنچہ در آسمانہا و آنچہ در زمینہاست و بسند ہست خدائے کارساز اگر خواہد ببرد شمارا اے ہر کدام مردمان و بیارد

و خدا راست آنچہ در آسمانہا و آنچہ در زمین است و خدا کارساز بس است اگر خواہد دور کند شمارا اے مردمان و بوجود آرد

اور واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں کے اور جو کچھ بیچ زمین اور کفایت ہی اللہ کام بنانیوالا اگر چاہے لیجاوے تمکو اے لوگو اور لے آوے

اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمان و زمین میں اور اللہ بس ہے کام بنانے والا ۲ اگر چاہے تمکو دور کرے لوگو اور لے آوے

بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ○ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَ

دیگرانرا و ہست خدائے بر این توانا ہر کہ باشد کہ خواہد ثواب دنیا پس نزد خداست ثواب دنیا و

دیگران را و ہست خدا برین کار توانا ہر کہ باشد طالب جزائے دنیا یعنے جزائے عمل در دنیا طلب کند پس نزدیک خداست

اوروں کو اور ہے اللہ اوپر اسکے قادر جو کوئے چاہتا ہے ثواب دنیا کا پس نزدیک اللہ کے ہے ثواب دنیا کا اور

اور لوگ اور اللہ کو یہہ قدرت ہے جو کوئے چاہتا ہو انعام دنیا کا سو اللہ کے یہاں ہے انعام دنیا کا اور

الْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ

آخرت و ہست خدا شنوا بینا ○ اے گروہ مومنان باشید استادگان بعدل گواہان

آخرت و ہست خدا شنوا بینا ○ اے مسلمانان متعہد انصاف باشید اظہار حق کنندگان

آخرت کا اور ہے اللہ سننے والا دیکھنے والا اے لوگو جو ایمان لائے ہو ہو جاؤ تم قائم رہنے والے ساتھ انصاف کی گواہی دینیوالے

آخرت کا اور اللہ ہے سنتا دیکھتا ۳ اے ایمان والو قائم رہو انصاف پر گواہی دو

لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ

برائے خدائے و اگرچہ بر ذاتہائے شماست یا پدر و مادر و خویشان نزدیک اگر آنکہ بر وی گواہی میدہید توانگر باشد یا فقیر پس خدا اسزاوار تر است

برائے خدا و اگرچہ بر ضرر خویشتن یا پدر و مادر و خویشاوندان باشد اگر آنکہ حق بروے ثابت می شود توانگر باشد یا فقیر بہرحال خدا اولیٰ تر

واسطے خدا کے اور اگرچہ اوپر جانوں اپنے کے ہو یا اوپر ماں باپ کے اور قرابت والوں کے اگر ہو وہ شخص دولتمند یا فقیر پس اللہ بہت مہربان ہے

اللہ کی طرف اگرچہ نقصان ہو اپنا یا ماں باپ کا یا قرابت والوں کا اگر کوئے محفوظ ہے یا محتاج ہی تو اللہ انکا خیر خواہ ہے

بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلْوُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

باین هردو پس پیروی مکنید هوای نفس را بانکه برگردید و اگر زبان بیچانید و روی بگردانید پس هر آینه خدای هست بانچه میکنید آگاه

بر ایشان پس پیروی خواهش نفس مکنید اعراض کنان از عدل و اگر بیچانید سخن را یا رو گردانید پس هر آینه خدا هست بانچه می‌کنید آگاه

ساتھ انکے پس مت پیروی کرو خواہش کی بیچ اسکے کہ عدل کرو اور اگر پیچ دو یا اعراض کرو پس تحقیق اللہ ہے ساتھ اسچیز کے کہ کرتے ہو تم خبردار

سے زیادہ ہے سو تم جی کے چاہ نہ جاؤ اس بات میں کہ برابر سمجھو اور اگر تم زبان ملو گے یا بچا جاؤ گی تو اللہ تمہارے کام سے واقف ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ

ای آنانکه گرویده اید ایمان آرید بخدا و پیغمبر او و بکتاب که فرو فرستاد خدا بر پیغمبر خود و بآن کتابها که فرو فرستاد

ای مسلمانان ایمان آرید بخدا و پیغامبر او و آن کتاب که فرو فرستاده است بر پیغامبر خود و آن کتاب که فرو فرستاده است

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ایمان لاؤ ساتھ اللہ کے اور رسول اسکے کے اور کتاب کی جو اتاری ہے اوپر رسول اپنے کے اور کتاب کی جو اتاری ہے

اے ایمان والو یقین لاؤ اللہ پر اور اسکے رسول پر اور اس کتاب پر جو نازل کی ہے اپنے رسول پر اور اس کتاب پر جو نازل کی تھی

مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا إِنَّ

پیش ازین و هر که نگرود بخدا و فرشتگان او و کتابهای او و برسولان او و بروز قیامت پس بتحقیق گمراه شد گمراهی دور بدرستی

پیش ازین و هر که کافر شود بخدا و بفرشتگان او و کتابهای او و پیغامبران او و بروز آخر پس هر آینه گمراه شد گمراهی دور

پہلے اس سے اور جو کوئی کفر کرے ساتھ اللہ کے اور فرشتوں اسکی کی اور کتابوں اسکی کی اور رسولوں اسکی کی اور دن پچھلے کے پس تحقیق گمراہ ہوا گمراہی دور تحقیق

پہلے اور جو کوئی یقین نہ رکھے اللہ پر اور اسکی فرشتوں پر اور کتابوں پر اور رسولوں پر اور پچھلے دن پر وہ دور پڑا بھول کر

الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا

آنانکه گرویدند پس کافر شدند پس باز گرویدند پس باز کافر شدند پس باز زیاده گردانیدند کفر را نیست آنکه خدا بیامرزد ایشان را و نیست که راه نماید ایشان را راه

آنانکه ایمان آوردند باز کافر شدند باز ایمان آوردند باز کافر شدند باز زیادت کردند در کفر هرگز نیامرزد خدا تعالیٰ ایشان را و هرگز ننماید ایشان را راه

جو لوگ کہ ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہوئے پھر زیادہ ہوئے کفر میں ہرگز نہیں اللہ یہ کہ بخشے ان کو اور نہ یہ کہ دکھاوے انکو راہ

جو لوگ مسلمان ہوئے پھر منکر ہوئے پھر مسلمان ہوئے پھر منکر ہوئے پھر بڑھتے رہے انکار میں اللہ انکو بخشنے والا نہیں اور نہ انکو دیوے راہ

بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيَبْتَغُونَ

بشارت ده منافقان را بانکه ایشان راست عذابی دردناک آنانکه میگیرند کافران را دوستان از غیر مومنان آیا میطلبند

خبر ده منافقان را بانکه ایشان را باشد عذاب درد دهنده آن منافقان که کافران را دوست میگیرند بجز مومنان آیا نزدیک ایشان

خوشخبری دے منافقوں کو ساتھ اسکی کہ واسطے انکے عذاب ہے درد دینے والا وہ لوگ جو پکڑتے ہیں کافروں کو دوست سوائے مسلمانوں کی آیا چاہتی ہیں

خوشی سنا منافقوں کو کہ ان کو ہے دکھ کی مار وہ جو پکڑتے ہیں کافروں کو رفیق مسلمان چھوڑ کر کیا ڈھونڈتے ہیں

عِندَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ

نزد ایشان عزت را پس بدرستیکه عزت مر خدا راست همه و بدرستی که فرو فرستاد خدا بر شما در کتاب آنکه چون بشنوید آیتهای

ارجمندی میطلبند پس هر آینه ارجمندی خدا راست همه یکجا و هر آینه فرو فرستاده است خدا بر شما در قرآن که چون بشنوید آیتهای

نزدیک انکے عزت پس تحقیق عزت واسطے اللہ کی ہے تمام اور تحقیق اتارا اوپر تمہارے بیچ کتاب کے یہ کہ جب سنو تم نشانیوں

انکے پاس عزت سو عزت اللہ کی ہے ساری اور حکم اتار چکا تم پر کتاب میں کہ جب سنو اللہ کی آیتوں پر

اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ

خدا را که کفر آورده میشود بآن و مسخری کرده میشود پس منشینید با کافران تا وقتیکه در روند در سخنے غیر آن

خدا انکار نموده مے آید و مسخر کرده میشود بآنها پس منشینید با ایشان تا آنکه شروع کنند در سخنے بجز آن

اللہ کی کو کفر کیا جاتا ہے ساتھ انکی اور ہنسا کیا جاتا ہے ساتھ انکی پس مت بیٹھو ساتھ ان کے یہانتک کہ بحث کریں بیچ بات کی سوائے اسکے

انکار ہوتی اور ہنسی ہوتے تو نہ بیٹھو انکے ساتھ جبتک وہ بیٹھیں اور بات میں اسکے سوا

شان نزول

إِنَّكُمْ إِذًا مِّثْلُهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ

بدرستی شما آنہنگام که با اینہا نشسته باشید مانند اینہا که خدا جمع کننده منافقانست و کافران در دوزخ همه ایشانرا آنانکه انتظار میبرند بشما

هر آئینه شما آنگاه که بنشینید مانند آن کافران باشید هر آئینه خدا بهم آرنده ست منافقان و کافران را همه یکجا در دوزخ آن منافقان که انتظار شما میکشند

تحقیق تم اوسوقت مانند اونکے ہو تحقیق اللہ جمع کرنیوالا ہے منافقون کو اور کافرون کو بیچ دوزخ کے سبکو وہ لوگ کہ انتظار کرتے ہین ساتہ تمہارے

نہین تو تم بہی اونکے برابر ہوئے اللہ اکٹہا کریگا منافقون کو اور کافرون کو دوزخ مین ایک جگہہ ف وہ جو تکا کرتے ہین تمکو

فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ وَإِن كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ

پس اگر باشد مر شمارا فتحی از خدای گفتند گویند آیا نبودیم با شما و اگر باشد مر کافران را نصیبی گویند نه غالب بودیم

پس اگر باشد شمارا فتحی از جانب خدا گویند آیا نبودیم با شما و اگر باشد کافران را نصیبی گویند یعنی به کافران آیا غالب نشدیم

پس اگر ہوی واسطے تمہارے فتح خدا کی طرف سی کہتے ہین کیا نہ تہے ہم ساتہ تمہارے اور اگر ہوئی واسطے کافرون کے کچہہ حصہ کہتے ہین کیا نہ غالب آئی تہی ہم

پہر اگر تمکو فتح ملے اللہ کے طرف سے کہین کیا ہم نہ تہے تمہارے ساتہ اور اگر ہوئی کافرون کے قسمت کہین ہمنے گہیر نہ لیا تہا

عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَن يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى

بر شما و باز داشتیم شمارا از مومنان پس خدا حکم کند میان شما و اینہا روز آخرت و ندهد خدای مر کافران را بر

بر شما و آیا باز نداشتیم شمارا از ضرر مسلمانان پس خدا حکم خواهد کرد میان شما روز قیامت و هرگز نه گشاده نگرداند خدا کافران را بر

اوپر تمہارے اور نہ منع کیا تہا ہمنے تمکو مسلمانون سے پس اللہ حکم کریگا درمیان تمہارے دن قیامت کے اور ہرگز نکریگا اللہ واسطے کافرون کی اوپر

تمکو اور بچا دیا تمکو مسلمانون سے سو اللہ فیصلہ کریگا تم مین قیامت کے دن اور ہرگز نہ دیگا اللہ کافرون کو

الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ

مومنان دستی بدرستی که منافقان مکر میکنند با دوستان خدا و خدا جزای مکر دهنده است اینہارا و چون برخیزند بسوی نماز

مسلمانان راهی هر آئینه منافقان فریب میکنند با خدا و خدا نیز فریب میکند با ایشان و چون منافقان بسوی نماز

مسلمانون کے راہ تحقیق منافق فریب دیتے ہین اللہ کو اور وہ فریب دینے والا ہے اونکو اور جب کہڑے ہوتے ہین طرف نماز کے

مسلمانون پر راہ ف منافق جو ہین دغا بازی کرتے ہین اللہ سے اور وہی اونکو دغا دیگا اور جب کہڑے ہون نماز کو

قَامُوا كُسَالَىٰ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ مُّذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَٰلِكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ

برخیزند کاہلان می نمایند خودرا بمردمان و یاد نمیکنند خدای را مگر اندکی حیرانند میان کفر و ایمان نه بگروه مومنان

برخیزند کاہلی کنان برخیزند می نمایند بمردمان و یاد نمیکنند خدارا مگر اندکی متردد اند در میان این و آن نه بسوی اینانند

کہڑے ہوتے ہین کاہلی سی دکہلاتے ہین لوگونکو اور نہین یاد کرتے اللہ کو مگر تہوڑا دہگدگے مین ہین درمیان اسکے نہ طرف انکے

تو کہڑے ہون جی ہارے دکہانیکو لوگون کے اور یاد نکرین اللہ کو مگر کم ادہر مین لٹکتے دونوکے بیچ نہ انکے طرف

وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

و نه بگروه کافران و هر کرا گمراه گرداند خدا پس نیابی مر اورا راهی ای گروه مومنان فرا مگیرید

و نه بسوی آنان و هر کرا گمراه کند خدا پس نیابی او را هیچ راهی ای مسلمانان دوست مگیرید

اور نہ طرف اونکے اور جسکو گمراہ کرے اللہ پس ہرگز نپاویگا تو واسطے اوسکے راہ اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت پکڑو

اور نہ اونکی طرف اور جسکو بہٹکاوے اللہ پہر تو نہ پاوے اوسکے واسطے کہین راہ اے ایمان والو نہ پکڑو

الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝

کافران را دوستان از غیر مومنان آیا میخواهید آنکه بدهید برای خدا بر عذاب خود حجتی آشکارا

کافران را بجز مومنان آیا میخواهید که ثابت کنید برای خدا بر خویشتن الزام ظاهر

کافرون کو دوست سوائے مسلمانون کے کیا چاہتے ہو تم یہہ کہ کرو واسطے اللہ کے اوپر تمہارے غلبہ ظاہر

کافرون کو رفیق مسلمان چہوڑ کر کیا لیا چاہتے ہو اپنے اوپر اللہ کا الزام صریح

ع ٢٠

منزل

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

بدرستی که منافقان در طبقهٔ زیرترین اند از دوزخ و نیابی تو مر ایشانرا یاری دهنده مگر آنانکه توبه کنند و صلاح آرند
هرآئینه منافقان در طبقهٔ زیر ترین اند از آتش و نیابی ایشانرا هیچ یاری دهنده مگر آنانکه توبه کردند و صلاح پیش گرفتند
تحقیق منافق بیچ درجے نیچے کے ہین آگ سے اور ہرگز نہ پاویگا تو واسطے اونکے مددگار مگر جنہون نے توبہ کی اور صلاح کیے
منافق ہین سب سے نیچے درجے مین آگ کے اور ہرگز نہ پاوے گا تو اونکے واسطے مددگار مگر جنہون نے توبہ کی اور سنوارا

وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

و چنگ در زنند بخدای و خالص گردانند دین خود را برای خود پس آنگروه با مومنان اند و زود باشد که بدهد خدای مومنان را
و چنگ زدند بخدا و خالص گردانیدند دین خود را برای خدا پس آن جماعه همراه مومنانند و زود بدهد خدا مومنان را
اور مضبوط پکڑا خداکو اور خالص کیا دین اپنے کو واسطے اللہ کے پس یہ لوگ ساتھ مسلمانون کے ہین اور شتاب دیویگا اللہ ایمان والون کو
اور مضبوط پکڑا اللہ کو اور نرے حکم بردار ہوئے اللہ کے سو وہ ہین ایمان والون کے ساتھ اور آگے دیگا اللہ ایمان والون کو

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝ لَا يُحِبُّ اللَّهُ

مزدے بزرگ چه کند خدای عذاب شمارا اگر شکر گوئید و بگروید و هست خدای ثواب دهنده شاکران دانا نمی دوست دارد خدا
مزد بزرگ چه کار کند خدا بعذاب شما اگر سپاسداری کنید و ایمان آرید و هست خدا قدرشناس دانا دوست نمیدارد خدا
ثواب بڑا کیا کرے گا اللہ عذاب کر کر تمکو اگر شکر کروگے تم اور ایمان لاؤگے تم اور ہے اللہ قدردان جاننے والا نہین دوست رکھتا اللہ
بڑا ثواب کیا کریگا اللہ تمکو عذاب کرکے اگر تم حق مانو اور یقین رکھو اور اللہ قدردان ہے سب جانتا اللہ کو خوش نہین آتا

الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝ إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ

آشکارا کردن بدی از سخن مگر کسیکه او مظلوم ست و هست خدا شنوا دانا اگر آشکارا کنید نکوئے یا پنهان دارید آنرا
بلند گفتن سخن بد مگر سخن گفتن مظلوم که عفو ست و هست خدا شنوا دانا اگر آشکارا کنید کار نیک را یا پنهان کنید آنرا
پکار کر کہنا برے بات کو مگر جو کوئے ظلم کیا جاوے اور ہے اللہ سننے والا جاننے والا اگر ظاہر کرو تم بھلائے کو یا چھپاؤ اوسکو
بری بات کا پکارنا مگر جس پر ظلم ہوا ہو اور اللہ ہے سنتا جانتا ۲ اگر تم کھلے کر و کچھ بھلائی یا اوسکو چھپاؤ

أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

یا عفو کنید از بدی پس بدرستی خدا هست آمرزنده توانا بدرستی آنانکه نگروید بخدا و پیغمبر او
یا عفو کنید از ظلمے پس هرآئینه هست خدا عفو کننده توانا هرآئینه کسانیکه کافر میشوند بخدا و پیغامبران او
یا درگذر کرو برائے سے پس تحقیق اللہ ہے بخشنے والا قدرت والا تحقیق جو لوگ کہ کفر کرتے ہین ساتھ اللہ کے اور رسولون اوسکے
یا معاف کرو برائے کو تو اللہ بھی معاف کرنیوالا ہے مقدور رکھتا ۳ جو لوگ منکر ہین اللہ سے اور اوسکے رسولون سے

وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ

و میخواهند آنکه جدائے افگنند میان خدائے و پیغمبر او و میگویند که ایمان آریم به بعضی از پیغمبران و کافر میشویم
و کسانیکه میخواهند که تفرقه کنند درمیان خدا و پیغامبران او و کسانیکه میگویند ایمان می آریم بعض پیغامبران و نامعتقد میشویم
اور ارادہ کرتے ہین یہ کہ جدائے ڈالین درمیان اللہ کے اور رسولون اوسکے اور کہتے ہین ایمان لاتے ہین ہم ساتھ بعض کے اور کفر کرتے ہین ہم
اور چاہتے ہین کہ فرق نکالین اللہ مین اور اوسکے رسولون مین اور کہتے ہین ہم مانتے ہین بعضون کو اور نہین مانتے

بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

به برخے دیگر و میخواهند آنکه فراگیرند میان کفر و ایمان راهے آن گروه ایشانند کافران
بعض را و میخواهند که فراگیرند درمیان این و آن راهے آن جماعت ایشانند کافران
ساتھ بعض کے اور چاہتے ہین یہ کہ پکڑین درمیان اسکے راہ یہ لوگ وہ ہین کافر
بعضون کو اور چاہتے ہین کہ نکالین بیچ مین ایک راہ ایسے لوگ وہی ہین اصل کافر

منزل ۱

انجام الناس

حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ

بحق و آماده کرده ایم برای کافران عذابی خوار کننده و آنانکه گرویدند بخدا و رسولان او و فرق نکردند میان یکی از ایشان

بتحقیق و آماده ساخته ایم برای کافران عذاب رسوا کننده و کسانیکه ایمان آوردند بخدا و پیغامبران او و تفرقه نکردند درمیان هیچ یکی از ایشان

تحقیق اور تیار کیا ہمنے واسطے کافروں کی عذاب رسوا کرنیوالا اور جو لوگ کہ ایمان لائے ساتھ اللہ کی اور رسولوں اسکی کی اور نہ جدائی ڈالی درمیان کسی ایک کے

اور ہمنے طیار رکھا ہے منکروں کے واسطے ذلت کی مار اور جو لوگ یقین لائے اللہ پر اور اسکے رسولوں پر اور جدا نہ کیا کسیکو ان میں سے

أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَن تُنَزِّلَ

آن گروه زود باشد که بدهد ایشانرا مزد ایشان و هست خدا آمرزنده مهربان درخواست میکنند از تو اهل کتاب آنکه فرود آری

آنجماعه خواهد داد خدا ایشانرا مزد ایشان و هست خدا آمرزنده مهربان درخواست می کنند از تو اهل کتاب که فرود آری

یہ لوگ البتہ دیگا اُن کو ثواب اُن کا اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان پوچھتے ہیں تجھسے صاحب کتاب کی یہ کہ اوتار لاوے

انکو دے گا آگے ثواب اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان تجھسے مانگتے ہیں کتاب والے کہ اُن پر اُتار لاوے

عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِن ذَٰلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ

بر ایشان کتابی از آسمان پس بدرستی که سوال کردند از موسی بزرگتر ازین پس گفتند بنما ما را خدا آشکارا پس فرا گرفت ایشانرا

برایشان کتابی از آسمان یعنی یکدفعه پس سوال کرده بودند از موسی سخت تر ازین گفتند خدا را بنما آشکارا پس گرفت ایشانرا

او پر انکے ایک کتاب آسمان سے پس تحقیق سوال کیا تھا موسی سے بڑا اس سے پھر کہنے لگے دکھلا دے ہمکو اللہ کو ظاہر پس پکڑا اُن کو

کتاب آسمان سے سو مانگ چکے ہیں موسی سے اس سے بڑے چیز بولے ہمکو دکھلا دے اللہ کو سامنے پھر انکو پکڑا

الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَن ذَٰلِكَ ۚ وَآتَيْنَا

صاعقه بسبب ستم ایشان پس فرا گرفتند گوساله را بخدائی از پس آنکه آمده بود بایشان معجزهای روشن پس عفو کردیم ازین گناه و دادیم

صاعقه بسبب گناه ایشان باز معبود گرفتند گوساله را بعد از آنکه آمد بایشان معجزها پس درگذشتیم ازین جریمه و دادیم

بجلی نے بسبب ظلم انکے سے پھر پکڑا انہوں گائی کا بچہ پیچھے اسکے آئے تھیں انکی پاس دلیلیں پس معاف کیا ہمنے اس سے اور دیا ہمنے

بجلی نے انکی گناہ پر پھر بنالیا بچھڑا نشانیاں پہنچ چکیں پھر ہمنے وہ بھی معاف کیا اور دیا

مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ

موسی را حجتی آشکارا و برداشتیم بالای ایشان کوه طور بسبب پیمان ایشان و گفتیم مر ایشانرا که در آئید بدروازه شهر

موسی را غلبه ظاهر و برداشتیم بالای ایشان طور را برای گرفتن عهد ایشان و گفتیم ایشانرا در آئید بدروازه

موسی کو غلبہ ظاہر اور اٹھایا ہمنے اوپر ان کے پہاڑ واسطے قول لینے کے انسے اور کہا ہمنے انکو داخل ہو دروازے میں

موسی کو غلبہ صریح اور ہمنے اٹھایا انپر پہاڑ انسے قول لینے میں اور ہمنے کہا داخل ہو دروازے میں

سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝ فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ

سجده کنان و گفتیم مر ایشانرا که ستم نکنید در روز شنبه و فرا گرفتیم از ایشان پیمانی استوار پس بشکستن ایشان پیمان خود را

سجده کنان و گفتیم ایشانرا تجاوز مکنید در روز شنبه و گرفتیم از ایشان عهد محکم پس بسبب شکستن ایشان عهد خود را

سجدہ کرتے ہوئے اور کہا ہمنے انکو مت تعدی کرو بیچ ہفتے کے اور لیا ہمنے اُن سے قول گاڑھا پس بسبب توڑ ڈالنے انکے قول کے اپنے کو

سجدہ کر اور ہمنے کہا زیادتی مت کرو ہفتہ کی دن میں اور اُن سے لیا قول گاڑھا سو انکے قول توڑنے پر

وَكُفْرِهِم بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ

و کافر شدن ایشان بآیتهای خدا و کشتن ایشان پیغمبران را بنا حق و گفتن ایشان که دلهای ما پوشیده است بلکه مهر نهاد خدا

و بسبب کفر ایشان بآیات خدا و کشتن ایشان انبیا را بنا حق و گفتن ایشان که دل در پرده است بلکه مهر نهاده است خدا

اور بسبب کفر انکے کے ساتھ نشانیوں اللہ کے اور بسبب قتل انکی کے پیغمبروں کو ناحق اور بسبب کہنے انکی کی دل ہمارے پر پردے ہیں بلکہ مہر کی ہے اللہ نے

اور منکر ہونے پر اللہ کے آیتوں سے اور خون کرنے پر پیغمبروں کا ناحق اور اس کہنے پر کہ ہمارے دل پر غلاف ہے کوئی نہیں پر اللہ نے مہر کی ہے

ع ٢١

عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝ وَقَوْلِهِمْ

بر دلہا ایشاں بسبب کفر ایشاں پس نمیگروند مگر اندکی و بسبب کفر ایشاں و گفتن ایشاں بر مریم بہتانی بزرگ و گفتن ایشاں

بر دل ایشان بسبب کفر ایشان پس ایمان نیارند مگر اندکے و بسبب کفر ایشان و گفتن ایشان بر مریم بہتانے بزرگ صدا و بسبب گفتن ایشان

اوپر انکے بسبب کفر انکے کے پس نہیں ایمان لاتے مگر تھوڑے اور بسبب کفر انکے اور کہنے انکے کے اوپر مریم کے بہتان بڑا اور بسبب کہنے انکے کے

اوپر مارے کفر کے سو یقین نہیں لاتے مگر کم اور انکے کفر پر اور مریم پر بڑا طوفان بولنے پر اور اس کہنی پر

إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ

کہ ما کشتیم مسیح عیسے پسر مریم را کہ فرستادہ خدا است و نہ کشتند اورا و نہ بردار کردند اورا ولیکن در شتباہ افتادند ایشاں و بدرستی

کہ ما کشتیم مسیح پسر مریم را کہ فی الواقع پیغامبر خدا بود و نہ کشتہ اند اورا و بردار کردہ اند اورا ولیکن مشتبہ شد برایشان و ہر آئینہ

کہ تحقیق ہمنے مار ڈالا مسیح عیسے بیٹے مریم کے کو پیغمبر اللہ کا تھا اور نہیں مارا اسکو اور نہ سولی دی اسکو اور لیکن شبہہ ڈالا گیا واسطے انکے اور تحقیق

کہ ہمنے مارا مسیح عیسی مریم کے بیٹے کو جو رسول تھا اللہ کا اور نہ اسکو مارا ہے اور نہ سولی پر چڑھایا ولیکن وہی صورت بنگئی انکے آگے اور

الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝ بَل

آنانکہ اختلاف کردند در باب عیسے ہر آئینہ در شک اند در آن نیست مر ایشاں را بآن دانشی مگر پیروی گمان و نہ کشتند اورا بہ یقین بلکہ

کسانیکہ اختلاف کردند در باب عیسے در شک اند از حال او و نیست ایشانرا بآن یقینی لیکن پیروی ظن مے کنند و بیقین نکشتہ اند اورا بلکہ

جو لوگ کہ اختلاف کیا انہوں نے بیچ اسکے البتہ بیچ شک کے ہیں اس سے نہیں واسطے انکے ساتھ اسکے کچھ علم مگر پیروی کرنا گمان کا اور نہ مارا اسکو بیقین بلکہ

جو لوگ اسمیں کئی باتیں نکالتے ہیں وہ اسجگہ شبہہ میں پڑے ہیں کچھ نہیں انکو اسکی خبر مگر اٹکل پر چلنا اور اسکو مارا نہیں بیشک بلکہ

رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَإِن مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ وَ

برداشت اورا خدا بسوی خود و ہست خدا غالب محکم کار و نیست از اہل کتاب کسی مگر آنکہ بگرود بعیسے پیش از مرگ و

بر داشت اورا خدا تعالی بسوئے خود و ہست خدا غالب استوار کار و نباشد ہیچ کس از اہل کتاب الا البتہ ایمان آرد بعیسے پیش از مردن عیسی صدا

اٹھا لیا اسکو اللہ نے طرف اپنے اور ہے اللہ غالب حکمت والا اور نہیں کوئی اہل کتاب سے مگر البتہ ایمان لاویگا ساتھ اسکے پہلے موت اسکی کی اور

اسکو اٹھا لیا اللہ نے اپنے طرف اور ہے اللہ زبردست حکمت والا اور جو فرقہ ہے کتاب والوں میں سو اسپر یقین لاویں گے اسکی موت سے پہلے اور

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ

روز قیامت باشد عیسے بر ایشاں گواہ پس بستمے از آنانکہ یہود شدند حرام کردیم بر ایشاں طعامہاے پاکیزہ حلال کردہ بود ند برا

روز قیامت باشد عیسے گواہ بر ایشان پس بسبب ظلمیکہ بظہور آمد از یہود حرام ساختیم بر ایشان چیزہائے پاکیزہ کہ حلال بود ند ایشانرا

دن قیامت کے ہوگا اوپر انکے گواہ پس بسبب ظلم کی ان لوگوں سے کہ یہودی ہوئے حرام کیا ہمنے اوپر انکے پاکیزہ چیزیں جو حلال کی گئی تہیں واسطے

قیامت کے دن ہوگا انکا بتانے والا سو یہود کے گناہ سے ہمنے حرام کیں ان پر کتنی پاک چیزیں جو انکو حلال تہیں

وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝ وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ

و باز داشتن ایشاں از راہ خدا بسیاری را و گرفتن ایشاں سود را و حالانکہ تحقیق منع کردہ شدہ اند ازو و بخوردن ایشاں مالہاے مردم

و بسبب باز داشتن ایشان بسیار را از راہ خدا و گرفتن ایشان سود را و حال آنکہ منع کردہ شدہ اند ازان و خوردن ایشان اموال مردم را

اور بسبب بند کرنے انکے راہ خدا کے سے بہتوں کو اور بسبب لینے انکے سود کو اور تحقیق منع کیے گئے تھے اس سے اور بسبب کہانے انکے مال لوگوں

اور اسواسطے کہ روکتے ہیں اللہ کی راہ سے بہت اور انکے سود لینے پر اور انکو اس سے منع ہو چکا ہے اور لوگوں کے مال کہانے پر

بِالْبَاطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَّٰكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ

بہ رشوت و آمادہ کردیم براے کافران از ایشاں عذابی دردناک لیکن ثابت قدمان در علم از ایشاں

بنا حق و مہیا کردیم براے کافران از ایشان یعنے مصران بر کفر عذاب درد دہندہ مدہ لیکن ثابت قدمان در علم از اہل کتاب

ساتھ جھوٹ کے اور تیار کیا ہمنے واسطے کافروں کی انمیں سے عذاب درد دینے والا لیکن مضبوط لوگ بیچ علم کی انمیں سے

ناحق اور طیار رکھی ہمنے منکروں کے اسطے دکھہ کی مار لیکن جو ثابت ہیں علم پر ان میں

وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَوٰةَ وَالْمُؤْتُونَ

و مومنان که ایمان آرند بآنچه فرو فرستاده شده است بسوی تو و آنچه فرو فرستاده شده است پیش از تو و بپا دارندگان نماز را و دهندگان

و مومنان که ایمان می آرند بآنچه فرو فرستاده شده است بسوی تو و آنچه فرو فرستاده شده است پیش از تو و مدح میکنیم برپا دارندگان نماز را و همچنین دهندگان

اور مسلمان ایمان لاتے ہیں ساتھ اوس چیز کے کہ اوتار گیئے ہے طرف تیرے اور جو اوتار گیئے ہے پہلے تجھسے اور قایم کرنے والے نماز کو اور دینے والے

اور ایمان والے سو مانتے ہیں اُترا تجھپر اور جو اُترا تجھسے پہلے اور آفرین نماز پر قایم رہنے والوں کو اور دینے والے

الزَّكَوٰةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا

زکوة وگرویدگان بخدا و بروز قیامت آن گروه زود باشد که بدهیم ایشانرا مزدی بزرگ بدرستی ما وحی کردیم

زکوة را و ایمان آرندگان بخدا و روز آخر این جماعه زود بدهیم ایشانرا مزد بزرگ هر آئینه ما وحی فرستادیم

زکوة کے اور ایمان لانی والے ساتھ الله کے اور دن پچھلے کے یہہ لوگ البته دینگے ہم انکو ثواب بڑا تحقیق ہمنے وحی بھیجی

زکوة کے اور یقین رکھنے والے الله پر اور پچھلے دن پر ایسوں کو ہم دینگے بڑا ثواب ہمنے وحی بھیجی تیرے

إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

بسوے تو چنانچه وحی کردیم بسوی نوح و پیغمبران از پس او و وحی کردیم ما بسوی ابراهیم و اسمعیل و اسحاق

بسوے تو چنانکه وحی فرستادیم بسوے نوح و پیغامبران پس از وے و چنانکه وحی فرستادیم بسوی ابراهیم و اسمعیل و اسحاق

طرف تیرے جیسے وحی بھیجی ہمنے طرف نوح کے اور پیغمبروں کے پیچھے اوسکے اور وحی کی ہمنے طرف ابراہیم کے اور اسماعیل کے اور اسحق کے

طرف جیسے وحی بھیجی نوح کو اور بہتوں کو اُسکے بعد اور وحی بھیجی ابراہیم کو اور اسمعیل کو اور اسحاق کو

وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ۝

و یعقوب و فرزندان او و عیسے و ایوب و یونس و هارون و سلیمان و دادیم داود را کتاب زبور را

و یعقوب و نبیرگان و عیسے و ایوب و یونس و هارون و سلیمان و چنانکه دادیم داود را زبور

اور یعقوب کی اور اولاد اوسکے کے اور عیسے اور ایوب کے اور یونس اور ہارون کی اور سلیمان کے اور دی ہمنے داؤد کو زبور

اور یعقوب کو اور اسکے اولاد کو اور عیسے کو اور ایوب کو اور یونس کو اور ہارون کو اور سلیمان کو اور ہمنے دی داؤد کو زبور

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ

و فرستادهائی که بتحقیق قصه ایشانرا خواندیم بر تو پیش از این و رسولان که خبر ایشانرا نه فرستادیم بر تو و سخن گفت خدا با موسے

و چنانکه فرستادیم پیغامبرانیکه قصه ایشان گفته ایم بر تو پیش از این و پیغامبرانیکه قصه ایشان نگفته ایم بر تو و گفت خدا با موسے

اور بھیجے ہمنے پیغمبر کہ تحقیق بیان کیا ہمنے انکو اوپر تیرے پہلے اس سے اور پیغمبر کہ نہ بیان کیا ہمنے ان کو اوپر تیرے اور باتین کین الله نے موسے سے

اور کتنے رسول جنکا احوال سنایا تجھکو آگے اور کتنے رسول جنکا احوال نہین سنایا تجھکو اور باتین کین الله نے موسی سے

تَكْلِيمًا ۝ رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ

سخن گفتنی بواسطه و فرستادیم پیغمبرانرا مژده دهندگان و بیم کنندگان تا نه باشد بر آن مردمان خدای حجتی بعد از فرستادن پیغمبران و

سخن فرستادیم پیغامبران مژده دهندگان و بیم کنندگان تا نباشد مردمانرا بر خدا الزام بعد فرستادن پیغامبران و

باتین کرنا بھیجے ہمنے پیغمبر خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے تو کہ نہ ہو واسطے لوگون کی اوپر الله کے الزام پیچھے پیغمبرون کے اور ہے

بول کر کتنے رسول خوشی اور ڈر سنانے والے تا نہ رہے لوگوں کو الله پر الزام کی جگہہ رسولوں کے بعد اور الله

اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ لَّٰكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ ۖ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ

خدا غالب محکم کار لیکن خدا گواهی میدهد بآنچه فرو فرستاده است بتو فرستاده آنرا بعلم خود و فرشتگان نیز گواهی میدهند و بسنده است

خدا غالب استوار کار لیکن خدا اظهار میفرماید در حق آنچه فرو فرستاده است بسوی تو که فرو فرستاد آنرا بعلم خود و فرشتگان نیز گواهی میدهند و

الله غالب حکمت والا لیکن الله شاهدی دیتا ہے ساتھ اوس چیز کے کہ اوتاری طرف تیرے اوتاری اوسکو ساتھ علم اپنی کی اور فرشتے گواہی دیتے ہیں اور کافی ہے

زبردست ہے حکمت والا لیکن الله شاہد ہے اسپر جو تجھکو نازل کیا کہ یہہ نازل کیا اپنے علم کے ساتھ اور فرشتے گواہ ہیں اور الله بس ہے

ع ۲۲

شان نزول

بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

خدائے گواہ بدرستی آنانکہ نگرویدند وباز داشتند از راہ خدائے بدرستیکہ گمراہ شدند گمراہی دور بدرستی آنانکہ کافر شدند

خدا گواہ ہرآئینہ کسانیکہ کافر شدند وباز داشتند یعنی مردمانرا از راہ خدا تحقیق گمراہ شدند گمراہے دور ہرآئینہ کسانیکہ کافر شدند

اللہ گواہ ہے دینے والا تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئے اور بند کیا انہوں نے راہ خدا کے سے تحقیق گمراہ ہوئے گمراہ دور تحقیق جو لوگ کہ کافر ہوئے

حق ظاہر کرنیوالا ف جو لوگ منکر ہوئے اور اٹکے اللہ کے راہ سے وہ دور پڑے ہیں بہولکر جو لوگ منکر ہوئے

وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ

وستم کردند نیست خدائے کہ بیامرزد اینہارا ونہ راہ نماید اینہارا راہی مگر راہ دوزخ جاوید باشند دران ہمیشہ وہست این

وستم کردند ہرگز نیامرزد ایشانرا خدا ونہ نماید ایشانرا راہے مگر راہ دوزخ جاویدان آنجا ہمیشہ وہست این

اور ظلم کیا نہیں ہے اللہ کہ بخشے اُن کو اور نہ دکہاوے گا انکو راہ مگر راہ دوزخ کے ہمیش رہنگے بیچ اسکے ہمیشہ اور ہے یہہ

اور حق دبا رکہا ہرگز اللہ بخشنے والا نہیں انکو اور نہ انکو ملادے راہ مگر راہ دوزخکے پڑے رہیں اُسمیں ہمیشہ اور یہہ

عَلَى اللّٰهِ يَسِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن رَّبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۚ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ

بر خدائے آسان اے مردمان بدرستی کہ آمد بشما رسول بحق از پروردگار شما پس بگروید بہتر باشد مرشمارا واگر کافر شوید پس بدر

آسان بر خدا اے مردمان ہرآئینہ آمد بشما پیغامبر براستی از جانب پروردگار شما پس ایمان آریدتا ایمان آوردن بہتر باشد برای

اوپر اللہ کے آسان اے لوگو تحقیق آیا تمہارے پاس پیغمبر ساتھ حق کے پروردگار تمہارے سے پس ایمان لاؤ بہتر ہوگا واسطے تمہارے اور اگر کفر

اللہ پہ آسان ہے اے لوگو تم پاس رسول آچکا ٹہیک بات لیکر تمہارے رب کی سو مانو کہ بہلا ہو تمہارا اور اگر نہ مانوگی تو

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا

مر خدا راست آنچہ در آسمانہا و در زمین ہاوہست خدا دانا محکم کار اے اہل کتاب غلو مکنید در دین خود و مگوئید

خدا راست آنچہ در آسمانہا و زمین ست وہست خدا دانا استوار کار اے اہل کتاب از حد مگذرید در دین خود و مگوئید

واسطے اللہ کے ہے جو کچہہ بیچ آسمانوں کے اور زمین کے ہے اور ہے اللہ جاننے والا حکمت والا اے اہل کتاب مت زیادتی کرو بیچ دین اپنے کے اور مت کہو

اللہ کا ہے جو کچہہ ہے آسمان اور زمین میں اور اللہ سب خبر رکہتا ہے حکمت والا اے کتاب والو مت مبالغہ کرو اپنے دین کی بات میں اور مت بولو

عَلَى اللّٰهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ۖ فَآمِنُوا

بر خدائے مگر راست ودرست جز این نیست کہ مسیح عیسے پسر مریم فرستادہ خدا ست و مژدہ او کہ رسانید آنرا بسوئی مریم و روح است از و پس ایمان آرید

بر خدا مگر سخن راست جز این نیست کہ عیسے پسر مریم پیغامبر خدا ست و فیض اوست انداخت آنرا بسوئی مریم و روحی است از جانب خدا

اوپر اللہ کے مگر سچ سوائی اسکے نہیں کہ مسیح عیسے بیٹا مریم کا پیغمبر اللہ کا ہے اور حکم ہی اُسکا ڈال دیا اسکو طرف مریم کے اور روح ہی اسکی طرف سے

اللہ کے حق میں مگر بات تحقیق مسیح جو ہے عیسے مریم کا بیٹا رسول ہے اللہ کا اور اوسکا کلام جو ڈالدیا مریم کی طرف اور روح ہی اسکی ہاں کی سو مانو

بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۚ انتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ ۚ إِنَّمَا اللّٰهُ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ سُبْحَانَهُ أَن يَكُونَ

بخدا و رسول او و مگوئید کہ خدایان سہ اند باز ایستید از سہ گفتن بہتر باشد مرشمارا جز این نیست کہ خدائی معبود نیست یا کیست او انکہ باشد

بخدا و پیغامبران او و مگوئید خدایان سہ اند باز مانید ازین قسم گفتار تا این باز ماندن بہتر باشد شمارا جز این نیست کہ خدا معبود یگانہ است پاکیست خدا را

ساتہہ اللہ کے اور رسولوں اسکے کے اور نہ کہو خدا تین ہیں باز رہو بہتر ہوگا واسطے تمہارے سوا اسکے نہیں کہ اللہ معبود اکیلا ہے پاکی ہی اسکو ہی کہ ہو

اللہ کو اور اسکے رسولوں کو اور مت بتاؤ اسکو تین یہہ بات چھوڑو کہ بہلا ہو تمہارا اللہ جو ہے سو ایک معبود ہے اس لائق نہیں کہ اسکے اولاد ہو

لَهُ وَلَدٌ ۘ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ لَّن يَسْتَنكِفَ الْمَسِيحُ

مراورا فرزندی مراوراست آنچہ در آسمان ہا و آنچہ در زمین ہاست و بسندہ ہست خدائے کارساز ع ننگ ندارد عیسے

اورا فرزندی مراوراست آنچہ در آسمانہا وآنچہ در زمین ہست وبس ہست خدا کارسازندہ ننگ ندارد عیسے

واسطے اسکے اولاد واسطے اسکے ہے جو کچہہ بیچ آسمانوں کے اور جو کچہہ بیچ زمین کے ہے اور کفایت ہے اللہ کارساز ہرگز انکار نکرے گا

اوسیکا ہے جو کچہہ آسمان و زمین میں ہے اور اللہ بس ہے کام بنانے والا ف مسیح ہرگز برا نمانے

أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ

آنکہ باشد بندہ خدایرا ونہ فرشتگان مقرب وہرکہ ننگ دارد از پرستش خدائی وسرکشی کند پس زود باشد کہ برانگیزد

ازآنکہ باشد بندہ خدا ونہ فرشتگان مقرب ننگ دارند وہرکہ ننگ کند از بندگی او وسرکشی کند پس خواہد برانگیخت ایشانرا

اس سے کہ ہو بندہ واسطے اللہ کے اور نہ فرشتے مقرب اور جو کوئی انکار کریگا بندگی اسکی سے اور تکبر کریگا پس اکٹھا کریگا اُن کو

اس سے کہ بندہ ہو اللہ کا اور نہ فرشتے نزدیک والے اور جو کوئی کینا دے اللہ کی بندگی سے اور تکبر کرے سو وہ جمع کریگا اُن سبکو

إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهٖ

خدا اینہارا بسوی خود ہمہ پس اما آنانکہ گرویدند وکردند کارشائستہ پس تمام بدہد اینہارا مزدہای اینہا وزیادہ کند اینہارا از فضل خود

نزدیک خویش ہمہ یکجا پس اما کسانیکہ ایمان آوردند وکارہای شائستہ کردند پس تمام دہد ایشانرا مزد ایشان وزیادہ دہد ایشانرا از فضل خود

طرف اپنے سبکو پس اے ہرجو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیے اچھے پس پورا دیگا اُن کو ثواب اُن کا اور زیادہ دے گا انکو فضل اپنے سے

اپنے پاس اکٹھا پھر جو ایمان لائے ہیں اور عمل کیے نیک سو انکو پورا دیگا انکا ثواب اور بڑھتے دیگا اپنے فضل سے

وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِيًّا

واما آنانکہ ننگ داشتند وسرکشی کردند پس عذاب کند اینہارا عذابی دردناک ونیابند مراینہارا بجز خدا دوستی

واما کسانیکہ ننگ داشتند وسرکشی کردند پس عذاب کند ایشانرا عذاب درددہندہ ونیابند برای خویش بجز خدا ہیچ دوستی

اور جن لوگوں نے انکار کیا اور تکبر کیا پس عذاب کریگا اُن کو عذاب درد دینے والا اور نہ پاوینگے واسطے اپنے سوائے اللہ کے دوست

اور جو کینائے اور تکبر کیا سو انکو مار دیگا دکھہ کے مار اور نہ پاوینگے اپنے واسطے اللہ کے سوای کوئی حمایتی

وَلَا نَصِيرًا ۝ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَآ إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ۝ فَأَمَّا

ونہ مددگاری ہرکدام آدمیان بدرستیکہ آمد شمارا حجتے از پروردگار شما وفرو فرستادیم بسوے شما نوری ظاہر پس اما

وہیچ یاری دہے اے مردمان بتحقیق آمد نزدیک شما دلیلے از پروردگار شما ونازل کردیم بسوے شما روشنی آشکارا اما

اور نہ مددگار اے لوگو تحقیق آئے تمہارے پاس دلیل پروردگار تمہارے سے اور اتاری ہمنے طرف تمہارے روشنی ظاہر پس جو

نہ مددگار اے لوگو تم پاس پہنچ چکی تمہارے رب کی طرف سے سند اور اُتاری ہمنے تمپر روشنی واضح سو جو

الَّذِينَ اٰمَنُوا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوا بِهٖ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ

آنانکہ گرویدند بخدا وچنگ زدند باو پس زود باشد کہ درآرد اینہارا در رحمت خود از خود وفضلے وراہ نماید بسوے خود

کسانیکہ کہ ایمان آوردند بخدا وچنگ زدند باو پس زود درآرد ایشانرا در رحمت وفضل از نزدیک خود وبنماید ایشانرا بسوی خود

لوگ کہ ایمان لائے ساتھہ اللہ کے اور محکم پکڑا اسکو پس البتہ داخل کریگا اُن کو بیچ رحمت کی اپنی طرف سے اور فضل کے اور دکھاویگا انکو طرف اپنے

یقین لائے اللہ پر اور اسکو مضبوط پکڑا تو اُن کو داخل کرے گا اپنے مہر میں اور فضل میں اور پہنچا دیگا انکو اپنی طرف

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ إِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ

راہے راست طلب حکم میکنند از تو درباب میراث بگو خدا فتوے میدہد شمارا درباب میراث کسیکہ مادر وپدر وفرزندان ندارد اگر مردے بمیرد

راہ راست طلب فتوی میکنند از تو بگو خدا فتوے میدہد شمارا درباب میراث کسیکہ والد وولد ندارد اگر مردے بمیرد

راہ سیدہا فتوی پوچھتے ہیں تجھسے کہہ اللہ فتوے دیتا ہے تمکو بیچ کلالہ کے اگر کوئی مرد ہلاک ہوجاوے

سیدہے راہ پر حکم پوچھتے ہیں تجھسے تو کہہ کہ اللہ حکم بتاتا ہے تمکو کلالہ کا اگر ایک مرد مرگیا

لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ وَلَهٗٓ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَآ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا

نیست مراورا فرزندے ومراورست خواہری پس مراورست نیمہ از آنچہ بگذارد ووے میراث گیرد از خواہر اگر نباشد خواہر او را

کہ فرزندش نیست یعنی ونہ والد واورا خواہری باشد مرد پس خواہرش راست نیمہ آنچہ گذاشتہ است واگر این خواہر مرد آن برادر وارث او شدی اگر نباشد آن را

نہیں ہو واسطے اسکی اولاد اور نہ باپ واسطے اسکی ہو ایک بہن پس واسطے اسکی ہے آدہا اُس چیز کا کہ چھوڑ گیا اور وہ وارث ہوتا ہے اسکا اگر نہ ہو واسطے اسکے

کہ اسکو بیٹا نہیں اور اسکو ایک بہن ہے تو اسکو پہنچے آدہا جو چھوڑ مرا اور وہ بھائی وارث ہے اس بہن کا اگر نہ ہے اسکو

وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ

فرزندی پس اگر باشند وازا دو خواهران آنمرد پس ایشانرا دو حصه از سه حصه ازانچه میگزارد و اگر باشند وارثان برادران خواهران مردان و زنان پس باشد مر آن مرد را

فرزندی پس اگر خواهران دو باشند پس ایشانرا است دو سوم حصه آنچه بگذاشته است و اگر ایشان جماعه باشند مردان و زنان پس مرد راست مانند حصه

اولاد پس اگر ہون دو بہنیں پس واسطے ان دونوں کی دو تہائی او سچیز سی کہ چھوڑ گیا اور اگر ہون وہ وارث جماعت مرد اور عورتیں پس واسطے مرد کے برابر حصے

بیٹا پہر اگر بہنیں وہ ہون تو انکو پہنچے دو تہائی جو کچھ چھوڑ مرا اور اگر کئے شخص ہیں اسی ناتی کی مرد اور عورتیں تو مرد کو دو برابر حصے

الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (سورة المائدة مدنية وهي مائة وعشرون آية وست عشر ركوعات)

دو زن بیان میکند خدای مر شمارا تا گمراه نشوند و خدا بهمه چیز ها داناست

دو زن بیان میکند خدا برای شما تا گمراه نشوید و خدا بهمه چیز داناست

دو عورتوں کے بیان کرتا ہی اللہ واسطے تمہاری ایسا نہو کہ گمراہ ہوجاؤ اور اللہ تہ ہر چیز کے جانی والا ہی

بیان کرتا ہے اللہ تمہارے واسطے کہ نہ بہکو اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے ع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ

بنام خدای بخشاینده مهربان شروع ای آنکه گرویدید وفا کنید بعهدها حلال کرده شد برای شما چهار پایان بسته زبان مگر آنچه خوانده شد

بنام خدای بخشاینده مهربان ای مومنان وفا کنید بعهدها یعنی عهدی که با خدا البته باید در التزام احکام او تعالی حلال کرده شده است برای شما چهار پایان از قسم انعام مگر آنچه

شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالی مہربان کی ای لوگو جو ایمان لائی ہو پورا کرو ساتھ عہدوں حلال کئے گئے واسطے تمہارے چارپایے چلنے والے مگر جو پڑھی جاتی ہیں

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ای ایمان والو پورا کرو قرار حلال ہوئی تمکو چوپایے مواشی سوائے

عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا

بر شما بجز آنکه حلال دارنده باشند شکار را و حال آنکه شما احرام بسته باشید بدرستی خدا حکم کند آنچه خواهد ای آنانکه گرویدید حرمت مشکنید

بر شما نه حلال دارنده شکار در حالتیکه محرم باشید هر آئینه خدا حکم میکند آنچه میخواهد ای مسلمانان هتک حرمت مکنید

اوپر تمہارے نه حلال جاننے والی شکار کو اور تم احرام باندے ہو تحقیق اللہ حکم کرتا ہے جو چاہتا ہے ای لوگو جو ایمان لائی ہو مت بے حرمت کرو

جو تمکو سنا دینگے مگر حلال نہ جانو شکار کو اپنے احرام میں اللہ حکم کرتا ہے جو چاہے ع اے ایمان والو حلال نہ سمجھو

شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا

نشانهای خدایرا و نه ماه حرام را و نه قربانی را و نه قلاده دار را و نه قصد کنندگان را خانه کعبه را که میطلبند فضلی

نشانهای خدا را و نه ماه حرام را و نه قربانی را و نه آنچه در گردن او قلاده می اندازند و نه قصد کنندگان بیت الحرام را که میطلبند فضلی

نشانیوں اللہ کیکو اور نہ مہینے حرام کو اور نہ اوس جانور کو کہ نیاز کعبہ کی ہو اور نہ جنکی گلمیں پٹا ڈالکر لیجاوین کعبی کو اور نہ قصد کرنیوالون گہر حرمت والیکو کہ چاہتی ہیں فضل

اللہ کے نام کے چیزیں اور نہ ادب والا مہینا اور نہ نیاز کے جانور جو کعبی کو جاوین اور نہ گلمیں پٹکن والیان اور نہ آنیوالونکو ادب والی گہر کیطرف کہ ڈہونڈتے ہیں فضل

مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ

از پروردگار خوشنودی و چون از احرام بیرون آئید پس شکار کنید اگر خواهید و بر آن ندارد شمارا دشمنی گروهی که باز داشتند شمارا از

از پروردگار خویش و خوشنودی ازوی وچون احرام کشادید پس شکار کنید و عمل نکند شمارا دشمنی گروهی بسبب آنکه باز داشتند شمارا

پروردگار اپنے کے سے اور رضامندی اور جب حلال ہو تم پس شکار کرو اور نہ باعث ہو تمکو دشمنی کسی قوم کے اسواسطے کہ بند کیا تمکو

اپنے رب کا اور خوشی اور جب احرام سے نکلو تو شکار کرو اور باعث نہو تمکو ایک قوم کی دشمنی کہ تمکو روکتے تھے

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا

مسجد محترم آنکه از حد در گذرید و یاری کنید یکدیگر را بر نیکوئی و پرهیزگاری و یاری مکنید بر بدی و ستمگاری و بترسید از

از مسجد الحرام بر تجاوز کردن از خدا و باید یکدیگر مدد کنید بر نیکوکاری و پرهیزگاری و باید یکدیگر مدد مکنید بر گناه و ستم و بترسید از

مسجد حرام سے یہ کہ حد سے نکلجاؤ اور مددگاری کرو اوپر بہلائی کے اور پرہیزگاری کی اور مت مددگاری کرو اوپر گناہ کی اور تعدی کے اور ڈرو

ادب والی مسجد سے ابہر کہ زیادتی کرو اور آپسمیں مدد کرو نیک کام پر اور پرہیزگاری پر اور مدد نکرو گناہ پر اور زیادتی پر اور ڈرتے رہو

الربع

اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ

خدا بدستیکه خدا سخت کننده عذاب است حرام کرده شد بر شما مردار را و خون را و گوشت خوک و آنچه یاد کرده شود نام غیر

خدا هر آئینه خدا سخت عقوبت است حرام کرده شد بر شما مردار و خون یعنی خون مسفوح و گوشت خوک و آنچه نام غیر

اللہ سے بیشک اللہ کا عذاب سخت ہے حرام ہوا تم پر مردہ اور لہو اور گوشت سور کا اور جس پر نام پکارا

اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ

[illegible]

عَلَى النُّصُبِ وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ اَلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ دِيْنِكُمْ

بر بت و آنکه طلب قسمت کنید بتیرها این کار فسق است امروز نا امید شدند آنانکه کافر گردیدند از دین شما

[illegible]

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ

پس مترسید از ایشان و بترسید از من امروز کامل گردانیدم برای شما دین شما را و تمام کردم بر شما نعمت خود را و اختیار کردم

[illegible]

لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

برای شما اسلام را دین پس هر که بیچاره شد در گرسنگی [illegible]

[illegible]

يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ

[illegible]

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ

از آنچه آموخت شما را خدای پس بخورید از آنچه نگاه دارند برای شما و یاد کنید نام خدا را بر ذبح آن و بترسید از خدا هر آئینه خدا

[illegible]

[illegible]

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ اَلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ

زود کنندہ حساب است امروز حلال کردہ شد برای شما پاکیزہ و طعام آنانکہ دادہ شدہ است ایشان را کتاب حلال است شما را و طعام شما

زود حساب کنندہ است امروز حلال کردہ شدہ برای شما پاکیزہ ها و طعام اہل کتاب حلال است برای شما و طعام شما

جلد لینے والا ہے حساب کا آج کے دن حلال کی گئیں واسطے تمہارے پاکیزہ چیزیں اور کھانا ان لوگوں کا کہ دی گئی ہیں کتاب حلال ہے واسطے تمہارے اور کھانا تمہارا

شتاب لینے والا ہے حساب کا آج حلال ہوئیں تمکو سب چیزیں ستھری اور کتاب والوں کا کھانا تمکو حلال ہے اور تمہارا کھانا

حِلٌّ لَّهُمْ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا

حلال است مر ایشان را و حلال است بر شما زنان از ایشان کہ گرویدہ گانند و زنان پارسا از آنانکہ دادہ اند ایشان را کتاب پیش از شما چون

حلال است برای ایشان و حلال کردہ شد برای شما محصنات از زنان مسلمان و محصنات از زنان کسانیکہ کتاب دادہ شدند پیش از شما چون

حلال ہے واسطے انکے اور پاک دامنیں مسلمانوں میں سے اور پاک دامنیں ان لوگوں میں سے کہ دیے گئے ہیں کتاب پہلے تمہارے جب

حلال ہے انکو اور قید والی عورتیں مسلمان اور قید والی عورتیں کتاب والوں کے پہلے جب

اٰتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسٰفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۗ وَمَن يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ

بدہید بہ ایشان مزدهای ایشانرا در حالیکہ پاکی جوئید بہ نکاح نہ زنا کنندگان آشکارا و نہ فراگیرندہ دوستان نہانی و ہر کہ منکر شود ایمان

بدہید ایشانرا مہر ایشان عفت طلب کنان نہ شہوت رانندگان و نہ دوست پنہان گیرندگان و ہر کہ نامعتقد اسلام شد

دو تم انکو مہر انکے نکاح میں لانے والے نہ بدکاری کرنے والے اور نہ پکڑنے والی چھپے آشنا اور جو کوئی کفر کرے ساتھ ایمان کے

انکو مہر ادا کیے قید میں لانیکو نہ مستی نکالنی کو اور نہ چھپی آشنائی کرنیکو اور جو کوئی منکر ہوا ایمان سے

فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوٓا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوا

پس تحقیق کہ نابود شد عمل او و او در آخرت از زیانکاران است ای گروہ مومنان چون خواہید کہ برخیزید بنماز پس بشوئید

پس نابود شد عمل او و او در آخرت از زیانکاران است ای مسلمانان چون برخیزید بسوی نماز پس بشوئید

پس تحقیق کھوئی گئی عمل اسکی اور وہ بیچ آخرت کے ٹوٹا پانیوالوں سے ہے اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب کھڑے ہو تم واسطے نماز کے پس دھوؤ

اسکی محنت ضایع ہوئی اور آخرت میں وہ ہارنے والوں میں ہے ف اے ایمان والو جب تم اٹھو نماز کو تو دھوؤ

وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِن كُنتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا

روہای خود را و دستہای خود را تا آرنج و مسح کنید سرہای خود را و پاہای خود را تا دو شتالنگ و اگر باشید جنب

روی خود را و دستہای خود را تا آرنج و مسح کنید سر خود را و بشوئید پاہای خود را تا شتالنگ و اگر باشید باجنابت پس غسل کنید

موہوں اپنوں کو اور ہاتھوں اپنوں کو کہنیوں تک اور مسح کرو سروں اپنوں کو اور دھوؤ پاؤں اپنوں کو دو ٹخنوں تک اور اگر ہو تم ناپاک پس نہا لو

اپنے موہنہ اور ہاتھ کہنیوں تک اور مل لو اپنے سر کو اور پاؤں ٹخنوں تک اور اگر تمکو جنابت ہو تو خوب طرح پاک ہو

وَإِن كُنتُم مَّرْضٰٓى أَوْ عَلٰى سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ الْغَآئِطِ أَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَآءً فَتَيَمَّمُوا

و اگر باشید شما بیماران یا در سفرے یا بیاید یکی از شما در جای خلا یا لمس کردہ باشید زنان را پس نیابید آبے پس تیمم کنید

و اگر باشید بیمار یا مسافر یا بیاید یکے از شما از خلاجای یا مساس کردہ باشید زنان را پس نیابید آب پس قصد کنید

اور اگر ہو تم بیمار یا اوپر سفر کے یا آوے کوئی تم میں سے مکان ضروری سے یا صحبت کرو تم عورتوں سے پس نہ پاؤ تم پانی پس قصد کرو تم

اور تم بیمار ہو یا سفر میں یا ایک شخص تم میں آیا ہے جائے ضرور سے یا لگے ہو عورتوں سے پھر نہ پاؤ تم پانی تو قصد کرو

صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُم مِّنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللّٰهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ وَلٰكِن

بخاک پاک پس مسح کنید روہای خود را و دستہای خود را از وی نمیخواہد خدای تا گرداند بر شما تنگی و لیکن

خاک پاک را پس مسح کنید از آن خاک بروی خود و دست خود نمی خواہد خدا کہ مشروع کند بر شما مشقتے و لیکن

مٹی پاک کا پس ملو موہوں اپنوں کو اور ہاتھوں اپنوں کو اس سے نہیں ارادہ کرتا اللہ تو کہ کرے اوپر تمہارے کچھ تنگی و لیکن

زمین پاک کا اور مل لو اپنے منہ اور ہاتھ اس سے اللہ نہیں چاہتا کہ تم پر کچھ مشکل رکھے لیکن

يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي

تا پاک کند شما را و تا تمام کند نعمت خود را بر شما تا باشد که شما شکر گوئید و یاد کنید نعمت خدا را که انعام کرده شد بر شما و پیمان او را آنکه استوار کرده

که پاک سازد شما را و تمام کند نعمت خود را بر شما تا شود که شکر گذارے کنید و یاد کنید نعمت خدا را بر خویش و پیمان خدا را که عہد

تو کہ پاک کرے تمکو اور تو کہ پورے کرے نعمت اپنے اوپر تمہارے تو کہ تم شکر کرو اور یاد کرو نعمت اللہ کی اوپر اپنے اور عہد اوسکا جو

کہ تمکو پاک کرے اور اپنا احسان پورا کیا چاہے بہتر کہ شاید تم احسان مانو اور یاد رکھو احسان اللہ کا اپنے اوپر اور عہد اوسکا جو

وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا

شما را بآن چون گفتید شنیدیم و فرمان بردیم و بترسید از خدای بدرستی خداست بآنچه در سینها باشد داننده اے گروه مومنان باشید

بستہ ہست با شما بآن پیمان آنگاه که گفتند شنیدیم و فرمانبرداری کردیم و بترسید از خدا ہر آئینہ خدا داناست بآنچه در سینه ها باشد اے مسلمانان متعهد

قول لیا ہے تمسے ساتھ اوسکے جب کہا تم نے سنا ہمنے اور مانا ہمنے اور ڈرو اللہ سے تحقیق اللہ جاننے والا ہے سینوں والی بات کو اے لوگو جو ایمان لائی ہو ہو جاؤ

تمسے ٹھیرایا ہے جب تمنے کہا کہ ہمنے سنا اور مانا اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ جانتا ہے جیون کے بات اے ایمان والو کھڑے ہو جایا کرو

قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ

استادگان برائے خدای گواہان براستی و نیارد شما را دشمنی گروہی بر آنکه عدل نکنند عدل کنید که آن نزدیکتر ہست بر پرہیزگاری

حق اللہ باشید گواہی دہندگان باشید براستی و حمل نکند شما را دشمنی قومی بر ترک عدل عدل کنید عدل نزدیک تر ہست به پرہیزگارے

قائم رہنے والی واسطے اللہ کی شاہدی دینی والی ساتھ انصاف کی اور نہ باعث ہو تمکو دشمنی کسی قوم کی اوپر اس بات کے کہ نہ عدل کرو عدل کرو بہت نزدیک ہی واسطے پرہیز

اللہ کے واسطے گواہی دینی کو انصاف کے اور ایک قوم کی دشمنی کے باعث عدل نہ چھوڑو عدل کرو یہی بات لگتی ہے تقوے سے

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ

و بترسید از خدای بدرستیکه خدا داناست بآنچه میکنید وعده کرده ہست خدای آنانرا که گرویدند و کردند کارہا ے ستوده مرایشانراست آمرزش و

و بترسید از خدا ہر آئینہ خدا آگاه ہست بآنچه میکنید وعده کرده ہست خدا به کسانیکه ایمان آوردند و کارہای شائسته کردند با مضمون که ایشانراست آمرزش

اور ڈرو اللہ سے تحقیق اللہ خبردار ہے ساتھ اوس چیز کی کہ کرتے ہو تم وعده کیا اللہ نے اون لوگونکو جو ایمان لائی اور کام کیے اچھے واسطے اونکے بخشش ہے

اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو وعده دیا اللہ نے ایمان والونکو جو نیک عمل کرتے ہیں کہ اونکو بخشتا ہے

أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ

مزدے بزرگ و آنانکه نگرویدند و بدروغ داشتند آیتہای ما را آن گروه ملازمان دوزخند ای شرع آنانکه گرویدند یاد کنید نعمت

و مزد بزرگ و کسانیکه کافر شدند و بدروغ نسبت کردند آیات ما را ایشانند اہل دوزخ اے مومنان یاد کنید نعمت

اور ثواب بڑا اور جو لوگ کہ کافر ہوئی اور جھٹلایا اونہوں ہماری آیتوں کو یہ لوگ ہیں رہنے والے دوزخ کے اے لوگو جو ایمان لائے ہو یاد کرو نعمت

اور بڑا ثواب ہے اور جو لوگ منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری آئتیں وہ ہیں دوزخ والے اے ایمان والو یاد رکھو احسان

اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

خدا را که بر شما انعام کرده شد چون قصد کردند گروہی آنکه بگشایند بسوی شما دستہای خود و پس باز داشت دستہای ایشانرا از شما و بترسید از خدا و بر خدای پس باید که توکل

خدا را بر خویشتن آنگاه که قصد کردند قومی که دراز کنند دست خود را بسوی شما پس باز داشت دستہای ایشان را از شما و بترسید از خدا و بر خدا باید که توکل کنند

اللہ کی اوپر اپنے جس وقت قصد کیا ایک جماعت نے یہ کہ دراز کریں طرف تمہارے ہاتھ اپنے تو بس بند کیے ہاتھ اونکے تمسے اور ڈرو اللہ سے اور اوپر اللہ کے پس چاہیے کہ توکل

اللہ کا اپنے اوپر جب قصد کیا ایک لوگوں نے کہ تم پر ہاتھ چلاویں پھر روک دئے تمسے اونکے ہاتھ اور ڈرتے رہو اللہ سے اور اللہ پر چاہیے بھروسا

الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ

مومنان و ہر آئینہ تحقیق فرا گرفت خدای پیمان فرزندان یعقوب را و برانگیختیم از ایشان دوازده مہتر و گفت خدای

مومنان و ہر آئینہ گرفت اللہ تعالے پیمان بنی اسرائیل و معین ساختیم از ایشان دوازده سردار و گفت خدا

ایمان والے اور البتہ تحقیق لیا اللہ نے عہد بنی اسرائیل کا اور کھڑے کیے ہمنے اونمیں سے بارہ سردار اور کہا اللہ نے

ایمان والونکو اور لے چکا ہے اللہ عہد بنی اسرائیل کا اور اوٹھائے ہمنے اونمیں بارہ سردار اور کہا اللہ نے

إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَوٰةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَوٰةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا

بدرستیکہ باشمائیم تا بپاییدار ید نماز را و بدہید زکوة را و ایمان آرید برسولان من و گواہ دارید ایشانرا و قرض دہید بندگان خدا را قرض

ہر آئینہ من باشمام مضمون پیمان آنکہ اگر برپا داشتید نماز را و دادید زکوة را و معتقد شدید بپیغامبران مرا و تقویت کردید ایشانرا و قرض دادید خدا را قرض

تحقیق مین ساتھ تمہارے ہون اگر قائم رکھو تم نماز کو اور دو تم زکوة کو اور ایمان لاؤ تم ساتھ پیغمبرون میرے کی اور قوت دو انکو اور قرض دو تم اللہ کو قرض

مین تمہارے ساتھ ہون تم اگر کھڑے رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے زکوة اور یقین لاؤ گے میرے رسولونپر اور انکو مدد کرو گے اور قرض دو گے اللہ کو اچھی طرح کا

حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ

نیکو ہر آئینہ در گزارم از شما بدیہاے شما و در آئینہ درآرم شمارا بوستانہا کہ میرود از زیر آن جویہا پس ہر کہ کافر شود بعد

نیک ہر آئینہ نابود سازم از شما گناہان شمارا و البتہ درآرم شمارا بوستانہا میرود زیر آن جویہا پس ہر کہ کافر شود از شما بعد

اچھا البتہ دور کرونگا مین تمسے برائیان تمہاری اور البتہ داخل کرونگا مین تمکو بہشتونمین کہ چلتی ہین نیچے اونکے سے نہرین پس جو کوئی کافر ہوے پیچھے

تو مین اوتار دونگا تمسے برائیان تمہارے اور داخل کرونگا تمکو باغون مین بہتی نیچے اونکے نہرین پہر جو کوئی منکر ہوا تم مین اسکے بعد

ذَٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ○ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً

ازین از شما پس تحقیق گم کردہ است راہ راست پس بشکستن ایشان پیمان خود را لعنت کردیم ایشانرا و گردانیدیم دلہاے ایشانرا

ازین پس گم کرد راہ راست را پس بسبب شکستن ایشان پیمان خویش را لعنت کردیم ایشانرا و سخت گردانیدیم دل ایشانرا

اسکے تم مین سے پس تحقیق گمراہ ہوا راہ سیدہی سے پس بسبب توڑنے اونکے عہد اپنی کو لعنت کیا ہمنے اونکو اور کردیا ہمنے دلون اونکے کو سخت

وہ بیشک بہولا سیدہی راہ سو اونکے عہد توڑنے پر ہمنے اونکو لعنت کی اور کردئے اونکے دل سیاہ

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَائِنَةٍ

سخت میگردانند سخنان توریت را از جایگاہ آن و ترک کردہ اند بہرہ را از آنچہ پند دادہ شدہ اند و ہمیشہ ہستی کہ آگاہ میشوی تو بر خیانتی

تغییر میکنند کلمات را از مواضع آنہا و فراموش کردند حصہ از آنچہ بآن پند دادہ شدند و ہمیشہ ہستی کہ آگاہ میشوی بر خیانتی

بدل ڈالتے ہین باتون کو جگہہ اونکے سے اور بہول گئے حصہ دیکھنے سے کہ نصیحت کئی گئی تہی ساتہہ اوسکی اور ہمیشہ رہیگا تو خبردار ہوتا اوپر خیانت کے

بدلتے ہین کلام کو اپنے ٹھکانے سے اور بہول گئے ایک فائدہ لینا اوس نصیحت سے جو اونکو کہے تہے اور ہمیشہ تو خبر پاتا ہے اونکی ایک دغا کی

مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ○ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا

از ایشان مگر اندکے از ایشان پس درگزران از ایشان و روی بگردان بدرستیکہ خدا دوست میدارد نیکوکارانرا و از آنکہ گفتند

از ایشان مگر اندکے از ایشان پس درگزر کن از ایشان و اعراض کن ہر آئینہ خدا دوست میدارد نیکوکارانرا و گرفتیم از کسانیکہ گفتند

اونسے مگر تہوڑے اونمین سے پس معاف کر اونسے اور درگذر کر تحقیق اللہ دوست رکھتا ہے احسان کرنیوالونکو اور اون لوگون سے کہ کہتے ہین

مگر تہوڑے لوگ اونمین سو معاف کر اور درگذر اونسے اللہ چاہتا ہے نیکی والونکو اور وہ جو کہتے ہین

إِنَّا نَصَارَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَ

بدرستی ما ترسایانیم گرفتیم از ایشان پیمان ایشانرا پس ترک کردند ایشان بہرہ را از آنچہ پند دادہ شوند بآن پس برانگیختیم میان ایشان دشمنی و

ما نصارےایم پیمان ایشانرا پس فراموش کردند حصہ از آنچہ بآن پند دادہ شدند پس پیوستہ ساختیم درمیان فرقہاے نصاری دشمنی و

تحقیق ہم نصارے ہین لیا ہمنے قول اونکا پس بہول گئے حصہ دیکھنے سے کہ نصیحت دئے گئے تہے ساتھ اوسکے پس لگادی ہمنی درمیان اونکے دشمنی اور

آپ کو نصارے اونسے بہی لیا تہا ہمنے عہد اونکا پہر بہول گئے ایک فائدہ لینا اوس نصیحت سے جو انکو کہے تہے پہر ہمنے لگادی آپس مین دشمنی

وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ○ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

کینہ تا روز قیامت و زود باشد کہ آگاہ سازد ایشانرا خداے بآنچہ بودند کہ میکردند اے اہل کتاب

کینہ تا روز قیامت و خبر خواہد داد ایشانرا خدا بآنچہ میکردند اے اہل کتاب

بغض دن قیامت تک اور البتہ خبردار کریگا انکو اللہ ساتھ اوس چیز کے کہ تہے وہ کرتے اے اہل کتاب

اور کینہ قیامت کے دن تک اور آخر جتاویگا انکو اللہ جو کچہ کرتے تہے اے کتاب والو

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ

بدرستیکه آمد بشما فرستاده ما که روشن میکند برای شما بسیار از آنچه هستید که آنها را پنهان میدارید از کتاب و درگزرد از بسیاری تحقیق آمد بشما

هر آئینه آمد بشما پیغامبر ما بیان میکند برای شما بسیارے از آنچه پنهان میداشتید از کتاب الٰہی و درگزر میکند از تقصیرات بسیار امی آمد

تحقیق آیا ہے تمہارے پاس پیغمبر ہمارا بیان کرتا ہے واسطے تمہارے بہت اس چیز سے کہ تھے تم چھپاتے کتاب میں سے اور درگزر کرتا ہے بہت سی تحقیق آئی تمہارے پاس

آیا ہے تم پاس رسول ہمارا کہولتا ہے تمپر بہت چیزیں جو تم چھپاتے تھے کتاب کے اور درگزر کرتا ہے بہت چیزوں سے تم پاس آئی ہے

مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ○ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ

از خدای نورے و کتابے روشن راه مے نماید بآن خدای کسے را بخوشنودی میکند خوشنودی او را راه ہای سلامت و بیرون آرد ایشان را از تاریکی

از جانب خدا نورے و کتابے روشن یعنے قرآن بسبب آن دلالت می نماید خدا کسے را که طلب رضای او کرد بسوی راه ہای نجات و بیرون می آرد ایشان را

اللہ کے طرف سے روشنی اور کتاب بیان کرنیوالے ہدایت کرتا ہے ساتھ اسکے اللہ اس شخص کو کہ پیروی کرتا ہے رضامندی اسکے کی راہیں سلامتی کی اور

اللہ کے طرف سے روشنی اور کتاب بیان کرتے جس سے اللہ راہ پر لاتا ہے جو کوئی تابع ہوا اسکی رضا کا بچاؤ کے راہ پر اور انکو نکالتا ہی اندھیروں سی

إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ○ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ

بروشنی بفرمان خود و راه نماید ایشان را بسوی راه راست هر آئینه کافر شدند آنانکه گفتند بدرستی خدا او ست عیسے

بسوے روشنی باراده خود و دلالت میکند ایشانرا بسوی راه راست هر آئینه کافر شدند کسانیکه گفتند که خدا ہمون مسیح

طرف روشنی کے ساتھ حکم اپنی کے اور ہدایت کرتا ہے انکو طرف راه سیدہی کی البتہ تحقیق کافر ہوئی وہ لوگ جو کہتے ہیں تحقیق اللہ وہی ہے مسیح

روشنی میں اپنی حکم سے اور انکو چلاتا ہے سیدہے راہ بیشک کافر ہوئے جنہوں نے کہا اللہ وہی مسیح ہے

ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي

پسر مریم بگو پس کیست که منع کند ترا از عذاب خدا چیزیرا اگر خواہد آنکه ہلاک کند عیسے پسر مریم و مادر او را و ہر که در

پسر مریم ہست بگو که میتواند از خدا چیزے را از انتقام اگر بخواہد که ہلاک کند عیسے پسر مریم را و مادرش را که ہر ہست آنانکه

بیٹا مریم کا کہہ پس کون اختیار رکھتا ہے اللہ کی کام سے کچھہ اگر چاہے یہہ کہ ہلاک کر ڈالے مسیح بیٹے مریم کے کو اور ماں اسکی کو اور ان لوگوں کو جو

مریم کا بیٹا تو کہہ پہر کسکا کچھہ چلتا ہے اللہ سے اگر وہ چاہے کہ کہپاوے مسیح مریم کے بیٹے کو اور اسکی ماں کو اور جتنے لوگ ہیں

الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

زمین ست ہمه و مر خدا راست بادشاہی آسمانہا و زمینہا و آنچه میان اینہاست مے آفریند آنچه می خواہد و خدا بر ہمه چیزہا

زمین اند ہمه یکجا و خدا راست بادشاہی آسمانہا و زمین و آنچه در میان این ہر دو ست می آفریند ہر چه مے خواہد و خدا بر ہمه چیز

زمین کے ہیں سارے اور واسطے اللہ کے ہے بادشاہی آسمانوں کے اور زمین کی اور جو کچھہ درمیان دونوں کی ہی پیدا کرتا ہے جو کچھہ کہ چاہتا ہی اور اللہ اوپر ہر چیز کے

زمین میں سارے اور اللہ کو ہے سلطنت آسمان اور زمین کے اور جو دونوں کی بیچ ہے بناتا ہے جو چاہے اور اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ○ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ

توانا ست و گفتند جہودان و ترسایان ما پسران خدائیم و دوستداران او بگو پس چرا عذاب میکند شما را بگناہان شما

توانا ست و گفتند یہود و ترسایان ما پسران خدائیم و دوستان اوئیم بگو پس چرا عذاب میکند شما را بر گناہان شما

قادر ہے اور کہا یہود و نصارے نے ہم بیٹے اللہ کے ہیں اور پیارے ہیں اسکے کہہ پس کیوں عذاب کرتا ہے تمکو ساتھہ گناہوں تمہارے

قادر ہے اور کہتے ہیں یہود و نصارے ہم بیٹے ہیں اللہ کے اور اسکے پیارے تو کہہ پہر کیوں عذاب کرتا ہے تمکو تمہاری گناہوں پر

بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

بلکه شما آدمیان اید از آنہا که آفریده است مے آمرزد ہر کرا مے خواہد و عذاب میکند ہر کرا مے خواہد و مر خدا راست بادشاہی آسمانہا

بلکه شما آدمیانید از جنس آنچه پیدا کرده ہست مے آمرزد ہر کرا خواہد و عذاب می کند ہر کرا خواہد و خدا راست بادشاہے آسمانہا

بلکہ تم آدمی ہو اس چیز سے کہ پیدا کیا ہے بخشتا ہے جسکو چاہتا ہے اور عذاب کرتا ہے جسے چاہتا ہے اور واسطے اللہ کے ہی بادشاہی آسمانوں کی

کوئی نہیں تم بہی ایک انسان ہو اسکی پیدائش میں بخشے جسکو چاہے اور عذاب کرے جسکو چاہے اور اللہ کو ہے سلطنت آسمان

منزل ٢

والارض

وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۭ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاۗءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰي

و زمینها وانچه درمیان اینهاباشد وبسوی اوست بازگشت همه ای اہل کتاب ہرآئینہ آمد بشما فرستادہ ما تا بیان کند برای شما درحالیکہ

و زمینها وانچه درمیان این ہردو باشد وبسوی اوست رجوع ای اہل کتاب ہرآئینہ آمدہ ہست بشما پیغامبر ما بیان میکند برای شما درحالت انقطاع

و زمین کے اور جو کچھ درمیان اُن دونو کے ہے اور طرف اوسیکے ہے پہر جانا اے اہل کتاب کی تحقیق آیا ہے تمہارے پاس پیغمبر ہمارا بیان کرے واسطے تمہارے پیچھے

و زمین کے اور جو دونو کے بیچ ہے اور اُسیکی طرف رجوع ہے اے کتاب والو آیا ہے تم پاس رسول ہمارا کھولتا ہے تم پر بیچھے

فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَاۗءَنَا مِنْۢ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۡ فَقَدْ جَاۗءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّنَذِيْرٌ ۭ وَاللّٰهُ

آخر شدہ ہست زمان فرستادن از رسولان تا نگوئید نیامد با ہیچ مژدہ دہندہ و نہ بیم کنندہ پس تحقیق آمد بشما مژدہ دہندہ و بیم کنندہ و خدای

از من پیغامبران تا نگوئید کہ نیامد نزدیک ما ہیچ مژدہ دہندہ و بیم کنندہ آرے ہرآئینہ آمدہ ہست بشما مژدہ دہندہ و بیم کنندہ و خدا

ہو خوت ہو جانے پیغمبروں کی ایسا نہو کہ کہو تم نہیں آیا ہمارے پاس کوئی خوشخبری دینے والا اور نہ ڈرانیوالا پس تحقیق آیا تمہارے پاس خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا اور اللہ

رسولوں کا کبھی تم کہو کہ ہم پاس نہ آیا کوئی خوشی یا ڈر سنانے والا سو آچکا تمہارے پاس خوشی اور ڈر سنانے والا

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ

بر ہمہ چیز تواناست و یاد کن چون گفت موسے مر گروہ خود را ای گروہ من یاد کنید نعمت خدا را کہ انعام کرد بر شما چون گردانید در شما

بر ہمہ چیز تواناست و یاد کن چون گفت موسے قوم خود را اے قوم من یاد کنید نعمت خدا را بر خویش چون پیدا کرد درمیان شما

اور سب ہر چیز کے قادر ہے اور جب کہا موسے نے واسطے قوم اپنی کی اے قوم میرے یاد کرو نعمت اللہ کے اوپر اپنے جس وقت کیے بیچ تمہارے

ہر چیز پر قادر ہے ف اور جب کہا موسے نے اپنے قوم کو اے قوم یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب پیدا کیے تم میں

اَنْۢبِيَاۗءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ڰ وَّاٰتٰىكُمْ مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ

پیغمبران و گردانید شما را پادشاہان و داد شما را آنچہ نداد ہیچ یکے را از عالمیان ای گروہ من در آیند بزمین پاک

پیغمبران را و پادشاہ ساخت شما را و داد شما آنچہ نداد ہیچ کس از عالمیان اے قوم من در آئید بزمین پاک

پیغمبر اور کیا تمکو بادشاہ اور دیا تمکو جو کچھ کہ نہ دیا کسیکو سارے جہان سے اے قوم میرے داخل ہو زمین پاک مین

نبے اور کر دیا تمکو بادشاہ اور دیا تمکو جو نہیں دیا کسیکو جہان مین اے قوم داخل ہو زمین پاک مین

الَّتِيْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓي اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا

کہ نوشتہ ہست خدا برای شما و نہ باز گردانید بر ہمان راہ کہ آمدہ اید پس شما اگر چنین کنید پس زیان کار شوید گفتند ای موسے بدرستیکہ در آن زمین گروہی

کہ مقرر ساختہ ہست آنرا خدا برای شما و رو گردان مشوید بر سمت پشت خود آنگاہ زیانکار گردید پس فرار مکنید گفتند اے موسے ہر آئینہ آنجا گروہی ہستند

جو لکھی ہے اللہ نے واسطے تمہارے اور مت پہر جاؤ اوپر پیٹھہ اپنے کے پس پلٹ جاؤ تو ٹوٹا پانے والے کہا انہوں نے اے موسی تحقیق بیچ اسکی قوم ہے

جو لکھدی ہے اللہ نے تمکو اور اولٹے نہ جاؤ اپنی پیٹھہ پر پہر جا پڑو گے نقصان میں ف ۲ بولے اے موسے وہان ایک قوم ہے

جَبَّارِيْنَ ڰ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا حَتّٰي يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ۝ قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ

گردن کشان و بدرستی کہ ما ہرگز در نیائیم در آن تا وقتیکہ بیرون آیند ایشان از آن پس اگر بیرون آیند از آن پس بدرستی ما در آئندہ گانیم گفت مردی از

زور آور و ہرگز داخل نشویم آنجا تا آنکہ ایشان بیرون آیند از آنجا پس اگر ایشان از آنجا بیرون شوند ہر آئینہ ما در آئیم گفتند دو مرد از

سرکش اور تحقیق ہم ہرگز نہ جاوینگے اُسمین یہانتک کہ نکل جاویں وہ اُسمین سے پس اگر نکل جاوینگے اُسمین سے پس تحقیق ہم داخل ہونیوالے ہیں

زبردست اور ہم ہرگز وہان نجاوینگے جب تک وہ نکل جاوین وہان سے پھر اگر وہ نکلین وہان سے تو ہم داخل ہوں کہا دو مردوں نے

الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ غٰلِبُوْنَ ۥ

آنانکہ میترسیدند از خدا کہ انعام خدای بر ایشان در آئید بر ایشان از دروازہ پس چون در آئید از آن پس بدرستیکہ شما غالب باشند

اہل تقوے کہ انعام کردہ بود خدا بر ایشان صہ۳ در آئید اے قوم بر اینجا از راہ دروازہ چون در آمدید بدروازہ پس ہر آئینہ شما غالب باشید

اُن لوگوں سے کہ ڈرتے تھے انعام کیا تھا اللہ نے اوپر اُنکے داخل ہو تم اوپر اُنکے دروازہ میں سے پس جب داخل ہوگئے تم اُسمین پس تحقیق تم غالب ہو

ڈرو الوں میں سے خدا کے نوازش تھی اُن پر بیٹھہ جاؤ اُنپر حملہ کر کر دروازہ میں پھر جب تم اُسمین بیٹھو تو تم غالب ہو

١٥٢

فائدہ

وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ اَبَدًا مَّا دَامُوْا فِيْهَا فَاذْهَبْ

و بر خدای پس باید که توکل کنید اگر هستید گرویدگان گفتند ای موسی بدرستی ما هرگز در نمی آییم در ان همیشه تا که باشند در ان پس برو

و بر خدا توکل کنید اگر مسلمان هستید گفتند ای موسی ما هرگز در نیائیم درین زمین هیچگاه مادام که ایشان در آنجا اند پس تو

اور اوپر اللہ کے پس توکل کرو اگر ہو تم ایمان والے کہا انہوں نے اے موسی تحقیق ہم ہرگز نہ داخل ہونگے اوسمیں کبھی جب تک رہیں گے وہ اوسمیں پس جا تو

اور اللہ پر بھروسا کرو اگر یقین رکھتے ہو بولے اے موسے ہم ہرگز نجاوینگے ساری عمر جب تک وہ رہیں گے اوسمیں سو تو جا

اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ اِنَّا هٰهُنَا قٰعِدُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِيْ وَاَخِيْ فَافْرُقْ

تو و پروردگار تو پس جنگ کنید که ما اینجا گفت موسی ای خداوند من بدرستی من مالک نیستم مگر ذات خود را و برادر خود را پس جدا کن

و پروردگار تو بروید و جنگ کنید هر آینه ما اینجا نشسته گانیم گفت موسی ای پروردگار من قادر نیستم الا بر خود و برادر خود یعنی هارون پس فیصل کن

اور پروردگار تیرا پس لڑو تم دونو تحقیق ہم یہیں بیٹھے ہیں کہا موسی نے ای رب میرے تحقیق میں نہیں مالک مگر جان اپنی کا اور بھائی اپنی کا پس جدا کر ڈال

اور تیرا رب دونو لڑو ہم یہاں ہے بیٹھے ہیں بولا اے رب میرے اختیار میں نہیں مگر میری جان اور میرا بھائی سو فرق کر

بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝ قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً يَتِيْهُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَلَا

در میان ما و میان گروه فاسقان گفت خدای پس بدرستی آن زمین حرام است بر ایشان چهل سال سرگردان باشند در زمین پس

میان ما و میان گروه گناهگاران گفت خدا پس آن زمین حرام کرده شده است بر ایشان چهل سال سرگردان میشوند در زمین پس

درمیان ہمارے اور درمیان قوم فاسقوں کے کہا پس تحقیق وہ زمین حرام کی گئی ہے اوپر اونکی چالیس برس سرگردان پھرینگے بیچ زمین کے پس

اور بیچ میں قوم کہا تو وہ ان سے منع ہوئی چالیس برس سر مارتے پھرینگے ملک میں سو تو

تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ اَحَدِهِمَا

اندوهناک مشو بر گروه فاسقان و بخوان بر اهل کتاب خبر دو پسر آدم بحق چون نزدیکی جستند ایشان بقربانی پس قبول کرده شد از یکی از ایشان

اندوهناک مباش بر گروه گنهگاران و بخوان بر قوم خود خبر دو پسر آدم براستی چون نیاز حق کردند قربانی را پس قبول کرده شد از یکے

مت غم کھا اوپر قوم فاسقوں کے اور پڑھ اوپر اونکے خبر دو بیٹوں آدم کے ساتھ حق کی جس وقت کہ نیاز لائے دونو کچھ نیاز پس قبول کی گئی ایک دونوں میں سے

افسوس نکر بجکم لوگوں پر ف اور سنا انکو احوال تحقیق آدم کے دو بیٹوں کا جب نیاز کی دونوں نے کچھ نیاز پھر قبول ہوئی ایک سے

وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرِ ۭ قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ ۭ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ لَىِٕنْ بَسَطْتَّ اِلَيَّ

و قبول کرده نشد از دیگری گفت از این دو یکے بخدای که ترا میکشم گفت جز این نیست که قبول میکند خدای از پرهیزگاران اگر دراز کنی بسوی من

و قبول کرده نشد از دیگر گفت قابیل البته بکشم ترا هابیل گفت جز این نیست که خدا قبول میکند از متقیان اگر دراز کنی بسوی من

اور نہ قبول کی گئی دوسرے سے کہا البتہ مار ڈالونگا میں تجھکو کہا اوس نے سوائے اسکے نہیں کہ قبول کرتا ہے اللہ پرہیزگاروں سے البتہ اگر دراز کریگا تو طرف میری

اور نہ قبول ہوئی دوسرے سے کہا میں تجھکو مار ڈالونگا وہ بولا کہ اللہ قبول کرتا ہے ادب والوں سے ف اگر تو ہاتھ چلاویگا مجھپر

يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْۗاَ

دست خود را تا مرا بکشی من نیستم دراز کننده دست خود را بسوی تو تا ترا بکشم بدرستی من میترسم از خدای که پروردگار عالمیان است بدرستی من میخواهم آنکه باز گردی تو

دست خود را تا بکشی مرا من هرگز دراز نکنم بسوی تو دست خود را تا بکشم ترا هر آینه من می ترسم از خدا پروردگار عالمها هر آینه من میخواهم که ببرے

ساتھ اپنا تو کہ مار ڈالی مجھکو نہیں میں دراز کرنیوالا ہاتھ اپنا طرف تیری تو کہ مار ڈالوں میں تجھکو تحقیق میں ڈرتا ہوں اللہ پروردگار عالموں کی سے تحقیق میں ارادہ کرتا ہوں یہ پھر جاوے تو ساتھ

مارنے کو میں نہ ہاتھ چلاؤنگا تجھپر مارنے کو میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو صاحب ہے سب جہان کا ف میں چاہتا ہوں کہ تو حاصل کرلے

بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۚ وَذٰلِكَ جَزٰۗؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ

بگناه کشتن من و سبب گناه تو پس باشی از اهل زبان دوزخ و اینست جزای ستمگاران پس آسان گرد براو نفس او

گناه مرا و گناه خود را پس باشی از اهل دوزخ و این جزای ستمگاران است پس نفس او سهل ساخت در نظر او

گناہ میرے اور گناہ اپنے کے پس ہو جاوے تو رہنے والوں آگ کے سے اور یہ ہے بدلا ظالموں کا پس رغبت دلائی اوسکو نفس اوسکے نے

میرا گناہ اور اپنا گناہ پھر ہو دوزخ والوں میں اور یہی ہے سزا بے انصافوں کی ف پھر اوسکو راضی کیا اوسکے نفس نے

النصف

قتل

قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي

کشتن برادر خود پس بکشت او را پس گشت از زیان زدگان پس فرستاد خدای زاغی که میکاوید زمین تا بنماید او را که چگونه بپوشد
کشتن برادرش پس بکشت او را پس شد از زیانکاران پس فرستاد خدا زاغی را که میکاوید در زمین تا بنمایدش چگونه پنهان کند
مارڈالنا بھائی اپنے کا پس مارڈالا اسکو پس ہوگیا ٹوٹا پانیوالوں سے پس بھیجا اللہ نے ایک کوا کہ کریدتا تھا بیچ زمین کے تو کہ دکھاوے اسکو کیونکر چھپاوے
خون برادرانے بھائی کا پھر اسکو مار ڈالا تو ہوگیا زیان والوں میں پھر بھیجا اللہ نے ایک کوا کریدتا زمین کو کہ اسکو دکھاوے کس طرح چھپاتا ہے

سَوْأَةَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَىٰ أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَٰذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْأَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ

تن برادر خود را گفت ای وای برمن آیا عاجز شدم از آنکه باشم مانند این زاغ پس بپوشم تن برادر خود را پس گشت
تن مردار برادر خود را گفت ای وای برمن آیا عاجز شدم از آنکه باشم مانند این زاغ پس بپوشیدے تن مردار برادر خود پس شد
لاش بھائی اپنے کی کو کہا اے وائے مجھکو کیا ہوگیا مجھے یہ کہ ہوؤں مانند اس کوے کی پس ڈھانک دوں لاش بھائی اپنی کی پس ہوگیا
عیب اپنے بھائیکا بولا اے خرابی مجھے اتنا نہ ہوسکا کہ ہوں برابر اس کوے کے ڈھانکوں عیب بھائی کا پھر لگا

مِنَ النَّادِمِينَ ۝ مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي

از پشیمانان بسبب این قتل حکم کردیم بر فرزندان یعقوب آنکه هرکه بکشد کسی را بی آنکه کسی را کشته باشد یا فساد کرده
از پشیمان شدگان بسبب این حادثه حکم کردیم بر بنی اسرائیل که هرکه بکشد کسی را بغیر عوض کسے و بغیر فساد
پشیمانوں سے اسی واسطے لکھا ہمنے اوپر بنی اسرائیل کے یہ کہ جو کوئی مارڈالے جی کو بغیر بدلے جی کے یا بغیر فساد کی بیچ
پچھتانے ف اسی سبب سے لکھا ہمنے بنی اسرائیل پر کہ جو کوئی مارڈالے ایک جان سوائے بدلے جان کے یا فساد کرنیکے

الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا

زمین پس چنانست که گویا کشته باشد مردمان همه را و هرکه سبب حیات کسی بود پس چنانست که گویا زنده ساخته مردمان همه را و هر آینه آمدند بایشان رسولان ما
زمین مثل قطع طریق پس گویا کشته است مردمان را همه یکجا و هرکه سبب زندگانی کسی شد پس گویا زنده ساخت مردمان را همه یکجا و هر آینه آمدند به بنی اسرائیل پیغمبران
زمین کے تو گویا کہ مارڈالا لوگوں کو سبکو اور جسنے جلادیا اسکو پس گویا کہ جلادیا لوگوں کو سبکو اور البتہ تحقیق آئے انکے پاس رسول ہمارے
ملک میں تو گویا مارڈالا سب لوگوں کو اور جسنے جلایا ایک جان کو تو گویا جلایا سب لوگوں کو اور لاچکے ہیں انکے پاس رسول ہمارے

بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ۝ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَ

با نشانهای ظاهر پس بدرستی که بسیاری از ایشان بعد از این در زمین هر آینه از حد درگذرندگانند جز این نیست جزای آنانکه جنگ میکنند با خدای و
به نشانهای روشن باز بسیاری از ایشان بعد ازین در زمین تجاوز کننده از حد اند جز این نیست جزای کسانیکه جنگ میکنند با خدا و
ساتھ دلیلوں ظاہر کے پھر تحقیق بہت ان میں سے پیچھے اسکے بیچ زمین کے حد سے نکلجانیوالے ہیں سوائے اسکے نہیں کہ بدلا ان لوگوں کا کہ لڑتے ہیں اللہ سے اور
صاف حکم پھر بہت لوگ ان میں اس پیچھے ملک میں دست درازی کرتے ہیں ف یہی سزا ہے انکی جو لڑائی کرتے ہیں اللہ سے اور

رَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

پیغمبر او و میشتابند در زمین از برای فساد آنکه بکشته شوند یا بردار کرده شوند یا بریده شود دستهای ایشان و پاهای ایشان
رسول او و میکوشند در زمین بقصد فساد آنست که کشته شوند یا بردار کرده شوند یا بریده شود دستها و پایهای ایشان
رسول اسکے سے اور دوڑتے ہیں بیچ زمین کے فساد کو یہ کہ قتل کیے جاویں یا سولی دیے جاویں یا کاٹے جاویں ہاتھ انکے اور پاؤں انکے
اسکے رسول سے اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرنیکو انکو قتل کریے یا سولی چڑھائیے یا کاٹیے انکے ہاتھ اور پاؤں

مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

برخلاف یا برانده شوند از زمین این رسوائی ایشانراست در دنیا و مر ایشانراست در آخرت
از جانب مخالف یا دور کرده شوند از وطن این رسوائی ست ایشان را در دنیا و ایشانرا ست در آخرت
مخالف طرفسے یا کہ نکالے جاویں زمین سے یہ بیچ انکے رسوائی ہے بیچ دنیا کے اور واسطے انکے بیچ آخرت کے
مقابل کا یا دور کرے اوس ملک سے یہ انکی رسوائی ہے دنیا میں اور انکو آخرت میں

عذاب

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَن تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

عذابی بزرگ مگر آنانکه توبه کنند پیش از آنکه شما دست یابند برایشان پس بدانید بدرستی خدائی آمرزنده

عذاب عظیم مگر کسانکه توبه کردند پیش از آنکه دست یابید برایشان پس بدانید که خدا آمرزنده

عذاب ہی بڑا مگر جن لوگوں نے توبہ کی پہلے اس سے کہ قدرت پاؤ تم اوپر انکے پس جانو کہ تحقیق اللہ بخشنے والا

بڑی مار ہے مگر جنہوں نے توبہ کی تمہارے ہاتھ پڑنے سے پہلے پس جان تو کہ اللہ بخشنے والا

رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ

مہربانست اے گروہ مومنان بترسید از خدائے و بطلبید بسوئے او وسیلہ را و کارزار کنید در راہ خدائے تا باشد کہ شما

مہربانست مہربان اے مسلمانان بترسید از خدا و بطلبید قرب بسوئی او و جہاد کنید در راہ او تا

مہربان ہے اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور ڈھونڈو طرف اسکے وسیلہ اور محنت کرو بیچ راہ اسکی کی تو کہ تم

مہربان ہے اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور ڈھونڈو اس تک وسیلہ اور لڑائی کرو اسکی راہ میں شاید تمہارا

تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ

رستگار شوید بدرستی آنانکہ کافر شدند اگر باشد ایشانرا آنچہ در زمین ست ہمہ و مانند او باو تا آنرا دادہ خلاص کنند خود را آن از عذاب

رستگار شوید ہر آئینہ کافران اگر باشد بدست ایشان آنچہ در زمین ست ہمہ یکجا و ہمراہ او مانند آن ہمہا برائے آنکہ عوض خود دہند آنرا از عذاب

فلاح پاؤ تحقیق جو لوگ کافر ہوئے اگر ہو واسطے انکے جو کچھ بیچ زمین کی ہے سارا اور مانند اسکی ساتھ اسکی تو کہ بدلا دیں ساتھ اسکی عذاب

بھلا ہو وے جو کافر ہیں اگر انکے پاس ہو جتنا کچھ زمین میں ہے سارا اور اسکی ساتھ اتنا اور کہ چھڑوائی میں دیں اپنے

يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُم بِخَارِجِينَ

روز آخرت قبول کردہ نشود از ایشان و مر ایشانراست عذابی دردناک میخواہند آنکہ بیرون آیند از آتش و نیستند ایشان بیرون آیندگان

روز قیامت ہرگز قبول کردہ نشود از ایشان و ایشانراست عذاب درد دہندہ بخواہند کہ بیرون روند از دوزخ و نیستند بیرون رفتگان

دن قیامت کی سے نہ قبول کیا جاوی گا سے اور واسطے انکی عذاب ہے درد دینے والا ارادہ کرینگے یہہ کہ نکل جاویں آگ سے اور نہیں وہ نکلنے والے

قیامت کی عذاب سے اُنسے قبول نہو اور انکو دکھہ کے مار ہے چاہیں گے کہ نکل جاویں آگ سے اور وہ نکلنے والے

مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ

از آن و مر ایشانراست عذابی دایمی و مرد دزد و زن دزد پس ببرید دستہائے ایشان را از جہت جزائے کاری کہ کردہ اند عقوبتی از خدائے

از دوزخ و ایشانراست عذاب دایم و مرد دزد و زن دزد ببرید دست ایشان را جزای آنچہ بعمل آوردہ اند عبرتی از طرف خدا

اس سے اور واسطے انکی عذاب ہے ہمیشہ اور چور اور چورنی پس کاٹو ہاتھ انکے دونوں کے سزا بدلی اسکی جو کمایا انہوں نے عبرت خدا کیطرف سے

نہیں اور ان کو عذاب دائم ہے اور جو کوئی چور ہو مرد یا عورت تو کاٹ ڈالو انکے ہاتھ سزا انکی کمائی کی تنبیہ اللہ کیطرف سے

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

و خدای غالب محکم کار است پس ہر کہ توبہ کند بعد از ستمکاری خود و بصلاح آرد کار خود را پس بدرستی خدای توبہ قبول کنندہ است برو بدرستی خدا آمرزندہ

و خدا غالب دانا است پس ہر کہ توبہ کرد بعد ستم خود و کار شایستہ بعمل آورد پس ہر آئینہ خدا برحمت باز میگردد بروے ہر آئینہ خدا آمرزندہ

اور اللہ غالب حکمت والا ہے پس جو کوئی توبہ کرے پیچھے ظلم اپنی کے اور نیکی کرے پس تحقیق اللہ پھر آتا ہے اوپر اسکے تحقیق اللہ بخشنے والا

اور اللہ زور آور ہے حکمت والا پھر جسنے توبہ کی اپنی تقصیر کے پیچھے اور سنوار پکڑی تو اللہ اسکو معاف کرتا ہے بیشک اللہ بخشنے والا

رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَن

مہربانست آیا ندانستی آنکہ خدائے مراورست پادشاہی آسمانہا و زمینہا عذاب میکند ہر کرا کہ میخواہد و مے آمرزد

مہربانست آیا ندانستہ کہ خدا مراورست پادشاہی آسمانہا و زمین عذاب می کند ہر کرا خواہد و مے آمرزد

مہربان ہے کیا نہ جانا تو نے یہہ کہ اللہ واسطے اسکی ہے پادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی عذاب کرتا ہے جسکو چاہتا ہے اور بخشتا ہے

مہربان ہے تو نے معلوم نہیں کیا کہ اللہ کو ہے سلطنت آسمان و زمین کی عذاب کرے جسکو چاہے اور بخشے

يَشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ مِنَ

هرکرا بخواهد وخدا برهمه چیزها تواناست اے هرکدام پیغمبر اندوهناک نگرداند ترا آنانکه مے شتابند در کفر از

هرکرا خواهد وخدا برهمه چیز تواناست ۝ اے پیغامبر اندوهگین نکند ترا کسانیکه سعی می کنند در کفر از

جسکو چاہتا ہی اور اللہ اوپر ہر چیز کے قادر ہی اے رسول نہ غمگین کریں تجکو وہ لوگ کہ جلدی کرتے ہیں بیچ کفر کی ان

جسکو چاہے اور اللہ سب چیز پر قادر ہے ۝ اے رسول تو غم نہ کہا انپر جو دوڑکر گرتے ہیں منکر ہوئی

الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ

آنانکه گفتند گرویدیم بزبانهای ایشان و نه ایمان آورده است دلهای ایشان و از آنانکه جهود شدند شنوندگانند سخن دروغ شنوندگانند

آنانکه گفتند بدهان خویش ایمان آوردیم و ایمان نیاورده است دل ایشان و از قوم یهود نیز ایشان شنوندگانند سخن دروغ را و شنوندگانند

لوگوں میں سی کہ کہتی ہیں ایمان لائی ہم ساتھ مونہوں اپنی کی اور نہ ایمان لائی دل انکے اور ان لوگوں میں سی کہ یہودی ہوئی سننی والی ہیں واسطی جھوٹ کی سننی والی ہیں

وہ جو کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں اپنے منہ سے اور انکے دل مسلمان نہیں اور وہ جو یہودی ہیں جاسوسی کرتی ہیں جھوٹ بولنی کو اور

لِقَوْمٍ اٰخَرِيْنَ لَمْ يَاْتُوْكَ ۭ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ

برای گروه دیگر که نه آمده اند بمجلس تو تغیر میدهند کلمها را بعد از آنکه خدا نهاده است آنرا در جای او میگویند اگر داده شوید شما این حکم تغیر داده را پس بگیرید او را و اگر

برای گروه دیگران که هنوز پیش تو نیامده اند تغیر مے کنند کلمات را بعد از ثبوت آن بمواضع خویش میگویند اگر داده شوید اینحکم محرف قبول کنید و اگر

واسطی قوم دوسری کی کہ نہ آئی تیری پاس بدل ڈالتی ہیں باتوں کو پیچھے جگہوں ان کی سی کہتی ہیں اگر دیی جاؤ تم یہہ پس لیو اسکو اور اگر

دوسری جماعت کی جو تجھ تک نہیں آئی بے سلوب کرتی ہیں بات کو اسکا ٹھکانا چھوڑ کر کہتے ہیں اگر تمکو یہہ ملے تو لو اور اگر

لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ۭ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ شَـيْـــًٔا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ

نیم حکم بشما ندهد قبول آن پس بپرهیزید و هرکه خواهد خدا گمراه کردن او را پس نتوانی آورد برای او از خدا چیزی آنگروه آنانند که نخواست

ادا داده نشوید پس احتراز نمائید و هرکه خدا ضلالت او را اراده کرده است نتوانی برای او از خدا چیزی از هدایت ایشان آنانند که نخواسته است

نہ دیی جاؤ تم وہ پس بچو اور جو شخص کہ ارادہ کری اللہ تعالیٰ گمراہ کرنا اسکا پس ہرگز نہ مالک ہوگا تو واسطی اسکی اللہ کیطرف سے کچھ یہہ وہ لوگ ہیں کہ نہ ارادہ کیا

یہہ نہ ملے تو بچتے رہو اور جسکو اللہ نے بچلانا چاہا سو تو اسکا کچھ نہیں کر سکتا اللہ کے ہاں وہی لوگ ہیں جنکو اللہ نے نہ چاہا

اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ ۭ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ښ وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ

خدا آنکه پاک سازد دلهای ایشانرا مر ایشانراست در دنیا خواری و مر ایشانراست در آخرت عذابی بزرگ شنوندگانند برای سخن دروغ

خدا که پاک کند دل ایشان را ایشانراست در دنیا رسوائی و ایشانراست در آخرت عذاب بزرگ ایشان شنوندگانند سخن دروغ را

اللہ نے یہہ کہ پاک کرے دلوں انکی کو واسطی انکی ہے بیچ دنیا کی رسوائی اور واسطے انکے بیچ آخرت کی عذاب ہے بڑا سننے والی ہیں جھوٹ کو

کہ دل پاک کرے انکو دنیا میں ذلت ہے اور انکو آخرت میں بڑی مار ہے ۝ بڑی جاسوس جھوٹ کہنی کو

اَكّٰلُوْنَ لِلسُّحْتِ ۭ فَاِنْ جَاۗءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ

خورندگانند حرام را بسیار پس اگر بیایند نزد تو پس حکم کن میان ایشان و روی بگردانی از ایشان و اگر روی بگردانی از ایشان پس زیان نتوانند رسانید

خورندگانند حرام را یعنی رشوت را پس اگر بیایند پیش تو حکم کن میان ایشان یا اعراض کن از ایشان و اگر اعراض کنی از ایشان هیچ زیان نرسانند

بہت کہانے والے ہیں حرام کو پس اگر آویں تیری پاس پس حکم کر درمیان انکی یا منہ پھیر لے انسے اور اگر منہ پھیر لی تو انسے پس ہرگز نہ زیان پہنچاوینگی

اور بڑے حرام کہانی والے سو اگر آویں تجھ پاس تو حکم کردی انمیں یا تغافل کر ان سے اور اگر تو تغافل کریگا تو تیرا کچھ نہ بگاڑ ینگی

شَـيْـــًٔا ۭ وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ وَكَيْفَ

بتو چیزی و اگر حکم کنی پس حکم کن میان ایشان بعدل هر آئینه خدا دوست میدارد عدل کنندگان را و چگونه

بتو و اگر حکم کنی پس حکم کن میان ایشان بانصاف هر آئینه خدا دوست میدارد عدل کنندگان را ۝ و چگونه

تجکو کچھ اور اگر حکم کرے تو پس حکم کر درمیان انکے ساتھ انصاف کی تحقیق اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہی انصاف کرنیوالوں کو اور کیونکر

اور اگر حکم کرے تو حکم کر ان میں انصاف کا اللہ چاہتا ہے انصاف والوں کو ۝ اور کسطرح

يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ ۚ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

حکم میسازند ترا وحالانکه نزد ایشان توریت است که دران حکم خدا است بس روی میگردانند از پس آنکه ونیستند اینگروه باوردارندگان

حکم میکنند ترا ونزدیک ایشان توریت است که دران حکم خدا است باز اعراض میکنند بعد ازین ونیستند ایشان معتقدان

حکم کرین تجھکو اور پاس اونکے توریت ہے بیچ اوسکے حکم ہے اللہ کا پھر پھر جاتے ہیں پیچھے اسکے اور نہیں یہ لوگ ایمان لانیوالی

تجھکو منصف کرینگے اور اونکے پاس توریت ہے جسمین حکم اللہ کا پھر اس پیچھے پھرے جاتی ہیں اور وہ ماننے والی نہیں

إِنَّا أَنزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۚ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ

بدرستی ما فرو فرستادیم توریت را که در دست راه نمودنی و روشنی حکم کرده اند بان پیغمبران آنانکه گردن نهادند حکم آنرا از برای آنانکه دین یهود دارند و حکم کرده اند دانشمندان

هر آئینه ما فرود آوردیم توریت را در وی هدایت و روشنیست حکم میکنند بان پیغامبران که منقاد حکم الهی اند برای یهود و حکم میکنند خداپرستان

تحقیق اوتاری ہمنی توریت بیچ اوسکے ہدایت ہے اور روشنی ہی حکم کرتے تھے ساتھ اوسکے پیغمبر وہ جو مطیع تھے خداکے واسطے ان لوگوں کے کہ یہودی ہوا اور حکم کرتی تھی خداکے لوگ

ہمنے اتاری توریت اوسمین ہدایت اور روشنی اوسپر حکم کرتے پیغمبر جو حکم بردار تھے یہود کو اور درویش

وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِن كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا

بسبب آنچه نگاهداشت خدای از توریت خدای وبودند بران از گواهان پس مترسید از مردمان وبترسید از من و

واحبار ایشان همه حکم میکردند بانچه حافظ آن گردانیده شده اند از کتاب خدا وبران گواه بودند پس مترسید از مردمان وبترسید از من و

اور عالم ساتھ اوسچیز کی کہ یاد رکھوائی گئی تھی کتاب اللہ کے سے اور تھے اوپر اسکے گواہ پس مت ڈرو لوگوں سے اور ڈرو مجھسے اور مت

اور عالم اسواسطے کہ نگہبان ٹھہرے تھے اللہ کی کتاب پر اور اوسکے خبرداری پر تھے سو تم نہ ڈرو لوگوں سے اور مجھسے ڈرو اور مت

تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ

مخرید بایتهای من بهای اندک وانها که حکم کند بانچه فرو فرستاد خدای پس آنگروه ایشانند ناگرویدگان ونوشتیم برایشان

خرید مکنید بآیتهای من بهای اندک وهرکه حکم نکند بانچه خدا فرو فرستاده است پس ایشانند نامعتقدان ولازم ساختیم بریهود

مول لو بدلے نشانیوں میری کی مول تھوڑا اور جو کوئی نہ حکم کری ساتھ اوسچیز کی کہ اوتاری ہے اللہ نے پس یہ لوگ وہ ہیں کافر اور لکھا ہے ہمنے اوپر اونکے

خریدو میری آیتوں پر مول تھوڑا اور جو کوئی حکم نکرے اللہ کی اوتارے پر سو وہی لوگ ہیں منکر اور لکھ دیا ہمنے اونپر قصاص

فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَ

دران توریت تو آنکه یک تن بکشتن بدل کشتن بکنن وچشم بچشم وبینی ببینی وگوش بگوش ودندان بدندان و

در توریت که شخص بعوض شخص است یعنی بعوض او باید کشت وچشم عوض چشم است وبینی عوض بینی است وگوش عوض گوش است ودندان عوض دندان و

بیچ اوسکے یہ کہ جان بدلی جان کی اور آنکھ بدلی آنکھ کے اور ناک بدلی ناک کی اور کان بدلی کان کی اور دانت بدلی دانت کی اور

اوس کتاب مین کہ جی کے بدلی جی اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کی بدلی ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کی بدلے دانت اور

الْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۚ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

زخمها را بزخم بدله گیرند پس هر که عفو کند آنرا پس آن کفاره بود گناهان ورا وهرکه حکم نکند بانچه فرو فرستاد خدای پس آنگروه ایشانند

حکم زخمها اعتبار مماثلت است پس هر که عفو کند آن زخم پس این عفو کفارت است ویرا وهرکه حکم نکند بانچه خدا فرستاده است پس ایشانند

زخموں کا بدلا ہے پس جو کوئی خیرات کر ڈالی ساتھ اوسکے پس وہ کفارہ ہے واسطی اوسکی اور جو کوئی حکم کری ساتھ اوسچیز کی کہ اوتاری ہے اللہ نے پس یہ لوگ وہ ہیں

زخموں کا بدلا برابر پھر جسنے بخشدیا تو اوس سے وہ پاک ہوا اور جو کوئی حکم نکرے اللہ کی اوتارے پر سو وہی لوگ ہیں

الظَّالِمُونَ ۝ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ ۖ

ظالمان ودر آوردیم بر پے پیغمبران عیسی مریم را باور دارنده مر آنچه را که پیش از وی بود از توریت

ستمگاران وازپس ایشان فرستادیم برپے این پیغامبران عیسی پسر مریم را باور دارنده آنچه پیش او بود که توریت است

ظالم اور پیچھا ڑے بھیجا ہمنے اوپر پیرون اونکے عیسی بیٹے مریم کے کو سچا کرنیوالا اوسچیز کو کہ آگے اوسکے تھی توریت سے

بے انصاف اور پیچھاڑے بھیجا ہمنے انہیں کے قدموں پر عیسی مریم کا بیٹا سچ بتاتا توریت کو جو آگے سے تھی

وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً

و دادیم اورا انجیل که در او راه نمودنی هست و روشنی و باور دارنده مرا آنچیز را که پیش از وی بود از توریت و راه نماینده و پند دهنده

و دادیمش انجیل در وی هدایت و روشنی است و باور دارنده آنچه پیش وی بود که توریت باشد و هدایت و پند

اور دی ہمنے اوسکو انجیل بیچ اوسکے ہدایت اور روشنی اور سچا کرنیوالے اوس چیز کو کہ آگے اوسکے ہے توراۃ سے اور ہدایت اور نصیحت

اور اوسکو دی ہمنے انجیل جسمین ہدایت اور روشنی اور سچا کرتی اپنی اگلی توریت کو اور راہ بتاتی اور نصیحت

لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

مر پرہیزگاران را و باید که حکم کنند اہل انجیل بآنچه فرو فرستاد خدای در وی و ہر که حکم نکند بآنچه فرو فرستاد خدای پس آن گروه ایشانند

متقیان را و فرمودیم باید که حکم کنند اہل انجیل بآنچه فرو فرستاده است خدا تعالی در وی و ہر که حکم نکند بآنچه فرو فرستاده است خدا پس ایشانند

واسطے پرہیزگاروں کے اور چاہیے کہ حکم کریں اہل انجیل ساتھ اوس چیز کے کہ اوتاری ہی الله نے بیچ اوسکے اور جو کوئی نہ حکم کرے ساتھ اوس چیز کے کہ اوتاری ہی الله نے پس یہ لوگ وہی ہیں

ڈر والوں کو اور چاہیے کہ حکم کریں انجیل والے اوس پر جو الله نے اوتارا اوسمین اور جو کوئی حکم نکرے الله کے اوتارے پر سو وہی لوگ ہین

الْفٰسِقُوْنَ ۝ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ

فاسقان و فرو فرستادیم بسوی تو کتاب را بحق باور دارنده مرا آنچیز را که پیش او بودند از کتاب و نگاهبان بر آن پس حکم کن

بدکاران و فرو فرستادیم بسوی تو کتاب را براستی باور دارنده آنچه پیش وی است از کتاب و نگهبان بر وی پس حکم کن

بے فاسق اور اوتاری ہمنے طرف تیری کتاب ساتھ حق کے سچا کرنیوالی اوس چیز کو کہ آگے اوسکے ہے کتاب سے اور نگہبان اوپر اوسکی پس حکم کر

بے حکم اور تجھپر اوتاری ہمنے کتاب تحقیق سچا کرتی اگلی کتابوں کو اور سب پر شامل سو تو حکم کر

بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلٍّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ

میان ایشان بآنچه فرو فرستاد خدای و پیروی مکن آرزوی ایشان را در حالیکه از آنچیز روی گردان گردی که آمده است بتو از راستی مر ہر گروہی را از شما ساختیم شریعتی

در میان ایشان بآنچه فرو آورده است خدا و پیروی مکن خواہش ایشان را اعراض کنان از آنچه آمد بتو از حکم الہی برای ہر گروہی از شما مقرر ساختیم شریعتی

در میان اونکے ساتھ اوس چیز کے کہ اوتاری الله نے اور مت پیروی کر خواہشوں اونکی کی منہ پھیر کر اوس چیز سے کہ آئی ہی تیرے پاس حق سے واسطے ہر ایک کے کیا ہمنے تم میں سے

اونمین جو اوتارا الله نے اور اونکی خوشی پر مت چل چھوڑ کر راہ جو تیرے پاس آئی ہر ایک کو تم مین دیا ہمنے ایک دستور اور راہ اور

شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ؕ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ

خواستی خدای ہر آئینه گردانیدی شما را گروه یگانه ولیکن می آزماید شما را در آنچه داده است بشما پس پیشی گیرید بخیرات بسوی خداست بازگشت شما

خواستی خدا گردانیدی شما را یک امت ولیکن خواست که بیازماید شما را در آنچه بشما داده است پس شتابی کنید بسوی نیکو کاری مرجع بسوی خدا است

چاہتا الله البتہ کرتا تمکو امت ایک ولیکن تو کہ آزمادے تمکو بیچ اوس چیز کے کہ دی تمکو پس دوڑ کر لو بھلائیوں کو طرف الله کی پھر جانا تمہارا

الله چاہتا تو تمکو ایک دین پر کرتا لیکن تمکو آزمایا چاہتا ہے اپنے دیے حکم مین سو تم بڑھکر لو خوبیاں الله کے پاس تم سبکو پہنچنا ہے

جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ

ہمه پس خبر خواه کرد شما را بآنچه بودید که در آن اختلاف میکردید و فرمودیم ترا که حکم کن میان ایشان بآنچه فرو فرستاد خدای و پیروی مکن آرزوی ایشان را

ہمه یکجا پس خبر دہد شما را بآنچه در آن اختلاف میکردید و فرمودیم که حکم کن میان ایشان بآنچه فرود آورده است خدا و پیروی مکن خواہش ایشان را

سبکا پس خبر دیگا تمکو ساتھ اوس چیز کے کہ تھے تم بیچ اوسکے اختلاف کرتے اور یہ کہ حکم کر درمیان اونکے ساتھ اوس چیز کے کہ اوتاری الله نے اور مت پیروی کر خواہشوں

پھر جتا دیگا جس بات مین تمکو اختلاف تھا اور یہ فرمایا کہ حکم کر اونمین جو الله نے اوتارا اور مت چل اونکی خوشی پر

وَاحْذَرْهُمْ اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْۢ بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكَ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ

و بترس از ایشان از آنکه بگردانند ترا از برخی آنچه فرستاد خدای بسوی تو پس اگر بگردند پس بدان جز این نیست که می خواهد

و بترس از ایشان از آنکه گمراه کنند ترا از بعض آنچه فرو فرستاده است خدا بسوی تو پس اگر اعراض کنند پس بدانکه می خواهد

اور ڈر اونسے یہ کہ بہکاوین تجھکو بعض اوس چیز سے کہ اوتاری ہے الله نے طرف تیری پس اگر پھر جاوین پس جان تو سوائے اسکے نہین کہ ارادہ کرتا ہی

اور بچتا رہ اونسے کہ تجھکو بہکا دین کسی حکم سے جو الله نے اوتارا تجھپر پھر اگر نہ مانین تو جان لے کہ الله نے یہی

اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ۝ اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ۭ وَ

خدا آنکه برسد ایشانرا عذابها بسبب برخی گناهان ایشان و بدرستیکه بسیاری از مردمان هر آینه فاسقانند ۵۰ آیا حکم جاهلیت میطلبند و

خدا که عذاب کند ایشانرا بسبب بعض گناهان ایشان و هر آئینه بسیاری از مردمان بدکار انند آیا حکم جاهلیت میخواهند و

الله یہہ کہ پہنچاوے انکو سزا ساتہہ بعضے گناہون اُنکیکے اور تحقیق بہت لوگون مین سے البتہ فاسق ہین کیا پس حکم جاہلیت چاہتے ہین

چاہاہے کہ پہنچاوے انکو کچہہ سزا اُنکے گناہون کی اور لوگون مین بہت ہین بے حکم اب کیا حکم چاہتے ہین کفر کے وقت کا اور

مَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰٓى اَوْلِيَاۗءَ

کیست نیکوتر از خدای از جهت حکم برای گروهی که یقین دارند ای گروه مومنان فرا مگیرید جهودان و ترسایانرا بدوستی

کیست خوبتر از خدا باعتبار حکم برای قومی که یقین دارند ای مومنان دوست مگیرید یهود و نصاری را

اور کون شخص بہتر ہے اللہ تعالیٰ سے حکم مین واسطے اُس قوم کے کہ یقین لاتے ہین اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت پکڑو یہود کو اور نصاریٰ کو دوست

اللہ سے بہتر کون ہے حکم کرنے والا یقین رکہتے لوگون کو اے ایمان والون مت پکڑو یہود اور نصاریٰ کو رفیق

بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَتَرَى

برخی از ایشان دوستان برخی دیگر اند و هر که دوست ایشان است از شما پس بدرستی او از ایشان است بدرستی خدا راه نمی نماید گروه ظالمان را پس بینی

بعض ایشان دوست بعض اند و هر که از شما دوست دارد ایشانرا پس هر آئینه او از جمله ایشانست هر آئینه خدا راه نمی نماید گروه ستمگارانرا پس می بینی

بعضے اُن کے دوست ہین بعض کے اور جو کوئی دوست پکڑے اُنکو تم مین سے پس تحقیق وہ اُنہین مین سے ہے تحقیق اللہ نہین ہدایت کرتا قوم ظالمون کو پس دیکہتا ہے

وہ آپس مین رفیق ہین ایک دوسرے کے اور جو کوئی تم مین اُن سے رفاقت کرے وہ اُنہی مین ہے اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف لوگون کو اب تو دیکہے

الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰٓى اَنْ تُصِيْبَنَا دَاۗىِٕرَةٌ ۭ فَعَسَى اللّٰهُ اَنْ

آنانرا که در دلهای ایشان بیماریست می شتابند در دوستی ایشان میگویند می ترسیم از آنکه ما را برسد از گردش پس قریبست خدای آنکه

کسانی را که در دل ایشان بیماری ست یعنی نفاق سعی می کنند در دوستی یهود و نصاری میگویند می ترسیم از آنکه برسد ما را مصیبتی پس نزدیک است

تو اُن لوگون کو کہ بیچ دلون اُنکے کے بیماری ہے جلدی جاتے ہین بیچ اُن کے کہتے ہین ہم ڈرتے ہین یہہ کہ پہنچ جاوے ہمکو گردش زمانیکی پس شتاب ہی اللہ

جنکے دل مین آزار ہے دوڑ کر ملتے جاتے ہین اُن مین کہتے ہین کہ ہمکو ڈر ہے کہ نہ آجاوے ہم پر گردش سو شاید اللہ جلد

يَّاْتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰي مَآ اَسَرُّوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

بیارد فتح برای رسول یا بفرستد فرمانی از نزد خود پس گردند بر آنچه پنهان داشتند در دلهای خود پشیمانان و میگویند آنانکه گرویدند

بیارد فتح را یا چیزی دیگر را از نزدیک خود پس پشیمان بشوند بر آنچه پنهان داشتند در دل خویش و بگویند مومنان یعنی روز قیامت

لے آوے فتح کو یا کچہہ بات اپنے پاس سے پس ہو جاوین اوپر اُس چیز کے کہ چہپاتے تہے بیچ دلون اپنے کے پشیمان اور کہینگے وہ لوگ جو ایمان لائے ہین

بہیجے فیصلہ یا کچہہ حکم اپنے پاس سے تو فجر کو لگین اپنی جی کے چہپے بات پر پچہتانے ۵۲ اور کہتے ہین مسلمان کہ

اَهٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ اِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۭ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا

این گروه آنانند که سوگند خوردند بخدای سخت ترین سوگندان خود بدرستی ایشان هر آینه با شما اند امروز نابود شد کردارهای ایشان پس گشتند زیانکار ای

آیا ایشانند آنانکه قسم خوردند بخدا سخت ترین سوگندهای خویش که البته ایشان همراه شما اند امروز نابود شد عملهای ایشان پس گشتند زیانکار ای

کیا یہی ہین وہ لوگ جو قسم کہاتے تہے ساتہہ اللہ کے سخت قسمین اپنے کہ تحقیق وہ البتہ ساتہہ تمہارے ہین نابود ہوئے عمل اُن کے پس ہو گئی ٹوٹا پانیوالے اے لوگو

یہہ وہے لوگ ہین کہ قسمین کہاتے تہے اللہ کے تاکید سے کہ ہم تمہارے ساتہہ ہین خراب گئے اُن کے عمل پہر رہ گئے نقصان مین اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَسَوْفَ يَاْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ ۙ اَذِلَّةٍ عَلَي

گروه مومنان هر که برگردد از شما از دین خود پس زود باشد که بیارد خدای گروهی را که دوست میدارد ایشانرا و ایشان دوست میدارند

مومنان هر که از شما برگردد از دین خود پس خواهد آورد خدا گروهی را که دوست میدارد ایشانرا و ایشان دوست میدارند او را متواضع

جو ایمان لائے ہو جو کوئی پہر جاوے گا تم مین سی دین اپنے سے پس البتہ لاویگا اللہ ایک قوم کو کہ پیار کرتا ہی اُنکو اور پیار کرتے ہین وہ اُسکو نرمی کرنیوالے اوپر

ایمان والو جو کوئی تم مین پہریگا اپنے دین سے تو اللہ آگے لاوے گا ایک لوگ کہ اُنکو چاہتا ہے وہ اُسکو چاہتے ہین نرم دل ہین

الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَٰلِكَ فَضْلُ

مومنان درشت تر بر کافران کارزار میکنید در راه خدائے و نمی ترسند از ملامت ہیچ ملامت کنندہ این فضل

مومنان درشت طبع اند بر کافران جہاد مے کنند در راہ خدا و نمی ترسند از ملامت ملامت کنندہ این بخشایش

مسلمانون کے سخت کرنیوالے ہین اوپر کافرون کی جہاد کرینگے بیچ راہ اللہ کے اور نہ ڈرینگے ملامت کرنے کسے ملامت کرنیوالیکی یہہ بڑائی

مسلمانون پر زبردست ہین کافرون پر لڑتے ہین اللہ کے راہ مین اور ڈرتے نہین کسیکے الزام سے یہہ فضل ہے

اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ

خداست میدہد آنرا ہر کرے خواہد و خدائے فراخ بخشش داناست ۵۱ جز این نیست دوست شما خدائی و رسول او است آنانکہ گردیدند آنہا کہ بپا میدارند

خداست میدہد آنرا ہر کہ خواہد و خدا جواد داناست ۵۱ جز این نیست کہ دوست شما خداست و رسول او و مومنانے کہ برپا میدارند

اللہ کے ہے دیتا ہے اسکو جسکو چاہے اور اللہ کشایش والا ہے جاننے والا سوائی اسکے نہین کہ دوست تمہارا اللہ ہی اور رسول اسکا اور وہ لوگ کہ ایمان لائے

اللہ کا دیگا جسکو چاہے اور اللہ کشایش والا ہی خبردار ۵۱ تمہارا رفیق وہی اللہ ہے اور اسکا رسول اور ایمان والی جو قایم ہین

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝ وَمَن يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ

نماز را و میدہند زکوۃ را و اینہا رکوع کنند و ہر کہ دوست دارد خدائی و پیغمبر او را و آنانکہ گرویدند پس بدرستی لشکر خدائے

نماز را و میدہند زکوۃ را و ایشان پیوستہ نماز گزارند و ہر کہ دوستی کند با خدا و با رسول او و با مومنان پس ہر آئینہ گروہ خدا

نماز کو اور دیتے ہین زکوۃ اور وہ رکوع کرنیوالے ہین اور جو کوئی دوست رکھے اللہ کو اور رسول اسکیکو اور ان لوگونکو کہ ایمان

نماز پر اور دیتے ہین زکوۃ اور وہ نوی ہوے ہین اور جو کوئی رفاقت پکڑے اللہ کے اور اسکی رسول کے اور ایمان والونکی تو اللہ کے

هُمُ الْغَالِبُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا

اینہا غالبانند ای گروہ مومنان مگیرید آنانرا کہ فرا گرفتند دین شما را بمسخرگی و بازی از آنانکہ دادہ اند

ہمون ست غالب ای مسلمانان دوست مگیرید کسانے را کہ مسخر و بازی گرفتہ اند دین شما را از کسانے کہ دادہ شد

وہی ہین غالب ای لوگو جو ایمان لائے ہو مت پکڑو ان لوگونکو جو پکڑتے ہین دین تمہارے کو ٹھٹھا اور کھیل ان لوگون مین سی کہ دیے گئے

جماعت وہی سو ہینگے غالب ای ایمان والو رفیق نہ پکڑو ان لوگون کو جو ٹھیراتے ہین تمہارا دین ہنسی اور کھیل وہ جو کتاب دیے گئے

الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا

اینہا را کتاب پیش از شما و کافران را دوستان و بترسید از خدائے اگر ہستید گرویدگان ۵۲ و چون می خوانند مردمان را بسوی نماز میگیرند آنرا

ایشان را کتاب پیش از شما و نہ سایر کافران را و بترسید از خدا اگر مسلمان ہستید و چون ندا کنید بسوی نماز بگیرند

ہین کتاب پہلے تمسے اور نہ کافرون کو دوست اور ڈرو اللہ سے اگر ہو تم ایمان والے اور جب پکارتے ہو تم طرف نماز کے پکڑتے ہین اسکو

تم سے پہلے اور وہ جو کافر ہین اور ڈرو اللہ سے اگر یقین رکھتے ہو اور جب وقت پکارو نماز کو اسکو ٹھیرا دین

هُزُوًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا

بمسخرگی و بازی این کار بسبب آنست کہ اینہا گروہی اند کہ در نمی یابند بگو ای اہل کتاب عیب نمی گیرند از ما مگر آنکہ گرویدیم بخدا و آنچہ

و بازی گیرند آن ما بسبب این سبب آنست کہ ایشان گروہی ہستند کہ ہیچ نمی فہمند بگو ای اہل کتاب عیب نمی گیرید بر ما مگر آنکہ ایمان آوردیم بخدا و

ٹھٹھا اور کھیل یہہ سبب اسکی ہے کہ وہ ایک قوم ہین کہ نہین سمجھتے کہہ اے اہل کتاب نہین عیب پکڑتے تم ہم سے مگر یہہ کہ ایمان لائے ہم ساتھ اللہ کے اور جو

ہنسی اور کھیل یہہ اسواسطے کہ وہ لوگ بے عقل ہین ۵۸ تو کہہ اے کتاب والو کیا بیر ہے تمکو ہمسے مگر یہی کہ ہم یقین لائی اللہ پر اور جو

أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ۝ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُم بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكَ مَثُوبَةً

فرود فرستادہ شدہ است بسوی ما و آنچہ فرو فرستادہ شدہ است پیش ازین و بدرستیکہ بیشتر از شما فاسقانند ۵۹ بگو آیا خبر دہم شما را بہ بدتر از ہر چہ گوئید از جہت

فرو فرستادہ شدہ است بر ما و آنچہ فرو فرستادہ شدہ است پیش ازین دیگر آنکہ بیشتر از شما بدکارانند بگو آیا خبر دہم شما را بہ بدتر ازین ۵۹ باعتبار جزا

کہ اوتاری گئی ہے طرف ہماری اور جو اتارے گئیہ پہلے اس سی اور یہہ کہ بہت تمہارے فاسق ہین کہہ کیا خبر دون مین تمکو ساتھ بدتر کے اس سی جزا مین

ہمکو اترا اور جو اترا پہلے اور یہی کہ تم مین اکثر بے حکم ہین تو کہہ مین تمکو بتاؤن ان مین کسکے برے جزا ہے

شان نزول

ع ۵

منزل ۲

عبداللہ

عِندَ اللَّهِ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَٰئِكَ

نزدیک خدای هر که لعنت کند او را خدا و خشم گرفت برو و گردانید از ایشان بوزنگان و خوکان و بت پرستان آن گروه

نزدیک خدا آن بدتر کسی است که لعنت کرد او را خدا و خشم گرفت برو و گردانید از ایشان بوزنگان و خوکان و کسیکه پرستید معبود باطل را این گروه

نزدیک اللہ کے وہ شخص کہ لعنت کی اوسکو اللہ نے اور غصہ ہوا اوپر اوسکے اور کیے اونمین سی بندر اور سور اور بندگی کی شیطان کی یہہ لوگ

اللہ کے یہان وہی جسکو اللہ نے لعنت کی اور اوسپر غضب ہوا اور اون مین بعضے بندر کئے اور سور اور پوجنے لگے شیطان کو وہی

شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَد دَّخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا

بدتر اند از جهت جای و گمراه تر اند از راه راست و چون بیایند بشما منافقان گویند گرویدیم و حالانکه درمی آیند بکفر و ایشان بتحقیق بیرون میروند

بدتر اند باعتبار جای و گمراه تر اند از راه راست و چون بیایند پیش شما گویند ایمان آوردیم حال آنکه باکفر درآمدند و باکفر بیرون رفتند

بدترین جگہہ مین اور بہت بہکے ہوے ہین راہ سیدہی سی اور جب آتے ہین تمہارے پاس کہتے ہین ایمان لائے ہم اور تحقیق داخل ہوے ہین ساتھہ کفر کی اور وہ

بدترین درجے مین اور بہت بہکے سیدہے راہ سے اور جب تم پاس آوین کہین ہم یقین لائے اور منکر ہے آئے تھے اور اسیطرح نکلے

بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ

و خدا داناتر است بانچه هستند که می پوشند و می بینی بسیاری از ایشان که می شتابند در گناه و دشمنی و خوردن ایشان رشوت

و خدا داناتر است بانچه می پوشیدند و می بینی که بسیاری از ایشان سعی میکنند در گناه و تعدی و حرام خوردن خویش

ساتھہ اوسکے اور اللہ خوب جانتا ہے اوسچیز کو کہ چھپاتے ہین اور دیکھتا ہے تو بہتونکو اونمین سی جلدی کرتے ہین بیچ گناہ کے اور تعدی کی اور کہانے اونکے حرام

اور اللہ خوب جانتا ہے جو چھپا رہے تھے اور تو دیکھے بہت اونمین دوڑتے ہین گناہ پر اور زیادتی پر اور حرام کہانے پر

لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَن قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا

هر آئینه بد چیز است آنچه بودند که میکردند چرا منع نیکردند ایشان را زاهدان و دانشمندان از گفتن ایشان دروغ و خوردن ایشان رشوت هر آئینه بد چیز است

هر آئینه بد چیز است که بعمل آوردند چرا منع نمیکنند ایشان را خدا پرستان و دانشمندان از دروغ گفتن ایشان و حرام خوردن ایشان هر آئینه بد

البتہ برا ہے جو کچھہ تھے وہ کرتے کیون نہ منع کیا اونکو درویشون نے اور عالمون نے بولنی اونکی سی جھوٹ کو اور کہانے اونکے حرام کو البتہ برا ہی جو کچھہ

کیا برے کام ہین جو کر رہے ہین کیون نہین منع کرتے اونکے درویش اور ملا گناہ کی بات کہنے سے اور حرام کہانے سے کیا بری عمل ہین جو

كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ

آنچه بودند که میکردند و گفتند یهودان دست خدای بسته است بسته باد دستهای ایشان و لعنت کرده شده اند بسبب آنچه گفتند بلکه دستهای او کشاده است

کرمی کنند و گفتند یهود دست خدا بگردن بسته است بسته باد دستهای ایشان و لعنت کرده شد ایشان را بسبب آنچه گفتند بلکه دو دست

تھے وہ کرتے اور کہا یہودی نے ہاتھہ اللہ کے بند ہین بندکیے گئے ہاتھہ اونکے اور لعنت کیے گئے بسبب اوسچیز کے کہ کہا اونھون نے بلکہ دونو ہاتھہ اوسکے کشادہ ہین خرچ

کر رہے ہین اور یہود کہتے ہین اللہ کا ہاتھہ بندھ گیا اونہی کے ہاتھہ باندہے جاوین اور لعنت ہی انکو اس کہنی پر بلکہ اوسکی دونو ہاتھہ کہلے ہین خرچ

كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَ

چنانچه می خواهد و زیاده میگرداند بسیاری را از ایشان آنچه فرود می آید بتو از پروردگار تو نافرمانی و کفر و افگنده ایم در میان ایشان دشمنی و

چنانکه میخواهد و البته بیفزاید در حق بسیاری از ایشان آنچه فرو فرستاده شد بسوی تو از پروردگار تو نافرمانی و کفر را و افگندیم در میان فرقهای یهود دشمنی و

کرتا ہے جسطرح چاہتا ہے اور البتہ زیادہ کریگا بہت کو اونمین سی جو اوتارا گیا ہی طرف تیری پروردگار تیرے سے سرکشی اور کفر اور ڈالدی ہمنے درمیان اونکی عداوت اور

جسطرح چاہے اور اس حکم سے جو تجھکو اوترا تیرے رب کی طرف سی اونکو بڑہی گی اور شرارت اور انکار اور ہمنے ڈال رکہی اونمین دشمنی اور

الْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ

خصومت تا روز قیامت هرگاه که برافروختند آتشی برای جنگ فرو نشانید آنرا خدای و میشتابند در زمین از برای فساد و خدا

ناخوشی تا روز قیامت هرگاه که برمی افروزند آتشی را برای جنگ فرو می نشاند آنرا خدا و می شتابند در زمین برای فساد و خدا

بغض دن قیامت تک جس وقت جلاتے ہین آگ واسطے لڑائی کے بجھا دیتا ہے اوسکو اللہ اور دوڑتے ہین بیچ زمین کی فساد کو اور اللہ

بیر قیامت کے دن تک جب ایک آگ سلگاتے ہین لڑائی کے واسطے اللہ اوسکو بجھاتا ہی اور دوڑتے ہین ملک مین فساد کرتے اور اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ

و خدای دوست نمیدارد تباهکاران را　و اگر بدرستی اہل کتاب گرویدندی و پرہیز کردندی هر آئینه میگزرانیدیم از ایشان بدی هاء ایشان را و هر آئینه در آریم ایشان را بوستانها

دوست نمیدارد　مفسدان را　و اگر　اہل کتاب ایمان می آوردند و پرہیزگاری میکردند نابود ساختیمے از ایشان گناهان ایشان را و در آوردمی ایشان را بوستانهائے

نہیں دوست رکھتا فساد کرنیوالوں کو　اور اگر　اہل کتاب ایمان لاتی اور پرہیزگاری کرتی البتہ دور کرتی ہم انسی برائیاں ان کی اور البتہ داخل کرتے ہم انکو بہشتوں میں

نہیں چاہتا فساد والوں کو ف　اور اگر کتاب والی ایمان لاتی اور ڈرتے تو ہم اتار دیتے انکے　برائیاں　اور انکو داخل کرتے　نعمت کی

النَّعِيمِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ

با ناز و نعمت　و اگر بدرستی ایشان عمل بتوریت　و انجیل　و با آنچه　فرود آمد بایشان از پروردگار ایشان هر آئینه میخوردند روزی از بالائے ایشان و از

نعمت　و اگر ایشان　بر پا میداشتند حکم توریت و انجیل را　و آنچه فرود آورده شده بسوی ایشان از پروردگار ایشان　خوردندی از بالائے خود و از

نعمت کے اور اگر وہ　قائم رکھتے　توریت کو اور انجیل کو اور جو کچھ اتارا گیا ہے طرف انکی پروردگار انکے سے　البتہ کھاتی　اوپر اپنے سے اور

نعمت میں اور اگر وہ　قائم رکھتیں　توریت اور انجیل کو　اور جو اترا　ان کو انکے رب کی طرف سے　تو کھاویں　اپنے اوپر سے اور

تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ۭ مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَاۗءَ مَا يَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ

زیر پایہائے ایشان　از ایشان　راستکار　و بسیاری از ایشان بد ست آنچه میکنند　اے گروہ فرستادگان بجو رسان برانچه فرود آمد

زیر پایہائی خود　از ایشان　گروہے ہست میانہ رو و بسیاری از ایشان بدچیز است که میکنند　اے پیغامبر　برسان آنچه فرود آورده شد

نیچے پاؤں اپنی کی سے بعضے انہیں سے ایک جماعت ہے بیچ کی چال والی اور بہت ان میں سے برا ہے جو کچھ کرتے ہیں اے رسول پہنچا دی جو کچھ کہ اتارا گیا ہے

پاؤں کے نیچے سے　کچھ لوگ ان میں ہیں سیدھے　اور بہت انکے　برے کام کر رہے ہیں ف　اے رسول پہنچا جو تجھکو اترا

اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۭ وَاِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ۭ وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا

بسوی تو　از پروردگار تو　و اگر چنین نکردی پس نرسانده باشی پیغامهای او را　و خدای نگاه میدارد ترا از مردمان　بدرستیکه خدا

بسوی تو　از جانب پروردگار تو　و اگر نه کردے　پس نرسانده باشی پیغام خدا را　و خدا نگاه دارد　ترا　از مردمان　هر آئینه خدا

طرف تیرے　پروردگار تیرے سے　اور اگر نہ کرے تو　پس نہ پہنچایا تو نے پیغام اوسکا　اور اللہ بچاوے گا تجھکو　لوگوں سے　تحقیق اللہ　نہیں

تیرے　رب سے　اور اگر یہ نہ کیا　تو تو نے کچھ نہ پہنچایا اسکا پیغام　اور اللہ تجھکو بچا لیگا لوگوں سے　اللہ

يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰي شَيْءٍ حَتّٰي تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ

راه نمی نماید گروه کافران را　بگو اے اہل کتاب نیستید شما　بر چیزے تا وقتیکه بر پا دارید توریت را　و انجیل را　و آنچه

راه نمی نماید گروه　کافران را　بگو　اے اہل کتاب نیستید　بر چیزے　تا آنکه بر پا کنید حکم توریت　و انجیل را　و آنچه

ہدایت کرتا　قوم　کافروں کو　کہہ　اے اہل کتاب نہیں تم　اوپر کسی چیز کے یہانتک که قائم کرو توریت کو　اور انجیل کو　اور جو کچھ

راہ نہیں دیتا　منکر قوم کو ف　تو کہہ اے کتاب والو تم کچھ راہ پر نہیں　جب تک نہ قائم کرو　توریت　اور انجیل　اور جو

اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ

فرستاده شده است بسوی شما　از پروردگار شما　و زیاده میکند بسیاری را از ایشان آنچه فرود آمد بسوی تو　از پروردگار تو　نافرمانی و کفر

فرو فرستاده شده است بسوی شما　از پروردگار شما　و البته بیفزاید در حق بسیاری از ایشان آنچه فرو فرستاده شده است بسوی تو از جانب پروردگار تو یعنی قرآن طغیان و کفر را

اتارا جاتا ہے　طرف تمہارے پروردگار تمہارے سے　اور البتہ زیادہ کریگا بہتوں کو انہیں سے جو اتارا گیا ہے طرف تیرے　رب تیرے سے　سرکشی　اور کفر

تم کو اترا　تمہارے رب سے　اور انہیں بہتوں کو بڑہی گی اس کلام سے جو تجھکو اترا　تیرے　رب سے　شرارت　اور انکار

فَلَا تَاْسَ عَلَي الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ

پس اندوه مبر　بر گروه　کافران　بدرستی آنانکه گرویدند　و آنانکه دین یهود دارند و گردندگان از دینی بدینی

پس اندوهگین مشو　بر قوم　کافران هرگز　هر آئینه　مسلمانان　و　جهودان　و همچنین است حال ستاره پرستان

پس مت غم کہا　اوپر قوم　کافروں کے　تحقیق　جو لوگ که ایمان لائے　اور جو لوگ که یہودی ہوئی　اور　بیدین

سو تو افسوس نه کہا اس قوم　منکر پر　البتہ　جو مسلمان ہیں　اور جو　یہود ہیں　اور　صابئین

والمحصنٰت

وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

و ترسایان هرکه بگرود بخدا و بروز قیامت و بکند کار ستوده پس نیست ترسے بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند

و ترسایان هرکه ایمان آرد از ایشان بخدا و روز آخر و کرد کار شایسته هیچ ترس نیست بر ایشان و ایشان اندوهگین نشوند

اور نصارے جو کوئے ایمان لاوے ساتھ اللہ کے اور دن پچھلے کے اور کام کرے اچھے پس نہین خوف اوپر اونکے اور نہ وہ غم کہاوینگے

اور نصارے جو کوئے ایمان لاوے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور عمل کرے نیک نہ اون پر ڈر ہے نہ وہ غم کہاوین

لَقَدْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَاۤ اِلَيْهِمْ رُسُلًا ؕ كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا

هر آئینه گرفتیم ما پیمان فرزندان یعقوب را و فرستادیم بسوی ایشان پیغمبران هرگاه که آمد بایشان فرستاده بآنچه

هر آئینه گرفتیم عهد بنی اسرائیل و فرستادیم بسوی ایشان پیغامبران را هرگاه که آمدی بایشان پیغامبری بآنچه

تحقیق لیا ہمنے عہد بنی اسرائیل کا اور بھیجے ہمنے طرف اونکے پیغمبر جو وقت آیا اونکے پاس پیغمبر ساتھ اسچیز کے

ہمنے لیا تہا قول بنی اسرائیل سے اور بھیجے اونکی طرف رسول جب آیا اون پاس کوئی رسول جو نہ

تَهْوٰۤى اَنْفُسُهُمْ ۙ فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ○ وَحَسِبُوْۤا اَلَّا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا

نخواست نفسهاے ایشان گروهے را بدروغ داشتند و گروهے را بکشتند و پنداشتند که نباشد فتنه پس کور شدند و کر گشتند

دوست نمیداشت نفس ایشان گروهے را بدروغ نسبت کردند و گروهی را می کشتند و پنداشتند که هیچ عقوبت نخواهد بود پس کور شدند و کر گشتند

کہ نہین چاہتے تہے جی اونکے ایک فرقے کو جھٹلا دیا اور ایک فرقہ کو مار ڈالتے مین اور گمان کیا اونہون نے یہ کہ نہوگا فتنہ پس اندھے ہوئے اور بہرے

خوش آیا اونکے جی کو کتنون کو جھٹلایا اور کتنون کا خون کرنے لگے اور خیال کیا کہ کچھہ خرابی نہوگی سو اندھے ہوگئے اور بہرے

ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ○ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْۤا

پس توبه فرمود خدا بر ایشان پس باز کور شدند و کر گشتند بسیاری از ایشان و خدا بیناست بآنچه میکنند بدرستی کافر شدند آنانکه گفتند

پس باز گشت برحمت خدا بر ایشان بعد پس باز کور شدند و کر گشتند بسیاری از ایشان و خدا بیناست بآنچه میکنند هر آئینه کافر شدند آنانکه گفتند

پہر ساتھہ رحمت کے پہر اللہ اوپر اونکے پہر اندھے ہوئے اور بہرے ہوئے بہت اونمین سے اور اللہ دیکھنے والا ہے ساتھہ اوسچیز کے کہ کرتے ہین البتہ تحقیق کافر ہوئے

پہر اللہ متوجہ ہوا اونپر پہر اندھے اور بہرے ہوئے اونمین بہت اور اللہ دیکھتا ہے جو کرتے ہین بیشک کافر ہوئے جنہون نے کہا

اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ؕ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يٰبَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ؕ اِنَّهٗ مَنْ

بدرستی خداے اوست عیسے پسر مریم و گفت عیسے اے فرزندان یعقوب بپرستید خدایرا که پروردگار من و پروردگار شماست

الله همان است عیسے پسر مریم و گفته بود عیسے ای بنی اسرائیل بپرستید خدارا پروردگار من و پروردگار شما هر آئینه کسیکه

تحقیق اللہ وہی ہے مسیح بیٹا مریم کا اور کہا مسیح نے اے بیٹو یعقوب کے عبادت کرو اللہ کے پروردگار میرا ہے اور پروردگار تمہارا تحقیق

اللہ وہی مسیح ہے مریم کا بیٹا اور مسیح نے کہا ہے کہ ای بنی اسرائیل بندگی کرو اللہ کے جو رب ہی میرا اور تمہارا مقرر جسنے

يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَاْوٰىهُ النَّارُ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ○ لَقَدْ كَفَرَ

شرک آرد بخداے پس بدرستیکه حرام گرد خداے بروی بهشت را و جای وی دوزخست و نیست مر ستمگاران را از یاری دهنده بدرستیکه کافر شدند

شریک خدا مقرر میکند حرام کرده است خدا بهشت را بر وے و جای او دوزخ است و نیست ستمگاران را هیچ یاری دهنده هر آئینه کافر شدند

بات یہ ہی جو کوئی شریک لاوی ساتھہ اللہ کے پس تحقیق حرام کی اللہ نے اوپر اسکے بہشت اور جگہہ اوسکی آگ ہے اور نہین واسطے ظالمون کے کوئی مددگار

شریک کیا اللہ کا سو حرام کی اللہ نے اوسپر جنت اور اوسکا ٹہکانا دوزخ ہے اور کوئی نہین گنہگارونکی مدد کرنیوالا بیشک کافر ہوئے

الَّذِيْنَ قَالُوْۤا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّاۤ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ وَاِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا

آنانکه گفتند بدرستیکه خداے یکے از سه خداست و نیست هیچ معبودی بحق مگر خداے یگانه و اگر باز نه ایستند از آنچه

کسانیکه گفتند که خدا سوم سه کس است و هیچ اله نیست مگر اله یگانه و اگر باز نمانند از آنچه

وہ لوگ کہ کہتے ہین تحقیق اللہ تیسرا ہے تین مین کا اور نہین کوئے معبود مگر معبود ایک اور اگر نہ باز رہین گے اوسچیز سے

جنہون نے کہا اللہ ہے تین مین کا ایک اور بندگی کسیکو نہین مگر ایک معبود کو اور اگر نہ چھوڑین گے جو

يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ○ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ

میگویند هرآئینه برسد آنانکه کافر شدند از ایشان عذاب دردناک آیا پس رجوع نمیکنند بسوی خدا و آمرزش نمیخواهند از و

میگویند خواهد رسید کافران را از ایشان عذاب درد دهنده آیا رجوع نمیکنند بسوی خدا و آمرزش نمی طلبند از و

کہ کہتے ہیں البتہ لگے گا ان لوگوں کو کہ کافر ہوئے انمیں سے عذاب درد دینے والا کیا پس نہیں توبہ کرتے طرف اللہ کی اور نہیں بخشش

بات کہتے ہیں البتہ جو ان میں منکر ہیں پاوینگے دکھہ کی مار کیوں نہیں توبہ کرتے اللہ پاس اور گناہ بخشواتے

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ○ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ

و خدای آمرزنده مهربان است نیست عیسی پسر مریم مگر فرستاده بدرستیکه گذشتند پیش از وی پیغمبران و مادر او

و خدا آمرزنده مهربان است نیست عیسی پسر مریم مگر پیغامبری گذشته اند پیش از وی پیغامبران و مادر او

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے نہیں مسیح بیٹا مریم کا مگر پیغمبر تحقیق گذرے ہیں پہلے اس سے پیغمبر اور ماں اسکی

اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان اور کچھہ نہیں مسیح مریم کا بیٹا مگر رسول ہے گذر چکے اوس سے پہلے بہت رسول اور اسکی ماں

صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ○

باور کننده ... نشانها بود و بودند پسر و مادر که میخوردند طعام بنگر که چگونه بیان کردیم برای ایشان نشانها را پس بنگر که چگونه دروغ می بافند

ولیه بود هر دو میخوردند طعام را ببین چگونه بیان میکنیم برای اوشان نشانها باز ببین چگونه گردانیده میشوند

صدیقہ تھی وہ یعنے ولیہ تھی وہ دونو کہاتے تھے کہانا دیکھہ کیونکر بیان کرتے ہیں ہم واسطے انکے نشانیاں پھر دیکھہ کہانسے پلٹائے جاتے ہیں

ولی ہے دونو کہاتے تھے کہانا دیکھہ ہم کیسے بتاتے ہیں انکو نشانیاں پھر دیکھہ کہان اولٹے جاتے ہیں

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ○ قُلْ يَا أَهْلَ

بگو آیا میپرستید بغیر خدای آنرا که مالک نیست برای شما زیان و نه سود را و خدای اوست شنوا دانا بگو ای اہل

بگو آیا عبادت می کنید بجز خدا چیزی را که نے تواند برای شما زیانی و نه سودی و خدا همانست شنوا دانا بگو ای اہل

کہہ کیا عبادت کرتے ہو تم سوائے خدا کے اوس چیز کو کہ نہیں اختیار میں رکہتے واسطے تمہارے ضرر اور نہ نفع اور اللہ وہی ہے سننے والا جاننے والا کہہ

تو کہہ تم ایسے چیز پوجتے ہو اللہ کو چھوڑ کر جو مالک نہیں تمہارے برے کے اور نہ بہلے کے اور اللہ وہی ہے سنتا جانتا تو کہہ اے اہل

الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا

کتاب غلو مکنید در دین خود ناحق و پیروی مکنید آرزوهای گروهی را که بدرستی گمراه شدند پیش ازین و گمراه شدند

کتاب از حد مگذرید در دین خود بناحق و پیروی مکنید خواهش نفس قومی را که گمراه شدند پیش ازین و گمراه کردند

کتاب مت زیادتی کرو بیچ دین اپنے کے سوائے حق کے اور مت پیروی کرو خواہشوں اوس قوم کی تحقیق گمراہ ہوئی پہلے اس سے اور گمراہ کیا

کتاب مت مبالغہ کرو اپنے دین کے بات میں ناحق کا اور مت چلو خیال پر ایک لوگوں کے جو بہک گئے ہیں آگے اور بہکا گئے

كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ○ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ

بسیارے را و گمراه شدند از راه راست لعنت کرده شدند آنانکه نگرویدند از فرزندان یعقوب بر زبان

مردمان بسیار را و کجروی کردند از راه راست ... لعنت کرده شد کافران را از بنی اسرائیل بر زبان

بہتوں کو اور بہک گئے راہ سیدہی سے لعنت کیے گئے وہ لوگ کہ کافر ہوئے بنی اسرائیل سے اوپر زبان

بہتوں کو اور بہولے سیدہی راہ سے لعنت کہائے منکروں نے بنی اسرائیل میں سے داؤد کے

دَاوُودَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ○ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ

داود و عیسی پسر مریم این هست بسبب آن بود که بیفرمانی کردند و بودند که از حد درمیگذشتند بودند که منع نمیکردند

داود و عیسی پسر مریم این بسبب آنست که نافرمانی میکردند و از حد میگذشتند یکدیگر را منع نے کردند

داؤد کے اور عیسی بیٹے مریم کیکے یہ بسبب اسکے کہ نافرمانی کرتے تھے اور تھے حد سے نکلجاتے ایک دوسری کو منع کرتے

زبان پر اور عیسی بیٹے مریم کے یہ اس سے کہ گنہگار تھے اور حد پر نہ رہتے تھے آپس میں منع نکرتے

عَنْ مُّنْكَرٍ فَعَلُوْهُ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ تَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ

از کار زشت که میکردند بخدائی هر آئینه بد است آنچه بودند که میکردند ببینی بسیاری را از ایشان که دوستی میکنند آنان با کافران هر آئینه بد چیزیست که آنچه پیش فرستاده

ازان عمل زشت که مرتکب آن شدند هر آئینه بد چیزیست که میکردند ببینی که بسیاری از ایشان دوستی میکنند با کافران یعنی با مشرکان هر آئینه بد چیزیست که پیش

برے کام سے کہ کرتے تھے اسکو البتہ برا تھا جو کچھ کہ تھے کرتے دیکھتا ہے تو بہت کو ان میں سے دوستی کرتے ہیں ان لوگوں کی کہ جو کافر ہوئے البتہ برا ہی جو بھیجا آگے

برے کام سے جو کر رہے تھے کیا برا کام ہے جو کرتے تھے تو دیکھے ان میں بہت لوگ رفیق ہوتے ہیں کافروں کی بری طیاری بھیجی ہے

لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ وَلَوْ كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا

برای ایشان نفسهای ایشان آنکه خشم گرفت خدای بر ایشان و در عذاب ایشان جاوید باشند و اگر باشند که میگروند بخدای و پیغمبر و آنچه

برای ایشان نفوس ایشان آن چیز خشم گرفتن خدا است بر ایشان و ایشان در عذاب جاویدانند و اگر ایمان آوردندے بخدا و بپیغامبر یعنی پیغامبر خود

واسطے انکی جانوں انکے نے یہہ کہ ناخوش ہوا اللہ اوپر ان کے اور بیچ عذاب کی وہ ہمیشہ رہنے والے ہیں اور اگر ہوتے ایمان لاتے ساتھ اللہ کی اور نبی کی اور جو

اپنے واسطے کہ اللہ کا غضب ہوا ان پر اور ہمیشہ وہ عذاب میں ہیں اور اگر یقین رکھتے اللہ پر اور نبی پر اور جو

اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوْهُمْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِيْنَ

فرو فرستاده شده است بسوی او هر آئینه نگیرند کافرانرا دوستان و لیکن بسیاری از ایشان فاسقانند هر آئینه خواهی یافت تو سخت ترین مردمان از روی دشمنی با آنانکه

فرو فرستاده شده است بسوی وی البته دوست نگرفتندی مشرکان را ولیکن بسیاری از ایشان فاسقانند هر آئینه بیابی سخت ترین مردمان در عداوت

جو اتاری گئی ہے طرف اسکی نہ پکڑتے انکو دوست ولیکن بہت ان میں سے فاسق ہیں البتہ پاویگا تو زیادہ سب لوگوں سے عداوت میں واسطے ان لوگوں کے

اس پر اترا تو انکو رفیق نہ ٹھہراتے پر ان میں بہت لوگ بے حکم ہیں تو پاویگا سب لوگوں سے زیادہ دشمنی میں

اٰمَنُوا الْيَهُوْدَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ قَالُوْٓا

گرویدند جهودان و آنانکه شرک آوردند و هر آئینه یابی تو نزدیک ترین مردمان از روی دوستی برای آنانکه گرویدند آنانرا که میگویند

مسلمانان یهود و مشرکان را و هر آئینه بیابی نزدیک ترین مردمان در دوستی مسلمانان کسانی را که گفتند

کہ ایمان لائے ہیں یہود کو اور ان لوگوں کو کہ شریک کرتے ہیں اور البتہ پاویگا تو نزدیک ان کا دوستی میں واسطے ان لوگوں کی کہ ایمان لائے ہیں ان لوگوں کو کہ کہتے ہیں

مسلمانوں کے یہود اور شرک والوں کو اور تو پاوے گا سب سے نزدیک محبت میں مسلمانوں کی وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ

اِنَّا نَصٰرٰى ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَّاَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَاِذَا سَمِعُوْا

بدرستی که ما ترسائیم این بسبب آنست که برخے از ایشان دانایانند و گوشه نشینان و بسبب آنکه ایشان گردنکشی نمیکنند و چون میشنوند

ما نصاری ایم این بسبب آنست که از جنس ایشان هستند دانشمندان و گوشه نشینان و بسبب آنست که ایشان تکبر نمیکنند و چون بشنوند

تحقیق ہم نصاریٰ ہیں یہ اسواسطے ہے کہ بعضے ان میں سے بڑے ہیں اور عبادت کرنیوالے ہیں اور یہ کہ وہ نہیں تکبر کرتے اور جب سنتے ہیں

ہم نصاریٰ ہیں یہ اسواسطے کہ انمیں عالم ہیں اور درویش ہیں اور یہ کہ وہ تکبر نہیں کرتے اور جب سنیں

مَآ اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ تَرٰٓى اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُوْلُوْنَ

آنچه فرو فرستاده شده است برسول می بینی چشمهای ایشانرا که میریزد از اشک از آنچه شناختند از سخن حق میگویند

آنچه فرو فرستاده شد بر پیغامبر می بینی چشمهای ایشان اشک میریزد بسبب آنچه شناختند از حق میگویند

جو کچھ اتارا گیا ہے طرف رسول کی دیکھتا ہے تو آنکھوں انکی کو کہ بہتے ہیں آنسو دنی اسچیز سے کہ پہچانتے ہیں حق سے کہتے ہیں

جو اترا رسول پر تو دیکھے انکی آنکھیں ابلتی ہیں آنسوؤں سے اس پر جو پہچانے بات حق کہتے ہیں

رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۙ

ای پروردگار ما گرویدیم پس بنویس ما را با گواهان و چیست ما را که ایمان نیاریم بخدای و آنچه آمد بما از حق

اے پروردگار ما ایمان آوردیم پس بنویس ما را با شاهدان و چیست ما را که ایمان نیاریم بخدا و آنچه آمده است بما از دین درست

اے رب ہمارے ایمان لائے ہم پس لکھ ہمکو ساتھ شاہدوں کے اور کیا ہے ہمکو کہ نہ ایمان لاویں ساتھ اللہ کی اور ساتھ اسچیز کی کہ آئے ہماری پاس حق سے

اے رب ہم یقین لائے سو تو لکھ ہمکو ماننے والوں کے ساتھ اور ہمکو کیا ہوا کہ یقین نہ لاویں اللہ پر اور جو پہنچا ہم پاس حق

شان نزول

منزل ٢

وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

وحالانکہ طمع داریم آنکہ درآریم مارا پروردگار ما درگروہ شایستگان | پس جزا دادایشانرا خدای بآنچہ گفتند بوستانہا کہ میرود از زیران جویہا

وچیست مارا کہ طمع نکنیم کہ دخل کند مارا پروردگار ما با قوم صالحان | پس جزا داد ایشانرا خدا بران مقولہ کہ گفتند بوستانہا میرود زیران جویہا

اور طمع رکھتے ہیں ہم یہہ کہ داخل کرے ہمکو رب ہمارا ساتھہ قوم صالحون کے | پس ثواب دیا انکو اللہ نے بدلے اسکی جو کہا تہا انہوں نے بہشتیں چلتی ہیں نیچے انکی نہریں

اور ہمکو توقع ہے کہ داخل کرے ہمکو رب ہمارا ساتھہ نیک بختوں کے | پھر انکو بدلا دیا انکی رب نے اس کہنے پر باغ نیچے انکی بہتی نہریں

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

جاوید باشند درآن وہمینست جزاے نیکوکاران | وآنانکہ نگرویدند وبدروغ داشتند آیتہای مارا آنگروہ ملازمان دوزخند

جاویدان انجا واینست جزاے نیکوکاران | وکسانیکہ کافر شدند وبدروغ نسبت کردند آیات مارا ایشانند اہل دوزخ

ہمیشہ رہنے والی بیچ انکی اور یہہ ہے بدلا نیکی کرنیوالونکا | اور جو لوگ کافر ہوئے اور جہٹلایا نشانیوں ہماری کو یہہ لوگ رہنے والی دوزخ کی ہیں

رہا کریں ان میں اور یہہ ہے بدلا نیکی والونکا | اور جو منکر ہوئے اور جہٹلانی لگے ہماری آیتیں وہ ہیں دوزخ کی لوگ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝

اے گروہ مومنان حرام مکنید پاکیزہ چیزہا آنچہ حلال کردہ است خدای برای شما ونہ از حد درگذرید بدرستی کہ خدای دوست نمیدارد از حد درگذرندگانرا

اے مومنان حرام مکنید لذائذ آنچہ خدا حلال ساختہ است شمارا واز حد مگذرید ہر آئینہ خدا دوست نمیدارد از حد گذرندگانرا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت حرام کرو پاکیزہ اسچیز کا کہ حلال کیا ہے اللہ نے واسطے تمہارے اور مت نکلجاؤ حد سے تحقیق اللہ نہیں دوست رکہتا ہی حد سے

اے ایمان والو مت حرام ٹہیراؤ سہتری چیزیں جو اللہ نے تمکو حلال کیں اور حد سے نہ بڑہو اللہ نہیں چاہتا زیادتی والون کو

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنتُم بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ

وبخورید از آنچہ روزی دادہ است شمارا خدای حلال پاکیزہ وبترسید از خدای آنکہ شما باو گرویدگانید | نمیگیرد شمارا خدای

وبخورید آنچہ روزی دادہ است شمارا خدا حلال پاکیزہ وبترسید ازان خدا کہ شما بوے ایمان آوردید | باز خواست نمیکند از شما خدا

اور کہاؤ اسچیز سے کہ دیا تمکو اللہ نے حلال پاکیزہ اور ڈرو اللہ سے وہ جو تم ساتھہ اسکی ایمان لانی والی ہو | نہیں پکڑیگا تمکو اللہ

اور کہاؤ اللہ کے دئے سے جو حلال ہو ستہرا اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پر یقین رکہتے ہو ف | نہیں پکڑتا تمکو اللہ

بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدتُّمُ الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ

بگمان در سوگندان خود لیکن میگیرد شمارا بآنچہ بربندید سوگندہا را بدل | پس کفارہ شکستن چنین سوگند طعام دادن

بلغو در سوگندہاے شما ولیکن باز خواست میکند از شما بسبب محکم کردن سوگندہا بقصد | پس کفارت یمین منعقدہ طعام دادن

ساتھہ بے قصد کے بیچ قسموں تمہاری کے اور لیکن پکڑتا ہے تمکو ساتھہ اسچیز کے کہ گرہ باندہی تمنے قسموں کی | پس کفارہ اسکا کہلا دینا

بے فائدہ قسموں پر لیکن پکڑتا ہے جو تم نے قسم کی گرہ باندہی | سو اسکا اتارا کہلانا

عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَن لَّمْ

دہ درویش را از میانہ کہ آنچہ میدہید اہل خود را یا دہ پوشش درویش را یا آزاد کردن بندہ است | پس ہر کہ

دہ مسکین راست از جنس میانہ از آنچہ میخورانید اہل خود را یا پوشش دادن ایشانرا یا آزاد کردن بردہ | پس ہر کہ

دس فقیروں کا درمیان سے اسچیز کے کہ کہلاتے ہو تم لوگوں اپنوں کو یا پہنانا انکا یا آزاد کرنا ایک گردن کا | پس جو کوئی

دس محتاجوں کو بیچ کا کہانا جو دیتے ہو اپنے گہر والوں کو یا انکو کپڑا دینا یا ایک گردن آزاد کرنی | پھر جسکو

يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ

نیابد تبندہ پس روزہ دارد سہ روز این کفارت سوگندہای شماست چون سوگند خورید ونگاہ دارید سوگندان خود را ہمچنین

نیابد لازم است روزہ داشتن سہ روز اینست کفارت سوگندہای شما چون سوگند خورید یعنی وحانث شوید ونگاہ دارید سوگندہا خود را ہمچنین

نہ پاوے پس روزے ہیں تین دن کی یہہ ہے کفارہ قسموں تمہاری کا جب قسم کہاؤ تم اور حفاظت کیا کرو قسموں اپنی کی اسیطرح

پیدا نہو تو روزہ تین دن کا یہہ اتار ہے تمہاری قسموں کا جب قسم کہا بیٹہو اور تہامتے رہو اپنی قسمیں یوں

یبین

يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَ

بیان میکند خدای برایشان آیتهای خود را تا باشد که شما شکر گوئید ای آنانکه گرویدید جز این نیست که خمر و قمار و

بیان میکند خدا برای شما آیتهای خود را تا بود که شما شکر کنید ای مسلمانان جز این نیست که خمر و قمار و

بیان کرتاہی اللہ واسطے تمہارے نشانیاں اپنی تو کہ تم شکر کرو اے لوگو جو ایمان لائی ہو سوائی اسکی نہین کہ شراب اور جوا اور

بتاتا ہے تمکو اللہ اپنے حکم شاید تم احسان مانو ف اے ایمان والو یہہ جو ہے شراب اور جوا اور

الْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّمَا

تیرہا کہ بآن فال گردانند و سنگہا کہ بآن ذبح میکنند پلید ست از کار شیطان پس پرہیز کنید تا باشید کہ شما رستگار شوید جز این نیست

نشانہای معبودان باطل و تیرہای فال پلید ست از کردار شیطان ست پس احتراز کنید از وی تا بود کہ شما رستگار شوید جز این نیست

تہان بتون کے اور تیر فال کی ناپاک ہین کام شیطان کی سے پس بچو اس سے تو کہ تم فلاح پاؤ سوائی اسکی نہین

اور بت اور پانسے گندے کام ہین شیطان کے سو انسے بچتے رہو شاید تمہارا بہلا ہو شیطان بہی

يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ

کہ میخواہد شیطان آنکہ افگند درمیان شما دشمنی و خصومت در خوردن خمر و باختن قمار و باز دارد شما را از یاد کردن

کہ میخواہد شیطان کہ بیندازد درمیان شما دشمنی و ناخوشی بسبب خمر و قمار و باز دارد شما را از یاد

کہ ارادہ کرتا ہی شیطان یہہ کہ ڈالے درمیان تمہارے عداوت اور بغض بیچ شراب کی اور جوے کے اور بند کرے تمکو یاد

چاہتا ہی کہ ڈالے تم مین دشمنی اور بیر شراب سی اور جوی سی اور روکی تمکو

اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا فَاِنْ

خدای و از نماز پس آیا شما باز ایستید ازین چیزہا و فرمان برید خدا را و اطاعت کنید رسول را و بترسید پس اگر

خدا و از نماز پس ایا الحال شما باز ایستادید و فرمانبرداری کنید خدا را و فرمانبرداری کنید پیغامبر را و بترسید پس اگر

خدا کی سی اور نماز سے پس کیا ہو تم باز رہنے والی اور فرمانبرداری کرو اللہ کی اور کہا مانو رسول کا اور ڈرو پس اگر

اللہ کی یاد سے اور نماز سے پہر اب تم باز آؤ گے ف اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا اور بچتے رہو پہر اگر

تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْۤا اَنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ

روی بگردانید پس بدانید جز این نیست کہ بر رسول ماست رسانیدن آشکارا نیست بر آنانکہ گرویدند و کردند کارہای ستودہ گناہے

رو گردانید پس بدانید کہ بر پیغامبر ما نیست مگر پیغام رسانیدن آشکارا نیست بر کسانیکہ ایمان آوردند و عملہای شایستہ کردند گناہے

پہر جاؤ تم پس جانو یہہ کہ اوپر پیغمبر ہمارے کی پہنچانا ہے ظاہر نہین اوپر ان لوگون کی کہ ایمان لائی اور کام کیے اچہے گناہ

تم پہر و گے تو جان لو کہ ہمارے رسول کا ذمہ یہی ہے پہنچا دینا کہول کر جو لوگ ایمان لائے اور کام نیک کیے انپر گناہ نہین

فِيْمَا طَعِمُوْۤا اِذَا مَا اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاَحْسَنُوْا ؕ وَاللّٰهُ

در آنچہ خوردہ اند پیش از تحریم چون پرہیز کنند از شرک و گرویدند و کردند کارہای ستودہ پس پرہیز کنند و کارہا نیک کنند و خدا

در آنچہ خوردند چون پرہیزگاری کردند و ایمان آوردند و کارہائے شایستہ کردند باز پرہیزگاری کردند و ایمان آوردند باز پرہیزگاری کردند و نیکوکاری نمودند و خدا

بیچ اس چیز کی کہ کہایا انہون نے جبوقت پرہیزگاری کرین اور ایمان لاوین اور کام کرین اچہے پہر پرہیزگاری کرین اور ایمان لاوین پہر پرہیزگاری کرین اور احسان کرین اور اللہ

جو کچہ پہلے کہا چکے جب آگے ڈرے اور ایمان لائے اور عمل نیک کیے پہر ڈرے اور یقین کیا پہر ڈرے اور نیکی کی اور اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهٗۤ اَيْدِيْكُمْ

دوست میدارد نیکوکاران را ای گروہ مومنان ہر آئینہ بیازماید شما را خدای بچیزے از شکار کہ میرسد بآن دستہای شما

دوست میدارد نیکوکاران را ای مسلمانان ہر آئینہ می آزماید شما را بچیزی از شکار برسد بآن دستہای شما

دوست رکہتا ہے احسان کرنی والونکو اے لوگو جو ایمان لائی ہو البتہ آزماویگا تمکو اللہ ساتھ ایک چیز کی شکار سے کہ پہنچتے ہین اسکو ہاتہ تمہاری

چاہتا ہے نیکی کرنیوالون کو ف اے ایمان والو البتہ تمکو آزماویگا اللہ کچہ ایک شکار کے حکم سے جسپر پہنچین ہاتہ تمہاری

ازصحابہ گفتند یا رسول اللہ حال برادران ما از یاران خمر بود و حال آنکہ شہادت چشیدہ چون باشد درین باب خداوند تعالی آیہ فرستاد کہ لیس علی الذین امنوا الخ

وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

ونیزہ ہائی شما تا ببیند خدای آنکس کہ از وی می ترسد اورا بنادیدہ پس ہرکہ از حد درگذرد بعد ازین پس مراورست عذابی دردناک ای گروہ

ونیزہ ہائی شما تا متمیز کند خدا کسے را کہ غائبانہ از وی می ترسد پس ہرکہ تعدی کند بعد ازین او راست عذاب درد دہندہ اے

اور نیزے تمہارے تو کہ جانے اللہ اس شخص کو کہ ڈرتا ہے اس سے بن دیکھے پس جو کوئی حد سے نکلے پیچھے اسکے پس اسکی ہے عذاب درد دینے والا اے لوگو جو

اور نیزی معلوم کرے اللہ کو اس سے ڈرتا ہے بن دیکھے پہر جسنے زیادتی کی اسکے بعد تو اسکو دکھہ کی مار ہے اے

اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ

مومنان مکشید صیدرا حالانکہ شما احرام بستہ باشید وہرکہ بکشد از شما دیدہ ودانستہ پس براو جزاست جزا مانند آنچہ کشتہ است از چہارپایان

مسلمانان مکشید صیدرا چون احرام بستہ باشید وہرکہ بکشد اورا از شما بقصد پس واجب است جزاء آن جزا مانند چیزیست کہ او را کشتہ است از جنس چہارپایان حکم کند

جو ایمان لائی ہو مت مار ڈالو شکار کو اور تم احرام میں ہو اور جو کوئی مار ڈالی اسکو تم میں سے جان کر پس بدلا اسکا ہے مانند اسکی جو مارا ہی جاتا ہے چوپایوں سے حکم کریں

ایمان والو نہ مارو شکار جو قت تم ہو احرام میں اور جو کوئی تم میں اسکو مارے جان کر تو بدلا ہے اس مارے کے برابر مواشی میں سے

بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ

بآن دو خداوند عدل از شما کہ آنچہ قربانی رسندہ باشد بکعبہ یا بروست کفارہ آن طعام دادن درویشان یا برابر طعامی کہ مید ہد روزہ داشتن تا بچشد

بآن دو صاحب عدالت از شما باشند آن چارپائے قربانی رسیدہ بکعبہ یا آن جزائے کفارہ است طعام فقیران یا برابر آن از روزہ تا بچشد

ساتھ اسکی دو صاحب عدالت تم میں سے قربانی پہنچنے والی کعبہ کے یا کفارہ کہلانا مسکینوں کا یا برابر اسکے روزے تو کہ چکھی

وہ ٹھہرادیں دو معتبر تمہارے کہ نیاز پہنچادے کعبہ تک یا گناہ کا اتارا ہے کئی محتاج کا کھانا یا اسکے برابر روزے کہ چکھے

وَبَالَ اَمْرِهٖ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ اُحِلَّ لَكُمْ

وبال کار خود را عفو کرد خدای از آنچہ گذشتہ است وہرکہ بازگردد پس انتقام کشد خدای ازو وخدای خداوند انتقام است حلال کردہ شد

جزای کردار خود عفو کردہ است خدا از آنچہ گذشت وہرکہ دیگر باز کند انتقام گیرد از وی خدا وخدا غالب صاحب انتقام است حلال کردہ شد برای شما

وبال کام اپنے کا معاف کیا اللہ نے اسچیز سے کہ گزرا اور جو کوئی پہر کریگا پس بدلا لیویگا اللہ اس سے اور اللہ غالب ہے بدلا لینے والا حلال کیا گیا واسطے تمہارے

سزا اپنے کام کے اللہ نے معاف کیا جو ہو چکا اور جو کوئی پہر کریگا اس سے بیر لیگا اللہ اور اللہ زبردست ہے بیر لینے والا حلال ہوا تمکو

صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ

شکار دریا وخوردن آن از جہت نفع شما برای کاروانیان شما وحرام کردہ شد برشما شکار بیابان تا کہ باشید شما احرام بستہ وبترسید از خدا

شکار دریا وخوردن آن تا منفعت باشد برای شما وبرای قافلہ وحرام کردہ شد برشما شکار بیابان تا وقتیکہ احرام بستہ باشید وبترسید از

شکار کرنا دریا کا اور کہانا اسکا فائدہ واسطے تمہارے اور واسطے مسافروں کی اور حرام کیا گیا اوپر تمہاری شکار کرنا جنگل کا جب تک کہ رہو تم احرام میں اور ڈرو

دریا کا شکار اور اسکا کہانا فائدے کو تمہارے اور مسافروں کی اور حرام ہوا تمپر شکار جنگل کا جبتک تم احرام میں اور ڈرتے رہو اللہ سے

الَّذِيْۤ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَ

آنخداوندیکہ بسوی او حشر کردہ خواہید شد گردانید خدای کعبہ را کہ خانہ محترم است سبب معاش برای مردمان وماہ حرام وقربانی را و

کہ بسوی وے حشر کردہ خواہید شد گردانید خدا تعالیٰ کعبہ را کہ خانہ بزرگوار است سبب انتظام امور مردمان وماہ حرام را وقربانی را و

وہ جو طرف اسکی اکٹھی کیی جاؤگی کیا اللہ نے کعبہ کو اس گھر حرمت والیکو باعث قایم رہنی کا واسطی لوگوں کے اور مہینوں حرمت والوں کو اور

جس پاس جمع ہو گئے ۔ اللہ نے کیا ہے کعبہ یہہ گھر بزرگی کا ٹھراؤ لوگوں کی واسطے اور مہینہ بزرگی کا اور قربانی نیاز

الْقَلَآئِدَ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

قلادہ دار را نیز آنچہ گفتہ شد برای آنست تا بدانید بدرستیکہ خدا میداند آنچہ در آسمانہا وآنچہ در زمینہاست وبدرستی خدا بہمہ چیزہا داناست

آنچہ در گردنش قلادہ اندازند این بیان برای آنست کہ تا بدانید کہ خدا میداند آنچہ در آسمانہاست وآنچہ در زمین است وتا بدانید کہ خدا بہمہ چیز داناست

اور گلی میں پٹی والیاں یہہ واسطی اسکی ہے کہ جانو تم یہہ کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ بیچ آسمانوں کے اور جو کچھ بیچ زمین کی ہی اور یہہ کہ اللہ ساتھہ ہر چیز کے دانا ہے

اور گلی میں لٹکن والیاں یہہ اسواسطی کہ تم سمجھو کہ اللہ کو معلوم ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین میں اور اللہ ہر چیز سی واقف ہے ۝

اعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا

بدانید بدرستیکہ خدا سخت کنندۂ عذاب ست وبدرستی خدا آمرزندہ مہربانست نیست بر فرستادہ مگر پیغام رسانیدن وخدا میداند آنچہ

بدانید کہ خدا سخت ست عقوبت او وآنکہ بدانید کہ خدا آمرزندہ مہربان ست نیست بر پیغامبر مگر رسانیدن پیغام وخدا میداند آنچہ

جانو تم یہہ کہ اللہ سخت عذاب والا ہے اور یہہ کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے نہیں اوپر پیغمبر کے مگر پہنچا دینا اور اللہ جانتا ہے جو

جان رکھو کہ اللہ کی مار سخت ہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے رسول پر ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا اور اللہ کو معلوم ہے جو

تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

آشکارا میکنید وآنچہ پنہان میدارید بگو برابر نیست پلید وپاک واگرچہ در عجب آرد ترا بسیاری پلیدی پس بترسید از خدا

آشکارا میکنید وآنچہ پنہان میکنید بگوای محمد برابر نیست پلید وپاک واگرچہ در عجب آرد ترا بسیاری پلید پس بترسید از خدا

ظاہر کرتے ہو تم اور جو چھپاتے ہو کہہ نہیں برابر ہوتا ناپاک اور پاک اور اگرچہ خوش لگی تجھکو بہوتایت ناپاک کے پس ڈرو اللہ سے

ظاہر میں کروگے اور جو چھپا کر تو کہہ برابر نہیں گندا اور پاک اگرچہ تجھکو خوش لگی گندی کے بہتایت سو ڈرتے رہو اللہ سے

يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ

اے خداوندان خرد تا باشد کہ شما رستگار شوید اے ایدہ مومنان مپرسید از چیزہای کہ اگر آشکارا گردد بر شما جواب آن اندوہگین

اے خداوندان خرد تا رستگار شوید اے مسلمانان سوال مکنید از این چیزہا کہ اگر ظاہر کردہ شود حقیقت آنہا پیش شما غمگین کند

اے صاحب عقل کے تو کہ تم فلاح پاؤ اے لوگو جو ایمان لائی ہو مت پوچھا کرو ان چیزوں سی کہ اگر ظاہر کی جاویں واسطی تمہاری ناخوش لگیں تم

اے عقلمندو شاید تمہا بھلا ہو ف اے ایمان والو مت پوچھو بہت چیزیں کہ اگر تم پر کھولی تو تم کو بری لگیں

وَاِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ تُبْدَ لَكُمْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ قَدْ سَاَلَهَا

واگر بپرسید از آن چیزہا وقتیکہ فرود آید قرآن آشکارا کردہ شود شمارا عفو کرد خدا از آن وخدا آمرزندہ بردبار ست بتحقیق کہ پرسیدند

واگر سوال کنید از آن وقتیکہ فرود آوردہ میشود قرآن البتہ ظاہر کردہ شود پیش شما عفو کرد خدا از آن سوالات وخدا آمرزندہ بردبار ست ہر آئینہ سوال کردہ بود از مثل آنچہ

اور اگر سوال کرو گے جب اترتا جاتا ہے قرآن ظاہر کیا جاوے گا واسطی تمہارے معاف کیا اللہ نی ان سے اور اللہ بخشنے والا تحمل والا ہے تحقیق پوچھا تھا انکو

اور اگر پوچھوگے جس وقت قرآن اترتا ہے تو کہہ دے جاوینگے اللہ نے اسے درگذر کی ہے اور اللہ بخشتا ہے تحمل والا ایسی باتیں پوچھ چکی ہیں

قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا بِهَا كٰفِرِيْنَ ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْۢ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَآئِبَةٍ وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا

گروہے پیش از شما پس گشتند بآن سوالہا کافران مقرر نکردہ است خدا بحیرہ را ونہ سائبہ را ونہ وصیلہ را ونہ

قومی پیش از شما باز کافر شدند بآنہا مشروع نکردہ است خدا ہیچ بحیرہ ونہ سائبہ ونہ وصیلہ ونہ

قوم نے پہلے تمہارے پھر ہوگئے ساتھ اسکے کافر نہیں حرام مقرر کیے اللہ نے کان بھٹی اونٹنی اور نہ سانڈ اور نہ اونٹنی کبھی اونٹنی والی اور نہ

ایک لوگ تم سے پہلے پھر ہو رہے ان سے منکر ہوئے ف نہیں ٹھیرایا اللہ نے بحیرہ اور نہ سائبہ اور نہ وصیلہ اور نہ

حَامٍ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَ

پشت خود ولیکن آنہا نگروید نہ بر بر خدا دروغ را وبسیاری از ایشان درنمی یابند و

حام را ولیکن کافران برخدا میبندند دروغ وبسیاری از ایشان درنمی یابند و

اونٹ اور لیکن وہ لوگ کہ کافر ہیں باندہ لیتی ہیں اوپر اللہ کے جھوٹ اور بہت انکے نہیں سمجھتے اور

حامی اور لیکن کافر باندہتے ہیں اللہ پر جھوٹ اور ان میں بہتوں کو عقل نہیں ف اور

اِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

چون گویند مر ایشانرا کہ بیائید بسوے آنچہ فرو فرستادہ است خدا وبسوے رسول گویند بس ست مارا آنچہ یافتہ ایم بران

چون گفتہ شود ایشانرا بیائید بسوے آنچہ فرو فرستادہ است خدا وبسوے پیغامبر گویند بس ست مارا آنچہ یافتیم بران

جب کہا جاتا ہے واسطے انکے آؤ طرف اس چیز کی کہ اتاری ہی اللہ نے اور طرف رسول کی کہتی ہیں کفایت ہی ہمکو جو کچھ کہ پایا ہی ہمنی اوپر اسکی

جب کہیے انکو آؤ اس طرف جو اللہ نے نازل کیا اور رسول کی طرف کہیں ہمکو کفایت ہے جس پر پایا ہمنے

یعنی اگر شما صلاح کردید و شرط امر معروف بجا آوردید مخالفت مخالفان ضرر نمیکند والله اعلم ۱۲ مترجم گوید مسلمانی را اتفاق سفر افتاد و در جائیکه هیچ مسلمان نبود محتضر شد ناچار دو شخص ترسا را

آبَآءَنَا أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ

پدران خودرا و اگرچه بودند پدران ایشان که نه دانند چیزیرا و نه راه راست می یافتند ﴿۱۵﴾ ای گروه مومنان بر شما است

پدران خودرا و اگرچه پدران آن ایشان هیچ نمیدانستند و هیچ راه نمی یافتند اے مسلمانان محافظت کنید

باپ دادوں اپنوں کو کیا اگرچہ تھے باپ اُن کے نہیں جانتے کچھ اور نہ راہ پاتے اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے ذمے پر لو

اپنے باپ دادوں کو بھلا اگر اُنکے باپ نہ علم رکھتے ہوں کچھ اور نہ راہ جانتے تو بھی ﴿ف﴾ اے ایمان والو تمپر لازم ہے

أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ

نفسهای شما زیان نرساند شمارا بیراهی آنکس که گمراه شد چون راه یافته باشید بسوی خداست بازگشت شما همه پس خبر خواهد کرد شمارا بانچه هستید

خویشتن را ضرر نرساند شمارا کسیکه گمراه شد چون شما راه یاب شدید بسوی خداست رجوع شما همه یکجا پس خبر دهد شمارا بانچه

جانوں اپنیوں کو یعنی قایم رہو احکام الہی پہ نہ ضرر کریگا تمکو جو کوئے گمراہ ہو جاوے جب راہ پاؤ تم طرف خدا کے ہے پھر جانا تمہارا سبکا پس خبر دیگا تمکو ساتھ اسکے جو تھے

اپنی جان کا تمہارا کچھ نہیں بگاڑتا جو کوئی بہکا جب تم ہوئے راہ پر اللہ پاس پھر جانا ہے تم سبکو پھر وہ جتا دیگا جو کچھ تم

تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ

میکردید ﴿۱۶﴾ اے آنانکه گرویدید گواه گیرید میان خود آنهنگام که حاضر شود یکے از شما نشانه مرگ پس باید که گواه شوند هنگام وصیت

عمل میکردید اے مسلمانان نصاب شهادت درمیان شما وقت وصیت چون برسد یکے از شما موت

کرتے اے لوگو جو ایمان لائے ہو گواہی کے درمیان تمہارے جب حاضر ہو ایک کسیکو تم میں سے موت وقت وصیت کے

کرتے تھے ﴿ف﴾ اے ایمان والو گواہ تمہارے اندر جب پہنچے کسیکو تم میں موت جب لگے وصیت کرنے

اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُم مُّصِيبَةُ

دو تن خداوندان عدل از شما یا دو تن دیگر از غیر شما چون شما سفر کنید در زمین پس برسد شمارا مصیبت

دو کس اند که صاحب عدالت باشند از شما یا دیگران از غیر شما اگر شما سفر کرده باشید در زمین پس رسد بشما مصیبت

دو شخص ہیں صاحب اعتبار تم میں سے یا اور دو سوائے تمہارے اگر تم چلتے ہو بیچ زمین کے پس پہنچے تمکو مصیبت

دو شخص معتبر چاہئیں تم میں سے یا دو اور ہوں تمہارے سوائے اگر تمنے سفر کیا ہو ملک میں پھر پہنچے تمپر مصیبت

الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِن بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ

مرگ باز دارید آن دو تن را از پس نماز دیگر آنوقت سوگند خورند بخدا اگر شک دارید شما بدل نمیگیریم بسوگند بهائے اندک را و اگرچه باشد

موت اگر شک داشته باشید باز دارید ایشانرا بعد از نماز یعنی نماز عصر پس قسم خورند بخدا که خرید نمیکنیم عوض سوگند خدا بهائے دنیا را و اگرچه کسیکه

موت کے بند کر رکھو ان دونوں کو پیچھے نماز کے یعنی نماز عصر کے پس قسم کھاویں دونوں ساتھ اللہ کے اگر شک میں پڑو تم نہ مول لیوینگے ہم بدلے اس قسم کے کچھ مول

موت کے دونوں کو کھڑا کرو بعد نماز کے پھر وہ قسم کھاویں اللہ کی اگر تمکو شبہ پڑے کہیں کہ ہم نہیں لیتے قسم کا مال اگرچہ کسیکو

ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الْآثِمِينَ ۝ فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا

خداوند خویشے و نپوشیم گواهی خدا را بدرستیکه آنهنگام باشیم از گناهگاران ﴿۹۳﴾ پس اگر اطلاع یافته شود بر آنکه این دو گواه کسب کردند گناه را

برائے نفع او گواهی میپوشیم صاحب قرابت باشد و پنهان نمیکنیم گواهی خدا را هرآینه آنگاه از گناه گاران باشیم پس اگر اطلاع واقع شد بر آنکه این دو گواه حاصل کردند گناه

صاحب قرابت اور نہ چھپاویں گے ہم گواہی اللہ کی تحقیق ہم اسوقت البتہ گناہ گاروں سے ہیں پس اگر خبر ہووے اوپر اسبات کی کہ ان دونوں نے حق ثابت کیا

ہم سے قرابت ہو اور ہم نہیں چھپاتے اللہ کی گواہی نہیں تو ہم گناہگار ہیں ﴿ف﴾ پھر اگر خبر ہو جاوے کہ وہ دونو حق دبا گئے گناہ سے

فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا

پس دو گواه دیگر برخیزند بجائے ایشان از آنانکه سزاوار ترند بگواهی از آن دو گواه اول پس سوگند خورند بخدا که هرآینه گواهی ما

پس بایستند دو کس دیگر که قرابت قریبه داشته باشند بجای آنها از جماعه که مال را حق خود ساخت هر یکے از دو گواه دروغ بزبردستی بر ایشان پس سوگند خورند بخدا که گواهی ما

پس اور دو شخص کھڑے ہوویں جگہ اُنکے اُن لوگوں میں سے کہ حق ثابت کیا تھا اوپر اُنکی اُنہوں نے جو نزدیک اسکی تھی پس قسم کھاویں ساتھ اللہ کے کہ البتہ گواہی ہماری

تو وہ اور کھڑے ہوں اُنکے جگہ کہ جنکا حق دبا ہے اُن میں جو بہت نزدیک ہیں پھر قسم کھاویں اللہ کی کہ ہماری گواہی

ع

انجا آیت نازل شد که یا ایها الذین امنوا شهادة ﴿۹۳﴾ سبب نزول آن بود که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم تمیم عدی را بعد از عصر بر منبر سوگند داد که ما قصد بدل نکردیم و این سوگند را بحق خوردیم آنحضرت فرمود

أَحَقُّ مِن شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ

سزاوارتر است از گواهی آن دو و از حد نگذشتیم ما هر آینه ما آنگاه از ستمکاران باشیم این حکم نزدیک تر است بآنکه بیارند گواهی

عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَن تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

بر وجهی که حق است یا بترسند از آنکه رد کرده شود سوگند بعد از سوگند ایشان و بترسید از خدا و بشنوید و خدا راه نمی نماید گروه

الْفَاسِقِينَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ ۖ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ۖ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

فاسقان را یاد کن روزی را که جمع کند خدا پیغامبران را پس گوید چه جواب داده شد شما را گویند هیچ دانش نیست ما را هر آینه تویی داننده امور پنهان

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ

یاد کن چون گفت خدا ای عیسی پسر مریم یاد کن نعمت مرا بر خود و بر مادر خود چون قوت دادیم ترا بروح پاک

تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۖ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ۖ وَإِذْ تَخْلُقُ

سخن میگفتی با مردمان در گهواره و در حالتیکه دو موی بودی و چون یاد دادم ترا کتاب و فهم آن و تورات و انجیل و چون میساختی

مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي ۖ وَتُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

از گل مانند صورت مرغ باذن من پس میدمیدی در وی پس میشد مرغ بفرمان من و به میکردی کور مادر زاد و پیس را

بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ

باذن من و چون بیرون می آوردی مردگان را باذن من و چون باز داشتم بنی اسرائیل را از تو آنگاه که آوردی نزد ایشان نشانها

فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ

پس گفتند آنانکه بگرویدند ازینها نیست این مگر جادوی آشکارا و یاد کن آنرا که چون امر کردیم بسوی برگزیدگان آنکه

پس گفتند کافران از ایشان نیست این مگر سحر آشکارا و چون الهام فرستادم بسوی حواریان که

پس کہا ان لوگوں نے جو کافر ہوئے اُنمیں سے نہیں یہہ مگر جادو ظاہر اور جسوقت وحی بھیجے مینے طرف حواریوں کے یہہ کہ

تو کہنے لگے جو کافر تھے اُنمیں اور کچھ نہیں یہہ جادو ہے صریح ف اور جب مینے دل میں ڈالا حواریوں کے کہ

آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى

بگروید بمن و برسولان من گفتند گرویدیم و تو گواه باش بآنکه ما گردن نهاده گانیم یاد کن آنرا که چون گفتند برگزیدگان ای عیسی

ایمان آرید بمن و بپیغامبر من گفتند ایمان آوردیم و گواه باش یا عیسی بر آنکه ما مسلمانیم چون گفتند حواریان ای عیسی

ایمان لاؤ مجھپر اور میرے پیغمبر پر کہا انہوں نے ایمان لائی ہم اور شاہد رہ تو ساتھ اسکے کہ ہم مسلمان ہیں جوقت کہا حواریوں نے اے عیسی

یقین لاؤ مجھپر اور میرے رسول پر بولے ہم یقین لائی اور تو گواہ رہ کر ہم حکمبردار ہیں جب کہا حواریوں نے اے عیسی

ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ

پسر مریم آیا میتواند پروردگار تو آنکه نازل سازد برما خوانی از آسمان گفت عیسی بترسید از خدای اگر هستید

پسر مریم آیا میتواند پروردگار تو که فرو فرستد برما خوانی از آسمان گفت عیسی بترسید از خدا اگر

بیٹے مریم کے آیا کر سکتا ہے پروردگار تیرا یہہ کہ اوتارے اوپر ہمارے خوان آسمان سے کہا ڈرو اللہ سے اگر ہو تم

مریم کی بیٹے تیرے رب سے ہو سکے کہ اوتارے ہمپر خوان بھرا آسمان سے بولا ڈرو اللہ سے اگر تم کو

مُؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ

گرویدگان گفتندی خواهیم آنکه بخوریم ازان و آرام گیرد دلهای ما و بدانیم آنکه هر آئینه راست گفتی تو برما و باشیم

مومن هستید گفتند می خواهیم که بخوریم ازان خوان و آرام گیرد دلهای ما و بدانیم که راست گفتی با ما و باشیم

ایمان والے کہا انہوں نے ارادہ کرتے ہیں ہم یہہ کہ کھاویں ہم اُسمیں سے اور آرام پکڑیں دل ہمارے اور جانیں ہم یہہ کہ تحقیق سچ کہا تُنے ہمسے اور ہوویں ہم

یقین ہے ف بولے ہم چاہتے ہیں کہ کھاویں ہم اُسمیں سے اور آرام پکڑیں دل ہمارے اور ہم جانیں کہ تو نے ہمکو سچ بتایا اور رہیں ہم

عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا

بران از گواهان گفت عیسی پسر مریم ای خداوند ما ای پروردگار ما فرو فرست برما خوانی از آسمان که باشد آن خوان برای ما

بر نزول آن از گواهان گفت عیسی پسر مریم بار خدایا ای پروردگار ما فرود آر برما خوانی پر از طعام از آسمان تا باشد

اوپر اُسکے گواہوں سے کہا عیسی بیٹے مریم کے نے یا اللہ پروردگار ہمارے اوتار اوپر ہمارے خوان آسمان سے ہووے واسطے ہمارے

اُسپر گواہ ف۳ بولا عیسی مریم کا بیٹا اے اللہ رب ہمارے اتار ہمپر خوان بھرا آسمان سے کہ وہ دن

عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا

عیدے از برای اول و آخر ما و نشانه از تو و روزی ده ما را و تو بهترین روزی دهندگانی گفت خدای بدرستی من فرود فرستنده

عیدے برای ما برای اوائل امت ما و آخر امت ما و معجزه از جانب تو و روزی ده ما را و تو بهترین روزی دهندگانی گفت خدا من فرود آورنده ام

عید اول ہمارے کو اور آخر ہمارے کو اور نشانی تیری طرف سے اور رزق دے ہمکو اور تو بہتر رزق دینے والا ہے کہا اللہ نے تحقیق میں اوتارنے

عید رہے ہماری پہلوں اور پچھلوں کو اور نشانی تیرے طرف سے اور روزی دے ہمکو اور تو بہتر رزق دینے والا ہے ف۴ کہا اللہ نے میں اوتارونگا وہ خوان

عَلَيْكُمْ ۖ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ

بر شما پس هر که نگرود بعد ازین از شما پس بدرستی من عذاب کنم او را عذابے که نکنم آن عذاب هیچکے را از عالمیان و یاد کن چون

بر شما پس هر که از شما کافر شود بعد ازین پس من تعذیب کنم او را عذابیکه تعذیب نکنم بآن هیچ یک را از اهل عالم ف و یاد کن آنوقت

اوپر تمہارے پس جو کوئی کفر کرے پیچھے اسکی تم میں سے پس تحقیق میں عذاب کرونگا اُسکو وہ عذاب کہ نہ عذاب کرونگا وہ کسیکو عالموں سے اور جب

تمپر پھر جو کوئی تم میں ناشکری کرے اس پیچھے تو میں اُسکو وہ عذاب کرونگا جو نکرونگا کسیکو جہان میں ف۵ اور جب

الربع

ع ۱۵ ۵

قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِيْ وَاُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالَ

گفت خدائے اے عیسے پسر مریم آیا تو گفتے مردمانرا کہ بگیرید مرا و مادر مرا دو خدائے از غیر خدائے گفت

گوید خدائے اے عیسے پسر مریم آیا تو گفتے بمردمان کہ خدا گیرید مرا و مادر مرا بجز اللہ تعالے وے گفت

کہیگا اللہ اے عیسے بیٹے مریم کے کیا تونے کہا تھا لوگوں کو پکڑو مجکو اور ماں میریکو دو معبود درے اللہ سے کہے گا

کہیگا اللہ اے عیسے مریم کے بیٹے تونے کہا لوگوں کو کہ ٹھراؤ مجھکو اور میری ماکو دو معبود سوائے اللہ کے کہا

سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ ۗ بِحَقٍّ ؕ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ؕ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ

پاکیست مرترا نشاید مرا آنکہ بگویم آنچہ نیست مرا سزاوار اگر بودم کہ بگفتم پس بدرستیکہ تو دانستہ آنرا تو میدانی آنچہ در ذات منست و نمیدانم

پاکے یاد مے کنم ترا نشزد مرا کہ بگویم آنچہ لایق من نیست اگر گفتہ باشم این قول پس تو آنرا دانستہ میدانی آنچہ در ضمیر منست و نمیدانم

پاک ہے تجھکو نہیں ہے واسطے میرے یہ کہ کہوں میں وہ چیز کہ نہیں واسطے میرے حق اگر مینے کہا ہوگا یہ انکو پس تحقیق جانتا ہوگا تو اسکو جانتا ہی جو کچھہ

تو پاک ہے مجھکو نہیں بن آتا کہ کہوں جو مجھکو نہیں پہنچتا اگر مین نے یہہ کہا ہوگا تو تجھکو معلوم ہوگا تو جانتا ہے جو میرے جی مین ہے اور مین نہیں

مَا فِيْ نَفْسِكَ ؕ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَ

آنچہ در ذات تست بدرستیکہ تو توئی داننده نہانہاے نگفتہ ام مرایشانرا مگر آنچہ تو امر کردی مرا بآن آنکہ پرستید خدایرا پروردگار من و پروردگار شماست

آنچہ در ضمیر تست ہر آئینہ تو داننده امور نہانی نگفتہ ام بایشان مگر آنچہ فرموده بودے مرا بآن کہ پرستید خدا را پروردگار من و پروردگار شما و

جو کچھہ بیچ جے تیرے کے ہے تحقیق تو ہے جاننے والا ہے غیبون کا نہین کہا مینے واسطے انکے مگر جو کچھہ حکم کیا تھا تونے مجکو ساتھہ اسکے یہ کہ عبادت کرو اللہ کو پروردگار

جو تیرے جی مین ہے بر حق تو ہے جانتا چھپی بات مین نے نہین کہا انکو مگر جو تو نے حکم کیا کہ بندگی کرو اللہ کی جو رب ہے میرا اور تمہارا اور

كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ؕ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

بودم بر اینہا گواه تا کہ بودم در میان اینہا پس آنہنگام کہ فرا گرفتے مرا بودی تو تو نگاہبان بر اینہا و تو بر ہمہ چیز

بودم بر ایشان نگاہبان مادامے کہ در میان ایشان بودم پس وقتیکہ بر گرفتے مرا تو بودے نگاہبان بر ایشان و تو بر ہمہ چیز

تہا مین اوپر انکے شاہد جب تک رہا بیچ انکے پس جب قبض کیا تونے مجکو تہا تو ہی نگاہبان اوپر انکے اور تو اوپر ہر چیز کے

ہیں ان سے خبر دار تہا جبتک ان مین رہا پہر جب تونے مجھے بہر لیا تو تو ہے تہا خبر رکہتا ان کی اور تو ہر چیز سے

شَهِيْدٌ ۝ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا

گواہی اگر عذاب کنی اینہارا پس بدرستی اینہا بندگان تو اند و اگر بیامرزی اینہارا پس بدرستیکہ توئی غالب محکم کار چون قیامت قایم شود گوید خدا

نگاہبانے اگر عذاب کنے ایشانرا پس ایشان بندگان تو اند و اگر بیامرزے ایشانرا پس توئے غالب استوار کار گوید خدا کہ این

گواه ہے اگر عذاب کریگا تو انکو پس تحقیق وہ بندے تیرے ہین اور اگر بخشدے تو انکو پس تحقیق تو ہے غالب حکمت والا کہے گا اللہ یہہ

خبر دار ہے اگر تو انکو عذاب کرے تو وہ بندے تیرے ہین اور اگر انکو معاف کرے تو تو ہے زبر دست حکمت والا فرمایا اللہ نے یہہ

يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ؕ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ

روز نیست کہ بہره میرساند راست گویانرا راستی اینہا مر اینہارا بوستانہا کہ میرود از زیر آن جوئہا جاوید باشند در آن ہمیشہ خوشنود شد خدای

روز یست کہ نفع کند درآن راست گویانرا راستی ایشان ایشانرا باشد بوستانہا میرود زیر آن جوئہا جاویدان آنجا ہمیشہ خوشنود شد خدا

دن ہے کہ فائده دیویگا سچون کو سچ ان کا واسطے انکے بہشتیں ہین چلتے ہین نیچے انکے سے نہرین ہمیشہ رہینگے بیچ اسکے ہمیشہ راضی ہوا اللہ

دن ہے کہ کام آوے گا سچون کو ان کا سچ انکو ہین باغ جنکے نیچے بہتے ہین نہرین رہا کرین ان مین ہمیشہ اللہ راضی ہوا

عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ ؕ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

از اینہا و اینہا خوشنود شدند از وے اینست رستگاری بزرگ مر خدا راست پادشاہی آسمانہا و زمینہا و آنچہ در اینہاست و او بر ہمہ چیز تواناست

از ایشان و خوشنود شدند ایشان از خدا اینست رستگاری بزرگ خدا راست پادشاہی آسمانہا و زمین و آنچہ در آنہاست و او بر ہمہ چیز تواناست

انسے اور راضی ہوئے وہ اس سے یہہ ہے مراد پانا بڑا واسطے اللہ کے ہے بادشاہی آسمانوں کے اور زمین کے اور جو کچھہ بیچ انکے ہے اور وہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے

ان سے اور وہ راضی ہوئے اس سے یہہ ہے بڑے مراد ملنے اللہ کو سلطنت ہے آسمان و زمین کی اور جو انکے بیچ ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

منزل ۲

ع ۱۶ / ۵

سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَخَمْسٌ وَسِتُّونَ آيَةً وَعِشْرُونَ رُكُوعًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۖ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

جمیع ستایش مر خدائراست آن خداوندی کہ بیافرید آسمانہا و زمینہا و پیدا کرد تاریکی و روشنی پس آنانکہ نہ گرویدند

ستایش آن خدائراست کہ آفرید آسمانہا و زمین و پیدا کرد تاریکیہا و روشنی باز کافران

سب تعریف واسطے اللہ کے ہے جسنے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور پیدا کیا اندھیرا اور اوجالا پھر وہ لوگ کہ کافر ہوئے

سب تعریف اللہ کو جسنے بنائے آسمان و زمین اور ٹھیرایا اندھیرا اور اوجالا پھر یہہ منکر

بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۖ وَأَجَلٌ مُسَمًّى عِنْدَهُ ۖ ثُمَّ أَنْتُمْ

از پروردگار خود دیگری گردانند مانند او ست آن خداوندی کہ بیافرید شما را از گل پس حکم کرد مرگ را مدتے معین نزد یک اوست پس شما

با پروردگار خویش برابر میکنند او ست آنکہ بیافرید شما را از گل باز مقرر کرد وقت مرگ را و مدتے معین ہست نزدیک او باز شما

ساتھ پروردگار اپنے کے کسیکو برابر کرتے ہیں وہی ہے جسنے پیدا کیا تمکو مٹی سے پھر مقرر کی اجل اور ایک اجل مقرر کی ہوئی ہے نزدیک اسکے یعنے قیامت

اپنے رب کی ساتھہ کسیکو برابر کرتے ہیں وہ وہی ہے جن نے بنایا تمکو مٹی سے پھر ٹھہرایا ایک وعدہ اور ایک وعدہ ٹھہر رہا ہے اسکے پاس پھر تم

تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ

شک مے آرید و اوست خدائے در آسمانہا و زمینہا و میداند پنہان شمارا و ظاہر شمارا و میداند آنچہ کسب میکنید و نیامد بایشان

شک میکنید و اوست خدا در آسمانہا و در زمین میداند پنہان شما و آشکار شما و میداند آنچہ عمل میکنید و نمی آید بکافران

شک کرتے ہو اور وہی ہے اللہ بیچ آسمانوں کے اور بیچ زمین کے جانتا ہے پوشیدہ بولنا تمہارا اور پکار کر بولنا تمہارا اور جانتا ہے جو کچھ کماتے ہو تم اور

شک لاتے ہو اور وہی ہے اللہ آسمان و زمین میں جانتا ہے تمہارا چھپا اور کھلا اور جانتا ہے جو کماتے ہو اور نہیں پہنچتی

مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

ہیچ نشانے از نشانہائے پروردگار خود مگر بودند از وی گردانندگان پس بتحقیق بدروغ داشتند قرآن را چون بیامد بایشان پس زود باشد کہ خبر آید

ہیچ نشانہ از نشانہائے پروردگار ایشان الا از ان روگردان شدند پس ثابت شد کہ ایشان بدروغ نسبت کردند سخن راست را چون بیامد بایشان

کوئی نشانی نشانیوں پروردگار اونکے سے مگر ہوتے ہیں اوس سے منہہ پھیرنیوالے پس تحقیق جھٹلایا انہوں نے حق کو جب آیا انکے پاس پس البتہ آوینگی

اونکو کوئی نشانی اونکے رب کی نشانیوں میں مگر کرتے ہیں اوس سے تغافل سو جھٹلا چکے حق بات کو جب ان تک پہنچے اب آگی دیکھی

أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ

ایشانرا خبرہائے آنچہ بودند کہ بآن استہزا میکردند آیا ندیدند کہ چند ہلاک کردیم پیش از ایشان از گروہ گزشتگان کہ آرام گاہ دادیم ایشانرا در زمین

جزائے آنچہ بوے تمسخر میکردند آیا ندیدہ اند کہ چہ قدر ہلاک کردہ ایم پیش از ایشان از امتہا کہ استقرار دادہ بودیم ایشانرا در

اونکے پاس خبرین اس چیز کی کہ تھے وہ ساتھہ اوسکے ٹھٹھا کرتے کیا نہ دیکھا انہوں نے کتنے ہلاک کیے ہیں ہمنے پہلے اونسے قرنوں سے مقدور دیا تھا ہمنے اونکو بیچ

حقیقت اوس بات کی جسپر ہنستے تہے کیا دیکھتے نہیں کتنے ہلاک کین ہمنے پہلے اونسے سنگتین اونکو جمایا تھا ہمنے ملک میں

مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

آنچہ ندادیم مر شمارا و فرستادیم از آسمان باران را بر ایشان پے در پے و گردانیدہ بودیم جویہا کہ میرود از زیر محلہائے ایشان پس ہلاک کردیم ایشانرا

آنقدر کہ استقرار ندادہ ایم شمارا و فرستادہ بودیم باران بر ایشان پے در پے ریزندہ و پیدا کردیم جویہا میرفت زیر ایشان پس ہلاک کردیم

جو کچھ کہ مقدور نہ دیا تمکو اور بھیجا تھا ہمنے مینہہ آسمان سے اوپر اونکے برسنے والا اور کین ہمنے نہریں چلتے ہیں نیچے اونکے سے پس ہلاک کیا ہمنے اونکو

جتنا تمکو نہیں جمایا اور چھوڑ دیا ہمنے مینہہ اوپر آسمان برساتا اور بنادین نہریں بہتے اونکے نیچے پھر ہلاک کیا اونکو

بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ

بگناہان ایشان و پیدا کردیم از پس ایشان گروہے دیگر را ۝ و اگر بفرستیم بر تو نوشتہ در ورقے

بگناہان ایشان پیدا کردیم بعد از ایشان امتے دیگر و اگر فرو فرستادیم بر تو نوشتہ در ورقے

گناہوں اونکے اور پیدا کیا ہمنے پیچھے اونکے قرن اور یعنے مردمان دیگر اور اگر اوتارتے ہم اوپر تیرے کتاب یعنے لکہا ہوا بیچ کاغذ کے

گناہوں پر کہڑے کئے اونکے پیچھے اور سنگت اور اگر اوتاریں ہم اوپر لکہا ہوا کاغذ میں

فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ

پس بہ بینید آنرا بدستہای خود ہر آئینہ خواہد گفت آنانکہ کافر گردیدند نیست این مگر جادوی آشکار ۝ و گفتند چرا فرود فرستادہ نشد بر او فرشتہ

پس معائنہ میکردند آنرا بدست خود گفتندے کافران نیست این مگر سحرے ظاہر و گفتند کافران چرا نہ فرود آوردہ شد برپیغامبر فرشتہ

پس مٹولتے اوسکو ساتھ ہاتہوں اپنے کے البتہ کہتے وہ لوگ کہ کافر ہوئے ہیں نہیں یہ مگر جادو ظاہر اور کہا اونہوں نے کیوں نہ اوتارا گیا اوپر اوسکے فرشتہ

پہر ٹٹول لیویں اوسکو اپنی ہاتہہ البتہ کہیں گے منکر یہ کچھ نہیں مگر جادو ہے صریح اور کہتے ہیں کیوں نہ اوترا اوپر کوئی فرشتہ

وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم

و اگر فرو فرستیم فرشتہ ہر آئینہ حکم کردہ شود کار پس مہلت دادہ نشوند و اگر گردانیم رسول را فرشتہ ہر آئینہ گردانیم او را بصورت مردی و ہر آئینہ مشتبہ

و اگر فرود فرستادیم فرشتہ را البتہ بانجام رسانیدہ شدی کار باز مہلت دادہ نشوند و اگر بگردانیم آن فرستادہ را فرشتہ لازم میشد کہ کنیمش مردی یعنے بشکل مرد و ہر آئینہ

اور اگر اوتارتے ہم فرشتہ البتہ فیصل کیا جاتا کام اونکا پہر نہیں ڈہیل دیئے جاتے اور اگر کرتے ہم اوسکو فرشتہ البتہ کرتے ہم اوسکو بصورت مردی کی اور البتہ شبہ ڈالتے ہم اوپر اونکے

اور اگر ہم فرشتہ اوتاریں تو فیصل ہو چکے کام پہر اونکو فرصت نہ ملے اور اگر ہم رسول کرتے کوئی فرشتہ تو وہ بہی صورت میں ایک مرد کے کرتے اور انکو شبہ میں ڈالتے

مَّا يَلْبِسُونَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُم مَّا كَانُوا بِهِ

آنچہ پوشیدہ میسازند ۝ و ہر آئینہ استہزا کردہ شد برسولان پیش از تو پس فرود آمد بآنانکہ استہزا کردند از ایشان آنچہ بودند کہ بآن

آنچہ الحال اشتباہ میکنند و ہر آئینہ تمسخر کردہ شد بہ پیغامبران پیش از تو پس فرود آمد بہ تمسخر کنندگان از ایشان جزای آنچہ بآن

جو شبہ کرتے ہیں اب اور البتہ تحقیق ٹہٹہا کیا گیا ساتھ پیغمبروں کے پہلے تجہسے پس گہیر لیا اون لوگوں کو کہ ٹہٹہا کرتے تہے اون میں سے اوس چیز نے کہ تہے ساتھ

وہی شبہ جو لاتے ہیں اور ہنسی کرتے رہے ہیں رسولوں سے تجہسے پہلے پہر اولٹ پڑے اون سے ہنسنے والوں پر جس بات پر

يَسْتَهْزِئُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِّمَن مَّا فِي

استہزا میکردند ۝ بگو سیر کنید در زمین پس بنگرید کہ چگونہ بود آخر کار دروغ گویان ۝ بگو مر کراست آنچہ در

تمسخر میکردند بگو سیر کنید در زمین باز نظر کنید چگونہ شد آخر کار دروغ دارندگان بگو کراست آنچہ در

ٹہٹہا کرتے ۝ کہہ کہ سیر کرو بیچ زمین کے پہر دیکھو کیونکر ہوا آخر کام جہٹلانیوالوں کا ۝ کہہ واسطے کسکے ہے جو کچھ بیچ

ہنسا کرتے تہے تو کہہ پہرو ملک میں تو دیکھو آخر کیسا ہوا جہٹلانیوالوں کا ۝ پوچھ کہ کسکا ہے جو کچھ ہے

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُل لِّلَّهِ كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ

آسمانہا و زمینہاست اگر ایشان نگویند تو بگو مر خدا راست نوشت خدای بر نفس خود رحمت را کہ ہر آئینہ جمع خواہد کرد شما را در روز قیامت کہ نیست شکے

آسمانہا و زمین است بگو خدای راست لازم کرد بر خود مہربانی البتہ جمع کند شما را در روز قیامت ہیچ شک نیست در آن

آسمانوں کے اور زمین کے ہے کہہ واسطے اللہ کے ہے لکہی ہے اوسنے اوپر ذات اپنی کی مہربانی البتہ اکہٹا کریگا تمکو طرف دن قیامت کے نہیں شک بیچ اوسکے

آسمان و زمین میں کہہ اللہ کا ہے اوسنے لکہی ہے اپنی ذمہ مہربانی البتہ تمکو جمع کریگا دن قیامت تک اوسمیں شک نہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ

آنانکہ زیان کردند بر ذاتہای خود پس ایشان ایمان نمی آرند ۝ و مر او راست آنچہ آرام گیرد در شب و روز و اوست شنوا

آنانکہ زیان کردند در حق خویشتن پس ایشان ایمان نمی آرند و او راست آنچہ ساکن شد در شب و روز و اوست شنوا

جنہوں نے ٹوٹا دیا جانوں اپنے کو پس وہ نہیں ایمان لاتے ۝ اور واسطے اوسکے ہے جو کچھ بستا ہے بیچ رات کے اور دن کے اور وہ ہے سننے والا

جنہوں نے ہارے اپنے جان وہے نہیں مانتے ۝ اور اوسیکا ہے جو بستا ہے رات میں اور دن میں اور وہی ہے سب سنتا

الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ

دانا ۝ بگو آیا غیر خدائے را فراگیرم دوست آفریننده آسمانها و زمینها و اوست که روزی میدهد و روزی داده نشود بگو بدرستی من

دانا بگو آیا دوستی گیرم بجز خدائے پیدا کننده آسمانها و زمین و او رزق میدهد و رزق داده نمیشود بگو هر آئینه امر کرده شده

جاننے والا کہہ کیا سوائے خدا کے پکڑوں نگاہبان دوست وہ جو پیدا کرنیوالا آسمانوں کا اور زمین کا ہے اور وہی کھلاتا ہے اور نہ کھلایا جاتا کہہ تحقیق مجھکو حکم

جانتا تو کہہ کیا اور کوئی پکڑوں اپنا مددگار اللہ کے سوائے جو بنانیوالا ہی آسمان اور زمین کا اور وہ سبکو کھلاتا ہی اور اُسکو کوئی نہیں کھلاتا کہہ مجھکو حکم

أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ

آنکه باشم اول کسیکه گردن نهد خدائے و مباش از شرک آرندگان ۝ بگو بدرستی می ترسم اگر گناه گار شوم پروردگار خود را

مرا که باشم نخستین مسلمانان یعنے ازین امت و فرموده شد که مباش از شریک مقرر کنندگان بگو هر آئینه من مے ترسم اگر نافرمانی پروردگار خود کنم از عذاب

ہوں یہ کہ ہوں میں اول اوس شخص کا جو مسلمان ہوا ہے اور ہرگز مت ہو تو شریک لانیوالوں سی کہہ تحقیق میں ڈرتا ہوں اگر نافرمانی کروں پروردگار اپنے کے

کہ سب سی پہلے حکم مانوں اور تو نہو شریک پکڑنے والا تو کہہ میں ڈرتا ہوں اگر حکم نہ مانوں اپنے رب کا ایک بڑے

يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ

روز بزرگ هر که گردانیده می شود ازو در آن روز پس تحقیق که حق تعالی بر او بخشایش کرد و اینست رستگاری آشکارا و اگر رساند بتو خدائے

روز بزرگ هر که عذاب باز داشته شود ازوے آن روز پس مهربانی کرد خدائے بروے و اینست مطلب یافتن ظاهر و اگر سختی رساند خدا

دن بڑے کے سے جو شخص کہ پھیرا جاوے عذاب اوس ہی اوسدن پس تحقیق مہربانی کی اوسپر اور یہ ہے مراد پانا ظاہر اور اگر لگا دیوے تجھکو اللہ

دن کے عذاب سے جسپر سے وہ ٹلا اوس دن اوسپر رحم کیا اور یہی ہے بڑے مراد ملنے اور اگر پہنچاوے تجھکو اللہ

بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ

سختیرا پس نیست باز دارنده آنرا مگر خدائے و اگر برساند بتو نیکی پس اوست بر همه چیز توانا و اوست غالب

بتو پس هیچ دفع کننده نیست آن را مگر او و اگر نعمت رساند بتو پس او بر همه چیز توانا است و اوست غالب

ضرر پس نہیں کھولنے والا اوسکو مگر وہ ہے اور اگر لگا دیوے تجھکو بھلائی پس وہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے اور وہی غالب ہی

کچھ سختی پھر اوسکو کوئی نہ اوٹھاوے سوائے اُسکے اور اگر تجھکو پہنچاوے بھلائی تو وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝ اور اوسی کا زور پہنچتا ہے

فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

بر بندگان و اوست محکم کار توانا ۝ بگو کہ اگر پرسند که چه چیز است بزرگتر از جهت گواهی بگو خدائے گواهی میدهد میان من و شما

بالائے بندگان خود و اوست دانا آگاه بگو چه چیز معتبر تر است درباب شهادت مرا بگو خداست وهی اظهار کننده است میان من و میان

اوپر بندوں اپنے کے اور وہ ہے حکمت والا خبردار کہہ کون چیز ہے بڑے گواہی میں کہہ اللہ ہے گواہ درمیان میرے اور درمیان تمہارے

اپنے بندوں پر اور وہ ہی ہے حکمت والا خبردار تو کہہ کس چیز کے بڑے گواہی ہے تو کہہ اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے بیچ

وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَٰذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ آلِهَةً

و وحی کرده اند بمن این قرآن را تا بیم کنم شما را بآن و هر که قرآن باو برسد آیا شما آیند که گواهی میدهند آنکه با خدای خدایان

و وحی کرده شد بسوی من این قرآن تا بیم کنم شما را بآن و بیم کنم آنرا نیز که قرآن باو برسد آیا شما اثبات میکنید که با خدا هستند خدایان

اور وحی کیا گیا ہے طرف میرے یہ قرآن تو کہ ڈراؤں میں تمکو ساتھ اوسکے اور جسکو پہنچے کیا تم گواہی دیتے ہو یہ کہ ساتھ اللہ کے معبود

اور اُترا ہے مجھکو یہ قرآن کہ تمکو اس سے خبردار کردوں اور جسکو یہ پہنچے کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ معبود

أُخْرَىٰ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَإِنَّنِي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝

دیگر بگو که من گواهی نمیدهم بگو جز این نیست که اوست خدائے یگانه و بدرستی من بیزارم از آنچه شرک میداید شما

دیگر بگو من اثبات نمیکنم بگو جز این نیست که او خدائے یگانه است و هر آئینه من بیزارم از آنچه شما شریک مقرر میکنید

اور ہیں کہہ میں نہیں گواہی دیتا کہہ سوائے اسکے نہیں کہ وہ معبود اکیلا ہے اور تحقیق میں بیزار ہوں اوس چیز سے کہ شریک لاتے ہو تم

اور بھی ہیں تو کہہ میں نہ گواہی دونگا تو کہہ وہی ہے معبود ایک اور میں قبول نہیں رکھتا جو تم شریک کرتے ہو ۝

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

آنانکه دادیم ایشان را کتاب میشناسند او را همچنانکه میشناسند پسران خود را آنانکه در زیان افگندند نفسهای خود را

آنانکه ایشان را کتاب داده ایم میشناسند حقیقت این قول را چنانکه میشناسند پسران خود را آنانکه زیانکار شدند در حق خویشتن

وہ جنکو دی ہے ہمنے اونکو کتاب پہچانتے ہیں اوسکو جیسا پہچانتے ہیں بیٹوں اپنوں کو جنھوں نے کھو دیا جانوں اپنی کو

جنکو ہمنے دی ہے اوسکو پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو جنھوں نے ہارے اپنی جان

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

پس ایشان نه میگروند وکیست ستمگارتر از آن کسے که بربندد بر خدا دروغ یا آنکه بدروغ دارد آیتهای او را بدرستی او رستگار نمیشود

پس ایشان ایمان نمی آرند وکیست ستمگارتر از کسیکه بربست بر خدا دروغ را یا بدروغ نسبت کرد آیات او را هر آینه رستگار نمیشوند

پس وہی نہیں ایمان لاتے اور کون ہے بہت ظالم اوس شخص سے کہ باندھ لیوے اوپر اللہ کے جھوٹ یا جھٹلاوے نشانیوں اسکی تحقیق نہیں چھٹکارا

وہی نہیں مانتے اور اوس سے ظالم کون جو جھوٹ باندھے اللہ پر یا جھٹلاوے اوسکی باتیں بیشک بھلا نہیں ہوتا

الظَّالِمُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ

ظالمان را ویاد کن روزی را که جمع کنیم ایشان را همه پس گوئیم مر آنان را که شرک آوردند کجایند شریکان شما آنانکه

ستمگاران را ویاد کن آن روز که حشر کنیم ایشان را همه یکجا باز گوئیم مشرکان را کجا اند آن شریکان شما که ایشان را

ظالم اور جس دن اکٹھا کرینگے ہم اون سبکو پھر کہینگے ہم واسطے اون لوگوں کے جو شریک لاتے تھے کہاں ہیں شریک تمہارے جنکو

گنہ گار اور جس دن ہم جمع کرینگے اون سبکو پھر کہینگے شریکوں والوں کو کہاں ہیں شریک تمہارے جنکا

كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝ انظُرْ كَيْفَ

بودید که ایشان را شریک میپنداشتید پس نباشد عذر ایشان مگر آنکه گویند بخدا که پروردگار ماست نبودیم شریک آرندگان بنگر که چگونه

بطلن اثبات میکردید بعد از آن نباشد عذر ایشان مگر آنکه گویند قسم بخدا پروردگار ما مشرک نبودیم بنگر چگونه

تھے تم دعوا کرتے پھر نہیں ہوگا بہانہ اونکا مگر یہ کہ کہینگے قسم ہے اللہ کی پروردگار ہمارے کی نہ تھے ہم شریک لانیوالے دیکھ کیونکر

تم دعوے کرتے تھے پھر نہ رہی اونکی شرارت مگر یہی کہ کہیں گے قسم اللہ کی اپنے رب کی ہم شریک نہ کرتے تھے دیکھ کیونکر

كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

دروغ بستند بر نفسهای خود و گم گشت از ایشان آنچه بودند که افترا میکردند و از ایشان کسانند که میشنوند یعنے گوش میدارند بسوی تو و افگنده ایم بر دلهای ایشان

دروغ گفتند بر خویشتن و گم گشت از ایشان آنچه افترا میکردند و از ایشان کسی هست که گوش می نهد بسوی تو و پیدا کرده ایم بر دل ایشان

جھوٹ بولا اونھوں نے اوپر جانوں اپنی کے اور کھویا گیا اون سے جو تھے باندھ لیتے اور بعض اونمیں سے وہ ہے کہ کان دھرتا ہے طرف تیری اور کیے ہیں ہمنے

جھوٹ بولے اپنے اوپر اور کھوئی گئیں اونسے جو باتیں بناتے تھے اور بعضے اونمیں کان رکھتے ہیں تیری طرف اور ہمنے اونکے دلوں پر

أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ

پوششها تا فهم نکنند آنرا و نهادیم در گوشهای ایشان گرانی و اگر بینند هر معجزه که از تو خواهند ایمان نیارند بآن تا چون بیایند بتو جنگ بکنند با تو

پردها تا نفهمند آن را و در گوش ایشان گرانی را و اگر به بینند هر معجزه ایمان نه آرند بآن تا وقتیکه بیایند پیش تو مکابره کنان با تو

پردے اس سے کہ سمجھیں اسکو اور بیچ کانوں اونکے بوجھ اور اگر دیکھیں سب نشانیاں نہ ایمان لاویں ساتھ اونکے یہانتک کہ جب آویں تیرے پاس

غلاف رکھے ہیں کہ اسکو نہ سمجھیں اور اونکے کانوں میں بوجھ اور اگر دیکھیں ساری نشانیاں یقین نہ لاویں اونپر جبتک آویں تیرے پاس جھگڑنے کو

يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ وَإِن

گویند آنانکه کافر شدند نیست این مگر افسانه پیشینیان و ایشان باز میدارند مردمان را از وے و خود دور میشوند از وے و

گویند این کافران نیست این مگر قصهای پیشینیان و ایشان منع میکنند از متابعت او و دور میشوند از متابعت او و

کہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہوئے نہیں یہ مگر کہانیاں پہلوں کے اور وہ منع بھی کرتے ہیں اوس سے اور دور بھی رہتے ہیں اوس سے

کہتے ہیں وہ منکر یہ کچھ نہیں مگر نقلیں ہیں اگلوں کی اور وہ اس سے منع کرتے ہیں اور اس سے بھاگتے ہیں اور

يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ

هلاک نمیکنند مگر نفسهای خود را و نمیدانند واگر ببینی ایشان را چون باز داشته شوند بر آتش پس گویند ای کاش ما باز گردانیده

هلاک نمیکنند مگر خویشتن را و نمیدانند و تعجب کنی اگر ببینی ایشان را وقتیکه باز داشته شوند نزدیک آتش پس گویند ای کاش ما باز گردانیده شویم

ہلاک کرتے مگر جانون اپنی کو اور نہیں سمجھتے اور کاش کہ تو دیکھے جس وقت کہ کھڑے کیے جاوینگے اوپر آگ کے پس کہینگے اے کاش کہ ہم پھیرے جاویں

ہلاک کرتے نہیں مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے اور کبھی تو دیکھے جس وقت اونکو ٹھیرایا ہے آگ پر تو کہتے ہیں اے کاش کہ ہمکو پھیر بھیجیں

وَلَا نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ

و دروغ ندانیم آیتهای پروردگار خود را و باشیم از گرویدگان اینها میگویند نخواهند بلکه ظاهر شده ایشان را آنچه بودند که می پوشیدند پیش ازین و اگر باز

پس بدروغ نسبت نکنیم آیات پروردگار خویش را و شویم از مسلمانان نه بلکه ظاهر شد ایشان را جزای آنچه می پوشیدند پیش ازین یعنی جزای

اور نہ جھٹلاوین نشانیون رب اپنے کی اور ہووین ہم ایمان والونسے بلکہ ظاہر ہو گیا واسطے اونکے جو کچھ کہ تھے چھپاتے پہلے اس سی اور اگر

اور ہم نہ جھٹلاوین اپنے رب کی آیتین اور رہین ایمان والون مین کوئی نہین بلکہ کھل گیا جو چھپاتے تھے پہلے اور اگر

رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

گردانیده شوند هر آینه باز کردند بسوی آنچه منع کرده شده اند ازو بدرستی ایشان هر آینه دروغگویانند و گفتند نیست آن مگر زندگانی دنیا و نیستیم ما

باز گردانیده شوند البته رجوع کنند بسوی آنچه منع کرده میشدند از آن و هر آینه ایشان دروغ گویانند و گفتند نیست هیچ حیات مگر زندگانی این جهانی ما و نیستیم ما

پھیرے جاوین البتہ پھر جاوین طرف اوس چیز کے کہ منع کیے گئے ہین اوس سے در تحقیق وہ البتہ جھوٹے ہین اور کہا اونہون نے نہین یہ مگر زندگانی دنیا کی اور نہین ہم

پھیرے جائین تو پھر کرین وہی جو منع ہوا تھا اونکو اور وہ جھوٹھ بولتے ہین اور کہتے ہین ہمکو زندگی نہین مگر یہی دنیا کی اور ہمکو پھر نہین

بِمَبْعُوثِينَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

برانگیختگان واگر ببینی ایشان را چون باز داشته شوند بر حکم پروردگار خود گوید خدا آیا نیست این براستی گویند آری پروردگار ما گوید خدا پس بچشید

برانگیختگان و متعجب کنی اگر ببینی آنگاه که باز داشته شوند بحضور پروردگار خویش گوید خدا آیا این درست نیست گویند آری درست است قسم پروردگار ما گوید بچشید

اوٹھائے جاوینگے اور کاش کہ دیکھے تو جس وقت کہ کھڑے کیے جاوینگے اوپر رب اپنے کے کہیگا کیا نہین یہ حق کہینگے البتہ ہے قسم پروردگار ہمارے کی کہیگا

اور کبھی تو دیکھے جس وقت اونکو کھڑا کیا ہے اونکے رب کے سامنے فرمایا اب یہہ سچ نہین بولے کیون نہین قسم ہمارے رب کی فرمایا

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا

عذاب را بسبب آنچه بودید که کفر میورزید تحقیق زیان کردند آنانکه بدروغ داشتند دیدار خدا را تا چون بیاید بر ایشان قیامت ناگهان گویند

عذاب را بسبب آنکه کافر بودید بتحقیق زیانکار شدند آنانکه بدروغ نسبت کردند ملاقات خدا را تا آنگاه که بیاید بایشان قیامت ناگهان گویند

عذاب بدلے اوسکے جو تھے تم کفر کرتے تحقیق ٹوٹا پایا اون لوگون نے کہ جھٹلایا ملاقات اللہ کی کو یہانتک کہ جب آویگی اونکی پاس قیامت ناگہان کہینگے

عذاب بدلا اپنے کفر کا خراب ہوئے جنہون نے جھوٹھ جانا ملنا اللہ کا جبتک کہ آپہنچے اونپر قیامت بیخبر کہنے لگے

يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۝ وَمَا

ای پشیمانی ما بر آنچه تقصیر کردیم در آن و ایشان بر دارند گناهان خود را بر پشتهای خود بدانید بد باریست که میکشند و نیست

ای پشیمانی ما بر تقصیر ما در باب قیامت و ایشان بر دارند بارهای خویش را بر پشتهای خویش آگاه شوید چیزیست آنچه بر میدارند و نیست

اے افسوس ہمکو اوپر اوسکے کہ تقصیر کیا ہمنے بیچ اوسکے اور وہ اوٹھاوینگے بوجھ اپنے اوپر پیٹھون اپنے کے خبردار ہو برا ہے جو کچھ بوجھ اوٹھاتے ہین اور نہین

اے افسوس کیا ہمنے قصور کیا اوسمین اور وہ اوٹھاتے ہین اپنے بوجھ اپنی پیٹھ پر سنتا ہے برا بوجھ ہے جو اوٹھاتے ہین اور کچھ نہین

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

زندگانی دنیا مگر بیهودگی و بازی و هر آینه سرای آخرت بهتر است مر آنانرا که پرهیز کنند آیا پس درنمی یابید

زندگانی دنیا مگر بازی و لهو و هر آینه سرای آخرت بهتر است متقیان را آیا درنمی یابید

زندگانی دنیا کی مگر کھیل اور مشغولہ اور البتہ گھر آخرت کا بہتر ہے واسطے اون لوگونکی کہ پرہیزگاری کرتے ہین کیا پس نہین سمجھتے ہو تم

دنیا کا جینا مگر کھیل اور جی بہلانا اور پچھلا گھر جو ہے سو بہتر ہے ڈر والون کو کیا تمکو سمجھ نہین

قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُكَ الَّذِىْ يَقُوْلُوْنَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

ما میدانیم تحقیق او هرآئینه اندوهگین میکند ترا آنچه میگویند پس بدرستی اینها بدروغ نمیدارند ترا ولیکن ظالمان بایتهاے خدا

هرآئینه میدانیم که اندوهگین میکند ترا آنچه ایشان میگویند پس هرآئینه ایشان بدروغ نسبت نمیکنند ترا فقط ولیکن این ستمگاران آیات خدارا

تحقیق جانتے ہین ہم تحقیق وہ البتہ غمگین کرتا ہی تجھکو جو کچھ کہ کہتے ہین پس تحقیق وہ نہین جھٹلاتے تجھکو ولیکن ظالم نشانیون اللہ کے کو

ہم جانتے ہین کہ تجھکو غم دلاتے ہین اونکے باتین سو وہ تجھکو نہین جھٹلاتے لیکن بے انصاف اللہ کے حکمون سے

يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلٰى مَا كُذِّبُوْا وَاُوْذُوْا حَتّٰى

انکار میکنند وبتحقیق که بدروغ داشتند پیغمبران را پیش از تو پس صبر کردند بر آنچه بدروغ داشتند اینها را و بر آنکه رنج رسانیده شد تا

انکار میکنند وهرآئینه بدروغ نسبت کرده شد پیغامبران را پیش از تو پس صبر کردند بر تکذیب خویش و رنجانیده شدن خویش تا آنکه

انکار کرتے ہین اور البتہ تحقیق جھٹلائے گئے پیغمبر پہلے تجھسے پس صبر کیا اونہون نے اوپر اوسکے کہ جھٹلائے گئے اور ایذا دیئے گئے یہانتک

منکر ہوئے جاتے ہین اور جھٹلایا ہے بہت رسولونکو تجھسے پہلے پھر صبر کرتے رہے جھٹلانے پر اور ایذا پر جب تک

اَتٰىهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِنْ نَّبَاِی الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَاِنْ

که آمد برایشان یاری کردن ما ونیست هیچ تغیر دهنده مرسخنان خدارا وهرآئینه آمد بتو از خبرهاے فرستادگان متن واگر

بیامد بایشان نصرت ما ونیست هیچ تغیر دهنده وعدہ هاے خدارا وهرآئینه آمد بتو بعض خبر پیغامبران واگر

کہ آئی اونکی پاس مدد ہماری اور نہین کوئی بدلنے والا باتون اللہ کے کو اور تحقیق آئے ہین تیرے پاس بعضے خبرین پیغمبرون کے اور اگر

پہنچے اونکو مدد ہمارے اللہ کوئی بدلنے والا نہین اللہ کے باتین اور تجھکو پہنچ چکا ہے کچھہ احوال رسولون کا اور اگر

كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِىَ نَفَقًا فِى الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِى السَّمَآءِ فَتَاْتِيَهُمْ

چنانست که گران باشد بر تو روے گردانیدن اینها پس اگر میتوانے آنکه بجوے سوراخے در زمین ویا نردبانے در آسمان پس بیاری براے اینها

گران شده باشد بر تو روگردانی ایشان پس اگر میتوانے که بجوئے سوراخے در زمین یا نردبانی در آسمان پس بیاری پیش ایشان

گران ہوا ہے اوپر تیرے موہنہ پھیرنا اونکا پس اگر سکے تو یہہ کہ ڈھونڈھے سرنگ بیچ زمین کی یا سیڑھی بیچ آسمان کے پس لاوے تو اونکے

بھیر بھاری ہے اونکا تغافل کرنا تو اگر تو سکے ڈھونڈ نکالنے کوئے سرنگ زمین مین یا کوئی سیڑھی آسمان مین پھر لادے اونکو

بِاٰيَةٍ ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ

آیتے واگر خواستی خدا هرآئینه جمع کردے اینها را بر راه راست پس مباش از نادانان جزاین نیست که قبول کنند ترا آنانکه می شنوند بلس

معجزه واگر خواستی خدا جمع ساختے ایشان را بر هدایت پس مباش از جاهلان جزاین نیست که قبول میکنند آنانکه می شنوند

کوئی نشانی اور اگر چاہتا اللہ البتہ اکٹھا کرتا اونکو اوپر ہدایت کے پس ہرگز مت ہو جاہلون سے سوای اسکی نہین کہ قبول کرتے ہین وہ لوگ جو سنتے ہین

ایک نشانی اور اگر اللہ چاہتا جمع کر لاتا سبکو راہ پر سو تو مت ہو نادانون مین مانتے وہ ہین جو سنتے ہین

وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ

ومردگان برانگیزد اینها را خدا پس بسوے او باز گردانیده شوند وگفتند چرا فرو نمی فرستند براو نشانه از پروردگار او بگو بدرستی خدا

ومردگان یعنے کافران برانگیزد ایشان را خدا باز بسوے او گردانیده شوند وگفتند چرا فرود آورده شد بر پیغامبر نشانه از جانب پروردگار او بگو هرآئینه

اور مردے جلاوے اونکو اللہ پھر طرف اوسیکے پھیرے جاوینگے اور کہا اونہون نے کیون نہین اوتارے جاتی اوپر اوسکے نشانی رب اوسکے سے کہہ تحقیق اللہ

اور مردون کو اوٹھاویگا اللہ پھر اوسکے طرف جاوینگے اور کہتے ہین کیون نہین اوترے اسپر کچھہ نشانی اسکے رب سے تو کہہ اللہ کو

قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ

توانا بر آنکه فرو فرستد نشانه ولیکن بسیارے اینها نمی دانند ونیست هیچ جنبنده در زمین ونه پرنده که پرد

قادرست بر آنکه فرو فرستد آیتے ولیکن اکثر ایشان نمیدانند ونیست هیچ جانوری در زمین ونه هیچ پرنده که می پرد

قادر ہے اوپر اوسکے کہ اوتارے نشانی اور لیکن اکثر اونکے نہین جانتے اور نہین کوئی چلنے والا بیچ زمین کے اور نہ کوئی پرندہ کہ اوڑے

قدرت ہے کہ اوتارے کچھہ نشانی ولیکن اون بہتون کو سمجھہ نہین اور کوئی ہلتا نہین زمین مین نہ جانور ہے کہ اوڑتا ہے

النصف

النصف

وقف غفران

وقف غفران

منزل ۲

بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُم ۚ مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شَيْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝ وَ

بدو بازوے خود مگر ایمها امتانند مانند شما فرو نگذاشتیم در کتاب از چیزے پس بسوے پروردگار خود حشر کرده خواهند شد

بدو بازوی خود مگر ایشان جماعتہا اند مانند شما وفروگذاشت نکرده ایم در کتاب یعنی لوح محفوظ هیچ چیزرا باز بسوے پروردگار خود حشر کرده خواهند شد

ساتھ دو بازو اپنے کے مگر امتیں ہیں مانند تمہارے نہیں کمی کیا ہمنے بیچ کتاب کے کچھ چیز پھر طرف پروردگار اپنے کے اکٹھے کیے جاوینگے اور

دو پروں سے مگر ایک امت ہیں تمہاری طرح چھوڑے نہیں ہمنے لکھنے میں کوئی چیز پھر اپنے رب کی طرف اکٹھے ہونگے اور

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۗ مَن يَشَإِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ

آنانکه بدروغ داشتند آیتهاے مارا کرانند وگنگانند در تاریکیهاے هرکرا خواهد خدا گمراه گرداندش و هرکرا خواهد گرداندش بر راه

آنانکه بدروغ نسبت کردند آیات مارا کرانند وگنگانند در تاریکیها اند هرکرا خواهد خدا گمراه کندش و هرکرا خواهد بر راه

جن لوگوں نے جھٹلایا نشانیوں ہماری کو بہرے ہیں اور گونگے ہیں بیچ اندھیروں کے جسکو چاہتا ہے اللہ گمراہ کرتا ہے اسکو اور جسکو چاہتا ہے کرتا ہے اسکو اوپر

اور جو جھٹلاتے ہیں ہماری آیتیں بہرے اور گونگے ہیں اندھیروں میں جسکو چاہے اللہ گمراہ کرے اور جسکو چاہے ڈالدے سیدھے

مُّسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِن

راست بگو خبر دهید اگر بیاید بشما عذاب خدا یا بیاید بشما قیامت آیا غیر خدا را بخوانید اگر

راست گرداندش بگو آیا دیدید اگر بیاید بشما عذاب خدا یا بیاید بشما قیامت آیا بغیر خدا تضرع میکنید اگر

سیدھی کے کہہ کیا دیکھا ہے تمنے اپنے تئیں اگر آوے تمہارے پاس عذاب اللہ کا یا آوے تمکو قیامت کیا غیر خدا کے کو پکاروگے اگر

راہ پر تو کہہ دیکھو تو اگر آوے تم پر عذاب اللہ کا یا آوے تم پر قیامت کیا اللہ کے سوا کسیکو پکاروگے بتاؤ اگر

كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَاءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ۝

هستید شما راست گویان بلکه او را میخوانید پس دور کند آنچه بیرون میخوانید او را اگر خواهد و فراموش کنید آنچه شریک میسازید

راست گو هستید نه بلکه خاص بجناب او دعا میکنید پس دفع میکند آنچه دعا میکنید برای دفع آن اگر خواهد و فراموش میکنید آنچه را شریک میسازید

ہو تم سچے بلکہ اسیکو پکاروگے پس کھول دیگا جو کچھ کہ بلاتے ہو طرف اسکے اگر چاہے اور بھول جاؤگے جسکو شریک ٹھہراتے ہو

تم سچے ہو بلکہ اسیکو پکارتے ہو پھر کھول دیتا ہے جس پر پکارتے تھے اگر چاہتا ہے اور بھول جاتے ہو جنکو شریک کرتے تھے

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝ فَلَوْلَا

و بتحقیق فرستادیم رسولان را بسوے امتان پیش از تو پس گرفتیم ایشان را بسختی و بیماری تا باشند که ایشان زاری کنند پس چرا

و هر آئینه فرستادیم بسوے امتان پیش از تو پس گرفتیم ایشان را بمحنت و بیماری تا زاری کنند پس چرا

اور تحقیق بھیجا ہمنے طرف امتوں کے پہلے تجھسے پس پکڑا ہمنے انکو ساتھ فقر کے اور مرض کے تو کہ وہ عاجزی کریں پس کیوں نہ

اور ہمنے رسول بھیجے تھے بہت امتوں پر تجھ سے پہلے پھر انکو پکڑا سختی میں اور تکلیف میں شاید وہ گڑگڑاویں پھر کیوں نہ

إِذْ جَاءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَلَمَّا

وقتیکه آمد بایشان عذاب ما زاری نکردند ولیکن سخت شده بود دلهاے ایشان و آراسته بود برای ایشان شیطان آنچه بودند کرده

زاری کردند وقتیکه آمد بایشان عذاب ما ولیکن سخت شد دل ایشان و زینت داد در نظر ایشان شیطان آنچه میکردند پس چون

جس وقت آیا ان کے پاس عذاب ہمارا عاجزی کی ولیکن سخت ہوگئے دل انکے اور زینت دی واسطے انکے شیطان نے جو کچھ تھے کرتے پس جب

جب پہنچا ان پر عذاب ہمارا گڑگڑائے ہوتے اور لیکن سخت ہوگئے دل انکے اور انکو بھلے دکھائے شیطان نے جو کام کر رہے تھے پھر جب

نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا

که فراموش کردند آنچه پند داده بودند بآن گشادیم برایشان درهاے همه چیز را تا وقتیکه شاد شدند بآنچه ایشان را داده بودند

فراموش کردند آنچه پند داده شد ایشان را بآن گشادیم بر ایشان درهاے همه چیز تا آن هنگام که شادمان گشتند بآنچه داده شد

بھول گئے جو نصیحت کیے گئے تھے ساتھ اسکے کھولدیے ہمنے اوپر انکے دروازے ہر چیز کے یہانتک کہ جب خوش ہوئے ساتھ اس چیز کے کہ دیے گئے تھے

بھول گئے جو نصیحت کی گئی تھی انکو کھولدیے ہمنے ان پر دروازے ہر چیز کے یہانتک کہ جب خوش ہوئے پائی ہوئی چیز سے

أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اینهارا ناگهان پس اینها بودند پشیمانان پس بریده شد آخر آن گروه آنانکه ستمگار انند وسپاس بر خداے راکه پروردگار عالمیانست

درگرفت کردیم ایشانرا ناگهان پس شدند ناامید شونده پس بریده شد بیخ گروه ستمگاران وسپاس خدا راست پروردگار عالمها

پکڑا ہمنے اونکو یکبارگی پس ناگہان وہ ناامید ہے پس کاٹی گئی جڑ اوس قوم کی کہ جو ظلم کرتے تھے اور سب تعریف واسطے اللہ کے ہے پروردگار عالموں کا

پکڑا ہمنے اونکو بیخبر پھر تب ہی وہ رہ گئے ناامید پھر کٹ گئی جڑ اون ظالموں کی اور سراہیے کام اللہ کا جو رب ہے سارے جہان کا

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُم مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم

بگو چه بینید اگر بگیرد خداے شنوائی شما وبینائی شما ومهر نهند بر دلهای شما کدام خدیست بغیر خداے که بیارد شما

بگو آیا دیدید اگر باز گیرد خدا شنوائی شمارا وچشمهای را ومهر کند بر دلهاے شما کیست خدا غیر الله که آرد باز

کہہ کیا دیکھا تمنے اگر لیوے الله شنوائی تمہاری اور بینائی تمہاری اور مہر کردے اوپر دلون تمہارے کون معبود ہے سوائے خدا کی کہ لاوے

تو کہہ دیکھو تو اگر چھین لے الله تمہارے کان اور آنکھین اور مہر کردے تمہارے دلپر کون وہ رب ہے الله کے سوائے جو تمکو

بِهِ ۗ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً

بانچه کرده ست ببین که چگونه میگردانیم آیتهارا پس اینها روی میگردانند بگو چه بینید شما اگر بیاید بشما عذاب خداے ناگهان

بشما ببین چگونه گوناگون بیان میکنیم آیتها باز ایشان روی گردان میشوند بگو آیا دیدید اگر بیاید بشما عذاب خدا ناگهان

تمکو وہ دیکھ کیونکر طرح طرح سے بیان کرتے ہین ہم نشانیاں پھر وہ پھر جاتے ہین کہہ کیا دیکھا تمنے اگر آوے تمکو عذاب الله کا یکبارگی

یہ لا دیوی دیکھ ہم کیسی پھیرتے ہین باتین پھر وہ کنارہ کرتے ہین ف۲ تو کہہ دیکھو تو اگر آوے تمپر عذاب الله کا بیخبر

أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ

یا آشکارا آیا هلاک نشوند مگر گروه ستمگاران ونه فرستاده ایم ما پیغمبران را مگر مژده دهندگان وبیم کنندگان

یا آشکارا آیا هلاک کرده شوند مگر قوم ستمگاران ونمی فرستیم پیغمبرانرا مگر بشارت دهنده وبیم کننده

یا آشکارا کیا هلاک کیے جاوینگے مگر قوم ظالموں کے اور نہیں بھیجتے ہین ہم پیغمبرون کو مگر بشارت دینے والے اور ڈرانیوالے

یا روبرو کوئی ہلاک ہوگا مگر وہی لوگ جو گنہگار ہین ف۳ اور ہم جو رسول بھیجتے ہین نہین مگر خوشی اور ڈر سنانے کو

فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

پس آنانکه ایمان آرند وکار نیک کنند پس هیچ ترسی نیست براینها ونه اینها اندوهگین شوند وآنانکه بدروغ داشتند آیتهای مارا

پس هرکه ایمان آورد ونیکوکاری کرد پس هیچ ترس نبود برایشان ونه ایشان اندوهگین شوند وکسانیکه بدروغ نسبت کرده اند آیات مارا

پس جو کوئی ایمان لاوے اور اصلاح کرے پس نہین ڈر اوپر اونکے اور نہ وہ غم کھاوینگے اور جن لوگونے جھٹلایا نشانیون ہمارے کو

پھر جو کوئی یقین لایا اور سنوار پکڑی تو نہ ڈر ہے اوپر اور نہ وہ غم کھاوین اور جنہون نے جھٹلائین ہماری آیتین

يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ قُل لَّا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ اللَّهِ

برسد اینهارا عذاب بسبب آنچه بودند که بیفرمانی میکردند بگو نمی گویم مر شمارا که نزدیک منست خزینهای خداے

برسد بایشان عذاب بسبب فاسق بودن ایشان بگو نمیگویم بشما که نزدیک من هست خزینهاے خدا

لگیگا اونکو عذاب بسبب اسکے کہ تھے فسق کرتے کہہ نہین کہتا مین تمکو نزدیک میرے خزانے خدا کی ہین

اونکو لگیگا عذاب اسپر کہ بیحکمی کرتے تھے تو کہہ میں نہیں کہتا تمسے کہ مجھ پاس ہین خزانے الله کی ہین

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ قُلْ هَلْ

ونمی دانم غیب را ونگویم مر شمارا بدرستی من فرشته ام پیروی نکنم مگر آن چیزیرا که وحی کرده میشود بمن بگو آیا

ونمی گویم که میدانم غیب را ونه میگویم بشما که من فرشته ام پیروی نمیکنم مگر چیزیرا که وحی کرده شد بسوی من بگو آیا

اور نہ مین جانتا ہوں غیب کو اور نہ کہتا ہوں تمسے کہ مین فرشتہ ہوں نہین پیروی کرتا مین مگر اوس چیز کی کہ وحی کی گئی ہی طرف میرے کہہ کیا

نہ مین جانوں غیب کی بات اور نہ مین کہوں تمسے کہ مین فرشتہ ہوں مین اوسی پر چلتا ہوں جو مجھکو حکم آتا ہے تو کہہ کب

يستوي

يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝ وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ

آیا برابرست نابینا و بینا آیا پس ہیچ فکر نمی کنند وبیم کن قرآن آنکسان را کہ مے ترسند ازآنکہ جمع کردہ شوند بسوئے پروردگار خود

برابر میشود نابینا و بینا آیا تامل نمی کنید وبترسان بقرآن یعنی پند دہ بقرآن کسانی را کہ میترسند ازانکہ حشر کردہ شوند بسوئے پروردگار خود

برابر ہوتا ہے اندھا اور آنکھوں والا کیا پس نہیں فکر کرتے تم اور ڈرا ساتھ اسکے اون لوگونکو کہ ڈرتے ہیں اس سے کہ اکٹھے کیے جاویں طرف پروردگار اپنے کی

برابر ہوسکے اندھا اور دیکھتا کیا تم دھیان نہیں کرتے ۵ اور خبردار کردے اس قرآن سے جنکو ڈر ہے کہ جمع ہونگے اپنے رب کے پاس

لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ

نیست مرایشانرا از غیر خدائے دوستے و نہ درخواست کنندہ تا باشد کہ ایشان پرہیزند مترجم و مران از مجلس خود آنانرا کہ میخوانند پروردگار خود را بامداد

نباشد ایشانرا بجز خدا ہیچ دوستے و نہ سفارش کنندہ تا پرہیزگاری کنند و مران دور مکن کسانی را کہ مناجات میکنند بپروردگار خویش بامداد

نہیں واسطے اونکے سوائے اوسکے کوئی دوست اور نہ شفاعت کرنیوالا تو کہ وہ بچیں اور مت ہانک دے اون لوگونکو پکارتے ہیں پروردگار اپنی کو صبح

اونکا کوئی نہیں اوسکے سوائے حمایتی نہ سفارش والا شاید وہ بچتے رہیں ۶ اور نہ ہانک اونکو جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح

وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ

و شبانگاہ میخواہند ذات اورا نیست بر تو از حساب ایشان از چیزے و نہ حساب تو بر ایشان از چیزے تا براندی ایشانرا

و بیگاہ میطلبند روئے اورا نیست بر تو از حساب ایشان چیزے و نیست از حساب تو بر ایشان چیزے تا برانی ایشانرا

اور شام چاہتے ہیں مونہہ اوسکا نہیں اوپر تیرے حساب اونکے سے کچھ اور نہ حساب تیرے سے اوپر اونکے کچھ پس ہانک دیوے تو اونکو

اور شام چاہتے ہیں اوسکا مونہہ تجھپر نہیں اونکے حساب میں سے کچھ اور نہ تیرے حساب میں سے اون پر ہے کچھ کہ تو اونکو ہانکے

فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَٰؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّن

پس باشی از ستمگاران و ہمچنین آزمودیم برخے ازیشانرا ازاشراف بہ برخے از ضعیفان تا گویند بزرگان آیا اینانند کہ منت نہادہ خدا بریشان

مر ایشانرا کہ آنگاہ باشی از ستمگاران و ہمچنین امتحان کردیم بعض مردانرا ببعض تا گویند آیا اینجماعہ انعام کردہ است خدا بر ایشان از

پس ہوجاوے تو ظالموں سے اور اسیطرح فتنہ میں ڈالا ہے ہمنے بعضے اونکے یعنی آزمایا ہے ساتہ بعض کی تو کہیں کیا یہی ہیں کہ احسان کیا ہی اللہ نے اوپر اونکی

پھر ہووے تو بے انصافوں میں ۷ اور اسیطرح ہمنے آزمایا ہے ایک کو ایک سی کہ کہیں کیا یہے لوگ ہیں جن پر اللہ نے فضل کیا

بَيْنِنَا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

میان ما آیا نیست خدای داناتر بشکر گویندگان مس وچون بیایند بتو آنانکہ میگروند بآیتہائے ما پس بگو سلام بر شما باد

میان ما خدا تعالی فرمود آیا نیست خدا داناتر بشکر کنندگان وچون بیایند پیش تو کسانیکہ ایمان آوردہ اند بآیتہائے ما پس بگو سلام علیکم

ہم میں سی کیا نہیں اللہ جاننے والا شکر کرنیوالونکو اور جب آوین تیرے پاس وہ لوگ کہ ایمان لاتی ہیں ساتہ آیتوں ہماری کی پس کہہ سلام ہے اوپر تمہارے

ہم سب میں سے کیا اللہ کو معلوم نہیں حق ماننے والے ۸ اور جب آویں تیرے پاس ہماری آیتیں ماننے والے تو کہہ سلام ہے تم پر

كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۖ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِن بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ

نوشت پروردگار شما بر ذات خود رحمت را بدرستی ہرکہ بکند از شما کار بد بنادانی پس توبہ کند پس ازان و بصلاح آرد

لازم کردہ است پروردگار شما بر خود مہربانے را لازم کردہ است کہ ہرکہ بکند از شما کار بد بنادانی باز توبہ کرد بعد ازان و نیکو کاری نمود

لکھی ہی رب تمہاری نے اوپر ذات اپنے کے رحمت یہہ کہ جو کوئی عمل کرے تم میں سے بُرا ساتہ نادانی کے پھر توبہ کرے پیچھے اسکے اور نیکیاں کرے

لکھی ہے تمہارے رب نے اپنے اوپر مہر کرنی کہ جو کوئی کرے تم میں برائے نادانی سے پھر اوسکے بعد توبہ کرے اور سنوار پکڑے

فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ

پس بدرستی خدائے آمرزندہ مہربانست و ہمچنین تفصیل میکنیم آیتہارا و تا روشن شود راہ گناہگاران مس بگو

پس خدا آمرزندہ مہربانست و ہمچنین تفصیل میکنیم نشانہارا تا ظاہر شود راہ ستمگاران ۸ بگو

پس تحقیق وہ بخشنے والا مہربان ہے اور اسیطرح جدا جدا بیان کرتے ہیں ہم نشانیان اور تو کہ ظاہر ہوجاوے راہ گنہگاروں کے کہہ

تو یوں ہے کہ وہ ہے بخشنے والا مہربان ۹ اور اسیطرح ہم بیان کرتے ہیں آیتیں اور تو کھل جاوی راہ گنہگاروں کے تو کہہ

إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا

بدرستیکه منع کرده شده ام از آنکه بپرستم آنانرا که بپرستند از غیر خدای بگو پیروی نمیکنم آرزوهای شما بدرستیکه گمراه شوم آنوقت

هر آئینه منع کرده شد مرا که عبادت کنم آن کسانی را که شما می پرستید بجز خدا بگو پیروی نمیکنم آرزوهای شمارا گمراه شده باشم آنگاه

تحقیق مین منع کیا گیا ہون اس سی که عبادت کرون ان لوگون کی که پکارتے ہو تم سوای خدا کے کہه نہین پیروی کرتا مین خواہشون تمہاری کی تحقیق گمراہ ہوجاؤن اسوقت

مجھکو منع ہوا ہے که پوجون جنکو پکارتے ہو اللہ کے سوای تو کہه مین نہین چلتا تمہاری خوشی پر سو تو مین بہک چکا

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۚ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ

و نباشم از راه یافتگان بگو بدرستی من بر دلیل روشنم از پروردگار خود و تکذیب میکنید شما آنرا که نیست نزد من آنچه شتاب مینمایند

و نباشم از راه یافتگان بگو هر آئینه من بر حجتم از پروردگار خود و دروغ داشتید آن دلیل را نیست نزدیک من آنچه شما بزودی میطلبید

اور نہ ہون مین راہ پانیوالون سی کہه تحقیق مین اوپر دلیل روشن کی ہون پروردگار اپنی کی طرف سی اور جھٹلایا تمنے اسکو نہین میری پاس وہ جو جلدی کرتی ہو

اور نہ ہوا راہ پانے والا تو کہه مجکو شہادت پہنچی میرے رب کی اور تم نے اسکو جھٹلایا میری پاس نہین جسکی شتابی کرتے

بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ الْحَقَّ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ۝ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ

بآن نیست حکم مگر خدای را میگوید خدای چیزهای درست راه او بهترین کارگزاران است بگو اگر بدرستی نزدیک من بودی عذابی که شتاب میکنید

آنرا نیست حکم مگر خدارا بیان می کند دین درست را و او بهترین فیصل کنندگان است بگو اگر بودی نزدیک من آنچه بزودی می طلبید

ساتھہ اوسکے نہین حکم مگر واسطی اللہ کے بیان کرتا ہی حق کو اور وہ اچھا فیصل کرنے والا ہے کہه اگر تحقیق میری پاس ہوتی وہ چیز کہ شتاب کرتے ہو

حکم کسیکا نہین سوای اللہ کے کھولتا ہے حق بات اور وہ ہے بہتر چکانے والا تو کہه اگر میری پاس ہو جسکی شتابی کرتے ہو

بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ

بآن هر آئینه کار گزارده شده بودی در میان ما و میان شما و خدای داناتر است بستمگاران و نزد اوست خزینهای غیب نمیداند آنرا مگر او

هر آئینه بانجام رسانیده شدی کار میان من و میان شما و خدا داناتر است بستمگاران و نزدیک اوست کلیدهای غیب نمیداندش مگر او

اسکو البتہ فیصل کیا جاتا کام درمیان میری اور درمیان تمہاری اور اللہ خوب جانتا ہی ظالمون کو اور نزدیک اسکی ہین کنجیان غیب کی نہین جانتا انکو مگر وہ

تو فیصل ہوچکی کام میرے تمہارے بیچ اور اللہ کو خوب معلوم ہین بے انصاف اور اسیکے پاس کنجیان ہین غیب کی انکو کوئی نہین جانتا اسکی سوا

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ

و میداند آنچه در بیابان و دریاست و نه افتد هیچ برگی از درخت مگر آنکه بداند آنرا و نه افتد دانه در تاریکی زمین و نه تری است

و میداند آنچه در بیابان و دریاست و نمی افتد هیچ برگ الا میداندش و نمی افتد هیچ دانه در تاریکیهای زمین و هیچ تری

اور جانتا ہی جو کچھ بیچ جنگل کے ہی اور دریا کی ہی اور نہین گرتا کوئی پات مگر جانتا ہی اسکو اور نہین گرتا کوئی دانہ بیچ اندھیرون زمین کی اور نہ کوئی تر

اور وہ جانتا ہی جو جنگل اور دریا مین اور نہین جھڑتا کوئی پات جو وہ نہین جانتا اور نہ کوئی دانہ زمین کی اندھیرون مین اور نہ ہرا

وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ

و نه خشکی مگر آنکه نوشته شود در کتاب آشکارا و اوست آنخداوندی که بخواب می برد شمارا بشب و میداند آنچه کسب کنید در روز پس بر انگیزد شمارا

و خشکی الا ثبت است در کتاب روشن و اوست آنکه قبض روح شما میکند بشب و میداند آنچه کسب کردید بروز باز بر می انگیزد شمارا

اور نہ کوئی خشک مگر بیچ کتاب بیان کرنیوالیکے اور وہی ہی جو قبض کرتا ہی تمکو بیچ رات کی اور جانتا ہی جو کمائی ہو تم بیچ دن کی پھر اوٹھاتا ہی تمکو

نہ سوکھا جو نہین کھلے کتاب مین اور وہی ہی کہ تمکو پھر لیتا ہی رات کو اور جانتا ہی جو کما چکے ہو دن کو پھر تمکو اٹھاتا ہی

فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ

در روز تا برسد بوقتی معین پس بسوی اوست بازگشت شما پس خبر میکند شمارا بانچه بودید که میکردید و اوست غالب

در روز تا بانجام رسانیده شود میعاد معین باز بسوی او بازگشت شماست باز خبر دهد شمارا بانچه می کردید و اوست غالب

بیچ اسکی تو که پورا کیا جاوی وقت مقرر کیا ہوا پھر طرف اسکے پھر جانا ہی تمہارا پھر خبر دیگا تمکو ساتھ اوس چیز کے که تھے تم کرتے اور وہی ہی غالب

اسمین کہ پورا ہو وعدہ جو ٹھیرا دیا پھر اسیکے طرف پھیرے جاؤگے پھر جتا دیگا تمکو جو کرتے تھے اور اسیکا حکم غالب ہی

فَوْقَ عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ؕ حَتّٰۤى اِذَا جَآءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ

بر بندگان خود نمیفرستد برشما نگاهبانان تا وقتیکه بیاید یکی از شما مرگ جان بر دارند او فرشتگان وایشان

بالای بندگان خود ومیفرستد برشما ملائکه نگاهبان تا وقتیکه بیاید بکسے از شما مرگ قبض روح او کنند فرستادگان ما وایشان

اوپر بندون اپنون کے اور بھیجتا ہے اوپر تمہارے نگہبان یہانتک کہ جب آتی ہے ایک کو تم میں سے موت قبض کرتے ہیں اسکو بھیجے ہوئے ہمارے اور وہ

اپنی بندون پر اور بھیجتا ہی تم پر نگہبان یہانتک کہ جب پہنچے تم میں کسیکو موت اسکو بھر لیوین ہمارے بھیجے لوگ اور وہ

لَا يُفَرِّطُوْنَ ۝ ثُمَّ رُدُّوْۤا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ؕ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۟ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ

تقصیر نمیکنند پس باز گردانیده شود مردمان بسوی خدای که خداوند ایشانست برحق بدانید که مر اوراست حکم واوست شتابترین حساب کنندگان بگو کیست

تقصیر نے کنند باز گردانیده شوند مردگان بسوی الله خداوند ایشان که حق است مر اوراست حکم واو شتاب ترین حساب کنندگان است بگو کیست

نہیں کمی کرتے پھر پھیرے جائے ہیں طرف اللہ کے جو کارساز انکا ہی حق خبردار ہو واسطے اسیکے ہی حکم اور وہ جلد حساب لینے والا ہی کہہ کون

قصور نہیں کرتے ف پھر پہنچائے جاوینگے اللہ کیطرف جو مالک انکا ہی تحقیق سُن رکھو حکم اسیکا ہی اور وہ شتاب لیتاہی حساب ف تو کہہ کون

يُنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ

که میرهاند شمارا از تاریکیهای بیابان ودریا می خوانید او را از روی زاری باشکارا ونهان هر آینه اگر رهای دهد مارا ازین محنت هر آینه باشیم

که میرهاند شمارا از تاریکیهای بیابان ودریا مناجات می کنید بجناب او بزاری ونیاز نهانے میگوئید اگر رهائی دهد مارا ازین محنت هر آینه باشیم

شخص نجات دیتاہی تمکو اندھیرون جنگل کے سی اور دریا کی سی پکارتے ہو تم اسکو عاجزی سی اور چھپا کر اگر نجات دیگا ہمکو اس آفت سی البتہ ہونگی ہم

تمکو بچالاتاہے جنگل کے اندھیرون سی اور دریا کے جبکو پکارتے ہو گڑگڑاتے اور چپکے اگر ہمکو بچالیوی اس بلاسی تو البتہ ہم

مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰۤى

از شکر گویندگان بگو خدای میرهاند شمارا ازان واز هر اندوهی پس شما باز شرک ورزید بگو اوست توانا بر

از شکر کنندگان بگو خدا میرهاند شمارا ازان محنت واز هر اندوهی باز شما شریک او مقرر می کنند بگو اوست توانا بر

شکر کرنے والون سی کہہ اللہ نجات دیتاہی تمکو اُس سی اور ہر سختی سی پھر تم شرک کرتے ہو کہہ کہ وہ قادر ہے اوپر اسکی

احسان ماننے تو کہہ اللہ تمکو بچاتاہے اس سی اور ہر گھبراہٹ سی پھر تم شریک ٹھیراتے ہو تو کہہ اسیکو قدرت ہی کہ

اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ

آنکه فرستد برشما عذابی از بالای شما یا از زیر پایهای شما یا درآمیزد شمارا باهم گروه گروه وبچشاند جمعی از شمارا

آنکه فرستد برشما عذابی از بالائے شما یا از زیر پای شما یا جمع کند شمارا گروه گروه وبچشاند بعض شمارا

کہ بھیجے تمپر عذاب اوپر تمہاری سی یا نیچے پاؤن تمہاری کی سی یا ملا دیوی تمکو گروہ مختلف کرکر اور چکھاوی بعضے تمہاریکو

بھیجے تمپر عذاب اوپر سی یا تمہاری پاؤن کی نیچی سی یا بھڑ اوے تمکو کئے فرقے کرکر اور چکھاوی ایک کو

بَاْسَ بَعْضٍ ؕ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ؕ قُلْ

رنج جمعی بنگر که چگونه تکرار میکنیم آیتهارا تا باشد که ایشان فهم کنند وبدروغ میدارند آنرا قوم تو وآن راستست بگو

جنگ بعض بنگر چگونه گوناگون بیان می کنیم آیتهارا تا بفهمند وبدروغ نسبت کردند قرآنرا قوم تو وآن راستست بگو

لڑائی بعض کے دیکھ کیونکر طرح طرح سی بیان کرتے ہیں ہم نشانیان تو کہ وہ سمجھیں اور جھٹلایا اسکو قوم تیری نی اور وہ سچ ہے کہہ

لڑائی ایک کی دیکھ کس پھیر سی ہم کہتے ہیں باتین شاید وہ سمجھیں ف اور اسکو جھوٹھ بتایا تیری قوم نی اور یہ تحقیق ہے تو کہہ

لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ ؗ وَّسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ

نیستم برشما کارگزار هر خبری را وقتیست در آن قرار یابد وزود باشد که بدانید شما وچون به بینی آنانرا که گفتگوی می کنند

نیستم برشما نگاهبان هر خبر را میعادیست وخواهید دانست وچون به بینی آنانرا که بحث شروع میکنند

نہین مین اوپر تمہاری داروغہ واسطے ہر چیز کی وقت ہی قرار پکڑنے کا اور البتہ جان لوگے اور جب دیکھے تو اُن لوگونکو کہ جھگڑتے ہین

مین نہین تمپر داروغہ ہر خبر کا ایکوقت ٹھیرا ہی اور آگے جان لوگے جب تو دیکھے وہ لوگ بکتے ہین ہماری

فِىٓ ءَايَٰتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا۟ فِى حَدِيثٍ غَيْرِهِۦ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ ٱلشَّيْطَٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ

در آیتهای ما پس روی بگردان از ایشان تا وقتیکه درآیند در سخنی دیگر و اگر فراموش گرداند ترا شیطان پس منشین بعد

آیتهای ما پس دیگردان از ایشان تا وقتیکه بحث شروع کنند در سخنے غیر دے و اگر فراموش گرداند ترا شیطان پس منشین بعد

بیچ آیتوں ہماری کے پس موہنہ پھیر دے اونسے یہانتک کہ بحث کریں بیچ بات کے سوائے اسکے اور اگر بھلادے تجھکو شیطان پس مت بیٹھ پیچھے

ہماری آیتوں میں تو ان سے کنارہ کر جب تک کہ بکنے لگیں اور کسے بات میں اور کبھی بھلادے تجھکو شیطان تو نہ بیٹھ بعد

ٱلذِّكْرَىٰ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ۝ وَمَا عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَىْءٍ وَلَٰكِن ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ

ازآنکہ یاد کنی با گروہ ستمگاران و نیست بر آنانکہ پرہیز میکنند از حساب ایشان از چیزے ولیکن بر ایشانست پند دادن تا باشد کہ

یاد آوردن با گروہ ستمگاران و نیست بر کسانیکہ پرہیزگاری کردند از حساب کافران چیزے ولیکن بر ایشان لازم است پند دادن تا

یاد آنے کے ساتھ قوم ظالموں کے اور نہیں اوپر ان لوگوں کے کہ پرہیزگاری کرتے ہیں حساب اونکے سے کچھ ولیکن نصیحت کرنا ہے تاکہ وہ

نصیحت کے بے انصاف قوم کے ساتھ ف اور پرہیزگاروں پر نہیں کچھ اونکا حساب لیکن نصیحت کرنی ہے شاید وہ

يَتَّقُونَ ۝ وَذَرِ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا ۚ وَذَكِّرْ بِهِۦٓ أَن تُبْسَلَ

پرہیز کنند و بگذار آنانرا کہ فرا گرفتند دین خود را بازی و بیہودگی و فریب داده است ایشانرا زندگانی دنیا و پند ده بقرآن تا رسوا نگردد

پرہیزگاری کنند و بگذار کسانی را کہ دین خود گرفتند بازی و لہو را و فریفت ایشانرا زندگانی دنیا و پند ده بقرآن برای احتیاط از آنکہ ہلاکت

بچیں اور چھوڑ دے اون لوگوں کو کہ پکڑتے ہیں دین اپنے کو کھیل اور تماشا اور فریب دیا ہے اونکو زندگانی دنیا کی اور نصیحت کر ساتھ اسکے اس سے کہ ہلاک

بچیں ف اور چھوڑ دے جنہوں نے ٹھہرایا اپنا دین کھیل اور تماشا اور بہکے دنیا کے زندگی پر اور اس سے ... کہ گرفتار ہو جاوے

نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِىٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِن تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَآ ۗ

نفس بسزای آنچہ کرده است نیست مر او را از غیر خدا دوستی و نہ در خواست کننده و اگر فدای دہد ہر جزا کہ باشد نگیرند از ان

نفسے بسبب آنچہ کرده است نیست او را بجز خدا ہیچ دوست و نہ شفاعت کننده و اگر عوض خود دہد ہر فدائی کہ تواند گرفتہ نشود از وے

کوئی جی بسبب اسکے کہ کمایا ہے نہو واسطے اوسکے سوای اللہ کے دوست اور نہ شفاعت کرنیوالا اور اگر بدلا دیوے ساری بدلے نہ لیا جاویگا اوس سے

کوئی اپنے کیے میں کہ نہیں اوسکو اللہ کے سوای حمایتی اور نہ سفارش والا اور اگر بدلا دے سارے بدلے قبول نہو اوس سے

أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ أُبْسِلُوا۟ بِمَا كَسَبُوا۟ ۖ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌۢ بِمَا كَانُوا۟ يَكْفُرُونَ ۝ قُلْ

آن گروه آنانند کہ رسوا کرده شدند بعذاب بسبب آنچہ کردند مر ایشانراست آشامیدنی از آب گرم و عذابے دردناک بآنچہ بودند کہ کافر میشدند بگو

آنجماعہ آنانند کہ بہلاکت گذاشتہ شدند بوبال آنچہ کردند ایشانراست آشامیدنی از آب جوشانیده و ایشانراست عذاب دردہنده بسبب آنکہ کافر بودند بگو

یہی لوگ ہیں کہ سونپے گئے ہلاک میں بسبب اسکے جو کمایا ہے واسطے اونکے پینا ہے گرم پانی سے اور عذاب ہے درد دینے والا بسبب اسکے کہ تھے کفر کرتے کہہ

یہی ہیں جو گرفتار ہوئے اپنے کیے میں اونکو پینا ہے گرم پانی اور مار ہے دکھہ والے بدلا کفر کرنے کا ف۳ تو کہہ

أَنَدْعُوا۟ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰٓ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ كَٱلَّذِى

آیا بپرستیم بجز خدا چیزی را کہ سود نکند ما را و زیان نکند ما را و باز میگردیم بر پاشنہای خود بعد از آنکہ راه نمود ما را خدا مانند کسیکہ

آیا بخوانیم بجز خدا کسے را کہ نفع ندہد ما را و زیان نرساند ما را و باز گردانیده شویم بر پاشنہای خود بعد از آنکہ راه نموده است ما را خدا مانند کسیکہ

کیا پکاریں ہم سوائے اللہ کے اوس چیز کو کہ نہ نفع دے ہمکو اور نہ ضرر دے ہمکو اور کیا پھیرے جاویں ہم اوپر ایڑیوں اپنی کے پیچھے اوس وقت کی کہ ہدایت کی ہمکو اللہ نے مانند اوس شخص

کیا ہم پکاریں اللہ کے سوائے جو نہ بھلا کرے ہمارا نہ برا اور پھیرے جاویں اولٹے پاؤں جب اللہ ہمکو راه دے چکا جیسے ایک

ٱسْتَهْوَتْهُ ٱلشَّيَٰطِينُ فِى ٱلْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُۥٓ أَصْحَٰبٌ يَدْعُونَهُۥٓ إِلَى ٱلْهُدَى ٱئْتِنَا ۗ قُلْ

بیراه کردند او را دیوان در بیابان حیران مانده مر او را یاران کہ میخوانند او را براه راست کہ بیا بجانب ما بگو

کہ بیراه کرده اند او را دیوان در زمین حیران مانده او را یاران کہ میخوانندش بسوی راه راست کہ بیا بسوی ما بگو

کہ گمراہ کیا ہو اوسکو شیطانوں نے بیچ زمین کے سرگشتہ واسطے اوسکے یار ہیں کہ پکارتے ہیں اوسکو طرف ہدایت کی کہ چلا آ ہمارے پاس کہہ

کہ بہکا دیا جنوں نے جنگل میں بھٹکتا اوسکے رفیق بلکارتے ہیں راه کی طرف کہ آ ہمارے پاس تو کہہ

إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتَّقُوهُ

بدرستی که دین خدای اوست دین درست و مارا امر کردند تا گردن نهیم مر پروردگار جهانیانرا و فرموده اند بپا دارید نماز را و بترسید از خدای

برآئینه هدایت خدا همان هست هدایت حقیقی و فرموده شده هست مارا که منقاد شویم پروردگار عالمهارا و فرموده شد که برپا دارید نماز را و بترسید از خدا

تحقیق ہدایت اللہ کی وہی ہے ہدایت اور حکم کیے گئے ہیں ہم یہہ کہ مطیع ہوویں واسطے پروردگار عالموں کے اور یہہ کہ قایم رکھو نماز کو اور ڈرو اللہ سے

اللہ کی جو راہ بتائے سو وہی ہے راہ ہے اور ہمکو حکم ہوا ہے کہ تابع رہیں جہان کے صاحب کے اور یہہ کہ کہڑے رکھو نماز اور اوس سے ڈرتے رہو

وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن

و اوست آنکسی که بسوی او جمع کرده خواهید شد و اوست آن خداوندی که بیافرید آسمانها و زمینهارا براستی و روزی که بگوید مر چیزی را که بشو

و اوست آنکه بسوی او حشر کرده خواهید شد و اوست آنکه بیافرید آسمانها و زمین بتدبیر محکم و روزیکه بفرماید مر اسم که بشو

اور وہی ہے وہ شخص کہ طرف اوسکی اکہٹے کیئے جاؤگے اور وہی ہی وہ شخص جسنے کہ پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو ساتھ حق کے اور جسدن کہتا ہے کہ ہو

اور اوسی کے پاس اکہٹے ہوگے اور وہی ہے جسنے ٹہیک بنائی آسمان اور زمین اور جسدن کہیگا ہو

فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ ۚ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ

پس شود سخن او راست است و مر اوراست بادشاهی روزی که دردمند در صور اوست داننده نهان و آشکارا و اوست استوارکار دانا

پس شود سخن او درست است و مر اوراست بادشاهی روزیکه دمیده شود در صور داننده پنهان و آشکار است و اوست استوار کار آگاه

بس ہو جاتا ہے بات اوسکی سچ ہے اور واسطے اوسیکی بادشاہی ہے جسدن کہ پہونکا جاویگا بیچ صور کے جاننے والا ہے غیب کا اور ظاہر کا اور وہی ہی حکمت والا خبردار

تو بس ہو جاویگا اوسکی بات سچ ہے اور اوسیکی سلطنت ہے جسدن پہونکا جاوے صور چہپا اور کہلا جاننے والا اور وہی ہے تدبیر والا خبردار

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً ۖ إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ

و یاد کن چون گفت ابراهیم مر پدر خود را که آزر بود آیا میگیری بتان را خدایان بدرستی من می بینم ترا و گروه ترا در گمراهی آشکارا و مانند این

و یاد کن چون گفت ابراهیم پدر خود آزر را آیا خدا میگیری بتان را هر آئینه من مے بینم ترا و قوم ترا در گمراهی ظاهر و همچنین

اور جب کہا ابراہیم نے واسطے باپ اپنے آزر کی کیا پکڑتا ہی تو بتوں کو معبود تحقیق میں دیکھتا ہوں تجھکو اور قوم تیری کو بیچ گمراہی ظاہر کے اور اسیطرح

اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ آزر کو تو کیا پکڑتا ہے مورتوں کو خدا میں دیکھتا ہوں تو اور تیری قوم صریح بہکی ہوئی اور اسیطرح

نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَىٰ كَوْكَبًا

می نمودیم ابراهیم را عجایبات آسمانها و زمینها را تا راه یابد و باشد از یقین آرندگان پس چون درآمد بر او شب دید ستاره

می نمودیم ابراهیم را ملک آسمانها و زمین تا او از یقین کنندگان باشد پس چون تاریک شد بروے شب دید ستاره

دکھلاتے تھے ہم ابراہیم کو بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی اور تو کہ ہووے یقین لانے والوں سے پس جب ڈھانپ لیا اوسکو رات نے دیکھا ایک تارہ

ہم دکھلانے لگے ابراہیم کو سلطنت آسمان اور زمین کی اور تاکہ اسکو یقین آوے پھر جب اندھیرے آئی اوس پر رات دیکھا ایک تارا

قَالَ هَٰذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَٰذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا

گفت آیا اینست پروردگار من پس چون ستاره فرو رفت گفت دوست نمیدارم فرو روندگان را پس چون دید ماه را برآینده گفت اینست پروردگار من پس چون

گفت اینست پروردگار من پس چون فرو رفت گفت دوست ندارم فرو روندگان را پس چون دید ماه را طلوع کرده گفت اینست پروردگار من پس

کہا یہہ ہے رب میرا پس جب چھپ گیا کہا نہیں دوست رکھتا میں چھپ جانیوالوں کو پس جب دیکھا چاند کو روشن کہا یہی ہی پروردگار میرا پس جب

بولا یہہ ہے رب میرا پھر جب وہ غائب ہوا بولا مجھکو خوش نہیں آتے چھپنے والے پھر جب دیکھا چاند چمکتا بولا یہہ ہی رب میرا پھر

أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً

فرو رفت گفت اگر راه ننماید مرا پروردگار من هر آئینه باشم از گروه گمراهان پس چون دید آفتاب را برآینده

فرو رفت گفت اگر هدایت نکند مرا پروردگار من شوم از گروه گمراهان پس چون دید آفتاب را طلوع کرده

چھپ گیا کہا اگر ہدایت نہ کریگا مجھکو پروردگار میرا البتہ ہو جاؤنگا میں قوم گمراہوں سے پس جب دیکھا سورج کو روشن

جب وہ غائب ہوا بولا اگر راہ نہ دے مجھکو رب میرا تو بیشک میں رہوں بہکتے لوگوں میں پھر جب دیکھا سورج جھلکتا

قَالَ هَٰذَا رَبِّي هَٰذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ إِنِّي وَجَّهْتُ

گفت اینست خداوند من این بزرگتر است پس چون فرو رفت گفت ای گروه من بدرستی من بیزارم از انکه شما شرک ورزید بدرستی من خالص کردم دین خود را

گفت اینست پروردگار من این بزرگتر است پس چون فرو رفت گفت ای قوم من هرآئینه من بیزارم از انچه شریک مقرر می کنید هرآئینه متوجه ساختم

کہا یہی ہی پروردگار میرا یہہ ہی سب سی بڑا بس جب چھپ گیا کہا ای قوم میری تحقیق مین بیزار ہون ایسی چیز سی کہ شریک کرتے ہو تم تحقیق مینی متوجہ کیا

بولا یہہ ہی رب میرا یہہ رب سب سی بڑا پہر جب وہ غایب ہوا بولا ای قوم مین بیزار ہون اُن سی جنکو تم شریک کرتے ہو مین نی اپنا مُنہ کیا

وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۚ قَالَ

برای کسی که بیافرید آسمانها و زمینها را در حالتیکه یگانه ام و نیستم من از شرک آرندگان و حجت جستند گروه او گفت

روی خود را بسوی کسی که بیافرید آسمانها و زمین در حالتیکه حنیفم و نیستم از مشرکان و جدال کردند با او قوم او گفت

مُنہ اپنی کو واسطی اُسکی جسنی پیدا کیا آسمانون کو اور زمین کو توحید کرنے والا ہوکر اور نہین مین شریک کرنے والون سی اور جھگڑا کیا اُس سی قوم اُسکی نی کہا

اوسیکی طرف جن نے بنائے آسمان و زمین ایکطرف کا ہوکر اور مین نہین شریک کرنیوالا اور اُس سی جھگڑی اُسکی قوم بولا

أَتُحَاجُّونِّي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۚ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۗ وَسِعَ رَبِّي

آیا حجت می جوئید با من در یگانگی خدای و حال انکه راه نموده است مرا و نمی ترسم از انچه شما شرک می ورزید بان مگر انکه خواهد پروردگار من چیزی را رسیده است خداوند من

آیا جدال می کنید با من در باب خدا و بتحقیق هدایت کرده است مرا و نمی ترسم از انچه شما شریک مقرر می کنید با خدا ولیکن میترسم از انکه خدا اراده کند چیزی احاطه

کیا جھگڑتے ہو تم مجھسے بیچ اللہ کے اور تحقیق راہ دکہائی اُسنی مجھکو اور نہین ڈرتا مین ایسی چیز سی کہ شریک لاتے ہو ساتہہ اُسکی مگر یہہ کہ چاہی رب میرا کچہہ سمایا ہے رب میری نے

تم مجھسے جھگڑتے ہو اللہ پر اور وہ مجھکو سوجہا چکا اور مین ڈرتا نہین اُنسی جنکو شریک ٹہیراتے ہو اُسکا مگر کہ میرا رب کچہہ چاہی سمائی ہی میری رب کی

كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ

همه چیزها را از روی دانش آیا یاد نمی کنید و چگونه می ترسم بانهائی که گرفته آید و نه می ترسید از انکه شما شرک می آرید بخدای چیز که

بهمه چیز از جهت دانش آیا پند نمی گیرید و چگونه ترسم از کسی که او را شریک مقرر می کنید و شما نمی ترسید از انکه شریک خدا مقرر کردید چیزی را که

ہر چیز کو علم مین کیا پس نہین نصیحت پکڑتے ہو تم اور کیونکر ڈرون مین ایسی چیز سی کہ شریک لاتے ہو تم اور نہین ڈرتے ہو تم یہہ کہ تحقیق تم شریک مقرر کرتی ہو تم ساتہہ اللہ

علم مین سب چیز کو کیا تم دہیان نہین کرتے ہو اور مین کیونکر ڈرون تمہاری شریکون سی اور تم نہین ڈرتے کہ شریک ٹہیراتے ہو اللہ کے ساتہہ جس پر نہین

يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۚ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ

فرستاده است بان چیز بر شما حجتی پس کدام ازین دو گروه سزاوار اند بامن اگر هستید شما که بدانید انکسانی که گرویدند و نه

فرو نه فرستاده است بر شما دلیلی برای آن پس کدام یک ازین دو گروه سزاوارتر است بامن بگوئید اگر می دانید خدا تعالی فرمود کسانیکه ایمان آوردند

اُتاری اللہ نی ساتہہ اُسکی اوپر تمہاری دلیل پس کونسا دونو فرقون مین سی بہت لایق ہی ساتہہ امن کی اگر ہو تم جانتے وہ لوگ جو ایمان لائی اور نہین

اُتاری اُسنی تمکو کچہہ سند اب دونو فرقون مین کسکو چاہیے خاطر جمع کہو اگر سمجہہ رکہتے ہو جو لوگ یقین لائی اور نہ ملائی

يَلْبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُم مُّهْتَدُونَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ

آمیختند ایمان خود را بشرک آن گروه مر ایشانراست امن و ایشان راه رست یافتگانند و انچه گذشت حجت ما بود که دادیم انرا ابراهیم را بر

نیامیختند ایمان خود را بشرک انجماعه ایشانراست ایمنی و ایشانند راه یافتگان و این است حجت ما دادیمش ابراهیم را بر

ملایا اُنہون نی ایمان اپنی کو ساتہہ ظلم کے یہہ لوگ واسطے اُنہین کی ہی امن اور راہ پائی ہوئی ہین اور یہہ دلیل ہماری ہی دی تھی ہمنی وہ ابراہیم کو اوپر

نہین اپنی یقین مین کچہہ تقصیر اُنہین کو ہی خاطر جمع اور وہی ہین راہ پائے اور یہہ ہماری دلیل ہی کہ ہمنی دی ابراہیم کو

قَوْمِهِ ۚ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ

قوم او بر می داریم بپایهای بلند هرکرا خواهیم بدرستی پروردگار تو استوار کار داناست و بخشیدیم مر او را اسحاق و یعقوب و هر یکی را ازین راه نمودیم

قوم او بلند می کنیم در مراتب هرکرا می خواهیم هرآئینه پروردگار تو استوار کار داناست و عطا کردیم ابراهیم را اسحاق و یعقوب هر یکی را ازایشان هدایت کردیم

قوم اُسکی کے بلند کرتے ہین ہم درجے جسکو چاہتے ہین تحقیق رب تیرا حکمت والا علم والا ہی اور دئی ہمنی واسطی اُسکی اسحق اور یعقوب ہر ایک کو ہدایت کی ہمنی

اوسکی قوم کے مقابل درجے بلند کرتے ہین ہم جسکو چاہین تیرا رب تدبیر والا ہی خبردار اور اُسکو بخشا ہمنے اسحق اور یعقوب سبکو ہدایت دی

وقف لازم

منزل ۲

ع ۱۳ ۹ ۱۵

وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ

ونوح را راه نموده بوديم پيش ازين واز فرزندان او راه نموديم داؤد و سليمان را وايوب ويوسف وموسى وهارون

ونوح را هدايت كرديم پيش ازين واز اولاد ابراهيم راه نموديم داؤد و سليمان وايوب ويوسف وموسى وهارون را

اور نوح کو ہدایت کی ہمنے پہلے اس سے اور اولاد اسکی مین سے داؤد کو اور سلیمان کو اور ایوب کو اور یوسف کو اور موسی کو اور ہارون کو

اور نوح کو ہدایت دی ہمنے ان سب سے پہلے اور اسکے اولاد مین داؤد اور سلیمان کو اور ایوب اور یوسف کو اور موسے اور ہارون کو

وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَإِسْمَاعِيلَ

و مانند اين جزا مى دهيم نيكوكاران را وراه نموديم زكريا را ويحيى وعيسى والياس همه پيغمبران از شايستگان بودند وراه نموديم اسمعيل

وهمچنين جزا ميدهيم نيكوكاران را وهدايت كرديم زكريا ويحيى وعيسى والياس را هريك از صالحان بود وهدايت كرديم اسمعيل

اور اسیطرح جزا دیتے ہین ہم احسان کرنے والون کو اور زکریا کو اور یحیے کو اور عیسی کو اور الیاس کو ہر ایک صالحون سی تہا اور اسمعیل

اور ہم یون بدلا دیتے ہین نیک کام والون کو اور زکریا اور یحیے اور عیسے اور الیاس کو سب ہین نیکبختون مین اور اسمعیل

وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ

واليسع ويونس ولوط را وهمه را فضيلت داديم بر عالمان وراه نموديم برخى از پدران ايشان واز فرزندان ايشان واز برادران

واليسع ويونس ولوط را وهريك را فضل داديم بر اهل زمان وهدايت كرديم بعضى از پدران ايشان واولاد ايشان وبرادران ايشان

اور الیسع اور یونس اور لوط کو اور ہر ایک کو بزرگے دی ہمنے اوپر عالمون کے اور باپون انکی سی اور اولاد انکی سی اور بہائیون انکی سے

اور الیسع اور یونس کو اور لوط کو اور سب کو ہمنے بزرگے دی ساری جہان والون پر اور بعضون کو انکی باپ دادون مین اور اولادین اور بہائیون مین

وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

وبرگزيديم ايشان را وثابت داشتيم ايشان را براه راست آن دينى كه پيغمبران داشتند دين خداست راه مينمايد بآن هركرا خواهد از بندگان خود

وبرگزيديم ايشان را ودلالت كرديم ايشان را بسوى راه راست اينست هدايت خدا دلالت ميكند بدان هركرا خواهد از بندگان خويش

اور پسند کیا ہمنے انکو اور ہدایت کی ہمنے انکو طرف راہ سیدہی کے یہہ ہے ہدایت اللہ کی راہ دکہاتا ہے ساتھ اسکے جسکو چاہے بندون اپنے سے

اور انکو ہمنے پسند کیا اور راہ سیدہ چلائی یہہ اللہ کی ہدایت ہے اسپر راہ دی جسکو چاہے اپنی بندون مین

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ

واگر شرك آرندى بجاى هر آينه نيست شدى از ايشان آنچه پيغمبران كرده باشند آن گروه آنانند كه داديم ايشان را كتاب وحكمت وپيغمبرى

واگر شريك مقرر ميكردند نابود شدى از ايشان آنچه كرده بودند ايجماعه آنانند كه داديم ايشان را كتاب وحكمت وپيغامبرى

اور اگر شریک کرتے البتہ کہوئے جاتے انسے جو کچھ کہ تہے وہ عمل کرتے یہہ لوگ ہین وہ جو دی ہمنے انکو کتاب اور حکم اور نبوت

اور اگر وہ لوگ شرک کرتے البتہ ضایع ہوتا جو کچھ کیا تہا وہ لوگ تہے جنکو دی ہمنے کتاب اور شریعت اور نبوت

فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ

پس بدرستى كه اگر نگروند بآن اين كافران پس بدرستى كه بازگماشتيم ايمان بر اينها براى گروهى كه نيستند بآن كافران آن گروه آنانند كه راه نموده است خداى

پس اگر كافر شوند بآيات قرآن كافران ما مقرر ساختيم براى ايمان بآنها گروهى را كه هرگز كافر نشوند بدان ايجماعه انبيا كسانى اند كه هدايت كرده ايشان را خدا

پس اگر کفر کرین ساتھ اسکے یہہ لوگ پس تحقیق مقرر کیا ہے ہمنے ساتھ اسکے ایسی قوم کو کہ نہین ہین ساتھ اسکی کفر کرنیوالے یہہ لوگ ہین جنکو ہدایت کی اللہ نے

پہر اگر ان باتون کو نہ مانین یہہ لوگ تو ہمنے انپر مقرر کئے ہین وہ شخص کہ وہ نہین انسے منکر وہ لوگ تہے جنکو ہدایت دی اللہ نے

فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

پس بطريقه ايشان پيروى كن بگو نمى خواهم از شما بر اين پيغام رسانيدن مزدى نيست مگر پندى مر عالميان را و نه تعظيم كردند خدا را چنانچه حق

پس بروش ايشان اقتدا كن بگو سوال نمى كنم از شما هيچ مزد بر تبليغ قرآن نيست اين مگر پند عالمها را و وصفت نكردند يهود خدا را حق

پس ساتھ ہدایت انکیکی پیروی کر تو کہہ کہ نہین سوال کرتا مین تمسے اوپر اسکی بدلا نہین یہہ مگر نصیحت واسطے عالمون کی اور نہ قدر کی اللہ کی حق

سو تو چل انکے راہ تو کہہ مین نہین مانگتا تمسے اسپر کچہہ مزدوری یہہ تو محض نصیحت ہے جہان کی لوگون کو اور انہون نے نہ جانا اللہ کو پورا

منزل ٢

ع ١٢

قدرہٖ اذ قالوا ما انزل اللہ علی بشر من شیء قل من انزل الکتب الذی جاء بہٖ موسٰی نورا

تعظیم اوست چون گفتند نفرستادہ ہست خدائی بہیچ بشری ہیچ چیزی بگو کہ فرستاد آن کتاب را کہ آمد بوے موسی در حالیکہ روشنی

صفت او چون گفتند فرو نفرستادہ ہست خدا بر ہیچ آدمی چیزے بگو کہ فرو فرستاد کتابے کہ آوردہ ہست اورا موسے روشنی

قدر اسکا جو حق تھا جب انہوں نے کہا نہیں اتارا اللہ نے اوپر کسی آدمی کے کچھ کہہ کسنے اتارا ہے کتاب کو وہ جو لایا تھا اسکو موسے روشنی

جب کہنے لگے اللہ نے اوتارا نہیں کسی انسان پر کچھ پوچھ تو کسنے اتاری وہ کتاب جو موسے لایا روشنی

وھدی للناس تجعلونہ قراطیس تبدونھا وتخفون کثیرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا اباؤکم

و راہ نمائندہ بود برائے مردمان شما گردانیدہ آیدانرا در ورقہائی پراگندہ آشکارا میکنید آنچہ میخواہید و پنہان میدارید بسیاری را و آموختہ شدہ آید آنچہ نمیدانستید شما و نہ پدران شما

و ہدایت مردمان را میگردانید اورا دو قسم ورقہا آشکارا میکنید آنرا و پنہان میکنید بسیاری را و آموختہ شدید یعنے در قرآن آنچہ نمیدانستید شما و نہ پدران شما

اور ہدایت واسطے لوگون کے کرتے ہو تم اسکو ورق ورق ظاہر کرتے ہو تم اسکو اور چھپاتے ہو بہت اور سکھائی گئی ہو وہ جو کہ نہ جانتے تھے تم اور نہ باپ تمہارے

اور ہدایت لوگون کے واسطے جسکو تم نے ورق ورق کر دکھایا اور بہت چھپا رکھا اور تمکو اس مین سکھایا جو نہ جانتے تھے تم اور نہ تمہارے باپ دادے

قل اللہ ثم ذرھم فی خوضھم یلعبون ۝ وھذا کتب انزلنہ مبرک مصدق الذی بین یدیہ ولتنذر

بگو فرستاد خدای پس بگذار ایشانرا در لغتہا بیہودہ خود بازی میکنند و این قرآن کتابیست کہ فرستادیم آنرا بابرکت باور دارندہ کتابہا را آن کتابہا کہ پیش ازوی بودہ

بگو خدا فرود آورد باز بگذار ایشانرا در بحث ایشان در حالیکہ بازی میکنند ۲ و این قرآن کتابیست کہ فرستادیم اورا بابرکت باور دارندہ آنچہ پیش ازوی بود و تا بیم کنی

کہہ اللہ نے پھر چھوڑ دے انکو بیچ بحث اپنے کے کھیلتے اور یہہ کتاب ہے اتارا ہے ہمنے اسکو برکت والی سچا کرنے والی اس چیز کو کہ آگے اسکے

کہہ اللہ نے اوتاری پھر چھوڑ دے انکو اپنی بک بک مین کھیلا کرین اور ایک یہ کتاب ہے کہ ہمنے اتاری برکت کی سچ بتاتی اپنے سے اگلی کو اور تا کہ تو ڈراوے

ام القرٰی ومن حولھا والذین یؤمنون بالاخرۃ یؤمنون بہٖ وھم علی صلاتھم یحافظون ۝ ومن اظلم ممن

اہل مکہ را و ہر کہ گرداگرد اوست و آنانکہ گرویدند بآخرت ایمان مے آرند بآن و ایشان بر نماز خود محافظت مینمایند ۳ و کیست ستمکارتر از کسیکہ

اہل مکہ را و کسانیرا کہ گرد مکہ ساکن اند و معتقدان آخرت البتہ ایمان مے آرند بقرآن و ایشان بر نماز خود محافظت میکنند ۳ و کیست ستمکارتر از کسیکہ

کے والونکو اور انکو کہ گرد اسکے ہین اور جو لوگ کہ ایمان لاتے ہین ساتھ آخرت کی ایمان لاتے ہین ساتھ اسکی اور وہ اوپر نماز اپنی کے محافظت کرتے ہین اور کون ہے بہت ظالم

اصل بستی کو اور اس پاس والون کو اور جنکو یقین ہے آخرت کا وہ اسکو مانتے ہین اور وہ ہین اپنے نماز سے خبردار اور اس سے ظالم کون جو

افترٰی علی اللہ کذبا او قال اوحی الی ولم یوح الیہ شیء ومن قال سانزل مثل ما انزل اللہ

افترا بر بندد بر خدائے دروغے یا گفت وحی کردہ شدہ است بمن و وحی کردہ نشدہ باو چیزی و کیست ستمکارتر از آنکہ گفت زود باشد کہ فرو فرستم مانند آنچہ فرو فرستادہ است خدا

بربست بر خدا دروغے یا گفت وحی فرستادہ شدہ است بمن و بحقیقت نفرستادہ شدہ است بسوئے وے چیزی و از کسیکہ گفت فرود خواہم آورد مانند آنچہ فرود آورد خداوند

کر باندھ لیتا ہے اوپر اللہ کے جھوٹ یا کہتا ہے وحی کی گئی طرف میرے اور نہ وحی کی گئی تھی طرف اسکی کچھ اور جو کہتا ہے نازل کرونگا مین بھی مانند اس چیز کے کہ نازل کی

باندھی اللہ پر جھوٹ یا کہے مجھکو وحی آئے اور اسکو وحی کچھ نہین آئے اور جو کہے مین اتارتا ہون برابر اسکے جو اللہ نے اوتارا

ولو تری اذ الظلمون فی غمرت الموت والملئکۃ باسطوا ایدیھم اخرجوا انفسکم

و اگر بہبینی تو بیان باشند ظالمان در سختیہائے موت و فرشتگان کشادہ اند دستہای خود را بعذاب اینہا گویند بیرون آرید روحہای خود را

و تعجب کنے چون بنگری وقتیکہ ظالمان در شدائد مرگ باشند و فرشتگان دست خود دراز مے کنند ہمیشہ میگویند بیرون آرید روحہای خود را

اور کاشکی دیکھے تو جس وقت کہ ظالم بیچ شدتوں موت کی اور فرشتے کھول رہے ہین ہاتھ اپنے نکالو جانون اپنی کو

اور کبھی تو دیکھے جس وقت ظالم ہین بیہوشی مین موت کی اور فرشتے ہاتھ کھول رہے ہین کہ نکالو اپنے جان

الیوم تجزون عذاب الھون بما کنتم تقولون علی اللہ غیر الحق وکنتم عن

امروز جزا دادہ خواہید شد بعذاب خوارکنندہ بسبب آنچہ بودید کہ میگفتید بر خدائے بیجزے کہ نہ راست بود و بودید کہ از

امروز جزا دادہ خواہید شد عذاب رسواکنندہ بسبب آنکہ مے گفتید بر خدا ناحق و بسبب آنکہ از

آجکے دن بدلا دیئے جاؤگے تم عذاب رسوائیکا بسبب اسکی کہ تھے تم کہتے اوپر اللہ کے سوائے حق کے اور تھے تم

آج تمکو جزا ملے گی ذلت کے مار اسپر کہ کہتے تھے اللہ پر جھوٹھ باتین اور اسکے

آيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرَادٰى كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَآءَ

آیتہاے او گردن کشے میکردید و بدرستیکہ آمدید براے حساب بسوے ما تنہا چنانچہ آفریدہ بودیم شمارا اول بار و بگذاشتید آنچہ عطا کردہ بودیم شمارا از پس

تصدیق آیات او سرکشے مے کردید و گوئیم ہر آئینہ آمدید بپیش ما تنہا چنانکہ آفریدہ بودیم شمارا اول بار و بگذاشتید آنچہ عطا کردہ بودیم شمارا پس

نشانیوں اسکے سے تکبر کرتے اور البتہ تحقیق آئے تم ہمارے پاس اکیلے جیسا پیدا کیا ہمنے تمکو پہلے بار اور چھوڑ دیا تمنے جو دیا تہا ہمنے تمکو پیچھے

آیتوں سے تکبر کرتے تھے اور تم ہمارے پاس آئے ایک ایک جیسے ہمنے بنائے تھے پہلے بار اور چھوڑ دیا جو ہمنے اسباب دیا تہا پیٹھ کے

ظُهُوْرِكُمْ ۚ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكٰٓؤُا ۭ لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ

پشتہاے خود و نمی بینیم با شما شفاعت کنندگان شمارا آنانکہ گمان مے بردید آنکہ ایشان در تربیت شما شریکان شما بند بتحقیق بریدہ شد نسبتی کہ در میان شما بود

پشت خویش و نمی بینیم با شما شفاعت کنندگان شمارا آنانکہ گمان میکردید کہ ایشان در تربیت شما شریکان خدا اند ہر آئینہ بریدہ شد پیوند میان شما

پیٹھ اپنے کے اور نہیں دیکھتے ہم ساتھ تمہارے شفاعت کرنیوالوں تمہارے کو جنکو دعوی کرتے تھے تم یہہ کہ وہ بیچ تمہارے شریک ہیں البتہ تحقیق کٹ گیا علاقہ تمہارا اور کہویا گیا

پیچھے اور ہم دیکھتے نہیں تمہارے ساتھہ سفارش والی جنکو تم بتاتے تھے کہ انکا تم میں ساجہا ہے ٹوٹ گئے تم آپسمیں اور جاتے رہے

عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى ۭ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ

از شما آنچہ بودید کہ گمان می بردید بدرستیکہ خدا شگافندۂ دانہا و درختہاست بیرون می آرد زندہ را از مردہ و بیرون می آرد مردہ از

از شما آنچہ گمان مے کردید ہر آئینہ خدا شگافندۂ دانہا و جستہاست بیرون می آورد زندہ را از مردہ و بیرون آرندہ مردہ است از زندہ

تمسے جو کچھہ تھے تم دعوے کرتے تحقیق اللہ پہاڑنیوالا ہے دانوں کا اور گٹھلیوں کا نکالتا ہے زندی کو مردیسے اور نکالنے والا ہے مردیکو زندہ سے

جو دعوے تم کرتے تھے اللہ ہے کہ پہوڑ نکالتا ہے دانہ اور گٹھلی نکالتا ہے مردے سے زندہ اور نکالنے والا ہے زندی سے مردہ

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ فَالِقُ الْاِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۭ ذٰلِكَ

اینست شمارا خداے پس کجا گردانیدہ میشوید شگافندۂ صبحہاست و گردانید شب را آرامگاہ و آفتاب و ماہ نشانہاے این کار

این ہست خدا پس از کجا برگردانیدہ می شوید شگافندۂ صبح ست و گردانید شب را آرامگاہ و گردانید آفتاب و ماہ را معیار حساب اینست

یہہ ہے اللہ پس کہاں سے پہیرے جاتے ہو پہاڑنے والا ہے صبح کا اور کیا ہے رات کو آرام اور سورج اور چاند کو گردش کرنیوالے یہہ ہے

یہہ ہے اللہ پہر کہاں پہرے جاتے ہو پہوڑ نکالنے والا صبح کے روشنی اور رات بنائی آرام اور سورج اور چاند حساب یہہ اندازہ

تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۭ قَدْ فَصَّلْنَا

تقدیر خداوند غالب داناست و اوست آنخداوندی کہ گردانید براے شما ستارگان تا راہ یابید بآن در تاریکیہاے بیابان و دریا ہر آئینہ بیان کردیم

تقدیر خدا غالب دانا و اوست آنکہ بیافرید براے شما ستارہا تا راہ یابید بسبب آنہا در تاریکیہاے بیابان و دریا ہر آئینہ بتفصیل بیان

اندازہ غالب علم والے کا اور وہ ہے جسنے کیا ہے واسطے تمہارے تاروںکو تو کہ راہ پاؤ تم ساتھہ انکے بیچ اندہیروں جنگل کے اور دریا کے تحقیق

رکہا ہے زور اور خبر دارنے اور اسی نے بنا دیئے تمکو تارے کہ انسے راہ پاؤ اندہیروں میں جنگل اور دریا کے ہمنے کہول سنائے

الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ ۭ قَدْ

نشانہارا براے گروہے کہ بدانند و اوست آنخداوندی کہ بیافرید شمارا از تن یک پس شمارا قرارگاہ ہست و جاے امانت تحقیق

نشانہارا براے گروہے کہ میدانند و اوست آنکہ پیدا کرد شمارا از یک شخص پس شمارا قرارگاہیست و ودیعت جاے ہر آئینہ

نشانیاں واسطے اس قوم کے کہ جانتے ہیں اور وہی ہے جسنے پیدا کیا تمکو جان ایک سے پس واسطے تمہارے جگہہ رہنے کی اور جگہہ سونپی کی تحقیق

پتے ان لوگوں کو جو جانتے ہیں اور اسی نے تمکو نکالا ایک جان سے پہر کہیں تمکو ٹہراؤ ہے اور کہیں سپرد رہنا ہمنے

فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ

کہ بیان کردیم نشانہاے خود را براے گروہے کہ فہم کنند و اوست آنکسی کہ فرو فرستاد از آسمان آبے پس بیرون آوردیم بآن رستنیہاے

بتفصیل بیان کردیم نشانہا را براے گروہے کہ مے فہمند و اوست آنکہ فرود آورد از آسمان آبے پس بیرون آوردیم بسبب آن آب رویندگی

بیان کیں ہمنے نشانیاں واسطے اس قوم کے کہ سمجھتے ہیں اور وہ ہے جسنے اُتارا آسمان سے پانی پس نکالیں ہمنے ساتھہ اسکے بوٹیاں

کہول سنائے پتے اس قوم کو جو بوجھتے ہیں اور اسی نے اُتارا آسمان سے پانی پہر نکالی ہمنے اس سے اگنے والی

كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ

هر چیز پس بیرون آوردیم از آن گیاه سبزه که بیرون آریم از آن گیاه خوشه دانه آن و از خرمه وشاخهای بر هم پیچیده بیرون

از هر نشتم پس بیرون آوردیم از آن آب سبزه بیرون می آریم از آن سبزه دانها یکی بر دیگرے پیوسته و از درختان خرما از شاخهای او یک طایفه شاخها

ہر چیز کے پس نکالا ہمنے اُس سے سبزہ نکالتے ہیں ہم اُس میں سی دانے ایک پر ایک چڑھا ہوا اور کھجور میں سے گابھے اُسکے سے خوشے ہیں

ہر چیز پھر اُسمیں سے نکالا سبزہ جس سے نکالتے ہیں دانے چڑھے ہوئے اور کھجور کے گابھے میں سے گچھے

دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ انظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَا

می آریم و بوستانهای از انگور و درخت زیتون و انار را در حالتیکه بعضے چنان مانند یکدیگراند و برخی نه بنگرید بسوی میوه هر درختی چون

بزمین نزدیک شده هست و بیرون آوردیم بوستانها از درختان انگور و بیرون آوردیم زیتون و انار را مانند یکدیگر و غیر مانند یکدیگر بسا بنگرید بسوی میوه درخت چون

جھکے ہوئے و نکالتے ہیں باغ انگوروں کے اور زیتون اور انار کے یکسان اور غیر یکسان دیکھو طرف پھل اُسکے جب

لٹکتے ہیں اور باغ انگور کے اور زیتون کے اور انار آپس میں ملتے اور جدے دیکھو اُسکا پھل جب

أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ ۖ وَ

بیرون می آرد میوه خود را و پختگی او را بدرستی درین هر آینه نشانها است برای گروهی که ایمان آرند و ساختند کافران برای خدا شریکان دیوان را حالانکه آفریده

میوه آورد و بسوی پختگی او هر آئینه درین نشانهاست گروهے را که ایمان دارند و مقرر کردند کافران برای خدا شریکان را که از قسم جن اند و حالانکه خدا آفریده ایشان را

پھل لاوے اور طرف پکنے اُسکے تحقیق بیچ اُسکے البتہ نشانیاں ہیں واسطے اُس قوم کے کہ ایمان لاتے ہیں اور مقرر کرتے ہیں واسطے اللہ کے شریک جنوں کو حالانکہ پیدا کیا ہے

پھل لاتا ہے اور اُسکا پکنا ان چیزوں میں سب پتے ہیں یقین لانے والوں کو اور ٹھہراتے ہیں شریک اللہ کے جن اور اُسنے اُنکو بنایا اور

خَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَنَّىٰ

بر بافتند برای او پسران و دختران بغیر دانش پاکیست او را و برتر از آنچه صفت میکنند و اوست پدید آرنده آسمانها و زمینها آنگه

و بهتان ثابت کردند او را فرزندان و دختران بغیر دانش پاکیست او را و او بلند هست از آنچه بیان می کنند او آفریننده آسمانها و زمین است چگونه

باندھ لیتے ہیں واسطے اُسکے بیٹے اور بیٹیاں بغیر علم کے پاک ہے وہ اور بلند ہی اُس چیز سے کہ صفت بیان کرتے ہیں اُسکی پیدا کرنیوالا آسمانوں کا اور زمین کا کیونکر

تراشتے ہیں اُسکے واسطے بیٹے اور بیٹیاں بن سمجھے وہ اس لائق نہیں اور بہت دور ہے ان باتوں سی جو بتاتے ہیں نئی طرح بنانیوالا آسمان اور زمین کا

يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةٌ ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ

باشد مر او را فرزندے و حالانکه نیست مر او را زنے و بیافرید همه چیز را و اوست بهمه چیز دانا آن خداوند

باشد او را فرزندے حال آنکه نبود او را زن و بیافرید هر چیز را و او بهر چیز داناست این هست خدا

ہو واسطے اُسکے اولاد اور نہ تھے واسطے اُسکے جورو اور پیدا کیا ہر چیز کو اور وہ ساتھ ہر چیز کے جاننے والا ہے یہی ہے اللہ

کہاں سے ہو اُسکی بیٹا نہیں اُسکی کوئی عورت اور اُسنی بنائی ہر چیز اور وہ ہر چیز سے واقف ہے یہ اللہ ہے

رَبُّكُمْ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَّا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ

پروردگار شماست نیست معبود بجز او ست آفریننده همه چیز پس بپرستید او را و او بر همه چیز نگاهبانست در نیابد او را دیدهای

پروردگار شما نیست هیچ معبود دیگر او آفریننده هر چیز است پس پرستش کنید او را و او بر هر چیز کارساز هست در نمی یابند او را چشمهای بینندگان

پروردگار تمہارا نہیں کوئی معبود مگر وہ پیدا کرنے والا ہر چیز کا پس عبادت کرو اُسکو اور وہ اوپر ہر چیز کے کارساز ہے نہیں پاتیں اُسکو نظریں

رب تمہارا اُسکے سوا کسیکو بندگی نہیں بنانے والا ہر چیز کا سو تم اُسکی بندگی کرو اور اُسپر ہر چیز کا حوالہ ہے اُسکو نہیں پا سکتیں آنکھیں

وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ قَدْ جَاءَكُم بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ

و او در می یابد دیدهارا و اوست لطف کننده دانا بدرستی که آمد بشما نشانهای روشن از پروردگار شما پس هر که بیند پس او را

و او در می یابد چشمهارا و اوست مهربان آگاه هر آئینه آمد بشما دلیلها از جانب پروردگار شما پس هر که بینا شد پس نفع او است

اور وہ پاتا ہے سب نظروں کو اور وہی ہے باریک دیکھنے والا خبردار تحقیق آئیں ہیں تمہارے پاس دلیلیں پروردگار تمہارے سے پس جسنے دیکھ لیا پس واسطے جان اُسکی

اور وہ پا سکتا ہے آنکھوں کو اور وہ بھید جانتا ہے خبردار تمکو پہنچ چکیں سوجھ کی باتیں تمہارے رب سے پھر جو کوئی سوجھا سو اپنے واسطے

منزل ٢

ع ١٢ / ١٨

وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ

وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۗ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ

لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَنُقَلِّبُ

أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

و اگر چنانچه ما فرستادیم بسوی ایشان فرشتگان و سخن میگفتند با ایشان مردگان و جمع میکردیم بر ایشان هر چیز را آشکارا — نبودند که ایمان آرند

و اگر ما فرستادیم بسوی ایشان فرشتگان را و سخن میگفتند با ایشان مردگان و جمع میکردیم بر ایشان همه چیز گروه گروه هرگز ایمان نمی آوردند

اور اگر ہم اتارتے طرف اُن کے فرشتے اور بولتے اُنسے مردے اور اکٹھا کر لاتے ہم اوپر اُن کے ہر چیز کو مقابل ہو تا کہ ایمان لاوین

اور اگر ہم اُن پر اُتارین فرشتے اور اُن سے بولین مردے اور جلا دین ہم ہر چیز کو اُن کے سامنے ہرگز ماننے والے نہین

إِلَّآ أَن يَشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيٰطِينَ الْإِنسِ

مگر آنکه خواهد خدای ولیکن بسیاری ایشان نمیدانند و مانند این گردانیدیم برای هر پیغمبری دشمنی از گردن کشان مردمان

مگر وقتی که خواستی خدا ولیکن بسیاری از ایشان نادانی می کنند و همچنین پیدا کردیم برای هر پیغامبری دشمنان را که شیاطین انس اند و بیان

مگر یہہ کہ چاہے اللہ ولیکن اکثر اُن کے جاہل ہین اور اسیطرح سے کئیے ہمنے واسطے ہر ایک نبی کے دشمن شیطان آدمیون کے

مگر جو چاہے اللہ پر یہہ اکثر نادان ہین اور اسی طرح رکھے ہین ہمنے ہر نبی کے دشمن شیطان آدمی

وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا

و دیوان وسوسه میکنند برخی از ایشان برای برخی سخنان دروغ آراسته از برای فریب و اگر خواستی پروردگار تو نکردندی دشمنی پس بگذار ایشان

و از جن بطریق وسوسه القا میکنند بعض ایشان بسوی بعض سخن بظاهر آراسته تا فریب دهند و اگر خواستی پروردگار تو نمیکردند این کار پس بگذار ایشان

اور جنون کے بیچ مین ڈالتے ہین بعضے اُنکے طرف بعض کے ملمع کی ہوئی بات فریب دینے کو اور اگر چاہتا پروردگار تیرا نہ کرتے اسکو پس چھوڑ دے انکو

اور جن سکھاتے ہین ایک دوسرے کو ملمع باتین فریب کے اور اگر تیرا رب چاہتا تو یہہ کام نکرتے سو چھوڑ دے وہ جانین اور

يَفْتَرُونَ ۝ وَلِتَصْغٰٓى إِلَيْهِ أَفْـِٔدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُم

و آنچه دروغ برمی بافند و از برای آنکه تا میل کنند بآن دلهای آنانکه نه ایمان آرند بآخرت و تا پسندیدند آنرا و برای آنکه کسب کنند آنچه ایشان

با افترای ایشان و القا میکنند سخن بظاهر آراسته تا میل کند بسوی او دلهای کسانیکه ایمان ندارند بآخرت و تا پسند کنند او را و تا عمل کنند آنچه ایشان

باندھ لیتے ہین اور تو کہ جھکین طرف اُسکے دل اُن لوگون کے کہ نہ ایمان لائے ساتھ آخرت کے اور تو کہ پسند کرین اُسکو اور تو کہ کرین جو کچھ کہ وہ

انکا جھوٹھ اور تا جھکین اُس طرف دل اُنکے جو یقین نہین رکھتے آخرت کا اور وہ اسکو پسند کرین اور تا کیے جاوین جو

مُّقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ اللّٰهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِيٓ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ۚ وَالَّذِينَ

کسب کننده اند آیا بغیر خدای طلب کنیم کسی را که حکم کننده است و اوست آنکه فرو فرستاد بشما قرآن را بیان کرده شده و آن کسانیکه

کننده آنند یعنی آنچه لایق ایشانست بگو آیا طلب کنم فیصل کننده بجز خدا و اوست آنکه فرو فرستاد بسوی شما قرآن واضح کرده شده و کسانیکه

کرنے والے ہین کیا پس غیر خدا کے چاہون مین حکم کرنے والا اور وہ ہے جسنے اُتارے ہے طرف تمہاری کتاب مفصل اور جو لوگ کہ

غلط کام کر رہے ہین ف کیا اب سوائے اللہ کے کسے اور کو منصف کرون اور اُسی نے اُتارے تمکو کتاب واضح اور جنکو ہمنے

ءَاتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ وَتَمَّتْ

دادیم ایشانرا کتاب میدانند آنکه قرآن فرستاده شده است از پروردگار تو براستی پس مباش از شک آرندگان و تمام شد

داده ایم ایشانرا کتاب یعنی توریت میدانند که قرآن فرو فرستاده شده است از جانب پروردگار تو براستی پس مباش از شک کنندگان و تمام است

دے ہمنے انکو کتاب جانتے ہین یہہ کہ وہ اُتارے ہوئے ہے رب تیرے کی طرف سے ساتھ حق کے پس مت ہو شک لانیوالون سے اور پوری ہوئی

کتاب دی ہے وہ سمجھتے ہین کہ یہہ نازل ہوئی ہے تیرے رب کے پاس سے تحقیق سو تو مت ہو شک لانے والا اور تیرے رب کے

كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۚ لَّا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِن تُطِعْ

حجت پروردگار تو از روی راستی و عدل نیست هیچکس تغیر دهنده حکمهای او را و اوست شنوا دانا و اگر فرمان بری

سخن پروردگار تو در راستی و انصاف هیچکس تغیر کننده نیست سخن های او را و اوست شنوا دانا و اگر فرمانبرداری کنی

بات رب تیرے کی راستی مین اور انصاف مین نہین کوئی بدلنے والا بات اُسکی کو اور وہ ہے سننے والا جاننے والا اور اگر کہا مانیگا تو

بات پوری سچ ہے انصاف کی کوئی بدلنے والا نہین اُسکے کلام کو اور وہی ہے سنتا جانتا اور اگر تو کہا مانے

اَكْثَرَ مَنْ فِي الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا

بیشتر کسانرا که در زمین اند گمراه گردانندترا در راه خدائے پیروے نمی کنند ایشان مگر گمان خود را و نیستند ایشان مگر

بسیاری را از اہل زمین گمراه کنند ترا از راه خدا پیروی نمی کنند مگر گمان را و نیستند مگر

اکثر ان لوگون کا که بیچ زمین کے ہین گمراه کردین گے تجھکو راه خدا کے سے نہین پیروی کرتے مگر گمان کے اور نہین وه مگر

اکثر لوگون کا جو دنیا مین ہین تجھکو بہلادین الله کے راه سے سب یہی چلتے ہین خیال پر اور سب

يَخْرُصُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ فَكُلُوْا مِمَّا

دروغ گویندگان بدرستی که خداوند تو او دانا ترست بآن کسیکه گمراه شود از راه او و او داناترست براه یافتگان پس بخورید از آنچیزی

دروغگو هر آئینه پروردگار تو داناترست بکسے که دور میشود از راه وے و او داناترست براه یافتگان پس بخورید آنچه

اٹکل کرتے تحقیق پروردگار تیرا وہی خوب جانتا ہے اوس شخصکو که گمراه ہورہا ہے راه اوسکے سی اور وہی خوب جانتا ہے راه پانیوالونکو پس کہاؤ اوسچیز

اٹکل دوڑاتے ہین تیرا رب ہی خوب جانتا ہے جو بہکتا ہے اوسکے راه سے اور وه خوب جانتا ہے جو راه پر ہین سو تم کہاؤ اوسمین

ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

یاد کرده شده است نام خدائے براو اگر هستید بآیتهای او گرویدگان و چیست مر شمارا آنکه بخورید از آنچه یاد کرده اند نام خدای بر ذبح او

ذکر کرده شد نام خدا بروی یعنی نزدیک ذبح وے اگر مومن هستید بآیات خدا و چیست شمارا که نمی خورید از آنچه ذکر کرده شده است نام خدا بروی

که یاد کیا گیا ہے نام الله کا اوپر اوسکے اگر ہو تم ساته نشانیون اوسکے کے ایمان لاتے اور کیا ہی واسطے تمہاری یہه که نه کہاؤ اوسچیز سے که یاد کیا گیا ہی نام الله کا اوپر او

جسپر نام لیا الله کا اگر تمکو اوسکے حکم پر یقین ہے اور کیا سبب که تم نکہاؤ اوسمین سے جسپر نام لیا الله کا

وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَاۗىِٕهِمْ بِغَيْرِ

و بدرستی که بیان فرمود خدای برای شما آنچه حرام کرده اند بر شما مگر بیچاره شده باشند بسوے او و بدرستیکه بسیارے از مردمان گمراه میکنند خلق را بآرزوهای خود

و حال آنکه بتفصیل بیان کرده است برای شما آنچه بر شما حرام ساخته است الا آنچه مضطر شدید بسوی او و هر آئینه بسیاری گمراه می کنند بخواهش نفس خویش بغیر

اور تحقیق مفصل بیان کر دیا ہے واسطے تمہارے جو کچهه که حرام کیا ہی اوپر تمہارے مگر جو ناچار ہو تم طرف اوسکے اور تحقیق بہت لوگ البته گمراه کرتے ہین ساته خواہشون اپنی کے بغیر

اور وه کہول چکا جو کچهه تمپر حرام کیا ہے مگر جبوقت ناچار ہو اوسکے طرف اور بہت لوگ بہکاتے ہین اپنے خیال پر بغیر

عِلْمٍ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ

بے بیدانشے بدرستیکه پروردگار تو اوست دانا بآنها که از حد درگذشتگان اند و بگذارید آشکار گناه و پنهان آنرا بدرستی آنانکه کسب میکنند گناه را

دانش هر آئینه پروردگار تو داناترست بستمگاران و ترک کنید آشکارا گناه را و پنهان او را هر آئینه کسانیکه گناه میکنند

علم کے تحقیق پروردگار تیرا وہی خوب جانتا ہی حد سی نکلجانیوالونکو اور چهوڑ دو ظاہر گناه کا اور باطن اوسکا تحقیق وه لوگ که کماتے ہین گناه

تحقیق تیرا رب ہی خوب جانتا ہے جو لوگ حد سی بڑہتے ہین اور چهوڑ دو کہلا گناه اور چهپا جو لوگ گناه کماتے ہین

سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ ۝ وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ

پس زود باشد که جزا داده شوند بآنچه هستند که میکنند ۱۵ و مخورید از آنچه یاد نکرده اند نام خدای بر ذبح او و بدرستی که خوردن آن هر آئینه فسق است

جزا داده خواهند شد بسبب آنچه میکردند و مخورید از آنچه یاد کرده نشد نام خدا بر وے و هر آئینه خوردنش گناه است

البته جزا دیئے جاوینگے ساته اوسچیز کے که تہے کرتے اور مت کہاؤ اوسچیز سے که نہین یاد کیا گیا نام الله کا اوپر اوسکے اور تحقیق وه البته فسق ہے

سزا پاوینگے اپنے کیئے کے اور اوسمین سے نکہاؤ جسپر نام نه لیا الله کا اور وه گناه ہے

وَاِنَّ الشَّيٰطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ اِلٰٓى اَوْلِيٰۗــِٕــهِمْ لِيُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ

و بدرستیکه دیوان وسوسه میکنند بسوئے دیوان خود تا با شما خصومت کنند و اگر فرمان برید اینها را بدرستی که شما

و هر آئینه شیاطین وسوسه القا میکنند بسوئے دوستان خویش تا خصومت کنند با شما و اگر فرمان برداری ایشان کنید

اور تحقیق شیاطین البته وسوسه ڈالتے ہین طرف دوستون اپنی کے تو که جهگڑین تم سے اور اگر مانتے کہا مانا اونکا تحقیق تم ہے

اور شیطان دل مین ڈالتے ہین اپنے رفیقون کے که تم سے جهگڑا کرین اور اگر تمنے اونکا کہا مانا تو تم

لَمُشْرِكُونَ ۝ أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي

مشرکان باشید ۱ آیا آنکس کہ بود مردہ پس زندہ گردانیدیم اورا و دادیم اورا نورے کہ میرود بآن درمیان مردمان باشد ہمچو کسیکہ در

ہرآئینہ شما مشرک باشید آیا کسیکہ مردہ بود پس زندہ ساختیمش و پیدا کردیم برائے او نورے کہ میرود بآں میان مردمان مانند کسی باشد کہ صفتش اینست در

البتہ مشرک ہو کیا جو شخص کہ تھا مردہ پس جلایا ہمنے اسکو اور کی ہمنے واسطے اسکی روشنی چلتا ہے ساتھ اسکے بیچ لوگوں کی مانند اس شخص کے کہ صفت اسکی

مشرک ہوئے ۱ بھلا ایک شخص کہ مردہ تھا پھر ہمنے اسکو زندہ کیا اور دی اسکو روشنی کہ لئے پھرتا ہے لوگوں میں برابر اسکی کہ جسکا حال یہہ ہے

الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ

تاریکیہا ماندہ آیا نیست بیرون آئندہ ازان ہمچنانکہ آراستہ در دل مومنان زینت داد وانمودہ شد کافران را آنچہ بودند کہ میکردند و مانند این آفریدیم در ہر

تاریکیہاست نیست بیرون آئندہ ازان ہمچنین آراستہ کردہ شدہ است در نظر کافران آنچہ میکردند ۲ و ہمچنین پیدا کردیم در ہر

اندھیروں کی ہے نہیں نکلنے والا اُس سے اسیطرح سے زینت دیا گیا ہے واسطے کافروں کی جو کچھ کہ تھے وہ کرتے اور اسیطرح کیے ہیں ہمنے بیچ ہر

اندھیروں میں پڑا ہے اُنسے نکل نہیں سکتا اسیطرح بھلا دکھایا ہے کافروں کو جو کام کر رہے ہیں ۲ اور یوں ہی رکھے ہیں ہمنے ہر

قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۖ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ

دیہی بزرگان کہ گنہ گاران تا مکر کنند دران و مکر نمیکنند مگر بہ نفسہائے خود و شعور ندارند ۳ و چون بیاید اینہا را

دیہی رئیسان فساق آن دیہ تا فساد کنند دران دیہ و بحقیقت ضرر نمیکنند مگر در حق خویشتن و نمیدانند و چون بیاید بایشان

بستی کے بڑے گنہگاران کی تو کہ مکر کریں بیچ اسکے اور نہیں مکر کرتے مگر ساتھ جانوں اپنی کے اور نہیں سمجھتے اور جو وقت آتی ہے انکی پاس

بستی میں گنہگاروں کے سردار کہ حیلہ کریں وہاں اور جو حیلہ کرتے ہیں سو اپنے اوپر اور نہیں بوجھتے ۳ اور جب پہنچی اُن کو

آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۘ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ

نشانہ گویند ایمان نیاریم تا کہ بدہند مارا مانند آنچہ دادہ اند پیغمبران خدای را خدا دانا تر است از آنجا کہ می نہد پیغامہائے خویش را

نشانہ گویند ایمان نیاریم تا وقتیکہ دادہ شود مارا مانند آنچہ دادہ شدہ است پیغامبران خدا را ۴ و خدا داناتر است بمحل نہادن پیغامبری خود

کوئی نشانی کہتی ہیں ہرگز نہ ایمان لاوینگی ہم یہانتک کہ دیئے جاویں ہم مانند اسکے جو دیئے گئی ہیں پیغامبر خدا کی ہمیشہ اللہ خوب جانتا ہے کہ کس جگہہ رکھے پیغمبری اپنی کو

ایک آیت کہیں ہم ہرگز نہ مانینگے جبتک ہمکو نہ ملے جیسا کچھ پاتے ہیں اللہ کی رسول اللہ بہتر جانتا ہے جہاں بھیجے اپنی پیغام

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ۝ فَمَنْ

زود باشد کہ برسد آنان را کہ گنہ گار اند خواری نزد خدای و عذاب سخت بسبب آنچہ بودند مکر کنندگان پس

خواہد رسید این گناہگاران را رسوائے نزدیک خدا و عذابے سخت بسبب آنکہ بدے اندیشیدند پس

البتہ پہنچے گی ان لوگوں کو کہ گناہ کرتے ہیں ذلت نزدیک اللہ کے سے اور عذاب سخت بسبب اسکے کہ تھے مکر کرتے پس

اب پہنچے گی گنہگاروں کو ذلت اللہ کے ہاں اور عذاب سخت بدلہ حیلہ بنانے کا سو

يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۖ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا

ہرکرا خواہد خدے آنکہ راہ نماید اورا کشادہ میگرداند سینہ اورا برائے اسلام و ہرکرا خواہد آنکہ گمراہ کند اورا گرداند دل اورا تنگ سخت سوئی

ہرکرا خدا خواہد کہ ہدایت کندش کشادہ کند سینہ اورا برائے اسلام ۵ و ہرکرا خواہد کہ گمراہ کندش تنگ کند سینہ اورا درنہایت

جسکو ارادہ کرتا ہے اللہ یہہ کہ ہدایت کری اسکو کھولدیتا ہے سینہ اسکا واسطے مسلمانی کی اور جسکو ارادہ کرتا ہے یہہ کہ گمراہ کرے اسکو کرتا ہے سینہ اسکی کو تنگ

جسکو اللہ چاہے کہ راہ دے کھولدے اسکا سینہ حکم برداری کو اور جسکو چاہے کہ راہ سے بہلاوے اس کا سینہ کردے تنگ

حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

گویا کہ بالا میرود در آسمان مانند این میکارد خدائے عذاب را بر آنانکہ نمے گروند

تنگے گویا بالا میرود در آسمان ہمچنین مے اندازد خدا ناپاکی را بر کسانیکہ ایمان نمی آرند ۶

بند گویا کہ زور سے چڑھتا ہے بیچ آسمان کی اسیطرح کرتا ہے اللہ ناپاکی اوپر اُن لوگوں کی کہ نہیں ایمان لاتے

گھٹا گویا زور سے چڑھتا ہے آسمان پر اسیطرح ڈالیگا اللہ عذاب یقین نہ لانے والوں پر ۴

وھذا

۶ یعنی ہرچند بے خواہند حقیقت اسلام و محاسن آن بفہمند نمی توانند ۱۲ والله اعلم ۱۲

وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ

واین اسلام راهیست پسندیده پروردگار تو درحالتیکه راستست بدرستی که بیان کردیم آیتهارا برای گروهی که پند پذیر شوند مر ایشانراست خانه سلامتی یعنی بهشت

واین اسلام راه پروردگار تست راست آمده هرآئینه تفصیل کردیم نشانها را برای گروهی که پند پذیر میشوند ایشانراست سرای سلامتی یعنی بهشت

اور یہہ ہے راہ پروردگار تیرےکی سیدہی تحقیق مفصل بیان کین ہمنی نشانیان واسطی اُس قوم کی کہ نصیحت پکڑتی ہین واسطی انکی ہی گہر سلامتی کا

اور یہہ ہے راہ تیرے رب کی سیدہی ہمنے کہول دیئے نشان دہیان کرنیوالونکو واسطے اُن کو ہی سلامتی کا گہر

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ

نزد پروردگار خود واو کارگزار ایشانست بسبب آنچه می بودند که میکردند ویاد کن روزیکه برانگیزد ایشانرا خدا همه راگوید ای گروه دیوان بسیار یافتید

نزدیک پروردگار ایشان واو کارساز ایشانست بسبب آنچه میکردند وروزیکه حشر کند خدا ایشانرا همه یکجا گوید ای گروه جن هر آینه تابع خود بسیار گرفتید

نزدیک رب اپنی کے اور وہ دوست ہے انکا بسبب اسکی کہ تہی کرتی اور جدن اکہٹا کریگا اُن کو سبکو اے جماعت جنونکی تحقیق بہت لی تہین

اپنے رب کے ہان اور وہ انکا مددگار ہے بدلا انکے کیئے کا اور جدن جمع کریگا اُن سبکو اے جماعت جنونکے تمنے بہت کچہ لیا

مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَّلْتَ

از آدمیان را تابع خود ساختید وگویند دوستان ایشان از آدمیان ای پروردگار ما برخورداری یافت برخی از ما ببرخی ودر رسیدیم تا بوقتیکه مقرر کرده بودی

از مردمان وگفتند دوستان ایشان از آدمیان ای پروردگار ما بهره مند شد بعض ما ببعض ودر رسیدیم بمیعاد خویش که معین کرده بودی

آدمیون مین سی اور کہا دوستون انکی نے آدمیون مین سی اے رب ہمارے فائدہ اٹھایا بعضی ہمارے نے بعضون کی سی اور پہنچی ہم وعدے کو جو مقرر کیا تہا تونے

انسانون سے اور بولے انکے دوستدار انسان اے رب ہمارے کام نکالا باہم مین ایک نے دوسرے سے اور پہنچے اپنے وعدے کو جو تونے ہمارا

لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّي

برای ما گوید خدای آتش است جایگاه شما جاوید باشند در آن مگر آنکه خواهد خدای بدرستیکه پروردگار تو محکم کار دانا است وهمچنین مسلط میگردانیم

برای ما گوید خدا آتش جای شماست جاویدان آنجا لیکن آنچه خدا خواسته است بود هر آئینه پروردگار تو استوار کار داناست وهمچنین مسلط می کنیم

واسطے ہمارے کہیگا آگ ہے ٹہکانا تمہارا ہمیشہ رہوگی بیچ اسکی مگر جو چاہا اللہ نے تحقیق پروردگار تیرا حکمت والا جاننے والا ہے اور اسیطرح دوست کر دیتی ہین ہم

ٹہرایا تہا فرمایا آگ ہے گہر تمہارا رہا کرو اُس مین مگر جو چاہے اللہ تیرا رب حکمت والا خبردار ہے اور اسیطرح ہم ساتہہ ملا دینگے

بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ

برخی ستمگاران برخی را بسبب آنچه بودند که میکردند ای گروه دیوان وآدمیان آیا بشما نیامدند رسولان از شما که خوانند

بعض ستمگاران را بر بعض بشامت آنچه میکردند ای گروه جن والانس آیا نیامدند بشما پیغامبران از جنس شما میخواندند

بعض ظالمون کو بعضون کا بسبب اسکے کہ تہے کماتے اے جماعت جنونکی اور آدمیون کی کیا نہ آئے تہے تمہارے پاس پیغمبر تمہین مین سے بیان کرتی تہے

گنہگارون کو ایکدوسرے سے بدلا اُن کی کمائے کا اے جماعت جن اور انسان کی کیا تمکو نہین پہنچی تہی رسول تمہاری اندر سے

عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ

بر شما آیتهای مارا وبیم کنند شمارا دیدن این روز گویند گواهی میدهیم بر نفسهای خود که سزاوار عذابیم وفریفته کرده بود ایشانرا

بر شما آیات مرا وبیم میکردند شمارا از ملاقات این روز شما گویند اعتراف کردیم بر خویشتن وفریب داده بود ایشانرا زندگانی

اوپر تمہارے نشانیان میرے اور ڈراتے تہے تمکو ملاقات اسدن تمہارےکی سے یہہ کہا انہون نے گواہی دی ہمنی اوپر جانون اپنی کی اور فریب دیا تہا انکو زندگانی

تمکو حکم میرے اور ڈراتے اس دن کی سامنے آنے سے بولی ہمنے مان لیا اپنا گناہ اور انکو بہکایا دنیاکی

الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝ ذَٰلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ

دنیا وگواهی دادند بر ذاتهای خود بدرستی ایشان بودند کافران این فرستادن رسولان برای آنست که نیست پروردگار تو هلاک کننده

دنیا وگواهی دادند بر خویشتن که ایشان کافر بودند این ارسال رسل بسبب آنست که هرگز پروردگار تو هلاک کننده

دنیاکی اور گواہی دی انہون نی اوپر جانون اپنی کی یہہ کہ وہ تہی کافر یہہ اسواسطے کہ نہین ہے پروردگار تیرا ہلاک

زندگی نے اور قائل ہوئے اپنے گناہ پر کہ وہ تہی منکر یہہ اسواسطے کہ تیرا رب ہلاک کرنے والا نہین

الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ○ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ○

دیه ہارا بستم وحالانکه اہل آن غافل باشند ومرهر عمل کننده مرتبه هاست از آنچه کرده اند ونیست پروردگار تو غافل از آنچه مے کنند

شهرها باشد بجزای ظلم درحالیکه اہل انها غافل باشند وہر شخص را مرتبه هاست از اجر آنچه کردند ونیست پروردگار تو بیخبر از انچه عمل مے آرند

بستیون کا ساته ظلم کے اور لوگ اوسکے غافل ہون اور واسطے ہر ایک کے درجے ہین اوس چیز سے که کیا ہے اونهون نے اور نهین پروردگار تیرا غافل اوس چیز سے که کرتے ہین

بستیون کو ظلم سے اور وہانکے لوگ بیخبر ہون اور ہر کسیکو درجے ہین اپنے عمل کے اور تیرا رب بیخبر نهین اونکے کام سے

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ؕ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَآءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ

وپروردگار تو بے نیاز ست خداوند رحمت اگر خواهد ببرد شمارا وجانشین از پس شما هرکرا خواهد همچنانکه پیدا کرد شمارا

وپروردگار تو غنی خداوند رحمت ست اگر خواهد دور کند شمارا وجانشین سازد پس از شما هرکرا خواهد چنانکه پیدا کرد شمارا

اور پروردگار تیرا بے پرواہے مہربانی والا اگر چاہے لیجاوے تمکو اور جگهه بر بهادے پیچھے تمہارے جو کچھ چاہے جیسا پیدا کیا تمکو

اور تیرا رب بے پرواہے رحم والا اگر چاہے تمکو لیجاوے اور پیچھے تمہارے قائم کرے جسکو چاہے جیسا تمکو کھڑا کیا

مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ○ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ ۙ وَّمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ○ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا

از اولاد گروهی دیگران شما بدرستی آنچه وعده داده اند شمارا هر آئینه آمدنی ست ونیستید شما عاجز کنندگان بگو ای قوم من عمل کنید

از نسل قومے دیگر هر آئینه آنچه وعده کرده میشود شمارا البته آمدنیست ونیستید شما عاجز کنندگان بگو ای قوم من عمل کنید

اولاد سے قوم اور کی تحقیق جو کچھ وعده دیئے جاتے ہو تم البته آنیوالا ہے اور نہین تم عاجز کرنیوالے کهه اے قوم میرے عمل کرو

اور ون کی اولاد سے جو تمکو وعده دیا سو آنے والا ہے اور تم تهکا نه سکوگے تو کهه لوگو کام کرتے رہو

عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ○

بر حالت خود بدرستی من نیز عمل کننده ام پس زود باشد که بدانند آنکس که باشد مرا ورا عاقبت پسندیده در سرای آخرت بدرستی که رستگار نکند ظالمان را

بر حالت خویش هر آئینه من نیز عمل کننده ام زود باشد که بدانید کسے را که باشد اورا عاقبت پسندیده در آخرت هر آئینه رستگار نشوند ظالمان

اوپر جگهه اپنی کے تحقیق مین بهی عمل کرنیوالا ہون پس البته جانوگے تم کون شخص ہی کہ ہوگا واسطے اوسکے آخر اس گهر کا تحقیق نهین فلاح پاتے ظالم

اپنے جگهه مین مین بهی کام کرتا ہون اب آگے جان لوگے کسکو ملتا ہے آخر کا گهر مقرر بهلا نهوگا بے انصافون کا

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا

ومقرر گردانیدند برای خدای از آنچه خدا آفریده ست از کشت زارها و چهارپایان بهره پس گفتند این نصیب مر خدا راست بزعم ایشان واین دیگر

ومقرر کردند برائے خدا از آنچه او پیدا کرده ست از جنس زراعت وچهارپایان حصه گفتند این حصه برائے خداست بگمان خویش واین حصه

اور کیا اونهون نے واسطے الله کے اوس چیز سے که پیدا کیا ہے کهیتیون سی اور جانورون سے ایک حصه پس کہا اونهون نے یہه واسطے الله کے ہے ساتهه گمان اپنی کی اور یہه

اور ٹهیراتے ہین الله کا اوسکے لئے پیدا کیے کهیتے اور مواشی مین ایک حصه پهر کہتے ہین یہه حصه الله کا ہے اپنے خیال پر اور یہه

لِشُرَكَآئِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى شُرَكَآئِهِمْ ؕ

برای شریکان ما پس آن نصیب که باشد برای بتان ایشان پس نمیرسد بسوی خدای وهرچه باشد مر خدا را پس آن میرسد به بتان ایشان

برائے شریکان ما مقرر کرده ایم پس آنچه بود برای شرکای ایشان نمیرسد بخدا وآنچه باشد برائے خدا میرسد به شرکای ایشان

واسطے شریکوں ہمارے کے پس جو کچھ ہو واسطے شریکون اونکے کے پس نهین پهنچتا طرف الله کے اور جو کچھ ہو واسطے الله کے پس وه پهنچتا ہے طرف شریکون اونکے کے

ہمارے شریکون کا سو جو اونکے شریکون کا ہے سو نه پهنچے الله کی طرف اور جو الله کا ہے سو پهنچے اونکے شریکون کی طرف

سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ○ وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ

بد حکم ست آنچه حکم کنند ومانند این بیاراستند برائے بسیارے از مشرکان کشتن فرزندان ایشان شریکان ایشان

بد چیزے ست که مقرر میکنند وهمچنین آراسته کرده ست در نظر بسیارے از مشرکان قتل اولاد ایشان را شرکاے ایشان

برا ہے جو کچھ حکم کرتے ہین اور اسیطرح زینت دی ہی واسطے بہتون کے مشرکون سے مار ڈالنا اولاد اونکی کا شریکون اونکے نے

کیا برا انصاف کرتے ہین ع اور اسیطرح بهلے دکهائے ہین بہت مشرکون کو اولاد مارنے اونکے شریکون نے

لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا

تا ہلاک کنند ایشان را و تا پوشیدہ گردانند بر ایشان دین ایشان را و اگر خواستی خدا نکردندے مشرکان را پس بگذار ایشان را و دروغی کہ بر می بافتند و گفتند

تا ہلاک کنند ایشان را و تا مختلط کنند بر ایشان دین ایشان را و اگر خواستی خدا نکردندی اینکار را پس بگذار ایشان را با مفتریات ایشان و گفتند

تو کہ ہلاک کریں انکو اور تو کہ ملا دیں اوپر انکے دین انکا اور اگر چاہتا اللہ نہ کرتے یہ پس چھوڑ دے انکو اور جو کچھ باندہ لیتے ہیں اور کہا

انکو ہلاک کریں اور انکا دین غلط کریں اور اللہ چاہتا تو یہ کام نہ کرتے سو چھوڑ دے وہ جانیں اور انکا جھوٹھ اور کہتے ہیں

هَٰذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا

این نصیب چہارپایان و کشت حرام است و نہ خوردن آنرا مگر آنکہ بگمان خود و چہارپایان کہ حرام کردہ شدہ است پشتہای ایشان و دیگر چہارپایان

این چہارپایان و زراعت محجور است نخورد آنرا مگر آنکہ خواہیم بگمان خویش و چہارپایان دیگر اند کہ حرام کردہ شدہ است سواری بر پشت آنہا و چہارپایان

یہہ جانور ہیں اور کھیتی ہے اچھوتی نہیں کھاتا اسکو مگر جسکو چاہیں ہم ساتھ گمان اپنے کے اور جانور ہیں کہ حرام کی گئی ہیں پیٹھیں انکی اور جانور ہیں کہ نہیں

یہہ مواشی اور کھیتی منع ہے اسکو نہ کھاوے مگر جسکو ہم چاہیں اپنے خیال پر اور بعضے مواشی کی پیٹھ پر چڑھنا منع ٹھہرایا ہے اور بعضے مواشی کے

يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ۚ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ الْأَنْعَامِ

قربانی ایشان یاد نمیکنند نام خدا را بر ان در حالیکہ افترا کردند بر خدا نزدیک باشد کہ جزا دہد خدا ایشانرا بسبب آنچہ بودند افترا میکردند و گفتند آنچہ در شکمہای این چہارپایان است از بچگان

دیگر اند کہ نام خدا نمیگیرند نزدیک دم آن بسبب آنکہ دروغ بستہ اند بر خدا جزا خواہد داد ایشانرا بمقابلہ آنچہ افترا میکردند و گفتند آنچہ در شکم این چہارپایان باشد

یاد کرتے نام اللہ کا اوپر انکے جھوٹ باندہ کر اوپر اسکی البتہ بدلا دیگا انکو بدلا اسچیز کی کہ تھے باندہتے اور کہا انہوں نے جو کچھ بیچ پیٹوں ان جانوروں کے ہے

ذبح پر نام نہیں لیتے اللہ کا اوسپر جھوٹھ باندہ کر وہ سزا دیگا انکو اوس جھوٹھ کی اور کہتے ہیں جو ان مواشی کے پیٹ میں ہے

خَالِصَةٌ لِذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۖ وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ

حلال است بر مردان ما و حرام کردہ شدہ است بر زنان ما و اگر باشد مردہ پس ایشان در خوردن آن شریکان باشند نزدیک باشد کہ خدا جزا دہد ایشانرا صفت

حلال است برای مردان ما و حرام است بر زنان ما و اگر مردہ باشد ہمہ دران شریک اند جزا خواہد داد بمقابلہ این بیان ایشان

خالص ہے واسطے مردوں ہمارے کے اور حرام ہے اوپر بیبیوں ہماری کے اور اگر ہووے مردہ پس وہ بیچ اوسکے شریک ہیں البتہ جزا دیگا انکو کہنے انکے کی

نرا ہمارے مرد کھاویں اور حرام ہے ہماری عورتوں کو اور اگر مردہ ہو تو اوسمیں سب شریک ہوں وہ سزا دیگا انکو ان تقریروں کی

إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ

ہر آئینہ او استوار کار داناست بتحقیق زیان کردند آنانکہ کشتند فرزندان خود را از روی بیخردی بغیر دانش و حرام ساختند آنچہ روزی دادہ است ایشانرا خدا

ہر آئینہ استوار کار داناست ہر آئینہ زیانکار شدند آنانکہ کشتند فرزندان خود را از جہت بیخردی بغیر دانش و حرام کردند آنچہ روزی داد ایشانرا خدا

تحقیق وہ ہے حکمت والا جاننے والا تحقیق ٹوٹا پایا اون لوگوں نے کہ مار ڈالا اولاد اپنے کو بیوقوفی سے بغیر علم کے اور حرام کیا اوس چیز کو کہ دیا تھا انکو اللہ نے

وہ حکمت والا ہے خبردار بیشک خراب ہوئے جنہوں نے مار ڈالی اپنی اولاد نادانی سے بن سمجھے اور حرام ٹھہرایا جو اللہ نے انکو روزی دیا

افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ

در حالیکہ بافتہ اند افترا بر خدا ہر آئینہ گمراہ شدند و نیستند راہ یافتگان و اوست آنکس کہ پیدا کرد بوستانہا از انگور بر داشتہ

بسبب دروغ بستن بر خدا بتحقیق گمراہ شدند ایشان و نشدند راہ یافتگان و خدا آنست کہ پیدا کرد بوستانہای برداشتہ شدہ بر پایہا

جھوٹ باندہ کر اوپر اللہ کے تحقیق گمراہ ہوئے اور نہ ہوئے راہ پانے والے اور وہ وہی ہے جسنے پیدا کئے باغ ٹٹیوں پر چڑہائے ہوئے

جھوٹ باندہ کر اللہ پر بیشک بہکے اور نہ آئے راہ پر اور اوسی نے پیدا کئے باغ چھتریوں کے

وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَ

و بر زمین افتادہ و درخت خرما و کشتہا در حالیکہ گوناگون است میوہ آن و پیدا کرد زیتون و انار را در حالیکہ مانند یکدیگر است برگہا و

و بوستانہای غیر برداشتہ شدہ بر پایہا و پیدا کرد درختان خرما را و زراعت را گوناگون میوہای ہر یکے و زیتون و انار را مانند یکدیگر و

اور بغیر چڑہائے ہوئے اور کھجوریں اور کھیتیاں مختلف ہیں کھانے کی چیزیں انکی اور زیتون اور انار یکساں اور

اور بغیر چھتریوں کے اور کھجور اور کھیتی کئی طرح ہے اوسکا پھل اور زیتون اور انار آپسمیں ملتے اور

غَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

مانند نیست مزه میوه اور ابخورید از میوه های هر یک چون میوه دهد و بدهید صدقه آن در روز درودن آن واز حد درگذرید بدرستی خدا دوست میدارد

غیر مانند یکدیگر هدے بخورید از میوه های آن چون میوه بیرون آورد و بدهید زکوة اورا روز درودن وی و اسراف نکنید هر آئینه خدا دوست ندارد

غیر یکسان کهاؤ پھل اوسکے سے جبکہ پھل لاوے اور دو حق اوسکا دن کاٹنے اوسکے کے اور مت بیجا خرچ کرو تحقیق وہ نہیں دوست رکھتا

جدا کھاؤ اوسکے پھل مین سی جبوقت پھل لاوے اور دو اوسکا حق جسدن کٹے اور بیجا نہ اوڑاؤ اوسکو خوش نہیں آتے

الْمُسْرِفِينَ ۝ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

از حد درگذرندگانرا واز چارپایان که بار کشند آنرا وآنرا که بر زمین افگنند ذبح کنند بخورید از آنچه روزی داده است شمارا خدا و پیروی مکنید قدمهای شیطانرا

اسراف کنندگانرا و پیدا کرد از چارپایان باربردارنده و از جانوریکه بر زمین غلطانند بجهت ذبح بخورید از آنچه روزی داده است خدا شمارا و پیروی مکنید گامهای شیطان

بیجا خرچ کرنیوالونکو اور پیدا کیئے جانور بوجهہ اٹھانیوالے اور زمین کو لگے ہوئے کھاؤ اوس چیز سے کہ رزق دیا ہے تمکو اللہ نے اور مت پیروی کرو قدموں شیطان کے

اوڑانے والے کو اور پیدا کیئے مواشی مین لدنیوالے اور دبے کھاؤ اللہ کے رزق مین سے اور مت چلو شیطان کے قدمون

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ آلذَّكَرَيْنِ

بدرستی او مر شمارا ہست دشمن آشکارا آفرید ہشت جفت از میش دو نر و دو ماده واز بز دو نر و دو ماده بگو آیا دو نررا

ہر آئینه او شمارا دشمن ظاهر است آفرید ہشت قسم را از گوسپند دو قسم واز بز دو قسم هدے بگو آیا این دو نررا

تحقیق وہ واسطے تمہارے دشمن ہے ظاہر آٹھ جوڑے بھیڑ مین سے دو اور بکری مین سے دو کہہ کیا دو نرون کو

وہ تمہارا دشمن ہے صریح و پیدا کیئے آٹھ نر اور مادہ بھیڑ مین سے دو اور بکری مین سے دو پوچھہ تو دونو نر

حَرَّمَ أَمِ الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَمِنَ

حرام کرده خدا یا دو ماده را یا آنچه فرا گرفته است آنرا رحمهای دو ماده خبر دهید مرا بعلم اگر ہستید راست گویان واز

حرام کرده است خدا تعالی یا این دو ماده را یا آنرا که مشتمل شده است بر وی رحمهای این دو ماده خبر دهید مرا بدانش هدے اگر ہستید راست گو و پیدا کرد

حرام کیا ہے یا دو مادہ کو یا اوسکو جو گھیر لیا ہے اوپر اوسکے بچہ دان ان دو مادہ کے نے خبر دو مجھکو ساتھ علم کے اگر ہو تم سچے اور

حرام کیئے ہین یا دونو مادہ یا جو لپٹ رہا ہے دونون کے پیٹ مین بتاؤ مجھکو سند اگر تم سچے ہو اور پیدا کیئے

الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ

شتر دو یعنی نر و ماده واز گاو نیز یعنی نر و ماده بگو آیا دو نر حرام است یا دو ماده یا آنچه فرا گرفته است آنرا رحمهای هر دو ماده

از شتر دو قسم واز گاو دو قسم بگو آیا این دو نر را حرام کرده است خدا یا این دو ماده را یا آنرا که مشتمل شده است بر وی رحمهای این دو ماده

اونٹ مین سے دو اور گائے مین سے دو کہہ کیا دو نرون کو حرام کیا ہے یا دو مادہ کو یا جسکو کہ گھیر لیا ہے اوپر اوسکے بچہ دان ان

اونٹ مین سی دو اور گائے مین سے دو پوچھہ تو دونو نر حرام کیے ہین یا دونو مادہ یا جو لپٹ رہا ہے دونون کے پیٹ مین

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّاكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ

آیا بودید شما شهیدان چون وصیت کرد شمارا خدا باین پس کیست ستمگارتر از کسی که افترا کند بر خدا دروغ تا گمراه کند مردمان را

آیا حاضر بودید وقتیکه حکم کرد شمارا خدا باین پس کیست ستمگارتر از کسیکه بندد بر خدا دروغ تا گمراه کند مردمان را

کیا ہے تم گواہ جسوقت کہ حکم کیا تمکو اللہ نے ساتھ اسکے پس کون شخص بہت ظالم ہے اوس شخص سے کہ باندھ لیوے اوپر اللہ جھوٹ تو کہ گمراہ کرے لوگون کو

کیا تم حاضر تھے جسوقت اللہ نے تمکو یہہ کہہ دیا تھا پھر اوس سے ظالم کون جو جھوٹ باندھے اللہ پر تا لوگون کو بہکاوے

بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا

بغیر دانش بدرستی خدا راه نمی نماید گروه ستمگارانرا بگو نمی یابم در آنچه وحی کرده اند بمن چیزی حرام کرده شده

بغیر دانش هر آئینه خدا راه ننماید قوم ستمگاران را بگو نمی یابم در آنچه وحی فرستاده شد بسوی من هیچ چیز حرام

بغیر علم کے تحقیق اللہ نہیں راہ دکھاتا قوم ظالمون کو کہہ نہیں پاتا مین بیچ اوس چیز کے کہ وحی کی گئی ہے طرف میرے حرام کیا گیا

بغیر تحقیق بیشک اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف لوگون کو تو کہہ مین نہین پاتا جس حکم مین کہ مجھکو پہنچا کوئی چیز حرام

عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗٓ اِلَّآ اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا

بخورنده که بخوردانرا مگر آنکه باشد مردار یا خون ریخته شده یا گوشت خوک پس بدرستی او پلید است و یا گشته شده

برخورنده که بخورد آنرا مگر آنکه باشد مردار یا خون ریخته شده یا گوشت خوک پس هرآئینه آن حرام است یا آنچه فسق باشد

اوپر کسی کہانیوالے کے کہ کہاوے اوسکو مگر یہ کہ ہو مردار یا لہو ڈالا ہوا رگون میں سے یا گوشت سور کا پس بتحقیق وہ ناپاک ہے یا فسق ہے

کہانیوالے کو جو اوسکو کہاوے مگر یہ کہ مردہ ہو یا لہو بہنیک دینے کا یا گوشت سور کا کہ وہ ناپاک ہے یا گناہ کی چیز

اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا

آواز برداشته شده برای غیر خدا بوقت ذبح او پس هرکه در بیچارگی درمانده شده باشد نه ستمگار بود و نه از حد درگذرنده پس بدرستیکه پروردگار تو آمرزنده مهربانست و برآنانکه جهود شدند

که برای غیر خدا آواز بلند کرده شد وقت ذبح او پس هرکه درمانده شود نه بغی کننده و نه از حد گذرنده پس هرآئینه پروردگار تو آمرزنده مهربانست و بر یهود

کہ نام لیگیا ہو واسطے غیر خدا کی ساتھ اوسکے پس جو کوئی بے بس ہو نہ جینیٹ ڈالا اور نہ زیادہ حاجت سے کہانیوالا پس تحقیق پروردگار تیرا بخشنے والا مہربان ہے اور اوپر ان لوگونکے

جنپر پکارا اللہ کے سوائے کیکا نام پہر جو کوئی عاجز ہو نہ زور کرتا نہ زیادتی تو تیرا رب معاف کرتا ہے مہربان اور یہود پر ہمنے

حَرَّمْنَا كُلَّ ذِيْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَآ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَآ

حرام کردیم هر جانوریکه خداوند ناخن است واز گاو وگوسفند حرام کردیم برایشان پیه های ایشان مگر آنکه برداشته پشتهای ایشان

حرام ساختیم هر جانور ناخن دار را واز گاو وگوسفند حرام ساختیم برایشان پیه این دو قسم مگر پیهی که برداشته است آنرا پشت این دو قسم

ہمنے حرام کیا ہمنے ہر ناخون والا جانور اور گائے سے اور بہیڑ بکری سے حرام کین ہمنے اوپر اونکے چربیان اونکی مگر جو اوٹھاوے ہو پیٹھ اونکی

ہمنے حرام کیا تہا ہر ناخن والا اور گائے اور بکری مین سے حرام کی اونکی چربی مگر جو لگی ہو پشت پر

اَوِ الْحَوَايَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ

یا آن پیهی که بود بر رودها یا آنچه آمیخته باستخوان این عوض دادیم ایشانرا بسبب ظلم ایشان و بدرستیکه ما هرآئینه راست گوئیم پس اگر تکذیب کنند ترا

یا بر رودها بسته است یا آنچه متعلق شده باستخوان این طور جزا دادیم ایشانرا بمقابله ستم ایشان و هرآئینه ما راست گوئیم پس اگر بدروغ نسبت کنند

یا انتڑیان یا جو لپٹ رہا ہو ساتھ ہڈی کے یہ ہے بدلا دیا ہمنے اونکو بسبب سرکشی اونکی کے اور تحقیق ہم البتہ سچے ہین پس اگر جھٹلادین تجکو

یا آنت مین یا ملی ہو ہڈی کے ساتھ یہ ہمنے اونکو سزا دی تہی اونکی شرارت پر اور ہم سچ کہتے ہین پہر اگر تجکو جھٹلادین

فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ سَيَقُوْلُ

پس بگو که پروردگار شما خداوند بخشش بسیار است و باز نخواهد شد عذاب او از گروه گناهگاران زود باشد که بگویند

بگو که پروردگار شما خداوند مهربانی بسیار است و رد کرده نمیشود عقوبت او از قوم ستمگاران زود باشد که گویند

پس کہہ پروردگار تمہارا صاحب رحمت کشادہ کا ہے اور نہین پہیرا جاتا عذاب اوسکا قوم گنہگارون سے البتہ کہین گے

تو کہہ تمہارے رب کی مہر مین بڑی سمائی ہے اور پہرتا نہین اوسکا عذاب گنہگار لوگون سے ف ٣ اب کہین گے

الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكْنَا وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذٰلِكَ

آنانکه شرک آوردند اگر خواستی خدای نه شرک می آوردیم ما و نه پدران ما و حرام نمیکردیم هر چیزی را چنانکه

مشرکان اگر خواستی خدا یعنی رضائی او بودی شریک مقرر نمیکردیم و نه پدران ما میکردند و نه حرام میکردیم چیزی را همچنین

وہ لوگ جو شریک لاتے ہین اگر چاہتا اللہ نہ شریک کرتے ہم اور نہ باپ ہمارے اور نہ حرام کرتے ہم کچھ اسیطرح

مشرک اگر اللہ چاہتا تو شریک نہ ٹہراتے ہم اور نہ ہمارے باپ اور نہ حرام کر لیتے کوئی چیز اسیطرح

كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى ذَاقُوْا بَاْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ

تکذیب کردند آنانکه پیش از ایشان بودند پیغمبران خود را تا وقتیکه چشیدند عذاب مارا بگو آیا هست نزدیک شما هیچ دانشی پس ظاهر کنید آنرا

بدروغ نسبت کردند کسانیکه پیش از ایشان بودند تا آنکه چشیدند عقوبت ما بگو آیا هست نزدیک شما دانشی دلیلی تا بیرون آرید آنرا

جہٹلایا ان لوگون نے کہ پہلے اونسے تھے یہان تک چکھا اونہون نے عذاب ہمارا کہہ کیا ہے تمہارے پاس کچھ علم پس نکالو گے تم اوسکو

جہٹلا چکے ہین اونسے اگلے جب تک چکھا ہمارا عذاب تو کہہ کچھ علم بھی ہے تمہارے پاس کہ ہمارے آگے نکالو

لنا ان تتبعون الا الظن وان انتم الا تخرصون ○ قل فلله الحجة البالغة فلو

برائی ما اگر شما پیروی میکنید مگر پندار خود را و نیستید شما مگر دروغگویندگان بگو مر خدای راست حجت نهایت قوت رسیده پس اگر

برائی ما پیروی نمی کنید مگر شبهه را و نیستید شما مگر دروغ گو بگو خدا راست دلیل محکم پس اگر

واسطے ہمارے نہیں پیروی کرتے تم مگر گمان کی اور نہیں تم مگر اٹکل کرتے کہہ پس واسطے اللہ کی ہے دلیل پہنچنے ہوئی پس

نری اٹکل پر چلتے ہو اور سب تجویزیں کرتی ہو ف تو کہہ بس اللہ کا الزام پورا ہے سو

شاء لهدىكم اجمعين ○ قل هلم شهداءكم الذين يشهدون ان الله حرم هذا فان شهدوا

میخواستی خدا ہر آئینہ راہ نمودی شما را ہمہ را بگو بیارید گواہان خود را آنانکہ گواہی دہند بدرستی خدای حرام کردہ است این چیزہا را پس اگر

خواستی خدا ہدایت کردی شما را ہمہ یکجا بگو بیارید علمای خود را آنانکہ گواہی میدہند کہ خدا حرام ساختہ است این را پس اگر

اگر چاہتا البتہ ہدایت کرتا تم سبکو کہہ لے آؤ گواہوں اپنوں کو وہ جو گواہی دیتے ہیں یہہ کہ اللہ نے حرام کیا ہے یہ پس اگر گواہی دیویں

اگر وہ چاہتا تو راہ دیتا تم سبکو ف تو کہہ لاؤ اپنے گواہ جو بتادیں اللہ نے حرام کی ہے یہ چیز پھر اگر وہ کہیں بھی

فلا تشهد معهم ولا تتبع اهواء الذين كذبوا بآياتنا والذين لا يؤمنون بالآخرة وهم بربهم يعدلون ○

پس اگر گواہی دہند پس گواہی مدہ با ایشان و پیروی مکن آرزوہای آنان کہ بدروغ داشتند آیتہای ما را و آنانکہ نمی گروند بآخرت و ایشان بپروردگار خود برابر میکنند

اگر بفرض گواہی دہند تو متفق مشو با ایشان و پیروی مکن خواہش کسانیکہ دروغ نسبت کردند آیات ما را و کسانیکہ اعتقاد ندارند بآخرت و ایشان با پروردگار خود برابر میکنند

پس مت گواہی دے تو ساتھ اونکے اور مت پیروی کر خواہشوں اون لوگوں کی کہ جھٹلایا نشانیوں ہماریکو اور اونکی کہ نہیں ایمان لاتے ساتھ آخرت کی اور وہ ساتھ پروردگار اپنے کے شریک ٹھہراتے

تو تو نہ کہہ او نکے ساتھ اور نہ چل اونکی خوشی پر جنہوں نے جھٹلائے ہمارے حکم اور جو یقین نہیں رکھتے آخرت کا اور وہ اپنے رب کی برابر کرتے اور کو

ع ۱۸ ۵

قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم الا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا ولا تقتلوا

بگو بیائید تا من بخوانم آنچہ حرام کردہ است پروردگار شما بر شما آنکہ شریک میارید بان خدای چیزی را و بمادر و پدر نیکوئی کنید و مکشید

بگو بیائید تا بخوانم آنچہ حرام کردہ است پروردگار شما بر شما فرمودہ است کہ شریک او مقرر مکنید چیزی را و بوالدین نیکو کاری کنید و مکشید

کہہ آؤ پڑھوں میں اوپر تمہارے جو حرام کیا ہے رب تمہارے نے اوپر تمہارے یہ کہ نہ شریک لاؤ ساتھ اوسکے کچھ اور ساتھ ماں باپ کی احسان کرنا اور مت مار ڈالو

تو کہہ آؤ میں سنا دوں جو حرام کیا ہے تم پر تمہارے رب نے کہ شریک نہ کرو اس کے ساتھ کسی چیز کو اور ماں باپ سے نیکی اور مار نہ ڈالو

اولادكم من املاق نحن نرزقكم واياهم ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن ولا

فرزندان خود را از جہت درویشی ما روزی میدہیم شما را و ایشان را و نزدیک مشوید ناپسندیدہ کارہا را آنچہ آشکارا باشد از آن و آنچہ پنہان باشد و مکشید

اولاد خود را از ترس فقر ما روزی میدہیم شما را و ایشانرا و نزدیک مشوید بہ بیحیائیہا آنچہ علانیہ باشند از آن و آنچہ پوشیدہ باشد و

اولاد اپنی کو ڈر افلاس کے سے ہم روزی دیتے ہیں تمکو اور اونکو اور مت نزدیک جاؤ بیحیائیوں کی جو کچھ ظاہر ہے اوس میں سے اور جو کچھ چھپا ہے اور مت

اپنے اولاد مفلسی سے ہم رزق دیتے ہیں تمکو اور اونکو اور نزدیک نہ ہو بیحیائی کے کام کے جو کھلا ہو اس میں اور جو چھپا اور

تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق ذلكم وصىكم به لعلكم تعقلون ○ ولا

کشید آن تنی را کہ حرام کردہ است خدای مگر براستی این چیزہا فرمودہ خدای شما را بآن تا باشد کہ شما دریابید و

مکشید ہیچ نفس را کہ حرام ساختہ است خدا کشتنش الا بحق این حکم فرمودہ است شما را تا بود کہ شما بفہمید و

مار ڈالو اوس جیکو کہ حرام کیا ہے اللہ نے مگر ساتھ حق کی یہ بات نصیحت کرتا ہے تمکو ساتھ اوسکے تو کہ تم سمجھو اور مت

مار نہ ڈالو جان جسکو حرام کیا اللہ نے مگر حق پر یہ تمکو کہہ دیا ہے شاید تم سمجھو اور

تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن حتى يبلغ اشده واوفوا الكيل والميزان بالقسط

نزدیک مشوید بمال یتیم مگر بخصلتی کہ آن نیکو تر باشد تا برسد یتیم بقوت خود تمام کنید پیمانہ را و ترازو را براستی

نزدیک مشوید بمال یتیم الا بخصلتی کہ وے نیک است تا آنکہ رسد بجوانی خود تمام کنید پیمانہ و ترازو را بانصاف

نزدیک جاؤ مال یتیم کی مگر ساتھ اس طرح کے کہ وہ بہت اچھے ہیں یہاں تک کہ پہنچے جوانی اپنے کو اور پورا کرو ناپ اور تول ساتھ انصاف کے

اور پاس نہ جاؤ یتیم کے مال کی مگر جس طرح بہتر ہو جبتک پہنچے اپنے قوت کو اور پوری کرو ناپ اور تول انصاف سے

لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَٰلِكُمْ

ما تکلیف نمیکنیم کسیرا مگر آنکه گنجایش او باشد و چون سخن گوئید پس براستی کنید دران داگرچه باشد خداوند خویشی و بعهد خدای وفا کنید این چیزها

تکلیف نمیدهیم هیچ کس را مگر قدر طاقت او و چون سخن گوئید پس رعایت انصاف بنمائید واگرچه آن محکوم علیه صاحب قرابت باشد و بعهد خدا

نہیں تکلیف دیتی ہم کسے جے کو مگر موافق طاقت اوسکے اور جب بات کہو پس انصاف کرو اور اگرچہ ہو صاحب قرابت اور ساتھہ عہد اللہ کے وفا کرو یہ بات

ہم کسے پر وہی رکھتے ہیں جو اوسکو مقدور ہے اور جب بات کہو تو حق کی کہو اگرچہ وہ ہو اپنا ناتے والا اور اللہ کا قول پورا کرو

وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ○ وَأَنَّ هَٰذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ

فرمود شمارا خدای بآن تا باشد که شما پند پذیر شوید و بدرستی این راه منست راه راست پس پیروی نمائید اورا و پیروی کنید راهها پراگنده را

فرموده است شمارا تا پند پذیر شوید و خبر داده است که آنچه مذکور شد راه من است راست و درست آمده پس پیروی او کنید و پیروی مکنید راهها دیگر

نصیحت کرتا ہے تمکو ساتھہ اوسکے تو کہ تم نصیحت پکڑو اور یہ کہ یہ راہ میری سیدھی ہے یعنے متابعت پیغمبر کی پس پیروی کرو اوسکی اور مت پیروی کرو اور راہوں کی

یہ تمکو کہدیا ہے شاید تم دہیان رکھو اور کہا کہ یہ راہ ہے میرے سیدہے سو اسپر چلو اور مت چلو کیئے راہیں

فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ○ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى

پس جدا کنند شمارا از راه حق این چیزها فرموده است نگاهداشتن آن تا باشد که به پرهیزید پس دادیم موسے را توریت برای تمامی نعمت

که این راهها جدا کنند شمارا از راه خدا باین حکم فرموده است تا پرهیزگاری کنید باز میگوئیم که داده بودیم موسی را کتاب با نعمت تمام کنیم بر

پس متفرق کر دینگے تمکو راہ اوسکی سے یہ بات ہے کہ نصیحت کرتا ہے تمکو ساتھہ اوسکے تو کہ تم بچو پھر دی تھی ہمنے موسی کو کتاب پورا کرنا نعمت کا اوپر

پھر تمکو پھٹا دینگے اوسکی راہ سے یہ کہدیا ہے تمکو شاید تم بچتے رہو پھر دی ہمنے موسی کو کتاب پورا فضل

الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ○ وَهَٰذَا كِتَابٌ

آنانکه نیکوئی کردند و برای بیان کردن هر چیزی و راه نمودن و بخشش تا باشد که ایشان بر آمدن پروردگار خود ایمان آرند و آن قرآن کتابیست که

هر که نیکوکار بود و بیان کنیم هر چیز را و بجهت هدایت و مهربانی تا ایشان بملاقات پروردگار خویش ایمان آرند و این قرآن کتابیست که

اوس شخص کے کہ نیکی کرتا ہے اور تفصیل کرنا واسطے ہر چیز کے اور ہدایت اور رحمت تو کہ وہ ساتھہ ملاقات پروردگار اپنے کے ایمان لاوین اور یہ کتاب ہے

نیکی والے پر اور بیان ہر چیز کا اور ہدایت اور مہر شاید وہ لوگ اپنے رب کا ملنا یقین کریں ع اور ایک یہ کتاب ہے کہ

أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ○ أَن تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَىٰ

فرو فرستادیم اورا با برکت پس پیروی کنید اورا و پرهیزگاری نمائید تا باشد که شما رحمت کرده شوید فرستادیم این کتاب را تا نگوئید که جز این نیست که فرستاده شده است

فرو فرستادیمش با برکت پس پیروی او کنید و پرهیزگاری کنید تا مهربانی کرده شود بر شما فرستادیمش تا نگوئید بجز این نیست که فرود آورده شد کتاب یعنی توریت

اوتاری ہے ہمنے اوسکو برکت والے پس پیروی کرو اوسکی اور پرہیزگاری کرو تو کہ تم رحم کیئے جاؤ ایسا ہو کہ کہو تم سوای اسکے نہیں کہ اوتاری گئی تھی کتاب اوپر

ہمنے اوتارے برکت کے سو اسپر چلو اور بچتے رہو شاید تمپر رحم ہو اسواسطے کہ کبھی کہو کتاب جو اوترے تھے سو

طَائِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ○ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ

جهود و ترسا پیش از ما و بدرستی ما هستیم از خواندن اینها بیخبران و برای آنکه تا نگوئید اگر فرستاده میشد بر ما کتابی

دو گروه پیش از ما و بتحقیق بودیم ما از تلاوت ایشان بیخبر یا گوئید اگر فرود آورده شدی بر ما کتاب

دو جماعت کے پہلے ہمسے اور تحقیق تھے ہم پڑہنے اونکے سے البتہ غافل یا کہو تم اگر اوتاری جاتی اوپر ہماری کتاب

دو ہے فرقون پر ہمسے پہلے اور ہمکو اونکے پڑہنے پڑہانے کی خبر نہ ہے ع یا کہو کہ اگر ہمپر اوترتی کتاب

لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَاءَكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ

هر آئینه می بودیم راه یافته تر از اینها پس بدرستی که آمد بشما حجتی آشکارا از پروردگار شما و راه نمودنی و رحمت پس کیست ستمکارتر

هر آئینه بودمی راه یافته تر از ایشان پس آمده است بشما حجتی از پروردگار شما و هدایت و بخشایش پس کیست ستمکارتر

البتہ ہوتے ہم بہت راہ پانیوالے اونسے پس تحقیق آئی ہے تمہارے پاس دلیل پروردگار تمہارے سے اور ہدایت اور مہربانی پس کون ہے بہت ظالم

تو ہم راہ چلتے اونسے بہتر سو آچکی تمکو تمہارے رب سے شاہدی اور ہدایت اور مہربانی اب اوس سے بے انصاف کون

مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِى الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْٓءَ الْعَذَابِ

ازان کسیکہ بدروغ داشت آیتہای خدا را و روی بگرداند ازان زود باشد کہ جزا دہیم آنانرا کہ بر می گردند از آیتہای ما بدترین عذاب

از کسیکہ بدروغ نسبت کند آیات خدا را و اعراض کند ازان جزا خواہیم داد اعراض کنندگان را از آیات خویش بدترین عذاب

اوس شخص سے کہ جہٹلاوے نشانیون اللہ کے کو اور پہر رہے اون سے البتہ جزا دینگے ہم اُن لوگون کو جو پہر رہتے ہین نشانیون ہماری سے بُرا عذاب

جو جہٹلاوے اللہ کی آیتین اور اُن سے کترا دے ہم سزا دینگے کترانے والون کو ہماری آیتون سے بُری طرح کی مار

بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِىَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِىَ بَعْضُ

بانچہ بودند روی گردانندگان آیا منتظر نیستند مگر آنکہ بیاید بایشان فرشتگان یا بیاید فرمان پروردگار تو یا بیاید برخی

بسبب آنکہ اعراض میکردند آیا منتظر نیستند مگر آنرا کہ بیایند بدیشان فرشتگان یا بیاید حکم پروردگار تو یا بیاید بعض

بسبب اوسکے کہ تہے پہر رہتے نہین انتظار کرتے مگر یہ کہ آوین اونکے پاس فرشتے یا آوے حکم پروردگار تیرا یا آوین بعضی

بدلا اس کترانے کا ف کاہیکی راہ دیکہتے ہین لوگ مگر یہی کہ اونپر آوین فرشتے یا آوے تیرا رب یا آوے کوئی

اٰيٰتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَاْتِىْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ

نشانہای پروردگار تو روزی کہ بیاید برخی نشانہای پروردگار تو سود نکند ہیچکس را ایمان او کہ نباشد گرویدہ پیش ازین یا نبودہ کہ

نشانہای پروردگار تو روزیکہ بیاید بعض نشانہای پروردگار تو نفع ندہد نفسے را کہ ایمان نیاوردہ بود پیش ازین ایمان دی یا نفع ندہد

نشانیان پروردگار تیرے کے جسدن آوینگے بعض نشانیان رب تیرے کے نہ نفع دیگا کسی جی کو ایمان اوسکا کہ نہ تہا ایمان لایا پہلے اوس سی یا

نشان تیرے رب کا جسدن آویگا ایک نشان تیرے رب کا کام نہ آوے گا ایمان لانا کسیکو جو پہلے سے ایمان نہ لایا تہا یا

كَسَبَتْ فِىْٓ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا

کسب کردہ در ایمان خود نیکی ش بگو انتظار برید بدرستی ما منتظرانیم ش بدرستی آنانکہ پراگندہ کردند دین خود را و بودند گروہ گروہ

کہ کسب نکردہ بود در ایمان خود عمل خیر بگو انتظار کنید ہر آئینہ ما نیز منتظریم تحقیق کسانیکہ پراگندہ کردند دین خود را و گروہ گروہ شدند

نہ کمایا تہا بیچ ایمان اپنے کے بہلائی کو کہہ منتظر رہو تحقیق ہم بہی منتظر ہین تحقیق جن لوگون نے ٹکڑے ٹکڑے کیا دین اپنے کو اور ہو گئی گروہ گروہ

اپنے ایمان مین کچہ نیکی نہ کی ہتی تو کہہ راہ دیکہو ہم بہی راہ دیکہتے ہین ع جنہون نے راہین نکالین اپنے دین مین اور ہو گئے کئی فرقے

لَسْتَ مِنْهُمْ فِىْ شَىْءٍ ۚ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ

نیستی تو از ایشان در چیزی جز این نیست کہ کار ایشان با خداست پس خبر مید ہد ایشانرا بانچہ بودند کہ میکردند ہر کہ بیاید بہ نیکوئی پس مر او راست

نیستی از ایشان در ہیچ حساب ش جز این نیست کہ کار ایشان گذاشتہ شدہ بسوی خداست باز خبر دہد ایشان را العاقبت آنچہ میکردند ہر کہ آورد نیکی پس ویراست

نہین تو اون سے بیچ کسی چیز کے سوائے اسکے نہین کہ حکم اونکا طرف اللہ کے ہے پہر خبر دیگا اونکو ساتہہ اوس چیز کے کہ تہے کرتے جو کوئی لاوے بہلائی پس اسطے اوسکے

تجکو اون سے کچہ کام نہین انکا کام حوالے اللہ کے پہر وہی جتاویگا انکو جیسا کچہ کرتے تہے ع جو کوئی لایا نیکی اسکو ہے

عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّنِىْ هَدٰىنِىْ

دہ مانندان وہر کہ بیاید بہ بدی پس جزا دادہ شود مگر مانندان و ایشان ستمدیدہ نشوند بگو بدرستی کہ راہ نمودست مرا

دہ چندان وہر کہ آورد بدی را جزا دادہ نخواہد شد الا مثل آن و ایشان ستم کردہ نخواہند شد بگو ہر آئینہ دلالت کردست مرا

دس برابر اوسکی اور جو کوئی لاوے برائی پس نہین بدلا دیا جاویگا مگر مانند اوسکے اور وہ نہین ظلم کیے جاوینگے کہہ تحقیق ہدایت کیا مجکو

اوسکے دس برابر اور جو لایا برائی سو سزا پاویگا تو اوتنی ہی اور اونپر ظلم نہ ہوگا تو کہہ مجکو تو سوجہائی

رَبِّىْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۚ دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝

پروردگار من براہ راست دینے پایندہ کہ ملت ابراہیم ہست در حالتیکہ اعراض کنندہ بود از شرک آرندگان

پروردگار من بسوی راہ راست مراد میدارم دین درست کیش ابراہیم را حنیف شدہ و نبود از مشرکان

رب میرے نے طرف راہ سیدہی کے دین استوار دین ابراہیم حنیف کا اور نہ تہا شرک لانے والون سے

میرے رب نے راہ سیدہی دین صحیح ملت ابراہیم کی جو ایک طرف کا تہا اور نہ تہا مشریک والون مین

قُلْ اِنَّ صَلَاتِىْ وَنُسُكِىْ وَمَحْيَاىَ وَمَمَاتِىْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ لَا شَرِيْكَ لَهٗ وَبِذٰلِكَ

بگو هر آئینه نماز من و قربانی من و زندگانی من و مرگ من همه از خدا است که پروردگار عالمیانست که هیچ شریک نیست مرا و را و باین

بگو هر آئینه نماز من و حج و قربانی من و زندگانی من و موت من همه برای خداست پروردگار عالمها هیچ شریک نیست او را و باین توحید

کهه تحقیق نماز میری اور عبادتین میرے اور زندگی میرے اور موت میری واسطے الله پروردگار عالمون کی ہی نہین شریک واسطے اوسکے اور ساتھ اسیکے

تو کہہ میری نماز اور قربانی اور میرا جینا اور مرنا الله کی طرف ہے جو صاحب ساری جہان کا کوئی نہین اوسکا شریک اور یہی مجکو

اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِىْ رَبًّا وَّهُوَ رَبُّ كُلِّ شَىْءٍ ؕ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ

فرموده شده ام و من اول از گردیدگانم بگو آیا بغیر خدای طلب کنم پروردگاری را و آنکه اوست پروردگار همه چیز و کسب نکند هیچکس

فرموده شد مرا و من نخستین مسلمانانم بگو آیا طلب کنم پروردگاری غیر خدا و اوست پروردگار همه چیز و عمل نمیکند هیچ

حکم کیا گیا ہون مین اور مین اول مسلمانون کا ہون کہہ کیا سوائی خدا کے ڈھونڈون مین پروردگار اور وہ پروردگار ہر چیز کا ہی اور نہین کماتا کوئی

حکم ہوا اور مین سب سی پہلے حکم بردار ہون تو کہہ اب مین سوائے الله کے تلاش کرون کوئی رب اور وہی ہے رب ہر چیز کا اور جو کوئی کمائیگا سو

نَفْسٍ اِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۚ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

از بدیها مگر و بال او بر ان است و بر ندارد هیچ بردارنده بار گناه دیگری پس بسوی پروردگار شماست بازگشت شما پس خبر میدهد شمارا بانچه بودید که

کسے مگر بر ذات خود و بر ندارد هیچ بردارنده بار دیگری را باز بسوی پروردگار شما رجوع شما باشد پس خبردار کند شمارا بانچه که

جے مگر اوپر اپنے اور نہین بوجھ اوٹھاتا کوئی بوجھ اوٹھانیوالا بوجھ دوسریکا پھر طرف پروردگار تمہاری کی ہی پھر جانا تمہارا پس خبر دیگا تمکو ساتھ اوسکے کہ تھے

اوسکے ذمے پر اور بوجھ نہ اوٹھاویگا ایک شخص دوسرے کا پھر تمہاری رب پاس ہی رجوع تمہارے سو وہ جتادیگا جس بات

فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِىْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ

در ان اختلاف میکردید و اوست آن خدا و ندی که گردانید شمارا خلیفهای در زمین و بر داشت برخی از شمارا بر برخے

در ان اختلاف میکردید و او است که ساخت شمارا بادشاهان زمین و بلند کرد بعضے را بالائے بعضے

بیچ اوسکے اختلاف کرتے اور وہ ہے جنے کیا تمکو جانشین زمین کا اور بلند کیا بعضے تمہارے کو اوپر بعضے کے

مین تم جھگڑتے تھے اور اوسی نے تمکو کیا ہے نائب زمین مین اور بلند کیئے تم مین درجے ایک کی پر ایک پر

دَرَجٰتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِىْ مَآ اٰتٰىكُمْ ؕ اِنَّ رَبَّكَ سَرِيْعُ الْعِقَابِ ۖ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

پایهای بلند تا بیازماید شمارا در انچه داده است شمارا بدرستیکه پروردگار تو زود کننده حساب است و بدرستی او آمرزنده مهربان است

درجه ها تا بیازماید شمارا در انچه داده است بشما هر آئینه پروردگار تو شتاب کننده عقوبت است و هر آئینه او آمرزنده مهربان است

درجے مین تو کہ آزماوی تمکو بیچ اوس چیز کے کہ دیا ہے تمکو تحقیق رب تیرا جلد عذاب کرنیوالا ہے اور تحقیق وہ البتہ بخشنے والا مہربان ہے

کہ آزماوے تمکو اپنے دیے حکم مین تیرا رب شتاب کرتا ہے عذاب اور وہ بخشنے والا مہربان ہے

سُوْرَةُ الْاَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ وَّهِىَ مِائَتَانِ وَسِتُّ اٰيَاتٍ وَّاَرْبَعٌ وَّعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ الٓمّٓصٓ ۚ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِىْ

بنام خدائے بخشاینده مهربان منم خدای که میدانم و بیان میکنم این کتابیست که فرستاده است بسوی تو پس نباید

بنام خدائے بخشاینده مهربان این کتابیست که فرود آورده شد بسوی تو پس باید که نباشد در

شروع کرتا ہون مین ساتھ نام الله بخشش کرنیوالے مہربان کے کتاب ہے کہ اوتاری گئی ہے طرف تیری پس نہ ہووے بیچ

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا یہہ کتاب اوتری ہے تجکو سو اس سے تیرا

صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ

سینه تو تنگی از رسیدن آن تا بیم کنی بان و پند دهی مر گرویدگان را پیروی کنید آنچیز را که فرو فرستاده اند بشما از پروردگار ما

سینه تو هیچ تنگی از تبلیغ او فرود آورده شد تا بیم کنی بان و برای پند مسلمانان را پیروی کنید آنرا که فرود آورده شد بسوی شما از جانب پروردگار شما

سینے تیرے کے تنگی اوس سے تو کہ ڈراوے تو ساتھ اوسکے اور نصیحت واسطے ایمان والون کی پیروی کرو اوس چیز کی کہ اوتاری گئی طرف تمہاری پروردگار تمہارے سے

جی تنگ کہ خبردار کردے تو اس سے اور نصیحت ہو ایمان والون کو چلو اوسی پر جو اوترا تمکو تمہارے رب سے

وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ وَكَم مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا

و پیروی مکنید از غیر خدا ایٔ دوستانے راکہ گمراہ کنند شمارا اندک ست کہ پند پذیر شوند و بسیارے از اہل دیہہ ہا کہ حکم کردیم بہلاکت اینہا پس آمد اینہارا عذاب ما

و پیروی مکنید بجز وی دوستان را ربط اندکے پند می پذیرید و بسا دیہہ کہ ہلاک کردیمش پس آمد بوی عقوبت ما

اور مت پیروی کرو سوائے اوسکے دوستونکی تہوڑی سی نصیحت پکڑتے ہو اور بہت بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا ہمنے اونکو پس آیا اونکے پاس عذاب ہمارا

اور نہ چلو اوسکے سوائے اور رفیقوں کے پیچھے تم کم دہیان کرتے ہو اور کتنی بستیاں ہمنے کہپا دین کہ پہنچا اونپر ہمارا عذاب

بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُم بَأْسُنَا إِلَّا أَن قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَلَنَسْأَلَنَّ

در شب یا وقتیکہ اینہا خفتگان بودند بہ نیمروز پس نبود درخواست اینہا چون آمد باینہا عذاب ما مگر آنکہ گفتند بدرستی ما بودیم ستمکاران پس ہر آئینہ خواہیم پرسید

وا ایشان شبانگاہ آرمیدہ بودند یا وقتیکہ ایشان در خواب نیمروز بودند پس نبود قول ایشان چون بیامد بایشان عقوبت ما الا آنکہ گفتند ہر آئینہ ما ستمگار بودیم پس البتہ سوال خواہیم

رات کو سوتے یا وہ دوپہر کو سوتے تھے پس نہ تہا پکارنا اونکا جب آیا اونکے پاس عذاب ہمارا مگر یہ کہ کہنے لگے تحقیق ہمیں تھے ظالم پس البتہ سوال کرینگے ہم

راتوں رات یا دوپہر کو سوتے پہرتے تھے اونکی پکار جب پہنچا اونپر ہمارا عذاب کہ کہنے لگے ہم تھے گنہگار سو ہمکو پوچہنا ہے

الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ

آنکسانیکہ فرستادہ شدہ است باینہا پیغامی و ہر آئینہ بپرسیم فرستگان را پس ہر آئینہ بخواہیم براینہا بدانش خود و نبودیم دور از اینہا و سنجیدن اعمال آن روز

آن کسانے راکہ پیغامبر فرستادہ شد بسوی ایشان و البتہ سوال خواہیم کرد پیغامبران را پس البتہ بیان خواہیم کرد بحضور ایشان ویکے بدانش و نبودیم غائب و سنجیدن اعمال ایشان

اون لوگوں سی کہ بہیجا گیا ہی طرف اونکی اور البتہ سوال کرینگے ہم بہیجے گیون سی پس البتہ بیان کرینگے ہم اوپر اونکی ساتہہ علم کے اور نہ تھے ہم غائب اور تولنا اوسدن

اون سے جن پاس رسول بہیجے تہے اور ہمکو پوچہنا ہے رسولوں سی پہر ہم احوال سنا دینگے اونکو اپنے علم سے اور ہم کہیں غائب نہ تھے اور تول اوسدن

الْحَقُّ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ

حقست پس ہر کہ گران شود عملہاے او پس آنگروہ ایشانند رستگاران و ہر کہ سبک باشد عملہاے او پس آنگروہ آنانند کہ

بودنیست پس ہر کہ گران شد پلہ نیکیہای او پس ایشانند رستگار و ہر کہ سبک شد پلہ نیکیہای او پس آنجماعہ آنانند کہ

حق ہے پس جو کوئی بہاری ہوئی تول اوسکی پس یہ لوگ وہ ہین فلاح پانیوالے اور جو کوئی کہ ہلکے ہوئے تول اوسکی پس یہ لوگ ہین جنہوں نے

ٹہیک ہے سو جنکے تولین بہاری پڑین سو وہی ہین جنکا بہلا ہوا اور جنکے تولین ہلکی پڑین سو وہی ہین جو

خَسِرُوا أَنفُسَهُم بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ

زیان کردند بر نفسہاے خود بسبب آنچہ بودند کہ باآیتہاے ما ستم میکردند و بتحقیق کہ جا دادیم شمارا در زمین و گردانیدیم مر شمارا

زیان کردند در حق خویشتن بسبب آنکہ باآیات ما انکار میکردند و ہر آئینہ استقرار دادیم شمارا در زمین و پیدا کردیم براے شما

ٹوٹا دیا جانون اپنی کو بسبب اوسکے کہ تھے ساتہ نشانیوں ہماری کے ظلم کرتے اور بتحقیق قدرت دی ہمنے تمکو بیچ زمین کے اور کین ہمنے واسطے تمہارے

ہارے اپنی جان اسپر کہ ہمارے آیتوں سے زبردستی کرتے تھے ف اور ہمنے تمکو جگہہ دی زمین میں اور بنا دین اوسمین

فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا

و در آن اسباب زندگانی اندکیست کہ شکر گوئید و ہر آئینہ آفریدیم شمارا پس صورت دادیم شمارا پس گفتیم با

در انجا اسباب معیشت اندکے شکر میکنید و ہر آئینہ آفریدیم شمارا یعنی پدر شمارا باز صورت بستیم شمارا یعنی پدر شمارا باز گفتیم

بیچ اوسکے معیشتین تہوڑا سا شکر کرتے ہو اور البتہ تحقیق پیدا کیا ہمنے تمکو پہر صورتین بنائین ہمنے تمہاری پہر کہا ہمنے

تمکو روزیاں تم تہوڑا شکر کرتے ہو اور ہمنے تمکو پیدا کیا پہر صورت دی پہر کہا

لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ۝

مر فرشتگان را کہ سجدہ کنید مر آدم را پس سجدہ کردند مگر شیطان کہ نبود از سجدہ کنندگان

بفرشتگان کہ سجدہ کنید آدم را پس سجدہ کردند مگر ابلیس نبود از سجدہ کنندگان

واسطے فرشتونکی سجدہ کرو آدم کو پس سجدہ کیا اونہوں نے مگر ابلیس نہیں ہوا سجدہ کرنیوالوں سے

فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کیا مگر ابلیس نہ تہا سجدے والوں مین

منزل ۲

قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝

گفت خدا چه چیز باز داشت ترا آنکه سجده نکنی چون امر کردیم ترا گفت من بهترم ازاو بیافریدی مرا از آتش و بیافریدی او را از گل

گفت خدا چه چیز منع کرد ترا از آنکه سجده کنی وقتیکه امر کردم ترا گفت من بهترم ازو آفریدهٔ مرا از آتش و آفریدهٔ او را از گل

کہا کس چیز نے منع کیا تجھکو کہ نہ سجدہ کیا تونے جب حکم کیا مین نے تجھکو کہا مین بہتر ہون اوس سی پیدا کیا تونے مجھکو آگ سی اور پیدا کیا اسکو مٹی سے

کہا تجھکو کیا مانع تہا کہ سجدہ نہ کیا جب مین نے فرمایا بولا مین اس سی بہتر ہون مجھکو تونے بنایا آگ سی اور اسکو بنایا خاک سی

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ

گفت خدا پس فرود آئی از آسمان پس نرسد مر ترا آنکه گردن کشی کنی در آن پس بیرون شو بدرستی که تو از خوار شدگانی گفت شیطان مهلت ده مرا

گفت پس فرود رو از آسمان زیرا که لائق نیست ترا که سرکشی کنی در ان پس بیرون شو هر آئینه تو از خوار شوندگانی گفت بار خدایا مهلت ده مرا

کہا پس اوتر اوسمین سے پس نہین لایق واسطے تیرے یہ کہ تکبر کرے تو بیچ اوسکے پس نکل تحقیق تو ذلیلون سی ہے کہا ڈہیل دی مجھکو

کہا تو اوتر یہان سے تجھکو یہ نہ ملیگا کہ تکبر کرے یہان سو نکل تو ذلیل ہے بولا مجھکو فرصت دی

اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝ قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝

تا روزی که برانگیخته شوند مردمان گفت خدا بدرستیکه تو از مهلت داده شدگانی گفت بسبب آنچه بے بهره گردانیدی مرا هر آئینه بنشینم برای آدمیان بر راه تو که راه راست

تا روزی که آدمیان برانگیخته شوند گفت خدا هر آئینه تو از مهلت داده شدگانی پس گفت بسبب آنکه گمراه کردی مرا البته بنشینم برای آدمیان بر راه راست تو یعنی

اوسدن تک کہ قبرونسے اوٹہائے جاوین کہا تحقیق تو ڈہیل دیئے گیون سے ہی کہا پس قسم ہے اوسکے کہ گمراہ کیا تونے مجھکو البتہ بیٹھونگا مین واسطے اونکے اوپر سیدہے راہ تیرے کے

جسدن تک لوگ جی اوٹہین کہا تجھکو فرصت ہے بولا تو جیسا تونے مجھے بدراہ کیا ہے مین بیٹھونگا انکی تاک مین تیری سیدہی راہ پر

ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَآئِلِهِمْ ۭ وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ

پس بیارایم برای ایشان از پیش ایشان و از پس ایشان و از راست ایشان و از چپ ایشان و نه یابی بیشتری ایشان

پس البته بیایم بسوی ایشان از پیش ایشان و از پس پشت ایشان و جانب راست ایشان و از جانب چپ ایشان و نیابی اکثر ایشان را

پہر البتہ آونگا مین پاس اونکے آگے اونکے سے اور پیچھے اونکے سے اور داہنے انکی سے اور بائین اونکے سے اور نہین پاویگا تو اکثر اونکے کو

پہر ان پر آونگا آگے سے اور پیچھے سے اور داہنے سے اور بائین سے اور نہ پاویگا تو اکثر اونمین

شٰكِرِيْنَ ۝ قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۭ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ

شکرگویندگان گفت خدا بیرون شو از آسمان نکوهیده رانده شده بخدا هر که پیروی کند ترا از ایشان هر آئینه پر کنم دوزخ را از شما

شکرگزار گفت بیرون رو از آسمان نکوهیده رانده شده بخدا هر که پیروی کند ترا از آدمیان البته پر کنم دوزخ را از شما

شکر کرنیوالے کہا نکل اوس سے برے حال سے رانده ہوا البتہ جو کوئی پیروی کریگا تیری اونمین سے البتہ بہرونگا مین دوزخ کو تم

شکرگزار کہا نکل یہان سے مردود کہدیڑا جو کوئی انمین تیرے راہ چلا مین بہرونگا دوزخ تم سب سے

اَجْمَعِيْنَ ۝ وَيٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا

همه را و گفتیم ای آدم ساکن شو تو و جفت تو در بهشت پس بخورید از هر جا که خواهید و

همه یکجا و گفتیم ای آدم ساکن شو تو و زن تو در بهشت پس بخورید از هر جا که خواهید و

سب سے اور اے آدم رہ تو اور جورو تیرے بہشت مین پس کہاؤ جہان سے چاہو تم اور مت

اکٹہے اور اے آدم بس تو اور تیرا جوڑا جنت مین پہر کہاؤ جہان سے چاہو اور

تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا

نزدیک مشوید این درخت را پس باشید از ستمگاران پس وسوسه کرد ایشان را شیطان تا آشکارا گرداند برای ایشان

نزدیک مشوید باین درخت که خواهید شد از ستمگاران پس وسوسه داد ایشان را شیطان تا آشکارا گرداند برای ایشان

نزدیک جاؤ اس درخت کے پس ہو جاؤ گے ظالمون سے پس وسوسہ دیا ان دونوں کو شیطان نی تو کہ ظاہر کر دیوی واسطے اونکے

پاس نجاؤ اس درخت کے پہر تم ہوگے گنہگار پہر بہکایا ان کو شیطان نے کہ کہولے ان پر

مَا وُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهٰىكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَا

آنچہ پوشیدہ بودند از ایشان از بدیہای ایشان وگفت منع نکرد شمارا پروردگار شما ازین درخت مگر آنکہ باشید

آنچہ پوشیدہ بود از نظر ایشان از شرمگاہہای ایشان وگفت منع نکردہ است شمارا پروردگار شما ازین درخت مگر برای احتیاط آزانکہ شوید

جو کچھ کہ چھپایا گیا تھا انسے شرمگاہون انکی سے اور کہا نہ منع کیا تمکو پروردگار تمہارے نے اس درخت سے مگر اس خطرہ سے کہ ہو جاؤ تم

جو ڈھکے تھے اُن سے اُن کے عیب اور وہ بولا تمکو جو منع کیا ہے رب تمہارے نے اس درخت سے نہیں مگر کبھی ہو جاؤ

مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ۝ وَقَاسَمَهُمَآ اِنِّيْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ

دو فرشتہ یا باشید از جاوید ماندگان و سوگند خورد برای ایشان بدرستی من ہر آئینہ مر شمارا از نصیحت کنندگانم پس فرود آورد ایشان را بفریب

دو فرشتہ یا شوید از جاوید باشندگان و قسم خورد برای ایشان کہ من از نصیحت کنندگانم شمارا پس بر گستاخی آورد ایشان را بفریب

دو فرشتے یا ہو جاؤ ہمیشہ رہنے والون سے اور قسم کہائی ان دونو کے آگے کہ البتہ مین واسطے تمہاری خیرخواہونسی ہون پس کھینچ لیا انکو ساتھ فریب کے

فرشتے یا ہو جاؤ ہمیشہ جینے والے اور انکی پاس قسم کہائی کہ مین تمہارا دوست ہون پھر ڈھلا لیا اُن کو فریب سے

فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ

پس ہنگام کہ چشیدند آن درخت ظاہر شد مر ایشانرا شرمگاہ ایشان کہ می چسپانیدند در حالیکہ می چسپانیدند بر شرمگاہ خود از برگ درختان بہشت

پس چون چشیدند آن درخت را ظاہر شد ایشان را شرمگاہ ایشان و شروع کردند کہ برگی بالای برگی بچسپانیدند بر خویش از برگ درختان بہشت

پس جب چکہا ان دونو نے اُس درخت سے ظاہر ہو گئین واسطے اُن دونو کی شرمگاہین انکی اور شروع کیا اُن دونو نے کہ گانٹھتے تھے اوپر اپنے پاتون بہشت کے سے

پھر جب چکہا دونو نے درخت کہل گئے اُن پر عیب اُنکے اور لگے جوڑنے اپنے اوپر پات بہشت کے

وَنَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝

و آواز کرد ایشانرا پروردگار ایشان آیا منع کردہ بودم مر شمارا ازین درخت و گفتہ بودم مر شمارا بدرستی کہ شیطان مر شمارا است دشمن آشکارا

و ندا کرد ایشانرا پروردگار ایشان کہ آیا منع نکردہ بودم شمارا ازین درخت و نگفتہ بودم بشما کہ ہر آئینہ شیطان شمارا دشمن آشکار است

اور پکارا انکو پروردگار انکے نے کیا نہ منع کیا تھا مینے تمکو اس درخت سے اور نہ کہا تھا مینے تمکو کہ تحقیق شیطان واسطے تمہارے دشمن ہے ظاہر

اور پکارا انکو انکے رب نے مینے منع نہ کیا تھا تمکو اس درخت سے اور کہا تھا تمکو کہ شیطان تمہارا دشمن صاف ہے

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ قَالَ اهْبِطُوْا

گفتند ای پروردگار ما ستم کردیم بر نفسہای خود و اگر نیامرزی مارا و رحمت نکنی بر ما ہر آئینہ باشیم از زیان کاران گفت خدا فرود روید

گفتند اے پروردگار ما ستم کردیم بر خویش و اگر نیامرزی مارا و مہربانی نکنی بر ما ہر آئینہ از زیان کاران باشیم گفت خدا فرود روید

کہا دونو نے ای رب ہمارے ظلم کیا ہمنے جانون اپنی کو اور اگر نہ بخشیگا تو ہمکو اور نہ رحم کریگا تو ہمکو البتہ ہو جاوینگے ہم ٹوٹا پانیوالون سے کہا اترو تم

بولے اے رب ہمارے ہمنے خراب کیا اپنی جان کو اور اگر تو نہ بخشے ہمکو اور ہمپر رحم نکرے تو ہم ہو جاوین نامراد کہا تم اترو

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ فِيْهَا

بعضی از شما مر بعضی را دشمن باشد و مر شمارا است در زمین آرامگاہ و برخورداری تا ہنگام رسیدن موت گفت خدا در آن

بعضی شما بعض را دشمن خواہد بود و شمارا در زمین استقرار و بہرہ مندی باشد تا وقتی معین یعنی تا مرگ گفت خدا در

بعضے تمہدی واسطے بعضو کے دشمن ہین اور واسطے تمہاری بیچ زمین کے ٹھکانا ہے اور ایک فائدہ ہی ایک مدت تک کہا بیچ اسی کے

ایکدوسری کے دشمن ہوئی اور تمکو زمین پر ٹھیرنا ہے اور برتنا ہے ایک وقت تک کہا اُسی مین

تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَمُوْتُوْنَ وَمِنْهَا تُخْرَجُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا

میزید و دران بمیرید و ازان بیرون آوردہ شوید ای فرزندان آدم بدرستیکہ فرستادیم بر شما لباسے

زندگانی خواہید کرد و در آنجا خواہید مرد و از آنجا بیرون آوردہ شوید ای فرزندان آدم ہر آئینہ ما فرود آوردیم بر شما لباسی

جیوگے تم اور بیچ اسیکے مروگے تم اور اسی سے نکالے جاؤگے تم اے بیٹو آدم کے تحقیق اتارا ہمنے اوپر تمہارے پہناوا

تم جیوگے اور اسی میں تم مروگے اور اسی سے نکالے جاؤ گے اے اولاد آدم کے ہمنے اتارا تم پر پوشاک

يُوَارِي سَوْآتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ

که بپوشید شرمگاه خود را و لباسے که بآن آرایش کنند خود را و پوشش پرہیزگاری این پوشش بہتر ہست این از آیتہاے خداست تا باشد که ایشان

که بپوشد شرمگاه شمارا و فرو د آوردیم جامهای زینت را و لباس پرہیزگاری وی از ہمه بہتر ہست این از نشانهای خداست تا ایشان

که ڈہانکتا ہے شرمگاه تمہاریکو اور اوتارا پہناوا زینت کا اور پہناوا بچاؤ کا یہه بہتر ہے یہه نشانیون اللہ کے سے ہے تو که وه

کہ ڈہانکے تمہارے عیب اور رونق اور کپڑے پرہیزگاری کے سو بہتر ہین یہه قدرتین ہین اللہ کے شاید وه لوگ

يَذَّكَّرُونَ ○ يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا

پند پذیر شوند ای فرزند آدم ہرآئینه در فتنه نیندازد شما شیطان چنانچه بیرون آورد پدر و مادر شمارا از بہشت بر میکند از ایشان

پند پذیر شوند اے فرزندان آدم گمراه نکند شمارا شیطان چنانکه بیرون آورد پدر و مادر شمارا از بہشت بر می کشید از ایشان

نصیحت پکڑین اے بیٹو آدم کے نه بہکاوے تمکو شیطان جیسے نکال دیا مان باپ تمہاریکو بہشت سے اوتار لیتا تہا اُنسے

دہیان کرین اے اولاد آدم کے نه بہکاوے تمکو شیطان جیسا نکالا تمہارے ماباپ کو بہشت سے اوترواے اُنکے

لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ

جامہاے ایشان را تا بنماید ایشان را شرمگاه ایشان بدرستی او می بیند شمارا او و لشکر او از جائیکه شما نمی بینید ایشان را بدرستی ما گردانیم دیوان را

جامه ایشان را تا بنماید ایشان را شرمگاه ایشان ہرآئینه شیطان و قوم اوی بیند شمارا از آنجا که شما نے بینید ایشان را ہرآئینه ما ساختیم شیاطین را

لباس اُنکا تو که دکہلا دیوے اُنکو شرمگاه اُنکی تحقیق وه دیکہتا ہے تمکو وه اور کنبا اُسکا اسطرح سے کہ نہین دیکہتے تم اُنکو تحقیق کیا ہمنے شیطانون کو

کپڑے کہ دکہادے اُنکو عیب اُنکے وه دیکہتا ہے تمکو اور اُسکی قوم جہان سے تم اُنکو نه دیکہو ہمنے رکہے ہین شیطان

أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ○ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا

دوستان برای آنانکه نمیگروند و چون بکنند عملے بد گویند یافته ایم بر آن پدران خود را و خدا فرموده است

کارگذار کسانیکه ایمان ندارند و کارگذار آنانکه چون بکنند کار زشت گویند یافتیم برین کار پدران خود را و خدا فرموده است

دوست واسطے اُن لوگون کے که نہین ایمان لاتے اور جبوقت که کرتے ہین بیحیائی کہتے ہین پایا ہمنے اوپر اُسکے باپون اپنونکو اور اللہ نے حکم کیا ہے

رفیق اُنکے جو ایمان نہین لاتے اور جب کرین کچہه عیب کا کام کہین ہمنے پایا اسپر اپنے باپ دادونکو اور اللہ نے ہمکو یہه حکم کیا

بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ○ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَ

بآن بگو بدرستی خدا نمیفرماید بزشتی آیا میگوئید بر خدای آنچه نمیدانید بگو فرمود پروردگار من بعدل و

بآن بگو ہرآئینه خدا نمیفرماید بکار زشت آیا میگوئید بر خدا آنچه نمیدانید بگو ہرآئینه فرموده است پروردگار من بانصاف و

ساتہه اُسکے کہه تحقیق اللہ نہین حکم کرتا ساتہه بیحیائی کے کیا کہتے ہو اوپر اللہ کے جو کچہه نہین جانتے کہه حکم کرتا ہے پروردگار میرا ساتہه انصاف کے اور

تو کہه اللہ حکم نہین کرتا عیب کے کام کو کیون جہوٹ بولتے ہو اللہ پر جسکا علم نہین رکہتے تو کہه میرے رب نے فرمائی ہے دین داری اور

أَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ○ فَرِيقًا

بآنکه راست کنید روبہاے خود را نزدیک ہر مسجدی و بپرستید او را در حالتیکه خالص کنندہ باشند براے او دین خود را ہمچنانکه پیدا کرد شمارا باز خواہید گشت گروہی را

فرموده است که راست کنید روی خود را نزدیک ہر نماز و بپرستید او را براے او خالص کرده عبادت را چنانکه آفرید شمارا ہمچنان دیگر بار خواہید شد گروہی را

سیدہا کرو منہه اپنے کو نزدیک ہر نماز کے اور پکارو اُسکو خالص کر کر واسطے اُسکے عبادت جیسے پہلے پیدا کیا تمکو پہر آؤگے ایک فرقے کو

سیدہی کرو اپنے منہه ہر نماز کے وقت اور پکارو اُسکو نرے اُسکے حکمبردار ہوکر جیسا تمکو پہلے بنایا دوسرے بار ہوگے ایک فرقے کو

هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

راه نمود و گروہے سزاوار گشت براینها گمراہی بدرستی اینها فراگرفتند دیوان را دوستان از غیر خداے و پندارند

راه نمود و گروہی ثابت شد بر ایشان گمراہی ہرآئینه ایشان شیاطین را دوست گرفتند بجز خدا و می پندارند

ہدایت کی اور ایک فرقه که ثابت ہوئی اوپر اُنکے گمراہی تحقیق اُنہون نے پکڑا شیطانون کو دوست سواے خدا کے اور گمان کرتے ہین

راه دی اور ایک فرقے پر ٹہیرے گمراہی اُنہون نے پکڑے شیطان رفیق اللہ چہوڑکر اور سمجہتے ہین

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۞ يَٰبَنِىٓ ءَادَمَ خُذُوا۟ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا۟ وَٱشْرَبُوا۟ وَلَا

کہ ایشان راہ یافتگانند ای فرزندان آدم فراگیرید جامہای خود را نزد ہر مسجد وبخورید وبیاشامید ومپز

کہ ایشان راہ یافتگانند ای فرزندان آدم بگیرید زینت خود را نزدیک ہر نماز وبخورید وبیاشامید وازہ

کہ وہ راہ پانیوالے ہیں ای بیٹو آدم کے لو زینت اپنی نزدیک ہر نماز کے اور کہاؤ اور پیو اور مت

کہ وہ راہ پر ہیں ای اولاد آدم کی لو اپنی رونق ہر نماز کے وقت اور کہاؤ اور پیو اور مت

تُسْرِفُوٓا۟ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْرِفِينَ ۞ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِىٓ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِۦ وَٱلطَّيِّبَٰتِ

حد در مگذرید بدرستی خدا دوست نمیدارد از حد در گذرندگان را بگو کہ حرام کردہ است آرایش خدا را کہ آفرید برای بندگان خود و پاکیزہا

حد مگذرید ہر آئینہ خدا دوست نمیدارد از حد گذرندگان را بگو کہ حرام کرد زینت خدا را کہ پیدا کردہ است برای بندگان خود و کہ حرام کردہ است پاکیزہا

حد سے نکلیو تحقیق وہ نہیں دوست رکہتا حد سے نکلنیوالو نکو کہہ کسنی حرام کی ہے زینت اللہ کے جو نکالی ہے واسطے بندوں اپنی کے اور پاکیزہ چیزیں

اور اڑاؤ اوسکو خوش نہیں آتے اوڑانیوالے ۵۱ تو کہہ کسنی منع کی ہے رونق اللہ کی جو پیدا کی اوسنی اپنی بندوں کے واسطے اور ستہری چیزیں

مِنَ ٱلرِّزْقِ ۚ قُلْ هِىَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ

از روزی بگو این چیزہا برای آنکسانست کہ گرویدند در زندگانی دنیا خاصہ در روز قیامت ہمچنین بیان میکنیم آیتہا را

از رزق بگو آن پاکیزہا از لباس و ماکل برای مسلمانان است در زندگانی دنیا خالص شدہ برای ایشان روز قیامت ہمچنین بیان میکنیم نشانہا

رزق سے کہہ وہ واسطے اون لوگوں کے ہے کہ ایمان لائے بیچ زندگانی دنیا کے خالص ہین دن قیامت کے اسیطرح مفصل بیان کرتے ہین ہم

کہانے کے تو کہہ وہ ہے ایمان والوں کے واسطے دنیا کے زندگے مین نرے اونکے ہے قیامت کے دن یوں بتاتے ہین ہم آیتین

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّىَ ٱلْفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَٱلْإِثْمَ وَٱلْبَغْىَ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ

برای گروہی کہ بدانند بگو کہ جز این نیست کہ حرام کردہ پروردگار من کارہای ناشایستہ آنچہ پیدا است از آن و آنچہ پنہانست و گناہ و باغی شدن از بیداد

برای گروہی کہ میدانند بگو جز این نیست کہ حرام کردہ است پروردگار من بیحیائیہا را آنچہ علانیہ باشد از آن و آنچہ پوشیدہ باشد و حرام کردہ است گناہ و تعدی ناحق

واسطے اوس قوم کے کہ جانتے ہین کہہ سوائے اسکے نہیں کہ حرام کی ہے پروردگار میری نے بیحیائیاں جو ظاہر ہین اونمین سی اور جو چھپی ہین اور گناہ اور سرکشی ناحق

جن لوگوں کو بوجھ ہے ۳۲ تو کہہ میری رب نے منع کیا ہے بیحیائی کے کام جو کہلے ہین اونمین اور جو چھپے اور گناہ اور زیادتی ناحق کے اور

أَن تُشْرِكُوا۟ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ سُلْطَٰنًا وَأَن تَقُولُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا

اگر شریک سازید بخدای چیزی را کہ فرستادہ نشدہ است بہ پرستش آن حجتی و آنکہ بگوئید بر خدا آنچہ نمیدانید و مر ہر گروہی را مدتیست معین پس چون

آنکہ شریک خدا مقرر کنید چیزی کہ خدا ہیچ دلیل بر آن نازل نکردہ است و آنکہ بگوئید بر خدا آنچہ نمیدانید و ہر گروہی را میعادیست معین پس چون

اور یہ کہ شریک لاؤ ساتھ اللہ کے وہ چیز کہ نہ اوتاری ساتھ اوسکے دلیل اور یہ کہ کہو اوپر اللہ کے جو کچھ کہ نہیں جانتے اور واسطے ہر ایک امت کے ایک وقت ہے پس جب

یہ کہ شریک کرو اللہ کا جسکی اوسنی سند نہیں اوتاری اور یہ کہ جھوٹھ بولو اللہ پر جو تمکو معلوم نہیں اور ہر فرقے کا ایک وعدہ ہی پھر جب

جَآءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۞ يَٰبَنِىٓ ءَادَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ

بیاید مدت ایشان و پس نیایند ساعتے و نہ پیشی گیرند بر آن اے فرزندان آدم چون بیاید بشما

بیاید میعاد ایشان تاخیر نکنند یک ساعت و نہ سبقت کنند گفتیم ای فرزندان آدم اگر بیایند بشما

آتا ہے وقت اونکا نہیں پیچھے رہجاتے ہین ایک ساعت اور نہ آگے نکل جاتے ہین اے بیٹو آدم کے اگر آوین تمہارے پاس

پہنچا اونکا وعدہ نہ دیر کرینگے ایک گہڑی اور نہ جلدی ای اولاد آدم کے کبھی پہنچین تم پاس

رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِى ۙ فَمَنِ ٱتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

رسولان از جنس شما بخوانند بر شما آیتہای مرا پس ہر کہ پرہیزد و کار خود را باصلاح آرد پس نیست ہیچ ترسی برایشان و نہ ایشان

پیغامبران از جنس شما میخوانند بر شما آیات مرا پس ہر کہ پرہیزگاری کند و نیکوکاری نماید پس ہیچ ترس نباشد بر ایشان و نہ ایشان

پیغمبر تم مین سے بیان کرین اوپر تمہارے نشانیان میری پس جو کوئی پرہیزگاری کری اور اصلاح کرے پس نہین ڈر اوپر اونکے اور نہ وہ

رسول تم ہین کی سناوین تمکو آیتین میرے تو جسنے خطرہ کیا اور سنوار کچھ ہی نہ ڈر ہے اون پہ اور نہ وہ

يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

اندوهگین شوند و آنانکه دروغ داشتند آیتهاے مارا و سرکشی کردند ازان آن گروه ملازمان دوزخ اند ایشان دران جاوید باشند

اندوهگین شوند و کسانیکه بدروغ نسبت کردند آیات مارا و سرکشی کردند از قبول آنها ایشان باشندگان دوزخ اند ایشان آنجا جاویدان اند

غمگین ہونگے اور جن لوگون نے جھٹلایا نشانیون ہماری کو اور تکبر کیا اُن سے یہہ لوگ رہنے والے ہین آگ کی وہ بیچ اسکی ہمیشہ رہنے والے ہین

غم کہاوینگے اور جنہون نے جھوٹ جانین آیتین ہمارے اور تکبر کیا اُن کے طرف سے وہ ہین دوزخ کے لوگ وہ اُسمین رہ پڑے

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ ؕ

پس کیست ستمگارتر از آنکسے که بربندد بر خدا دروغے یا بدروغ دارد آیتهاے او را آن گروه برسد ایشان را بہرہ ایشان از کتاب

پس کیست ستمگارتر از کسیکه بربندد بر خدا دروغ را یا بدروغ نسبت کرد آیات او را آن جماعه برسد بایشان بہرہ ایشان از آنچه نوشته شد در لوح محفوظ

پس کون شخص ہے بہت ظالم اوس شخص سے کہ باندہے اوپر اللہ کی جھوٹ یا جھٹلاوے نشانیون اوسکی کو یہہ لوگ پہنچیگا اُن کو حصہ اُن کا لکھے مین سے

پھر اُس سے ظالم کون جو جھوٹ باندھے اللہ پر یا جھٹلاوے اُسکے حکم کو وہ لوگ پاوینگے جو اُنکا حصہ لکھا کتاب مین

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالُوْا ضَلُّوْا

تا وقتیکه آیند بایشان فرستادگان ما قبض کنند ارواح ایشان را گویند کجا اند آن بتان که بودید تمام پرستندگان از غیر خداے گفتند کافران گمراه شدند

تا وقتیکه بیایند نزدیک ایشان فرستادگان ما تا قبض ارواح ایشان کنند گویند کجاست آنچه تمامی پرستیدید بجز خدا گویند گم شدند ایشان

یہانتک کہ جب آوینگی اُنکے پاس بہیجی ہوئی ہماری قبض کرتے ہوئے اُنکو کہینگی کہان ہین جنکو تہے تم پکارتے سواے خدا کے کہینگے کہوئے گئے

یہانتک کہ جب پہنچے اُن پاس بہیجے ہوئے ہمارے جان لینے کو بولے کیا ہوئے جنکو تم پکارتے تہے سواے اللہ کے بولے ہمسے گم ہوئے

عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ

از ما و گواہی دہند بر ذاتہاے خود بانیکه ایشان بودند ناگرویدگان گوید خداے درآیید درمیان امتان که گذشته اند پیش از شما

از ما و معترف شدند بر خویش بانیکه ایشان کافر بودند حکم کند خدا که داخل شوید همراه امتانے که گذشته اند پیش از شما

ہمسے اور گواہی دینگے اوپر جانون اپنی کے یہہ کہ وہ تہے کافر کہیگا داخل ہو بیچ اُن جماعتون کی کہ تحقیق گذرے ہین پہلے تمہارے

اور قائل ہوئے اپنی جان پر کہ وہ تہے منکر فرمایا داخل ہو ساتھ اور امتون کی جو تمسے پہلے ہوچکے ہین

مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِى النَّارِ ؕ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ؕ حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ

از پریان و آدمیان در آتش ہرگاہ که درآید گروہے لعنت کند گروہے دیگر را تا چون یکدیگر رسند دران ہمه ایشان گوید آنہا

از جن و انس در آتش ہرگاہ که درآید قومے لعنت کند قوم دیگر مانند خود را تا وقتیکه بیکدیگر رسند در دوزخ ہمه یکجا گوید جماعه

جنون سے اور آدمیون سے بیچ آگ کے جب داخل ہوگی ایک جماعت لعنت کریگی بہن اپنی کو یہانتک کہ جب مل جاوینگے بیچ اُسکے سب کہین گے

جن اور انسان آگ مین جہان داخل ہوئے ایک امت لعنت کرنے لگے دوسریکو جبتک گر چلے اُسمین سارے کہا

اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ قَالَ لِكُلٍّ

پس ماندہ پیش روان خود را اے پروردگار ما این گروہ گمراہ کردند مارا پس بدہ مر ایشان را عذابے دو چندان از آتش گوید خداے مر ہمه را

متاخران ایشان در حق جماعه متقدم از ایشان اے پروردگار ما ایشان گمراہ کردند مارا پس بدہ ایشان را عذاب دو چند از دوزخ فرماید خدا ہر یکے را

پچہلے اُن کے واسطے اگلون کے اے رب ہمارے اونہون نے گمراہ کیا تہا ہمکو پس دے انکو عذاب دوگنا آگ سے کہیگا واسطے ہر ایک کے

پچہلون نے پہلون کو اے رب ہمارے ہمکو اُنہنے گمراہ کیا سو تو دے اُنکو دونا عذاب آگ کا فرمایا دونو کو

ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

عذاب دو چندست ولیکن شما نمیدانید دگوید پیشوایان ایشان مر پس روان خود پس نیست مر شمارا بر ما از فضلے

دو چندست ولیکن نمیدانید و گویند جماعه متقدم ایشان جماعه متاخر را از ایشان پس نیست شمارا هیچ بزرگی بر ما

دوگنا ہے ولیکن نہین جانتے تم اور کہا اگلون اُنکے نے واسطے پچہلون کے پس نہوئے واسطے تمہارے اوپر ہمارے کچھ زیادتی

دونا ہے پر تم نہین جانتے ۱ اور کہا پہلون نے پچہلون کو اب کچھ نہ ہوئے تمکو ہمپر زیادتی

فذوقوا

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ

پس بچشید عذاب بسبب آنچه بودید که کسب میکردید بدرستی آنانکه بدروغ داشتند آیتهای مارا وسرکشی کردند ازان گشاده نشوند

پس بچشید عذاب را بسبب آنچه می کردید هر آئینه کسانیکه بدروغ نسبت کردند آیات مارا و سرکشی کردند از قبول آن هرگز گشاده نشود

پس چکھو عذاب کو بسبب اسکے کہ تھے تم کماتے تحقیق جن لوگوں نے جھٹلایا نشانیوں ہماریکو اور تکبر کیا اُنسے نہ کھولے جاوینگے

اب چکھو عذاب بدلا اپنی کمائی کا بیشک جنہوں نے جھٹلائیں ہماری آیتیں اور اُنکے سامنے تکبر کیا نہ کھلیں گے

لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ۝

برائی ایشان درهای آسمان و نه درآیند به بهشت تاوقتیکه درآید شتر در سوراخ سوزن و مانند این جزا میدهیم ستمگاران را

برای ایشان دروازه های آسمان و در نیایند به بهشت تاوقتیکه داخل شود شتر در سوراخ سوزن و همچنین جزا میدهیم گناهگاران را

واسطے اُنکے دروازے آسمان کے اور نہ داخل ہونگے بہشت میں یہانتک کہ داخل ہو جاوے اونٹ بیچ ناکے سوئی کی اور اسیطرح جزا دیتے ہیں ہم گنہگاروں کو

اُنکے لیئے دروازے آسمان کے اور نہ داخل ہونگے جنت میں جب تک پیٹھے اونٹ سوئی کے ناکے میں اور ہم یوں بدلا دیتے ہیں گنہگاروں کو

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا

مر ایشانرا ست از آتش دوزخ بستری واز بالای ایشان پوششها باشد و مانند این جزا میدهیم ستمگاران را و آنانکه گرویدند

ایشان را از دوزخ فرش بود و از بالای ایشان از دوزخ پوششها باشد و همچنین جزا میدهیم ستمگاران را و کسانیکه ایمان آوردند

واسطے اُنکے دوزخ سے بچھونا ہے اور اوپر اُنکے سے بالاپوش ہیں اور اسیطرح جزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو اور جو لوگ کہ ایمان لائے

اُنکو دوزخ کے فرش ہیں اور اوپر سایبان اور ہم یوں بدلا دیتے ہیں بےانصافوں کو اور جو یقین لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَ

و کردند کارهای ستوده نه تکلیف میکنیم در گردن آن هیچ تنی را مگر آنچه قدرت دارد آن گروه ملازمان بهشت اند ایشان در آن جاوید باشند و

و کارهای شایسته کردند تکلیف نمیدهیم هیچکس را مگر قدر طاقت او آن جماعه باشندگان بهشت اند ایشان آنجا جاویدان باشند و

اور کام کیئے اچھے نہیں تکلیف دیتے ہم کسیکو مگر طاقت اُسکی پر یہہ لوگ رہنے والے ہیں بہشت کے وہ بیچ اُسکے ہمیش رہنے والے ہیں اور

اور کیں بھلائیاں ہم بوجھ نہیں رکھتے کسی پر مگر اُسکی مقدور کا وہ ہیں جنت کے لوگ وہ اُسمیں رہ پڑے اور

نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا

بیرون آریم آنچه در سینهای ایشان بود از کینه میرود زیر محلهای ایشان جویهای آب و گویند جمیع ستایش مر خدایراست آنخداوندی که راه نمود مارا

بیرون آریم آنچه در سینهای ایشان بود از کینه میرود زیر ایشان نهرها و گویند سپاس آن خدا راست که دلالت کرد ما را بسوی این

کھینچ لیا ہمنے جو کچھہ بیچ سینوں اُنکے کے تہا ناخوشی سے چلتی ہیں نیچے اُنکے سے نہریں اور کہا اُنہوں نے سب تعریف واسطے اللہ کی ہے جسنے ہدایت کیا ہمکو

نکال لی ہمنے جو اُنکے دل میں تھی خفگی بہتی ہیں اُنکے نیچے نہریں اور کہتے ہیں شکر اللہ کو جسنے ہمکو یہاں راہ دی

وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَنْ تِلْكُمُ

و نه بودیم که راه یابیم اگر نه راه نمودی مارا خدای بدرستیکه آمدند رسولان پروردگار ما براستی و ندا کرده شوند که آن

و هرگز مستعد راه یافتن نبودیم اگر راه نه نمودی مارا خدا هر آئینه آمدند فرستادگان پروردگار ما براستی و ندا کرده شوند که این

اور نہ تھے ہم کہ راہ پاویں اگر نہ راہ دکھاتا ہمکو اللہ البتہ تحقیق آئے تھے پیغمبر پروردگار ہمارے کے ساتھ حق کے اور پکاری جاوینگے کہ یہہ ہے

اور ہم نہ تھے راہ پانے والے اگر نہ راہ دیتا ہمکو اللہ بیشک لائے تھے رسول ہمارے رب کے تحقیق بات اور آواز ہوئی کہ یہہ

الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا

بهشت است آن بهشتی که میراث داده شده اید آنرا بسبب آنچه بودید که عمل میکردید ندا کنند اهل بهشت اهل دوزخ را که بدرستی یافته ایم

بهشت داده شدید آنرا بسبب آنچه می کردید و ندا کنند اهل بهشت اهل دوزخ را که ما راست یافتیم

بہشت وارث کیئے گئے ہو تم اُسکے بسبب اسکی کہ تھے تم کرتے اور پکاریں گے رہنے والے بہشت کے رہنے والوں دوزخ کو یہہ کہ تحقیق پایا ہمنے

جنت ہے وارث ہوئے تم اسکے بدلا اپنے کاموں کا اور پکارا جنت والوں نے آگ والوں کو کہ ہم پا چکے

مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوْا نَعَمْ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ

آنچه وعده کرده بود بما پروردگار ما راست و درست پس آیا یافتید شما آنچه وعده کرده بود پروردگار شما راست و درست گویند آری پس آواز دهد آواز دهنده میان ایشان

آنچه وعده کرده بود بما پروردگار ما پس آیا شما هم راست یافتید آنچه بشما وعده کرده بود پروردگار شما گفتند آری پس آواز کند آواز کننده در میان ایشان

جو کچھ وعده دیا تھا ہمکو رب ہمارے نے سچ پس کیا پایا تمنے بھی جو کچھ وعده دیا تھا پروردگار تمہارے نے سچ کہینگے ہان پس پکار دیویگا ایک پکارنیوالا درمیان

جو ہمکو وعده دیا تھا ہمارے رب نے تحقیق سو تمنے بھی پایا جو تمہارے رب نے وعده دیا تھا تحقیق بولے ہان پھر پکارا ایک پکارنے والا انکے بیچ

اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ

بدرستی که لعنت خدا بر ستمگاران است آنانکه باز داشتند مردمان را از راه خدای و میطلبند کجی و ایشان

که لعنت خدا بر آن ستمگاران است که باز میداشتند مردمان را از راه خدا و میخواستند برای آن راه کجی و ایشان

یہہ کہ لعنت خداکے اوپر ظالموں کے جو لوگ کہ بند کرتے ہین راه خداکے سے اور چاہتے ہین واسطے اُسکے کجی اور وہ

کہ لعنت ہے اللہ کی بے انصافون پر جو روکتے ہین اللہ کی راہ سے اور ڈھونڈتے ہین اُسمین کجی اور وہ

بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ۝ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّاۢ بِسِيْمٰىهُمْ ۚ وَنَادَوْا اَصْحٰبَ

بآخرت ناگرویدگانند و میان دوزخ و بهشت پرده ایست و در اعراف مردان باشند که می شناسند همه را به پیشانی ایشان ندا کنند اهل

بآخرت اعتقاد ندا شتند و در میان بهشت و دوزخ حجابیست و بر اعراف مردانی باشند که می شناسند هر یکی را از اهل دوزخ بعلامت ایشان

ساتھہ آخرت کے کافر ہین اور درمیان اُنکے ایک پرده ہوگا اور اوپر اعراف کے مرد ہونگے پہچانتے ہین ہر ایک کو چہرے اُنکے سے اور پکارینگے والو

آخرت سے منکر ہین اور دونو کے بیچ ہے ایک دیوار اور اُسکے سرے پر مرد ہین کہ پہچانتے ہین ہر ایک کو اُسکی نشان سے اور پکارا

الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۟ لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ۝ وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَآءَ

بهشت آنکه سلام بر شما باد هنوز در بهشت نیامده باشند و ایشان طمع میدارند و هرگاه که بگردانند چشمهای ایشان را بسوی

بهشت را که سلام علیکم هنوز به بهشت نه در آمده اند ایشان طمع آن دارند و چون گردانیده شود چشم اهل اعراف بطرف

بہشت کے کو کہ سلام ہے اوپر تمہارے وه ابھی نہ داخل کئے گئے بہشت مین اور وه امید رکھتے ہین اور جب پھیرے جاتی ہین نظرین اُنکی طرف

جنت والون کو کہ سلامتی ہے تمپر داخل نہین ہوئی جنت مین اور وه امیدوار ہین اور جب پھرے اُنکی نگاه دوزخ

اَصْحٰبِ النَّارِ ۙ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا

ملازمان دوزخ گویند ای پروردگار ما مدار ما را با گروه ستمگاران و آواز دهند یاران پل شک سفید مردانی را

اهل دوزخ گویند اے پروردگار ما مکن ما را همراه گروه ستمگاران و ندا کنند اهل اعراف مردان را

رہنے والوں آگ کے کہتے ہین اے رب ہمارے مت کر ہمکو ساتھہ قوم ظالمون کے اور پکارینگے رہنے والے اعراف کے مردون کو

والون کے طرف بولے اے رب ہمارے نہ کر ہمکو گنہگار لوگون کے ساتھہ اور پکارا دیوار کے سرے والون نے ایک مردونکو

يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰىهُمْ قَالُوْا مَآ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ اَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ

که بشناسند ایشان را بپیشانی ایشان گویند دفع نکرد از شما عذاب را جمعیت شما و آنچه بودید که سرکشی میکردید آیا اهل بهشت و گویند این گروه آنانند

که می شناسند ایشان را بعلامت ایشان گویند کفایت نکرد از شما جمعیت شما و آنکه سرکشی می کردید آیا این جماعه اند آنانکه

کہ پہچانتے ہین اُنکو ساتھہ چہرون اُنکے کہینگے نہ کفایت کیا تمسے جمع تمہارے نے اور یہہ کہ تھے تم تکبر کرتے آیا یہہ لوگ جن پر

کہ اُنکو پہچانتے ہین نشان سے بولے کیا کام آیا تمکو جمع کرنا اور جو تم تکبر کرتے تھے اب یہہ وہی ہین

اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ۭ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝

که سوگند خوردید که هرگز نرساند ایشان را خدای برحمت خود گویند در آئید به بهشت نیست هیچ ترسی بر شما و نه شما اندوهناک شوید

شما قسم میخوردید که هرگز خدا نرساند بایشان هیچ رحمت مرے گفته شد ایشان را که در آئید به بهشت هیچ ترس نیست بر شما و نه شما اندوهگین شوید

قسم کہاتے تھے تم کہ نہ پہنچاویگا اُنکو اللہ رحمت کہا گیا اُنکو داخل ہو بہشت مین نہین ڈر اوپر تمہارے اور نہ تم غمگین ہوگے

کہ تم قسم کہاتے تھے نہ پہنچاوے گا اُنکو اللہ کچھہ مہر چلے جاؤ جنت مین نہ ڈر ہے تمپر اور نہ تم غم کہاؤ

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

و آواز دهند اهل دوزخ اهل بهشت را آنکه بریزید بر ما از آب بهشت یا از آنچه روزی داده است شما را خدا

و ندا کنند اهل دوزخ اهل بهشت را که بریزید بر ما چیزے از آب یا از سائر آنچه روزی داده است شما را

اور پکارینگے رہنے والے آگ کے رہنے والون بہشت کے کو یہ کہ ڈالو اوپر ہمارے پانی سے یا اوس چیز سے کہ روزی دی ہی الله

اور پکارا آگ والون نے جنت والون کو کہ بہاؤ ہمپر تھوڑا پانی یا جو روزی تمکو دی الله نے

قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ

گویند بهشتیان بدرستیکه خدای حرام کرده است طعام و شراب بر کافران آنانکه فرا گرفتند دین خود را بیهودگی و بازی و بفریفت ایشان را

گویند خدا حرام ساخته است این هر دو را بر کافران آنانکه دین خود گرفته اند بازی و لهو را و فریب داد ایشان را

کہینگے تحقیق الله نے حرام کیا ان دونون کو اوپر کافرون کے جنہون نے پکڑا دین اپنا تماشا اور کہیل اور فریب دیا انکو

بولے الله نے یہہ دونو بند کیے ہین منکرون سے جنہون نے ٹہیرایا اپنا دین تماشا اور کہیل اور بہکے

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ

زندگانی دنیا پس امروز فرو گذاریم ایشان را چنانچه فرو گذاشتند ایشان دیدن این روز را و چنان بودند که بآیتهای ما انکار میکردند و هر آئینه

زندگانی دنیا پس امروز فراموش کنیم ایشان را چنانکه ایشان فراموش کردند ملاقات این روز خویش را و چنانکه انکار میکردند بآیات ما مطلق و هر آئینه

زندگانی دنیا کے نے پس آج بہول جاوینگے ہم انکو جیسا بہول گئے تھے وہ ملاقات دن اپنی کے جو یہہ ہے اور جیسا تھے ساتھ نشانیون ہماری کے انکار کرتے اور البتہ

دنیا کے زندگے پر سو آج ہم انکو بہلا وینگے جیسے وہ بہولے اپنی اس دن کا ملنا اور جیسے تھے ہماری آیتون سی جھگڑتے اور ہمنی انکو

جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ

آوردیم ایشان را کتابے که بیان کردیم او را بر دانش راه نمائی و رحمت برای گروهے که میگروند آیا منتظر نیستند مگر آخر کار آنرا روزی

آوردیم برای ایشان کتابے که مفصل کرده ایم آنرا بدانش برای رهنمائی و بخشایش مومنان را انتظار نمیکنند کفار مگر مصداق این وعده را روزیکه

لائے ہین ہم انکی پاس کتاب کہ مفصل بیان کیا ہی ہمنے اسکو اوپر علم کے واسطے ہدایت کی اور رحمت کی واسطے اس قوم کے کہ ایمان لاتے ہین نہین انتظار کرتے مگر ظاہر ہونی حقیقت اسکی کا جسدن

پہنچا دی ہے کتاب جو کہولکر بیان کے بے خبرداری سی راہ بتاتی اور اور مہربانی ایمان والے لوگونکو کیا راہ دیکھتے ہین مگر یہ کہ وہ ٹہیک پڑی جسدن

يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ

که بیاید آخر کار آن گویند آنانکه فراموش کرده اند پیش ازین بدرستیکه آمده بودند رسولان پروردگار ما بحق پس آیا هستند ما را از شفاعت کنندگان

بیاید مصداق آن گویند کسانے که فراموش کرده بودند آنرا پیش ازین هر آئینه آمده بودند پیغمبران پروردگار ما براستی پس آیا هستند برای ما شفیعان

آویگی حقیقت اسکی کہین گے وہ لوگ کہ بہول گئے تھے اسکو پہلے اس سے تحقیق آئے تھے بہیجے ہوئے پروردگار ہمارے کی ساتھ حق کی پس آیا ہین واسطے ہمارے سفارش کرنیوالے

وہ ٹہیک پڑیگی کہنے لگین گے جو اسکو بہول رہے تھے پہلے سچ بات لائے تھے ہمارے رب کے رسول اب کوئی ہین سفارش والے

فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

تا شفاعت کنند برای ما یا باز گردانیده شویم پس عمل کنیم غیر آنکه بودیم که میکردیم بدرستیکه زیان کردند بنفسهای خود و گم شد از ایشان آنچه بودند که

تا شفاعت کنند برای ما یا باز گردانیده شویم بسوی دنیا پس عمل کنیم غیر آنچه میکردیم هر آئینه زیان کردند در حق خویشتن و گم شد از ایشان آنچه

پس شفاعت کرین واسطے ہمارے یا پہیرے جاوین ہم پس عمل کرین سوائے اسکے جو تھے ہم عمل کرتے تحقیق ٹوٹا دیا انہون نے جانون اپنی کو اور کہویا گیا انسے جو تھے

تو ہمارے سفارش کرین یا ہمکو پہر جانا ہو تو ہم کام کرین سوائے اسکے جو کر رہے تھے تحقیق ہارے اپنی جان اور بہول گیا جو

يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى

افترا میکردند بدرستیکه پروردگار شما خدا است آنخداوندے که بیافرید آسمانها و زمینها را در شش روز پس حکم کرد آفریدن

افترا مے کردند هر آئینه پروردگار شما آن خداست که آفرید آسمانها و زمین را در شش روز باز مستقر شد بر

باندھ لیتے تحقیق پروردگار تمہارا الله ہے جسنے پیدا کیا آسمانون کو اور زمین کو بیچ چھہ دن کے پہر قرار پکڑا اوپر

جوٹہہ بناتے تھے وہ تمہارا رب الله ہے جسنے بنائے آسمان اور زمین چھہ دن مین پہر بیٹھا

ع ٦ | ١٣

منزل ٢

الْعَرْشِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرٰتٍ بِاَمْرِهٖ

عرش در میکشد خدای شب را در روز از پی در آید شب روز شتاب کننده و آفرید آفتاب ماه و ستارگان آرام شدگان بامر او

عرش می پوشاند شب را بر روز میطلبد شب روز را بشتاب و آفرید آفتاب و ماه و ستارگان را رام شده بفرمان خدا

عرش کے ڈھانک دیتا ہی رات کو دن ڈھونڈتا ہے اسکو شتاب بدوڑ پیدا کیا سورج کو اور چاند کو اور تارے مسخر کیئے ہوئے ساتھ حکم اسکیکے

عرش اوڑھاتا ہے رات پر دن اوسکے پیچھے لگا آتا ہے دوڑتا اور سورج اور چاند اور تارے کام لگے اسکے حکم پر

اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِينَ ○ اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

بدانید مر خدای راست آفریدن و فرمودن بزرگست خدای پروردگار عالمیان بخوانید رب خدا را بزاری و پنهانی بدرستی او دوست نمیدارد از حد گزرندگان

آگاه شو او راست آفریدن و فرمانروائی بغایت بزرگست خدا پروردگار عالمها به پرستید پروردگار خود را بزاری کنان و پوشیده از خرمان هر آیینه او دوست ندارد از حد

خبردار ہو واسطے اسکے ہے پیدا کرنا اور حکم کرنا بہت برکت والا ہے الله پروردگار عالمونکا پکارو پروردگار اپنے کو عاجزی سی اور چھپا کر تحقیق وہ نہین دوست

سن لو اوسے کا کام ہے بنانا اور حکم فرمانا بڑی برکت الله کے جو صاحب ساری جہانکا پکارو اپنے رب کو گڑگڑاتی اور چپکی اسکو خوش نہین آتے حد سے بڑہنے والے

وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيبٌ مِّنَ

و فساد مکنید در زمین بعد از اصلاح آن و بخوانید او را از بیم عذاب و طمع ثواب بدرستیکه رحمت خدای نزدیک است از

و فساد نکنید در زمین بعد اصلاح آن و به پرستید او را بترس و امید هر آیینه بخشایش خدا نزدیک است از

اور مت فساد کرو بیچ زمین کے پیچھے درستی اسکے کے اور پکارو اسکو ڈر سے اور طمع سے تحقیق رحمت الله کی نزدیک ہے

اور مت خرابی مچاؤ زمین مین اوسکے سنوارے پیچھے اور پکارو اوسکو ڈر اور توقع سے بیشک مہر الله کی نزدیک ہے

الْمُحْسِنِينَ ○ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ حَتّٰى اِذَا اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ

نیکو کاران واوست آن خداوندی که میفرستد بادها مژده دهنده پیش از آمدن باران رحمت تا چون بردارند ابرهای گرانبار را براندیم ابر را

نیکو کاران و اوست آنکه می فرستد بادها مژده دهنده پیش از رحمت خود تا وقتیکه بردارد ابر گران را روان کنیم آنرا

نیکی کرنیوالون سے اور وہ ہے جو کہ بھیجتا ہے باؤن کو خوشخبری دینے والے آگے رحمت اسکیکے یہانتک کہ جب وہ اٹھاتے ہین بادل بھاری کو ہانک لیجاتی

نیکی والون سے ۵ اور وہی ہے کہ چلاتا ہے بادین خوشخبری لاتین آگے اوسکے مہر سے یہانتک کہ جب اٹھا لائین بدلیان بھاری ہانکا ہمنے اسکو

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاۤءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ○ وَ

برای زنده کردن زمین مرده پس چون فرو فرستیم بآن ابر آب را پس بیرون آریم بآن آب از هر جنس میوه ها مانند این بیرون آریم مردگان را تا باشد که شما پند پذیر شوید

بسوی شهری مرده پس فرود آریم بواسطه آن ابر آب را پس بیرون آریم بآن آب از جنس هر میوه همچنین بیرون آریم مردگان را تا شما پند پذیر شوید و

طرف شہر مردہ کے پس اوتارتے ہین ہم اوس سے پانی پس نکالتے ہین ہم اوس سی ہر طرح کی میوی اسیطرح نکالینگی ہم مردونکو تو کہ تم نصیحت پکڑو اور

ایک شہر مردے کے طرف پھر اوسمین اوتارا پانی پھر اوس سے نکالے سب طرح کی پھل اسیطرح نکالینگے مردونکو شاید تم دھیان کرو اور

الْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ

بر زمین پاک بیرون می آید گیاه او بفرمان خدای خود و آن زمینی که ناپاک بود بیرون نمی آید گیاه او مگر اندکی مانند این میگردانیم آیتها را

شهر پاکیزه بر می آید رستنی او بفرمان پروردگار او و زمین ناپاکیزه بر نمی آید رستنی او مگر ناهموار بدیر رونده همچنین گوناگون بیان میکنیم نشانها

شہر پاکیزہ نکلتے ہے کھیتی اوسکے ساتھ حکم پروردگار اسکیکے اور جو خبیث ہے نہین نکلتے کھیتی اسکے مگر تھوڑی اسیطرح سی بیان کرتے ہین ہم نشانیان

جو ضلع ستھرا ہے اوسکا سبزہ نکلتا ہے اوسکے رب کی حکم سے اور جو خراب ہے اوسمین نکلے سو ناقص یون پھیر پھیر بتاتے ہین ہم آیتین حق ماننے والے

لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ○ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ

برای گروهی که سپاسداری کنند منزل ۲ بدرستیکه فرستادیم نوح را بسوی گروه پس گفت ای گروه من به پرستید خدا را نیست مر شما را هیچ معبودی

برای قومی که شکرگزاری میکنند هر آیینه فرستادیم نوح را بسوی قوم او پس گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را نیست شما را هیچ معبود

واسطے اوس قوم کے کہ شکر کرتے ہین البتہ تحقیق بھیجا ہمنے نوح کو طرف قوم اوسکیکے پس کہا ای قوم میری عبادت کرو الله کو نہین واسطے تمہاری کوئی معبود

لوگون کو ۷ ہمنے بھیجا نوح کو اسکے قوم کے طرف تو بولا اے قوم بندگی کرو الله کی کوئی نہین تمہارا صاحب

غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ

غیر خداے بدرستی من می ترسم برشما از عذاب روز بزرگ گفتند بزرگان از گروہ او بدرستی ما می بینیم ترا در گمراہی

بجز وے ہر آئینہ من می ترسم بر شما از عقوبت روز بزرگ گفتند اشراف از قوم او ہر آئینہ ما می بینیم ترا در گمراہی

سواے اسکے تحقیق مین ڈرتا ہون اوپر تمہارے عذاب دن بڑے کے سے کہا سرداروں نے قوم اسکی سے تحقیق ہم دیکھتے ہین تجھکو بیچ گمراہی

اسکے سواے مین ڈرتا ہون تمپر ایک بڑے دنکے عذاب سے بولے سردار اسکے قوم کے ہم دیکھتے ہین تجھکو صریح

مُبِينٍ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ

آشکارا گفت اے گروہ من نیست بمن گمراہی ولیکن من رسولم از پروردگار عالمیان میرسانم بشما پیغامہاے

ظاہر گفت اے قوم من نیست با من ہیچ گمراہی ولیکن من پیغامبرم از جانب پروردگار عالمہا میرسانم بشما پیغامہاے

ظاہر کے کہا اے قوم میری نہین مجھکو گمراہے ولیکن مین بھیجا ہوا ہون پروردگار عالموں کی طرف سے پہنچاتا ہون تمکو پیغام

بھکا ہے بولا اے قوم مین کچھ بہکا نہین ہون لیکن مین بھیجا ہوا ہون جہان کے صاحب کا پہنچاتا ہون تمکو پیغام

رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ أَوَعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ

پروردگار خود و نصیحت میکنم مر شمارا و میدانم از خداے آنچہ نمیدانید شما آیا شگفت مینماید از آنکہ بیاید بشما ذکر از پروردگار شما بر مردے

پروردگار خود و نیک خواہی میکنم براے شما و میدانم از حکم خدا آنچہ نمیدانید آیا تعجب کردید از آنکہ آمد بشما پندے از جانب پروردگار شما فرود آمدہ بر مردے

پروردگار اپنے کی طرف سے اور خیر خواہی کرتا ہون تمہاری اور جانتا ہون اللہ کیطرف سے جو کچھ تم نہین جانتے کیا تعجب کرتے ہو تم یہ کہ آئی تمہارے پاس نصیحت رب تمہارے کیطرف سے اوپر

اپنے رب کی اور نصیحت کرتا ہون اور جانتا ہون اللہ کیطرف سے جو تم نہین جانتے کیا تمکو تعجب ہوا کہ آئی تمکو نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک مرد کے ہاتھ تمہارے بیچمین سے

مِنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَ

از جنس شما تا بیم کند شمارا و تا بپرہیزد و تا باشد کہ شما رحمت کردہ شوید پس تکذیب کردند او را پس برہانیدیم او را و آنانرا کہ با وی بودند در کشتی و

از شما تا بیم کند شمارا و تا پرہیزگاری کنید و تا مہربانی کردہ شود بر شما پس دروغی داشتند آنرا پس نجات دادیم او را و کسانیرا کہ با وی بودند در کشتی و

تم مین سے تو کہ ڈراوے تمکو اور تو کہ بچو تم اور تو کہ تم رحم کئے جاؤ پس جھٹلایا اسکو پس نجات دی ہمنے اسکو اور ان لوگونکو کہ ساتھ اسکے تھے بیچ کشتی کے اور

تمکو ڈرسناوے اور تم بچو اور شاید تمپر رحم ہو پھر اسکو جھٹلایا پھر ہمنے بچا لیا اسکو اور جو اسکے ساتھ تھے کشتی مین اور

أَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ۝ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ

آب غرق کردیم آنانرا کہ بدروغ داشتند آیتہاے مارا آنکہ ایشان بودند گروہی کوران ع ۱۵ و فرستادیم بسوی عاد برادر ایشان ہود را گفت ای گروہ من

و غرق ساختیم کسانیرا کہ دروغ داشتہ بودند آیات مارا ہر آئینہ ایشان بودند گروہی نابینا و فرستادیم بسوی قوم عاد برادر ایشان ہود را گفت ای قوم من

ڈبا دیا ہمنے ان لوگوں کو کہ جھٹلاتے تھے نشانیوں ہمارے کو تحقیق وہ تھے قوم اندھے اور بھیجا طرف عاد کی بھائی انکے ہود کو کہا اے قوم میری

غرق کئے انہین جو جھٹلاتے تھے ہماری آیتین وہ لوگ تھے اندھے اور عاد کی طرف بھیجا انکا بھائی ہود بولا ای قوم

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ

بپرستید خدا را نیست مر شمارا ہیچ معبودی بغیر خداے آیا پس نمی پرہیزید گفتند گروہ بزرگان آنانکہ کافر شدند از قوم او بدرستی ما ہر آئینہ می بینیم ترا

عبادت کنید خدا را نیست شمارا ہیچ معبود غیر او آیا پرہیزگاری نمی کنید گفتند اشراف کفار از قوم او ہر آئینہ ما می بینیم ترا

عبادت کرو اللہ کی نہین واسطے تمہارے کوئی معبود سواے اسکے کیا پس نہین ڈرتے کہا سرداروں نے جو کافر ہوئے تھے قوم اسکی سے تحقیق ہم دیکھتے ہین تجھکو

بندگی کرو اللہ کی کوئی نہین تمہارا صاحب اسکے سواے کیا تمکو ڈر نہین بولے سردار جو منکر تھے اسکی قوم مین ہم تو دیکھتے ہین تجھکو

فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِنْ

در بیخردی و بدرستی ما می پنداریم ترا از دروغ گویان گفت ای گروہ من نیست مرا بے خردی ولیکن رسولم از

در بیخردی و ہر آئینہ ما می پنداریم ترا از دروغ گویان گفت اے قوم من نیست با من ہیچ بیخردی ولیکن من پیغامبرم از جانب

بیچ بیوقوفی کے اور البتہ گمان کرتے ہین ہم تجھکو جھوٹوں سے کہا اے قوم میرے نہین مجھکو بیوقوفی ولیکن مین بھیجا ہوا ہون

عقل نہین اور ہماری اٹکل مین تو جھوٹا ہے بولا اے قوم مین کچھ بے عقل نہین لیکن مین بھیجا ہوا ہون

ع ۱۵

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ○ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ

پروردگار عالمیان میرسانم بشما پیغامهای پروردگار خود و من شمارا نصیحت کننده امینم آیا عجب می آید شمارا انکه بیاید بشما پندے

پروردگار عالمہا میرسانم بشما پیغامہائے پروردگار خود و من برائے شما نیکخواه باامانتم آیا تعجب کردید ازانکه آمد بشما پندے

پروردگار عالموں کے طرف سے پہنچاتا ہوں میں تمکو پیغام رب اپنی کے طرف سے اور میں واسطے تمہارے خیرخواہ ہوں امانت والا کیا تعجب کیا تم نے یہہ کہ آئی تمہارے پاس نصیحت

جہان کے صاحب کا پہنچاتا ہوں تمکو پیغام اپنے رب کی اور میں تمہارا خیرخواہ ہوں معتبر کیا تمکو تعجب ہوا کہ آئی تمکو نصیحت

مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ؕ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ

از پروردگار خود بزبان مردے از جنس شما تا بیم کند شمارا و یاد کنید چون گردانید شمارا خلیفهائے از پس ہلاک قوم نوح و بیفزود شمارا

از جانب پروردگار شما فرود آورده بر مردے از شما تا بیم کند شمارا و یاد کنید نعمت الٰہی آن وقت که گردانید شمارا جانشین بعد از قوم نوح و افزود برائے شما

رب تمہارے کی طرف سے اوپر ایک مرد کے تم میں سے تو کہ ڈراوے تمکو اور یاد کرو جس وقت کہ کیا تمکو جانشین پیچھے قوم نوح کے اور زیاده کیا تمکو

تمہارے رب کی ایک مرد کے ہاتھ تمہارے بیچ میں سے کہ تمکو ڈر سناوے اور وه یاد کرو کہ تمکو سردار کر دیا پیچھے قوم نوح کے اور زیاده دیا تمکو

فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ○ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَ

در آفرینش توانائی پس یاد کنید نعمتہائے خدا را تا باشد که شما رستگار شوید گفتند آیا آمدی بما تا بعز آنکه بپرستیم خدائے یگانه را و

در خلقت قوت را پس یاد کنید نعمتہائے خدا را تا شما رستگار شوید گفتند آیا آمدہ پیش ما تا عبادت کنیم خدا را تنہا و

بیچ پیدائش کے پھیلاؤ پس یاد کرو نعمتیں الله کے تو کہ تم فلاح پاؤ کہا انہوں نے کیا آیا ہے تو ہمارے پاس اسواسطے کہ عبادت کریں ہم الله اکیلے کی

بدن میں پھیلاؤ سو یاد کرو احسان الله کے شاید تمہارا بھلا ہو بولے کیا تو اسواسطے آیا ہم پاس کہ بندگی کریں نری الله کی اور

نَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ○ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ

فرو گذاریم آنچیز را که بودند که می پرستیدند پدران ما پس بیار بما عذابے که می ترسانی ما را بآن اگر ہستی از راستگویان گفت نزدیک است که بتحقیق فرود آید بر شما

بگذاریم آنچه می پرستیدند پدران ما پس بیار پیش ما آنچه وعید میکنی ما را اگر ہستی از راستگویان گفت ثابت شد بر شما از جانب

چھوڑ دیں ہم جو کچھ تھے عبادت کرتے باپ ہمارے پس لے آ ہمارے پاس جو کچھ کہ تو وعده دیتا ہے ہمکو اگر ہے تو سچوں سے کہا کہ تحقیق واقع ہوا اوپر تمہارے

چھوڑ دیں جنکو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے تو لے آ جو وعده دیتا ہے ہمکو اگر تو سچا ہے کہا تم پر پڑ چکے ہے

رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ؕ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ

پروردگار شما عذابے و خشمے آیا جنگ میکنید با من در کار این بتان که نام نهاده اید آنرا شما و پدران شما نفرستاده است خدائے بآن هیچ از

پروردگار شما عقوبت و خشم آیا مکابره می کنید با من در باب نامہائے چند که شما مقرر کرده اید آنرا و پدران شما مقرر کرده اند فرود نیاورده است خدا

پروردگار تمہارے سے عذاب اور غصه کیا جھگڑتے ہو تم مجھسے بیچ ناموں کی کہ رکھہ لئے ہیں وه نام تم نے اور باپوں تمہارے نے نہیں اوتاری الله نے واسطے انکی کچھ

تمہارے رب کے ہاتھ سے بلا اور غصه کیوں جھگڑتے ہو مجھسے کئی ناموں پر کہ رکھہ لئے ہیں تم نے اور تمہاری باپ دادوں نے نہیں اوتاری الله نے انکی کچھ

سُلْطٰنٍ ؕ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ○ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا

حجتے پس منتظر باشید ہر آئینه من با شما نیز از منتظرانم پس رہائی دادیم او را و آنانکه با او بودند برحمتی از خود و بریدیم

هیچ دلیل پس انتظار کنید ہر آئینه من نیز ہمراه شما از منتظرانم پس نجات دادیم او را و کسانے را که با او بودند بمہربانی از جانب خویش و بریدیم

دلیل پس منتظر رہو تحقیق میں ہے ساتھہ تمہارے منتظر رہنے والوں سے ہوں پس نجات دی ہمنے اسکو اور ان لوگوں کو کہ ساتھہ اسکے تھے ساتھہ رحمت کی اپنی طرف سے اور کاٹ

سند سو راه دیکھو میں بھی تمہارے ساتھہ راه دیکھتا ہوں پھر ہمنے بچا دیا اسکو اور جو اسکے ساتھہ تھے اپنی مہر سے اور پیچھا ہی کاٹے

دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ○ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا

بنیاد آنانکه بدروغ داشتند آیتہائے ما را و نبودند گرویدگان ٣١ و فرستادیم بسوئے قبیله ثمود برادر ایشان صالح را گفت ای گروه من بپرستید

بیخ آنانکه دروغ میداشتند آیات ما را و نه بودند از مومنان و فرستادیم بسوئے قوم ثمود برادر ایشان صالح را گفت ای قوم من عبادت کنید

جڑ ان لوگوں کے که جھٹلایا تہا نشانیوں ہماریکو اور نہ تہے ایمان والوں سے اور بہیجا طرف ثمود کی بہائی انکے صالح کو کہا اے قوم میری عبادت کرو

انکے جو جھٹلاتے تہے ہماری آیتیں اور نہ تہے ماننے والے اور ثمود کیطرف بہیجا انکا بہائی صالح بولا ای قوم بندگی کرو

اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا

خدا ایرا که نیست مر شمارا هیچ معبودی بحق غیر او بدرستیکه آمد بشما نشانهای روشن از پروردگار شما این ماده شتر یست که بیرون آورد خدای برای شما نشانی پس بگذارید

خدا را نیست شمارا هیچ معبود غیر او هرآئینه آمد بشما دلیلے از جانب پروردگار شما این ماده شتر یست پیدا کرده خدا نشانه برائے شما پس بگذاریدش

الله کو نہین واسطے تمہارے کوئی معبود سوائے اسکے تحقیق آئی تمہاری پاس دلیل پروردگار تمہارے سے یہ اوٹنی الله کے واسطے تمہاری نشانی پس چھوڑ دو اسکو

الله کے کوئی نہین تمہارا صاحب اوسکے سوائی تمکو پہنچ چکی ہے دلیل تمہارے رب کی طرف سی یہ اوٹنی الله کی ہے تمکو نشانی سو اوسکو چھوڑ دو

تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ

تا بچرد در زمین خدائے و مرسانید بوے هیچ بدی پس فراگیرد شمارا عذابے دردناک و یاد کنید چون گردانید شمارا جانشینان

که چرا کند در زمین خدا و مرسانید او را هیچ سختے که آنگاه بگیرد شمارا عقوبت درد دهنده و یاد کنید نعمت الٰہی آنوقت که گردانید شمارا جانشین

کہاوے بیچ زمین الله کے اور مت ہاتھہ لگاؤ اوسکو ساتھہ برائی کے پس پکڑیگا تمکو عذاب درد دینے والا اور یاد کرو جس وقت کیا تمکو جانشین

کہاوے الله کے زمین مین اور اوسکو ہاتھہ نہ لگاؤ بری طرح پھر تمکو پکڑیگی دکھہ کی مار اور وہ یاد کرو جب تمکو سردار کیا

مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا

از پس ہلاک قوم عاد و جائی داد شمارا در زمین می گیرید از زمینهائے نرم کوشکہا و می سازید در سنگ خانہا

بعد از قوم عاد و استقرار داد شمارا در زمین می سازید از نرم آن کوشکہا و تراشیدہ خانہا می سازید کوہہارا

پیچھے عاد کے اور جگہہ دے تمکو بیچ زمین کے بنا لیتے ہو نرم زمین اوسکے سے محل اور تراش لیتے ہو پہاڑونکو گھر

عاد کے پیچھے اور ٹھکانا دیا زمین مین بناتے ہو نرم زمین مین محل اور تراشتے ہو پہاڑون کے گھر

فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ

پس یاد کنید نعمتہائے خدائیرا و نہ گزرید در زمین فساد کنندگان گفتند گروہ سرداران آنانکہ سرکشے کردند از قوم او

پس یاد کنید نعمتہای خدا را و تباہے مکنید در زمین فساد افگنان گفتند آن اشراف کہ سرکشے کردہ بودند از قوم او

پس یاد کرو نعمتین الله کے اور مت پھرو بیچ زمین کے فساد کرتے ہوئے کہا سرداروں نے جو تکبر کرتے تھے قوم اوس کے سے

سو یاد کرو احسان الله کے اور مت مچاتے پھرو زمین مین فساد کہنے لگے سردار جو بڑائی رکھتے تھے اسکے قوم مین سے

لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّهٖ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلَ بِهٖ

مر آنانرا که ضعیف می پنداشتند مر آنانرا که گرویدند از ایشان آیا میدانید آنرا بدرستیکہ صالح فرستادہ شدہ ہست از پروردگار خود گفتند بدرستی ما بآنچہ

آنانرا کہ ہر کسے ضعیف دانستہ اند آنانرا مر کسانی را کہ ایمان آوردہ بودند از ایشان آیا میدانید کہ صالح فرستادہ شدہ ہست از جانب پروردگار خود گفتند اہل ایمان ہر آئینہ ما بآنچہ

واسطے ان لوگون کے کہ ناتوان گنے جاتے تھے واسطے انکے جو ایمان لائی تھے اونمین سے کیا تمہین یقین ہی یہ کہ صالح بھیجا ہوا ہی رب اپنی کی طرف سے کہا انہوں نے تحقیق ہم ساتھ

غریب لوگون کو جو اونمین یقین رکھتے تھے یہ تمکو معلوم ہے کہ صالح بھیجا ہوا ہے اپنے رب کا بولے ہمکو جو اوسکے ہاتھہ بھیجا

مُؤْمِنُوْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا بِالَّذِيْٓ اٰمَنْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا

گرویدگانیم گفتند آنانکہ سرکشے کردند بدرستی ما بآنچہ گرویدہ اید شما بآن ناگرویدگانیم پس پے کردند شتر را و سرکشے کردند

معتقدانیم گفتند سرکشان ہر آئینہ ما بآنچہ معتقد آن شدید کافرانیم پس کشتند آن مادہ شتر را و تجاوز کردند

اس چیز کی کہ بھیجا گیا ہی صالح ساتھہ اسکے ایمان لانیوالے ہیں کہا ان لوگون نے کہ تکبر کیا تھا تحقیق ہم ساتھہ اوس چیز کے کہ ایمان لائی ہو تم ساتھہ اسکے کفر کرنیوالے ہیں پس پاؤن کاٹی اوٹنی کے اور

یقین ہے کہنے لگے بڑائی والے جو تمنے یقین کیا سو ہم نہین مانتے پھر کاٹ ڈالے اوٹنی اور پھرے

عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوْا يٰصٰلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ

از فرمان پروردگار خود و گفتند اے صالح بیار برما عذابے کہ بآن میترسانی مارا اگر ہستی از فرستادگان پس فراگرفت ایشانرا

از فرمان پروردگار خویش و گفتند اے صالح بیار بما آنچہ وعید میکنے اگر ہستی از پیغامبران پس در گرفت ایشانرا

حکم رب اپنی کے سے اور کہا اونہون نے ای صالح لے آ ہمارے پاس جو وعدہ دیتا ہے تو ہمکو اگر ہے تو پیغمبرون سے پس پکڑا انکو

اپنے رب کے حکم سے اور بولے اے صالح لے آ ہمپر جو وعدہ دیتا ہے اگر تو بھیجا ہوا ہے پھر پکڑا اونکو

منزل ۲

الرجفة فأصبحوا في دارهم جثمين ۝ فتولى عنهم وقال يقوم لقد أبلغتكم رسالة ربي

زلزله پس گشتند در سراهاے خود بروی در افتادگان پس روی بگردانید ازایشان وگفت ای گروه من بخدا رسانیدم بشما پیغام پروردگار خود

زلزله پس گشتند مرده بزانو افتاده درسراے خویش پس صالح اعراض کرد ازایشان وگفت ای قوم من رسانیدم بشما پیغام پروردگار خود

زلزلے نے پس فجر او ٹھے بیچ گہرون اپنی کی زانو پر گرے ہو پس منہ پہیرا اُن سے اور کہا اے قوم میری البتہ تحقیق پہنچادیا تہا مینے تمکو پیغام پروردگار کا

زلزلے نے پہر صبح کو رہ گئے اپنے گہر مین اوندہے پہر اُلٹا پہرا اُن سے اور بولا اے قوم مین پہنچا چکا ہون تمکو پیغام اپنی رب کا

ونصحت لكم ولكن لا تحبون النصحين ۝ ولوطا إذ قال لقومه أتأتون الفحشة ما

ونصیحت کردم مرشمارا ولیکن دوست میدارید نصیحت کنندگان را ویادکن قصہ لوط چون مرقوم خودرا آیا می آیید باین عمل زشت که

ونیک خواہی کردم براے شما ولیکن دوست میدارید نیکخواہی کنندگان را وفرستادیم لوط را آنوقت کہ گفت بقوم خود آیا میکنید آن بیحیائی که

اور خیرخواہی کی واسطے تمہارے ولیکن تم نہین دوست رکہتے خیرخواہی کرنیوالون کو اور بہیجا لوط کو جوقت کہا اُسنے واسطے قوم اپنی کی کیا کرتے ہو تم بیحیائی کہ

اور بہلا چاہا تمہارا لیکن تم نہین چاہتے بہلا چاہنیوالون کو اور لوط کو بہیجا جب کہا اُسنے اپنی قوم کو کیا کرتے ہو بیحیائی تم سے

سبقكم بها من أحد من العلمين ۝ إنكم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء بل أنتم

پیشی نگرفت بر شما بان ہیچ یکے از عالمیان بدرستیکہ شما ہر آینہ می آیید بمردمان از روے شہوت بغیر زنان بلکہ شما

پیش از شما نکردہ است آنرا ہیچ کس از عالمہا ہر آینہ شما میروید بشہوت بسوے مردان بجز زنان بلکہ شما

کیا پہلے تم سے اُسکو کسے نے عالمون مین سے تحقیق تم آتے ہو مردونکی پاس شہوت سے سواے عورتون کے بلکہ تم

پہلے نہین کی یہ کسے نے جہان مین تم تو دوڑتے ہو مردون پر شہوت کی مارے عورتین چہوڑکر بلکہ تم

قوم مسرفون ۝ وما كان جواب قومه إلا أن قالوا أخرجوهم من قريتكم إنهم أناس يتطهرون

گروہے از حد درگذشتگانید ونبود جواب قوم او مگر آنکہ گفتند بیرون آرید ایشانرا از دیہہ خود بدرستی ایشان مردمانند کہ طلب

گروہ مسرفانید ونہ بود جواب قوم او الا آنکہ گفتند بیرون کنید ایشانرا از دیہ خود کہ ہر آئینہ ایشان مردم پاکیزگی

قوم ہو حد سے نکلجانے والی اور نہ تہا جواب قوم اُسکے کا مگر یہہ کہ کہتے تہے نکالدو اُن کو بستی اپنی سی تحقیق وہ ہی لوگ ہین کہ بہت پاکیز گیتے ہین اپکو

لوگ حد پر نہین رہتے اور کچہہ جواب نہ دیا اُسکے قوم نے مگر یہے کہا نکالو اُن کو اپنے شہر سے یہہ لوگ ہین ستہرائی چاہتے

فأنجينه وأهله إلا امرأته كانت من الغبرين ۝ وأمطرنا عليهم مطرا فانظر كيف كان

پس نجات دادیم اورا وکسان اورا مگر زن او کہ بود از باقی ماندگان در دیار خود وبارانیدیم بر ایشان بارانے از سنگ پس درنگر کہ چگونہ بود

پس نجات دادیم اورا واہل خانہ اورا مگر زنش را کہ بود از باقی ماندگان در انجا وبارانیدیم بر ایشان بارانی یعنے از سنگ پس بنگر چگونہ بود

پس نجات دی ہمنی اُسکو اور لوگون اُسکے کو مگر عورت اُسکیکو کہ تہے پیچہے رہجانیوالون سی اور برسایا ہمنے اوپر اُنکی مینہہ پتہرونکا پس دیکہہ کیونکر ہوا

پہر بچادیا ہمنے اُسکو اور اُسکو گہروالون کو مگر اُسکے عورت رہ گئے رہنے والون مین اور برسایا اُن پر برساو پہر دیکہہ آخر کیا ہوا

عقبة المجرمين ۝ وإلى مدين أخاهم شعيبا قال يقوم اعبدوا الله ما لكم من إله

آخر کار گنہگاران ۝ وفرستادیم بسوی مدین برادر ایشان شعیب را گفت اے گروہ من بپرستید خدا را کہ نیست مر شما را ہیچ معبودی

آخر کار گناہگاران وفرستادیم بسوی قوم مدین برادر ایشان شعیب را گفت اے قوم من بپرستید خدا را نیست شمارا ہیچ معبود

آخر کام گنہگارونکا اور بہیجا طرف مدین کے بہائے اُنکے شعیب کو کہا اے قوم میرے عبادت کرو اللہ کو نہین واسطے تمہارے کوئی معبود

حال گنہگارون کا اور مدین کو بہیجا اُن کے بہائے شعیب کو بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کے کوئی نہین تمہارا صاحب اُسکے

غيره قد جاءتكم بينة من ربكم فأوفوا الكيل والميزان ولا تبخسوا الناس

بغیر خداے تحقیق کہ آمد بشما معجزہاے روشن از پروردگار شما پس تمام کنید پیمانہ را وترازو را وکم نکنید مردمان را

بجز او ہر آئینہ آمدہ است بشما دلیلے از پروردگار شما پس تمام کنید پیمانہ وترازو را ناقص مدہید بمردمان

سوائی اُسکے تحقیق آئی ہی تمہاری پاس دلیل پروردگار تمہارے سے پس پورا کرو میاپ اور تول اور مت کم دو لوگون کو

سوائے پہنچ چکے تمکو دلیل تمہارے رب کے طرف سے سو پوری کرو ناپ اور تول اور مت گہٹادو لوگون کو

اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ

در چیزہائے ایشان و فساد مکنید در زمین بعد از اصلاح دادن آن این بہتر ست مر شمارا اگر ہستید شما گرویدگان

اشیائے ایشان را و فساد مکنید در زمین بعد اصلاح آن اینکار کہ گفتیم بہتر ست شمارا اگر باور دارندگانید

چیزیں اُنکے اور مت فساد کرو بیچ زمین کے بعد درستی اُسکے کے یہہ بہتر ہے واسطے تمہاری اگر ہو تم ایمان والے

اُنکے چیزیں اور مت خرابی ڈالو زمین میں اُسکے سنوارے پیچھے یہہ بہلا ہے تمہارا اگر تمکو یقین ہے

وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا

ومنشینید بہر راہے کہ بترسانید و باز میدارید مردمان را از راہ خدائے آنکس کہ گرویدہ باو و بجوئید بان را

ومنشینید بہر راہ کہ بترسانید و باز دارید از راہ خدا کسے را کہ ایمان آوردہ ست باو و بجوئید برائے

اور مت بیٹھا کرو ہر راہ میں کہ ڈراتے ہو اور بند کرتے ہو راہ خدا کے سے اُسکو جو ایمان لایا ساتھ اُسکے اور چاہتے ہو واسطے

اور مت بیٹھو ہر راہ پر ڈر کے دیتے اور روکتے اللہ کے راہ سی جو کوئی اُسکا یقین لاوہی اُسپر اور ڈہونڈتے اُسمیں

عِوَجًا وَاذْكُرُوْا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ وَاِنْ

کجے و یاد کنید آنرا چون بودید شما اندک پس بسیار کرد شمارا و در نگرید کہ چگونہ بود آخر کار تباہ کاران و اگر

کجے و یاد کنید آنوقت کہ شما اندک بودید پس بسیار گردانید شمارا و بنگرید چگونہ شد آخر کار مفسدان و اگر

کجے اور یاد کرو جسوقت تھی تم تھوڑے پس بہت کیا تمکو اور دیکھو کیونکر ہوا ہے آخر کام فساد کرنیوالونکا اور اگر

عیب اور وہ یاد کرو جب تھے تم تھوڑے پھر تمکو بہت کیا اور دیکھو آخر کیسا ہوا ہے حال بگاڑنے والون کا اور اگر

كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِىْٓ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ

بود گروہے از شما کہ گرویدند بآنچیزے کہ فرستادہ شدہ ایم بآن و گروہے نگرویدند پس شکیبائی کنید تا وقتیکہ حکم کند خدائے

ہست گروہے از شما مومن بآنچہ فرستادہ شدم ہمراہ او و گروہے ناموءمن ۔ پس صبر کنید تا آنکہ فیصل کند خدا

ہے ایک جماعت تم میں سے ایمان لائے ساتھ اُس چیز کے کہ بہیجا گیا ہوں میں ساتھ اُسکے اور ایک جماعت نہیں ایمان لائے پس صبر کرو یہانتک کہ حکم کرے اللہ

تم میں ایک فرقے نے مانا ہے جو میرے ہاتھ بہیجا اور ایک فرقے نے نہیں مانا تو صبر کرو جبتک اللہ فیصلہ کرے

بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَ

میان ما و او بہترین حکم کنندگانست گفت گروہ سرداران آنانکہ سرکشی کردند از قوم او ہر آئینہ بیرون کنیم ترا ای شعیب و

درمیان ما و او بہترین حکم کنندگانست گفتند آن اشراف کہ سرکشیدہ بودند از قوم او البتہ بیرون کنیم ترا ای شعیب و

درمیان ہمارے اور وہ بہتر حکم کرنے والا ہے کہا سرداروں نے جو تکبر کرتے تھے قوم اُسکے سے البتہ نکال دینگے ہم تجکو ای شعیب اور

ہمارے بیچ اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنیوالا بولے سردار جو بڑائی رکہتے تہے اُسکے قوم کے ہم نکال دینگے ای شعیب تجکو اور

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِىْ مِلَّتِنَا ۚ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا كٰرِهِيْنَ ۝ قَدِ

آنہارا اگر گرویدند باتو از دیہہ خود یا باز خواہید گشت در دین ما گفت شعیب آیا باز گردیم ما اگرچہ باشیم ناخواہان بدرستیکہ

کسانیرا کہ ہمراہ تو ایمان آوردند از دیہہ خود یا اینست کہ باز گردید در دین ما گفت آیا عود کنیم اگرچہ ما ناخواہان باشیم ہر آئینہ

اُن لوگوں کو جو ایمان لائے ساتھ تیرے بستی اپنے سے یا پھر آوگے تم بیچ دین ہمارے کہا اگرچہ ہو دین ہم ناخوش رکہنے والے تحقیق

جو یقین لائے ہیں تیرے ساتھ اپنے شہر سے یا تم پھر آو ہمارے دین میں بولا کیا ہم بیزار ہوں تو بہی ہمنے

افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا فِىْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ۗ وَمَا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ

افترا کردہ باشیم بر خدائے دروغے اگر باز گردیدیم در دین شما بعد از آنکہ برہانید ما را خدائے از آن و نشاید ما را آنکہ

بربستہ باشیم بر خدا دروغے اگر باز گردیم در دین شما بعد از آنکہ برہانید خدا ما را از وے و ہرگز لایق نیست ما را کہ

باندہ لیا ہمنے اوپر اللہ کے جہوٹ اگر پہر آویں ہم بیچ دین تمہارے کے پیچھے اُسکے کہ نجات دی ہمکو اللہ نے اُس سے اور نہیں لایق ہمکو یہہ کہ

جہوٹہ باندہا اللہ پر اگر پہر آویں تمہارے دین میں جب اللہ ہمکو خلاص کر چکا اُس سے اور ہمارا کام نہیں کہ

الجزء التاسع

نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ

باز گردیم در آن مگر آنکه خواهد خدا پروردگار ما رسیده است پروردگار ما هر چیز را از روی دانش بر خدای توکل کردیم خدایا حکم کن

عود کنیم در آن مگر آنکه خواهد خدا پروردگار ما احاطه کرده است پروردگار ما همه چیز از روی دانش بر خدا توکل کردیم ای پروردگار ما فیصل کن

پھر آوین ہم بیچ اسکے مگر جو چاہے اللہ پروردگار ہمارا سما لیا ہے رب ہمارے نے ہر چیز کو علم مین اوپر اللہ کے توکل کیا ہمنے ای پروردگار ہمارے

پھر آوین اس مین مگر جیسے اللہ چاہے رب ہمارا ہمارے رب کے سمائے مین ہے سب چیز کی خبر اللہ پر ہمنے بھروسا کیا ای رب فیصلہ کر

بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن

میان ما و میان قوم ما براستی و تو بهترین حکم کنندگانی و گفت گروه سرداران آنانکه نگرویدند از

در میان ما و در میان قوم ما براستی و تو بهترین فیصل کنندگانی و گفتند آن اشراف که کافر بودند از

درمیان ہماری اور درمیان قوم ہماری کی ساتھ حق کے اور تو بہتر حکم کرنے والا ہے اور کہا سرداروں نے جو کافر ہوئے تھے

ہمارے اور ہمارے قوم کے بیچ انصاف کا اور تو ہی بہتر فیصل کرنیوالا اور بولے سردار جو منکر تھے

قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَاسِرُونَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

قوم او هر آئینه اگر پیروی کنید شعیب را بدرستیکه شما باشید آنهنگام از زیان کاران پس فرا گرفت ایشان را زلزله پس گشتند در خانه خود

قوم او بیاران خود اگر متابعت کنید شعیب را هر آئینه شما آن هنگام زیان کار باشید پس در گرفت ایشان را زلزله پس صبح کردند در سرای خویش

قوم اسکے سے اگر پیروی کروگے تم شعیب کے تحقیق تم اسوقت البتہ ٹوٹا پانیوالوں سی ہو پس پکڑا انکو زلزلے نے پس فجر ائے بیچ گھروں اپنے کے

اوسکے قوم کے اگر چلے تم شعیب کے راہ تو بیشک تم خراب ہوئے پھر پکڑا انکو زلزلے نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر مین

جَاثِمِينَ ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ

افتادگان آنانکه دروغ داشتند شعیب را چنانکه هرگز نبودند در آن آنانکه نسبت بدروغ کردند شعیب را بودند ایشان زیان کاران

مرده بر زانو افتاده آنانکه دروغ داشتند شعیب را گویا نبودند آنجا آنانکه دروغ داشتند شعیب را ایشان بودند زیان کار

زانو پر گرے ہوئے جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو گویا کہ نہ بستی تھے بیچ اسکے جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو ہوئے وہی ٹوٹا پانیوالے

اوندھے پڑے جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو جیسے کبھی نہ رہے تھے وہاں جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو وہی ہوئے خراب

فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ

پس روی بگردانید از ایشان و گفت ای گروه من بدرستیکه رسانیدم بشما پیغامهای پروردگار خود را و نصیحت کردم شما را پس چگونه اندوه خورم بر گروه

پس بازگشت از ایشان و گفت اے قوم من رسانیدم بشما پیغامهای پروردگار خود و نیکخواهی کردم برای شما پس چگونه اندوه خورم بر قوم

پس منہہ پھیرا انسے اور کہا اے قوم میرے تحقیق پہنچائی مینے تمکو پیغام رب اپنے کے اور خیر خواہی کی واسطے تمہارے پس کیونکر غم کھاؤں مین اوپر قوم

پھر الٹا پھرا انسے اور بولا اے قوم پہنچا چکا تمکو پیغام اپنے رب کے اور بھلا چاہا تمہارا اب کیا غم کھاؤں

كَافِرِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ

ناگرویدگان ۝ و نفرستادیم در دیهی از هیچ پیغمبری مگر آنکه فرا گرفتیم اهل آنرا بعذاب و رنج تا که ایشان زاری کنند

کافران و نه فرستادیم در هیچ دیهی پیغامبری را مگر گرفتار کردیم اهل آن را بسختی و رنج تا بود که ایشان زاری کنند

کافروں کے اور نہین بھیجا ہمنے بیچ کسی بستی کے کوئی نبی مگر پکڑا ہمنے لوگوں اسکیکو ساتھ فقر کے اور مرض کے تو کہ وہ عاجزی کرین

نہ ماننے لوگوں پر اور نہین بھیجا ہمنے کسے بستی مین کوئی نبی کہ نہ پکڑا وہاں کے لوگوں کو سختی اور تکلیف مین شاید وہ گڑگڑاوین

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوا وَّقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ

پس بدل کردیم بجائے محنت راحت تا که بسیار شدند و گفتند بدرستی که رسید پدران ما را سختی

باز دادیم ایشان بجائے محنت راحت را تا آنکه بسیار شدند و گفتند هر آئینه رسیده بود پدران ما را سختی

پھر بدل ڈالے ہمنے جگہہ برائی کے بھلائی یہانتک کہ زیادہ ہوئی اور کہنے لگے تحقیق لگے تھے باپوں ہمارے کو سختی

پھر بدل دی ہمنے برائیکے جگہہ بھلائی جب تک کہ بڑھ گئے اور کہنے لگے پہنچتے رہے ہمارے باپ دادوں کو تکلیف

والسراء

وَالسَّرَّآءُ فَأَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرٰى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا

و شادی پس گرفتیم ایشان را ناگہان وایشان امیدانند داگر چنانچہ اہل دیہا گرویدندے و پرہیزگردندی ہرآئینہ وا میکشادیم

و رحمت مرا پس گرفتیم ایشان را ناگہان وایشان خبر ندا شتند واگر اہل دیہا ایمان آوردندی و پرہیزگاری کردندی کشادیم

اور رحمت پس پکڑا ہمنے اُن کو ناگہان اور وہ نہین جانتے تھے اور اگر لوگ اُن بستیون کے ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے

اور خوشی پھر پکڑا ہمنے اُن کو ناگہان اور وہ خبر نہ رکھتے تھے ۹۵ اور کبھی بستیون والے یقین لاتے اور بچ چلتے تو ہم کھول دیتے

عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَأَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ أَفَأَمِنَ

برایشان برکتہا از آسمان و زمین ولیکن بدروغ داشتند رسولان را پس گرفتیم ایشان را بانچہ بودند کسب میکردند آیا ایمن شدند

برایشان برکتہا از جانب آسمان و زمین ولیکن بدروغ نسبت کردند پس گرفتیم ایشان را بوبال آنچہ میکردند آیا ایمن شدند

اوپر اونکی برکتین آسمان سے اور زمین سے ولیکن جھٹلایا انہون نے پس پکڑا ہمنے انکو ساتھ اوس چیز کے کہ تھے وہ کماتے کیا پس نڈر ہو گئے

اُنپر خوبیان آسمان اور زمین سے لیکن جھٹلانے لگے تو پکڑا ہمنے انکو بدلا اُن کے کمائی کا اب کیا نڈر ہین

أَهْلُ الْقُرٰى أَنْ يَّأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ ۝ أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرٰى أَنْ يَّأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا

اہل دیہا ازانکہ بیاید ایشان را عذاب ما در شب وایشان خفتہ بوند آیا ایمن شدند اہل دیہا ازانکہ بیاید بایشان عذاب ما

اہل دیہا ازآنکہ بیاید عذاب ما بایشان شبانگاہ وایشان خفتہ باشند آیا ایمن شدند اہل دیہا ازآنکہ بیاید بایشان عذاب ما

رہنے والے بستیون کے یہہ کہ آوے اُنکی پاس عذاب ہمارا رات کو اور وہ سوتے ہون کیا نڈر ہو گئے ہین رہنے والے بستیون کی یہہ کہ آدے اُن پاس عذاب ہمارا

بستیون والے کہ آ پہنچے اُنپر آفت ہماری راتے رات جب سوتے ہون یا نڈر ہین بستیون والے کہ آ پہنچے اُن پر آفت ہماری

ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ أَفَأَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ أَوَلَمْ

چاشتگاہ وایشان بازی میکنند آیا ایمن شدند از ناگرفتن خدائے پس ایمن نشوند از مکر خدائے مگر گروہ زیانکاران آیا

وقت چاشت وایشان بازی می کنند آیا ایمن شدند از مکر خدا پس ایمن نمیشوند از مکر خدا مگر گروہ زیانکاران آیا واضح

دن چڑھے اور وہ کھیلتے ہون کیا پس نڈر ہو گئے مکر خدا کے سے پس نڈر نہین ہوتے ہین مکر خدا کے سے مگر قوم ٹوٹا پانے والے کیا نہین

دن چڑھے جب کھیلتے ہون کیا نڈر ہوئے اللہ کے داؤ سے سو نڈر نہین اللہ کے داؤ سے مگر جو لوگ خراب ہون گے اور کیا

يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَآ أَنْ لَّوْ نَشَآءُ أَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ

بیان نکرد خدا برائے آنانکہ میراث گرفتند زمین را از پس ہلاک اہل آن اگر خواہیم کہ بگیریم ایشان را بگناہان ایشان و مہر نہیم

شد برانانکہ وارث زمین مے شوند بعد از ہلاک ساکنان آن زمین کہ اگر خواستمی عقوبت رسانیدمی ایشانرا بعوض گناہان ایشان ومہر می نہیم

راہ دکھائے واسطے اُن لوگون کے کہ وارث ہوئی مین زمین کے پیچھے رہنے والون اُسکے یہہ کہ اگر چاہین ہم پکڑین ہم انکو ساتھ گناہون انکے اور مہر رکھین ہم

سوجھہ نہین آئے اُن کو جو قایم ہوتے ہین ملک پر وہانکی لوگون کے جانے بعد کہ ہم چاہین تو اُن کو پکڑین اُن کے گناہون پر اور ہم مہر کرتے ہین

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

بر دلہائے ایشان پس ایشان نہ میشنوند آن دیہا کہ خوانیم بر تو از خبرہائے آن و بدرستیکہ آمد بایشان رسولان ایشان

بر دلہائے ایشان پس ایشان نمی شنوند ذکر میکنیم پیش تو این دیہا بعض اخبار آن و ہر آئینہ آمدہ بودند باہل آنہا پیغامبران

اوپر دلون اُنکے کے پس وہ نہین سنتے یہہ بستیان بیان کرتے ہین ہم اوپر تیرے بعضے خبرین انکی اور تحقیق آئے تھے انکے پاس پیغمبر انکے

انکے دل پر سو وہ نہین سنتے یہہ بستیان ہین کہ سناتے ہین ہم تجھکو کچھہ احوال اُن کا اور اُن پاس پہنچ چکے اُن کے رسول

بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ

بنشانہائے روشن پس نبودند کہ ایمان آرند بانچہ بدروغ شمردند پیش ازین مانند این مہر مے نہد خدائے بر دلہائے

بامعجزہا پس ہرگز ایمان نیاوردند بانچہ تکذیب کردہ بودند پیش ازان ہمچنین مہر مے نہد خدا بر دل

ساتھہ دلیلون کے پس نہ تھے کہ ایمان لاوین ساتھہ اُس چیز کے کہ جھٹلایا پہلے اس سے اسیطرح مہر رکھتا ہے اللہ اوپر دلون

نشانیان لیکر پھر ہرگز نہوا کہ یقین لاوین اُس بات پر جو پہلے جھٹلا چکے یون مہر کرتا ہے اللہ منکرون کے دلون پر

الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ وَاِنْ وَّجَدْنَآ اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ

کافران ۔ و نیافتیم اکثر اینها را وفائے عہد و بدرستیکه یافتیم ما بسیارے اینها را هر آئینه فاسقان پس فرستادیم از

کافران ۔ و نه یافتیم در اکثر ایشان وفا بعهد و هر آئینه یافتیم اکثر ایشان را بدکار باز فرستادیم

کافروں کے ۔ اور نہیں پایا ہمنے واسطے بہتوں کے انکے قائم رہنا اوپر عہد کے اور تحقیق پایا ہمنے بہتوں انکو البتہ فاسق پھر بھیجا ہمنے

دلوں پر ۔ اور نہ پایا انکے اکثر دلوں میں ہمنے نباہ اور اکثر ان میں پائے بے حکم ۔ پھر بھیجا ہمنے

بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۠ئِهٖ فَظَلَمُوْا بِهَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

پس اینها موسے را بنشانهاے خود بسوی فرعون و بزرگان او پس ستم کردند بآنها پس درنگر که چگونه بود آخر کار مفسدان

بعد ایشان موسے را با نشانهائے خویش بسوی فرعون و قوم او پس کافر شدند بآن نشانها پس بنگر چگونه بود آخر کار مفسدان

پیچھے ان سب کے موسے کو ساتھ نشانیوں اپنی کی طرف فرعون کے اور سرداروں اسکے کے پس ظلم کیا ساتھ انکے پس دیکھ کیونکر ہوا آخر کام مفسدوں کا

انکے پیچھے موسے کو اپنی نشانیاں دیکر فرعون اور اسکے سرداروں پاس پھر زبردستی کی انکے سامنے سو دیکھ آخر کیسا ہوا حال بگاڑنے والوں کا

وَقَالَ مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ حَقِيْقٌ عَلٰٓى اَنْ لَّآ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ

و گفت موسے ای فرعون بدرستی من رسولم از پروردگار عالمیان سزاوارم بر آنکه نه گویم بر خدا سے

و گفت موسے اے فرعون هر آئینه من پیغامبرم از جانب پروردگار عالمها سزاوارم بآنکه نگویم بر خدا

اور کہا موسے نے اے فرعون تحقیق میں بھیجا ہوا ہوں پروردگار عالموں کے طرف سے ثابت ہوں اوپر اسبات کی کہ نہیں کہتا ہوں میں اوپر اللہ کے

اور کہا موسے نے اے فرعون میں بھیجا ہوا ہوں جہان کے صاحب کا قائم ہوں اسپر کہ نہ کہوں اللہ کی طرف سے

اِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ

مگر راستی بدرستیکه آمدم بشما بنشانه از پروردگار شما پس بفرست با من فرزندان یعقوب گفت اگر هستی که آمده

الّا سخن درست آورده ام بشما نشانه از جانب پروردگار شما پس بفرست با من بنی اسرائیل را گفت اگر آورده

مگر سچ تحقیق آیا ہوں میں پاس تمہارے ساتھ دلیل کی رب تمہارے سے پس بھیج دے ساتھ میرے بنی اسرائیل کو کہا اگر ہے تو آیا ساتھ

مگر جو سچ ہے لایا ہوں تم پاس نشانی تمہارے رب کی سو رخصت کر میرے ساتھ بنی اسرائیل کو بولا اگر تو آیا ہے لیکر

بِاٰيَةٍ فَاْتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَّنَزَعَ يَدَهٗ

نشانه پس بیار آنرا اگر هستی از راستگویان پس بیفگند موسے عصائے خود پس بناگاه اژدها شد آشکارا و بیرون کرد دست خود را

معجزه پس حاضر کن آنرا اگر هستی از راستگویان پس انداخت عصائے خود را پس ناگهان آن عصا اژدهائے ظاہر شد و بیرون آورد دست خود

نشانی کے پس لے آ ساتھ اسکے اگر ہے تو سچوں سے پس ڈالا عصا اپنا پس ناگہاں وہ اژدہا تھا ظاہر اور نکال لیا ہاتھ اپنا

نشانی لیکر تو وہ لا اگر تو سچا ہے تب ڈالا اپنا عصا تو اسی وقت وہ ہوا اژدہا صریح اور نکالا اپنا ہاتھ

فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ۝ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ

پس آنهنگام دست سفید نورانی بود بر نظر بینندگان گفت بزرگان از قوم فرعون بدرستیکه موسی هر آئینه ساحر داناست میخواهد که بیرون کند شما را

پس ناگهان آن دست نورانی شد برائے بینندگان گفتند اشراف از قوم فرعون بالیقین هر آئینه این شخص ساحر داناست میخواهد که بیرون کند شما را

پس ناگہاں وہ سفید تھا واسطے دیکھنے والوں کے کہا سرداروں نے قوم فرعون سے تحقیق یہ البتہ جادوگر ہے جاننے والا چاہتا ہے یہ کہ نکال دے تمکو

تو اسی وقت وہ سفید نظر آیا دیکھنے والوں کو بولے سردار فرعون کی قوم کے یہ بیشک کوئی پڑھا جادوگر ہے نکالا چاہتا ہے تمکو

مِّنْ اَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَرْسِلْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ۝

از زمین شما گفت فرعون پس چه چیز میفرمایید گفتند نگاه دار او را و برادر او را و بفرست در شهرگردیے جمع کنندگان

از زمین شما پس چه میفرمایید گفتند اے فرعون موقوف دار او را و برادر او را و بفرست در شهرها نقیبان را

زمین تمہاری سے پس کیا حکم کرتے ہو تم مجھکو کہا انہوں نے ڈھیل دے اسکو اور بھائی اسکے کو اور بھیج بیچ شہروں کے اکٹھا کرنیوالے

تمہارے ملک سے اب کیا مشورت دیتے ہو بولے ڈھیل دے اسکو اور اسکے بھائی کو اور بھیج پرگنوں میں نقیب

شان نزول [illegible]

ع ۱۳

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ۝ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ

که بیارند بتو بهر جا که ساحری دانا باشد و آمدند ساحران پیش فرعون گفتند آیا باشد ما را مزدی اگر باشیم ما غلبه کنندگان گفت

تا بیارند پیش تو هر ساحر دانا را و آمدند ساحران پیش فرعون گفتند هر آئینه ما را مزدے میباید اگر ما غالب شویم گفت

لے آویں تیرے پاس ہر جادوگر دانا کو اور آئے جادوگر فرعون کے پاس کہا اُنہوں نے تحقیق واسطے ہمارے کچھ بدلا ہے اگر ہوویں ہم غالب کہا

کہ لاویں تجھ پاس جو ہو پڑھا جادوگر اور آئے جادوگر فرعون پاس بولے ہمارے کچھ مزدوری ہے اگر ہم غالب ہوئے بولا

نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۝ قَالَ

آری و بدرستیکه شما باشید از مقربان گفتند ساحران ای موسی آیا الست که تو می افگنی و یا آنکه باشیم ما افگنندگان رسنها را گفت موسی

آرے و هر آئینه شما از مقربان باشید گفتند اے موسے یا این است که نخست تو افگنی یا ما باشیم اندازنده گفت موسے

البتہ اور بتحقیق تم البتہ مقربوں سے ہوگے کہا اے موسے یا تو ڈالدے اور یا ہونگے ہمیں ڈالنے والے کہا

ہاں اور تم میرے پاس رہا کروگے بولے اے موسے یا تو ڈال یا ہم ڈالتے ہیں کہا

أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

بیفگنید پس آن هنگام افگنندند جادو کردند چشمهای مردمان را و بترسانیدند ایشان را و آوردند سحرے بزرگ و ما وحی کردیم بسوے

شما افگنید پس آن هنگام که افگنندند بجادو بستند چشمهاے مردمان را و بترسانیدند ایشان را و آوردند جادوے بزرگ را و وحی فرستادیم بسوی

تمہیں ڈالو پس جب ڈالا اونہوں نے جادو کر دیا آنکھوں پر لوگوں کے اور ڈرایا اونکو اور لائے سحر بڑا اور وحی کی ہمنے طرف

تم ڈالو پھر جب ڈالا باندھ دیں لوگوں کے آنکھیں اور اونکو ڈرا دیا اور کر لائے بڑا جادو اور ہمنے حکم بھیجا

مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَغُلِبُوا

موسی آنکه بیفگن عصاے خود را پس آن هنگام آن عصای تو فرو می برد آنچه بدروغ مینمودند پس ثابت شد حق و باطل شد آنچه بودند که میکردند پس مغلوب شدند

موسے که بیفگن عصاے خود را پس ناگهان آن عصا فرو می برد آنچه بدروغ اظهار میکردند پس ثابت شد حق و باطل شد آنچه ایشان میکردند پس قوم فرعون

موسے کے یہ کہ ڈالدے عصا اپنا پس ناگہاں وہ نگل جاتا ہے جو کچھ باندھتے تھے پس واقع ہوا حق اور باطل ہوا جو کچھ کہ تھے کرتے پس مغلوب ہو گئے

موسے کو کہ ڈالدے اپنا عصا تبہی وہ لگا نگلنے جو سانگ وہ بناتے تھے تب ثابت ہوا حق اور غلط ہوا جو کچھ وہ کرتے تھے تب ہارے

هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ ۝ وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ وَ

آنجا و بازگشتند خوار شدگان و افگنده شدند جادوان سجده کنان گفتند که گرویدیم به پروردگار عالمیان که پروردگار موسی و

مغلوب شدند آنجا و خوار گشتند و انداخته شدند ساحران سجده کنان گفتند ایمان آوردیم به پروردگار عالمها خداے موسے و

اوس جگہہ اور پھر گئے ذلیل اور ڈالے گئے جادوگر سجدے میں کہا اُنہوں نے ایمان لائے ہم ساتھہ پروردگار عالموں کے ساتھ پروردگار موسی کے

اوس جگہہ اور پھرے ذلیل ہوکر اور ڈالے گئے ساحر سجدے میں بولے ہمنے مانا جہان کے صاحب کو جو صاحب موسی اور

هَارُونَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَكَرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا

هارون است گفت فرعون ایمان آوردید بان پیش از آنکه دستورے دهم شمارا بدرستیکه این حیله ایست که ساختید آنرا در شهر تا بیرون کنید

هارون گفت فرعون آیا ایمان آوردید بموسی پیش از آنکه دستوری دهم شمارا هر آئینه این تدبیریست که اندیشیده اید آنرا درین شهر تا بیرون کنید

ہارون کے کہا فرعون نے ایمان لائے تم ساتھہ اسکے پہلے اسکے کہ حکم کروں میں تمکو تحقیق یہہ کچھہ مکر ہے مکر کیا تمنے وہ بیچ شہر کے تو کر نکالدو

ہارون کا بولا فرعون تمنے مان لیا اسکو ابھی میں نے حکم نہیں دیا تمکو یہہ مکر ہے کہ باندہ لائے ہو شہر میں کہ نکالو یہاں سے

مِنْهَا أَهْلَهَا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ

از آن اهل آنرا پس زود باشد که بدانید هر آئینه ببرم دستهای شما و پایهای شما بخلاف یکدیگر پس بردار کنم شمارا

ازین شهر ساکنان آنرا پس خواهید دانست البته ببرم دستهای شمارا و پایهای شمارا بخلاف یکدیگر و باز بردار کنم شمارا

اوس سے لوگوں اُسکے کو پس البتہ جانوگے تم البتہ کاٹونگا میں ہاتھہ تمہارے اور پاؤں تمہارے مخالف طرف سے پھر سولی پر دونگا میں تمکو

اوسکے لوگوں کو سو اب تم جانوگے ف ا میں کاٹونگا تمہارے ہاتھہ اور دوسرے پاؤں پھر سولی چڑھاؤنگا تم

منزل ٢

اجمعين ٥

أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوٓا۟ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ۝ وَمَا تَنقِمُ مِنَّآ إِلَّآ أَنْ ءَامَنَّا بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا

ہمہ را گفتند ما بسوی پروردگار خود باز گردندگانیم و انتقام نمی کشی از ما مگر آنکہ گرویدیم بنشانہای پروردگار خود ہنگام کہ آمد بما

ہمہ یکجا گفتند ہر آئینہ ما بسوی پروردگار خود رجوع کنندگانیم و انکار میکنی بر ما مگر آنکہ ایمان آوردیم بہ نشانہای پروردگار خویش چون بیاید بما

سبکو کہا انہوں نے تحقیق ہم طرف پروردگار اپنے کے پھر جانیوالے ہیں اور نہیں عیب کرتا تو ہمسے مگر یہ کہ ایمان لائے ہم ساتھ نشانیوں رب اپنی کے جب آئیں

سبکو بولے ہمکو اپنے رب کیطرف پھر جانا ہے اور تو ہمسے یہی بیر کرتا ہے کہ مانیں ہمنے اپنے رب کے نشانیاں جب ہم تک پہنچیں

رَبَّنَآ أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۝ وَقَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ

اے پروردگار ما بریز بر ما شکیبائی و بمیران ما را گردن نہادگان و گفت سرداری از گروہ فرعون آیا میگذاری موسے

اے پروردگار ما بریز بر ما شکیبائی و قبض ارواح ما کن در حالیکہ مسلمان باشیم و گفتند اشراف از قوم فرعون آیا میگذاری موسی

اے رب ہمارے ڈال اوپر ہمارے صبر اور مار ہمکو مسلمان کر کر اور کہا سرداروں نے قوم فرعون کے سے کیا چھوڑ دیتا ہی تو موسے کو

اے رب دہانے کہو لدے ہمپر صبر کے اور ہمکو مار مسلمان اور بولے سردار قوم فرعون کے کیوں چھوڑتا ہے موسی کو

وَقَوْمَهُۥ لِيُفْسِدُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَءَالِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْىِۦ نِسَآءَهُمْ

و قوم او را تا تباہی کنند در زمین و بگذارند ترا و خدایان ترا گفت فرعون زود باشد کہ بکشیم پسران اینہا را و زندہ گذاریم دختران

و قوم او را تا فساد کنند در زمین و ترا بگذارد و عبادت ترا و معبودان ترا گفت خواہیم کشت پسران بنی اسرائیل را و زندہ خواہیم گذاشت دختران

اور قوم اوسکے کو تو کہ فساد کریں بیچ زمین کے اور چھوڑ دے تجکو اور معبودوں تیرے کو کہا البتہ قتل کرینگے ہم بیٹوں اونکو اور جیتا رکھینگے بیٹیوں انکی کو

اور اوسکی قوم کو کہ دھوم اوٹھاوین ملک میں اور موقوف کرے تجکو اور تیرے بتونکو بولا اب ہم مارینگے اونکے بیٹے اور جیتے رکھینگے اونکی عورتیں

وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَٰهِرُونَ ۝ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱسْتَعِينُوا۟ بِٱللَّهِ وَٱصْبِرُوٓا۟ ۖ إِنَّ ٱلْأَرْضَ لِلَّهِ

و ما بر ایشان غالبانیم گفت موسی مر گروہ خود را یاری خواہید از خدا و صبر کنید بدرستیکہ زمین مر خدا راست

و ما بر ایشان غالبانیم گفت موسی بقوم خود مدد طلبید از خدا و صبر کنید ہر آئینہ زمین خدا راست

اور تحقیق ہم اونپر غالب ہیں کہا موسے نے واسطے قوم اپنے کے مدد چاہو ساتھ اللہ کے اور صبر کرو تحقیق زمین واسطے اللہ کے ہے

اور ہم انپر زور آور ہیں ق موسے نے کہا اپنی قوم کو مدد مانگو اللہ سے اور ثابت رہو زمین ہے اللہ کے

يُورِثُهَا مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ ۖ وَٱلْعَٰقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ قَالُوٓا۟ أُوذِينَا مِن قَبْلِ أَن تَأْتِيَنَا وَمِنۢ

میراث میدہد آنرا ہر کرا میخواہد از بندگان خود و عاقبت نیکو مر پرہیزگاران راست گفتند رنجانیدہ شدیم از پیش آنکہ بیائی بما و از

وارث او میکند ہر کرا خواہد از بندگان خویش و آخر کار برائے پرہیزگاران است گفتند ایذا دادہ شدیم پیش از آنکہ بیائی نزدیک ما و بعد

وارث کرتا ہے اوسکا جسکو چاہے بندوں اپنے سے اور آخر کام کا واسطے پرہیزگاروں کے ہے کہا انہوں نے ایذا دیے گئے ہم پہلے اس سے کہ آوے تو ہمارے پاس اور

اوسکا وارث کرے جسکو چاہے اپنے بندوں میں اور آخر بھلا ہے ڈر والونکا ع بولے ہمپر تکلیف رہی تیرے آنے سے پہلے اور جب تو

بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِى ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝

پس آنکہ آمدی بما گفت موسی نزدیک است پروردگار شما آنکہ ہلاک گرداند دشمنان شما را و خلیفہ گرداند شما را در زمین پس ببیند کہ چگونہ عمل کنید

از آنکہ آمدی نزدیک ما گفت امید ہست کہ پروردگار شما ہلاک کند دشمن شما را و خلیفہ گرداند شما را در زمین پس بنگرد چگونہ عمل میکنید

پیچھے اس سے کہ آیا تو ہمارے پاس کہا شتاب ہے پروردگار تمہارا یہ کہ ہلاک کرے دشمن تمہاریکو اور خلیفہ کرے تمکو بیچ زمین کے پس دیکھے کیونکر عمل کرتے ہو تم

ہم میں آچکا کہا نزدیک ہے کہ رب تمہارا کھپاوے تمہارے دشمن کو اور نائب کرے تمکو ملک میں پھر دیکھے تم کیسا کام کرتے ہو ع

وَلَقَدْ أَخَذْنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ بِٱلسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ فَإِذَا

و ہر آئینہ گرفتیم پاکسان فرعون را بخشک سالہا و نقصان از میوہا تا باشد کہ ایشان پند پذیر شوند پس چون

و ہر آئینہ گرفتار کردیم کسان فرعون را بقحطہا و بنقصان میوہا تا شود کہ ایشان پند پذیرند پس چون

اور البتہ تحقیق پکڑا ہمنے قوم فرعون کیکو ساتھ قحط کے اور گھٹی میووں کے سے تو کہ وہ نصیحت پکڑیں پس جب

اور ہمنے پکڑا فرعون والوں کو قحطوں میں اور میووں کے نقصان میں شاید وہ دھیان کریں پھر جب

منزل ٢

جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَٰذِهِ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا

بیاید با یشان نیکوی گفتند برای ماست این و اگر برسد ایشان را بدی فال بد میگرفتند موسی و هر که بود با وی بدانید که سبب

آمدے بایشان فراخی گفتند این لائق ماست و اگر برسیدی بایشان سختی شگون بد گرفتندے بموسی و کسانیکه با وی بودند آگاه باش

آتے انکو نیکی کہتے واسطے ہمارے ہے یہہ اور اگر پہنچے اُن کو برائی شوم پکڑتے ساتھہ موسے کے اور جو ساتھہ اسکے تھے خبردار ہو

پہنچے انکو بھلائی کہنے لگے یہہ ہے ہمارے واسطے اور اگر پہنچے برائی نحوسی بتاتے موسے کے اور اسکی ساتھ والوں کی سن لو

طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِتَسْحَرَنَا

نحوست ایشان نزد خداست ولیکن بسیارے ایشان نمیدانند و گفتند فرعونیان موسی را هر چه بیاری بما از نشانها تا سحر کنی ما را

که شگون بد ایشان نزدیک خداست ولیکن بیشتر از ایشان نمیدانند و گفتند کسان فرعون ای موسی هر چه بیاری آن را از نشانها تا ساحر

کہ شوم انکا نزدیک خدا کے ہے اور لیکن بہت اُن کے نہیں جانتے اور کہا انہوں نے جو کچھ لاوے گا تو ہمارے پاس نشانیوں سے کہ جادو کرے

نحوست انکی اللہ کے پاس ہے پر اکثر لوگ نہیں جانتے ۱۵ اور کہنے لگے جو تو لاوے گا ہم پاس نشانی کہ ہمکو اس سے جادو کرے

بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ

بآن پس نیستیم ما مر ترا گرویدگان پس فرستادیم بر ایشان طوفان را و ملخ و کنه و غوک

بدان پس ما نیستیم ترا باور دارنده پس فرستادیم بر ایشان طوفان و ملخ و کنه و غوک ها

ساتھہ اسکی پس نہیں ہم واسطے تیرے ماننے والے پس بھیجا ہمنے اوپر انکے طوفان مینہہ کا اور ٹڈیاں اور چچڑیاں اور مینڈک

سو ہم تجھکو نہ مانیں گے پھر ہمنے بھیجا اُن پر غرقاب اور ٹڈی اور چچڑی اور مینڈک

وَالدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا

و خون نشانهای از یکدیگر جدا کرده شده پس گردنکشی کردند و بودند گروهی گناهکاران و هرگاه که فرود آمد بر ایشان عذاب گفتند

و خون نشانهاے واضح کرده شده پس سرکشی کردند و بودند قوم گناهگاران و وقتیکه فرود آمد بر ایشان عقوبت گفتند

اور لہو نشانیاں جدا جدا پس تکبر کیا اور تھے قوم گنہگار اور جب پڑتا اوپر انکی عذاب کہتے

اور لہو کتنی نشانیاں جدی جدی پھر تکبر کرتے رہے اور تھے وہ لوگ گنہگار ۲ اور جب پڑتا انپر عذاب بولے

يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ

ای موسی بخوان برای ما پروردگار خود را بانچه عهد کرده است نزدیک تو اگر باز می بری از ما عذاب هر آینه ایمان آریم مر ترا و هر آینه بفرستیم

اے موسے دعا کن بجناب پروردگار خود بآن اسرار و ادعیه که وحی کرده است نزدیک تو اگر زائل کنی از ما عقوبت را البته معتقد شویم ترا و بفرستیم

اے موسے دعا کر واسطے ہمارے پروردگار اپنے سے ساتھہ اس چیز کے کہ قرار کر رکھا ہے نزدیک تیرے اگر کھول دیگا تو ہمسے عذاب البتہ ایمان لاوینگے

اے موسے پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو جیسا سکھا رکھا ہے تجھکو اگر تونے اوٹھا دیا ہمسے یہہ عذاب تو بیشک تجھکو مانینگے اور رخصت کرینگے

مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَالِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۝

با تو فرزندان یعقوب را پس آنهنگام که بر دیم از ایشان عذاب تا آن زمان که ایشان رسندگانند بآن ناگاه ایشان عهد شکستند

با تو بنی اسرائیل را پس چون زائل کردیم از ایشان عقوبت را تا مدتے که ایشان رسندگانند بآن ناگهان عهد می شکستند

ساتھہ تیرے بنی اسرائیل کو پس جب کھول دیتے ہیں ہم اُن سے عذاب ایک مدت تک کہ وہ پہنچنے والے تھے اسکو ناگہان وہ عہد توڑ ڈالتے تھے

تیرے ساتھہ بنی اسرائیل کو پھر جب ہمنے اوٹھا لیا اُن سے عذاب ایک وعدے تک کہ انکو پہنچنا تھا تب ہی منکر ہو جاتے

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝

پس اراده انتقام کردیم از ایشان پس غرق کردیم ایشان را در دریا بسبب آنکه ایشان دروغ داشتند آیتهای ما را و بودند از ان بیخبران

پس انتقام کشیدیم از ایشان پس غرق کردیم ایشان را در دریا بسبب آنکه ایشان دروغ میداشتند آیات ما را و بودند از ان بیخبر

پس بدلا لیا ہمنے اُن سے پس ڈبو دیا ہمنے اُن کو بیچ دریا کے بسبب اسکی کہ وہ جھٹلاتے تھے نشانیوں ہماری کو اور تھے اُن سے غافل

پھر ہمنے بدلا لیا اُن سے پھر ڈبو دیا گہرے پانی میں اسپر کہ جھٹلائیں ہمارے آیتیں اور کر رہے اُن سے تغافل ۳۵

واو دریا

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا

و میراث دادیم قومی را آن و قتیکه بودند زبون گرفته شده بدست فرعونیان مشرق از زمین شام و مغرب ر ویرا آن مینی که برکت دادیم

و میراث دادیم گروہے را کہ ضعیف شمردہ میشدند مشارق و مغارب زمینے کہ برکت نہادہ ایم

اور وارث کیا ہمنے اُس قوم کو کہ وہ تھے ناتوان گنے جاتے مشرقوں زمین کا اور مغربوں اُسکے کو وہ جو برکت رکھی ہے

اور وارث کیا ہمنے اُنکو جو لوگ کمزور ہو رہے تھے اُس زمین کے مشرق اور مغرب کا جسمیں برکت رکھی ہے ہمنے

فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ

در آن و تمام شد وعدہ ہاے پروردگار تو کہ نیک ست بر فرزندان یعقوب بانچہ صبر کردند و خراب کردیم آنچہ بود کہ مے کرد

در آن ملک و درست شد وعدہ نیک پروردگار تو بر بنی اسرائیل بسبب آنکہ صبر کردند و خراب کردیم آنچہ ساختہ بود

بیچ اُسکے اور پوری ہوئے بات پروردگار تیرے کی اچھے اوپر بنی اسرائیل کے بسبب اسکے کہ صبر کیا انہوں نے اور خراب کیا ہمنے جو کچھ بناتا تھا

اور پورا ہوا نیکی کا وعدہ تیرے رب کا بنی اسرائیل پر اسپر کہ وہ ٹھیرے رہے اور خراب کیا ہمنے جو بنایا تھا

الربع

فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ

فرعون و قوم او و آنچہ بودند کہ بر می افراشتند و گذرانیدیم فرزندان یعقوب را از دریا پس آمدند بر گروہے

فرعون و کسان او و آنچہ بر مے افراشتند و گذرانیدیم بنی اسرائیل را از دریا پس آمدند بر گروہے کہ

فرعون اور قوم اُسکے اور جو کچھ کہ تھے چڑھاتے اور پار اوتار دیا ہمنے بنی اسرائیل کو دریا سے پس گئے اوپر ایک قوم کے

فرعون اور اُسکے قوم نے اور اُنکو جو چڑھاتے چھتریوں پر اور پار اوتارا ہمنے بنی اسرائیل کو دریا سے تو وہ پہنچے ایک لوگوں پر

يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ

کہ ایستادہ بودند بر پرستش ہاے بتان کہ ایشان را بود گفتند اے موسے بگردان برائے ما خداے چنانچہ ایشان را خدایانند گفت موسی بدرستی کہ شما گروہے اید نادان

مجاورت میکردند بر بتان خویش گفتند بنی اسرائیل اے موسے بساز براے ما معبودی چنانکہ ایشان را ہستند معبودان گفت ہر آئینہ شما گروہے

کہ بیٹھے رہتے تھے اوپر بتوں اپنی کے کہنے لگے اے موسے بنا دی ہمکو بھی معبود جیسے واسطے اُنکی ہیں معبود کہا تحقیق تم ایک قوم ہو جاہل

کہ پوجنے میں لگ رہے تھے اپنے بتوں کے بولے اے موسے بنا دے ہمکو بھی ایک بت جیسے اُنکے بت ہیں کہا تم لوگ جہل کرتے ہو ۲

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مُتَبَّرٌ مَا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا

بدرستی اینہا ہلاک شدہ اند بکفری کہ اینہا در آنند و باطلست آنچہ بودند کہ میکردند گفت آیا بغیر خداے طلب کنم شمارا معبودی

ہر آئینہ این جماعہ باطل کردہ شدہ ہست مذہبی کہ ایشان در آنند و باطل ہست آنچہ مے کردند گفت موسی آیا غیر خدا طلب کنم براے شما معبودی

تحقیق یہہ لوگ باطل ہیں دین ہیں کہ وہ بیچ اُسکے ہیں اور باطل ہے جو کچھ تھے کرتے کہا کیا سواے خدا کے چاہوں میں واسطے تمہارے معبود

یہہ لوگ جو میں انہیں تباہ ہونا ہے جس کام میں لگے ہیں اور غلط ہے جو کر رہے ہیں کہا کیا اللہ کے سوائے لا دوں تمکو کوئی معبود

وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

داد فضل داد شمارا بر عالمیان و چون برہانیدیم شمارا از کسان فرعون کہ میچشانیدند شمارا سخت ترین عذاب

و او فضل دادہ ہست شمارا بر عالمہا و یاد کنید نعمت ما چون نجات دادیم شمارا از کسان فرعون میرسانیدند شمارا عقوبت سخت

اور اُسی نے بزرگی دی تمکو اوپر عالموں کے اور جب نجات دی ہمنے تمکو لوگوں فرعون کے سے پہنچاتے تھے تمکو برا عذاب

اور اُسنے تمکو بزرگی دی سب جہان پر اور وہ وقت یاد کرو جب بچا نکالا ہمنے تمکو فرعون والوں سے دیتے تھے تمکو برے مار

يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝

کہ میکشتند فرزندان شمارا و زندہ میگذاشتند زنان شمارا و در این شمارا بلا بود از پروردگار شما بزرگ

می کشتند پسران شمارا و زندہ می گذاشتند دختران شمارا و درین مقدمہ آزمایش بزرگ بود از جانب پروردگار شما

مار ڈالتے تھے بیٹوں تمہاری کو اور جیتا چھوڑتے تھے بیٹیوں تمہاری کو اور بیچ اسکے آزمایش تھی پروردگار تمہارے کی طرف سے بڑی

مار ڈالتے تمہارے بیٹے اور جیتے رکھتے تمہاری عورتیں اور اسمیں احسان ہے تمہارے رب کا بڑا

وواعدنا

وَوٰعَدْنَا مُوسٰى ثَلٰثِيْنَ لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسٰى

و وعده دادیم موسے را سی شبانروز و تمام کردیم آنرا بده دیگر پس تمام شد وعده گاه پروردگار او چهل شبانروز و گفت موسی

و وعده کردیم با موسے سی شب و تمام کردیم آن میعاد را بده شب پس کامل شد میعاد پروردگار او چهل شب و گفت موسے

اور وعدہ دیا ہمنے موسے کو تیس رات کا اور پورا کیا اسکو ساتھ دس کے پس پورا ہوا وعدہ پروردگار اسکے کا چالیس رات کا اور کہا موسے نے

اور وعدہ ٹہرایا ہمنے موسے سے تیس رات کا اور پورا کیا انکو اور دس سے تب پوری ہوئے مدت تیرے رب کے چالیس رات اور کہا موسے نے

لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ○ وَلَمَّا جَآءَ مُوسٰى لِمِيْقَاتِنَا

مر برادر خود هارون را که تو خلیفه من باشی در قوم من و اصلاح آر کارها و پیروی مکن راه تباه کاران را و چون آمد موسی بوعده گاه ما

ببرادر خود هارون را جانشین من باش در قوم من و صلاح کاری کن و پیروی منما راه تباه کاران را و چون آمد موسے بوعده گاه ما

واسطے بہائی اپنے ہارون کے خلیفہ ہو میرا بیچ قوم میری کے اور سنوار یو کام کو اور مت پیروی کیجو راہ مفسدوں کی اور جب آیا موسی اسطے وعدہ ہمارے کے

اپنے بہائی ہارون کو میرا خلیفہ رہ میری قوم مین اور سنوار اور نہ چل بگاڑنیوالوں کی راہ ف اور جب پہنچا موسے ہمارے وقت پر

وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۭ قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ

و سخن گفت بوی پروردگار او گفت موسی ای پروردگار من بنمای مرا تا بنگرم بسوی تو گفت خدا هرگز نخواهی دید مرا ولیکن نظر کن بجانب کوه پس اگر این کوه قرار گیرد

و سخن گفت با او پروردگار او گفت ای پروردگار من بنمائی مرا بخویش تا نظر کنم بسوی تو گفت خدا نخواهی دید مرا ولیکن نظر کن بسوے کوه پس اگر قرار گیرد

اور کلام کیا اوس سے رب اسکے نے کہا اے رب میری دکہلا تو مجکو دیکہوں مین طرف تیرے کہا اللہ نے ہرگز نہ دیکہہ سکیگا تو مجکو ولیکن نظر کر طرف پہاڑ کے

اور کلام کیا اوس سے اسکے رب نے بولا اے رب تو مجکو دکہا کہ مین تجکو دیکہوں کہا تو مجکو ہرگز نہ دیکہے گا لیکن دیکہتا رہ پہاڑ کے طرف جو وہ ٹہرا

مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَّخَرَّ مُوسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ اَفَاقَ

بجاے خود پس زود باشد که به بینی مرا پس چون تجلی کرد پروردگار او بر کوه گردانید او را ریزه ریزه و بیفتاد موسی بیهوش پس آنهنگام که بهوش آمد

بجاے خود خواهی دید مرا پس وقتیکه ظهور کرد پروردگار او بر آن کوه گردانید آن کوه را بزمین هموار ساخته و افتاد موسے بیهوش شد پس چون بهوش آمد

جگہہ اپنی پر پس البتہ دیکہہ سکیگا تو مجکو پس جب تجلی کی پروردگار اسکے نے طرف پہاڑ کے کیا اسکو ریزہ ریزہ اور گر پڑا موسی بیہوش پس جب ہوش مین آیا

اپنی جگہہ تو آگے دیکہے گا مجکو پہر جب نمود ہوا رب اسکا پہاڑ کے طرف کیا اسکو ڈہا کر برابر اور گر پڑا موسے بیہوش پہر جب چونکا

قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ○ قَالَ يٰمُوسٰٓى اِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى

گفت پاکی است مر ترا باز گشتم بسوی تو و من اول گرویدگانم گفت خداے اے موسے بدرستی من برگزیدم ترا بر

گفت بپاکی یاد میکنم ترا باز گشتم بسوی تو و من اول مسلمانانم گفت اے موسے هر آئینه من برگزیدم ترا بر

کہا پاک ہے تجکو توبہ کی مین نے طرف تیرے اور مین اول ایمان لانیوالا ہون کہا اے موسے تحقیق مین نے برگزیدہ کیا تجکو اوپر

بولا تیری ذات پاک ہے مین نے توبہ کی تیرے پاس اور مین سب سے پہلے یقین لایا ف فرمایا اے موسے مین نے تجکو امتیاز دیا لوگون

النَّاسِ بِرِسٰلٰتِيْ وَبِكَلَامِيْ ڮ فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ○ وَكَتَبْنَا لَهٗ فِي الْاَلْوَاحِ

مردمان به پیغامهاے و بسخن خود پس بگیر آنچه عطا کردم ترا و باش از شکر گویندگان و نوشتیم براے موسی در لوحها

مردمان به پیغامهاے خود و شنوانیدن سخن خود پس بگیر آنچه عطا کردم ترا و باش از شکر کنندگان و نوشتیم براے موسی در لوح ها

لوگون کے ساتہہ پیغامون اپنے کے اور ساتہہ کلام اپنے کے پس پکڑ جو کچہہ دیا مین نے تجکو اور ہو شکر کرنیوالون سے اور لکہا ہمنے واسطے اسکے بیچ تختون کے

سے اپنے پیغام بہیجنے کا اور اپنے کلام کرنیکا سو لے جو مین نے تجکو دیا اور شاکر رہ اور لکہدی ہمنے اسکو تختون پر

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۚ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا

از هر چیزے پندی و بیانی مر هر چیز را پس بگیر آنچه عطا کردم بقوت تمام و بفرماے قوم خود را که فرا گیرند

از هر جنس براے پند و براے بیان هر چیز پس گفتیم بگیر آنرا بقوت و بفرما قوم خود را تا عمل کنند

ہر چیز سے نصیحت اور تفصیل واسطے ہر چیز کے پس پکڑ اسکو ساتھ قوت کے اور حکم کر قوم اپنی کو کہ عمل کرین

ہر چیز مین سے سمجہوتی اور بیان ہر چیز کا سو پکڑ انکو زور سے اور کہہ اپنے قوم کو کہ پکڑے رہین

بِأَحْسَنِهَا سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ

به نیکو ترین آنچه درو ست زود باشد که بنمایم شمارا سرای فاسقان زود باشد که بگردانم از قبول نشانهای خود آنانراکه تکبر میکنند در زمین

به بهترین آنچه درو ست ما خواهیم نمود شمارا سرای گناهگاران ما باز خواهم داشت از تامل در آیات خود کسانی راکه تکبر مے کنند در زمین

ساتھ بہتر اوسکے کے تتاب دکھلاؤنگا مین تمکو گھر فاسقون کا البتہ پہیر دونگا مین نشانیون اپنے سے اون لوگون کو کہ تکبر کرتے ہین بیچ زمین کے

اوسکے بہتر باتین اب مین تمکو دکھاؤنگا گھر بے حکم لوگون کا مین پہیر دونگا اپنی آیتون سے اونکو جو برائی ڈہونڈتے ہین ملک مین

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا

بناحق واگر به بینند هر نشانی را نگروند بآن واگر بینند راه راست نگیرند آنرا راه راست

ناحق واگر به بینند هر نشانه که هست ایمان نیارند واگر به بینند راه راستی راه نگیرند آنرا

ناحق اور اگر دیکھین سب نشانیان نہ ایمان لاوین ساتھ اوسکے اور اگر دیکھین راہ بھلائی کے نہ پکڑین اوسکو راہ

ناحق اور اگر دیکھین سارے نشانیان یقین نکرین اونکو اور اگر دیکھین راہ سنوار کے وہ نہ ٹہراوین اوسے راہ

وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝

واگر ببینند راه بیراهی فرا گیرند آنرا راهی این بسبب آنست که آنها بدروغ نسبت کردند آیتهای ما را و بودند از آن سوی گردانندگان

واگر به بینند راه گمراهی را راه گیرند آنرا این بسبب آنست که ایشان دروغ داشتند آیات ما را و بودند از آن غافل مانند

اور اگر دیکھین راہ گمراہی کے پکڑین اوسکو راہ یہہ سبب اسکے کہ اُنہون نے جھٹلایا نشانیون ہماریکو اور تھے اون سے غافل

اور اگر دیکھین راہ اولٹی اوسکو ٹہراوین راہ یہہ اسواسطے کہ اُنہون نے جہوٹہ جانین ہماری آیتین اور ہو رہے اونسے بے خبر

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَ

و آنانکه بدروغ داشتند آیتهای ما را و دیدن آخرت را باطل شد عملهای ایشان آیا جزا داده نشوند مگر آنچه بودند که میکردند و

و کسانیکه دروغ داشتند آیات ما را و دروغ داشتند ملاقات آخرت را نابود شد عملهای ایشان جزا داده نشوند الا بآنچه میکردند و

اور جنہون نے جھٹلایا نشانیون ہماریکو اور ملاقات آخرت کیکو ناپید ہوئے عمل اونکے نہ جزا دیئے جاوینگے مگر جو کچھ کہ تھے کرتے اور

اور جنہون نے جھوٹہ جانین ہمارے آیتین اور آخرت کے ملاقات ضایع ہوئین اونکی محنتین وہے بدلا پاوینگے جو کچھ عمل کرتے تھے

اتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِن بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا

بساختند قوم موسے از پس رفتن او بطور از پیرایهای خود گوساله بدنی مراو را آواز گاوی بود آیا ندیدند که بدرستیکه آن گوساله سخن نکردی با ایشان و نه

ساختند قوم موسے بعد رفتنش از زیور قبطیان گوساله بدنی که او را آواز گاو بود آیا ندیدند که آن گوساله با ایشان هیچ سخن نمیگفت و

بکڑا قوم موسے کے نے پیچھے اسکے گہنون اُنکے سے بچھڑا کالے کا بدن تھا کہ واسطے اُسکے آواز تھے گائے کے کیا نہ دیکھا اُنہون نے کہ وہ نہ بولتا ہے اونسے

بنا لیا موسے کے قوم نے اُسکے پیچھے اپنے زیور سے بچھڑا ایک دہڑ اوسمین گائے کے آواز یہ نہ دیکھا اُنہون نے کہ وہ اونسے بات نہین کرتا اور نہ

يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۘ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ۝ وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا

راه نماید ایشان را راه راست گرفتند او را بخدا و بودند ستمگاران و آنهنگام که افگنده شد پشیمانی در پیش آنها و دیدند آنکه ایشان بتحقیق گمراه شدند

دلالت میکرد ایشان را بهیچ راه معبود گرفتند آنرا و ایشان ستمکار بودند و چون افگنده شدند و دیدند که ایشان گمراه شده اند

دکھاتا ہے اونکو راہ پکڑ لیا اوسکو اور تھے وہ ظالم اور جب پشیمان ہوئے بیچ ہاتون اپنے کے اور دیکھا اُنہون نے یہ کہ وہ تحقیق گمراہ ہوئے

دکھاوے راہ اُنہون نے اوسکو ٹہرالیا اور وہ تھے بے انصاف اور جب پچہتائے اور سمجھے کہ ہم بہکے

قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ

گفتند اگر رحمت نکند ما را پروردگار ما و نیامرزد ما را هر آئینه باشیم از زیانکاران و آنهنگام که برگشت موسے بسوی قوم خود

گفتند اگر مهربانی نکند بر ما پروردگار ما و نیامرزد ما را البته باشیم از زیانکاران و چون باز آمد موسے بسوی قوم خود

کہا اُنہون نے اگر نہ رحم کریگا ہمکو رب ہمارا اور نہ بخشیگا ہمکو البتہ ہو جاوینگے ہم ٹوٹا پانیوالون سے اور جب پھر آیا موسے طرف قوم اپنے کے

کہنے لگے اگر نہ رحم کرے ہمکو رب ہمارا اور نہ بخشے تو بیشک ہم خراب ہون گے اور جب پھر آیا موسے اپنی قوم مین

منزل ٢

ع

وقف لازم

غَضْبَانَ أَسِفًا ۙ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي ۖ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَ

خشمگین اندوهناک گفت بد کاریست که کردید از پس رفتن من آیا پیشی گرفتید بر فرمان پروردگار خود و افگند لوحها را و

خشمناک شده اندوهگین گشته گفت بد جانشینے ہست جانشینی که کردید پس از من آیا شتابے کردید از حکم پروردگار خویش و انداخت الواح را و

غصے سے پچھتاتا ہوا کہا برا ہے جو کچھ جانشینی کے تمنے میرے پیچھے میرے پیچھے کیا شتابی کے تمنے حکم رب اپنے سے اور ڈالدے تختیاں اور

غصے بہرا اور افسوس بولا کیا برے نیابت کے تمنے میرے بعد میرے کیوں جلدی کی اپنی رب کے حکم سے اور ڈال دین وہ تختیاں اور

أَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي

گرفت سر برادر خود را میکشید او را بسوی او گفت اے پسر مادر من بدرستیکه قوم بیچاره دیدند مرا و نزدیک بود که بکشند مرا

گرفت موے سر برادر خود را می کشید رش بسوی خود گفت هارون ای پسر مادر من هر آئینه این قوم ضعیف شمردند مرا و نزدیک بودند که بکشند مرا

پکڑا سر بہائے اپنے کا کھینچتا تہا اسکو طرف اپنے کہا اے بیٹے ماں میری کے تحقیق القوم نے ناتوان سمجھا مجھکو اور نزدیک تہے کہ مار ڈالیں مجھکو

پکڑا سر اپنے بہائی کا لگا کھینچنے اپنی طرف وہ بولا کہ اے میرے ماں کے جنے لوگون نے مجھکو بودا سمجھا اور نزدیک تہے کہ مجھکو مار ڈالیں

فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي

پس شاد مگردان بمن دشمنان را و مگردان مرا با گروه ظالمان گفت اے پروردگار من بیامرز مرا و برادر مرا

پس شاد مکن بسبب اهانت من دشمنان را و شمار مکن مرا با گروه ستمگاران گفت موسے ای پروردگار من بیامرز مرا و برادر مرا

پس مت خوش کر ساتھ میرے دشمنوں میرے کو اور مت کر مجھکو ساتھ قوم ظالمون کے کہا اے پروردگار میرے بخش مجھکو اور بہائی میرے کو

سو مت ہنسا مجھپر دشمنون کو اور نہ ملا مجھکو گنہگار لوگون میں ف بولا اے رب معاف کر مجھکو اور میرے بہائی کو

وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ

و در آر ما را در رحمت خود و تو بخشنده ترین بخشندگانی بدرستی آنانکه فرا گرفتند گوساله را البته زود باشد که برسد ایشان را

و داخل کن ما را در بخشایش خود و تو بخشاینده ترین بخشایندگانی هر آئینه کسانیکه معبود گرفتند گوساله را خواهد رسید باینجماعت

اور ہمکو داخل کر بیچ رحمت اپنے کے اور تو بہت رحم کرنیوالا ہے سب رحم کرنیوالون سے تحقیق جنہوں نے پکڑا بچھڑا البتہ پہنچیگا اُن کو

اور ہمکو داخل کر اپنے رحمت مین اور تو ہی سب سے زیادہ رحم کرنے والا البتہ جنہون نے بچھڑا بنا لیا اُنکو پہنچے گا

غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا

خشمے از پروردگار ایشان و خواری در زندگانی دنیا و مانند این جزا میدهیم افترا کنندگان را و آنانکه کردند

خشمے از پروردگار ایشان و رسوائی در حیات دنیا و همچنین جزا میدهیم افترا کنندگان را و هر آئینه کسانیکه گناه ها

غصہ پروردگار انکے سے اور ذلت بیچ زندگانی دنیا کے اور اسیطرح جزا دیتے ہین ہم جھوٹ باندھنے والوں کو اور جنہوں نے عمل کیے

غضب اُن کے رب کا اور ذلت دنیا کے زندگی مین اور یہی سزا دیتے ہین ہم جھوٹھ باندھنے والونکو اور جنہون نے کیے بری

السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

بدیها پس توبه کردند از پس آن و گرویدند بدرستیکه پروردگار تو از پس آن هر آئینه آمرزنده مهربانست

کردند باز توبه نمودند بعد از گناهان و ایمان آوردند البته پروردگار تو بعد از توبه آمرزنده مهربانست

برے پھر توبہ کی پیچھے اسکے اور ایمان لائے تحقیق پروردگار تیرا پیچھے اسکے البتہ بخشنے والا مہربان ہے

کام پھر بعد اسکے توبہ کی اور یقین لائے تیرا رب اسکے پیچھے بخشتا ہے مہربان

وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَ

و چون فرو نشست از موسے غضب او گرفت لوحها را و در نسخه آن راه نمودنے و

و چون ساکن شد خشم از خاطر موسے گرفت الواح را و در مکتوب وے هدایت بود و

اور جب چپکا ہوا موسے سے غصہ لین تختیاں اور بیچ لکھے انکے ہدایت تھی اور

اور جب فرو ہوا موسے سے غصہ اٹھا لین تختیاں اور جو اُنمین لکھا ہوا ہے راہ کی سوجھ ہی اور

ع ۱۸

منزل ۲

رَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۝ وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا

رحمت بود برای آنانکه ایشان مر پروردگار خود را می پرستند و برگزید موسی از قوم خود هفتاد مرد از برای وعده گاه ما

بخشایش آنانرا که ایشان از پروردگار خود می ترسند و اختیار کرد موسی از قوم خود هفتاد کس برای میعاد ما

رحمت ہے واسطے اونکے کہ وہ پروردگار اپنے سے ڈرتے ہیں اور چن لیے موسیٰ نے قوم اپنی سے ستر مرد واسطے وعدے ہمارے کے

مہر اونکے واسطے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور چنے موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر مرد لانیکو ہمارے وعدے کے وقت

فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا

پس آنہنگام که بگرفت ایشانرا زلزله گفت ای پروردگار من اگر میخواستی هلاک میکردی ایشانرا پیش ازین و مرا نیز آیا هلاک میکنی ما را بانچه

پس وقتیکه گرفت ایشانرا زلزله گفت موسی ای پروردگار من اگر میخواستی پیش ازین ایشانرا و مرا هلاک میکردی آیا هلاک میکنی ما را بجهت آنچه

پس جب پکڑا اونکو زلزلے نے کہا موسیٰ نے اے رب میری اگر چاہتا تو ہلاک کرتا اونکو پہلے اس سے اور مجھکو بھی کیا ہلاک کرتا ہے تو ہمکو ساتھ اوسکے

پھر جب اونکو لرزے نے پکڑا بولا اے رب اگر تو چاہتا پہلے ہی ہلاک کرتا اون کو اور مجھکو کیا ہمکو ہلاک کرتا ہے ایک کام پر

فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنتَ

کردند بیخردان از ما نیست این مگر آزمایش تو گمراه میکردانی بآن هر که میخواهی و راه می نمائی هر کرا میخواهی توئی

کردند بیخردان از قوم ما نیست این حادثه مگر امتحان تو گمراه میکنی بآن هر کرا خواهی و راه می نمائی بآن هر کرا خواهی تو

کہ کیا بیوقوفوں نے ہم میں سے نہیں یہ مگر فتنہ تیرا ایسے آزمایش تیری گمراہ کرتا ہے ساتھ اوسکے جسکو چاہے اور راہ دکھاتا ہے جسکو چاہے تو ہے

ایک کام پر جو کیا ہمارے احمقوں نے یہ سب تیرا آزمانا ہے بچلاوے اوسمیں جسکو چاہے اور راہ دے جسکو چاہے تو ہی ہے

وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا

یار ما پس بیامرز ما را و بخشای ما را و تو بهترین آمرزگانی و بنویس برای ما درین دنیا

کارساز ما پس بیامرز ما را و مهربانی کن بر ما و تو بهترین آمرزندگانی و بنویس یعنی مقدر کن برای ما درین دنیا

دوست ہمارا پس بخش ہمکو اور رحم کر ہمکو اور تو بہتر بخشنے والا ہے اور لکھ واسطے ہمارے بیچ اس دنیا کے

ہمارا تھامنے والا سو بخش ہمکو اور مہر کر ہم پر اور تو سب سے بہتر بخشنے والا ہے اور لکھدے ہمارے واسطے اس دنیا میں

حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ

نیکوئی و در آخرت بدرستی باز گشتیم بسوی تو گفت عذاب خود میرسانم آنرا بهر که خواهم و رحمت من فرا رسیده

نیکی و در آخرت نیز نیکی هر آینه ما رجوع کردیم بسوی تو گفت خدا عذاب من میرسانمش بهر که خواهم و مهربانی من احاطه کرده است

نیکی اور بیچ آخرت کے تحقیق ہمنے توبہ کی طرف تیرے کہا عذاب میرا پہنچاتا ہوں اوسکو جسکو چاہوں اور رحمت میری نے سما لیا

نیکی اور آخرت میں ہم رجوع ہوئے تیری طرف فرمایا میرا عذاب جو ہے سو ڈالتا ہوں جسپر چاہوں اور میری مہر شامل ہے

كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ

هر چیزی پس زود باشد که بنویسم رحمت را برای آنانکه پرهیز گردند و میدهند زکوة و آنانکه ایشان بآیتهای ما میگروند

هر چیز را پس خواهم نوشت رحمت کامله خود را برای کسانیکه پرهیزگاری میکنند و زکوة میدهند و کسانیکه ایشان بآیات ما معتقدی شوند

ہر چیز کو پس البتہ لکھونگا میں اوسکو واسطے اون لوگوں کے کہ پرہیزگاری کرتے ہیں اور دیتے ہیں زکوۃ اور جو لوگ کہ وہ ساتھ نشانیوں ہماری کے ایمان لاتے ہیں

ہر چیز کو سو وہ لکھدونگا اونکو جو ڈر رکھتے ہیں اور دیتے ہیں زکوۃ اور جو ہماری باتیں یقین کرتے ہیں ع

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ

آنانکه پیروی کنند فرستاده را که پیغمبر نا نویسنده است آنکه مییابند صفت او را نوشته نزد خود

خواهم نوشت رحمت آخرویه برای آنانکه پیروی میکنند آن پیغامبر را که نبی امی است آنکه می یابند نعت او نوشته نزدیک خویش

وہ لوگ جو پیروی کرتے ہیں رسول کے جو نبی ہے آن پڑھا وہ جو پاتے ہیں اوسکو لکھا ہوا نزدیک اپنے

وہ جو تابع ہوتے ہیں اس رسول کے جو نبی ہے امی جسکو پاتے ہیں لکھا ہوا اپنے پاس

شان نزول

منزل ۲

فِي التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ يَاْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهٰىهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبٰتِ وَ

در توریت و انجیل میفرماید پیغمبر ایشانرا به نیکوئی و باز میدارد ایشانرا از بدی و حلال میکرداند برای ایشان خوردنیهای پاکیزه

در توریت و انجیل بفرماید ایشان را بکار پسندیده و منع میکند ایشان را از ناپسندیده و حلال می سازد برای ایشان پاکیزه ها را و

بیچ توریت کے اور انجیل کے حکم کرتا ہے انکو ساتھ بھلائی کے اور منع کرتا ہے انکو نا معقول چیز سے اور حلال کرتا ہے واسطے انکے پاکیزہ چیزین اور

توراۃ اور انجیل مین بتاتا ہے انکو نیک کام اور منع کرتا ہے برے کام سے اور حلال کرتا ہے انکے واسطے سب پاک چیزین اور

يُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ اِصْرَهُمْ وَالْاَغْلٰلَ الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِهٖ

حرام میسازد بر ایشان خورشهای پلید و سبک میگرداند از ایشان بارگران ایشانرا و برمیدارد بندها را آنکه بود بر ایشان پس آنانکه گرویدند باو

حرام میکند برایشان ناپاکیزه ها را و ساقط میکند از ایشان بارگران ایشان را و آن مشقتها را که بود برایشان پس آنانکه ایمان آوردند باو

حرام کرتا ہے اوپر انکے ناپاک چیزین اور اوتارتا ہے انسے بوجھ انکے اور طوق جو تھے اوپر انکے پس جو لوگ کہ ایمان لائے ساتھ اسکے

حرام کرتا ہے انپر ناپاک اور اوتارتا ہے ان سے بوجھ انکے اور پھانسیان جو انپر تھیں سو جو اوسپر یقین لائے

وَعَزَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ وَاتَّبَعُوا النُّوْرَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ مَعَهٗٓ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا

و تعظیم کردند اورا و یاری دادند اورا و پیروی نمودند آن نوریرا که فرستاده اند بااو آن گروه ایشانند رستگاران بگو ای

و تعظیم کردند اورا و یاری دادند اورا و پیروی کردند نوریرا که همراه وی نازل کرده شده است ایشانند رستگاران حصه بگو ای

اور قوت دی اسکو اور مدد کی اسکے اور پیروی کی اس نور کے کہ اوتارا گیا ہے ساتھ اسکے یہہ لوگ وہ ہین فلاح پانیوالے کہہ اے

اور اسکے رفاقت کی اور مدد کی اور تابع ہوئے اس نور کے جو اسکے ساتھہ اترا ہے وہی لوگ پہنچے مراد کو ف تو کہہ اے

النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعَا ۨ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

مردمان بدرستی من فرستادهٔ خدایم بسوی شما همه آن خداوندی که مر اوراست پادشاهی آسمانها و زمینها نیست هیچ معبودی بحق مگر او

مردمان هرآئینه من پیغامبر خدایم بسوی شما همه یکجا آنخدا که اوراست بادشاهی آسمانها و زمین نیست هیچ معبود مگر او

لوگو تحقیق مین پیغمبر ہون اللہ کا طرف تمہارے سبکے وہ جو واسطے اسکے ہے بادشاہی آسمانون کی اور زمین کی نہین کوئی معبود مگر وہ

لوگو مین رسول ہون اللہ کا تم سب کی طرف جسکی حکومت ہے آسمان اور زمین مین کسیکی بندگی نہین سوائے اسکے

يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۠ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ

که زنده میگرداند و می میراند پس ایمان آرید بخدا و رسول او پیغمبر امی آنکه میگرود بخدا و سخنان او و پیروی کنید اورا تا باشد که

زنده میکند و می میراند پس ایمان آرید بخدا و به پیغامبر او که نبی امی است آنکه تصدیق مینماید خدارا و سخنان او را و پیروی کنید اورا تا بود که

زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے پس ایمان لاؤ ساتھ اللہ کے اور رسول اوسکے جو نبی ہے ان پڑھا وہ جو ایمان لاتا ہے ساتھ اللہ کے اور باتون اسکے کے اور پیروی کرو اسکی

جلاتا ہے اور مارتا ہے سو مانو اللہ کو اور اسکے بھیجے نبی امی کو جو یقین کرتا ہے اللہ پر اور اسکے سب کلام پر اور اسکے تابع ہو شاید تم

تَهْتَدُوْنَ ۝ وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝ وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَتَيْ

رستگار شوید و از قوم موسی گروهی اند که راه مینمایند براستی و براستی عدل میکنند و گردانیدیم ایشانرا

راه یاب شوید و از قوم موسی گروهی هست که دلالت میکنند مردمان را براه راست و براستی حکم میکنند و متفرق ساختیم بنی اسرائیل را

راہ پاؤ اور قوم موسے کے سے ایک جماعت ہے کہ ہدایت کرتے ہین ساتھ حق کے اور ساتھ اسکے عدل کرتے ہین اور کاٹے ہمنے انکو ٹکڑے

راہ پاؤ اور موسے کی قوم مین ایک فرقہ راہ بتاتے ہین حق کی اور اسی پر انصاف کرتے ہین ف ۲ اور بانٹ کر انکو ہمنے کیا کئے فرقے

عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا ۭ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗٓ اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ

دوازده سبط گروه گروه و وحی کردیم بسوی موسی وقتیکه آب خواست قوم او آنکه بزن بعصای خود

دوازده قسم قبیله قبیله گروه گروه و وحی فرستادیم بسوی موسی وقتیکه آب خواستند از وی قوم وی که بزن بعصای خود

بارہ قبیلے بڑے بڑے جماعتین اور وحی بھیجی ہمنے طرف موسے کے جب پانی مانگا اس سے قوم اسکے نے یہہ کہ مار ساتھ عصا اپنے کے

بارہ دادون کے پوتے اور حکم بھیجا ہمنے موسے کو جب پانی مانگا اس سے اسکی قوم نے کہ مار اپنی لاٹھی سے

الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ

سنگ راپس کشادہ گشت ازان دوازدہ چشمہ تحقیق دانست ہر گروہے جائے آب خور خود را وسایبان ساختیم برایشان ابر را

سنگ راپس روان شد ازان سنگ دوازدہ چشمہ بدانست ہر گروہے آب خور خود را وسایبان ساختیم برایشان ابر را

پتھر کو پس پھوٹے اسمین سے بارہ چشمے تحقیق جان لیا ہر شخص نے گھاٹ اپنا اور سایبان کیا ہمنے اوپر اُنکے بادل کا

اُس پتھر کو تو پھوٹ نکلے اُس سے بارہ چشمے پہچان لیا ہر ایک لوگوں نے اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہمنے اُن پر ابر کا

وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

و فرو فرستادیم برایشان ترنجبین و مرغ بریان بخورید از پاکیزہ چیزہا آنچہ روزی گردانیدیم شمارا و ستم نکردند برما ولیکن بودند کہ بر ذاتہای خود

و نازل کردیم برایشان مَنّ و سلوے را گفتیم بخورید از پاکیزہ ہائے آنچہ روزی دادہ ایم شمارا و ایشان برما ستم نکردند ولیکن بر خویشتن

اور اُتارا ہمنے اوپر اُنکے مَن اور سلوے کھاؤ پاکیزہ اُس چیزسے کہ دیا ہمنے تمکو اور نہ ظلم کیا اُنہوں نے ہمپر ولیکن تھے جانوں اپنی کو

اور اُتارا ہمنے اُنپر مَن اور سلوے کھاؤ ستھری چیزیں جو ہمنے روزی دی تمکو اور ہمارا کچھہ نہ بگاڑا لیکن اپنا بُرا

يَظْلِمُونَ ○ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَ

ستم میکردند و چون گفتہ شود مرایشان را کہ ساکن شوید درین دیہہ و بخورید ازان ہر جاکہ خواہید و گوئید کہ درخواست دور کردن گناہان ما

ستم مے کردند و یاد کن چون گفتہ شد ایشان را کہ ساکن شوید درین دیہہ و بخورید ازین دیہہ ہر جاکہ خواستہ باشید و بگوئید حطہ و

ظلم کرتے اور جب کہا گیا واسطے اُنکے رہو تم اس بستے میں اور کھاؤ اسمین سے جہان چاہو تم اور کہو جھاڑ تو گناہ ہمارے اور

کرتے رہے اور جب حکم ہوا اُنکو کہ بسو اس شہر میں اور کھاؤ اسمین جہان سے چاہو اور کہو گناہ اُترے اور

ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ○ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ

و درآئید بدرہائے بہشت سجدہ کنان تا بیامرزیم شمارا گناہان شمارا زود باشد کہ زیادہ کنیم نیکو کاران را ثواب پس تغیر دادند آنانکہ ستم کردند بر خود از ایشان سخن بغیر

داخل شوید بدروازہ سجدہ کنان تا بیامرزیم برائے شما گناہان شمارا زیادہ خواہیم داد نیکوکاران را پس بدل کردند ستمگاران از بنی اسرائیل سخنے غیر

داخل ہو دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے بخشینگے ہم خطائین تمہاری البتہ زیادہ دینگے ہم احسان کرنیوالونکو پس بدل ڈالا جنہوں نے ظلم کیا تھا انمین سے بات کو سوائے اُسکے

پیٹھو دروازے میں سجدہ کرتے تو بخشین ہم تمہارے تقصیرین آگے اور دینگے نیکی والونکو سو بدل لیا بے انصافون نے اُنمین سے اور لفظ سوائے اُسکے

الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ○ وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي

آنکہ گفتہ شد مرایشان را پس فرستادیم برایشان عذابے از آسمان بسبب آنچہ بودند کہ ستم میکردند و بپرس ایشان را از خبر دیہہ آن دیہی کہ

آنچہ فرمودہ شد ایشان را پس فرستادیم برایشان عقوبتے از آسمان بمقابلہ آنکہ ستم مے کردند و سوال کن یا محمد یہود را از حال دیہے کہ

جو کہے گئے تھے واسطے اُنکے پس بھیجا ہمنے اوپر اُنکے عذاب آسمان سے بسبب اُسچیز کے کہ تھے ظلم کرتے اور سوال کر اُنکو بستے سے جو

جو کہدیا تھا پھر بھیجا ہمنے اونپر عذاب آسمان سے بدلا اُنکے شرارت کا اور پوچھہ اُنسے احوال اُس بستی کا کہ

كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَ

بود نزدیک دریا چون از حد در گذشتند در حکم روز شنبہ چون مے آمدند بایشان ماہیان ایشان روز شنبہ ایشان ظاہر شدہ بر روئے آب

بود ساکن برلب دریا چون از حد میگذشتند در روز شنبہ وقتیکہ مے آمدند ماہیان ایشان ظاہر شدہ روزیکہ ایشان بتعظیم شنبہ مشغول میشدند

ہے اوپر کنارے دریا کے جب تعدے کرتے تھے بیچ ہفتے کے جب آتی تھین اُنکے پاس مچھلیان اُنکے جسدن ہفتہ کرتے تھے ظاہر اور

تھے کنارے دریا کے جب حد سے بڑھنے لگے ہفتے کے حکم مین جب آنے لگین اُن پاس مچھلیان ہفتے کے دن پانی کے اوپر اور

يَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ○ وَإِذْ قَالَتْ

روزیکہ تعظیم شنبہ نمیکردند نے آمدند بایشان مانند این بلا اندازیم ایشان را بآنچہ بودند کہ بے فرمانے میکردند و چون گفتند

روزیکہ تعظیم شنبہ نمیکردند نے آمد بایشان ہمچنین مے آزمودیم ایشان را بسبب آنکہ فسق مے کردند مردم و یاد کن چون گفت

جسدن نہ ہفتے کرتے تھے نہ آتی تھین اُنکے پاس اسیطرح آزمایش کرتے تھے ہم اُنکو بسبب اسکے کہ تھے فسق کرتے اور جب کہا

جسدن ہفتہ نہو نہ آوین یون ہم آزمانے لگے اُنکو اسواسطے کہ بے حکم تھے ٢ اور جب بولا

أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ۙ اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعْذِرَةً

گروہے از ایشان چرا پند میدہند گروہے کہ خدائے ہلاک کنندہ ایشانست یا عذاب کنندہ ایشان عذابے سخت گفتند پند دادن ما از برائے معذرت

گروہی از اہل آن دیہ چرا پند میدہید گروہی را کہ خدا تعالیٰ ہلاک خواہد کرد ایشان را یا عذاب خواہد کرد ایشانرا عذاب سخت گفتند تا ما را عذری باشد

ایک جماعت نے اونمیں سے کہ کیوں نصیحت کرتے ہو اوس قوم کو کہ اللہ ہلاک کرنیوالا ہے اونکو یا عذاب کرنیوالا ہے اونکو عذاب سخت کہا انہوں نے

ایک فرقہ اونمیں کیوں نصیحت کرتے ہو ایک لوگوں کو اللہ چاہتا ہے انکو ہلاک کرے یا اونکو عذاب کرے سخت بولے الزام اوتارنیکو

إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ

بسوی پروردگار شما و تا باشد کہ ایشان پرہیزند پس ہرگاہ کہ فراموش کردند آنچہ پند داده میشدند بان برہانیدیم آنانرا کہ منع میکردند از بدی

نزدیک پروردگار شما و تا باشد کہ ایشان پرہیزگاری کنند پس وقتیکہ فراموش کردند آنچہ بان پند داده شدند ایشان را نجات دادیم کسانی را کہ منع میکردند از بدکاری

طرف رب تمہاری اور شاید کہ وہ بچیں پس جب بھول گئے جو کچھ کہ نصیحت کیے گئے تھے ساتھ اوسکے نجات دی ہمنے اون لوگوں کو کہ منع کرتے تھے برائی سے

تمہارے رب کے آگے اور شاید وہ ڈریں ف پھر جب بھول گئے جو اونکو سمجھایا تھا بچالیا ہمنے جو منع کرتے تھے برے کام سے

وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَن مَّا نُهُوا عَنْهُ

و گرفتیم آنانرا کہ ستم کردند بعذاب سخت بسبب آنچہ بودند کہ فسق میکردند پس آنہنگام کہ سرکشی میکردند از آنچہ منع کرده شدند

و گرفتار کردیم ستمگارانرا بعذاب سخت بسبب آنکہ فاسق بودند پس چون تکبر کردند از ترک آنچہ منع کرده شدند ایشان را از آن

اور پکڑا ہمنے اونکو جو وہ ظلم کرتے تھے ساتھ عذاب برے کے بسبب اسکے کہ تھے فسق کرتے پس جب سرکشی کی اوس چیز سے کہ منع کیے گئے تھے اوس سے

اور پکڑا گنہگاروں کو برے عذاب میں بدلا اونکے بیحکمی کا پھر جب بڑھنے لگے جس کام سے منع ہوا تھا

قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَن

گفتیم مرایشانرا کہ گردید بوزنگان دور شده و یاد کن چون اذن داد پروردگار تو تا برانگیزد بر ایشان تا روز قیامت کسی را

گفتیم ایشانرا شوید بوزنگان خوار شده و یاد کن چون آگاہ گردانید پروردگار تو کہ البتہ بفرستد بر ایشان تا روز قیامت کسی را

کہا ہمنے اونکو ہو جاؤ بندر ذلیل اور جب پکار دیا پروردگار تیرے نے البتہ بھیجے گا اوپر اونکی تا روز قیامت وہ شخص

ہمنے حکم کیا کہ ہو جاؤ بندر پھٹکارے ف۲ اور وہ وقت یاد کر کہ خبر کر دی تیری رب نے البتہ کھڑا کرتا رہیگا یہود پر قیامت کے دن تک

يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٧﴾ وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي

کہ بچشاند ایشانرا سختے عذاب بدرستیکہ پروردگار تو ہر آئینہ زود عذاب کنندہ است و بدرستی او ہر آئینہ آمرزنده مہربانست و پراگندہ کردیم ایشانرا در

کہ برساند بایشان عقوبت سخت ہر آئینہ پروردگار تو زود عقوبت کنندہ است و ہر آئینہ او آمرزنده مہربانست ف۳ و پراگندہ کردیم بنی اسرائیل را در

کہ پہنچاوے اونکو برا عذاب تحقیق پروردگار تیرا البتہ جلد عذاب کرنیوالا ہے اور تحقیق وہ البتہ بخشنے والا مہربان ہے اور ٹکڑے ٹکڑے کیا ہمنے

کوئی شخص کہ دیا کرے اونکو بری مار تیرا رب شتاب سزا دیتا ہے اور وہ بخشتا بھی ہے مہربان ف۳ اور متفرق کیا ہمنے انکو ملک

الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِّنْهُمُ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَبَلَوْنَاهُم بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ

زمین گروہ گروہ ازیشان شایستگانند و ازیشان فروتر ازین و بیازمودیم ایشانرا بہ نیکوئی و بدیہا

زمین گروہ گروہ بعض از ایشان شایستہ کارانند و بعض از ایشان سوائی آنند و امتحان کردیم ایشانرا بنعمتہا و مشقتہا

زمین کے جماعتیں بری بعضے اونمیں سے نیک کار ہیں اور بعضے اونمیں سے سوائے اسکے یعنے بدکار اور آزمایا ہمنے اونکو ساتھ بھلائیوں کی اور برائیوں کی

میں فرقے فرقے بعضے اونمیں نیک اور بعضے اور طرح کے اور آزمایا اونکو خوبیوں میں اور برائیوں میں

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾ فَخَلَفَ مِن بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ

تا باشد کہ ایشان باز گردند ف پس از پے در آمدند از پس ایشان گمان کہ میراث گرفتند توریت را میگیرند

تا باز گردند یعنے بسوی راہ راست پس از پی در آمدند بعد از ایشان جانشینان بد کہ وارث توریت شدند ف اختیار میکنند

تو کہ وہ پھر آویں پھر جگہہ پر بیٹھے اونکی پیچھے آگئے بری جانشین کہ وارث ہوئے کتاب کے لے لیتے ہیں

شاید وہ پھر آویں ف۵ پھر اونکے پیچھے آئے نا خلف وارث کتاب کے لیتے

عَرَضَ هَٰذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ

متاع این دنیا و میگویند زود باشد که بیامرزد ما را و حالانکه اگر بیاید بایشان متاع دنیا مانند آن میگیرند آنرا آیا گرفته نشده است

متاع این عالم خسیس را و میگویند آمرزیده خواهد شد برای ما و اگر بیاید متاعی مانند آن البته بگیرند آنرا آیا گرفته نشده است

اسباب جو ناقص ہے یعنے حرام اور کہتے ہیں البتہ بخشا جاویگا واسطے ہماری اور اگر آوے انکے پاس اسباب مانند اوسکے لے لیوین اوسکو کیا نہیں لیا گیا

اسباب اس ادنے زندگی کا اور کہتے ہیں کہ ہمکو معاف ہوگا اور اگر ایسا ہی اسباب پھر آوے تو لے لیوین کیا نہیں لیا

عَلَيْهِم مِّيثَاقُ الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ

بر ایشان عهد در توریت آنکه نگویند بر خدا مگر براستی و خوانده اند آنچه در وست و رستگاری سرای آخرت بهتر است

بر ایشان آن عهد که در توریت ست که نگویند بر خدا مگر سخن راست و خوانده اند آنچه در توریت ست و سرای آخرت بهتر است

اوپر انکے عہد کتاب میں یہ کہ نہ بولیں اوپر اللہ کے مگر سچ اور پڑھا اونہوں نے جو کچھ کہ بیچ اوسکے ہے اور گھر پچھلا بہتر ہے

اونپر عہد کتاب کے حق میں کہ نہ بولیں اللہ پر سوائے سچ کے اور پڑھا اونہوں نے جو لکھا ہے اوسمیں اور پچھلا گھر بہتر ہے

لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ

مرانانرا که به پرهیزند آیا پس درنمی یابید و آنانکه نگاه میدارند کتاب را و بپای میدارند نماز را بدرستی ما ضایع نمیکنیم مزد

پرهیزگاران را آیا فهم نمیکنید و آنانکه تمسک میکنند بکتاب و برپا داشتند نماز را هر آئینه ما ضایع نمیسازیم مزد

واسطے اون لوگونکی کہ پرہیزگاری کرتے ہیں کیا پس نہیں سمجھتے تم اور جو لوگ محکم پکڑتے ہیں کتاب کو اور قایم رکھتے ہیں نماز کو تحقیق ہم نہیں ضائع کرتے ثواب

ڈرنے والوں کو کیا تمکو بوجھ نہیں ف اور جو لوگ پکڑ رہے ہیں کتاب اور قائم رکھتے ہیں نماز ہم ضائع نکرینگے ثواب

الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم

نیکو کاران را و یاد کن چون برداشتیم کوه را بالای ایشان گویا که آن سایه بانیست و دانستند که وی فرود آینده است بایشان گفتیم فرا گیرید

این نیکوکاران را و یاد کن چون برداشتیم کوه را بالای ایشان گویا وی سایه بانیست و گمان کردند که آن کوه خواهد افتاد بر ایشان گفتیم بگیرید آنچه داده ایم

نیکی کرنیوالوں کا اور جب اوٹھایا ہمنے پہاڑ کو اوپر اونکے گویا کہ وہ سایبان ہے اور جانا اونہوں نے یہ کہ وہ گر پڑیگا اوپر انکے کہا ہمنے لو جو کچھ دیا ہمنے تمکو

نیکی والوں کا اور جسوقت اوٹھایا ہمنے پہاڑ اونکے اوپر جیسے سائبان اور ڈرے کہ وہ گریگا اونپر پکڑو جو ہمنے دیا ہے

بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

بجد تمام و یاد کنید آنچه در وست تا باشد که شما پرهیزگاری نمائید و چون فرا گرفت پروردگار تو از فرزندان آدم از پشتهای ایشان فرزندان ایشانرا

بجد تمام و یاد کنید آنچه در وست تا بود که شما در پناه باشید از عذاب و یاد کن چون گرفت پروردگار تو از بنی آدم از پشت ایشان اولاد ایشانرا

ساتھ قوت کے اور یاد کرو جو کچھ کہ بیچ اوسکے ہے تو کہ تم بچو اور جب لیا پروردگار تیرے نے بیٹوں آدم کے سے پیٹھوں اونکی سے اولاد اونکی کو

زور سے اور یاد کرتے رہو جو اوسمیں ہے شاید تمکو ڈر ہو اور جسوقت نکالی تیرے رب نے آدم کے بیٹوں کی پیٹھ میں سے اونکی اولاد

وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۛ شَهِدْنَا ۛ أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

و گواه گردانید ایشانرا بر نفسهای ایشان آیا نیستم من پروردگار شما گویند آری گواه شدیم تا نگویند روز قیامت

و گواه گردانید ایشانرا بر ذات ایشان گفت آیا نیستم پروردگار شما گفتند آری هستی گواه شدیم این شاهد گرفتن برای احتراز ازان ست که گوئید روز قیامت

اور گواہ کیا اونکو اوپر جانوں اونکے کیا نہیں ہوں میں رب تمہارا کہا اونہوں نے البتہ تو ہے شاہد ہوئے ہم ایسا نہو کہ کہو تم دن قیامت کے

اور اقرار کروایا اونسے انکی جان پر کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا بولے البتہ ہم قایل ہیں کبھی کہو قیامت کے دن

إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَ

بدرستی ما بودیم ازین بیخبر ان یا آنکه بگوئید جز این نیست که شرک آوردند پدران ما پیش ازین و

هر آئینه ما بیخبر بودیم ازین توحید یا گوئید که بجز این نیست که شرک آورده بودند پدران ما پیش از ما و

تحقیق تھے ہم اس سے غافل یا کہو سوائے اسکے نہیں کہ شرک کیا تھا باپوں ہمارے نے پہلے اس سے اور

ہمکو اسکی خبر نہ تھی یا کہو کہ شریک تو کیا ہمارے باپ دادوں نے پہلے اور

كُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنۢ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ

بودیم ما فرزندان از پس ایشان آیا هلاک مے کنے مارا بسبب آنچه کردند کجروان و همچنین بیان مے کنیم نشانهائی خودرا و تا باشد که ایشان

ما نسلے بودیم آمده بعد از ایشان آیا هلاک مے کنے مارا بعقوبت آنچه بدکاران کردند و همچنین بیان مے کنیم نشانها و تا

تہے ہم اولاد پیچھے اُن کے سے کیا پس ہلاک کرتا ہے تو ہمکو ساتھ اُس چیز کے کہ کیا جھوٹوں نے اور اسیطرح مفصل بیان کرتے ہین ہم نشانیان اور توکہ

ہم ہوئے اولاد اُنکے پیچھے تو ہمکو کیون ہلاک کرتا ہے ایک کام پر کہ کیا ہے خطا والون نے ف اور یون ہم کھولتے ہین باتین شاید وہ لوگ

يَرْجِعُونَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ

باز گردند ع۱ و بخوان بر ایشان خبر آنکسیکه دادیم اورا آیتهائے خود را پس بیرون آمد از آن پس باو پیوست شیطان پس گشت از گمراهان

باز گردند و بخوان بر ایشان خبر کسے که داده بودیم اورا علم آیات خود را پس بیرون رفت از علم آن آیات پس در پئے او شد شیطان پس گشت

پہر آوین اور پڑھ اوپر اُن کے قصہ اُس شخص کا کہ دین ہمنے اُسکو نشانیان اپنی پس نکل گیا اُنمین سے بس پیچھے لگایا اُسکو شیطان نے پس ہوگیا گمراہون سے

پہر آوین ف۲ اور سنا اُنکو احوال اُس شخص کا کہ ہمنے اُسکو دی تہین اپنی آیتین پہر اُنکو چہوڑ نکلا پہر پیچھے لگا اُسکے شیطان تو وہ ہوا گمراہون میں

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ

و اگر خواستیم هر آئینه بر میداشتیم اورا بسبب نشانها و لیکن او میل کرد میل کردن بسوئے زمین و پیروی کرد آرزوی خود را پس صفت او مانند صفت سگ است

و اگر مے خواستیم بر داشتیمے اورا بسبب این آیات و لیکن میل کرد بسوے پستی و پیروی خواهش خود کرد پس صفت او مانند صفت سگ است

اور اگر چاہتے ہم البتہ بلند کرتے ہم اُسکو ساتھ اُنکے یعنے نشانیونکے و لیکن وہ لگ گیا طرف زمین کے اور پیروی کی خواہش اپنے کے پس مثال اُسکی مانند مثال کتے کی ہے

اور ہم چاہتے تو اُسکو اُٹھا لیتے اُن آیتون سے لیکن وہ گر پڑا زمین پر اور چلا اپنے چاؤ پر تو اُسکا حال جیسے کتا

إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَث ۚ ذَّٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ

اگر حمله کنے بر او زبان از دهن بیرون افگند یا اگر بگذاری اورا زبان از دهن بیرون افگند این صفت گروہیست که بدروغ داشتند آیتهائے مارا

اگر مشقت اندازی بر وے زبان از دهن بیرون افگند و اگر معطل بگذاری او را نیز بیرون افگند این صفت گروهیست که دروغ شمردند آیات مارا

اگر بوجھ رکھے تو اوپر اُسکے زبان لٹکادی یا چہوڑ دے اُسکو زبان لٹکا دے یہہ ہے مثال اُس قوم کے کہ جھٹلایا نشانیون ہمارے کو

اُسپر تو لادے تو ہانپے اور چہوڑ دے تو ہانپے یہہ مثال ہے اُن لوگون کی کہ جھٹلائین ہماری آیتین

فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ

پس قصه بخوان این قصه هارا تا باشد که ایشان فکر کنند بد مثل است آن گروه آنانکه بدروغ داشتند آیتهائے مارا و

پس بخوان بر ایشان این پند تا ایشان تامل کنند باعتبار صفت بد اند این قوم که دروغ شمردند آیات مارا و

پس بیان کر قصے کو تو کہ وہ فکر کرین بڑے ہے مثال اُس قوم کے جنہون نے جھٹلایا نشانیون ہمارے کو اور

سو تو بیان کر احوال شاید وہ دھیان کرین ف۳ بُرے کہاوت اُن لوگون کے کہ جھٹلائین ہمارے آیتین اور

أَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي ۖ وَمَن يُضْلِلْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

بر نفسهائے خود بودند که ستم میکردند کسے را که راه نماید خدائے پس او ست یابنده راه و هر کرا گمراه سازد پس آن گروه ایشانند

بر خویشتن ستم مے کردند هر که راه نماید ش خدا همان است راه یابنده و هر که گمراه سازد ش پس آنجماعه ایشانند

جانون اپنے کو تہے ظلم کرتے جسکو راه دکہاوے الله پس وہی راہ پانیوالا ہے اور جسکو گمراہ کرے پس یہہ لوگ وہے

اپنا ہے نقصان کرتے رہے جسکو الله راه دے وہی پاوے راه اور جسکو وہ بہکادے سو وہی ہے ہین

الْخَاسِرُونَ ۝ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۖ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا

زیان کاران و بدرستیکه بیافریدیم برائے دوزخ بسیارے از دیوان و آدمیان مر ایشانراست دلهائے که درنمے یابند بآن

زیان کاران و هر آئینه بیافریدیم برائے دوزخ بسیارے از جنیان و آدمیان ایشان را دلهاست که نمے فهمند بآن

ٹوٹا پانے والے ہین اور البتہ تحقیق پیدا کئے ہمنے واسطے دوزخ کے بہت جنون سے اور آدمیون سے واسطے اُنکے دل ہین کہ نہین سمجھتے ساتھ اُنکے

زیان میں اور ہمنے پہیلا رکہے ہین دوزخ کے واسطے بہت جن اور آدمی اُنکی دل ہین اُنسے سمجھتے نہین

ولهم

وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ

ومرایشانراست چشمہا کہ حق نمی بیبند باآن ومرایشانراست گوشہا کہ نمی شنوند باآن آن گروہ مانند چہارپایان بلکہ ایشان

وایشان را چشمہا ہست کہ نے بیبند باآن وایشان راگوشہا ہست کہ نے شنوند باآن ایشان مانند چہارپایان اند بلکہ ایشان

اور واسطے اُنکے آنکھیں ہیں کہ نہیں دیکھتے ساتھہ اُنکے اور واسطے اُنکے کان ہیں کہ نہیں سنتے ساتھہ اُنکے یہہ لوگ مانند چہارپایوں کے ہیں بلکہ وہ

اور آنکھیں ہیں اُنکے دیکھتے نہیں اور کان ہیں اُنکے سنتے نہیں وہ جیسے چوپائے بلکہ اُنسے

أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۝ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ

گمراہ تراند آن گروہ ایشانند بیخبران ومرخدایراست نامہائے نیکو پس بخوانید اورا بآن ش ع وبگذارید آنانراکہ میل بکجی میکنند

گمراہ تراند ایشانند بیخبران وخدا راہست نامہائے نیک پس بخوانید اورا بآن نامہا وبگذارید آنانراکہ کجروی می کنند

زیادہ تر گمراہ ہیں یہہ لوگ وہ ہیں غافل اور واسطے اللہ کے ہیں نام اچھے پس پکارو اُسکو ساتھہ اُنکے اور چھوڑ دو اُنکو جو کجراہی کرتے ہیں

زیادہ بیراہ وہے لوگ ہیں غافل ف ١ اور اللہ کے ہیں سب نام خاصے سو اُسکے پکارو وہ کہکر اور چھوڑ دو اُنکو جو کجراہ چلتے ہیں

فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ

در نامہائے او زود باشد کہ جزا دادہ شوند بانچہ بودند کہ میکردند واز آنہا کہ آفریدیم ما گروہے اند کہ راہ مے نمایند براستی وبآن عدل میکنند

در نامہائے خدا عنقریب جزا دادہ خواہند شد مرایشانرا جزائے آنچہ میکردند واز آن جماعہ کہ بیدا کردہ ایم گروہی ہست کہ دلالت میکنند بدین حق وبآن دین حق عدل میکنند

بیچ ناموں اُسکے کے البتہ جزا دیئے جاوینگے جو کچھہ کہ تہے کرتے اور جن لوگوں سے کہ پیدا کیا ہے ہمنے ایک جماعت ہے کہ راہ دکہاتے ہیں ساتھہ حق کے اور ساتھہ اُسکی عدل کرتے ہیں

اُسکے ناموں میں وہ بدلا پا رہینگے اپنے کیئے کا ف ٢ اور ہمارے پیدائش میں سے ایک لوگ ہیں کہ راہ بتاتے ہیں سچی اور اُسیپر انصاف کرتے

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝

وآنانکہ بدروغ داشتند آیتہائے مارا زود باشد کہ بگیریم ایشانرا اندک اندک از آنجا کہ ندانند وزمان دہیم ایشانرا بدرستی کہ گرفتن من سخت است

وکسانیکہ دروغ داشتند آیات مارا پایہ پایہ بکشیم ایشانرا تا محل ہلاک ازان راہ کہ ندانند ومہلت دہیم ایشانرا ہر آئینہ تدبیر من محکم است

اور جنہوں نے جہٹلایا نشانیوں ہماری کو البتہ درجہ بدرجہ کہینچیں گے ہم اُنکو گمراہی میں جس طرح سے کہ نہیں جانتے اور ڈہیل دونگا میں اُنکو تحقیق مکر میرا مضبوط ہے

اور جنہوں نے جہٹلائیں ہماری آیتیں اُنکو ہم سہج سہج پکڑینگے جہاں سے وہ نہ جانیں گے اور اُنکو فرصت دونگا بیشک میرا داؤ پکا ہے

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۗ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَنظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ

ش ع آیا فکر نکردند کہ نیست مریار ایشانرا ہیچ دیوانگی نیست او مگر بیم کنندہ آشکارا آیا نظر نکردند در فرشتہائے آسمانہا

آیا تأمل نہ کردند کہ نیست این ہمنشین ایشانرا ہیچ دیوانگی نیست او مگر بیم کنندہ آشکارا آیا نظر نکردند بہ پادشاہی خدا در آسمانہا

کیا نہیں فکر کرتے نہیں ہے واسطے صاحب اُنکے کچھہ جنون سے نہیں وہ مگر ڈرانے والا ظاہر کیا نہیں نظر کرتے بیچ بادشاہی آسمانوں کے

کیا دہیان نہیں کیا اُنہوں نے اُنکے رفیق کو کچھہ جنون نہیں وہ تو ڈرانے والا ہے صاف ف ٣ کیا نگاہ نہیں کی سلطنت میں آسمان

وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ

وزمینہا وآنچہ آفرید خدائے از ہر چیزی ونظر نکردند در آنکہ قریبست آنکہ باشد نزدیک رسیدہ اجل ایشان پس بکدام

وزمین ودر آنچہ خدا پیدا کردہ است از ہر چیز ودر آیا نظر نکردند دران کہ شاید نزدیک شدہ باشد اجل ایشان پس بکدام

اور زمین کے اور جو کچھہ پیدا کیا ہے اللہ نے کسے چیز سے اور یہہ شتاب ہے یہ کہ نزدیک ہوئی ہو اجل اُن کے پس ساتھہ کونسے

اور زمین کے اور جو اللہ نے بنائی ہے کوئی چیز اور یہہ کہ شاید نزدیک پہنچا ہو اُن کا وعدہ سو اسکے پیچھے

حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝ مَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۚ وَيَذَرُهُمْ فِي

سخن بعد از قرآن ایمان خواہند آورد ہر کرا گمراہ گرداند خدائے پس نیست ہیچ راہنماینده اورا ووا میگذارد ایشانرا در

سخن بعد قرآن ایمان خواہند آورد ہر کہ گمراہ سازدش خدا پس ہیچ راہ نماینده نیست اورا ومیگذارد ایشانرا خدا در

بات کے پیچھے اسکے ایمان لاوینگے جسکو گمراہ کرے اللہ پس نہیں راہ دکہانیوالا واسطے اسکے اور چہوڑتا ہے اُن کو بیچ

کس بات پر یقین لاوینگے جسکو اللہ بہٹکاوے اُسکو کوئی نہیں راہ دینے والا اور اُنکو چہوڑ رکہتا ہے

طغیانہم

شان نزول

طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا

گمراہے ایشان تا سرگردان گردند می پرسند ترا از قیامت کے ہست پدید آوردن ان بگو جز این نیست کہ علم ان نزد پروردگار منست

گمراہے خویش سرگردان شدہ سوال می کنند ترا از قیامت کہ کے باشد استقرار او بگو جز این نیست کہ علم قیامت نزدیک پروردگار منست

سرکشی اونکیکے سرگردان سوال کرتے ہین تجھکو قیامت سے کہ کبھی وقت قائم ہونے اوسکے کا کہہ سوای اسکے نہین کہ علم اوسکا نزدیک میرے رب کے

اونکی شرارت مین بہکتے تجھسے پوچھتے ہین قیامت کو وقت ہے اوسکا ٹہراؤ تو کہہ اوسکی خبر تو ہے میرے رب ہی پاس وہی

يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ

آشکارا نکند آنرا در وقت آن مگر او کہ پوشیدہ ہست دانستن آن گران بودہ ہست در آسمانہا و زمینہا نمی آید شما مگر ناگہان می پرسند ترا گویا کہ تو

پدید نیارد او را در وقت او مگر خدا گران شدہ ہست مرے در آسمانہا و زمین نیاید شما مگر ناگہان سوال میکنند ترا از قیامت

ظاہر کریگا اوسکو وقت اوسکے پر مگر وہی بھاری ہے بیچ آسمانون کے اور زمین کے نہین آویگی تمپر مگر ناگہان سوال کرتے ہین تجھسے گویا کہ تو

کہول دکہاویگا اوسکو اپنے وقت بھارے بات ہے آسمان وزمین مین تیپر آویگی تو بیخبر آویگی تجھسے پوچھنے لگتے ہین گویا کہ تو

حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي

آگاہی از ان بگو جز این نیست کہ علم آن نزد خداست ولیکن بسیاری مردمان نمیدانند ۹۴ بگو کہ نمی توانم برای خود

کاوش کنندہ از ان بگو جز این نیست کہ دانش او نزدیک خداست ولیکن بسیاری از مردمان نمیدانند بگو نمی توانم برای خود

بحث کرنیوالا ہے اوس سی کہہ سوای اسکے نہین علم اوسکا نزدیک اللہ کے ہے ولیکن بہت لوگ نہین جانتے کہہ نہین اختیار رکہتا مین واسطے جان

اوسکا تلاشی ہے تو کہہ اوسکی خبر ہے خاص اللہ پاس لیکن کثر لوگ سمجھ نہین رکہتے تو کہہ مین مالک نہین اپنی جان کے

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ

نفع رسانیدن و دفع زیان کردن مگر آنچہ خواہد خدای و اگر بودمی کہ دانستمی غیب را ہر آئینہ طلب بسیاری کردمی از نیکوئی و نرسیدی بمن

نفع رسانیدن و نہ ضرر کردن مگر آنچہ خدا خواستہ ہست و اگر من دانستمی علم غیب را ہر آئینہ بسیار جمع کردمی از جنس منفعت و نرسیدی بمن

نفع کا اور نہ ضرر کا مگر جو چاہے اللہ اور اگر ہوتا مین جانتا غیب کو البتہ بہت لے لیتا مین بھلائی سے اور نہین لگتی مجھکو

بہلے کا نہ برے کا مگر جو اللہ چاہے اور اگر مین جانا کرتا غیب کی بات تو بہت خوبیان لیتا اور مجھکو

السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

بدی نیستم من مگر بیم کنندہ و مژدہ دہندہ برای گروہی کہ ایمان آوردند او ست آنکہ بیافرید شمارا از تن

ہیچ سختی نیستم من مگر بیم کنندہ و مژدہ دہندہ برای گروہی کہ ایمان دارند او ست آنکہ پیدا کرد شمارا از یک

برائی نہین مین مگر ڈرانیوالا اور خوشخبری دینی والا واسطے اوس قوم کے کہ ایمان لاتے ہین وہ ہے جسنے پیدا کیا تمکو جان

برائی کبھی نہ پہنچتی مین تو یہی ہون ڈر اور خوشی سنانیوالا مانتے لوگون کو وہی ہے جسنے تمکو بنایا ایک جان

وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ

یک و بیافرید از وجفت او را تا آرام گیرد بسوی او پس آنہنگام کہ خلوت کرد با وے بار گرفت بارے سبک پس می آمد و رفت با

شخص و پیدا کرد از ان یک شخص زنش را تا آرام گیرد با وی پس چون جماع کرد مردی با زن خود بار گرفت باری سبک پس آمد و رفت کرد بان

ایک سے اور کیا اوس سے جوڑا اوسکا تو کہ آرام پکڑے طرف اوسکے پس جب ڈہانکا اوسنی اوسکو اوٹھا لیا اوسنی بوجھ ہلکا پس چلی گئی ساتھ اوسکے

سے اور اوسی سے بنایا اوسکا جوڑا کہ اوس پاس آرام پکڑے پھر جب مرد نے عورت کو ڈہانکا حمل رہا ہلکا سا حمل پھر چلتی گئی اوسکے ساتھ

فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝

پس چون گران شد بخواندند ہر دو خدا را کہ پروردگار ایشانست گفتند خدایا اگر دہی ما را فرزندی شایستہ ہر آئینہ باشیم از سپاسداران

بعد از ان چون زن گران بار شد ہر دو دعا کردند بجناب پروردگار خویش کہ اگر فرزندی شایستہ بدہی ما را باشیم از شکر کنندگان

پس جب بوجھل ہوئی دعا مانگی دونون نے اللہ پروردگار اپنے سے اگر دیگا ہمکو تندرست البتہ ہونگے ہم شکر کرنے والون سے

پھر جب بوجھل ہوئی دونو نے پکارا اللہ اپنے رب کو اگر تو ہمکو بخشے چنگا بھلا تو ہم تیرا شکر کرین

وقف لازم

مع

ع ۲۳ ۱۳

فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا

پس چون بداد بایشان خدای فرزند شایسته گردانیدند او را آن هر دو خدا را شریکان در آنچه داد مر ایشان را پس برتر است خدا از آنچه شریک می آرند آیا شریک میارند

پس چون داد خدا تعالی ایشان را فرزندی شایسته مقرر کردند برای او شریکان در آنچه داده بود بایشان پس بلند قدر است خدا از آنچه شریک مقرر میکنند

پس جب دیا اونکو تندرست کیا واسطے اوسکے شریک بیچ اوس چیز کے کہ دیا تھا اونکو پس بلند ہے اللہ اوس چیز سے کہ شریک لاتے ہین کیا شریک لاتے ہین اوس چیز کو

پھر جب دیا اونکو چنگا بھلا ٹھیرانے لگے اوسکے شریک اوسکی بخشی چیز مین سو اللہ اوپر ہے اونکے شریک بتانے سے کیا اونکو شریک بتاتے ہین جو

يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ

نیافرینند هیچ چیز را و آن شریکان آفریده شده اند و نمی توانند برای پرستندگان خود یاری دادن و نه ذاتهای خود را یاری میکنند و اگر

آیا این مشرکان شریک مقرر میکنند چیزی را که هیچ نمی آفرینند و خود این شریکان آفریده میشوند و نمی توانند برای پرستندگان خود یاری دادن و نه خود را یاری

کہ نہین پیدا کرتے ہین کچھ اور وہ پیدا کیے جاتے ہین اور نہین کر سکتے واسطے اون کے مدد اور نہ اپنی جانون کو وہ مدد کرتے ہین اور اگر

پیدا نکرین ایک چیز اور آپ پیدا ہوتے ہین اور نہ کر سکتے ہین اونکی مدد اور نہ اپنے مدد کرین اور اگر

تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

بخوانید مشرکان را بسوی راه راست پیروی نمیکنند شما را برابر است بر شما آنکه بخوانید ایشان را یا آنکه شما خاموش باشید بدرستی آنانکه

بخوانید بتان را بسوی راه هدایت پیروی نکنند شما را برابر است بر شما آنکه دعوت کنید ایشان را یا خاموش باشید ای مشرکان هر آئینه کسانیکه

بلاؤ تم اونکو طرف ہدایت کے نہ پیروی کرین تمہاری برابر ہے اوپر تمہارے کیا پکارو تم اونکو یا تم چپکے رہو تحقیق جنکو

اونکو پکارو راہ پر نہ چلین تمہارے پکار پر برابر ہے تمکو کہ اونکو پکارو یا چپکے رہو جنکو تم

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

شما می پرستید از غیر خدا بندگانند مانند شما پس بخوانید ایشان را پس باید که جواب دهند مر شما را اگر هستید راست گویان

عبادت میکنید ایشان را بجز خدا بندگانند مانند شما پس بخوانید ایشان را باید که قبول کنند دعای شما را اگر راست گو هستید

پکارتے ہو سوائے اللہ کے بندے ہین مانند تمہارے پس پکارو تم اونکو پس چاہیے کہ جواب دین تمکو اگر ہو تم سچے

پکارتے ہو اللہ کے سوائے بندے ہین تم جیسے بھلا پکارو اونکو تو چاہیے قبول کرین تمہارا پکارنا اگر تم سچے ہو

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ

آیا مر ایشان راست پایهای که برود بآن آیا مر ایشان راست دستها که چیزی بگیرند بآن آیا مر ایشان راست چشمها که ببینند بآن آیا مر ایشان راست گوشها

آیا بتان را پایها است که راه میروند بآن آیا ایشان را دستها است که تناول میکنند بآن آیا ایشان را چشمها است که می بینند بآن آیا ایشان را گوشها است

کیا واسطے اونکے پاؤن ہین کہ چلتے ہین ساتھ اونکے یا واسطے اونکے ہاتھ ہین کہ پکڑتے ہین ساتھ اونکے یا واسطے اونکی آنکھین ہین کہ دیکھتے ہین ساتھ اونکے یا واسطے اونکے کان

کیا اونکو پاؤن ہین جنسے چلتے ہین یا اونکو ہاتھ ہین جنسے پکڑتے ہین یا اونکو آنکھین ہین جنسے دیکھتے ہین یا اونکو کان ہین

يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ۝ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي

که بشنوند بآن بگو بخوانید شریکان خود را پس بد اندیشید بمن پس مهلت نمی دهید مرا بدرستی که یار من خداست آنکه

که بشنوند بآن بگو ای مشرکان بخوانید شریکان خود را بعد از آن بد سگالی کنید در حق من و مهلت مدهید مرا هر آئینه کارساز من خداست آنکه

کہ سنتے ہین ساتھ اونکے کہہ بلاؤ شریکون اپنون کو پھر مکر کرو مجھسے پس مت ڈھیل دو مجھکو تحقیق دوست میرا اللہ ہے جنے

جنسے سنتے ہین تو کہہ پکارو اپنے شریکون کو پھر برا کرو میرے حق مین اور مجھکو ڈھیل ندو میرا حمایتی اللہ ہے جنے

نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ

فرستاد کتاب و او کارسازی کند شایستگان را و آنانکه شما میخوانید از غیر خدا نمی توانند یاری دادن شما را

فرود آورد کتاب را و او کارسازی میکند نیکوکاران را و آنانکه میخوانید ایشان را بجز خدا نمی توانند یاری دادن شما را

اوتاری ہے کتاب اور وہی دوستی کرتا ہے صالحون سے اور جنکو کہ پکارتے ہو سوائے اوسکے نہین کر سکتے مدد تمہارے

اوتارے کتاب اور وہ حمایت کرتا ہے نیک بندون کے اور جنکو تم پکارتے ہو اوسکے سوائے نہین کر سکتے تمہاری مدد

وَلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ۝ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَسْمَعُوْا ۭ وَتَرٰىهُمْ يَنْظُرُوْنَ

ونہ نفسہائے خود را یاری کنند واگر بخوانید ایشان را بسوی راہ راست نشنوند ومی بینی ایشان را کہ نظر کنند

ونہ خود را یاری میدہند واگر دعوت کنید ایشان را بسوی راہ ہدایت نشنوند سخن شمارا واے بینندہ می بینی ایشان را کہ می نگرند

اور نہ جانوں اپنے کو مدد دیتے ہیں اور اگر بلاؤ تم انکو طرف ہدایت کے نہ سنیں گے اور دیکھتا ہے انکو تکتے ہیں

اور نہ اپنی جان بچا سکیں اور اگر انکو پکارو راہ کی طرف کچھ نہ سنیں اور تو دیکھے کہ تکتے ہیں

اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ

بسوئے تو وحالانکہ ایشان نمے بینند بگیر آسانے را بر مردمان وبفرمائے بہ نیکوئی و روے گردان از نادانان واگر برسد بہ تو

بسوئے تو وحال آنکہ ایشان ہیچ نمی بینند لازم گیر در گزر را وبفرما بکار پسندیدہ واعراض کن از نادانان واگر باز دارد ترا وسوسۂ بازدارندہ

طرف تیرے اور وہ نہیں دیکھتے پکڑ درگذر کو اور حکم کر ساتھ بہتر کے اور منہ پھیرلے جاہلوں سے اور اگر وسوسہ کرے تجھکو

تیری طرف اور کچھ نہیں دیکھتے خو پکڑ معاف کرنا اور کہہ نیک کام کو اور کنارہ کر جاہلوں سے اور کبھی ابھارے تجھکو

مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ

از دیو وسوسہ پس پناہ گیر بخدائے بدرستی کہ او شنوا داناست بدرستی آنانکہ پرہیزگردند چون برسد بایشان

از جانب شیطان آمدہ پس پناہ طلب کن از خدا ہر آئینہ او شنوا داناست ہر آئینہ متقیان چون برسد ایشان را

شیطان کے طرف سے وسوسہ ڈالنے والا پس پناہ پکڑ ساتھ اللہ کے تحقیق وہ ہے سننے والا جاننے والا تحقیق جو لوگ کہ پرہیزگاری کرتے ہیں جب لگتا ہے انکو

شیطان کے چھیڑ تو پناہ پکڑ اللہ کی وہی ہے سنتا جانتا ف جو لوگ ڈر رکھتے ہیں جہاں پڑ گیا انپر

طٰٓئِفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا فَاِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ۝ وَاِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا

وسوسہ از شیطان یاد کنند خدا را پس ایشان بینندگان باشند وبرادران کافران میکشند ایشان را در گمراہی پس باز نے

وسوسہ از شیطان یاد میکنند خدا را پس ناگہان ایشان بینا میشوند وبرادران کافران مدد میکنند ایشان را در گمراہی وہرگز باز نمی

وسوسہ شیطان سے یاد کرلیتے ہیں پس ناگہان وہ دیکھنے لگتے ہیں اور بھائی انکے کھینچتے ہیں انکو بیچ گمراہی کے پھر نہیں

شیطان کا گذر چونک گئے پھر تبھی انکو سوجھ آگئے اور جو شیطانوں کے بھائی ہیں وہ انکو کھینچے جاتے ہیں غلطی میں پھر وہ

يُقْصِرُوْنَ ۝ وَاِذَا لَمْ تَاْتِهِمْ بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۭ قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ مِنْ رَّبِّيْ

ایستند وچون نیاری بایشان آیتے گویند چرا نبافتے از خود آنرا بگو جز این نیست کہ پیروی میکنم آنچیز را کہ وحی کردہ میشود بسوی من از پروردگار

ایستند یا محمد وچون نمی آری نزدیک ایشان آیتی میگویند چرا از طرف خود انشا نمیکنی او را بگو جز این نیست کہ پیروی میکنم بانچہ فرود آوردہ شدہ است

تھمتے اور جب نہیں لاتا تو انکے پاس نشانی کہتے ہیں کیوں نہ کھینچ لایا تو اسکو کہہ سوائے اسکے نہیں کہ میں پیروی کرتا ہوں اسچیز کے کہ وحی کی جاتی ہے طرف میری رب میرے

کمی نہیں کرتے اور جب تو لیکر نہ جاوے ان پاس کوئی آیت کہیں کچھ چھانٹ کیوں نہ لایا تو کہہ میں چلتا ہوں اسی پر جو حکم آوے مجھکو میرے رب سے

هٰذَا بَصَاۗئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَ

این قرآن بینائیہاست از پروردگار شما وراہ نمایندہ وبخشایندہ است برائے گروہے کہ بگروند وچون خواندہ شود قرآن پس بشنوید قرآن را و

این قرآن دلیلہاست آمدہ از پروردگار شما وہدایت وبخشایش است مر قوم مومنان را وچون خواندہ شود قرآن پس گوش نہید بسوئی آن و

یہ دلیلیں ہیں پروردگار تمہارے سے اور ہدایت اور رحمت واسطے اس قوم کے کہ ایمان لاتے ہیں اور جب پڑھا جاوے قرآن پس سنو اسکو اور

یہہ سوجھ کی باتیں ہیں تمہارے رب کیطرف سے اور راہ کی اور مہر ہے ان لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں اور جب قرآن پڑھا جاوے تو اسطرف کان رکھو اور

اَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ الْجَهْرِ

خاموش باشید تا باشد کہ شما رحمت کردہ شوید وبخوان پروردگار خود را در دل خود بزاری وترسکاری وبخوان فرا بخواندن کم از آواز بلند

خاموش باشید تا مہربانی کردہ شود بر شما ویاد کن پروردگار خود را در ضمیر خود بزاری وترسکاری ویاد کن پروردگار خود را بکلام پست تر

چپکے رہو تو کہ تم رحم کئے جاؤ اور یاد کر پروردگار اپنے کو بیچ جی اپنے کے عاجزی سے اور ڈر سے اور کم آواز سے

چپ رہو شاید تم پر رحم ہو ف اور یاد کرتا رہ اپنے رب کو دل میں گڑگڑاتا اور ڈرتا اور پکارنے سے کم آواز

مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا

از قول بامداد و شبانگاه و مباش از بے خبران ش ٢١ بدرستی آنانکه نزدیک پروردگار تواند

از بلند آوازے بامداد و شبانگاه و مباش از غافلان هر آئینه کسانیکه نزدیک پروردگار تواند

بات سے صبح کو اور شام کو اور مت ہو غافلون سے تحقیق جو لوگ کہ نزدیک رب تیرے کے ہین نہین

بولنے مین صبح اور شام کے وقتون اور مت رہ بے خبر جو لوگ پاس ہین تیرے رب کے

يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۝

گردن کشے نمیکنند از پرستش او و تسبیح میگویند او را و مر او را سجده میکنند

گردن کشے نمیکنند از عبادت او و بپاکے یاد میکنند او را و بتخصیص او را سجده میکنند

تکبر کرتے بندگے اوسکے سے اور تسبیح کرتے ہین واسطے اوسکے اور اوسیکو سجده کرتے ہین

بڑائے نہین کرتے اسکے بندگے سے اور یاد کرتے ہین اسکے پاک ذات کو اور اوسیکو سجده دیتے ہین

سُوْرَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

بنام خدای بخشاینده مهربان می پرسند ترا از غنیمتها بگو که غنیمتها مر خدای راست و پیغمبر او را پس بترسید از خدای

بنام خدای بخشاینده مهربان می پرسند ترا از غنیمتها بگو غنیمتها خدا و رسول راست پس بترسید از خدا

شروع کرتا ہون مین ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے سوال کرتے ہین تجھکو لوٹون سے کہہ لوٹین واسطے اللہ کے ہین اور رسول کے پس ڈرو اللہ سے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے تجھسے پوچھتے ہین حکم غنیمت کا تو کہہ مال غنیمت اللہ کا ہے اور رسول کا سو ڈرو اللہ سے

وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ

و بصلاح آرید آنچه در میان شماست و فرمان برید خدای و پیغمبر او را اگر هستید گرویدگان جز این نیست که مومنان آنانند

و بصلاح آرید صحبتے را که میان شماست و فرمانبرداری کنید خدا و رسول او را اگر مسلمان هستید جز این نیست که مومنان آنانند

اور درست کرو معاملے آپس کے اور فرمانبرداری کرو اللہ کے اور رسول اسکے کے اگر ہو تم ایمان والے سوائے اسکے نہین کہ ایمان والے وہ لوگ ہین

اور صلح کرو آپس مین اور حکم مین چلو اللہ کے اور اوسکے رسول کے اگر ایمان رکھتے ہو ایمان والے وہی ہین

اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهٗ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ

که چون یاد کرده شود خدای او بترسند دلهای ایشان و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای او زیاده گرداند آن آیتها ایشان را ایمان و بر پروردگار خود توکل کنند

که چون یاد کرده شود خدا بترسد دل ایشان و چون خوانده شود بر ایشان آیات خدا زیاده سازند آن آیات ایمان ایشان را و بر پروردگار خویش توکل میکنند

کہ جب یاد کیا جاوے اللہ ڈر جاتے ہین دل انکے اور جب پڑھے جاتے ہین اوپر اونکے نشانیان اوسکے زیادہ کرتے ہین انکو ایمان اور اوپر پروردگار اپنے کے توکل کرتے ہین

کہ جب نام آوے اللہ کا ڈر جاوین دل اونکے اور جب پڑھئے اونپر اوسکے کلام زیادہ ہووے اونکو ایمان اور اپنے رب پر بھروسا رکھتے ہین

الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجٰتٌ

آنانکه بپای میدارند نماز را و از آنچه روزی دادیم ایشان را خرچ میکنند آن گروه ایشانند مومنان بحق مر ایشان راست مرتبها

آنانکه برپای دارند نماز را و از آنچه روزی داده ایم ایشان را خرچ میکنند این جماعه ایشانند مومنان بتحقیق ایشان راست مرتبها

وہ لوگ کہ قایم رکھتے ہین نماز کو اور اس چیز سے کہ دیا ہے ہمنے انکو خرچ کرتے ہین یہ لوگ وہ ہین ایمان والے ساتھ حق کے واسطے انکے درجے ہین

جو کھڑے رکھتے ہین نماز اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہین وہی ہین سچے ایمان والے اونکے واسطے درجے ہین

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّ فَرِيْقًا

نزد پروردگار ایشان و آمرزش و روزی بزرگ ش ١٣ چنانکه بیرون آورد پروردگار تو از خانه تو براستی و بدرستیکه گروهی از

نزدیک پروردگار ایشان و آمرزش و روزی نیک چنانکه بیرون آورد ترا پروردگار تو از خانه تو بتدبیر درست و هر آئینه گروهی از

نزدیک پروردگار اونکے اور بخشش ہے اور رزق ہے باکرامت جس طرح سے نکالا تجھکو رب تیرے نے گھر تیرے سے ساتھ حق کے اور تحقیق ایک فرقہ

اونکے رب پاس اور معافی اور روزی آبرو کے جیسے نکالا تجھکو تیرے رب نے تیرے گھر سے درست کام پر اور ایک جماعت

المؤمنین

الْمُؤْمِنِينَ لَكٰرِهُونَ ۝ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ

گرویدگان هرآئینه کارهند خصومت میکنند با تو در باب جنگ بعد از آنکه روشن شد ایشانرا جنگ واجب است گویا رانده میشوند بسوی مرگ و ایشان

مسلمانان ناخوشنود بودند ستیزه خصومت میکردند باتو در سخن راست بعد از آنکه ظاهر شد گویا رانده میشوند بسوی مرگ و ایشان

مسلمانوں میں سے البتہ ناخوش رکھنے تھے جھگڑتے تھے بیچ حق کے پیچھے اسکے کہ ظاہر ہوا گویا کہ ہانکے جاتے ہیں طرف موت کے اور وہ

ایمان والے راضی نہ تھے وہ تجھسے جھگڑتے تھے درست بات میں واضح ہو چکنے پیچھے گویا اونکو ہانکتے ہیں موت کی طرف

يَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ

می بینند نشانهای مرگ و یاد کنید آنرا که چون وعده داد شمارا خدای یکے از دو گروه کاروان یا لشکر کاذان که آن مرشمار است و دوست میداشتید که غیر خداوند

در ان مے نگرند و یاد کن نعمت آہے را آنگاه که خدا وعده میداد بشما یکے از دو گروه که وی شمارا باشد و دوست میداشتید که غیر فوج جنگے شمارا

دیکھتے ہیں اور جب وعدہ کرتا تھا تمکو اللہ ایک کا دو جماعتوں میں سے یہ واسطے تمہارے ہے اور تم دوست رکھتے تھے یہ کہ بن شوکت والا ہی

آنکھوں دیکھتے اور جسوقت وعدہ دیتا ہے اللہ تمکو ان دو جماعت میں سے کہ ایک تمکو ہاتھ لگے گے اور تم چاہتے تھے کہ جسمیں کانٹا نہ لگے

تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ

باشد مرشمارا و مے خواهد خدای آنکه ثابت گرداند حق با سخنهای خود و ببرد بنیاد کافران تا ظاهر کند دین اسلام و باطل سازد

بود و میخواست خدا که ثابت کند دین حق را بفرمانهای خویش و ببرد بنیاد کافران را میخواست تا ثابت کند دین حق را و باطل کند

ہووے واسطے تمہارے اور ارادہ کرتا ہے اللہ یہ کہ ثابت کرے حق کو ساتھ باتوں اپنی کے اور کاٹے جڑ کافروں کی تو کہ سچا کرے دین کو اور جھوٹا کرے

وہ ملے تمکو اور اللہ چاہتا تھا کہ سچا کرے سچ کو اپنے کلاموں سے اور کاٹے پیچھا کافروں کا ف ۲ تا سچا کرے سچ کو اور جھوٹا کرے

الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

کفررا و اگرچه کاره باشند آنرا کافران یاد کنید چون یاد میجستید پروردگار خود را پس اجابت کرد خدا مرشمارا که من مدد کننده شمارا هزار از فرشتگان

دین باطل را اگرچه ناخوشنود باشند گناهگاران ف ۳ آنگاه که فریاد میکردید در جناب پروردگار خویش پس قبول کرد دعای شمارا که من مدد کننده شما هزار

باطل کو اور اگرچہ ناخوش رکھیں گنہگار جسوقت فریاد کرتے تھے تم پروردگار اپنے سے پس قبول کیا واسطے تمہارے یہ کہ میں مدد دونگا تمکو ساتھ ہزار کے فرشتوں سے

جھوٹھ کو اور اگرچہ نہ راضی ہوں گنہگار جب تم لگے فریاد کرنے اپنے رب سے تو پہنچا تمہارے پکار کو کہ میں مدد بھیجونگا تمہاری ہزار فرشتے

مُرْدِفِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

از پی یکدیگر در آیند و نگردانید این مدد را خدای مگر مژده و تا آرام گیرد بآن دلهای شما و نیست فتح یافتن مگر از نزدیک خدای بدرستی که خدا غالب

از پس خود جماعه دیگر را آورده ف ۴ و نساخت خدا این مدد را مگر برای مژده و تا آرام گیرد بآن دل شما و نیست فتح مگر از نزدیک خدای هرآئینه خدا غالب

پیچھے سے اور لانیوالے اور نہیں کیا اوسکو اللہ نے مگر خوشخبری اور تو کہ آرام پکڑیں ساتھ اسکے دل تمہاری اور نہیں مدد مگر نزدیک اللہ کے تحقیق

لگاتار آنیوالے اور یہ تو دی اللہ نے فقط خوشخبری اور تا چین پکڑیں دل تمہارے اور مدد نہیں مگر اللہ کے طرف سے بیشک اللہ زور آور ہے

حَكِيمٌ ۝ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ

محکم کار است ف ۵ یاد کنید آنرا که چون کشید بر سر شما خواب سبک برای امنی از نزد خود و فرستاد بر شما از آسمان آبے تا پاک گرداند شمارا بآن

باحکمت است آنگاه که می پوشید شمارا بہ پینگے بجہت ایمنی از نزدیک خود و فرود می آورد بر شما از آسمان آب باران تا پاک کند شمارا بآن

حکمت والا جب کہ ڈھانکتا تھا تمکو اونگھ سے امن اوسکی طرف سے اور اوتارتا تھا اوپر تمہاری آسمان پانی تو کہ پاک کرے تمکو ساتھ اسکے

حکمت والا جسوقت ڈالدی تمپر اونگھ اپنے طرف سے تسکین کو اور اوتارا تمپر آسمان سے پانی کہ اوس سے تمکو پاک کرے

وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝ إِذْ

و ببرد از شما وسوسه شیطان و تا به بندد بر دلهای شما و ثابت گرداند بآن قدمهای شمارا چون

و ببرد از شما آلودگی شیطان و تا به بندد بر دل شما یعنی ثابت دارد دلهارا و محکم کند بآن پایهارا ف ۶ آنگاه که

اور دور کرے تم سے نجاست شیطان کے اور تو کہ باندھ دیوی اوپر دلوں تمہاری کے اور ثابت رکھی بسبب اسکے قدموں تمہاری کو جس وقت

اور دور کرے تمسے شیطان کی نجاست اور محکم گرہ دے تمہارے دلوں پر اور ثابت کرے تمہارے قدم ف ۷ جب

يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ

وحی مے فرستاد پروردگار بسوئی فرشتگان بدرستی من باشمام پس استوار سازید آنانرا کہ گرویدند زود باشد کہ در افگنم در دلہای آنانکہ نگرویدند ترس را

وحی مے فرستاد پروردگار تو بسوئی فرشتگان کہ من با شمام پس استوار سازید مسلمانان را رعب خواہیم افگند در دل کافران پس

وحی بہیجتا تہا رب تیرا طرف فرشتوں کے یہ کہ میں ساتہہ تمہارے ہوں پس ثابت رکہو اون لوگوں کو ایمان لائے البتہ ڈالونگا میں بیچ دلوں ان لوگوں کی کافر ہوئے رعب

حکم بہیجا تیرے رب نے فرشتوں کو کہ میں ساتہہ ہوں تمہارے سو تم دل ثابت کرو مسلمانوں کے میں ڈال دونگا دلمیں کافروں کی دہشت

فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَن

پس بزنید بالائے گردنہائی ایشان و بزنید از ایشان ہمہ انگشتان این سبب آنست کہ ایشان خلاف کردند با خدا و پیغمبر او و ہر کہ

پس بزنید اے مسلمانان بالائے گردنہا و بزنید از ایشان ہر طرف دست و پائی را این بسبب آنست کہ ایشان خلاف کردند با خدا و رسول او و ہر کہ

پس مارو اوپر گردنوں کے اور مارو اونمیں سے ہر پور سے پر یہ اسواسطے ہے کہ اونہوں خلاف کیا اللہ کا اور رسول اسکے کا اور جو کہ

سو مارو اوپر گردنوں کے اور کاٹو اونکے پور پور قل یہہ اسواسطے ہے کہ وہ مخالف ہوئی اللہ کے اور اوسکی رسول کے اور جو کہ

يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ

خلاف کند با خدائے و پیغمبر او را پس بدرستیکہ خدائے سخت کنندہ عذابست ای کافران پس بچشید آنرا و بدرستیکہ مر کافران راست عذاب

خلاف کند با خدا و رسول او پس خدا سخت عقوبت است این را بچشید و بدانید کہ کافران راست عذاب

خلاف کرے اللہ کا اور رسول اوسکے کا پس تحقیق اللہ سخت عذاب کرنیوالا ہے یہ ہی پس چکہو اوسکو اور تحقیق واسطے کافروں کے عذاب ہے

مخالف ہو اللہ کا اور اوسکے رسول کا تو اللہ کی مار سخت ہے یہہ تو تم چکہہ لو اور جان رکہو کہ منکروں کو ہے عذاب

النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ۝ وَمَن

آتش اے آنانکہ گرویدہ اید چون ببینید شما آنانرا کہ نگرویدند انبوہ پس گردانید برایشان پشتہا و ہر کہ

آتش اے مسلمانان چون بہم آیند با کافران انبوہ کردہ پس مگردانید بسوی ایشان پشت را و ہر کہ

آگ کا اے لوگو جو ایمان لائے ہو جس وقت کہ ملاقات کرو تم اون لوگوں سے کہ کافر ہوئی لشکر پس مت پہیرو واسطے ان کے پیٹہہ کو اور جو کوئی

دوزخ کا اے ایمان والو جب بھڑو تم کافروں سے میدان جنگ میں تو مت دو اونکو پیٹہہ فا اور جو کوئی

يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ

رو بگرداند برایشان در آنروز پشت خود را مگر در حالیکہ جولان کنندہ است مر جنگ را یا پناہ جوئی بسوئی گروہی از مسلمانان پس بدرستیکہ باز گردد بخشمی از خدا

مگرداند بسوئے ایشان آنروز پشت خود را مگر رجوع کنان برائے جنگے یا پناہ جویان بسوی گروہی پس ہر آئینہ باز گشت بخشمے از خدا

پہیر دے اونسے اوسدن پیٹہہ اپنی مگر حرفت کرنیوالا واسطے لڑائی کے یا جگہہ پکڑنیوالا طرف جماعت کی پس تحقیق پہر آیا ساتہہ غصے کی اللہ کی

اونکو پیٹہہ دے اوسدن مگر یہہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا جا ملتا ہو فوج میں سو وہ لے پہرا غضب اللہ کا

وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ

و جائے ایشان دوزخست و بد باز گشت ست پس نکشتید شما ایشانرا ولیکن خدائے بکشت ایشانرا و بیفگندے تو مشت خاک را چون

و جائے او جہنم ہست و بد جائے است پس شما نکشتہ اید ایشانرا ولیکن خدا کشت ایشانرا و تو یا محمد نافگندی مشت وقتیکہ افگندی

اور جگہہ رہنے اوسکے دوزخ ہے اور بری جگہہ ہے پہر جانے کے پس نہ مارا تمنے اونکو ولیکن اللہ نے مارا اونکو اور نہ پہینکا تہا تو نے جو وقت کہ پہینکا تہا

اور اوسکا ٹہکانا دوزخ ہے اور کیا بری جگہہ جا ٹہیرا سو تمنے اونکو نہیں مارا لیکن اللہ نے مارا اور تو نے نہیں پہینکی مٹہی خاک جو وقت پہینکی

وَلَٰكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

ولیکن خدائے بیفگند مومنان را و تا عطا دہد از نزد خود عطائے نیکوئے بدرستی خدائے شنوا و داناست

ولیکن خدا افگند تا عطا کند مسلمانان را از نزدیک خویش عطائے نیکو ہر آئینہ خدا شنوا دانا ہست

ولیکن اللہ نے پہینکا تہا اور تو کہ آزمایش کرے ایمان والوں کو ساتہہ نعمت کے اپنے طرف سے آزمایش نیک تحقیق اللہ سننے والا جاننے والا ہے

لیکن اللہ نے پہینکی اور کیا چاہتا تہا ایمان والوں پر اپنے طرف سے خوب احسان تحقیق اللہ ہے سنتا جانتا

ذٰلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝ إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ ۖ وَإِنْ تَنْتَهُوا

اینست کہ دیدید و بدرستی کہ خدای سست کنندہ مکر کافران ست ‌ اگر طلب فتح کردید پس بدرستی کہ آمد بشما فتح واگر باز ایستید کافران

حال اینست و بدانید کہ خدا سست کنندہ ست حیلہ کافران را ‌ اے کافران اگر طلب فتح میکردید پس آمد بشما فتح واگر باز ایستید

بات یہہ ہے اور یہہ کہ اللہ سست کرنے والا ہے مکر کافرون کا ‌ اگر فتح چاہتے ہو تم پس تحقیق آئی ہے تمہارے پاس فتح اور اگر باز رہتے ہو

یہ تو ہو چکا اور جان رکہو کہ اللہ سست کریگا تدبیر کافرون کی ‌ اگر تم چاہو فیصلہ سو پہنچا تمکو فیصلہ اور اگر باز آؤ

فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ

پس آن بہتر ست مر شمارا و اگر باز گردید باز گردیم بر شما و دفع نکند از شما گروہ شما چیزیرا و اگر چہ بسیار باشند آن جماعت و بدرستی خدا

پس آن بہتر ست شمارا و اگر باز گردید یعنی بنا فرمانی باز گردیم ... و دفع نکند از شما جماعت شما ہیچ چیزیرا و اگر چہ بسیار باشند و بدانید کہ خدا

پس وہ بہتر ہے واسطے تمہارے اور اگر پہر آؤ تم پہر آوینگے ہم اور ہرگز نکفایت کریگی تمسے جماعت تمہاری کچہہ اور اگر چہ بہت ہو اور یہہ کہ اللہ

تو تمہارا بہلا ہے اور اگر پہر کروگے تو ہم بہی پہر کرینگے اور کام نہ آویگا تمکو تمہارا جتہا کچہہ اگر چہ بہت ہوں اور جانو کہ اللہ

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ

با مومنانست ‌ اے آنانکہ گرویدہ اید فرمان برید خدای و رسول اورا و مگردید ازو وحال آنست کہ شما میشنوید قران را

با مسلمانان ہست ‌ اے مسلمانان فرمان داری کنید خدا و رسول او را و روی مگردانید از وی وحال آنکہ شما می شنوید

ساتہہ مسلمانوں کے ہے ‌ اے لوگو جو ایمان لائے ہو فرمانبرداری کرو اللہ کی اور رسول اوسکے کی اور مت پہرو اوس سے اور تم سنتے ہو

ساتہہ ہے ایمان والون کے ‌ اے ایمان والو حکم پر چلو اللہ کے اور اوسکے رسول کے اور اوس سے مت پہرو سنکر

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ

و مباشید مانند آنانکہ گفتند شنیدیم وحال آنکہ ایشان نمی شنوند ‌ بدرستیکہ بدترین جنبندگان زمین نزد خدای کران گنگانند

و مشوید مانند کسانیکہ گفتند شنیدیم و ایشان نمی شنوند ‌ ہر آئینہ بدترین جنبندگان نزدیک خدا کران گنگانند

اور مت ہو مانند اون لوگون کے کہ کہتے ہیں سنا ہمنے اور وہ نہیں سنتے ‌ تحقیق بدتر چلنے والون کے نزدیک اللہ کے بہرے گونگے ہیں

اور ویسے مت ہو جنہوں نے کہا کہ ہمنے سنا اور وہ سنتے نہیں ‌ بدتر سب جانداروں میں اللہ کے پاس وہی بہرے گونگے ہیں

الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ ۖ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝ يَا أَيُّهَا

آنانکہ در نمی یابند حق را ‌ و اگر دانستے خدا در ایشان نیکوئی ہر آئینہ شنوانیدے ایشانرا و اگر بشنوانیدی ایشانرا بر میگشتند و ایشان روی گردانندگانند ‌ اے

آنانکہ در نمی یابند ‌ و اگر دانستی خدا در ایشان نیکوئی البتہ شنوانیدی ایشان را ... و اگر شنوانیدی ایشانرا روی میگردانیدند اعراض کنان

وہ جو نہیں سمجہتے ‌ اور اگر جانتا اللہ بیچ اونکے بہلائی البتہ سناتا اونکو اور اگر اب سناوے اونکو البتہ پہر جاویں اور وہ اوس سے مونہہ پہیرنے والے ہیں

جو نہیں بوجہتے ‌ اور اگر اللہ جانتا اون میں کچہہ بہلائی تو انکو سناتا اور جو انکو اب سنادے تو اولٹے بہاگیں مونہہ پہیر کر

الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ

گروہ مومنان اجابت کنید مر خدایرا و پیغمبر اورا چون بخواند شمارا بآن چیزیکہ زندہ گرداند دل شما و بدانید بدرستی خدا ... میان

مسلمانان قبول کنید خواندن خدا و رسول را چون مے خواند شمارا برای آنکہ زندہ دل سازد شمارا و بدانید کہ خدا حائل میشود میان

لوگو جو ایمان لائے ہو پکارنا قبول کرو واسطے اللہ کے اور واسطے رسول کی جب پکارے تمکو واسطے اوسکے کہ زندہ کرے تمکو اور جانو یہ کہ اللہ حائل ہوتا درمیان

اے ایمان والو مانو حکم اللہ کا اور رسول کا جو وقت بلاوے تمکو ایک کام پر جسمیں تمہاری زندگی ہے اور جان لو کہ اللہ روک لیتا ہے

الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً

مرد و دل او و بدرستی آنکہ بسوی او برانگیختہ خواہید شد ‌ و بپرہیزید از فتنہ کہ نرسد بکسانیکہ ستم کردند از شما خاصہ

مرد و دل او و بدانید کہ بسوی او برانگیختہ خواہید شد ‌ و بپرہیزید از فتنہ کہ نرسد بآنانکہ ستم کردند از شما بتخصیص

آدمی کے اور دل اوسکے اور یہ کہ طرف اوسکے اکٹہے کیئے جاؤگے ‌ اور ڈرو اوس فتنہ سے کہ نہ پہنچے اون لوگوں کو کہ ظلم کرتے ہیں تم میں سے خاص کر

آدمی سے اوسکے دل کو اور یہ کہ اوسی پاس تم جمع ہوگے ‌ اور بچتے رہو اوس فسادسی کہ نہ پڑیگا تم میں سے ظالموں پر چنکر

و اعلموا

وَاعْلَمُوْا أَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ وَاذْكُرُوْا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْأَرْضِ

وبدانید بدرستی خدا سخت عذاب کننده است ویاد کنید آنرا چون شما بودید اندک بیچارگان در زمین

وبدانید که خدا سخت عقوبت است ویاد کنید ای مهاجران نعمت الٰهی را آنوقت که شما اندک بودید ناتوان شمرده در زمین یعنی در مکه

اور جانو یہ کہ اللہ سخت عذاب کرنیوالا ہے اور یاد کرو جسوقت کہ تھے تم تھوڑے ناتوان گنے جاتے بیچ زمین کے

اور جان لو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے ف اور یاد کرو جسوقت تم تھوڑے تھے مغلوب پڑے ہوئے ملک میں

تَخَافُوْنَ أَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ

می ترسیدید از آنکه بربایند شمارا مردمان پس جای داد شمارا و قوت داد شمارا بیاری کردن خود وروزی داد شمارا از پاکیزه چیزها تا باشد که شما شکر کنید

می ترسیدید از آنکه بربایند شمارا مردمان پس جای داد شمارا یعنی در مدینه و قوت داد شمارا بنصرت خود وروزی داد شمارا از چیزهای پاکیزه تا شوید که سپاسداری کنید

ڈرتے تھے یہ کہ اوچک لیجاویں تمکو لوگ پس جگہہ دی تمکو اور قوت دی تمکو ساتھ مدد اپنی کے اور روزی دی تمکو پاکیزہ چیزوں سے تو کہ تم شکر کرو

ڈرتے تھے کہ اچک لیں تمکو لوگ پھر اوسنے تمکو جاے دی اور زور دیا اپنی مدد سے اور روزی دی تمکو ستھری چیزیں شاید تم

يٰأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْا أَمٰنٰتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاعْلَمُوْا أَنَّمَا

ای گروه مومنان خیانت مکنید با خدای و پیغمبر او و خیانت منمائید امانتهای یکدیگر را و شما میدانید و بدانید جز این نیست

ای مسلمانان خیانت مکنید با خدا و رسول و خیانت مکنید امانتهای یکدیگر را دانسته و بدانید که

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت خیانت کرو اللہ کی اور رسول کی اور مت خیانت کرو امانتوں اپنی کو اور تم جانتے ہو اور جانو یہ کہ

اے ایمان والو چوری نکرو اللہ سے اور رسول سے یا چوری کرو آپس کی امانتوں میں جانکر اور جان لو کہ

أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَّأَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ أَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ يٰأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا إِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ

که مالهای شما و اولاد شما فتنه اند و بدرستی که خدای نزد اوست مزد بزرگ ای گروه مومنان اگر بترسید از خدای بدهد

مالهای شما و فرزندان شما آزمایش بزرگ است و آنکه خدا نزدیک اوست مزد بزرگ ای مسلمانان اگر بترسید از خدا پیدا کند

ال تمہارے اور اولاد تمہاری فتنہ ہے اور یہہ اللہ نزدیک اوسکے ہے ثواب بڑا اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر پرہیزگاری کروگے اللہ کرے گا

تمہارے مال اور اولاد جو ہیں خراب کرنے والے ہیں اور یہ کہ اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے ف۳ اے ایمان والو اگر ڈرتے رہوگے اللہ تو کردیگا

لَّكُمْ فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ

مر شمارا فرقان و درگذراند از شما بدیهای شمارا و بیامرزد مر شمارا و خدای خداوند فضل بزرگ است شرطه ویاد کن آنرا که مکر کردند بتو آنانکه

برای شما فیصله را و درگذراند از شما گناهان شمارا و بیامرزد شمارا و خدا صاحب فضل بزرگ است و یاد کن نعمت الٰهی یا محمد آنگاه که بدسگالی

واسطے تمہارے امتیاز اور دور کریگا تمسے برائیاں تمہاری اور بخشیگا واسطے تمہارے اور اللہ صاحب فضل بڑے کا ہے اور جسوقت مکر کرتے تھے ساتھ تیرے

تم میں فیصلہ اور اوتاریگا تمسے تمہارے گناہ اور تمکو بخشیگا اور اللہ کا فضل بڑا ہے ف۴ اور جب فریب بنانے لگے

كَفَرُوْا لِيُثْبِتُوْكَ أَوْ يَقْتُلُوْكَ أَوْ يُخْرِجُوْكَ ۗ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ۗ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۝

کافر شدند تا حبس کنند ترا و یا بکشند ترا و یا بیرون کنند ترا و اینها بد سگالی میکنند و جزای مکر میدهد اینهارا خدای و خدا بهترین سزادهنده است مکارانرا

کافران تا حبس کنند ترا یا بکشند ترا و یا جلا وطن کنند ترا و ایشان بدسگالی میکردند و خدا بدسگالی میکرد یعنی بایشان و خدا بهترین بدسگالی

کافر ہوئے تو کہ بند کر رکھیں تجکو یا مار ڈالیں تجکو یا نکال دیں تجکو اور مکر کرتے تھے وہ اور مکر کرتا تھا اللہ اور اللہ نیک مکر کرنیوالوں کا ہے

کافر کہ تجکو بٹھا دیں یا مار ڈالیں یا نکال دیں اور وہ بھی فریب کرتے تھے اور اللہ بھی فریب کرتا تھا اور اللہ کا فریب سب سے

وَإِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاۗءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ ۙ إِنْ هٰذَآ إِلَّآ أَسَاطِيْرُ

وچون خوانده شود برایشان آیتهای ما گویند بدرستی که شنیده ایم اگر خواهیم هر آینه بگوییم مانند این نیست این مگر افسانه

وچون خوانده شود برین جماعه آیات ما گویند شنیدیم اگر خواهیم بگوییم مانند این نیست این مگر افسانه

اور جسوقت پڑھے جاتے ہیں اوپر اونکے نشانیاں ہماری کہتے ہیں تحقیق سنا ہمنے اگر چاہیں ہم البتہ کہہ لیویں مانند اسکے نہیں یہہ مگر کہانیاں

اور جب کوئی پڑھے اونپر ہمارے آیتیں کہیں ہم سن چکے ہم چاہیں تو کہہ لیں ایسا یہ کچھ نہیں مگر احوال ہیں

الاولین

الْأَوَّلِينَ ○ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً

پیشینیان ٣١ و یاد کن آنرا که چون گفتند بار خدایا اگر هست این قرآن راست و درست از نزدیک تو پس بباران بر ما سنگے

پیشینیان و آنگاه که گفتند بار خدایا اگر هست این قرآن راست از نزدیک تو پس بباران بر ما سنگ را

پہلون کی اور جب کہا اونہون نے یا اللہ اگر ہے یہی حق نزدیک تیرے سے پس برسا اوپر ہماری پتھر

پہلون کے ٣١ اور جب کہنے لگے کہ یا اللہ اگر یہی دین حق ہے تیرے پاس سے تو ہم پر برسا پتھر

مِنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ○ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ

از آسمان یا بیار بر ما عذابے دردناک و نباشد خدائے عذاب کنندۂ ایشان حالانکه تو درمیان ایشانی و نباشد خدائے عذاب کنندۂ

از آسمان یا بیار بر ما عذاب دردناک را و نیست خدا که عذاب کند ایشان را و تو میان ایشان باشی و هرگز نیست خدا عذاب کنندۂ

آسمان سے یا لے آ ہمپر عذاب درددینے والا اور نہین تہا اللہ کہ عذاب کرتا اونکو اور تو بیچ اونکے تہا اور نہین تہا اللہ عذاب کرنیوالا اونکو

آسمان سے یا لا ہمپر دکہہ کے مار ٣٢ اور اللہ ہرگز نہ عذاب کرتا اونکو جب تک تو تہا اونمین اور اللہ نہ عذاب کریگا اونکو

وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ○ وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا

و ایشان استغفار میکنند ٣٣ و چیست مر ایشانرا آنکه عذاب کند ایشانرا خدائے و ایشان باز میدارند مردمانرا از مسجد محترم و نیستند ایشان

و ایشان استغفار میکنند ٣٣ و چیست مر ایشان را و بیشک که عذاب نکند ایشان را خدا و حال آنکه ایشان باز میدارند یعنی مردمانرا از مسجد الحرام و نیستند

اور وہ ہون بخشش مانگتے ٣٣ اور کیا ہے واسطے اونکے یہ کہ نہ عذاب کرے اونکو اللہ اور وہ بند کرتے ہین مسجد حرام سے اور نہین

جب تک بخشواتے رہین ٣٣ اور اونمین کیا ہے کہ عذاب نکرے اونکو اللہ اور وہ روکتے ہین مسجد حرام سے اور اوسکے

كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۚ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ○ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ

متولیان و نیستند سزاوار تولیت او مگر پرہیزگاران ولیکن بسیارے ایشان نمیدانند ٣٤ و نیست نماز ایشان

سزاوار آنجا نیستند سزاوار آنجا مگر متقیان ولیکن بیشترین ایشان نمیدانند ٣٤ و نیست نماز ایشان

وہ لایق والے ہوئے اوسکے نہین لایق والے ہوئے اوسکے مگر پرہیزگار ولیکن بہت اونکے نہین جانتے اور نہین ہے نماز اونکے

اختیار والے نہین اوسکے اختیار والے وہی ہین جو پرہیزگار ہین لیکن وہ اکثر خبر نہین رکہتے ٣٤ اور اونکی نماز کچھ نہ تھی

عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً ۚ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ○ إِنَّ الَّذِينَ

نزدیک خانہ کعبہ مگر صفیر کردن و دستک زدن پس بچشید اے کافران عذاب را بانچہ بودید کہ کفر میورزیدید ٣٥ بدرستی آنانکہ

نزدیک خانۂ کعبہ بجز صفیر کردن و دستک زدن پس بچشید اے کافران عذاب را بسبب کافر شدن خود ہر آئینہ

نزدیک کعبے کے مگر سیٹیان بجانے اور تالیان پس چکھو عذاب کو بسبب اسکے کہ تھے تم کفر کرتے تحقیق جو لوگ کہ

کعبے کے پاس مگر سیٹیان بجانے اور تالیان سو چکھو عذاب بدلا اپنے کفر کا ٣٥ جو لوگ

كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ

کافر شدند خرج میکنند مالہائے خود را تا باز دارند مردمانرا از راہ خدائے پس زود باشد کہ تمام خرج میکنند پس باشد بر ایشان

کافران خرج میکنند اموال خود را تا باز دارند مردمان را از راہ خدا پس زود باشد کہ خرج کنند آنرا باز باشد آن خرج کردن

کافر ہوئے خرچ کرتے ہین مال اپنے کو تو کہ بند کرین راہ خدا کے سے پس البتہ خرچ کرینگے اونکو پھر ہوگا اوپر اونکے

کافر ہین خرچ کرتے ہین اپنے مال کہ روکین اللہ کی راہ سے سو ابھی اور خرچ کرینگے پھر آخر ہوگا اونپر

حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ○ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ

پشیمانی پس مغلوب کردہ شوند ٣٦ و آنانکہ بگرویدند بسوئے دوزخ راندہ شوند تا جدا گرداند خدائے ناپاک را از

پشیمانی بر ایشان باز مغلوب شوند و کافران بسوئی دوزخ راندہ شوند مغلوب شوند کافران و خرچ کردن پشیمانی بود بر ایشان تا جدا سازد خدا

افسوس پھر مغلوب کیے جاوینگے اور وہ لوگ جو کافر ہین طرف دوزخ کے اکٹھے کیے جاوینگے تو کہ جدا کرے خدا ناپاک کو

پچتاوا پھر آخر مغلوب ہونگے ٣٦ اور جو کافر ہین دوزخ کو ہانکے جاوینگے تاجدا کرے اللہ ناپاک کو

الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

پاک وپیچ کند کافران را بر برخے بر برخے پس برہم چپاند ہمہ را پس در آورد اورا در دوزخ آن گروه ایشان

پاک وبنهد ناپاک را بعض آنرا بر بعض پس توده سازد آنهمه را یکجا پس درآردش در دوزخ ایجماعه ایشانند

پاک سے اور کرے ناپاک کو بعض اوسکا اوپر بعض کے پس توده کرے اوسکو اکٹھا پس کرے اوسکو بیچ دوزخ کے یہہ لوگ وہی ہین

پاک سے اور رکھے ناپاک کو ایک پر ایک پھر اوسکو ڈھیر کرے سارا پھر ڈالے اوسکو دوزخ مین وہی لوگ ہین

الْخَاسِرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ

زیانکاراانند بگو مر آنانرا که کافرانند اگر باز ایستند از کفر بیامرزیده شود مر ایشانرا آنچه تحقیق گزشته ست واگر باز گردند پس تحقیق

زیانکاران ۳ بگو کافران را اگر باز ایستند آمرزیده شود ایشانرا آنچه گذشت واگر عود کنند پس هر آئینه

ٹوٹا پانیوالے کہہ واسطے اون لوگون کے کہ کافر ہوئے ہین اگر باز آوین بخشا جاویگا واسطے اونکے جو کچھ کہ گذرا اور جو پھر کرین پس تحقیق

نقصان پانے والے ۳ تو کہدے کافرون کو اگر باز آوین تو معاف ہو اونکو جو ہو چکا اور اگر پھر وہی کرینگے تو

مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ انْتَهَوْا

گزشت روش پیشینیان ۳ وکارزار کنید بایشان تا فتنه نباشد شرک وباشد این همه آن مر خدای را پس اگر باز ایستید

گذشته ست روش پیشینیان وکارزار کنید ای مسلمانان با ایشان تا آنکه نباشد هیچ فتنه یعنی غلبه کفر وباشد دین همه اش برای خدا پس اگر باز ایستند

گذری ہے عادت پہلون کے اور لڑو اون سے یہانتک کہ نرہے فتنہ یعنے غلبہ کفار کا اور ہووے دین تمام واسطے اللہ کے پس اگر باز رہین

پڑچکی ہے راہ اگلون کے اور لڑتے رہو اونسے جب تک نہ رہے فساد اور ہو جاوے حکم سب اللہ کا پھر اگر وہ باز آوین

فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝

پس بدرستی خدای بآنچه میکنند بیناست واگر برگردند پس بدانید آنکه خدای یار شماست نیک یاریست ونیک یاری کننده است ۲

هر آئینه خدا بآنچه میکنند بیناست واگر رو بگردانند ۳ پس بدانید که خدا مددگار شماست نیک مددگاریست وی ونیک یاری دهنده است

پس تحقیق اللہ ساتھ اوسچیز کے کہ کرتے ہین دیکھنے والا ہی اور اگر پھر جاوین پس جانو یہہ کہ اللہ دوست ہی تمہارا اچھا دوست ہے اور اچھا مدد دینے والا

تو اللہ اونکے کام دیکھتا ہے اور اگر وہ نہ مانین تو جان لو کہ اللہ ہے حمایتی تمہارا کیا خوب حمایتی ہے اور کیا خوب مددگار ۳

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ

وبدانید که آنچه غنیمت از کافران از هرچه باشد پس بدرستی مر خدا راست پنج یکے از ان مر پیغمبر راست ومر خویشان نزدیک یتیمان ودرویشان

وبدانید که آنچه غنیمت یافتید از کافران از هر جنس پس پنجم حصه اش خدا راست وپیغامبر را وخویشاوندان را ۳ ویتیمان ودرویشان

اور جانو تم یہہ کہ جو کچھ لوٹ لو کسے چیز سے سو واسطے اللہ کے ہے پانچوان حصہ اوسکا اور واسطے رسول کی اور واسطے قرابتیون رسول کی اور واسطے یتیمونکی اور فقیرون

اور جان رکھو کہ جو غنیمت لاؤ کچھ چیز سو اللہ کے واسطے اوسمین سے پانچوان حصہ اور رسول کے اور قرابت والے کے اور یتیم کے اور محتاج کی

وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۗ

وره گزریان اگر هستید شما که گرویده اید بخدای وآنچه فرو فرستاده ایم بر بنده خود در روز یکه جدا شود حق از باطل روزیکه برخوردند دو گروه مسلمانان

ومسافران را اگر ایمان آورده اید بخدا وبآنچه فرو فرستادیم بر بنده خویش روزیکه جدا شد حق از باطل روزیکه بهم آمدند دو گروه ۳

اور مسافرون کی اگر ہو تم ایمان لائے ساتھ اللہ کے اور جو کچھ کہ اوتارا ہمنے اوپر بندے اپنے کے دن فیصلے کے جسدن کہ ملین تھین دو جماعتین

اور مسافر کے اگر تم یقین لائے ہو اللہ پر اور اوس چیز پر جو ہمنے اوتاری اپنے بندے پر جسدن فیصلہ ہوا جسدن بھڑین دو فوجین

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَ

وخدا بر همه چیز تواناست ویاد کن آنرا که بودید شما بکرانه نزدیک تر ودشمنان بکناره دورتر ازان و

وخدا بر همه چیز تواناست ۳ اگر ایمان آورده اید بآنچه فرو فرستادیم بر بنده خود آنگاه که شما بکناره نزدیک بودید وایشان بکناره دورتر و

اور اللہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے جسوقت کہ تم تھے کنارے ورلے پر اور وہ تھے کنارے پرلے پر اور

اور اللہ سب چیز پر قادر ہے ۳ جسوقت تم تھے ورے کے ناکے اور وہ پرے کے ناکے اور

الرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَٰكِن لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ

سواران زیر تر از مکان شما واگر وعده گاه جنگ بودی هر آئینه اختلاف میکردید در وعده خود ولیکن جمع کرد خدا در میان شما تا تمام کند خدا کاری

کاروان پائین تر از شما یعنے بجانب دریا واگر بایکدیگر وعده جنگ مقرر میکردید البته خلاف مینمودید در وعده ولیکن جمع کرد تا بانجام رساند خدا کاری

سوار نیچے تہے تم سے اور اگر وعدہ مقرر کرتے تم البتہ اختلاف کرتے بیچ وعدے کے ولیکن تو کہ تمام کرے اللہ اس کام کو

قافلہ نیچے اتر گیا تم سے اور اگر آپس مین تم وعدے کرتے تو نہ پہنچتے وعدے پر لیکن اللہ کو کر ڈالنا ایک کام جو

مَفْعُولًا لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَن بَيِّنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ

که هست بودنی برائے آنکه تا هلاک شود هرکه هلاک میشود از حجتے روشن و بزید هرکه میزید از حجتے روشن و بدرستی که خدائے هر آئینه شنوا دانا هست یاد کن

کرکردنے بود تا هلاک شود کسے که هلاک شده هست بعد قیام حجت و زنده ماند کسیکه زنده شده بعد قیام حجت و هر آئینه خدا شنوا دانا هست و آنگاه

کہ تہا کرنا تو کہ ہلاک ہو جاوے وہ شخص جو ہلاک ہوا ہے دلیل سے اور جیتا رہے جو شخص کہ جیتا ہے دلیل سے اور تحقیق اللہ البتہ سننے والا جاننے والا ہے جب

ہو چکا تہا تا مرے جو مرتا ہے سوجہکر اور جیوے جو جیتا ہے سوجہ کر اور اللہ سنتا ہے جانتا ف جب

يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ

آنرا که چون بنمود ایشانرا خدائے در خواب تو اندکے واگر بنمودے ترا ایشانرا بسیاری هر آئینه بددل شدید و هر آئینه نزاع میکردید در کار جنگ ولیکن خدائے

که بنمود خدا ایشان را بتو در خواب تو اندکے واگر بنمودی بتو ایشان را بسیار البته بزدلی میکردید و بایکدیگر نزاع مینمودید در کار ولیکن خدا

کہ دکہلاتا تہا اُن کافروں کو اللہ بیچ خواب تیرے کے تہوڑے اور اگر دکہلاتا تجہکو وہ بہت البتہ سستے کرتے تم اور البتہ جہگڑتے تم بیچ کام کے ولیکن اللہ نے

اللہ نے انکو دکہلایا تیرے خواب مین تہوڑے اور اگر وہ تجہکو بہت دکہاتا تو تم لوگ نامردے کرتے اور جہگڑا ڈالتے کام مین لیکن اللہ نے

سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي

لیسلامت داشت شمارا بدرستی او دانا است بآنچه در سینه‌ها است و یاد کنید که چون بنمود خدائے بشما دشمنان را چون ملاقات کردید در چشمهای شما اندک و اندک میگردانید شمارا در

سلامت داشت یعنے از بزدلی هر آئینه وی دانا است بآنچه در سینه‌ها است و آنگاه که بنمود بشما ایشان را چون روبرو شدید در چشم شما اندکے و کم نمود شمارا در

سلامت رکہا تحقیق وہ جاننے والا ہے سینے والے بات کو اور جسوقت دکہلاتا تہا تمکو اُن کافروں کو جب ملے تم بیچ آنکہوں تمہاری کے تہوڑے اور تہوڑا دکہلاتا تہا تمکو بیچ

بچا لیا اسکو معلوم ہے جو بات ہے دلوں مین اور جب تمکو دکہائی وہ فوج وقت ملاقات کے تمہارے آنکہوں مین تہوڑے اور تمکو تہوڑا دکہایا انکے

أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ

چشمهائے ایشان تا بر آرد خدائے کارے که هست بودنے و بسوئے خدائے بازگردانیده میشود کارها همه اے آنانکه گرویدند چون ببینید

چشم آنان تا بانجام رساند خدا کارے را که کردنے بود و بسوئے خدا بازگردانیده شوند کارها اے مسلمانان چون روبرو شوید

آنکہوں انکے کے تو کہ تمام کرے اللہ وہ کام کہ تہا کرنا اور طرف اللہ کے پہیرے جاتے ہین سب کام اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب ملاقات

انکہوں مین تا کر ڈالے اللہ ایک کام جو ہو چکا تہا اور اللہ تک پہنچ ہے ہر کام کی ف ۲ اے ایمان والو جب بہڑو تم

فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا

گروهے را پس پا ایستید و یاد کنید خدا را بسیار تا باشد که شما رستگار شوید و فرمان برید خدائے و پیغمبر او را و خلاف مکنید در آن

با گروهے پس ثابت باشید و یاد کنید خدا را بسیار بود که شما رستگار شوید و فرمانبرداری کنید خدا و رسول او را و بایکدیگر نزاع مکنید

ایک جماعت سے پس ثابت رہو اور یاد کرو اللہ کو بہت تو کہ تم چہٹکارا پاؤ اور فرمانبرداری کرو اللہ کے اور رسول اوسکے اور مت جہگڑو پس

کسی فوج سے بس ثابت رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو شاید تم مراد پاؤ ف ۳ اور حکم مانو اللہ کا اور اسکے رسول کا اور آپس مین نہ جہگڑو

فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

که آنگاه بددل شوید و برود دولت شما و صبر کنید بدرستی که خدائے با صابران است و مباشید مانند آنانکه

که درینصورت بزدل شوید و برود دولت شما و شکیبائی ورزید هر آئینه خدا با شکیبایانست و مباشید مانند کسانیکه

پس سست ہو جاؤ گے اور جاتی رہیگی ہوا تمہارے اور صبر کرو تحقیق اللہ ساتہہ صبر کرنے والوں کے ہے اور مت ہو مانند اُن لوگوں کے

پہر نامرد ہو جاؤ گے اور جاتی رہیگی تمہاری باؤ اور ٹہیرے رہو اللہ ساتہ ہے ٹہیرنے والوں کے ف ۴ اور مت ہو جیسے وہ لوگ

خَرَجُوا مِن دِيَارِهِم بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ

بیرون آمدند از سراہائے خود از روئے سرکشی و نمایش خلق و باز میداشتند مردمان را از راہ خدائے و خدائے بانچہ میکنند

بیرون آمدند از خانہائے خود از روئے سرکشی و خود نمائی بمردمان و باز میداشتند از راہ خدا و خدا بانچہ مے کنند

گھرون اپنے سے اتراکر اور دکہانیکو لوگون کے اور بند کرتے تھے راہ خدا کے سے اور اللہ ساتھ اسچیز کے کہ کرتے ہین

اپنے گھرون سے اتراتے اور لوگون کو دکہاتے اور روکتے اللہ کے راہ سے اور اللہ کے قابو مین ہے جو

مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ

در گیرندہ ہست و یاد کنید آنرا کہ بیاراست برائے اینہا شیطان کردارہائے اینہا و گفت نیست ہیچ غلبہ کنندہ مر شما را امروز از مردمان و بدرستی من حمایت کنندہ ام

در گیرندہ است و آنگاہ کہ شیطان بیاراست برائے این کافران کردارہائے ایشان را و گفت ہیچکس از مردمان غلبہ کنندہ نیست بر شما امروز و ہر آئینہ من دوست

گھیرنیوالا ہے اور جب زینت دی واسطے اُنکے شیطان نے عملون اُنکے کو اور کہا نہین غالب تمپر آج کے دن کوئے لوگون مین سے اور تحقیق مین حمایتی ہون

کرتے ہین ف اور جسوقت سنوارے لگا شیطان اُنکے نظر مین اُنکے کام اور بولا کوئے غالب ہوگا تمپر آج کے دن اور مین رفیق ہون

لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا

مر شما را پس آنوقت کہ دید ہر دو لشکر یکدیگر را باز گشت بر پاشنہائے خود و گفت من بیزارم از شما بدرستی من می بینم آنچہ شما نے

شمارا پس چون روبرو شدند ہر دو گروہ باز گشت شیطان بر پاشنہائے خود و گفت ہر آئینہ من بے تعلقم از شما ہر آئینہ من می بینم آنچہ شما نے

تمہارا پس جب نمودار ہوئین دو نو جماعتین پھر گیا اوپر دو نو ایڑیون اپنے کے اور کہا تحقیق مین بیزار ہون تم سے تحقیق مین دیکھتا ہون جو کچھ نہین

تمہارا پھر جب سامنے ہوئین دو فوجین اُلٹا پھرا اپنے ایڑیون پر اور بولا مین تمہارے ساتھ نہین مین دیکھتا ہون جو تم نہین

تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم

بہبینید بدرستی من می ترسم از خدائے و خدا سخت کنندہ عذاب ہست یاد کن آنرا چون گفتند منافقان و آنانکہ در دلہائے اینہا

بینید ہر آئینہ من مے ترسم از خدا و خدا سخت عقوبت ہست آنگاہ کہ مے گفتند منافقان و آنانکہ در دل ایشان

دیکھتے تم تحقیق مین ڈرتا ہون اللہ سے اور اللہ سخت عذاب کرنے والا ہے جسوقت کہ کہتے تھے منافق اور وہ لوگ کہ بیچ دلون اُنکے

دیکھتے مین ڈرتا ہون اللہ سے اور اللہ کا عذاب سخت ہے ف۲ جب کہنے لگے منافق لوگ اور جنکے دلون مین

مَّرَضٌ غَرَّ هَٰؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى

بیماریست فریفتہ ہست این گروہ مومنانرا دین اینہا و ہر کہ توکل کند بر خدائے پس بدرستی خدائے غالب محکم کار ہست و اگر میدیدی چون قبض کردند

بیماریست فریفتہ ہست این مسلمانانرا دین ایشان و ہر کہ توکل کند بر خدا ہر آئینہ خدا غالب درست کار ہست و تعجب میکردی اگر میدیدی ہنگامیکہ

بیماری ہے فریب دیا ہے اُن کو دین اُنکے نے اور جو کوئے توکل کرے اوپر اللہ کے تحقیق اللہ غالب ہی حکمت والا اور کاشکے دیکھے تو جسوقت کہ قبض کرتے ہین

آزار ہے یہہ لوگ مغرور ہین اپنے دین پر اور جو کوئے بھروسا کرے اللہ پر تو اللہ زبردست ہے حکمت والا ف۳ اور کبھی تو دیکھے جسوقت جان لیتے ہین

الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَٰلِكَ

آنانرا کہ نگرویدند فرشتگان میزدند بر رویہائے اینہا و بر پشت ہائے اینہا و بچشید عذاب آتش سوزندہ این

چون فرشتگان قبض ارواح کافران مے کنند میزدند بر روئے ایشان و بر پشت ایشان و میگویند بچشید عذاب سوزان این

یعنے روحین اُن لوگون کی کہ کافر ہوئے فرشتے مارتے ہین منہ اُنکے اور پیٹھین اُن کے اور کہتے ہین چکھو تم عذاب جلنے کا یہہ

کافرون کے فرشتے مارتے ہین اُنکے منہ پر اور پیچھے اور چکھو عذاب جلنے کا یہہ

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ

بسبب آنست کہ پیش فرستادہ ہست دستہائے شما و بدرستی خدائے نیست ستم کنندہ مر بندگان را ہمچو عادت اینہا پسران فرعون ست و آنانکہ

بسبب آن کردار ہست کہ پیش فرستادہ ہست دست شما و بسبب آنست کہ خدا ظلم کنندہ نیست بر بندگان مانند عادت قوم فرعون و آنانکہ

بسبب اسچیز کے ہے کہ آگے بھیجا ہے ہاتھون تمہارے نے اور یہہ کہ اللہ نہین ظلم کرنیوالا واسطے بندون کے مانند عادت قوم فرعون کے اور وہ لوگ

بدلا ہے اُسکا جو تمنے بھیجا اپنے ہاتھون اور اسواسطے کہ اللہ ظلم نہین کرتا بندون پر جیسے دستور فرعون والون کا اور جو

مِن قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ○

پیش از ایشان کافر شدند بآیتهاے خداے پس فرا گرفت ایشانرا خداے بگناهان ایشان بدرستیکه خداے قویست سخت عذاب کننده

پیش از ایشان بودند کافر شدند بآیات خدا پس گرفتار کرد خدا ایشانرا بگناهان ایشان هرآئینه خدا توانا سخت عقوبت است

کہ پہلے اونسے تھے کافر ہوئی ساتھ نشانیوں اللہ کے پس پکڑا اونکو اللہ نے ساتھ گناہوں اونکے کے تحقیق اللہ زور آور ہے سخت عذاب کرنیوالا

اونسے پہلے تھے منکر ہوئے اللہ کے باتوں سے سو پکڑا اونکو اللہ نے اونکے گناہوں پر اللہ زور آور ہے سخت عذاب کرنیوالا

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ

این بسبب آنست که خداے نبود تغیر دهنده نعمتے را که انعام کرده است انرا بر گروهے تا وقتی که آن گروه تغیر دهند که در نفسهاے ایشانست و بدرستیکه خداے

این بسبب آنست که خدا هرگز نیست تغیر دهنده هیچ نعمتے که انعام کرده باشد آنرا بر قومی تا آنکه ایشان بدل کنند حالی را که در ذات ایشانست و بدرستیکه

یہہ بسبب اسکے ہے کہ اللہ نہیں تھا بدلنے والا نعمت کو کہ انعام کے تھے وہ اوپر کسے قوم کے یہانتک کہ بدل ڈالیں وہ اوس چیز کو جو کچہہ بیچ جی اونکے ہے اور تحقیق

یہہ اسپر کہا کہ اللہ بدلنے والا نہیں نعمت کو جو دی تھی ایک قوم کو جب تک وہ نہ بدلیں اپنے جیوں کے بات اور اللہ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ○ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ

شنوا دانا است کار ایشان با قوم تو همچو کار قوم فرعون است و آنانکه پیش از ایشان بودند دروغ داشتند بآیتهاے پروردگار خود پس هلاک کردیم ایشانرا بگناهان

شنوا دانا است مانند حال کسان فرعون و آنانکه پیش از ایشان بودند دروغ شمردند آیات پروردگار خویش پس هلاک ساختیم ایشانرا بگناهان ایشان

سننے والا جاننے والا ہے جیسے عادت لوگوں فرعون کی اور اون لوگوں کی کہ پہلے اونسے تھے جھٹلایا اونہوں نے نشانیوں پروردگار اپنے کو پس ہلاک کیا ہمنے اونکو ساتھ گناہوں

سنتا ہے جانتا ف جیسے دستور فرعون والوں کا اور جو اونسے پہلے تھے جھٹلائیں باتیں اپنی رب کی پہر کہپا دیا ہمنے اونکو اونکے گناہوں پر

وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ○ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِندَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

و غرق کردیم قوم فرعون و همه بودند ظالمان بدرستیکه بدترین جنبندگان نزدیک خداے آنانند که نگروند

و غرق ساختیم کسان فرعون را و هر یک ستمگار بودند هرآئینه بدترین جنبندگان نزدیک خدا آنانند که کافر شدند

اور ڈبا دیا ہمنے قوم فرعون کیکو اور سب تھے ظالم تحقیق بدتر چلنے والوں کے بیچ زمین کے نزدیک اللہ کے وہ لوگ ہیں کہ کافر ہوئے

اور ڈوبا دیا فرعون والوں کو اور وہ سارے ظالم تھے بدتر سب جانداروں میں اللہ کے یہاں وہ ہیں جو منکر ہوئے

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ○ الَّذِينَ عَاهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا

پس ایشان نمی گروند آنانکه عهد بسته اند از ایشان پس می شکنند عهد خود را در هر بار و ایشان

پس ایمان نمی آرند آنانکه عهد بستۂ با ایشان باز مے شکنند عهد خود را در هر مرتبه و ایشان

پس وہ نہیں ایمان لاتے وہ لوگ کہ عہد باندہا تونے اونسے پہر توڑ ڈالتے ہیں عہد اپنا بیچ ہر بار کے اور وہ نہیں

پہر وہ نہیں مانتے جنسے تونے قرار کیا ہے اونمیں پہر وہ توڑتے ہیں اپنا قرار ہر بار اور

يَتَّقُونَ ○ فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ○ وَإِمَّا

پرہیز نمیکنند پس اگر دریابی ایشانرا در جنگ پس پریشان کمن بسبب قتل ایشان آنانرا که از پس ایشان رسیده اند تا باشد که ایشان پند پذیر شوند و هرگاه که

پرہیز نمی کنند ف۱ پس اگر بیابی ایشانرا در جنگ متفرق ساز بسبب کشتن ایشان آنانرا که پس پشت ایشان باشند بود که پند پذیر شوند و اگر

بچتے پس اگر پاوے تو اونکو بیچ لڑائے کے پس بہگادی بسبب مارنے اونکیے اون لوگوں کو پیچھے اونکے ہیں تو کہ وہ نصیحت پکڑیں اور اگر

ڈر نہیں رکھتے سو اگر کبہی تو پاوے اونکو لڑائی میں تو ایسے سزا دی کہ دیکھکر بہاگیں اونکے پیچھے شاید وہ عبرت پکڑیں اور اگر

تَخَافَنَّ مِن قَوْمٍ خِيَانَةً فَانبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ○ وَ

دریابی از هر گروهے که عهد خواهند شکست پس بیفگن بسوی ایشان بر بدے بدرستیکه خدا دوست نمیدارد خیانت کنندگان را و

بترسے از گروهے خیانت را پس باز گردان بسوی ایشان عهد ایشانرا بنوعی که همه برابر شوید ف۳ هرآئینه خدا دوست نمیدارد خیانت کنندگانرا

ڈرے تو کسی قوم کے خیانت سے پس پہینکدے عہد اونکا طرف اونکے اوپر برابر کے تحقیق اللہ نہیں دوست رکہتا خیانت کرنیوالوں کو اور

تجھکو ڈر ہو ایک قوم کے دغا کا تو جواب دی اونکو برابر کے برابر اللہ کو خوش نہیں آتے دغاباز ف۲ اور

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا لَهُم مَّا اسْتَطَعْتُم مِّن

و نہ پندار آنرا که نگرویدند بدرستی ایشان عاجز نمیکنند یار الکرد و آماده سازید برای ایشان آنچه توانید از

باید که نہ پندارند کافران که ایشان پیش دستی کرده اند هر آئینه ایشان عاجز نتوانند ساخت و مهیا سازید ای مسلمانان برای ایشان آنچه توانید از

نہ گمان کریں وہ لوگ کہ کافر ہوئے ہیں کہ آگے نکل گئے تحقیق وہ نہیں عاجز کرنیوالے اور تیاری کرو واسطے اونکے جو کچھ کر سکو تم

یہ نہ سمجھیں منکر لوگ کہ وہ بھاگ نکلے وہ تھکانہ سکیں گے اور سرانجام کرو اونکی لڑائی کو جو پیدا کر سکو

قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ

سازجنگ و از اسپان بستہ زبان تا بترسانید بآن دشمن خدای را و دشمن خود را و کافران دیگر بغیر ایشان که شما نمیدانید ایشانرا

توانائی و از آماده داشتن اسپان بترسانید بآن دشمن خدارا و دشمن خویش را و قومی دیگر را نیز بجز ایشان شما نمیدانید ایشانرا

قوت سی اور باندھنے گھوڑوں کے سے ڈراؤ گے تم ساتھ اوسکے دشمنوں اللہ کیکو اور دشمنوں اپنے کو اور اونکو بھی اونسی که نہیں جانتے تم اونکو

زور اور گھوڑے پالنے کہ اس سے دھاک پڑے اللہ کے دشمنوں پر اور تمہارے دشمنوں پر اور ایک اور لوگوں پر سوائے اونکی کہ جن کو تم نہیں جانتے

اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝

خدای میداند ایشانرا و آنچه نفقه میکنید از چیزی در راه خدای تمام داده خواهد شد بشما جزای آن و شما ستمدیده نخواهید شد

خدا میداند ایشانرا و آنچه خرج کنید از هرچه باشید در راه خدا تمام داده شود بشما و شما ستم کرده نه شوید

اللہ جانتا ہے انکو اور جو کچھ خرچ کرو کسی چیز سے بیچ راه خدا کے پورا پہنچایا جاوے طرف تمہاری اور تم نہ ظلم کئے جاؤ گے

اللہ انکو جانتا ہے اور جو خرچ کرو گے اللہ کی راہ میں پورا ملے گا تمکو اور تمہارا حق نہ رہیگا

وَإِن جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِن يُرِيدُوا

و اگر میل کنند ایشان بصلح پس تو هم میل کن آنرا و توکل کن بر خدای بدرستی که خدا اوست شنوا دانا و اگر خواهند

و اگر میل کنند بصلح تو هم میل کن بسوی آن و توکل کن بر خدا هر آئینه وی شنوا دانا هست و اگر خواهند

اور اگر جھکیں واسطے صلح کی پس جھک تو واسطے اونکی اور توکل کر اوپر اللہ کے تحقیق وہی سننے والا جاننے والا ہے اور اگر ارادہ کریں

اور اگر وہ جھکیں صلح کو تو تو بھی جھک اوسیطرف اور بھروسا کر اللہ پر بیشک وہی ہے سنتا جانتا اور اگر وہ چاہیں

أَن يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ

اگر بفریبند ترا پس بدرستیکه بسنده ست ترا خدای اوست آنکه قوت داد ترا بیاری کردن خود و بمومنان و الفت داد میان دلهای ایشان

که فریب دهند ترا پس کفایت کننده ست ترا خدا هموست آنکه قوت داد ترا بیاری دادن خود و بمسلمانان و هموست آنکه الفت داد میان دلهای ایشان

یہ کہ فریب دیں تجھکو پس تحقیق کفایت کرنیوالا تیرا اللہ ہے وہی ہے جسنے قوت دی تجھکو ساتھ مدد اپنی کے اور ساتھ مسلمانوں کے اور الفت ڈالی درمیان دلوں انکے

کہ تجھکو دغا دیں تو تجھکو بس ہے اللہ اوسی نے تجھکو زور دیا اپنے مدد کا اور مسلمانوں کا اور اونکے دلمیں الفت ڈالی

لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

اگر خرج میکردی آنچه در زمین است همه نمیدادی الفت را میان دلهای ایشان ولیکن خدای الفت افگند میان ایشان بدرستی که او غالب دانا ست

اگر خرج میکردی آنچه در زمین ست همه یکجا الفت نمیدادی میان دلهای ایشان و لیکن خدا الفت افگند میان ایشان هر آئینه وی غالب با حکمت

اگر خرچ کرتا تو جو کچھ بیچ زمین کے ہے سب نہ الفت ڈالتا درمیان دلوں اونکے ولیکن اللہ نے الفت ڈالی درمیان اونکے تحقیق وہ غالب ہے حکمت والا

اگر تو خرچ کرتا جو ساری ملک میں ہے تمام نہ الفت دے سکتا دلمیں لیکن اللہ نے الفت ڈالی اون میں بیشک وہ زور آور ہے حکمت والا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ

ای پیغمبر بسنده ست ترا خدای و هر که پیروی کرده اند ترا از مومنان ای پیغمبر گرم ساز

ای پیغامبر کفایت است ترا خدا و کفایت کننده ترا آنانکه پیروی تو کرده اند از مسلمانان ای پیغامبر رغبت ده

ای نبی کفایت ہے تجھکو اللہ اور جن نے پیروی کی تیری مسلمانوں میں سی ای نبی رغبت دے

ای نبی کفایت ہے تجھکو اللہ اور جتنے تیرے ساتھ ہوئے ہیں مسلمان ای نبی شوق دلا

الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۚ إِن يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُم

مومنانرا بر جنگ اگر باشند از شما بست تن صبر کنندگان غالب شوند بر دو بیست واگر باشند از شما

مسلمانانرا بر جنگ اگر باشند از شما بست کس صبر کننده غالب شوند بر دو صد کس واگر باشند از شما

مسلمانوں کو اوپر لڑائی کے اگر ہووین تم مین سے بیس صبر کرنے والے غالب آوین دو سو پر اور اگر ہووین تم مین سے

مسلمانوں کو لڑائیکا اگر ہون تم مین بیس شخص ثابت غالب ہون دو سو پر اور اگر ہون تم مین

مِّائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۝ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ

صد تن غالب آیند بر ہزار از آنانکہ کافر شدند بسبب آنکہ ایشان گروہے اند کہ نمی دانند ش۱ اکنون سبک گردانید خدا از شما و دانست

صد کس غالب شوند بر ہزار کس از کافران بسبب آنکہ ایشان گروہے ہستند کہ نے فہمند ف۱ اکنون سبک ساخت خدا از سر شما و دانست

سو غالب آوین ہزار پر ان لوگون سے کہ کافر ہوئے بسبب اسکے کہ وہ قوم ہین کہ نہین سمجھتے اب تخفیف کی اللہ نے تم سے اور جانا

سو شخص غالب ہون ہزار کافرون کے اوپر اسواسطے کہ وہ لوگ سمجھ نہین رکھتے ف۱ اب بوجھ ہلکا کیا اللہ نے تمپر اور جانا

أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ

آنکہ در شما ضعف بدنی ہست پس اگر باشند از شما صد صبر کنندگان غالب آیند بر دو بیست واگر باشند از شما ہزار غالب شوند بر دو ہزار

کہ در میان شما ضعفے ہست پس اگر باشند از شما صد کس شکیبا غالب آیند بر دو صد کس واگر باشند از شما ہزار کس غالب آیند بر دو ہزار

یہہ کہ بیچ تمہارے ناتوانی ہے پس اگر ہووین تم مین سے سو صبر کرنے والے غالب آوینگے دو سو پر اور اگر ہووین تم مین سے ہزار غالب آوین دو ہزار پر

کہ تم مین سستی ہے سو اگر ہون تم مین سو شخص ثابت غالب ہون دو سو پر اور اگر ہون تم مین ہزار شخص غالب ہون دو ہزار پر

بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ

بفرمان خدائے و خدائے با صابران است ش۲ نشاید مر پیغمبر را آنکہ باشند مر او را اسیران تا آنگاہ کہ از بیخ برکند در زمین

بفرمان خدا و خدا با صابران است ف۲ سزاوار نبود پیغامبر را کہ بدست وے اسیران باشند تا آنکہ قتل بسیار بوجود آورد در زمین

ساتھ حکم خدا کے اور اللہ ساتھ صبر کرنے والون کے ہے نہ تہا لایق واسطے نبی کے یہہ کہ ہووین واسطے اسکے بندیوان یہانتک کہ خون ریزی کرے بیچ زمین کے

اللہ کے حکم سے اور اللہ ساتھ ہے ثابت رہنے والون کے ف۲ کیا چاہیئے نبی کو اسکے یہان قیدی آوین جبتک نہ خون کرے ملک مین

تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَّوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ

مے خواہید شما مال دنیا و خدائے مے خواہد آخرت و خدائے غالب محکم کار است اگر نبودی فرمانے کہ از خدائے پیشتر گرفتہ است

مے خواہید مال دنیارا و خدا مے خواہد مصلحت آخرت را و خدا غالب با حکمت است اگر نبودے حکم خدا پیشتر گرفتہ ہمہ

ارادہ کرتے ہو تم اسباب دنیا کا اور اللہ ارادہ کرتا ہے آخرت کا اور اللہ غالب حکمت والا ہے اگر نہ ہوتا لکھا ہوا اللہ کیطرف سے کہ پہلے گذرا

تم چاہتے ہو جنس دنیا کے اور اللہ چاہتا ہے آخرت اور اللہ زور آور ہے حکمت والا ف۳ اگر نہ ہوتی ایک بات کہ لکھ چکا اللہ آگے

لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ہر آئینہ برسد شما در آنچہ گرفتید عذابے بزرگ ش۳ پس بخورید از آنچہ غنیمت گرفتید حلال پاک و بترسید از خدائے بدرستی کہ خدائے

میرسید بشما در آنچہ گرفتید عذاب بزرگ پس بخورید آنچہ غنیمت گرفتید حلال پاکیزہ و بترسید از خدا ہر آئینہ خدا

البتہ لگتا تمکو بیچ اسچیز کے کہ لیا تہا تمنے عذاب بڑا پس کہاؤ اسچیز سے کہ غنیمت کیا ہے تمنے حلال پاکیزہ اور ڈرو اللہ سے تحقیق اللہ

تو تمکو آپڑتا اس لینے مین بڑا عذاب ف۴ سو کہاؤ جو غنیمت لاؤ حلال ستھرے اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ ہے

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لِّمَن فِي أَيْدِيكُم مِّنَ الْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ اللَّهُ فِي

آمرزندہ مہربان است ش۴ اے پیغمبر بگو مر آنکسانی را کہ در دستہائے شما ہست از اسیران اگر داند خدائے در

آمرزندہ مہربان است اے پیغامبر بگو آنانرا کہ در دست شما اند از اسیران اگر داند خدا در

بخشنے والا مہربان ہے اے نبی کہہ واسطے اُن لوگون کے کہ بیچ ہاتھ تمہارے کے ہین بندیوان اگر جانے گا اللہ بیچ

بخشنے والا مہربان ف۵ اے نبی کہہ دے اُنکو جو تمہارے ہاتھ مین ہین قیدی اگر جانے اللہ تمہارے

فلو بکم

قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِن

دلہاے شما نیکے بدہد شمارا بہتر ازانچہ گرفتند از شما و بیامرزد شمارا وخدائے آمرزندہ مہربانست واگر

دل شما نیکے البتہ بدہد شمارا بہتر ازانچہ گرفتہ شد از شما و بیامرزد شمارا وخدا آمرزندہ مہربانست واگر

دلون تمہارے بہلائے دیوے گا تمکو بہلائے اسچیزسے کہ لیا گیا ہے تم سے اور بخشیگا تمکو اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر

دل مین کچھہ نیکے تو دیگا تمکو بہتر اس سے جو تم سے چھن گیا اور تمکو بخشیگا اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان اور اگر

يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

خواہند اسیران خیانت کردن با تو پس تحقیق خیانت کردند با خدا پیش ازین پس دست داد ترا بانہا وخدائے دانا محکم کارست بدرستی آنانکہ

خواہند خیانت با تو پس ہر آئینہ خیانت کردہ بودند با خدا پیش ازین پس قدرت داد برایشان خدا دانا با حکمت ست ہر آئینہ آنانکہ

ارادہ کرین خیانت تیرے کا پس تحقیق خیانت کے تھے اللہ سے پہلے اس سے پس قادر کیا او پیر اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے تحقیق جو لوگ

چاہین گے تجھسے دغا کرنے سو دغا کر چکے ہین پہلے اللہ سے پھر اسنے پکڑوا دیئے اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا جو لوگ

آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا وَّنَصَرُوا

گرویدند وہجرت نمودند وکارزار کردند بمالہاے خود وذاتہاے خود در راہ خدائے وآنانکہ جاے دادند ویاری کردند

ایمان آوردند وہجرت کردند وجہاد نمودند بمال خود وجان خود در راہ خدا وآنانکہ جاے دادند ونصرت کردند

ایمان لائے اور وطن چھوڑا اور جہاد کیا ساتھہ مالون اپنے کے اور جانون اپنے کے بیچ راہ اللہ کے اور جن لوگون نے کہ جگہہ دی اور مدد کی

ایمان لائے اور گھر چھوڑا اور لڑے اپنے مال اور جان سے اللہ کے راہ مین اور جن لوگون نے جگہہ دی اور مدد کی

أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّن وَلَايَتِهِم مِّن شَيْءٍ حَتَّىٰ

آن گروہ برخے ازانہا دوستان برخے اند وآنانکہ گرویدند وہجرت نکردند نیست مرشمارا از میراث ایشان ہیچ چیزے تاوقتیکہ

انجماعہ بعض ایشان کارسازان بعض اند وآنانکہ ایمان آوردند وہجرت نکردہ اند نیست شمارا از کارسازی ایشان ہیچ چیز تاآنکہ

یہہ لوگ بعضے انکے دوست بعضے کے ہین اور جو لوگ ایمان لائے اور نہ وطن چھوڑا نہین واسطے تمہاری کارسازی انکی سے کچھہ یہانتک کہ

وہ ایکدوسرے کے رفیق ہین اور جو ایمان لائے اور گھر نہین چھوڑا تمکو انکی رفاقت سے کچھہ کام نہین جبتک

يُهَاجِرُوا ۚ وَإِنِ اسْتَنصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ ۗ

ہجرت کنند واگر طلب یاری کنند از شما درکار دین پس برشماست یاری کردن مگر بر گروہے کہ میان شما ومیان ایشان عہدہ باشد

ہجرت کنند واگر مدد طلب کنند از شما درکار دین پس لازم ست برشما یاری کردن مگر بر جماعہ کہ میان شما ومیان ایشان عہد باشد

وطن چھوڑین اور اگر مدد چاہین تمسے بیچ دین کے پس او پر تمہاری ہے مدد کرنا مگر او پر اسقوم کے کہ درمیان تمہارے اور درمیان انکی عہد ہے

گھر نہ چھوڑا وین اور اگر تمسے مدد چاہین دین مین تو تمکو لازم ہے مدد کرنے مگر مقابلے مین ایسونکے جن مین اور تم مین عہد ہے

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ

وخدائے انچہ میکنید بیناست وآنانکہ کافر شدند برخے ازانہا دوستان برخے دیگر اند اگر نکنید شما آنکہ فرمودیم حاصل شود فتنہ

وخدا بانچہ مے کنید بیناست وآنانکہ کافر شدند بعض ایشان کارسازان بعض اند اگر نہ کنید اے مسلمانان این کار را پیدا شود فتنہ

اور اللہ ساتھہ اسچیز کے کہ کرتے ہو دیکھنے والا ہے اور جو لوگ کہ کافر ہوئے بعضے انکے دوستدار بعضے کے ہین اگر نہ کرو گے مسلمانون یہ کام کرو گے تو فتنہ

اور اللہ جو کرتے ہو وہ دیکھتا ہے ۝ اور جو لوگ کافر ہین وہ ایک دوسرے کے رفیق ہین اگر تم یون نکرو گے تو دہوم مچی گے

فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

در زمین وفساد بزرگ وآنانکہ گرویدند وہجرت نمودند وکارزار کردند در راہ خدائے

در زمین وفساد بزرگ وآنانکہ ایمان آوردند وہجرت کردند وجہاد کردند در راہ خدا

بیچ زمین کے اور فساد بڑا اور جو لوگ کہ ایمان لائے اور وطن چھوڑا اور جہاد کیا بیچ راہ اللہ کے

ملک مین اور بڑے خرابے ہوگے ۝ اور جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے اللہ کے راہ مین

وَالَّذِينَ آوَوا وَّنَصَرُوا أُولٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَّهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا

وآنانکه جای دادند ویاری نمودند آنگروه ایشانند مومنان براستی بر ایشانراست آمرزش وروزی بزرگ ف۵ وآنانکه گرویدند

وآنانکه جائی دادند ونصرت کردند این جماعه ایشانند مومنان بحقیقت ایشانراست آمرزش وروزی نیک وآنانکه ایمان آوردند

اور جن لوگوں نے کہ جگہہ دی اور مدد کی یہ لوگ وہی ہیں ایمان والے سچے واسطے اونکے بخشش ہے اور رزق ہے باکرامت اور جو لوگ کہ ایمان لائے

اور جن لوگوں نے جگہہ دی اور مدد کی وہی ہیں مسلمان ٹھیک اونکو بخشش ہے اور روزی عزت کی ف اور جو ایمان لائے

مِن بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولٰئِكَ مِنكُمْ ۚ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ

ازپس صلح وہجرت نمودند وجنگ کردند باشما پس آنگروه از شمایند وخداوندان خویشیها برخی از ایشان سزاوارتر اندبه برخی

پس ازین وہجرت نمودند وجهاد کردند همراه شما این گروه نیز از شماست وخداوندان قرابت بعض ایشان نزدیکتر اند بعضے

پیچھے اسکے اور وطن چھوڑ آئے اور جہاد کیا ساتھہ تمہارے پس یہ لوگ تم میں سے ہیں اور قرابت والے بعضے اونکی نزدیکتر ہیں ساتھہ بعضے

پیچھے اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے تمہارے ساتھہ ہوکر سو وہ تمہیں میں ہیں اور ناتے والے آپسمیں حقدار زیادہ ہیں اللہ کے حکم میں

فِي كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

سورۃ التوبۃ مدنیۃ وهی مائۃ وتسع وعشرون آیۃ وستۃ عشر رکوعا

درکتاب خدا بدرستی خدا بهمه چیز دانا است

درحکم خدا هرآئینه خدا بهمه چیز داناست ف۱

بیچ کتاب کی یعنی لکھی اللہ کی تحقیق اللہ ساتھہ ہر چیز کی جاننے والا ہے

اللہ کی حکم میں تحقیق اللہ ہر چیز سے خبردار ہے ف۲

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدتُّم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ فَسِيحُوا

این بیزاریست از خدای وپیغمبر او بسوی آنانکه عهدبسته اید بایشان از مشرکان پس سیر کنید

قطع معاهدہ است از جانب خدا ورسول او بسوی آنانکه عهدبسته بودید بایشان از مشرکان پس سیر کنید اے مشرکان

بیزاری ہے خدا کی طرفسے اور رسول اوسکے کی طرفسے طرف اون لوگوں کے کہ عہد باندھا تھا مشرکوں سے پس پھرو

جواب ہے اللہ کی طرفسے اور اوسکے رسول سے اون مشرکوں کو جن سے تمکو عہد تھا سو پھر لو ف۳

فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي

در زمین چهار ماه وبدانید آنکه شما نیستید عاجز کنندگان خدای وبدرستیکه خدای رسوا کننده

در زمین چهار ماه وبدانید که شما نه عاجز کننده خدا باشید وبدانید آنکه خدا رسوا کننده

بیچ زمین کے چار مہینے اور جانو یہ کہ تم نہیں عاجز کرنیوالے اللہ کو اور تحقیق اللہ رسوا کرنیوالا ہے

اس ملک میں چار مہینے اور جان لو کہ تم نہ تھکا سکوگے اللہ کو اور یہہ کہ اللہ رسوا کرتا ہے

الْكَافِرِينَ ۝ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ

کافرانست واین اعلام است از خدای وپیغمبر او بسوی مردمان روز حج بزرگ بدرستی که خدا

کافرانست وخبر رسانیدنست از جانب خدا ورسول او بسوی مردمان روز حج بزرگ که خدا

کافروںکو اور پکارنا ہے اللہ کی طرفسے اور رسول اوسکے کی طرفسے طرف لوگوں کے دن حج بڑی کے یہ کہ اللہ

منکروںکو اور سنا دینا ہے اللہ کی طرفسے اور اوسکے رسول سے لوگوں کو دن بڑے حج کے کہ اللہ

بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۙ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ

بیزارست از مشرکان وپیغمبر او پس اگر توبه کردید پس آن بهترست مرشمارا واگر بازگردید از توبه

بیزارست ازمشرکان ورسول او نیز بیزارست پس اگر توبه کنید آن بهتر باشد شمارا واگر روی بگردانید

بیزار ہے مشرکوں سے ورسول اوسکا بھی پس اگر توبہ کرو تم پس وہ بہتر ہے واسطے تمہاری اور اگر پھر جاؤ تم

الگ ہے مشرکوں سے اور اوسکا رسول سو اگر تم توبہ کرو تو تمہارے لئے بھلا ہے اور اگر نہ مانو

ناميعاد آن مقرر وشت وتامنز اکنو که بعد ازین هیچ مشرک حج نیاید وهیچ برهنه طواف کعبه نکند واوائل سوره برات برایشان خوانند والله اعلم ۱۲

فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ

بازگردید از تو بہ پس بدانید بدرستیکہ شما نہ عاجز کنندگان خدائید و بجائی مژدہ بیم کن آنانرا کہ نگرویدند بعذاب دردناک مگر آنانکہ عہد کردہ اند باایشان

پس بدانید کہ شما نہ عاجز کنندہ خدااید و خبر دہ کافران را بعذاب درد دہندہ مگر آنانکہ باایشان عہد بستہ بودید

پس جانو یہہ کہ تم نہیں عاجز کرنیوالے اللہ کو اور خوشخبری دی اُن لوگوں کو کہ کافر ہیں ساتھہ عذاب درد دینے والی کی مگر وہ لوگ کہ عہد باندھا تھا

تو جان لو کہ تم نہ تھکا سکوگے اللہ کو اور خوشخبری دے منکروں کو دکھہ والی مار کی ف۱ مگر جن مشرکوں سے تمکو عہد تھا

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ

از شرک آرندگان پس نشکستند این عہد از شما چیزے و ہم پشتی نکردند بر جنگ شا ہیچ یکی پس تمام کنید با ایشان عہد ایشانرا تا

از مشرکان باز کمے نکردند با شما در چیزے و مدد نداد ند بر شما کسے را پس بوفا رسانید بسوی ایشان عہد ایشانرا تا

مشرکون میں سے پھر نہ کم کیا انہوں نے ساتھے کچھہ اور نہ مدد کے اوپر تمہارے کسیکو پس پورا کرو طرف اُن کی عہد اُن کا

کچھہ قصور نکیا تمہارے ساتھہ اور مدد نہ کی تمہارے مقابلے میں کسیکی سو پورا کرو اُنسے اُنکے عہد کو وعدے تک

مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ

مدت ایشان بدرستی کہ خدائے دوست میدارد پرہیزگاران را ع۱ پس چون بگزرد ماہہای حرام ع۲ پس بکشید مشرکانرا ہر جاکہ

مدت ایشان ہر آئینہ خدا دوست میدارد پرہیزگارانرا پس چون آخر شوند ماہ ہائے حرام ع۱ بکشید مشرکان را ہر جاکہ

مدت اُن کی تک تحقیق اللہ دوست رکھتا ہے پرہیز گاروں کو پس جب تمام ہو جاویں مہینے امن کے پس مارو مشرکوں کو جہاں

اللہ کو خوش آتے ہیں احتیاط والے پھر جب گذر جاویں مہینے پناہ کے تو مارو مشرکوں کو جہاں

وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

یابید ایشانرا و بگیرید ایشانرا و باز دارید ایشانرا و نشینید برای ایشان بر ہر رہگذرے پس اگر توبہ کنند و بپاے دارند نمازرا

بیابید و بگیرید ایشانرا و بند کنید ایشانرا و بنشینید برائے ایشان بہر کمینگاہ پس اگر توبہ کنند و برپا دارند نمازرا

پاؤ اُنکو اور پکڑو اُنکو اور گھیرو اُنکو اور بیٹھو ہر جگہہ اُن کے تاک پر پھر اگر وہ توبہ کریں اور کھڑی رکھیں نماز

پاؤ اور پکڑو اور گھیرو اور بیٹھو ہر جگہہ اُن کے تاک پر پھر اگر وہ توبہ کریں اور کھڑی رکھیں نماز

وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ

و بدہند زکوٰۃ را پس راہ دہید ایشانرا بدرستیکہ خدائے آمرزندہ مہربان است و اگر یکے از مشرکان طلب امان خواہد از تو

و بدہند زکوٰۃ را بگذارید راہ ایشان را ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربانست و اگر کسے از مشرکان طلب امان کند از تو

اور دیا کریں زکوٰۃ تو چھوڑ دو راہ اُن کے تحقیق اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر کوئی مشرکوں میں سے پناہ مانگے تجھے

اور دیا کریں زکوٰۃ تو چھوڑ دو اُنکی راہ اللہ ہے بخشتا مہربان ف۲ اور اگر کوئی مشرک تجھے پناہ مانگے

فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ كَيْفَ يَكُونُ

پس امان دہ او را تا بشنود کلام خدا را پس برسان او را بخانہ این بسبب آنست کہ ایشان گروہے اند کہ نمیدانند چگونہ باشد

امان بدہ او را تا بشنود قرآن باز برسان او را بجائے ایمنی وی این بسبب آنست کہ ایشان گروہے ہستند کہ نمیدانند ع۲ چگونہ بود

پس پناہ دے اُسکو یہانتک کہ سنے کلام اللہ کا پھر پہنچادے اُسکو جگہہ امن اُسکے میں یہہ اسواسطے ہے کہ وہ ایکقوم ہے کہ نہیں جانتے کیونکر ہو

تو اُسکو پناہ دے جبتک وہ سن لے کلام اللہ کا پھر پہنچادے اُسکو جہاں وہ نڈر ہو یہہ اسواسطے کہ وہ لوگ علم نہیں رکھتے ف۳ کیونکر ہووے

لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

مر شرک آرندگانرا عہدے نزد خدائے و نزدیک پیغمبر او مگر آنانکہ عہد بستہ اند از ایشان مسجد محترم

مشرکانرا عہد نزدیک خدا و نزدیک رسول او الا آنانکہ عہد بستہ بودید باایشان نزدیک مسجد حرام

واسطے مشرکوں کے عہد نزدیک اللہ کے اور نزدیک رسول اُسکے مگر جن لوگوں سے کہ عہد کیا تہا تمنے نزدیک مسجد حرام کے

مشرکوں کو عہد اللہ پاس اور اُسکے رسول پاس مگر جنسے تمنے عہد کیا مسجد حرام کے نزدیک

فما استقاموا لكم فاستقيموا لهم ان الله يحب المتقين ۝ كيف وان يظهروا عليكم

پس تاکہ استوار باشند ایشان از شما پس شما نیز استوار باشید برای ایشان بدرستی خدای دوست میدارد پرہیزگاران را چگونہ باشد ایشان را عہد حال آنست کہ اگر ظفر یابند

پس مادام کہ بر عہد ثابت باشند برای شما شما نیز ثابت باشید برای ایشان ہر آئینہ خدا دوست میدارد پرہیزگاران را چگونہ بود مشرکان را عہد و اگر غالب آیند بر شما

پس جبتک سیدھی رہیں واسطے تمہارے پس سیدھی رہو تم واسطے انکے تحقیق اللہ دوست رکھتا ہے پرہیزگاروں کو کیونکر نہ رہیگا کافروں کو اور اگر غالب آدین اوپر

سو جب تک وے سیدھی رہیں تم ان سے سیدھے رہو اللہ کو خوش آتے ہیں احتیاط والے ف کیونکر صلح رہے اور اگر وہ تم پر ہاتھ پاویں

لا يرقبوا فيكم الا ولا ذمة يرضونكم بافواههم وتابى قلوبهم واكثرهم فسقون ۝

نہ نگاہدارند در باب شما حق خویش و نہ وفاے عہد خوشنود میگردانند شما را بزبانہائے خود و سرباز میزنند دلہاے ایشان و بیشتر ایشان فاسقانند

نگاہ ندارند در باب شما حق خویشی را و نہ عہد را رضامند میسازند شما را بدہان خویش و قبول نمیکند دل ایشان و بیشترین ایشان فاسقانند

نہ رعایت کریں بیچ تمہارے قرابت کے اور نہ عہد کے خوش کرتے ہیں تمکو ساتھ مونہوں اپنے کے اور انکار کرتے ہیں دل انکے اور اکثر انکے فاسق ہیں

نہ لحاظ کریں تمہارے خویشی کا نہ عہد کا تمکو راضی کردیتے ہیں اپنے منہ کی بات سے اور انکے دل نہیں مانتے اور بہت انمیں بیحکم ہیں

اشتروا بايت الله ثمنا قليلا فصدوا عن سبيله انهم ساء ما كانوا يعملون ۝ لا يرقبون

بدل کردند بآیتہای خدای بہاے اندک پس روے گردانیدند از راہ خدای بدرستی ایشان بد است آنچہ بودند کہ میکردند نگاہ نمیدارند

خرید کردند بآیتہاے خدا بہاے اندک را پس باز داشتند مردمان را از راہ خدا ہر آئینہ ایشان بدکاری ہست کہ میکردند نگاہ نمیدارند

مول لیتے ہیں بدلے نشانیوں اللہ کے مول تھوڑا پس باز رکھتے ہیں راہ اسکی سے تحقیق وہ برا ہے جو کچھ کہ تھے وہ کرتے نہیں رعایت کرتے ہیں

بیچے انہوں نے حکم اللہ کے تھوڑے قیمت پر پھر روکا اسکے راہ سے برے کام ہیں جو وہ لوگ کر رہے ہیں نہ لحاظ کریں

في مؤمن الا ولا ذمة واولئك هم المعتدون ۝ فان تابوا واقاموا الصلوة واتوا

در باب مومن حق خویشی و نہ وفاے عہد و آنگروہ ایشانند از حد درگزرندگان پس اگر توبہ کنند و بپاے دارند نماز را و بدہند

در باب ہیچ مسلمانے حق خویشی را و نہ عہد را و آنجماعہ ایشانند از حد درگذشتگان پس اگر توبہ کنند و برپا دارند نماز را و بدہند

بیچ کسی مسلمان کے قرابت کو اور نہ عہد کو اور یہہ لوگ وہی ہیں حد سے نکلجانیوالے پس اگر توبہ کریں اور قایم رکھیں نماز کو اور دیں

کسی مسلمان کے حق میں خویشی کا نہ عہد کا اور وہی ہیں زیادتی پر سو اگر توبہ کریں اور کھڑی رکھیں نماز اور دیتے رہیں

الزكوة فاخوانكم في الدين ونفصل الايت لقوم يعلمون ۝ وان نكثوا ايمانهم من بعد

زکوۃ پس برادران شما اند در دین و بیان میکنیم آیتہا را برای گروہے کہ بدانند و اگر بشکنند سوگندان خود را از پس آنکہ

زکوۃ را پس ایشان برادران شما اند در دین و واضح میسازیم آیات را برای گروہے کہ میدانند و اگر بشکنند سوگندان خویش را پس از

زکوۃ کو پس بھائی تمہارے ہیں بیچ دین کے اور مفصل بیان کرتے ہیں ہم نشانیاں واسطے اس قوم کی کہ جانتے ہیں اور اگر توڑ دیں قسمیں اپنی پیچھے

زکوۃ تو تمہارے بھائی ہیں حکم شرع میں اور ہم کھولتے ہیں پتے جاننے والے لوگوں کے واسطے ف۲ اور اگر توڑیں اپنی قسمیں عہد کے

عهدهم وطعنوا في دينكم فقاتلوا ائمة الكفر انهم لا ايمان لهم لعلهم ينتهون ۝ الا

عہد کردہ بودند و طعن کردند در دین شما پس بکشید پیشوایان کفر را بدرستی نیست عہد مر ایشان را باشد کہ ایشان باز ایستند از شرک آیا

عہد بستن خویش و طعنہ زنند در دین شما پس کارزار کنید با پیشوایان کفر ہر آئینہ سوگند نیست ایشان را بود کہ ایشان باز مانند آیا

عہد اپنے سے اور طعن کریں بیچ دین تمہارے کے پس لڑو تم سرداروں کفر کے سے تحقیق وہ لوگ نہیں قسمیں واسطے انکے تو کہ وہ باز رہیں کیا

پیچھے اور عیب دیویں تمہارے دین میں تو لڑو کفر کے سرداروں سے انکی قسمیں کچھ نہیں شاید وہ باز آویں ف۳ کیوں

تقاتلون قوما نكثوا ايمانهم وهموا باخراج الرسول وهم بدءوكم اول مرة

جنگ نمیکنید با گروہے کہ بشکستند عہد خود را و قصد کردند بہ بیرون کردن پیغمبر و ایشان ابتدا کردند بعہد شکنی اول بار

جنگ نمیکنید با گروہے کہ شکستند سوگندان خویش را و قصد کردند جلا وطن ساختن پیغامبر را و ایشان ابتدا کردند نقض عہد با شما اول مرتبہ

نہ لڑوگے تم اس قوم سے کہ توڑا انہوں نے قسموں اپنے کو اور قصد کیا نکال دینے پیغمبر کا اور وہ شروع کیا انہوں نے تمسے پہلے بار

نہ لڑو ایسے لوگوں سے کہ توڑیں اپنی قسمیں اور فکر میں رہیں کہ رسول کو نکال دیں اور انہوں نے پہلے چھیڑ کی تھی

اتخشونهم فالله احق ان تخشوه ان كنتم مؤمنين ۝ قاتلوهم يعذبهم الله بايديكم ويخزهم

آیا شما مے ترسید از اینها پس خدائے سزاوار ترست از آنکہ بترسید از و اگر ہستید گرویدگان جنگ کنید با اینها تا عذاب کند اینها را خدائے بدستهائے شما و رسوا سازد اینها را

آیا مے ترسید از ایشان پس خدا سزاوار ترست بآنکہ بترسید از وے اگر مسلمانید جنگ کنید با ایشان تا عذاب کند ایشان را خدا بدست شما و رسوا سازد ایشان را

کیا ڈرتے ہو تم اُنسے پس اللہ بہت حقدار ہے کہ ڈرو تم اُس سے اگر ہو تم ایمان والے لڑو اُن سے کہ عذاب کرے اُنکو اللہ ساتھہ ہاتھوں تمہارے کے اور رسوا کرے

کیا اُنسے ڈرتے ہو سو اللہ کا ڈر چاہیے تمکو زیادہ اگر تم ایمان رکھتے ہو لڑو اُنسے تا عذاب کرے اللہ اُنکو تمہارے ہاتھوں اور رسوا کرے

وينصركم عليهم ويشف صدور قوم مؤمنين ۝ ويذهب غيظ قلوبهم ويتوب الله على

و یاری کند شما را بر اینها و شفائے بخشد سینهائے گروہے از مومنانند و ببرد اندوہ دلهائے اینها را و توبہ دہد خدائے بر

و فتح دہد شما را بر ایشان و شفا بخشد سینہ ہائے گروہ مسلمانان را و دور کند اندوہ دل ایشان را و برحمت باز گردد بر

اور مدد دیوے تمکو اوپر اُنکے اور شفا دیوے سینے قوم ایمان والے کیکو اور دور کرے غصہ دلوں اُنکے کا اور پھر آتا ہے اللہ اوپر

اور تمکو اُنپر غالب کرے اور ٹھنڈے کرے دل کتنے مسلمان لوگوں کے اور نکالے اُنکے دل کے جلن اور اللہ توبہ دے گا

من يشاء والله عليم حكيم ۝ ام حسبتم ان تتركوا ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم

ہر کرا مے خواہد و خدائے دانا محکم کار ہست آیا پنداشتید شما آنکہ شما بگزارده شوید و نہ بیند خدائے آنانرا کہ جهاد میکنند از شما و او

ہر کرا خواہد و خدا دانائے استوار کار ہست آیا گمان کردید کہ گزاشتہ شوید مطلب و ہنوز متمیز نساختہ است خدا آنانرا کہ جهاد کردہ اند از شما

جسکے چاہتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے کیا گمان کرتے ہو تم یہہ کہ چھوڑے جاؤ اور حالانکہ ابہے نہیں جانا اللہ نے اُن لوگونکو جہاد کرتے ہیں تم میں

جسکو چاہے گا اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا کیا جانتے ہو کہ چھوٹ جاؤگے اور ابہے معلوم نہیں کیے اللہ نے تم میں سے جو لوگ لڑے ہیں

ولم يتخذوا من دون الله ولا رسوله ولا المؤمنين وليجة والله خبير بما تعملون ۝ ما كان

و نہ فرا گیرند از غیر خدائے و نہ پیغمبر او و نہ مومنان دوست نہانی و خدائے داناست بآنچہ میکنید ش ٩١ روا نباشد

و نہ گرفتہ اند بجز خدا و بجز پیغامبر و بجز مومنان ہیچ دوست پنہانی و خدا داناست بآنچہ مے کنید روا نباشد

اور نہیں پکڑتے سوائے اللہ کے اور نہ رسول اُسکیکے اور نہ ایمان والون کے دوست دلی اور اللہ خبردار ہے ساتھہ اُسچیزکے کہ کام کرتے ہو نہیں لائق

اور نہیں پکڑا انہوں نے سوائے اللہ کے اور اُسکے رسول کے اور مسلمانون کے کسیکو بھیدی اور اللہ کو سب خبر ہے تمہارے کام کی مشرکونکو

للمشركين ان يعمروا مساجد الله شاهدين على انفسهم بالكفر اولئك حبطت اعمالهم

مر مشرکان را آنکہ عمارت کنند مسجد ہائے خدا را در حالیکہ گواہان باشند بر ذاتہائے خود بکفر آن گروہ باطل شدہ ہست کردار ہائے اینها

مشرکان را کہ آباد سازند مسجد ہائے خدا را اعتراف کردہ بر خود بکفر آنجماعہ باطل شد عملہائے ایشان

واسطے مشرکون کے یہہ کہ آباد کریں مسجدون اللہ کے کو حالانکہ گواہی دیتے ہیں اوپر جانون اپنی کے ساتھہ کفر کے یہہ لوگ ناپید ہوئے عمل اُن کے

کام نہیں کہ آباد کریں اللہ کے مسجدیں اور مانتے جاویں اپنے اوپر کفر کو وہ لوگ خراب گئے اونکے عمل

وفي النار هم خالدون ۝ انما يعمر مساجد الله من امن بالله واليوم الاخر واقام الصلوة و

و در آتش اینها جاوید باشند جز این نیست کہ عمارت کنند مسجد ہائے خدا را ہر کہ ایمان آرد بخدا و بروز قیامت و بپا داشتند نماز را و

و در آتش ایشان ہمیشہ باشند گانند مطلب جز این نیست کہ عمارت میکند مسجد ہائے خدا را کسیکہ ایمان آوردہ ہست بخدا و بروز آخر و برپا داشتہ نماز را و

اور بیچ آگ کے وہ ہمیش رہنے والے ہیں سوائے اِسکے نہیں کہ آباد کرتے ہیں مسجدون اللہ کیکو وہ لوگ کہ ایمان لاتے ہیں ساتہ اللہ کے اور دن آخر کے اور قائم رکھتی ہیں نماز کو

اور آگ میں رہیں گے وہ ہمیشہ وہ ہی آباد کرے مسجدیں اللہ کے جو یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور کھڑے کے نماز اور

اتى الزكوة ولم يخش الا الله فعسى اولئك ان يكونوا من المهتدين ۝ اجعلتم سقاية

بدہند زکوۃ را و نترسیدہ باشند مگر از خدائے پس نزدیک ہست آن گروہ آنکہ باشند از راہ یافتگان ش ٩٢ آیا میدارید آب دادن خانہ

دادہ است زکوۃ را و نترسیدہ ہست مگر از خدا پس توقع ہست کہ آنجماعہ از راہ یافتگان باشند آیا کردید آب نوشانیدن

اور دیتے ہیں زکوۃ کو اور نہیں ڈرتے مگر اللہ سے پس نزدیک ہے یہہ لوگ یہ کہ ہوں راہ پانے والون سے کیا کیا ہے تمنے پانی پلانا

دے زکوۃ اور نہ ڈرا سوائے اللہ کے کسے سو امیدوار ہیں وہ لوگ کہ ہوویں ہدایت والون میں کیا تمنے ٹھیرایا حاجیوں کا

الْحَاۗجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَا

حاجیان و عمارت خانہ کعبہ را ہمچو کسی کہ گرویدہ است بخدای بروز قیامت و جنگ کردہ در راہ خدا

حاجیان را و آباد ساختن مسجد حرام را مانند عمل کسیکہ ایمان آوردہ است بخدا و روز آخر و جہاد کردہ است در راہ خدا

حاجیوں کا اور خدمت کرنا مسجد حرام کا مانند اس شخص کے کہ ایمان لاتا ہے ساتھ اللہ کے اور دن پچھلے کے اور جہاد کیا بیچ راہ خدا کے نہیں

حاجیوں کا پانی پلانا اور مسجد الحرام کو بسانا برابر اسکے جو یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور لڑا اللہ کے راہ میں نہیں

يَسْتَوٗنَ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ

برابر نیستند اینہا نزد خدائے و خدا راہ نے نماید گروہ ستمگاران را آنانکہ گرویدند و ہجرت نمودند و کارزار کردند در

برابر نیستند نزدیک خدا و خدا راہ نے نماید گروہ ستمگاران را آنانکہ ایمان آوردند و ہجرت کردند و جہاد نمودند در

برابر ہوتے نزدیک اللہ کے اور اللہ نہیں ہدایت کرتا قوم ظالموں کو جو لوگ کہ ایمان لائے ہیں اور ہجرت کے اور جہاد کیا بیچ

برابر اللہ کے پاس اور اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو جو یقین لائے اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے اللہ کے

سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۙ اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ

راہ خدائے بمالہائے خود و ذاتہائے خود بزرگتر اند از جہتہ مرتبہ نزدیک خدائی و آن گروہ ایشانند رستگاران مژدہ میدہد اینہارا

راہ خدا باموال خویش و جان خویش بزرگ تراند در مرتبہ نزدیک خدا و اینجماعہ ایشانند مطلب یابان مژدہ میدہد ایشانرا

راہ اللہ کے ساتھ مالوں اپنے کے اور جانوں اپنی کے بڑے ہیں درجے میں نزدیک اللہ کے اور یہہ لوگ وہے ہیں مراد پانیوالے

راہ میں اپنے مال اور جان سے انکو بڑا درجہ ہے اللہ کے پاس اور وہے مراد کو پہنچے خوشخبری دیتا ہے انکو

رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَّجَنّٰتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ

پروردگار اینہا برحمت از خود و خوشنودی و بوستانہا کہ مر اینہار است در ان نعمتے دایم جاوید باشند در آن ہمیشہ بدرستی خدائی نزد وست مزد

پروردگار ایشان برحمت از نزدیک خود بخوشنودی و بوستانہا کہ ایشان را در آنجا نعمت دائم بود باشندگان آنجا ہمیشہ ہر آئینہ خدا نزدیک

رب انکا ساتھ مہربانگی اپنی طرف سے اور رضامندی کی اور بہشتوں کی واسطے انکی بیچ انکی نعمت ہی پائدار ہمیش رہینگے بیچ اسکی ہمیشہ تحقیق اللہ نزدیک اسکی ہے

پروردگار انکا اپنے طرف سے مہربانگی اور رضامندی کی اور باغوں کی جن میں انکو آرام ہے ہمیشہ کا رہا کریں ان میں مدام بیشک اللہ کے پاس

عَظِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَاۗءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَاۗءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَي

بزرگ ع ۹ ای گروہ مومنان مگیرید پدران خودرا و برادران خودرا دوستان اگر برگزینند اینہا کفر را بر

بزرگ ع ۵ اے مسلمانان دوست مگیرید پدران خودرا و برادران خودرا اگر اختیار کنند کفر را بر

بڑا اے لوگو جو ایمان لائے ہو مت پکڑو باپوں اپنے کو اور بھائیوں کو اگر دوست رکھیں کفر کو اوپر

بڑا ثواب ہے ع ۵ اے ایمان والو نہ پکڑو اپنی باپوں کو اور بھائیوں کو رفیق اگر وہ عزیز رکھیں کفر کو

الْاِيْمَانِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَاۗؤُكُمْ وَاَبْنَاۗؤُكُمْ

ایمان و ہر کہ دوست دارد اینہارا از شما پس آنگروہ ایشانند ستمگاران ع ۲ بگو اگر باشند پدران شما و پسران شما

ایمان و ہر کہ از شما دوستی دارد با ایشان آنجماعہ ایشانند ستمگاران بگو اگر ہستند پدران شما و پسران شما

ایمان کے اور جو کوئی دوست رکھے انکو تم میں سے پس یہہ لوگ وہی ہیں ظالم کہہ اگر ہوویں باپ تمہارے اور بیٹے تمہارے

ایمان سے اور جو تم میں انکے رفاقت کرے سو وہے لوگ ہیں گنہگار ع ۲ تو کہہ کہ اگر تمہارے باپ اور بیٹے

وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُۨ اقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا

و برادران شما و خویشان شما و مالہا کہ کسب کردہ اید آنرا و بازرگانی کہ میترسید از ناروائی آن

و برادران شما و زنان شما و خویشاوندان شما و آن مالہائی کہ کسب کردہ اید آن را و تجارتے کہ می ترسید از بے رواجی آن

اور بھائی تمہارے اور جوروین تمہارے اور قبیلہ اور کنبہ تمہارا اور مال جو کمائے ہیں تمنے اور سوداگری جو ڈرتے ہو مندا ہوجانی اسکی سے

اور بھائی اور عورتیں اور برادری اور مال جو کمائے ہیں اور سوداگری جسکے بند ہونے سے ڈرتے ہو

ومسکن

وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ

ومنزلہا کہ راضی شدہ اید آنرا دوستر بود شمارا از خدائے و پیغمبر او و از جنگ کردن در راہ خدائے پس انتظار برید تا بیارد

ومنزلہا کہ پسندے کنید آنرا دوست تر نزدیک شما از خدا و رسول او و از جہاد در راہ او پس منتظر باشید تا آنکہ بیارد

اور گھر جو پسند کرتے ہو انکو بہت پیاری ہیں طرف تمہاری اللہ سے اور رسول اسکی سی اور جہاد سی بیچ راہ اسکے پس انتظار کرو یہانتک کہ لاوے

اور حویلیاں جو پسند رکھتے ہو تمکو عزیز ہیں اللہ سے اور اسکے رسول سی اور لڑنیسے اسکی راہ میں تو راہ دیکھو جب تک بھیجے

اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۟ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ

خدائے عقوبت خود را و خدا راہ نمی نماید گروہ فاسقان را ٥ ہر آئینہ تحقیق یاری کرد شمارا خدا در جایہائی بسیار و در روز حنین

خدا عقوبت خود را و خدا راہ نے نماید گروہ فاسقان را ط ہر آئینہ نصرت داد شمارا خدا در جاہائی بسیار در روز حنین

اللہ حکم اپنا اور اللہ نہیں ہدایت کرتا قوم فاسقوں کو البتہ تحقیق مدد دی تمکو اللہ نے بیچ جگہوں بہت کی اور دن حنین کے

اللہ حکم اپنا اور اللہ راہ نہیں دیتا نافرمان لوگوں کو ط مدد کر چکا ہے تمکو اللہ بہت میدانوں میں اور دن حنین کے

اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـًٔا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ۚ

چون تعجب آرد شمارا بسیاری لشکر شما پس دفع نکرد از شما چیزی را از ہیبت دشمنان و تنگ شد بر شما زمین با فراخی کہ داشت پس برگشتید از جنگ در حالتیکہ پشت برگردانید

نیز چون بشگفت آورد شمارا بسیارے شما پس دفع نکرد آن بسیاری از شما چیزے را و تنگ شد بر شما زمین باوجود فراخی آن پس برگشتید پشت دادہ

جسوقت خوش لگے تمکو بہتایت تمہاری پس نہ کفایت کیا تم سے کچھہ اور تنگ ہوگئے اوپر تمہارے زمین باوصف اسکی کہ کشادہ تھی پھر پھر گئے تم پیٹھ پھیر کر

جب اترائے تم اپنی بہتایت پر پھر وہ کچھ کام نہ آئے تمہارے اور تنگ ہوگئے تم پر زمین ساتھ اپنی فراخی کے پھر ہٹے تم پیٹھ دیکر

ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَعَذَّبَ

پس فرو فرستاد خدائی آرام خود بر پیغمبر خود و بر مومنان و فرستاد لشکرہا کہ شما ندیدید اینہارا و عذاب کرد

باز فرو فرستاد خدا تعالے تسکین خود را بر پیغامبر خود و بر مسلمانان و فرو فرستاد لشکرہا کہ شما ندیدید آنہا را و عقوبت کرد

پھر اوتارے اللہ نے تسکین اپنی اوپر رسول اپنی کی اور اوپر مسلمانوں کی اور اتاری لشکر نہیں دیکھا تمنے انکو اور عذاب کیا

پھر اتارے اللہ نے اپنی طرف سے تسکین اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر اور اتاریں فوجیں جو تمنے نہیں دیکھیں اور مار دے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ۟ ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ

آنانرا کہ کافر شدند و اینست جزائے پس توبہ دہد خدائی از پس آن بر ہر کہ خواہد و خدائے آمرزندہ

کافران را و این ہست جزائے کافران باز برحمت باز گردد خدا بعد ازین بر ہر کہ خواہد و خدا آمرزندہ

ان لوگوں کو کہ کافر ہوئے اور یہی ہے سزا کافروں کی پھر پھر آوے گا اللہ پیچھے اسکے اوپر جسکے چاہے اور اللہ بخشنے والا

کافروں کو اور یہی سزا ہے منکروں کے پھر توبہ دیگا اللہ اسکے بعد جسکو چاہی اور اللہ بخشتا ہی

رَّحِيْمٌ ۟ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ

مہربان ہست ای گروہ مومنان جز این نیست کہ مشرکان پلید اند پس نزدیک نشوید مسجد محترم را پس ازین سال

مہربانست ای مسلمانان جز این نیست کہ مشرکان پلید اند پس باید کہ نزدیک نشوند بمسجد حرام بعد ازین سال

مہربان ہے اے لوگو جو ایمان لائے ہو سوائے اسکے نہیں کہ مشرک ناپاک ہیں پس نزدیک آویں مسجد حرام کے پیچھے برس انکی کے

مہربان ہے اے ایمان والو مشرک جو ہیں پلید ہیں سو نزدیک نہ آویں مسجد الحرام کے اس برس کے بعد

هٰذَا ۚ وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيْكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖۤ اِنْ شَآءَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۟

واگر بترسید از درویشی پس زود باشد کہ توانگر گرداند شمارا خدائی از فضل خود اگر خواہد ہر آئینہ خدائے دانا محکم کار است

واگر بترسید از درویشی پس توانگر خواہد ساخت شمارا خدا از فضل خود اگر خواہد ہر آئینہ خدا دانای درست کار است

جو ہو ہے اور اگر ڈرو تم فقر سے پس البتہ دولتمند کرے گا تمکو اللہ فضل اپنے سے اگر چاہیگا تحقیق اللہ جاننے والا حکمت والا ہی

اور اگر تم ڈرتے ہو فقر سے تو آگے غنی کر یگا تمکو اللہ اپنی فضل سے اگر چاہے اللہ ہے سب جانتا حکمت والا ٣

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا

بکشید آنانرا کہ نمیگروند بخدای ونہ بروز قیامت ونمیدارند حرام آنچہ حرام کردہ است خدا وپیغمبر او ونے

جنگ کنید با آنانکہ ایمان نمی آرند بخدا ونہ بروز آخر وحرام نمی شمرند آنچہ حرام کردہ است خدا وپیغامبر او و

لڑائی کرو اُن لوگوں سے جو نہیں ایمان لاتے ساتھ اللہ کے اور نہ ساتھ دن پچھلے کے اور نہیں حرام جانتے اُس چیز کو کہ حرام کیا ہے اللہ نے اور رسول اُسکے نے اور نہ

لڑو اُن لوگوں سے جو یقین نہیں رکھتے اللہ پر نہ پچھلے دن پر نہ حرام جانیں جو حرام کیا اللہ نے اور اُسکے رسول نے اور نہ

يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝

پذیرند دین حق را از آنانکہ دادہ شدہ اند اینہا کتاب را تا وقتیکہ بدہند جزیہ از دست خود وایشانند خوار شدگان

اختیار نے کنند دین درست را از اہل کتاب تا آنکہ بدہند جزیہ را از دست خود خوار شدہ

قبول کرتے دین سچے کو اُن لوگوں سے جو دیئے گئے ہیں کتاب یہانتک کہ دیویں جزیہ ہاتھ اپنے سے اور وہ ذلیل ہوں

قبول کریں دین سچا وہ جو کتاب والے ہیں جبتک دیویں جزیہ سب ایک ہاتھ سے اور وہ بے قدر ہوں

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَٰلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ

وگفتند جہودان کہ عزیر پسر خداست وگفتند ترسایان عیسے پسر خداست این گفتن ازینہاست بزبانہائے شان مشابہ میسازند

وگفتند یہود کہ عزیر پسر خدا است وگفتند نصارے کہ عیسے پسر خداست این قول ایشانست بدہان خود مشابہت میکنند

اور کہا یہود نے عزیر بیٹا اللہ کا ہے اور کہا نصارے نے مسیح بیٹا اللہ کا ہے یہہ بات اُنکے ساتھ موہنوں اپنی کی مشابہ ہوتے ہیں

اور یہہ یہود نے کہا عزیر بیٹا اللہ کا اور نصارے نے کہا مسیح بیٹا اللہ کا یہہ باتیں کہتے ہیں اپنے موہنہ سے ریس کرنے لگے

قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ ۚ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ۚ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا

سخن خود را با سخن آنانکہ نگرویدند پیش ازین لعنت کناد برایشان خدائے کہ چگونہ برگردانیدہ میشوند از راہ حق فرا گرفتند دانایان ایشان را و گوشہ نشینان خود را خدایان

باسخن قومے کہ کافر شدند پیش ازین مرے لعنت کرد ایشان را خدا چگونہ برگردانیدہ میشوند مرے خدا گرفتند دانشمندان و زاہدان خود را

بات سے اُن لوگوں کے جو کافر ہوئے پہلے اس سے مار یو اُن لوگوں کو اللہ کہاں سے پلٹائے جاتے ہیں پکڑا اُنہوں نے عالموں اپنوں کو اور درویشوں اپنوں کو پروردگار

اگلے منکروں کی بات کے مار ڈالے اُنکو اللہ کہاں سے پہرے جاتے ہیں ٹہرا لئے ہیں اپنے عالم اور درویشوں کو خدا

مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا ۖ لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَانَهُ عَمَّا

غیر خدائے و عیسے پسر مریم را و نفرمودہ شدہ اند مگر آنکہ بپرستند خدای یگانہ نیست معبود دیگر بحق مگر او ست کہ پاکیست و مبرا از آنچہ

بجز اللہ و مسیح پسر مریم را و نہ فرمودہ شدہ اند مگر آنکہ عبادت کنند یک خدا را نیست معبود بجز وے پاک است وی از آنکہ

سوائے اللہ کے اور مسیح بیٹے مریم کے کو اور نہیں حکم کئے گئے مگر یہہ کہ بندگی کریں معبود ایک کو نہیں کوئی معبود مگر وہ پاکی ہی اُسکو اُس چیز سے

اللہ کو چھوڑ کر اور مسیح مریم کے بیٹے کو اور حکم یہی ہوا تہا کہ بندگی کریں ایک صاحب کی کسیکی بندگی نہیں اُسکے سوائے وہ پاک ہے اُنکے

يُشْرِكُونَ ۝ يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ

شرک می ورزند بخواہند آنکہ فرو نشانند نور خدا را بزبانہائے خود ونمیخواہد خدائے مگر آنکہ تمام ہمگردانند نور خود را واگرچہ

شریک او مقرر میکنند می خواہند کہ فرو نشانند نور خدا را بدہان خود مرے وقبول نکند خدا الا آنکہ تمام سازد در خود را واگرچہ

کہ شریک کرتے ہیں ارادہ کرتے ہیں یہہ کہ بجھا دیں روشنی اللہ کے کو ساتہہ موہنوں اپنے کے اور نہیں قبول کرتا اللہ مگر یہہ کہ پورا کرے روشنی اپنے کو اور اگرچہ

شریک بتانے سے چاہیں کہ بجھا دیں روشنی اللہ کے اپنے موہنہ سے اور اللہ نہ رہے بن پورے کیئے اپنے روشنی اور پڑے

كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

خوش ندارند آنرا کافران اوست آن خداوندے کہ فرستاد پیغمبر خود را براہ نمائی ودین درست تا غالب گرداند آنرا بر دینہائے

ناخوش شوند کافران ہمو لست آنکہ فرستاد پیغامبر خود را بہدایت ودین راست تا غالب کندش بر ادیان

ناخوش رکہیں کافر وہی ہے جسنے بہیجا رسول اپنے کو ساتہہ ہدایت کی اور دین حق کے تو کہ غالب کرے اُسکو اوپر دین

برا مانیں منکر وہ اُسے نے بہیجا اپنا رسول ہدایت لیکر اور دین سچا تا اُسکو اوپر کرے ہر دین سے

كُلِّهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ

همه و اگرچه ناخوش دارند مشرکان — ای گروه — مومنان — بدرستیکه بسیاری از — دانایان — و گوشه نشینان هرآینه میخورند

همه آن و اگرچه ناخوش شوند مشرکان — ای — مسلمانان — هرآینه بسیارے از دانشمندان و زاهدان اهل کتاب — مے خورند

سب کے اور اگرچہ ناخوش رکھیں مشرک — اے لوگو جو ایمان لائے ہو تحقیق بہت — عالموں میں سے اور فقیروں میں سے البتہ کہا جاتے ہیں

اور پڑے برا مانیں مشرک ف — اے — ایمان والو — بہت — عالم — اور درویش اہل کتاب کے کہاتے ہیں

اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ

مالهاے — مردمان را برشوت — و باز میدارند مردمان را از — راه — خدا — و آنانکه — گنج مے نهند — زر — و نقره را

اموال — مردمانرا — بباطل — و باز میدارند — از راه — خدا — و آنانکه — ذخیره میکنند — زر — و نقره را

مال — لوگوں کے — ساتھ جھوٹ کے اور بند کرتے ہیں — راہ — خدا کے سے اور جو لوگ کہ جمع کر رکھتے ہیں سونا — اور چاندی

مال — لوگوں کے — ناحق — اور روکتے ہیں — اللہ کے راہ سے — اور جو لوگ گاڑ رکھتے ہیں سونا — اور روپا

وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ يَّوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى

و نه زکوٰۃ میدهند — در — راه — خدا — پس مژده ده ایشانرا بعذاب دردناک روزیکه گرم کرده شود بر ایشان در آتش دوزخ پس داغ کرده شود

و خرج نمیکنند آنرا — در — راه — خدا — پس بشارت ده ایشانرا به عذاب دردناک روزیکه گرم کرده شود بران مال در آتش دوزخ پس داغ کرده شود

اور نہیں خرچ کرتے انکو بیچ — راہ — اللہ کے پس خوشخبری دے انکو ساتھ عذاب درد دینے والے کے جس دن کہ گرم کیا جاویگا اوپر اسکے بیچ آگ دوزخ کی پس داغی جاویں گی

اور خرچ نہیں کرتے — اللہ کے راہ میں سو انکو خوشخبری سنا دکھ والی مار کی ف جس دن آگ دہکا دینگے اس پر دوزخ کی پھر داغیں گے

بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ ؕ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝

بآن پیشانیهای ایشان — و پهلوهای ایشان — و پشتهای ایشان و گویند اینست آنچه نهاده بودید برای ذاتهای خود پس بچشید وبال گنجی که بودید ذخیره کنندگان

بآن پیشانی ایشانرا — و پهلوی ایشانرا — و پشت ایشانرا و گفته شود اینست آنچه ذخیره نهادید برای خود پس بچشید آنچه ذخیره می کردید

ساتھ اسکے ماتھے انکے اور کروٹیں انکی — اور پیٹھیں ان کی یہ ہے جو جمع کیا تھا تم نے واسطے جانوں اپنی کے پس چکھو جو کچھ کہ تھے تم — جمع کرتے

اس سے انکے ماتھے — اور کروٹیں — اور پیٹھیں — یہ ہے جو تم گاڑتے تھے اپنے واسطے اب چکھو مزہ — اپنے گاڑنے کا

اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

بدرستیکه شمار ماههای نزدیک خدای دوازده ماه است در کتاب خدای روزی که بیافرید — آسمانها — و زمینها

هرآینه شمار ماهها — نزدیک خدا — دوازده ماه است در کتاب خدا روزیکه آفرید — آسمانها — و زمین را

تحقیق گنتی — مہینوں کے نزدیک اللہ کے بارہ — مہینے ہیں بیچ کتاب اللہ کے جس دن پیدا کیا — آسمانوں کو — اور زمین کو

مہینوں کی گنتی اللہ کے پاس — بارہ — مہینے ہیں — اللہ کے حکم میں جس دن پیدا کیے — آسمان — و زمین

مِنْهَاۤ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ؕ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا

ازین دوازده چهار ماه حرام است اینست — دین — درست — پس ستم مکنید — درین چهار ماه بر نفسهای خود و جنگ کنید

از انجمله چهار ماه حرام است اینست — دین — درست — پس ستم مکنید — دران چهار ماه بر خویشتن و جنگ کنید

ان میں سے — چار مہینے حرام ہیں یہ ہے — دین — قایم — پس مت ظلم کرو بیچ ان کے اپنی جانوں پر — اور لڑو

انمیں — چار ہیں ادب کے یہی ہے — سیدھا دین — سو ان میں ظلم نہ کرو اپنے اوپر — اور لڑو

الْمُشْرِكِيْنَ كَاۗفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَاۗفَّةً ؕ وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّمَا

با مشرکان — همه — چنانکه کارزار میکنند با همه شما — و بدانید بدرستی — خدای با پرهیزگاران است ۹۳ جز این نیست که

با مشرکان — همه ایشان چنانکه ایشان جنگ میکنند با تمام شما و بدانید — که — خدا — با — متقیان است — جز این نیست

مشرکوں سے اکٹھے — جیسا لڑتے ہیں تم سے وہ اکٹھے — اور جانو — یہ کہ — اللہ — ساتھ پرہیزگاروں کی ہے — سوائے اسکے نہیں

مشرکوں سے ہر حال — جیسے وہ لڑتے ہیں تم سے ہر حال اور جانو — کہ — اللہ ساتھ ہے ڈر والوں کے ف — یہ جو

النسىء زيادة في الكفر يضل به الذين كفروا يحلونه عاما ويحرمونه عاما ليواطئوا

که تاخیر کردن در ماهے که جنگ حرام است زیادتی در کفر گمراه گردانیده میشود بآن آنانرا که نگرویدند حلال میسازند آنرا در سالی و حرام میسازند آنرا در سالی دیگر تا

نسے زیادتیست در کفر گمراه گردانیده می شوند بآن کافران حلال می شمرند آنماه را یکسال و حرام می شمرند آنرا سال دیگر تا موافقت کنند

که آگے پیچھے کر لینا زیادتے ہے بیچ کفر کے گمراہ کئے جاتے ہین ساتھ اسکے وہ لوگ جو کافر ہوئے حلال کرتے ہین اسکو ایک برس اور حرام کرتے ہین اسکو ایک برس

مہینا ہٹا دینا ہے سو بڑھائی ہوئی بات ہی کفر کے عہد مین گمراہی مین پڑتی ہین اس سے کافر حلال گنتے ہین اسکو ایک برس اور ادب کا گنتے ہین ایک برس کہ پوری کرلین

عدة ما حرم الله فيحلوا ما حرم الله زين لهم سوء أعمالهم والله لا يهدي القوم

شمار آنچه حرام کرده است خدا پس حلال میکنند آنچه حرام کرده است خدا آراسته گردانیده شود برای ایشان بدی کردارهای ایشان و خدا راه نمی نماید گروه

شمار آنچه حرام ساخته است خدا پس حلال سازند چیزی را که حرام ساخته است خدا آراسته کرده شده است برای ایشان کردارهای بد ایشان و خدا راه نمی نماید

گنتی کو اس چیز کے کہ حرام کیا ہے اللہ نے پس حلال کرین وہ چیز کہ حرام کیا اللہ نے زینت دی گئی ہین واسطے انکے برے عمل انکے اور اللہ نہین ہدایت کرتا قوم

گنتی جو اللہ نے رکھی ادب کی پہر حلال کرتے ہین جو منع کیا اللہ نے بھلے دکہائے ہین انکو برے کام اور اللہ راہ نہین دیتا منکر

الكفرين يا أيها الذين آمنوا ما لكم إذا قيل لكم انفروا في سبيل الله اثاقلتم إلى الأرض

کافران ای آنانکه گرویدید چیست مر شمارا چون گفته شود مر شما را بیرون برآیید در راه خدا سنگین میل بسوی زمین

کافران را ای مسلمانان چیست شمارا که چون بشما گفته می شود بیرون آیید در راه خدا گران شده میل میکنید بسوی زمین

کافرون کو ای لوگو جو ایمان لائے ہو کیا ہے واسطے تمہارے جس وقت کہا جاتا ہے واسطے تمہارے کہ نکلو بیچ راہ اللہ کے بوجھل ہو جاتے ہو طرف

قوم کو اے ایمان والو کیا ہوا ہے تمکو جب کہیے کوچ کرو اللہ کے راہ مین ڈہے جاتے ہو زمین پر

أرضيتم بالحيوة الدنيا من الآخرة فما متاع الحيوة الدنيا في الآخرة إلا قليل ○ إلا

آیا راضی شده اید بزندگانی دنیا از آخرت پس چیست برخورداری زندگانی دنیا از ثواب آخرت مگر اندک اگر

آیا رضامند شده اید بزندگانی دنیا عوض آخرت پس نیست متاع زندگانی دنیا در برابر آخرت مگر اندکے اگر

کیا راضی ہوئے ہو تم ساتھ زندگانی دنیا کے آخرت سے پس نہین فائدہ زندگانی دنیا کا بیچ آخرت کے مگر تہوڑا اگر

کیا ریجھے دنیا کے زندگی پر آخرت چھوڑ کر سو کچھ نہین دنیا کا برتنا آخرت کے حساب مین مگر تہوڑا ۲ اگر

تنفروا يعذبكم عذابا أليما ويستبدل قوما غيركم ولا تضروه شيئا والله على كل

بیرون نروید عذاب میکند شمارا عذابی دردناک و بدل کند شمارا بقومی غیر شما و ضرر نمی توانید او را چیزی و خدا بر همه

بیرون نیائید عذاب کند شمارا عذابی درد دهنده و بدل شما گیرد قومی را بجز شما و هیچ زیان نرسانید خدا را و خدا بر همه

نہ نکلو گے عذاب کرے گا تمکو عذاب درد دینے والا اور بدل لاوے گا قوم سوا تمہارے اور نہ ضرر کرو گے اسکو کچھ اور اللہ اوپر ہر

نہ نکلو گے تمکو دیگا دکھ کی مار اور بدل لادے گا اور لوگ تمہارے سوائے اور کچھ نہ بگاڑو گے اسکا اور اللہ سب

شيء قدير ○ إلا تنصروه فقد نصره الله إذ أخرجه الذين كفروا ثاني اثنين إذ هما في

چیز تواناست اگر یاری ندهید پیغمبر را پس بدرستیکه یاری کرد او را خدا آنهنگام که قصد بیرون کردن او کردند آنانکه نگرویدند در حالیکه دوم

چیز تواناست اگر نصرت ندهید پیغامبر را چه باک هر آئینه نصرت داده است او را خدا تعالی آنگاه که بیرون کردندش کافران دویم دو کس آنگاه که

چیز کے قادر ہے اگر نہ مدد دو گے تم اسکو پس تحقیق مدد دی ہی اسکو اللہ نے جوقت نکال دیا تہا اسکو ان لوگوں نے کہ کافر ہوئے دوسرا دو مین کا جوقت

چیز پر قادر ہے اگر تم نہ مدد کرو گے رسول کی تو اسکی مدد کی ہے اللہ نے جوقت اسکو نکالا کافروں نے دو جان سے جب دو تھے

الغار إذ يقول لصاحبه لا تحزن إن الله معنا فأنزل الله سكينته عليه

بودند که هر دو در غار بودند چون گفت پیغمبر مر یار او را اندوه مخور بدرستیکه خدا با ماست پس فرستاد خدا آرام خود بر او

غار بودند آنگاه که میگفت یار خود را که اندوه مخور هر آئینه خدا با ماست پس فرو فرستاد خدا تسکین خود را بر پیغامبر

غار کے تھے جوقت کہتا تہا واسطے رفیق اپنے کے مت غم کہا تحقیق اللہ ساتھ ہمارے ہی پس اتاری اللہ نے تسکین اپنی اوپر اسکے

غار مین جب کہنے لگا اپنے رفیق کو تو غم نہ کہا اللہ ہمارے ساتھ ہی پہر اللہ نے اتاری اپنی طرف سے تسکین اسپر

وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلٰى ؕ وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا ؕ وَ

و قوت داد او را بلشکر که شما ندیدید ایشان را و گردانید سخن آنها که کفر ورزیدند فروتر و سخن خدائے آن بلندتر و

و قوت دادش بلشکر ہائیکہ ندیدید آن را و فروتر ساخت سخن کافران را و سخن خدا ہمون ست بلند و

اور قوت دی اسکو ساتھ لشکرون کی کہ نہین دیکہا تمنے انکو اور کی بات اُن لوگون کے کہ کافر ہوئے نیچے اور بات اللہ کے وہی ہی بلند اور

اور مدد کو اسکے بہیجین وہ فوجین کہ تم نے نہین دیکہین اور نیچے ڈالے بات کافرون کے اور اللہ کے بات ہمیشہ اوپر ہے اور

اللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞ اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ

خدائے غالب محکم کار ہست نکلو بیرون روید سبکباران و گرانباران و جنگ کنید با مالہای خود و ذاتہای خود در راہ خدای

خدا غالب درستکار ہست بیرون آیید سبکبار و گران بار مسلح و جہاد کنید بمال خود و جان خود در راہ خدا

اللہ غالب حکمت والا ہی نکلو ہلکے اور بہارے اور جہاد کرو ساتھ مالون اپنی کے اور جانون اپنی کی بیچ راہ اللہ کے

اللہ زبردست ہی حکمت والا نکلو ہلکے اور بوجھل اور لڑو اپنی مال اور جان سے اللہ کے راہ مین

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۞ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْ

این بہتر است مر شما را اگر ہستید کہ بدانید اگر بودی آنچہ ایشان را میخوانی تو بنفع دنیا نزدیک و سفری آسان ہر آئینہ پیروی تو کردندی و

این بہتر ست شما را اگر مے دانید اگر بودی آنچہ بآن دعوت میکنی نفع قریب الحصول و سفری آسان پیروی میکردند ترا ولیکن

یہہ بہتر ہے واسطے تمہارے اگر ہو تم جانتے اگر ہوتا اسباب نزدیک اور سفر میانہ البتہ چلتے پیچھے تیرے و لیکن

یہہ بہتر ہے تمہارے حق مین اگر تمکو سمجہ ہے اگر کچھہ مال ہوتا نزدیک اور سفر ہلکا تو تیرے ساتھہ چلتے لیکن

بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ؕ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۚ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

دور شد بر ایشان راہ کہ بمشقت باید رفت و زود باشد کہ سوگند خورند بخدا اگر توانستمی ہر آئینہ بیرون آمدیم با شما ہلاک میکنند ذاتہای خود را و خدا میداند

دور نمود ایشان را مسافت راہ و سوگند خواہند خورد بخدا کہ اگر مے توانستیم بیرون می آمدیم با شما ہلاک میکنند خویش را و خدا میداند

دور لگے اُنپر راہ دراز اور البتہ قسم کہاوینگے ساتھہ اللہ کے اگر سکتے ہم البتہ نکلتے ہم ساتھہ تمہاری ہلاک کرتے جانون اپنی کو اور اللہ جانتا ہے

دور نظر آئے اُن کو طرف اور اب قسمین کہاوینگے اللہ کے کہ بسم مقدور رکہتے تو نکلتے تمہارے ساتھہ وبال مین ڈالتی ہین

اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۞ عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ۚ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ۞

بدرستی ایشان ہر آئینہ دروغگویند عفو کرد خدای از تو چرا دستوری در خانہ بودن دادی مر ایشان را تا وقتیکہ روشن شدے مر ترا آنانکہ راست گفتند و تا بدانی

کہ ایشان دروغ گویند عفو کناد خدا از تو چرا دستوری دادی ایشان را منع اذن تا آنوقت بود کہ ہویدا شوند راست گویان و بدانی دروغگویان را

تحقیق وہ البتہ جہوٹے ہین معاف کرے اللہ تجہسے کیون پروانگی دی تونے انکو یہانتک کہ ظاہر ہو جاتی واسطے تیری وہ لوگ کہ سچ بولنے والی ہین اور

وہ جہوٹے ہین اللہ بخشے تجہکو کیون رخصت دی تونے انکو جبتک معلوم ہوتے تجہپر جنہون نے سچ کہا اور جانتا تو جہوٹون کو

لَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ؕ

دستوری نمیطلبند از تو آنانکہ ایمان آوردند بخدائے و بروز قیامت از آنکہ جنگ نکنند با مالہائی خود و ذاتہائی خود

دستوری نمی طلبند از تو آنانکہ ایمان آوردہ اند بخدا و روز آخر در تخلف از آنکہ جہاد کنند باموال خویش و جان خویش

نہین پروانگی مانگتے تجہسے وہ لوگ کہ ایمان لائے ہین ساتھہ اللہ کے اور دن پچھلے کے یہہ کہ جہاد کرین ساتھہ مالون اپنی کے اور جانون اپنی کے

نہین رخصت مانگتے تجہسے جو لوگ یقین رکہتے ہین اللہ پر اور پچھلے دن پر اس سے کہ لڑین اپنے مال اور جان سے

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ۞ اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

و خدائے داناست بپرہیزگاران جز این نیست کہ دستوری میطلبند از تو آنانکہ ایمان ندارند بخدائی و بروز قیامت

و خدا داناست بمتقیان جز این نیست کہ دستوری می طلبند از تو آنانکہ ایمان نے آرند بخدا و روز آخر

اور اللہ جانتا ہے پرہیزگارون کو سوائی اسکی نہین کہ پروانگی مانگتے ہین تجہسے وہ لوگ کہ نہین ایمان لائے ساتھہ اللہ کے اور دن پچھلے کے

اور اللہ خوب جانتا ہے ڈرنیوالون کو رخصت وہی مانگتے ہین تجہسے جو نہین یقین رکہتے اللہ پر اور پچھلے دن پر

وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۝ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ

و در شک افتاده است دلہائے ایشان پس ایشان در شک خود سرگردان میروند . واگر خواستندی بیرون آمدن بجنگ ہر آئینہ آمادہ کردندی برای او

در شک آوردہ ست دل ایشان پس ایشان در شک خود سرگردان می شوند واگر خواستندے بیرون آمدن مہیا مے کردند برای آن

اور شک میں ہیں دل انکے پس وہ بیچ شک اپنے کے متردد ہیں اور اگر ارادہ کرتے نکلنے کا البتہ تیار کرتے واسطے اسکے

اور شک میں پڑے ہیں دل انکے سو وہ اپنے شک ہی میں بھٹکتے ہیں اور اگر چاہتے نکلنا تو تیار کرتے کچھ

عُدَّةً وَلَٰكِن كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ۝ لَوْ خَرَجُوا فِيكُم

از ساز و برگ ولیکن نہ پسندید خدائے برانگیختن ایشان در سفر پس باز داشت ایشان را و گفتہ شد ایشان را کہ بنشینید با نشستگان اگر بیرون آمدندی درمیان

سامان را ولیکن ناپسند داشت خدا برانگیختن ایشان پس از حرکت باز داشت ایشان را و گفتہ شد بنشینید با نشینندگان اگر بر می آمدند میان شما

سامان ولیکن ناخوش رکھا اللہ نے اوٹھنا اونکا پس کاہلی سے بند کیا انکو اور کہا گیا بیٹھہ رہو ساتھہ بیٹھنے والوں کے اگر نکلتے بیچ تمہارے

اسباب اوسکا ولیکن خوش نہ آیا اللہ کو اونکا اوٹھنا سو بوجھل کر دیا اونکو اور حکم ہوا کہ بیٹھو ساتھہ بیٹھنے والوں کے اگر نکلتے تم میں

مَّا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

نیفزودندی شما را مگر بدے وہر آئینہ درمی یافتند بہ سخن چینے درمیان شما انگیختند برائے شما فتنہ و درمیان شما جاسوسانند مر ایشان را است و خدائے دانا است

نے افزودند در حق شما مگر فساد را والبتہ مرکب مے تاختند میان شما فتنہ جویان در حق شما و میان شما سخن شنوانند از ایشان و خدا دانا است

نہ زیادہ کرتے تمکو مگر فساد اور البتہ گھوڑے دوڑاتے درمیان تمہارے چاہتے واسطے تمہاری فتنہ اور بیچ تمہاری بعضے لوگ سننے والے ہیں واسطے انکی اور اللہ جاننے والا ہے

کچھہ نہ بڑھاتے تمہارا مگر خرابی اور گھوڑے دوڑاتے تمہارے اندر بگاڑ کروانے کی تلاش اور تم میں بعضے جاسوس ہیں انکے اور اللہ خوب جانتا ہے

بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ

بستمگاران ہر آئینہ درپے آوردند فتنہ را پیش ازین وگردانیدند مر ترا کارہا تا بیاید یاری حق وغالب شد کار خدائے

بستمگاران ہر آئینہ طلب کردہ بودند فتنہ را پیش ازین و بگردانیدند برائے تو مصلحتہا تا آنکہ بیامد نصرت حق و غالب شد کار خدا

ظالموں کو البتہ تحقیق چاہا تھا اونہوں نے فتنہ پہلے اس سے اور الٹ پلٹ کیا تھا واسطے تیرے کاموں کو یہانتک کہ آیا حق اور ظاہر ہوا حکم خدا کا

بے انصافون کو وہ کرتے رہے تلاش بگاڑ کی آگے سے اور اولٹتے رہے ہیں تیرے کام جب تک آپہنچا سچا وعدہ اور غالب ہوا حکم اللہ کا

وَهُمْ كَارِهُونَ ۝ وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ ائْذَن لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۚ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ

وایشان ناخواہانند ۱۲ وازیشان کسے ہست کہ گوید دستوری دہ مرا و در فتنہ مینداز مرا بدانید کہ ایشان فتنہ افتادہ . بدرستی کہ دوزخ فرا گیرندہ است

وایشان ناخواہان بودند و از ایشان کسے ہست کہ میگوید دستوری دہ مرا و در فتنہ مینداز مرا آگاہ شو کہ در فتنہ افتادہ اند و ہر آئینہ دوزخ در گیرندہ است

اور وہ ناخوش تھے اور بعض اونمیں سے وہ شخص ہے کہ کہتا ہے پروانگی دو مجکو اور مت فتنہ میں ڈالو مجکو خبردار ہو بیچ فتنہ کے گر پڑے اور تحقیق دوزخ البتہ گھیر رہی ہے

اور وہ ناخوش ہی رہے اور بعضے اونمیں کہتے ہیں مجکو رخصت دے اور گمراہی میں نہ ڈال سنتا ہے وہ تو گمراہی میں پڑے ہیں اور دوزخ گھیر رہی ہے

بِالْكَافِرِينَ ۝ إِن تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۖ وَإِن تُصِبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِن

بکافران اگر برسد بتو نیکی بد آید ایشان را واگر برسد بتو مصیبتی گویند بدرستی کہ گرفتیم ما کار خود را

کافران را اگر برسد بتو نعمتے ناخوش کند ایشان را واگر برسد بتو مصیبتے گویند بدست آوردہ ایم مصلحت خود پیش

کافروں کو اگر پہنچے تجکو بھلائی ناخوش کرتی ہے انکو اور اگر پہنچے تجکو مصیبت کہتے ہیں تحقیق پکڑ لیا تھا ہمنے کام اپنا پہلے

منکروں کو ۲ اگر تجکو پہنچے کچھہ خوبی وہ برے لگے اونکو اور اگر پہنچے سختی کہیں ہمنے سنبھال لیا تھا اپنا کام

قَبْلُ وَيَتَوَلَّوا وَّهُمْ فَرِحُونَ ۝ قُل لَّن يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ

پیش ازین و برگردند ایشان شادمان باشند بگو نرسد ما را مگر آنچہ نوشتہ است خدائے برائے ما اوست کارساز ما و بر خدائے

ازین مدت و برگردند شادمان شدہ بگو ہرگز نرسد با مگر آنچہ نوشتہ است خدا برائے ما اوست کارساز ما و بر خدا

سے اور پھر جاتے ہیں اور وہ خوش ہوتے ہیں کہہ کہ ہرگز نہ پہنچیگا ہمکو مگر جو کچھہ لکھا اللہ نے واسطے ہمارے وہی ہے کارساز ہمارا اور اوپر اللہ کے

آگے ہے اور پھر کر جاویں خوشیاں کرتے تو کہہ ہمکو نہ پہنچے گا مگر وہی جو لکھدیا اللہ نے ہمکو وہی ہے صاحب ہمارا اور اللہ ہی پر

فلیتوکل

خوب بنیرکان نیکو مگیری جنید بن قیس گفت کہ انصار میدانند کہ من شیفتہ ام بنا بر ستم کہ چون بنی اصفر را بہبیم از ایشان صبر نتوانم کرد و قصد کنم خدا تعالی در وصف این منافق آیت فرستاد کہ ومنہم ۱۲

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ

پس باید کہ توکل کنند مومنان بگو آیا انتظار می برید کہ برسد بما مگر یکے از دو چیز نیکو فتح یا شہادت و ما منتظریم بشما اگر

پس باید کہ توکل کنند مسلمانان بگو انتظار نے برید درحق ما مگر یکے از دو خصلت نیک را و ما انتظار مے کنیم درحق شما

پس چاہئے کہ توکل کریں ایمان والے کہہ تم نہیں منتظر واسطے ہمارے مگر ایک کو دو بھلائیوں میں سے اور ہم منتظر ہیں واسطے تمہارے کہ

چاہئے بھروسا کریں مسلمان تو کہہ تم کیا جیتوگے ہمارے حق میں مگر دو خوبی میں سے ایک اور ہم امیدوار ہیں تمہارے حق میں کہ

يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ۝ قُلْ أَنْفِقُوا

برساند شما را خدا عذابے از نزد خود یا بدستہاے ما پس انتظار برید بدرستی ما باشما از منتظرانیم ۵۱ بگو خرچ کنید

کہ برساند خدا بشما عذاب را از نزدیک خود یا بدست ما پس انتظار کشید ہر آئینہ ما نیز باشما منتظرانیم بگوای منافقان خرچ کنید

پہنچاوے تمکو اللہ عذاب اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں سے پس منتظر رہو تحقیق ہم بیچ ساتھ تمہارے منتظر ہیں کہہ خرچ کرو

ڈالے تمپر اللہ کچھ عذاب اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھوں سو منتظر رہو ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں تو کہہ مال خرچ کرو

طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ

بخوشی یا ناخوشی قبول کردہ نخواہد شد از شما بدرستی کہ شما ہستید گروہے فاسقان و باز ندہشت ایشانرا از انکہ قبول کردہ شود از ایشان

بخوشی یا ناخوشی ہرگز قبول کردہ نخواہد شد از شما ہر آئینہ شما ہستید قوم فاسقان و باز ندہشت ایشانرا از انکہ قبول کردہ شود از ایشان

خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز نہ قبول کیا جاویگا تمسے تحقیق ہو تم قوم فاسق اور نہیں منع کیا انکو اس بات سے کہ قبول کیے جاوین

خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز قبول نہوگا تم سے تحقیق تم ہوئے ہو لوگ بے حکم ف ۱ اور موقوف نہیں ہوا قبول ہونا انکے

نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا

خرچ ہاے ایشان مگر آنکہ ایشان کافر شدند بخدا و برسول او و نمے آیند بنماز مگر ایشان کاہلانند و خرچ نمیکنند مگر

خرچ ایشان الا انکہ ایشان کافر شدند بخدا و رسول او و نمے آیند بنماز مگر کاہلے کنان و خرچ نمیکنند مگر

خرچ انکے مگر یہ کہ انہوں نے کفر کیا ساتھ اللہ کے اور ساتھ رسول اسکے اور نہیں آتے نماز کو مگر اور وہ کاہلی کرتے ہیں اور نہیں خرچ کرتے ہیں مگر

خرچ کا مگر اسی پر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اسکے رسول سے اور نہیں آتے نماز کو مگر جے ہارے اور خرچ نہیں کرتے مگر

وَهُمْ كَارِهُونَ ۝ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ایشان ناخواہانند پس باید کہ بعجب نیارد ترا مالہاے ایشان و نہ فرزندان ایشان جز این نیست کہ میخواہد خداے تا عذاب کند ایشانرا بان در زندگانی دنیا

ناخواہان پس بشگفت نیارد ترا مال ایشان و نہ فرزندان ایشان جز این نیست میخواہد خدا کہ عذاب کند ایشانرا بآنہا در زندگانی دنیا

اور وہ ناخوش رہتے ہیں پس نہ خوش لگے تجکو مال انکے اور نہ اولاد انکے سوا اسکے نہیں کہ ارادہ کرتا ہے اللہ تو کہ عذاب کرے انکو ساتھ ان چیزوں کے بیچ زندگی دنیا کے

برے دل سے سو تو تعجب نکر انکے مال اور اولاد سے یہی چاہتا ہے اللہ کہ انکو عذاب کرے ان چیزوں سے دنیا کے جیتے

وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝ وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ

و بیرون رود جانہاے ایشان و ایشان کافران باشند و سوگند میخورند بخداے بدرستی ایشان ہر آئینہ از شمایند و نیستند ایشان از شما و لیکن ایشان

و برآید جان ایشان و ایشان کافر باشند و سوگند میخورند بخدا کہ ایشان از جرگہ شمااند و نیستند ایشان از شما و لیکن ایشان

اور نکل جاوین جانین انکے اور وہ کافر ہوں اور قسم کھاتے ہیں ساتھ اللہ کے تحقیق وہ البتہ تم میں سے ہیں اور نہیں وہ تم میں سے و لیکن وہ

اور نکلے انکے جان جب تک وہ کافر رہیں ف ۲ اور قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ وہ بیشک تم میں ہیں اور وہ تم میں نہیں ولیکن وہ

قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۝ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدَّخَلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ

گروہے اند کہ مے ترسند اگر بیابند پناہے یا غارے یا جاے درآمدنے ہر آئینہ روے میگردانند بان و ایشان شتابند

جماعہ ہستند کہ مے ترسند اگر بیابند پناہے را یا غار ہارا یا جاے درآمدن را متوجہ شوند بان شتاب کنان

ایک قوم ہیں کہ ڈرتے ہیں اگر پاوین جگہ پناہ یا گوہے گڑھ یا جگہ داخل ہونیکے البتہ پھر جاوین طرف اسکے اور وہ سیکے کرتے ہوئے

لوگ ڈرتے ہیں اگر پاوین کہیں بچاؤ یا کوئی گرہی یا سر گھسانیکے جگہہ تو الٹے بھاگ جاوین اسیطرف باگین تڑاتے

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقٰتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ

متن ۵۸ و از ایشان کسی هست که عیب میکند ترا در قسمت غنیمتها پس اگر راضی شوند از ان راضی شوید و اگر داده نشوید ازان ناگاه ایشان

و از ایشان کسی هست که عیب میکند ترا در قسمت صدقات پس اگر داده شود ایشان را ازان خوشنود شوند اگر داده نشوند ازان ناگهان ایشان

اور بعضے اونمین سے وہ ہین کہ عیب پکڑتے ہین تجھکو بیچ خیرات بانٹنی کی پس اگر دیئے جاوین اسمین سے خوش ہون اور اگر نہ دیے جاوین اسمین سے ناگہان

اور بعضے اُنمین ہین کہ تجھکو طعن دیتی ہین زکوۃ بانٹنے مین سو اگر اُن کو ملے اُس مین سے تو راضی ہون اور اگر اُنکو نہ ملے تبہی وہ

يَسْخَطُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتٰهُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ سَيُؤْتِينَا اللّٰهُ مِنْ

خشم گیرند و اگر بدرستی ایشان راضی شوند آنچه بدهد ایشان را خدای و پیغمبر او و گویند بس است ما را خدای زود باشد که بدهد ما را خدا از

خشم میگیرند و اگر ایشان رضامند میشدند بآنچه داده است ایشان را خدا و رسول او و می گفتند بس است ما را خدا خواهد داد ما را خدا از

وہ ناخوش ہوجاتے ہین اور اگر وہ راضی ہوجاتے اسچیز سے کہ دی ہی اُنکو اللہ نے اور رسول اُسکی نے اور کہتے کفایت ہی ہمکو اللہ شتاب دیوےگا ہمکو اللہ

ناخوش ہوجاوین اور کیا خوب تہا اگر وہ راضی ہوتے جو دیا اُنکو اللہ نے اور اُسکی رسول نے اور کہتے بس ہے ہمکو اللہ وہ دے رہی گا ہمکو اللہ

فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللّٰهِ رٰغِبُونَ ۝ إِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسٰكِينِ وَالْعٰمِلِينَ عَلَيْهَا وَ

فضل خود و پیغمبر او بدرستی ما بسوی خدای رغبت کنندگانیم متن ۵۹ جز این نیست که صدقه مر فقیران و مسکینان و عاملان بران و

فضل خود و رسول او هر آئینه ما بسوی خدا توقع دارنده گانیم بهتر بودی جز این نیست که صدقها برای فقیران است و بینوایان و کارکنان بر جمع صدقات

فضل اپنی سے اور رسول اُسکا تحقیق ہم طرف اللہ کے رغبت کرنیوالے ہین سوائی اسکی نہین کہ خیرات واسطے فقیرون کی اور محتاجون کے اور عمل کرنے والونکی اوپر

اپنی فضل سے اور اُسکا رسول ہمکو اللہ ہی چاہیے زکوۃ جو ہے سو حق ہے مفلسونکا اور محتاجون کا اور اسکام پر جانیوالونکا اور

الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ

نومسلمانان که الفت داده میشود دلهای ایشان و در آزاد کردن بنده و وام داران و غازیان و در راه خدای و برای رهگذریان فرض گردانیده است فرض

آنانکه الفت داده میشود دل ایشان را و برای چیزی کردن در آزاد و برده و برای وام داران و برای جنگ کردن در راه خدا و برای مسافر نشست حکم ثابت شده از نزد

تحصیل کیگی اور جنکو که الفت دلائی جاتی ہین دل انکی اور بیچ آزاد کرنے گردنونکی اور قرضدارونکو اور بیچ راہ خدا کے اور مسافرون کو فرض ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ

جنکا دل پرچانا ہے اور گردن چھڑانے مین اور جو تاوان بھرین اور اللہ کے راہ مین اور راہ کے مسافر کو ٹہرا دیا ہی اللہ کا اور اللہ

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ

دانا محکم کار است متن ۶۰ و از ایشان آنانند که می رنجانند پیغمبر را و میگویند که او مردی سخن خویش شنو است بگو او شنونده نیکو است مر شما را میگردد

دانای درست کار است و از ایشان آنانند که آزار میدهند پیغامبر را و می گویند او سبک گوش هست بگو او سبک گوش نیکوست برای شما باور میکند

جاننے والا حکمت والا ہے اور بعضے اُنمین سے وہ ہین کہ دیتی ہین نبی کو اور کہتے ہین کہ وہ ہر کسیکی بات سنکر لگ جانیوالا ہی کہہ سننے والا بھلائیکا ہی واسطے تمہارے ایمان

سب جانتا ہے حکمت والا اور بعضے اُن مین بدگوئی کرتے ہین نبی کے اور کہتے ہین یہہ شخص کان ہے تو کہہ کان ہے تمہاری بھلے کو یقین لاتا ہی

بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللّٰهِ

بخدا و باور میدارد مومنان را و رحمت است مر آنکسانی را که گرویدند از شما و آنانکه می آزارند پیغمبر خدای را

گفته خدا را و قبول میکند مشورت مسلمانان را و رحمت است برای اهل ایمان از شما و آنانکه ایذا میدهند پیغامبر خدا را

ساتھ اللہ کے اور باور کرنیوالا ہے واسطے مسلمانون کے اور رحمت ہے واسطے اُنکے جو ایمان لائے ہین تم مین سی اور جو لوگ کہ ایذا دیتے ہین رسول اللہ کو

اللہ پر اور یقین کرتا ہے بات مسلمانون کی اور مہر ہے ایمان والون کے حق مین سی اور جو لوگ بدگوئی کرتے ہین اللہ کی رسول کی

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ

مر ایشان راست عذابی دردناک متن ۶۱ سوگند میخورند بخدای برای شما تا خوشنود گردانند شما را و خدای و پیغمبر او سزاوارتر اند که خوشنود سازند او را

ایشان راست عذاب درد دهنده سوگند میخورند بخدا برای شما تا رضامند کنند شما را و خدا و رسول او سزاوارتر اند بآنکه رضامند سازند او را

واسطے انکے عذاب ہے درد دینی والا قسمین کہاتے ہین ساتھ اللہ کے واسطے تمہاری تو کہ راضی کرین تمکو اور اللہ اور رسول اُسکا بہت حقدار ہین اُسکی کہ راضی کرین اُسکو

اُنکو دُکھ کی مار ہے ۶۲ قسمین کہاتے ہین اللہ کی تمہارے آگے کہ تمکو راضی کرین اور اللہ کو اور اُسکی رسول کو بہت ضرور ہے راضی کرنا

إِن كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا

اگر ہستید مومنان آیا نمیدانند آنکہ ہرکہ خلاف کند با خدای و پیغمبر او پس بدرستی مر او راست آتش دوزخ جاوید باشند

اگر مسلمان اند آیا نمیدانند کہ ہرکہ خلاف کند با خدا و رسول او پس ہر آئینہ او راست آتش دوزخ جاویدان

اگر ہیں ایمان والے کیا نہیں جانا انہوں نے یہہ کہ جو کوئی خلاف کرے اللہ کا اور رسول اسکی کا پس یہہ کہ واسطے اسکی ہی آگ دوزخکی

اگر وہ ایمان رکھتے ہیں ۓ کیا وہ جان نہیں چکے کہ جو کوئی مقابلہ کرے اللہ اور اسکے رسول سی تو اسکو ہی دوزخکی آگ پڑا رہے

فِيهَا ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ

در آن اینست رسوائی بزرگ ۵ می ترسند منافقان از آنکہ فرو فرستادہ شود برایشان سورہ کہ خبر دہد ایشان را بانچہ در دلہای ایشانست

آنجا اینست رسوائی بزرگ بترسند منافقان از آنکہ فرود آوردہ شود بر مسلمانان سورتیکہ خبر دہد ایشان را بانچہ در دل منافقانست

بیچ اوسکے یہہ ہے رسوائے بڑا ہے ڈرتے ہیں منافق یہہ کہ اتاری جاوی اوپر انکی ایک سورۃ کہ خبر دیوی انکو ساتھہ اس چیز کے کہ بیچ دلوں انکی کے

اوسمیں یہی ہے بڑے رسوائے ڈرا کرتے ہیں منافق کہ نازل نہو ان پر کوئی سورت کہ جتادی انکو جو انکے دل میں ہی

قُلِ اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ

بگو کہ استہزا میکنید بدرستیکہ خدای ظاہر کنندہ آنچیزیست کہ بترسید از ظاہر شدن آن ۶ و اگر بپرسی ایشان را کہ میگفتید جز این نیست کہ بودیم باہم سخن میگفتیم

بگو تمسخر کنید ہر آئینہ خدا پدید آرندہ ہست چیزیرا کہ می ترسید و اگر سوال کنی ایشانرا گویند جز این نیست کہ ما در ہزل شروع مینمودیم و بازی میکردیم

کہہ ٹھٹھا کرو تحقیق اللہ نکالنے والا ہے اسچیز کا کہ ڈرتے ہو اور البتہ اگر پوچھے تو ان سے البتہ کہیں گی سوای اسکی نہیں کہ تھے ہم بحث

تو کہہ ٹھٹھے کرتے رہو اللہ کھولنے والا ہے جس چیز کا تمکو ڈر ہے اور جو تو ان سے پوچھے تو کہیں ہم تو بول چال کرتے تھے اور کھیل

قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِن نَّعْفُ عَن

بگو آیا بخدای و آیتہای او و پیغمبر او ہستید کہ مسخرگی میکنید نہ عذر کنید بدرستیکہ کافر شدید بعد از ایمان خود اگر در گذریم از

بگو آیا بخدا و آیتہای او و پیغامبر او تمسخر میکردید عذر گوئید ہر آئینہ شما کافر شدید بعد از ایمان خود اگر در گذریم از

کہہ کیا ساتھہ اللہ کے اور نشانیوں اسکیکے اور رسول اسکی کے ہو تم ٹھٹھا کرنے والی مت عذر کرو تحقیق کافر ہوئی تم پیچھے ایمان اپنی کے اگر معاف کریں ہم

تو کہہ کیا اللہ سے اور اسکے کلام سے اور اسکی رسول سے ٹھٹھے کرتے تھے بہانے مت بناؤ تم کافر ہوگئے ایمان لاکر اگر ہم معاف کرینگے

طَائِفَةٍ مِّنكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم مِّن بَعْضٍ

گروہی از شما عذاب کنیم گروہی را بسبب آنکہ ہستید گناہگاران مردان منافقان و زنان منافقان بعضے از ایشان از بعضے دیگر اند

گروہی از شما البتہ عذاب کنیم گروہی را بسبب آنکہ گنہگار بودند مردان منافق و زنان منافق بعض ایشان از جنس بعض اند

ایک جماعت کو تم میں سی عذاب کرینگے ایک جماعت کو بسبب اسکی کہ تھے وہ گنہگار منافق مرد اور منافق عورتیں بعضے انکی بعضوں سی ہیں

تم میں بعضوں کو تو البتہ مار بہی دینگے بعضوں کو اسپر کہ وہ گنہگار تھے ۷ منافق مرد اور عورتیں سب کی ایک چال ہے

يَأْمُرُونَ بِالْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۚ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ

میفرمایند بکار زشت و باز میدارند از نیکوئے و فرو مے بندند دستہای خود را فراموش کردند خدا را پس فرو گذاشت ایشانرا

میفرمایند بکار ناپسندیدہ و منع می کنند از کار پسندیدہ و می بندند دستہای خود را فراموش کردند خدا را پس خدا فراموش ساخت

حکم کرتے ہیں ساتھہ نامعقول کے اور منع کرتے ہیں معقول سے اور بند کرتے ہیں ہاتھوں اپنی کو بھول گئے خدا کو پس بھول گیا انکو اللہ یعنی محروم کیا

سکھاوین بات بری اور چھڑاوین بھلے کام سے اور بند رکہیں اپنی مٹھی بھول گئے ہیں اللہ کو سو وہ بھول گیا انکو

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ

بدرستیکہ منافقان ایشانند فاسقان وعدہ کردہ است خدای مردان و زنان منافقان را و ناگرویدگان را آتش دوزخ

ہر آئینہ منافقان ایشانند فاسقان وعدہ دادہ است خدا مردان منافق را و زنان منافق را و کافران را آتش دوزخ

تحقیق منافق وہی ہیں فاسق وعدہ کیا ہے اللہ نے منافق مردوں کو اور منافق عورتوں کو اور کافروں کو آگ دوزخ کا

تحقیق منافق وہی ہیں بے حکم ۳ وعدہ دیا اللہ نے منافق مرد اور عورتوں کو اور منکروں کو دوزخ کی آگ

خالدین

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوْٓا

جاوید باشند دران آن آتش بس ست ایشانرا و لعنت کرد ایشانرا خدای و مرایشانراست عذابی دایم هستید شما مانند آنانکه پیش از شما بودند بودند

همیشه باشندگان آنجا دوزخ بس است ایشانرا و لعنت کرد ایشانرا خدا و ایشانراست عذاب دایم مانند آنانکه پیش از شما بودند بودند

همیشہ رہنے والے ہونگے بیچ اسکے وہی کفایت ہی اونکو اور لعنت کی ہی اونکو اللہ نے اور واسطے اونکی عذاب ہے دایم مانند ان لوگوں کے کہ تھے پہلے تمسے تھے

پڑے رہیں اوسمیں وہی بس ہے اونکو اور اللہ نے اونکو پھٹکارا اور انکو ہے عذاب برقرار جسطرح تمسے اگلے زیادہ تھے

اَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّاَكْثَرَ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۭ فَاسْتَمْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا

سخت تر از شما از جهت قوت و بسیاری از روی مالها و فرزندان پس بهره گرفتند به بهرهای خود پس نفع گرفتید شما هم به بهره خود همچنانکه

زیاده تر از شما در قوت و بیشتر در اموال و اولاد پس بهره مند شدند به نصیبه خویش پس شما نیز بهره مند شدید بنصیبه خویش چنانکه

اشد تم میں سے قوت میں اور زیادہ مال میں اور اولاد میں پس فائدہ اوٹھایا اونہوں نے ساتھ حصے اپنے کے پس فائدہ اوٹھایا تمنے بیچ ساتھ حصے

زور میں تمسے اور بہت رکھتے مال اور اولاد پھر برت گئے اپنا حصہ پھر تمنے برت لیا اپنا حصہ جیسے

اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوْا ۭ اُولٰۗىِٕكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي

بهره گرفتند آنانکه پیش از شما بودند به بهره خویش و شروع نمودید مانند آنانکه شروع نمودند در باطل آن گروه نابود شد عملهای ایشان در

بهره مند شدند آنانکه پیش از شما بودند بنصیبه خویش و شروع در هزل کردید چنانکه ایشان شروع در هزل کردند آنجماعه نابود شد عملهای ایشان در

فائدہ اوٹھایا اون لوگوں نے جو پہلے تمسے تھے ساتھ حصے اپنے کے اور بحث کے تمنے جیسے بحث کے تھے اونہوں نے یہ لوگ کھوے گئے عمل اونکے بیچ

برت گئے تمسے اگلے اپنا حصہ اور تمنے قدم ڈالے ہیں جیسے اونہوں نے قدم ڈالے تھے وہ لوگ مٹ گئے اونکی کیے

الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ اَلَمْ يَاْتِهِمْ نَبَاُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ

دنیا و آخرت و آن گروه ایشانند زیانکاران آیا نیامد بایشان خبر آنانکه پیش از ایشان بودند گروه نوح و عاد

دنیا و آخرت و آنجماعه ایشانند زیانکاران آیا نیامده است بایشان خبر آنانکه پیش از ایشان بودند قوم نوح و عاد

دنیا کے اور آخرت کے اور یہہ لوگ وہ ہیں ٹوٹا پانیوالے کیا نہیں آئی اونکو خبر اون لوگوں کے کہ پہلے اونسے تھے قوم نوح کے اور عاد کے

دنیا میں اور آخرت میں اور وہی لوگ پڑے ہیں زیان میں کیا پہنچا نہیں اونکو احوال اگلوں کا قوم نوح کا اور عاد کا

وَّثَمُوْدَ ڏ وَقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ وَاَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ ۭ اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ

و ثمود و گروه ابراهیم و اهل مدین و دیهها که زیر و زبر شده اند که آمدند بایشان رسولان ایشان بنشانهای روشن پس نبود خدا که ستم کند بایشان

و ثمود و قوم ابراهیم و اهل مدین و اهل مؤتفکات آمدند بایشان پیغامبران ایشان به نشانهای روشن پس هرگز نبود که خدا ظلم کند

اور ثمود کے اور قوم ابراہیم کے اور رہنے والوں مدین کے اور بستیوں اولٹی گئیوں یعنے قوم لوط کے آئی اونکی پاس پیغمبر اونکی ساتھ دلیلوں کی پس نہ تھا اللہ

اور ثمود کا اور قوم ابراہیم کا اور مدین والوں کا اور الٹی بستیوں کا پہنچے اون پاس اونکے رسول صاف حکم لیکر سو اللہ ایسا نہ تھا کہ اون پر ظلم کرے

وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاۗءُ بَعْضٍ ۘ

ولیکن بودند که بر ذاتهای خود ستم میکردند و مردان مومن و زنان مومنه برخی از ایشان دوستان برخی دیگر اند

ولیکن ایشان بر خویشتن ظلم میکردند و مردان مسلمانان و زنان مسلمانان بعض ایشان کارساز بعض اند

ولیکن تھے جانوں اپنی کو ظلم کرتے اور ایمان والے اور ایمان والیاں بعضے اونکے دوست ہیں بعض کے

لیکن وہ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے اور ایمان والے مرد اور عورتیں ایک دوسرے کے مددگار ہیں

يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ

می فرمایند به نیکوئی و باز میدارند از بدی و بپا میدارند نماز را و میدهند زکوة را

میفرمایند بکار پسندیده و منع میکنند از کار ناپسندیده و برپا میدارند نماز را و میدهند زکوة را

حکم کرتے ہیں ساتھ بھلائی کے اور منع کرتے ہیں برائی سے اور قایم رکھتے ہیں نماز کو اور دیتے ہیں زکوة کو

سکھاتے ہیں نیک بات اور منع کرتے ہیں بری سے اور کھڑی رکھتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوة

منزل ۲

وقف لازم

وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

و فرمان برند خدای و پیغمبر او را آن گروه زود باشند که رحمت کند بر ایشان خدای بدرستی خدا غالب محکم کار است وعده کرده است خدای مردان مؤمن

و فرمان برداری میکنند خدا و رسول او را این جماعه رحمت خواهد کرد بر ایشان خدا هر آئینه خدا غالب درست کار است وعده کرده است خدا مردان مسلمان

اور فرمان برداری کرتے ہین اللہ اور رسول اوسکے یہ لوگ شتاب رحم کریگا اونکو اللہ تحقیق اللہ غالب ہے حکمت والا وعدہ کیا ہے اللہ نے ایمان والون کو

اور حکم مین چلتے ہین اللہ کے اور اوسکے رسول کے وہ لوگ انپر رحم کریگا اللہ البتہ اللہ زبردست ہے حکمت والا وعدہ دیا اللہ نے ایمان دار مردون

وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ۚ وَ

و زنان مؤمنه را بوستانها که میرود از زیر آن جویها جاوید باشند دران و منزلهای پاکیزه در بوستانهای بهشت و

و زنان مسلمانان را بوستانها که میرود زیر آن جویها همیشه باشندگان آنجا و جایهای پاکیزه در بهشتهای همیشه ماندن و

اور ایمان والیون کو بہشتین چلتے مین نیچے اونکے سے نہرین ہمیشہ رہنے والے بیچ اسکے اور گھر پاکیزہ بیچ بہشتون عدن کے اور

اور عورتون کو باغ بہتے ہین نیچے اونکے نہرین رہا کرین اُن مین اور مکان ستھرے رہنے کے باغون مین اور

رِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

خوشنودی از خدای بزرگتر است این خوشنودی است فیروزی بزرگ ای پیغمبر کارزار کن با کافران و منافقان

خوشنودی خدا بزرگتر است از همه این است فیروزی بزرگ ای پیغامبر جهاد کن با کافران و جهاد کن با منافقان

رضامندی طرف اللہ کے سے بہت بڑی ہے یہ وہ ہے مراد پانا بڑا اے نبی جہاد کر کافرون سے اور منافقون سے

رضامندی اللہ کی سب سے بڑی یہی ہے مراد ملنی بڑی اے نبی لڑائی کر کافرون سے اور منافقون سے

وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ

و درشتی بالش بر ایشان و جای ایشان دوزخ است و بد بازگشت است سوگند میخورند بخدا که نگفته اند و هر آئینه گفته اند کلمه

و درشتی کن بر ایشان و جای ایشان دوزخ است و وی بد جائیست سوگند میخورند بخدا که نگفته اند و هر آئینه گفته اند سخن

اور سختی کر اوپر اونکے اور جگہہ رہنے اونکی دوزخ ہے اور بری ہے جگہہ پھر جانیکی قسم کہاتے ہین ساتھ اللہ کے کہ نہین کہا اور البتہ تحقیق کہا ہی اونہون نے کلمہ

اور تندخوئی کر اونپر اور اونکا ٹھکانا دوزخ ہے اور بری جگہہ پہنچے قسمین کہاتے ہین اللہ کی ہمنے نہین کہا اور بیشک کہا ہے لفظ

الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ۚ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

کفر و کافر شدند بعد اسلام ایشان و قصد کردند بآنچه نیافتند و کینه ورزیدند مگر آنکه توانگر ساخت ایشانرا خدای و پیغمبر او

کفر و کافر شده اند بعد اسلام خویش و قصد کردند آنچه نیافتند و انکار نکردند مگر برآنکه توانگر ساخت ایشانرا خدا و رسول او

کفر کا اور کافر ہوئے پیچھے اسلام اپنے کے اور قصد کیا اوس چیز کا کہ نہ پہنچے اوسکو اور نہ عیب کیا مگر اسبات کو کہ دولتمند کیا اونکو اللہ نے اور رسول نے

کفر کا اور منکر ہوگئے ہین مسلمان ہوکر اور فکر کیا تہا جو نہ ملا اور یہ سب کرتے ہین بدلا اوسکا کہ دولتمند کردیا اونکو اللہ نے اور اوسکے رسول نے

مِن فَضْلِهِ ۚ فَإِن يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ وَإِن يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي

از فضل خود پس اگر توبه کنند باشد آن بهتر مر ایشانرا و اگر برگردند عذاب کند ایشانرا خدای عذابی دردناک در

از فضل خود پس اگر توبه کنند بهتر باشد ایشانرا و اگر برگردند از توبه عذاب کند ایشانرا خدا بعذاب درد دهنده در

فضل اپنے سے پس اگر توبہ کرین ہوگا بہتر واسطے اونکے اور اگر پھر جاوین عذاب کریگا اونکو اللہ عذاب درد دینے والا بیچ

اپنے فضل سے سو اگر توبہ کرین تو بھلا ہے اونکے حق مین اور اگر نہ مانینگے تو مار دیگا اونکو اللہ دکھہ کی مار

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْهُم مَّنْ عَاهَدَ اللَّهَ

دنیا و آخرت و نیست مر ایشانرا در زمین هیچ دوستی و نه مددگاری و از ایشان کسی است که عهد کرده باشند با خدای

دنیا و آخرت و نیست ایشانرا در زمین هیچ کارساز و هیچ یاری دهنده و از ایشان کسی هست که عهد بسته است با خدا

دنیا کے اور آخرت کے اور نہین واسطے اونکے بیچ زمین کے کوئی دوست اور نہ مددگار اور بعض اُن مین سے وہ ہین کہ عہد کیا اللہ سے

دنیا اور آخرت مین اور نہین اونکا روے زمین مین کوئی حمایتی نہ مددگار اور بعضے اون مین سے وہ ہین کہ عہد کیا تہا اللہ سے

لَئِنْ اٰتٰىنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ

ہرآئینہ اگر بدہد مارا خدای از فضل خود ہرآئینہ صدقہ دہیم وہرآئینہ باشیم از شایستگان پس آنگاہ کہ داد ایشانرا از فضل خود

البتہ اگر بدہد مارا از فضل خود صدقہ دہیم وباشیم از نیکوکاران پس وقتیکہ بداد ایشانرا از فضل خود

اگر دیگا ہمکو فضل اپنے سے البتہ خیرات دینگے ہم اور البتہ ہونگے ہم صالحوں سے پس جب دیا اُنکو فضل اپنے سے

اگر دیویگا اپنی فضل سے توہم خیرات کرین اور ہو رہین نیکی والون مین پہر جب دیا اُنکو اپنی فضل سے

بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ

بخیلی کردند بآن وبرگشتند وایشان روی گرداننده پس از پے درآورد بخل نفاقی در دلہای ایشان تا روزی کہ ببینند جزای ان را

بخیلی کردند بآن وبرگشتند اعراض کنان پس خدا تعالیٰ عاقبت حال ایشان ساخت نفاق را در دل ایشان تا روزی کہ ملاقات کنند باوی

بخیلی کے ساتھ اسکے اور پہر گئے اور وہ منہ پہیرنے والی ہین پس اثر دے گیا اُنکو نفاق بیچ دلون اُنکی کے اُسدن تک کہ ملاقات کرینگے اُس سے

اُسمین بخل کیا اور پہر گئے ٹلاکر پہر اُسکا اثر رکہا نفاق اُنکے دل مین جسدن تک اُس سے ملین گی

بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَ

بانچہ خلاف کردند با خدای آنچہ وعدہ کردہ بودند وبانچہ بودند کہ بوعدہ دروغ میگفتند آیا نمیدانند بدرستی خدا میداند سر ایشانرا و

بشامت آنکہ خلاف کردند با خدا آنچہ وعدہ کردہ بودند باوی وبشامت آنکہ دروغ میگفتند آیا ندانستہ اند کہ خدا میداند سخن پنہان ایشانرا و

بسبب اُسکی کہ خلاف کیا تہا اللہ سے جو وعدہ کیا تہا اُس سی اور بسبب اُسکی کہ تہے جہوٹہ بولتے کیا نہین جانتے یہہ کہ اللہ جانتاہے بہید اُنکا اور

اسپر کہ خلاف کیا اللہ سے جو وعدہ دیا اور اسپر کہ بولتے تہے جہوٹہ جان نہین چکے کہ اللہ جانتا ہے اُنکا بہید اور

نَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي

راز ایشانرا وبدرستیکہ خدای دانندہ نہانہاست ۝ آنانکہ عیب میکنند زیادہ دہندگانرا از مومنان در

ساز گفتن ایشانرا وآنکہ خدا دانندہ غیبہاست آنانکہ عیب می کنند در راہ خدا رغبت کنندگان را از مسلمانان در

مصلحت اُن کے اور یہہ کہ اللہ جاننے والا ہے پوشیدہ چیزون کا وہ لوگ کہ عیب پکڑتے ہین رغبت کرنے والون کو مسلمانون مین

مشورہ اور یہہ کہ اللہ جاننے والاہے ہر چہپے کا وہ جو طعن کرتے ہین دل کہولکر خیرات کرنے والے مسلمانون کو

الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ ۭ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ ۡ وَلَهُمْ

صدقہا وآنانکہ نے یابند مگر بقدر طاقت خود پس مسخرگی میکنند از ایشان جزای مسخرگی بد بد ایشانرا خدای از ایشان و مر ایشانراست

صدقات وعیب میکنند آنانرا کہ نے یابند مگر مشقت خود را پس تمسخر می کنند با ایشان تمسخر کرد خدا با آن تمسخر کنندگان و ایشانراست

بیچ خیراتون کے اور اُن لوگون کو کہ نہین پاتے مگر محنت اپنے پس ٹہٹہا کرتے ہین اُن سی ٹہٹہا کرتاہی اللہ اُنسی اور واسطے اُنکے

اور اُن پر جو نہین رکہتے مگر اپنے محنت کا پہر اُن پر ٹہٹھے کرتے ہین اللہ نے اُن سی ٹہٹہا کیاہے اور اُنکو

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۭ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ

عذابی دردناک ۝ آمرزش خواہ برای ایشان وآمرزش مخواہ برای ایشان اگر آمرزش خواہی برای ایشان ہفتاد بار پس ہرگز

عذاب درد دہندہ آمرزش طلب کن برای ایشان یا آمرزش طلب مکن برای ایشان اگر آمرزش خواہی برای ایشان ہفتاد بار ہرگز

عذاب ہے درد دینے والا بخشش مانگ واسطے اُنکے یا نہ بخشش مانگ واسطے اُنکے اگر بخشش مانگے واسطے اُنکے ستر بار پس ہرگز

دکہہ کی مار ہے ۝ تو اُن کے حق مین بخشش مانگ یا نہ مانگ اگر اُن کے واسطے ستر بار بخشش مانگے تو بہی ہرگز

يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

نیامرزد خدای مر ایشانرا این بسبب آنست کہ ایشان گرویدند بخدای وپیغمبر او وخدای رہ ننماید گروہ

نیامرزد ایشانرا خدا این بسبب آنست کہ ایشان کافر شدند بخدا و رسول او و خدا راہ ننماید گروہ

نہ بخشیگا اللہ واسطے اُنکے یہہ اسواسطے ہے کہ کافر ہوئے ساتہہ اللہ کے اور رسول اُسکے کے اور اللہ نہین ہدایت کرتا

نہ بخشے اُنکو اللہ یہہ اسپر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اُسکی رسول سے اور اللہ راہ نہین دیتا

الفسقین ۝

نام دشمنت جملہ مومنان مخلص و مطیعان خالص بود و در مرض پدر خود از حضرت آمرزش طلبید آنحضرت برای ابن ابی استغفار کرد و در منع آیۃ فرود آمد آن نیست کہ ستغفر الہم ۱۲

الفسقين ۝ فرح المخلفون بمقعدهم خلف رسول الله وكرهوا أن يجاهدوا بأموالهم

فاسقانرا شاد گشتند بازپس ماندگان از نشستگاه خود بخلاف رسول خدای و کراهیت داشتند آنرا که جنگ کنند بمالهای خود

فاسقانرا شادمان شدند واپس گذاشتگان به نشستن خویش برخلاف پیغامبر خدا و ناپسند کردند که جهاد کنند باموال خویش

فاسقون کو خوش ہوئے پیچھے چھوڑے گئے ساتھ بیٹھ رہنے اپنی کی پیچھے رسول اللہ کی اور ناخوش دکھایا یہ کہ جہاد کریں ساتھ مالوں اپنے کے

بیحکم لوگوں کو خوش ہوئے پچھاڑی والے بیٹھ رہکر جدا رسول اللہ سے اور برا لگا کہ لڑیں اپنے مال

وأنفسهم في سبيل الله وقالوا لا تنفروا في الحر قل نار جهنم أشد حرا لو كانوا

و بتنهای خود در راه خدای و گفتند بیرون مروید در گرما بگو که آتش دوزخ سخت ترست از جهت گرمی اگر باشند

و بجان خویش در راه خدا و گفتند با یکدیگر بیرون مروید در گرمی بگو آتش دوزخ سخت ترست از گرمی اگر دریافتند

اور جانوں اپنی کی بیچ راہ اللہ کے اور کہا اونہوں نے مت نکلو بیچ گرمی کے کہہ آگ دوزخ کی اشد ہے گرمی میں اگر ہوتے

اور جان سے اللہ کی راہ میں اور بولے مت کوچ کرو گرمی میں تو کہہ دوزخ کی آگ اور سخت گرم ہے اگر انکو

يفقهون ۝ فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيرا جزاء بما كانوا يكسبون ۝ فإن رجعك الله

که دانستند پس باید که بخندند اندک و بگریند بسیار از جهت جزای آنچه بودند که کسب میکردند پس اگر باز گرداند ترا خدای

چنین میکردند پس باید که بخندند اندکی و بگریند بسیاری سزای آنچه میکردند پس اگر باز آرد ترا خدا تعالی

سمجھتے پس چاہیئے کہ ہنسیں تھوڑا اور رو دیں بہت بدلے اوس چیز کے کہ تھے کماتے پس اگر پھیر لیجاوے تجھکو اللہ تعالی

سمجھ ہوتی سو ہنس لیویں تھوڑا اور رو دیں بہت سا بدلا اوسکا جو کماتے تھے سو اگر پھیر لیجاوے تجھکو اللہ

إلى طائفة منهم فاستأذنوك للخروج فقل لن تخرجوا معي أبدا ولن تقاتلوا معي عدوا

بسوی گروهی از ایشان پس دستوری طلبید از تو جهت بیرون آمدن بجنگ پس بگو بیرون نیایید با من هرگز و هرگز جنگ کنید در صحبت من دشمنی را

بسوی گروهی از ایشان پس دستوری طلبند از تو برای بیرون آمدن پس بگو بیرون نخواهید آمد با من هرگز و جنگ نخواهید کرد همراه من با هیچ دشمنی

طرف ایک جماعت کی اونمیں سی پس اذن مانگیں تجھسے واسطے نکلنے کے پس کہہ ہرگز نہ نکلوگے تم ساتھ میرے کبھی اور ہرگز نہ لڑوگے ساتھ میرے کسی دشمن سے

کسی فرقے کی طرف اونمیں سے پھر رخصت چاہیں تجھسے نکلنے کو تو تو کہہ تم ہرگز نہ نکلوگے میرے ساتھ کبھی اور نہ لڑوگے میرے ساتھ کسی دشمن سے

إنكم رضيتم بالقعود أول مرة فاقعدوا مع الخالفين ۝ ولا تصل على أحد منهم مات أبدا

بدرستی که شما راضی شدید بنشستن اول بار پس بنشینید با بازپس ماندگان و نماز گزار بر هیچ یکی از ایشان که بمیرد هرگز

هرآینه شما راضی شدید بنشستن اول بار پس بنشینید با پس ماندگان و یا محمد نماز مگذار بر هیچ یکی از ایشان که بمیرد هرگز

تحقیق تم راضی ہوئے ساتھ بیٹھ رہنے کے پہلے بار پس بیٹھ رہو ساتھ پیچھے رہنے والوں کی اور مت نماز پڑھ اوپر کسی کی اونمیں سی کہ مر جاوے کبھی

تحقیق تم راضی ہوئے ساتھ بیٹھ رہنے کے پہلی بار سو بیٹھ رہو ساتھ پچھاڑی والوں کے اور نماز نہ پڑھ اونمیں کسی پر جو مر جاوے کبھی

ولا تقم على قبره إنهم كفروا بالله ورسوله وماتوا وهم فسقون ۝ ولا تعجبك

و مایست بر گور وی بدرستی ایشان کافر شدند بخدای و پیغمبر او و بمردند و ایشان فاسقان بودند و باید که ترا تعجب ندارد

و مایست بر گور وی هرآینه ایشان کافر شدند بخدا و رسول او و مردند و ایشان فاسق بودند و بشگفت نیارد ترا

اور مت کھڑا ہو اوپر قبر اوسکی کی تحقیق وہ کافر ہوئی ساتھ اللہ کے اور رسول اوسکے اور مر گئی اور وہ فاسق تھے اور نہ خوش لگیں تجھکو

اور نہ کھڑا ہو اوسکی قبر پر وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اوسکی رسول سی اور مرے ہیں بے حکم اور تعجب نکر

أموالهم وأولادهم إنما يريد الله أن يعذبهم بها في الدنيا وتزهق أنفسهم وهم

مالهای ایشان و فرزندان ایشان جز این نیست که میخواهد خدای آنکه عذاب کند ایشان را بآن در دنیا و بیرون رود روح جانهای ایشان و ایشان

اموال ایشان و فرزندان ایشان جز این نیست که میخواهد خدا که عقوبت کند ایشان را بآن در دنیا و بیرون شود روح ایشان و ایشان

مال اونکے اور نہ اولاد اونکی سوائے اسکے نہیں کہ ارادہ کرتا ہے اللہ یہ کہ عذاب کرے اونکو ساتھ اوسکی بیچ دنیا کی اور نکلجاویں جانیں اونکی اور وہ

اونکے مال اور اولاد سے یہی چاہتا ہے اللہ کہ عذاب کرے اونکو ان چیزون سے دنیا میں اور نکلیں اون کی جان جیتک

كَفِرُونَ ۝ وَإِذَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَجَٰهِدُوا۟ مَعَ رَسُولِهِ ٱسْتَـْٔذَنَكَ أُو۟لُوا۟ ٱلطَّوْلِ

کافر باشند و چون فرو فرستادہ شود سورۂ آنکہ بگروید بخدائے و کارزار کنید با رسول او دستورے جویند از تو خداوندان مال

کافر باشند و چون فرود آوردہ شود سورۂ باین مضمون کہ ایمان آرید بخدا و جہاد کنید ہمراہ رسول او دستوری میطلبند از تو خداوندان وسعت

کافر ہوں اور جسوقت کہ اوتاری جاتی ہے کوئی سورت یہ کہ ایمان لاؤ ساتھہ اللہ کے اور جہاد کرو ساتھہ رسول اوسکے پر اذنگی مانگتے ہیں تجہسے صاحب دولت

کافر ہی رہیں اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت کہ یقین لاؤ اللہ پر اور لڑائی کرو اوسکے رسول کے ساتھہ ہوکر رخصت مانگتے ہیں مقدور والے

مِنْهُمْ وَقَالُوا۟ ذَرْنَا نَكُن مَّعَ ٱلْقَٰعِدِينَ ۝ رَضُوا۟ بِأَن يَكُونُوا۟ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

از ایشان و گویند بگذار ما را تا باشیم با ہمراہ باز پس ماندگان راضی شدند بآنکہ باشند با باز پس ماندگان و مہر نہادہ شد بر دلہای ایشان

از ایشان و گویند بگذار ما را تا باشیم با نشستگان راضی شدند بآنکہ باشند با زنان پس ماندہ مہر نہادہ شد بر دل ایشان

اونمیں سے اور کہتے ہیں کہ چھوڑ دو ہمکو ساتھہ بیٹھنے والون کے راضی ہوئے ساتھہ اسکے کہ ہووین ساتھہ پیچھے رہنے والیون کے اور مہر کیگئی اوپر دلون انکے

اونکے اور کہتے ہیں ہمکو چھوڑ دے رہجاویں ساتھہ بیٹھنے والون کے خوش آیا اونہیں کہ رہجاوین ساتھہ پچھلی عورتون کے اور مہر ہوئی اونکی دلپر

فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَٰكِنِ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ جَٰهَدُوا۟ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ وَ

پس ایشان فہم نمیکنند لیکن پیغمبر و آنانکہ گرویدند با او جنگ کردند با مالہای خود و ذاتہای خود و

پس ایشان فہم نمیکنند لیکن پیغامبر و آنانکہ ایمان آوردند با او جہاد کردند باموال خود و جانہای خود و

پس وہ نہیں سمجھتے لیکن رسول اور جو لوگ کہ ایمان لائے ساتھہ اوسکے جہاد کیا اونہوں نے ساتھہ مالون اپنے کے اور جانون اپنی کے

سو اونکو بوجھہ نہیں لیکن رسول اور جو ایمان لائے ہیں ساتھہ اوسکے لڑتے ہیں اپنے مال اور جان سے اور

أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلْخَيْرَٰتُ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۝ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا

آن گروہ مر ایشانرا است نیکوئیہا و آن گروہ ایشانند رستگاران آمادہ کردہ است خدا برای ایشان بوستانہا کہ میرود از زیر آن

و این جماعہ ایشان راست نیکیہا و این جماعہ ایشانند رستگاران آمادہ ساختہ است خدا برای ایشان بوستانہا میرود زیر آن

یہ لوگ واسطے اونہیں کے ہیں بھلائیان اور یہ لوگ وہی ہیں فلاح پانیوالے تیار کئے ہیں اللہ نے واسطے اونکے بہشتیں چلتی ہیں نیچے اونکے سے

اونہیں کو ہیں خوبیان اور وہی پہنچے مراد کو تیار رکھے ہیں اللہ نے اونکے واسطے باغ بہتے ہیں نیچے اونکے

ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۝ وَجَآءَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ

جویہا جاوید باشند دران اینست رستگاری بزرگ ع ۱۱ و آمدند عذر گویان از صحرانشینان تا دستوری دادہ شود

جویہا جاویدان آنجا اینست فیروزی بزرگ و آمدند اہل عذر از صحرانشینان تا دستوری دادہ شود

نہریں ہمیشہ رہنے والے بیچ اوسکے یہ ہے مراد پانا بڑا اور آئے عذر کرنیوالے گنواروں سے تو کہ اذن دیا جاوے

نہریں رہا کریں اون میں یہی ہے بڑے مراد ملنے اور آئے بہانے کرتے گنوار تا رخصت ملے

لَهُمْ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۚ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ عَذَابٌ

آنہارا و نشستند آنانکہ بدروغ داشتند خدا و رسول او را زود باشد کہ برسد آنانرا کہ نگرویدند از ایشان عذابے

ایشان را و نشستند آنانکہ دروغ گفتند با خدا و رسول او یعنی در اظہار اسلام خواہد رسید بکافران از ایشان عذاب

واسطے اونکے اور بیٹھہ رہے وہ لوگ کہ جھوٹ بولے اللہ سے اور رسول اوسکے سے شتاب پہنچیگا ان لوگونکو کہ کافر ہوئے تھے اون میں سے عذاب

اونکو اور بیٹھہ رہے جو جھوٹے ہوئے اللہ سے اور رسول سے اب پہنچیگی اونکو جو منکر ہوئے اون میں دکھہ کی

أَلِيمٌ ۝ لَّيْسَ عَلَى ٱلضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى ٱلْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا

دردناک نیست بر ناتوانان و نہ بر بیماران و نہ بر آنانکہ نمی یابند آنچہ

درد دہندہ نیست بر ناتوانان و نہ بر بیماران و نہ بر آنانکہ نمی یابند آنچہ

درد دینے والا نہیں اوپر ناتوانون کے اور نہ اوپر بیمارون کے اور نہ اوپر اون لوگون کے کہ نہیں پاتے وہ چیز

مار نہیں ضعیفون پر تکلیف نہیں اور نہ مریضون پر اور نہ اون پر جنکو پیدا نہیں جو

يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٍ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ

خرج کنند گناہے چون فرمان برند خدا یرا و پیغمبر اورا نیست بر نیکوکاران ہیچ گناہے وخدائے آمرزندہ

خرج کنند ہیچ گناہے چون نیک خواہی کنند با خدا و رسول او نیست بر نیکوکاران ہیچ راہ عتاب وخدا آمرزندہ

کہ خرچ کرین تنگے جب خیر خواہی کرین واسطے اللہ کے اور رسول اوسکیکے نہین اوپر احسان کرنیوالون کے کچھ راہ عتاب کے اور اللہ بخشنے والا

خرچ کرین جب دلسے صاف ہون اللہ اور رسول کے ساتھہ نہین نیکے والون پر الزام کے راہ اور اللہ بخشنے والا

رَّحِيمٌ ۝ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوا

مہربانست ونہ بر آنانکہ چون بیایند بسوی تو تا ایشانرا سواری دہی در جنگ برے گفتے نیابم چیزیکہ سوارکنم شمارا بران برگشتند

مہربان است ونہ بر آنانکہ چون بیایند پیش تو تا سواری دہی ایشان را گوئے نیابم آنچہ سوارکنم شمارا بران بازگردند

مہربان ہے اور نہین اوپر اون لوگون کے کہ جسوقت آتے ہین تیرے پاس تو کہ سواری دی تو اونکو کہا تونے نہین پاتا ہین وہ چیز کہ سوار کرونین تمکو

مہربان ہے اور نہ اونپر کہ جب تیرے پاس آئے تا اونکو سواری دی تونے کہا نہین پاتا ہون وہ چیز کہ اوسپر تمکو سوار کرون الٹے پہرے

وَّأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنفِقُونَ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ

و دیدہ ہائے ایشان میریخت از اشک از جہة اندوہ بجہت آنکہ نیافتند چیزیکہ نفقہ کنند جز این نیست کہ گناہ بر آنانکہ

وچشم ایشان روان باشد با اشک بجہت اندوہ کہ نیابند آنچہ خرچ کنند جز این نیست کہ عتاب بر آنان است

اور آنکہین اونکے بہتے ہین آنسوون سے بسبب غم کے کہ نہین پاتے وہ چیز کہ خرچ کرین سوا اسکے نہین کہ راہ عتاب کی اوپر اون لوگون کی ہے

اور اونکی آنکہون سے بہتے ہین آنسو اس غم سے کہ نہین پاتے جو خرچ کرین راہ الزام کے اونپر ہے جو

يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ ۚ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

دستورے جویند از تو وایشان توانگرانند راضی شدند بآنکہ باشند با زپس ماندگان ومہر نہاد خدائے بر دلہائے ایشان

کہ دستورے میطلبند از تو وایشان توانگرانند راضی شدند بآنکہ باشند با زنان پس ماندہ ومہر نہاد خدا بر دل ایشان

کہ اذن مانگتے ہین تجہسے اور وہ دولتمند ہین راضی ہوئے ساتہہ اسبات کے کہ ہووین ساتہہ پیچہے رہنے والیون کے اور مہر کی اللہ نے اوپر دلون انکے

رخصت مانگتے ہین تجہسے اور مالدار ہین خوش لگا اونہین کہ رہجاوین پچہلے عورتون کے ساتہہ اور مہر کے اللہ نے اونکے دل پر

فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُل لَّا تَعْتَذِرُوا لَن نُّؤْمِنَ

پس ایشان نمیدانند عذر خواہند خواست از شما چون بازگردید بسوی ایشان بگو عذر نخواہید نہ باور خواہیم داشت

پس ایشان نے فہمند عذر خواہی کنند پیش شما چون باز آئید بسوی ایشان بگو عذر خواہی مکنید باور نکنیم سخن

پس وہ نہین جانتے عذر لاوینگے طرف تمہارے جب پہر آؤگے طرف انکے کہہ مت عذر لاؤ ہرگز نہ مانینگے ہم

سو وہ نہین جانتے بہانے لاوینگے تمہارے پاس جب پہر کر جاؤگے اونکی طرف تو کہہ بہانے مت بناؤ ہم ہرگز یقین نکرینگے

لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ

شمارا بتحقیق آگاہ کرد خدائے از خبرہائے شما وزود باشد کہ ببیند خدائے عملہائے شمارا و پیغمبر او پس باز گردانیدہ خواہید شد بسوی داننده

شمارا ہر آئینہ آگاہ ساختہ ہست خدا مارا بہ بعض خبرہائے شما وخواہد دید خدا و رسول او عمل شمارا یعنے در دنیا باز گردانیدہ شوید بسوی دانندہ

واسطے تمہارے تحقیق تبلادین اللہ نے بعضے خبرین تمہارے اور اب دیکہیگا اللہ عمل تمہارے اور رسول اوسکا پہر پہیرے جاؤگے طرف جاننے والے

تمہارا ہمکو بتا چکا ہے اللہ تمہارے احوال اور ابہے دیکہیگا اللہ تمہارے کام اور اوسکا رسول پہر جاؤگے طرف اوس جاننے والے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ

نہان وآشکارا پس خبر دہد شمارا بآنچہ بودید کہ میکردید زود باشد کہ سوگند خورند بخدائے برائے شما

نہان وآشکارا پس خبر دہد شمارا بآنچہ میکردید سوگند خواہند خورد بخدا پیش شما

پوشیدہ اور ظاہر کے پس خبر دیگا تمکو ساتہہ اوس چیز کے کہ تہے تم کرتے شتاب قسمین کہاوینگے ساتہہ اللہ کے واسطے تمہارے

چہپے اور کہلے کے سو وہ بتا دیگا تمکو جو کر رہے تہے اب قسمین کہاوینگے اللہ کے تمہارے پاس

إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ رِجْسٌ ۖ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً

چون باز گردید بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان بدرستی ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ است از جهت جزای

چون باز آیید بسوی ایشان تا رو بگردانید از ایشان پس شما رو بگردانید از ایشان هر آئینه ایشان پلید اند و جای ایشان دوزخ ست سزای

جسوقت پھر جاؤگے تم طرف انکی تو کہ منہ پھیرو اونسے پس منہ پھیرو اون سی تحقیق وہ پلید ہیں اور جگہ اونکی دوزخ ہے بدلے

جب پھر کر جاؤگے اونکی طرف تا اونسے درگذر کرو سو درگذر کرو اونسے وہ لوگ ناپاک ہیں اور اونکا ٹھکانا دوزخ ہے بدلا

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ

آنچه بودند که کسب میکردند سوگند میخورند برای شما تا راضی شوید از ایشان پس اگر راضی شوید از ایشان پس بدرستی خدای نه راضی شود

آنچه میکردند سوگند میخورند برای شما تا رضامند شوید از ایشان پس اگر رضامند شوید از ایشان هر آئینه خدا رضامند نشود

اوس چیز کے کہ تھے کماتے قسمیں کھاوینگے واسطے تمہارے تو کہ راضی ہو اونسے پس اگر راضی ہوگی اون سے پس تحقیق اللہ نہیں راضی ہوتا

اونکی کمائی کا قسمیں کھاوینگی تمہاری پاس کہ تم اونسی راضی ہو جاؤ سو اگر تم راضی ہوگی اون سی تو اللہ راضی نہیں

عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ

از گروه فاسقان صحرا نشینان سخت تر اند از جهت کفر و نفاق و سزاوار تر اند بآنکه ندانند حکمها آنچه فرستاده است

از گروه فاسقان صحرا نشینان سخت تر اند در کفر و نفاق و سزاوار تر اند بآنکه ندانند احکام شریعت را که نازل کرده است

قوم فاسقون سے گنوار بہت سخت ہیں کفر میں اور نفاق میں اور بہت لائق ہیں کہ نہیں جانیں حدیں اوس چیز کی کہ اوتارا ہے

بیحکم لوگون سے وے گنوار سخت منکر ہیں اور منافق اور اسی لائق کہ نہ سیکھیں قاعدے جو نازل کیے

اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ

خدا بر پیغمبر خود و خدا داناست محکم کار و از صحرا نشینان کسی هست که شمارد آنچه خرج میکند زیانی و انتظار برد بشما

خدا بر پیغامبر خود و خدا دانا درست کار است و از اعراب کسی هست که تاوان می شمارد چیزی را که خرج میکند و انتظار میکند در حق شما

اللہ نے اوپر رسول اپنے کے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے اور بعضے گنواروں سے وہ شخص ہیں کہ پکڑتے ہیں اوس چیز کو کہ خرچ کرتے ہیں ڈانڈ اور انتظار کرتے ہیں ساتھ تمہارے

اللہ نے اپنے رسول پر اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا ف اور بعضے گنوار وہ ہیں کہ ٹھیراتے ہیں اپنا خرچ کرنا چٹی اور تاکتے ہیں تم پر زمانے کی

الدَّوَائِرَ ۚ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

گردشهای روزگار بر ایشان باد گردش بد و خدای شنوا داناست و از صحرا نشینان کسیکه بگرود بخدای

مصائب را بر ایشان باد مصیبت بد و خدا شنوا داناست و از اعراب کسی هست که ایمان می آرد بخدا

گردشوں زمانے کی کو اوپر اونکے ہے گردش برائی کی اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے اور بعضے گنواروں میں سے کہ ایمان لاتے ہیں ساتھ اللہ کے

گردشیں اونہیں پر پڑے گردش بری اور اللہ سب سنتا ہے جانتا اور بعضے گنوار وہ ہیں کہ ایمان لاتے اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۚ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ

و بروز قیامت و فرا میگیرد آنچه خرج میکند وسیله قرب نزد خدای و دعاهای پیغمبر بدانید بدرستی آن نزدیکیست

و روز آخر و می شمارد چیزی را که خرج میکند سبب قربت نزدیک خدا و وسیله دعای نیک پیغامبر آگاه باش هر آئینه وی قربت

اور دن پچھلے کے اور پکڑتے ہیں جو کچھ خرچ کرتے ہیں نزدیکیاں نزدیک اللہ کے اور دعا پیغمبر کی خبردار ہو تحقیق وہ نزدیکی ہے

اور پچھلے دن پر اور ٹھیراتے ہیں اپنا خرچ کرنا نزدیک ہونا اللہ سے اور دعا لینی رسول کی سنتا ہے وہ اونکی حق میں نزدیکی

لَهُمْ ۚ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ

مر ایشان را زود باشد که درآرد ایشان را خدای در رحمت خود بدرستی خدای آمرزنده مهربانست و پیش گرفتگان اول از

ایشان را داخل خواهد کرد ایشان را خدا در رحمت خود هر آئینه خدا آمرزنده مهربان است و سبقت کنندگان نخستین از

واسطے اونکی البتہ شتاب داخل کریگا اونکو اللہ بیچ رحمت اپنے کے تحقیق اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور آگے بڑھ جانے والے پہلے

سبب ہے داخل کرنے پر ہے اونکو اللہ اپنی مہر میں بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور جو لوگ قدیم ہیں پہلے

المُهٰجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ

مهاجرین والنصار وانانکه پیروی کردند اینهارا از روی ایمان خشنود شد خدای از اینها و اینها راضی شدند ازو و آماده کرده است اینهارا

مهاجران والنصار وانانکه پیروی ایشان کردند به نیکوکاری خشنود شد خدا ازیشان و ایشان خوشنود شدند ازوی و آماده ساخت برای

ہجرت کرنیوالونسے اور مدد دینے والونسے اور وہ لوگ کہ پیروی کرتے ہین اونکی ساتھہ نیکی کی راضی ہوا اللہ اون سے اور راضی ہوئی وہ وے اور تیار کئین ان کے

وطن چھوڑنیوالے اور مدد کرنیوالی اور جو اونکے پیچھے آئے نیکی سے اللہ راضی ہوا اونسے اور وہ راضی ہوئی اوس سے اور رکھے ہین انکے واسطے

جَنّٰتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَعْرَابِ

بوستانها که میرود از زیر آن جویهاے جاوید باشند دران همیشه اینست رستگاری بزرگ واز گرداگرد شما یند از صحرانشینان

بوستانهاے که میرود در زیر آن جویها جاویدان انجا همیشه اینست فیروزی بزرگ واز آنانکه حوالی شما اند از اعراب

بہشتین چلتے ہین نیچے اونکے نہرین ہمیشہ رہین گی بیچ اوسکی ہمیشہ یہہ ہے مراد پانا بڑا اور اون لوگون سی کہ گرد تمہارے ہین گنوار

باغ نیچے بہتے نہرین رہا کرین اونمین ہمیشہ یہہ ہے بڑے مراد ملنی ق اور بعضی تمہارے گرد کے گنوار

مُنٰفِقُونَ ۛ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۛ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُمْ

منافقان واز اهل مدینه قومی اند که خوی کرده اند بر نفاق نمیدانی اینهارا امیدانیم اینهارا زود باشد که عذاب کنیم اینهارا

منافق اند وبعض اهل مدینه خوگر شده اند بر نفاق تو نمیدانی ایشانرا دامیدانیم ایشانرا عذاب خواهیم کرد ایشانرا

منافق ہین اور بعضے لوگ مدینے کی بہی سرکشی کرتے ہین اوپر نفاق کے تو نہین جانتا انکو ہم جانتے ہین انکو شتاب عذاب کرینگی ہم انکو

منافق ہین اور بعضے مدینے والے اڑ رہے ہین نفاق پر تو انکو نہین جانتا ہمکو معلوم ہین انکو عذاب کرینگی

مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝ وَاٰخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَ

دوبار پس بازگردانیده شوید بسوی عذاب بزرگ ق و دیگرا اقرار کردند بگناهان خود بیامیختند عملی نیک

دوبار عذاب بازگردانیده شوند بسوے عذاب بزرگ و دیگران هستند که اقرار کردند بگناهان خود آمیخته اند عمل نیک را با عمل دیگر

دوبار پھر پھیرے جاوینگے طرف عذاب بڑے کے اور اور لوگ ہین کہ اقرار کرتے ہین ساتھہ گناہون اپنے کے ملادیا ہے عمل اچھا اور

دوبار پھر پھیرے جاوینگے وہ بڑے عذاب کی طرف ق اور بعضے اور ہین نے مان لیا اپنا گناہ ملایا ایک کام نیک اور

اٰخَرَ سَيِّئًا ۖ عَسَى اللّٰهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً

دیگر بد نزدیک است خدے آنکه توبه دهد بر اینها بدرستی خدائی آمرزنده مهربان است ق فراگیر از مالهای اینها زکوة

که بدست نزدیک است که خدا برحمت متوجه شود بر ایشان هر آئینه خدا آمرزنده مهربان است بگیر از اموال ایشان زکوة

اور برا شتاب ہے اللہ یہ کہ پھر آوے اوپر اونکے تحقیق اللہ بخشنے والا مہربان ہے لے مال اونکی سی خیرات

دوسرا بد شاید اللہ معاف کرے اونکو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے لے اونکے مال مین سی زکوۃ

تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۗ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ

تا پاک گردانی اینهارا و زیاده گردانی نیکوئیها اینهارا بان و دعا گوی برایشان بدرستی که دعای تو آرام است اینهارا و خدائی شنوا داناست آیا

تا پاک سازی ایشانرا و بابرکت کنی ایشانرا بان و دعاے خیر کن بر ایشان هر آئینه دعای تو سبب آرام است ایشان را و خدا شنوا داناست آیا

کہ پاک کرے تو انکو یعنی ظاہر اور پاکیزہ کرے تو انکو ساتھہ اوسکی یعنی باطن اور دعا خیر بہیج اوپر اونکی تحقیق دعا تیری تسکین ہے واسطے انکی اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے کیا

کہ انکو پاک کرے اوس سے اور تربیت اور دعا دے انکو البتہ تیری دعا اونکے واسطے آسودگی ہے اور اللہ سب سنتا ہی جانتا ہی ق کیا

يَعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَأَنَّ اللّٰهَ هُوَ

نمیدانند بدرستی خدے اوست که قبول میکند توبه را از بندگان خود و قبول میکند صدقها و بدرستی خدے اوست

ندانسته اند که خدا همون توبه قبول میکند از بندگان خود ومیگیرد صدقات را وآنکه خدا همونست

نہین جانا او ہون نی یہہ کہ اللہ وہی ہے کہ قبول کرتا ہے توبہ بندون اپنے سے اور لیتا ہے خیراتین اور یہہ کہ اللہ وہی ہے

جان نہین چلے کہ اللہ آپ قبول کرتا ہے توبہ اپنے بندون سے اور لیتا ہے زکوتین اور اللہ ہے

التواب الرحيم ۝ وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون وستردون الى علم

توبه پذیرنده مهربان ۔ وبگو عمل کنید پس زود باشد که ببیند خدا عملهای شمارا و پیغمبر او و مومنان ۔ و زود باشد که گردانیده شوید بسوی داننده

توبه پذیرنده مهربان ۔ وبگو عمل کنید پس خواهد دید خدا ۔ و رسول او ۔ و مومنان عمل شمارا و گردانیده خواهید شد بسوی داننده

پهر آنیوالا مهربان ۔ اور کهه که عمل کرو پس البته دیکهیگا الله عمل تمهارے اور رسول اوسکا اور ایمان والے اور البته پهیری جاؤگے تم طرف جاننے والے

توبه قبول کرنیوالا مهربان ہے ف اور کہه کہ عمل کیئے جاؤ پهر آگے دیکهیگا الله کام تمهارا اور رسول اوسکا اور مسلمان اور جلد پهیرے جاؤگے اوس چهپے

الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون ۝ وآخرون مرجون لامر الله اما يعذبهم واما يتوب

نهان و آشکارا ۔ پس خبر دهد شمارا بآنچه بودید که میکردید ۔ ف ١١ و دیگران از خلاف کنندگان تاخیر کرده شدگانند برای فرمان خدا یا عذاب کند ایشان را و

پنهان و آشکارا ۔ پس خبر دهد شمارا بآنچه ۔ میکردید ۔ و دیگران از موقوف داشته شده برفرمان خدا یا نیست که عذاب کند ایشانرا یا رحمت کند

غیب کے اور ظاهر کے ۔ بس خبر دیگا تمکو ساتهه اوس چیز کے که تهے تم کرتے ۔ اور کئی شخص هین که ڈهیل دیئے گئے هین واسطے حکم الله کے یا عذاب کریگا انکو یا پهر

اور کهلے کے ۔ سو وه جتا دیگا تمکو جو کچهه تم کر رهے تهے ف ۲ اور بعضے اور لوگ هین که انکا کام ڈهیل مین هے حکم پر الله کے یا انکو عذاب دے یا انکو معاف کرے

عليهم والله عليم حكيم ۝ والذين اتخذوا مسجدا ضرارا وكفرا وتفريقا بين المؤمنين و

بر ایشان و خدا ۔ دانا محکم کار است ف ١٢ و آنانکه فرا گرفتند ۔ مسجدی برای زیان و کفر ۔ و تفرقه افگندن میان ۔ مومنان ۔ و

بر ایشان و خدا دانای درست کار است ۔ و از ایشان اند که ساخته اند مسجدی برای زیان رسانیدن و بجهت کفر و برای تفرقه افگندن میان مسلمانان و

اوپر اونکے اور الله جاننے والا حکمت والا ہے ۔ اور جن لوگون نے پکڑی ہے مسجد ضرر پهنچانے کو اور کفر کرنیکو اور جدائی ڈالنے کو درمیان ایمان والون کے اور

اور الله سب جانتا ہے حکمت والا ف ۳ اور جنهون نے بنائی ایک مسجد ضد پر اور کفر پر اور پهوٹ ڈالنے کو مسلمانون مین ۔ اور

ارصادا لمن حارب الله ورسوله من قبل وليحلفن ان اردنا الا الحسنى والله يشهد انهم

انتظار بردن مرآنکس را ۔ که جنگ کرد با خدا و پیغمبر او ۔ از پیش ازین ۔ و هر آینه سوگند میخورند که نخواستیم مگر خصلتے نیکو ۔ و خدای گواهی دهد بدرستی که ایشان

کمینگاه ساختن برای آنانکه جنگ کرده اند با خدا و رسول او پیش ازین ۔ و البته سوگند خورند ۔ که نخواسته ایم مگر خصلت نیک ۔ و خدا گواهی میدهد که ایشان

گهات لگانے کو واسطے اوس شخص کے که لڑ رہے هین الله سے اور رسول اوسکے سے پهلے سے ۔ اور البته قسمین کهاوینگے یه که نه اراده کیا تها همنے مگر بهلائی کا ۔ اور الله گواهی دیتا ہے که

تهانگ اوس شخص کے جو لڑ رہا ہے الله سے اور رسول سے آگے کا ۔ اور قسمین کهاوینگے که همنے تو بهلائی ہے چاہی تهی ۔ اور الله گواه ہی که وه

لكاذبون ۝ لا تقم فيه ابدا لمسجد اسس على التقوى من اول يوم احق ان تقوم فيه فيه

هر آینه دروغگویانند ۔ ف ١٣ مایست درین ۔ مسجد هرگز هر آینه مسجدیکه بنا نهاده شده است بر پرهیزگاری از اول روز سزاوار است بآنکه بایستی در آن مسجد

دروغگویانند ۔ مایست آنجا هرگز هر آینه مسجدی که بنیاد نهاده شده است بر نیت تقوے از اول ۔ روز بهتر است ۔ که ایستاده شوی آنجا

البته جهوٹے هین ۔ مت کهڑا هو تو بیچ اوسکے کدهی ۔ البته وه مسجد که بنیاد رکهے گئے ہے اوپر پرهیزگاری کے پهلے دن سے بهت لایق ہے یه که کهڑا هو تو بیچ اوسکے بیچ اوسکے

جهوٹے هین ۔ تو نه کهڑا هو اوس مین کبهی ۔ جس مسجد کے بنیاد دهری پرهیزگاری پر ۔ پهلے دن سے وه لایق ہے که تو کهڑا هو اوس مین ۔ اوس مین

رجال يحبون ان يتطهروا والله يحب المطهرين ۝ افمن اسس بنيانه على تقوى من الله

مردانند که دوست میدارند آنکه پاکی ورزند و خدای دوست میدارد پاکی ورزندگانرا ۔ آیا هر کسیکه بنا نهاد بنیاد خود را بر پرهیزگاری از خدای

مردانند که دوست میدارند که پاک شوند و خدا دوست میدارد پاک باشندگانرا ۔ آیا کسیکه بنیاد نهاد عمارت خود را بر پرهیزگاری از خدا

مرد هین که دوست رکهتے هین یه که پاک کرین ۔ اور الله دوست رکهتا ہے پاکی کرنیوالونکو ۔ کیا پس جو شخص که بنیاد رکهے عمارت اپنے کے اوپر تقوی کے الله سے

وه مرد هین جنکو خوش ہے پاک رهنے کے ۔ اور الله چاهتا ہے ستهرائی والونکو ف ۵ بهلا جس نے بنیاد دهری اپنی عمارت کی پرهیزگاری پر الله سے

ورضوان خير ام من اسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار به في نار جهنم والله

و خوشنودی او بهتر است یا کسیکه نهاد بنیاد خود را ۔ بر ۔ کناره رودے که زیرش شگافته شده پس در افتاد بآن در آتش دوزخ و خدای

و خوشنودی او بهتر است یا کسیکه بنیاد نهاده است عمارت خود را بر کناره زمین رود خورده مستعد افتادن پس در افتاد با صاحب خود در آتش دوزخ و خدا

اور رضامندی کے بهتر ہے یا جو شخص که بنیاد رکهے عمارت اپنے کے اوپر کنارے کهائی گرنیوالے کے پس لے گرے اوسکو بیچ آگ دوزخ کے ۔ اور الله

اور رضامندی پر وه بهتر یا جسنے نیو رکهی اپنی عمارت کے کنارے پر ایک کهائی کے جو ڈهیتا ہے پهر اسکو لیکر ڈهے پڑا دوزخ کی آگ مین اور الله

کہ بعد رسیدن پیغمبر غزوه بدر بکفار مکه پیوست و در حرب احد از جانب مشرکان بر لشکر اسلام تیر انداخت و بعد از ان پیش هرقل قیصر روم رفت و از آنجا بمنافقان مدینه ثعلبه بن حاطب و بتنل بن حارث و ذریعه بن

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ○ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِيْ بَنَوْا رِيْبَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّآ اَنْ تَقَطَّعَ

راہ نے نماید گروہ ظالمان را همیشہ ہست بنائے ایشاں آنکہ بنیاد نہادہ شدہ است سبب شکی کہ در دلہائے ایشاں است مگر آنکہ پارہ پارہ شوند

راہ نے نماید گروہ ستمگاران را مطے همیشہ باشد عمارت ایشان کہ بنیاد کردہ اند سبب شک در دل ایشان مگر آنکہ پارہ پارہ گردد شود

نہین ہدایت کرتا قوم ظالمون کو ہمیشہ رہیگی عمارت اونکی جو بنائے ہے اونہون نے شک بیچ دلون اونکیلے مگر یہ کہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جاوین

راہ نہین بتاتا بے انصاف لوگونکو ف ہمیشہ رہیگا اس عمارت سے جو بنائے تھے شبہ اونکے دلمین مگر جب ٹکڑے ہو جاوین

قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ○ اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ

دلہائے ایشاں وخدا دانا محکم کار است ع۱۵ بدرستی خدائے بخرید از مومنان نفسہائے ایشاں و مالہائے ایشاں بآنکہ مر ایشاں راست

دل ایشانرا و خدا دانای درست کار است ہر آئینہ خدا خرید کردہ است از مسلمانان جان ایشان را و مال ایشان را بعوض آنکہ ایشانرا باشد

دل اونکے اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا ہے تحقیق اللہ نے مول لین ہین مسلمانون سے جانین اونکی اور مال اونکے بدلے اسکے کہ واسطے اونکے

اونکے دل اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا ف اللہ نے خرید لیے مسلمانون سے اونکی جان اور مال اس قیمت پر کہ انکے لیے

اَلْجَنَّةَ ؕ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرٰىةِ

بہشت جنگ میکنند در راہ خدا پس میکشند و کشتہ میشوند وعدہ دادہ است خدا بر ایشاں از روی راستی در توریت

بہشت جنگ میکنند در راہ خدا پس مے کشند و کشتہ میشوند وعدہ کہ لازم است بر خدا بتحقیق در توریت

بہشت ہے لڑین گے بیچ راہ اللہ کے پس مارین گے اور مارے جاوین وعدہ ہے اوپر اوسکے سچا بیچ توریت کے

بہشت ہے لڑتے ہین اللہ کے راہ مین پھر مارتے ہین اور مرتے ہین وعدہ ہو چکا اوسکے ذمے پر سچا توریت

وَالْاِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ ؕ وَمَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ

و انجیل و قرآن و کیست وفاکنندہ تر بعہد خود از خدائے پس شادمان باشید بفروختن شما آنکہ بفروختید خود را

و انجیل و قرآن و کیست وفا کنندہ تر بعہد خویش از خدا پس شادمان باشید باین فروختن خود کہ معاملہ کردید

اور انجیل کے اور قرآن مجید کے اور کون شخص بہت پورا کرنیوالا ہے عہد اپنے کو اللہ سے پس خوش وقت ہو تم ساتھ سوداگری اپنے کے جو سوداگری کی ہے تم نے

اور انجیل اور قرآن مین اور کون ہے قول کا پورا اللہ سے زیادہ سو خوشیان کرو اس معاملت پر جو ٹھہرائی ہے

بِهٖ ؕ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ○ اَلتَّآئِبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحٰمِدُوْنَ السَّآئِحُوْنَ

بآن و این است رستگاری بزرگ توبہ کنندگان پرستندگان ستایندگان روزہ دارندگان

بآن و اینست فیروزی بزرگ ایشان توبہ کنندگانند عبادت کنندگانند حمد گویندگانند سفر در راہ خدا کنندگان

ساتھ اوسکے اور یہ وہی ہے مراد پانا بڑا توبہ کرنیوالے ہین عبادت کرنیوالے ہین اللہ کے تعریف کرنیوالے ہیں خدا کی راہ مین پھرنیوالے ہین

اوس سے اور یہی ہے بڑی مراد ملنی توبہ کرنیوالے بندگی کرنیوالے شکر کرنیوالے بے تعلق رہنے والے

الرّٰكِعُوْنَ السّٰجِدُوْنَ الْاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحٰفِظُوْنَ لِحُدُوْدِ

راکعان ساجدان فرمایندگان بہ نیکوئی و بازدارندگان از بدے و نگاہدارندگان مر حکمہائے

رکوع و سجدہ کنندگانند فرمایندگانند بکار پسندیدہ و منع کنندگانند از ناپسندیدہ و نگاہدارندگانند احکام

رکوع کرنیوالے ہین سجدہ کرنیوالے ہین حکم کرنیوالے ہین ساتھ بھلائی کے اور منع کرنیوالے ہین نامعقول سے اور نگاہ رکھنے والے حدود

رکوع کرنیوالے سجدہ کرنیوالے حکم کرنیوالے نیک بات کو اور منع کرنیوالے بُرے بات سے اور تھامنے والے حدین باندھی ہوئی

اللّٰهِ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ○ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ يَّسْتَغْفِرُوْا لِلْمُشْرِكِيْنَ

خدا را و مژدہ دہ مومنان را روا نبود مر پیغمبر را و آنانکہ گرویدند باو آنکہ طلب آمرزش کنند برائے شرک آرندگان

خدا را و مژدہ دہ مسلمانان را روا نبود پیغامبر را و نہ مسلمانان را کہ طلب آمرزش کنند برائے مشرکان

اللہ کیکو اور بشارت دے ایمان والونکو نہین تھا لایق واسطے نبی کے اور واسطے اون لوگون کے کہ ایمان لائے ہین یہ کہ بخشش مانگین واسطے مشرکون کے

اللہ کی اور خوشخبری سنا ایمان والونکو ف نہین پہنچتا نبی کو اور مسلمانون کو کہ بخشش مانگین مشرکون کی

وَلَوْ كَانُوٓا۟ أُو۟لِى قُرْبَىٰ مِنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ ٱسْتِغْفَارُ إِبْرَٰهِيمَ

داگر باشند خداوندان قرابت از پس آنکه روشن شود مر ایشان را بدرستی ایشانند ملازمان دوزخ ۞ ونبود آمرزش خواستن ابراهیم

داگرچه خداوندان خویشی باشند بعد از آنکه ظاهر شد ایشان را که آن گروه باشندگان دوزخ اند ونبود آمرزش خواستن ابراهیم

اور اگرچہ ہوں صاحب قرابت کی پیچھے اسکے کہ ظاہر ہوا واسطے اونکی یہ کہ وہ رہنی والی دوزخ کی ہیں اور نہیں تھا بخشش مانگنا ابراہیم کا

اور اگرچہ وہ ہوں ناتے والے جب کھل چکا اون پر کہ وہ ہیں دوزخ والی اور بخشش مانگنا ابراہیم کا

لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَآ إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥٓ أَنَّهُۥ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ

او برای پدر خود مگر از جهت وعده ناکردن وعده که کرده بود وعده او را پس چون روشن شد مر او را بدرستی او دشمنست خدا را بیزار شد از وی بدرستیکه ابراهیم

برای پدر خود مگر از جهت وعده که کرده بود وی با وی پس چون روشن شد مر ابراهیم را که وی دشمن خداست بیزار شد از وی هر آئینه ابراهیم

واسطے باپ اپنے کے مگر بسبب وعدہ کی کہ وعدہ کیا تھا اوس سے پھر جب ظاہر ہوا واسطے اوسکی یہ کہ وہ دشمن ہے واسطے خدا کی بیزار ہوا وہ اوس سے تحقیق ابراہیم

اپنے باپ کے واسطے سو نہ تھا مگر وعدے کے سبب کہ وعدہ کر چکا تھا اوس سے پھر جب کھلا اوسپر کہ وہ دشمن ہے اللہ کا اوس سے بیزار ہوا ابراہیم

لَأَوَّٰهٌ حَلِيمٌ ۝ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًۢا بَعْدَ إِذْ هَدَىٰهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ

هر آئینه بسیار آه کننده بردبار است ۞ ونباشد خدا که گمراه کند قومی را بعد از آنکه راه نمود ایشان را تا وقتیکه روشن شد مر ایشان را آنچه از آن پرهیز کنند بدرستی خدا بهمه

دردمند بردبار بود ۞ وهرگز نیست که خدا گمراه کند قومی را بعد از آنکه راه نموده باشد ایشان را تا آنکه واضح سازد برای ایشان آنچه از وی پرهیز کنند هر آئینه خدا بهر

دردمند تھا تحمل والا اور نہیں شان اللہ تعالیٰ کی کہ گمراہ کر دیوی قوم کو پیچھے اسکے کہ ہدایت کیا ہے اونکو یہاں تک کہ بیان کرے واسطے اونکے کہ کس چیز سے پرہیز کریں تحقیق اللہ ساتھ ہر

نرم دل تحمل والا ۞ اور اللہ یوں نہیں کہ گمراہ کرے کسی قوم کو جب اونکو راہ پر لا چکا جب تک کھول نہ دے اونپر جس سے اونکو بچنا اللہ سب

شَىْءٍ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۚ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا

چیز داناست ۞ بدرستی خدا مر او راست پادشاهی آسمانها و زمینها زنده میکند و میمیراند و نیست مر شما را از غیر خدا هیچ دوستی و نه

چیز داناست هر آئینه خدا وی راست پادشاهی آسمانها و زمین زنده میکند و میمیراند و نیست شما را بجز وی هیچ کارسازی و

چیز کی جاننی والا ہے تحقیق اللہ واسطے اوسکے ہے بادشاہی آسمانوں کی اور زمین کی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور نہیں واسطے تمہارے سوا اللہ کے کوئی دوست اور

چیز سے واقف ہے ۞ اللہ جو ہے اوسکی سلطنت ہے آسمانوں اور زمین میں جلاتا ہے اور مارتا ہے اور تمکو کوئی نہیں اللہ کی سوا حمایتی نہ

نَصِيرٍ ۝ لَقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِىِّ وَٱلْمُهَٰجِرِينَ وَٱلْأَنصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِى سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ مِنۢ بَعْدِ

مددگاری ۞ هر آئینه توبه پذیرفت خدا بر پیغمبر و از هجرت کنندگان و یاری دهندگان آنانکه پیروی کردند او را در زمان تنگی از پس آنکه

[illegible] دهنده ۞ هر آئینه برحمت متوجه شد خدا بر پیغمبر وا مهاجران و انصار که پیروی وی کردند در وقت تنگدستی بعد از آنکه

مددگار ۞ تحقیق ساتھ رحمت کی پھر آیا اللہ اوپر نبی کے اور وطن چھوڑنے والوں یار دینے والوں اوپر جنہوں نے پیروی کی اوسکی بیچ وقت تنگی کی پیچھے اسکے

مددگار ۞ اللہ مہربان ہوا نبی پر اور مہاجرین اور انصار پر جو ساتھ رہے نبی کے تنگی کی گھڑی میں بعد اسکی کہ قریب

مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّهُۥ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى

نزدیک بود که ازجای برود دلهای گروهی از ایشان پس توبه پذیرفت خدا بر ایشان بدرستی او با ایشان مهربان بخشنده است ۞ و توبه داد بر آن

نزدیک بود که از جا برود دل گروهی از ایشان باز برحمت متوجه شد بر ایشان هر آئینه وی بر ایشان بخشاینده مهربانست ۞ و بر آن

کہ نزدیک تھا کہ کج ہو جاویں دل ایک جماعت کی اونمیں کی پھر پھر آیا اوپر اونکے تحقیق وہ ساتھ اونکی شفقت کرنیوالا مہربان ہے ۞ اور اوپر

ہو سے کہ دل پھر جاویں بعض کے اونمیں سے پھر مہربان ہوا اونپر وہ اونپر مہربان ہے رحم کرنیوالا ۞ اور اون

ٱلثَّلَٰثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُوا۟ حَتَّىٰٓ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ

سه تن آنانکه باز پس ماندند از غزا تا وقتیکه تنگ شد بر ایشان زمین با آنچه فراخ بود و تنگ شد

سه کس که موقوف داشته شدند تا آنکه تنگ شد بر ایشان زمین باوجود فراخی آن و تنگ شد

تین شخصوں کی جو کہ پیچھے چھوڑے گئے تھے یہاں تک کہ جب تنگ ہو گئی اوپر اونکے زمین ساتھ اسکے کہ کشادہ تھی اور تنگ ہو گئی

تین شخص پر جنکو پیچھے رکھا تھا یہاں تک کہ جب تنگ ہوئی اون پر زمین ساتھ اسکے کہ کشادہ ہے اور تنگ ہوئی

منزل ۲

اور دعا ... هم

علیهم

عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ

بر ایشان دلهای ایشان و دانستند آنکه نیست جای پناه از خشم خدای مگر بسوی او پس توبه کردند بدرستی خدا اوست

برایشان جان ایشان و دانستند که پناهے نیست از خدا مگر بسوی او باز خدا برحمت متوجه شد بر ایشان تا ایشان رجوع کنند هر آئینه خدا

اوپر اونکے جانیں اونکی اور جانا اونہوں نے کہ نہیں پناہ اللہ سے مگر طرف اوسکے پھر پھر آیا اوپر اونکے تو کہ پھر آویں وہ تحقیق اللہ وہی

اون پر اپنے جان اور انکلے کہ کوئی پناہ نہیں اللہ سے مگر اوسیکے طرف پھر مہربان ہوا اونپر کہ وہ پھر آویں اللہ ہے ہے

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ۝ مَا كَانَ لِأَهْلِ

توبه پذیرنده مهربان ای آنکه گرویدید بترسید از خدای و باشید با راست گویان نباشد اہل

توبه پذیرنده مهربانست ای مسلمانان بترسید از خدا و باشید با راست گویان لائق نبود اہل

پھر آنے والا مہربان اے لوگو جو ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے اور ہو جاؤ ساتھ سچوں کے نہیں تھا لائق واسطے رہنے والوں

مہربان رحم والا اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور رہو ساتھ سچوں کے ۲ بچا ہیے

الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُم مِّنَ الْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا عَن رَّسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَن نَّفْسِهِ

مدینه را و آنانکه گرداگرد ایشانند از صحرا نشینان آنکه تا باز پس روند از حکم رسول خدای و نه آنکه رغبت کنند بنفسهای خود از ذات او

مدینه را و آنانرا که حوالی ایشانند از اعراب که باز پس مانند از همراهے رسول خدا و نه آنکه رغبت کنند در حفظ خویش اعراض کرده از ذات

مدینے کے اور وہ لوگ کہ گرد اونکے ہیں گنوار وں میں سے یہہ کہ پیچھے رہجاویں رسول خدا کے سے اور نہ یہ کہ رغبت کریں بیچ آرام جان اپنی کی چھوڑ کر جان

مدینے والوں کو اور جو اونکے گرد گنوار ہیں کہ رہجاویں رسول اللہ کے ساتھ سے اور نہ یہہ کہ اپنی جان کو چاہیں زیادہ

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ

این فرمانبرداری بسبب آنست که نمی رسد ایشانرا تشنگی و نه رنج و نه گرسنگی در راه خدای و نه سپرند جایکه بخشم آرد

این بسبب آنست که نمی رسد بایشان تشنگی و نه رنج و نه گرسنگی در راه خدا و نه سپرند جای که بخشم آرد

یہ اسواسطے ہے کہ نہیں پہنچتے اونکو پیاس اور نہ محنت اور نہ بھوک بیچ راہ خدا کے اور نہیں چلتے ایسے جگہہ چلنے کی کہ غصے میں

یہہ اسواسطے کہ نہیں پہنچتی پیاس اور نہ محنت اور نہ بھوک اللہ کے راہ میں اور نہ پاؤں پھیرتے اس کہیں جس سی خفا ہوں

الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝

کافرانرا و نیابند از دشمن هیچ یافتنے مگر آنکه نوشته شود برای ایشان بآن عملے شایسته بدرستیکه خدای ضایع نکند مزد نیکوکاران را

کافران را و بدست نمی آرند از دشمن هیچ دست برده مگر نوشته شود برای ایشان بسبب آن عمل صالح هر آئینه خدا ضایع نمیکند مزد نیکوکاران را

کافروں کو اور نہیں لیتے دشمنوں سے کچھہ لینا مگر لکھا جاتا ہے واسطے اونکے بسبب اوسکے عمل نیک تحقیق اللہ نہیں ضائع کرتا ثواب نیکی کرنیوالوں کا

کافر اور نہ چھینتے ہیں دشمن سے کچھہ چیز مگر لکھا جاتا ہے بسبب اُنکو نیک عمل بحقیق اللہ نہیں کھوتا حق نیکی والوں کا

وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ

و خرج نکنند خرجے اندک و نه بسیار و نه برید ند زمینے که نوشته شود برای ایشان تا جزا دهد ایشانرا خدا

و خرج نمی کنند هیچ خرج را اندکے و نه بسیاری و طی نمیکنند هیچ میدانی را مگر نوشته شود برای ایشان عمل صالح تا جزا دهد ایشانرا خدا

اور نہیں خرچ کرتے خرچ کرنا چھوٹا اور نہ بڑا اور نہیں کاٹتے کسے جنگل کو مگر لکھا جاتا ہے واسطے اونکے تو کہ جزا دیوے اونکو اللہ

اور نہ خرچ کرتے ہیں خرچ کرنا چھوٹا یا بڑا اور نہ کاٹتے ہیں کوئی میدان مگر لکھتے ہیں اونکے واسطے کہ بدلا دے اونکو اللہ

أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ

نیکوترین آنچه بودند که میکردند و نه شاید مومنان را اگر بیرون روند همه پس چرا بیرون نیاید از هر گروهے

در مقابله نیکوترین آنچه مے کردند و ممکن نیست مومنان را که برآیند همه یکجا پس چرا بیرون نیایند از هر جمعے

بہتر اوسچیز کے جو تھے کرتے اور نہ تھے مسلمان کہ نکلجاویں سارے پس کیوں نہ نکلے ہر فرقے سے

بہتر کام کا جو کرتے تھے اور ایسے تو نہیں مسلمان کہ ساری کوچ میں نکلیں سو کیوں نہ نکلے ہر فرقے میں سے

ركوع

منزل ۲

مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ

از اینها گروهی تا طلب دانش کنند در دین خود و تا بیم کنند گروه خود را چون باز گردند بسوی اینها تا باشند که اینها بترسند

از ایشان چند کس تا دانشمند شوند در دین و تا بیم کنند قوم خود را چون باز آیند بسوی ایشان بود که ایشان بترسند

اُنہیں سے ایک جماعت تو کہ سمجھ سیکھیں بیچ دین کے اور تو کہ ڈراویں قوم اپنی کو جب پھر جاویں طرف اُنکے شاید کہ وہ بچیں

اُنکے ایک حصہ تا سمجھ پیدا کریں دین میں اور تا خبر پہنچاویں اپنی قوم کو جب پھر آویں اُنکی طرف شاید وہ بچتے رہیں ۹

يَآأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

ای گروه مومنان جنگ کنید با آنانکه نزدیک شمایند از کافران و باید که بیابند اینها در شما درشتی و بدانید بدرستی خدای

اے مسلمانان جنگ کنید با آنانکه نزدیک شما اند از کافران و باید که کافران بیابند در شما درشتی را و بدانید که خدا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو لڑو اُن لوگوں سے جو پاس تمہارے ہیں کافروں میں سے اور چاہیئے کہ پاویں بیچ تمہارے سختی اور جانو یہ کہ اللہ

اے ایمان والو لڑتے جاؤ اپنے نزدیک کے کافروں سے اور چاہیئے اُنپر معلوم ہو تمہارے بیچ میں سختی اور جانو کہ اللہ

مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ

با پرہیزگارانست و چون فرو فرستاده شود سوره پس برخی از منافقان کسی ہست که بگوید که کدام از شما زیاده کرد او را این سوره ایمان پس اما آنانکه

با متقیانست و چون فرود آورده شود سورتے پس از منافقان کسی ہست که میگوید در حق کدام یک از شما افزون کرده است این سوره ایمانرا اما اهل ایمان

ساتھ پرہیزگاروں کے ہے اور جب اُتاری جاتی ہے کوئی سورت پس بعضے ہیں اُنہیں سے کہ کہتے ہیں کسکو تم میں سے زیادہ کیا اسنے ایمان پس جو لوگ

ساتھ ہے ڈر والوں کے ۲۳ اور جب نازل ہوتی ایک سورۃ تو بعضے اُنمیں کہتے ہیں کسکو تم میں زیادہ کیا اس سورت نے ایمان سو جو لوگ

آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ

گرویدند پس زیاده گردانید اینها را این سوره ایمان و اینها شادمان باشند و اما آنانکه در دلهای اینها بیماریست پس زیاده میکند اینها را آن سوره پلیدی بر

پس بتحقیق زیاده کرده است در حق ایشان ایمان را و ایشان شادمان میشوند و اما آنانکه در دل ایشان بیماریست پس زیاده کرده است در حق ایشان پلیدی باهم

ایمان لائے پس زیادہ کیا اُنکو ایمان اور وہ خوشوقت ہوتے ہیں اور اما پر جو لوگ کہ بیچ دلوں اُنکے بیماری ہے پس زیادہ کی اُنکو نجاست ساتھ

یقین رکھتے ہیں اُنکو زیادہ کیا ایمان اور وہ خوشوقتی کرتے ہیں اور جنکے دلمیں آزار ہے سو اُنکو بڑھائی گندگی پر

رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ۝ أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ

نجاست اینها و بمردند و اینها کافر بودند آیا نمی بینند آنکه بدرستی اینها در فتنه می افتند در هر سالی یک بار یا دو بار پس توبه نمیکنند

پلیدی ایشان و مردند و ایشان کافر بودند آیا نمی بینند که ایشان عقوبت کرده میشوند در هر سال یک بار یا دو باره ۲۳ باز توبه نمیکنند

نجاست اُنکی کے اور مر گئے اور وہ کافر ہیں کیا نہیں دیکھتے یہ کہ وہ بلاؤ میں ڈالے جاتی ہیں بیچ ہر برس کے ایک بار یا دو بار پھر نہیں توبہ کرتے

گندگی اور وہ مرے جب تک کافر رہے ۲۵ یہ نہیں دیکھتے کہ وہ آزمانے میں آتے ہیں ہر برس ایک بار یا دو بار پھر توبہ نہیں کرتے

وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلْ يَرَاكُم مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا

و نه اینها پند پذیر شوند و چون فرو فرستاده شود سوره نظر کند برخی از اینها بسوی برخی که آیا می بیند شما را هیچ یک از مسلمانان پس باز گردند

و نه ایشان پند میگیرند و چون فرود آورده شود سورتے درت نظر کند بعض ایشان به بعضے از جهت شرمندگی و گوید آیا می بیند هیچکس شما را پس باز گردنده بگ

اور نہ وہ نصیحت پکڑتے ہیں اور جس وقت نازل کیجاتی ہے کوئی سورت نظر کرتے ہیں بعضے اُنکے طرف بعض کے کیا دیکھتا ہے تمکو کوئی پھر پھر جاتی ہیں

اور نہ نصیحت پکڑتے ہیں ۲۶ اور جب نازل ہوئی ایک سورت دیکھنے لگے ایک دوسرے کیطرف کہ کوئی بھی دیکھتا ہے تمکو پھر چلے گئے

صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۝ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا

بگردانید خدای دلهای اینها بسبب اینها گروهی اند که در نمی یابند هر آئینه آمد بشما رسولی از ذاتهای شما دشوار است براو آنچه

باز گردانیده است خدا دل ایشانرا بسبب آنکه ایشان گروهی هستند که نمی دانند ای مسلمانان آمده است بشما پیغامبری از قبیله شما دشوار است بروی

پھیر دیا اللہ نے دلوں اُنکو بسبب اسکے کہ وہ ایک قوم ہیں کہ نہیں سمجھتے البتہ تحقیق آیا ہے تمہارے پاس پیغمبر نفس تمہاری سے شاق ہے اوپر اسکے یہ کہ

پھیر دیے ہیں اللہ نے دل اُنکے اسواسطے کہ وہ لوگ ہیں کہ سمجھ نہیں رکھتے ۲۷ آیا ہے تم پاس رسول تم میں کا بھاری ہوتی ہے اُسپر جو

عنم

عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ

در رنج افتید حریص است بر اسلام شما بمومنان مهربان بخشنده است پس اگر بر گردند پس بگو بسنده است خدای نیست معبودی بحق

رنج شما حریص است بر هدایت شما بمسلمانان بخشاینده مهربان است پس اگر باز گردند بگو بس است مرا خدا هیچ معبود نیست

ایذا مین پڑو تم حرص کرنیوالا ہے اوپر بہلائی تمہارے کے ساتھ مسلمانونکے شفقت کرنیوالا مہربان ہے پس اگر پہرجاوین پس کہہ کفایت ہے مجھکو اللہ نہین کوئی معبود

تم تکلیف پاؤ تلاش رکہتا ہے تمہاری ایمان لانے والون پر شفقت رکہتا مہربان ہے پہر اگر وہ پہر جاوین تو تو کہہ بس ہے مجھکو اللہ کسیکی بندگی نہین

إِلَّا هُوَ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝

مگر او براو توکل کردم واوست پروردگار عرش بزرگ

بجز وی بر وی توکل کردم واو خداوند عرش بزرگ است

مگر وہ اوپر اسکے توکل کیا مین نے اور وہ ہے پروردگار تخت بڑے کا

سوائی اسکے اسی پر مین نے بہروسا کیا اور وہی ہے صاحب بڑے تخت کا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ الر ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ

بنام خدای بخشاینده مهربان شروع میکنم خدای مهربان این آیتهای کتاب حکیم است آیا هست مردمان را عجبی آنکه

بنام خدای بخشاینده مهربان این آیتهاے کتاب با حکمت است آیا عجبی شد مردمان را که

شروع کرتا ہون ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالی مہربان کے یہ ہین نشانیان کتاب حکمت والیکے کیا ہوا واسطے لوگون کے تعجب یہ کہ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا یہ آیتین ہین پکی کتاب کی کیا لوگون کو تعجب ہوا کہ

أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ

وحی کردیم بسوی مردی از جنس ایشان آنکه بیم کن مردمان را و مژده ده آنانرا که گرویدند آنکه مر ایشانراست قدم راستی نزد

وحی فرستادیم بسوی مردی از ایشان که بیم کن مردمان را و بشارت ده مسلمانان را بآنکه ایشانراست پایه درست نزد

وحی بہیجی ہمنے طرف ایک مرد کے انہین سی یہ کہ ڈرا لوگون کو اور خوشخبری دے اُن لوگونکو کہ ایمان لائے ہین یہ کہ واسطے اُنکے ہے قدم راستی کا یعنی مرتبہ نزدیک

حکم بہیجا ہمنے ایک مرد کو انہین سے کہ ڈر سنا لوگون کو اور خوشخبری سنادے جو کوئی یقین لاوے کہ اُنکو ہے پایہ سچا اپنے

رَبِّهِمْ ۗ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

پروردگار ایشان گفتند ناگرویدگان بدرستی این هر آئینه جادوگریست آشکارا بدرستیکه پروردگار ما خداست آنکه بیافرید آسمانها و زمینها را

پروردگار ایشان گفتند کافران هر آئینه این شخص جادوگر آشکار است هر آئینه پروردگار شما خدائیست که آفرید آسمانها و زمین را

پروردگار اُنکے کہا کافرون نے تحقیق یہ البتہ جادوگر ہے ظاہر تحقیق پروردگار تمہارا اللہ ہے جسنے پیدا کیا آسمانون کو اور زمین کو

رب کے یہان کہنے لگے منکر بیشک یہ جادوگر ہے صریح تمہارا رب اللہ ہے جن نے بنائے آسمان و زمین

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ

در شش روز پس حکم راند بر عرش میسازد کار نیست هیچ شفاعت کننده مگر از پس اذن او این خداوند

در شش روز باز مستقر شد بر عرش تدبیر میکند کار را نیست هیچ شفاعت کننده مگر بعد دستوری وی این است خدا

بیچ چہہ دن کے پہر قرار پکڑا اوپر عرش کے تدبیر کرتا ہے کام کے نہین کوئی سفارش کرنیوالا مگر پیچھے حکم اُسکے کے یہ ہے اللہ

چہہ دن مین پہر قایم ہوا عرش پر تدبیر کرتا کام کی کوئی سفارش نکر سکے مگر جو پہلے اُسکا حکم ہو وہ اللہ ہے

رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَأُ

پروردگار شما پس پرستید او را آیا پس پند پذیر نشوید بسوی اوست بازگشت شما همه را وعده کرده است خدای وعده درست بدرستی او بیافریند

پروردگار شما پس پرستید اورا آیا پند نمیگیرید بسوی اوست رجوع شما همه یکجا وعده کرده است خدا وعده درست هر آئینه وی اول

پروردگار تمہارا پس عبادت کرو اُسکی کیا پس نہین نصیحت پکڑتے تم طرف اُسکے ہے پہرجانا تمہارا سب کا وعدہ کیا ہے اللہ نے سچا تحقیق وہی پہلی بار

رب تمہارا سو اُسکو پوجو کیا تم دہیان نہین کرتے اُسکی طرف پہر جانا تم سبکو وعدہ ہے اللہ کا سچا وہی بنادی

منزل ۲

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

خلق را پس بعد از مردن زنده گردانید تا جزا دهد آنان را که گرویدند و کردند کارهای ستوده بعدل و آنانکه نگرویدند

آفرینش را باز دیگر بار گرداندش تا جزا دهد آنانرا که ایمان آورده اند و کارهای شایسته کرده اند بانصاف و آنانکه کافر شدند

پیدایش پہر دوبارہ کریگا اوسکو تو کہ جزا دیوے اون لوگونکو جو ایمان لائے اور کام کیئے اچہے ساتہ انصاف کے اور جو لوگ کہ کافر ہوئے

بناوے پہلے پہر اوسکو دوہرا دیگا تا بدلا دے اونکو جو یقین لائے تھے اور کیئے تھے کام نیک انصاف سے اور جو منکر ہوئے

لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً

مر ایشانراست آشامیدنی از آب گرم و عذابی دردناک بآنچه بودند که کافر میشدند اوست آنخداوندی که گردانید آفتاب را خداوند روشنی

ایشانراست آشامیدنی از آب گرم و عقوبت درد دہندہ بسبب آنکہ کافر بودند او آنست کہ ساخت آفتاب را درخشندہ

واسطے اونکے پینا ہے آب گرم سے اور عذاب ہے درد دینے والا بسبب اسکی کہ تہی کفر کرتے وہ ہے جسنے کیا سورج کو چمکتا یعنی روشن و درخشندہ

اونکو پینا ہے کہولتا پانی اور دکہہ کی مار اسپر کہ منکر ہوتے تہے وہی ہے جسنے بنایا سورج کو چمک

وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا

و ماه را نورانی و اندازه کرد برای او منزلها تا بدانید شمار سالها و حساب نیافرید خدای آنچه مذکور شد مگر

و ماه را روشن و معین کرد برای ماه منزلها را تا بدانید شمار سالها و تا بدانید حساب را نیافریده است خدا تعالی این را مگر

اور چاند کو اوجالا اور مقرر کین واسطے اوسکے منزلیں تو کہ جانو تم گنتے برسون کے اور حساب نہین پیدا کیا الله نے اسکو مگر

اور چاند کو اوجالا اور ٹہیرائین اوسکو منزلین تو پہچانو گنتے برسون کے اور حساب یون نہین بنایا الله نے یہہ سب مگر

بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ

براستی بیان میکند نشانهای خود را برای گروهی که بدانند بدرستی در این اختلاف شب و روز و آنچه آفرید خدای در آسمانها

بتدبیر درست بیان میکند نشانها برای گروہی که میدانند هر آئینه در آمد و رفت شب و روز و در آنچه آفریده است خدا در آسمانها

ساتہ حق کے مفصل بیان کرتا ہے نشانیون کو واسطے اوس قوم کے کہ جانتے ہین تحقیق بیچ آنے جانے رات کی اور دن کی اور جو کچہہ پیدا کیا ہی الله نے بیچ آسمانون کی

تدبیر سے کہولتا ہے پتے ایک لوگون پر جنکو سمجہہ ہے البتہ بدلتے مین رات اور دن کے اور جو بنایا الله نے آسمان

وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا

و زمینها هر آئینه نشانها است برای گروهی که پرهیزند بدرستی آنانکه امید ندارند دیدار ما را و خشنود شدند بزندگانی دنیا و آرام گرفتند

و زمین نشانهاست گروهی را که پرهیزگاری میکنند هر آئینه آنانکه امید ندارند ملاقات ما را و خوشنود شده اند بزندگانی دنیا و آرام گرفته اند

اور زمین کے البتہ نشانیان ہین واسطے اوس قوم کے کہ ڈرتے ہین تحقیق جو لوگ کہ نہین امید رکہتی ملاقات ہمارے کے اور راضی ہوئے ساتہ زندگانی دنیا کی اور آرام پکڑا

و زمین مین سو پتے ہین ایک لوگونکو جو ڈر رکہتے ہین جو امید نہین رکہتے ہمارے ملنے کے اور راضی ہوئے دنیا کی زندگی پر اور اسی پر چین پکڑا

بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

بان و آنانکه ایشان از آیتهای ما بیخبرانند آن گروه جای ایشان آتش است بآنچه بودند که کسب میکردند بدرستی آنانکه

بان و آنانکه از نشانهای ما بیخبر اند اینجماعه جای ایشان آتش است بسبب آنچه عمل میکردند هر آئینه آنانکه

ساتہ اوسکے اور جو لوگ کہ وہ نشانیون ہماری سی غافل ہین یہہ لوگ جگہہ رہنے اونکیلئے آگ ہی بسبب اسکی کہ تہی کماتے تحقیق وہ لوگ کہ

اور جو ہمارے قدرتون سی خبر نہین رکہتے ایسون کا ٹہکانا ہے آگ بدلا اوسکا جو کماتے تہے جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُم بِإِيمَانِهِمْ ۖ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي

گرویدند و کردند کارهای ستوده راه نماید ایشانرا پروردگار ایشان ایمان ایشان که میرود از زیر ایشان جویها در

ایمان آورده اند و کارهای شایسته کرده اند راه نماید ایشانرا پروردگار ایشان بسبب ایمان ایشان یعنی بمقامات نجات میرود زیر ایشان جویها در

ایمان لائے اور عمل کیئے نیک راہ دکہاویگا اونکو رب اونکا بسبب ایمان اونکیلے چلین گے نیچے اونکے سے نہرین بیچ

یقین لائے اور کیا اونہون نے نیک کام راہ دیگا اونکو رب اونکا اونکے ایمان سے بہتے ہین اونکے نیچے نہرین

منزل ٢

جنّٰت النعیم ○ دعوٰىهم فیها سبحٰنك اللّٰهم وتحیتهم فیها سلٰم وآخر دعوٰىهم ان الحمد لله

بوستانهای با نعمت خواندن ایشان در آنست که پاکیست ترا ای بار خدایا و درود ایشان در بهشت سلام بود و آخر دعای ایشان باشد که حمد مر خدایراست

بوستانهای نعمت دعای ایشان در آنجا سبحانک اللهم باشد یعنی پاکی تراست بار خدایا و دعای خیر ایشان بایکدیگر سلام بود و نهایت دعای ایشان این است

بہشتوں نعمت کے پکارنا اونکا ہے بیچ اسکے پاکی ہے تجکو یا اللہ اور دعا ملاقات اونکیکے بیچ اوسکی سلام ہے اور آخر پکارنا اونکا یہ ہی کہ سب تعریف واسطے

باغوں میں آرام کے اونکی دعا اوس جگہہ یہ کہ پاک ذات ہے تیرے یا اللہ اور ملاقات اونکی سلام اور تمام اونکی دعا پر کہ سب خوبی اللہ کو

رب العٰلمین ○ ولو یعجل الله للناس الشر استعجالهم بالخیر لقضی الیهم اجلهم

که پروردگار عالمیانست ﴿ن﴾ و اگر شتابی کند خدای برای مردمان بدی را چنانچه شتافتن ایشانست به نیکی هر آئینه رانده شود بسوی ایشان اجل ایشان

پروردگار عالمها و اگر زود رسانیدی خدا تعالے بر مردمان سختی را مانند آنکه زود می طلبند نعمت را یعنی نعمت میدهد بانجام رسانیده شدی در حق ایشان

پروردگار عالموںکا اور اگر شتاب دیوے اللہ لوگونکو بُرائی جیسا جلدی مانگتے ہیں بھلائی کو البتہ پوری کیجاوی طرف اونکی اجل اونکی

جو صاحب ساری جہان کا ہے اور اگر شتاب لاوی اللہ لوگوں پر بُرائی جیسے شتاب مانگتے ہیں بھلائی تو پوری کر چکے اونکی عمر

فنذر الذین لا یرجون لقاءنا فی طغیانهم یعمهون ○ واذا مس الانسان الضر دعانا

پس میگذاریم آنانرا که امید ندارند دیدار ما را در گمراهی ایشان سرگشته گردند و چون برسد آدمی را رنج بخواند ما را

پس میگذاریم آنانرا که امید ملاقات ما ندارند سرگردان شده در بیراهی خویش و چون برسد رنج بآدمی دعا کند بشتاب افتاده

پس چھوڑ دیتے ہیں ہم اون لوگونکو کہ نہیں امید رکھتے ملاقات ہماری کی بیچ سرکشی اپنی کی سرگردان ہوتے ہیں اور جب لگتی ہی آدمی کو بُرائی پکارتا ہی ہمکو اوپر

سو ہم چھوڑ رکھتے ہیں جنکو امید نہیں ہمارے ملاقات کی اونکے شرارت میں بھٹکتے ﴿۲﴾ اور جب پہنچے انسان کو تکلیف ہمکو پکارے

لجنبه او قاعدا او قائما فلما کشفنا عنه ضره مر کان لم یدعنا الی ضر مسه کذلك

و فینگه به پهلوی خود تکیه کرده باشد یا نشسته یا ایستاده پس چون برداریم از وی رنج او را برود گویا که او نخوانده است ما را بسوی رنجی که رسیده است او را مانند

بر پہلوی خود یا نشسته یا ایستاده پس آنگاه که بر داشتیم از وی رنج وی را برود گویا نخوانده بود ما را بدفع کردن رنجی که رسیده بود همچنین

کروٹ اپنی کے یا بیٹھے یا کھڑے پس جب کھولدیتے ہیں ہم اوس سی ایذا اوسکی چلا جاتا ہے جیسے کہ نہ پکارا تھا ہمکو طرف ایذا کی کہ لگی تھی اوسکو اسیطرح

پڑا ہوا یا بیٹھا یا کھڑا پھر جب ہٹنے کھولدی اوس سے وہ تکلیف چلا گیا گویا کبھی نہ پکارا تھا ہمکو کسی تکلیف پہنچے پر ایسے طرح

زین للمسرفین ما کانوا یعملون ○ ولقد اهلکنا القرون من قبلکم لما ظلموا

آراسته شده است برای از حد درگذرندگان آنچه بودند که میکردند و بدرستیکه هلاک کردیم اهل قرنها را پیش از شما هنگامیکه ستم کردیم

آراسته کرده شد از حد گزرندگان را آنچه میکردند و هر آئینه هلاک کردیم قرنهارا پیش از شما چون ستم کردند

زینت دیا گیا ہے واسطے حد سی نکلجانیوالونکے جو کچھ کہ ہے وہ کرتے اور البتہ تحقیق ہلاک کیا ہے ہمنے قرنونکو پہلے تمسے جبکہ ظلم کیا اونہوں نے

بن آیا ہے بے لحاظ لوگوں کو جو کچھ کر رہے ہیں اور ہم کھپا چکے ہیں وہ سنگتیں تمسے پہلے جب ظالم ہو گئے

وجاءتهم رسلهم بالبینٰت وما کانوا لیؤمنوا کذلك نجزی القوم المجرمین ○

و آمده بود دیم بر ایشان رسولان ایشان بمعجزه‌های روشن و نبودند که ایمان آرند مانند این جزا میدهیم گروه گناهگاران را

و آمده بود بایشان پیغامبران ایشان با نشانهای روشن و هرگز مستعد آن نبودند که ایمان آرند همچنین سزا میدهیم گروه گناهکاران را

اور آئے تھے اونکے پاس پیغمبر اونکے ساتھ دلیلوں کے اور نہ تھے کہ ایمان لاویں اسیطرح جزا دیتے ہیں ہم قوم گنہگاروں کو

اور لائے تھے اون پاس رسول اونکے کھلے نشانیاں اور ہرگز نہ تھے ایمان لانیوالے یوں ہیں سزا دیتے ہیں ہم قوم گنہگاروں کو

ثم جعلنکم خلئف فی الارض من بعدهم لننظر کیف تعملون ○ واذا تتلی

پس گردانیدیم شما را خلیفه‌ها در زمین از پس ایشان تا ببینیم که چگونه عمل خواهید کرد ﴿ع﴾ و چون خوانده شود

باز جانشین ساختیم شما را در زمین پس از ایشان تا ببینیم چگونه کار میکنید و چون خوانده شود

پھر کیا ہمنے تمکو جانشین بیچ زمین کے پیچھے اونکے تو کہ دیکھیں ہم کیونکر کرتے ہو اور جب پڑھی جاتی ہیں

پھر تمکو ہمنے نائب کیا زمین میں اونکے بعد کہ دیکھیں تم کیا کرتے ہو اور جب پڑھتے

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَٰذَا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا

برایشان آیتهای روشن گویند آنانکه امید ندارند دیدار مارا بیار قرآن غیر این یا تغییر کن آنرا بگو نه

برایشان آیات ما واضح آمده گویند آنانکه امید ملاقات ما ندارند بیار قرآنی بجز این یا تغییر کن او را بگو

اوپر اونکے نشانیان ہماری ظاہر کہتے ہین وہ لوگ کہ نہین امید رکھتے ملاقات ہماری کی لے آ قرآن سوائے اسکے یا بدل ڈال اسکو کہہ کہ نہین

اون پاس آیتین ہمارے صاف کہتے ہین جنکو امید نہین ہمسے ملاقات کے لے آ کوئے قرآن اسکے سوائے یا اسکو بدل ڈال تو کہہ میرا

يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

سے باشد مرا آنکہ تغییر کنم او را از پیش ذات خود پیروی نے کنم مگر آنچه وحی کرده میشود بمن ف۱ بدرستی من می ترسم اگر گنہگار شوم

روا نبود مرا که تغییر کنمش از جانب خود پیروی نے کنم الا بآنچه وحی فرستاده شد بسوی من هر آئینه من می ترسم اگر نافرمانی

ممکن واسطے میرے یہ کہ بدل ڈالون مین اسکو طرف جی اپنے کے سے نہین پیروی کرتا ہون مگر اسچیز کے کہ وحی کی گئی ہے طرف میرے تحقیق ڈرتا ہون مین اگر

کام نہین کہ اسکو بدلون اپنے طرف سے مین تابع ہون اوسیکا جو حکم آوے میرے طرف مین ڈرتا ہون اگر بے حکمی کرون

رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ

پروردگار خود را از عذاب روز بزرگ بگو اگر خواستی خدا نخواندمے او را بر شما و نه دانا کردی شما را بآن پس بدرستی که درنگ کردم در

پروردگار خود کنم از عذاب روز بزرگ بگو اگر خواستی خدا نخواندمے آنرا بر شما و خبردار نکردے خدا شما را بآن هر آئینه مانده ام میان شما

پروردگار اپنے کے عذاب دن بڑے کے سے کہہ اگر چاہتا اللہ نہ پڑھتا مین اسکو اوپر تمہارے اور نہ جتاتا اللہ تمکو ساتھ اسکے پس تحقیق رہا تھا مین بیچ تمہارے

اپنے رب کے بڑے دن کے مارے ف۱ تو کہہ اگر اللہ چاہتا تو مین نہ پڑھتا یہ تمہارے پاس اور نہ وہ تمکو خبر کرتا اسکی کیونکہ مین رہ چکا ہون تم مین

عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا

عمرے دراز پیش از این آیا پس در نمی یابید پس کیست ستمگارتر از آنکس که بر بندد بر خدائے دروغ یا دروغ دارد آیتهای او را بدرستی او

عمرے پیش از وی آیا درنمے یابید پس کیست ستمگارتر از کسے که بربندد بر خدا دروغ را یا دروغ شمرد آیات وی را هر آئینه بحق

ایک عمر پہلے اس سے کیا پس نہین سمجھتے پس کون شخص بہت ظالم ہے اوس شخص سے کہ باندھ لیوی اوپر اللہ کے جھوٹ یا جھٹلاوے نشانیون اسکی کو تحقیق

ایک عمر اس سے پہلے کیا پھر تم نہین بوجھتے ف۲ پھر کون ظالم اوس سے جو بناوے اللہ پر جھوٹ یا جھٹلاوے اسکے آیتین بیشک بھلا

يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَٰؤُلَاءِ

رستگار نکند گناهگاران را و مے پرستند بجز خدائے چیزیرا که زیان نکند ایشان را و سود نرساند ایشان را و میگویند این بتان

نیست رستگار نمیشوند گناهگاران و می پرستند بجز خدا چیزے که ضرر نکند ایشان را و سود نرساند بایشان و میگویند ایشان

چھٹکارا پاتے گنہگار اور عبادت کرتے ہین سوائے اللہ کے اسچیز کو کہ نہین ضرر دیتے انکو اور نہ نفع دیتے انکو اور کہتے ہین یہہ

نہین ہوتا گنہگارون کا ف۳ اور پوجتے ہین اللہ سے نیچے جو چیز نہ برا کرے انکا اور نہ بھلا اور کہتے ہین یہہ ہمارے

شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ

شفیعان ما اند نزدیک خدائے بگو آیا خبر میکنید خدا را بآن چیزیکه نمیداند در آسمانها و نه در زمینها پاک است او را

شفاعت کنندگان ما اند نزدیک خدا بگو آیا خبردار میکنید خدا را بآنچه نمیداند در آسمانها و زمین پاکی وی راست

شفاعت کرنیوالے ہین ہمارے نزدیک خدا کے کہہ خبر دیتے ہو اللہ کو ساتھ اوسچیز کے کہ نہین جانتا بیچ آسمانون کی اور نہ بیچ زمین کے پاکی ہے اسکو

سفارشی ہین اللہ کے پاس تو کہہ تم اللہ کو جتاتے ہو جو اوسکو معلوم نہین کہین آسمانون مین نہ زمین مین وہ پاک ہے

وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

و برتر سے از آنچه شریک میگیرند و نبودند مردمان مگر امت یگانه پس اختلاف کردند و اگر نبودی حکم ازلے

و برتر است از آنکه شریک مقرر میکنند و نبودند مردمان مگر یک امت ف۲ پس اختلاف کردند ف۳ و اگر نبودی کلمه

اور بلند ہے اوسچیز سے کہ شریک مقرر کرتے ہین اور نہ تھے لوگ مگر جماعت ایک پس اختلاف کیا اور اگر نہوتے ایک بات

اور بہت دور ہے اوس سے جو شریک کرتے ہین ف اور لوگ جو ہین سو ایک ہی امت ہین پیچھے جدا جدا ہوئے اور اگر نہ ایک بات

سبقت

سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ○ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

پیشی گرفته از پروردگار تو هرآینه حکم کرده شود میان ایشان در آنچه بودند که در آن اختلاف میکنند و میگویند چرا فرستاده نشده بر وی نشانه از پروردگار

سابق صادر شده است از پروردگار تو فیصل کرده شدی میان ایشان در آنچه اندران اختلاف دارند و میگویند چرا فرود فرستاده شده است بر وی نشانه از

پہلے ہو گئی ہے پروردگار تیرے سے البتہ فیصل کیا جاتا درمیان انکے بیچ اوس چیز کی کہ بیچ اوسکے اختلاف کرتے ہیں اور کہتے ہیں کیوں نہ اوتاری گئی اوپر اسکے نشانی

آگے ہو چکتی تیرے رب کی تو فیصلہ ہو جاتا ان میں جس بات میں پھوٹ رہے ہیں اور کہتے ہیں کیوں نہ اوترے اوس پر ایک نشانی اسکے رب سے

فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ○ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّن بَعْدِ

پس بگو که جز این نیست که علم غیب خدا راست پس شما انتظار برید بدرستی من با شما از منتظرانم و چون بچشانیم مردمان را رحمتی از پس

جز این نیست که علم غیب خدا راست پس انتظار کشید هرآئینه من با شما از منتظرانم و چون بچشانیم مردمان را رحمتی پس از

پس کہہ سوائے اسکے نہیں کہ علم غیب واسطے خدا کی ہے پس منتظر رہو تحقیق میں بھی ساتھ تمہاری انتظار کرنیوالوں سے ہوں اور جسوقت چکہاتے ہیں ہم لوگوں کو رحمت پیچھے

تو کہہ کہ چھپی بات اللہ ہی جانے سو راہ دیکھو میں بھی تمہارے ساتھ ہوں راہ دیکھتا ف اور جب چکھا دیں ہم لوگوں کو مزا اپنی مہر کا بعد

ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِي آيَاتِنَا ۚ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ

رنجے که رسیده باشد بایشان ناگهان ایشان را بداندیشی باشد در نشانهای ما بگو خدا زودتر است در بداندیشی هرآئینه فرستادگان ما مینویسند آنچه بداندیشی میکنید

سختی که رسیده بود بایشان ناگهان ایشان را بداندیشی باشد در نشانهای ما بگو خدا زودتر است در رسانیدن جزای مکر بدرستی که فرستادگان ما می نویسند

سختی کے کہ لگتے ہو ان کو ناگہان انکو مکر ہوتا ہے بیچ نشانیوں ہماری کے کہہ کہ اللہ بہت جلد کرنیوالا ہے مکر تحقیق بھیجے ہوئے ہمارے لکھتے ہیں جو کچھ کہ مکر کرتے ہو تم

تکلیف کے جو انکو لگی تھی اوسیوقت بنانے لگیں حیلے ہماری قدرتوں میں تو کہہ اللہ سب سے جلد بنا سکتا ہے حیلے تحقیق ہمارے فرشتے لکھتے ہیں حیلے بنانے تمہارے

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا كُنتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا

اوست آنکه خدا وندی که میراند شمارا در بیابان و دریا تا چون باشید در کشتی و کشتیها میروند بایشان در واند به باد خوش و شادمان شوند

اوست آنکه روان میکند شما را در خشکی و در دریا تا وقتیکه باشید در کشتیها و روان شدند کشتیها با سواران خود بباد خوش و شادان باشند

وہی ہے جو چلاتا ہے تمکو بیچ جنگل کے اور دریا کے یہاں تک کہ جب ہوتے ہو تم بیچ کشتیوں کی اور جاری ہوتی ہیں کشتیاں ساتھ انکی ساتھ باد اچھی کے اور خوش

وہی تمکو پھراتا ہے جنگل اور دریا میں یہاں تک کہ جب تم ہوئے کشتی میں اور لیکر چلیاں لوگوں کو اچھی باؤ سے اور خوش ہوئے

بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا

بان ناگاه بیامد بآن کشتی بادی سخت و بیامد بایشان موج از هر جای و یقین کنند ایشان را فرا گرفته است بلاها مر ایشان را بخوانند

بان باد موافق ناگاه برسد بآن کشتیها بادی تند و بیاید بایشان موج از هر جا و بدانند که از هر جهت گرفتار گشتند دعا کنند

ساتھ اوسکے آجاتی ہے اون کشتیوں کو باد تند اور آتی ہے اون کو موج ہر مکان سے اور جانتے ہیں یہ کہ وہ گھیر لیا اوسنے انکو پکارتے ہیں

اوس سے آئی اون پر باؤ جھونکے کی اور آئی اون پر ہر جگہ سے اور انکا اونہوں نے کہ وہ گھر گئے پکارنے لگے

اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ○ فَلَمَّا

خدا را در حالتیکه خالص کننده اند برای او دین را گویند اگر خلاصی دهی ما را ازین هرآئینه باشیم از شکر گویندگان پس چون

بجناب خدا خالص کرده برای او عبادت را که اگر خلاص کنی ما را ازین بلا باشیم از شکر کنندگان پس هرگاه

اللہ کو خالص کرکر واسطے اوسکے عبادت اگر نجات دیگا تو ہمکو اس سے البتہ ہونگے ہم شکر کرنیوالوں سے پس جب

اللہ کو نرے ہو کر اوسکے بندے ہو کر اگر تو بچاوے ہمکو اس سے تو بیشک ہم رہیں شکر گزار پھر جب

أَنجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُم

باز رهانید ایشان را چون ایشان ستم میکنند در زمین بناحق ای مردمان جز این نیست که ستم شما بر ذات های شماست

خلاص ساخت ایشان را ناگهان ایشان بیراهی میکنند در زمین ناحق ای مردمان جز این نیست که بیراهی شما زیان بر جان شما

نجات دی انکو ناگہان وہ سرکشی کرتے ہیں بیچ زمین کے ناحق اے لوگو سوا اسکے نہیں کہ سرکشی تمہاری اوپر جانوں تمہاری کے ہے

بچا دیا انکو اللہ نے اوسیوقت شرارت کرنے لگے زمین میں ناحق کے سنو لوگو تمہاری شرارت ہے تمہیں پر

مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ

بس برخورداری زندگانی دنیا پس بسوی ماست بازگشت شما پس خبر دہد شمارا بانچہ بودید کہ میکردید جز این نیست کہ مثل زندگانی

یا مستفید بہرہ نوندگانی دنیا باز بسوی ما رجوع شما است پس خبر دار کنیم شما بانچہ میکردید جز این نیست کہ صفت زندگانی

لے لو فائدہ زندگانی دنیا کا پھر طرف ہمارے ہے پھر آنا تمہارا پس خبر دینگے ہم تمکو ساتھ اوس چیز کے کہ تھے کرتے سوائے اسکے نہیں کہ مثال

برت لو دنیا کے جیتے پھر ہمارے پاس ہے تمکو پھر آنا پھر ہم جتا دینگے جو کچھ کہ تم کرتے تھے دنیا کا جینا

الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ

دنیا ہمچو آبیست کہ فرو فرستادیم آنرا از آسمان پس بیامیخت بآن رستنیہای زمین از آنچہ میخورند آدمیان و چہارپایان

دنیا مانند آبی ہست کہ فرود آوردیمش از آسمان پس درہم آمیخت بسببش روئیدگی زمین از آنچہ میخورند مردمان و چہارپایان

دنیا کے مانند پانی کے ہے کہ اوتارا ہمنے اوسکو آسمان سی پس مل گئے ساتھ اوسکے روئیدگی زمین کی او چیز سے کہ کہاتے ہیں لوگ اور چارپائے

یہی کہاوت ہے جیسے ہمنے پانی اوتارا آسمان سے پھر ایک میل نکلا اوس سے سبزا زمین کا جو کہاوین آدمی اور جانور

حَتّٰى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قٰدِرُونَ عَلَيْهَا أَتٰهَا

تا وقتیکہ فرا گرفت زمین پیرایہ خود را و آراستہ شد و گمان بردند اہل آن زمین آنکہ ایشان قدرت دارند بر دروِدن آن ناگاہ آمد

تا وقتیکہ بدست آورد زمین پیرایہ خود را و آراستہ شد و گمان کردند ساکنان آن زمین کہ ایشان توانا اند بر انتفاع از آن ناگہان

یہانتک کہ جب پکڑتے ہے زمین بناؤ اپنا اور زینت پکڑتی ہی اور جانتے ہیں لوگ اوسکی یہ کہ وہ قادر ہیں اوپر اوسکے آتا ہی اوسپر حکم ہمارا

یہانتک کہ جب پکڑے زمین نے چمک اور سنگار پر آئی اور اٹکلا زمین والون نے کہ یہ ہمارے ہاتھ لگے پہنچا اوسپر

أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْأٰيٰتِ

عذاب ما بشب یا در روز پس گردانیدیم آنرا مانند گیاہ از بیخ بر کندہ گویا کہ ہیچ نبود دیروز ہمچنین بیان میکنیم آیتہا را

بیامد بزمین فرمان ما در شب یا در روز پس گردانیدیم آنرا مثل زراعت از بیخ بریدہ گویا نبود دیروز ہمچنین بیان میکنیم نشانہارا

رات کو یا دن کو پس کر دیتے ہیں ہم اوسکو کٹی ہوئی گویا کہ نہ تھی کل کو اسیطرح مفصل بیان کرتے ہیں ہم نشانیونکو

ہمارا حکم رات کو یا دن کو پھر کر ڈالا اوسکو کاٹ کر ڈھیر گویا کل یہان نہ تھی بستی اسیطرح ہم کھولتے ہیں پتے

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللّٰهُ يَدْعُوا إِلٰى دَارِ السَّلٰمِ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلٰى صِرٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ

برای گروہی کہ فکر کنند و خدا میخواند بسوی منزل سلامت و راہ می نماید ہر کرا خواہد بسوی راہ راست

برای گروہی کہ تامل کنند و خدا میخواند بسوی سرای سلامتی و دلالت میکند ہر کرا خواہد بسوی راہ راست

واسطے اوس قوم کے کہ فکر کرتے ہیں اور اللہ پکارتا ہے طرف گھر سلامتی کی اور راہ دکہاتا ہی جسکو چاہے طرف راہ سیدھی کے

اون لوگون پاس جنکو دہیان ہی دل اور اللہ بلاتا ہے سلامتی کے گھر کی طرف اور دکہاتا ہے جسکو چاہے راہ سیدھی

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولٰئِكَ أَصْحٰبُ

مر آنکسانی را کہ نیکوی کردند جزای نیکوست و زیادتی و نپوشیدہ گردد اندر رویہای ایشان را گرد ہی و نہ خواری آنگروہ ملازمان بہشت

آنانرا کہ نیکوکاری کردند حالت نیک داشتہ و زیادتی بران و نہ پوشیدہ روی ایشانرا ہیچ سیاہی و نہ ہیچ خواری اینجا اہل

واسطے اون لوگوں کی کہ نیکی کرتے ہیں نیکی ہے اور زیادتی ہے اور نہ ڈہانکے گی منہ اونکو سیاہی اور نہ ذلت یہ لوگ رہنے والے

جنہوں نے کی بھلائی اونکو ہے بھلائی اور زیادتی اور نہ چڑہے گی اونکے منہ پر سیاہی اور نہ رسوائی وہ ہیں جنت

الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ

ایشان در آن جاوید باشند و آنانکہ کسب کردند بدیہارا جزای بدی است بمانند آن و بپوشد ایشانرا

بہشت اند ایشان آنجا جاوید باشندگانند و آنانکہ بعمل آوردند کردارہای بد جزای بدی مثل آنست و بپوشد ایشانرا

بہشت کے ہیں وہ بیچ اوسکے ہمیشہ رہنے والے ہیں اور جن لوگون نے کہ کمائین برائیان بدلا برائی کا مانند اوسکے ہی اور ڈہانکی گی اونکو

والے وہ اوس میں رہا کرینگے اور جنہون نی کمائین برائیان بدلا برائی کا اوسکے برابر اور اونپر چڑہے گے

ذِلَّةٌ ۖ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۖ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُولَٰئِكَ

خواری نیست براینها از عذاب خدای ہیچ نگاہ دارندہ گویا کہ پوشیدہ شدہ است رویہائے اینہارا بپارہای از شب درحالیکہ تاریک بود آنگروہ

خواری نباشد ایشانرا از خدا ہیچ پناہ دہندہ گویا پوشانیدہ شدہ است روے ایشانرا بپارہاے شب تاریک آمدہ این جماعہ

ذلت نہین واسطے اونکے اللہ سے کوئی بچانے والا گویا کہ اڑہائے گئے ہین موہنہ اونکے ٹکڑے رات اندہیرے کے یہہ لوگ

رسوائی کوئی نہین اونکو اللہ سے بچانیوالا جیسے ڈہانک دیا ہے اونکے موہنہ پر ایک اندہیرا ٹکڑا رات کا وہ ہین

أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ

ملازمان آتش اند ایشان درآن جاوید باشند وروزیکہ جمع کنیم اینہارا ہمہ پس گوییم مرآنانرا کہ شرک آوردند بایستید برجائے

اہل آتش اند ایشان آنجا جاوید باشندگانند وبترسید ازروزیکہ برانگیزیم ایشانرا ہمہ یکجا باز گوییم مشرکانرا بایستید بجاے خود

رہنے والے آگ کے ہین وہ بیچ اوسکے ہمیشہ رہنی والی ہین اور جسدن اکہٹا کرینگے ہم اون سبکو پہر کہین گے ہم واسطے اون لوگون کے کہ شریک لائے ہی اپنی جگہ

آگ والے وہ اوس مین رہا کرینگے اور جسدن جمع کرینگے ہم اون سبکو پہر کہین گے شریک والونکو کہڑے ہوا اپنی جگہہ

أَنْتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ ۖ وَقَالَ شُرَكَاؤُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ۝ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ

شما و شریکان شما پس جدا کنیم میان اینہا و گویند شریکان اینہا نبودید شما کہ مارا پرستندہ باشید پس بسندہ است خدا

شما و دانا خدہ شما ایشانرا شریک خدا ساختہ اید پس تفرقہ اندازیم میان ایشان و گویند شریکان ایشان کہ شما مارا نمی پرستیدید پس بس است خدا

تم اور شریک تمہارے پس جدا جدا کردی ہمنی درمیان اونکی اور کہا شریکون اونکے نے نہین تہے تم ہمکو عبادت کرتے پس کفایت ہے ہمکو اللہ

تم اور تمہارے شریک پہر توڑ دینگے آپس مین اونکو اور کہین گے اونکے شریک تم ہماری تو بندگی نہ کرتے تہے سو اللہ بس ہے

شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ۝ هُنَالِكَ تَبْلُو كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ

گواہ میان ما و میان شما بدرستی بودیم ما از بندگی شما ہرآئینہ بیخبران درانجا بیابد ہر ذاتے آنچہ پیش فرستادہ بود

گواہ میان ما و میان شما ہرآئینہ مابودیم از پرستش شما بے خبر آنجا دریابد ہر شخصے آنچہ پیش فرستادہ

شاہد درمیان ہماری اور درمیان تمہارے تحقیق تہے ہم عبادت تمہارے سے غافل اسجگہہ آزمالیگا ہر ایک جی کو جو پہلے کیا تہا

شاہد ہماری تمہاری بیچ مین ہم تمہارے بندگی کے خبر نہین رکہتے تہے وہان جانچ لیگا ہر کوئی جو آگے بہیجا

وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۖ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ

و باز گردانیدہ شوید بسوی خدای کہ خداوند ایشانست براستی وگم شد از اینہا آنچہ بودند کہ افترا میکردند بگو کیست کہ روزی میدہد شمارا از

وگردانیدہ شوند بسوے خدا مالک حقیقے ایشان وگم شد از ایشان آنچہ افترا میکردند بگو کہ روزی میدہد شمارا از

اور پہیرے جاوینگے طرف اللہ کے مالک اپنی حق کے اور کہویا جاویگا اون سے جو کچہہ کہ تہے باندہ لیتے کہہ کہ کون شخص رزق دیتا ہے تمکو

اور رجوع ہونگے اللہ کیطرف جو سچا صاحب ہے اونکا اور گم ہوجاوے گا اون پاس سی جو جہوٹہہ باندہتے تہے تو پوچہہ کون روزی دیتا ہی تمکو

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ

آسمان و زمین آیا کیست کہ میکند گوش و دیدہارا وکیست کہ بیرون مے آرد زندہ را از مردہ و

جانب آسمان و زمین آیا کیست کہ خداوند باشد گوش وچشم را ہمہ وکیست کہ بیرون آرد زندہ را از مردہ و

آسمان سے اور زمین سی یا کون شخص ہے کہ مالک ہی سننے کا اور دیکہنے کا اور کون شخص نکالتا ہے زندے کو مردے سے اور

آسمان سی اور زمین سی یا کون مالک ہی کان اور آنکہون کا اور کون نکالتا ہے جیتا مردے سے اور

يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

بیرون مے آرد مردہ را از زندہ وکیست کہ تدبیر میکند کارہارا پس زود بگویند خداست پس بگو آیا پس نمی ترسند

بیرون آرد مردہ را از زندہ ہمہ وکیست کہ تدبیر کند کاررا خواہند گفت آن اللہ است بگو آیا حذر نمی کنید

نکالتا ہے مردے کو زندے سے اور کون تدبیر کرتا ہے کام کے پس البتہ کہین گے اللہ پس کہہ آیا پس نہین ڈرتے

نکالتا ہے مردہ جیتے سے اور کون تدبیر کرتا ہے کام سے سو کہین گے کہ اللہ تو تو کہہ پہر ڈرتے نہین

ع ۳ النصف

فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ حَقَّتْ

پس آنکه دراین صفتها باشد خداست پروردگار شما بحق پس نیست بعد از راستی مگر گمراہی پس از کجا باز گردانیده میشوید مانند این سزاوار شد

اینست خدا پروردگار تحقیق شما پس چیست بعد راستی مگر گمراہے پس از کجا برگردانیده میشوید ہمچنین ثابت شد

پس یہی ہے اللہ پروردگار تمہارا حق ہے پس کیا ہے پیچھے حق کے مگر گمراہے پس کہاں سے پھیرے جاتے ہو اسیطرح ثابت ہوئے

سو یہہ اللہ ہے رب تمہارا سچا پھر کیا رہا سچ پیچھے مگر بھٹکنا سو کہاں سے پھرے جاتے ہو اسیطرح ٹھیک آئے

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا

حکم پروردگار تو بر آنانکه فسق کردند بدرستی ایشان ایمان نیارند بگو آیا ہست از شریکان شما کسیکه پیدا کند

قضاے پروردگار تو بر این فاسقان که ایشان ایمان نیارند بگو آیا ہست از شریکان شما کسے که نو کند

بات پروردگار تیرے کی اوپر ان لوگون کے جو فاسق ہوئے یہہ کہ وہ نہین ایمان لاوینگے کہہ کیا ہے شریکون تمہارے مین سے وہ شخص کہ پہلے بار کرے

بات تیرے رب کی ان بے حکمون پر کہ یہہ یقین نہ لاوینگے تو پوچھہ کوئی ہے تمہارے شریکون مین جو پہلے

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۚ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ

خلق را پس زنده سازد او را بگو خداست که پیدا میکند خلق را پس باز زنده میسازد او را پس از کجا باز گردانیده میشوید بگو آیا ہست از شریکان شما

آفرینش را باز دوباره کند ش بگو خدا نو میکند آفرینش را باز دوباره کندش پس از کجا برگردانیده میشوید بگو آیا ہست از شریکان شما

پیدایش پھر دوباره کریگا اسکو کہہ کہ اللہ ہے پہلے بار کرتا ہے پیدایش پھر دوباره کرتا ہے اسکو پس کہان سے پلٹائے جاتے ہو کہہ کہ آیا ہے شریکون تمہارے مین سے

بناوے پھر اسکو دوہراوی تو کہہ اللہ پہلے بناتا ہے پھر اسکو دوہراویگا سو کہاں سے اولٹ جاتے ہو پوچھہ کوئی ہے تمہارے شریکون مین

مَّنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ ۚ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ ۗ اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ

کسیکه راه نماید بسوی حق بگو خداست که راه مے نماید بسوی حق آیا پس کسیکه راه می نماید بسوی راستی سزاوار است آنکه پیروی کنند آیا کسیکه راه نمی یابد

کسیکه راه نماید بسوے دین حق بگو اللہ ہمون راه بنماید دین حق پس کسے که راه نماید بسوے حق لایق تر ہست با آنکه پیروی کرده شود یا کسے که خود نمی یابد

وہ شخص که راه دکہاوے طرف حق کے کہہ اللہ راه دکہاتا ہے طرف حق کے کیا پس وہ شخص که راه دکہاتا ہے طرف حق کے بہت لائق ہے اسبات کا که پیروی کیا جاوے یا وہ

جو راه بتاوے صحیح تو کہہ اللہ راه بتاتا ہے صحیح اب جو کوئی راه بتاوے صحیح اسکو چاہیے ماننا یا جو آپ نہ پاوے راه

اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ۚ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ۚ اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ

مگر آنکه راه نمایند او را پس چیست شما را که چگونه حکم میکنید و پیروی نمیکنند بیشتر ایشان مگر گمانے را بدرستی که گمان بے نیاز نمیگرداند از

مگر آنوقت که راه نموده شود و بیراه پس چیست شما را چگونه حکم می کنید و پیروی نمیکنند بیشتر ازیشان مگر وہم را ہر آئینه وہم کفایت نمیکند از

مگر یہہ که راه بتایا جاوے پس کیا ہے تمکو کیونکر حکم کرتے ہو اور نہین پیروی کرتے اکثر اونکے مگر گمان کے تحقیق گمان نہین کفایت کرتا

مگر جب کوئی بتاوے سو کیا ہوا ہے تمکو کیسا انصاف کرتے ہو اور وہ اکثر چلتے ہین اٹکل پر سو اٹکل کام نہین کرتے

الْحَقِّ شَيْـًٔا ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ

حق چیزیرا بدرستی که خداے داناست بانچه میکنند و نیست این قرآن آنکه بر بافته شود از غیر

معرفت حق چیزے را ہر آئینه خدا داناست بانچه میکنند و نیست این قرآن افترا بغیر حکم

حق سے کچھہ تحقیق اللہ جانتا ہے جو کچھہ کرتے ہین اور نہین ہے یہہ قرآن که باندہ لیا جاوے سوائے

صحیح بات مین کچھہ اللہ کو معلوم ہے جو کام کرتے ہین اور وہ نہین یہہ قرآن که کوئی بنالے اللہ کے

اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ

خداے ولیکن باور داشتن است آنچه پیش از و بود و بیان کردن است آنچه بر شما نوشته شده است که نیست شک در آن از پروردگار

خدا ولیکن ہست باور دارنده آنچه پیش از وے ہست و بیان شریعت ہست که نوشته شد بر مومنان ہیچ شبه نیست در آن از پروردگار

اللہ کے سے ولیکن سچا کرنے والا ہے اسچیز کا که آگے اسکے ہے اور تفصیل کرنیوالا ہے کتاب کے نہین شک بیچ اسکے پروردگار

سواے اور لیکن سچا کرتا ہے اگلے کلام کو اور بیان کتاب کا جس مین شبہہ نہین جہان کے

منزل ٣

ولا يحزنك …

الْعٰلَمِيْنَ ۞ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ

عالمیانست آیا میگویند بربافته است آنرا بگو پس بیارید سورهٔ مانند این و بخوانید کسے را که بتوانید

عالمهاست آیا میگویند بربسته است آنرا بگو پس بیارید سوره مانند آن و بخوانید هرکرا توانید

عالموں کے طرف سے ہے کیا یہہ کہتے ہیں کہ باندھ لیا ہے اسکو کہہ پس لے آؤ ایک سورۃ مانند اسکے اور پکارو جسکو سکو

صاحب سے کیا لوگ کہتے ہیں یہہ بنا لایا تو کہہ تم لے آؤ ایک سورت ایسی اور پکارو جسکو پکار سکو

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۞ بَلْ كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٗ ؕ

از غیر خدای اگر هستید راست گویان بلکه بدروغ داشتند آنچه را نرسیده اند بدانش آن و هرگاه که نیامد ایشانرا تعبیر آن

بجز خدا اگر هستید راست گویان بلکه دروغ شمردند چیزی را که فرا نرسیده اند بدانش وی و هنوز نیامده است ایشانرا حقیقت آن

سوائے اللہ کے اگر ہو تم سچے بلکہ جھٹلایا اسچیز کو کہ نہیں گھیرا علم میں اسکے اور نہیں آئی انکے پاس حقیقت اسکی

اللہ کے سوائے اگر تم سچے ہو کوئی نہیں پر جھٹلانے لگے جس چیز کے سمجھنے پر قابو نہ پایا اور ابھی آئی نہیں اسکی حقیقت

كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۞ وَمِنْهُمْ مَّنْ

اندرین بدروغ داشتند آنانکه بیش ازیشان بودند پس بنگر که چگونه بود آخر کار ستمکاران و از ایشان کسیکه

همچنین دروغ داشتند آنانکه پیش از ایشان بودند پس بنگر چگونه شد عاقبت ستمکاران و از ایشان کسے است

اسیطرح جھٹلایا تھا ان لوگوں نے کہ پہلے تھے ان سے پس دیکھ کیونکر ہوا آخر کام ظالموں کا اور بعضے انمیں وہ ہیں

یوں ہی ہے جھٹلاتے رہے ان سے اگلے سو دیکھ لے کیسا ہوا آخر گنہگاروں کا اور کوئی ان میں

يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ ؕ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۞ وَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ

بگرود بقرآن و از ایشانست کسیکه نگرود بان و پروردگار تو داناترست به تباه کاران و اگر بدروغ دارند ترا پس بگو

گرایمان آورد بوی و از ایشان کسے است که ایمان نمی آرد بوی و پروردگار تو داناتر است بمفسدان و اگر دروغ نسبت کنند ترا پس بگو

کہ ایمان لاوینگے ساتھ اسکے اور بعضے انمیں سے وہ ہیں کہ نہ ایمان لاوینگے ساتھ اسکے اور پروردگار تیرا خوب جانتا ہے مفسدوں کو اور اگر جھٹلاویں تجھکو پس کہہ

یقین کرے گا اسکو اور کوئی ہے یقین نہ کرے گا اور تیرے رب کو خوب معلوم ہیں شرارت والے اور اگر تجھکو جھٹلاویں تو کہہ

لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ اَنْتُمْ بَرِيْٓــُٔوْنَ مِمَّاۤ اَعْمَلُ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۞ وَمِنْهُمْ

مراست عمل من و شمار است عمل شما شما بیزارید از آنچه من میکنم و من بیزارم از آنچه شما میکنید و از ایشان

مرا است عمل من و شمارا است عمل شما شما بے تعلق اید از آنچه من میکنم و من بے تعلقم از آنچه شما می کنید و از ایشان

واسطے میرے عمل میرا ہے اور واسطے تمہارے عمل تمہارا ہے تم بے تعلق ہو اسچیز سے کہ کرتا ہوں میں اور میں بے تعلق ہوں اسچیز سے کہ کرتے ہو تم اور بعضے انمیں سے

مجھکو میرا کام کرنا اور تمکو تمہارا کام تم پر ذمہ نہیں میرے کام کا اور مجھ پر ذمہ نہیں جو تم کرتے ہو ق اور بعضے انمیں

مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ۞ وَمِنْهُمْ

کسیکه گوش میدارد بسوے تو آیا پس تو شنوائے کرانرا و اگرچه باشند که در نے یابند و از ایشان

کسے هست که گوش می نهد بسوے تو آیا تو مے شنوانی کران را و اگرچه درنے یابند و از ایشان

وہ ہیں کہ کان رکھتے ہیں طرف تیرے کیا پس تو سناتا ہے بہروں کو اور اگرچہ ہوں نہ سمجھتے اور بعضے انمیں سے

کان رکھتے ہیں تیرے طرف کیا تو سناویگا بہروں کو اگرچہ دے بوجھ نہ رکھتے ہوں اور بعضے ان میں

مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تَهْدِى الْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ۞ اِنَّ اللّٰهَ لَا

کسے است که نظر کند بسوے تو آیا تو راه نمائے کوران را و اگرچه باشند که نه بینند بدرستی خدای

کسے هست که می نگرد بسوے تو آیا تو راه مے نمائے کوران را و اگرچه نے بینند هر آئینه خدا هیچ

وہ ہیں کہ دیکھتے ہیں طرف تیرے کیا پس تو راہ دکھاتا ہے اندھوں کو اور اگرچہ ہوں نہ دیکھتے تحقیق اللہ نہیں

نگاہ کرتے ہیں تیرے طرف کیا تو راہ دکھاوے گا اندھوں کو اگرچہ وہ سوجھ نہ رکھتے ہوں ق اللہ ظلم نہیں

ع ۵

منزل ۳

یظلم الناس شیئا ولکن الناس انفسہم یظلمون ۝ ویوم یحشرہم کان لم یلبثوا

ستم نکند مردمان را چیزے ولیکن مردمان بر ذاتہای خود ستم میکنند و روزیکہ جمع کند ایشان را گویا کہ درنگ نکردند

ستم میکنند بر مردمان ولیکن مردمان بر خویشتن ستم میکنند و روزیکہ برانگیزد خدا ایشان را گویا کہ درنگ نکردہ بودند

ظلم کرتا لوگون کو کچھہ ولیکن لوگ جانون اپنی کو ظلم کرتے ہین اور جسدن اکٹھا کریگا اونکو گویا کہ نہ رہے تھے

ظلم نہین کرتا لوگون پر کچھہ لیکن لوگ اپنی پر آپ ظلم کرتے ہین ف۱ اور جسدن اونکو جمع کریگا گویا نہ رہے تھے

الا ساعۃ من النہار یتعارفون بینہم قد خسر الذین کذبوا بلقاء اللہ وما کانوا

مگر ساعتے از روز مے شناسند بیکدیگر تحقیق زیان کردند آنانکہ بدروغ داشتند دیدار خدایرا و نبودند

الا ساعتے از روز شناسا باشند بایکدیگر زیانکار شدند آنانکہ دروغ داشتند ملاقات خدارا و نبودند

مگر ایک ساعت دن سے ایکدوسرے کو پہچانینگے آپس مین تحقیق زیان پایا اون لوگون نے کہ جھٹلایا ملاقات اللہ کیکو اور نہوئے

مگر کوئی گہڑی دن آپس مین پہچانینگے بیشک خراب ہوئے جنہون نے جھٹلایا اللہ کا ملنا اور نہ آئے

مہتدین ۝ واما نرینک بعض الذی نعدہم او نتوفینک فالینا مرجعہم ثم اللہ شہید

راہ یافتگان و اگر بنمایم ترا لختے آنچہ وعدہ دادہ ایم ایشانرا یا اگر بمیرانیم ترا پس بسوی ماست بازگشت ایشان پس خدای گواہ است

راہ یافتگان و اگر بنمائیم ترا بعض آنچہ وعدہ می کنیم با ایشان یا بمیرانیم ترا بہرحال بسوی ماست رجوع ایشان باز خدا مطلع است

راہ پانیوالے اور اگر دکھلا دین ہم تجھکو بعضے چیز کہ وعدہ دیتے ہین ہم اونکو یا قبض کرلیوین تجھکو پس طرف ہماری ہی پہرانا اونکا پھر اللہ شاہد

راہ پر ف۲ اور اگر ہم دکھاویں گے تجھکو کوئی اون وعدون مین سے جو دیتے ہین اونکو یا پورے کر دینگے تیری عمر سو ہمارے طرف ہی اونکو پہرانا ہے پھر اللہ شاہد ہے

علی ما یفعلون ۝ ولکل امۃ رسول فاذا جاء رسولہم قضی بینہم بالقسط وہم لا یظلمون

بر آنچہ میکنند و مر ہر گروہے را رسولے بود پس چون بیاید پیغمبر ایشان حکم کردہ شود میان ایشان براستی و ایشان ستم دیدہ نشوند

بر آنچہ میکنند و ہر امتے را پیغامبرے ہست پس چون آمد پیغامبر ایشان فیصل کردہ شود میان ایشان بانصاف و بر ایشان ستم کردہ نشود

اوپر اوس چیز کے کہ کرتے ہین اور واسطے ہر ایک امت کے پیغمبر ہے پس جب آتا ہے پیغمبر اونکا فیصل کیا جاتا ہے درمیان اونکے ساتھ انصاف کے اور وہ نہین ظلم کئے جاتے

اون کامون پر جو کرتے ہین ف۳ اور ہر فرقے کا ایک رسول ہے پھر جب پہنچا اون پر رسول اونکا فیصلہ ہوا اون مین انصاف سے اور اون پر ظلم نہین ہوتا

ویقولون متی ہذا الوعد ان کنتم صدقین ۝ قل لا املک لنفسی ضرا ولا

و میگویند کے باشد این وعدہ اگر ہستید شما راست گویان بگو نیستم توانا برای نفس خود زیانی و نہ

و میگویند کے باشد این وعدہ اگر ہستید راست گو بگو نمی توانم برای خود زیانے و نہ

اور کہتے ہین کب ہی یہہ وعدہ اگر ہو تم سچے کہہ نہین اختیار رکھتا مین واسطے جان اپنی کے ضرر کا اور نہ

اور کہتے ہین کب ہے یہہ وعدہ اگر تم سچے ہو تو کہہ مین مالک نہین اپنی واسطے برے کا نہ

نفعا الا ما شاء اللہ لکل امۃ اجل اذا جاء اجلہم فلا یستاخرون ساعۃ ولا

سودے را مگر آنچہ خواست خدا مر ہر گروہے را وقتے ست چون بیاید وقت ایشان واپس نیایند ساعتے و نہ

سودے مگر آنچہ خواستہ ست خدا ہر گروہے را میعادی ہست چون بیاید میعاد ایشان توقف نکنند ساعتے و نہ

فائدی کا مگر جو چاہے اللہ واسطے ہر امت کے وقت مقرر ہے جب آتا ہے وقت اونکا پس نہین پیچھے رہتے ایک ساعت اور نہ

بہلے کا مگر جو چاہے اللہ ہر فرقے کا ایک وعدہ ہے جب پہنچا اون کا وعدہ پھر نہ ڈھیل کرین ایک گہڑی نہ

یستقدمون ۝ قل ارءیتم ان اتٰکم عذابہ بیاتا او نہارا ماذا یستعجل منہ

پیشی گیرند بگو خبر دہید مرا اگر بیاید بشما عذاب او در شب یا در روز چہ چیز بشتاب مے طلبند ازو

سبقت کنند بگو خبر دہید مرا اگر بیاید بشما عذاب او شبانگاہ یا بروز بہرحال چہ چیز را بشتاب میطلبند ازان

آگے بڑہتے ہین کہہ کیا دیکھا تمنے اگر آوے تمکو عذاب اوسکا رات کو یا دن کو کس چیز کے جلدی کرتی ہین اوس سے

جلدی تو کہہ بہلا دیکھو تو اگر آ پہنچے تم پر عذاب اوسکا راتون رات یا دن کو کیا کرینگے اوس سے پہلے

الْمُجْرِمُونَ ○ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ آلْآنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ○ ثُمَّ قِيلَ

گنہگاران آیا بعد از شطلبے چون واقع شود عذاب ایمان آرید بآن اکنون و بدرستی کہ بودید شما بآن شتاب می نمودید بس گفتہ شود

عذاب این گنہگاران باز دقیقیکہ متحقق شود آیا ایمان آرید بآن آنگاہ گفتہ شود آیا اکنون ایمان آوردید پیش ازین بشتاب میطلبید پس از آن باز گفتہ شود

گنہگار کیا پھر جو وقت ہو پڑے گا ایمان لاؤ گے تم ساتھ اسکے کیا اب لائے ایمان اور تحقیق تھے تم ساتھ اسکے جلدی کرتے پھر کہا جاویگا

گنہگار کیا پھر جب پڑچکے گا تب یقین کروگے اسکو اب قایل ہوئے اور تم تھے اسی کے جلدی کرتے پھر کہیں گے

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ○ وَيَسْتَنْبِئُونَكَ

مر آنانرا کہ ستم کردند بچشید عذاب جاوید را آیا جزا دادہ شوید مگر بآنچہ بودند کہ کسب میکردند و می پرسند ترا

ستمگارانرا بچشید عذاب جاوید جزا دادہ نشوید الا بآنچہ می کردید و مے پرسند ترا

واسطے ان لوگوں کے کہ ظلم کرتے تھے چکھو عذاب ہمیشہ کا نہیں جزا دیے جاؤ گے مگر ساتھ اسی چیز کے کہ تھے تم کماتے اور خبر پوچھتے ہیں تجھسے

گنہگاروں کو چکھو عذاب ہمیشگی کا وہی بدلا پاتے ہو جو کچھ کماتے تھے اور تجھسے خبر لیتے ہیں

أَحَقٌّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ○ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ

آیا حق است این بگو آرے قسم بپروردگار من بدرستیکہ او ہر آئینہ راست و درست است و نیستید شما عاجز کنندگان و اگر باشد ہر نفسے را آنچہ در زمین

آیا درست است این وعدہ بگو آرے قسم بپروردگار من ہر آئینہ وی درست است و شما عاجز کنندہ نیستید و اگر باشد ہر نفس ستم کنندہ را آنچہ در زمین است

کیا سچ ہے وہ کہہ ہاں قسم ہے پروردگار میرے کی تحقیق وہ البتہ حق ہے اور نہیں تم عاجز کرنیوالے اور اگر ہو واسطے ہر جی کے جنے ظلم کیا ہے جو کچھ بیچ زمین کے

کیا سچ ہے یہ بات تو کہہ البتہ قسم میرے رب کی یہ سچ ہے اور تم تھکا نہ سکوگے اور اگر ہو ہر شخص گنہگار پاس جتنا کچھ ہے زمین میں

لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ○ أَلَا إِنَّ

ہر آئینہ فدا دہد بآن و ظاہر کنند پشیمانی را آنگاہ کہ ببینند عذاب را و حکم کردہ شود میان ایشان براستی و ایشان ستم دیدہ نشوند بدانید بدرستی کہ

البتہ فدیہ خود دہد آنرا و در ضمیر خود دارند پشیمانی چون ببینند عذاب را و فیصل کردہ شود میان ایشان بعدل و بر ایشان ستم کردہ نشود آگاہ باشید

البتہ بدلا دیوے ساتھ اسکے اور چھپاویں گے پشیمانی کو جب دیکھیں گے عذاب کو اور فیصل کیا جاویگا درمیان انکے ساتھ انصاف کے اور وہ نہ ظلم کیے جاویں گے

البتہ وہ ڈالے اپنے چھڑوانے میں اور چھپے چھپے پچھتاویں گے جب دیکھیں گے عذاب اور انمیں فیصلہ ہوگا انصاف سے اور انپر ظلم نہ ہوگا سن رکھو

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ○ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

خدایراست آنچہ در آسمانہا و زمینہا است بدانید بدرستی وعدہ خدا درست است ولیکن بیشتر اینہا نمیدانند او ست کہ زندہ میکند و می میراند

خدایراست آنچہ در آسمانہا و در زمین است آگاہ باشید ہر آئینہ وعدہ خدا راست است ولیکن بیشترین ایشان نمیدانند او زندہ میکند و میمیراند

واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں اور زمین کے ہے خبردار ہو تحقیق وعدہ اللہ کا حق ہے ولیکن بہت انکے نہیں جانتے وہی جلاتا ہے اور مارتا ہے

اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین میں سن رکھو وعدہ اللہ کا سچ ہے پر بہت لوگ نہیں جانتے وہی جلاتا ہے اور مارتا ہے

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ○ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ

و بسوی او بازگردانیدہ شوید اے مردمان بدرستی کہ آمد بشما پندے از پروردگار شما و شفائے مر آنچہ را کہ در سینہاست

و بسوئے وے گردانیدہ شوید اے مردمان آمدہ است بشما پندے از پروردگار شما و شفائے آن علت راکہ در سینہا است

اور طرف اسکے پھیری جاؤ گے اے لوگو تحقیق آئی ہے تمہارے پاس نصیحت پروردگار تمہارے کے سے اور تندرستی واسطے اس چیز کے کہ بیچ سینوں کے ہے

اور اسیکے طرف پھر جاؤگے اے لوگو تمکو آئی ہے نصیحت تمہارے رب سے اور چنگے کرنیکو جیوں کے روگ

وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ○ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ

و راہ نمودنے و رحمت مر گرویدگانرا بگو بفضل خدا و برحمت او پس بآن باید کہ شاد شوند آن بہتر است

و راہ نمودنی و بخشایش مسلمانانرا بگو بفضل خدا و برحمت او باین چیز باید کہ شادمان شوند این بہتر است

اور ہدایت اور رحمت واسطے مسلمانوں کے کہہ ساتھ فضل اللہ کے اور ساتھ رحمت اوسکی کی پس ساتھ اسکے پس چاہئے کہ خوشی کریں وہ بہتر ہے

اور راہ سوجھانی اور مہربانی یقین لانیوالوں کو کہہ اللہ کے فضل سے اور اوسکی مہر سے سو اسی پر چاہئے خوشی کریں یہ بہتر ہے

مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُم مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُم مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ

از انچه جمع میکنند بگو خبر دهید انچه فرستاده است خدا برای شما از روزی پس ساختید از ان برخی را حرام و برخی را حلال بگو

از انچه جمع می کنند بگو آیا دیدید چیزی را که فرود آورده است خدا برای شما از جنس روزی پس ساختید بعض آنرا حرام و بعض آنرا حلال بگو

اس چیز سے کہ اکٹھا کرتے ہیں کہہ کیا دیکھا تمنے جو کچھ اوتارا ہے اللہ نے واسطے تمہارے رزق سے پس کیا تمنے اس میں سے حرام اور حلال کہہ

ان چیزوں سے جو سمیٹتے ہیں تو کہہ بھلا دیکھو تو اللہ نے جو اتارے تمہارے واسطے روزے پھر تمنے ٹھہرالئے انمیں سے کوئی حلال اور کوئی حرام کہہ

آللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ۝ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ

یا خدای اذن داد شما را یا بر خدای افترا میکنید و چیست گمان آنانکه افترا میکنند بر خدای دروغ را که چه کنند با ایشان روز

یا خدا اذن داده است شما را یا بر خدا دروغ مے بندید و چیست گمان آنانکه افترا مے کنند بر خدا دروغ را بروز

کیا خدا نے حکم دیا ہے واسطے تمہارے یا اوپر اللہ کے باندھ لیتے ہو اور کیا گمان ہے ان لوگوں کا کہ باندھ لیتے ہیں اوپر اللہ کے جھوٹ دن

اللہ نے حکم دیا تمکو یا اللہ پر جھوٹھ باندھتے ہو اور کیا اٹکلے ہیں جھوٹھ باندھنے والے اللہ پر قیامت کے

الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا

قیامت بدرستی که خدای هرآینه خداوند فضل است بر مردمان ولیکن بیشتر ایشان شکر نمیکنند و نباشی تو در کاری و

قیامت هرآینه خدا خداوند فضل است بر مردمان ولیکن بیشترے از ایشان سپاسداری نمیکنند و نمی باشی در هیچ شغلے و نمے

قیامت کے تحقیق اللہ البتہ صاحب فضل کا ہے اوپر لوگوں کے ولیکن بہت ان کے نہیں شکر کرتے اور نہیں ہوتا تو بیچ کسے حال کے اور نہیں

دن کو اللہ تو فضل رکھتا ہے لوگوں پر لیکن بہت لوگ حق نہیں مانتے اور نہیں ہوتا تو کسے حال میں اور پڑھ

تَتْلُو مِنْهُ مِن قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ

نخوانی برای خدای از قرآن و نه کنید هیچ کاری مگر آنکه هستیم بر شما دیدبان آنوقت که در می آمدید در آن کار و نه پوشیده میشود

خوانی هیچ آیتے را از طرف خدا آمده و نمے کنید هیچ کارے مگر هستیم بر شما مطلع چون در مے آئید در آن کار و پوشیده نمی شود

تلاوت کرتا تو اللہ کیطرف سے کچھ قرآن اور نہیں کرتے تم سب لوگ کچھ کام مگر ہوتے ہیں ہم اوپر تمہارے حاضر جو تھے تم شروع کرتے بیچ اسکے اور نہیں چھپتی

پڑھتا ہے اس میں سے کچھ قرآن اور نہیں کرتے ہو تم لوگ کچھ کام کہ ہم نہیں ہوتے حاضر تم پاس جب تم لگتے ہو اسمیں اور غائب نہیں رہتا

عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝

از پروردگار تو از سنگ ذره در زمین و نه در آسمان و نه خرد از ان و نه بزرگتر مگر انچه نوشته شده است در کتاب آشکارا

از پروردگار تو هم سنگ ذره در زمین و نه در آسمان و نیست خوردتر از ان و نه بزرگتر الا نوشته شده است در کتاب روشن

پروردگار تیرے سے کچھ چیز برابر چیونٹی کے بیچ زمین کے اور نہ بیچ آسمان کے اور نہ کوئی چیز چھوٹی اس سے اور نہ بڑی مگر بیچ کتاب بیان کرنیوالی کے ہے

تیرے رب سے ایک ذرہ بھر زمین میں اور نہ آسمان میں اور نہ چھوٹا اس سے اور نہ بڑا جو نہیں ہے کھلی کتاب میں

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ لَهُمُ

بدانید بدرستی دوستان خدای نیست ترسے بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند آنانکه گرویدند و بودند که پرهیز میکردند مر ایشان راست

آگاه باش هرآینه دوستان خدا هیچ ترس نیست بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند آنانکه ایمان آوردند و تقوے مے کردند ایشانراست

خبردار ہو تحقیق دوست خدا کے نہیں ڈر اوپر انکے اور نہ وہ غمگین ہوں گے جو لوگ کہ ایمان لائے اور تھے پرہیزگاری کرتے واسطے انکے ہے

سن رکھو جو لوگ اللہ کے طرف ہیں نہ ڈر ہے انپر نہ وہ غم کھاویں جو لوگ یقین لائے اور رہے پرہیز کرتے انکو ہے

الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

مژدگانے در زندگانی دنیا و در آخرت نیست تغیر مر سخنان خدای را اینست آن رستگاری بزرگ

بشارت در زندگانی دنیا و بشارت در آخرت نیست هیچ تبدیل مر سخنان خدا را این بشارت همونست فیروزی بزرگ

خوشخبری بیچ زندگانی دنیا کے اور بیچ آخرت کے نہیں بدلنا کلام خدا کو یہہ ہے مراد پانا بڑا

خوشخبری دنیا کے جیتے اور آخرت میں بدلتے نہیں اللہ کی باتیں یہی ہے بڑی مراد ملنی

منزل ۳

وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي

واندوهگین نکند ترا گفتار اینها بدرستی که عزت مر خدا راست همه اوست شنوا دانا بدانید بدرستی مر خدا راست هرکه در

وغمگین نکند ترا سخن ایشان هرآئینه غلبه خدا راست همه یکجا اوست شنوا دانا آگاه باش هرآئینه خدا راست هرکه در

اور نہ غمگین کرے تجھکو بات اُن کے تحقیق عزت واسطے اللہ کے ہے سارے وہی سننے والا جاننے والا خبردار تحقیق واسطے اللہ کی ہی جو کچھ بیچ

اور نہ غم کہا انکی بات سے اصل سب زور اللہ کو ہے وہی ہے سنتا جانتا سنتا ہے اللہ کا ہے جو کوئی ہے

السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا

آسمان ها وهرکه در زمین است وهرچه پیروی میکنند آنانکه می خوانند از غیر خدای شریکان را پیروی نمیکنند مگر

آسمانهاست وهرکه در زمین است وپیروی نمیکنند آنانکه پرستش می کنند بجز خدا شریکان را بحقیقت پیروی نمیکنند مگر

آسمانوں کے ہے اور جو کچھ بیچ زمین کے ہے اور نہیں پیروی کرتے وہ لوگ کہ پکارتے ہیں سوائے اللہ کے شریکوں کو نہیں پیروی کرتے مگر

آسمانوں میں اور جو کوئی ہے زمین میں اور یہ جو پیچھے پڑے ہیں شریک پکارنے والے اللہ کے سوائے کچھ نہیں مگر پیچھے پڑے ہیں

الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

گمان را ونیستند اینها مگر که دروغ گویند اوست آنکه آفریدی که گردانید برای شما شب تا بیارامید در ان ودر روز را روشن بدرستی در ین اینها

وهم را ونیستند مگر دروغ گو اوست آنکه ساخت برای شما شب را تا آرام گیرید در ان وساخت روز را روشن هرآئینه درین

گمان کے اور نہیں وہ مگر اٹکل کرتے وہی ہے جسنے کیا واسطے تمہارے رات کو تو کہ آرام پکڑو بیچ اسکے اور دن کو دکھلانیوالا تحقیق بیچ اسکے البتہ

خیال کے اور کچھ نہیں مگر اٹکلیں دوڑاتے وہی ہے جسنے بنا دی تمکو رات کہ چین پکڑو اسمیں اور دن دیا دکھانے والا اس میں

لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحَانَهُ ۖ هُوَ الْغَنِيُّ ۖ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

هرآئینه نشانهاست برا گروهی که بشنوند گفتند فرا گرفت خدای فرزندی پاکیست اورا او بی نیاز است مر اوراست آنچه در آسمانها وآنچه در زمینهاست

نشانهاست گروهی را که می شنوند گفتند کافران فرزند گرفته است خدا پاکی او راست اوست بی نیاز او راست آنچه در آسمانهاست وآنچه در زمین است

نشانیاں ہیں واسطے اس قوم کے کہ سنتے ہیں کہتے ہیں پکڑا ہے اللہ نے اولاد پاکی ہے اسکو وہ ہے بے احتیاج واسطے اسکے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں کی اور جو کچھ بیچ زمین

نشانیاں ہیں اُن لوگوں کو جو سنتے ہیں کہتے ہیں اللہ نے کوئی بیٹا ٹھیرالیا وہ پاک ہے وہ بے نیاز ہے اسیکا ہی جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں

إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَٰذَا ۚ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

نیست نزدیک شما از حجتی باین آیا میگوئید بر خدای چیزیرا که نمیدانید بگو بدرستی آنانکه افترا میکنند

نیست نزدیک شما هیچ حجتی برین آیا می گوئید بر خدا آنچه نمی دانید بگو هرآئینه آنانکه برمی بندند

نہیں تمہارے پاس کوئی دلیل ساتھ اسکے کیا کہتے ہو اوپر اللہ کے جو کچھ کہ نہیں جانتے کہہ تحقیق وہ لوگ کہ باندھ لیتے ہیں

نہیں تم پاس کچھ سند اسکی کیوں جھوٹ کہتے ہو اللہ پر جو بات نہیں جانتے کہہ جو لوگ باندھتے ہیں

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ

بر خدای دروغ را رستگاری نیابند اینها را برخورداری در دنیا باشد پس بسوی ماست بازگشت اینها پس بچشانیم اینها را عذاب

بر خدا دروغ را رستگار نشوند ایشان را باشد بهره مندی در دنیا باز بسوی ماست بازگشت ایشان پس بچشانیم ایشان را عذاب

اوپر اللہ کے جھوٹ نہیں چھٹکارا پاوینگے فائدہ ہے بیچ دنیا کے پھر طرف ہمارے ہے پھر آنا اُن کا پھر چکھاوینگے ہم انکو عذاب

اللہ پر جھوٹ بھلائے نہیں پاتے تھوڑا سا برت لینا دنیا میں پھر ہمارے طرف ہے انکو پھر آنا پھر چکھاوینگے ہم انکو سخت

الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ ۘ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ

سخت بانچه بودند که کافر میشدند وبخوان برایشان خبر نوح چون گفت مر قوم خود را ای گروه من اگر هست

سخت بسبب آنکه کفر می کردند وبخوان بر ایشان خبر نوح را چون گفت بقوم خود ای قوم من اگر

سخت بسبب اسکے کہ تھے کفر کرتے اور پڑھ اوپر انکے خبر نوح کے جو وقت کہا واسطے قوم اپنی کے ای قوم میری اگر ہے

عذاب بدلہ اس کا کہ وہ منکر ہوتے تھے اور سنا انکو احوال نوح کا جب کہا اپنے قوم کو اے قوم اگر

منزل ٣

ع ١٠/١٢ وقف لازم

كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ

گران گشته بر شما بودن من و پند دادن من بآیتہائے خدا پس بر خدائے توکل کردم پس گرد آرید کار خود را و شریکان خود را

دشوار شده باشد بر شما قیام من و پند دادن من باتیہائے خدا پس بر خدا توکل کردم پس عزیمت درست کنید در کار خود بہمراہ شریکان خویش

دشوار اوپر تمہارے رہنا میرا اور نصیحت کرنے میری ساتھ نشانیوں اللہ کی پس اوپر اللہ کے توکل کیا میں نے پس مقرر کرو تم کام اپنی کو اور جمع کرو شریکوں

تمہارے ہوا ہے تمہیں میرا کھڑا ہونا اور سمجھانا اللہ کی باتوں سے تو میں نے اللہ پر بھروسا کیا اب تم سب ملکر مقرر کرو اپنا کام اور جمع کرو اپنے شریک

ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ۝ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا

پس باید که نباشد کار شما بر شما پوشیده پس بگوئید بمن آنچه میخواهید و مهلت ندهید مرا پس اگر روی بگردانید پس

پس نباشد کار شما پوشیده بر شما باز برسانید بسوی من و مهلت مدهید مرا پس اگر اعراض کردید

پھر نہ ہووے کام تمہارا اوپر تمہارے چھپا ہوا پھر تمام کر ڈالو اس کام کو طرف میری اور مت ڈھیل دو مجھکو پس اگر پھر جاؤ تم پس نہیں

پھر نہ رہے تمکو اپنے کام میں شبہ پھر کر گذرو میرے طرف اور مجھکو فرصت نہ دو پھر اگر ہٹ جاؤگے تو میں نے نہیں

سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ

نخواستیم شما هیچ مزدی نیست مزد من مگر بر خدائے و فرموده شده ام بآنکه باشم از گردن نهادگان پس بدروغ داشتند او را

نخواسته بودم از شما هیچ مزد را نیست مزد من مگر بر خدا و فرموده شده مرا که باشم از مسلمانان پس دروغی داشتند من

مانگتا میں تم سے مزدوری نہیں مزدوری میری مگر اوپر اللہ کے اور حکم کیا گیا ہوں میں یہہ کہ ہوں میں فرمانبرداروں سے پس جھٹلایا اسکو

چاہے تھے مزدوری میری مزدوری ہے اللہ پر اور مجھکو حکم ہے کہ رہوں حکم بردار پھر اسکو جھٹلایا

فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

پس برهانیدیم او را و هر که با او بود در کشتی و گردانیدیم ایشان را خلیفها در زمین و غرق کردیم آنان را که تکذیب کردند آیتهائے ما را

پس خلاص ساختیم او را و آنانرا که با وی بودند در کشتی و گردانیدیم ایشان را جانشین و غرق کردیم کسانے را که دروغ داشتند آیات ما را

پس نجات دی ہمنے اسکو اور انکو جو ساتھ اسکی تھے بیچ کشتی کے اور کیا ہمنے اُن کو جانشین اور ڈبو دیا ہمنے اُن لوگوں کو کہ جھٹلاتے تھے نشانیوں ہماری کو

پھر ہمنے بچا دیا اسکو اور جو اسکے ساتھ تھے کشتی میں اور انکو قائم کیا جگہہ پر اور ڈبا دیئے جو جھٹلاتے تھے ہماری باتیں

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ

پس درنگر که چگونه بود آخر کار بیم کرده شدگان پس فرستادیم از پس نوح رسولان بسوی گروه ایشان

پس بنگر چگونه شد آخر کار بیم کرده شدگان باز فرستادیم بعد نوح پیغامبران را بسوی قوم ایشان

پس دیکھہ کیونکر ہوئے عاقبت ڈرائے گیوں کے پھر بھیجے ہمنے پیچھے اُس سے پیغمبر طرف قوم انکی کے

سو دیکھہ کیسے ہوئے عاقبت انکی جنکو ڈرایا تھا پھر بھیجے ہمنے اسکے پیچھے کتنے رسول انکی قوم کے طرف

فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَى

پس آمدند بقوم خود بنشانهائے روشن پس نبود قوم من که ایمان آرند بسبب آنچه بدروغ داشتند او را پیش ازین ماتند مهر میهیم بر

پس آوردند پیش ایشان نشانهای روشن را پس هرگز مستعد آن نبودند که ایمان آرند بانچه دروغ داشته بودند از پیش ازین همچنین مهر می نهیم بر

پس آئے انکے پاس ساتھ دلیلوں ظاہر کے پس نہ تھے کہ ایمان لاویں ساتھ اسچیز کے کہ جھٹلایا تھا اسکو پہلے اس سے اسیطرح مہر رکھتے ہیں ہم اوپر

پھر لائے اُن پاس کھلے نشانیاں سو ہرگز نہ ہوئے کہ یقین لاویں جو بات جھٹلا چکے پہلے سے اسی طرح ہم مہر کرتے ہیں

قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا

دلهائے از حد درگذرندگان پس برانگیختیم از پس اینها موسی و هارون را بسوی فرعون و اشراف قوم او به نشانهای ما

دل از حد گذرندگان باز فرستادیم بعد از ایشان موسے و هارون را بسوی فرعون و قوم او بانشانهای خویش

دلوں حد سے نکل جانیوالوں کے پھر بھیجا ہمنے پیچھے اُن سے موسے اور ہارون کو طرف فرعون کے اور سرداروں اسکیکے ساتھ نشانیوں اپنی کے

دلوں پر زیادتی والوں کی پھر بھیجا ہمنے انکے پیچھے موسے اور ہارون کو فرعون اور اسکے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر

فاستكبروا وكانوا قوما مجرمين ۝ فلما جاءهم الحق من عندنا قالوا إن هذا لسحر مبين

پس سرکشی نمودند و بودند گروہے از گناہگاران پس چون آمد بایشان سخن راست از نزدیک ما گفتند بدرستی این ہر آئینہ جادوئیست آشکارا

پس تکبر کردند و بودند قوم گناہگاران پس چون آمد بایشان سخن درست از نزدیک ما گفتند ہر آئینہ این سحر ظاہر است

پس تکبر کیا اونہون نے اور تھے وہ لوگ قوم گنہگار پس جب آیا اونکے پاس حق نزدیک ہمارے سے کہا اونہوں نی تحقیق یہہ البتہ جادو ہی ظاہر

پھر تکبر کرنے لگے اور وہ تھے لوگ گنہگار پھر جب پہنچے اونکو سچے بات ہماری پاس سی کہنی لگی یہہ تو جادو ہے صریح

قال موسى أتقولون للحق لما جاءكم أسحر هذا ولا يفلح الساحرون ۝ قالوا أجئتنا

گفت موسی آیا می گوئید مر سخن راست را چون کہ آمد بشما جادوئیست این فیروزی نیابند ساحران گفتند آیا آمدہ بما

گفت موسی آیا چنین میگوئید سخن درست را چون بیامد بشما آیا سحر است این و رستگار نمی شوند ساحران گفتند آیا آمدہ پیش ما

کہا موسے نے کیا کہتے ہو تم واسطے حق کے یہہ جب آیا تمہاری پاس کیا جادو ہے یہہ اور نہین چھٹکارا پاتے جادوگر کہا اونہون نے کیا آیا ہی تو ہمارے پاس

کہا موسی نی تم یہہ کہتے ہو تحقیق بات کو جب وہ پہنچے تم پاس کیا جادو ہے یہہ اور چھٹکارا نہین پاتے جادو کرنیوالے بولے کیا تو آیا ہے

لتلفتنا عما وجدنا عليه آباءنا وتكون لكما الكبرياء في الأرض وما نحن لكما

تا بگردانی مارا از آنچہ یافتہ ایم بران پدران خود را و باشد مر شمارا پادشاہی در زمین و نیستیم مر شمارا

تا بازداری مارا از دینے کہ یافتیم بران پدران خود را و تا باشد شمارا ریاست در زمین و نیستیم ما شمارا

تو کہ پھیر دی ہمکو اوس چیز سے کہ پایا ہی ہمنی اوپر اوسکی باپون اپنون کو اور ہووی واسطے تمہاری بڑائی بیچ زمین کے اور نہین ہم واسطے تمہارے

کہ ہمکو پھیر دے اوس راہ سی جسپر پایا ہمنے اپنے باپ دادونکو اور تم دو لوگے سرداری ہو اس ملک مین اور ہم نہین تمکو

بمؤمنين ۝ وقال فرعون ائتوني بكل ساحر عليم ۝ فلما جاء السحرة قال لهم موسى

باور دارندگان گفت فرعون بیارید بمن ہر جادوئیکہ دانا باشد پس آنہنگام کہ آمدند ساحران گفت مر ایشانرا موسی

باور دارندہ و گفت فرعون بیارید پیش من ہر ساحر دانا را پس وقتے کہ آمدند ساحران گفت ایشانرا موسے

ایمان لانیوالے اور کہا فرعون نے لے آؤ میری پاس ہر جادوگر دانا کو پس جب آئے جادوگر کہا واسطے اونکے موسی نے

ماننے والے اور بولا فرعون کہ لاؤ میرے پاس جو جادوگر ہو پڑھا پھر جب آئے جادوگر کہا اونکو موسے نے

ألقوا ما أنتم ملقون ۝ فلما ألقوا قال موسى ما جئتم به السحر إن الله سيبطله إن الله

بیفگنید آنچہ شما افگنندگانید پس چون بیفگندند گفت موسے آنچہ آوردہ اید شما بآن سحر است بدرستی خدای باطل سازد آنرا بدرستی خدا

بافگنید آنچہ شما افگندہ اید پس چون افگندند گفت موسے آنچہ آوردہ اید سحر است ہر آئینہ خدا باطل خواہد ساخت آنرا ہر آئینہ خدا

ڈالو جو کچھ ہو تم ڈالنے والے پس جب ڈالا اونہون نی کہا موسی نے جو لائی ہو تم جادو ہے تحقیق اللہ شتاب باطل کرتا ہے اوسکو تحقیق اللہ

ڈالو جو تم ڈالتے ہو پھر جب اونہون نے ڈالا موسے بولا کہ جو تم لائے ہو سو جادو ہے اب اللہ اسکو بگاڑتا ہے اللہ

لا يصلح عمل المفسدين ۝ ويحق الله الحق بكلماته ولو كره المجرمون ۝ فما آمن

بصلاح نیارد کار مفسدان را و ثابت گرداند خدای حق را بفرمان خود و اگرچہ خوش نیارند گناہگاران را پس ایمان نیاورد

راست نمی آرد کار مفسدان را و ثابت خواہد کرد خدا سخن درست را بفرمان خود اگرچہ ناخوش دارند گناہگاران پس ایمان نیاورد

نہین سنوارتا کام مفسدون کا اور ثابت کریگا اللہ حق کو ساتھ باتون اپنے کے اور اگرچہ ناخوش رکھین گنہگار پس نہ ایمان لائے

نہین سنوارتا شریرون کے کام اور اللہ سچا کرتا ہے سچ کو اپنے حکم سے اور پڑے برا مانین گنہگار پھر کسی نے نہ مانا

لموسى إلا ذرية من قومه على خوف من فرعون وملائهم أن يفتنهم وإن فرعون

بموسے مگر فرزندان از قوم او باوجود ترس از فرعون و گروہ خود از آنکہ در فتنہ اندازد ایشانرا و بدرستی فرعون

بموسے مگر جماعۂ از قوم وے باوجود خوف از فرعون و از اشراف قبط کہ عقوبت کند ایشانرا و ہر آئینہ فرعون

واسطے موسی کے مگر اولاد قوم اوسکیکے اوپر ڈر کے فرعون سے اور سرداروں اونکے سے اس سی کہ عذاب کری اونکو اور تحقیق فرعون

موسے کو مگر کتنے لڑکون نے اوسکے قوم سے ڈرتے ہوئے فرعون سے اور اونکے سردارون سی کہ اونکو بچلا ندے اور فرعون

منزل ۳

ع ۱۲/۱۳

لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ

سرکش بود در زمین بدرستی که او از حد در گزرندگان بود وگفت موسے اے قوم من اگر هستید شما که گرویده آید بخدا پس بران

سرکشے بود در آن زمین وهر آئینه وے از حد گزرندگان بود وگفت موسے اے قوم من اگر ایمان آورده اید بخدا پس بروے

البته چڑھا ہوا ہے بیچ زمین کے اور تحقیق وه البته بیباکون سے ہے اور کہا موسے نے اے قوم میرے اگر ہو تم ایمان لائے ساتھ اللہ کے پس اوپر اسکے

چڑھ رہا ہے ملک مین اور اسنے ہاتھ چھوڑ رکھا ہے اور کہا موسے نے اے قوم اگر تم یقین لائے ہو اللہ پر تو اسی پر

تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ۝ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

توکل کنید اگر هستید گردن نهادگان پس گفتند بر خدائے توکل کردیم اے پروردگار ما مگردان ما را فتنه برائے گروه ستمگاران

توکل بکنید اگر مسلمان هستید پس گفتند بر خدا توکل کردیم اے پروردگار ما مکن ما را لگدکوب قوم ستمگاران

توکل کرو تم اگر ہو تم فرمان بردار پس کہا انہون نے اوپر اللہ کے توکل کیا ہمنے اے رب ہمارے مت کر ہمکو فتنہ واسطے قوم ظالمون کی

بھروسا کرو اگر ہو تم حکم بردار تب بولے ہمنے اللہ پر بھروسا کیا اے رب ہمارے نہ آزما ہمپر زور اس ظالم قوم کا

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا

و خلاصے ده ما را برحمت خود از گروه کافران و وحی کردیم بسوے موسے و برادرش آنکه فراگیرید برائے گروه خود

و خلاص کن ما را برحمت خود از گروه کافران و وحی فرستادیم بسوے موسے و برادروی که ساکن کنید قوم خود را

اور نجات دی ہمکو ساتھ رحمت اپنی کے قوم کافرون سے اور وحی بھیجی ہمنے طرف موسے کے اور بھائی اسکے یہہ کہ جگہہ دو واسطے قوم اپنی کے

اور چھڑا ہمکو اپنے مہر کر اس منکر قوم سے اور حکم بھیجا ہمنے موسے کو اور اسکے بھائیکو کہ ٹھیراؤ اپنی قوم کے واسطے

بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا

در مصر خانها و بسازید خانهائے خود را مسجدها و بپائے دارید نماز را و مژده ده مومنان را و گفت موسے ای پروردگار ما

به شهر مصر در خانها و بسازید آن خانهائے خود را قبله رو مسطو و برپا دارید نماز را و بشارت ده مومنان را و گفت موسے ای پروردگار ما

بیچ مصر کے گھر اور کرو گھر دن اپنے کو رو بقبلہ یعنے مسجدین بناؤ اور قایم رکھو نماز کو اور بشارت دی ایمان والونکو اور کہا موسے نے ای رب ہمارے

مصر مین سے گھر اور بناؤ اپنے گھر قبلے کیطرف اور قایم کرو نماز اور خوشخبری دے ایمان والونکو اور کہا موسی نے ای رب ہمارے

إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ ۖ رَبَّنَا

بدرستی که دادی تو فرعون و گروه او را زینت و مالها در زندگانی دنیا اے پروردگار ما هر آئینه گمراه گردانند بندگان ترا از راه تو ای پروردگار ما

هر آئینه تو داده فرعون و قبیله او را زینت و مالها بسیار در زندگانی دنیا ای پروردگار ما تا گمراه کنند عالم را از راه تو ای پروردگار ما

تحقیق تو نے دیا ہے فرعون کو اور سرداروں اسکے کو آرایش اور مال بیچ زندگانی دنیا کے اے رب ہمارے تو کہ گمراہ کرین راہ تیری سے ای رب ہمارے

تو نے دی ہے فرعون کو اور اسکی سردارون کو رونق اور مال دنیا کے زندگی مین ای رب اسواسطے کہ بہکاوین تیری راہ سے ای رب

اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ قَالَ قَدْ

نابود گردان بر مالهائے ایشان و سخت گیر بر دلهائے ایشان پس ایمان نیارند تا به بینند عذاب دردناک گفت خدا بدرستیکه

مسخ کن مال هائے ایشان را و مهر کن بر دل ایشان که ایمان نیارند تا به بینند عذاب درد دهنده گفت خدا هر آئینه

میٹ ڈال اوپر مالون انکے کے اور سختی ڈال اوپر دلون انکے کے پس نہ ایمان لاوین یہانتک کہ دیکھین عذاب درد دینے والا کہا تحقیق

مٹا دے انکے مال اور سخت کر انکے دل کہ نہ ایمان لاوین جب تک دیکھین دکھہ کی مار ۲ فرمایا

أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ

قبول کرده شد دعائی شما پس ثابت باشید و پیروے مکنید راه آنانرا که نمیدانند و گزرانیدیم فرزندان یعقوب را

قبول کرده شد دعائی شما پس ثابت باشید و پیروے مکنید راه جاہلان را و گزرانیدیم اولاد یعقوب را

قبول کئے گئے دعا تمہاری پس مستقیم رہو تم اور ہرگز مت پیروے کیجو راہ اُن لوگون کی کہ نہین جانتے اور اوتارے گئے ہم بنی اسرائیل کو

قبول ہو چکے دعا تمہارے سو تم دونو ثابت رہو اور مت چلو راہ انکے جو انجان مین ۳ اور پار کیا ہمنے بنی اسرائیل کو

منزل ۳

الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ

از دریا پس از پے درآمد ایشان را فرعون و لشکر او از راہ ستم کردن و از حد بیرون بردن در جفا تا وقتیکه دریافت او را غرق شدن گفت ایمان آوردیم بآنکہ نیست ہیچ

از دریا پس در عقب ایشان شدند فرعون و لشکر او از راہ ستم و تعدی تا وقتیکه رسید بوی مشقت غرق گفت باور داشتم کہ نیست ہیچ معبود

دریا سے پس پیچھا کیا اُنکا فرعون نے اور لشکروں اُسکے نے سرکشی سے اور تعدی سے یہانتک کہ جب پا لیا اُسکو غرق نے کہا کہ ایمان لایا میں یہ کہ نہیں کوئی معبود

دریا سے پھر پیچھے پڑا اُنکے فرعون اور اُسکا لشکر شرارت سے اور زیادتی سے جبتک کہ پہنچا اُسپر ڈوبنا بولا یقین جانا میں نے کہ کوئی معبود نہیں

إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ آلْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ

مگر خدائے کہ ایمان آوردند باو فرزندان یعقوب را و من از جملہ مسلمانم گفتہ شد ایمان می آری اکنون و بتحقیق نافرمانی کردی پیش ازین و بودی از

مگر آنکہ ایمان آوردہ اند بوی بنی اسرائیل و من از مسلمانانم گفتہ شد آیا اکنون ایمان آری و نافرمانی کردہ بودی پیش ازین و بودی از

مگر وہ جو ایمان لائے ہیں ساتھ اُسکے بنی اسرائیل اور میں فرمانبرداروں سے ہوں کیا اب ایمان لاتا ہے تو اور تحقیق نافرمانی کر چکا تو پہلے اس سے اور تھا تو

مگر جسپر یقین لائے بنی اسرائیل اور میں ہوں حکم برداروں میں اب یہہ کہنے لگا اور تو بیحکم رہا پہلے اور رہا

الْمُفْسِدِينَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ

مفسدان پس امروز رہا نیم تن ترا تا باشی تو برائے کسیکہ از پس تو باید نشانہ و بدرستی کہ بسیار از مردمان از نشانہای ما بیخبرانند

مفسدان پس امروز بر مکان بلند افگنیم ترا ہمان جسد تو یعنے بغیر تغیر تا باشی نشانہ آنانرا کہ پس از تو آیند و ہر آئینہ بسیاری از مردمان از نشانہای ما بیخبر اند

مفسدوں سے پس آج نجات دینگے ہم تجکو ساتھ بدن تیرے کے تو کہ ہو تو واسطے اُن لوگوں کی کہ پیچھے تیرے ہیں نشانی اور تحقیق بہت لوگوں میں سے

بگاڑ والوں میں ف سو آج بچا دینگے ہم تجکو تیرے بدن سے تو ہووے تو اپنے پچھلوں کو نشانی اور البتہ بہت لوگ ہماری قدرتوں پر دھیان نہیں کرتے

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ

و بدرستیکہ جاے دادیم فرزندان یعقوب را جاے شایستہ و روزی دادیم ایشان را از پاکیزہا پس اختلاف نکردند تا وقتیکہ آمد بایشان دانش

و ہر آئینہ جا دادیم بنی اسرائیل را بمقام نیک و روزی دادیم ایشانرا از پاکیزہا پس اختلاف نکردند تا آنکہ آمد بایشان دانش یعنی قرآن

اور البتہ تحقیق جگہ دی ہمنے بنی اسرائیل کو جگہ دینا راستی کا اور رزق دیا ہمنے اُنکو پاکیزہ چیزوں سے پس نہ اختلاف کیا اُنہوں نے یہانتک کہ آیا اُنکے پاس علم

ف۲ اور جگہ دی ہمنے بنے اسرائیل کو پوری جگہ دینے اور کھانیکو دیں ستھری چیزیں سو وہ پھوٹے نہیں جبتک آچکی اُنکو خبر

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ فَإِن كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ

بدرستی پروردگار تو حکم کند میان ایشان روز قیامت در آنچہ بودند کہ در آن اختلاف میکردند پس اگر ہستی تو در شک از آنچہ فرو فرستادیم بسوی تو

ہر آئینہ پروردگار تو حکم کند میان ایشان روز قیامت در آنچہ اختلاف میداشتند پس اگر در شکے از آنچہ فرو فرستادیم بسوی تو

تحقیق پروردگار تیرا فیصل کرے گا درمیان اُنکے دن قیامت کی بیچ اُس چیز کے کہ تھے بیچ اُسکے اختلاف کرتے پس اگر ہو تو بیچ شک کے اُس چیز سے کہ نازل کی ہمنے طرف تیرے

اب تیرا رب اُنمیں فیصلہ کریگا قیامت کے دن جس بات میں وہ پھوٹ رہے تھے ف۳ سو اگر تو ہے شک میں اُس چیز سے جو اُتاری ہمنے تیری طرف

فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

پس بپرس آنانکہ میخوانند کتاب از پیش تو بدرستی کہ آمد بتو بیان راست از پروردگار تو پس مباش ہرگز از

پس بپرس آنانرا کہ میخوانند کتاب پیش از تو ہر آئینہ آمدہ است پیش تو وحی درست از پروردگار تو پس مشو از

پس سوال کر اُن لوگوں سے کہ پڑھتے ہیں کتاب پہلے تجسے تحقیق آیا ہے تیرے پاس حق پروردگار تیرے سے پس مت ہو

تو پوچھ اُنسے جو پڑھتے ہیں کتاب تجسے آگے بیشک آیا ہے تجکو حق تیرے رب سے سو تو مت ہو

الْمُمْتَرِينَ ۝ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

شک آرندگان و نہ باش از آنانکہ بدروغ داشتند ایتہائے خدا را پس باشے از زیانکاران بدرستی آنانکہ

شک آرندگان و مباش از آنانکہ دروغ داشتند آیات خدا را انگاہ شوی از زیانکاران ہر آئینہ آنانکہ

شک لانے والوں سے اور مت ہو اُن لوگوں سے کہ جھٹلاتے ہیں نشانیوں اللہ کے کو پس ہو جاویگا تو ٹوٹا پانیوالوں سے تحقیق وہ لوگ

شبہہ لانیوالا اور مت ہو اُن میں جنہوں نے جھٹلائیں باتیں اللہ کی پھر تو بھی ہووے خراب ہونے والا جن پر

حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

ثابت شد برایشان سخن پروردگار تو نمی گروند واگرچه آمد باینها هر نشانی تا به بینند عذاب دردناک

ثابت شد برایشان حکم پروردگار تو ایمان نیارند واگرچه بیاید بایشان هر نشانه تا آنکه به بینند عذاب درد دهنده

کہ ثابت ہوئی اوپر اونکے بات پروردگار تیرے کے نہین ایمان لاوینگے اور اگرچہ آوین اونکے پاس سب نشانیان یہانتک کہ دیکھین عذاب درد دینے والا

ٹھیک آئے بات تیرے رب کے وہ نہ مانین گے اگرچہ پہنچین اونکو ساری نشانیان جب تک نہ دیکھین دکھ کی مار

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ

پس نبودند هیچ دیہی کہ بوقت عذاب ایمان آرند پس نفع کردی ایشان را ایمان ایشان مگر گروه یونس هرگاه که گرویدند برداشتیم از ایشان عذاب

پس چرا نشد دیہی کہ ایمان آرد پس سود کند ش ایمان وی مگر قوم یونس چون ایمان آوردند برداشتیم از ایشان عقوبت

پس کیون نہوئی کوئی بستی کہ ایمان لائی ہو پس نفع دیا ہو اوسکو ایمان اوسکی نے مگر قوم یونس کے جب ایمان لائی کھولدیا ہمنے اونسے عذاب

سو کیون نہوئے کوئی بستی کہ یقین لائی پھر کام آتا اونکو یقین لانا مگر یونس کی قوم جب وہ یقین لائی کھولدیا ہمنے اون پر سے ذلت کا

الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ

رسوائی در زندگانی دنیا و برخوردار ے دادیم ایشانرا تا هنگام مرگ واگر خواستی پروردگار تو هر آئینه ایمان آوردندی هر که در زمین

رسوائی در زندگانی دنیا و بهره مند ساختیم ایشانرا تا مدتی واگر خواستی خدا ایمان آوردندی آنانکه در زمین اند

رسوائی کا بیچ زندگانی دنیا کے اور فائده دیا ہمنے اونکو ایک مدت تک اور اگر چاہتا پروردگار تیرا البتہ ایمان لاتے جو کوئی بیچ زمین کے ہیں

عذاب دنیا کے جیتے اور کام چلایا اون کا ایک وقت تک اور اگر تیرا رب چاہتا یقین ہے لاتے جتنے لوگ زمین میں ہیں

كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا

همه ایشان آیا پس تو بزور میفرمائی مردمان را تا باشند گروندگان و نباشد هیچ کسی را آنکه ایمان آرد مگر

همه ایشان یکجا آیا تو جبر توانی کرد مردمان را تا مسلمان شوند و روا نبود هیچ شخصی را که ایمان آرد مگر

سب سارے آیا پس تو زبردستی کرتا ہی لوگون کو یہانتک کہ ہو جاوین مسلمان اور نہین ممکن کسی جی کو یہہ کہ ایمان لاوے مگر

ساری تمام اب کیا تو زور کریگا لوگون پر کہ ہو جاوین با ایمان اور کسی جی کو نہین ملتا کہ یقین لاوے مگر

بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلِ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

باذن خدای و او میکند غضب بر آنانکه نمی دانند بگو بنگرید تا چه چیزهاست در آسمانها و زمین

بخواست خدا و می اندازد پلیدی را بر آنانکه در نمی یابند بگو به بینید چه چیزست در آسمانها و زمین

ساتھ حکم خدا کے اور کردیتا ہے پلیدی اوپر اون لوگون کے کہ نہین سمجھتے کہہ دیکھو کیا کچھ بیچ آسمانون کے ہے اور زمین کے ہے

اللہ کے حکم سے اور وہ ڈالتا ہے گندگی اون پر جو نہین بوجھتے تو کہہ دیکھو تو کیا کچھ ہے آسمانون مین اور زمین مین

وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ

و دفع نمی کند و دیدن نشانها و پند عذابها از گروہے کہ نمی گروند پس چشم ان میدارند مگر مانند روزهای

و فائده نمی کنند نشانها و ترسانندگان گروهی را کہ باور نمی کنند پس انتظار نمی کشند مگر مانند مصیبتهای

اور نہین کفایت کرتین نشانیان اور ڈرانے والے اوس قوم سے کہ نہین ایمان لاتی پس نہین انتظار کرتے مگر مانند دنون

اور کچھ کام نہین آتین نشانیان اور ڈراتے اون لوگون کو جو نہین مانتے سو اب کچھ راہ دیکھتے ہین مگر اونہین کے سے دن

الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا

آنانکه گذشتند پیش از ایشان بگو پس انتظار برید بدرستی من با شما از منتظرانم پس رہا میدہیم رسولان خود را

آنانکه گذشتند پیش از ایشان بگو انتظار بکشید هر آئینه من نیز با شما از منتظرانم باز خلاص میکنیم پیغامبران خود را

اون لوگون کے کہ گذرے ہین پہلے اون سے کہہ پس منتظر رہو تحقیق مین بھی ساتھ تمہارے انتظار کرنیوالون سے ہون پھر نجات دینگے ہم پیغمبرون اپنے کو

جو ہو چکے ہین ان سے پہلے تو کہہ اب راہ دیکھو مین بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھتا ہون پھر ہم بچا دیتے ہین اپنے رسولون کو

وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنجِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكٍّ

وآنانکه گرویده بودند همچنین وعده رهست و درست است از ما که خلاصی دهیم مومنان را بگو ای مومنان اگر هستید شما در شک

وآنانراکه ایمان آوردند همچنین خلاص کنیم مسلمانان را وعده داده ایم وعده درست لازم بر خود بگو ای مردمان اگر هستید در شبه

اور اُن لوگون کو جو ایمان لائے اسیطرح ثابت ہوا اوپر ہمارے نجات دینا مسلمانون کا کہہ اے لوگو اگر ہو تم بیچ شک کے

اور جو ایمان لائے اسیطرح ذمہ ہے ہمارا بچادینگے ایمان والونکو تو کہہ اے لوگو اگر تم شک مین ہو

مِّن دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ ۖ وَ

از دین من پس نمے پرستیم آنانراکه شما می پرستید از غیر خدائے ولیکن مے پرستم من خدا برا آنکه میراند شما را و

از دین من پس بشنوید عبادت نے کنم آنانراکه شما می پرستید بجز خدا ولیکن عبادت میکنم آن خدا را که قبض ارواح شما کنید

دین میرے سے پس نہین عبادت کرتا مین اُن لوگون کو کہ عبادت کرتے ہو تم سوائے اللہ کے ولیکن عبادت کرتا ہون مین اللہ کو وہ جو قبض کرتا ہے تمکو

میرے دین سے تو مین نہین پوجتا جنکو تم پوجتے ہو اللہ کے سوائے لیکن مین پوجتا ہون اللہ کو جو تمکو کھینچ لیتا ہے اور

أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

فرموده شده ایم آنکه باشیم از مومنان و فرموده ام آنکه بپا بدار ئل خود را برای دین در حالتیکه یکرو باشی و مباش از شرک آرندگان

فرموده شد مرا که باشم از مسلمانان و فرموده شد آنکه رهست کن روی خود را برائی دین حنیف شده و مباش از مشرکان

اور حکم کیا گیا ہون مین یہہ کہ ہوئ مین ایمان والون سے اور یہہ کہ سیدھا کر منہ اپنے کو واسطے دین کی حنیف ہوکر اور مت ہو مشرکون سے

مجکو حکم ہے کہ رہون ایمان والون مین اور یہہ کہ سیدھا کر منہ اپنا دین پر حنیف ہوکر اور مت ہو شریک والون مین

وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۖ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِن

و مخوان از غیر خدائے چیزیراکه سود نکند ترا و نه زیان رساند بتو پس اگر بکنے پس بدرستی تو آنهنگام از ستمگاران باشی و اگر

و مخوان بجز خدا چیزیراکه سود نکند ترا و زیان نرساند بتو پس اگر بکنے باشے آنگاه از ستمگاران و اگر

اور مت پکار سوائے اللہ کے اوس چیز کو کہ نہ نفع دے تجھکو اور نہ ضرر دے تجھکو پس اگر کیا تو نے پس تحقیق تو اسوقت ظالمون سی ہے اور اگر

اور مت پکار اللہ کے سوائے ایسے کو کہ نہ بھلا کرے تیرا نہ برا پھر اگر تو نے یہ کیا تو تو بھی اسوقت ہے گنہگارون مین اور اگر

يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ

برساند بتو خدائے مرضے پس نیست باز دارنده مر او را مگر او و اگر خواهد بتو نیکے پس نیست هیچ رد کننده مر فضل او را میرساند فضل

برساند خدا بتو رنجے پس نیست بردارنده آنرا مگر او و اگر خواهد در حق تو نیکے پس نیست هیچ دفع کننده فضل او را میرساندش

لگا دیوے تجھکو اللہ برائی پس نہین کھولنے والا واسطے اسکے مگر وہ ہے اور اگر ارادہ کرے ساتھ تیرے بھلائی کا پس نہین کوئی پھیرنے والا فضل اسکے کو

پہنچادے تجھکو اللہ کچھ تکلیف تو کوئے نہین اسکو کھولنے والا اسکے سوائی اور اگر چاہے تجھپر کچھ بھلائی تو کوئی پھیرنے والا نہین اسکی فضل کو

مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ

هر کرا مے خواهد از بندگان خود و او آمرزنده مهربان است بگو اے مردمان بدرستی که آمد بشما کلام درست

بهر که خواهد از بندگان خود و او ست آمرزنده مهربان بگو اے مردمان آمده است بشما وحی راست

فضل جسکو چاہتا ہی بندون اپنی سے اور وہ بخشنے والا مهربان ہے کہہ اے لوگو تحقیق آیا ہے تمہارے پاس حق

جسپر چاہے اپنے بندون مین اور وہی ہے بخشنے والا مهربان تو کہہ اے لوگو آچکا حق تمکو

مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم

از پروردگار شما پس هر که راه یافت پس جز این نیست که راه می یابد برائے خود و هر که گمراه شد پس جز این نیست که گمراه میشود بر خود و نیستم

از پروردگار شما پس هر که راه یافت جز این نیست که راه یافت برائی خود و هر که گمراه شد جز این نیست که گمراه میشود بر زیان خود و نیستم من بر شما

پروردگار تمہارے سے پس جنے راه پائے پس سوائے اسکے نہین کہ راه پاتا ہے واسطے جان اپنی کی اور جو کوئی گمراه ہوا پس سوائے اسکے نہین کہ گمراه ہوتا اوپر اوسکے اور نہین مین

تمہارے رب سے اب جو کوئی راه پر آوے سو وہ راه پاتا ہے اپنے بھلے کو اور جو کوئی بھولا پھرے سو بھولا پھرے گا اپنی بری کو اور مین نہین

بِوَكِيلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝ ع

نگاهبانان وپیروی کن انچیز براکه وحی کرده شد بسوی تو ش ۱۰ وصبر کن تا وقتیکه حکم کند خدا ای واو بهترین حکم کنندگانست

نگاهبان ویا محمد پیروی کن چیزیرا که وحی فرستادیم بتو وشکیبائی ورز تا آنکه فیصل کند خدا واو بهترین فیصل کنندگانست

داروغه اور پیروی کر اس چیز کے کہ وحی کی جاتی ہے طرف تیری اور صبر کر یہانتک کہ حکم کرے اللہ اور وہ بہتر ہی سب حکم کرنے والوں کا

مختار اور تو چل اسی پر جو حکم پہنچے تیرے طرف اور ثابت رہ جب تک فیصلہ کرے اللہ اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا

سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَعَشْرُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدائے بخشاینده مهربان

بنام خدائے بخشاینده مهربان

شروع کرتا ہوں مین ساتھ نام اللہ بخشش کرنے والے مہربان کے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الر ۚ كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۝ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنَّنِي لَكُم مِّنْهُ

منم خدائے که می بینم ش ۵۳ این کتابیست که استوار کرده شده است آیتهای او پس بیان کرده شده است از نزد حکیم آگاه برای آنکه نه پرستید مگر خدا را بدرستی من مر شما را از و

این کتابیست که استوار کرده شده آیات او را باز واضح کرده شد آمده از نزدیک خدائے درست کار خبردار با مضمون که پیغامبر گوید عبادت مکنید مگر خدا را هر آئینه

ایک کتاب ہی کہ ثابت کی گئی ہیں آیتیں اسکے پھر جدا کی گئے ہیں نزدیک حکمت والی خبردار کے سے یہہ کہ مت عبادت کرو مگر اللہ کو تحقیق میں واسطے تمہارے اس سے

کتاب ہے کہ جانچ لی ہیں باتیں اسکے پھر کھولے گئے ہیں ایک حکمت والے خبردار کے پاس سے کہ نہ پوجو مگر اللہ کو مین تمکو اسکیطرف سے

نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۝ وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُم مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَ

بیم کننده ومژده دهنده ام وبرای آنکه آمرزش خواهید از پروردگار خود پس توبه کنید بسوی او تا نفع رساند شما نفع نیکو تا وقت نام برده شده وتا

بیم کننده وبشارت دهنده ام وآنکه آمرزش طلب کنید از پروردگار خود باز رجوع کنید بسوی وی تا بهره مند سازد شما را به بهره نیک تا میعاد معلوم و

ڈرانیوالا ہوں اور خوشخبری دینیوالا ہوں اور یہ کہ بخشش مانگو پروردگار اپنی سے پھر توبہ کرو طرف اسکی فائدہ دیگا تمکو فائدہ اچھا ایک وقت مقرر تک اور

ڈر سناتا اور خوشخبری پہنچاتا ہوں اور یہ کہ گناہ بخشواؤ اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اسکیطرف کہ برتاوے تمکو اچھا برتانا ایک وعدے مقرر تک اور

يُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ

بدهد هر خداوند فضل را جزای فضل او واگر برگردید پس بدرستی من می ترسم شما را از عذاب روز بزرگ بسوی خداست بازگشت شما

تا بدهد هر صاحب بزرگی را جزای بزرگی او واگر روگردان شوید پس هر آئینه می ترسم بر شما از عذاب روز بزرگ بسوی خداست بازگشت شما

دیگا هر بڑائی والے کو بڑائی اسکی اور اگر پھر جاؤ تم پس تحقیق میں ڈرتا ہوں اوپر تمہاری عذاب دن بڑے کے سے طرف اللہ کے ہے پھر جانا تمہارا

دیوے ہر زیادتی والوں کو زیادتی اپنی اور اگر تم پھر جاؤگے تو ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے مار سے اللہ کی طرف ہی تمکو پھر جانا

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ

واو بر همه چیز تواناست ش ۵۴ بدانید بدرستی ایشان دشمنی میگیرند پیغمبر در دل خود تا پنهان بدارند از خدا بدانید هنگامیکه ایشان در کشند

واو بر هر چیز تواناست آگاه باش این کافران می پیچند سینه های خود را میخواهند که پنهان شوند از خدا آگاه باش چون بر سر میکنند

اور وہ اوپر ہر چیز کے قادر ہے خبردار ہو کہ تحقیق وہ لپیٹتے ہیں سینے اپنے کو تو کہ چھپ جاویں اس سے خبردار ہو جس وقت لپیٹتے ہیں

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے سنتا ہے وہ دوہرے کرتے ہیں اپنے سینے کہ پردہ کریں اس سے سنتا ہے جس وقت اوڑھتے ہیں

ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

جامهای خود را میداند خدا آنچه پنهان میکنند وآنچه آشکارا میسازند بدرستی او داناست بآنچه در سینهاست

جامهای خود را میداند آنچه پنهان میدارند وآنچه آشکارا میکنند هر آئینه او داناست بسر که مالک سینه هاست

کپڑے اپنے جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں تحقیق وہ جانتا ہے سینے والے بات کو

اپنے کپڑے وہ جانتا ہے جو چھپاتے ہیں اور جو کھولتے ہیں وہ تو جاننے والا ہے جیوں کی بات ع ۲

وما من

صلی اللہ تعالی علیہ وسلم

با جامهای خود را فراهم گیریم وباز علاوه محمد کسی چگونه اطلاع یابد خدا وند تعالی در باب اینها آیت فرستاد که الا انهم یثنون الخ

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتٰبٍ

ونیست ہیچ جنبندہ در زمین مگر بر خداے است روزے آن ومیداند قرار گاہ آنرا وآرامگاہ آنرا ہمہ نوشتہ شدہ است در کتاب

ونیست ہیچ جنبندہ در زمین مگر بر خداست روزی او ومیداند جاے ماندن او را وجاے نگاہداشتن او را ہر یک در کتاب

اور نہین کوئے چلنے والا بیچ زمین کے مگر اوپر اللہ کے ہے رزق اسکا اور جانتا ہے جگہہ قرار اسکے کے اور جگہہ سونپنی اسکے کے ہر ایک بیچ کتاب

اور کوئے نہین پاؤن چلنے والا زمین پر مگر اللہ پر ہے اسکے روزی اور جانتا ہے جہان ٹہیرتا ہے اور جہان سونپا جاتا ہی سب موجود ہے

مُبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ

آشکارا واوست خداوندے کہ بیافرید آسمانہا وزمینہا را در شش روز وبود عرش او بر آب تا بیازمایدگان کند شمارا

روشن است وے داوست آنکہ آفرید آسمانہا وزمین را در شش روز وبود عرش او بر آب آخر کار آفریدن شما آنکہ تا بیازماید شمارا

بیان کرنیوالیکے ہے اور وہی ہے جسنے پیدا کیا آسمانون کو اور زمین کو بیچ چھہ دن کے اور تہا تخت اسکا اوپر پانی کے تو کہ آزماوے تمکو

کہلے کتاب مین ف اور وہی ہے جسنے بنائے آسمان اور زمین چھہ دن مین اور تہا تخت اسکا پانی پر کہ تمکو آزماوے

أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ

کہ کدام از شما نیکو تر است از جہتہ عمل واگر گوئے تو بدرستی شما برانگیختہ خواہید شد از پس مرگ ہر آئینہ گویند آنانکہ کافر شدند نیست

کہ کدام کس از شما نیکو تر است از جہتہ عمل واگر گوئے کہ ہر آئینہ شما برانگیختہ شوید بعد موت گویند کافران نیست

کون تم مین سے بہتر ہے عمل مین اور اگر کہے تو البتہ تم اٹہائے جاؤگے پیچھے موت کے البتہ کہین گے وہ لوگ کہ کافر ہوئے ہین نہین

کون تم مین اچہا کرتا ہے کام اور اگر تو کہے کہ تم اٹہوگے مرنے کے بعد تو البتہ کافر کہنے لگین یہہ کچھہ

هٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۗ

این مگر جادوے آشکارا واگر تاخیر کنیم از ایشان عذاب را تا وقتے معلوم ہر آئینہ گویند چہ چیز باز میدارد عذاب

این سخن مگر جادوے ظاہر واگر باز داریم از ایشان عقوبت را تا مدتے شمردہ شدہ گویند چہ چیز باز میدارد آنرا

یہہ مگر جادو ظاہر اور اگر ڈہیل دیوین ہم انسے عذاب کو ایک مدت گنی ہوئی تلک البتہ کہین گے کس چیز نے بند کر رکہا ہے اسکو

نہین مگر جادو ہے صریح اور اگر ہم دیر لگادین انسے عذاب کو ایک مدت گنتے تک تو کہنے لگین کیا روک رہا ہے اسکو

أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَا

بدانید آن روز کہ بیاید بایشان نباشد باز داشتہ شدہ از ایشان و فرا گیرد ایشان را آنچہ بودند کہ بآن استہزا میکردند داگر بچشانیم

آگاہ باش روز یکہ بیاید بایشان نباشد باز داشتہ شدہ از ایشان و فراگیرد ایشان را آنچہ استہزا مے کردند بآن داگر بچشانیم

خبردار ہو جسدن آویگا انکے پاس نہ پہیرا جاویگا ان سے اور گہیر لیوے گے انکو وہ چیز کہ تہے ساتہہ اسکے ٹہٹہا کرتے اور اگر ہم چکہاوین ہم

سنتا ہے جسدن آویگا پھیر نہ پہیرا جاوے گا ان سے اور الٹ پڑیگا انپر جسپر ہنسے کرتے تہے اور اگر ہم چکہاوین

الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ ۚ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ

آدمی را از نزدیک خود رحمتی پس باز ستانیم آنرا ازو بدرستی کہ او ناامید ناسپاس است داگر بچشانیم او را نیکوئی بعد از

آدمی را نعمتے از نزدیک خود باز بگیریم آنرا از وے ہر آئینہ وے ناامید و ناسپاس است داگر بچشانیم آدمی را رفاہیتے بعد

آدمی کو اپنی طرف سے رحمت پہر کہینچ لیوین ہم اس سی اسکو تحقیق وہ البتہ ناامید ناشکر ہے اور اگر چکہاوین ہم اسکو نعمت پیچھے

آدمی کو اپنی طرف سے مہربانی پہر چہین لین اس سے تو وہ ناامید ناشکر ہو اور اگر ہم چکہاوین اسکو آرام بعد

ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۚ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا

سختی کہ بآن رسیدہ باشد ہر آئینہ گوید برفت بدیہا از من بدرستی او شادمان نازندہ است مگر آنانکہ شکیبائی نمودند

سختے کہ رسیدہ باشد بوے گوید برفتند سختیہا از من ہر آئینہ وے شادمان خود ستایندہ ہست مگر آنانکہ شکیبائی نمودند

سختی کے کہ لگی تہی اسکو البتہ کہے گا گئین برائیان مجہسے تحقیق وہ خوشیان کرنے والا شیخی خورا ہے مگر جن لوگون نے کہ صبر کیا

تکلیف کے جو پہنچی اسکو تو کہنے لگے گئین برائیان مجہسے تو وہ خوشیان کرے بڑائیان کرتا مگر جو لوگ ثابت ہین

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ

و کارہائے نیکو کردند آن گروه مر اینهار است آمرزش و مزدی بزرگ ۝ پس شاید تو ترک کننده برخی از آنچه وحی کرده شده است بسوئے تو

و کارہائے شایستہ کردند آن جماعه ایشان راست آمرزش و مزد بزرگ پس شاید تو ترک کنے بعض آنچه وحی فرستاده میشود بسوئے تو

اور کام کیئے اچھے یہہ لوگ واسطے اُنکے بخشش ہے اور ثواب بڑا پس شاید کہ تو چھوڑ دینے والا ہی بعضے وہ چیز کہ وحی کی جاتی ہی طرف تیری

اور کرتے ہیں نیکیاں اُن کو بخشش ہے اور ثواب بڑا سو کہیں تو چھوڑ بیٹھے گا کوئے چیز تو جو وحی آئی تیری طرف

وَضَآئِقٌ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ

و تنگ است بآن سینه تو از ترس آنکه گویند چرا نه فرو فرستاده شده است برو گنجی یا چرا نیامد باد فرشته جز این نیست که تو بیم کننده

و تنگ میشود بآن سینهٔ تو مطار جهت آنکه میگویند چرا نه فرود آورده شد برو گنجی یا چرا نه آمد همراه او فرشته جز این نیست که تو بیم کننده

اور تنگ ہو جاتا ہی ساتھہ اُسکے سینہ تیرا اسواسطے کہ کہیں وہ کیوں نہ اُتارا گیا اوپر اسکے خزانہ یا کیوں نہ آیا ساتھہ اُسکے فرشتہ سوائی اسکی نہیں کہ تو ڈرانیوالا ہی

اور خفا ہو گا اُس سے تیرا جی اس پر کہ وہ کہتے ہیں کیوں نہ اُترا اُسپر خزانہ یا آتا اُسکے ساتھہ فرشتہ تو تو ڈرانیوالا ہی

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا

و خدائے بر همه چیز وکیل است آیا میگویند بافترای خود آنرا پس بگو بیارید ده سوره مانند آن بربافته از نزد خود و بخوانید

و خدا بر هر چیز نگاهبان است آیا می گویند بربسته است قرآنرا بگو پس بیارید ده سوره را مانند این بربافته و بخوانید

اور الله اوپر ہر چیز کے کارساز ہے کیا کہتے ہیں یہہ کہ باندہ لیا ہے اُسکو کہہ پس لے آؤ دس سورتیں مانند اُسکے باندہ لی ہوئی اور پکارو

اور الله ہے ہر چیز پر ذمہ رکھنے والا کیا کہتے ہیں باندہ لایا ہے اُسکو تو کہہ تم لے آؤ ایک دس سورتیں ایسے باندہ کر اور پکارو

مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ

برائے مدد هر کرا توانید از غیر خدائے اگر هستید راست گویان پس اگر جواب ندهید مر شمارا پس بدانید آنچه فرستاده شده

هر کرا توانید بجز خدا اگر هست گو هستید پس اگر قبول نکنند آن کافران سخن شمارا بدانید که قرآن نازل کرده شده

جسکو پکار سکو تم سوائے الله کے اگر ہو تم سچے پس اگر نہ قبول کریں واسطے تمہارے پس جانو تم یہہ کہ وہ اُتارا گیا ہی

جسکو پکار سکو الله کے سوائے اگر ہو تم سچے پھر اگر نہ ادا کریں تمہارا کہنا تو جان لو کہ یہہ اوترا ہے

بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا

بعلم خدا است و آنکه نیست معبودی بحق مگر خدائے پس آیا شما بر اسلام ثابت باشید هر که باشد که بخواهد زندگانی دنیا را و زینت آنرا

بعلم خدا و بدانید که هیچ معبود نیست مگر وی پس آیا شما مسلمان هستید هر کرا خواسته باشد زندگانی دنیا و تجمل آن تمام سازیم

ساتھہ علم خدا کے اور یہہ کہ نہیں کوئی معبود مگر وہ پس آیا ہو تم فرمانبرداری کرنیوالے جو کوئی ہے ارادہ کرتا زندگانی دنیا کا اور آرایش اسکی کا

الله کے خبر سے اور کوئی حاکم نہیں سوائے اُسکے پھر اب تم حکم مانتے ہو جو کوئی ہو چاہتا دنیا کا جینا اور اسکی رونق

نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ

بتمام باز گزاریم باینها کردارهای اینها در دنیا و اینها در آن کاسته نشوند آن گروه آنانند که نیست مر اینهارا در آخرت

بسوی ایشان جزای اعمال ایشانرا در دنیا و ایشان در آنجا نقصان داده نشوند ایشانند آنانند که نیست ایشانرا در آخرت

پورا دینگے ہم طرف اُنکے عمل اُنکے بیچ اُسکے اور وہ بیچ اُسکے نہ کمی کیئے جاوینگے یہہ ہیں وہ لوگ کہ نہیں واسطے اُنکی بیچ آخرت کے

بھر دیں ہم اُن کو اُن کے عمل اُسی میں اور اُنکو اُسمیں نقصان نہیں دیتے ہیں جنکو کچھہ نہیں پچھلے گھر میں سوائے

اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ

مگر آتش و تباه گشت آنچه کردند در دنیا و ناچیز است آنچه بودند که میکردند آیا پس هر که باشد بر کتابی روشن از

مگر آتش و باطل شد در آخرت آنچه کرده بودند و نابود است آنچه بعمل می آوردند آیا کسی که باشد بر حجتی از جانب

مگر آگ اور کھو یا گیا جو کچھہ کیا تہا اُنہوں نے بیچ اُسکے اور جھوٹا ہوا جو کچھہ کہ تھے وہ عمل کرتے آیا پس جو شخص کہ ہو اوپر دلیل کے

آگ اور مٹ گیا جو کیا تہا اُسجگہہ اور خراب ہوا جو کماتے تہے بھلا ایک شخص جو ہے نظر آتا راہ پر

منزل ۳

رَبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ

پروردگار خود و ازپی آید او را گواہے از خدای و پیش ازین کتاب موسی پیشوائے و رحمت بود آن گروه بگروند بآن و ہر کہ نگرود

پروردگار خود و ہمراہ است گواہی از جانب پروردگار او و ہست و پیش از قرآن گواہ وے بود کتاب موسی پیشوائی و بخشائشی ہمین دیگران باشد اینجماعہ ایمان می آرند

پروردگار اپنے سے اور پیچھے آتا ہے اوسکے ایک شاہد اوسی طرف سے اور پہلے اس سے کتاب ہے موسی کی پیشوا اور رحمت یہ لوگ ایمان لاتے ہیں

اپنے رب کے اور پہنچتا ہے اوسکو گواہ اوس سے اور پہلے اوس سے کتاب موسی کی راہ ڈالتی اور مہربانی وہی لوگ مانتے ہیں

بِهٖ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

بآن از قبیلها پس آتش وعده گاه اوست پس مباش تو در شک ازین که بدرستی آن وعده راست است

بقرآن و ہر کہ کافر شود بوے از گروہہا پس آتش وعده گاه ویست پس مباش در شبہہ از نزول قرآن ہر آئینہ وی راست آمده از

ساتھ اوسکی اور جو کوئی کفر کرے ساتھ اوسکے گروہوں سے پس آگ ہے جگہہ وعدے اوسکے پس مت ہو بیچ شک کی اوس سے تحقیق وہ سچ ہی

اوسکو اور جو کوئی منکر ہو اوس سے سب فرقوں میں سو آگ ہے وعدہ اوسکا سو تو مت رہ شبہے میں اوس سے یہ تحقیق ہے

رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اُولٰٓئِكَ

پروردگار تو ولیکن بیشتر مردمان نه ایمان آوروند و کیست ستمکارتر از آنکه بربندد بر خدائے دروغی آنگروه

پروردگار تو ولیکن بیشتر مردمان ایمان نمی آرند و کیست ستمکارتر از کسیکه بربست بر خدا دروغی را اینجماعه

پروردگار تیرے سے ولیکن بہت لوگ نہیں ایمان لاتے اور کون شخص ہے بہت ظالم اوس شخص سے کہ باندھے اوپر اللہ کی جھوٹ یہ لوگ

تیرے رب کی طرف سے پر بہت لوگ یقین نہیں رکھتے ف اور کون ظالم اوس سے جو باندھے اللہ پر جھوٹ وہ لوگ

يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ اَلَا لَعْنَةُ

عرض کرده خواہند شد بر پروردگار خود و خواہند گفت گواہان اینگروه آنانند که دروغ گفتند بر پروردگار خود بدانید که لعنت

آورده شوند پیش پروردگار خویش و گویند گواہان که ایشانند آنانکه دروغ بستند بر پروردگار خویش آگاه باش لعنت

روبرو لائے جاوینگے اوپر رب اپنے کے اور کہیں گے گواہ یہہ لوگ ہیں کہ جھوٹ بولتے تھے اوپر پروردگار اپنے کی خبردار ہو لعنت

روبرو آوینگے اپنے رب کے اور کہیں گے گواہی والے یہی ہیں جنہوں نے جھوٹ کہا اپنے رب پر سنتا ہے پھٹکار

اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ

خدائے بر ستمگاران است آنانکه باز میدارند مردمان را از راه خدائے و می طلبند آنرا کجی و ایشان آخرت

لعنت بر ستمگاران آنانکه باز میدارند مردمان را از راه خدا و میخواہند برائے آن راه کجی را و ایشان بآخرت

اللہ کی اوپر ظالموں کے وہ جو بند کرتے ہیں راه خدا کی سے اور چاہتے ہیں ساتھ اوسکی کجی اور وہ ساتھ آخرت کے

اللہ کی بے انصافوں پر جو روکتے ہیں اللہ کی راه سے اور ڈھونڈتے ہیں اوس میں کجی اور وہی ہیں آخرت سے

هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ

ایشانند نا گرویدگان آن گروه نباشند عاجز کننده گان در زمین و نیست ایشانرا از غیر خدائے ہیچ از

کافرانند اینجماعه نباشند عاجز کننده در زمین و نبوده ایشانرا بجز خدا

وہی ہیں کافر یہہ لوگ نہ تھے عاجز کرنیوالے بیچ زمین کے اور نہ تھا واسطے اونکے سوائے اللہ کے

منکر ف وہ لوگ نہیں تھکانے والے زمین میں بھاگ کر اور نہیں اونکو اللہ کے سوائے

اَوْلِيَآءَ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ ۝

دوستان افزوده شود برے اینہا عذاب نبودند که توانستندے شنیدن و نبودند که بینند حق را

دوستان دو چند کرده شود ایشانرا عذاب نمی توانستند شنودن یعنی بسبب شدت ناخوشی و نمیدیدند حق را

کوئی دوست دوگنا کیا جاویگا واسطے اونکے عذاب نہ تھے کر سکتے سننا اور نہ تھے دیکھتے

حمایتی دونا ہے اونکے لئے عذاب نہ سکتے تھے سننا اور نہ تھے دیکھتے ف

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ

آن گروه آنانند که زیان کردند ذاتهای خود را و گم شد از ایشان آنچه بودند که افترا میکردند بیشک بدرستی ایشان در آخرت ایشانند

این جماعه آنانند که زیان کردند در حق خویش و گم شد از ایشان آنچه بر مے بافتند بے شک اینجماعه در آخرت ایشانند

یہہ لوگ ہین جنہون نے ٹوٹا دیا جانون اپنے کو اور کہو یا گیا اُن سے جو کچھ کہ تہے باندہ لیتے نہین شک یہہ کہ وہ بیچ آخرت کے وہی ہین

وہے ہین جو ہار بیٹھے اپنی جان اور گم ہوگیا اُنسے جو جہوٹہہ باندہتے تہے ف آپ ہی ہوا کہ یہہ لوگ آخرت مین یہی ہین

الْأَخْسَرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ

زیان کاران بدرستی آنانکه گرویدند و کردند کارهای ستوده و آرام گرفتند بسوی پروردگار خود آنگروه ملازمان بهشتند ایشان

زیان کار هر آینه آنانکه ایمان آوردند و عملهای شایسته کردند و فروتنی کردند متوجه شده بسوی پروردگار خویش ایشان اهل بهشت اند

ٹوٹا پانیوالے تحقیق جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیئے اچھے اور عاجزی کی طرف پروردگار اپنے کے یہہ لوگ رہنے والے بہشت کے ہین وہ

سب سے خراب البتہ جو یقین لائے اور کین نیکیان اور عاجزی کے اپنے رب کی طرف وہ ہین جنت کے لوگ وہ

فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا

دران جاوید باشند صفت دو گروه که مومنانند و کافرانند مانند کور و کر و بینا و شنواست آیا برابرند این هر دو در صفت آیا پس

آنجا جاوید اند صفت این دو فریق انیست مانند کور و کر و بینا و شنوا آیا هر دو برابر اند در صفت آیا

بیچ اسکے ہمیشہ رہنے والے ہین مثال دونو فرقون کے جیسے ایک اندہا ہوا اور بہرا ہوا اور دوسرا دیکہنے والا ہوا اور سننے والا ہو کیا برابر ہوسکتے ہین مثال میں کیا پس

اُسمین رہا کرینگے مثال دونون فرقون کے جیسے ایک اندہا اور بہرا اور ایک دیکہتا اور سنتا کیا برابر ہے دونو کا حال پہر کیا تم

تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَن لَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ

پند نمی پذیرید و بدرستی که فرستادیم نوح را بسوی گروه او بدرستی که من مر شما را بیم کننده ام آشکارا آنکه مپرستید مگر خدا را

پند نمیگیرید و هر آینه فرستادیم نوح را بسوی قوم او و گفت هر آینه من برای شما بیم کننده آشکارا ام باین مضمون که مپرستید مگر خدا را

نصیحت پکڑتے ہو تم اور تحقیق بہیجا ہمنے نوح کو طرف قوم اسکے کے تحقیق مین واسطے تمہارے ڈرانیوالا ہون ظاہر یہ کہ نہ عبادت کرو مگر اللہ کو

دہیان نہین کرتے اور ہمنے بہیجا نوح کو اُسکی قوم کیطرف کہ مین تمکو ڈر سناتا ہون کہولکر کہ نہ پوجو سوائے اللہ کے

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا

بدرستی من مے ترسم بر شما از عذاب روز دردناک پس گفتند سران قوم آنانکه کافر شدند از قوم او نے بینیم ترا مگر آدمی

هر آینه من می ترسم بر شما از عذاب روز درد دهنده پس گفتند جماعتے که کافر بودند از قوم او نمی بینیم ترا مگر آدمی

تحقیق مین ڈرتا ہون اوپر تمہارے عذاب دن درد دینے والیکے سے پس کہا سرداروں نے جو لوگ کہ کافر ہوئے تہے قوم اسکے سے نہین دیکہتے ہم تجہکو مگر آدمی

مین ڈرتا ہون تم پر عذاب سے ایک دکہہ والے دن کے پہر بولے سردار جو منکر تہے اسکے قوم کے ہم دیکہتے نہین تجکو مگر آدمی

مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن

مانند ما نمی بینیم که پیروی کرده باشند ترا مگر آنانکه ایشان مردم کمینه اند بے اندیشه و نمی بینیم مر شمارا بر خود

مانند خویش و نمی بینیم که پیروی تو کرده باشند بتامل سرسری مگر آنانکه ایشان کمینهای ما اند و نمی بینیم شمارا هیچ

مانند اپنی اور نہین دیکہتے ہین ہم تجہکو کہ پیروی کے ہو تیرے مگر اُن لوگون نے کہ وہ رذالے ہمارے ہین ظاہر سمجہے اور نہین دیکہتے ہم واسطے تمہارے اوپر اپنے

جیسے ہم اور دیکہتے نہین کوئے تابع ہوا تیرا مگر جو ہم مین نیچ قوم ہین اوپرے کے عقل سے ف اور ہم نہین دیکہتے تمکو اوپر اپنے

فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَانِي

هیچ فضلے بلکه گمان می بریم شمارا دروغگویان گفت نوح ای گروه من آیا خبر دهید مرا اگر هستم بر دلیل روشن از پروردگار خود و داده مرا

بزرگی برخود بلکه می پنداریم شمارا دروغگو گفت اے قوم من آیا خبر دهید بدانکه اگر باشم بر حجتے از پروردگار خود و داده باشد مرا

کچہہ بڑائی سے بلکہ گمان کرتے ہین ہم تمکو جہوٹے کہا اے قوم میرے کیا دیکہا تمنے اگر ہون مین اوپر دلیل کے پروردگار اپنے سے اور دی ہو مجکو

کچہہ بڑائی بلکہ ہمکو خیال ہے کہ تم جہوٹے ہو بولا اے قوم دیکہو تو اگر مین ہوا نظر آتے راہ پر اپنے رب کی اور اُسنے دی مجکو

ع ۲

شان نزول ... قصه نوح علیه السلام

رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَارِهُونَ ۝ وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ

بخشایشے از نزد خود پس پوشیده گردانده آنرا بر شما آیا بر شما بر بندیم آنرا و حالانکه شما مر آنرا ناخواهان باشید و ای گروه من نمیخواهم از شما

بخشایشے از نزدیک خود پس پوشانیده شد حقیقت آن بر شما آیا جبر کنیم شما را بر آن و شما ناخواهان باشید و اے قوم من طلب نمی کنم از شما

رحمت یعنے نبوت نزدیک اپنے سے پس چھپائی گئی اوپر تمہارے کیا لگا دیوینگے ہم تمکو وہ رحمت اور تم اُسکو ناخوش رکھنے والے ہو اور اے قوم میری نہیں مانگتا میں

مہر اپنے پاس سے پھر وہ تمہارے آنکھہ سے چھپا رکھے کیا ہم لگا دین وہ تمکو اور تم اُس سے بیزار ہو اور اے قوم نہیں مانگتا مین تمسے

عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُم مُّلَاقُو رَبِّهِمْ وَلَٰكِنِّي

بر این پیغام مزدی نیست مزد من مگر بر خدائے و نیستم من راننده آنانکه گرویده اند بدرستی ایشان ملاقات کنندگانند پروردگار خود را و لیکن من

بر این پیغام رسانیدن مال را نیست مزد من مگر بر خدا و نیستم یکسو کننده مسلمانان یعنے از صحبت خود هر آئینه ایشان ملاقات کنندگانند با پروردگار خود

اوپر اسکے کچھہ مال نہیں بدلا میرا مگر اوپر اللہ کے ہے اور نہیں مین ہانکدینے والا اُن لوگون کو کہ ایمان لائی تحقیق وہ ملنے والی ہین رب اپنے کی و لیکن مین

اسپر کچھہ مال میرے مزدوری نہیں مگر اللہ پر اور مین نہیں ہانکنے والا ایمان والون کو اُن کو ملنا ہے اپنے رب سے لیکن مین

أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝ وَيَا قَوْمِ مَن يَنصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَا

می بینم شما را اگر وهی که نمی دانید و اے گروه من کیست که یاری کند مرا و منع کند از عذاب خدائے اگر برانم ایشان را آیا پس پند پذیر نشوند و نمے

می بینم شما را قومی که جهالت می کنید و اے قوم من که نصرت دهد مرا از عقوبت خدا اگر برانم ایشان را آیا پند نمے گیرید و نمی

دیکھتا ہون تمکو ایک قوم ہو کہ جہالت کرتے ہو اور اے قوم میری کون شخص مدد دیگا مجھکو اللہ سے اگر ہانکدون مین اُنکو کیا پس نہیں نصیحت پکڑتے اور نہیں

دیکھتا ہون تم لوگ جاہل ہو اور اے قوم کون چھڑاوے مجھکو اللہ سے اگر اُنکو ہانکدون کیا تم دھیان نہیں کرتے ف اور مین نہیں

أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ

گویم مر شما را که نزد من خزینهائے خداست و میدانم غیب را و نه میگویم بدرستی من فرشته ام و نمی گویم مر آنانرا که

گویم بشما که نزدیک من خزینهائے خداست و نه آنکه میدانم غیب را و نمی گویم که من فرشته ام و نمیگویم آنان را که

کہتا ہون مین تمسے کہ نزدیک میرے خزانے خدا کے ہین اور نہیں جانتا مین غیب کو اور نہیں کہتا مین کہ تحقیق مین فرشتہ ہون اور نہیں کہتا مین واسطے

کہتا تمکو کہ میرے پاس ہین خزانے اللہ کے اور نہ مین خبر رکھون غیب کے اور نہ کہون کہ مین فرشتہ ہون اور نہ کہون گا کہ جو

تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَن يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنفُسِهِمْ إِنِّي إِذًا لَّمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ قَالُوا

بخواری می نگرد چشمهائے شما که نخواهد داد ایشانرا خدائے نیکوئی خدائے داناتر است بآنچه در نفسهائے ایشانست بدرستی من اگر حکم کنم باسلام هر آئینه باشم از ستمگاران

بخواری می نگرد دیدن ایشان چشم شما که نخواهد داد خدا بایشان هیچ نعمتے خدا داناتر است بآنچه در ضمیر ایشان است هر آئینه من آنگاه از ستمگاران باشم گفتند

حقیر دیکھتے ہین اُنکو آنکھین تمہارے ہرگز نہ دیویگا اُنکو اللہ بھلائی اللہ خوب جانتا ہے جو کچھہ کہ بیچ جیون اُنکے کے ہے تحقیق مین اسوقت البتہ ظالمون سے ہون کہنے لگے

تمہارے آنکھہ مین حقیر مین نہ دیگا اُنکو اللہ بھلائی اللہ بہتر جاننے والا ہے اُسکا جو اُنکے جی مین ہے یہہ کہون تو مین بے انصاف ہون ف بولے

يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

اے نوح تحقیق خصومت کردی با ما پس زیاده گردانیدی خصومت با ما پس بیار عذاب که ما را وعده دادی اگر هستی از راست گویان

اے نوح مکابره کردی با ما پس بسیار کردی مکابره ما را پس بیار آنچه وعده میکنے اگر هستی از راست گویان

اے نوح تحقیق جھگڑا کیا تو نے ہمسے پس بہت کیا تو نے جھگڑا ہمسے پس لے آ ہمارے پاس جو کچھہ وعده دیتا ہے تو ہمکو اگر ہے تو سچون سے

اے نوح تو ہمسے جھگڑا اور بہت جھگڑ چکا اب لے آ جو وعده دیتا ہے ہمکو اگر تو سچا ہے

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُم بِهِ اللَّهُ إِن شَاءَ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ۝ وَلَا يَنفَعُكُمْ نُصْحِي

گفت جز این نیست که بیارد بشما عذاب خدائے اگر خواهد و نیستید شما او را عاجز کنندگان و سود نکند شما را نصیحت کردن من

گفت جز این نیست که بیارد آنرا بشما خدا اگر خواهد و شما عاجز کننده نیستید و سود نے کند شما را نصیحت من

کہا سوا اسکے نہیں کہ لے آویگا اُسکو تمہارے پاس اللہ اگر چاہے گا اور نہیں تم عاجز کرنیوالے اور نہیں فائده دیگی تمکو نصیحت میرے

کہا کہ لاویگا تو اُسکو اللہ ہے اگر چاہیگا اور تم نہ تھکاؤ گے بھاگ کر اور نہ کام کریگی تمکو میرے نصیحت

إِنْ أَرَدتُّ أَنْ أَنصَحَ لَكُمْ إِن كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

اگر خواہم آنکہ بنصیحت کنم مر شمارا اگر ہست خدا کہ میخواہد آنکہ گمراہ کند شمارا اوست آفریدگار شما و بسوی او بازگردانیدہ خواہید شد

اگر خواہم کہ نصیحت کنم شمارا اگر خدا خواستہ باشد کہ گمراہ کند شمارا اوست پروردگار شما و بسوی او باز گردانیدہ شوند

ارادہ کروں میں کہ نصیحت کروں میں تمکو اگر ہو اللہ ارادہ کرتا یہ کہ گمراہ کرے تمکو وہ پروردگار تمہارا ہی اور طرف اوسیکے پھیرے جاؤگے

جو میں چاہوں تمکو نصیحت کروں اگر اللہ چاہتا ہوگا کہ تمکو بے راہ چلاوے وہی ہے رب تمہارا اور اوسیکی طرف پھر جاؤگے ف

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تُجْرِمُونَ ۝ وَأُوحِيَ إِلَىٰ

بلکہ گفتند بر بافتہ است آنرا بگو اگر بربافتہ ام آنرا پس بر منست گناہ من و من بیزارم از آنچہ شما گناہ میکنید و وحی کردہ شد بسوی

یا محمد آیا میگویند بربستہ است قرآنرا بگو اگر بربستہ ام پس بر منست گناہ من و من بی تعلقم از گناہ کردن شما و وحی فرستادہ شد

کیا کہتی ہیں کہ باندہ لیا ہے اوسکو کہہ اگر باندہ لیا ہے میں نے اوسکو پس اوپر میرے ہی گناہ میرا اور میں بی تعلق ہوں اوس چیز سی کہ گناہ کرتی ہو تم اور وحی کی گئی طرف

کیا کہتی ہیں بنا لیا قرآن کو تو کہہ اگر میں بنا لیا ہوں تو مجھپر ہے میرا گناہ اور میرا ذمہ نہیں جو تم گناہ کرتی ہو ع ۲ اور حکم ہوا طرف

نُوحٍ أَنَّهُ لَن يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَاصْنَعِ

نوح بدرستی اوکہ ایمان نخواہند آورد از گروہ تو مگر کسے تحقیق ایمان آوردہ است پس اندوہ مبر بآنچہ بودند کہ میکنند و بساز

نوح کہ ایمان نخواہد آورد از قوم تو الا آنکہ مومن شدہ است پس اندوہ مخور بسبب آنچہ میکردند و بساز

نوح کی یہ کہ وہ ہرگز نہ ایمان لاوینگے قوم تیری سے مگر جو تحقیق ایمان لا چکے پس مت غم کہا ساتھ اوس چیز کی کہ ہیں کرتے اور بنا

نوح کی کہ اب ایمان نہ لاویگا تیری قوم میں مگر جو ایمان لا چکا سو غمگین نہ رہ ان کاموں پر جو کر رہے ہیں اور بنا

الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ۝ وَيَصْنَعُ

کشتی را بنگاہداشت ما و بفرمان ما و سخن مکن با من در بارہ آنانکہ ستم کردند بدرستی ایشان غرق شدگانند و میساخت

کشتی را بحضور ما و بفرمان ما و سخن مگو با من در باب آنانکہ ستم کردند ہر آئینہ ایشان غرق کردگانند و می ساخت نوح

کشتی ساتھ انکھوں ہماری کی اور وحی ہماری کی اور مت گفتگو کر بیچ اون لوگوں کی کہ ظلم کرتی ہیں تحقیق وہ ڈبائی جاوینگے اور بناتا تھا نوح

کشتی روبرو ہمارے اور ہمارے حکم سے اور نہ بول مجھسے ظالموں کے واسطے یہ البتہ غرق ہونگے اور وہ

الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّن قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِن تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنكُمْ

کشتی را و ہرگاہ کہ گذشتند براو گروہ مہتران از گروہ او تمسخر کردند بر او گفت نوح اگر استہزا میکنید از ما پس ہر آئینہ ما ریشخند خواہیم کرد از شما

کشتی را و ہرگاہ کہ گذشتی بر ان کشتی جماعہ از قوم او تمسخر میکردند باوے گفت اگر تمسخر میکنید با ما پس ہر آئینہ ما تمسخر خواہیم کرد با شما

کشتی کو اور جب گذرتی اوپر اوسکی سردار قوم اوسکی سی ٹھٹھا کرتی اوس سے کہا اگر تم ٹھٹھا کرتی ہو ہمسے پس ہم بھی ٹھٹھا کرینگی تمسی

کشتی بنا تا تہا اور جب گذرتے اوسپر سردار اوسکی قوم کے ہنسی کرتے اوس سے بولا اگر تم ہنستے ہو ہمسے تو ہم ہنستے ہیں تمسی

كَمَا تَسْخَرُونَ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ

چنانچہ شما مسخرگی میکنید پس زود باشد کہ بدانید کسیکہ بیاید باو عذابی کہ رسوا کرد اورا و فرود آید براو عذابے دایمی

چنانچہ شما تمسخر میکنید پس خواہید دانست آنراکہ بیاید بوی عذابے کہ رسوا کندش و فرود آید بروی عقوبتی دائم در جہان باز

جیسا ٹھٹھا کرتی ہو تم پس البتہ جانوگی تم کون شخص ہے آویگا اوسکی پاس عذاب کہ رسوا کریگا اوسکو اور اترا اویگا اوپر اوسکی عذاب ہمیشہ ہنی کا

جیسے تم ہنستے ہو ف اب آگی جان لوگی کہ کسپر آتا ہے عذاب کہ رسوا کرے اوسکو اور اوترتا ہے اوسپر عذاب ہمیشہ کا

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

تا وقتیکہ آمد فرمان او و بجوشید آب از تنور گفتیم نوح را بردار در کشتی از ہر جوانی جفت دو

تا وقتیکہ آمد فرمان ما و بجوشید تنور عہ گفتیم بردار در کشتی از ہر جنسے دو تن نر و مادہ را

یہانتک کہ جب آیا حکم ہمارا اور جوش مارا پانی نی تنور میں کہا ہمنے چڑھالی بیچ اوسکی ہر قسم سے جوڑا دو عدد

یہانتک کہ جب پہنچا حکم ہمارا اور جوش مارا تنور نے کہا ہمنے لادلے اسمین ہر قسم سے جوڑا دوہرا

منزل ۳

ع ۳

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۚ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ۝ وَقَالَ ارْكَبُوا

وکسان خودرا مگر کسیکہ پیشی گرفتہ است براو حکم ابلاک وی وبرادر در کشتی کسی را کہ ایمان آوردہ ونیاوردند ایمان باو مگر اندکی وگفت نوح سوار شوید

وبرادر کسان خودرا مگر آنکہ سبقت کردہ است بروے قضا وبرادر مسلمانان را وایمان نیاوردند باوی مگر اندکی وگفت نوح سوار شوید

اور اہل اپنے کو مگر جن پر چل چکی پہلے سے بات اور ان لوگوں کو کہ ایمان لائے ہیں اور نہ ایمان لائے تھے ساتھ اوسکی مگر تھوڑے اور کہا نوح نے کہ سوار ہو

اور اپنے گھر کے لوگ مگر جسپر پہلے پڑ چکی بات اور جو ایمان لایا ہو اور ایمان نہ لائے تھے اوسکی ساتھ مگر تھوڑے ف اور بولا سوار ہو

فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ

در کشتی بنام خدا برید در راندن کشتی وہنگام باز داشتن آن بدرستی خداوند من ہر آئینہ آمرزندہ مہربانست وآن کشتی میبرد بایشان در موجہا کہ بود

در کشتی بنام خداست روان شدن وے وایستادہ کردن وے ہر آئینہ پروردگار من آمرزندہ مہربانست وآن کشتی می برد ایشان را در موجی

بیچ اوسکے ساتھ نام اللہ کی ہے چلنا اوسکا اور تھمنا اوسکا تحقیق رب میرا البتہ بخشنے والا مہربان ہے اور وہ بہے چلتے تھے ساتھ اونکے بیچ موجونکی

اسمین اللہ کے نام سے ہے اسکا بہنا اور ٹھہرنا تحقیق میرا رب ہے بخشنے والا مہربان اور وہ لئے بہتے ہے اونکو لہرونمین

كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ

مانند کوہہا وآواز داد نوح پسر خودرا وبود بر کرانہ اے پسر من سوار شو باما ومباش با ناگرویدگان

مانند کوہہا وآواز داد نوح پسر خودرا واو بود در کرانہ اے پسر سوار شو باما ومباش با کافران

مانند پہاڑونکے اور پکارا نوح نے بیٹے اپنے کو اور تہا وہ بیچ کنارے کے ای بیٹے میرے چڑہ لی ساتھ ہمارے اور مت ہو ساتھ کافرون کی

جیسے پہاڑ اور پکارا نوح نے اپنے بیٹے کو اور وہ ہو رہا تہا کنارے اے بیٹے سوار ہو ساتھ ہمارے اور مت رہ ساتھ منکرون کی

قَالَ سَآوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ

گفت زود باشد کہ پناہ برم بسوے کوہے کہ نگاہدارد مرا از آب گفت نوح نیست نگاہدارندہ از عذاب خدا لیکن کسیکہ خدا براو رحم کند

گفت پناہ خواہم گرفت بسوے کوہے کہ نگاہدارد مرا از آب گفت نوح ہیچ نگاہدارندہ نیست امروز از عذاب خدا لیکن معصوم کسی باشد کہ خدا رحم کردہ است

کہا شتاب جگہہ پکڑ لیتا ہون طرف پہاڑ کے کہ بچا لیگا مجھکو پانی سے کہا نہین بچانیوالا کچھہ آج کے دن حکم خدا کی سی مگر جسکو رحم کری اللہ

کہا مین لگ رہونگا کسی پہاڑ کو کہ بچا لیگا مجھکو پانی سی بولا کوئی بچانیوالا نہین آج کی دن اللہ کے حکم سے مگر جسپر وہ مہر کری

وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ۝ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي

ودرین بود کہ در آمد میان ایشان موج پس گشت از غرق شدگان وگفتہ شد اے زمین فرو بر آب خودرا واے آسمان باز گیر آبی کہ گذاشتہ

بروے ودر آمد موج میان ایشان پس شد از غرق کردگان وگفتہ شد اے زمین فرو بر آب خودرا واے آسمان باز مان

اور حائل ہوگئی درمیان اون دونون کی موج پس ہوگیا ڈوبنے والون سے اور کہا گیا اے زمین نگل جا پانی اپنا اور اے آسمان بس کر یعنے تہم

اور بیچ آ پڑی دونو مین موج پھر ہوگیا ڈوبنے والونمین اور حکم آیا اے زمین نگل جا اپنا پانی اور اے آسمان تہم جا

الربع

وَغِيضَ الْمَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ ۖ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

وکم کردہ شد آب وگزاردہ شد کار وقرار گرفت بر کوہ جودی نام وگفتہ شد ہلاک باد مر گروہ ستمگاران را

وکم کردہ شد آب وسر انجام نمودہ شد کار وقرار گرفت کشتی بر کوہ جودی وگفتہ شد ہلاک باد قوم ستمگاران را

اور خشک کیا گیا پانی اور تمام کیا گیا کام اور لگی وہ کشتی اوپر جودی پہاڑ کے اور کہا گیا لعنت ہو جیو واسطے قوم ظالمون کے

اور سکھا دیا پانی اور ہو چکا کام اور کشتی ٹہری جودی پہاڑ پر اور حکم ہوا کہ دور ہون قوم بے انصاف ع ۳

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ

وبخواند نوح پروردگار خودرا پس گفت ای پروردگار من بدرستیکہ پسر من از کسان من بود وبدرستی کہ وعدہ تو راستست وتو حکم کنندہ ترین

وآواز داد نوح پروردگار خودرا پس گفت اے پروردگار من ہر آئینہ پسر من از اہل است وہر آئینہ کہ وعدہ تو راست است وتو بہترین

اور پکارا نوح نی پروردگار اپنے کو پس کہا اے پروردگار میرے تحقیق بیٹا میرا اہل میرے سے ہے اور تحقیق وعدہ تیرا سچ ہے اور تو بہتر حکم کرنیوالا

اور پکارا نوح نے اپنے رب کو بولا اے رب میرا بیٹا ہے میرے گھر والون مین اور تیرا وعدہ سچ ہے اور تو سب سے

الْحٰكِمِيْنَ ۝ قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْئَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ

حکم کنندگانے گفت خدائے ای نوح بدرستیکہ پسر تو نیست از کسان تو بدرستیکہ او خداوند عمل ناشایستہ است پس سوال مکن از من آنچہ نیست مر ترا

حکم کنندگانے گفت اے نوح ہر آئینہ وے نیست از کسان تو ہر آئینہ وے خداوند کار ناشایستہ است پس سوال مکن تو مرا از چیزیکہ نیست ترا

سب حکم کرنیوالوں سے کہا اے نوح تحقیق وہ نہیں ہے اہل تیرے سے تحقیق اُسکا عمل ہے ناشایستہ پس مت سوال کر مجھسے اُس چیز کا کہ نہیں واسطے تیرے

بڑا حاکم ف فرمایا اے نوح وہ نہیں تیرے گھر والوں میں اُسکے کام ہیں ناکارے سو مت پوچھ مجھسے جو تجھکو

بِهٖ عِلْمٌ اِنِّيْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْئَلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ

بآن دانشی بدرستی من پند میدہم ترا آنکہ باشی از نادانان گفت نوح اے پروردگار من بدرستی من پناہ میگیرم بتو از آنکہ بپرسم از تو آنچہ نیست مرا

دانش آن ہر آئینہ من پند میدہم ترا برائے احتراز از آنکہ باشی از جاہلان گفت اے پروردگار من ہر آئینہ من لے پناہم بتو از آنکہ بپرسم از تو آنچہ نیست مرا

ساتھ اُسکے علم تحقیق میں نصیحت کرتا ہوں تجھکو یہہ کہ ہو جاوے تو جاہلوں سے کہا اے پروردگار میری تحقیق میں پناہ پکڑتا ہوں ساتھ تیرے یہہ کہ سوال کروں میں

معلوم نہیں میں نصیحت کرتا ہوں تجھکو کہ نہو جاوے تو جاہلوں میں ف٢ بولا اے رب میں پناہ لیتا ہوں تیری اس سے کہ پوچھوں تجھسے جو

بِهٖ عِلْمٌ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ

بآن دانشی و اگر نیامرزی مارا و رحمت نکنی بر من باشم از زیانکاران گفتہ شد اے نوح فرود آی از کشتی بسلامتی از ما و برکتہا

دانش آن و اگر نیامرزی مرا و رحمت نہ کنی بر من باشم از زیان کاران گفتہ شد اے نوح فرود آ ہمراہ سلامتی از جانب ما و ہمراہ برکتہا

ساتھ اُسکے علم اور اگر نہ بخشیگا تو مجھکو اور نہ رحم کریگا تو مجھکو ہو جاؤنگا میں ٹوٹا پانیوالوں سے کہا گیا اے نوح اوتر ساتھ سلامتی کے ہماری طرف سے اور برکتوں کے

معلوم نہو مجھکو اور اگر تو نہ بخشے مجھکو اور رحم نکرے تو میں ہوں خرابی والوں میں ف٣ حکم ہوا اے نوح اوتر سلامتی کی ساتھ ہماری طرف سے اور برکتوں کے

عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ تِلْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ

بر تو و بر گروہے چند از آنہا کہ ہمراہیان تو اند و گروہے چند زود باشد کہ برخوردار دہیم ایشانرا پس برسد ایشانرا از ما عذابے دردناک این قصہ از خبرہای غیب است

فرود آمدہ بر تو و بر امتہائے کہ پیدا شوند از ہمرہان تو و امتہائے دیگر اند کہ بہرہ مند کنیم ایشان را در دنیا باز برسد بایشان از جانب ما عذابے دردہندہ این

اوپر تیرے اور اوپر امتوں کے اُن لوگوں میں سے کہ ساتھ تیرے ہیں اور امتیں ہونگے کہ البتہ فائدہ دینگے ہم انکو پھر لگیگا انکو ہماری طرف سے عذاب درد دینے والا

تجھپر اور رکھتے فرقوں پر تیرے ساتھ والوں میں اور کتنے فرقوں کو فائدہ دینگے پھر پہنچیگا انکو ہمارے طرف سے دکھہ کی مار ف٤ یہ بعضے خبریں ہیں غیب کی

نُوْحِيْهَآ اِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا فَاصْبِرْ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝

کہ وحی کردیم آنرا بسوی تو نبودے کہ بدانی آنرا تو و نہ قوم تو پیش از این پس صبر کن بدرستیکہ عاقبت نیکو مر پرہیزگاران است

وحی می فرستیم آنرا بسوے تو نہ بودی تو کہ دانستی آنرا تو و نہ قوم تو میدانستند پیش ازین پس صبر کن ہر آئینہ عاقبت مر متقیان راست

کہ وحی کرتے ہیں ہم انکو طرف تیرے نہ تہا تو جانتا اُنکو تو اور نہ قوم تیرے پہلے اس سے پس صبر کر تحقیق آخر کار واسطے پرہیزگاروں کے ہے

کہ ہم بھیجتے ہیں تیری طرف انکو جانتا نہ تہا تو نہ تیرے قوم اس سے پہلے سو تو ٹھیر رہ البتہ آخر بھلا ہے ڈر والوں کا

وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝

و فرستادیم بسوے عاد برادر ایشان ہود را گفت اے گروہ من بپرستید خدا را نیست مر شمارا ہیچ معبودی بحق غیر او نیستید شما مگر افترا کنندہ

و فرستادیم بسوے عاد برادر ایشان ہود را گفت اے قوم من عبادت کنید خدا را نیست شمارا ہیچ معبودی بجز وے نیستید شما مگر افترا کنندہ

اور طرف عاد کے بھائی اُنکے ہود کو کہا اے قوم میرے عبادت کرو اللہ کو نہیں واسطے تمہارے کوئی معبود سوائے اُسکے نہیں تم مگر جھوٹ باندھنے والے

اور عاد کے طرف ہمنے بھیجا اُنکا بھائی ہود بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کے کوئی تمہارا حاکم نہیں سوائے اُسکے تم سب جھوٹ کہتے ہو

يٰقَوْمِ لَآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ؕ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝

اے گروہ من نمیخواہم شمارا بر این پیغام مزدی نیست مزد من مگر بر آن کسیکہ بیافرید مرا آیا فہم نمیکنید

اے قوم من نمیطلبم از شما برین پیغام مزدے را نیست مزد من مگر بر کسیکہ آفریدہ است مرا آیا در نمے یابید

اے قوم میرے نہیں سوال کرتا میں تمسے اوپر اُسکے مزدوری کا نہیں مزدوری میرے مگر اوپر اُس شخص کے کہ پیدا کیا مجھکو کیا پس نہیں سمجھتے تم

اے قوم میں تمسے نہیں مانگتا اسپر مزدوری میرے مزدورے اُسے پر ہے جسنے مجھکو پیدا کیا پھر کیا تم نہیں بوجھتے

وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ

واے گروہ من طلب آمرزش خواہید از پروردگار خود پس بازگردید بسوی او تا بفرستد از آسمان بر شما باران و بیفزاید شمارا قوتے با قوت شما

واے قوم من آمرزش طلبید از پروردگار خود باز رجوع کنید بسوی او تا بفرستد ابر را بر شما ریزان گشتہ و بافزاید شمارا قوتے ہمراہ قوت شما

اور اے قوم میرے بخشش مانگو پروردگار اپنے سے پھر توبہ کرو طرف اسکے بھیجدیوے گا آسمانکو اوپر تمہاری برسنے والا اور زیادہ دیگا تمکو زور طرف زور تمہارے کے

اور اے قوم گناہ بخشواؤ اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اسکے طرف چھوڑ دیگا تم پر آسمان کے دھارین اور زیادہ دیگا تمکو زور پر زور

وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ

و بر مگردید گناہگاران گفتند اے ہود نیاوردے بما دلیلی روشن و نیستیم ترک کنندگان خدایان خود را از گفتن تو و نبودیم

و رو گردان مشوید گناہگار شدہ گفتند اے ہود نیاوردے بما دلیلے و نیستیم ما ترک کنندہ معبودان خود را بگفتہ تو و نیستیم ما

اور مت پھر جاؤ گنہگار ہوکر کہا اُنہوں نے اے ہود نہیں لایا تو ہماری پاس کچھ دلیل ظاہر اور نہیں ہم چھوڑنے والے معبودوں اپنی کو کہنے تیرے سے اور نہیں ہم

اور نہ پھرے جاؤ گنہگار ہوکر بولے اے ہود تو ہم پاس کچھ سند سی نہیں آیا اور ہم نہیں چھوڑنیوالے اپنے ٹھاکروں کو تیرے کہنے سے اور ہم نہیں

لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْٓءٍ ۭ قَالَ اِنِّيْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّيْ بَرِيْٓءٌ

مر ترا از گرویدگان نمے گوئیم در حق تو مگر آنکہ رسانیدہ اند بتو برنجے از خدایان ما آسیبے گفت بدرستی من شاہد میکنم خدا را و گواہ باشید شما بر آنکہ من بیزارم

ترا باور دارندہ نمے گوئیم الا آنکہ رسانیدہ اند بتو بعض معبودان ما ضررے گفت ہر آئینہ من گواہ می سازم خدا را و شما گواہ باشید کہ من بے تعلق

واسطے تیری ایمان لانیوالے نہیں کہتے ہم مگر یہہ کہ آسیب پہنچایا ہے تجھکو بعضے معبودوں ہماری نے ساتھ برائی کی کہا کہ مین شاہد کرتا ہوں اللہ کو اور تم بھی شاہد رہو تحقیق مین

تجھکو ماننے والے ہم تو یہے کہتے ہین کہ تجھکو جھپٹ لیا ہے کسے ہمارے ٹھاکروں نے بری طرح بولا مین گواہ کرتا ہون اللہ کو اور تم گواہ رہو کہ مین بیزار ہون

مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ۝ اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ

از آنچہ شما شریک میگیرید بخدا اے از غیر او پس ہلاک شوید در ہلاک شدن من ہمہ شما پس مرا مہلت مدہید بدرستی من توکل کردم بر خداے کہ پروردگار من و پروردگار

از آنچہ شما شریک میگیرید بجز وے پس بدسگالی کنید در حق من ہمہ یکجا باز مہلت مدہید مرا ہر آئینہ من توکل کردم بر خدا پروردگار من و پروردگار شما

اس چیز سے کہ شریک لاتے ہو تم سوائے اسکے پس مکر کرو تم مجھسے سب پھر مت ڈھیل دو مجھکو تحقیق مین نے توکل کیا اوپر اللہ کے پروردگار اپنے اور پروردگار تمہارے

اُنسے جنکو تم شریک کرتے ہو اسکے سواے سو بدی کرو میری حق مین سب ملکر پھر مجھکو فرصت نہ دو مینے بھروسا کیا اللہ پر جو رب ہے میرا اور تمہارا

مَا مِنْ دَآبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ

نیست ہیچ جنبندہ مگر خداے فرا گیرندہ است بموے پیشانی او بدرستیکہ خداوند من بر راہ عدل است پس اگر برگردید از من بدرستیکہ من رسانیدم شما را اعلام

نیست ہیچ جنبندہ مگر خدا بدست گرفتہ ست موی پیشانی او را ہر آئینہ پروردگار من بر راہ راست است پس اگر رو گردان شوید ضرری بمن عاید نیست

نہین کوئی چلنے والا مگر وہ پکڑ رہا ہے پیشانی اسکی تحقیق پروردگار میرا اوپر راہ سیدھی کے ہے پس اگر پھر جاؤ تم پس تحقیق پہنچا دی ہی مینے تمکو وہ

کوئی نہین پاؤن دھرنیوالا مگر اسکے ہاتھ مین ہے چوٹی اسکی بیشک میرا رب ہی سیدھی راہ پر ۵ پھر اگر تم پھر جاؤ گے تو مین پہنچا چکا

اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ

کہ فرستادہ شدہ بودم با آن بسوے شما و چون گشتید بیار دار پس شما پروردگار من گروہی از غیر شما و زیان نتوانید رسانید او را چیزی بدرستیکہ پروردگار من بر ہمہ چیز

کہ فرستادہ شدم ہمراہ آن بسوی شما و جانشین سازد پروردگار من قومی را بجز شما و ہیچ زیان نتوانید رسانیدن خدا را ہر آئینہ پروردگار من بر ہمہ چیز

کہ بھیجا گیا تھا مین ساتھ اسکے طرف تمہارے اور جانشین کرڈالیگا رب میرا کسے قوم کو سوا تمہارے اور نہ ضرر کروگے اسکو کچھہ تحقیق پروردگار میرا اوپر ہر چیز کے

جو میرے ہاتھ بھیجا تھا تمکو اور قایم مقام تمہارے کریگا میرا رب کوئی اور لوگ اور نہ بگاڑ سکوگے اسکا کچھہ تحقیق میرا رب ہے ہر چیز پر

حَفِيْظٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ

نگاہبان است و ہرگاہ کہ آمد عذاب ما خلاصی دادیم ہود را و آنانرا کہ گرویدند با او برحمت از ما و برہانیدیم ایشانرا از عذاب

نگاہبان است و چون آمد عذاب ما خلاص ساختیم ہود را و آنانرا کہ ایمان آوردند با وے برحمتے از جانب خود و برہانیدیم ایشان را از عقوبت

نگہبان ہے اور جب آیا حکم ہمارا نجات دی ہمنے ہود کو اور اُن لوگون کو کہ ایمان لائے تھے ساتھ اسکے ساتھ رحمت کے اپنی طرف سے اور نجات دی ہمنے انکو عذاب

نگہبان ۶ اور جب پہنچا ہمارا حکم بچا دیا ہمنے ہود کو اور جو یقین لائے تھے اسکے ساتھ اپنے مہر سے اور بچادیا انکو ایک گاڑھے

غَلِيظٍ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ

سخت — واین نشانها قبیلہ عاد ہست کہ انکار کردن بآیتہای پروردگار خود ونافرمانی کردند رسولان اورا و پیروی کردند فرمان ہر سرکشی

سخت — واین ست سرگذشت عاد انکار کردند آیات پروردگار خودرا ونافرمانی نمودند پیغامبران اورا وپیروی کردند فرمان ہر سرکش

گاڑہی سی — اور یہہ تہے عاد کہ انکار کیا اونہوں نی ساتہہ نشانیوں پروردگار اپنی کی اور نافرمانی کی پیغمبرون اوسکیکی اور پیروی کی اونہوں نے حکم ہر سرکش

مار سے ف — اور یہہ تہے عاد منکر ہوئی اپنے رب کی باتوںسی اور نہ مانا اوسکی رسولونکو اور مانا حکم اونکا جو سرکش ہے

عَنِيدٍ ۝ وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا

ستیزہ کاررا — وازپی در آمد شدن درین دنیا لعنت را ودر روز قیامت بدانید کہ قوم عاد کافر گردیدند بپروردگار خود بدانید

ستیزندہ را — وازپی ایشان فرستادہ شد درین دنیا لعنتے و روز قیامت نیز آگاہ باش ہر آئینہ عاد کافر شدند بپروردگار خود آگاہ باش

عناد کرنیوالی کے — اور پیچہے اونکی بہیجے گئے بیچ اس دنیاکے لعنت اور دن قیامت کی خبردار ہو تحقیق عاد نی کفر کیا ساتہہ پروردگار اپنی کی

مخالف — اور پیچہے اہی اس دنیا مین پہٹکار اور قیامت کی دن سن لو عاد منکر ہوئے اپنے رب سی سن لو

بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ۝ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ

کہ دوریست عاد را کہ قوم ہود اند رکوع ۵ و فرستادیم بسوی قبیلہ ثمود برادر اینہا صالح را گفت اے گروہ من بپرستید خدا یرا کہ نیست مرشمارا ہیچ معبود

نفرین باد عاد را کہ قوم ہود بودند — و فرستادیم بسوی ثمود برادر ایشان صالح را گفت ای قوم من عبادت کنید خدارا نیست شمارا ہیچ معبود

لعنت ہے واسطی عاد کی قوم ہود کی — اور طرف ثمود کی بہائی اونکی صالح کو کہا ای قوم میری عبادت کرو اللہ کو نہین واسطی تمہارے کوئی معبود

پہٹکار ہے عاد کو جو قوم تہی ہود کی ع ۲ اور ثمود کی طرف بہیجا اونکا بہائی صالح بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی حاکم نہین تمہارا

غَيْرُهُ ۖ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ

غیر او — او بیافرید شمارا از زمین و زندگانی داد شمارا در آن پس آمرزش خواہید ازو پس رجوع کنید بسوی او بدرستیکہ پروردگار من نزدیک

بجز وے — او پیدا کرد شمارا از زمین دگر داند شمارا باشندہ در زمین پس طلب آمرزش کنید ازو باز رجوع کنید بسوی او ہر آئینہ پروردگار من نزدیک است پذیرندہ دعا

سوای اوسکی اونی پیدا کیا تمکو زمین سے اور آباد کیا تمکو بیچ اوسکی پس بخشش مانگو اوس سے پہر آؤ طرف اوسکی تحقیق پروردگار میرا نزدیک ہے دعا قبول کرنیوالا

اوسکے سوائے اوسی نے بنایا تمکو زمین سی اور بسایا تمکو اوسمین سو بخشواؤ اوس سے اور اوسکی طرف آؤ تحقیق میرا رب نزدیک ہے قبول کرنیوالا

قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَا ۖ أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا

گفتند اے صالح بتحقیق بودی تو درمیان ما امیدوار پیش ازین آیا منع میکنی مارا از آنکہ پرستیم آنچہ میپرستیدند پدران ما و بدرستی ما

گفتند اے صالح بودی تو درمیان ما امید داشتہ شدہ پیش ازین آیا منع میکنی مارا از آنکہ عبادت کنیم معبودی را کہ عبادت میکردند پدران ما و ہر آئینہ ما

کہا اونہوں نے اے صالح تحقیق تہا تو بیچ ہمارے امید رکہا گیا پہلے اس سی کیا منع کرتا ہے تو ہمکو اس سی کہ عبادت کرین ہم اوس چیزکو کہ عبادت کرتی تہی باپ ہمارے اور تحقیق ہم

بولے اے صالح تجہپر ہمکو امید تہی اس سے پہلے کیا تو ہمکو منع کرتا ہے کہ پوجین جنکو پوجتی رہی ہمارے باپ دادے اور ہمکو تو

لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

در شک ایم از آنچہ میخوانی مارا بسوی آن شک ظاہر گفت اے گروہ من خبر دہید مرا اگر ہستید بر دلیلے روشن

در شبہہ قوی ایم از آنچہ میخوانی مارا بسوے آن گفت اے قوم من آیا دیدید اگر باشم بر حجتے

بیچ شک کی ہین اوس چیز سے کہ بکارتا ہے تو ہمکو طرف اوسکی قلق مین ڈالنی والے کہا اے قوم میرے کیا دیکہا تمنی اگر ہوں مین اوپر دلیل کے

شبہہ ہے اوس مین جدھر تو بلاتا ہے ایسا کہ دل نہین ٹہیرتا ق ۳ بولا اے قوم بہلا دیکہو تو اگر مجہکو سوجہ مل گئی

مِنْ رَبِّي وَآتَانِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ

از پروردگار خود و دادہ باشد مرا از خود رحمتی پس کیست کہ باز دارد مرا از عذاب خدائے اگر نافرمانی کنم اورا

از پروردگار خود و عطا کردہ باشد بمن از جانب خود بخشایشی پس کہ نصرت دہد مرا از عقوبت خدا اگر نافرمانی او کنم

پروردگار اپنے سے اور دے اوسنے مجہکو اپنے طرف سی رحمت پس کون مدد دیگا مجہکو خدا سے اگر نافرمانی کروں مین اوسکی

اپنے رب سے اور اوسنے مجہکو دی مہر اپنی طرف سے پہر کون میری مدد کری اللہ کی سامنی اگر اوسکی بیحکمی کروں

فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝ وَيَا قَوْمِ هَٰذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ

پس شما زیاده نمی کنید مرا غیر زیانکاری و ای گروه من این شتر نیست خدای برای شما نشانه پس بگذارید انرا تا بچرد در زمین

پس زیاده نمی کنید در حق من مگر زیانکاری را و ای قوم من اینست ماده شترے که خدا فرستاده است برای شما نشانه پس بگذارید ش تا بچورد در زمین

پس تم زیاده کرو گے تم مجھکو سوائے ٹوٹا دینے کے اور ای قوم میری یہ ہے اونٹنی اللہ کے واسطے تمہارے نشانی پس چھوڑ دو اوسکو کہاتی پھرے بیچ زمین

سو تم کچھ نہیں بڑھاتے میرا سوائے نقصان اور ای قوم یہہ اونٹنی ہے اللہ کے تمکو نشانی سو چھوڑ دو اوسکو کہاتے پھر اللہ کی زمین

اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي

خدای و مرسانید بوی بدی پس بگیرد شمارا عذابی نزدیک پس پے کردند انرا پس گفت بهره گیرید در

خدا و مرسانید بوے هیچ ضرری کو ناگاه بگیرد شمارا عقوبتے نزدیک پس پے زدند انرا پس گفت صالح بهره مند شوید در

اللہ کے اور مت ہاتھ لگاؤ اوسکو ساتھ برائی کے پس پکڑے گا تمکو عذاب نزدیک پس پاؤن کاٹ ڈالے اوسکے پس کہا فائدہ اوٹھاؤ بیچ

مین اور نہ چھیڑ اوسکو بری طرح تو پکڑے گا تمکو عذاب نزدیک کا پھر اوسکے پاؤن کاٹے تب کہا برت لو اپنے

دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا

سرا های خود سه روز این وعده هست نه دروغ پس چون بیامد فرمان عذاب ما رهانیدیم صالح را و آنانرا که گرویدند

سرائے خود سه روز این وعده هست غیر دروغ پس وقتیکه آمد فرمان ما خلاص ساختیم صالح را و آنان را که ایمان آوردند

گھر اپنے کے تین دن یہہ وعدہ ہے نہین جھوٹ کیا گیا پس جب آیا حکم ہمارا نجات دی ہمنے صالح کو اور اون لوگونکو که ایمان لائے

گھروں میں تین دن یہہ وعدہ ہے جھوٹا نہو گا پھر جب پہنچا حکم ہمارا بچا دیا ہمنے صالح کو اور جو یقین لائے

مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

باوی برحمتی از ما و از رسوائے آن روز بدرستیکه پروردگار تو اوست توانا غالب و گرفت آنانرا که ستم کردند

همراه وے بخشایشے از جانب خود و رهانیدیم از رسوائی آن روز هرآئینه پروردگار تو همونست توانا غالب و در گرفت ستمگاران را

ساتھ اوسکے ساتھ رحمت کی اپنی طرف سی اور رسوائی اوس دن کے سے تحقیق پروردگار تیرا وہی ہے زور آور غالب اور پکڑا اون لوگونکو که ظلم کرتے تھے

اوسکے ساتھ اپنی مہر کر اور اوس دن کی رسوائی سے تحقیق تیرا رب وہی ہے زور آور زبردست اور پکڑا اون ظالمون کو

الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا

آواز جبرئیل پس گشتند در خانهای خود مردگان گویا هرگز نبودند در آن بدانید بدرستی که قوم ثمود انکار کردند

آواز سخت پس صبح کردند در سراهای خود مرده شده گویا هرگز نبودند آنجا آگاه باش هرآئینه ثمود انکار کردند

آواز نے پس صبح کو رہے بیچ گھرون اپنے کے زانو پر گرے ہوئے گویا که نه بسے تھے بیچ اوسکے خبردار ہو تحقیق ثمود نے کفر کیا تھا

چنگھاڑنے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھرون میں اوندھے پڑے جیسے کبھی رہے نه تھے اوسمین سن لو ثمود منکر ہوئے

رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَامًا قَالَ

پروردگار خود را بدانید بدرستی که دوریست مر گروه ثمود را و هر آینه آمدند فرستادگان ما بسوی ابراهیم بمژده گفتند سلام بر تو گفت

پروردگار خود را آگاه باش لعنت باد ثمود را و هر آینه آمدند فرستادگان ما پیش ابراهیم به بشارت سلام گفتند ابراهیم جواب

ساتھ رب اپنے کے خبردار ہو لعنت ہو واسطے ثمود کے اور البته تحقیق آئے بھیجے ہوئے ہمارے ابراہیم کے پاس ساتھ خوشخبری کی کہنے لگے که سلام بھیجتے ہیں

اپنے رب سے سن لو پھٹکار ہے ثمود کو اور آچکے ہیں ہمارے بھیجے ابراہیم پاس خوشخبری لیکر بولے سلام وه بولا

سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ۝ فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَ

سلامت بر شما پس درنگ نکرد آنکه آورد گوساله بریان پس چون دید دستهای ایشانرا که نمیرسانند بآن ناخوش داشت ایشانرا و

سلام داد پس توقف نکرد در آنکه آورد گوساله بریان پس چون دید که دست ایشان نمیرسد بآن بد برد از ایشان و

سلام ہے پس نه دیر کی کہ لے آیا گائے کا بچا تلا ہوا پس جب دیکھے ہاتھ اونکے که نہین پہنچتے طرف اوسکے انجان ہوا اونسے اور

سلام ہے پھر دیر نه کی که لے آیا ایک بچھڑا تلا ہوا ۳ پھر جب دیکھا اونکے ہاتھ نہین آتے کہانے پر اوپرے سمجھا اور

اوجس منهم خيفة قالوا لا تخف انا ارسلنا الى قوم لوط وامراته قائمة فضحكت

در دل آورد از ینہا ترسے گفتند اے ابراہیم مترس بدرستی ما فرستادہ شدہ ایم بسوی گروہ لوط و زن او ستادہ بود پس بخندید

بخاطر آورد از ایشان ترسے گفتند مترس ہر آئینہ ما فرستادہ شدہ ایم بسوی قوم لوط و زن ابراہیم استادہ بود پس بخندید

جی مین چھپایا انسے ڈر کہا انہوں نے مت ڈر تحقیق ہم بھیجے گئے ہین طرف قوم لوط کے اور بی بی اسکے کھڑے تھے پس ہنسے

دل مین انسے ڈرا وہ بولے مت ڈر ہم بھیجے آئے ہین طرف قوم لوط کے اور اوسکی عورت کھڑی تھی سو ہنس پڑی

فبشرنها باسحق ومن وراء اسحق يعقوب قالت يويلتى ءالد وانا عجوز وهذا بعلى

پس مژدہ دادیم او را بفرزندی اسحاق نام و از پس اسحاق یعقوب گفت اے عجبا آیا من بزایم و حالانکہ من پیرزنم و این شوہر من

پس مژدہ دادیمش بتولد اسحاق و بعد اسحاق بوجود یعقوب گفت ای وای من آیا خواہم زاد و من پیرم و این شوہر من است

پس بشارت دی ہمنے اوسکو ساتھ اسحاق کے اور پیچھے سے اسحاق کے یعقوب کی کہا ای وای مجھکو کیا جنونگے مین اور مین بڑھیا ہون اور یہ خاوند میرا

پھر ہمنے خوشخبری دی اوسکو اسحاق کی اور اسحاق کے پیچھے یعقوب کی بولے اے خرابی کیا مین جنونگے اور مین بڑھیا ہون اور یہ خاوند میرا ہے

شيخا ان هذا لشیء عجيب قالوا اتعجبين من امر الله رحمت الله وبركته عليكم اهل

پیر است بدرستیکہ این چیز عجب است گفتند فرشتگان آیا عجب میداری از کار خدای رحمت خدای و برکتہای او بر شما است اے مردم

کلان سال شدہ ہر آئینہ این چیزی عجب است فرشتگان گفتند آیا تعجب میکنی از قدرت خدا بخشایش خدا و برکات او بر شما است ای اہل

بوڑھا ہے تحقیق یہ بات ہے تعجب کے کہا انہوں نے کیا تعجب کرتے ہے تو حکم خدا کے سے رحمت ہی اللہ کی اور برکتین اوسکے اوپر تمہارے ای

بوڑھا یہ تو ایک عجب چیز ہے وہ بولے کیا تعجب کرتے ہے اللہ کے حکم سے اللہ کے مہر ہے اور برکتین تمپر اے گھر والو

البيت انه حميد مجيد فلما ذهب عن ابرهيم الروع وجاءته البشرى يجادلنا فى قوم

خانہ بدرستیکہ خدای ستودہ بزرگوار است پس چون برفت از ابراہیم ترسے و آمد بوے مژدہ آغاز گفتگو کرد با در باب قوم

این خانہ ہر آئینہ خدا ستودہ بزرگوار است پس چون رفت از ابراہیم خوف و آمدش بشارت شروع نمود جدال کردن با ما در باب قوم

اس گھر والو تحقیق وہ تعریف کیا گیا بزرگ ہے پس جب گیا ابراہیم سے ڈر اور آئی اوسکو خوشخبری جھگڑنے لگا ہمسے بیچ قوم

وہ ہے سراہا بڑائیون والا پھر جب گیا ابراہیم سے ڈر اور آئی اوسکو خوشخبری جھگڑنے لگا ہمسے قوم

لوط ان ابرهيم لحليم اواه منيب يابرهيم اعرض عن هذا انه قد جاء امر ربك

لوط بدرستیکہ ابراہیم ہر آئینہ بردبار بود افسوس کنندہ رجوع کنندہ ای ابراہیم روی بگردان از این بدرستی او تحقیق آمدہ است فرمان پروردگار تو

لوط ہر آئینہ ابراہیم بردبار تزسکار رجوع کنندہ بخدا بود گفتیم ای ابراہیم بگذر ازین جدال ہر آئینہ حال اینست آمد عقوبت پروردگار

لوط کے تحقیق ابراہیم البتہ تحمل والا دردمند رجوع کرنیوالا ہے اے ابراہیم منہ پھیر لے اس بات سے تحقیق اب آیا ہے حکم پروردگار تیرے کا

لوط کے حق مین البتہ ابراہیم تحمل والا نرم دل ہے رجوع رہنے والا اے ابراہیم چھوڑ یہ خیال وہ تو آچکا حکم تیرے رب کا

وانهم اتيهم عذاب غير مردود ولما جاءت رسلنا لوطا سیء بهم وضاق بهم ذرعا

و بدرستی ایشانرا آیندہ است عذابی کہ نہ بازگردد و چون آمدند فرشتگان بسوے لوط اندوہگین شد بآن و تنگدل گشت بجہت ایشان

و ہر آئینہ اینجاعہ آیندہ است بایشان عقوبتی کہ بازگردانیدہ نشود و چون آمدند فرستادگان ما پیش لوط اندوہگین شد بسبب ایشان تنگدل شد بسبب ایشان

اور تحقیق وہ لوگ آنیوالا ہے انکو عذاب نہ پھیرا جاویگا اور جب آئے بھیجے ہوئے ہمارے لوط کے پاس ناخوش ہوا ساتھ اونکے اور تنگ ہوا ساتھ

اور اون پر آتا ہے عذاب جو پھیرا نہین جاتا اور جب پہنچے ہمارے بھیجے لوط پاس خفا ہوا اونکے آنے سے اور رک گیا جی مین

وقال هذا يوم عصيب وجاءه قومه يهرعون اليه ومن قبل كانوا يعملون

و گفت این روز سخت است بر من و آمدند بلوط گروہ او بشتاب دوان باو و پیش ازین بودند کہ میکردند عمل

وگفت این روزیست سخت و آمدند پیش لوط قوم او شتابان بسوی او و پیش ازان میکردند کارہاے

اور کہا یہ دن ہے سخت اور آئی اوسکے پاس قوم اوسکے دوڑتے ہوئے طرف اسکے اور پہلے اس کرتے

اور بولا آج دن بڑا سخت ہے اور آئی اوس پاس قوم اوسکے دوڑتے بے اختیار اور آگے سے کر رہے تھے

السَّيِّاٰتِ ؕ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ

بد گفت اے گروہ من اینانند دختران من اینہا پاکیزہ تر اند مر شما را پس بترسید از خدا و رسوا مکنید مرا در مہمانان من

زشت لوط گفت اے قوم من این دختران من اند یعنے نکاح کنید اینہا پاکیزہ تر اند برائے شما پس بترسید از خدا و رسوا مکنید مرا در باب مہمانان من

برائیان کہا اے قوم میری یہہ ہین بیٹیان میرے وہ بہت پاکیزہ ہین واسطے تمہارے پس ڈرو اللہ سے اور مت رسوا کرو مجھکو بیچ مہمانون میرے کے

برے کام بولا اے قوم یہ میری بیٹیان حاضر ہین یہ پاک ہین تمکو اونسے سو ڈرو تم اللہ سے اور مت رسوا کرو مجھکو میرے مہمانون مین

اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ

آیا نیست از شما مردے ادب یافتہ گفتند بدرستی تو میدانی کہ نیست ما را در دختران تو ہیچ حاجتے و بدرستی کہ تو ہر آئینہ میدانی آنچہ میخواہیم

آیا نیست از شما ہیچ مرد شایستہ گفتند ہر آئینہ تو دانستہ کہ نیست ما را در دختران تو حاجتے و ہر آئینہ تو میدانی آنچہ میخواہیم

کیا نہین تم مین سے کوئے مرد اچھا کہا اونہون نے البتہ تحقیق جانتا ہے تو کہ نہین واسطے ہماری بیچ بیٹیون تیری کچھ حق اور تحقیق تو جانتا ہے جو کچھ ارادہ

کیا تم مین ایک مرد بہی نہین نیک راہ ول بولے تو تو جان چکا ہے ہمکو تیرے بیٹیون سے دعوی نہین اور تجھکو تو معلوم ہے جو ہم چاہتے ہین

قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا

گفت کاشکے کہ باشد مرا بشما قوتے یا پناہ گیرم بجانب قومی کہ منع با شما توانم کرد گفتند فرستگان اے لوط بدرستی ما فرستادہ پروردگار توایم نرسند

گفت اگر مرا بمقابلہ شما قوتے بودی یا پناہ گرفتمی بقوم زورآور میکردم آنچہ میکردم فرشتگان گفتند ای لوط ہر آئینہ ما فرستادگان پروردگار توایم نخواہند

کہا کاشکے ہوتا واسطے میرے ساتہ تمہارے زور یا جگہہ پکڑتا مین طرف قلعہ محکم کے کہا ان مہمانون نے ای لوط تحقیق ہم بہیجے ہوئے ہین رب تیرے کی ہرگز نہ پہنچ سکین گے

کہنے لگا کہین سے مجھکو تمہارے سامنے زور ہوتا یا جا بیٹھتا کسے محکم آسرے مین مہمان بولے اے لوط ہم بہیجے ہین تیرے رب کی ہرگز نہ پہنچ سکین گے

اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ ؕ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ

با تو پس ببر کسان خود را بپارہ از شب و باید کہ واپس نظر نکند از شما ہیچ کسے مگر زن خود را بدرستی اور رسندہ است او را آنچہ

بتو پس ببر کسان خود را بپارہ از شب و باید کہ واپس ننگرد ہیچکس از شما الا زن تو کہ رسیدنی است او را آنچہ رسید

طرف تیری پس لیجا لوگون اپنے کو ایک ٹکڑے رات کے سے اور نہ منہ پیچھے پھیرے تم مین سے کوئی مگر جورو تیری تحقیق وہ پہنچنے والا ہی اوسکو جو کچھ

تجھہ تک سو لے نکل اپنے گھر کو کچھہ رات سے اور مڑ کر نہ دیکھے تم مین کوئے مگر تیرے عورت یہی ہے کہ اوسپر پڑنا ہے جو

اَصَابَهُمْ ؕ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ؕ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا

رسد بایشان بدرستی کہ وعدہ گاہ عذاب ایشان صبح است آیا نیست صبح نزدیک پس ہرگاہ کہ آمد فرمان ما گردانیدیم بلندی آن شہرہا را پستی

باین قوم ہر آئینہ میعاد ایشان وقت صبح است آیا صبح نزدیک نیست پس چون آمد فرمان ما ساختیم زبر آن دیہہا را زیر آن

پہنچا اونکو تحقیق وقت وعدے اونکا صبح ہے کیا نہین صبح نزدیک پس جب آیا حکم ہمارا کیا ہمنے اوپر اوسکا نیچے اوسکے

اونپر پڑیگا اونکے وعدے کا وقت ہے صبح کیا صبح نہین نزدیک پہر جب پہنچا حکم ہمارا کر ڈالے ہمنے وہ بستی اوپر نیچے

وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۙ مَّنْضُوْدٍ ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ؕ وَمَا هِيَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ

و بارانیدیم بر آن سنگہا از سنگ گل پے در پے نشانہ کردہ شدہ نزد پروردگار تو و نیست این سنگہا از ظالمان

و بارانیدیم بر آنجا سنگہا از قسم سنگ گل تہ بتہ مہر نشانمند ساختہ شدہ نزدیک پروردگار تو و این سنگہا نیستند دور از

اور برسائے ہمنے اوپر اوسکے پتہر کنکر سے تہ بتہ نشان کئے ہوئے نزدیک پروردگار تیرے کے اور نہین وہ ظالمون سے

اور برسائین اوسپر پتہر بان کھنگر کے تہ بتہ نشان بنائین تیرے رب کے پاس اور نہین وہ بستی ان ظالمون سے

بِبَعِيْدٍ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ

دور و فرستادیم بسوی قبیلہ مدین برادر ایشان شعیب را گفت اے گروہ من بپرستید خدا را نیست مر شما را ہیچ معبودی غیر او

ستمگاران و فرستادیم بسوی قوم مدین برادر ایشان شعیب را گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را نیست شما را ہیچ معبود دیگر ے

دور اور طرف مدین کے بہائی اونکے شعیب کو کہا اے قوم میرے عبادت کرو اللہ کو نہین واسطے تمہارے کوئی معبود سوا اوسکے

کچھہ دور اور مدین کی طرف بہیجا اونکے بہائے شعیب کو بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئے نہین تمہارا حاکم اوسکے سوائے

وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

وکم مکنید پیمانہ و ترازو را بدرستی کہ من ہمی بینم شمارا بہ نیکوئی و بدرستی من می ترسم بر شما از عذاب روزی کہ

وکم مکنید پیمانہ و ترازو را ہر آئینہ من مے بینم شمارا بآسودگی و ہر آئینہ من مے ترسم بر شما از عذاب روز

اور مت کم کرو میان کو اور تول کو تحقیق مین دیکھتا ہون تمکو بیچ بہلائی کے اور تحقیق مین ڈرتا ہون اوپر تمہارے عذاب دن

اور نہ گھٹاؤ ماپ اور تول مین دیکھتا ہون تمکو آسودہ اور ڈرتا ہون تمپر آفت سے ایک گھیر لینیوالے

مُحِيطٍ ۝ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

در گیرندہ است وای گروہ من تمام کنید پیمانہ و ترازو را بعدل وکم مکنید مردمان را چیزہای ایشان

در گیرندہ وای قوم من تمام کنید پیمانہ و ترازو را بانصاف وکم مرسانید بمردمان چیزہائے ایشان را

گھیرنیوالے کے سے اور اے قوم میرے پورا کرو میان کو اور تول کو ساتھ انصاف کے اور مت کم دو لوگون کو چیزیں انکی

دنکے اور اے قوم پورا کرو ماپ اور تول کو انصاف سے اور نہ گھٹا دو لوگون کو انکی چیزین

وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا

و تباہی مجوئید در زمین در حالتیکہ مفسد باشید آنچہ باقی دارد خدا بہتر است مر شمارا اگر ہستید باور دارندگان و نیستم

و تباہ کاری مکنید در زمین فساد کنان نفعے کہ خدا تعالےٰ حلال ساختہ است بہتر است شمارا اگر باور دارندگانید و نیستم

اور مت پہرو بیچ زمین کے فساد کرتے باقی رکھا ہوا اللہ کا بہتر ہے واسطے تمہارے اگر ہو تم ایمان والے اور نہین

اور نہ مچاؤ زمین مین خرابے جو بچ رہے اللہ کا دیا وہ بہتر ہے تمکو اگر ہو تم یقین رکھتے اور مین

أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ

من بر شما نگاہبان گفتند اے شعیب آیا نماز تو میفرماید ترا آنکہ ما بگذاریم آنچہ پرستیدہ اند پدران ما یا آنکہ بکنیم

بر شما نگاہبان گفتند اے شعیب آیا نماز تو میفرماید ترا کہ بگذاریم آنچہ مے پرستیدند پدران ما یا بگذاریم آنکہ کنیم

مین اوپر تمہارے نگہبان کہا اونہون نے اے شعیب کیا نماز تیری حکم کرتی ہے تجھکو یہہ کہ چھوڑ دین ہم اوس چیز کو کہ عبادت کرتے تھے باپ ہمارے یا یہہ

نہین ہون تمپر نگاہبان بولے اے شعیب تیرے نماز پڑھنے نے تجکو یہہ سکھایا کہ ہم چھوڑ دین جنکو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے یا چھوڑ دین

فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ

در مالہای خود آنچہ خواہیم بدرستی کہ تو اے ہر آئینہ بردبار راہ یافتہ گفت اے گروہ من آیا مے بینید اینکہ ہستم بر

در مال خود ہر چہ خواہیم ہر آئینہ تو مرد بردبار راست معاملہ و مقصود ایشان استہزا بود گفت ای قوم من آیا دیدید اگر باشم بر

بیچ مالون اپنے کے جو کچھ چاہین تحقیق تو البتہ تحمل والا بہلائے والا ہے کہا اے قوم میرے کیا دیکھا تم نے اگر ہون مین اوپر

اپنے مالون مین جو چاہین تو ہے بڑا باوقار ہے نیک چال والا بولا اے قوم دیکھو تو اگر مجھکو سوجھ ہوئے

بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ

دلیل روشن از پروردگار خود و روزی دادہ است از نزد خود روزی دادن نیکو و میخواہم آنکہ خلاف کنم شمارا بسوی آنکہ منع میکنم شمارا

حجتے از پروردگار خود دادہ باشد بمن از جانب خود روزی نیک و نمیخواہم کہ خلاف کنم با شما مائل شدہ بسوی آنچہ منع میکنم شما

دلیل ظاہر کے پروردگار اپنے سے اور دیا ہو مجھکو اپنے طرف سے رزق نیک اور نہین ارادہ کرتا مین یہہ کہ مخالفت کرون مین تمہارے طرف

اپنے رب کی طرف سے اور اوسنے روزی دی مجھکو نیک روزی اور مین نہین چاہتا کہ بعد تمہارے آپ کرون جو کام تمہے

عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

از ان میخواہم مگر صلاح آوردن کار ہمی توانم و نیست توفیق من مگر بخدای براو توکل میکردم

از ان نمیخواہم مگر صلاح کاری تا بتوانم و نیست توفیق من مگر بفضل خدا بروے توکل کردم

اوس سے نہین ارادہ کرتا مین مگر کام سنوارنا جبتک کہ سکون مین اور نہین توفیق میرے مگر ساتھ اللہ کے اوپر اوسکے توکل کیا مین نے

چھڑاؤن مین تو چاہتا ہون یہی سنوارنا جہانتک ہو سکے اور بن آنا ہے اللہ سے اوسی پر مینے بھروسا کیا ہے

وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ وَيَا قَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَن يُصِيبَكُم مِّثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ

و بسوئی او باز میگردم و اے گروہ من بران ندارد شمارا دشمنی من کہ برسد شمارا مانند آنچہ رسید گروہ نوح را یا

و بسوئی او رجوع میکنم و ای قوم من پیدا نکند در حق شما دشمنی من این خصلت را کہ برسد بشما مانند آنچہ رسید بقوم نوح یا

اور طرف اوسیکی رجوع کرتا ہوں اور ای قوم میری نہ باعث ہو تمکو مخالفت میری یہ کہ پہنچ جاوی تمکو مانند اوس چیز کے کہ پہنچ گیا تہا قوم نوح کی کو یا

اور اوسیکے طرف رجوع ہوں اور اے قوم نہ کمائیو میرے ضد کرکر یہ کہ پڑے تمپر جیسا کچھ پڑا قوم نوح پر یا

قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنكُم بِبَعِيدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ

قوم ہود را یا قوم صالح را و نیست قوم لوط از شما دور و آمرزش خواہید از پروردگار خود پس رجوع کنید بسوی او ہر آئینہ پروردگار

بقوم ہود یا بقوم صالح و نیست قوم لوط دور از شما و طلب آمرزش کنید از پروردگار خود باز رجوع کنید بسوی او ہر آئینہ پروردگار من

قوم ہود کے کو یا قوم صالح کے کو اور نہیں قوم لوط کے تم سے دور اور بخشش مانگو پروردگار اپنے سے پہر پہر آؤ طرف اوسکی تحقیق رب میرا مہربان

قوم ہود پر یا قوم صالح پر اور قوم لوط تو تمسے دور نہیں اور گناہ بخشواؤ اپنے رب سے اور اوسکی طرف رجوع لاؤ البتہ میرا رب

وَدُودٌ ۝ قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا ۖ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ

دوستدار بندہ است گفتند ای شعیب نمی فہمیم بسیاری از آنچہ تو میگوئی و ما ہر آئینہ می بینیم ترا در میان خود ناتوان اگر نبودی قبیلہ تو ہر آئینہ سنگسار میکردیم

دوستدار است گفتند اے شعیب نفہمیم بسیاری از آنچہ میگوئی و ہر آئینہ ما می بینیم ترا در میان خود ناتوان و اگر نبودی قبیلہ تو سنگسار میکردیم ترا

دوستدار کہا اونہوں نے اے شعیب نہیں سمجھتے ہم بہت جو کچھ کہتا ہے تو اور تحقیق البتہ دیکھتے ہیں ہم تجکو درمیان اپنی ناتوان اور اگر نہوتی برادری تیری

محبت والا بولے اے شعیب ہم نہیں بوجہتے بہت باتیں جو تو کہتا ہے اور ہم دیکھتے ہیں تو ہم میں کمزور ہے اور اگر نہوتے تیری بہائی بند تو تجکو ہم

وَمَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّ عَلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۖ

و نیستی تو بر ما توانا گفت اے گروہ من آیا قبیلہ من گرامی تر اند بر شما از خدا و گرفتہ اید او را از پس پشت خود فراموش شدہ

و نیستی تو بپیش ما گرامی قدر گفت اے قوم من آیا قبیلہ من گرامی تر است بپیش شما از خدا و گرفتید خدا را انداختہ پس پشت خویش

اور نہیں تو اوپر ہمارے غالب کہا اے قوم میرے آیا برادری میری بہت عزیز ہے اوپر تمہارے اللہ سے اور پکڑا تمنے اوسکو پیچہے پیٹھ اپنے کے ڈالا ہوا

اور ہمکو تو ہمپر سردار نہیں بولا اے قوم کیا میرے بہائی بند تمکو دباؤ میں زیادہ ہے اللہ سے اور اوسکو ڈال رکہا تمنے پیٹھ پیچہے فراموش

إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَيَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ

بدرستیکہ پروردگار من بآنچہ میکنید در گیرندہ است و ای گروہ من عمل کنید بر جائے خود بدرستی من عمل کنندہ ام زود باشد کہ بدانید کسی کہ بیاید باو

ہر آئینہ پروردگار من بآنچہ میکنید در گیرندہ است و ای قوم من عمل کنید بر طور خود ہر آئینہ من نیز عمل کنندہ ام زود خواہید دانست آنرا کہ بیاید

تحقیق پروردگار میرا ساتھ اوس چیز کے کہ کرتے ہو تم گہیر نیوالا ہے اور اے قوم میری عمل کرو اوپر جگہ اپنی کے تحقیق میں بہی عمل کرنیوالا ہوں البتہ جانوگے تم کون شخص کہ

تحقیق میرے رب کی قابو میں ہے جو کرتے ہو اور اے قوم کام کئے جاؤ اپنی جگہہ میں بہی کام کرتا ہوں آگے معلوم کر دوگے کسپر آتا ہے

عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۖ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا

عذابی رسوا کند او را و کسیکہ او دروغ گو است و انتظار برید بدرستی من با شما ام منتظر و آنہنگام کہ آمد فرمان ما بعذاب نجات دادیم

عذابے کہ رسوا کندش و آنرا کہ وی دروغ گویست و انتظار برید ہر آئینہ من با شما منتظرم و وقتیکہ آمد عذاب ما خلاص ساختیم

آویگا اوسکو عذاب کہ رسوا کرے اوسکو اور کون شخص ہے وہ جہوٹا ہے اور منتظر رہو تحقیق میں بہی ساتھ تمہارے منتظر ہوں اور جب آیا حکم ہمارا نجات دی ہمنے

عذاب کہ اوسکو رسوا کرے اور کون ہے جہوٹا اور تاکتے رہو میں بہی تمہارے ساتھ ہوں تاکتا اور جب پہنچا ہمارا حکم بچا دیا ہمنے

شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا

شعیب را و آنانرا کہ گرویدند باو رحمت از ما و بگرفت آنانرا کہ ستم کردند آواز جبریل پس گشتند

شعیب را و آنانرا کہ ایمان آوردند با وی بہ بخشایش از خود و در گرفت ظالمان را آواز سخت پس گشتند

شعیب کو اور اون لوگوں کو کہ ایمان لائے تہے ساتھ اوسکے ساتھ رحمت کی ہماری طرف سے اور پکڑا اون لوگوں کو کہ جنہوں نے ظلم کیا تہا کڑک نے پس صبح کو ہوئے

شعیب کو اور جو یقین لائے تہے اوسکے ساتھ اپنی مہر سے اور پکڑا اون ظالموں کو چنگہاڑ نے پہر صبح کو رہ گئے

فِي دِيَارِهِمْ جٰثِمِينَ ۝ كَأَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسٰى

در سراہاے خود مردگان گویا ہرگز نبودند دران بدانید کہ ہلاکت ہست مر قوم مدین را چنانکہ ہلاک شدند قوم ثمود و بتحقیق کہ فرستادیم موسی را

در سراہاے خویش مردہ افتادہ گویا ہرگز نبودند آنجا آگاہ باش دوری باد مدین را چنانکہ دور افتادند ثمود و ہر آئینہ فرستادیم موسے را

بیچ گہرون اپنے کے زانو پر گرے ہوئے گویا کہ نہ بستے تہے بیچ اوسکے خبردار ہو دور سے ہے مدین کو جیسے کہ دوری ہوئی ثمود کو اور البتہ تحقیق بہیجا ہمنے موسی کو

اپنے گہرون مین اوندہے پڑے جیسے کبہی نہ بسے تہے اونہین سنتو پہٹکار رہے مدین کو جیسے پہٹکار پائے ثمود نے اور بہیج چکے ہین ہم موسی کو

بِآيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝ إِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهٖ فَاتَّبَعُوْٓا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ

بہ نشانہاے خود و بحجتے آشکارا بسوی فرعون و گروہ او پس پیروی کردند فرمان فرعون را و نبود کار فرعون براہ راست

بہ نشانہاے خود و بدلیل روشن بسوے فرعون و جماعہ او پس پیروی کردند فرمان فرعون را و نبود فرمان فرعون براہ راست

ساتہہ نشانیون اپنے کے اور معجزے ظاہر کے طرف فرعون کے اور سرداران اوسکے پس پیروی کے اونہون نے حکم فرعون کے اور نہین حکم فرعون کا درست

اپنے نشانیون سے اور واضح سند سے فرعون اور اوسکے سرداروں پاس پہر چلے کہنے مین فرعون کے اور نہین بات فرعون کی کچہہ نیک چال رکہتے

يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ۝ وَأُتْبِعُوا فِي هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ

پیش رو خواہد کرد فرعون گروہ خود را روز قیامت پس در آرد ایشانرا در آتش و بد ہست وارد شدن ورود داز پے در آوردہ شدند درین دنیا لعنت و در روز

پیشوا شود فرعون قوم خود را روز قیامت پس بیارد ایشان را باتش و بد جائے ہست کہ وارد دران شدند و در پی ایشان آوردہ شد لعنت درین دنیا و در

آگے چلیگا قوم اپنے کے دن قیامت کے پس جا اوتاریگا اونکو آگ پر اور برا ہے گہاٹ لا کہڑا کیا گیا اور پیچہے پیچہے گئے بیچ اس دنیا کے لعنت اور دن

آگے ہوگا اپنی قوم کے قیامت کے دن پہر پہنچاویگا اونکو آگ پر اور برا گہاٹ ہے جس پر پہنچے اور پیچہے سے ملے اس جہان مین لعنت اور دن

الْقِيٰمَةِ ۚ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ۝ ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَآءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَآئِمٌ وَّحَصِيدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ

قیامت بد عطائیست دادہ شدہ بایشان این خبر از خبرہاے دیہہ ہاست کہ قصہ میخوانیم آنرا بر تو برخے ازان باقیست و برخے نایاب و ستم نکردیم ایشانرا

قیامت نیز بد عطائیست کہ دادہ شد آن لعنت این از اخبار دیہہ ہاست کہ میخوانیم آنرا بر تو بعضے ازان باقیست و بعضے از بیخ بریدہ و ستم نکردیم بر ایشان

قیامت کے برے ہے بخشش کہ بخشش دیے گئے وہ لعنت یہ ہین بعضے خبرین بستیون کے کہ بیان کرتے ہین ہم اوسکو اوپر تیرے بعضے اونمین سی قایم اور بعضے جڑ سے کٹے

قیامت کے برا انعام ہے جو ملا یہ تہوڑے احوال ہین بستیون کے کہ ہم سناتے ہین تجہکو کوئی اونمین قایم ہے اور کوئی کٹ گیا اور ہمنے اونپر ظلم نہین کیا

وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا أَنْفُسَهُمْ فَمَآ أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ أَمْرُ

ولیکن ایشان ستم کردند بر ذاتہاے خود پس ہیچ سود نکردند ایشانرا خدایان ایشان کہ میخواندند از غیر خداے ہیچ چیزے وقتیکہ آمد فرمان

ولیکن ایشان ستم کردند بر خویشتن پس ہیچ دفع نکردند از ایشان معبودان ایشان کہ میخواندند بجز خدا وقتیکہ آمد فرمان

ولیکن ظلم کیا تہا اونہون نے جانون اپنے کو پس نہ کفایت کیا اونسے معبودون اونکے نے جو پکارتے تہے سوائے اللہ کے کچہہ جب آیا حکم

لیکن ظلم کر گئے اپنی جان پر پہر کچہہ کام نہ آئے اونکے ٹہاکر جنکو پکارتے تہے سوائے اللہ کے کسی چیز مین جب پہنچا حکم

رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظٰلِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهٗ

پروردگار تو و نیفزودند ایشانرا جز زیان و ہمچنین ہست گرفتن پروردگار تو چون بگیرد دیہہارا و اہل آن ظالم باشند بدرستی کہ گرفتن خدا

پروردگار تو و نافزودند ایشان را بجز ہلاکت و ہمچنین است گرفتار کردن پروردگار تو چون در گرفت کند دیہہارا و آنہا ستمگار باشند ہر آئینہ در گرفت وی

پروردگار تیرے کا اور نہ زیادہ کیا اونہون نے اونکو سوائی ہلاک کرنیکے اور اسیطرح پکڑنا ہے پروردگار تیرا جب پکڑے بستیونکو اور وہ ظالم ہوں بیچ تحقیق پکڑ

تیرے رب کا اور کچہہ نہ بڑہایا اونکے حق مین سوائی ہلاک کرنا اور ایسے ہے پکڑ تیرے رب کے جب پکڑتا ہے بستیونکو اور وہ ظلم کر رہتے ہین بیشک اسکی پکڑ

أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۝ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۚ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ

دردناک سخت ترست بدرستی در آنچہ مذکور شد ہر آئینہ نشانہ ایست برای کسیکہ بترسد از عذاب آخرت این روزیست کہ جمع کردہ شوند دران مردمان

درد دہندہ سخت است ہر آئینہ درین سخن نشانہ ہست کسے را کہ ترسیدہ ہست از عذاب آخرت آن روز روزیست کہ جمع کردہ شوند دران مردمان

درد دینے والا ہے سخت تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانی ہے واسطے اوس شخص کے کہ ڈرتا ہے عذاب آخرت کے سے یہ ایک دن ہے کہ اکٹہے کیے جاوینگے واسطے اسکے لوگ

دکہہ دینے والی ہے زور کے اس بات مین نشانی ہے اوسکو جو ڈرتا ہے آخرت کے عذاب سے وہ دن ہے جس مین جمع ہونگے سب لوگ

وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ۝ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ

وآن روزیست که حاضر کرده شده وتاخیر نمیکنیم مگر ازبرائے مدتے نام برده شده روزیکه بیاید نگوید هیچکس سخنے مگر بفرمان خدا

وآن روز روزیست که همه حاضر شوند در وے وموقوف نمیداریم آنرا مگر تا مدت معین روزیکه بیاید سخن نگوید هیچ کس مگر بدستوری حق

اور یہ دن ہے حاضر کیا گیا اور نہیں ڈھیل کرتے ہیں ہم اوسکو مگر واسطے ایک وقت گنے ہوئے کے جسدن آویگا نہ بولیگا کوئی جی مگر ساتھ حکم اسکیکے

اور وہ دن ہے دیکھنے کا اور اسکو ہم دیر جو کرتے ہیں سو ایک وعدے کی گنتے کو جسدن وہ آویگا نہ بولیگا کوئی جاندار مگر اوسکے حکم سے

فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ

پس ازینها نیک بخت باشد وبدبخت پس اما آنانکه بدبخت شدند پس در آتش مر ایشانراست در آن بانگی ونالهٔ زاری جاوید باشند در آن تا ماداميکه باشند

پس بعض ایشان بدبخت باشند وبعض نیکبخت اما آنانکه بدبخت شدند پس در آتش باشند ایشانرا آنجا مانند زیر وبم خر باشند پایندهٔ جاویدان آنجا مدت بقای

پس بعضے اونمین سے بدبخت ہین اور بعضے نیکبخت ہین پس جو لوگ کہ بدبخت ہوئی پس بیچ آگ کے ہین واسطے اونکے بیچ اوسکے چلانا ہے اور ڈھاڑ ہمیشہ رہنے والے بیچ اوسکے جب تک

سو اونمین کوئے بدبخت ہے اور کوئے نیکبخت سو وہ لوگ جو بدبخت ہین سو آگ مین ہین اونکو وہان چلانا ہے اور دہاڑنا رہا کرین اوسمین جبتک رہے

السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ

آسمانها وزمین مگر آنچه خواهد پروردگار تو بدرستیکه پروردگار تو کننده است آنچه میخواهد واما آنانکه نیکبخت شدند پس در بهشت جاوید باشند

آسمانها وزمین غیر وقتیکه خواسته است پروردگار تو هر آئینه پروردگار تو میکند آنچه میخواهد واما آنانکه نیکبخت کرده شدند پس در بهشت باشند جاویدان

آسمان اور زمین مگر جو چاہے پروردگار تیرا تحقیق پروردگار تیرا کرنے والا ہے جو ارادہ کرتا ہے اور جو لوگ کہ نیکبخت کئے گئے پس بیچ بہشت کے ہین ہمیشہ

آسمان اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب بیشک تیرا رب کر ڈالتا ہے جو چاہے اور وہ جو نیکبخت ہین سو جنت مین ہین رہا کرین

فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ عَطَاۗءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ

در آن تا ماداميکه باشند آسمانها وزمینها مگر آنچه خواهد پروردگار تو عطا داد اینهارا بے پایان پس مباش تو در شک آنچه مے پرستند

آنجا تا مدت بقائے آسمانها وزمین غیر وقتیکه خواسته است پروردگار تو ببخششے غیر منقطع شده پس مباش در شبهه از آنچه مے پرستند

بیچ اوسکے جب تلک کہ رہین آسمان اور زمین مگر جو چاہے پروردگار تیرا بخشش ہے نہ کاٹے گئے پس مت ہو بیچ شک کی اوس چیز سے کہ عبادت کرتے ہین

اوسمین جبتک رہے آسمان اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب بخشش ہے بے انتہا سو تو نہ رہ دھوکے مین ان چیزون سے جنکو پوجتے ہین

هٰٓؤُلَاۗءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ

اینها نمے پرستند مگر چنانچه مے پرستیدند پدران اینها پیش ازین وبدرستی ما تمام رسانیدهٔ ایم اینها نصیب اینها بی نقصان وهر آئینه

این گروه نمے پرستند مگر چنانچه مے پرستیدند پدران ایشان پیش ازین وما البته تمام رسانندهٔ ایم بایشان حصهٔ ایشانرا ناکاهیده شده وهر آئینه

یہ نہین عبادت کرتے مگر جیسا عبادت کرتے تھے باپ انکے پہلے اس سے اور تحقیق ہم البتہ پورا دینے والے ہین اونکو حصہ انکا نہ کم کیا ہوا اور البتہ تحقیق

یہ لوگ کچھہ نہین پوجتے مگر ویسا ہے جیسا پوجتے تھے انکے باپ دادے اس سے پہلے اور ہم دینے والے ہین انکو انکا حصہ یعنے عذاب بن گھٹایا اور ہمنے

اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ

دادیم موسے را کتاب پس اختلاف کردند در آن واگر نه سخنے پیشی گرفته است از پروردگار تو هر آئینه حکم کرده میشد میان اینها وبدرستی اینها

داده بودیم موسی را کتاب پس اختلاف افتاد در آن واگر نبودی سخنے که سابق صادر شده از پروردگار تو هر آئینه فیصل کرده میشد میان ایشان وایشان در

دی ہمنے موسے کو کتاب پس اختلاف کیا گیا بیچ اسکے اور اگر نہوتے ایک بات کہ پہلے گذرے تھے پروردگار تیرے البتہ فیصل کیا جاتا درمیان انکے اور تحقیق وے

دی تھی موسے کو کتاب پھر اوسمین پھوٹ پڑ گئے اور اگر نہوتا ایک لفظ کہ آگے نکل چکا تیرے رب سے تو فیصلہ ہو جاتا اونمین اور اونکو اوسمین

شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ۭ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝

شک اند از ان گمانی ظاهر وبدرستیکه هر یک را هر آئینه تمام خواهد داد اینهارا پروردگار تو جزاے عملهاے اینها بدرستی او بانچه میکنند داناست

شبهه قوی اند از ان وهر آئینه هر کسے وقتیکه برانگیخته شوند البته تمام خواهد داد ایشانرا پروردگار تو جزای کردار ایشان هر آئینه وی بانچه میکنند داناست

شک کے ہین اوس سے قلق مین اور تحقیق ہر ایک اونمین سے جب جاویگا وہ پروردگار اسکے البتہ پورا دیگا انکو رب تیرا عمل انکے تحقیق وہ ساتھ اوس چیز کے کہ کرتے ہین خبردار ہے

شبہہ ہے کہ بے چین ہو رہے ہین اور جتنے لوگ ہین جب وقت آیا پورا دیگا رب تیرا انکو اونکے کئے اوسکو سب خبر ہے جو جو وہ کر رہے ہین

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ

پس تو درست باش ہمچنانکہ فرمودہ شدی و آنکہ توبہ کرد با تو و سرافی مکنید بدرستی او بانچہ میکنید بیناست و میل مکنید بسوی آنانکہ

پس استوار باش چنانچہ فرمودہ شدہ تو و آنانکہ توبہ کردہ اند ہمراہ تو و بیرون از حد مگذرید ہر آئینہ وی بانچہ میکنید بیناست و میل مکنید بسوی آنانکہ

پس سیدھا رہ جیسا کہ تجھ کو حکم کیا گیا ہے تو اور جنہوں نے توبہ کی ساتھ تیرے اور مت سرکشی کرو تحقیق وہ ساتھ اس چیز کے کہ کرتے ہو تم دیکھنے والا ہے اور مت جھکو طرف

سو تو سیدھا چلا جا جیسا تجھ کو حکم ہوا اور جنہے توبہ کی تیرے ساتھ اور حد سے نہ بڑھو وہ دیکھتا ہے جو تم کرتے ہو اور مت جھکو انکی طرف جو

ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۞ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

ستم کردند پس برسد بشما آتش و نیست مر شمارا از غیر خدای ہیچ دوستی پس یاری دادہ نشوید و برپای دار نماز را

ستم کردند کہ آنگاہ برسد بشما آتش و نیست شمارا بجز خدا دوستان باز نصرت دادہ نشوید و برپا کن نماز را

کہ ظلم کرتے ہیں پس لگے گی تم کو آگ اور نہیں واسطے تمہارے سوائے اللہ کے کوئی دوست پھر نہیں مدد دیے جاؤگے اور قایم کر نماز کو

ظالم ہیں پھر تم کو لگے گی آگ اور کوئی نہیں تمہارا اللہ کے سوائے مددگار پھر کہیں مدد نہ پاؤگے اور کھڑی کر نماز

طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ۞ وَاصْبِرْ

در دو طرف روز و در ساعتہای از شب بدرستی کہ نیکوئیہا برند بدیہا را این فرمان پند پذیرندگان را و صبر کن

دو طرف روز و ساعتی چند از شب ہر آئینہ طاعات دور میکنند گناہان را این پندی ہست پند پذیران را و شکیبائی کن

دونو طرف دن کے اور کتنی ساعتیں رات سے تحقیق نیکیاں لیجاتے ہیں برائیوں کو یہ نصیحت ہے واسطے ذکر کرنیوالوں کی اور صبر کر

دونو سرے دن کے اور کچھ ٹکڑے دن میں رات کی البتہ نیکیاں دور کرتے ہیں برائیوں کو یہ یادگاری ہے یاد رکھنے والوں کو اور ٹھہرا رہ

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۞ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ

پس بدرستی کہ خدای ضایع نگرداند مزد نیکوکاران را پس چرا نبود از اہل قرنہا کہ پیش از شما بودند خداوندان خرد

ہر آئینہ خدا ضایع نمیسازد مزد نیکوکاران را پس چرا نشدند از آن قرنہا کہ پیش از شما بودند اہل خرد کہ

پس تحقیق اللہ نہیں ضایع کرتا ثواب نیکی کرنیوالوں کا پس کیوں نہ ہوئی ان قرنوں میں سے کہ پہلے تمہارے تھے صاحب شعور کے

البتہ اللہ ضایع نہیں کرتا ثواب نیکی والوں کا سو کیوں نہ ہوئے ان سنگتوں میں تم سے پہلے کوئی لوگ جن میں اثر رہا ہو کہ

يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

کہ باز داشتندی از فساد کردن در زمین مگر اندکی بودند از آنکہ رہانیدیم از اینہا و پیروی کردند آنانکہ ستم کردند

منع کنند از فساد در زمین الا اندکی یعنی جماعہ کہ خلاص ساختیم از میان ایشان و پیروی کردند ستمگاران

کہ منع کرتے فساد سے بیچ زمین کے مگر تھوڑے ان لوگوں میں سے کہ نجات دی ہمنے انمیں سے گمراہی سے اور پیروی کی ان لوگوں نے کہ ظالم تھے

منع کرتے بگاڑ کرنے سے ملک میں مگر تھوڑے جو ہمنے بچا لئے ان میں سے اور چلے وہ لوگ جو ظالم تھے

مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۞ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۞ وَلَوْ

آنچیزی را کہ تو انگر شدہ بودند در آن و بودند گنہگاران و نخواست پروردگار ترا کہ ہلاک کند دیہہا را بستم در حال آنکہ اہل آن نیکوکاران باشند و اگر

چیزی را کہ آسودگی دادہ شدند بآن و مطیع بودند گنہگاران و ہرگز نیست کہ پروردگار تو ہلاک کند دیہہا را بستم و اہل آن نیکوکار باشند و اگر

اس چیز کے کہ دولت دی گئے تھے بیچ اسکے اور تھے گناہگار اور نہ تھا پروردگار تیرا کہ ہلاک کرے بستیوں کو ساتھ ظلم کے اور اہل اونکی نیکوکار ہوں اور اگر

دے راہ جس میں عیش پایا اور تھے گنہگار ۝۲ اور تیرا رب ایسا نہیں کہ ہلاک کرے بستیوں کو زبردستی سے اور لوگ وہاں کے نیک ہوں اور اگر

شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۞ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَ

خواستی پروردگار تو ہر آئینہ گردانیدی مردمانرا گروہ یک و ہمیشہ باشند اختلاف کنندگان مگر آنکہ رحمت کند پروردگار تو

خواستی پروردگار تو البتہ گردانیدی مردمان را یک ملت و ہمیشہ باشند مختلف الا آنکہ بروی رحم کردہ است پروردگار تو

چاہتا پروردگار تیرا البتہ کرتا لوگوں کو امت ایک اور ہمیشہ رہیں گے اختلاف کرنیوالے مگر جسکو رحم کیا پروردگار تیرے نے اور

چاہتا تیرا رب کر ڈالتا لوگوں کو ایک راہ پر اور ہمیشہ رہتے ہیں اختلاف میں مگر جن پر رحم کیا تیرے رب نے اور

لذلك خلقهم وتمت كلمة ربك لأملأن جهنم من الجنة والناس أجمعين ○ وكلا

از برای آنکه آفریده است ایشانرا و تمام شد سخنان پروردگار تو هر آئینه پر سازم دوزخ را از پریان و آدمیان همه ایشانرا و هر چیزی

برای این اختلاف آفریده است ایشانرا و تمام شد سخن پروردگار تو که البته پر کنم دوزخ را از جن و مردمان همه یکجا مطلق و هر چیز را

واسطے اسکے پیدا کیا ہے اونکو اور پورے ہوئی بات پروردگار تیرے کی البتہ بھر دونگا دوزخ جنوں سے اور آدمیوں سے سب سے اور ہر ایک چیز کو

اسی واسطے اونکو پیدا کیا ہے اور پورا ہوا لفظ تیرے رب کا کہ البتہ بھر دونگا دوزخ جنوں سے اور آدمیوں سے اکٹھے اور سب

نقص عليك من أنباء الرسل ما نثبت به فؤادك وجاءك في هذه الحق وموعظة و

خوانیم بر تو از خبرهای پیغمبران آنچه ثابت گردانیم بآن دل ترا و آمده است بتو درین سوره آنچه حقست و پند است و

می خوانیم بر تو از اخبار پیغامبران آنچیز را که ثابت میگردانیم بآن دل ترا و آمده است بتو درین سوره سخن درست و پندی و

بیان کرتے ہیں ہم اوپر تیرے خبروں پیغمبروں کی سے وہ چیز کہ ثابت کرتے ہیں ہم ساتھ اوسکی دل تیرے کو اور آیا ہی تیرے پاس بیچ اسکے حق اور نصیحت اور

بیان کرتے ہیں ہم تیرے پاس رسولوں کے احوال سے جس سے تسلی دین تیرے دلکو اور آئی تجھکو اس سورہ میں تحقیق بات اور نصیحت اور

ذكرى للمؤمنين ○ وقل للذين لا يؤمنون اعملوا على مكانتكم إنا عاملون ○ وانتظروا

یاد کردن مر گرویدگان را ○ و بگو مر آنانرا که نمی گروید عمل کنید بر جائیکه هستید تا اندر هستی تا عمل کنندهایم ○ و منتظر باشید

یاد کردنی برای مسلمانان ○ و بگو آنانرا که ایمان نمی آرند کار کنید بر طور خود هر آئینه ما نیز کار میکنیم ○ و انتظار کشید

یاد دلانا واسطے ایمان والوں کے ○ اور کہہ واسطے اون لوگوں کے کہ نہیں ایمان لاتے عمل کرو اوپر جگہہ اپنی کی تحقیق ہم بھی عمل کرنیوالے ہیں ○ اور

سمجھوتی ایمان والوں کو ○ اور کہہ دے اونکو جو یقین نہیں کرتے کام کئے جاؤ اپنی جگہہ ہم بھی کام کرتے ہیں ○ اور راہ دیکھو

إنا منتظرون ○ ولله غيب السماوات والأرض وإليه يرجع الأمر كله فاعبده وتوكل

بدرستی ما نیز منتظریم ○ و مر خدا راست نہانے آسمانها و زمینها و بسوی او بازگردانیده میشود کارها همه پس پرستید او را و توکل کن

هر آئینه ما نیز منتظریم ○ و خدا راست علم غیب آسمانها و زمین و بسوی او بازگردانیده میشود کار همه آن پس عبادت کن او را و توکل کن

تحقیق ہم بھی منتظر رہنے والے ہیں ○ اور واسطے اللہ کے ہیں پوشیدہ چیزیں آسمانوں کی اور زمین کی بیچ علم اونکا اور طرف اسکے پھرا جاتا ہے کام سارا

ہم بھی راہ دیکھتے ہیں ○ اور اللہ کے پاس ہے چھپی بات آسمانوں کی اور زمین کی اور اوسی کی طرف رجوع ہے سارا کام سو اوسکی بندگی کر اور بھروسہ

عليه وما ربك بغافل عما تعملون ○ (سورة يوسف)

بر او ○ و نیست پروردگار تو بیخبر از آنچه میکنند

بر او ○ و نیست پروردگار تو بیخبر از آنچه میکنید

اوپر اسکے ○ اور نہیں پروردگار تیرا بیخبر اوس چیز سے کہ کرتے ہو

بھروسا رکھ ○ اور تیرا رب بیخبر نہیں جو کام کرتے ہو

بسم الله الرحمن الرحيم ○ الر تلك آيات الكتاب المبين ○ إنا أنزلناه قرآنا عربيا لعلكم

بنام خدای بخشاینده مهربان ○ بنام خدای کریم میم این سوره آیتهای کتاب روشن ست بدرستی ما فرستادیم او را قرآن عربی تا باشد که شما

بنام خدای بخشاینده مهربان ○ این آیتها آیات کتاب روشن است هر آئینه ما فرود فرستادیم این قرآن عربی ساخته تا باشد که شما

شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے ○ یہ آیتیں کتاب بیان کرنیوالی کی ہیں ○ تحقیق اوتارا ہے ہمنے اسکو قرآن عربی تو کہ تم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ○ یہ آیتیں ہیں واضح کتاب کی ○ ہمنے اسکو اوتارا ہے قرآن عربی زبان کا شاید تم

تعقلون ○ نحن نقص عليك أحسن القصص بما أوحينا إليك هذا القرآن وإن كنت

فهم کنید ○ ما قصه میخوانیم بر تو بهترین قصه‌ها بآنچه وحی کردیم بسوی تو این قرآن و بدرستیکه بودی تو

دریابید ○ ما قصه میخوانیم بر تو بهترین قصه خواندن بوحی فرستادن خود بسوی تو این قرآن را و هر آئینه حال این

سمجھو ○ ہم بیان کرتے ہیں اوپر تیرے بہت اچھے طرح بیان کرنا ساتھ اسکے کہ وحی کیا ہمنے طرف تیرے یہ قرآن اور تحقیق تھا تو

بوجھو ○ ہم بیان کرتے ہیں تیرے پاس بہتر بیان اسواسطے کہ بھیجا ہمنے تیرے طرف یہ قرآن اور تو تھا

منزل ۳

مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ اِنِّيْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ

پیش ازین هر آئینه از ناآگاهان یادکن وقتیکه گفت یوسف مر پدر خود را اے پدر من بدرستی من دیدم یازده ستارگان و آفتاب

پیش ازان از بیخبران یادکن چون گفت یوسف پدر خود را اے پدر من هر آئینه من بخواب دیدم یازده ستاره را و آفتاب

پہلے اس سے البتہ غافلون سے جس وقت کہا یوسف نے واسطے باپ اپنے کے اے باپ میرے تحقیق دیکھے مین نے خواب مین گیارہ تارے اور سورج

اس سے پہلے البتہ بے خبرون مین جس وقت کہا یوسف نے اپنے باپ کو ای باپ مین نے دیکھے گیارہ تارے اور سورج

وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا

و ماه دیده ام ایشان را که مرا سجده کننده گانند گفت اے پسرک من مگو قصه خواب خود را بر برادران خود پس حیله کنند برائے تو حیله

و ماه را دیدم ایشان را برائے خود سجده کننده گفت اے پسرک من بیان مکن خواب خود را پیش برادران خود که آنگاه اندیشه کنند در حق تو حیله

اور چاند دیکھا مین نے ان کو واسطے اپنے سجدہ کرنیوالے کہا اے چھوٹے بیٹے میرے مت بیان کچھ خواب اپنے کو اوپر بھائیون اپنے کے پس مکر کرینگے واسطے تیرے مکر

اور چاند دیکھے میرے تئین سجدہ کرتے کہا اے بیٹے مت بیان کر خواب اپنا اپنے بھائیون پاس پھر وہ بناوینگے تیرے واسطے کچھ فریب

اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ

بدرستی که شیطان مر آدمیان را دشمن ظاهر است و مانند این برگزیند ترا پروردگار تو و بیاموزد ترا از تعبیر

هر آئینه شیطان آدمے را دشمن آشکار است و چنانکه این خواب بتو نمود همچنین برگزیند ترا پروردگار تو و بیاموزد ترا از علم تاویل

تحقیق شیطان واسطے آدمی کے ہے دشمن ظاہر اور اسیطرح برگزیدہ کریگا تجھکو پروردگار تیرا اور سکھلا دیگا تجھکو تعبیر بتانے

البتہ شیطان ہے انسان کا صریح دشمن اور اسیطرح نوازیگا تجھکو تیرا رب اور سکھلاویگا کل بٹھانے

الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ

خوابها و تمام کند نعمت خود بر تو و بر فرزندان یعقوب چنانچه تمام کرد آنرا بر پدر تو پیش ازین ابراهیم

الاحادیث یعنی تعبیر رویا و تمام کند نعمت خود را بر تو و بر فرزندان یعقوب چنانکه تمام کرد آنرا بر دو جد تو پیش ازین ابراهیم

باتون کے اور پوری کریگا نعمت اپنے اوپر تیرے اور اوپر اولاد یعقوب کے جیسا پورا کیا تہا اوسکو اوپر دو باپ تیرے کے پہلے اس سے ابراہیم

باتون کے اور پورا کریگا اپنا انعام تجہپر اور یعقوب کے گہر پر جیسا پورا کیاہے تیرے دو باپ دادون پر پہلے سے ابراہیم

وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ فِيْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝ اِذْ قَالُوْا

و اسحاق بدرستی که پروردگار تو دانا محکم است بدرستی که هست در قصه یوسف و برادران او نشانها مر پرسنده گان را یادکن چون گفتند برادران

و اسحاق هر آئینه پروردگار تو دانا استوار کار است هر آئینه هست در قصه یوسف و برادران او نشانها سوال کننده گان را چون گفتند که

اور اسحاق کے یعنی دو دادون تیرے کے تحقیق پروردگار تیرا جاننے والا حکمت والا ہے البتہ تحقیق تہین بیچ یوسف کے اور بہائیون اوسکے نشانیان واسطے پوچھنے والون کے جسوقت کہا اونہون نے

اور اسحٰق پر البتہ تیرا رب خبردار ہے حکمتون والا ۝ البتہ ہین یوسف کے مذکور مین اور اوسکی بہائیون کی نشانیان پوچھنے والونکو ۝ جب کہنے لگے

لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّ اَبَانَا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اقْتُلُوْا يُوْسُفَ

یوسف و برادر او دوست تراند بسوے پدر ما از ما و ما توانائیم بدرستیکه پدر ما هر آئینه در گمراهی آشکار است بکشید یوسف را

یوسف و برادر حقیقی او دوست تراند نزدیک پدر ما از ما و ما جماعه ایم هر آئینه پدر ما در خطائے ظاهر است بکشید یوسف را

البتہ یوسف اور بہائی اوسکا بہت پیارے ہین طرف باپ ہمارے کے ہمسے اور ہم ہین جماعت زبردست تحقیق باپ ہمارا البتہ بیچ غلطی ظاہر کے ہے مار ڈالو یوسف کو

البتہ یوسف اور اوسکا بہائی زیادہ پیارا ہی ہماری باپ کو ہمسے اور ہم قوت کے لوگ ہین البتہ ہمارا باپ خطا مین ہے صریح ۝ مار ڈالو یوسف کو

اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ قَآئِلٌ

یا بیفگنید اورا بزمین دور تا خالص گردد برائے شما روے پدر شما و باشید از پس او گروهے شایستگان گفت گوینده

یا بیفگنیدش بزمین غیر معلوم تا خالص شود برائے شما توجه پدر شما و تا باشید بعد ازین گروهے شایسته یعنی توبه کنید گفت گوینده

یا ڈالدو اوسکو کسی زمین مین کہ خالی ہو جاوے واسطے تمہارے توجہ باپ تمہارے کی اور ہو جاؤ تم پیچھے اسکے قوم صلاحیت والے کہا ایک کہنے والے نے

یا پھینک دو کسی ملک مین کہ اکیلے رہے تمپر توجہ تمہارے باپ کے اور ہو رہیو اسکے پیچھے نیک لوگ بولا ایک بولنے والا

مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ

از ایشان مکشید یوسف را وبیفگنید اورا در تک چاه تا فراگیرد اورا برخی از رهگذریان اگر هستید

از ایشان مکشید یوسف را وبافگنید ش درچاه تاریک تا برگیرد . اورا بعض مسافران اگر

اونمین سے مت مارو یوسف کو اور ڈالدو اوسکو بیچ گہراو کوئین کے اوٹھا لیوے اوسکو کوئے راہ گیر اگر ہو تم

اونمین مت مارڈالو یوسف کو اور پہینک دو اوسکو گمنام کوئین مین کہ اوٹھا لیجاوے اوسکو کوئے مسافر اگر تم کو

فٰعِلِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا

کارکنندگان گفت اے پدر ما چیست ترا کہ امین نداری مارا بر یوسف وبدرستی ما مر اورا ہر آئینہ نیکوخواہانیم بفرست اورا باما فردا

کنندگانید گفتند اے پدر ما چیست حال تو کہ امین نپنداری مارا بر یوسف وہر آئینہ ما اورا نیک خواہانیم بفرست اورا باما فردا

کرنیوالے کہا اونہوں نے اے باپ ہمارے کیا ہے واسطے تیرے کہ نہین امین جانتا تو ہمکو اوپر یوسف کے اور تحقیق ہم واسطے اوسکے البتہ خیرخواہ ہین بہیجدے اوسکو ساتہہ ہمارے

کرنا ہے بولے اے باپ کیا ہے کہ تو اعتبار نہین کرتا ہمارا یوسف پر اور ہم تو اوسکے خیرخواہ ہین بہیج اوسکو ہمارے ساتہہ کل

يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ

تا بچرد و بازے کند وبدرستی ما مر اورا نگاہبانیم گفت یعقوب بدرستی اندوہگین دارد مرا آنکہ ببرید شما اورا ومی ترسم ازآنکہ بخورد اورا

تا میوه بسیار خورد و بازی کند وہر آئینہ ما اورا نگاہبانیم گفت ہر آئینہ اندوہگین میکند مرا آنکہ ببریدش ومی ترسم ازآنکہ بخورد اورا

شکم سیر کہاوے اور کہیلے اور ہم واسطے اوسکے البتہ محافظت کرنیوالے ہین کہا یعقوب نے تحقیق البتہ غمگین کرتا ہے مجہکو یہ کہ لیجاؤ تم اوسکو اور ڈرتا ہون یہ کہ کہا جاوے اوسکو

کہ کچہہ چرے اور کہیلے اور ہم تو اوسکے نگہبان ہین ۔ بولا مجہکو غم پکڑتا ہے اس سے کہ لیجاؤ اوسکو اور ڈرتا ہون کہ کہا جاوے اوسکو

الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۝ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝

گرگ وشما ازو غافل باشید گفتند بخدا اگر بخورد اورا گرگ وما گروہے توانائیم بدرستی ما آنگاہ از زیانکارانیم

گرگ وشما از وے بیخبر باشید گفتند اگر بخورد اورا گرگ وما جماعتے ایم ہر آئینہ ما آنگاہ زیانکار باشیم

بہیڑیا اور تم اوس سے غافل ہو کہا اونہوں نے اگر کہا جاوے اوسکو بہیڑیا اور ہم جماعت ہین زبردست تحقیق ہم اوسوقت زیانکار

بہیڑیا اور تم اوس سے بیخبر رہو ۔ بولے اگر کہا گیا اوسکو بہیڑیا اور ہم یہ جماعت ہین قوت ور تو تو ہمنے سب کچہہ گنوایا

فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ

پس ہرگاہ کہ بردند اورا وجمع شدند بآنکہ افگنند اورا در تک چاہ وما وحی فرستادیم بسوئے او کہ ہر آئینہ توخبردہی ایشانرا بکار کردن ایشان

پس چون ببردند ش وعزیمت کردند کہ بافگنندش درچاہ تاریک ووحی فرستادیم بسوئے او کہ البتہ خبردار خواہی ساخت ایشانرا باین

پس جب لیگئے اسکو اور مقرر کیا یہ کہ کردین اوسکو بیچ گہراو کوئین کے اور وحی بہیجی ہمنے طرف اوسکے کہ البتہ خبر دیگا تو اونکو ساتہہ اس کام

پہر جب لیکر چلے اوسکو اور متفق ہوئے کہ ڈالین اوسکو گمنام کوئین مین اور ہمنے اشارت کے اوسکو کہ تو جتاویگا اونکو یہ کام

هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا

کہ انیست وایشان نمیدانند وآمدند نزد پدر خود شبانگاہ گریان گفتند اے پدر ما بدرستی ما برفتیم

وایشان نشناسند وآمدند پیش پدر خود شبانگاہ گریان گفتند اے پدر ما ہر آئینہ ما شروع کردیم

اور وہ نہ سمجہتے ہونگے اور آئے باپ اپنے کے پاس اندہیرا پڑے روتے ہوئے کہا اونہوں نے اے باپ ہمارے تحقیق گئے تہے ہم

اور وہ نہ جانین گے اور آئے اپنے باپ پاس اندہیرا پڑے روتے کہنے لگے اے باپ ہم لگے دوڑنے

نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ

پیشی میگرفتیم بر یکدیگر وگذاشتیم یوسف را نزدیک رخت خود پس بخورد اورا گرگ ونیستے تو باوردارندہ مارا واگرچہ

درمسابقت وگذاشتیم یوسف را نزدیک رخت خویش پس بخورد اورا گرگ ونیستے تو باور دارندہ ما واگرچہ

دوڑتے ہوئے اور چہوڑ گئے تہے ہم یوسف کو نزدیک اسباب اپنے کے پس کہا گیا اوسکو بہیڑیا اور نہین تو ہرگز یقین کرنیوالا واسطے ہمارے اور اگرچہ

آگے نکلنے کو اور چہوڑا یوسف کو اپنے اسباب پاس پہر اوسکو کہا گیا بہیڑیا اور تو باور نکریگا ہمارا کہنا اور اگرچہ

كُنَّا صَٰدِقِينَ وَجَآءُو عَلَىٰ قَمِيصِهِۦ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ

هستیم ما راست گویان و آوردند بر پیراهن او خون آلوده بدروغ گفت یعقوب بلکه آراسته است برای شما نفسهای شما کاری پس صبر

هستیم راست گو و آوردند بالای قمیص او خون دروغ را یعقوب گفت نی بلکه آراسته است پیش شما نفس شما یک امری را پس کار صبر

ہوں ہم سچے اور لے آئے اوپر کرتے اوسکے لہو جھوٹا کہا بلکہ بنالی ہے واسطے تمہارے جی تمہارے نے ایک بات پس صبر

ہم سچے ہوں اور لائے اوسکے کرتے پر لہو لگا جھوٹھ بولا کوئی نہیں بلکہ بنادی ہی تمکو تمہارے جیون نے ایک بات اب صبر ہے

جَمِيلٌ وَٱللَّهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا۟ وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ

نیکو است و خدای یاری خواسته شده بر آنچه شما صفت میکنید و آمد کاروانی پس فرستادند آبکش خود را پس فرو گذاشت

نیک است و خدا مدد طلبیده میشود از وی بر آنچه شما بیان میکنید و آمد کاروانی پس فرستادند سقای خود را پس انداخت

بہتر ہے اور اللہ سے مدد مانگتے ہے اوپر اوس چیز کے کہ بیان کرتے ہو تم اور آیا قافلہ پس بھیجا اونہوں نے آگے چلنے والے اپنے کو پس لٹکایا اوس نے

بہتر ہے اور اللہ ہی سے مدد مانگتا ہوں اسبات پر جو بتلاتے ہو اور آیا ایک قافلہ پھر بھیجا اپنا پنہیارا اوسنے لٹکایا اپنا

دَلْوَهُۥ قَالَ يَٰبُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَٰمٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَٰعَةً وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۭ بَخْسٍ

دلو خود را در چاه گفت ای مژده این پسریست و پنهان داشت از روی مایه تا سوداگری کند و خدا داناست بآنچه میکنند و فروختند او را ببهای اندک

دلو خود گفت ای مژده این نوجوانیست و اهل قافله پنهان ساختند او را سرمایه دانسته و خدا داناست بآنچه میکردند و برادران فروختندش ببهای حقیر

ڈول اپنا کہا اے خوشخبری کہ یہ لڑکا ہے اور چھپا رکھا اوسکو پونجی کر کر اور اللہ جانتا تھا جو کچھ کہ وہ کرتے تھے اور بیچا اوسکو بہائیوں نے ساتھ قیمت ناقص کے

ڈول بولا کیا خوشی کی بات ہے یہ ہے ایک لڑکا اور چھپا لیا اوسکو پونجی سمجھکر اور اللہ خوب جانتا ہی جو کچھ وہ کرتی ہیں اور بیچ آئے اسکو ناقص مول کو

دَرَٰهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا۟ فِيهِ مِنَ ٱلزَّٰهِدِينَ ۝ وَقَالَ ٱلَّذِى ٱشْتَرَىٰهُ مِن مِّصْرَ لِٱمْرَأَتِهِۦٓ

درهم چند شمرده شده و بودند در کار او از بی رغبتان و گفت آنکس که خرید او را عزیز نام از مصر برای زن خود زلیخا نام

درہمے چند شمرده شده و بودند در باب یوسف و بی رغبتان و گفت شخصی که خرید کرد یوسف را از اهل مصر بزن خود

درہم تھے گنے ایک گنے ہوئے اور تھے بیچ اوسکے بے رغبت اور کہا اوس شخص نے کہ مول لیا تھا اوسکو مصر سے واسطے جورو اپنی کے

گنتے کے گنتی پاولیان اور ہو رہے تھے اوس سے بیزار ہو کے اور کہا جس شخص نے خرید کیا اوسکو مصر سے اپنی عورت کو

أَكْرِمِى مَثْوَىٰهُ عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَآ أَوْ نَتَّخِذَهُۥ وَلَدًا ۚ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِى ٱلْأَرْضِ

گرامی دار جای او را شاید آنکه سود رساند ما را یا گیریم او را بفرزندی و همچنانکه محبت او در دل انداختیم جای دادیم یوسف را در زمین

گرامی دار جای او را شاید که نفع دهد ما را یا فرزند گیریم او را و همچنین قرار دادیم یوسف را در آن زمین

باحرمت رکھنا اوسکو شاید یہ کہ نفع دیوے ہمکو یا کریں ہم اسکو فرزند اور اسیطرح قدرت دی ہمنے واسطے یوسف کے بیچ زمین کے

آبرو سے رکھو اوسکو شاید ہمارے کام آوے یا ہم کرلیں اسکو بیٹا اور اسیطرح جگہ دی ہمنے یوسف کو اوس ملک میں

وَلِنُعَلِّمَهُۥ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ ۚ وَٱللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰٓ أَمْرِهِۦ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا

و تا بیاموزیم او را از تعبیر خوابهای و خدای غالب است بر کار او ولیکن بیشتر مردمان

و تا بیاموزیم او را از علم تاویل الاحادیث و خدا تواناست به مراد خود ولیکن اکثر مردمان

اور تو کہ سکھا دیں ہم اوسکو تاویل باتون کی یعنی تعبیر خوابون کی اور اللہ غالب ہے اوپر کام اپنے کے ولیکن بہت لوگ

اور اسواسطے کہ اوسکو سکھا دیں کچھ کل بٹھانا باتون کے اور اللہ جیت رہتا ہے اپنا کام ولیکن اکثر لوگ نہیں

يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُۥٓ ءَاتَيْنَٰهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ

نمیدانند و آنگاه که رسید یوسف بقوت خود دادیم او را حکم و دانش و همچنین جزا میدهیم نیکوکاران

نمیدانند و چون رسید یوسف بنهایت قوت خود دادیم او را دانائی و علم و همچنین جزا میدهیم نیکوکاران را

نہیں جانتے اور جب پہنچا جوانی اپنی کو دیا ہمنے اوسکو حکم اور علم اور اسیطرح جزا دیتے ہیں ہم احسان کرنیوالونکو

جانتے ع۵ اور جب پہنچا قوت کو دیا ہمنے اوسکو حکم اور علم اور یہی ہے بدلا دیتے ہیں ہم نیکی والون کو ۵

...عقل سے مشکل باتیں حل کرنے اور علم الٰہی کا دین ١٢ منہ

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ

و درخواست ازو آن زنے کہ او در خانہ اش بود از ذات خود و بہ بست درہا را و گفت کہ بیش آئے کہ من تراام گفت

و گفت و شنید کرد با یوسف زنے کہ او در خانہ اش بود تا بگذرد از حفظ خود و این کنایت از طلب جماعت و بہ بست درہا را و گفت بیش بیا گفت

اور پھلایا اُسکو اُس عورت نے جو وہ بیچ گھر اُسکے کے تھا جان اُسکے سے اور بند کیے دروازے اور کہنے لگے آو کہتے ہو مین تجھکو کہا

اور پھسلایا اُسکو عورت نے جسکے گھر مین تہا اپنا جے تہا منے اور بند کے دروازے اور بولے شتابی کر کہا

مَعَاذَ اللَّهِ ۖ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا

پناہ مے گیرم بخدائے بدرستیکہ پروردگار من نیکو ساختہ است منزل مرا بدرستیکہ رستگار نشوند ظالمان و تحقیق قصد کرد آن زن باو و قصد کرد

من مے پناہم بخدا این شخص صاحب من بہت نیکو ساخت جائی مرا حاصلہ ہر آئینہ رستگاری نشوند ظالمان و ہر آئینہ قصد کرد آن زن بسوی یوسف و قصد کرد

پناہ پکڑتا ہوں مین اللہ کے تحقیق وہ رب میرا ہے اچھے طرح سے کیا اُسنے رکھنا میرا تحقیق نہیں فلاح پاتے ظالم اور البتہ تحقیق قصد کیا اُس عورت نے ساتھ اُسکے

خدا کے پناہ وہ عزیز مالک ہے میرا اچھے طرح رکھا ہے مجھکو البتہ بھلا نہیں پاتے جو لوگ بے انصاف ہون اور البتہ عورت نے فکر کیا اُسکا اور اُسنے فکر کیا

لَوْلَا أَن رَّأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۚ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۚ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ

اگر ندیدی دلیل پروردگار خود را ہمچنین توفیق دادیم تا بگردانیم ازو بدی و کار زشت بدرستیکہ او از بندگان مخلص ماست

اگر نہ آن بودے کہ دیدے یوسف دلیل پروردگار خود را ہمچنین کردیم تا بگردانیم ازوی بدی و بیحیائی را بر آئینہ وی از بندگان خالص کردہ ماست

اگر نہ ہوتا یہہ کہ دیکھے دلیل رب اپنے کے اسیطرح کیا ہمنے تو کہ پھیر دین ہم اُس سے بُرائی اور بیحیائی تحقیق وہ بندون ہمارے خالص کیے گیون ہی تہا

عورت کا اگر نہ ہوتا یہہ کہ دیکھے قدرت اپنے رب کے یون ہے ہوا اسواسطے کہ ہٹا دین ہم اُس سے بُرائی اور بیحیائی البتہ وہ ہے ہمارے چنے بندون مین

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِن دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ ۚ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ

و پیشی میگرفتند بسوے در و پارہ کرد پیراہن او از پس و دریافتند شوہرش نزدیک در بیرون گفت چیست جزائے کسیکہ خواہد

و با یکدیگر سبقت کردند بسوی دروازہ و دریدہ آن زن پیراہن یوسف را از پس پشت و یافتند شوہر زن را نزدیک دروازہ گفت چیست جزا کسیکہ

اور دوڑے دونو دروازے کو اور پہاڑ ڈالا کرتا یوسف کا پیچھے سے اور پایا اُن دونون نے خاوند اُسکے کو نزدیک دروازے کے کہا اُس عورت نے کیا سزا ہے

اور دونو دوڑے دروازے کو اور عورت نے چیر ڈالا اُسکا کرتا پیچھے سے اور دونو نے پایا عورت کے خاوند کو دروازے پاس بولی اور کچھہ سزا نہین ایسے

بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَن يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَن نَّفْسِي ۚ وَشَهِدَ

بحرم خانہ تو بدی مگر آنکہ نگاہ داشتہ شود بزندان یا عذابے دردناک گفت یوسف اُن درخواست کرد مند از نفس من و گواہے داد

با اہل تو کار بد مگر آنکہ بزندان کردہ شود یا عقوبتے دردہندہ یوسف گفت این زن گفت و شنید کرد با من تا غافل کند مرا از محافظت نفس

ساتھہ جورو تیرے کے بُرائی کا مگر یہہ کہ قید کیا جاوے یا عذاب دردوینے والا کہا یوسف نے اُسنے بہلایا تہا مجھکو جان میری سے اور گواہی دے

شخص کے جو چاہے تیرے گھر مین بُرائی مگر یہی کہ قید پڑے یا دکھہ کی مار کہا یوسف بولا اسی نے خواہش کی مجھسے کہ نہ تہامون اپنا جے اور گواہی دے

شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِن كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَإِن

شاہدے از کسان زلیخا اگر ہست پیراہن یوسف دریدہ شدہ از پیش پس زلیخا راست گوید و او از دروغ گویان است و اگر

گواہے از قبیلہ زن کہ اگر ہست پیراہن یوسف دریدہ از پیش پس این زن راست گفتہ است و یوسف از دروغ گویان است و اگر

گواہ نے اہل اُسکے سے اگر ہو کرتا اُسکا پہٹا ہوا آگے سے پس سچ بولی یہہ عورت اور وہ ہے جہوٹون سے اور اگر

ایک گواہ نے عورت کے لوگون مین سے اگر ہے کرتا اُسکا پہٹا آگے سے تو عورت سچی ہے اور وہ ہے جھوٹا اور اگر

كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِن

ہست پیراہن یوسف دریدہ شدہ از پس پس زلیخا دروغ میگوید و او از راست گویانست پس ہرگاہ کہ دید پیراہن او دریدہ شدہ

ہست پیراہن او دریدہ از پس پشت پس این زن دروغ گفتہ است و یوسف از راستگویانست پس چون شوہرش دید پیراہن مادریدہ از

ہے کرتا اُسکا یعنے یوسف کا پہٹا ہوا پیچھے سے پس جھوٹی ہے یہہ عورت اور وہ ہے سچون سے پس جب دیکھا کرتا اُسکا پہٹا ہوا

ہے اُسکا پہٹا پیچھے سے تو یہہ جھوٹی ہے اور وہ ہے سچا پھر جب دیکھا عزیز نے کرتا اُسکا پہٹا

دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ ؕ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا سكتة وَاسْتَغْفِرِيْ

پس گفت بدرستی که این از حیله زنانست بدرستیکه حیله شما بزرگ است یوسف درگذر ازین وای زن آمرزش خواه

پس گفت این قضیه از کر شما ست ای زنان هر آئینه کر شما ای زنان بزرگ است ای یوسف درگزر ازین ماجرا و ای زن طلب آمرزش کن

پیچھے سے کہا تحقیق یہ کر تمہارے سے ہے تحقیق کر تمہارا بڑا ہے اے یوسف منہ پھیر لے اسبات سے اور بخشش مانگ اے عورت

پیچھے سے کہا بیشک یہ ایک فریب ہے تم عورتوں کا البتہ تمہارا فریب بڑا ہے یوسف جانے دے یہ مذکور اور عورت تو بخشوا

لِذَنْۢبِكِ ۖۚ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰهَا

از برای گناه خود بدرستی که تو بودی از خطاکاران وگفتند زنان در شهر که زن عزیز درخواسته است

برای گناه خود هر آئینه تو بوده از خطا کنندگان وگفتند زنان چند در شهر که زن عزیز گفت وشنید میکند با نوجوان خود تا غافل

واسطے گناہ اپنے کے تحقیق تو ہے تو خطا کاروں سے اور کہا کتنے بیبیوں نے بیچ شہر کے عورت عزیز کے بہلاتی ہے جوان یعنی غلام اپنے

اپنا گناہ یقین ہے کہ تو ہے گنہگار تھے اور کہنے لگیں عورتیں اوس شہر میں عزیز کے عورت خواہش کرتی ہے اپنے غلام سے

عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ؕ اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ

از ذات او بدرستیکه او بدرون دل او در آمده است از جهت دوستی بدرستی ما می بینیم او را در گمراهی آشکارا پس چون بشنید زلیخا مکر ایشانرا فرستاد کسے را

از حفظ نفس خود هر آئینه در دلش جا کرده است از روی دوستی هر آئینه ما می بینیم او را در گمراهی ظاهر پس چون شنید زن عزیز غیبت ایشانرا آدم فرستاد

جان اوسکے سے تحقیق بیٹھ گیا بیچ دل اوسکے یوسف آزروی محبت تحقیق ہم البتہ دیکھتے ہیں اوسکو بیچ گمراہی ظاہر کے پس جب سنا اوس عورت نے مکر اونکا آدمی بھیجا

اوسکا جی فریفتہ ہوگیا اوسکے محبت میں ہم تو دیکھتے ہیں وہ بہکی ہے صریح پھر جب سنا اوسنے اونکا فریب بلوا بھیجا

اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ

بسوی ایشان وآماده ساخت برای ایشان تکیه گاهی و بداد او هر یکی را از ایشان کاردی وگفت ای یوسف بیرون آی برین زنان

بسوی ایشان ومهیا کرد برای ایشان مجلسی وداد هر یکی را از ایشان کاردی وگفت ای یوسف بیرون آ برین زنان

طرف اونکے اور تیار کین واسطے اونکے مسندین اور دیئے ہر ایک کو اونمیں سے چاقو اور کہا نکل اے یوسف اوپر اونکے

اونکو اور تیار کی اونکے واسطے ایک مجلس اور دے اونکو ہر ایک کے ہاتھ میں ایک چھری اور بولی یوسف نکل آ دنکے سامنے

فَلَمَّا رَاَيْنَهٗۤ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ؗ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا ؕ اِنْ هٰذَاۤ اِلَّا

پس چون بدیدند او را بزرگ یافتند او را و بریدند دستهای ایشان و گفتند پاکیست مر خدایرا نیست این غلام آدمی نیست این مگر

پس چون دیدندش بزرگ یافتندش و بریدند دست خویش وگفتند پاک است خدا نیست این نوجوان آدمی نیست این شخص مگر

پس جب دیکھا اونہوں نے اوسکو بڑا جانا اونہوں نے اوسکو اور کاٹ ڈالے ہاتھ اپنے اور کہا پاک ہے واسطے اللہ کے نہیں یہ آدمی نہیں یہ مگر

پھر جب دیکھا اوسکو دہشت میں آگئیں اوسکے اور کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ اور کہنے لگیاں حاشا للہ نہیں یہ شخص آدمی یہ تو کوئی

مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ؕ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ

فرشتہ گرامی گفت زلیخا پس این آنکس است که ملامت میکردید مرا در دوستی وی و بتحقیق من درخواستم او را از ذات او

فرشته گرامی زن عزیز گفت آنیست آنکه ملامت کرده بودید مرا در عشق وی و هر آئینه گفت و شنید کردم با وی تا غافل کنم او را از حفظ نفس وی

فرشتہ بزرگ کہا اوس عورت نے پس یہی شخص ہے جو ملامت کرتی ہو تم مجھکو بیچ اوسکے اور البتہ تحقیق بہلایا میں نے اوسکو جان اوسکے سے

فرشتہ ہے بزرگ ع۲ بولی سو یہ وہی ہے کہ طعنہ دیا تمنے مجھکو اسکے واسطے اور میں نے چاہا اوس سے اسکا جی

فَاسْتَعْصَمَ ؕ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَاۤ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ

پس نگاہداشت خود را واگر نکند آنچه فرمایم او را هر آئینه بزندان کرده شود و هر آئینه باشد از خوار شدگان گفت یوسف

پس نگاہداشت خود را واگر نکند آنچه می فرمایم او را البته بزندان کرده شود والبته باشد از خوار شدگان یوسف گفت

پس تھام رکھا اوسنے اپنے تئیں اور البتہ اگر نہیں کریگا جو کہتی ہوں میں اوسکو البتہ قید کیا جاویگا اور البتہ ہوگا ذلیلوں سے کہا

پھر اسنے تھام رکھا اور اب اگر نہ کریگا جو میں اسکو کہتی ہوں البتہ قید پڑیگا اور ہوگا بےعزت ع۳ یوسف بولا

منزل ۳

رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۖ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ

اے پروردگار من زندان دوست ترست بمن از آنچہ میخوانند این زنان مرا بسوی آن و اگر نگردانی از من مکر ایشان میل کنم

اے پروردگار من زندان دوست ترست نزدیک من از آنچہ میخوانند مرا بسوئے آن و اگر تو باز نداری از من فریب این زنان را البتہ میل کنم

اے پروردگار میرے قید بہت محبوب ہے طرف میرے اس چیز سے کہ پکارتے ہیں مجھکو طرف اسکے اور اگر نہ پھیریگا مجھسے مکر انکا جھک جاؤنگا

اے رب مجھکو قید پسند ہے اس بات سے جسطرف مجھکو بلاتیاں ہیں اور اگر تو نہ دفع کریگا مجھسے انکا فریب تو مائل ہو جاؤن

إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُ هُوَ

بسوے ایشان و باشم از نادانان پس قبول کرد دعاے او را پروردگار او پس بگردانید از و مکر ایشان را بدرستیکہ خداے اوست

بایشان و باشم از نادانان پس قبول کرد دعاے او را پروردگار او پس باز داشت از یوسف فریب ایشان را هر آئینہ وے

طرف انکے اور ہو جاؤنگا جاہلون سے پس قبول کیا واسطے اوسکے رب اوسکے نے پس پھیر دیا اوس سے مکر انکا تحقیق وہی ہے

اونکے طرف اور ہو جاؤن بے عقل سو قبول کرلی اوسکی دعا اوسکے رب نے پھر دفع کیا اوس سے انکا فریب البتہ وہی ہے

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّن بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ وَدَخَلَ

شنوا دانا پس ظاہر شد مر ایشان را از پس آنکہ دیدند نشانہاے او را ہر آئینہ در زندان کردند او را تا زمانے و در آمدند

شنوا داناست باز ظاہر شد آنجماعہ را بعد از آنکہ دیدہ بودند نشانہا را کہ البتہ بزندان در آرند او را تا مدتے مسطور داخل شدند بزندان

سننے والا جاننے والا پھر ظاہر ہوا واسطے اونکے پیچھے اوسکے کہ دیکھا اونہوں نے نشانیونکو کہ البتہ قید کرین اوسکو ایک مدت تک اور داخل ہوئے

سننے والا خبردار پھر یون سوجھا لوگون کو اون نشانیون کے دیکھنے پر کہ قید رکھیں اوسکو ایک مدت ع ۲ اور داخل ہوئے

مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ

با او در زندان دو بندہ گفت یکے از ایشان بدرستی من در خواب دیدم کہ می افشارم انگور و گفت دیگرے بدرستی من می بینم خود را کہ بر میدارم

ہمراہ یوسف دو جوان گفت یکے از ایشان ہر آئینہ بخواب می بینم خود را کہ مے افشارم آب انگور و دیگر گفت کہ ہر آئینہ بخواب می بینم خود را کہ بر داشتہ ام

ساتھ اوسکے قید میں دو جوان کہا ایک نے اون دو نوں میں سے تحقیق میں دیکھتا ہوں اپنے تئین نچوڑتا ہوں شراب اور کہا دوسرے نے تحقیق میں دیکھتا ہوں اپنے تئین

بندی خانہ میں اوسکے ساتھ دو جوان کہنے لگا اون میں سے ایک میں دیکھتا ہوں کہ میں نچوڑتا ہوں شراب اور دوسرے نے کہا میں دیکھتا ہوں کہ اٹھا رہا ہوں

فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۖ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ

بر سر خود نان را کہ می خورند مرغان از و خبر دہ مارا بتعبیر آن بدرستی ما می بینیم ترا از نیکو کاران گفت یوسف

بر سر خود نانے کہ مرغان ازان میخورند خبر دار کن مارا بتعبیر این خواب ہر آئینہ ما مے بینیم ترا از نیکو کاران گفت

اوپر سر اپنے کے روٹیاں کہ کھاتے جاتے ہیں جانور اوسمیں سے خبر دی ہمکو ساتھ تعبیر اوسکے کے تحقیق ہم دیکھتے ہیں تجھکو احسان کرنیوالون سے کہا

اپنے سر پر روٹی کہ جانور کھاتے ہیں اوسمیں سے بتا ہمکو اسکی تعبیر ہم دیکھتے ہیں تجھکو نیکی والا ع ۳ بولا

لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَن يَأْتِيَكُمَا ۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا

نیاید بشما طعامے کہ روزی دادہ شوید آن مگر خبر دہم شمارا بتعبیر آن پیش از آنکہ بیاید بشما اینکہ گفتم شمارا از آن چیزے ست

نخواہد آمد بشما ہیچ طعامے کہ دادہ میشوید آنرا یعنے در خواب مگر خبر دار کنم شمارا بتعبیر آن پیش از آنکہ بیاید بشما مصداق تعبیر این تعبیر از آن قبیل است

نہیں آویگا تمہارے پاس کہانا کہ دیے جاؤگے تم وہ مگر خبر دونگا میں تمکو ساتھ تاویل اوسکے کے پہلے اس سے کہ آوے تمہارے پاس یہ اس چیز سے ہے

نہ آنے پاویگا تمکو کہانا جو ہر روز تمکو ملتا ہے مگر بتا چکونگا تمکو اسکی تعبیر اوسکے آنے سے پہلے یہ علم ہے کہ مجھکو

عَلَّمَنِي رَبِّي ۚ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝

کہ بیاموخت مرا پروردگار من بدرستیکہ من ترک کردم دین قومے را کہ نمے گروند بخداے و ایشان باخرت ایشانند ناگرویدگان

کہ آموختہ مرا پروردگار من ہر آئینہ من ترک کردم کیش قومے کہ ایمان نمے آرند بخدا و ایشان باخرت نا معتقد اند

کہ سکھایا ہے مجھکو رب میرے نے تحقیق میں نے چھوڑ دیا ہے دین اوس قوم کا کہ نہیں ایمان لاتے ساتھ اللہ کے اور وہ ساتھ آخرت کے وہی ہیں کافر

سکھایا میرے رب نے میں نے چھوڑا دین اوس قوم کا کہ یقین نہیں رکھتے اللہ پر اور آخرت سے وہ منکر ہیں ع ۴

منزل ۳

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ

وپیروے کردند دین پیغمبران خودرا ابراہیم واسحاق ویعقوب نشاید مرا ورا آنکہ شریک آریم بخدائے

وپیروے کردم کیش پدران خودرا ابراہیم واسحاق ویعقوب نشاید مارا کہ شریک خدا مقرر کنیم

اور پیروی کے ہینے دین باپون اپنے کے ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کے ہنین روا واسطے ہمارے یہہ کہ شریک لاوین ساتہہ اللہ کے

اور پکڑا مین نے دین اپنے باپ دادو نکا ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کا ہمارا کام ہنین کہ شریک کرین اللہ کا

مِنْ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

از چیزے این کہ از فضل خداست بر ما و از مردمان ولیکن بیشتر مردمان سپاسداری نمیکنند

چیزے را این از فضل خداست بر ما وبر مردمان ولیکن بیشتر مردمان شکر نمے کنند

کوئے چیز یہہ فضل اللہ کے ہے اوپر ہمارے اور اوپر لوگون کے ولیکن اکثر لوگ ہنین شکر کرتے

کسے چیز کو یہہ فضل ہے اللہ کا ہمپر اور سب لوگون پر لیکن بہت لوگ بہلا ہنین مانتے

يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ

امی یار زندان آیا خدایان پراگندہ بہتراند یا خدائے یگانہ غالب نمے پرستید از

اے دو باشندۂ زندہ آیا معبودان پراگندہ بہتر اند یا خدا یکتائے غالب عبادت نمی کنید

اے دو یارو قید خانے کے کیا خاوند متفرق بہتر ہین یا اللہ اکیلا غالب بہتر ہے ہنین عبادت کرتے تم

اے رفیقو بندی خانے کے بہلا کئے معبود جدا جدا بہتر یا اللہ اکیلا زبردست کچہہ ہنین پوجتے ہو

دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ إِنِ الْحُكْمُ

غیر او مگر نامہائے کہ نام نہادہ اید آنرا شما وپدران شما نفرستادہ است خدائے بپرستش آنہا از حجتے نیست حکم

بجز خدا مگر نامہائے چند را کہ شما مقرر کردہ اید آنرا وپدران شما مقرر کردہ اند نفرستادہ است خدا برآنہا ہیچ دلیلے نیست فرمان روائے

سوائے اسکے مگر نامون کو کہ نام دہر لیا ہے انکو تمنے اور باپون تمہارے نے نہین اوتارے اللہ نے واسطے اسکے کوئے دلیل ہنین حکم

سوائے اوسکے مگر نام ہین کہ رکہہ لیے ہین تمنے اور تمہارے باپ دادون نے ہنین اوتاری اللہ نے اونکی کوئی سند حکومت

إِلَّا لِلَّهِ ۚ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

مگر خدائے را کہ فرمان داد آنکہ مپرستید مگر اورا انیست دین درست ولیکن بیشتر مردمان نمے

مگر خدارا فرمود کہ عبادت مکنید مگر خودش را انیست کیش درست ولیکن بیشتر مردمان نمے

مگر واسطے اللہ کے حکم کیا ہے یہہ کہ نہ عبادت کرو تم مگر اسیکو یہی ہے دین سیدہا ولیکن بہت لوگ ہنین

ہنین ہے کسیکے سوائے اللہ کے اُسنے فرمادیا کہ نہ پوجو مگر اُسیکو یہی ہے راہ سیدہی پر بہت لوگ ہنین

يَعْلَمُونَ ۝ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۖ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ

دانند اے یاران زندان چونکہ باشد یکے از شما پیاشامد ترکیب کنندۂ خود شراب واما آن دیگر پس آویختہ شود

دانند اے دو باشندۂ زندان اما یکے از شما پس بنوشاند مولائے خودرا شراب واما آن دیگر پس بردار کردہ شود

جانتے اے دو یارو قید خانے کے اے پر ایک تم مین کا پس پلاویگا خاوند اپنے کو شراب اور جو ہے دوسرا پس سولی دیا جاویگا

جانتے اے رفیقو بندی خانے کے ایک جو ہے تم دونو مین سو پلاوے گا اپنے خاوند کو شراب اور دوسرا جو ہے سو سولی چڑہے گا

فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۚ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ

پس بخورند مرغان از سر وے حکم کردہ شد کارے کہ در آن از من طلب تعبیر کردید وگفت یوسف مر آنکس را کہ دانست

پس بخورند مرغان از سر او فیصل کردہ شد کارے کہ در وے سوال مے کنید وگفت یوسف بشخصے کہ دانستہ بود

پس کہاوینگے جانور سر اسکے سے مقرر کیا گیا وہ کام جو بیچ جسکے سوال کرتے تہے اور کہا واسطے اُس شخص کے کہ گمان کیا تہا

پہر کہاوینگے جانور اسکے سر مین سے فیصل ہوا کام جسکی تحقیق تم چاہتے تہے اور کہدیا اُسکو جسکو اٹکلا

اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ فَاَنْسٰىهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ

آنکه رهائی یابنده است ازان مرد و یاد کنی مرا نزد مربی خود   پس فراموش گردانید اورا شیطان یاد کردن یوسف نزد مربی خود پس درنگ کرد در زندان

که خلاص یابنده است ازان دو کس یاد کن مرا نزدیک مولای خود پس شیطان   فراموش گردانید از خاطر وی که یاد کند پیش مولای خود پس ماند یوسف در زندان

کہ وہ نجات پاویگا اونمین سی یاد کیجو مجھکو نزدیک خاوند اپنے کے پس بھلا دیا اوسکو شیطان نے یاد کرنا خاوند اپنی کی پاس پس رہا بیچ قید خانے کے

کہ بچے گا اون دونون مین میرا ذکر کریو اپنے خاوند پاس سو بھلا دیا اوسکو شیطان نے ذکر کرنا اپنے خاوند سے پھر رہگیا قید مین

بِضْعَ سِنِيْنَ ○ وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْٓ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعَ سُنْۢبُلٰتٍ

چند سالہا   وگفت پادشاه بدرستی من در خواب دیدم هفت گاو فربه که بخورند آنرا هفت گاو لاغر و هفت خوشه

چند سال   وگفت بادشاه هرآئینه من بخواب می بینم که هفت گاو فربه میخورند آنهارا هفت گاو لاغر و می بینم هفت خوشه

کتنے برس   اور کہا بادشاه نے تحقیق مین دیکھتا ہون سات بیل موٹے کہائے جاتے ہین اونکو سات دبلے اور سات بالین

کیئے برس ۱۵   اور کہا بادشاه نے مین خواب مین دیکھتا ہون سات گائین موٹی اونکو کہاتی ہین سات دبلی اور سات بالین

خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ۭ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ ○ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ

سبز و هفت خوشه خشک ای گروه دانایان جواب دهید مرا در تعبیر خواب من اگر هستید از روی دانش مر خواب را تعبیر گویان گفتند این خوابها

سبزرا و هفت خوشهٔ دیگر خشک را ای جماعه جواب من دهید در باب خواب من اگر خواب را تعبیر میگوئید   گفتند این خوابهای

سبز اور سات سوکہے ای سردارو جواب دو مجھکو بیچ خواب میرے کے اگر ہو تم واسطے خواب کے تعبیر کرتے   کہا اونہون نے یہہ ہین

ہری اور دوسری سوکہے اے دربار والو تعبیر کہو مجھسے میرے خواب کے اگر ہو تم خواب کے تعبیر کرتے   بولے یہہ اوڑ لے

اَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ ○ وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ

شوریده است و نیستیم ما بتعبیر خواب شوریده دانایان   وگفت آنکس که رهائی یافته بود ازان و یاد کرد بعد از زمانیکه من خبر دهم شمارا

شوریده است و ما نیستیم به تعبیر خوابهای شوریده دانا   وگفت آنکه نجات یافته بود ازان دو کس و بیاد آورد بعد مدتی من خبر دهم شمارا

پریشان خواب اور نہین ہم ساتھ تعبیر خوابون پریشان کے جاننی والی اور کہا اوس شخص نی که نجات پائی تہی اون دونون مین سی اور یاد کیا بعد مدت کے مین خبر دونگا تمکو

خواب ہین اور ہمکو تعبیر خوابون کے معلوم نہین   اور بولا وہ جو بچا تہا اون دونون مین اور یاد کیا مدت کے بعد مین بتاؤن تمکو

بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ ○ يُوْسُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ

تعبیر این پس بفرستید در زندان وگفت ای یوسف ای راست گوینده جواب ده مارا در هفت گاو فربه که بخورند اینهارا هفت گاو لاغر

به تعبیر این خواب پس بفرستید مرا پس گفت ای یوسف ای راستگو جواب ده مارا درین خواب که هفت گاو فربه میخورند ایشان را هفت گاو لاغر

ساتھ تعبیر اوسکے پس بہیجو مجھکو اے یوسف اے بڑے سچے جواب دے ہمارے تئین بیچ سات بیل موٹون کے کہاتے ہین اونکو سات دبلے

اسکے تعبیر سو تم مجھکو بہیجو   جاکر کہا اے یوسف اے سچے حکم دے ہمکو اس خواب مین سات گائین موٹی اونکو کہاوین سات دبلے

وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ۙ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ○ قَالَ تَزْرَعُوْنَ

و هفت خوشه سبز و هفت دیگر خشک تا باشد که باز گردم بسوی مردمان تا باشد که اینها بدانند گفت یوسف کشت کنید

و هفت خوشهٔ سبز و هفت خوشهٔ دیگر خشک بود که من باز گردم بسوی مردمان تا ایشان بدانند   گفت زراعت کنید

اور سات بالین سبز اور اور سات خشک تو که پہر جاؤن مین طرف لوگون کے تو که وه جانین   کہا که کہیتی کروگے تم

اور سات بالین ہرے اور دوسرے سوکہے کہ مین لے جاؤن لوگون پاس شاید اونکو معلوم ہووے ۲ کہا تم کہیتی کروگے

سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ○ ثُمَّ

هفت سال زراعتی پس بدروید پس بگذارید اورا در خوشهٔ او مگر اندک از آنچه بخورند پس

هفت سال پی در پی بر عادت خود پس آنچه بدروید بگذاریدش در خوشهٔ آن مگر اندکی از آنچه بخورید باز

سات برس محنت سے   پس جو کچہہ کاٹو تم پس چہوڑ دو اوسکو بیچ بالون اوسکے کے مگر تہوڑا اوسمین سی جو کہاؤ تم   پہر

سات برس لگکر   سو جو کاٹو اوسکو چہوڑ دو اوسکے بال مین مگر تہوڑا جو کہاتے ہو   پہر

يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ

بیاید بعد ازین سالہا ہفت سال سخت بخورند ازان زمان کہ باشید آنچہ ذخیرہ نہادہ اید براے خود مگر اندکے ازانچہ نگاہدارید پس بیاید از

بیاید بعد ازان ہفت سال سخت بخورند آنچہ سابق ذخیرہ نہادہ بودید براے آنہا مگر اندکے ازانچہ باحتیاط نگاہدارید باز بیاید بعد

آوینگے پیچھے اسکے سات برس سخت کہا جاوینگے جو کچھ پہلے رکہا تمنے واسطے اونکے مگر تہوڑا سا جو کچھ بچا رکہو تم واسطے بیج کے پہر آویگا پیچھے

آوینگے اوسکے پیچھے سات برس سختی کے کہا جاوین جو رکہا تمنے اونکے واسطے مگر تہوڑا جو روک رکہو گے پہر آویگا اس

بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ

پس این سال سالے کہ درو فریاد رسیدہ شوند مردمان و دران فشردنے باشد و گفت بادشاہ بیارید بمن اورا پس چون بیامد یوسف

بعد ازان سالے کہ درو باران فرستادہ شود بر مردمان و درو بیفشارند انگور وغیر آن و گفت بادشاہ بیارید پیش من یوسف را پس چون آمد نزدیک یوسف

اسکے برس کہ بیچ اسکے مینہ برسائے جاوینگے لوگ اور بیچ اسکے نچوڑینگے اور کہا بادشاہ نے کہ لے آؤ میرے پاس اسکو پس جب آیا اسکے پاس

پیچھے ایک برس اوسمین مینہ پاوینگے لوگ اور اوسمین رس نچوڑین گے ف اور کہا بادشاہ نے لے آؤ اوسکو میرے پاس پہر جب پہنچا اوس پاس

الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ۝

فرستادہ بادشاہ گفت باز گرد بسوے مربے خود پس بپرس اورا کہ چہ حالست آن زنان را کہ بریدند دستہا ے خود را بدرستی خداوند من بمکر ہای ایشان داناست

فرستادہ پادشاہ گفت باز گرد بسوے مولاے خود پس سوال کن اورا چیست حال آن زنان کہ بریدند دست خویش را ہر آئینہ پروردگار من بحیلہ بازی ایشان داناست

ایلچی کہا پہر جا طرف خاوند اپنے کے پس پوچھ اوس سے کیا حال ہے اون عورتونکا جنہوں نے کاٹے تہے ہاتہہ اپنے تحقیق پروردگار میرا مکر انکے کو جانتے ہے

بہیجا ہوا کہا پہر جا اپنے خاوند پاس اور پوچھ اوس سے کیا حقیقت ہے اون عورتونکے جنہون نے کاٹے ہاتہہ اپنے میرا رب تو اونکا فریب سب جانتا ہے ف

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ

گفت بادشاہ چہ حال بود شمارا اے زنان چون کام دل جستید از یوسف از ذات او گفتند پاکیست مر خدا را ندانستیم براو از بدی گفت

گفت بادشاہ چہ بود حال شما وقتیکہ گفت و شنید کردید با یوسف تا بلغزانیدش از احتیاط نفس خود گفتند پاکے خدا راست ندانستیم بر یوسف ہیچ گناہی گفت

کہا کہ کیا حال تہا تمہارا جسوقت بہلایا تہا تمنے یوسف کو جان اسکے سے کہا اونہون نے پاک ہے واسطے اللہ کے نہین جانتے ہمنے اوپر اوسکے کچھ برائی کہا

کہا بادشاہ نے عورتو تمکو کیا حقیقت ہے تمہارے جب تمنے بہلایا یوسف کو اسکے جی سے بولیان حاشا للہ ہمکو معلوم نہین اوسپر کچھ برائی بولے

امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ

زن عزیز اکنون ظاہر شد حق کہ من کام جستم از نفس او و بدرستی او از راست گویانست گفت این درخواست براے آنکہ بداند

زن عزیز اکنون ظاہر شد سخن درست کہ من گفت و شنید کردم با وی تا بلغزانمش از احتیاط نفس او و ہر آئینہ او از راست گویانست گفت یوسف اینہمہ براے آنست تا بداند عزیز

عورت عزیز کے نے اب کہل گیا حق مین نے بہلایا تہا اوسکو جان اسکے سے اور تحقیق وہ البتہ سچون سے ہے کہا یوسف نے یہ تحقیقات سو اسطے کری تو کہ جانے عزیز

عورت عزیز کے اب کہل گئے سچے بات مین نے پہسلایا تہا اوسکو اوسکے جی سے اور وہ سچا ہے ف یوسف نے کہا اتنا اسو اسطے کہ وہ معلوم کرے

أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ۝ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ

آنکہ من خیانت نکردہ ام اورا در پس وی و بدرستی کہ خدا راہ نے نماید مکر خیانت کنندگان را و پاک نے کنم نفس خود را بدرستیکہ نفس ہر آئینہ فرمایندہ است

کہ من خیانت او نکردہ ام غائبانہ و بداند کہ خدا راہ نے نماید حیلہ خیانت کنندگان را و بیاکے صفت نمیکنم نفس خود را ہر آئینہ نفس بسیار فرمایندہ است

خاوند اوسکا یہ کہ مین نے نہین خیانت کی اوسکے غائبانہ اور جانے یہ کہ تحقیق اللہ نہین مطلب کو پہنچاتا مکر خیانت کرنیوالون کا اور نہین پاک کرتا مین جان اپنی کو تحقیق جی البتہ حکم کرنیوالا ہے

کہ مین نے چوری نہین کی اوس عزیز کی چہپکر اور یہ کہ اللہ نہین چلاتا فریب دغابازون کا اور مین پاک نہین کہتا اپنے جی کو جی تو سکہاتا ہے

بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ

ببدی مگر اورا کہ رحمت کند پروردگار من بدرستی پروردگار من آمرزندہ مہربانست و گفت بادشاہ بیارید بمن یوسف را تا خلاص گردانم

ببدی مگر آنوقت کہ مہربانی کند پروردگار من ہر آئینہ پروردگار من آمرزندہ مہربانست و گفت بادشاہ بیارید پیش من تا مقرر کنمش خالص

ساتہہ برائی کے مگر جو رحم کرے رب میرا تحقیق رب میرا بخشنے والا مہربان ہے اور کہا بادشاہ نے لے آؤ میرے پاس اسکو چہانٹ لون مین اوسکو

برائی مگر جو رحم کیا میرے رب نے بیشک میرا رب بخشنے والا ہے مہربان اور کہا بادشاہ نے لے آؤ اوسکو میرے پاس مین خالص رکہون اسکو

لنفسی

لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ○ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ

برای خود پس چون آورد بادشاه بوی سخن کرد گفت بدرستی تو امروز نزد ما عالیقدر امانت داری گفت یوسف بگردان مارا بر خزینهای

برای خدمت خود پس چون سخن گفت با یوسف ملک گفت ای یوسف هر آینه تو امروز نزدیک ما صاحب قدر امانت داری گفت مقرر کن مرا بر خزانهای این

واسطے خاص اپنے کے پس جب باتین کین اوسنے کہا تحقیق تو آج نزدیک ہمارے مرتبے والا امانت والا ہے کہا کہ مقرر کر میرے تئین اوپر خزانون

اپنے کام مین پھر جب بات چیت کی اوس سے کہا تو نے آج ہمارے پاس جگہہ پائی معتبر ہو کر ف یوسف نے کہا مجھکو مقرر کر ملک کے خزانون

الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ○ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ

زمین بدرستی من نگاہبان دانا ام و ہمچنین جای دادیم یوسف را در زمین بحکومت که جای میگرفت ازان ہر جا که میخواہست میرسانیم

سرزمین ہر آینه من محافظت کننده دانا ام و ہمچنین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را دران زمین قرار میگرفت ازان زمین ہر جا که میخواست میرسانیم

زمین کے تحقیق مین نگہبانی کرنیوالا خوب جاننے والا ہون اور اسیطرح جگہہ دی ہمنے یوسف کو بیچ زمین کے کہ جگہہ پکڑتا تہا اوسمین سی جہان چاہتا پہنچادیتے ہین ہم

پر مین خوب نگہبان ہون خبردار ف اور یون قدرت دی ہمنے یوسف کو اوس زمین مین جگہہ پکڑے اوسمین جہان چاہے پہنچاتے ہین ہم

بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ○ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا

برحمت خود ہر کرا خواہیم و ضایع نکنیم مزد نیکو کاران را و ہر آینه مزد آخرت بہتر ہست مر آنانرا که گرویدند و ہستند

رحمت خود را بہر که خواہیم و ضایع نے کنیم مزد نیکو کاران را و ہر آینه مزد آخرت بہتر ہست آنانرا که ایمان آوردند و

رحمت اپنی جسکو چاہیں اور نہین ضایع کرتے ہم ثواب نیکی کرنیوالونکا اور البتہ ثواب آخرت کا بہتر ہے واسطے اون لوگونکے کہ ایمان لائے اور تھے

مہر اپنی جسکو چاہین اور ضایع نہین کرتے ہم نیگ بہلائی والونکا اور نیگ آخرت کا بہتر ہے ادنکو جو یقین لائے اور رہے

يَتَّقُونَ ○ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ○ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ

که پرہیز میکنند و آمدند برادران یوسف پس در آمدند براو پس اشناخت ایشانرا و ایشان مر او را ناشناسان بودند و ہنگام که راست کرد یوسف

پرہیزگاری میکردند و آمدند برادران یوسف پس داخل شدند بروی پس بشناخت ایشانرا و ایشان او را ناشناسا بودند و چون مہیا کرد برای ایشان

پرہیزگاری کرتے اور آئے بہائی یوسف کے پس داخل ہوئی اوپر اوسکے پس پہچانا ادنکو اور وہ واسطے اوسکے ناشناس تھے اور جب تیار کیا واسطے انکے

پرہیزگاری مین ف اور آئے بہائی یوسف کے پہر داخل ہوئے اوسکے پاس تو اوسنے پہچانا اونکو اور وہ نہین پہچانتے ف اور جب تیار کردیا اونکو

بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ

کار ایشانرا گفت بیارید بمن برادری که برای شماست از پدر شما آیا نمی بینید که من تمام میدہم پیمانه و من بہترین

سامان ایشان را گفت بیارید پیش من برادر علاتی خود را که از پدر شما ہست آیا نمی بینید که من تمام میدہم پیمانه را و من بہترین

سامان اونکا کہا کہ لے آؤ میرے پاس بہائی اپنا جو باپ تمہارے سے ہے کیا نہین دیکہتے تم کہ مین پورا دیتاہون پیمان اور مین بہتر

اونکا اسباب کہا لے آئیو میرے پاس ایک بہائی جو تمہارا ہے باپ کیطرف سے تم نہین دیکہتے ہو کہ مین پوری دیتاہون بہرتے اور خوب طرح

الْمُنْزِلِينَ ○ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ○ قَالُوا سَنُرَاوِدُ

فرود آرندگان مہمانان را پس اگر نیارید بمن اورا پس نیست پیمانه غله مر شمارا نزد من و نه نزدیک شوید بمن گفتند زود درخواہیم

مہمانداری کنندگانم پس اگر نیاورید او را پیش من پس ہرگز پیمودن نباشد برای شما نزدیک من و ہرگز نزدیک نشوید بمن آنها گفتند ستید کنیم

مہمانی کرنے والا ہون پس اگر نہ لاؤگے تم اوسکو میرے پاس پس نہین پیمان واسطے تمہارے نزدیک میرے اور نہ پاس آؤ میرے کہا اونہون نے شتاب پہلا دینگے ہم

اوتار تا ہون ف پھر اگر اوسکو نہ لائے میرے پاس تو بہرتی نہین تمکو میرے نزدیک اور میرے پاس نہ آؤ بولے ہم خواہش کرینگے اوسکے

عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ○ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ

ازان پدرش و بدرستی ما ہر آینه کنندگان این کاریم و گفت یوسف غلامان خود را بنہید متاع ایشانرا در بارہای ایشان تا باشد که ایشان

باید او را از دست باز در رود ما البته این کار انجام نہیم و گفت یوسف غلامان خود را بنہید سرمایه ایشان را در خرجیہای ایشان شاید ایشان

اوس سے باپ اوسکے کو اور ہم البته کرنیوالے ہین اور کہا واسطے جوانون اپنے کے رکہدو پونجی اونکی بیچ شلیتون اونکے کے شاید کہ وہ

باپ سے اور البته ہمکو کرنا اور کہدیا خدمتگارونکو اپنے رکہدو اونکی پونجی اونکے بوجہون مین شاید اونکو

يعرفونها اذا انقلبوا الى اهلهم لعلهم يرجعون ○ فلما رجعوا الى ابيهم قالوا يا ابانا

شناسند آنرا چون باز گردند بسوے کسان خود تا ایشان باز بیایند پس چون باز گردیدند بسوی پدر خود گفتند ای پدر ما

بشناسند آنرا چون باز روند باہل خویش بود کہ ایشان باز آیند ﴿۶﴾ پس چون باز گشتند بسوی پدر خویش گفتند اے پدر ما

پہچانیں اوسکو جب پہر جاویں طرف لوگوں اپنی کے شاید کہ وہ پہر آویں پس جب پہر آئے طرف باپ اپنے کے کہا اونہوں نے ای باپ ہمارے

پہچانیں جب پہر کر جاویں اپنے گہر شاید وہ پہر آویں ﴿۶﴾ پہر جب پہر گئے اپنے باپ پاس بولے اے باپ

منع منا الكيل فارسل معنا اخانا نكتل وانا له لحافظون ○ قال هل امنكم عليه الا

منع کردہ شد از ما پیمودن غلہ پس بفرست بر ما برادر ما را فرا گیریم و تحقیق ما او را ہر آئینہ نگاہدارندگانیم گفت آیا امین دارم شمارا بر او مگر

منع کردہ شد از ما پیمانہ پس بفرست با ما برادر ما را تا پیمانہ گیریم و ہر آئینہ ما نگاہبان وی ایم گفت یعقوب امین نگیرم شمارا بر وی مگر

منع کیا گیا ہے ہمسے پیمان پس بہیج ساتہ ہماری بہائی ہمارے کو پیمان کر لاویں ہم اور ہم واسطے اوسکے البتہ نگہبان ہیں کہا کہ نہیں امانت دار جانتا ہیں تمکو

بند ہوئے ہمسے بہرتے سو بہیج ہمارے ساتہ بہائی ہمارا کہ بہرتے لاویں اور ہم اوسکے نگہبان ہیں کہا میں کیا اعتبار کروں تمہارا اسپر مگر

كما امنتكم على اخيه من قبل فالله خير حفظا وهو ارحم الرحمين ○ ولما فتحوا

چنانکہ امین ساختیم شمارا بر برادر او پیش ازین پس خدا بہتر است شمارا نگاہدارندہ و او بہتر بخشایندہ ترین بخشایندگان است و چون گشادند

چنانکہ امین گرفتہ بودم شمارا بر برادر وے پیش ازین پس خدا بہتر است نگاہدارندہ و او مہربان ترین مہربانان است و چون بکشادند

جیسا امانت دار جانا تہا میں نے تمکو اوپر بہائی اوسکے کے پہلے اس سے پس اللہ بہتر محافظت کرنیوالا ہے اور وہ بہت رحم کرنیوالا ہے سب رحم کرنیوالوں سے اور جب کہولا اونہوں نے

وہی جیسا اعتبار کیا تہا اوسکے بہائی پر پہلے سو اللہ بہتر ہے نگہبان اور وہی ہے سب مہربانوں سے مہربان اور جب کہولے

متاعهم وجدوا بضاعتهم ردت اليهم قالوا يا ابانا ما نبغي هذه بضاعتنا ردت الينا

رخت خود را یافتند متاع خود را کہ باز گردانیدہ بودند بایشان گفتند اے پدر ما چہ چیز میخواہیم اینست متاع ما کہ باز گردانیدہ اند بما

رخت خود یافتند سرمایۂ خود را باز گردانیدہ بایشان گفتند اے پدر ما چہ میخواہیم پیش ازین اینست سرمایۂ ما باز گردانیدہ بسوے ما

اسباب اپنا پائی پونجی اپنی پہیرے گئیے ہے طرف اونہی کی کہا اونہوں نے ای باپ ہمارے کیا چاہیں ہم یہہ ہی پونجی ہماری پہیرے گئے طرف ہمارے

اپنی چیز بست پائی اپنی پونجی پہر آئے اونکے طرف بولے اے باپ دے جو ہم مانگتے ہیں یہہ پونجی ہماری پہیر دی ہے ہمکو

ونمير اهلنا ونحفظ اخانا ونزداد كيل بعير ذلك كيل يسير ○ قال لن ارسله معكم

و غلہ آریم کسان خود را و نگاہبانی کنیم برادر خود را و باز ستانیم غلہ بار یک شتر دیگر این غلہ اندک است پس او گفت ہمی فرستم او را با شما

پس باز رویم ہم باہل و غلہ آوریم برای کسان خود و نگہبانی کنیم برادر خود را و زیادہ آریم بار یک شتر وار آنچہ آوردہ ایم پیمانہ اندک است گفت نہ فرستم او را با شما

اور اناج لاوینگے ہم واسطے لوگوں اپنے کے اور محافظت کرینگے ہم بہائی اپنی کے اور زیادہ لاوینگے ہم پیمان ایک اونٹ کا یہہ پیمان ہی آسان کہا کہ ہرگز نہ بہیجونگا اوسکو ساتہ تمہارے

اور رسد لاویں ہم اپنی گہر کو اور خبرداری کرینگے اپنے بہائی کی اور زیادہ لیویں بہرتے ایک اونٹ کی وہ بہرتے آسان ہی کہا ہرگز نہ بہیجونگا اوسکو ساتہ تمہارے

حتى تؤتون موثقا من الله لتأتنني به الا ان يحاط بكم فلما اتوه موثقهم قال الله

تا کہ بدہید مرا قولے و عہدے از خدای تا بیارید بمن او را مگر آنکہ در گیرد قضا شمارا پس چون بدادند بہ یعقوب قول خود را گفت خدا

تا آنکہ دہید مرا عہدے از خدا کہ البتہ باز آرید او را بمن مگر آنکہ گرفتار کردہ شوید پس چون دادند بوی عہد خویش یعقوب گفت خدا

یہانتک کہ دو تم مجہکو قول اللہ کا البتہ لے آؤ گے تم اوسکو میرے پاس مگر یہہ کہ گہیرے جاؤ تم سب پس جب دیا اونہوں نے اوسکو عہد اپنا کہا اللہ

جب تک دو مجہکو عہد خدا کا کہ البتہ پہنچا دو گے میرے پاس اوسکو مگر کہ گہیرے جاؤ تم سارے پہر جب دیا اوسکو عہد سب نے بولا اللہ کا

على ما نقول وكيل ○ وقال يبني لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من ابواب

بر آنچہ میگوییم گواہ است و گفت اے فرزندان من در میائید از در یک و در آئید از درہاے

بر آنچہ میگوئیم نگہبان است و گفت اے پسران من در میائید از یک دروازہ و در آئید از دروازہای

اوپر اوس چیز کے کہ کہتے ہیں ہم کارساز ہے اور کہا اے بیٹو میرے مت داخل ہوجیو دروازے ایکسے اور داخل ہوجیو دروازوں

ہے جو باتیں ہم کہتے ہیں ﴿۲﴾ اور کہا اے بیٹو نہ داخل ہوجیو ایک دروازے سے اور پیٹہو کئیے دروازوں سے

متفرقة

مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَآ أُغْنِي عَنكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

پراگندہ و دفع نمیکنم از شما قضای خدای ہیچ چیزیرا نیست حکم مگر خدایرا بر او توکل کردیم و بر او پس باید کہ توکل کنند

پراگندہ در ہا و دفع نمیکنم از سر شما چیزیرا از قضای خدا نیست فرمان روائی مگر خدارا بر وے توکل کردم و بر وے باید کہ توکل کنند

متفرق سے اور نہین کفایت کرتا مین تمکو خدا کی طرف سی کچھہ نہین حکم مگر واسطے اللہ کی اوپر اسکی توکل کیا مینی اور اوپر اسکی پس چاہیئی کہ توکل کرین

جدا جدا اور مین نہین بچا سکتا تمکو اللہ کے کسی چیز سے حکم کسیکا نہین سوائی اللہ کی اسی پر مجھکو بہروسا ہے اور اسی پر بہروسا چاہیئے

ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوا۟ مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ

متوکلان وچون در آمدند از آنجا کہ فرمود ایشانرا پدر ایشان نبود کہ باز دارد از ایشان از قضائی خدا ہیچ چیزے بنود

متوکلان وچون داخل شدند ازان راہ کہ فرمودہ بود ایشانرا پدر ایشان دفع نمیتوانست کرد از سر ایشان چیزیرا از قضای خدا

توکل کرنیوالے اور جب داخل ہوئے جیسے حکم کیا تہا ان کو باپ ان کے نے نہ تہا کہ کفایت کری ان کو خدا سے کچھہ

بہروسا کرنے والون کو اور جب داخل ہوئے جہان سے کہا تہا ان کی باپ نے کچھہ نہ بچا سکتا تہا ان کو اللہ کے کسی چیز سے

إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُۥ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَٰهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

مگر شفقتے در ذات یعقوب کہ ظاہر کرد آنرا و بدرستی او ہر آئینہ خداوند دانش بود و میدانست آنچیزیرا کہ آموختہ بودیم او را ولیکن بیشتر مردمان نمی دانند

لیکن سر انجام داد یعقوب خطرہ را کہ در ضمیر وے بود ہر آئینہ او بود خداوند دانش بآنچہ آموختہ بودیم او را ولیکن اکثر مردمان نمیدانند

مگر ایک خطرہ تہا بیچ دل یعقوب کے کہ کر ڈالا اسکو اور تحقیق وہ البتہ صاحب علم تہا واسطی اس چیز کی کہ سکہلایا تہا ہمنی اوسکو لیکن اکثر لوگ نہین جانتے

مگر ایک خواہش تہی یعقوب کی جی مین سو کر چکا اور وہ تو خبردار تہا ہمارے سکہائے سے لیکن بہت لوگ خبر نہین رکہتی ع

وَلَمَّا دَخَلُوا۟ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰٓ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّيٓ أَنَا۠ أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ

وانوقت کہ در آمدند بر یوسف جائے داد بسوئے برادر خود را بدرستی من برادر توام پس اندوہ مبر بآنچہ کردند برادران در حق تو

وچون داخل شدند بر یوسف جائے داد بسوئے خود برادر عینی خود را گفت ہر آئینہ من برادر توام پس اندوہگین مباش بسبب آنچہ میکردند

اور جب داخل ہوئے اوپر یوسف کے جگہہ دی طرف اپنے بہائی اپنی کو کہا تحقیق مین ہی ہون بہائی تیرا پس مت غمگین ہو ساتہہ اس چیز کے کہ تہے کرتے

اور جب داخل ہوئے یوسف کے پاس اپنی پاس کہا بہائی اپنے کو کہا تحقیق مین ہون بہائی تیرا سو غمگین نہ رہ اون کامون سی جو کرتے رہی ہین وقف

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا ٱلْعِيرُ إِنَّكُمْ

پس چون کارسازی کرد ایشانرا بکار ایشان نہاد پیمانہ غلہ در بار برادر خویش آواز داد آواز دہندہ کہ اے کاروانیان بدرستی کہ شما

پس وقتیکہ مہیا کرد برائے ایشان سامان ایشان نہاد آوند آب خوردن در خرجین برادر خود بعد ازان آواز داد آواز کنندہ کہ اے کاروان ہر آئینہ شما

پس جب تیار کیا واسطی انکے سامان ان کا رکہہ دیا ایک پیالہ مرصع پانی پینی کا بیچ تیلیتی بہائی اپنی کی پہر پکارا ایک پکارنے والی نے اے قافلی والو تحقیق تم البتہ

پہر جب طیار کر دیا ان کو اسباب انکا رکہدیا پینے کا باسن بوجہہ مین اپنے بہائی کے پہر پکارا پکارنے والی نے اے قافلی والو تم مقرر

لَسَٰرِقُونَ ۝ قَالُوا۟ وَأَقْبَلُوا۟ عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ۝ قَالُوا۟ نَفْقِدُ صُوَاعَ ٱلْمَلِكِ

دزدانید گفتند و روے آوردند بر ایشان کہ چہ چیز میخواہید گفتند میخواہیم پیمانہ غلہ کہ از بادشاہ بود

دزدید گفتند رو بسوے ایشان آوردہ چیست آنچہ نمی یابید گفتند نمی یابیم پیمانہ بادشاہ را

چور ہو کہا انہون نے اور موہنہ پہیر کہڑے ہوئے اوپر انکی کیا چیز کہوئی گئی ہی تمہارے کہا انہون نے کہو گیا ہی پیالہ بادشاہ کا

چور ہو کہنے لگے منہ کر کر ان کی طرف تم کیا نہین پاتے بولی ہم نہین پاتی بادشاہ کا ماپ

وَلِمَن جَآءَ بِهِۦ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا۠ بِهِۦ زَعِيمٌ ۝ قَالُوا۟ تَٱللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ

و برائے ہر کہ بیارد غلہ شتر وار ست و منکہ آواز میکنم بآن ضامنم گفتند بخدائے کہ ہر آئینہ میدانید شما کہ نیامدہ ایم تا فساد کنیم

و کسیکہ بیارد وے یکبار شتر باشد و من باین وعدہ ضامنم گفتند بخدا ہر آئینہ دانستہ اید کہ نیامدہ ایم تا فساد کنیم

اور واسطی اس شخص کے کہ لاوے اسکو بوجہہ اونٹ کا اور مین ساتہہ اسکی ضامن ہون کہا انہون نی قسم ہے خدا کی البتہ تحقیق جانتی ہو تم کہ نہین آئی ہم تو کہ فساد کرین

اور جو کوئی وہ لاوے اسکو ملے ایک بوجہہ اونٹ کا اور مین ہون اسکا ضامن ق بولی قسم اللہ کی تمکو معلوم ہے ہم شرارت کرنیکو نہین آئے

فِی الْاَرْضِ وَمَا کُنَّا سٰرِقِیْنَ ۝ قَالُوْا فَمَا جَزَآؤُهٗۤ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِیْنَ ۝ قَالُوْا جَزَآؤُهٗ مَنْ

در زمین و نبوده ایم ما دزدان گفتند پس چیست جزاے او اگر باشید شما دروغگویان گفتند جزاے او کسے است که

در زمین و هرگز دزد نبوده ایم گفتند پس چیست جزاے این فعل اگر دروغگو باشید گفتند جزاے این فعل کسے است که

بیچ زمین کے اور نہیں ہم چور کہا انہوں نے پس کیا ہے سزا اسکے اگر ہو تم جھوٹے کہا انہوں نے سزا اسکی یہہ ہے جو شخص کہ

ملک میں اور نہ ہم کبھی چور تھے بولے پھر کیا سزا ہے اسکی اگر تم جھوٹے ہو کہنے لگے اسکی سزا یہہ کہ جسکے

وُّجِدَ فِیْ رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَآؤُهٗ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِی الظّٰلِمِیْنَ ۝ فَبَدَاَ بِاَوْعِیَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِیْهِ ثُمَّ

یافته شود در بار او پس او را بہ بندگے باید گرفت همچنین جزا میدهیم ستمگاران را پس شروع کرد تفحص در بارہاے ایشان پیش از بار دان برادر خود پس

یافته شود متاع در خرجین او پس همون شخص باشد جزا او همچنین جزا میدهیم ستمگاران را پس شروع کرد یوسف بتفحص خرجینهاے ایشان پیش از خرجین برادر خود

پایا جاوے بیچ شلیتے اسکے پس وہ ہے بدلا اسکا اسیطرح بدلا دیتے ہیں ہم ظالموں کو پس شروع کیا ساتھ تھیلیون انکیکے پہلے تھیلیے بھائی اپنی کی پھر

بوجھہ میں پایا جاوے وہی جاوے اسکے بدلے میں ہم یہ سزا دیتے ہیں گنہگاروں کو ف۱ پھر شروع کیں یوسف نے انکے خرجیان دیکھنے اپنی بھائی کی خرجی سے

اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَآءِ اَخِیْهِ ؕ كَذٰلِكَ كِدْنَا لِیُوْسُفَ ؕ مَا كَانَ لِیَاْخُذَ اَخَاهُ فِیْ دِیْنِ الْمَلِكِ اِلَّاۤ اَنْ یَّشَآءَ اللّٰهُ ؕ

بیرون آورد آنرا از باردان برادر خود همچنین آموختیم یوسف را نبود یوسف که فراگیرد برادر خود را در دین بادشاه مگر بخواست خداے

برآورد پیمانه را از خرجین برادر خود همچنین تدبیر کردیم براے یوسف مستعد نبود که اسیر گیرد برادر خود را در دین بادشاه لیکن اسیر گرفتن بمشیت خدا

نکال لیا اسکو تھیلیے بھائی اپنے کے سے اسیطرح مکر کیا ہمنے واسطے یوسف کے نہیں تھا کہ لے سکے بھائی اپنے کو بیچ دین بادشاہ کے مگر یہہ کہ چاہی اللہ

پہلے آخر کو وہ باسن نکالا خرجی سے اپنے بھائی کی یوں داؤ بتا دیا ہمنے یوسف کو ہرگز نہ لے سکتا اپنے بھائی کو انصاف میں اس بادشاہ کی مگر جو چاہی اللہ

نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ؕ وَفَوْقَ كُلِّ ذِیْ عِلْمٍ عَلِیْمٌ ۝ قَالُوْۤا اِنْ یَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ

بلند میسازیم پایهاے هرکرا بخواهیم و بالاے هر خداوند دانش داناہست گفتند اگر دزدے کند چه عجب پس تحقیق که دزدی کرده بود برادر او پیش ازین

بلند میکردانیم درجها کسے راکه خواهیم و بالاے هر خداوند دانش دانائے هست گفتند اگر دزدی کند این شخص دور نیست که دزدی کرده بود برادر او پیش ازین

بلند کرتے ہیں ہم درجون میں جسکو چاہیں اور اوپر ہر جاننے والے ہی جاننے والا ہی کہا انہوں نے اگر چرا دی یہ پس تحقیق چرایا تھا ایک بھائی اسکی نے پہلے اس سے

ہم درجے بلند کرتے ہیں جسکو چاہیں اور ہر خبر والے سے اوپر ہی ایک خبردار ف۲ کہنے لگے اگر اسنے چرایا تو چوری کی ہے اسکے ایک بھائی نے بھی پہلے

فَاَسَرَّهَا یُوْسُفُ فِیْ نَفْسِهٖ وَلَمْ یُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ۝

پس پنهان داشت آنرا یوسف در نفس خود و ظاهر نکرد آنرا براے ایشان گفت شما بدتر اید از روے منزلت و خداے داناتر است بانچه صفت میکنید

پس پنهان داشت یوسف این سخن را در ضمیر خود و آشکارا نکرد آنرا پیش ایشان گفت در دل خود شما بدید در منزلت خود و خدا داناست بانچه بیان میکنید

پس چھپایا اسکو یوسف نے بیچ جی اپنے کے اور نہ ظاہر کیا اسکو واسطے انکی کہا کہ تم برے ہو جگہہ میں اور اللہ بہتر جانتا ہے جو کچھ بیان کرتے ہو تم

تب چپکے کہا یوسف نے اپنے جی میں اور انکو نہ جتایا بولا کہ تم اور بدتر ہو درجے میں اور اللہ خوب جانتا ہے جو تم بناتے ہو ف۳

قَالُوْا یٰۤاَیُّهَا الْعَزِیْزُ اِنَّ لَهٗۤ اَبًا شَیْخًا كَبِیْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ ۝

گفتند اے عزیز بدرستیکه مر او را پدر یست پیرے بزرگ پس فراگیر یکے از ما بجاے او بدرستی ما می بینیم ترا از نیکوکاران

گفتند اے عزیز هر آئینه او را پدر هست پیر کلان سال پس بگیر یکے را از ما بجاے او هر آئینه ما می بینیم ترا از نیکوکاران

کہا انہوں نے اے عزیز تحقیق ہے واسطے اسکے باپ بوڑھا بزرگ پس لے لے ایک کو ہم میں سے جگہہ اسکے تحقیق ہم دیکھتے ہیں تجھکو احسان کرنے والوں سے

کہنے لگے اے عزیز اسکا ایک باپ ہے بوڑھا بڑے عمر کا سو رکھہ لے ایک ہم میں سے اسکے جگہہ ہم دیکھتے ہیں تو ہے احسان کرنے والا ف۴

قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهٗۤ ۙ اِنَّاۤ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ ۝

گفت پناه میگیرم بخداے از آنکه بگیریم مگر آنراکه یافتیم متاع خود را نزد او واگر بگیریم دیگرے را آنهنگام باشیم از ظالمان

گفت مے پناهم بخدا از آنکه بگیریم مگر کسے را که یافته ایم رخت خویش را نزدیک او هر آئینه ما آنگاه ستمگار باشیم

کہا پناہ ہے اللہ کے کہ لے لیویں ہم سوا اس شخص کے کہ پایا ہے ہمنے چیز اپنی نزدیک اسکے تحقیق ہم اسوقت البتہ ظالموں سے ہوں

بولا اللہ پناہ دے کہ ہم کسیکو پکڑیں مگر جس پاس پائی اپنی چیز تو تو ہم بے انصاف ہوئے

فَلَمَّا اسْتَيْئَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ

پس چون نومید شدند از وکناره گرفتند راز گویان گفت بزرگ ایشان در سن آیا نمیدانید بدرستی که پدر شما تحقیق گرفته است بر شما

پس چون نا امید شدند از وے تنہا رفتند بخلوت مشورت کنان گفت بزرگ ترین ایشان آیا ندانستہ اید کہ پدر شما گرفتہ است بر شما

پس جب نا امید ہوئے اُس سے اکیلے بیٹھے مصلحت کرتے ہوئے کہا بڑے اُن کے نے کیا نہیں جانتے تم یہہ کہ باپ تمہاری نے تحقیق لیا تھا اوپر تمہارے

پہر جب نا امید ہوئے اُس سے اکیلے بیٹھے مصلحت کو بولا اُن میں کا بڑا تم نہیں جانتے کہ تمہارے باپ نے لیا ہے تم سے

مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِن قَبْلُ مَا فَرَّطتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ

عہدے از خدائے و پیش ازین انچہ تقصیر کردہ بودید در بارہ یوسف پس من جدا نشوم ازین زمین تا وقتیکہ اذن دہد مرا پدر من یا

عہد خدا و پیش ازین تقصیر کردہ بودید در حق یوسف پس جدا نخواہم شد ازین سرزمین تا وقتیکہ اذن دہد مرا پدر من یا

عہد خدا کا اور پہلے اس سے کیا تقصیر کی تھی بیچ یوسف کے پس ہرگز نہ ٹلونگا میں اس زمین سے یہانتک کہ پروانگی دے مجھکو باپ میرا یا

عہد اللہ کا اور پہلے جو قصور کر چکے ہو یوسف کے حق میں سو میں نہ سرکونگا اس ملک سے جب تک کہ حکم دے مجھکو باپ میرا یا

يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا

حکم کند خدائے برائے من و او بہترین حکم کنندگانست بازگردید بسوئے پدر خود پس بگوئیدائے پدر ما بدرستی کہ پسر تو دزدی کرد و گواہے ندادیم

حکم کند خدا مرا و او بہترین حکم کنندگان ہست اے برادران باز روید بسوئی پدر خویش پس بگوئید اے پدر ما ہر آئینہ پسر تو دزدی کرد و گواہی ندادیم

حکم کرے اللہ واسطے میرے اور وہ بہتر حکم کرنے والا ہے پہر جاؤ طرف باپ اپنے کے پس کہو اے باپ ہمارے تحقیق بیٹے تیرے نے چوری کی ہی اور نہ شاہدی

قضیہ چکا دے اللہ میرے طرف اور وہ ہی سب سے بہتر چکانیوالا ف۱ پہر جاؤ اپنے باپ پاس اور کہو اے باپ تیرے بیٹے نے چوری کے اور ہمنے وہی کہا تہا

إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ۝ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا

مگر بآنچہ میدانستیم و نبستیم ما مر غیب را نگاہبانان و بپرس از اہل آن دیہہ کہ بودیم ما در آن و کاروانیان کہ روے آوردہ بودیم در آن

الا بآنچہ دانستیم ما و نبودیم علم غیب را یاد دارندہ و بپرس از دیہے کہ بودیم در ان و از کاروانے کہ آمدہ ایم در آن

مگر جو کچھہ کہ ہم جانتے تہے اور نہ تہے ہم واسطے غیب کے نگہبان اور پوچھہ لو اُس بستی سے کہ تہے ہم بیچ اُسکے اور اس قافلے سے کہ آئے ہم بیچ اُسکے

جو ہمکو خبر تہے اور ہمکو غیب کے خبر یاد نہ تہے ف۲ اور پوچہہ لے اُس بستے سے جس میں ہم تہے اور اس قافلے سے جس میں ہم آئے ہیں

وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي

و بدرستی ما ہر آئینہ راست گویانیم گفت یعقوب بلکہ آراستہ است برائے شما ذاتہائے شما کارے پس بر من است صبر نیکو شاید کہ خدائے بیارد بمن

و البتہ ما راست گوئیم گفت یعقوب بلکہ آراستہ کردہ است برائے شما نفوس شما کارے را پس حال من صبر نیک ہست امید است کہ خدا بیارد پیش من

اور تحقیق ہم البتہ سچے ہیں کہا بلکہ بنا لیے ہے واسطے تمہارے جی تمہارے نے ایک بات پس صبر بہتر ہے شتاب ہے کہ اللہ لے آوے میرے پاس

اور ہم بے شک سچ کہتے ہیں بولا کوئے نہیں بنالے ہے تمہارے جی نے ایک بات اب صبر ہے بن آوے شاید اللہ لے آوے میرے پاس

بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ

ایشان را ہمہ بدرستیکہ خدائے اوست دانا محکم کار و روے بگردانید از ایشان و گفت اے افسوس بر فراق یوسف و سفید شد

ایشان را ہمہ یکجا ہر آئینہ او دانا با حکمت ہست و رو بگردانید از ایشان و گفت وائے اندوہ من بر یوسف و سفید شدند

اُن سبکو تحقیق وہی ہے جاننے والا حکمت والا اور منہ پہیرا اُن سے اور کہا اے افسوس اوپر یوسف کے اور سفید ہو گئیں

اُن سبکو وہی ہے خبردار حکمتوں والا ف۳ اور اُلٹا پہرا اُنکے پاس سے اور بولا اے افسوس یوسف پر اور سفید ہو گئیں

عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ

ہر دو چشم او از اندوہ پس او پر بود از خشم گفتند بخدائے کہ ہمیشہ باشے کہ یاد میکنے یوسف را تا وقتیکہ شوی

دو چشم او بسبب اندوہ پس او پر شدہ بود از غم گفتند بخدا ہمیشہ ہستے کہ یاد میکنے یوسف را تا آنکہ شوی

آنکہیں اُسکے یعنے یعقوب کے غم سے پس وہ غم سے بہرا ہوا تہا کہا اُنہوں نے قسم ہے خدا کے کہ ہمیشہ رہیگا تو یاد کرتا یوسف کو یہان تک کہ ہو جاوے تو

آنکہیں اُسکے غم سے سو وہ آپ کو گہونٹ رہا تہا ف۴ کہنے لگے قسم اللہ کے تو نہ چہوڑیگا یاد یوسف کے جبتک کہ گل جاوے

منزل ۳

حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّمَآ اَشْكُوْا بَثِّيْ وَحُزْنِيْٓ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ

بیمار یا باشی از ہلاک شدگان گفت جز این نیست که شکایت میکنم غم و اندوه خود را بسوی خدا و میدانم از خدا آنچه

بیمار یا شوی از ہلاک شدگان گفت جز این نیست که بیان مے کنم غم سخت خود را و اندوه خود را بجانب خدا و میدانم از جانب خدا

مضمحل یا ہو جاوے تو ہلاک ہونیوالونسی کہا سوا اسکی نہین که شکایت کرتا ہون مین بیقراری اپنی کی اور غم اپنی کی طرف اللہ کے اور جانتا ہون طرف خدا کی

گل جاوی یا ہو جاوی مردہ ف بولا مین تو کہولتا ہون اپنا احوال اور غم اللہ کے پاس اور جانتا ہون اللہ کی طرف سے

مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ وَلَا تَايْــَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ

آنچه نمیدانید شما اے پسران من بروید پس تجسس کنید از یوسف و برادر او و نومید مشوید از رحمت خدائی بدرستیکه

آنچه نمیدانید اے پسران من بروید پس تفحص کنید از یوسف و برادر او و نا امید مباشید از رحمت خدا ہر آئینه

جو کچھ که تم نہین جانتے اے بیٹو میرے جاؤ پس خبر لو یوسف سے اور بہائی اسکی سے اور مت نا امید ہو رحمت اللہ کی سے تحقیق

جو تم نہین جانتے ف اے بیٹو جاؤ اور تلاش کرو یوسف کی اور اسکی بہائی کی اور مت نا امید ہو اللہ کی فیض سے بیشک

لَا يَايْــَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا وَ

نومید نمیشوند از رحمت خدائے مگر گروه کافران پس چون در آمدند بر یوسف گفتند ای عزیز رسیده است ما را

که نا امید نمیشوند از رحمت خدا مگر گروه کافران پس چون داخل شدند بر یوسف گفتند اے عزیز رسیده است بما و

نہین نا امید ہوتے رحمت خدا کی سی مگر قوم کافرون کے پس جب داخل ہوئے اوپر اسکی کہا انہون نے اے عزیز لگی ہمکو اور

نا امید نہین اللہ کے فیض سے مگر وہے لوگ جو منکر ہین پہر جب داخل ہوئے اسکے پاس بولے اے عزیز پڑی ہم پر اور

اَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجٰىةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ

کسان ما را سختی و آورده ایم متاعے اندک پس تمام کن برائے ما پیمانه غله و صدقه ده بر ما بدرستیکه خدائے جزا دہد نیکو میدهد صدقه دہندگان را

کسان ما سختی و آورده ایم سرمایه نامقبول یعنی اندک نا سره پس تمام ده ما را پیمانه و صدقه ده بر ما ہر آئینه خدا جزا میدهد صدقه دہندگان

اہل ہمارے کو سختی اور لائی ہین ہم پونجی حقیر یعنے تہوڑی پس پورا دی ہمکو پیمان اور خیرات کر اوپر ہمارے تحقیق اللہ ثواب دیتا ہی صدقه دینی والون کو

ہمارے گہر پر سختی اور لائی ہین ہم پونجی ناقص سو پورے دے ہمکو بہرتی اور خیرات کر ہم پر اللہ بدلا دیتا ہے خیرات کرنیوالون کو ف

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوْسُفَ وَاَخِيْهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ ؕ

گفت آیا میدانید آنچه کردید بیوسف و برادر او چون شما نادان بودید گفتند آیا بدرستی که آیا توئی یوسف

گفت آیا دانستید قبح آنچه کردید بیوسف و برادرش وقتیکه شما نادان بودید گفتند آیا بتحقیق تو یوسفے

کہا که کیا جانتے ہو تم که کیا کیا تہا تمنی ساتہه یوسف کی اور بہائی اسکی کے جب تم تہے جاہل کہا انہون نی کیا تحقیق تو ہی ہے یوسف

کہا کچہه خبر رکہتے ہو تم کیا کیا تمنی یوسف سی اور اسکے بہائی سے جب تمکو سمجهه نه تہی بولے کیا سچ تو ہی ہے یوسف

قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَآ اَخِيْ ؗ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ؕ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا

گفت منم یوسف و این برادر منست که منت نہاد خدائے بر ما تحقیق ہر که بترسد از خدائے و صبر کند پس بدرستی که خدائے

گفت من یوسفم و این برادر من ست ہر آئینه انعام کرد خدا بر ما ہر آئینه سخن اینست که ہر که پرہیزگاری کند و صبر نماید پس خدا

کہا که مین ہون یوسف اور یہه بہائی میرا ہے تحقیق احسان کیا اللہ نے اوپر ہمارے تحقیق جو کوئی پرہیزگاری کری اور صبر کری پس تحقیق اللہ نہین

کہا مین یوسف ہون اور یہه میرا بہائی ہے اللہ نے احسان کیا ہم پر البته جو کوئی پرہیزگار ہو اور ثابت رہے تو اللہ نہین

يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِــِٕيْنَ ۝

ضایع نمیگرداند مزد نیکو کاران را گفتند بخدا که ہر آئینه برگزید ترا خدائی بر ما و بدرستیکه بودیم ما از گناہگاران

ضایع نمیسازد مزد آن نیکوکاران را گفتند قسم خدا ہر آئینه فضل داده است ترا خدا بر ما و ہر آئینه ما خطا کننده بودیم

ضایع کرتا ثواب احسان کرنیوالون کا کہا انہون نے قسم ہے خدا کی البته تحقیق پسند کیا تجهکو اللہ نے اوپر ہمارے اور تحقیق تہے ہم البته خطا وار

کہوتا حق نیکی والونکا ف بولے قسم اللہ کی البته تجهکو پسند کیا اللہ نے ہم سے اور ہم تہے چوکنے والے ف

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي

گفت سرزنش نیست برشما امروز بیامرزد خداے مرشمارا واو بخشنده ترین بخشند گانست ببرید پیراهن مرا

گفت هیچ سرزنش نیست برشما امروز بیامرزد خدا شمارا واو مهربان ترین مهربانان ست ببرید این پیراهن م

کہا نہیں سرزنش اوپر تمہارے آجکے دن بخشیگا اللہ واسطے تمہارے اور وہ بہتر رحم کرنیوالا ہے سب رحم کرنیوالوں سی لے جاؤ کرتا میرا

کہا کچھ الزام نہیں تمپر آج بخشے اللہ تمکو اور وہ ہے سب مہربانوں سے مہربان لے جاؤ یہہ کرتا میرا

هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ

اینرا پس بیفگنید آنرا بروے پدرمن تا باز گردد بینا و بیائید بمن باکسان خود همه و آنهنگام که بیرون آمد کاروان

پس بافگنیدش بر روے پدرمن تا شود بینا و بیارید پیش من اہل خویش را همه یکجا وچون جدا شد کاروان یعنی از شهر

یہہ پس ڈالدو اوسکو اوپر موہنہ باپ میرے کے آویگا بینا ہوکر اور لے آؤ میرے پاس اہل اپنی کو سبکو اور جب جدا ہوا قافلہ

اور ڈالو موہنہ پر میرے باپ کے کہ چلا آوے .مہوں سی دیکہتا اور لے آؤ میرے پاس گہر اپنا سارا ف اور جب جدا ہوا قافلہ

قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ ۖ لَوْلَا أَن تُفَنِّدُونِ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ

گفت پدر ایشان بدرستی من یابم بوے یوسف را اگر نگیرید شما بنقصان عقل مرا گفتند بخدای که بدرستیکه توئی هر آئینه و در حیرت قدیمی

گفت پدر ایشان هر آئینه من می یابم بوی یوسف را اگر بنقصان عقل نسبت نکنید مرا گفتند بخدا هر آئینه تو در خطاے قدیم خودے

کہا باپ اونکے نے تحقیق مین پاتا ہون بو یوسف کے اگر نہ بہکا ہوا کہا مجھکو کہنے لگے قسم ہے اللہ کے تحقیق تو البتہ بیچ بہکنے قدیم

کہا اونکے باپ نے مین پاتا ہون بو یوسف کے اگر نہ کہو کہ بوڑہا بہک گیا لوگ بولے قسم اللہ کے تو ہے اپنی اوسی غلطے مین قدیم کے

فَلَمَّا أَن جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ

پس چون بیامد مژده دهنده وبیفگند پیراهن بر روی پدر او پس بازگشت بینا گفت آیا نمی گفتم مرشمارا بدرستی من میدانم از خدای

پس چون بیامد پیش وے مژده دهنده انداخت قمیص را بر روے وے پس بینا گشت گفت آیا نگفته بودم بشما که هر آئینه من میدانم از جانب خدا

پس جب آیا خوشخبرے لانیوالا ڈالدیا اوس کرتے کو اوپر موہنہ اوسکے کے پس ہوگیا بینا کہا کیا نکہا تہا مینے واسطے تمہارے تحقیق مین جانتا ہون اللہ کیطرف سی

پہر جب پہنچا خوشخبرے والا ڈالا وہ کرتا اوسکے موہنہ پر تو الٹا پہرا آنکہوں سی دیکہتا بولا مین نے نہ کہا تہا تمکو مین جانتا ہون اللہ کیطرف سے

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ۝ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ

آنچہ نمیدانید شما گفتند اے پدر ما آمرزش طلب برای ما گناهان ما را بدرستی ما بودیم اخطاکاران گفت زود باشد که آمرزش خواهم

آنچه نمیدانید گفتند اے پدر ما آمرزش طلب کن برای ما در حق گناهان ما هر آئینه ما گناہگار بودیم گفت طلب آمرزش خواهم کرد

جو کچھ تم نہین جانتے کہا انہوں نے اے باپ ہمارے بخشش مانگ واسطے ہمارے گناہوں ہمارے کے تحقیق ہین ہم تہی خطا کرنیوالی کہا البتہ بخشش مانگونگا مین

جو تم نہین جانتے ف۲ بولے اے باپ بخشوا ہمارے گناہون کو بیشک ہم تہے چوکنے والے کہا رہو بخشواؤن گا

لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَ

برای شما از پروردگار من بدرستی که او آمرزنده مهربان ست پس چون درآمدند بر یوسف جای داد بسوے او پدر خود را و

برای شما از پروردگار خود هر آئینه او آمرزنده مهربانست پس چون درآمدند بر یوسف یعنے در خیمه آنش داو برای استقبال برآمده بود جای داد بسوے

واسطے تمہارے رب اپنے سی تحقیق وہ بخشنے والا مہربان ہے پس جب داخل ہوئے اوپر یوسف کے جگہہ دی طرف اپنی ماں باپ اپنے کو اور

تمکو اپنے رب سے وہی ہے بخشنے والا مہربان پہر جب داخل ہوئے یوسف پاس جگہہ دی اپنی پاس اپنی ماں باپ کو اور

قَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۝ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ

گفت درآئید به مصر اگر خواهد خدای ایمن شدگان و برداشت مادر و پدر خود را بر تخت و بروی درافتادند مر او را

گفت درآئید بمصر ایمن شده اگر خدا خواسته است و برداشت پدر و مادر خود را بر تخت خود و ایشان افتادند بسوی او

کہا کہ داخل ہو مصر مین اگر چاہا ہے خدا نے امن سی اور چڑہایا ماں باپ اپنی کو اوپر تخت کے اور گری واسطے اوسکی یعنی یوسف

کہا داخل ہو مصر مین اللہ نے چاہا تو خاطر جمع سے ف۳ اور اونچا بٹہایا اپنی ماں باپ کو تخت پر اور سب گرے اوسکے آگے

الربع

ع

سجدا

سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِن قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي

سجده کنان وگفت اے پدر من این تعبیر خواب منست پیش ازین بدرستیکه گردانید آنرا خداوند من راست و بدرستی نیکو کرد بمن پروردگار

سجده کنان وگفت اے پدر من این است تعبیر خواب من که پیش ازین دیده بودم هر آئینه راست ساخت آنرا خدایتعالی ونعمت فراوان داد بمن

سجده کرتے ہوئے اور کہا اے باپ میرے یہه ہے تعبیر خواب میرے پہلے کے تحقیق کر دیا اسکو پروردگار میرے نے سچ اور تحقیق احسان کیا ساتھ میرے

سجدے مین اور کہا اے باپ یہه بیان ہے میرے اُس پہلے خواب کا اسکو میرے رب نے سچ کیا اور اُسنے خوبی کی مجھسے

إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَن نَّزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ

چون بیرون آورد مرا از زندان و آورد شمارا از بادیه از پس آنکه خلاف افگند شیطان میان من و میان

چون بیرون آورد مرا از زندان و آورد شمارا از صحرا بعد ازانکه خلاف افگند شیطان میان من و میان

جسوقت نکالا مجھکو قید خانے سے اور لے آیا تمکو جنگل سے پیچھے اس سے کہ جھگڑا ڈالدیا تھا شیطان نے درمیان میرے اور درمیان

جب مجھکو نکالا قید سے اور تمکو لے آیا گانو سے بعد اسکے کہ جھگڑا اٹھایا شیطان نے مجھہ مین اور میرے

إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۞ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَ

برادران من بدرستی خداوند من رساننده نیکیے است مرهر کرا خواهد بدرستی او اوست دانا محکم کار اے پروردگار من بدرستیکه دادی مرا از بادشاهی و

برادران من هر آئینه پروردگار من تدبیر نیک سازنده است چیزیرا که میخواهد هر آئینه اوست دانا با حکمت اے پروردگار من دادی مرا بادشاہے و

بھائیون میرے کے تحقیق پروردگار میرا لطف کرنیوالا ہے جسچیز کو چاہے تحقیق وہی ہے جاننے والا حکمت والا اے پروردگار میرے تحقیق دی تونے مجھکو کچھہ بادشاہی اور

بھائیون مین میرا رب تدبیر سے کرتا ہے جو چاہے بیشک وہی ہے خبردار حکمت والا اے رب تونے دے مجھکو کچھہ حکمت اور

عَلَّمْتَنِي مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَ

بیاموختی مرا از تعبیر خوابها اے آفریننده آسمانها و زمینها تو ئی یار من در دنیا و

آموختی مرا تاویل احادیث اے پیدا کننده آسمانها و زمین تو ئے کارساز من در دنیا و

سکہائے تونے مجھکو تعبیر خوابون کے یعنے باتون کے اے پیدا کرنیوالے آسمانون کے اور زمین کے توہی ہے دوست یعنے کارساز میرا بیچ دنیا کے اور

سکہایا مجھکو کچھہ پھیر باتون کا اے پیدا کرنے والے آسمان اور زمین کے توہے میرا کارساز ہے دنیا مین اور

الْآخِرَةِ ۖ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۞ ذَٰلِكَ مِنْ أَنبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۖ وَمَا

آخرت بمیران مرا مسلمان و در رسان مرا بشایستگان آنچه مذکور شد از خبرهائے غیب است که وحی میکنیم آنرا بسوی تو و نه

آخرت بمیران مرا مسلمان و لاحق کن مرا به صالحان یا محمد این قصه از اخبار غیب است وحی می کنیم آنرا بسوی تو و تو

آخرت کے قبض کر مجھکو مطیع اپنا اور ملادے مجھکو ساتھہ صالحون کے یہه ہے خبر دن غیب کے سے وحی کرتے ہین ہم طرف تیرے اور نہین

آخرت مین موت دے مجھکو اسلام پر اور ملا مجھکو نیکبختون مین ۲ یہه خبرین ہین غیب کے ہم بھیجتے ہین تجھکو اور تو

كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۞ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ۞

بودے تو نزد ایشان آنهنگام که جمع کردند رایهاے خود را و ایشان مکر میکردند و نیستند اکثر مردمان گرچه حرص ورزی بر ایمان

نبودے نزدیک ایشان چون عزم کردند بر مشورت خود بد سگالے کنان و مسلمان نیستند اکثر مردمان و اگرچه حرص کنے

تہا تو نزدیک اُن کے جسوقت کہ مقرر کیا اُنہون نے کام اپنا اور وہ مکر کرتے تھے اور نہین بہت لوگ اور اگرچہ حرص کرے تو ایمان لانے والے

نہ تہا اُنکے پاس جب ٹہیرانے لگے اپنا کام اور فریب کرنے لگے ۳ اور نہین اکثر لوگ یقین لانے والے اگرچہ تو للچاوے

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۞ وَكَأَيِّن مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ

و نمیخواهے از ایشان بر این کار مزدے نیست قرآن مگر پندے مر عالمیان را و بسا از نشانهاے که در آسمانها

و سوال نمیکنے از ایشان بر تبلیغ قرآن هیچ مزدے و نیست این مگر پند عالمها را و بسا نشانها در آسمانها

اور نہین مانگتا تو اُنسے اوپر اُسکے کچھہ بدلا نہین یہه مگر نصیحت واسطے ساری جہان کے اور کتنے نشانیان ہین بیچ آسمانون کے

اور تو مانگتا نہین اُنسے اسپر کچھہ نیگ یہه تو اور کچھہ نہین مگر نصیحت سارے عالم کو اور بہتیرے نشانیان ہین آسمان

والارض

جو الله کا احسان تھے سو ذکر کیے اور جو تکلیف تھے جیسے شیطان ...

منزل ۳

ع ۱۱

وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ

و زمین ها ست کہ میگزرند بران وایشان ازان روے گردانید گانند و نگرویدند بیشتر ایشان بخداے مگر ایشان مشرکانند

و زمین میگزرند بران اعراض کنان از تامل دران وایمان نمے آرند اکثر ایشان بخدا مگر شریک او مقرر کردہ

اور زمین کے کہ گزرتے ہیں اوپر انکے اور وہ اُن سے منہ پھیرنیوالے ہیں اور نہیں ایمان لاتے اکثر اُنکے ساتھ اللہ کے مگر اور وہ شرک لانیوالے ہیں

اور زمین میں جن پر ہو نکلتے ہیں اور انپر دھیان نہیں کرتے اور نہیں یقین لاتے بہت لوگ اللہ پر مگر ساتھ شریک بھی کرتے ہیں

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

آیا پس ایمن شدند ازانکہ بیاید بایشان عقوبتے پوشیدہ از عذاب خداے یا بیاید بایشان قیامت ناگہان وایشان نمیدانند

آیا ایمن شدہ اند ازانکہ بیاید بایشان عقوبتے عام از عذاب خدا یا بیاید بایشان قیامت ناگہان وایشان آگاہ نباشند

کیا پس نڈر ہوئے اسبات سے کہ آوے انکے پاس ڈھانکنے والا عذاب خدا کے سے یا آوے انکے پاس قیامت ناگہان اور وہ نہ جانتے ہوں

کیا نڈر ہوئے ہیں کہ آ ڈھانکے اُن کو ایک آفت اللہ کے عذاب کی یا آ پہنچے قیامت اچانک اور انکو خبر نہو

قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا

بگو این راہ منست میخوانم بخداے بر بینائے من وہرکہ پیروی من کردہ است و پاکست خداے و نیستم من

بگو این راہ من ست میخوانم بسوے خدا با حجت ظاہر من و پیروان من نیز میخوانند و پاکی خدا راست و نیستم من

کہہ کہ یہہ ہے راہ میرے پکارتا ہوں میں طرف اللہ کے اوپر بینائی کے میں اور جنے متابعت کی میری اور پاک بیان کرتا ہوں واسطے اللہ اور نہیں ہوں

کہہ یہہ میری راہ ہے بلاتا ہوں اللہ کی طرف سمجھ بوجھ کر میں اور جو میرے ساتھ ہے اور اللہ پاک ہے اور میں نہیں

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَفَلَمْ

از شرک آرندگان ۝ و نہ فرستادیم ما از پیش تو مگر مردانے کہ وحی فرستادیم بسوی ایشان از اہل دیہہ ہاے آیا

از شریک مقرر کنندگان و نفرستادہ ایم پیش از تو مگر مردانے را کہ وحی می فرستادیم بایشان از اہل دیہ ہا آیا

شرک لانیوالوں سے اور نہیں بھیجے ہمنے پہلے تجھسے مگر مرد کہ وحی بھیجتے تھے طرف انکے رہنی والوں بستیوں کی سے کیا

شریک بنانے والا اور جتنے بھیجے ہمنے تجھسے پہلے یہی مرد تھے کہ حکم بھیجتے تھے ہم انکو بستیوں کے رہنی والے سو کیا یہ لوگ نہیں

يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ

سیر نمیکنند در زمین پس بنگرند کہ چگونہ بود آخر کار آنانکہ پیش ازیشان بودند وہر آئینہ سراے آخرت

سیر نکردہ اند در زمین تا ببینند چگونہ شد آخر کار آنانکہ پیش از ایشان بودند وہر آئینہ سرای آخرت

سیر کی بیچ زمین کے پس دیکھتے کیونکر ہوا آخر کام اُن لوگوں کا کہ پہلے اُن سے تھے اور البتہ گھر آخرت کا

پھرے ملک میں کہ دیکھیں کیسا ہوا آخر انکا جو اُن سے پہلے تھے اور پچھلا گھر

خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ

بہتر ست مرآنانرا کہ پرہیز کردند آیا پس نمی فہمید مہلت دہید پیشینیانرا کہ نومید شدند رسولان و گمان بردند آنکہ ایشانرا

بہتر است متقیان را آیا نمے فہمید مہلت دادیم تا وقتیکہ ناامید شدند پیغامبران وگمان کردند قوم ایشان

بہتر ہے واسطے اُن لوگوں کے کہ ڈرتے ہیں کیا پس نہیں سمجھتے تم یہانتک کہ جب ناامید ہوئے پیغمبر اور گمان کیا انہوں نے یہہ کہ انسے لوگوں نے

تو بہتر ہے پرہیز والوں کو اب کیا تم نہیں بوجھتے یہانتک کہ جب ناامید ہونے لگے رسول اور خیال کرنے لگے کہ اُن سے

قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝

تحقیق بدروغ نسبت کردہ شوند آمد برسولان یاری کردن ما پس رہانیدہ شد ہرکرا خواستیم و باز گردانیدہ نشود عذاب ما از گروہ گناہگاران

کہ بدروغ وعدہ کردہ شد بایشان آمد بایشان نصرت ما پس خلاص کردہ شد ہرکرا خواستیم و رد کردہ نمیشود عذاب ما از گروہ ستمگاران

تحقیق جھوٹ بولا آئی انکے پاس مدد ہمارے پس نجات دیا گیا جو شخص کہ چاہتے تھے ہم اور نہیں پھیرا جاتا عذاب ہمارا قوم گناہگار سے

جھوٹھ کہا تھا پہنچی انکو مدد ہمارے پھر بچا دیا جنکو ہمنے چاہا اور پھیرے نہیں جاتے آفت ہمارے قوم گنہگار سے ع ۲

شان نزول

منزل ۳

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي

بدرستی کہ ہست از قصہ ہائے پیغمبران پندے برائے خداوندان خرد نیست قرآن سخنے بر بافتہ شدہ ولیکن ہست باور داوندہ آنچیز یرا

ہر آئینہ ہست در قصہ پیغامبران پندے خداوندان خرد را نیست قرآن سخنے کہ بدروغ بر بافتہ شود ولیکن ہست باور دارندہ آنچہ

البتہ تحقیق ہے بیچ قصوں اونکے کے نصیحت واسطے صاحبوں عقل کے نہیں ہے بات کہ باندہ لیجاوے ولیکن سچا کرنیوالے اوس چیز کو کہ

البتہ اونکے احوال سے اپنا حال قیاس کرنا ہے عقل والوں کو کچھ بات بنائی ہوئی نہیں لیکن موافق اوسکے کلام کی جو

بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

کہ بود پیش ازو و بیان ہمہ چیزہا و راہ مے نمایندہ و رحمت برائے گروہے کہ بگروند

پیش ازوے ہست و بیان کنندہ ہر چیز و ہدایت و بخشائش مسلمانان را

آگے اوسکے ہے اور تفصیل ہر چیز کے اور ہدایت اور رحمت واسطے اوس قوم کے کہ ایمان لاتی ہیں

اس سی پہلے ہے اور کہولنا ہر چیز کا اور راہ سوجہانی اور مہربانی اون لوگونکو جو یقین لاتے ہیں

سُورَةُ الرَّعْدِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بنام خدائے بخشایندہ مہربان شروع

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

شروع کرتا ہوں ساتہ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کی

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الٓمّٓرٰ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ ۗ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

منم خدائے کہ میدانم و می بینم این آیتہائے کتاب ہست وآنچہ فرو فرستادہ شدہ ست بسوی تو از پروردگار تو راست ست ولیکن بیشتر مردمان نمی گروند

اینہا آیات قرآنند وآنچہ فرو فرستادہ شد بسوی تو از پروردگار تو راست ست ولیکن اکثر مردمان ایمان نمی آرند

یہہ ہیں آیتیں کتاب کی اور وہ چیز کہ اوتاری گئی ہی طرف تیرے رب تیرے سے سچ ہے ولیکن اکثر لوگ نہیں ایمان لاتے

یہہ آیتیں ہیں کتاب کے اور جو کچہ اوترا تجہکو تیرے رب سی سو تحقیق ہے لیکن بہت لوگ نہیں مانتے

اَللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۖ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ

خدا آنست کہ برداشت آسمانہا بے ستون مے بینند آن را پس فرمان راند بر عرش و رام کرد آفتاب

خدا آنستا کہ برداشت آسمانہا را بغیر ستونہا کہ بینید آنرا بعد ازان مستقر شد بر عرش و رام کرد آفتاب

اللہ ہے وہ شخص جسنے بلند کیا آسمانوں کو بغیر ستونوں کے دیکھتے ہو تم اوسکو پہر قرار پکڑا اوپر عرش کے اور مسخر کیا سورج کو

اللہ وہ ہے جن نے اونچے بنائے آسمان بن ستون دیکھتے ہو پہر قائم ہوا عرش پر اور کام لگایا سورج

وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ۚ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ

و ماہ ہر یک میرود تا وقتے معین تدبیر میکنند کاری را ظاہر میسازد نشانہا را تا باشد کہ شما بدیدار پروردگار خود

و ماہ را ہر یکے سیر میکند بمیعاد معین تدبیر کار مے نماید بیان میکند نشانہا را تا شما بلاقات پروردگار خود

اور چاند کو ہر ایک چلتا ہے واسطے وعدے مقرر کے تدبیر کرتا ہے کام کے تفصیل سی بیان کرتا ہی نشانیاں تو کہ تم ساتہ ملاقات رب اپنی کے

اور چاندکو ہر ایک چلتا ہے ایک ٹہیرے مدت تک تدبیر کرتا ہے کام کے کہولتا ہے نشانیاں شاید تم اپنے رب سے ملنا

تُوقِنُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ۖ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

یقین آرید واوست آنخداوندے کہ گسترد زمین را و بیافرید دران کوہہا و جویہائے واز ہمہ میوہا

یقین آرید واو آنست کہ گسترد زمین را وآفرید درانجا کوہہا و نہرہا واز ہر نوع میوہ

یقین کرو اور وہی ہے جسنے کہینچا زمین کو اور کیے بیچ اوسکے پہاڑ اور نہریں اور ہر میوے سے

یقین کرو ۱ اور وہی ہے جن نے پہیلائے زمین اور رکہی اوسمین بوجہ اور ندیاں اور ہر میوے کے

ع ۱۲

منزل ۳

جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَفِي الْأَرْضِ

بیافرید دران جفت دوگان سے پوشاند شب بروز بدرستیکه دراین هرآئینه نشانه هاست برای گروهی که فکر کنند و در زمین

آفرید در زمین دو قسم یعنی ترش و شیرین نفیس و خسیس بپوشاند شب بروز هرآئینه درین نشانه هاست قومی را که فکر می کنند و در زمین

کیے بیچ اسکے جوڑے دو قسم کے ڈھانک دیتا ہے رات دن کو تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانیاں ہیں واسطے قوم کی کہ فکر کرتی ہیں اور بیچ زمین کے

رکھے اسمیں جوڑے دوہرے ڈھانکتا ہے دن پر رات اسمیں نشانیاں ہیں ان کو جو دھیان کرتے ہیں اور زمین میں

قِطَعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَ

پارہاست بیکدیگر و بوستانہاے از انگور و کشتها و درختان خرما چند از یک بیخ رسته و نه چنان آب واحد می شوند باب یگانه

قطعها مختلف است پیوسته بایکدیگر و بوستانهاست از درختان انگور و کشت زار ست و خرما بنان بعض بسیار شاخ و بعض غیر آن سیراب کرده میشود از یک آب

قطعے ہیں نزدیک ایکدوسرے کے اور باغ ہیں انگوروں سے اور کھیتیاں ہیں اور کھجوریں ہیں ایک تنا دو سے ہیں کے گئیں اور سواے گئیں یعنی ایک تنا نوی ہیں

کئی کھیت ہیں لگتے ہوئے اور باغ ہیں انگور کے اور کھیتی اور کھجوریں جڑے اور بن جڑے پاتے ہیں ایک پانی اور ہم

نُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ

زیادہ میدهیم برخے از برخے در میوها بدرستی دراین هرآئینه نشانه هاست برای گروهی که دریابند و اگر عجب میداری پس عجب است

فضل میدهیم بعض را بر بعض در طعم میوها هرآئینه درین نشانهاست قومے را که می فهمند و اگر تعجب کنے پس عجب است

بزرگے دیتے ہیں ہم بعض کو اوپر بعضوں کے بیچ میوے کے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانیاں ہیں واسطے قوم کے کہ سمجھتے ہیں اور اگر تعجب کرے تو پس عجب ہے

زیادہ کرتے ہیں ایک کو ایک سے میوے میں اس میں نشانیاں ہیں ان کو جو بوجھتے ہیں اور اگر تو چاہیے کہ بات چاہیے تو عجب ہی

قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَالُ

سخن ایشان که چون گردیم خاک آیا بدرستیکه شویم در آفرینش نو آن گروه آنانند که کافر شدند به پروردگار خود و آن گروه طوقها باشند

سخن ایشان که آیا ما در آفرینش نو خواهیم بود ایشانند آنانکه نامعتقد شدند به پروردگار خویش و ایشانند باین صفت که طوق

بات ان کی کیا جب ہو جاویں گے ہم مٹی کیا مقرر ہونگے ہم البتہ بیچ پیدایش نئے کے یہ لوگ ہیں کہ کافر ہوئے ساتھ پروردگار اپنے کے اور یہ لوگ ہیں کہ طوق ہیں

کہنا کیا جب ہوگئے ہم مٹی کیا ہم نئے بنیں گے وہ ہے ہیں جو منکر ہوئے اپنے رب سے اور وہی ہیں کہ طوق ہیں

فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

در گردنهاے ایشان و آن گروه ملازمان آتش اند ایشان در آن جاوید باشند و بشتاب میطلبند از تو عذاب پیش از

در گردن ایشان باشند و ایشانند اہل آتش ایشان آنجا جاویدان باشند و بشتاب می طلبند از تو عقوبت پیش

بیچ گردنوں انکے کے اور یہ لوگ رہنے والے ہیں آگ کے وہ بیچ اسکے ہمیشہ رہنے والے ہیں اور شتابی کرتے ہیں تجھسے ساتھ برائی کے پہلے

ان کے گردنوں میں اور وہ ہیں دوزخ والے وہ اسمیں رہا کرینگے اور شتاب چاہتے ہیں تجھسے برائی آگے

الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ

عاقبت و تحقیق گذشته است از پیش ایشان عذابها و بدرستیکه پروردگار تو هرآئینه خداوند آمرزش است برای مردمان باوجود ظلم ایشان

از راحت و هرآئینه گذشته است پیش از ایشان عقوبتها و هرآئینه پروردگار تو خداوند آمرزش است مردمانرا باوجود ستمگار بودن ایشان

بھلائی کے اور تحقیق گذرے ہیں پہلے ان سے عقوبتیں اور تحقیق پروردگار تیرا البتہ صاحب بخشش کا ہے واسطے لوگوں کی اوپر ظلم ان کی کے

بھلائی سے اور ہو چکے ہیں ان سے پہلے کہاوتیں اور تیرا رب معاف بھی کرتا ہے لوگوں کو انکی گنہگاری پر

وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

و بدرستیکه پروردگار تو هرآئینه سخت کننده عذاب است و میگویند آنانکه نگرویدند چرا فرستاده نشده است برو نشانه

و هرآئینه پروردگار تو سخت عقوبت است و میگویند کافران چرا فرستاده نشد برین پیغامبر نشانه

اور تحقیق پروردگار تیرا البتہ سخت عذاب کرنے والا ہے اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کافر ہوئے ہیں کیوں نہ اتاری گئی اوپر اسکے نشانی

اور تیری رب کی مار بھی سخت ہے اور کہتے ہیں منکر کیوں نہ اوتری اسپر کوئی نشانی

مِنْ رَّبِّهٖ ؕ اِنَّمَاۤ اَنْتَ مُنْذِرٌ وَّلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اَللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَمَا تَغِيْضُ الْاَرْحَامُ

از پروردگار او جز این نیست که تو بیم کننده و مر هر گروہی را ہدایت کننده خدا میداند انچه بار گیرد ہر زنی و انچه کم شود در رحمہا

از پروردگار او یا محمد جز این نیست که تو بیم کننده و ہر قومی را راه نماینده میباشد خدا میداند انچه در شکم برمیدارد ہر زنی و انچه ناقص میکنند رحمہا

پروردگار اسکی سے سوای اسکی نہین کہ تو ڈرانیوالا ہے اور واسطے ہر قوم کی ہدایت کرنیوالا ہی الله جانتا ہے جو کچھ کہ اٹھاتی ہے ہر عورت اور جو کچھ کہ کم کرتے ہین رحم

اسکے رب سے تو تو ڈر سنانیوالا ہے اور ہر قوم کو ہوا ہے راه بتانیوالا الله جانتا ہے جو پیٹ مین رکھتی ہے ہر ماده اور جو سکڑتے ہین

وَمَا تَزْدَادُ ؕ وَكُلُّ شَیْءٍ عِنْدَهٗ بِمِقْدَارٍ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَآءٌ

و انچه زیاده گردد و ہر چیزے نزدیک او باندازه است داننده نہان و آشکارا بزرگ برتر برابر است

و انچه زیاده میکردانند و ہر چیزے نزدیک او باندازه است داناست به نہان و آشکارا بزرگ ست بلند مرتبه ست یکسانست

اور جو کچھ بڑہاتے ہین اور ہر چیز نزدیک اسکے اندازے پر ہے جاننے والا ہی پوشیده کا اور ظاہر کا بڑا بلند برابر ہے

اور بڑہتے ہین اور ہر چیز کے اُس پاس ہے گنتی جاننے والا چھپے اور کھلے کا سب سے بڑا اوپر برابر ہے

مِّنْكُمْ مَّنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍۭ بِالَّيْلِ وَسَارِبٌۢ بِالنَّهَارِ ۝ لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ

از شما ہر که بپوشد سخنے را و ہر که آشکارا کند آنرا و ہر که آن پنہان شود در شب و ظاہر گردد بروز مر او راست فرشتہائی

از شما کسے که بپوشد سخن را و کسیکه باواز بلند گوید آنرا و کسیکه وے پنہانست در شب و کسیکه او راه میرود در روز برای آدمی فرشتگان از پے یکدیگر آینده

تم مین سے جو شخص کہ چھپاوے بات کو اور یا جو کوئی پکار کر کہے اسکو اور جو شخص کہ وه چھپنے والا ہے رات کو اور راه چلنے والا ہے دن کو واسطے اوسکی چوکیدار ہین

تم مین جو چپکے بات کہے اور جو کہے پکار کر اور جو چھپ رہا ہے رات مین اور گلیون مین پھرتا ہے اسکے پہرے والے ہین

مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا

از پیش او و از پس او نگاه دارند او را بفرمان خداے بدرستی خداے تغیر نکند انچه بگروہے باشد تا که تغیر دہند

میان دو دست او و پس پشت او نگاه میدارند او را بحکم خدا ہر آئینه خدا بدل نمیکند حالتے را که بقومی باشد تا وقتیکه ایشان

آگے اوسکی سے اور پیچھے اسکے سے محافظت کرتے ہین اسکو حکم خدا سے تحقیق الله نہین بدلتا ہے اس معاملت کو کہ ساتھ کسی قوم کی ہے یہانتک کہ بدل لین

بندے کے آگے سے اور پیچھے سے اسکو بچاتے ہین الله کے حکم سے الله نہین بدلتا جو ہے کسی قوم کو جبتک وه نہ بدلین

مَا بِاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاِذَاۤ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْٓءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ ۝

انچه در نفسہاے ایشانست و چون خواہد خداے بگروہے عذاب بدی پس نیست باز گردانیدن مراد را و نیست مر ایشانرا از غیر او نگاہدارنده

انچه در ضمیر ایشانست و چون اراده کند خدا بقومے عقوبت پس باز گردانیدن نیست آنرا و نیست ایشانرا بجز وے ہیچ کارسازنده

وه جو کچھ بیچ جیون انکے کے ہے اور جس وقت اراده کرتا ہی خدا ساتھ کسے قوم کی برائی کا پس نہین پھیرنا واسطے اسکے اور نہین ہی واسطے انکی سوا اسکے کوئی کارساز

جو اپنے بیچ ہے اور جب چاہے الله کسی قوم پر برائی پھر وه نہین پھرتی اور کوئی نہین انکو اس بن مددگار ۲ ع

هُوَ الَّذِیْ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهٖ

او ست آنخدا وند که مے نماید شما را برق از جهت ترس و از جهت طمع و بر دارد ابر ہاے گران شر ۱ و تسبیح می گوید رعد بستایش وی

او ست آنکه مے نماید شمارا برق برای پیدا کردن ترس و امید و بر میدارد ابرہاے گران را و بپاکی یاد میکند رعد با ستایش او

وہی ہے جو دکھلاتا ہے تمکو بجلے ڈر سے اور طمع سے اور پیدا کرتا ہے بادل بھارے اور تسبیح کرتا ہی گرجنے والا ساتھ تعریف اسکے

وہی ہے کہ تمکو دکھاتا ہے بجلی ڈر کو اور امید کو اور اٹھاتا ہے بدلیان بھارے اور پڑھتا ہے گرج خوبیان اسکے

وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهٖ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ

و فرشتگان از ترس او و می فرستد آتشہاے جہنده را پس میرساند آن بہر که می خواہد و ایشان نزاع می کنند

و فرشتگان نیز از ترس او و میفرستد صاعقہا پس میرساند آنرا بہر که خواہد و کافران مکابره مے کنند

اور فرشتے ڈر اسکے سے اور بھیجتا ہے گرنیوالے بجلیاں پس پہنچا دیتا ہے اسکو جسکو چاہے اور وه جھگڑتے ہین

اور سب فرشتے اسکے ڈر سے اور بھیجتا ہے کڑاکے پھر ڈالتا ہے جسپر چاہے اور یہہ لوگ جھگڑتے ہین

ع ۲

منزل ۳

فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ۝ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ

در کار خداے و او سخت کنندهٔ عقوبت ہست مر او راست خواندن بحق و آنانکہ مے خوانند جز وے جواب نمید ہند

در باب خدا و او بسیار قوت است مر او راست دعاے حق و آنانکہ کافران ایشانرا میخوانند بجز خدا قبول نمی کنند دعا

بیچ اللہ کے اور وہ سخت عذاب والا ہے واسطے اسکے ہے پکارنا سچا اور جن لوگون کو کہ پکارتے ہین سوا اسکے نہین جواب دیتے

اللہ کے بات مین اور اسکے اٹھان سخت ہے اسیکا پکارنا سچ ہے اور جن کو پکارتے ہین اسکے سوا نہین پہنچتے انکے کام پر

لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۚ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا

مر اینہا را بچیزے مگر ہمچو کسے کہ بکشاید ہر دو کف خود را بسوے آب تا برسد بدہن او و نیست آن آب رسندہ بآن و نیست خواندن کافران مگر

ایشان را ہیچ وجہ مگر مانند کسیکہ بکشاید دو دست خود را بسوے آب تا برسد بدہنش و آن آب ہرگز رسندہ نیست بدہان او و نیست دعاے کافران مگر

ان کو ساتھ کسے چیز کے مگر جیسے کہو لنے والا دونو ہتھیلیان اپنے کو طرف پانیکے تو کہ پہنچے مونہہ اسکیکو اور نہین وہ پہنچنے والا اسکو اور نہین دعا کافرونکی مگر

کچھ مگر جیسے کوئے پہیلارہا دونا ہاتھ طرف پانیکے کہ آ پہنچ اسکے مونہہ تک اور وہ کبہی نہ پہنچے گا اور جتنی پکار ہے منکرون کے سب

فِي ضَلَالٍ ۝ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

در گمراہے و مر خدایراست کہ سجدہ میکند ہر کہ در آسمانہا و زمینہا است خواہان و ناخواہان و سایہاے اینہا بصبح و شام

در بے فایدگے و خدایرا سجدہ میکنند ہر کہ در آسمانہا و زمین است خواہان و ناخواہان و سجدہ میکنند سایہاے ایشان بوقت صبح و شام

بیچ گمراہے کے اور واسطے خدا کے سجدہ کرتا ہے جو کوئی بیچ آسمانونکے اور زمین کی ہے خوشی سی اور ناخوشی سے اور پرچھائیان انکے صبح کو اور شام کو

گمراہے ہے اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے جو کوئی ہے آسمان اور زمین مین خوشی سے اور زور سے اور انکی پرچھائیان صبح اور شام

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ

بگو کہ کیست پروردگار آسمانہا و زمینہا بگو خداست بگو آیا فرا میگیرید بجز وے دوستان نے توانند

بگو کیست پروردگار آسمانہا و زمین بگو از طرف ایشان خداست بگو آیا گرفتید بجز وے دوستانے کہ نے توانند

کہہ کون ہے پروردگار آسمانون کا اور زمین کا کہہ کہ اللہ کہہ کیا پس پکڑے ہین تمنے سواے اسکے کارساز کہ نہین اختیار مین رکھتے

پوچھہ کون ہے رب آسمان و زمین کا کہہ اللہ ہے کہہ پھر تمنے پکڑے ہین اسکے سوا حمایتی جو مالک نہین

لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ

براے نفسہاے خود سودے و نہ زیانے بگو آیا برابر است نابینا و بینا آیا برابر است تاریکیہا

براے خویشتن سودے و نہ زیانے بگو آیا برابر است نابینا و بینا نے نے آیا برابر است تاریکیہا

واسطے جانون اپنے کے نفع اور نہ ضرر کہہ کہ کیا برابر ہوتا ہے اندھا اور دیکھنے والا کیا برابر ہوتے ہین اندھیرے

اپنے بھلے برے کے کہہ کوئے برابر ہوتا ہے اندھا اور دیکھتا یا کہین برابر ہے اندھیرا

وَالنُّورُ ۗ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ

و روشنے آیا خواستند براے خداے شریکان کہ بیافریدند مانند آفریدن خداے پس پوشیدہ شد کار آفرینش براینہا بگو خداے آفرینندہ

و روشنے آیا مقرر کردہ اند خدا را شریکانے کہ آفریدہ باشند مانند آفریدن خدا پس مشتبہ شدہ است آفرینش بر ایشان بگو خدا آفرینندہ

اور اجالا کیا مقرر کیا ہے انہون نے واسطے خدا کے شریک کہ پیدا کیا انہون نے مانند پیدایش اسکیکے پس مل گئی پیدایش اوپر انکی کہہ کہ اللہ ہی پیدا کرنیوالا

اور اجالا یا ٹہیرائے ہین انہون نے اللہ کے شریک کہ انہون نے کچھ بنایا ہے جیسے بنایا اللہ نے پھر ملگئی پیدایش انکی نظر مین کہہ اللہ ہی بنانیوالا

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا

ہمہ چیزہاست و اوست یگانہ غالب فرو فرستاد از آسمان آبے پس روان شد نالہاے باندازہ خود

ہر چیز ہست و اوست یگانہ غالب فرو فرستاد از آسمان آب را پس روان شدند رودہا باندازہ خویش

ہر چیز کا اور وہ ہے اکیلا غالب اُتارا ہے اسنے آسمان سے پانی پس بہے نالے ساتھ اندازہ اپنے کے

ہر چیز کا اور وہ ہے اکیلا زبردست اُتارا آسمان سے پانی پھر بہے نالے اپنے اپنے موافق

فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ

پس برداشت این آب روان را کفے برآینده وازانچه میگزارید براو در آتش ازبرائے طلب پیرایه یا متاعے دیگر کفے است

پس برداشت آب روان کفے بررُوی آب آینده وازانچه میگذارندش در آتش بطلب پیرایه یا بطلب رخت خانه کفے هست

پس اٹھا لیا ندّی نے جھاگ چڑھے ہوئے اور اس چیز سے کہ دھونکتے ہیں اوپر اسکی بیچ آگ کے واسطے چاہنے گہنے کے یا اسباب کی جھاگ ہیں

پھر اوپر لایا وہ نالہ جھاگ پھولا ہوا اور جس چیز کو دھونکتے ہیں آگ میں واسطے زیور کے یا اسباب کے اسمیں بھی جھاگ ہے

مِّثْلُهُ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۖ وَأَمَّا مَا يَنفَعُ النَّاسَ

مانند کف همچنین مثل میزند خدائے حق و باطل را پس اما آن کف برود ناچیز شده واما انچه سود رساند مردمان را

مانند کف آب همچنین بیان مے کند خدا مثل حق و باطل اما آن کف پس برود ناچیز شده واما انچه سود میرساند بمردمان

مانند اسکے اسیطرح بیان کرتا ہے اللہ حق اور باطل پس جو کہ جھاگ ہے پس جاتا رہتا ہے ناکارہ اور جو کہ وہ چیز ہے کہ نفع دیتی ہے

ویسا ہی یوں بتاتا ہے اللہ صحیح اور غلط کو سو وہ جھاگ ہے سو جاتا ہے سوکھ کر اور جو وہ کام آتا ہے لوگوں کے

فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۝ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَالَّذِينَ لَمْ

پس درنگ مے نماید در زمین مانند این بیان میکند خدائے مثلہا را برائے آنانکہ قبول کردند مر پروردگار خود را قبول نیکی و آنانکہ

مے ماند در زمین همچنین بیان مے کند خدا مثلہا را آنانرا که قبول کردند سخن پروردگار خویش حالت نیک ست و آنانکه

پس رہتے ہے بیچ زمین کے اسیطرح بیان کرتا ہے اللہ مثالیں واسطے ان لوگوں کی کہ قبول کیا واسطے پروردگار اپنے کی نیکی ہے اور جن لوگوں

سو رہتا ہے زمین میں یوں بتاتا ہے اللہ کہاوتیں جنہوں نے مانا اپنی رب کا حکم انکو بھلائی ہے اور جنہوں نے اسکا

يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ

قبول نکردند مرا و را اگر بدرستی باشد مرایشانرا آنچه در زمین هست همه و مانند این دیگر با او هر آئینه فدا کنند آنرا آن گروه مرایشانراست بدے

قبول نکردند سخن او را اگر باشد ایشانرا آنچه در زمین هست همچنان و مانند آن همراه آن البته عوض خود دهند آنرا آنجماعه ایشان را هست سختے

قبول کیا واسطے اسکے اگر ہو واسطے انکے جو کچھ کہ بیچ زمین کے ہے سارا اور مانند اسکے ساتھ اسکے البتہ بدلا دیوینگے ساتھ اسکے یہ لوگ واسطے انکی ہی برا

حکم نہ مانا اگر ان پاس ہو جتنا کچھ زمین میں ہے سارا اور اسکے برابر ساتھ اسکی سب دین اپنی چھڑوائی میں ان لوگوں کی لیئے ہی برا

الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ

حساب وجائے ایشان دوزخست و بد بازگشت است آتش آیا پس سے میداند هرچه فرو فرستاده شده هست بسوی تو از پروردگار تو

حساب وجائے ایشان دوزخ هست وآن بد جائیست آیا کسے که میداند که آنچه فرو فرستاده شد بسوی تو از جانب پروردگار تو

حساب اور جگہہ رہنے انکے کی دوزخ ہے اور برا ہے بچھونا کیا پس جو شخص کہ جانتا ہی یہہ کہ جو کچھ اتارا گیا ہے طرف تیری پروردگار تیرے سے

حساب اور ٹھکانا اونکا دوزخ ہے اور برے ہے طیاری بھلا جو شخص جانتا ہے کہ جو کچھ اترا تجھکو تیرے رب سی

الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا

راست است همچو کسے که او نابینا باشد جز این نیست که پند پذیر شوند خداوندان خرد آنانکه وفا میکنند بعهد خدائے و نمے

راست است مانند کسے باشد که وے نابینا ست جز این نیست که پند پذیر می شوند خداوندان خرد آنانکه وفا می کنند بعهد خدا و نے

سچ ہے مانند اسکے ہے کہ وہ اندھا ہے سوائے اسکے نہیں کہ نصیحت پکڑتے ہیں صاحب عقل کے وہ لوگ کہ پورا کرتے ہیں عہد اللہ کے کو اور نہیں

تحقیق ہے برابر ہوگا اسکے جو اندھا ہے وہی سمجھتے ہیں جنکو عقل ہے وہ جو پورا کرتے ہیں قرار اللہ کا اور نہیں

يَنقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۝ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

شکنند آن عهد را و آنانکه پیوند میکنند آنچه امر کرده ست خدا بآن پیوند کردن و مے ترسند از پروردگار خود

شکنند عهد را و آنانکه مے پیوندند آنچه فرموده هست خدا پیوند کردن آن و مے ترسند از پروردگار خویش

توڑتے عہد کو اور وہ لوگ کہ ملاتے ہیں اس چیز کو کہ حکم کیا ہے اللہ نے ساتھ اسکے یہہ کہ ملائی جاوی اور ڈرتے ہیں پروردگار اپنی سے

توڑتے قرار اور وہ جو جوڑتے ہیں جسکو اللہ نے فرمایا جوڑنا اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے

وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَوٰةَ وَأَنْفَقُوا

و می ترسند از سختی حساب و آنانکه صبر کردند از برای طلب رضای پروردگار خود و برپا کردند نماز را و خرج کردند

و مے ترسند از سختی حساب و آنانکہ شکیبائی کردند بطلب روی پروردگار خویش و برپا داشتند نماز را و خرچ کردند

اور ڈرتے ہیں برائے حساب سے اور وہ لوگ جنہوں نے صبر کرتے ہیں واسطے چاہنے رضامندی رب اپنے کی اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور خرچ کرتے ہیں

اور اندیشہ رکھتے ہیں برے حساب کا اور وہ جو ثابت رہے تو جہ اپنے رب کے اور کھڑی رکھی نماز اور خرچ کیا

مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ جَنّٰتُ

از آنچه روزی دادیم ایشان را پنہان و آشکارا و دفع کردند به نیکوئی بدی را آن گروه مر ایشان راست عاقبت نیکوئی در آخرت بوستانہائے

از آنچه روزے دادیم بایشان پنہان و آشکارا و دفع می کنند به نیکوئے بدی را این جماعه راست جزای آن سرائے بوستانہائے

اس چیز سے کہ دی ہے ہم نے انکو پوشیدہ اور ظاہر اور دفع کرتے ہیں ساتھ نیکی کے برائی کو یہ لوگ واسطے انہیں کے ہے پچھاڑی گھر کی بہشتیں ہیں

ہمارے دیئے میں سے چھپے اور کھلے اور کرتے ہیں برائی کے مقابل بھلائی ان لوگوں کو ہے پچھلا گھر باغ ہیں

عَدْنٍ يَّدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِّنْ

پائیدار که در آیند در آن و هر که شایسته باشند از پدران ایشان و زنان ایشان و فرزندان ایشان و فرشتگان در آیند بر ایشان از

ہمیشہ ماندن در آیند آنجا ایشان و هر که نیکوکار باشد از پدران ایشان و زنان ایشان و اولاد ایشان و فرشتگان داخل شوند بر ایشان از

ہمیشہ رہنے کے کہ داخل ہوں گے انہیں وہ اور جو کوئی کہ لائق ہیں باپوں ان کے سے اور بیبیوں انکی سے اور اولاد انکی سے اور فرشتے داخل ہونگے اوپر انکی

رہنے کے داخل ہوں گے انہیں وہ اور جو نیک ہوئے ان کے باپ دادوں میں اور جوروں میں اور اولاد میں اور فرشتے آتے ہیں ان پاس

كُلِّ بَابٍ ۝ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ

هر دری گویند سلام بر شما بسبب آنچه صبر کردید پس نیکست نیکوی آنجہان و آنانکه می شکنند عهد خدا را از پس

هر دروازه گویند سلامتی بر شما است بسبب صبر کردن شما پس نیک است جزای آن سرای و آنانکه مے شکنند عهد خدا را بعد

ہر دروازے سے سلامتی ہے اوپر تمہارے بسبب اسکے کہ صبر کیا تم نے پس اچھا ہے پچھاڑی گھر کے اور جو لوگ کہ توڑتے ہیں عہد خدا کا پیچھے

ہر دروازے سے کہتے ہیں سلامتی تم پر بدلے اسکے کہ تم ثابت رہے سو خوب ملا پچھلا گھر اور جو لوگ توڑتے ہیں قرار اللہ کا اسکو

مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ أَنْ يُّوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولٰٓئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ

استوار کردن آن و می برند آنچه فرموده است خدا به آن پیوند کردن و فساد می کنند در زمین آن گروه مر ایشان راست لعنت

استوار کردن آن و قطع مے کنند آنچه فرموده است خدا به پیوند کردن آن و فساد می کنند در زمین انجماعه ایشان راست لعنت

مضبوط کرنے اسکے اور کاٹتے ہیں اس چیز کو کہ حکم کیا ہے اللہ نے ساتھ اسکے یہ کہ ملائی جاوے اور فساد کرتے ہیں بیچ زمین کے یہ لوگ واسطے انکی ہی لعنت

پکا کر کر اور کاٹتے ہیں جو چیز کہا اللہ نے اسکو جوڑنا اور فساد اٹھاتے ہیں ملک میں ایسے لوگ انکو ہے لعنت

وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

و مر ایشان راست بدی آنجہان خدائے کشادہ می گرداند روزی را برای هر که می خواهد و تنگ می سازد و شاد شدند بزندگانی دنیا

و ایشان راست سختی آن سرائے خدا کشاده می سازد روزے را برای هر کرا خواهد و تنگ میکند و کافران شادمان شدند بزندگانی دنیا

اور واسطے انکے ہے برائی گھر کی اللہ کشادہ کرتا ہے رزق کو واسطے جسکے چاہے اور تنگ کرتا ہے اور خوش ہوئے ساتھ زندگانی دنیا کے

اور انکو ہے برا گھر اللہ کشادہ کرتا ہے روزی جسکو چاہے اور تنگ اور ریجھے ہیں دنیا کے زندگی پر اور دنیا کے

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَآ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ

و نیست زندگانی دنیا در آخرت مگر متاع و میگویند آنانکه کافر شدند چرا نه فرستاده شد بر او نشانه

و نیست زندگانی دنیا به نسبت آخرت مگر متاع اندک و میگویند کافران چرا نه فرود آورده شد بر پیغامبر نشانه

اور نہیں ہے زندگانی دنیا کے بیچ آخرت کے مگر اسباب تھوڑا اور کہتے ہیں وہ لوگ کہ کافر ہوئے کیوں نہ اتاری گئی اوپر اسکے نشانی

زندگی کچھ نہیں آخرت کے حساب میں مگر تھوڑا برتنا اور کہتے ہیں منکر کیوں نہ اتری اس پر کوئی نشانی

منزل ۳

مِن رَّبِّهٖ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِىٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ

از پروردگار او بگو بدرستی خدای گمراه میگرداند هرکرا میخواهد و راه می نماید بسوی خود هرکرا بازمیگردد بوی آنانکه گرویدند و

از جانب پروردگار او بگو هرآئینه خدا گمراه میکند هرکرا خواهد و راه می نماید بسوی خویش هرکرا رجوع کرد یعنی راه می نماید بسوی خود آنانرا که ایمان آوردند

رب اُسکے سے کہہ تحقیق الله گمراہ کرتا ہے جسکو چاہتا ہے اور راہ دکہاتا ہے طرف اپنے اُس شخص کو کہ رجوع کرتا ہے جو لوگ کہ ایمان لائے اور

اُسکے رب سے کہہ الله بھٹکاتا ہے جسکو چاہے اور راہ دیتا ہے اپنے طرف اُسکو جو رجوع ہوا وہ جو یقین لائے اور

تَطْمَئِنُّ قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ؕ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

آرام میدہد دلہاے ایشانرا به یاد خداے بدانید که بذکر خداے آرام مے یابند دلہاے آنانکه گرویدند و کردند کارہاے

آنانرا که آرام میگیرند دلہاے ایشان بیاد خدا آگاہ شو بیاد خدا آرام میگیرند دلہا آنانکه ایمان آوردند و کارہاے

آرام پکڑتے ہین دل اُنکے ساتہہ یاد الله کے خبردار ہو ساتہہ یاد الله کے آرام پکڑتے ہین دل جو لوگ کہ ایمان لائے اور کام کیے

چین پکڑتے ہین اُنکے دل الله کی یاد سے سنتا ہے الله کی یاد ہے سے چین پاتے ہین دل جو یقین لائے اور کین

الصّٰلِحٰتِ طُوْبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ ۝ كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِىٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ

شایستہ خوش است زندگانی ایشانرا و نیکوئی بازگشت نش ع ۹ ہمچنین فرستادیم ترا در امتی که بتحقیق گذشته ازین پیش

نیک کردند حالت خوش باشد ایشانرا و خوبی جایگاہ باشد ہمچنین فرستادیم ترا در امتی که گذشتند پیش از وے

اچہے خوشحالی ہے واسطے اُنکے اور اچہے ہے جگہہ پہر جانے کے اسیطرح ہیجا ہمنے تجہکو بیچ امت کے تحقیق کہ گزر گئے ہین پہلے اُس سے

نیکیان خوبی ہے اُنکو اور اچہا ٹہکانا اسیطرح تجہکو بہیجا ہمنے ایک امت مین کہ ہو چکے ہین اُس سے پہلے

اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا۟ عَلَيْهِمُ الَّذِىٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ؕ قُلْ هُوَ رَبِّىْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا

امتہا تا بخوانی بر ایشان آنچه وحی کردیم بسوی تو و ایشان منکر شوند بخداے بگو او ست پروردگار من نیست ہیچ معبود بحق

امتہاے بسیار تا بخوانی بر ایشان آنچه وحی فرستادیم بسوی تو و ایشان کافر شوند بخدا بگو او پروردگار من است نیست ہیچ معبود

بہت امتین تو کہ پڑہے تو اوپر اُن کے وہ چیز کہ وحی کی ہمنے طرف تیرے اور وہ کفر کرتے ہین ساتہہ رحمان کی کہہ وہی ہے پروردگار میرا نہین کوئی معبود

امتین تا سناوے تو اُنکو جو حکم بہیجا ہمنے تیرے طرف اور وہ منکر ہوتے ہین رحمٰن سے تو کہہ وہ ہے رب میرا کسیکی بندگی نہین اُسکے

هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ۝ وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ

او بر او توکل کردم و بسوے اوست بازگشت نش ع ۱۳ و اگر بدرستی کتابی بودے که رانده شدے بوی کوہہا یا شگافته شدی بان زمین

او بروے توکل کردم و بسوے اوست رجوع من و اگر بودے قرآنی که روان کرده میشد بسبب آن کوہہا یا شگافته میشد بسبب آن زمین

وہ اوپر اُسی کے توکل کیا مینے اور طرف اُسیکے ہے توبہ کرنا میرا اور اگر کوئی قرآن ہوتا کہ چلائے جاتے ساتہہ اُسکے پہاڑ یا کاٹے جاتے ساتہہ اُسکے زمین

اُسی پر مین نے بہروسا کیا ہے اور اُسی کے طرف آتا ہون چہوٹ کر ع ۹ اور اگر کوئی قرآن ہوا ہوتا کہ چلے اُس سی پہاڑ یا ٹکڑے ہووے اُس سے زمین

اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى ؕ بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ؕ اَفَلَمْ يَايْـَٔسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ

یا بسخن آورده شدی بان مرگانرا بلکه خدا راست کارہاے ہمه آیا پس ندانستند آنانکه گرویدند آنرا که اگر خواہد خداے ہرآئینه راه نماید مردمانرا

یا بسخن آورده میشد بسبب آن مردگانرا نیز ایمان نمی آوردند بلکه خدا راست کار ہمه یکجا آیا ندانسته اند مسلمانان که اگر خواستی خدا راه نمودی مردمانرا

یا بلائے جاتے ساتہہ اُسکے مردے تو بہی نہ ایمان لاتے بلکہ واسطے خدا کے ہے کام سارا کیا پس نہین جانکر ناامید ہوے وہ لوگ کہ ایمان لائے ہین یہہ کہ اگر چاہتا

یا بولے اُس سے مردے بلکہ الله کے ہاتہہ مین ہین سب کام سو کیا خاطر جمع نہین ایمان والون کو اسپر کہ اگر چاہے الله راہ پر لاوے سب

جَمِيْعًا ؕ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ

ہمه را و ہمیشه آنانکه نگرویدند برسد ایشانرا بسبب آنچه کردند عذابی یا فرود آید نزدیک

ہمه یکجا و ہمیشه کافران باین صفت باشند که میرسد بایشان بسبب آنچه کردند عقوبتی سخت یا فرود می آید آن عقوبت نزدیک

سب کو اور ہمیشہ رہین گے وہ لوگ جو کافر ہوے ہین پہنچتے جاوینگے اُنکو بسبب اسکے جو کرتے ہین مصیبت یا اُترے گی نزدیک

لوگ اور پہنچتا رہے گا منکرون کو اُنکے کیے پر کہڑکا یا اُترے گا نزدیک

دَارِهِمْ حَتّٰى يَأْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ

خانہاے ایشان تا وقتیکہ بیاید وعدۂ خداے بدرستیکہ خداے خلاف نکند وعدۂ خود را و بدرستیکہ استہزا کردند برسولان پیش از تو

بخانہ ایشان مسلط تا وقتیکہ بیاید وعدہ خدا ہر آئینہ خدا خلاف نے کند وعدہ را و ہر آئینہ مسخر کردہ شد بہ پیغامبران پیش از تو

گہر اُنکے سے یہانتک کہ آوے وعدہ اللہ کا تحقیق اللہ نہین خلاف کرتا وعدہ اور البتہ تحقیق ٹھٹھا کیا گیا ساتھ پیغمبرون کے پہلے تجھسے

اُنکے گہر سے جبتک پہنچے وعدہ اللہ کا بیشک اللہ خلاف نہین کرتا وعدہ اور ٹھٹھا کر چکے ہین کتے رسولون سے تجھسے آگے

فَاَمْلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۣ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ اَفَمَنْ هُوَ قَاۗىِٕمٌ عَلٰي كُلِّ نَفْسٍ

پس مہلت دادیم مرآنانرا کہ نگرویدند پس گرفتیم ایشانرا پس چگونہ بود عقوبت من آیا پس ہرکہ او جزا دہندہ باشد بر ہر نفس

پس مہلت دادیم کافرانرا باز گرفتار کردم ایشان را پس چگونہ بود عقوبت من آیا کسے کہ خبر گیرندہ است بر ہرکس

پس ڈہیل دے دی واسطے اُن لوگون کے جو کافر ہوئے تہے پہر پکڑ لیا مینے اُنکو پس کیونکر تہا عذاب میرا کیا پس جو شخص کہ وہ کہڑا ہی اوپر ہر جان کی

سو ڈہیل دے دی منکرون کو پہر اُنکو پکڑا تو کیسا تہا میرا بدلا بہلا جو شخص لیے کہڑا ہے ہر کسے کے سر پر

بِمَا كَسَبَتْ ۚ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۗءَ ۭ قُلْ سَمُّوْهُمْ ۭ اَمْ تُنَبِّـــــُٔـوْنَهٗ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْاَرْضِ اَمْ بِظَاهِرٍ

بآنچہ کردہ است و ساختند مر خدا را شریکان بگو نام برید ایشانرا آیا خبر میدہید خدا را بآنچہ نمیداند در زمین آیا صفت میکنند ایشانرا بسخن

بجزاے آنچہ عمل کردہ است مثل این بتان باشد و مقرر کردند کافران خدا را شریکان بگو بیان کنید نامہاے ایشان را آیا خبر میدہید خدا را آنچہ نمیداند در زمین یا بگفتن ظاہر

یعنی خبردار ہے ساتھ اُسچیز کے کہ کماتے ہین اور مقرر کرتے ہین واسطے اللہ کے شریک کہہ نام رکھو تو انکے کیا خبردار کرتے ہو تم اُسکو ساتھ اُسچیز کے کہ نہین جانتا بیچ زمین کے یا ساتھ ظاہر

اُسکا کیا اور ٹہراتے ہین اللہ کے شریک کہہ اُنکا نام لو یا اللہ کو جتاتے ہو جو وہ نہین جانتا زمین مین یا کرتے ہو اوپر اوپر

مِّنَ الْقَوْلِ ۭ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوْا عَنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ

از سخن بلکہ آراستہ است براے آنانکہ نگرویدند مکر ایشانرا و باز داشتند مردمان را از راہ و ہر کرا گمراہ سازد خدا نیست او را

بسخن سرسرے بلکہ آراستہ کردہ شدہ است کافرانرا اندیشۂ فاسد ایشان و بازداشتہ شدہ اند از راہ و ہر کہ گمراہ کند ش خدا نیست او را ہیچ

بات سے بلکہ زینت دیا گیا ہے واسطے اُن لوگون کے کہ کافر ہوئے مکر اُنکا اور بند کیے گئے راہ سے اور جسکو گمراہ کرے اللہ پس نہین واسطے اُسکے

باتین کوئی نہین پر بہلے سو جہائے ہین منکرون کو اُنکے فریب اور روکے گئے ہین راہ سے اور جسکو بچلاوے اللہ سو کوئی نہین اُسکو

مِنْ هَادٍ ۝ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ

ہیچ راہ نمایندہ مر ایشانراست عذابے در زندگانی دنیا و ہر آئینہ عذاب آخرت سخت تر است و نیست مر ایشانرا از عذاب خدا ہیچ

راہ نمایندہ ایشانراست عذاب در زندگانی دنیا و ہر آئینہ عذاب آخرت سخت تر است و نیست ایشان را از خدا ہیچ

کوئی راہ دکہانیوالا واسطے اُنکے عذاب ہے بیچ زندگانی دنیا کے اور البتہ عذاب آخرت کا بہت شاق ہے اور نہین واسطے اُنکے اللہ سے کوئی

بتانے والا اُنکو مار پڑتی ہے دنیا کے زندگی مین اور آخرت کے مار تو بہت سخت ہے اور کوئی نہین اُنکو اللہ سے

وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ اُكُلُهَا دَاۗىِٕمٌ

نگاہ دارندہ صفت آن بہشت کہ وعدہ دادہ شدہ اند پرہیزگاران کہ میرود از زیر آن جویہاے میوہ آن ہمیشہ باشد

نگاہدارندہ صفت بہشتے کہ وعدہ کردہ شدہ است متقیانرا اینست کہ میرود زیر آن جویہا میوہ ہاے او جاوید است

بچانے والا صفت اُس بہشت کے کہ وعدہ کیے گئے ہین پرہیزگار چلتے ہین نیچے اُسکے سے نہرین میوہ اُسکا ہمیشہ ہے

بچانے والا احوال جنت کا جو کہ وعدہ ملا ہے ڈروالون کو بہتے ہین اُسکے نیچے نہرین میوہ اُسکا ہمیشہ ہے

وَّظِلُّهَا ۭ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ڰ وَّعُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ

و سایۂ آن بہشت این آخر کار آنانراست کہ پرہیزگردند و آخر کار کافران آتش است و آنانکہ دادیم ایشانرا

و سایۂ اش ہمچنین این است جزاے متقیان و جزاے کافران آتش است و آنانکہ دادیم ایشان را

اور سایہ اوسکا یہہ ہے آخر اُن لوگون کا کہ پرہیزگار ہین اور آخر کام کافرون کا آگ ہے اور جو لوگ کہ دی ہی ہمنے اُنکو

اور سایہ یہہ بدلا ہے اُنکا جو بچتے رہے اور بدلا منکرونکا آگ ہے اور جنکو ہمنے دی ہے

منزل ۳

ع ۵

الكتب يفرحون بما أنزل إليك ومن الأحزاب من ينكر بعضه قل إنما أمرت أن أعبد

توریت شاد می شوند بانچه فرستاده میشود بتو و از لشکرهای ایشان کسیکه انکار کند بعضے آنرا بگو جز این نیست که فرموده شده ام که

کتاب شاد می شوند بانچه فرستاده شد بسوی تو و ازین جماعتها کسے هست که انکار میکند بعض اورا بگو جز این نیست که فرموده شد مرا که عبادت

کتاب خوش ہوتے ہیں ساتھ اس چیز کے کہ اتاری گئی ہے طرف تیری اور بعضے جماعتوں سے وہ شخص ہے کہ انکار کرتا ہے بعضے اسکیکو کہہ سوائے اسکے نہیں کہ حکم کیا گیا

کتاب خوش ہوتے ہیں اس سے جو اترا تیری طرف اور بعضے فرقے نہیں مانتے اسکی بعضی بات کہہ مجھکو یہی حکم ہوا کہ بندگی کروں

الله ولا أشرك به إليه أدعوا وإليه مآب ۝ وكذلك أنزلنه حكما عربيا ولئن اتبعت

خدا یرا و نه شریک سازم بوی بسوی او می خوانم و بسوی اوست بازگشت و ماننداین فرو فرستادیم قرآن را کتابی عربی و اگر پیروی کنے

خدا را و شریک او مقرر نکنم بسوی او می خوانم و بسوی اوست مرجع من و همچنین فرو فرستادیم قرآن را کتابی عربی و اگر پیروی کنی

اللہ کو اور نہ شریک لاؤں ساتھ اسکے طرف اسیکے پکارتا ہوں میں اور طرف اسکے ہے پھر جانا میرا اور اسیطرح اتارا ہم نے اس قرآن کو حکم عربی اور اگر پیروی کریگا تو

اللہ کی اور شریک نکروں اسکے ساتھ اسیکی طرف بلاتا ہوں اور اسیکی طرف میرا ٹھکانا اور اسی طرح اتارا ہم نے یہ کلام حکم عربی زبان میں اور اگر تو چلے انکی

أهواءهم بعد ما جاءك من العلم ما لك من الله من ولي ولا واق ۝ ولقد أرسلنا

آرزوهای ایشانرا بعد از آنکه آمد بتو از دانش نیست مر ترا از عذاب خدای از دوستی و نه نگهدارنده و هر آئینه فرستادیم ما

خواهش نفس ایشانرا بعد از آنچه آمده است بتو از علم نیست ترا از عقوبت خدا هیچ کارسازنده و نه نگاهدارنده و هر آئینه فرستادیم

خواہشوں انکی کے پیچھے اس چیز کے کہ آئے تیری پاس علم سے نہیں واسطے تیری اللہ سے کوئی دوست اور نہ بچانیوالا اور البتہ تحقیق بھیجے ہم نے

شوق پر بعد اس علم کے جو تجھکو پہنچا کوئی نہیں تیرا اللہ سے حمایتی اور نہ بچانیوالا اور ہم بھیج چکے ہیں کتنے

رسلا من قبلك وجعلنا لهم أزواجا وذرية وما كان لرسول أن يأتي بآية

پیغمبران پیش از تو و بدادیم مر ایشانرا زنان و فرزندان و نشاید مر پیغمبرے را که بیارد نشانے

پیغامبرانرا پیش از تو و دادیم ایشانرا زنان و فرزندان و نشاید هیچ پیغامبر را که بیارد نشانه

پیغمبر پہلے تجھسے اور کئین ہم نے واسطے انکے بیبیاں اور اولاد اور نہ تھا واسطے کسے پیغمبر کے یہہ کہ لے آوے کوئی نشانی

رسول تجھسے آگے اور دی تھیں انکو جوروئیں اور لڑکے اور نہ تھا کسی رسول کو کہ لے آوے کوئی نشانی

إلا بإذن الله لكل أجل كتاب ۝ يمحوا الله ما يشاء ويثبت وعنده أم الكتب

مگر بحکم خدای هر وقتی را کتابیست نابود گرداند خدای آنچه میخواهد و ثابت میگرداند و نزد اوست اصل کتاب

مگر بحکم خدا هر قضاء موقت را نامه هست محو نابود میسازد خدا هرچه می خواهد و ثابت می کند هرچه خواهد و نزدیک اوست ام الکتاب

مگر ساتھ حکم اللہ کے واسطے ہر ایک وعدے کے ایک لکھت ہے مٹا ڈالتا ہے اللہ جو چاہتا ہے اور ثابت کرتا ہے اور نزدیک اسکے ہے اصل کتاب

مگر اللہ کے اذن سے ہر وعدہ ہے لکھا ہوا مٹاتا ہے اللہ جو چاہے اور رکھتا ہے اور اسی پاس ہے اصل کتاب

وإن ما نرينك بعض الذي نعدهم أو نتوفينك فإنما عليك البلغ وعلينا

و اگر بنمائیم ترا بعضے از آنچه وعده دادیم ایشانرا یا بمیرانیم ترا پس جز این نیست که بر تست رسانیدن پیغام و بر ماست

و اگر بنمائیم ترا بعض آنچه وعده می کنیم بایشان یا قبض روح تو کنیم به حال جز این نیست که بر تو پیغام رسانیدنست و بر ماست

اور اگر دکھلا دیں ہم تجھکو بعضے وہ چیز جو وعدہ دیتے ہیں ہم انکو یا قبض کر لیویں تجھکو پس سوا اسکے نہیں کہ اوپر تیرے پیغام پہنچانا ہے اور اوپر ہمارے

اور کبھی دکھا دیں ہم تجھکو کوئی وعدہ جو دیتے ہیں انکو یا تجھکو بھر لیویں سو تیرا ذمہ تو پہنچانا ہے اور ہمارا ذمہ ہے

الحساب ۝ أولم يروا أنا نأتي الأرض ننقصها من أطرافها والله يحكم

حساب آیا نمی بینند بدرستیکه فرمان آید بزمین ایشان نقصان میکنیم آنرا از کرانهای آن و خدا می حکم میکند

حساب آیا نمی بینند که ما قصد می کنیم باین سرزمین که ناقص سازیم آنرا از جوانب آن و خدا حکم میکند

حساب لینا کیا نہیں دیکھا انہوں نے یہہ کہ ہم چلے آتے ہیں زمین کو گھٹاتے ہوئے کنارے اسکے سے اور اللہ حکم کرتا ہے

حساب لینا کیا نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آتے ہیں زمین پر گھٹاتے اسکو کناروں سے اور اللہ حکم کرتا ہے

لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهٖ ۭ وَهُوَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ

نیست رد کننده مر حکم اورا واو زود کننده حساب است و بدرستیکه مکر کردند آنانکه پیش از ایشان بودند پس مر خدایراست

نیست هیچ رد کننده حکم اورا واو زود حساب کننده است و هر آئینه بدسگالیدند آنانکه پیش از ایشان بودند پس خدایست بدسگالی

نہین پیچھاڑنے کرنیوالا واسطے حکم اوسکے اور وہ جلدی لینے والا ہے حساب کا اور تحقیق مکر کیا ان لوگون نے جو پہلے اونسے تھے پس واسطے خدا ہی مکر

کوئے نہین کہ پیچھے ڈالے اوسکا حکم اور وہ شتاب لیتا ہے حساب اور فریب کرچکے ہین جو ان سے اگلے سو اللہ کے ہاتھ مین ہے

جَمِيْعًا ۭ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۭ وَسَيَعْلَمُ الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ

جزائے آن کر همہ ایشانرا میداند آنچه میکند هر تن و زود بدانند کافران هر کرا باشد عاقبت آنجهان و میگویند آنانکه

همه یکجا میداند آنچه بعمل مے آرد هر نفسے و خواهند دانست این کافران که کرا باشد جزائے آن سرائے و میگویند

تمام جانتا ہے جو کماتا ہے ہر جی اور شتاب جان لیوینگے کفار واسطے کسکے ہے پچھاڑی گھر کی اور کہتے ہین وہ لوگ جو

سب فریب جانتا ہے جو کماتا ہے ہر جی اور اب معلوم کرینگے منکر کسکا ہوتا ہے پچھلا گھر اور کہتے ہین

كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا ۭ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۙ وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ۝

کافر شدند نیستی تو رسول بگو بسنده است خدائے گواه میان من و میان شما و هر کسیکه نزد اوست دانش کتاب

کافران نیستے پیغامبر بگو بس است خدا گواه درمیان من و شما و بس است کسے که نزدیک اوست علم کتاب

کافر ہوئے نہین تو بھیجا ہوا کہہ کفایت ہے اللہ گواہ دینے والا درمیان میری اور درمیان تمہارے اور وہ شخص کہ پاس اوسکے ہی علم کتاب کا

منکر تو بھیجا ہوا نہین آیا کہہ اللہ بس ہے گواہ میرے تمہارے بیچ اور جسکو خبر ہے کتاب کی ع ۶

سُوْرَةُ اِبْرٰهِيْمَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اِثْنَتَانِ وَخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بنام خدائے بخشاینده مهربان

بنام خدائے بخشاینده مهربان

شروع کرتا ہوں مین ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الۤرٰ ۟ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ

منم خدائے گرامی بینیم این کتابیست که فرو فرستادیم آنرا بسوئی تو تا بیرون آری مردمانرا از تاریکیها به روشنی بفرمان پروردگار ایشان

این کتابیست که فرو فرستادیم آنرا بسوئی تو تا بیرون آری مردمانرا از تاریکیها بسوئے روشنی بحکم پروردگار ایشان

یہہ کتاب ہے اوتاری ہمنے اوسکو طرف تیرے تو نکالے تو لوگونکو اندھیرونسے طرف اوجالے کے ساتھہ حکم پروردگار اونکیکے

ایک کتاب ہے کہ ہمنے اوتاری تیری طرف کہ تو نکالے لوگون کو اندھیرون سے اوجالے کی طرف اون کے رب کی حکم سے

اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَ

بسوئے خداوند غالب ستوده خدائے آنکه مر اوراست آنچه در آسمانها و آنچه در زمینهاست و

بسوئے راه خدا غالب ستوده بسوئے راه خدائے کہ اوراست آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است و

طرف راہ عزت والے تعریف کیے گیے اللہ کے جو کہ واسطے اوسکے ہے جو کچھہ بیچ آسمانون کے اور جو کچھہ بیچ زمین کے ہے اور

راہ پر اوس زبردست سراہے اللہ کے جسکا ہے جو کچھہ آسمان اور زمین مین اور

وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِۨ ۝ الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ

رنج مر ناگرویدگان است از عذاب سخت آنانکه بر میگزینند زندگانی دنیارا بر آخرت

وائے کافرانرا از عذاب سخت آنانکه اختیار میکنند زندگانی دنیا را بر آخرت

وائے ہے واسطے کافرون کے عذاب سخت سے وہ لوگ جو دوست رکھتے ہین زندگانی دنیا کو اوپر آخرت کے

خرابی ہے منکرون کو ایک سخت عذاب سے جو پسند رکھتے ہین زندگی دنیا کے آخرت سے

شان نزول

ركوع ۶

منزل ۳

ويصدون

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۞ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ

و باز میدارند مرمانرا در راه خداے و باز مے طلبند آنرا کجے آن گروه در گمراہے دور اند ۞ و نہ فرستادیم ہیچ

و باز میدارند مردمان را از راه خدا و مے طلبند در وے کجے را ایشانند در گمراہے دور و نہ فرستادیم ہیچ

اور بند کرتے ہین راه خدا کے سے اور چاہتے ہین واسطے اسکے کجے یہ لوگ بیچ گمراہے دور کے ہین اور نہین بہیجا ہمنے کوئی

اور روکتے ہین اللہ کی راہ سے اور ڈہونڈہتے ہین اوسمین کجے وہ بہول پڑے ہین دور اور کوئی رسول نہین بہیجا

رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ

پیغمبرے مگر بزبان قوم او تا بیان کند براے ایشان پس گمراه گرداند خداے ہر کرا میخواہد و راه مے نماید ہر کرا میخواہد و اوست

پیغامبر را مگر بزبان قوم او تا بیان کند براے ایشان پس گمراه سازد خدا ہر کرا خواہد و راه نماید ہر کرا خواہد و اوست

پیغمبر مگر ساتہہ زبان قوم اوسکے کے تو کہ بیان کرے واسطے انکے پس گمراه کرتا ہے اللہ جسکو چاہے اور راه دکہاتا ہے جسکو چاہے اور وہ

بہیجے مگر بولی بولتا اپنے قوم کے کہ اونکے آگے بیان کرے پہر بہٹکاتا ہے اللہ جسکو چاہے اور راه دیتا ہے جسکو چاہے اور وہ ہے

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۞ وَ

غالب محکم کار و بدرستیکہ فرستادیم موسے را بنشانہاے خود آنکہ بیرون آر گروه خود را از تاریکیہاے بر روشنے و

غالب باحکمت و ہر آئینہ فرستادیم موسے را با نشانہاے خود گفتیم کہ بیرون آر قوم خود را از تاریکیہا بسوے روشنی و

غالب حکمت والا اور البتہ تحقیق بہیجا ہمنے موسے کو ساتہہ نشانیون اپنے کے یہ کہ نکال قوم اپنے کو اندہیرون سے طرف اوجالے کے اور

زبردست حکمتون والا اور بہیجا تہا ہمنے موسے اپنے نشانیان دیکر کہ نکال اپنے قوم کو اندہیرون سے اوجالے طرف اور

ذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۞ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا

پند ده ایشانرا بروزہاے عذاب خداے بدرستی درین ہر آئینہ نشانہاست مر ہر صبر کنندہ شکر گوینده را و یاد کن چون گفت موسی گروه خود را کہ یاد کنید

پند ده ایشان را بروزہاے خدا ہر آئینہ درین نشانہاست ہر شکیباے شکر گذار را و یاد کن آنوقت کہ گفت موسے قوم خود را یاد کنید

نصیحت دے اونکو ساتہہ دنون بیچ کے کامون خدا کے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانیان ہین واسطے ہر صبر کرنیوالی شکر کرنیوالی کی اور جب کہا موسی نے واسطے قوم اپنی یاد کرو

یاد دلا اونکو دن اللہ کے البتہ اس مین نشانیان ہین اوسکو جو ثابت رہنے والا حق ماننے والا ۞ اور جب کہا موسی نے اپنی قوم کو یاد کرو

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ

نعمت خدا را کہ بر شماست چون برہانید شما را از کسان فرعون کہ مے چشانیدند شمارا بدے عذاب و میکشتند

نعمت خدا را بر خویش چون خلاص کرد شمارا از کسان فرعون میرسانیدند بشما سخت عذاب و مے کشتند

نعمت اللہ کے کو اوپر اپنے جسوقت نجات دی تمکو لوگون فرعون کے سے پہنچاتے تہے تمکو برا عذاب اور ذبح کرتے تہے

اللہ کا احسان اپنے اوپر جب چہڑایا تمکو فرعون کے قوم سے وہ دیتے تمکو برے مار اور ذبح کرتے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۞ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ

پسران شمارا و زنده میگذاشتند دختران شمارا و درین شمارا بلا بود از پروردگار شما بزرگ و چون آگاه گردانید پروردگار شما

پسران شمارا و زنده مے گذاشتند دختران شمارا و درین حال آزمایش بزرگ بود از پروردگار شما و آنوقت کہ خبردار ساخت پروردگار شما

بیٹون تمہارون کو اور زنده رکہتے تہے بیٹیون تمہارے کو اور بیچ اسکے آزمایش تہے پروردگار تمہاری کے طرف سے بڑی اور جب پکار دیا پروردگار تمہارے نے

بیٹے تمہارے اور جیتے رکہتے عورتین تمہارے اور اسمین مدد ہوئی تمہارے رب کے بڑے اور جب سنا دیا تمہارے رب نے

لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ۖ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۞ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنْ

اگر شکر کنید بر نعمتہا ہر آئینہ زیاده کنم شمارا و اگر ناسپاسے نمائید بدرستیکہ عذاب من ہر آئینہ سخت است و گفت موسی اگر

اگر شکر کنید زیاده دہم شمارا و اگر ناسپاسے کنید ہر آئینہ عذاب من سخت است و گفت موسے اگر

اگر شکر کروگے تم البتہ زیاده دونگا مین تمکو اور اگر کفر کروگے تم تحقیق عذاب میرا البتہ سخت ہے اور کہا موسے نے اگر

اگر حق مانوگے تو اور دونگا تمکو اور اگر ناشکری کروگے تو میری مار سخت ہے اور کہا موسے نے اگر

تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًاۙ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِىٌّ حَمِيْدٌ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ

کافر شوید شما وهرکه در زمین است همه ایشان پس بدرستی که خداے بے نیاز ستوده است آیا نه آمد بشما خبر آنانکه

کافر شوید شما و هرکه در زمین است همه یکجا پس هر آئینه خدا توانگر ستوده شده است آیا نیامده است بشما خبر آنانکه

کفر کرو تم اور جو کوئی بیچ زمین کے ہین سب پس تحقیق اللہ البتہ بے پرواہ ہے تعریف کیا گیا کیا نہین پہنچے تمکو خبر اُن لوگون کے

منکر ہو گے تم اور جو لوگ زمین مین ہین سارے تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیون سراہا کیا نہین پہنچے تمکو خبر اون کی جو

مع

مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ؕ جَآءَتْهُمْ

پیش از شما بودند گروه نوح و عاد و ثمود وآنانکه از پس ایشان بودند نه میداند ایشانرا مگر خدا آمدند ایشانرا

پیش از شما بودند قوم نوح و عاد و ثمود و کسانیکه بعد از ایشان آمدند نمیداند ایشانرا مگر خدا آمدند بایشان

کہ پہلے تمسے تہے قوم نوح کے اور عاد کے اور ثمود کے اور اون لوگون کے کہ پیچھے اونکے تہے نہین جانتا اونکو مگر اللہ آئے تہے اونکے پاس

پہلے تہے تمسے قوم نوح کے اور عاد اور ثمود اور جو اونسے پیچھے ہوئے اونکی خبر نہین مگر اللہ کو آئے اون پاس

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِىْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِىْ شَكٍّ

پیغمبران ایشان بنشانه روشن پس باز گردانیدند دستهای خودرا در دهنهای ایشان و گفتند ما کافر شده ایم بآنچیزیکه فرستاده شده اید شما بان و بدرستیکه ما در

پیغامبران ایشان بمعجزها پس باز آوردند دست خودرا در دهان خود و گفتند هر آئینه ما منکریم بآنچه فرستاده شدید همراه آن و هر آئینه ما در شبهه ایم

پیغمبر اونکے ساتھ دلیلون ظاہر کے پس پھیر لے گئے ہاتھ اپنے بیچ مونہون اپنے کے اور کہا اونہون نے تحقیق کفر کیا ہمنے ساتھ اوس چیز کے کہ بھیجے گئے ہو تم

رسول اونکے نشانیان لیکر پھر اولٹے دیئے اپنے ہاتھ منہ مین اور بولے ہم نہین مانتے جو تمہارے ہاتھ بھیجا اور ہمکو شبہہ ہے

مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ اَفِى اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ يَدْعُوْكُمْ

از آنچه میخوانید مارا بسوے آن شک ظاهر گفتند رسولان ایشان آیا در خداے شک است که آفریننده آسمانها و زمین است میخواند شمارا

از آنچه میخوانید مارا بآن گفتند پیغامبران ایشان آیا در خدا شبهه است آفریننده آسمانها و زمین میخواند شمارا

اوس چیز سے کہ پکارتے ہو تم ہمکو طرف اوسکے قلق ڈالنے والے کہا پیغمبرون اونکے نے کیا بیچ اللہ کے شک ہے بنانیوالا آسمانون کا اور زمین کا پکارتا ہے تمکو

اس راہ مین جسطرف ہمکو بلاتے ہو جس سے خاطر جمع نہین ہمکو بولے اونکے رسول کیا اللہ مین شبہہ ہے جسنے بنائے آسمان اور زمین تمکو بلاتا ہے کہ

لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ؕ

تا بیامرزد شمارا از گناهان شما و باز دارد شمارا تا زمان معین گفتند نیستید شما مگر آدمی مانند ما

تا بیامرزد براے شما گناهان شما و موقوف دارد شمارا تا مدتے معین گفتند نیستید شما مگر آدمی مانند ما

تو کہ بخشنے واسطے تمہارے بعضے گناہ تمہارے سے اور ڈہیل دیوی تمکو ایک وقت مقرر تک کہا انہون نے نہین تم مگر آدمی مانند ہمارے

کہ بخشے تمکو کچھ گناہ تمہارے اور ڈہیل دے تمکو ایک وعدے تک جو ٹہر چکا ہے کہنے لگے تم تو یہی آدمی ہو ہمسے

تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُّوْنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا فَاْتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ

میخواهید آنکه باز دارید مارا از آنچه بودند که میپرستیدند پدران ما پس بیارید مارا حجتے آشکارا گفت مر ایشانرا

میخواهید که باز دارید مارا از آنچه عبادت میکردند پدران ما پس بیارید پیش ما حجتے ظاهر گفتند بایشان

ارادہ کرتے ہو تم یہ کہ بند کرو ہمکو اوس چیز سے کہ تہے عبادت کرتے باپ ہمارے پس لے آؤ ہمارے پاس دلیل ظاہر کہا واسطے اونکے

چاہتے ہو کہ روک دو ہمکو اون چیزون سے جنکو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے سو لاؤ کوئی سند کہلی اُنکو کہا اونکی

رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَمَا كَانَ

رسولان ایشان نیستیم ما مگر آدمی مانند شما ولیکن خداے منت مینهد بر هرکه میخواهد از بندگان خود و نیست توانیم

پیغامبران ایشان نیستیم ما مگر آدمی مانند شما ولیکن خدا نعمت فراوان میدهد بهرکه خواهد از بندگان خود و نیست ممکن

پیغمبرون اونکے نے نہین ہم مگر آدمی مانند تمہارے ولیکن اللہ احسان کرتا ہے اوپر جسکے چاہے بندون اپنے سے اور نہین ہے

رسولون نے ہم بھی آدمی ہین جیسے تم لیکن اللہ احسان کرتا ہے اپنے بندون مین جس پر چاہے اور ہمارا کام نہین

منزل

لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا أَلَّا

آنکہ بیاریم برائے شما حجتے مگر بفرمان خدائے و بر خدائے پس باید کہ توکل کنند مومنان و چیست ما را آنکہ

ما را کہ بیاریم حجتے مگر بحکم خدا و بر خدا باید کہ توکل کنند مسلمانان و چیست ما را کہ

واسطے ہمارے یہ کہ لے آوین تمہارے پاس کوئی دلیل مگر ساتھ حکم اللہ کے اور اوپر اللہ کے پس چاہئے کہ توکل کریں ایمان والے اور کیا ہے واسطے ہمارے یہ کہ

کہ لیا وین تم پاس سند مگر اللہ کے حکم سے اور اللہ پر بھروسا چاہئے ایمان والونکو اور ہمکو کیا ہوا کہ

نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

توکل نکنیم بر خدائے و بدرستیکہ راہ نمود ما را براہ راست و بخدائے اگر صبر کنیم بر آنچہ آزار میرسانید ما را و بر خدائے پس باید کہ توکل کنند

توکل نکنیم بر خدا و ہر آئینہ نمودہ است ما را راہہائے ما و البتہ صبر خواہیم کرد بر ایذاء شما و بر خدا باید کہ توکل کنند

توکل کریں اوپر اللہ کے اور تحقیق دکھلائین اوسنے ہمکو راہین ہماری اور البتہ صبر کرینگے ہم اوپر اوسکے کہ ایذا دیتے ہو تم ہمکو اور اوپر اللہ کے ہی پس چاہئے کہ توکل

بھروسا نکریں اللہ پر اور وہ سمجھا چکا ہمکو ہمارے راہیں اور ہم صبر کرینگے ایذا پر جو ہمکو دیتے ہو اور اللہ پر بھروسا چاہئے

الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي

متوکلان و گفتند آنانکہ نگرویدند مر رسولان خود را ہر آئینہ بیرون کنیم شما را از زمین خود یا باز گردید در

توکل کنندگان و گفتند کافران پیغامبران خویش را البتہ اخراج کنیم شما را از زمین خود یا باز آئید در

توکل کرنیوالے اور کہا اون لوگوں نے جو کافر ہوئے تھے واسطے پیغمبروں اپنے کے البتہ نکالدینگے ہم تمکو زمین اپنی سے یا البتہ پھر آؤگے تم بیچ

بھروسے والونکو اور کہا منکروں نے اپنے رسولوں کو ہم نکالدینگے تمکو اپنے زمین سے یا پھر آؤ ہماری

مِلَّتِنَا ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ ذَٰلِكَ

دین ما پس وحی کرد بایشان پروردگار ایشان کہ ہر آئینہ ہلاک میگردانیم ستمگاران را و ہر آئینہ ساکن سازیم شما را در زمین از پس ایشان این وعدہ

دین ما پس وحی فرستاد بسوئے ایشان پروردگار ایشان کہ ہلاک خواہیم کرد ستمگاران را و ساکن خواہیم ساخت شما را در زمین بعد از ایشان این وعدہ

دین ہمارے کے پس وحی بھیجی طرف انکے پروردگار اونکے نے البتہ ہلاک کرینگے ہم ظالموں کو اور البتہ بساوینگے ہم تمکو زمین میں پیچھے اونکے یہ واسطے اوس شخص کے

دین میں تب حکم بھیجا انکو اونکے رب نے ہم کھپاوینگے ان ظالموں کو اور بساوینگے تمکو اس زمین میں انکے پیچھے یہ ملتا ہے

لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ

برائے کسے است کہ بترسد از مقام حکم من و بترسد از ترسانیدن ایشان و طلب فتح کردند رسولان و نا امید شد ہر گردن کشی ستیزندہ از پس او دوزخ است

برائے کسے است کہ بترسد از ایستادن بحضور من و بترسد از بیم کردن من و طلب فتح کردند پیغامبران و زیانکار شد ہر گردن کش ستیزندہ پیش وی دوزخ است

کہ ڈرتا ہے کھڑے ہونے سے روبرو میرے اور ڈرتا ہے ڈرانے میرے سے اور فتح مانگی اونہوں نے اور نامراد ہوا ہر ایک سرکش عناد کرنیوالا یعنے دشمن آگے اوسکے جہنم ہے

اوسکو جو ڈرا کھڑے ہونے سے میرے سامنے اور ڈرا میرے عذاب کے وعدے سے اور فیصلہ لگے مانگنے اور نامراد ہوا جو سرکش تھا ضد کرنیوالا پیچھے اسکے دوزخ

وَيُسْقَىٰ مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ ۝ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ

و بدہانند او را آبے آمیختہ بریم جرعہ جرعہ خورد و نتواند کہ بگلو فرو برد و می آید بوے سختی مرگ از ہر جائے و نیست او مردہ

و نوشانیدہ شود آب از جنس زرد آب جرعہ جرعہ فرو کشد آنرا و نزدیک نبود آنکہ بسہولت در کشد آنرا و بیاید پیش موت از ہر جائے و نباشد او مردہ

اور پلایا جاویگا پانی کہ وہ پیپ ہے ایک ایک گھونٹ پئے گا اوسکو اور نہ نزدیک ہوگا کہ گلے سے اوتار سکے اور آویگی اوسکو موت ہر جگہ سے اور نہیں وہ مرنیوالا

اور پلاوینگے اوسکو پانی پیپ کا گھونٹ گھونٹ لیتا ہے اوسکو اور گلے سے نہیں اوتار سکتا اور چلی آتی ہے اوسپر موت ہر جگہ سے اور وہ نہیں مرتا

وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ

و از پس او عذابے سخت است صفت آنانکہ نگرویدند بپروردگار خود کردارہائے ایشان بخاکستری است کہ سخت بگزرد

و پیش وی ہست عذابے سخت صفت آنانکہ نا معتقد شدند بپروردگار خویش اینست اعمال ایشان مانند خاکستری بود کہ سخت

اور آگے اوسکے ہے عذاب گاڑھا صفت اون لوگوں کے کہ کافر ہوئے ساتھ پروردگار اپنے کے عمل اونکے مانند راکھ کے ہیں کہ سخت چلے

اور اوسکے پیچھے مار ہے گاڑھی احوال اونکا جو منکر ہوئے اپنے رب سے اونکے کیے جیسے راکھ زور کے چلے

بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ أَلَمْ تَرَ

برو بادی در روزی که تند باشد باد توانا نباشند از آنچه کرده اند بر هیچ چیزی این آنست گمراهی دور آیا ندیدی

بر آن باد در روزیکه باد تند وزنده قدرت ندارند بر هیچ چیز از آنچه کسب کرده بودند این ست گمراهی دور آیا ندیدی

ساتھ اسکی باد کے بیچ دن آندھی والے کے نہیں قدرت پاوینگے اس میں سے کہ کمایا گیا ہے اوپر کسی چیز کے یہ وہی ہے گمراہی دور کیا نہ دیکھا تونے

اوسپر باد آندھی کے دن کچھ ہاتھ میں نہیں اپنے کمائی میں سے یہی ہے دور بہک پڑنا تونے نہ دیکھا

أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى

آنکہ خدا بیافرید آسمانہا و زمینها را براستی اگر خواہد ببرد شما را و بیارد بہ خلق نو و نیست این بر

کہ خدا آفرید آسمانہا و زمین بتدبیر محکم اگر خواہد دور کند شما را و بیارد آفرینش نو و نیست این بر

تحقیق اللہ نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو ساتھ حق کے اگر چاہے لیجاوے تمکو اور لے آوے خلقت نئی اور نہیں یہ اوپر

کہ اللہ نے بنائے آسمان و زمین جیسے چاہیے اگر چاہے تمکو لیجاوے اور لاوے کوئی پیدائش نئی اور یہ اللہ پر

اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ

خدا دشوار و بر آیند بحکم خدا همه مردگان پس گفتند ضعیفان مر آنانرا که سرکشی کردند بدرستیکه ما بودیم مر شما را پیروان پس آیا

خدا دشوار و حاضر شوند پیش خدا همه یکجا پس گویند سبکان مر گردن کشان را بدرستیکه ما بودیم تابع شما پس آیا

اللہ کے دشوار اور روبرو ہونگے واسطے خدا کے سب پس کہیں گے ناتوان واسطے ان لوگوں کے جو بڑائی کرتے تھے تحقیق ہم تھے واسطے تمہارے تابع پس کیا

مشکل نہیں اور سامنے کھڑے ہونگے اللہ کے سارے پھر کہینگے کمزور بڑائی والوں کو ہم تھے تمہارے پیچھے سو کچھ

أَنتُم مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۚ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا

هستید شما دفع کنندگان از ما از عذاب خدا هیچ چیز را گفتند اگر راه نمودی ما را خدا هر آینه راه نمودیم شما را یکسان است بر ما اگر بیزاری کنیم

شما دفع کننده هستید از ما پاره از عذاب خدا گویند اگر راه نمودی ما را خدا راه نمائی میکردیم شما را برابر است بر ما

ہو تم کفایت کرنیوالے ہم سے عذاب خدا کے سے کچھ کہیں گے اگر راہ دکھاتا ہمکو اللہ البتہ ہدایت کرتے ہم تمکو برابر ہے اوپر ہمارے کہ گھبرائیں

بچاؤ گے تم ہمارے اللہ کی مار سے کچھ وہ بولے اگر راہ بتلاتا ہمکو اللہ البتہ ہم تمکو راہ بتلاتے اب برابر ہے ہمارے حق میں ہم بیقراری کریں

أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِن مَّحِيصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ

یا صبر کنیم نیست ما را هیچ گریزگاهی و گوید شیطان آنهنگام که گزارده شود کار بدرستی که خدا وعده داد شما را وعده راست

یا شکیبائی ورزیم نیست ما را هیچ مخلصی و گفت شیطان وقتیکه فیصل کرده شد کار هر آینه خدا وعده داد شما را وعده راست

یا صبر کریں نہیں ہے ہمارے واسطے جگہ بھاگنے کی اور کہیگا شیطان جب فیصل کیا گیا کام تحقیق اللہ نے وعدہ دیا تھا تمکو وعدہ سچا

یا صبر کریں ہمکو نہیں خلاصی اور بولا شیطان جب فیصل ہو چکا کام اللہ نے تمکو دیا تھا سچا وعدہ

وَوَعَدتُّكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُم مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ

و من وعده دادم شما را پس خلاف کردم شما را و نبود مرا بر شما از غلبه مگر آنکه بخواندم شما را پس قبول کردید

و وعده دادم شما را پس خلاف وعده کردم با شما و نبود مرا بر شما هیچ تسلط لیکن بود آنکه بخواندم شما را پس قبول کردید

اور وعدہ دیا تھا میں نے تمکو پس خلاف کیا میں نے تمسے اور نہیں تھا واسطے میرے اوپر تمہارے کچھ غلبہ سوائے زور مگر یہ کہ پکارا تھا میں نے تمکو پس قبول کر لیا تم نے

اور میں نے وعدہ دیا پھر جھوٹا کیا اور میرا تم پر حکومت نہ تھی مگر میں نے بلایا تمکو پھر تم نے مان لیا

لِي ۖ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنفُسَكُم ۖ مَّا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُم بِمُصْرِخِيَّ

مرا پس ملامت مکنید مرا و ملامت کنید نفسهای خود را نیستم من فریاد رس شما و نیستید شما فریاد رس مرا

مرا پس ملامت مکنید مرا و ملامت کنید خویش را نیستم فریادرس شما و نیستید فریادرس من

واسطے میرے پس مت ملامت کرو مجھکو اور ملامت کرو اپنے تئیں نہیں ہوں فریاد رس تمہارا اور نہ ہو تم فریاد کو پہنچنے والے میرے

مجھکو سو الزام مت دو مجھے اور الزام دو اپنے تئیں نہ میں تمہاری فریاد کو پہنچوں نہ تم میری فریاد کو پہنچو

منزل ۳ — ع ۱۵

إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ۗ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا

بدرستی من نگرویدم بآنچه شریک کردید مرا پیش ازین بدرستیکه ستمگاران مرایشانراست عذابے دردناک و در آورده شوند آنانکه گرویدند

هرآئینه من بیزار شدم ازانکه مرا شریک مقرر کردید پیش ازین هرآئینه ستمگاران ایشانراست عذاب درد دهنده و در آورده شدند آنانکه ایمان آوردند

تحقیق مین نے کفر کیا ساتھ اسکے کہ شریک کیا تھا تمنے مجھکو پہلے سے تحقیق ظالم واسطے اونکے عذاب ہی دردینے والا اور داخل کیے جاوینگے وہ لوگ کہ ایمان لائے

مین نہین قبول رکھتا جو تمنے مجکو شریک ٹھہرایا تھا پہلے البتہ جو ظالم ہین اونکو دکھہ کے مار ہے ف اور داخل کیے گئے جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝

وکردند کارہائے ستودہ بوستانہا کہ میرود از زیر آن جویہا جاوید باشند در آن بفرمان پروردگار ایشان و تحیت ایشان در آن سلام باشد

وکارہائے شایستہ کردند بہ بہشتہا میرود زیر آن جوہا جاویدان درانجا بحکم پروردگار خویش دعائے خیر ایشان بایکدیگر انجا سلام است

اور کام کیے اچھے بہشتون مین چلتے ہین نیچے اونکے سے نہرین ہمیشہ رہنے والے بیچ اونکے ساتھ حکم پروردگار اپنی کی دعا ملاقات اونکی کی

اور کام کیے تھے نیک باغون مین بہتے نیچے اونکے ندیان رہاکرین اون مین اپنے رب کے حکم سے اونکی ملاقات ہی وہان سلام ہے

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝

آیا ندیدے کہ چگونہ زد خدائے مثلے سخنے پاکیزہ مانند درخت پاکست کہ بیخ او استوار باشد و شاخ او در بلندے

آیا ندیدی چگونہ بدبیان کرد خدای داستانی راسا خت سخن پاکیزہ را مانند درخت پاکیزہ کہ بیخش استوار باشد و شاخش در آسمان

کیا نہ دیکھا تونے کہ کیونکر بیان کے اللہ نے مثال بات پاکیزہ کے مانند درخت پاکیزہ کے جڑ اوسکے محکم ہے اور ڈالیان اسکے بیچ آسمان کے

تونے نہ دیکھا کیسے بیان کے اللہ نے ایک مثال ایک بات ستھرے جیسے ایک درخت ستھرا اوسکے جڑ مضبوط ہے اور ٹہنے آسمان مین

تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

میدہد میوہ خود در ہر ہنگامے بفرمان پروردگار خود ومیزند خدائے مثلہا برائے مردمان تا باشد کہ ایشان پند پذیر شوند

میدہد میوہائے خود را ہر فصلے بحکم پروردگار خویش و بیدید مے آرد خدا مثلہا را برائے مردمان تا بود کہ پند پذیر شوند

دیتا ہے میوہ اپنا ہر وقت ساتھ حکم پروردگار اپنے کے اور بیان کرتا ہے اللہ مثالین واسطے لوگون کے تو کہ وہ نصیحت پکڑین

لاتا ہے پہل اپنا ہر وقت پر اپنے رب کے حکم سے اور بیان کرتا ہے اللہ کہاوتین لوگون کو شاید وہ سوچ کرین

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝

ومثل سخنے ناپاک مانند درخت ناپاکست کہ جنبان شدہ از روئے زمین نیست مراورا قرار

وحال سخن ناپاکیزہ مانند درخت ناپاکیزہ است کہ برکندہ شد از بالائ زمین نیست اورا ہیچ استقراری

اور مثال بات ناپاک کے مانند درخت ناپاک کے ہے کہ جسم پکڑ گیا ہے اوپر سے زمین کے نہین واسطے اسکے قرار

اور مثال گندے بات کے جیسے درخت گندا اوکہاڑ لیا اوپر سے زمین کے کچھہ نہین اوسکو ٹھہراؤ

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ

ثابت میگرداند خدائے آنانرا کہ گرویدند بسخن راست در زندگانی دنیا و در آخرت و فرو گزارد

استوار مے سازد خدا مسلمانان را بہ سخن درست در زندگانے دنیا و در آخرت و گمراہ می سازد

ثابت رکھتا ہے اللہ اون لوگون کو کہ ایمان لائے ہین ساتھ بات محکم کے بیچ زندگانی دنیا کے اور بیچ آخرت کے اور گمراہ کرتا ہے

مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والون کو مضبوط بات سے دنیا کے زندگے مین اور آخرت مین اور بچلا دیتا ہے

اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

خدائے ستمگاران را ومیکند خدائے انچہ میخواہد آیا ندیدی بسوئے آنانکہ بدل کردند نعمت خدایرا

خدا ستمگاران را ومیکند خدا آنچہ مے خواہد آیا ندیدی بسوے آنانکہ بدل کردند نعمت خدا را

اللہ ظالمون کو اور کرتا ہے اللہ جو چاہتا ہے کیا نہ دیکھا تونے طرف اون لوگونکی کہ بدل ڈالا اُنہون نے نعمت اللہ کے کو

اللہ بے انصافون کو اور کرتا ہے اللہ جو چاہے ف تونے نہ دیکھے جنہون نے بدلا کیا اللہ کے احسان کا

ع ۴ ۱۶

كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۚ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

بناسپاسی و فرود آوردند گروه خود را بسرای هلاک دوزخ در آیند در آن و بد آرامگاه است آن و گردانیدند برای خدای

بناسپاسی و فرود آوردند قوم خود را بسرای هلاکی که دوزخ است در آیند انجا و آن بد قرارگاهیست و مقرر کردند خدا را

کفر سے اور اوتارا قوم اپنے کو گھر ہلاک کے بیں کہ دوزخ ہے داخل ہونگے اسمین اور بری ہے جگہہ قرار کے اور مقرر کیے واسطے خدا کے

ناشکری اور اوتارا اپنی قوم کو تباہی کے گھر مین جو دوزخ ہے پیٹھین گے اوسمین اور برا ٹھکانا ہے ف اور ٹھیرائے اللہ کے

أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ

همتایان تا گمراه گردانند از راه او بگو برخورید پس بدرستیکه بازگشت شما بسوی آتش است بگو مر بندگان مرا آنانکه

همتایان تا گمراه کنند عالم را از راه او بگو بهره مند شوید هر آینه بازگشت شما بسوی آتش است بگو آن بندگان مرا که

شریک تو کہ بہکادین راہ اوسکی سے کہہ کہ فائدہ اوٹھا دیکھنے دنیا مین پس تحقیق پھر جانا تمہارا طرف آگ کے ہے کہہ واسطے بندون میرے کے جو

مقابل کہ بہکاوین لوگونکو اوسکے راہ سے تو کہہ برت لو پھر تمکو پھر جانا ہے طرف آگ کے کہہ دے میرے بندونکو جو

آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ

گرویدند برپای دارید نماز را و خرج کنید از آنچه روزی دادیم شما را پنهان و آشکارا پیش از آنکه بیاید روزی که خرید و فروخت

ایمان آورده اند بر پا دارند نماز را و خرج کنند از آنچه ما روزی دادیم ایشانرا پنهان و آشکارا پیش از آنکه بیاید روزی که خرید و فروخت

ایمان لائے قایم رکھین نماز کو اور خرچ کرین اوس چیز سے کہ دی ہمنے اونکو پوشیدہ اور ظاہر پہلے اس سے کہ آوے وہ دن کہ نہین بیچنا ہے

یقین لائے ہین قایم رکھین نماز اور خرچ کرین ہمارے دی روزی مین سے چھپے اور کہلے پہلے اس سے کہ آوے وہ دن جسمین نہ سودا ہے

فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ

در آن و نه دوستی خدای آنست که بیافرید آسمانها و زمینها و فرو فرستاد از آسمان آبی پس بر آورد و بدان

نیست در آن و نه بایکدیگر دوستی بود خدا آنست که آفرید آسمانها و زمین را و فرو فرستاد از آسمان آب را پس پیدا نمود بدان

بیچ اوسکے اور نہ دوستی اللہ وہ ہے جسنے پیدا کیا آسمانون کو اور زمین کو اور اوتارا آسمان سے پانی پس نکالا ساتھ اوسکے

نہ دوستی ف ۲ اللہ وہ ہے جسنے بنائے آسمان اور زمین اور اوتارا آسمان سے پانی پھر اوس سے نکالے

مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ۝

از میوهای که روزی دادیم برای شما و رام ساخت برای شما کشتیها را تا برود در دریا بفرمان او و مسخر کرد برای شما جویها

روزی برای شما از قسم میوه ها و رام ساخت برای شما کشتی را تا برود در دریا بحکم او و رام ساخت برای شما جویها را

میوون سے رزق واسطے تمہارے اور مسخر کین واسطے تمہارے کشتیان تو کہ چلتے رہین بیچ دریا کے ساتھ حکم اوسکے اور مسخر کیا واسطے تمہارے نہرونکو

روزی تمہارے میوے اور کام مین دی تمہارے کشتی کہ چلے دریا مین اوسکے حکم سے اور کام مین دین تمہارے ندیان

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝ وَآتَاكُمْ مِنْ كُلِّ

و مسخر گردانید برای شما آفتاب و ماه را که پیوسته در سیر اند و مسخر گردانید برای شما شب و روز را و بداد شما را از هر

و رام ساخت برای شما آفتاب و ماه را همیشه روندگان و رام ساخت برای شما شب و روز را و داد شمارا از هر

اور مسخر کیا واسطے تمہارے سورج اور چاند کو ہمیشہ پھرنیوالے اور مسخر کیا واسطے تمہارے رات اور دن کو اور دیا تمکو بعضے ہر چیز سے

اور کام مین لگائے تمہارے سورج اور چاند ایک دستور پر اور کام مین لگائے تمہارے رات اور دن اور دیا تمکو ہر چیز مین سے

مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝

چه خواستید آنرا و اگر شمار کنید نعمت های خدا را شمار نتوانید کرد آنرا بدرستیکه آدمی هر آینه ستمکار ناسپاس است

چه خواستید و اگر بشمارید نعمت خدا را احاطه نتوانید کرد آنرا هر آینه انسان ستمگار ناسپاس هست

جو سوال کرتے ہو تم اوسکو اور اگر گنو نعمتین اللہ کے نہ پورا گن سکو اونکو تحقیق انسان البتہ ظلم کرنیوالا ہی کفر کرنیوالا

جو تمنے مانگے اور اگر گنو احسان اللہ کے نہ پورے کر سکو بیشک آدمی بڑا بے انصاف ہی ناشکر

ع ٥ ١٧

وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَّعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝

ویاد کن چون گفت ابراهیم اے پروردگار من بگردان این شهر را امین و دور دار مرا و فرزندان مرا ازانکه بپرستیم بتان را

ویاد کن چون گفت ابراهیم اے پروردگار من بکن این شهر را جائی امن و دور دار مرا و فرزندان مرا ازانکه عبادت بتان کنیم

اور جب کہا ابراہیم نے اے رب میرے کر اس شہر کو امن والا اور ایکطرف کر مجھکو اور بیٹون میرونکو اس سے کہ عبادت کرین ہم بتون کو

اور جس وقت کہا ابراہیم نے اے رب کر اس شہر کو امن کا اور بچا مجھکو اور میری اولاد کو اس سے کہ ہم پوجین مورتین

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ

اے پروردگار من این بتان گمراه گردانند بسیاری را از مردمان پس هر کو پیروی کند مرا پس بدرستی او از منست و هر که نافرمانی کند پس بدرستیکه تو آمرزنده

اے پروردگار من این بتان گمراه کرده اند بسیاری را از مردمان پس هر که پیروی من کرد پس هر آئینه او از من ست و هر که نافرمانی کرد مرا پس هر آئینه تو آمرزنده

اے پروردگار میرے تحقیق انہون نے گمراہ کیا ہے بہتونکو لوگونمین سے پس جو کوئی پیروی کرے میری پس تحقیق وہ مجھسے ہے اور جس نے نافرمانی کی میری پس تحقیق تو بخشنے والا

اے رب انہون نے بہکایا بہت لوگونکو سو جو کوئی میری راہ چلا سو وہ تو میرا ہے اور جسنے میرا کہا نہ مانا سو تو بخشنے والا

رَّحِيمٌ ۝ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِندَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا

مهربانی — اے پروردگار ما بدرستی ما ساکن گردانیدیم بعضے از فرزندان خود را بوادی که درآن کاشتکاری نتوان کرد نزد خانه تو که محترم ست اے پروردگار ما بپا دارند

مهربانی — اے پروردگار ما هر آئینه من ساکن ساختم بعض اولاد خود را بوادی بے زراعت نزدیک خانه محترم تو اے پروردگار ما تا برپا دارند

مہربان ہے — اے رب میرے تحقیق مین نے بسائی ہے بعضے اولاد اپنی بیچ میدان بن کھیتی والی کی نزدیک گھر تیرے با حرمت کی اے پروردگار میرے تو کہ قائم رکھین

مہربان ہے — اے رب مین نے بسائی ہے ایک اولاد اپنی میدان مین جہان کھیتی نہین تیرے ادب والی گھر پاس اے رب ہمارے تا قائم رکھین

الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُم مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝

نماز را — پس بگردان برخی دلہای مردمان را که بشتابید بسوے ایشان و روزی ده ایشان را از میوه‌ها شاید که ایشان سپاسداری کنند

نماز را — پس بکن دلی چند را از مردمان رغبت کننده بسوے ایشان و روزی ده ایشان را از میوه‌ها تا بود که ایشان سپاسداری کنند

نماز کو — پس کر دل کتنے لوگون کی کہ جھکتے ہون طرف انکی اور رزق دے انکو میوون سے تو کہ وہ شکر کرین

نماز — سو رکھ بعضے لوگون کی دل جھکتے انکی طرف اور روزی دے انکو میوون سے شاید وہ شکر کرین ف ۱

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ۗ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِن شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

اے پروردگار ما بدرستیکه تو میدانی آنچه پنہان میکنیم و آنچه آشکارا میسازیم و نیست پوشیده بر خدا از چیزے در زمین و نه در آسمان

اے پروردگار ما هر آئینه تو میدانی آنچه پنهان میداریم و آنچه آشکارا میکنیم و پوشیده نمیشود بر خدا هیچ چیز در زمین و نه در آسمان

اے رب ہمارے تحقیق تو جانتا ہے جو چھپاتے ہین ہم اور جو ظاہر کرتے ہین ہم اور نہین پوشیدہ اوپر اللہ کی کچھ بیچ زمین کے اور نہ بیچ آسمان کے

اے رب ہمارے تو تو جانتا ہے جو ہم چھپاوین اور جو کھولین اور چھپا نہین اللہ پر کچھ زمین مین نہ آسمان مین

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ۚ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

سپاس مر خدا راست آن خداوندی که بخشید مر بر پیری اسماعیل و اسحاق بدرستیکه خداوند من هر آئینه شنونده دعاست

سپاس آن خدا راست که عطا کرد مارا باوجود کلان سالی اسمٰعیل و اسحٰق هر آئینه پروردگار من شنونده دعاست

سب تعریف واسطے اللہ کی ہے جسنے بخشا مجھکو اوپر بڑھاپے کے اسمٰعیل اور اسحٰق تحقیق پروردگار میرا البتہ سننے والا دعا کا ہے

شکر ہے اللہ کو جسنے بخشا مجھکو بڑی عمر مین اسمٰعیل اور اسحٰق بیشک میرا رب سنتا ہے پکار ف ۲

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلٰوةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي ۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي

اے پروردگار من بگردان مرا برپا دارنده نماز را و از فرزندان من اے پروردگار ما و قبول کن دعا مرا اے پروردگار ما بیامرز مرا

اے پروردگار من بکن مرا برپا دارنده نماز و از اولاد من نیز اے پروردگار ما و قبول کن دعاء مرا اے پروردگار ما بیامرز مرا

اے رب میرے کر مجھکو قائم رکھنے والا نماز کا اور اولاد میری سے اے رب میرے اور قبول کر دعا میری اے رب ہمارے بخش مجھکو

اے رب میرے کر مجھکو کہ قائم رکھون نماز اور بعضے میری اولاد کو اے رب میرے اور قبول کر میری دعا اے رب ہمارے بخش مجھکو

وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ

و پدر و مادر مرا و گروید گانرا روزی که قایم شود حساب و نه پندار خدایرا بے خبر از انچه میکنند ستمگاران

و مادر و پدر مرا و مسلمانان را روزیکه قائم شود حساب و مپندار خدا را بیخبر از انچه میکنند ستمگاران

اور ماں باپ میرے کو اور سب ایمان والوں کو جسدن قائم ہووے حساب اور ہرگز مت گمان کر اللہ کو بیخبر ہے کہ کرتے ہیں ظالم

اور میرے ماں باپ کو اور سب ایمان والوں کو جسدن کھڑا ہووے حساب اور مت خیال کر کہ اللہ بیخبر ہے اون کاموں سے جو کرتے ہیں بے انصاف

إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ

جز این نیست که تاخیر میکند ایشانرا عذاب روزیکه خیره شود در آن دیدها در آن حالتے که شتابندگان باشند بر داشتگان سرهای خود را که باز نمیگردد بایشان

جز این نیست که موقوف میدارد ایشانرا برای روزیکه خیره شوند دران چشمها شتاب کنندگان سر خود بر دارندگان باز نمیگردد بسوی ایشان

سوائے اسکے نہیں کہ ڈھیل دیتا ہے اونکو واسطے اوسدن کے کہ پتھرا جاوینگی بیچ اوسکے نظرین دوڑتے ہوئی اونچا کیے ہوئے سر اون اپنوں کو نہ پھر آوینگی طرف

اونکو تو چھوڑ رکھا ہے اوسدن پر جسدن اوپر لگ جاوینگی آنکھیں دوڑتے ہونگے اوپر اوٹھائے اپنے سر پھرتے نہیں اپنے طرف

طَرْفُهُمْ ۖ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ۝ وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا

چشمهائے ایشان و دلهائے ایشان خالے و بیم کن مردمانرا روزیکه بیاید بایشان عذاب پس گویند آنانکه ستم کردند

چشم ایشان و دلهای ایشان خالی است و بترسان مردمان را از روزی که بیاید بایشان عذاب پس گویند ظالمان

نظرین اونکی اور دل اونکے گرے ہوئے ہونگے اور ڈرا لوگوں کو اوسدن سے کہ آویگا اونکو عذاب پس کہینگے وہ لوگ کہ ظلم کرتے تھے

اونکی آنکھ اور دل اونکے اوڑ گئے ہیں اور ڈرا دے لوگوں کو اوسدن سے کہ آویگا اونکو عذاب تب کہینگے بے انصاف

رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ

اے پروردگار ما تاخیر کن عذاب را تا وقت نزدیک قبول کنیم خواندن ترا و پیروی رسولان را گویند فرشتگان آیا نبودید که تما سوگند میخوردید پیش ازین

ای پروردگار ما موقوف دار ما را تا میعادی نزدیک تا قبول کنیم خواندن ترا و پیروی کنیم رسولان را گفته شود بایشان آیا قسم نمیخوردید پیش ازین

ای رب ہمارے ڈھیل دے ہمکو ایک وقت نزدیک تک کہ قبول کریں ہم پکارنے تیرے کو اور پیروی کریں رسولوں کی کیا نہ تھے تم کہ قسم کھاتے تھے پہلے اس سے

ای رب ہمارے فرصت دے ہمکو تھوڑی مدت کہ ہم مانیں تیرا بلانا اور ساتھ ہوں رسولوں کے تم آگے قسم نہ کھاتے تھے کہ تمکو نہیں

مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ۝ وَسَكَنتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا

مر شمارا هیچ زوالی و ساکن بودیم در منزلهائے آنانکه ستم کردند بر نفسهائے خود و ظاهر شد مر شمارا که چگونه کردیم

که نباشد شمارا هیچ زوال و ساکن شدید در منازل آنانکه ستم کردند بر خویش و واضح شد شمارا که چگونه کردیم

کہ نہیں واسطے تمہارے کچھہ زوال اور رہے تھے تم بیچ گھروں اون لوگوں کی کہ ظلم کیا تھا اونہوں نے جانوں اپنی کو اور ظاہر ہوا تھا واسطے تمہارے کیونکر کیا ہمنے

کسیطرح ٹلنا اور بسے تھے تم بستیوں میں اونہی کے جنہوں نے ظلم کیا اپنے جان پر اور کھل چکا تمکو کہ کیسا کیا ہمنے

بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِندَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ

با ایشان و بزدیم برائے شما مثلها و بدرستیکه مکر کردند نهایت مکر خود نزد خدائے جزائے مکر ایشان و اگرچه بود مکر ایشان تا از جا برود از ان

با ایشان و بیان ساختیم برای شما داستانها و هر آینه بد سگالی کردند بد سگالی خویش و نزد خداست علم بد سگالی ایشان و هست بد سگالی ایشان بدان مثابه که از جا میرود بسبب آن

ساتھہ اونکے اور بیان کیں ہمنے واسطے تمہارے مثالیں اور تحقیق مکر کیا تھا اونہوں نے مکر اپنا اور نزدیک خدا کے ہے مکر اونکا اور نہ تھا مکر اون کا کہ ٹل جاویں

اون پر اور بتائیں ہمنے تمکو کہاوتیں اور یہ بنا چکے ہیں اپنا داؤ اور اللہ کے آگے ہے انکا داؤ اور نہ ہوگا انکا داؤ کہ ٹل جاویں اوس سے

الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝

کوهها پس مپندار خدایرا خلاف کننده وعده خود را مر پیغمبر خود را بدرستی خدائے غالب خداوند انتقام است

کوهها پس مپندار خدا را خلاف کننده وعده خود با رسولان خود هر آینه خدا غالب صاحب انتقام است

پہاڑ پس ہرگز مت گمان کر اللہ کو کہ خلاف کرنیوالا ہے وعدے اپنی کو پیغمبروں اپنے سے تحقیق اللہ غالب ہے بدلا لینے والا

پہاڑ سو مت خیال کر کہ اللہ خلاف کرے گا اپنا وعدہ اپنے رسولوں سے بیشک اللہ زبردست ہے بدلا لینے والا

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ

روزیکه بدل کرده شود زمین بزمین دیگر و آسمانها و ظاهر شوند مردمان از گور برای جزای خدای یگانهٔ غالب و به بینی گناهگاران را در آن روز

روزیکه بدل کرده شود این زمین بغیر این زمین و بدل کرده شوند آسمانها و ظاهر شوند بحضور خدای یگانه غالب و به بینی تو آن روز

اوسدن که بدلے جاویگی زمین سوائے اس زمین کے اور بدلے جاوینگے آسمان اور روبرو ہونگے سب لوگ واسطے اللہ اکیلے غالب کے اور دیکھیگا گنہگاروں کو اوس دن

جسدن بدلی جاوے اس زمین سے اور زمین اور آسمان اور لوگ نکل کھڑے ہون سامنے اللہ اکیلے زبردست کی اور دیکھے تو گنہگار اسدن

مُقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا

باہم پیوسته در بندها پیراهنهای ایشان از مس گداخته و بپوشد رویهای ایشان آتش تا جزا دهد خدا هر تنی را آنچه

گناهگاران را دست و پا باهم بسته در زنجیرها لباس ایشان از قطران باشد و بپوشد روی ایشان را آتش سوزان تا جزا دهد خدا هر کسی را آنچه

جکڑے ہوئے بیچ زنجیروں کے کرتے اونکے گندک کے ہونگے اور ڈھانک لیگی منہ اونکیکو آگ تو کہ جزا دیوے اللہ ہر جی کو جو کچھ

جوڑے ہوئے زنجیروں مین کرتے اونکے ہین گندھک کے اور ڈھانکے لیتی ہے اونکے منہ کو آگ تا بدلا دے اللہ ہر جی کو اوسکے

كَسَبَتْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوْا بِهٖ وَلِيَعْلَمُوْۤا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ

کسب کرده و بدرستی خدای زود کننده حساب است این قرآن کفایت کننده است مردمان را و تا بیم کرده شوند بآن و تا بدانند جز این نیست که او است خدای یگانه

کرده است هر آئینه خدا زود حساب کننده است این قرآن خبر رسانیدن است مردمان را و تا بیم کرده شوند بآن و تا بدانند که جز این نیست که وی خدای یگانه است

کمایا ہے تحقیق اللہ جلد لینے والا ہے حساب یہہ پہنچا دینا ہے واسطے لوگوں کے اور تو کہ ڈرائے جاویں ساتھ اسکے اور تو کہ جانیں سوا اسکے نہیں کہ وہی معبود ہے ایک

کمائے کا بیشک اللہ شتاب کرنیوالا ہے حساب یہہ خبر کر دینی ہے لوگوں کو اور تا چونک رہیں اس سے اور تا جانیں کہ معبود وہے ایک ہے

سُوْرَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّ ‏ ‏ وَّلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ ‏ ‏ تِسْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتَّةُ رُكُوْعَاتٍ

و هر آئینه باید که پند پذیر شوند خداوندان خرد

و تا پند پذیر شوند خداوندان عقل

اور تو کہ نصیحت پکڑیں صاحب عقلوں کے

اور تا سوچ کریں عقل والے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ

بنام خدای بخشاینده مهربان منم خدای که می بینم این آیتها کتاب و قرآن روشن است بسا دوست دارند آنانکه نگرویده اند کاش

بنام خدای بخشاینده مهربان این آیتهای کتاب الهی و قرآن روشن است بسا بود که دوست دارند کافران کاش

شروع کرتا ہوں ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کی یہ آیتیں ہیں کتاب کے اور قرآن بیان کرنیوالے کے بہت وقت دوست رکھیں گے وہ لوگ کہ کافر ہوئے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا یہ آیتیں ہیں کتاب کے اور کھلے قرآن کے کسے وقت آرزو کرینگے یہ لوگ جو منکر ہیں کسیطرح

كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ۝ ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَاۤ اَهْلَكْنَا مِنْ

بودندی مسلمان بگذار ایشان را تا بخورند و بر خورداری یابند و باز دارد ایشان را آرزو از کار پس زود باشد که بدانند و هلاک نکردیم هیچ

مسلمان بودندی بگذار ایشان را تا بخورند و بهره مند شوند و مشغول کند ایشان را امید دراز پس خواهند دانست و هلاک نکردیم هیچ

کاشکے ہوتے مسلمان چھوڑ دے اونکو کہ کھاویں اور فائدہ اوٹھاویں اور غافل کرے اونکو آرزو دراز پس البتہ جانیں گے اور نہیں ہلاک کیے ہمنے کوئی

ہوتے مسلمان چھوڑ دے اونکو کھالیں اور برت لیں اور امید پہ بہولے رہیں کہ آگے معلوم کرینگی اور کوئی بستی ہمنے

قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُوْمٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا يٰۤاَيُّهَا

دیهی مگر که آنرا نوشته بود معلوم پیشی نگرفتند هیچ گروهی مدت خود را و باز پس نماندند از آن و گفتند ای

دیه را مگر که نیرا نوشته بود معلوم سبقت نمیکند هیچ گروهی از مدت خود و باز پس نمی مانند و گفتند کافران ای

بستی مگر اور واسطے اوسکے لکھا ہوا ہے معلوم نہیں آگے نکلجاتے کوئی جماعت وقت اپنے سے اور نہ پیچھے رہجاتے ہیں اور کہا کافروں نے ای

نہیں کہپائی مگر اوسکا لکھا تہا مقرر نہ شتابی کرے کوئی فرقہ اپنے وعدے سے اور نہ دیر کرے اور لوگ کہتے ہیں ای

الَّذِی نُزِّلَ عَلَیْهِ الذِّکْرُ اِنَّکَ لَمَجْنُوْنٌ ○ لَوْ مَا تَاْتِیْنَا بِالْمَلٰٓئِکَةِ اِنْ کُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ○ مَا

آن کسیکه نازل کرده شد بر او قرآن بدرستی که تو هر آئینه دیوانهٔ چرا نمے آری بما فرشتگان را اگر هستی از رهست گویان ما

و شخص فرود آورده شده است بروے قرآن هر آئینه تو دیوانهٔ چرا نمے آرے پیش ما فرشتگان را اگر هستی از راست گویان

شخص اوتارا گیا ہے اوپر اوسکے ذکر تحقیق تو البتہ دیوانہ ہے کیون نہین لے آتا ہمارے پاس فرشتونکو اگر ہے تو سچون سے نہین

جسپر اترے ہے نصیحت تو مقرر دیوانہ ہے کیون نہین لے آتا ہمارے پاس فرشتے اگر تو سچا ہے ہم نہین

نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِکَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا کَانُوْٓا اِذًا مُّنْظَرِیْنَ ○ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّکْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ○

فرو نفرستیم فرشتگان را مگر بحق و نباشند آنهنگام مهلت داده شدگان بدرستی ما فرو فرستادیم قرآن را و بدرستی ما مر او را هر آئینه نگاهبانیم

فرو نمے فرستیم فرشتگان را مگر بتدبیر محکم و نباشند آنگاه مهلت داده شده هر آئینه ما فرو فرستادیم قرآن را و هر آئینه ما او را نگاهبانیم

اوتارتے ہم فرشتون کو مگر ساتھ حق کے اور نہ ہونگے اوسوقت ڈھیل دی گئے تحقیق ہمنے اوتارا ہے ذکر یعنے قرآن اور ہم مین واسطے اوسکے البتہ نگہبان

اوتارتے فرشتے مگر کام ٹھیرا کر اور اوسوقت نہ ملیگی اونکو ڈھیل ہمنے آپ اوتارے ہے یہہ نصیحت اور ہم آپ اوسکے نگہبان ہین

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِکَ فِیْ شِیَعِ الْاَوَّلِیْنَ ○ وَمَا یَاْتِیْهِمْ مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا کَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ○

و هر آئینه فرستادیم پیش از تو در گروه هاے پیشینیان و نیامد بایشان هیچ رسولی مگر بودند که بآن مسخرگی میکردند

و هر آئینه پیغامبران را فرو فرستادیم پیش از تو در فرقهاے پیشینیان و نمے آید بایشان هیچ فرستاده مگر بودند باو مسخرگنان

اور البتہ تحقیق بھیجے تھے ہمنے پیغمبر پہلے تجھسے بیچ امتون پہلون کے اور نہین آتا تھا اونکے پاس کوئے پیغمبر مگر تھے ساتھہ اوسکے ٹھٹھا کرتے

اور ہم بھیج چکے ہین رسول تجھسے پہلے کئے فرقون مین اگلے اور نہین آتا اون پاس کوئی رسول مگر کرتے رہے ہین اوس سی ہنسے

کَذٰلِکَ نَسْلُکُهٗ فِیْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِیْنَ ○ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْاَوَّلِیْنَ ○ وَلَوْ

همچنین درمے آریم در دلهاے گناهگاران که ایمان نے آرند بآن و بدرستی که گذشته است روش پیشینیان و اگر

همچنین درمے آریم استهزا را در دل گناهگاران یعنے کفار که ایمان نیارند بقرآن و هر آئینه گذشت آئین پیشینیان و اگر

اسیطرح چلا دیتے ہین ہم اوسکو یعنے اس انکار کو بیچ دلون گنہگارون کے نہین ایمان لاتے ساتھہ اوسکے اور تحقیق گذر گئے ہے عادت پہلون کی اور اگر

اسیطرح پیٹھا دیتے ہین ہم اسکو دل مین گنہگارون کی یقین نہ لاوینگے اوسپر اور ہو آئے ہے رسم پہلون کی اور اگر ہم

فَتَحْنَا عَلَیْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ فَظَلُّوْا فِیْهِ یَعْرُجُوْنَ ○ لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُکِّرَتْ اَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ

بگشائیم برایشان دری از آسمان پس باشند که در آن در شده بالا روند هر آئینه گویند جز این نیست که بسته اند چشمهای ما بلکه ما

بگشائیم برایشان درے از آسمان پس شوند باین صفت که در وی بالا میروند البته گویند جز این نیست که بند کرده شد چشمهای ما بلکه ما

کھولدین ہم اوپر اونکے دروازے آسمان سے پس دنکو ہو جاوینگے بیچ اوسکے چڑھتے ہوئی البتہ کہین گے سوا اسکے نہین کہ مست ہو گئین مین انکھین ہماری بلکہ ہم

کھولدین اونپر دروازہ آسمان سے اور سارے دن اوسمین چڑھتے رہین یہی کہین کہ ہمارے نگاہ ہے بندہ گئی ہے نہین ہم

قَوْمٌ مَّسْحُوْرُوْنَ ○ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِی السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّزَیَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِیْنَ ○ وَحَفِظْنٰهَا مِنْ

گروهے جادو کرده شدگانیم و بدرستی ما ساختیم در آسمان برجها و آراستیم آنرا براے نظر کنندگان و نگاهداشتیم از

قومے هستیم جادو زده و هر آئینه پیدا کردیم در آسمان برجها و بیاراستیمش براے بینندگان و نگاهداشتیمش از

ایک قوم ہین سحر کیئے ہوئے اور البتہ تحقیق کیئے ہمنے بیچ آسمان کے برج اور زینت دی ہمنے اونکو واسطے دیکھنے والونکے اور محفوظ رکھا ہمنے اسکو

لوگون پر جادو ہوا ہے اور ہمنے بنائے ہین آسمان مین برج اور رونق دی اوسکو دیکھنون کی آگے اور بچار کھا ہمنے اوسکو

کُلِّ شَیْطٰنٍ رَّجِیْمٍ ○ اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِیْنٌ ○ وَالْاَرْضَ

هر دیوے رانده مگر آنکه بدزدے سخن بشنود پس از پے در آید اورا شعله آتش آشکارا و زمین

هر شیطان رانده شده مگر آنکه بدزدی بشنود پس در پے وے افتد آتش آشکارا و زمین

ہر ایک شیطان راندے گئے سے مگر جسنے چرا لیا سننے کو پس پیچھے لگتا ہے اوسکے شعلہ ظاہر اور زمین کو

ہر شیطان مردود سے مگر جو چورے سے سُن گیا سو اوسکے پیچھے پڑا انگارا چمکتا اور زمین کو

مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ

گسترده ایم آنرا وپیدا کرده ایم دران کوهها وبرویانیدیم دران از هر چیزے سنجیده وساختیم برائے شما دران اسباب زندگانے

گسترانیدیمش وانداختیم درانجا کوهها را ورویانیدیم درانجا ازجنس هرچیز سنجیده ۔ وساختیم برائے شما درانجا اسباب معیشت

بچھایا ہمنے اوسکو اور ڈالے ہمنے بیچ اوسکے پہاڑ اور اگائے ہمنے بیچ اوسکے ہر ایک چیز وزن والی اور کین ہمنے واسطے تمہارے بیچ اوسکے معیشین

ہمنے پھیلایا اور ڈالے اوسپر بوجھ اور اگائے اوسمین ہرچیز اندازے کے اور بنادین تمکو اوسمین روزیان

وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ۝ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا خَزَآئِنُهٗ ۡ وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ

وبرائے آنکه نیستید شما مراورا روزی دہندگان ونیست ہیچ چیزے مگر نزد ماست خزینہائے آن ۔ وفرونفرستادیم آنرا مگر باندازه معلوم

وساختیم برائے شما آنکه نیستید او را روزی دہنده وﷺ ونیست ہیچ چیز مگر نزدیک ما خزانهاء اوست وفرو نمی آریم آنرا مگر باندازه مقرر

اور اوسکو کہ نہین تم واسطے اوسکے رزق دینے والے اور نہین کوئی چیز مگر نزدیک ہمارے ہین خزانے اوسکے اور نہین اوتارتے ہم اوسکو مگر ساتھ اندازہ معلوم کے

اور جنکو تم نہین روزی دیتے ۝ اور ہر چیزکے ہم پاس خزانے ہین اور اوتارتے ہین ہم ٹہیرے ہوئے اندازے پر

وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَسْقَيْنٰكُمُوْهُ ۚ وَمَآ اَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِيْنَ ۝ وَاِنَّا لَنَحْنُ

وفرستادیم بادہا باردارندگان ابر را از آسمان آبے پس خورانیدیم بشما آنرا ونیستید شما مرا ورا نگاہبان وبدرستی ما

وفرستادیم بادہا باردارکننده ابر پس فرود آوردیم از آسمان آبے پس نوشانیدیم شمارا آن آب ونیستید شما آنرا جمع کننده وہر آئینه ما

اور بھیجا ہمنے باؤ کو بوجھل کرنیوالے پس اوتارا ہمنے آسمان سے پانی پس پلایا ہمنے تمکو وہ اور نہین تم اوسکو ذخیرہ کرنیوالے اور تحقیق ہم

اور چلادین ہمنے باوین رس بھرے پھر اوتارا ہمنے آسمان سے پانی پھر تمکو وہ پلایا اور تم نہین رکھتے اوسکا خزانہ ۝ اور ہم ہی ہین

نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ ۝ وَاِنَّ

زنده میگردانیم ومی میرانیم وما وارثیم وبدرستیکه میدانیم پیشی گرفتگان را از شما وبدرستیکه میدانیم واپس افتادگان را وبدرستیکه

زنده میسازیم ومی میرانیم وماییم وارث وہر آئینه دانسته ایم پیشینیان را از شما وہر آئینه دانسته ایم پسینیان را وہر آئینه

جلاتے ہین اور مارتے ہین اور ہم وارث ہین اور البتہ تحقیق ہم جانتے ہین آگے بڑھ جانیوالونکو تم مین سے اور البتہ تحقیق ہم جانتے ہین پیچھے رہنے والونکو اور تحقیق

جلاتے اور مارتے اور ہم ہی ہین پیچھے رہتے ۝ اور ہمنے جان رکھا ہے جو آگے بڑھے ہین تم مین اور جان رکھے ہین پچھاڑی والی اور تیرا

رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۭ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ وَالْجَاۗنَّ

پروردگار تو اوست که برانگیزد ایشانرا بدرستیکه او استوار کار داناست بدرستیکه آفریدیم آدم را از گلے که خشک بوده از گلے سیاه بوئی گرفته ودیری

پروردگار تو همون برانگیزد ایشان را ہر آئینه او استوار کار داناست وہر آئینه آفریدیم آدمی را از گل خشک از قسم لائی سیاه بوئی گرفته ودجان

پروردگار تیرا وہی اکٹھا کریگا اونکو تحقیق وہ حکمت والا جاننے والا ہی اور البتہ تحقیق پیدا کیا ہمنے آدمی کو بجنے والی مٹی سے جو بنی تھی کیچڑ سڑی ہوئی سی اور جنونکو

رب وہی گھیر لا دیگا اونکو بیشک وہی ہے حکمتوں والا خبردار اور بنایا ہمنے آدمی کھنکھناتے سنے گارے سے ۝ اور جان کو

خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۝ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اِنِّىْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ

آفریدیم او را پیش از و از آتش بے دود و یاد کن آنرا که گفت پروردگار تو مر فرشتگان را بدرستی من آفریننده ام آدمی را از گلی که خشک بوده

پیدا کردیمش پیش ازین از آتش سوزان و یاد کن چون گفت پروردگار تو فرشتگان را ہر آئینه من آفریننده ام آدمی را از گل خشک

پیدا کیا ہمنے اونکو پہلے اس سے آگ لوؤن کی سے اور جب کہا پروردگار تیرے نے واسطے فرشتونکی تحقیق مین پیدا کرنیوالا ہون آدمی کو بجنے والی مٹی سے

بنایا ہمنے اس سے پہلے لو کی آگ سے ۝ اور جب کہا تیرے ربنے فرشتون کو مین بناؤنگا ایک بشر کھنکھناتے

مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ۝ فَسَجَدَ

از گلے سیاه بوے گرفته پس چون راست کنیم صورت او را ودمیدیم دروے از روح که آفریده منست پس بیفتید مر او را سجده کنان پس سجده کردند

از قسم لائے سیاه بوئی گرفته پس چون راست کنمش و بدمم دروے روح خود را پس افتید پیش او سجده کنان پس سجده کردند

جو بنی تھی کیچڑ سڑی ہوئی سے پس جب درست کرون مین اوسکو اور پھونک دون بیچ اوسکے روح اپنی سے پس گر پڑو واسطے اوسکے سجده کرتے ہوئی پس سجده کیا

سنے گارے سے ۝ پھر جب ٹھیک کرون اوسکو اور پھونک دون اوسمین اپنی جان سے تو گر پڑیو اوسکے سجدے مین ۝ تب سجده کیا

الملٰئكة كلهم اجمعون ○ الا ابليس ابى ان يكون مع السجدين ○ قال يا ابليس

فرشتگان همه ایشان بتمام مگر شیطان سر باز زد از آنکه باشد با سجده کنندگان گفت خدا ای ابلیس

فرشتگان تمام ایشان همه یکجا مگر ابلیس سر باز زد از آنکه باشد با سجده کنندگان گفت خدا ای ابلیس

فرشتون سب ساروں نے مگر ابلیس نے نہ مانا یہہ کہ ہو ساتہ سجدہ کرنیوالوں کے کہا اے ابلیس

ان فرشتوں نے سارے اکٹھے مگر ابلیس نے نہ مانا کہ ساتہ ہو سجدہ کرنیوالون کے فرمایا ای ابلیس

ما لك الا تكون مع السجدين ○ قال لم اكن لاسجد لبشر خلقته من صلصال من

چیست ترا آنکه نباشی با سجده کنندگان گفت نیستم من که سجده کنم آدمی را بیافریدی اورا از گل خشک از

چیست ترا و دین که نمی باشی با سجده کنندگان گفت هرگز نیستم که سجده کنم آدمی را که پیدا کردهٔ اورا از گل خشک از قسم

کیا ہے واسطے تیرے یہہ کہ نہوا تو ساتہ سجدہ کرنیوالوں کے کہا کہ میں نہیں لائق اسبات کی کہ سجدہ کروں واسطے بشر کے کہ پیدا کیا اوسکو مٹی بجنی والی سے

کیا ہوا تجھکو کہ نہ ساتہ ہوا سجدے والون کے بولا میں وہ نہیں کہ سجدہ کروں ایک بشر کو کہ تو نے بنایا کھنکھناتے

حما مسنون ○ قال فاخرج منها فانك رجيم ○ وان عليك اللعنة الى يوم الدين ○

لای سیاه بوی گرفته گفت خدای پس بیرون رو از بهشت پس بدرستیکه تو رانده شدی و بدرستیکه بر تست لعنت تا روز جزا

لای سیاه بوی گرفته گفت بیرون شو از بهشت هرآینه تو رانده شده و هرآینه بر تست لعنت تا روز قیامت

جو بنے ہتے کیچڑ سڑے ہوی سی کہا پس نکل اوسمیں سی پس تحقیق تو راندہ ہوا ہے اور تحقیق اوپر تیرے لعنت کے دن قیامت تک

سنے گارے سے فرمایا تو تو نکل یہاں سے تجپر پہٹک مار ہے و۱ اور تجپر پہٹکار ہے انصاف کے دن تک

قال رب فانظرني الى يوم يبعثون ○ قال فانك من المنظرين ○ الى يوم الوقت

گفت اے پروردگار من پس مہلت ده مرا تا روز یکه برانگیخته شوند مردمان گفت خدای پس هستی تو از مهلت داده شدگان تا روز وقت

گفت اے پروردگار من مهلت ده مرا تا روز یکه برانگیخته شوند مردمان گفت هرآینه تو از مهلت داده شدگانی تا روز آن وقت

کہا اے پروردگار میرے پس ڈہیل دی مجھکو اوس دن تک کہ زندہ کیے جاوینگے کہا پس تحقیق تو ڈہیل دیے گیوں سے ہے دن وقت

بولا اے رب تو مجھکو ڈہیل دے اوس دن تک کہ مردے جیویں فرمایا تو تجھکو ڈہیل دے ہے اوسے ٹہیرے وقت کے

المعلوم ○ قال رب بما اغويتني لازينن لهم في الارض ولاغوينهم اجمعين ○ الا

معین گفت اے پروردگار من بانچه گمراه گردانیدی مرا هرآینه بیارایم در زمین و گمراه سازم همه ایشان را مگر

مقرر گفت ای پروردگار من بسبب آنکه گمراه کردی مرا البته بیارایم معصیت را برای ایشان در زمین و البته گمراه سازم ایشان را همه یکجا

معلوم تک کہا ای رب میرے بسبب اسکے کہ گمراہ کیا تو نے مجھکو البتہ زینت دونگا میں واسطے اونکے بیچ زمین کے اور البتہ گمراہ کرونگا میں اونکو سبکو مگر

دن تک بولا اے رب جیسا تو نے مجھکو راہ سے کھویا میں ان سبکو بہاریں دکھاؤں گا زمین میں اور راہ سے کھوؤنگا ان سبکو مگر

عبادك منهم المخلصين ○ قال هذا صراط علي مستقيم ○ ان عبادي ليس لك عليهم

بندگان تو از ایشان که مخلص باشند گفت خدا این اخلاص راهیست که رسنت از عنایت من بدرستیکه بندگان من نیست مر ترا بر ایشان

بندگان خالص کرده تو از ایشان گفت خدا این اخلاص راهی ست راست که بر من میرسد هرآینه بندگان من نیست ترا بر ایشان

بندے تیرے اونمیں سی جو خالص کیے گیے ہیں کہا کہ یہہ راہ ہے اوپر میرے سیدھ ہے تحقیق بندے میرے نہیں واسطے تیرے اوپر اونکے

جو تیرے چنے بندے ہیں فرمایا یہہ راہ ہے مجھ تک سیدھی و۲ جو میرے بندے ہیں تجھکو اون پر

سلطن الا من اتبعك من الغوين ○ وان جهنم لموعدهم اجمعين ○ لها سبعة ابواب ط

غلبه مگر کسیکه پیروی کند ترا از گمراهان و بدرستیکه دوزخ هرآینه وعده گاه ایشانست همه که مر او راست هفت دروازه

غلبه لیکن غلبه تو بر کسی باشد که پیروی تو کرد از گمراهان و هرآینه دوزخ وعده گاه ایشان ست همه یکجا اورا هفت در ست

غلبہ مگر جنے پیروی کی تیرے گمراہوں میں سے اور تحقیق دوزخ جگہہ وعدے اونکے کے ہے سبکے واسطے اونکے سات دروازے ہیں

زور نہیں مگر جو تیرے راہ چلا خراب لوگوں میں اور دوزخ پر وعدہ ہے اون سبکا اوسکے سات دروازے ہیں

لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ۝ وَنَزَعْنَا

مر هر دریرا از گمراهان بهره ایست قسمت کرده شده بدرستی که متقیان در بوستانها که دران چشمهارمان بوند گویند فرستگان درآیید درانها بسلام ایمن گان و برکشیدیم

هر درے را از گمراهان حصه است جدا کرده شده هرآئینه پرهیزگاران در بوستانها و چشمها باشند ایشانرا گفته شود درآیید درینجا بسلامتی ایمن شده و بیرون کشیم

واسطے هر ایک دروازے کے اونمین سے ایک حصه هی قسمت کیا هوا تحقیق پرهیزگار بیچ بهشتون کے اور چشمون کے هین کهینگے اونکو داخل هوا وینج ساته سلامتی کے امن سے

هر دروازے کو اونمین ایک فرقه بٹ رها هی ف۱ جو پرهیزگار هین باغون مین هین اور ندیون مین جاو اسمین سلامتی سی خاطرجمع سی ف۲ اور نکال ڈالی

مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُم مِّنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۝

آنچه در سینهای ایشانست از کینها در حالیکه باشند برادران بر تختها نشسته روبروی نمی رسد اینهارا دران رنج و نیستند اینها ازان بیرون کرده شدگان

آنچه در سینهای ایشان بود از کینه برادر یکدیگر شده بر تختها روبروی یکدیگر کرده نرسد بایشان آنجا هیچ رنجے و نیستند ایشان ازانجا بیرون کرده شده

جو کچهه بیچ سینون اونکے تها ناخوشی سے بهائی هوجاوینگے اوپر تختون کی آمنے سامنے نهین لگی گے اونکو بیچ اوسکے محنت اور نهین وه اوس سی نکالی گئی هونگی

جو اونکے جیون مین تهی خفگی بهائی هوگئے تختون پر بیٹهے سامنے ف۳ نه پهنچے گی اونکو وهان کچهه تکلیف اور نه اونکو وهان سی کوئی نکالے

نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۝ وَنَبِّئْهُمْ عَن ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۝

خبرده بندگان مرا بانکه من آمرزنده مهربانم و بدرستی عذاب من آن عذابیست دردناک و خبرده اینهارا از مهمانان ابراهیم

خبرده بندگان مرا که من آمرزنده مهربانم و بانکه عذاب من همان عذاب درد دهنده است و خبرده ایشانرا از مهمانان ابراهیم

خبردی بندون میریکو یه که تحقیق مین هے هون بخشنے والا مهربان اور یه که تحقیق عذاب میرا وه هی عذاب درد دینیوالا اور خبردی اونکو مهمانون ابراهیم کی سے

خبر سنادی میری بندونکو که مین هون اصل بخشنے والا مهربان اور یه بهی که میری مار وهی دکهه کی مار هی ف۴ اور احوال سنا اونکو ابراهیم کی مهمانون کا

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنكُمْ وَجِلُونَ ۝ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ

چون درآمدند براو پس گفتند سلام گفت بدرستی ما از شما ترسانیم گفتند مترس بدرستی ما مژده میدهیم ترا بفرزندے

چون داخل شدند بروی پس سلام گفتند ابراهیم گفت هرآئینه ما از شما ترسانیم گفتند مترس هرآئینه ما مژده میدهیم ترا بفرزندی

جس وقت داخل هوئے اوپر اوسکے پس کها اونهون نے که سلام کرتے هین هم کها تحقیق هم تمسے ڈرتے هین کها اونهون نی مت ڈر تحقیق هم خوشخبری دیتے هین تجهکو ساته لڑکے

جب چلے آئے اوسکے گهر مین اور بولے سلام وه بولا همکو تمسے ڈر معلوم هوتا هے ف۵ بولے ڈر مت هم تجهکو خوشی سناتے هین ایک هوشیار

عَلِيمٍ ۝ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَن مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا

دانا گفت آیا مژده میدهید مرا بر آنکه رسید مرا پیری پس بچگونه مژده میدهید گفتند آیا مژده میدادیم ترا بدرستی پس مباش

دانا گفت آیا بشارت دادید مرا باوجود آنکه رسید بمن پیری پس بچه قسم بشارت میدهید گفتند مژده دادیم ترا براستی پس مباش

علم والیکے کها کیا بشارت دیتی هو مجهکو اوپر اسبات کی که لگا هے مجهکو بڑهاپا پس ساته کس چیز کے بشارت دیتی هو مجهکو کها اونهون نے بشارت دیتی هین هم تجهکو ساته حق کے پس

لڑکے کی بولا تم خوشی سناتے هو مجهکو جب پهنچ چکا مجهکو بڑهاپا اب کاهے پر خوشی سناتے هو ف۶ بولے همنے تجهکو خوشی سنائی تحقیق سو مت

تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ۝ قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ

از ناامیدان گفت و ناامید نشوند از رحمت پروردگار خود مگر گمراهان گفت پس چیست کار شما

از ناامیدان گفت و کیست که ناامید شود از رحمت پروردگار خود مگر گمراهان گفت پس چیست خبر شما

هو ناامیدون سے کها اور کون ناامید هوتا هے رحمت پروردگار اپنے کے سے مگر گمراه کها پس کیا هے مهم تمهارے

هو تو ناامیدون مین بولا اور کون آس توڑے اپنے رب کے مهرسے مگر جو راه بهولے هین ف۷ بولا پهر کیا مهم هے تمهارے

أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ

اے فرستادگان گفتند بدرستی ما فرستاده شده ایم بسوے گروه گناهگاران مگر کسان لوط بدرستی ما رهاننده گانیم

اے فرستادگان گفتند هرآئینه ما فرستاده شدیم بسوی گروهے گنهگار بجز کسان لوط هرآئینه ما البته نجات خواهیم داد ایشان را

اے بهیجے هوئو کها اونهون نے تحقیق هم بهیجے هوئے هین طرف قوم گنهگار کے مگر کنبا لوط کا تحقیق هم البته نجات دینی والے هین اون

اے الله کے بهیجے هوئو بولے هم بهیجے آئے هین ایک قوم گنهگار پر مگر لوط کے گهر والے هم اونکو بچالینگے

اَجْمَعِيْنَ ۝ اِلَّا امْرَاَتَهٗ قَدَّرْنَآ اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اٰلَ لُوْطِ ِالْمُرْسَلُوْنَ ۝ قَالَ

همه ایشانرا مگر زن اورا حکم کردیم بدرستی آنزن از بازماندگان باشد پس چون آمدند بکسان لوط فرستادگان گفت لوط

همه یکجا غیر زنش که مقرر کرده ایم که هر آئینه وی از بازماندگان هست پس وقتیکه آمدند بکسان لوط فرستادگان گفت

سبکو مگر عورت اوسکی کو مقرر کر رکھا ہے ہمنے یہ کہ وہ البتہ پیچھے رہنے والون سی ہے پس جب آئے کنبے لوط کے پاس بہیجے ہوئے کہا

سب کو مگر ایک اوسکی عورت ہمنے ٹہرالیا وہ ہے رہجانیوالون مین ف پہر جب پہنچے لوط کے گہر وہ بہیجے ہوئے بولا

اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۝ قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوْا فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝ وَاَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا

بدرستی که شما گروهی بیگانگانید گفتند نه بیگانه ایم بلکه آمده ایم بآن چیز که بودند در آن شک آرندگان و آورده ایم بتو براستی و بدرستی

هر آئینه شما گروهی ناآشنا آید گفتند بلکه آورده ایم پیش تو آنچه در آن شبهه میکردند یعنی عقوبت و آورده ایم پیش تو وعده راست و هر آئینه

تحقیق تم قوم ہو ناپہچان کہا اونہون نے بلکہ آئے ہین ہم تیرے پاس ساتھ اوس چیز کے کہ تھے بیچ اوسکے شک کرتے اور لائے ہین ہم تیرے پاس درست

تم لوگ ہو کوئی اوپری بولے نہین پر ہم لائے ہین تجھہ پاس جس مین وہ جھگڑتے تھے ف۲ اور ہم لائے ہین تجھہ پاس مقرر بات اور ہم

لَصٰدِقُوْنَ ۝ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ وَّامْضُوْا

هر آئینه راست گویانیم پس ببر کسان خود را بپاره از شب و پیرو از پس ایشان و باید که باز پس ننگرد از شما یکی و بروید

البته راستگوئیم پس ببر کسان خود را بپاره از شب و تو از پی ایشان رو و باید که پس ننگرد از شما هیچ کس و بروید

البته سچے ہین پس لے چل اہل اپنے کو بیچ ایک ٹکڑے کی رات سی اور پیروی کر پچھاڑے اونکے اور نہ پہر کر دیکھے تم مین سی کوئی شخص اور چلے جاؤ

سچ کہتے ہین سو لے نکل اپنے گہر کو رات رہے سے اور آپ چل اونکے پیچھے اور مڑ کر نہ دیکھے تم مین کوئے اور چلے جاؤ

حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ۝ وَقَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَآءِ مَقْطُوْعٌ مُّصْبِحِيْنَ ۝ وَجَآءَ اَهْلُ

که انجا فرموده شده اید و حکم کرده ایم بسوی آن آن کار بدرستیکه بنیاد آن قوم بریده شده است درحالیکه بصبح درآیند و آمد اهل

آنجا که فرموده شوید و آن زمین شام بود و وحی فرستادیم بسوی لوط این سخن که بیخ ایشان بریده شود چون بوقت صبح درآیند و آمدند اهل

جہان حکم کیئے جاتے ہو اور مقرر کردیا ہمنے طرف اوسکے اس بات کو کہ تحقیق جڑ اونکی کاٹی جاویگی صبح ہوتے اور آئے اوس

جہان تمکو حکم ہے اور چکا دیا ہمنے اوسکو وہ کام کہ انکی جڑ کٹے گی ہے صبح ہوتے اور آئے

الْمَدِيْنَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ ۝ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ ۝ قَالُوْٓا اَوَلَمْ

شهر مژده میدادند گفت لوط بدرستی که این گروه مهمانان من اند پس رسوا مکنید و بترسید از خدای و رسوا مکنید مرا گفتند آیا ترا

شهر خوشوقتی کنان گفت لوط هر آئینه ایشان مهمان من اند پس رسوا مکنید مرا و بترسید از خدا و خوار مکنید مرا گفتند آیا

شہر والے خوشیان کرتے ہوئے کہا تحقیق یہہ لوگ مہمان میرے ہین پس مت فضیحت کرو مجھکو اور ڈرو اللہ سے اور مت رسوا کرو مجھکو کہا ہو کیا

شہر کے لوگ خوشیان کرتے بولا یہ لوگ میرے مہمان ہین سو مجھکو رسوا مت کرو اور ڈرو اللہ سے اور میری آبرو مت کہو وبولے کیا

نَنْهَكَ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قَالَ هٰٓؤُلَآءِ بَنٰتِيْٓ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ لَعَمْرُكَ اِنَّهُمْ لَفِيْ سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝

منع نکرده بودیم از جانب عزیبان گفت اینکه دختران من اند اگر هستید شما کنندگان آنچه من میگویم بزندگانی تو که بودند گروه لوط بدرستی هر آئینه در گمراهی خود سرگردانند

منع نکرده بودیم ترا از میزبانی غریبان گفت اینها دختران من اند اگر هستید کننده کاری قسم بزندگانی تو که این کافران در گمراهی خویش سرگردان میشدند

کیا نہین منع کیا ہمنے تجھکو سارے جہان سے کہا کہ یہ ہین بیٹیان میرے اگر ہو تم کرنیوالے قسم ہے زندگی تیری کی تحقیق وہ البتہ بیچ مستی اپنی کے سرگردان تھے

تجھکو منع نہین کیا جہان کے حمایت سے بولا یہ حاضر ہین میری بیٹیان اگر تمکو کرنا ہے قسم ہے تیری جان کی وہ اپنی مستی مین مدہوش ہین ف۳

فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ۝ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً

پس فراگرفت ایشانرا بانگ هولناک درحالیکه بودند چاشت کنندگان پس گردانیدیم آن شهر زبر وزیر و بارانیدیم بر ایشان سنگے

پس دریافت ایشانرا آواز هولناک چون بوقت شروق درآمدند پس ساختیم بالای آن شهرها را زیر آن و بارانیدیم بر ایشان سنگ

پس پکڑا اونکو آواز تند نے سورج نکلتے ہوئے پس کیا ہمنے اوپر اوسکا نیچے اوسکے اور برسایا ہمنے اوپر اونکے پتھرون کو

پہر پکڑا اونکو چنگہاڑ نے سورج نکلتے پہر کر ڈالے ہمنے وہ بستی اوپر تلے اور برسائے اون پر پتہر

مِنْ سِجِّيلٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ ۝ وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ مُّقِيْمٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً

از گل محکم شده بدرستی دراین هر آئینه نشانه الیست مرگرویدگانرا وبدرستیکه این شهر براهی ستا که همیشه روانست بدرستیکه درین هرآئینه نشانه

از جنس سنگ گل عد ہرآئینه درین قصه نشانهاست عبرت گیرندگان را وهر آئینه شهرها براهے هستند که دائم آمد ورفت دارد هرآئینه درین نشانه است

کنکر سے تحقیق بیچ اسکے البته نشانیان هین واسطے چهره پہچاننے والون کی اور تحقیق وه بستی البته بیچ راه چلنے کے ہے تحقیق البته نشانی ہے

کھنگر کے بیشک اسمین پتے هین دهیان کرنیوالونکو اور وه بستی ہے سیدھے راه پر البته اسمین نشانی ہے

لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ اَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ لَظٰلِمِيْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۘ وَاِنَّهُمَا لَبِاِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ

مرگرویدگانرا واگر بودند قوم شعیب هرآئینه ستمگاران پس انتقام کشید از اینها وبدرستی اینها براهی اند که روشن ست وبدرستی که بدروغ داشتند

مومنان را وهرآئینه بودند اهل ایکه ستمگاران پس انتقام کشیدیم از ایشان وشهرهای قوم لوط وشهرهای ایکه هردو براه آشکار هستند وهرآئینه دروغ

واسطے ایمان والون کے اور تحقیق تھے رہنے والے بن کے البته ظالم پس بدلا لیا ہمنے اونسے اور تحقیق وه دونو البته بیچ رستی ظاهر کے هین اور البته تحقیق

یقین کرنیوالونکو ف١ اور تحقیق تھی بن کے رہنے والے گنہگار سو ہمنے بدلا لیا اون سے اور یہہ دونو شہر راه پر هین نظر آتے ف٢ اور تحقیق جھٹلایا

اَصْحٰبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَاٰتَيْنٰهُمْ اٰيٰتِنَا فَكَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۝ وَكَانُوْا يَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ

گروه ثمود فرستادگان را ودادیم اینها آیتهای خود پس بودند ازان روے گردانندگان وبودند که مے تراشیدند از کوهها

ساکنان حجر پیغامبران را ورسانیدیم بایشان آیتهای خود پس شدند ازان روگردان وبودند تراشیده میساختند از کوهها

رہنے والون حجر کے نے پیغمبرون کو اور دین ہمنے اونکو نشانیان اپنی پس ہوئے اون سے موںہه پھیرنیوالے اور تھے تراشتی پہاڑ سے

حجر والون نے رسولون کو ف٢ اور دین ہمنی اونکو اپنی نشانیان سو رہی اونکو ٹلاتے اور تھے تراشتے پہاڑون کے

بُيُوْتًا اٰمِنِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ۝ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا

خانهاے در حالتیکه امین بودند پس فرا گرفت اینهارا بانگ هولناک که آیندگان بودند بصباح پس دفع نکرد از اینها آنچه بودند که کسب میکردند و نیافریدیم ما

خانها امین شده پس گرفت ایشانرا آواز سخت صباح کنان پس دفع نکرد از ایشان آنچه کسب میکردند ونیافریدیم

گھر امن چاہنے والے پس پکڑا اونکو آواز تند نے صبح ہوتے پس نہ کفایت کیا اون سے اوس چیز نے کہ تھے کماتے اور نہین پیدا کیا ہمنے

گھر خاطر جمع سے پھر پکڑا اونکو چنگھاڑ نے صبح ہوتے پھر کام نہ آیا اونکو جو کماتے تھے اور ہمنے بنائے نہین

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ۝ اِنَّ

آسمانها و زمینها وآنچه میان ایشان ست مگر براستی وبدرستیکه قیامت هرآئینه آینده ست ف١ پس درگزر درگزشتن نیکو بدرستیکه

آسمانها و زمین وآنچه مابین اینهاست مگر بتدبیر درست وهرآئینه قیامت آمدنیست پس درگذر یعنی از بی ادبیهای ایشان درگذشتن نیکو هرآئینه

آسمانون کو اور زمین کو اور اوس چیز کو که درمیان اونکے ہے مگر ساته حق کی اور تحقیق قیامت البته آنیوالی ہی پس درگذر کر درگذر کرنا نیک تحقیق

آسمان و زمین اور جو اونکے بیچ مین ہے بغیر تدبیر اور قیامت مقرر آنیوالی ہے سو کناره پکڑ اچھی طرح کناره ف٤

رَبَّكَ هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ۝ لَا

پروردگار تو اوست آفریننده داناست ف٢ وبدرستیکه دادیم ترا هفت آیه از سورهٔ فاتحه وقرآن بزرگ ف٣

پروردگار تو همانست آفریننده دانا وهرآئینه دادیم ترا هفت آیت از آنچه در نماز مکرر خوانده میشود ف٢ ودادیم ترا قرآن بزرگ

رب تیرا وہ ہے پیدا کرنیوالا جاننے والا اور البته تحقیق دین ہمنے تجھکو سات چیزین که دوہرائے جاتی ہین اور قرآن بڑا مت

تیرا رب جو ہے وہی ہے سب کا خبردار ہے اور ہمنے دین ہین تجھکو سات آیتین وظیفه اور قرآن بڑے درجے کا ف٥ مت

تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ

باز مکن هر دو چشم خود را بسوے آنچیزے که بهره رسانیدیم بآن جنس نان را از اینها واندوه مخور براینها وپست کن بازوے خود را

باز مکن دو چشم خود را بسوی آنچه بهره مند ساخته ایم بآن جماعتهارا از کافران واندوهناک مشو برایشان وپست بکن بازوے خود را ف٣

پسار کر دو لو آنکھین اپنی طرف اوس چیز کے که فائده دیا ہے ہمنے ساته اوسکے کتنے قسمونکو اونمین سے اور مت غم کھا اوپر اونکے اور نیچے کر بازو اپنے

اپنی آنکھین اون چیزون پر جو برتنے کو دین ہمنے اونکو کئے طرحکے لوگون کو اور نه غم کھا اون پر اور جھکا اپنے بازو

لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ اِنِّيْٓ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ۝ كَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ جَعَلُوا

برای مومنان — بگو بدرستی من بیم کننده ام آشکارا — اگر ایمان بیارید و فرستیم که بقسیم برایشان قسمت کنندگان آنانکه ساختند

برای مسلمانان — بگو هر آئینه من بیم کننده آشکارم — فرود خواهیم آورد عذاب را مانند آنچه فرود آورده بودیم بر تقسیم کنندگان آنانکه ساختند

واسطے ایمان والونکے اور کہہ تحقیق مین ڈرانیوالا ہون ظاہر جسطرح اوتارا ہمنے اوپر بانٹنے والون کے جنہون نے کیا

ایمان والونکے اور کہہ کہ مین وہی ہون ڈرانیوالا کہولکر جیسا ہمنے بھیجا ہے ان بانٹ کرنیوالون پر جنہون نے کیا ہے

الْقُرْاٰنَ عِضِيْنَ ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ

قرآن را پارہ پارہ — پس بحق پروردگار تو که هرآئینه خواهیم پرسید ایشان تمام — از آنچه بودند که میکردند — پس آشکارا کن آنچه را که حکم کرده میشوی و روی بگردان

کتاب الہی پارہ پارہ — پس قسم به پروردگار تو البته سوال کنیم از ایشان همه یکجا — از آنچه میکردند — پس آشکارا کن آنچه فرموده میشوی و اعراض کن

قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے — پس قسم ہے رب تیرے کی البتہ سوال کرینگے ہم اون سب سے — اوس چیز سے کہ تہے عمل کرتے — پس آشکارا کر اوس چیز کو کہ حکم کیا جاتا ہے تجھ کو اور منہ

قرآن کو بوٹیان — سو قسم ہے تیرے رب کی ہمکو پوچھنا ہے اون سب سے — جو کام کرتے تہے — سو سنا دے کھولکر جو تجھکو حکم ہوا اور دہیان نہ

عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ اِنَّا كَفَيْنٰكَ الْمُسْتَهْزِءِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ

از شرک آرندگان — بدرستی که بسنده ایم ترا استهزا کنندگان — آنانکه میسازند با خدا خدایان دیگر — پس زود باشد که بدانند

از مشرکان — هر آئینه ما بسنده ایم ترا از شر تمسخر کنندگان — آنانکه مقرر میکنند بخدا معبود دیگر را — پس زود بدانند

مشرکون سے — تحقیق ہمنے کفایت کیا ہے تجھکو ٹھٹھا کرنیوالون سے — وہ جو مقرر کرتے ہین ساتھ اللہ کے معبود اور — پس البتہ جانینگے

شرک والونکا — ہم بس ہین تیری طرف سے ٹھٹھے کرنیوالونکو — جو ٹھہراتے ہین اللہ کے ساتھ اور کسی کی بندگی سو آگے معلوم کرینگے

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝

و بدرستی که میدانیم آنکه تنگ میشود سینه تو — بآنچه میگویند — پس تسبیح گو بستایش پروردگار خود و باش از سجده کنندگان

و هر آئینه میدانیم از حال تو که تنگ میشود سینه تو بسبب آنچه میگویند — پس بپاکی یاد کن پروردگار خود را باستایش او و باش از سجده کنندگان

اور البتہ تحقیق جانتے ہین ہم یہ کہ تو تنگ ہوجاتا ہے سینہ تیرا ساتھ اوس چیز کے کہ کہتے ہین — پس پاکی بیان کر ساتھ تعریف رب اپنے کی اور ہو سجدہ کرنیوالون سے

اور ہمکو معلوم ہے کہ تیرا جی رکتا ہے اونکی باتون سے — سو تو یاد کر خوبیان اپنے رب کی اور ہو سجدہ کرنیوالون

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ۝

و پرستش کن پروردگار خود را تا که بیاید بتو مرگ یقین

و عبادت کن پروردگار خود را تا وقتیکه برسد بتو مرگ

اور عبادت کر پروردگار اپنے کو یہانتک کہ آوے تجھکو موت

اور بندگی کر اپنے رب کی جب تک پہنچے تجھکو یقین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَتٰٓى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ۚ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ

بنام خدای بخشاینده مهربان — نزدیک رسید فرمان خدا پس شتاب مکنید بطلب آن — پاکست خدا و برتر از آنچه او را شریک میسازند — فرو میفرستد فرشتگان را

بنام خدای بخشاینده مهربان — آمد حکم خدا پس شتاب طلب مکنید از او — پاکست خدا و بلند قدرست از آنکه شریک مقرر میکنند — فرود آرد فرشتگان را

شروع کرتا ہون ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کے — آیا حکم اللہ کا پس مت جلدی کرو اوسکو — پاک ہے وہ اور بلند ہے اوس چیز سے کہ شریک کرتے ہین — اوتارتا ہے فرشتون کو

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا — پہنچا حکم اللہ کا سو اوسکی شتابی مت کرو — وہ پاک ہے اور اوپر ہے اوسکے شریک بتانے سے — اوتارتا ہے فرشتے

بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖٓ اَنْ اَنْذِرُوْٓا اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاتَّقُوْنِ ۝

بوحی از فرمان خود بر هر که میخواهد از بندگان خود — باینکه بترسانید آنکه بدرستی نیست هیچ معبودی بحق مگر من پس بترسید از من

بوحی باراده خود بر هر که خواهد از بندگان خود — که بترسانید بایمضمون که خدا میفرماید که نیست هیچ معبود مگر من پس بترسید از من

ساتھ روح کے حکم اپنے سے اوپر جسکے چاہتا ہے بندون اپنے سے — یہ کہ ڈراؤ ساتھ اسبات کی کہ نہین کوئی معبود مگر مین پس ڈرو مجھسے

بھید لیکر اپنے حکم سے جسپر چاہے اپنے بندون مین — کہ خبر پہنچا دو کہ کسیکی بندگی نہین سوا میرے سو مجھسے ڈرو

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا

آفریدہ است آسمانہارا و زمینہارا براستی برترست از آنچہ شریک میگردانند آفریدہ است آدمے را از آب منی پس آنگاہ

آفرید آسمانہا و زمین را بتدبیر درست بلند قدرست از آنکہ شریک مقرر میکنند آفرید آدمی را از منے پس ناگہان

پیدا کیا ہے آسمانون کو اور زمین کو ساتھہ حق کے بلند ہے او چیز سے کہ شریک لاتے ہین پیدا کیا انسان کو نطفے سے پس ناگہان

بنائے آسمان و زمین ٹہیک وہ اوپر ہے انکے شریک بتانے سے بنایا آدمے ایک بوند سے پہر بہے

هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۝ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ

او خصومت کنندہ آشکاراست و چہارپایان بیافرید اینہارا برای شما در اینہا پوششی است گرم کنندہ و نفعہای دیگر و از ان میخورید و مر شمارا

وی ستیزندہ آشکارا شد و چہارپایان را آفرید برای شما از اینہا پوششی است و منفعتہاے دیگر است و بعض آنہارا میخورید و شمارا

وہ جہگڑنیوالا ہے ظاہر اور چارپایونکو پیدا کیا اونکو واسطے تمہارے بیچ اوسکے اسباب گرمی کا اور فائدے ہین اور اوسمین سے کہاتی ہو

ہو گیا جہگڑتا بولتا اور چوپائے بنا دیئے تمکو اونمین جڑاول ہے اور کتنے فائدے اور بعضون کو کہاتے ہو اور تمکو

فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا بَالِغِيهِ إِلَّا

دران آرایش است ہنگامے کہ باز آمید بآرامگاہ و وقتیکہ بیرون روید بچراگاہ و باز میدارند بارہاے شمارا بسوی شہر کہ نباشید رسندہ بآن مگر

در آنہا آبروست چون وقت شام از صحرا باز می آرید و چون بسوی صحرا سر میدہید و برمیدارند بار شمارا بسوی شہری کہ ہرگز نمیرسیدید بآن مگر

بیچ اوسکے جمال ہے جسوقت کہ شام کو چگا لاتے ہو اور جب چگانے کو نکالتے ہو اور اوٹہا لیجاتے ہین بوجہہ تمہاری طرف کسی شہر کے کہ نہ تہے تم پہنچنے والے اوسکو

اونسے رونق ہے جب شام کو پہیر لاتے ہو اور جب چراتے ہو اور اوٹہا لے چلتے ہین بوجہ تمہارے اون شہرون تک کہ تم نہ پہنچتے وہان مگر

بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَ

برنج کہ بدانہاے شما بدرستیکہ پروردگار شما ہرآئینہ مہربان بخشندہ است و بیافرید اسپان و استران و خران را برای سواری کردن و آرایش و

بمشقت جانہا ہرآئینہ پروردگار شما بخشایندہ مہربان است و آفرید اسپان را و استران را و خران را تا سوار شوید بران و برای آرایش و

ساتہہ آدہے جان کے تحقیق پروردگار تمہارا البتہ شفقت کرنیوالا مہربان ہی اور پیدا کیئے گہوڑے اور خچرین اور گدہے تو کہ چڑہو اونپر اور واسطے زینت کے

جان توڑکر بیشک تمہارا رب بڑا شفقت والا مہربان ہے اور گہوڑے بنائے اور خچرین اور گدہے کہ اونپر سوار ہو اور رونق اور

يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ هُوَ

مے آفریند آنچہ ندانید شما و بر خداست بیان راہ راست و ہست بعض از ان راہ کج و اگر خواستی ہرآئینہ راہ نمودی شمارا ہمہ را اوست

مے آفریند آنچہ نمیدانید و بر خدا میرسد راہ میانہ و بعض راہہا کج ہست و اگر خواستی وی راہ نمودی شمارا ہمہ یکجا اوست

پیدا کرتا ہے جو کچہہ کہ نہین جانتے تم اور اوپر اللہ کے پہنچتی ہے سیدہی راہ اور بعضے اونمین سی کج ہے اور اگر چاہتا اللہ البتہ ہدایت کرتا تمکو سب کو وہ ہے

بناتا ہے جو تم نہین جانتے اور اللہ پر پہنچتی ہے سیدہی راہ اور کوئی راہ کج بہی ہے اور وہ چاہے تو راہ دے تم سب کو وہ

الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ

آنخداوندی کہ فرو فرستاد از آسمان آبی مر شمارا است از ان آشامیدنی و از وست گیاہ رستہ کہ در آن میچرانید میرویاند برای شما بآن زراعت

آنکہ فرود آورد از آسمان آب را برای شما از ان آب آشامیدنیست و از ان آب بیشہ درختان است کہ در ان میچرانید میرویاند برای شما بسبب آب زراعت

جنے اوتارا آسمان سے پانی واسطے تمہارے اوسمین سی پینا ہے اور اوسمین سے درخت ہین کہ بیچ اسکے چگاتے ہو اوگاتا ہے واسطے تمہاری ساتہہ اوسکی کہیتی

جنے اوتارا آسمان سے پانی تمہارا اوس سے پینا ہے اور اس سے درخت ہین جسمین چراتے ہو اوگاتا ہے تمہارے واسطے اوس سی کہیتے

وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

و درخت زیتون و خرما و انگور و از ہمہ میوہا بدرستیکہ در این ہرآئینہ نشانہ ایست مر گروہی را کہ فکر کنند

و زیتون را و درختان خرما و انگور و از ہر جنس میوہا ہرآئینہ درین نشانہ است گروہے را کہ تفکر میکنند

اور زیتون اور کہجور اور انگور اور ہر ایک میوون سے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانی ہے واسطے اوس قوم کے کہ فکر کرتے ہین

اور زیتون اور کہجورین اور انگور اور ہر قسم کے میوے اوسمین نشانی ہے اون لوگونکو جو دہیان کرتے ہین

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرٰتٌ بِاَمْرِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

و رام کرد برائے شما شب و روز و آفتاب و ماه و ستارگان که هستند رام شدگان بامر او بدرستی که درین هر آینه نشانهاست مر گروهی را

و مسخر کرد برائے شما شب و روز و آفتاب و ماه را و ستارگان مسخر اند بفرمان وی هر آئینه درین نشانهاست گروهی را

اور مسخر کیا واسطے تمہارے رات اور دن اور سورج اور چاند اور تارے مسخر ہیں ساتھ حکم اُسکے کے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانیاں ہیں واسطے اُس قوم کے

اور کام لگائے تمہارے رات اور دن اور سورج اور چاند اور تارے کام میں لگے ہیں اوسکے حکم سے اسمیں نشانیاں ہیں اُن لوگوں کو

يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا ذَرَاَ لَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ۝

که بدانند و مسخر کرد چیزیرا که برائے شما آفریده است در زمین در حالتیکه گوناگونست رنگهائی او بدرستی که درین هر آئینه نشانهاست برائے گروهی پند پذیر شوند

که در می یابند و مسخر کرد آنچه آفرید برائے شما در زمین گوناگون رنگهاء او هر آئینه درین نشانه است گروهی را که پند می پذیرند

که سمجھتے ہیں اور جو کچھ پھیلا دیا ہے واسطے تمہارے بیچ زمین کی کہ مختلف ہیں رنگ اُسکے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانی ہے واسطے اوس قوم کے کہ نصیحت پکڑتے ہیں

جو بوجھ رکھتے ہیں ۱ اور جو بکھیرا ہے تمہارے واسطے زمین میں کئے رنگ کا اس میں نشانی ہے اُن لوگوں کو جو چیتے ہیں ۲

وَهُوَ الَّذِيْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ

و اوست آنخداوندی که رام کرد دریا را تا بخورید ازو گوشتہائے تازه و بیرون آرید ازان پیرایه که می پوشید آن را و می بینی کشتیها

و اوست آنکه مسخر ساخت دریا را تا بخورید ازان گوشت تازه یعنے ماہے و تا بیرون آرید ازان پیرایه که بپوشید آنرا و می بینی کشتیها را

اور وہ ہے جنے مسخر کیا دریا کو تو کہ کھاؤ اوسمیں سے گوشت تازہ اور نکالو اوسمیں سے گہنا کہ پہنتے ہو اُسکو اور دیکھتا ہی تو کشتیوں کو

اور وہی ہے جسنے کام لگایا دریا کو کہ کھاؤ اوس میں سے گوشت تازہ اور نکالو اوس سے گہنا جو پہنتے ہو اور دیکھے تو کشتیان

مَوَاخِرَ فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاَلْقٰى فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ

روان در آن و بجوئید از فضل او و تا شما شکر گوئید و آفرید در زمین کوهها بلند تا نجنبد بشما زمین

رونده در دریا و مسخر کرد دریا را تا طلب معیشت کنید از فضل او و تا بود که شکر کنید و افگند در زمین کوه های محکم برای احتراز از آنکه بجنبد بشما

پانی پھاڑنیوالے بیچ اسکے اور تو کہ ڈھونڈو فضل اُسکے سے اور تو کہ تم شکر کرو اور ڈالے بیچ زمین کے پہاڑ ایسا ہو کہ ہل جاوے ساتھ تمہارے

پھاڑتے چلتے اُس میں اور اسواسطے کہ تلاش کرو اُسکے فضل سی اور شاید احسان مانو ۳ اور ڈالے زمین میں بوجھ کہ کبھی جھک پڑے تمکو لیکر

وَاَنْهٰرًا وَّسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَعَلٰمٰتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ اَفَمَنْ يَّخْلُقُ كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ

و جویها و راهها تا باشد که شما راه یابید و نشانهای راه و بستارگان ایشان راه می یابند آیا کسیکه می آفریند همچو کسیکه نے آفریند

و آفرید جویها و راهها تا بود که راه یاب شوید و آفریدن نشانها و بستارگان ایشان راه می یابند آیا کسیکه می آفریند مانند کسی است که نمی آفریند

اور نہریں اور راہیں تو کہ تم راہ پاؤ اور نشانیاں راہ کے اور ساتھ تاروں کی وہ راہ پاتے ہیں آیا پس جو شخص کہ پیدا کرتا ہے مانند اُسکی ہی کہ

اور ندیاں بنائیں اور راہیں شاید تم راہ پاؤ ۴ اور بنائے پتے اور تارے سے لوگ راہ پاتے ہیں ۵ بھلا جو پیدا کرے برابر ہے اُسکے جو کچھ پیدا کر

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا

آیا پس پند پذیر نشوید شما و اگر خواهید بشمارید نعمتهائے خدا را نتوانید شمردن آنرا بدرستی خدای هر آئینه آمرزنده مهربانست و خدائے میداند آنچه

آیا پند نمیگیرید و اگر بشمارید نعمت خدا را احاطه نکنید آنرا هر آئینه خدا آمرزنده مهربان ست و خدا میداند آنچه

کیا پس نہیں نصیحت پکڑتے تم اور اگر گنو تم نعمتیں اللہ کے نہ پورا گن سکو اونکو تحقیق اللہ البتہ بخشنے والا مہربان ہے اور اللہ جانتا ہے جو

کیا تم سوچ نہیں کرتے اور اگر گنو نعمتیں اللہ کے نہ پورا کر سکو اونکو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اللہ جانتا ہے جو

تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْئًا وَّهُمْ

می پوشید و آنچه آشکارا مے کنید و آنانکه میخوانند از غیر خدائے که نے آفرینند چیزیرا و ایشان

پنهان میدارید و آنچه آشکار میکنید و آنانکه مے پرستند کافران ایشان را بجز خدا نے آفرینند چیزے را و خود ش

چھپاتے ہو تم اور جو ظاہر کرتے ہو تم اور اون لوگوں کو کہ پکارتے ہیں سوائے اللہ کی نہیں پیدا کرتے کچھ اور وہ

چھپاتے ہو اور جو کھولتے ہو ۶ اور جنکو پکارتے ہیں اللہ کے سوائے کچھ پیدا نہیں کرتے اور آپ

يُخْلَقُونَ ○ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ○ إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ

آفریده شده اند مردگانند نه زندگان و نه میدانند که برانگیخته خواهند شد خدای شما خدائیست یگانه پس آنانکه

آفریده میشوند مردگانند نه زندگان و میدانند که برانگیخته خواهند شد معبود شما خدای یگانه ست پس آنانکه

پیدا کئے جاتی ہیں مردے ہیں نہیں زندے اور نہیں جانتے کب اوٹھائے جاوینگے معبود تمہارا معبود اکیلا ہے پس جو لوگ

پیدا ہوتے ہیں مردے ہیں جن میں جی نہیں اور خبر نہیں رکھتے کب اوٹھائے جاوینگے ف معبود تمہارا معبود ہے اکیلا سو جو

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكِرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ○ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

نگروند باخرت دلهای ایشان ناشناسنده هستند و ایشان سرکشانند هرآئینه درست ست بیدرنگ خدا میداند آنچه پنهان میکنند

معتقد نمیشوند باخرت دل ایشان ناشناس ست و ایشان سرکش اند بے شبهه ست خدا میداند آنچه پنهان میدارند

کہ نہیں ایمان لاتی ساتھ آخرت کی دل اونکے انکار کرتے ہیں اور وہ تکبر کرنیوالے ہیں نہیں شک یہ کہ اللہ جانتا ہے جو چھپاتی ہیں

یقین نہیں رکھتے پچھلے زندگی کا اونکے دل نہیں مانتے اور وہ مغرور ہیں ٹھیک بات ہے کہ اللہ جانتا ہے جو چھپاتی ہیں

وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ○ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

وآنچه آشکار میسازند بدرستیکه او دوست نمیدارد سرکشانرا و چون گفته شود مرایشانرا چه چیز فرو فرستاد پروردگار شما گویند سمرهای پیشینیان

وآنچه آشکارا میکنند هرآئینه او دوست ندارد سرکشانرا و چون گفته شود ایشانرا چیست آنچه فرو فرستاده است پروردگار شما گویند افسانهای پیشینیان است

اور جو کچھ کہ ظاہر کرتی ہیں تحقیق وہ نہیں دوست رکھتا تکبر کرنیوالوں کو اور جب کہا جاتا ہے واسطے اونکی کیا اوتارا ہے پروردگار تمہارے نے کہتے ہیں کہانیاں پہلوں کی

اور جو جتاتے ہیں بیشک وہ نہیں چاہتا غرور کرنیوالونکو اور جب کہیے اونکو کیا اتارا ہے تمہارے رب نے کہیں نقلیں ہیں پہلوں کی

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۙ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا

تا بردارند بار گناهان خودرا تمام روز قیامت و از گناهان آنانکه گمراه ساختند ایشانرا بغیر دانش آگاه باشید بد چیزیست که

تا این گفتار آنکه بردارند بار گناه خویش تمام روز قیامت و بردارند نیز بعض بارهای آنانکه گمراه میسازند ایشانرا بغیر دانش آگاه شو بد ست

تو کہ اوٹھاویں بوجھ اپنے پورے دن قیامت کی اور بعضے گناہوں اون لوگوں کی سے کہ گمراہ کرتے ہیں اونکو بغیر علم کی خبردار ہو برا ہے کہ

کہ اوٹھاویں بوجھ اپنے پورے دن قیامت کی اور کچھ بوجھ اونکے جنکو بہکاتے ہیں بے تحقیق سنتا ہے برا

يَزِرُونَ ○ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ

اینها میکنند بدرستیکه مکر کردند آنانکه پیش از اینها بودند پس بیامد فرمان خدا بجانب آن بناها که برداشته بودند پس ستونها بر بنیاد و بر اینها خانها افتاد

آنچه بر میدارند هرآئینه بد اندیشی کردند آنانکه پیش از ایشان بودند پس بیامد خدا یعنی فرمان خدا بسوی عمارت ایشان از جانب بنیادها پس فتاد بر ایشان سقف

جو کچھ بوجھ اوٹھاتی ہیں تحقیق مکر کیا تھا ان لوگوں نے جو پہلی انسے تھے پس آیا عذاب اللہ کا عمارت اونکیکے پاس نیونکی پس گر پڑی اوپر اونکی چھت

بوجھ ہے جو اوٹھاتی ہیں دغابازی کر چکے ہیں انسے اگلے پھر پہنچا اللہ اونکی چنائی پر نیونسی پھر گر پڑی اونپر چھت

مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ○ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ

از بالای اینها و بیاید باینها عذاب از آنجا که ندانستند پس روزی که قیامت رسوا سازد اینهارا و گوید

از بالای ایشان و آمد بدیشان عذاب از آنجهت که نمی دانستند باز روز قیامت رسوا کند ایشانرا و گوید

اوپر اونکے سے اور آیا اونکے پاس عذاب اوس جگہہ سے کہ نہیں جانتے تھے پھر دن قیامت کے رسوا کریگا اونکو اور کہیگا

اوپر سے اور آیا اونپر عذاب جہاں سے خبر نہ رکھتے تھے ف پھر قیامت کی دن رسوا کریگا اونکو اور کہیگا

أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ

کجا اید شریکان من آنانکه بودید شما که خلاف میکردید در اینها گویند آنانکه داده شده اند دانش بدرستیکه

کجا اند آن شریکان من که مخالفت میکردید در حق ایشان گویند اهل علم هرآئینه

کہاں ہیں شریک میرے وہ جو تھے تم جھگڑتے بیچ اونکے کہیں گے وہ لوگ کہ دیے گئے تھے علم تحقیق

کہاں ہیں میرے شریک جن پر تم ضد کرتے تھے بولیں گے جنکو خبر ملی تھے بیشک

الخزي اليوم والسوء على الكفرين ۝ الذين تتوفهم الملئكة ظالمي انفسهم فالقوا السلم

خوارے دراین روز و بدی بر کافرانست آنانکہ فرا گیرند روح ایشانرا فرشتگان در حالتیکہ ستمگار اند بر ذات خود پس

رسوائے سختے امروز بر کافران ہست آنانکہ قبض ارواح ایشان میکردند فرشتگان حال آنکہ ستمگار بودند بر خویش پس انداختند

رسوائے آجکے دن اور برائی اوپر کافرونکے ہے جو قبض کرتے ہیں اونکو فرشتے اوسحالت میں کہ ظلم کرنیوالے تھے جانون اپنی کو پس ڈالی ونے

رسوائے آجکے دن اور برائے منکرون پر ہے جنکے جان لیتے ہیں فرشتے اور وہ برا کر رہے ہیں اپنے حق میں تب آ رکھینگے اطاعت

ما كنا نعمل من سوء بلى ان الله عليم بما كنتم تعملون ۝ فادخلوا ابواب جهنم خلدين

و گفتند نبودیم کہ عمل میکردیم ہیچ بدی گویند فرشتگان آرے بدرستیکہ خدای داناست آنچہ بودید شما کہ میکردید پس در آئید بدرہای دوزخ جاوید باشند

کہ ہا ہر میکردیم ہیچ عمل بد گفتہ شود آری ہر آئینہ خدا داناست بآنچہ میکردید پس در آئید بدروازہای دوزخ جاویدان

صلح نہ تھے ہم کرتے کچھ برائی یون نہیں تحقیق اللہ جاننے والا ہے ساتھہ اوس چیز کے کہ تھے تم کرتے پس داخل ہو دروازون دوزخ کے میں ہمیشہ رہنے والے

کہ ہم تو کرتے نہ تھے کچھ برائے کیون نہیں اللہ خوب جانتاہے جو تم کرتے تھے سو پیٹھو دروازون میں دوزخ کے رہا کرو

فيها فلبئس مثوى المتكبرين ۝ وقيل للذين اتقوا ماذا انزل ربكم قالوا خيرا للذين

دران پس ہر آئینہ بدجائیست سرکشانرا و گفتہ شد مر آنانرا کہ پرہیز کردند چہ چیز فرو فرستادہ است پروردگار شما گویند نیکوئی کردند

آنجا پس بد ہست جائے سرکشان دوزخ و گفتہ متقیان را چیست آنچہ فرو فرستاد پروردگار شما گفتند فرو د آوردہ است بہتر

بیچ اوسکے پس البتہ بری ہے جگہہ تکبر کرنیوالونکی اور کہا گیا ہے واسطے اون لوگون کے جو پرہیزگاری کرتے تھے کیا اوتارا ہے پروردگار تمہارے نے کہا انہون نے

اسمین سو کیا برا ٹھکانا ہے غرور کرنیوالون کا اور کہا پرہیزگارون کو کیا اوتارا تمہارے رب نے بولے نیک بات جنہون نے

احسنوا في هذه الدنيا حسنة ولدار الاخرة خير ولنعم دار المتقين ۝ جنت عدن يدخلونها

دراین دنیا جزائے نیکو ہست و ہر آئینہ سرائی آخرت بہتر ست و ہر آئینہ نیکو سرائیست متقیانرا باغہائی بہشت در آیند درا

نیکوکاری کردند دراین سرائے حالت نیک ہست و ہر آئینہ مرائے بآخرت بہتر ست و ہر آئینہ نیکو سرای متقیان ہست آخرت بوستانہائی ہمیشہ باذن

کہ احسان کرتے ہیں بیچ اس دنیا کے بھلائے ہے اور البتہ گھر آخرت کا بہتر ہے اور البتہ بہتر ہے گھر پرہیزگارونکا بہشت ہمیشہ رہنے کی داخل ہونگے

بھلائی کے اس دنیا مین اونکو بھلائی ہے اور پچھلا گھر بہتر ہے اور کیا خوب گھر ہے پرہیزگارونکا باغ ہیں رہنے کے جنمین وہ جاوینگے

تجري من تحتها الانهر لهم فيها ما يشاءون كذلك يجزي الله المتقين ۝ الذين

میرود از زیر آن جوہہائے مر ایشانراست دران آنچہ خواہند مانند این جزا دہد خدائے متقیان را آنانکہ

در آیند آنجا میرود در زیر آن جویہا و ایشانراست آنجا ہرچہ خواہند ہمچنین جزا میدہد خدا متقیان را آنانکہ

اوسمین چلتے ہیں نیچے اوسکے نہرین واسطے اونکے ہے بیچ اوسکے جو چاہیں اسیطرح جزا دیتا ہے اللہ پرہیزگارون کو جو لوگ کہ

بہتے ہیں اونکے نیچے نہرین اونکو وہاں ہے جو چاہیں ایسا بدلا دیگا اللہ پرہیزگارون کو جنکے

تتوفهم الملئكة طيبين يقولون سلم عليكم ادخلوا الجنة بما كنتم تعملون ۝

بمیرانند ایشانرا فرشتگان در حالیکہ پاک باشند گویند سلام بر شما در آیند در بہشت بسبب آنچہ بودید کہ میکردید

فرشتگان قبض ارواح ایشان میکنند حالانکہ شادمان باشند گویند فرشتگان سلام بر شما باد در آئید بہ بہشت جزای آنچہ میکردید

قبض کرتے ہیں اونکو فرشتے اوسحالت میں کہ پاکیزہ میں کہتے ہیں فرشتے سلامتی ہے اوپر تمہارے داخل ہو بہشت میں بسبب اسکے کہ تھے تم عمل کرتے

جان لیتے ہیں فرشتے اور وہ ستھری ہیں اونکو کہتے ہیں سلامتی تمپر جاؤ بہشت میں بدلا اوسکا جو تم کرتے تھے

هل ينظرون الا ان تاتيهم الملئكة او ياتي امر ربك كذلك فعل الذين من قبلهم

آیا انتظار می برند کافران مگر آنکہ بیایند بایشان فرشتگان یا بیاید فرمان پروردگار تو بعذاب ایشان ہمچنین کردند آنانکہ پیش از ایشان بودند

انتظار نمی کشند کافران الا آنکہ بیایند بایشان فرشتگان مرگ یا بیاید فرمان پروردگار تو ہمچنین کردند آنانکہ پیش از ایشان بودند

نہیں انتظار کرتے مگر یہ کہ آوین اونکے پاس فرشتے یا آوے حکم پروردگار تیری کا اسیطرح کیا تہا اون لوگون نے کہ پہلے اونسے تھے

اب کچھہ راہ دیکھتے ہیں مگر یہی کہ آوین اونپر فرشتے یا پہنچے حکم تیرے رب کا اسیطرح کیا ان سے اگلون نے

منزل ۳

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا

و نہ ستم کرد برایشان خدای ولیکن بودند که برنفسہای خود ستم میکردند پس رسید ایشانرا جزای آن بدیہا کہ میکردند و فراگرفت ایشانرا آنچہ بودند

و ستم نکرد برایشان خدا ولیکن برخویش ستم میکردند پس رسید بایشان جزای گناہان از اعمال ایشان و فرود آمد بایشان آنچہ

اور نہیں ظلم کیا تھا اونکو اللہ نے ولیکن تھے جانوں اپنے کو ظلم کرتے پس پہنچیں اونکو برائیاں اوس چیز کی کہ کیا تھا اونہوں نے اور گھیر لیا اونکو اوس چیز نے

اور اللہ نے ظلم نہ کیا اونپر لیکن وہ اپنا برا کرتے رہے پھر پڑے اونپر اونکے برے کام اور اولٹ پڑا اونپر جو

بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَآؤُنَا

کہ بآن استہزا میکردند و گفتند آنانکہ شرک آوردند اگر خواستی خدای نپرستیدیم از غیر وے ہیچ چیزرا ما و نہ پدران ما

بآن استہزا میکردند و گفتند مشرکان اگر خواستی خدای نپرستیدیم بجز وے ہیچ چیزرا ما و نہ پدران ما

کہ تھے ساتھہ اوسکے ٹھٹھا کرتے اور کہا اون لوگوں نے جو شریک لاتے ہیں اگر چاہتا اللہ نہ عبادت کرتے ہم سوائے اوسکے کسے چیز کو ہم اور نہ باپ ہمارے

ٹھٹھا کرتے تھے اور بولے شریک پکڑنیوالے اگر چاہتا اللہ نہ پوجتے ہم اوسکے سوائے کوئے چیز اور نہ ہمارے باپ

وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَي الرُّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝

و حرام نکردیم بے حکم وے ہیچ چیزرا مانند عملہای ایشان کردند آنانکہ پیش ازین ها بودند پس نیست بر فرستادگان مگر رسانیدن آشکارا

و حرام نمیداشتیم بغیر فرمان وے ہیچ چیزرا ہمچنین کردند آنانکہ پیش از ایشان بودند پس نیست بر پیغامبران بجز خبر رسانیدن آشکارا

اور نہ حرام کر ڈالتے ہم سوائے اوسکے یعنی بن کہے اوسکے کسے چیز کو اسیطرح کیا اون لوگوں نے جو پہلے اونسے تھے پس کیا ہے اوپر پیغمبروں کی مگر پہنچا دینا ظاہر

اور نہ حرام ٹھیرا لیتے ہم اوسکے سوائے کوئے چیز اسیطرح کیا اُن سے اگلوں نے سو رسولوں پر ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا کھولکر

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ وَ

و ہر آئینہ بر انگیختیم در ہر گروہے رسولے باینکہ پرستید خدایرا و یکسو شوید از بتان پس از ایشان کسے بود کہ راہ نمود او را خدا و

و ہر آئینہ فرستادیم در ہر گروہے پیغامبرے را کہ عبادت خدا کنید و احتراز کنید از بتان پس از ایشان کسے بود کہ راہ نمودش خدا

اور البتہ تحقیق بھیجے ہیں ہمنے بیچ ہر ایک امت کے پیغمبر یہ کہ عبادت کرو اللہ کو اور ایک طرف رہو بتوں سے پس بعضے اونمیں سے وہ ہیں کہ ہدایت کی انکو اللہ نے اور

اور ہمنے اوٹھائے ہیں ہر امت میں رسول کہ بندگے کرو اللہ کے اور بچو ہڑدنگے سے سو کسیکو راہ دی اللہ نے اور

مِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلٰلَةُ ۭ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝

از ایشان کسے بود کہ واجب بود برو گمراہے پس سیر کنید در زمین پس ببینید کہ چگونہ بود آخر کار مکذبان

از ایشان کسے بود کہ ثابت شد بروے گمراہے پس سیر کنید در زمین پس بنگرید چگونہ شد آخر کار دروغ دارندگان

بعضے اونمیں سے وہ ہیں کہ ثابت ہوئی اوپر اونکے گمراہی پس سیر کرو بیچ زمین کے پس دیکھو کیونکر ہوا آخر کام جھٹلانیوالوں کا

کسے پر ثابت ہوئے گمراہی سو پھرو بیچ زمین کے پس دیکھو کیسا ہوا آخر جھٹلانیوالوں کا

اِنْ تَحْرِصْ عَلٰي هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا

اگر سخت کوشے برراہ یافتن ایشان پس بدرستی خدای راہ نے نماید ہر کرا گمراہ سازد و نیست ایشانرا ہیچکس از یاران و سوگند خوردند

اگر کوشش کنے بر ہدایت ایشان چہ سود ہر آئینہ خدا راہ نمے نماید آنرا کہ گمراہ مے سازد و نیست ایشانرا ہیچ یاری دہندہ و قسم خوردند

اگر حرص کرے تو اوپر ہدایت اونکے پس تحقیق اللہ نہیں ہدایت کرتا اوس شخص کو کہ گمراہ کرتا ہے اور نہیں واسطے اونکے کوئی مددگار اور قسم کہائی اونہوں نے

اگر تو للچاوے اونکو راہ پر لانیکو تو اللہ راہ نہیں دیتا جسکو بچلاتا ہے اور کوئے نہیں انکے مددگار اور قسمیں کہاتے ہیں

بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ۭ بَلٰى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

بخدای سخت ترین سوگندان خود کہ برانگیزد خدای آنرا کہ بمیرد آرے وعدہ کردہ است خدای وعدہ کردنی کہ بروی ثابت وفا آن از روی راستی ولیکن بیشتر مردمان

بخدای بحکم ترین سوگندہای خود کہ بر نہ انگیزد خدا مردہ را آرے برانگیزد وعدہ درست لازم شدہ بروی ولیکن بیشترین مردمان

ساتھہ اللہ کے سخت قسم اپنے کہ نہ اوٹھاویگا اللہ اونکو جو مرجاتے ہیں یوں نہیں وعدہ کیا ہے اوپر اپنے ثابت ولیکن اکثر لوگ

اللہ کے پیچ کے قسمیں کہ نہ اوٹھاویگا اللہ جو کوئے مرجاوے کیوں نہیں وعدہ ہو چکا ہے اوسپر ثابت لیکن اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ۝

نمیدانند — خواهد برانگیخت براے ایشان تا ظاهر گرداند آنچیزیرا که اختلاف میکنند دران وتا بدانند آنانکه کافر شدند که ایشان بودند دروغگویان

نمیدانند — آرے برانگیزد تا بیان کند براے ایشان آنچه اختلاف میکنند دران وتا بدانند کافران که ایشان دروغے بودند

نہین جانتے — تو کہ بیان کرے واسطے اونکے وہ چیز کہ اختلاف کرتے ہین بیچ اُسکے اور تو کہ جانین وہ لوگ کہ کافر ہوئے یہ کہ وہ ہین جھوٹے

نہین جانتے — اسواسطے کہ کہولدے اونپر جس بات مین جھگڑتے ہین اور تا معلوم کرین منکر کہ وہ جھوٹے تھے

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا

جز این نیست که فرمان ما مرچیزیرا هرگاه که خواهیم آنکه گوئیم مراورا شو پس شود ۝ وآنانکه هجرت کردند در راه خدا از پس آنکه ستم کشیده بودند

نیست فرمان ما براے چیزے چون خواهیم آفریدنش مگر گوئیم اورا بشو پس بشود ۝ وآنانکه ترک دیار خود کردند براے خدا بعد از آنکه ستم کرده شده بر ایشان

سواے اسکے نہین کہ کہنا ہمارا واسطے کسے چیز کے جب ارادہ کرتے ہین ہم اوسکو یہ کہ کہتے ہین ہم اوسکو ہو پس ہوجاتی ہی اور جن لوگون نے وطن چھوڑا بیچ راہ اللہ کے پیچھے اسکے کہ ظلم

ہمارا کہنا کسے چیز کو جب ہمنے اوسکو چاہا یہی ہے کہ کہین اوسکو ہو تو وہ ہوجاوے ۝ اور جنہون نے گہر چھوڑا اللہ کے واسطے بعد اسکے کہ ظلم اٹھایا

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

هر آئینه جا دهیم ایشانرا در دنیا نیکے وهر آئینه مزد آخرت بزرگتر است اگر باشند کافران که بدانند آنانکه صبر کردند و بر پروردگار خود

البته جا دهیم ایشانرا در دنیا براے نیک وهر آئینه مزد آخرت بزرگتر است اگر میدانستند آنانکه صبر کردند و بر پروردگار خویش

البتہ جگہہ دینگے ہم اونکو بیچ دنیا کے اچھے یعنے مہاجرین کو اور البتہ ثواب آخرت کا بہت بڑا ہے کاشکے ہوتے جانتے جن لوگون نے صبر کیا اور اوپر رب اپنے کے

البتہ اونکو ہم ٹہکانا دینگے دنیا مین اچھا اور ثواب آخرت کا تو بہت بڑا ہے اگر اونکو معلوم ہوتا جو ثابت رہے اور اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

توکل میکنند ۝ ونه فرستادیم پیش از تو مگر مردانے که وحی فرستادیم بایشان پس بپرسید اهل کتاب اگر هستید شما که نمیدانید

توکل مینمایند ۝ ونه فرستاده ایم پیش از تو مگر مردانے راکه وحی میفرستادیم بسوی ایشان پس سوال کنید از اهل کتاب اگر نمیدانید

توکل کرتے ہین ۝ اور نہین بہیجے ہمنے پہلے تجھسے مگر مرد کہ وحی بہیجتے تہے ہم طرف اونکے پس سوال کرو یاد والون سی اگر ہو تم نہین جانتے

بہروسا کیا ۝ اور تجھسے پہلے بہی ہمنے یہی مرد بہیجے تہے کہ حکم بہیجتے تہے اونکے طرف سو پوچھو یاد رکہنے والون سی اگر تمکو معلوم نہین

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝

بنشانهاے روشن وکتابها وفرو فرستادیم بسوی تو قرآن را تا بیان کنی براے مردمان آنچه فرستاده شده است بایشان وتا باشد که ایشان فکر کنند

فرستادیم ایشانرا بدلائل وکتابها وفرود آوردیم بسوی تو کتاب تا بیان کنی براے مردمان شریعتے راکه فرود آورده شد بسوی ایشان وتا بود که ایشان فکر کنند

بہیجا ہمنے اونکو ساتہہ دلیلونکی اور کتابونکی اور اوتارا ہمنے طرف تیری ذکر کو تو کہ بیان کرے تو واسطے لوگون کی وہ چیز کہ اوتاری گئی ہی طرف اونکی اور تو کہ وہ فکر کرین

بہیجے تہے نشانیان لیکر اور ورق اور تجھکو اوتارے ہمنے یہہ یاد داشت کہ تو کہولدے لوگون پاس جو اوترا اونکیطرف اور شاید وہ دہیان کرین

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ

آیا پس ایمن شدند آنانکه مکرها کردند بد آنکه فرو برد خداے ایشانرا بزمین یا بیاید ایشانرا عذاب از آن

آیا ایمن شده اند آنانکه اندیشیدند تدبیرهاے بد را از آنکه فرو برد خدا ایشانرا بزمین یا بیاید بایشان عذاب از آن

کیا پس نڈر ہوگئے وہ لوگ جو مکر کرتے ہین برائیان یہ کہ دہسادیوے اللہ ساتہہ اونکے زمین کو یا آوے اونکے پاس عذاب اُس جگہہ سے

سو کیا نڈر ہوئے ہین جو برے داؤ کرتے ہین کہ دہسادے اللہ اونکو زمین مین یا آپہنچے اونکو عذاب جہان

حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ

جاکه ندانند ۝ یا بگیرد ایشانرا در گشتن ایشان پس نیستند ایشان عاجز کنندگان ۝ یا بگیرد ایشانرا بر

جا که ندانند ۝ یا بگیرد ایشانرا در آمد وشد ایشان پس نیستند ایشان عاجز کننده ۝ یا بگیرد ایشانرا بعد

کہ نہین جانتے ۝ یا پکڑے اونکو بیچ چلتے پہرتے اونکے کے پس نہین وہ عاجز کرنیوالے ۝ یا پکڑے اون کو اوپر

سے خبر نہ رکہتے ہون ۝ یا پکڑے اونکو چلتے پہرتے سو وہ نہین تہکانیوالے ۝ یا پکڑے اُن کو

تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ○ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ

نقصان گردن اندک چیزہا پس بدرستیکہ پروردگار شما ہر آئینہ مہربان آیا نمی بینند بسوی آنچہ آفریدہ است خدای از چیزیکہ میگردد سایہائی اواز

ترس ہا پس ہر آئینہ پروردگار شما لطف کنندہ بخشایندہ است آیا ندیدہ اند بسوی آنچہ پیدا کردہ است خدا از ہر چیزی کہ میگردد سایہ ہائی اواز

ڈرانے کے پس تحقیق پروردگار تمہارا البتہ شفقت کرنیوالا مہربان ہی کیا نہیں دیکھا اونہوں نے طرف اوسکی کہ پیدا کیا ہی اللہ نے ہر چیز سے پھرتے ہیں سائے او کے

ڈرانے کر سو تمہارا رب بڑا نرم ہے مہربان کیا نہیں دیکھتے جو اللہ نے بنائی ہے کوئی چیز ڈھلتے ہیں چھاؤن اوسکے

الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ○ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

راست وچپ سجدہ کنندگان مر خدایرا در حالانکہ ایشان فرمانبردارانند و مر خدایرا سجدہ میکند آنچہ در آسمانہا و آنچہ در زمینہا است

جانب راست و از جانب چپ سجدہ کنان برای خدائی خوار شدہ و خدایرا سجدہ میکنند آنچہ در آسمانہاست و آنچہ در زمین است

داہنے طرف سے اور بائین طرف سے سجدہ کرتے ہوئے واسطے اللہ کے اور وہ ذلیل ہین اوسکی آگے اور واسطے اللہ کے سجدہ کرتے ہین جو کچھ بیچ آسمانون کے اور جو کچھ

داہنے سے اور بائین سے سجدہ کرتے اللہ کو اور وہ عاجزی مین ہین ف اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے جو آسمان مین ہے اور جو زمین مین ہے

مِن دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ○ يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ

از جنبندگان و فرشتگان و ایشان سرکشی نمیکنند ترسند از عذاب آفریدگار خود از بالائی ایشان و میکنند آنچہ فرمودہ شدہ اند

از قسم جنبندہ و فرشتگان نیز سجدہ میکنند و ایشان سرکشی نمیکنند و می ترسند از پروردگار خود غالب شدہ بالائی ایشان و میکنند آنچہ فرمودہ میشوند

چلنے والونسے اور فرشتے اور وہ نہیں تکبر کرتے ڈرتے ہین پروردگار اپنے سے اوپر اپنے سے اور کرتے ہین جو کچھ حکم کیے جاتے ہین

جانداروں سے اور فرشتے اور وہ بڑائی نہیں کرتے ف۲ در رکھتے ہین اپنے رب کا اوپر سے اور کرتے ہین جو حکم پاتے ہین ف۳

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ○ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

و فرمود خدائے فرا مگیرید خدایان را دو جز این نیست کہ آنخدائے معبود یست یکتا پس بازمن بترسید و مرا و راست آنچہ در آسمانہا

و گفت خدا فرا مگیرید دو معبود جز این نیست کہ وے معبود یگانہ است پس از من بترسید و مرا وراست آنچہ در آسمانہا

اور کہا اللہ نے مت پکڑو دو معبود سوائے اسکے نہیں کہ وہ معبود اکیلا ہے پس مجھ سے ڈرو اور واسطے اوسکے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں

اور کہا ہے اللہ نے نہ پکڑو معبود دو وہ معبود ایک ہی ہے سو مجھ سے ڈرو اور اوسیکا ہے جو کچھ ہے آسمانون مین

وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ○ وَمَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ ثُمَّ إِذَا

در زمین است و مرا وراست دین پسندیدہ آیا بجز خدائے از کسے میترسید و آنچہ بشماست از نعمتہا پس از خداست پس چون

و زمین است و مرا وراست عبادت لازم شدہ آیا از غیر خدائے ترسید و آنچہ باشما است از نعمت از جانب خداست باز چون

اور زمین کے ہے اور واسطے اوسیکے ہے عبادت لازم کیا پس غیر خدا کے سے ڈرتے ہو اور جو کچھ تمہارے پاس ہے نعمت سے پس اللہ کی طرف سے ہی پھر جب

اور زمین مین اور اوسیکا انصاف ہے ہمیشہ سو کیا سوائے اللہ کے کسی سے خطرہ رکھتے ہو اور جو تمہارے پاس ہی کوئی نعمت سو اللہ کیطرف سی پھر جب

مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ○ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ○

برسد بشما سختی پس بسوی او می نالید پس چون بردارد سختی از شما آنگاہ گروہے از شما بخداوند خود شریک آرند

برسد بشما سختی پس بسوی اوے نالید باز چون بردارد سختی را از شما ناگہان فریقے از شما بپروردگار خود شریک مقرر کنند

لگتے ہے تمکو سختی پس طرف اوسیکے فریاد کرتے ہو پھر جب کھول دیتا ہے سختی کو تمسے ناگہان ایک فرقہ تم مین سے ساتھہ پروردگار اپنے کی شریک

لگتی ہے سختی تو اوسیکے طرف چلاتے ہو پھر جب کھول دی سختی تمسے تب ہی ایک فرقہ تم مین اپنے رب کی ساتھہ لگتا ہی شریک بنانے

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ○ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا

تا کفر آرند بآنچہ دادیم ایشانرا پس برخورید پس زود باشد کہ بدانید ۵ﻉ و میکنند برائے بتانیکہ ہیچ نمیدانند برخی

تا ناسپاسے کنند آنچہ دادیم ایشانرا پس بہرہ مند شوید پس خواہید دانست و مقرر کردند برائی چیزیکہ نمیدانند تحقیق آن یعنی برائی بتان

تو کفر کرین ساتھہ اوس چیز کے کہ دیا ہے ہمنے اونکو پس او ٹھالو فائدہ پس البتہ جانوگے اور مقرر کرتے ہین واسطے اوس چیز کے کہ نہیں جانتے ایک حصہ

تا منکر ہو جاوین اوس چیز سے جو ہمنے دی سو برت لو آخر معلوم کرو گے اور ٹھیراتے ہین ایسونکو جنکی خبر نہین رکھتے ایک حصہ

مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ تَاللّٰهِ لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ ○ وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ وَلَهُمْ

از انچه روزی دادیم ایشانرا سوگند بخدا ے کہ پرسیدہ خواہید شد از انچہ میبستید کہ افترا میکنید و میسازند برائے خدائے دختران پاک خدای مرایشانراست

از انچه روزی دادیم ایشانرا بخدا البتہ پرسیده خواهید شد از انچه افترا میکردید و مقرر میکنند برائے خدا دختران را پاک است او و مقرر میکنند برائے خویش

او سچیز سے کہ دی ہے ہمنے اونکو قسم ہے اللہ کی البتہ سوال کیئے جاؤ گے تم اوس چیز سے کہ تھے تم باندھ لیتے اور مقرر کرتے ہین واسطے اللہ کے بیٹیان پاکی ہے اوسکو اور

ہمارے دی روزی مین سے قسم اللہ کی تم سے پوچھنا ہے جو جھوٹھ باندھتے تھے ف اور ٹھیراتے ہین اللہ کو بیٹیان وہ اس لائق نہین اور آپ کو

مَّا يَشْتَهُوْنَ ○ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ○ يَتَوَارٰى مِنَ

پسران کہ آرزو دارند بآن و چون خبر داده شود یکے از ایشان را بدختر گردد روئے او سیاه دل پر بود از خشم پنهان کرد از

انچه رغبت نمایند و داگر مژده داده شود یکے را از ایشان بتولد دختر روئی او سیاه گردد و او پر از اندوه باشد پنهان شود از

جو کچھ کہ چاہتے ہین اور جب خبر دیا جاتا ہے ایک اونکا ساتھہ بیٹی کے ہو جاتا ہے منہ اوسکا کالا اور وہ غم سے بھرا ہوتا ہے چھپتا پھرتا ہے

جو دل چاہے ف اور جب خوشخبری ملے ایسے کسیکو بیٹی کے سارے دن رہے اوسکا منہ سیاہ اور جی مین گھٹ رہا چھپتا پھرے

الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ بِهٖ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰى هُوْنٍ اَمْ يَدُسُّهٗ فِى التُّرَابِ اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ

گروه خود از ناخوشی انچه اورا خبر داده شود و در فکر افتد آیا نگاه دارد آنرا بر خواری یا بپوشد آنرا در خاک بدانید که بد است انچه حکم میکنند

قوم بسبب ناخوشی انچه مژده داده شد بوے در تامل افتد که آیا باقی گذارد وش بخواری یا درآرد وش در خاک آگاه شوید حکم ایشان است این حکم

قوم سے یعنے لوگون سے برائی اوس چیز کے سے کہ بشارت دیا گیا ہے ساتھہ اوسکے آیا نگاہ رکھے اوسکو اوپر ذلت کے یا گاڑے اوسکو بیچ مٹی کی خبردار ہو برا ہے جو حکم

لوگون سے مارے برائی اوس خوشخبری کے جو سنے اوسکو رہنے دے ذلت قبول کر کر یا اوسکو داب دے مٹی مین سنتا ہی بری چکوتی کرتے ہین

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى وَهُوَ الْعَزِيْزُ

مر آنانرا کہ نمیگروند باخرت صفت بد است و مر خدایراست صفت بلند و او ست غالب

آنانرا کہ معتقد نمیشوند باخرت صفت بد است و خدارا ہست صفت بلند و او غالب

واسطے اون لوگون کی کہ نہین ایمان لاتے ساتھہ آخرت کے صفت بری ہے اور واسطے اللہ کے ہے صفت بلند اور وہ ہے غالب

جو نہین مانتے پچھلے دن کو اونہین پر بری کہاوت ہے اور اللہ کے کہاوت سب سے اوپر اور وہی ہے زبردست

الْحَكِيْمُ ○ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى

محکم کار و اگر بگیرد خدائے مردمانرا بستم ایشان نگذارد بر زمین هیچ جنبنده ولیکن میدهد ایشانرا تا

با حکمت است و اگر گرفتار کند خدا مردمانرا بسبب ستم ایشان نگذارد بر زمین هیچ جنبنده ولیکن موقوف میدارد ایشانرا تا

حکمت والا اور اگر پکڑے اللہ لوگون کو ساتھہ ظلم اونکے کے نہ چھوڑے اوپر روئی زمین کے کوئی چلنے والا لیکن ڈھیل دیتا ہی اونکو ایک

حکمت والا اور اگر پکڑے اللہ لوگونکو اونکی بے انصافی پر نہ چھوڑے زمین پر ایک چلنے والا لیکن ڈھیل دیتا ہے اونکو ایک

اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ○ وَيَجْعَلُوْنَ

وقتے نام برده پس چون بیاید وقت ایشان باز پس نمانند ساعتے و نه پیشی گیرند ثلث ۱۷ و میگردانند

وقتے مقرر پس چون برسد آنوقت مقرر ایشان باز نمانند ساعتے و نه پیش روند و مقرر میکنند

وقت مقرر تک پس جب آویگا وقت اونکا نہ پیچھے رہین گے ایک ساعت اور نہ پہلے چلین گے اور مقرر کرتے ہین

وعدہ ٹھیرے تک پھر جب پہنچا اونکا وعدہ نہ دیر کرین گے ایک گھڑی اور نہ جلدی ف اور کرتے ہین

لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ

برائے خدا انچه نمیخواهند برائے خود و میگوید زبانهائے ایشان دروغ را بدرستیکہ مر ایشانراست نیکوئی هر آئینه است بدرستیکه مر ایشانراست آتش

برائے خدا انچه ناپسند میدارند و بیان میکند زبان ایشان سخن دروغ را کہ ایشانرا باشد نیکوئی شبهه نیست در آنکه ایشانرا باشد آتش

واسطے اللہ کے جو کچھ کہ ناخوش رکھتے ہین اور بیان کرتے ہین زبانین اونکی جھوٹ یہ کہ واسطے اونکی ہی اچھے چیز نہین شک یہ کہ واسطے اونکے ہی آگ

اللہ کا جو اپنا جی نچاہے اور بتاتے ہین زبانین اونکے جھوٹ کہ اونکو خوبی ہے آپ ہی ثابت ہوا کہ اونکو آگ ہے

وَاَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ ۝ تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ

و بدرستی ایشان گذشته اند دران بخدای که ما تحقیق فرستادیم بسوی امتان که پیش از تو بودند پس بیاراست مرایشان را شیطان کردارهای ایشان پس او

و آنکه ایشان پیش فرستاده گانند بدوزخ قسم بخدا هرآئینه پیغامبران فرستادیم بسوی امتانے که پیش از تو بودند پس بیاراست برای ایشان شیطان کردارهای ایشان

اور یہہ کہ وہ آگے چلائے گئے ہیں قسم ہے اللہ کی البتہ تحقیق بھیجے ہمنے پیغمبر طرف امتوں کے پہلے تجھسے پس زینت دی واسطے انکی شیطان نے عملوں انکی کو

اور وہ بڑہائے جاتے ہیں واللہ کے ہمنے رسول بھیجے کتنے فرقوں میں تجھسے پہلے پہر سنوارے انکی آگے شیطان نے انکے کام سو وہے

وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِى اخْتَلَفُوْا

دوست ایشانست امروز و مرایشان راست عذابے دردناک و نه فرستادیم بر تو کتاب را مگر آنکه بیان کنے برای ایشان آنچیز را که اختلاف کردند

یار این کافرانست امروز و ایشان راست عذابے رنج دهنده و فرو نیاوردیم بر تو کتاب را مگر بسبب آنکه بیان کنے برای ایشان آنچه در آن اختلاف کردند

دوست انکا آج کے دن اور واسطے انکی ہے عذاب درد دینے والا اور نہیں اتاری ہمنے اوپر تیرے کتاب کو مگر تو کہ بیان کرے تو واسطے انکے وہ چیز کہ اختلاف کرتے ہیں

رفیق انکا ہے آج اور انکو دکہہ کی مار ہے اور ہمنے اتارے تجھپر کتاب اسی واسطے کہ کہول سنادے انکو جسمیں جہگڑ رہے ہیں

فِيْهِ ۙ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ

دران و برائے راہ نمودن و رحمت مرگروہی را کہ بگروند و خدائے فرو فرستاد از آسمان آبے پس زندہ گردانید بدان زمین را بعد از

و برائے راہ نمودن و بخشایش قومے را کہ مے گروند و خدا فرود آورد از آسمان آب را پس زندہ ساخت بان زمین را بعد

بیچ اسکے اور ہدایت اور رحمت واسطے اسقوم کے کہ ایمان لاتے ہیں اور اللہ نے اتارا ہے آسمان سے پانی پس زندہ کیا ساتہہ اسکی زمین کو پیچھے

اور سوجہانے کو اور مہر کو ان لوگوں پر جو مانتے ہیں اور اللہ نے اتارا آسمان سے پانی پہر اس سے جلایا زمین کو اسکے

مَوْتِهَا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝ وَاِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۭ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِيْ

مردن آن بدرستی کہ درین هرآئینہ نشانہ است مرگروہی را کہ بشنوند و بدرستی مرشمار است در چہارپایان هرآئینہ پندی کہ می آشامانیم شمارا از آنچہ در

مرگ آن هرآئینہ درین نشانہ است گروہے را کہ مے شنوند و هرآئینہ شمارا در چہارپایان پندی هست می نوشانیم شمارا از جملہ آنچہ در

موت اسکے کے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانی ہے واسطے اسقوم کے کہ سنتے ہیں اور تحقیق واسطے تمہارے بیچ چارپایوں کے البتہ عبرت ہے پلاتی ہیں ہم تمکو اسچیز سے کہ بیچ

مرنے پیچھے اس میں پتے ہیں ان لوگوں کو جو سنتے ہیں ع اور تمکو چوپایوں میں بوجھ کی جگہہ ہے پلاتے ہیں تمکو اسکی

بُطُوْنِهٖ مِنْۢ بَيْنِ فَرْثٍ وَّدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِّلشّٰرِبِيْنَ ۝ وَمِنْ ثَمَرٰتِ النَّخِيْلِ وَ

شکمہاے ایشانست از میان سرگین و خون شیرین پاک گوارندہ مرآشامندگان را و از میوہاے خرما و

شکم ویست از میان سرگین و خون شیری خالص گوارا آشامندگان را و از میوہاے درختان خرما و

پیٹوں انکی کے ہے درمیان سے گوبر اور لہو کے دودہ خالص آسانی سے حلق میں گزرنیوالا واسطے پینے والونکی اور میووں کہجوروں کے اور

پیٹ کے چیزوں میں سے گوبر اور لوہو کے بیچ میں سے دودہ ستہرا رچتا پینے والوں کو اور میووں سے کہجور کے اور

الْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَّرِزْقًا حَسَنًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝

انگور مے گیرید ازان سرکہ و روزے نیکو بدرستی درین هرآئینہ نشانہ ایست مرگروہی را کہ دریابند

درختان انگور کشتے هست کہ میسازید از ان شراب مست کنندہ و میسازید ازان روزی حلال هرآئینہ درین نشانہ است گروہی را کہ درمی یابند

انگوروں کے سے لیتے ہو تم اس سے مست کرنے والے چیزیں اور رزق اچھا تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانی ہے واسطے اسقوم کے کہ سمجھتے ہیں

انگور کے بناتے ہو اس سے نشہ اور روزے خاصی اس میں پتا ہے ان لوگوں کو جو بوجھتے ہیں

وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِىْ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ۝

و پیغام کرد پروردگار تو بسوی زنبوران عسل آنکہ بگیرید از کوہہا خانہاے و از درختان و از آنچہ مردمان بنا کنند

و الہام فرستاد پروردگار تو بسوی زنبور شہد کہ بساز خانہا از کوہہا و از درختان از آنچہ مردمان بنا مے کنند

اور وحی بھیجی پروردگار تیرے نے طرف مکہی شہد کے یہہ کہ پکڑ مے پہاڑوں سے گہر اور درختوں سے اور اسچیز سے کہ بلند کرتے ہیں

اور حکم بہیجا تیرے رب نے شہد کے مکہی کو کہ بنالے پہاڑوں میں گہر اور درختوں میں اور جہاں چہتریاں اٹہاتے ہیں

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ

پس بخورید از هر میوه ها پس بروید براه های پروردگار خود فرمانبردار شده بیرون می آید از شکمهای ایشان آشامیدنی که اختلاف کرده است

باز بخور از هر جنس میوه ها برو راه هاے پروردگار خویش ام شده آن راه ها برمی آید از شکم این زنبوران آشامیدنی گوناگون

پہر کہا سب میوون سے پس چل راہون پروردگار اپنی کے مین مسخر کیے ہوئے نکلتے ہین پیٹون انکے سے پینے کی چیز کہ مختلف ہین

پہر کہا ہر طرح کے میوون سے پہر چل راہون مین اپنی رب کی صاف پڑی ہین نکلتے ہے انکے پیٹ مین سے پینے کی چیز جسکے کئی

أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ

رنگہای او در آن شفاست مردمان را بدرستیکه درین هر آینه نشانه ایست مر گروهی را که فکر کنند و خدای بیافرید شمارا پس

رنگہاے او در آن آشامیدنی شفاست مردمان را هر آینه درین مقدمه نشانه است گروهی را که تفکر مے کنند و خدا آفرید شمارا باز

رنگ اسکے بیچ اسکے شفاہے واسطے لوگون کے تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانی ہے واسطے اس قوم کے کہ فکر کرتے ہین اور اللہ نے پیدا کیا تمکو پہر

رنگ ہین اسمین آزار چنگے ہوتے ہین لوگون کے اس مین پتا ہے ان لوگون کو جو دہیان کرتے ہین ۵ اور اللہ نے تمکو پیدا کیا پہر

يَتَوَفَّاكُمْ ۚ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ

بمیراند شمارا واز شما کسے هست که بازگردانیده شود بسوی خوارترِ عمر تا نداند بعد از دانستن چیزیرا بدرستی که خدا دانا تواناست

بمیراند شمارا واز شما کسے هست که عائد کرده می شود بخوارترین عمر مانش آنکه نداند بعد دانستن چیزیرا هر آینه خدا دانا تواناست

قبض کرے گا تمکو اور بعض تم مین سے وہ شخص ہے کہ پہیرا جاتا ہے طرف ناکارہ عمر کے تو کہ نہ جانے پیچہے جاننے کچہ تحقیق اللہ جاننے والا قدرت والا

تمکو موت دیتا ہے اور کوئی تم مین پہنچتا ہے نکمے عمر کو کہ سمجہ کے پیچہے کچہ نہ سمجہنے لگے اللہ سب خبر رکہتا ہی قدرت والا ۲

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا

و خدا فضل داد برخے شمارا بر برخے در روزے پس نیستند آنانکه فضل یافته اند بازگردانندہ روزی خود بر آنہا

و خدا فضل داد بعض شمارا بر بعض در روزی پس نیستند آنانکه افزونے داده شدند عائد کنندگان روزی خود در بر

اور اللہ نے بزرگی دی بعضے تمہار یکو اوپر بعض کے بیچ رزق کے پس نہین وہ لوگ کہ بزرگی دیے گئی ہین پہیر دینے والے رزق اپنی کو اوپر

اور اللہ نے بڑائی دی تم مین ایک کو ایک سے روزی کے سو جنکو بڑائی دی نہین پہنچاتے اپنی روزی انکو جنکے

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ

که مالک شده است دستہاے ایشان پس باشند در روزی برابر آیا بنعمت خدای انکار میکنند و خدای بیافرید براے شما از جنس شما

مملوکان خود تا همه ایشان در روزی برابر باشند آیا نعمت خدارا انکار مے نمایند مط و خدا آفرید براے شما از جنس شما

مالک ہوئے تہے داہنے ہاتہ انکے پس وہ بیچ اسکے برابر ہون کیا پس ساتہ نعمت اللہ کے انکار کرتے ہین اور اللہ نے پیدا کین واسطے تمہارے جنس تمہاری سے

مالک اونکے ہاتہ ہین کہ وہ سب اسمین برابر ہوین کیا اللہ کے نعمت کے منکر ہین ۳ اور اللہ نے بنا دین تمکو تمہارے قسم سے

أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ

زنان را و آفرید براے شما از زنان شما پسران و نبیرگان و روزی داد شمارا از پاکیزه ها آیا بباطل

زنان را و آفرید براے شما از زنان شما پسران و نبیرگان را و روزی داد شمارا از پاکیزه ها آیا به باطل

جورو ہین اور پیدا کیے واسطے تمہارے بی بیون تمہاری سے بیٹے اور پوتے اور رزق دیا تمکو پاکیزہ چیزون سے کیا پس ساتہ باطل کے

عورتین اور دیے تمکو تمہارے عورتون سے بیٹے اور پوتے اور کہانے کو دین تمکو ستہری چیزین سو کیا جہوٹی باتین

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ

میگروند و بنعمت خداے ایشان نمیگروند و مے پرستند از غیر خداے بتان را که نه توانند

معتقد میشوند و بنعمت خدا ایشان ناسپاسے مے نمایند و مے پرستند بجز خدا کسے را که نمے تواند

ایمان لاتے ہین اور ساتہ نعمت اللہ کے وہ کفر کرتے ہین اور عبادت کرتے ہین سوائے اللہ کے اس چیز کو کہ نہین اختیار رکہتے

مانتے ہین اور اللہ کے فضل کو نہین مانتے ۹ اور پوجتے ہین اللہ کے سوائے ایسون کو جو مختار نہین

لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۚ فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

ایشانرا روزی دادن از آسمانہا و زمین چیزے و ہرگز نتوانند پس میزنید برائے خدائے مثلہا بدرستی خدائے

برائے ایشان چیزے روزی دادن از آسمانہا و زمین چیزی از توانائے و قادر نیشوند پس بیان مکنید برای خدا داستانہا ہر آئینہ خدا

واسطے اونکے رزق کا آسمانوں سے اور زمین سے کچھہ اور نہیں طاقت رکھتے پس مت بیان کرو واسطے اللہ کے مثالیں تحقیق اللہ

انکے روزی کے آسمان و زمین میں سے کچھہ اور نہ مقدور رکھتے ہیں سو مت ٹہاؤ اللہ پر کہاوتیں اللہ

يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا

میداند و شما نمیدانید بزد خدائے مثلے بندۂ درم خریدہ کہ توانائے ندارد بر ہیچ چیز و آنکہ روزی دادیم از

میداند و شما نمیدانید بیان کرد خدا داستانے بندۂ مملوکے کہ توانائے ندارد بر ہیچ چیز و کسیکہ دادیمش از نزد

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے بیان کی اللہ نے مثال کی طرح ایک غلام پرایا ہے پرائے بس میں نہیں قدرت پاتا اوپر کسی چیز اور وہ شخص

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ع اللہ نے بتائی ایک کہاوت ایک بندہ پرایا مال نہیں مقدور رکھتا کسی چیز پر اور ایک جسکو ہمنے روزی دے

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا ۭ هَلْ يَسْتَوٗنَ ۭ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

روزی نیکو پس او نفقہ میکند از ان پنہان و آشکارا آیا برابر باشند ہمہ ستایش مر خدا راست بلکہ بسیارے ازینہا نمیدانند

روزی نیک پس وے خرچ میکند از ان روزی پنہان و آشکارا آیا برابر میشوند ہمہ ستایش خدا راست بلکہ اکثر ایشان نمیدانند

رزق اچھا پس وہ خرچ کرتا ہے اوسمین سے چھپے اور ظاہر کیا برابر ہوتے ہیں سب تعریف واسطے اللہ کے ہے بلکہ اکثر اونکے نہیں جانتے

اپنی طرف سے خاصی روزی سو وہ خرچ کرتا ہے اوسمین سے چھپے اور کھلی کہین برابر ہوتے ہیں سب تعریف اللہ کو ہے پر وہ بہت لوگ نہیں جانتے ع

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ ۙ اَيْنَمَا

و زد خدائے مثلے دو بندہ کہ یکے ازینہا گنگ ہست قدرت ندارد بر چیزے او حق و او گرانست بر خود ہر جا کہ فرستد

و بیان کرد خدا داستانے دیگر دو مرد یکے از ایشان گنگ ہست قدرت ندارد بر چیزے و او گران ہست بر خواجہ خود ہر کجا

اور بیان کی اللہ نے مثال دو مردوں کی ایک اون دونوں گونگا ہے نہیں قدرت رکھتا اوپر کسی چیز کے اور وہ بوجھ ہے اوپر مالک اپنی کے جدہر

اور بتائی اللہ نے ایک مثال دو مرد ہیں ایک گونگا کچھ کام نہیں کر سکتا اور وہ بوجھ ہے اپنے صاحب پر جسطرف اوسکو

يُوَجِّهْهُّ لَا يَاْتِ بِخَيْرٍ ۭ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ ۙ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ وَهُوَ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

او را باز نیاید بہ نیکوئی آیا برابر باشند او و کسیکہ امر میکند براستی و او ست بر راہ راست

فرستد ش نیارد از انجا ہیچ نیکی آیا برابر است این شخص و کسیکہ میفرماید مردمان را بعدل و خود ش بر راہ راست ہست

بھیجے اوسکو نہیں لاتا بھلائی کیا برابر ہوتا ہے وہ اور جو شخص کہ حکم کرتا ہے ساتھ انصاف کے اور وہ اوپر راہ سیدھی کے ہے

بھیجے نہ کر لاوے کچھ بھلا کہین برابر ہے وہ اور ایک شخص جو حکم کرتا ہے انصاف پر اور ہے سیدھے راہ پر ع

وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

و مر خدا راست نہان آسمانہا و زمینہا را و نیست کار قیامت مگر مانند زدن چشم بلکہ او نزدیکتر است بدرستیکہ خدا

و خدا راست علم پنہان آسمانہا و زمین و نیست کار قیامت یعنے نزدیک قدرت او مگر مانند چشم زدن بلکہ او نزدیک است ہر آئینہ خدا

اور واسطے اللہ کے ہے علم غیب آسمانوں کا و زمین کا اور نہیں حال قیامت کا مگر مانند جھپکنے پلک کے یا وہ زیادہ نزدیک ہے تحقیق اللہ

اور اللہ پاس ہیں بھید آسمان و زمین کے اور قیامت کا کام دیسا ہے جیسے لپک نگاہ کی یا اوس سے قریب اور اللہ

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْۢ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۙ

بر ہمہ چیز تواناست و خدائے بیرون آورد شمارا از شکمہائے مادران شما نمیدانستید چیزے را

بر ہمہ چیز تواناست و خدا بیرون آورد شمارا از شکم مادران شما نمیدانستید چیزیرا

اوپر ہر چیز کے قادر ہے اور اللہ نے نکالا تمکو پیٹوں ماؤں تمہارے کے سے نہیں جانتے تھے تم کچھہ

ہر چیز پہ قادر ہے اور اللہ نے تمکو نکالا تمہارے ماں کے پیٹ سے نہ جانتے تھے تم کچھہ

وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ

وداد شمارا گوشها و دیدها و دلهاے تا شما شکر گوئید آیا نمی بینند بسوے مرغان رام شدہ کان

وپیدا ساخت برائے شما شنوائے و چشمہا و دلہا تا بود کہ شکر کنید آیا ندیدند بسوے مرغان رام شدہ

اور کیا واسطے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل تو کہ تم شکر کرو کیا نہیں دیکھا اونہوں نے طرف پرند جانوروں کے

اور دیے تمکو کان اور آنکھیں اور دل شاید تم احسان مانو کیا نہیں دیکھے اوڑتے جانور حکم کی باندھے

فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

درمیان آسمانہا نگاہ میدارد اینہارا مگر خدائے بدرستی درین ہرآئینہ نشانیست مرگروہے راکہ باور دارند و خدائے گردانید برائے شما

درہوائے آسمان نگاہ نمیدارد ایشان را مگر خدا ہرآئینہ دریں نشانہا ست گروہے را کہ ایمان می آرند و خدا ساخت برائے شما

بیچ اوپر آسمان کے نہیں تھام رکھتا اونکو مگر اللہ تحقیق بیچ اسکے البتہ نشانیان ہیں واسطے اوس قوم کی کہ ایمان لاتے ہیں اور اللہ نے کی واسطے تمہارے

آسمان کی ہوا میں کوئی نہیں تھام رہا اونکو سوائے اللہ کے اسمیں پتے ہیں اون لوگون کو جو یقین لاتی ہیں ف اور اللہ نے بنا دیے تمکو

مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ

از خانہاے شما آرام گاہے و ساخت برائے شما از پوستہاے چارپایان خانہا کہ سبک می یابید آنرا روز سفر شما و در روز

از خانہاے شما جاے سکونت و ساخت برائے شما از پوست چارپایان خانہا سبک مے یابید آن را روز سفر خود و روز

گہر دن تمہارے سے ایک جگہہ رہنے کی اور کیا واسطے تمہارے چمڑے جانوروں کے سے گہر کہ ہلکا جانتے ہو تم اوسکو دن سفر اپنے کی اور دن

تمہارے گہر بسنے کے جگہہ اور بنائی تمکو چوپایوں کی کہال سے ڈیرے جو ہلکے لگتے ہیں تمکو جس دن سفر میں ہو اور جس دن

إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا

بودن شما و پیدا کرد برائے شما از پشمہاے چارپایان و پوستہاے نرم اینہا و مویہاے اینہا رختہا و متاعہا تا وقتیکہ زندہ آید و خدائے پیدا کرد برائے شما از انچہ

اقامت خود و ساخت از پشمہاے وے و کرکہاے وے و موہاے وے اسباب خانہ و بہرہ مندی تا وقت مقرر و خدا پیدا ساخت برائے شما از انچہ

مقام اپنے کے اور بالوں بھیڑوں کے اور بالوں اونٹوں کی اور بالوں بکریوں کیسی اسباب اور فائدہ ہے ایک مدت تک اور اللہ نے کی واسطے تمہارے اوس چیز سے

گہر میں اور اونکی اون سے اور بالوں سے اور بکریوں کے کتنے اسباب اور برتنے کی چیز ایک وقت تک ف اور اللہ نے بنا دی تمکو اپنے

خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ

پیدا کرد سایہا و ساخت برائے شما از کوہہا خانہا و پیدا کرد برائے شما از پوششہا کہ باز دارد شما را گرما و پیرایہا از آہن کہ نگاہ دارد شما را در کارزار

مخلوقات خود سایہا و پیدا کرد برائے شما از کوہہا غارہا و ساخت برائے شما جامہا کہ نگاہدارد شما را از گرمی و جامہا کہ نگاہدارد شما را از

کر پیدا کیا ہے سائے اور کیے واسطے تمہارے پہاڑوں سے سائے اور کیے واسطے تمہارے کرتے بڑے کہ بچاتے ہیں تمکو گرمی سے اور کرتے ہیں کہ بچاتے ہیں تمکو لڑائی

بنائی چیزوں کی چھاؤں اور بنا دیں تمکو پہاڑوں میں چھپنے کی جگہیں اور بنا دیے تمکو کرتے جو بچاؤ ہیں گرمی کی اور کرتے جو بچاؤ ہیں لڑائی کے

بَأْسَكُمْ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ

شما مانند این تمام میکند نعمت خود را بر شما تا باشد کہ شما اسلام آرید پس اگر برگردند پس جز این نیست کہ بر تست رسانیدن

شما ہمچنین تمام میدہد نعمت خود را بر شما تا بود کہ منقاد شوید پس اگر اعراض کنند جز این نیست کہ بر تو پیغام رسانیدن

تمہاری سے اسیطرح پورا کرتا ہے نعمت اپنے کو اوپر تمہارے تو کہ تم مطیع ہو پس اگر پھر جاویں پس سوائے اسکے نہیں کہ اوپر تیرے پہنچا دینا

اسیطرح پورا کرتا ہے اپنا احسان تمپر شاید تم حکم میں آؤ ف پھر اگر پھر جاویں تو تیرا کام یہی ہے کہو لکر

الْمُبِينُ ۝ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ

آشکارا مے شناسند نعمت خدا را پس انکار میکنند و بسیاری اینہا ناگرویدگانند و بترسان روزیکہ برانگیزیم

آشکار رہت مے شناسند نعمت خدا را باز انکار آن میکنند و بیشترین ایشان کافرانند و آن روز کہ برانگیزیم

ظاہر ہے پہچانتے ہیں نعمت اللہ کی پھر انکار کرتے ہیں اوسکا اور اکثر اونکے کافر ہیں اور جس دن کہ کہڑا کرینگے ہم

سنا دینا پہچانتے ہیں اللہ کا احسان پھر منکر ہو جاتے ہیں اور بہت اونمیں ناشکر ہیں اور جس دن کہڑا کریں ہم

مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

از هر گروهی گواهی پس دستوری نه‌دهند مرآنانرا که نگرویدند و نه ایشان خوشنودی خواسته شوند و چون ببینند آنانکه ستم کردند

از هر گروهی گواهی را باز دستوری داده نشود کافران را و نه از ایشان رجوع برضیات الهی طلب کرده شود و چون ببینند ستمگاران

ہر امت سے گواہ پھر نہ اذن دیا جاویگا واسطے اُن لوگوں کے کہ کافر ہوئی اور نہ وہ عذر قبول کیے جاوینگے اور جب دیکھیں گی وہ لوگ

ہر فرقے میں ایک بتانیوالا پھر حکم نہ ملے منکروں کو اور نہ انسے توبہ مانگے ف اور جب دیکھیں بے انصاف

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا

عذاب را پس سبک کرده نشود از ایشان و نه ایشان مهلت داده شوند و چون ببینند آنانکه شرک آوردند شریکان خود را گویند ای پروردگار ما

عذاب را اضطراب کنند پس سبک کرده نشود از ایشان و نه ایشان مهلت داده شوند و چون ببینند مشرکان شریکان خود را گویند ای پروردگار ما

عذاب کو پس نہ ہلکا کیا جاویگا اُن سے اور نہ وہ ڈھیل دیے جاوینگے اور جب دیکھیں گی وہ لوگ جو شریک لاتے ہیں شریکوں اپنوں کو کہیں گی ای پروردگار ہمارے

مار پھر ہلکے نہ ہو اُن سے اور نہ انکو ڈھیل ملے اور جب دیکھیں شریک پکڑنیوالے اپنی شریکوں کو بولیں اے رب

هَٰؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِن دُونِكَ ۖ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ وَأَلْقَوْا

این گروه اند شریکان ما آنانکه بودیم که می پرستیدیم از غیر تو پس افگنند یعنی جواب دهند بسوی ایشان این قول بدرستیکه شما دروغگویانید و افگنند

این جماعه شریکان ما اند که می پرستیدیم بجز تو پس شریکان پیغام اندازند بسوی ایشان این سخن را که هر آئینه شما دروغگویانید

یہہ ہیں شریک ہمارے وہ جو تھے ہم پکارتے سوائے تیرے پس ڈالیں گے طرف انکے بات تحقیق تم البتہ جھوٹے ہو اور ڈالیں گے

یہہ ہمارے شریک ہیں جنکو ہم پکارتے تھے تیرے سوائے تب وہ انپر ڈالیں بات کہ تم جھوٹے ہو ف اور آپڑیں

إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَمَ ۖ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ

بسوی خدای در آنروز صلح را و گم گردد از ایشان آنچه بودند که افترا میکردند آنانکه نگرویدند و باز داشتند از راه خدای

بسوی خدا آن روز پیغام انقیاد را و گم گردد از ایشان آنچه افترا می کردند آنانکه کافر شدند و باز داشتند مردم را از راه خدا

طرف اللہ کے اُسدن صلح اور کہوئے جاوینگے اُنسے وہ چیز کہ تھے باندہ لیتے وہ لوگ کہ کافر ہوئے اور بند کیا اُنہوں نے راہ خدا کی سے

اللہ کے آگے اُسدن عاجز ہوکر اور بہول جاوے انکو جو جھوٹ باندہتے تھے جو منکر ہوئے ہیں اور روکتے رہے ہیں اللہ کے راہ سے

زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِم

بیفزائیم ایشانرا عذابی بر عذابی بآنچه بودند که فساد میکردند و یاد کن روزیراکه برانگیزیم در هر امتی گواهی بر ایشان

افزون دهیم ایشان را عذابی بالای عذابی بسبب آنکه فساد می کردند و آن روز که برانگیزیم در هر امتی گواهی را بر ایشان

زیادہ دینگے ہم انکو عذاب اوپر عذاب کے بسبب اسکے کہ تھے فساد کرتے اور جسدن کہ کھڑا کرینگے ہم بیچ ہر امت کے گواہ اوپر انکے

انکو بڑھائے مار پر مار بدلا اُسکا جو شرارت کرتے تھے اور جسدن کھڑا کرینگے ہم ہر فرقے میں ایک بتانیوالا انپر

مِّنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۚ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

از جنسهای ایشان و بیاریم ترا گواه بر این گروه و فرو فرستادیم بر تو کتاب را بیان روشن برای هر چیزی

از قبیله ایشان و بیاریم ترا گواه بر این کافران و فرود آوردیم بر تو کتاب برای بیان کردن هر چیز

جانوں انکی سے اور لاوینگے ہم تجھکو گواہ اوپر اُن لوگوں کی اور اُتاری ہمنے اوپر تیرے کتاب بیان کرنیوالے ہر چیز کی

انہیں میں کا اور تجھکو لاویں بتانے کو اُن لوگوں پر اور اُتاری ہمنے تجھپر کتاب بیورا ہر چیز کا

وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ

و راه نمودن و رحمت و مژده برای مسلمانان بدرستی خدا می فرماید بعدل و نیکوئی و دادن

و برای راه نمودن و بخشایش و مژده دادن مسلمانانرا هر آئینه خدا میفرماید بانصاف و نیکوکاری و عطا کردن

اور ہدایت اور رحمت اور خوشخبری واسطے مسلمانوں کے تحقیق اللہ حکم کرتا ہی ساتھ عدل کے اور احسان کی اور دینے

اور راہ کی سوجھ اور مہر اور خوشخبری حکم برداروں کو اللہ حکم کرتا ہے انصاف کو اور بھلائی کو اور دینے کو

ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ○ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ

بخویشان وباز میدارد از کار زشت وناشایسته وستمگاری پند میدهد شمارا تاباشد که شما پند پذیر شوید ۹۰ ووفاکنید بعهد

بخویشاوندان ومنع میکند از بی حیائی وکار ناپسندیده وتعدی پند میدهد شمارا تا بود که شما پند پذیر شوید ووفا کنید بعهد

قرابت والون کے اور منع کرتا ہے بے حیائی سے اور نامعقول سے اور سرکشی سے نصیحت کرتا ہے تمکو توکہ تم نصیحت پکڑو اور پورا کرو عہد

ناتے والے کے اور منع کرتا ہے بیحیائی کو اور نامعقول کام کو اور سرکشی کو تمکو سمجھاتا ہے شاید تم یاد رکھو اور پورا کرو قرار

اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ؕ

خدای چون عہد بستید و مشکنید سوگندہارا بعد از توکید آن وحالانکہ ساختید خدایرا برخود گواہ

خدا چون عہد بندید و مشکنید سوگندہارا بعد محکم ساختن آنہا وہر آئینہ ساختہ اید خدارا برخویش نگاہبان مطلع

اللہ کا جب عہد باندھو تم اور مت توڑو قسمون کو پیچھے مضبوطی انکے کے اور تحقیق کیا ہے تمنے اللہ کو اوپر اپنے ضامن

اللہ کا جب آپس میں قرار دو اور نہ توڑو قسمین پکے کئے پیچھے اور کر چکے اللہ کو اپنا ضامن

اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ○ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ؕ تَتَّخِذُوْنَ

بدرستی خدا میداند آنچہ میکنید شما ومباشید مانند آن زنی کہ باز کرد تابیدن ریسمان رشتہ خود را از پس استواری آن در حالتی کہ پارہ پارہ ساختہ میگیرید

ہر آئینہ خدا میداند آنچہ میکنید ومباشید مانند زنی کہ گسست رشتہ خود را بعد از استواری پارہ پارہ ساختہ میسازید

تحقیق اللہ جانتا ہے جو کچھہ کرتے ہو تم اور مت ہو مانند اس عورت کی کہ توڑ ڈالا کاتنا اپنی کو پیچھے قوت کے ریزہ ریزہ پکڑتے ہو تم

اللہ جانتا ہے جو کرتے ہو اور نہ ہو جیسے وہ عورت کہ توڑا اسنے اپنا سوت کا تا محنت کیے پیچھے ٹکڑی ٹکڑی کہ ٹہیراؤ

اَيْمَانَكُمْ دَخَلًاۢ بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ هِيَ اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ ؕ اِنَّمَا يَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِهٖ ؕ وَلَيُبَيِّنَنَّ

سوگندہای خود را مکر میان شما بسبب آنکہ میباشد گروہی ابہا زیادہ از گروہ جز این نیست کہ می آزماید شمارا خدای بان وہر آئینہ بیان کند

سوگندہای خویش را مکر در میان خود تا افزون تر شود گروہی از گروہی جز این نیست کہ می آزماید خدا شمارا بان افزونی وہر آئینہ بیان کند

قسمون اپنے کو دخل دینے والے درمیان اپنے اسواسطے کہ ہووے کوئی امت بڑہتے ہوئے دوسری جماعت سی سوای اسکے نہین کہ آزمایش کرتا ہی تمکو اللہ ساتہ اسکی اور البتہ بیان

اپنی قسمین پیٹہنے کا بہانہ ایکدوسرے مین اسواسطے کہ ایک فرقہ ہو کہ زیادہ چڑہ رہا دوسرے سے یہہ تو اللہ پرکہتا ہی تمکو اس سے اور آگی کہول دیگا اللہ

لَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ○ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ

برای شما روز قیامت از آنچہ ہستید کہ در آن اختلاف میکنید واگر خواستی خدای ہر آئینہ گردانیدی شمارا گروہ یگانہ ولیکن گمراہ میکند

برای شما روز قیامت آنچہ در آن اختلاف می نمودید ۹۲ واگر خواستی خدا ساختی شمارا یک گروہ لیکن گمراہ می کند

واسطے تمہارے دن قیامت کی جو کچھہ کہ تھے تم بیچ اسکے اختلاف کرتے اور اگر چاہتا اللہ البتہ کر دیتا تمکو امت ایک ولیکن گمراہ کرتا ہے

تمکو قیامت کے دن جس بات مین تم پہوٹ رہے تھے ۹۲ اور اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک ہی فرقہ کرتا لیکن بہکاتا ہے

مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَلَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ○ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًاۢ

ہرکرا خواہد وراہ می نماید ہرکرا خواہد وہر آئینہ پرسیدہ خواہید شد از آنچہ ہستید کہ میکنید وفرا مگیرید سوگندان خود را مکری

ہرکرا خواہد وراہ می نماید ہرکرا خواہد وابستہ پرسیدہ خواہید شد از آنچہ میکردید ومسازید سوگندہای خود را دغا

جسکو چاہتا ہے اور ہدایت کرتا ہے جسکو چاہتا ہے اور البتہ پوچھے جاؤگے تم اس چیز سے کہ تھے تم کرتے اور مت پکڑو قسمون اپنیون کو دخل دینی الیز

جسکو چاہے اور سوجہاتا ہے جسکو چاہے اور تم سے پوچھہ ہونی ہے جو کام تم کرتے تھے ۹۳ اور نہ ٹہیراؤ اپنی قسمین رکہنے کا بہانہ

بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌۢ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْٓءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَلَكُمْ

میان یکدیگر بود کہ بلغزد قدم بعد از استواری آن وبچشید عذاب بسبب باز ایستادن از راہ خدای ومر شمار است

درمیان خویش وآنگاہ بلغزد قدم بعد استوارے آن وبچشید عقوبت بسبب باز داشتن از راہ خدا وشمارا باشد

درمیان اپنی پس ڈگ جاویگا قدم تمہارا پیچھے ثابت ہونے اسکیکے اور چکہو گے تم برائی بسبب اسکی کہ بند کیا تمنے راہ اللہ کی سی اور ہوگا واسطے تمہارے

ایکدوسرے سے کہ ڈگ نہ جاوے کسے کا پاؤن جمے پیچھے اور تم چکہو سزا اسپر کہ تمنے روکا اللہ کی راہ سی اور تمکو

عذاب عظیم ○ ولا تشتروا بعهد الله ثمنا قليلا ۚ إنما عند الله هو خير لكم إن كنتم

عذاب بزرگ ودمخرید بعهد خداے بہاے اندک جزاین نیست انچہ نزد خدہست آن بہترست مرشمارا اگر ہستید

عذاب بزرگ وستانید عوض عہد خدا بہاے اندک ہرآئینہ انچہ نزدیک خدہست بہترست شمارا اگر

عذاب بڑا اور مت مول لو بدلے عہد اللہ کے مول تہوڑا سا تحقیق وہ چیز نزدیک اللہ کے ہے وہ بہتر ہے واسطے تمہارے اگر ہو تم

بڑی مار ہو اور نہ لو اللہ کے قرار پر مول تہوڑا بیشک جو اللہ کے یہاں ہے وہی بہتر ہے تمکو اگر تم

تعلمون ○ ما عندكم ينفد وما عند الله باق ۗ ولنجزين الذين صبروا أجرهم بأحسن

کہ بدانید انچہ نزد شماست فانی میشود وانچہ نزد خدہست باقی است وہرآئینہ جزا میدہیم آنانرا کہ صبر کردند مزد ایشانرا بہ نیکوترین

دانستہ آید انچہ نزدیک شماست فانی شود وانچہ نزدیک خدہست پایندہ است وبدہیم صابران را مزد ایشان بحسب نیکوترین

جانتے جو کچھ نزدیک تمہارے ہے تمام ہو جاتا ہے اور جو کچھ نزدیک اللہ کے ہے باقی رہنے والا ہے اور البتہ جزا دینگے ہم ان لوگوں کو کہ صبر کرتے ہیں ثواب انکا ساتھ بہتر

جانتے ہو جو تمہارے پاس ہے نبڑ جاویگا اور جو اللہ پاس ہے سو رہتا ہے اور ہم بدلے میں دیوینگے صبر والوں کو انکا حق بہتر

ما كانوا يعملون ○ من عمل صالحا من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فلنحيينه حيوة طيبة

انچہ بودند کہ میکردند ہرکہ بکند کار ستودہ از مرد یا زن و او مومن باشد پس ہرآئینہ زندگانی دہیم او را زندگانی پاکیزہ

انچہ میکردند ہرکہ عمل نیک کرد مرد باشد یا زن و او مسلمان ہست ہرآئینہ زندہ کنیمش بزندگانی پاک

اوس چیز کے کہ تہے کرتے جو کوئی کرے کام اچھا مردوں سے ہو یا عورتوں سے اور وہ ہو ایمان والا پس البتہ زندہ کرینگے ہم اوسکو زندگی پاکیزہ

کاموں جو کرتے تہے جسنے کیا نیک کام مرد ہو یا عورت ہو اور وہ یقین پر ہے تو اوسکو ہم جلاوینگے ایک اچھی زندگی

ولنجزينهم أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون ○ فإذا قرأت القرآن فاستعذ بالله

وہرآئینہ بدہیم ایشانرا مزد ایشانرا بہ نیکوترین کاری انچہ بودند کہ میکردند پس چون بخوانی قرآن را پس پناہ جوی بخدا

وبدہیم آنجماعہ را مزد ایشان بحسب نیکوترین انچہ میکردند پس وقتیکہ خواہی قرآن خواندن پناہ طلب کن بخدا

اور البتہ بدلا دینگے ہم اونکو ثواب انکا ساتھ بہتر اوس چیز کے کہ تہے عمل کرتے پس جب پڑھے تو قرآن پس پناہ مانگ ساتھ اللہ کے

اور بدلے میں دینگے اونکو حق انکا بہتر کاموں پر جو کرتے تہے سو جب تو پڑھنے لگے قرآن تو پناہ لے اللہ کی

من الشيطن الرجيم ○ إنه ليس له سلطن على الذين آمنوا وعلى ربهم

از شیطان راندہ بدرستی کہ نیست مراورا غلبہ بر آنانکہ گرویدند و بر پروردگار خود

از شیطان راندہ شدہ ہرآئینہ نیست شیطان را غلبہ بر آنانکہ ایمان آوردند و بر پروردگار خود

شیطان راندہ ہوئی سے تحقیق شیطان نہیں واسطے اوسکے غلبہ اوپر اون لوگوں کے کہ ایمان لائے اور اوپر پروردگار اپنے کے

شیطان مردود سے اوسکا زور نہیں چلتا اونپر جو یقین رکھتے ہیں اور اپنے رب پر

يتوكلون ○ إنما سلطنه على الذين يتولونه والذين هم به مشركون ○ وإذا بدلنا

توکل میکنند جزاین نیست کہ غلبہ او بر آنانست کہ دوست میدارند او را و آنانکہ ایشان با و شرک آرند گانند ع ۱۳ وچون بدل کنیم

توکل میکنند جزاین نیست کہ غلبہ او بر آنانست کہ دوستداری او میکنند و آنانکہ ایشان با خدا شریک مقرر میکنند وچون بدل کنیم

وہ توکل کرتے ہیں سوا اسکے نہیں کہ غلبہ اوسکا اوپر اون لوگوں کے ہے کہ دوستی کرتے ہیں اوسکی اور وہ لوگ کہ وہ ساتھ خدا کی شریک کرتے ہیں اور جب بدل ڈالتے ہیں ہم

بہروسا کرتے ہیں اوسکا زور او نہیں پر ہے جو اوسکو رفیق سمجھتے ہیں اور جو اوسکو شریک ٹہراتے ہیں اور جب ہم بدلتے ہیں

آية مكان آية ۙ والله أعلم بما ينزل قالوا إنما أنت مفتر ۚ بل أكثرهم لا يعلمون ○

آیتے بجای آیتے و خدا داناترست بانچہ فرو میفرستد گویند کافران جزاین نیست کہ تو افترا کنندہ چنین ہست بلکہ بسیاری ایشان نمیدانند

آیتے بجائے آیتے و خدا دانندہ ترست بانچہ فرود مے آرد گویند جز این نیست کہ تو افترا کنندہ بلکہ اکثر ایشان نمیدانند

ایک آیت کو جگہہ ایک آیت کے اور اللہ خوب جانتا ہے اوس چیز کو کہ اوتارتا ہے کہتے ہیں سوا اسکے نہیں کہ تو باندہ لینے والا ہے بلکہ اکثر اونکے نہیں جانتے

ایک آیت کی جگہہ دوسری اور اللہ بہتر جانتا ہے جو اوتارتا ہے تو کہتے ہیں تو تو بنا لاتا ہے یوں نہیں پر اون بہتوں کو خبر نہیں

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ

بگو فرود آورد قرآن را جبرئیل پاک از پروردگار تو براستی تا ثابت دارد آنانرا که گرویدند و راه نمودن و بشارت

بگو فرود آورده است او را روح القدس از جانب پروردگار تو براستی تا مستقیم سازد خدا مومنان را و برای راه نمودن و مژده دادن

کہہ کہ اُتارا ہے اسکو جان پاک نے پروردگار تیرے کی طرف سے ساتھ حق کے تو کہ ثابت رکھے اُن لوگوں کو کہ ایمان لائے اور ہدایت اور خوشخبری

تو کہہ اسکو اُتارا ہے پاک فرشتے نے تیرے رب کی طرف سے تحقیق تا ثابت کرے ایمان والوں کو اور راہ کی سوجھ اور خوشخبری

لِلْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ ۗ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

مر مسلمانان را ۝ و هر آئینه میدانیم آنانرا که میگویند که جز این نیست که می آموزد او را آدمی زبان آنکه گمان می برند بسوی او

مسلمانان را و هر آئینه امیدانیم که کافران میگویند جز این نیست که می آموزد این پیغامبر را آدمی زبان کسیکه نسبت می کنند بسوی او

واسطے مسلمانوں کے اور البتہ تحقیق جانتے ہیں ہم یہہ کہ وہ کہتے ہیں کہ سکھاتا ہی اسکو آدمی زبان اُس شخص کی کہ کجراہی کرتے ہیں طرف اسکے

مسلمانوں کو ف ۱ اور ہمکو معلوم ہے کہ وہ کہتے ہیں اسکو تو سکھاتا ہے آدمی جسپر تعریض کرتے ہیں اسکی زبان ہی

أَعْجَمِيٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ

فصاحت ندارد و این قرآن بزبان عربی آشکارا بدرستی آنانکه نمیگروند بآیتہائے خدائے راہ نمی نماید ایشانرا خدا و ایشانرا

عجمی ہست و این قرآن زبان عربی واضح ہست ہر آئینہ آنانکہ ایمان نمی آرند بآیات خدا راہ نہ نماید ایشان را خدا و ایشانرا

عجمی ہے اور یہہ زبان عربی ہے ظاہر تحقیق وہ لوگ جو نہیں ایمان لاتے ساتھ نشانیوں اللہ کی کے نہ ہدایت کریگا انکو اللہ اور واسطے

اوپری ہے اور یہہ زبان عربی ہے صاف ف ۲ جنکو اللہ کے باتوں یقین نہیں آتا انکو اللہ راہ نہیں دیتا اور انکو

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ مَنْ كَفَرَ

عذابی دردناک جز این نیست که بر مے بافتند دروغ را آنانکه نمیگروند بآیتہائے خدا و آنگروہ ایشانند دروغگویان ۝ ہر کہ نگرود

عذاب دردہندہ جز این نیست کہ افترا می کنند دروغ را آنانکہ ایمان ندارند بآیتہائے خدا و ایشانند دروغیان ہر کہ کافر شود

عذاب ہی دردینے والا سوا اسکے نہیں کہ باندہ لیتے ہیں جھوٹ وہ لوگ کہ نہیں ایمان لاتے ہیں ساتھ نشانیوں اللہ کے اور یہہ لوگ وہی ہیں جھوٹے جو کوئی کفر کرے

دکھہ کی مار ہے ف ۳ جھوٹ بنالیتے وہ ہیں جنکو یقین نہیں اللہ کے باتوں پر اور وہی لوگ جھوٹے ہیں جو کوئی منکر ہو

بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَٰكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا

بخدائے از پس ایمان خود مگر کسیکہ بزور آوردہ شود و دل او آرمیدہ باشد بایمان ولیکن کسیکہ کشادہ ہست بکفر سینہ را

بخدا بعد ایمان خود مگر آنکہ جبر کردہ شود برای و دلش آرمیدہ باشد بایمان ولیکن کسیکہ سینہ کشادہ کند بکفر یعنی راضی شود

ساتھ اللہ کے پیچھے ایمان اپنے کے مگر جو شخص کہ زبردستی کیا گیا اور دل اُسکا آرام میں ہی ساتھ ایمان کے ولیکن جو شخص کہ کھل گیا ساتھ کفر کے سینہ اُسکا

اللہ سے یقین لائے پیچھے مگر وہ نہیں جسپر زبردستی کی اور اُسکا دل برقرار ہے ایمان پر لیکن جو کوئی دل کھول کر منکر ہوا

فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

پس برایشانست خشم از خدائے و مرایشانراست عذابی بزرگ این بسبب آنست کہ ایشان دوست داشتند زندگانی دنیا را بر آخرت

برایشان است خشم از خدا و ایشان راست عذاب بزرگ این خشم بسبب آنست کہ ایشان دوست داشتند زندگانی دنیا را بر آخرت

پس اوپر اونکے ہے غصہ اللہ کا واسطے اونکے ہے عذاب بڑا یہہ اسواسطے ہے کہ انہوں نے دوست رکھا زندگانی دنیا کو اوپر آخرت کے

سو اُنپر غضب ہے اللہ کا اور اُنکو بڑی مار ہے ف ۴ یہہ اسواسطے کہ اُنہوں نے عزیز رکھی دنیا کی زندگی آخرت سے

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ

و بدرستیکہ خدائے راہ نے نماید گروہ کافران را آنگروہ آنانند کہ مہر نہاد خدائے بر دلہائے ایشان و گوشہائی ایشان

و بسبب آنست کہ خدا راہ نے نماید گروہ کافران را ایشانند آنجماعہ کہ مہر نہادہ است خدا بر دلہائی ایشان و بر گوش ایشان

اور تحقیق اللہ نہیں ہدایت کرتا قوم کافروں کو ۔ یہہ لوگ وہ ہیں کہ مہر رکھی اللہ نے اوپر دلوں اُنکے کے اور کانوں اُنکے

اور اللہ راہ نہیں دیتا منکر لوگوں کو ف ۵ وہی ہیں کہ مہر کردی اللہ نے اُنکے دل پر اور کانوں پر

وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

و دیدهاے ایشان و آنگروه ایشان هر آئینه بے خبران حقاکه بدرستی ایشان در آخرت ایشانند زیانکاران پس بدرستیکه پروردگار تو مر آنانرا

و دیدهای ایشان و ایشانند بیخبران شک نیست در آنکه ایشانند در آخرت زیان کاران باز پروردگار تو آنانرا

اور آنکھوں انکے کے اور یہہ لوگ وہی ہین بیخبر نہین شک یہہ کہ وہ بیچ آخرت کے وہے ہین ٹوٹا پانے والے پہر تحقیق پروردگار تیرا واسطے ان لوگونکے

اور آنکھوں پر اور وہی ہین بیہوش آپہی ثابت ہوا کہ آخرت مین وہی خراب ہین پہر یون ہی کہ تیرا رب ان لوگون پر

هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَوْمَ تَأْتِي

که ترک خانمان کردند از پس آنکه عذاب کشیدند پس کارزار کردند و شکیبائی نمودند بدرستیکه خداوند تو از پس آن هر آئینه آمرزنده مهربانست روزیکه بیاید

که هجرت کردند بعد از آن که عقوبت کرده شد ایشانرا تا کلمه کفر بگویند باز جهاد کردند و صبر نمودند هر آئینه پروردگار تو بعد ازین مقدمه آمرزگار مهربانست آنروز که بیاید

که وطن چہوڑ جاتے ہین پیچہے اسکے که ایذا دیے گئے پہر جہاد کیا انہون نے اور صبر کیا تحقیق پروردگار تیرا پیچہے اسکے البتہ بخشنے والا مہربان ہی اسدن که آویگا

که وطن چہوڑا ہے بعد اسکے که بچلائے گئے پہر لڑتے رہے اور ٹہیرے رہے تیرا رب ان باتون کے بعد بخشنے والا مہربان ہی ف۱ جسدن آویگا

كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً

هر ذاتے که ملامت کند از ذات خود و تمام داده شود هر ذاتے را جزاے آنچه کرده اند و ایشان ستمدیده نشوند و بزد خدای مثل دیہے را

هر شخصے جدال کنان از طرف ذات خود و بتمام داده شود هر شخصے را جزاے آنچه کرده است و ایشان ستم کرده نشوند و بیان کرد خدا داستان دیہے

هر جی جہگڑتا ہوا جان اپنی کی طرف سی اور پورا دیا جاویگا هر جی کو جو کچہہ که کیا ہی اور وہ نہ ظلم کیے جاوینگے اور بیان کی الله نے مثال ایک بستی

هر جی جواب سوال کرتا اپنی طرف سے اور پورا ملے گا هر کسیکو جو اسنی کمایا اور انپر ظلم نہو گا ف۲ اور بتائی الله نے کہاوت ایک بستی

كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ

که بودند ایمن آرمیده مے آید بآن دیہہ روزی اهل آن دیہہ فراخ از هر جاے پس کافر شدند بنعمتہاے خدای پس چشانید اهل آنرا خدا

که بود ایمن آرمیده مے آمد باو روزی او بکشادگی از هر جاے پس ناسپاسی کرد بنعمتہاے خدا پس چشانید خدا اورا

که تہے امن والے چین والے آتا تہا اسکو رزق اسکا بافراغت هر جگہہ سے پس کفر کیا ساتہہ نعمتون الله کے پس چکہا دیا اسکو الله نے

تہے چین امن سے چلے آتے تہے اسکو روزی فراغت کے هر جگہہ سے پہر ناشکری کی الله کے احسانونکی پہر چکہایا اسکو الله نے مزه

لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ

پوشش گرسنگی و ترس بانچه بودند که عمل میکردند و بدرستی که آمد بایشان رسولے از ایشان پس دروغ داشتند اورا پس فرا گرفت

پوشش گرسنگی و ترس بسبب آنچه می کردند و هر آئینه آمد پیش ایشان پیغامبرے از جنس ایشان پس دروغی داشتند پس گرفت

پہناوا بہوک کا اور ڈر کا بسبب اسکے که تہے کرتے اور البتہ تحقیق آیا تہا انکے پاس ایک پیغمبر ان مین سے پس جہٹلایا اسکو پس پکڑا انکو

که انکے تن پر پڑگئے ہوئی بہوک اور ڈر کا بدلا اسکا جو کرتے تہے ف۳ اور انکو پہنچ چکا رسول انہین مین کا پہر اسکو جہٹلایا پہر پکڑا ان کو

الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

عذاب و ایشان ظالمان بودند ش۱۵ پس بخورید از آنچه روزی داد شمارا خداے حلال پاکیزه و شکر گوئید نعمت خداے را اگر هستید

عقوبت و ایشان ستمگار بودند پس بخورید از آنچه خدا روزی داد شمارا حلال پاکیزه و شکر کنید بر نعمت خدا اگر اورا

عذاب نے اور وہ ظالم تہے پس کہاو اس چیز سے که دیا ہے تمکو الله نے حلال پاکیزه اور شکر کرو نعمت الله کے کا اگر ہو تم

عذاب نے اور وہ گنہگار تہے سو کہاو جو روزی دی تمکو الله نے حلال اور پاک اور شکر کرو الله کے احسان کا اگر تم

إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

که اورا مے پرستید جز این نیست که حرام کرده شد بر شما مرده و خون و گوشت خوک و آنچه آواز برداشته شود در غیر خدا بوقت کشتن آن

می پرستید جز این نیست که حرام ساخته است خدا بر شما مردار او خون و گوشت خوک را و آنچه ذکر کرده شد نام غیر خدا بر ذبح وی

اسیکو عبادت کرتے سوا اسکے نہین که حرام کیا اوپر تمہارے مردار اور لہو اور گوشت سور کا اور وہ چیز که آواز بلند کیجاے واسطے غیر خدا کے ساتہ اسکے

اسی کو پوجتے ہو ف۴ یہی حرام کیا ہے تمپر مرده اور لہو اور سور کا گوشت اور جس پر نام پکارا الله کے سوا کسیکا

فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ

پس ہرکہ بیچارہ شود بخوردن یکے ازینہا نہ طالب لذت و نہ بالای سیری پس بدرستی خدای آمرزندہ مہربانست و مگوئید برای چیزیکہ صفت میکنند زبانہای شما دروغ را

پس ہرکہ بیچارہ شد نہ ستم کردہ و نہ از حد گزشتہ پس خدا آمرزگار مہربانست و مگوئید چیزیرا کہ بیان می کند حکم او زبان شما بدروغ

پس جو کوئی بے بس ہو نہ حد سے نکل جانیوالا اور نہ اور سے چہین لینے والا پس تحقیق اللہ بخشنے والا مہربان ہی اور مت کہو واسطے اس چیز کی کہ بیان کرتے ہین زبانین

پہر جو کوئی ناچار ہو جاوے نہ زور کرتا ہو نہ زیادتے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور مت کہو اپنے زبانون کے جہوٹ بنانے سے

هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝

این حلال ہست و این حرام تا افترا کنید بر خدای دروغ را بدرستی آنانکہ افترا میکنند بر خدای دروغ را رستگار نمی یابند

کہ آن حلال ست و این حرام است تا افترا کنید بر خدا دروغ را ہر آئینہ آنانکہ افترا می کنند بر خدا دروغ را رستگار نمیشوند

یہہ حلال ہے اور یہہ حرام ہے تو کہ باندہ لو اوپر اللہ کے جہوٹ تحقیق جو لوگ کہ باندہ لیتے ہین اوپر اللہ کے جہوٹ نہیں فلاح پانے کے

کہ یہہ حلال ہے اور یہہ حرام ہے کہ اللہ پر جہوٹ باندہو بیشک جو جہوٹ باندہتے ہین اللہ پر بہلا نہین پاتے

مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۠ وَّلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ

برخورداری دنیا اندک ہست و مر اینہا راہست عذابے دردناک و بر آنانکہ دین یہود دارند حرام کردیم آنچہ خواندیم بر تو پیش ازین

ایشانرا بود بہرہ مندی اندک و ایشان را باشد عذاب دردہندہ و بر یہود حرام کردہ بودیم آنچہ قصہ خواندیم بر تو پیش ازین یعنی در سورہ انعام

فائدہ ہے تہوڑا سا اور واسطے انکے عذاب ہی درد دینے والا اور اوپر اُن لوگون کے کہ یہودی ہوئے حرام کے ہمنے وہ چیز کہ بیان کی ہمنے اوپر تیرے پہلے اس سے

تہوڑا سا برت لین اور انکو دکہہ کی مار ہے اور جو لوگ یہودی ہین اُنپر ہمنے حرام کیا تہا جو تجہکو سنا چکے پہلے

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْۗءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ

و ستم کردیم برایشان ولیکن بودند کہ بر نفسہای خود ستم میکردند پس بدرستی کہ خداوند تو مر آنانکہ عمل کردند بدی بنادانے پس

و ستم نکردیم برایشان ولیکن بر جان خویش ستم مے کردند باز ہر آئینہ پروردگار تو آنانرا کہ کار بد کردند بنادانے باز

اور نہ ظلم کیا ہمنے انکو ولیکن تہے جانون اپنے کو ظلم کرتے پہر تحقیق پروردگار تیرا واسطے اُن لوگون کے کہ کرتے ہین بُرائی ساتہہ نادانی کی پہر

اور ہمنے اُنپر ظلم نہین کیا پر اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تہے ف پہر یون ہے کہ تیرا رب اُن لوگون پر جنہون نے برائی کی نادانی سے پہر

تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْٓا ۙ اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ كَانَ اُمَّةً

توبہ کردند از پس آن و بصلاح آوردند کار خود را بدرستی خداوند تو از پس آن ہر آئینہ آمرزندہ مہربانست بدرستیکہ ابراہیم بود امامے

توبہ کردند بعد ازان و شایستہ کار شدند ہر آئینہ پروردگار تو بعد ازین توبہ آمرزگار مہربانست ہر آئینہ ابراہیم بود بزرگوارے

توبہ کرتے ہین پیچہے اسکے اور نیکی کرتے ہین تحقیق پروردگار تیرا پیچہے اسکے البتہ بخشنے والا مہربان ہی تحقیق ابراہیم تہا پیشوا

توبہ کی اسکے پیچہے اور سنوار کی ہی تیرا رب ان باتون کے پیچہے بخشنے والا مہربان ہے ف۲ اصل ابراہیم تہا راہ ڈالنے والا

قَانِتًا لِّلّٰهِ حَنِيْفًا ۭ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ شَاكِرًا لِّاَنْعُمِهٖ ۭ اِجْتَبٰىهُ وَهَدٰىهُ اِلٰى صِرَاطٍ

فرمانبردار مر خدا یرا کہ یگانہ ہست و نبود از شرک آرندگان و بود شکر گویندہ مر نعمتہای خود را برگزید خدای او را و راہ نمود او را براہ

عبادت کنندہ برائے خدا حنیفے کیشے و نبود از مشرکان سپاس دارندہ نعمتہاے خدا را برگزیدش خدا و دلالت نمودش بسوی راہ

فرمانبردار واسطے اللہ کے پہر اینوالا طرف راہ سیدہے کے اور نہ تہا شریک لانیوالون سی شکر کرنے والا تہا واسطے نعمتون اسکیکے برگزیدہ کیا تہا اسکو اور راہ دکہائی تہی اسکو طرف راہ

حکمبردار اللہ کا ایک طرف کا ہوکر اور نہ تہا شریک والون مین ف۳ حق ماننے والا اسکے احسانون کا اسکو اللہ نے چن لیا اور چلایا سیدہی

مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَاٰتَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۭ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ ثُمَّ اَوْحَيْنَآ

راست و دادیم او را در دنیا نیکوئی و بدرستی او در آخرت ہر آئینہ از شایستگان ست پس وحی کردیم

راست و عطا کردیمش درین سرا نعمت و ہر آئینہ او در آخرت از شایستہ حالان ست بعد ازان وحی فرستادیم

سیدہی کے اور دی ہمنے اسکو بیچ دنیا کے نیکی اور تحقیق وہ بیچ آخرت کے البتہ صالحون سے ہے پہر وحی بہیجی ہمنے

راہ پر اور دی دنیا مین ہمنے اسکو خوبی اور وہ آخرت مین اچہے لوگون مین ہی ف۴ پہر حکم بہیجا ہمنے

ع ١٥ ٢

إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرٰهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى

بسوی تو آنکہ پیروی کن ملت ابراہیم را در حالیکہ یگانہ بود از شرک آرندگان جز این نیست کہ گردانیدہ شد تعظیم روز شنبہ

بسوے تو کہ پیروی کن کیش ابراہیم را حنیف شدہ و نبود از مشرکان جز این نیست کہ لازم گردہ شدہ تعظیم شنبہ بر

طرف تیرے یہہ کہ پیروی کر دین ابراہیم حنیف کے اور نہین تہا وہ شریک لانیوالون سی سوا اسکے نہین کہ مقرر کیے گیے ہیے تعظیم ہفتے کی

تجھکو کہ چل دین ابراہیم پر جو ایکطرف کا تہا اور نہ تہا وہ شریک والون مین ۶ ہفتے کا دن جو ٹہرایا سو انہین پر

الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

آنانکہ اختلاف کردند در آن و بدرستی خداوند تو حکم کند میان ایشان روز قیامت در انچہ بودند کہ در آن اختلاف میکردند

آنانکہ اختلاف کردند در آن و ہر آئینہ پروردگار تو حکم کند درمیان ایشان روز قیامت در انچہ کہ اندران اختلاف میکردند

اُن لوگون کے کہ اختلاف کرتے تہے بیچ اسکے اور تحقیق رب تیرا البتہ حکم کریگا درمیان انکی دن قیامت کی بیچ اسچیز کے کہ تہے بیچ اسکے اختلاف کرتے

جو اسمین پہوٹ گئے اور تیرا رب حکم کرے گا اُن مین قیامت کے دن جس بات مین پہوٹ رہے تہے ۲

اُدْعُ إِلٰى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۖ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

بخوان خلق را براہ پروردگار خود بدلیل روشن و پند نیکو و جدال کن با ایشان براہے کہ آن نیکوتر ہست بدرستیکہ پروردگار تو

دعوت کن یعنی مردمانرا بسوی راہ پروردگار خویش بدانش و پند نیک و مناظرہ کن با ایشان بطریقے کہ وی نیک ہست ہر آئینہ پروردگار تو

بلا طرف راہ پروردگار اپنے کے ساتہہ حکمت کے اور نصیحت نیک کے اور جہگڑا کر ان سے ساتہہ اسچیز کے کہ وہ بہت بہتر ہے تحقیق رب تیرا

بلا اپنے رب کے راہ پر پکے باتین سمجہا کر اور نصیحت کر کر بہلے طرح اور الزام دے انکو جس طرح بہتر ہو تیرا رب ہے

هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا

او داناترست بکسے کہ گمراہ شد از راہ او و او داناترست براہ یافتگان نش و اگر عقوبت کنند پس عقوبت کنید بانند انچہ

داناترست بکسے کہ گمراہ شد از راہ او و او داناترست براہ یابان و اگر مکافات کنید پس مکافات کنید بمثل آنچہ

وہی بہت جاننے والا ہی ساتہہ اُس شخص کے کہ گمراہ ہوگیا راہ اسکے سے اور وہی خوب جانتا ہی راہ پانیوالونکو اور اگر بدلا لو تم پس بدلا لو برابر اسچیز کے کہ

بہتر جانتا ہے جو بہولا اُسکے راہ سے اور وہی بہتر جانے جو راہ پر ہین ۵ اور اگر بدلا دو تو بدلا دو اُس قدر جتنی تمکو

عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصّٰبِرِينَ ۝ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللّٰهِ ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

عقوبت کردہ شدہ اید بان و ہر آئینہ اگر صبر کنید ہر آئینہ آن بہترست برای صابران و صبر کن و نیست شکیبائی مگر بخدائے و اندوہ مبر برایشان

با شما معاملہ کردہ شد و اگر صبر کنید آن صبر بہترست صابران را و شکیبائی کن و نیست شکیبائی تو مگر بتوفیق خدا و اندوہ مخور

ایذا دیئے گئے ہو تم ساتہہ اُسکے اور البتہ اگر صبر کرو تم البتہ وہ بہتر ہے واسطے صبر کرنے والونکی اور صبر کر اور نہین صبر تیرا مگر ساتہہ اللہ کے اور مت غم کہا اوپر انکے

تکلیف پہنچے اور اگر صبر کرو تو یہہ بہتر ہے صبر والونکو ۶ اور تو صبر کر اور تجہسے صبر ہو سکے اللہ کی مدد سے اور انپر غم نہ کہا

وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ۝ إِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ۝ ع

و مباش در تنگدلے از آنچہ مکر میکنند بدرستیکہ خدائے با آنست کہ پرہیز کردند و آنانکہ ایشان نیکو کارانند

و مباش در تنگدلے از آنکہ بد اندیشے می کنند ہر آئینہ خدا با پرہیزگاران ہست و آنانکہ ایشان نیکو کارانند

اور مت ہو بیچ تنگے کے اس سے کہ مکر کرتے ہین تحقیق اللہ ساتہہ اُن لوگون کے ہے کہ پرہیزگاری کرتے ہین اور ساتہہ انکی کہ وہ احسان کرنے والے ہین

اور مت خفہ رہ اُنکے فریب سے اللہ ساتہہ ہے اُنکے جو پرہیزگار ہین اور جو نیکی کرتے ہین

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝ — وَإِحْدَىٰ عَشْرَةَ آيَةً وَاثْنَا عَشَرَ رُكُوعًا

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

بنام خدائے بخشایندہ مہربان

شروع کرتا ہون ساتہہ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربانکے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

سُبْحٰنَ الَّذِیْۤ اَسْرٰی بِعَبْدِهٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِیْ بٰرَكْنَا

پاکیست آنرا که سیر کنانید بنده خودرا در شب از مسجد حرام بسوی مسجد اقصی آنکه برکت کرده ایم

پاک ست آنکه برد بنده خودرا شبے از مسجد حرام بسوئے مسجد اقصے که برکت نهادیم

پاک ہے اوس شخص کو کہ لے گیا بندے اپنے کو رات کو مسجد حرام سے طرف مسجد اقصے کے وہ جو برکت دی ہمنے

پاک ذات ہے جو لیگیا اپنے بندے کو راتی رات ادب والے مسجد سے پرلی مسجد تک جسمین ہمنے خوبیان رکھین ہین

حَوْلَهٗ لِنُرِیَهٗ مِنْ اٰیٰتِنَا ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ ۝ وَ اٰتَیْنَا مُوْسَی الْكِتٰبَ وَ جَعَلْنٰهُ هُدًی

گرداگرد خودرا تا بنمائیم اورا از آیتهائے خود بدرستی که خدای اوست شنوا بینا و دادیم موسی را توریت وساختیم اورا راه نمودن

گرداگرد آن تا بنمائیمش بعض نشانهائے خود هر آئینه اوست شنوا بینا و دادیم موسے را کتاب وساختیمش هدایت

گرداوسکے کو تو کہ دکھلادین ہم اوسکو نشانیون اپنے سے تحقیق وہ ہے سننے والا دیکھنے والا اور دی ہمنے موسے کو کتاب اور کیا ہمنے اوسکو ہدایت

کہ دکھادین اوسکو کچھہ اپنی قدرت کے نمونے وہی ہے سنتا دیکھتا ف اور دی ہمنے موسے کو کتاب اور وہ سوجھہ دے

لِّبَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِیْ وَكِیْلًا ؕ ذُرِّیَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا

برای فرزندان یعقوب وگفتیم آنکه فرا گیرید جز من کارسازے اے فرزندان کسیکه برداشتیم اورا با نوح بدرستیکه او بود بندهٔ

بنی اسرائیل را گفتیم که نگیرید بجز من کارسازے ای فرزندان قومیکه برداشتیم ایشانرا با نوح یعنی بر کشتی هر آئینه وی بود بنده

واسطے بنے اسرائیل کے یہہ کہ نہ پکڑو تم سوائے میرے کارساز اے اولاد اون لوگون کے کہ چڑہائے تھے ہمنے ساتھ نوح کی تحقیق وہ تھا بندہ

بنے اسرائیل کو کہ نہ حوالہ کرو میرے سوائے کسے پر کام تم جو اولاد ہو اونکے جنکو لادلیا ہمنے نوح کے ساتھ وہ تھا بندہ

شَكُوْرًا ۝ وَ قَضَیْنَاۤ اِلٰی بَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ فِی الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِی الْاَرْضِ مَرَّتَیْنِ وَ

سپاس دارنده و پیغام فرستادیم بسوی فرزندان یعقوب در کتاب هر آئینه فساد خواهند کرد در زمین دو بار و

سپاسدار و وحی فرستادیم بسوئے بنے اسرائیل در توریت که البته فساد خواهید کرد در زمین دو بار و

شکر کرنیوالا اور حکم کیا ہمنے طرف بنے اسرائیل کے بیچ کتاب کے البتہ فساد کروگے تم بیچ زمین کے دوبارہ اور

حق ماننے والا اور صاف کہہ سنایا ہمنے بنے اسرائیل کو کتاب مین کہ تم خرابی کروگے ملک مین دو بار اور

لَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِیْرًا ۝ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ اُوْلٰىهُمَا بَعَثْنَا عَلَیْكُمْ عِبَادًا لَّنَاۤ اُولِیْ بَاْسٍ شَدِیْدٍ

هر آئینه بلند خواهد شد بلند شدن بزرگ پس چون بیاید وعدهٔ عذاب اول ازان برانگیزیم بر شما بندگانی که مارا هستند خداوند کارزار سخت

والبته طغیان خواهید کرد به سرکشی بزرگ پس چون بیاید وعدهٔ نخستین بار ازان دو بفرستیم بر شما بندگان خودرا خداوندان کارزار سخت

البتہ بلندے پکڑوگے تم بلندے بڑے پس جب آیا وعدہ پہلا اون دونو مین کا بہیجے ہمنے اوپر تمہارے بندے واسطے ہمارے لڑائے والے سخت

چڑہ جاؤگے بڑے طرح چڑہنا پہر جب آیا پہلا وعدہ اوٹہائے ہمنے تمپر ایک بندے اپنے سخت لڑائے والے

فَجَاسُوْا خِلٰلَ الدِّیَارِ ؕ وَ كَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ۝ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَیْهِمْ وَ اَمْدَدْنٰكُمْ

پس درآیند میان سراها وهست این حکم بودنے پس باز گردانیدیم برائے شما دولت را تا غلبه کنید برایشان و مدد دهیم شمارا

پس درآیند میان خانها یعنی برائے قتل ونهب وهست وعده خدا کردنی ه۲ باز دهیم شمارا غلبه برایشان و پے در پے دهیم شمارا

پس پیٹھہ گئے بیچ گہرون کے اور تہا وعدہ پورا کیا گیا پہر پہیر دیا ہمنے واسطے تمہارے غلبہ اوپر اونکے اور مدد دی ہمنے تمکو

پہر پہیل پڑے شہرون کے بیچ اور وہ وعدہ ہونا ہے تہا پہر ہمنے پہیرے تمہارے باری اون پر اور زور دیا تمکو

بِاَمْوَالٍ وَّ بَنِیْنَ وَ جَعَلْنٰكُمْ اَكْثَرَ نَفِیْرًا ۝ اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ

بمالها و فرزندان وساختیم شمارا بیشتر از روے شمار اگر نیکوئے کنید نیکوئی کرده باشید برائے نفسهای خود

اموال و فرزندان وسازیم شمارا بیشتر باعتبار لشکر ه۳ وگوئیم اگر نیکوکاری کنید نیکو کرده باشید برای جان خویش

ساتہ مالون کے اور بیٹون کے اور کیا ہمنے تمکو زیادہ لشکر مین اگر بہلائے کروگے تم بہلائی کروگے واسطے جانون اپنی کے

مال سے اور بیٹون سے اور اوس سے زیادہ کردی تمہارے بہیڑ اگر بہلائی کے ہمنے تو بہلا کیا اپنا

وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ

و اگر بدی کنید پس وبال آن بر شما ست پس چون بیاید وعده عذاب نوبت دیگر بفرستیم گروهی تا بد سازند رویهای شما را و تا در آیند بیت المقدس چنانچه در آمده بودند در اول

و اگر بدکاری کنید پس آن بدی جان شما رست پس چون بیاید وعدهٔ دیگر باز بفرستیم بندگان خود را تا خوش سازند روی شما را و تا در آیند مسجد چنانکه در آمده بودند اول

اور اگر برائی کروگے پس واسطے انکے ہی پس جب آیا وعدہ دوسرا بھیجے اور بندے ہم کو برا کردیں منہ تمہارے کو اور تو کہ پیٹھ جاویں مسجد میں جیسا کہ پیٹھ گئے تھے پہلے

اور اگر برائی کے تو آپ کو پھر پہنچا وعدہ پچھلی بار کا کہ وہ لوگ اداس کریں تمہاری منہ اور پیٹھیں مسجد میں جیسے پیٹھے پہلے

مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا ۝ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدْتُمْ عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ

وقف لازم

بار و تا ہلاک کنند بر آنچه غالب آیند ہلاک کردن نزدیکست که پروردگار شما اگر توبه کنند رحمت بر شما و اگر باز گردید بعصیان باز گردیم بعذاب و گردانیدیم دوزخ را

بار و تا از پا بافگنند بر ہر چه غالب شوند افگندنے بہ گوئیم نزدیک است پروردگار شما از آنکه رحم کند بر شما و اگر رجوع کنید به نافرمانی ما رجوع کنیم بعقوبت و ساختیم دوزخ

بار اور تو کہ ویران کریں جس پر غالب آویں ویران کرنا شتاب ہی رب تمہارا یہہ کہ رحم کرے تمکو اور اگر پھر آؤگے تم پھر آوینگے ہم اور کیا ہمنے دوزخ کو

بار اور خراب کریں جس جگہہ غالب ہوں پورے خرابے آیا ہے رب تمہارا اسپر کہ تمکو رحم کری اور اگر پھر وہی کروگی تو ہم پھر وہی کرینگے اور کیا ہی ہمنی دوزخ

لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝ إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

برای کافران زندگانی بدرستی این قرآن راه می نماید براهی که آن پاینده ترست و مژده میدهد گروندگان را آنہا که میکنند کارهای شایسته

برای کافران زندانے هر آئینه این قرآن راه می نماید بخصلتے که او درست ترست و بشارت میدهد آن مسلمانان را که کارهای شایسته میکنند

واسطے کافروں کے قید خانہ تحقیق یہہ قرآن راہ دکہاتا ہے طرف اس راہ کی کہ وہ بہت سیدہی ہی اور بشارت دیتا ہی مسلمانوں کو وہ جو عمل کرتے ہیں اچہے

منکروں کا بندی خانہ یہہ قرآن بتاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدہی ہی اور خوشی سناتا ہی انکو جو یقین لاتے اور کریں نیکیاں

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ

ع ۱

بدرستی مر ایشان راست مزدی بزرگ و بدرستی آنانکه نمے گروند بآخرت آماده کرده ایم برای ایشان عذابی دردناک و دعا میکند آدمی

بآنکه ایشانرا باشد مزد بزرگ و خبر میدهد که آنانکه ایمان نیاورده اند بآخرت آماده کرده ایم برای ایشان عقوبت درد دهنده و دعا میکند آدمی

یہہ کہ واسطے انکے ہے ثواب بڑا اور یہہ کہ وہ لوگ کہ نہیں ایمان لاتے ساتھہ آخرت کی تیار کیا ہمنے واسطے انکے عذاب دردینے والا اور دعا مانگتا ہی آدمی

کہ انکو ہے ثواب بڑا اور یہہ کہ جو نہیں مانتے پچھلا دن انکے لیئے رکھی ہمنے دکھہ کی مار اور مانگتا ہے آدمی

بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ ۖ فَمَحَوْنَا آيَةَ

ببدی مثل دعای او به نیکوئی و هست آدمی شتابنده در دعا و گردانیدیم شب و روز را دو نشانه پس نابود کردیم نشانه

ببدی مانند دعا وی به نیکوئی و هست آدمی شتابکار و ساختیم شب و روز را دو نشانه پس بے نور ساختیم نشانه

ساتھہ برائی کے مانند دعا کرنے اپنے کے ساتھہ بھلائی کے اور ہے آدمی جلدکار اور کیئے ہمنے رات کو اور دن کو دو نشانیاں پس مٹایا ہمنے نشانی

برائی جیسے مانگتا ہے بھلائی اور ہے انسان اتاولا ۲ اور ہمنے بنائے رات اور دن دو نمونے پھر مٹادیا رات کا

اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ

شب را و ساختیم نشانه روز را روشن تا طلب کنید فضل از پروردگار خود و تا بدانید شمار سالها و

شب را و ساختیم نشانه روز را سبب دیدن اشیا تا طلب کنید فضل را از پروردگار خود و تا بدانید شمار سالها را و

رات کی میں اور کیے ہمنے نشانے دن کی دکھلانیوالے تو کہ چاہو تم فضل پروردگار اپنے کے سے اور تو کہ جانو تم گنتے برسوں کی اور

نمونہ اور بنا دیا دن کا نمونہ دیکھنے کو کہ تلاش کرو فضل اپنے رب کا اور معلوم کرو گنتے برسوں کی اور

الْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ

حساب و هر چیزے بیان کردیم اورا بیان کردنے و هر آدمے لازم کرده ایم او را عمل او در گردن او و بیرون می آریم برای او

بدانید حساب را و هر چیز را بیان کردیم بتفصیل و هر آدمے متصل ساختیم شامت عمل او را وابسته در گردن او و بیرون آریم برای او

حساب اور ہر چیز کو مفصل بیان کیا ہمنے اسکو مفصل بیان کرنا اور ہر آدمی کو لگادیا ہمنے اسکو عملنامہ اسکا بیچ گردن اسکی کے اور نکالینگے ہم واسطے اسکے

حساب اور سب چیز سنائی ہمنے کہول کر ۳ اور جو آدمی ہے لگادی ہے ہمنے اسکی بری قسمت اسکے گردن سی اور نکال دکہاوینگے اسکو

یوم

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كِتٰبًا يَّلْقٰىهُ مَنْشُوْرًا ۝ اِقْرَاْ كِتٰبَكَ ۭ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا ۝ مَنِ اهْتَدٰى

روز قیامت نامه که به بیند اورا باز کشاده گویند بخوان نامه خود را بس است نفس تو امروز بر تو حساب کننده هر که راه یابد

روز قیامت نامه که به بیند آن را باز کشاده گوئیم بخوان نامه خود را بس است نفس تو امروز بر تو حساب کننده هر که راه یاب شد

دن قیامت کے ایک کتاب کہ دیکہے گا اسکو کہلے ہوئے پڑہ کہ کتاب اپنے کفایت ہی جان تیرے آج اوپر تیرے حساب لینے والے جنے راہ پائے

قیامت کے دن لکہا کہ پاویگا اسکو کہلا ۔ پڑہ لے لکہا اپنا تو ہے بس ہی آج کے دن اپنا حساب لینے والا جو کوئی راہ پر آیا

فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَمَا كُنَّا

پس جز این نیست که راه مے یابد برائے نفس خود و هر که گمراه شود پس جز این نیست که گمراه میشود بر نفس خود ونه بردارد هیچ بردارنده بار گناه دیگری و نیستیم ما

پس جز این نیست که راه یاب میشود برائے نفع خود و هر که گمراه شد پس جز این نیست که گمراه میشود بر ضرر خود و بر ندارد هیچ بر دارنده بار دیگر یرا و نیستیم ما

پس سوائے اسکے نہین کہ راہ پاتا ہے واسطے جان اپنی کے اور جو کوئی گمراہ ہوا پس سوائے اسکے نہین کہ گمراہ ہوتا ہے اوپر اُسی اور نہین بوجہ اٹہاتا کوئی بوجہ اٹہانیوالا

تو آیا اپنے ہے واسطے اور جو کوئی بہکارہا تو بہکارہا اپنی ہی بری کو اور کسے پر نہین پڑتا بوجہہ دوسرے کا اور ہم بلا

مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى نَبْعَثَ رَسُوْلًا ۝ وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً اَمَرْنَا مُتْرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا فِيْهَا

عذاب کنندگان تا وقتیکه فرستیم رسولے و چون خواهیم آنکه هلاک گردانیم دیہے را بفرمائیم سرکشان آن دیہه را پس فسق کردند در آن

عذاب کننده تا آنکه فرستیم پیغامبر یرا و چون خواهیم که هلاک کنیم دیہے را میفرمائیم بسرکشان آنجا یعنی آنچه خواهیم پس نافرمانی کردند آنجا

عذاب کرنے والے یہانتک کہ بہیجین پیغمبر اور جب ارادہ کرتے ہین ہم یہ کہ ہلاک کرین کسی بستی کو حکم کرتے ہین ہم دولتمندون اسکیکو پس نادانی کرتے ہین

نہین ڈالتے جب تک نہ بہیجین کوئی رسول ۔ اور جب ہمنے چاہا کہ کہپاوین کوئی بستی حکم بہیجا اسکے عیش کرنیوالونکو پہر انہون نے بیحکمی کی اسمین

فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰهَا تَدْمِيْرًا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْۢ بَعْدِ نُوْحٍ ۭ وَكَفٰى بِرَبِّكَ

پس واجب شد بر اہل آن حکم آن عذاب پس هیبناد بر کنیم ایشان را بنیاد بر کندنے و چه بسیار هلاک کردیم از اہل قرنها از پس نوح و بس است پروردگار تو

پس ثابت شد بر آن دیہه وعدہ عذاب پس برہم زدیم ایشان را برہم زدنے و بسا کس را هلاک کردیم از طبقات مردمان بعد نوح و بس است پروردگار تو

پس ثابت ہوتی ہے اوپر اسکے بات عذاب کی پس ہلاک کرتے ہین ہم اسکو ہلاک کرنا اور بہت ہلاک کئیے ہین ہمنے قرنون سی پیچہے نوح کے اور کفایت ہی پروردگار تیرا

تب ثابت ہوئی انپر بات تب اکہاڑ مارا انکو اٹہاکر اور کتنے کہپاوین ہمنے سنگتین نوح سے پیچہے اور بس ہے تیرا رب

بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَاۗءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ ثُمَّ

بگناه بندگان خود دانا بینا هر که باشد که بخواهد دنیا را بشتابیم برائے او در دنیا آنچه خواهیم برائے هر که خواهیم پس

بگناه بندگان خود دانا بینا هر که خواسته باشد آسودگی دنیا بشتاب دهیم وی را در آنجا هر چه خواهیم هر که را خواهیم باز

ساتہہ گناہون بندون اپنے کے خبردار دیکہنے والا جو کوئی ارادہ کرتا ہے دنیا کا شتاب دیتے ہین ہم اسکو بیچ اسکے جو چاہتے ہین ہم واسطے جسکے کہ چاہین ہم پہر

اپنے بندون کے گناہ جانتا دیکہتا جو کوئی چاہتا ہو پہلا گہر شتاب دی چکین ہم اسکو اسی مین جتنا چاہین جسکو چاہین پہر

جَعَلْنَا لَهٗ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلٰىهَا مَذْمُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۝ وَمَنْ اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ

آماده کنیم برائے او دوزخ در آید بآن نکوهیده رانده شده و هر که خواهد آخرت و بشتابد برائے آن چنانکه باید شتافت او مومن باشد

مقرر کنیم برائے او دوزخ در آید بآن نکوهیده رانده شد و هر که بخواهد ثواب آخرت و سعی کند برائے وی سعی که لایق وی است و او مسلمان باشد

کرتے ہین ہم واسطے اسکے دوزخ داخل ہوگا اسمین برے حال سی راندہ ہوا اور جو کوئی ارادہ کرتا ہے آخرت کا اور سعی کرتا ہی واسطے اسکی جو سعی اسکی ہی اور وہ ایمان

ٹہرایا ہے ہمنے اسکے واسطے دوزخ پیٹہے گا اسمین برا اسکو دہکیلا جاکر اور جسنے چاہا پچہلا گہر اور دوڑ کی اسکے واسطے جو اسکے دوڑ ہے اور وہ یقین پر ہے

فَاُولٰۗىِٕكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا ۝ كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَاۗءِ وَهٰٓؤُلَاۗءِ مِنْ عَطَاۗءِ رَبِّكَ

پس آن گروه باشد شتافتن ایشان مقبول هر یکے را ازین دو گروه مدد کنیم این را و آن را از عطای پروردگار خود

پس این جماعه هست سعی ایشان مقبول هر فرقه را پے در پے میدهیم این فرقه را و آن فرقه را از بخشش پروردگار تو

پس یہ لوگ ہین سعی ان کے قدر دانی کے گئے ہے ہر ایک کو مدد دیتے ہین ہم انکو اور انکو بخشش پروردگار تیرے کے

سو ایسون کے دوڑ نیک لگے ہے ہر ایک کو ہم پہنچائے جاتے ہین انکو اور انکو تیرے رب کے بخشش مین سے

وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۚ وَلَلْاٰخِرَةُ اَكْبَرُ

ونیست عطائے پروردگار تو منع کردہ شدہ بنگر کہ چگونہ فضل دادیم برخے ایشان را بر برخے و ہر آئینہ آخرت بزرگتر ست

ونیست بخشش پروردگار تو باز داشتہ شدہ ببین چگونہ افزونی دادہ ایم بعض مردمان را بر بعض مردے وہر آئینہ آخرت زیادہ تر

اور نہیں ہے بخشش پروردگار تیرے کے بند کی گئی دیکھ کیونکر بزرگی دی ہے ہم نے بعضے اونکو اوپر بعض کے اور البتہ آخرت بڑی ہے

اور تیرے رب کی بخشش کسی نے نہیں گھیرے دیکھ کیسا بڑھا دیا ہم نے ایک کو ایک سے اور پچھلے گھر میں تو اور بڑے درجے ہیں

دَرَجٰتٍ وَّاَكْبَرُ تَفْضِيْلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ۝ وَقَضٰى

از روی مرتبہ و بزرگتر ست از جہت فضل پس فرا مگیرید با خدائے خدایان دیگر پس بنشین نکوہیدہ خوار و حکم کرد

در تمیز درجات و بیشتر باشد در افزونی دادن مقرر مکن باخدا معبود دیگر را آنگاہ بنشینے نکوہیدہ بے یار ماندہ و حکم کرد

درجوں میں اور بڑے ہے بزرگی دینی میں مت مقرر کر ساتھ اللہ کے معبود اور پس بیٹھ رہیگا تو مذمت کیا گیا ہلاک میں سونپا ہوا اور حکم کیا

اور بڑے بڑائے نہ ٹھیرا اللہ کے ساتھ دوسرا حاکم پھر بیٹھ رہیگا تو اولاہنا پاکر بیکس ہوکر اور چکا دیا

رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۚ اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَآ اَوْ

پروردگار تو آنکہ مپرستید مگر اورا با مادر و پدر نیکوئی کردن اگر برسد نزدیک تو بزرگ سالی یکے از ایشان یا

پروردگار تو کہ عبادت مکنید مگر خود ش را و بکنید با پدر و مادر نیکوکاری اگر برسد نزدیک تو بہ کلان سالی یکے از ایشان یا

پروردگار تیرے نے یہہ کہ نہ عبادت کرو مگر اوسیکو یعنے اللہ کو اور ساتھ ماں باپ کے احسان کرنا اور پہنچے نزدیک تیرے بڑھاپے کو ایک اون دونوں میں سے یا

تیرے رب نے کہ نہ پوجو اوسکے سوائے اور ماں باپ سے بھلائی کبھی پہنچ جاوی تیرے سامنے بڑھاپے کو وہ ایک یا

كِلٰهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَآ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ۝ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ

ہر دو ایشان پس مگو مر ایشان را اف و بانگ مزن بر ایشان و بگو مر ایشان را سخنے نیکو و فرو گیر مر ایشان را بازوے تواضع از

ہر دو پس مگو ایشان را اف و بانگ مزن بر ایشان و بگو با ایشان سخن نیکو و پست کن برای ایشان بازوی تواضع را از

دونو پس مت کہہ اونکو اف اور مت ڈانٹ اونکو اور کہہ واسطے اون دونوں کے بات تعظیم کے اور بچھا واسطے اون دونو کے بازو ذلت کا

دونوں تو نہ کہہ اونکو ہوں اور نہ جھڑک اونکو اور کہہ اونکو بات ادب کے اور جھکا اونکے آگے کندھے عاجزی کر کر

الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا ۝ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ نُفُوْسِكُمْ ۚ اِنْ تَكُوْنُوْا صٰلِحِيْنَ

رحمت شفقت و بگوای پروردگار من بہ بخشای بر ایشان چنانکہ پروردند مرا در خردی پروردگار شما دانا تر ست بانچہ در نفسہای شماست اگر باشید شایستگان

جہت مہربانی و بگوئے پروردگار من ببخشائے بر ایشان چنانکہ پرورش کردند مرا در خورد سالی پروردگار شما داناتر ست بانچہ در ضمیر شماست اگر باشید شایستہ

مہربانی سی اور کہہ ای پروردگار میرے رحم کر ان دونوں کو جیسا کہ پالا اون دونوں نے مجھکو چھوٹا رب تمہارا خوب جانتا ہی اوس چیز کو کہ بیچ جیوں تمہارے کے ہی اگر ہو گے صالح

نیاز سے اور کہہ اے رب اون پر رحم کر جیسا پالا اونہوں نے مجھکو چھوٹا تمہارا رب خوب جانتا ہی جو تمہارے جی میں ہی جو تم نیک ہو گے

فَاِنَّهٗ كَانَ لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا ۝ وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ

پس بدرستیکہ او ہست مر توبہ آرندگان را آمرزندہ و بدہ خداوندان خویشی را آنچہ حق اوست و مسکینان و رہگذریان را و نہ پراگندہ ساز

پس ہر آئینہ وے ہست رجوع کنندگان را آمرزندہ و بدہ بخداوند قرابت حق وی را و بدرویش و براہ گذرے و اسراف مکن

پس تحقیق وہ ہے واسطے رجوع کرنیوالوں کی طرف اپنی بخشنے والا اور دی قرابت والیکو حق اوسکا اور مسکین کو اور مسافر کو اور مت بیجا خرچ کر

تو وہ رجوع والوں کو بخشتا ہے ف۱ اور دے ناتے والیکو اوسکا حق اور محتاج کو اور مسافر کو اور مت اوڑا

تَبْذِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْٓا اِخْوَانَ الشَّيٰطِيْنِ ۭ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا ۝

مال را پراگندہ کردنی ش۵ بدرستیکہ پراگندہ کنندگان مال ہستند برادران شیطان و ہست شیطان مر پروردگار خود را ناسپاس

اسراف کردنے ہر آئینہ اسراف کنندگان ہستند برادران شیاطین و ہست شیطان بہ نسبت پروردگار خود ناسپاس

بیجا خرچ کرنا تحقیق بیجا خرچ کرنیوالے ہیں گے بھائے شیطانوں کے اور ہے شیطان واسطے پروردگار اپنے کے کفر کرنیوالا

بکھیر کر ف۲ بیشک اوڑانے والے بھائے ہیں شیطانوں کے اور شیطان ہی اپنے رب کا ناشکر ف۳

شان نزول سلہ سبد بنج وش آن بود کہ بلال و صہیب و جناب ہی از فقرا صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین در برخی از اوقات از حضرت رسالت پناہ صلے اللہ علیہ وسلم چیزی طلب میکردند کہ حاضر نبود ددے

وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ○ وَلَا

و اگر رو بگردانی از ینہا برائے انتظار رزقے از پروردگار خود امید میداری پس بگو مر اینہارا سخنے نرم
و اگر رو بگردانی ازین جماعہ بانتظار رزقے از پروردگار خود کہ امیدوار آن باشی پس بگو ایشانرا سخنے ملایم
اور اگر منہ پھیرے تو اُن سے واسطے چاہنے رحمت پروردگار اپنے کے کہ امید رکھتا ہے تو اُنکے پس کہہ واسطے انکی بات آسانی کے اور مت
اور اگر کبھی تغافل کرے تو اُن کی طرف سے تلاش میں مہربانی کے اپنی رب کی طرف سے جسکی توقع رکھتا ہی تو کہہ اُن کو بات نرمی کی وا اور نہ

تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ○ إِنَّ

مساز دست خود را بربستہ بگردن خود و مکشا ئی آنرا ہمہ کشادن کہ بنشینے ملامت کردہ شدہ درماندہ بدرستیکہ
مکن دست خود را بستہ باگردن خود و مکشائی آن را تمام کشادن کہ آنگاہ بنشینے ملامت کردہ شدہ درماندہ گشتہ
کر ہاتھہ اپنے کو بندھا ہوا طرف گردن اپنے کے اور مت کھولدے اسکو نہایت کھولدینا پس بیٹھہ رہیگا تو ملامت کیا ہوا پچتاتا تحقیق
رکھہ اپنا ہاتھہ بندھا اپنی گردن کے ساتھہ اور نہ کھول دے اسکو نرا کھولنا پھر تو بیٹھہ رہے الزام کھایا ہارا ف۲

رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ○ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ

خداوند تو کشادہ میگرداند روزی را برای ہرکہ خواہد و تنگ میسازد بدرستی او ہست بہ بندگان دانا بینا و مکشید فرزندان خود را
پروردگار تو مے کشاید و تنگ میکند روزی برای ہرکہ خواہد ہر آئینہ او بہ بندگان خود دانا بیناست و مکشید اولاد خود را
پروردگار تیرا کھولتا ہے رزق کو واسطے جسکے چاہے اور بند کر لیتا ہے تحقیق وہ ہے ساتھہ بندوں اپنی کی خبردار دیکھنے والا اور مت مار ڈالو اولاد
تیرا رب کشادہ کرتا ہے روزی جسکو چاہے اور کستا ہے وہی ہے اپنی بندوں کو جانتا دیکھتا ف۳ اور نہ مار ڈالو اپنی اولاد کو

خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا ○ وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ

از ترس فاقہ ما روزی میدہیم اینہارا و شمارا بدرستیکہ کشتن اینہا ہست گناہے بزرگ و نزدیک مشوید بزنا بدرستیکہ آن
از ترس تنگدستی ما روزی میدہیم ایشانرا و شمارا ہر آئینہ کشتن ایشان ہست گناہے عظیم و نزدیک مشوید بہ زنا ہر آئینہ وی
ڈر افلاس کے سے ہم رزق دیتے ہیں اُن کو اور تمکو تحقیق مار ڈالنا انکا ہے خطا بڑے اور مت نزدیک جاؤ زنا کے تحقیق وہ
ڈر سے مفلسی کے ہم روزی دیتے ہیں اُن کو اور تمکو بیشک اُنکا مارنا بڑی چوک ہے ف۴ اور پاس نجاؤ بدکاری کے وہ ہے

كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ○ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن قُتِلَ

ہست عملے زشت و بد راہیست و نہ کشید نفسے راکہ حرام کردہ ہست خدائے مگر براستی و ہرکہ کشتہ شود
بیحیائی ہست و بد راہیست وے و مکشید نفسے راکہ محترم ساختہ است خدا مگر بحق و ہرکہ کشتہ شود
بے حیائی اور بُرے ہے راہ اور مت مار ڈالو اُس جان کو جو حرام کیا ہے اللہ نے یعنی مسلمانکو مگر ساتھہ حق کے اور جو کوئی مارا جاوے
بیحیائی اور بُرے راہ ہی ف۵ اور نہ مارو جان جو منع کی اللہ نے مگر حق پر اور جو مارا گیا

مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِف فِّي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ○ وَلَا

مظلوم پس بدرستی ما دادیم مر وارث او را قوتے پس زیادتی نکند در کشتن بدرستی او ہست یاری کردہ شدہ و نزدیک
بستم پس دادہ ایم وارث او را قوتے پس باید کہ زیادتی نکند در کشتن ہر آئینہ وی ہست یاری دادہ شدہ و نزدیک
مظلوم پس تحقیق کیا ہے ہمنے واسطے والی اُسکے کے غلبہ پس چاہیے کہ نہ زیادتی کرے بیچ قتل کے تحقیق وہ ہے یعنے وارث مقتول کا مدد دیا گیا اور مت
ظلم سے تو دیا ہمنے اُسکے وارث کو زور سو اب ہاتھہ نچھوڑ دے خون پر اسکو مدد ہوتی ہی ف۶ اور پاس

تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ

مشوید مال یتیم مگر بطریق کہ آن بہتر است تا برسد بہ بلوغ خود و وفا کنید بعہد
نزدیک مشوید بمال یتیم مگر بطریقے کہ او نیک است تا آنکہ رسد بنہایت قوت خود و وفا کنید بعہد
پاس جاؤ مال یتیم کے مگر اُس نیت سے کہ وہ بہت اچھی ہے یہاں تک کہ پہنچے جوانی اپنے کو اور پورا کرو عہد کو
نجاؤ یتیم کے مال کے مگر جس طرح بہتر ہو جب تک وہ پہنچے اپنے جوانی کو اور پورا کرو قرار کو

ان

إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُولًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ

بدرستیکه عهد هست پرسیده شده و تمام کنید پیمانه را چون به پیمائید و بسنجید به ترازوے راست این بهترست

هرآئینه عهد پرسیده خواهد شد ازو و تمام کنید پیمانه را چون به پیمائید و بسنجید به ترازوے راست این بهترست

تحقیق عهد سے سوال کیا گیا اور پورا کرو میان کو جب میان کرو اور تولو ساتھ ترازو سیدھے کے یہہ بہتر ہے

بیشک قرار کے پوچھہ ہے ف۱ اور پورا بھر دو ماپ جب ماپ دینی لگو اور تولو سیدھے ترازو سے یہہ بہتر ہے

وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ

و نیکو تر از جهة عاقبت و از پے مرو آن چیزے را که نیست مر ترا بآن علم بدرستیکه گوش و بینائی و دل هر ایک ازینها ست

و نیکو ترست از جهت عاقبت و مرو پے چیزے که ترا دانش آن نیست هرآئینه گوش و چشم و دل هر یکے ازینها

اور اچھا ہے بازگشت میں اور مت پیچھے چل اوس چیز کے کہ نہیں تجھکو ساتھ اوسکے علم تحقیق کان اور آنکھہ اور دل ہر ایک اونمیں کا ہیگا

اور اچھا اسکا انجام ف۲ اور نہ پیچھے پڑ جس بات کی خبر نہیں تجھکو بیشک کان اور آنکھہ اور دل ان سبکی

عَنْهُ مَسْؤُولًا ۝ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝

از وے پرسیده شده و مرو در زمین خرامنده بدرستی که تو نتوانی شگافت زمین را و نه رسی بکوهها از روی درازی

پرسیده خواهد شد ازو و مرو در زمین خرامان هرآئینه تو نخواهی شگافت زمین را و نرسے بکوهها در درازے

اوس سے سوال کیا گیا اور مت چل بیچ زمین کے اکڑتا ہوا تحقیق تو ہرگز نہ پھاڑے گا زمین کو اور ہرگز نہ پہنچے گا پہاڑونکو لنبائی میں

اوس سے پوچھہ ہے ف۳ اور نہ چل زمین پر اتراتا تو پھاڑ نڈالیگا زمین کو اور نہ پہنچے گا پہاڑون تک لمبا ہوکر

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝ ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا

همه اینها که شمرده شده هست بدی آن نزد پروردگار تو ناپسندیده آنچه مذکور شد از آنچه وحے کرده هست بسوئے تو پروردگار تو از حکمت و قرار

همه این خصلتها هست بد فعلے آن نزدیک پروردگار تو ناپسندیده این از آنجمله هست که وحی فرستاده هست بسوئے تو پروردگار تو از علم و

سب یہہ باتین ہین گے بُرے نزدیک پروردگار تیرے کے ناپسند یہہ اوس چیز سے ہے کہ وحے کی ہی طرف تیری رب تیرے نے حکمت سے اور مت

یہہ جتنے باتین ہین انمین سبکے بُری چیز ہے تیرے رب کی بیزار ہے ف۴ یہہ ہے کچھہ ایک جو وحی کیا تیرے رب نے تیری طرف عقل کے کامون سے اور نہ

تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ۝ أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ

مگیر با خدا خدائے دیگر پس انداخته شوی در دوزخ ملامت کرده رانده شده آیا برگزید شمارا پروردگار شما به پسران و فرا گرفت از

مقرر مکن با خدا معبودی دیگر را آنگاه انداخته شوی در دوزخ ملامت کرده شده رانده گشته آیا برگزید شمارا پروردگار شما به پسران و خود فرا گرفت از

مقرر کر ساتھ اللہ کے معبود اور پس ڈالا جاویگا بیچ دوزخ کے ملامت کیا ہوا راندا ہوا کیا پسند کیا ہی تمکو پروردگار تمہارے نے ساتھ بیٹوں کے اور پکڑے ہین اپنے

ٹھیرا اللہ کے سوای اور کی بندگی پھر پڑے تو دوزخ میں اولاہنا کہایا دھکیلا کیا تمکو چنکر دیئے تمہارے رب نے بیٹے اور آپ لیے

الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا

فرشتگان دختران بدرستیکه شما هرآئینه میگوئید سخنے بزرگ و بدرستیکه مکرر ساختیم پاکے خود را در این قرآن تا در یابید و نمے

فرشتگان دختران را هرآئینه شما میگوئید سخن گران و هرآئینه بهر نوع سخن گفتیم در این قرآن تا پند پذیر شوند و نمی

فرشتون میں سے بیٹیان تحقیق تم البتہ کہتے ہو بات بڑے اور البتہ تحقیق طرح طرح سے بیان کیا ہیچ اس قرآن کی تو کہ نصیحت پکڑین اور نہین

فرشتے بیٹیان تم کہتے ہو بڑی بات اور پھیر پھیر سمجھایا ہمنے اس قرآن میں تا وہ سوچین اور

يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ

افزاید اینهارا مگر رمیدن بگو اگر بودندے با خدائے خدایان دیگر چنانچه میگویند آنگاه هرآئینه طلب کردندے بسوی خداوند عرش

افزاید در حق ایشان مگر رمیدن را بگو اگر بودندے با خدا معبودان دیگر چنانکه میگویند انگاه طلب کردندے بسوے خداوند عرش

زیادہ کرتا اونکو مگر نفرت کہہ اگر ہوتے ساتھ اوسکے بہت معبود جیسا کہتے ہین یہہ کافر اوس وقت البتہ ڈھونڈتے طرف صاحب عرش کی

انکو زیادہ ہوتا ہے وہے بدکنا کہہ اگر ہوتے اُسکے ساتھ اور حاکم جیسا یہہ بتاتے ہین تو نکالتے تخت کے صاحب کی طرف

سَبِیۡلًا ۞ سُبۡحٰنَهٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا یَقُوۡلُوۡنَ عُلُوًّا کَبِیۡرًا ۞ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبۡعُ وَالۡاَرۡضُ وَمَنۡ

راهی پاکیست اورا برترست از انچه میگویند بوتر برزرگ مثل بیائی یاد میکنند مراورا آسمانهای هفت وزمین وهرکه

راه منازعت را پاکست وی وبلندست از انچه میگویند بلندی عظیم بپاکی یاد میکنند اورا آسمانهای هفگانه وزمین وهرکه

راه پاک هی وه اور بلند هے اوس چیز سے که کهتے هین بلندی بڑے تسبیح کرتے هین واسطے اوسکے آسمان ساتون اور زمین اور جو کوئی

راه وه پاک هے اور اوپر هے انکی باتونسے بهت دور اوسکی ستهرائی بولتے هین آسمان ساتون اور زمین اور جو کوئی

فِیۡهِنَّ ؕ وَاِنۡ مِّنۡ شَیۡءٍ اِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمۡدِهٖ وَلٰکِنۡ لَّا تَفۡقَهُوۡنَ تَسۡبِیۡحَهُمۡ ؕ اِنَّهٗ کَانَ حَلِیۡمًا غَفُوۡرًا ۞

در ایشانست ونیست هیچ چیزے مگر تسبیح گوید بستایش او ولیکن نه در یابید شما تسبیح ایشانرا بدرستیکه او هست بردبار آمرزنده

درمیان ایشانست ونیست هیچ چیز مگر بپاکی یاد میکند باستایش او ولیکن شما فهم نمیکنید یاد کردن ایشانرا هرآئینه وے هست بردبار آمرزگار

بیچ اونکے هین اور نهین کوئی چیز مگر تسبیح کرتی هے ساته تعریف اوسکیکے ولیکن نهین سمجهتے تم تسبیح اونکی تحقیق وه هے تحمل والا بخشنے والا

انمین هے اور کوئی چیز نهین جو نهین پڑهتی خوبیان اوسکی لیکن تم نهین سمجهتے اونکا پڑهنا بیشک وه هے تحمل والا بخشتا

وَاِذَا قَرَاۡتَ الۡقُرۡاٰنَ جَعَلۡنَا بَیۡنَکَ وَبَیۡنَ الَّذِیۡنَ لَا یُؤۡمِنُوۡنَ بِالۡاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسۡتُوۡرًا ۞ وَّجَعَلۡنَا

و وقتیکه میخوانی قرآن را میسازیم میان تو ومیان آنانکه نمی گروند بآخرت پرده پوشیده و سے کنیم

وچون میخوانی قرآن را میسازیم درمیان تو ودرمیان آنانکه باور نمی دارند آخرت را پرده پوشنده ومی نهیم

اور جسوقت پڑهتا هے تو قرآن کو کردیتے هین هم درمیان تیرے اور درمیان اون لوگونکے که نهین ایمان لاتے ساته آخرت کے پرده چهپا هوا اور کردیتی هین هم

اور جب تو پڑهتا هے قرآن کردیتے هین هم بیچ مین تیرے اور اون لوگونکے جو نهین مانتے پچهلا جینا ایک پرده ڈهانکا اور رکهتے هین

عَلٰی قُلُوۡبِهِمۡ اَکِنَّةً اَنۡ یَّفۡقَهُوۡهُ وَفِیۡۤ اٰذَانِهِمۡ وَقۡرًا ؕ وَاِذَا ذَکَرۡتَ رَبَّکَ فِی الۡقُرۡاٰنِ وَحۡدَهٗ

بر دلهای ایشان پوششها تا در نیابند آنرا و در گوشهای ایشان گرانی وچون یاد کنی پروردگار خودرا در قرآن یگانه

بر دل ایشان پوششها تا نفهمندش و در گوش ایشان گرانی را وچون یاد کنی پروردگار خودرا در قرآن تنها

اوپر دلون اونکے کے پرده ایسا هو که سمجهین اسکو اور بیچ کانون اونکے کے بوجهه هے اور جسوقت که یاد کرتا هے تو پروردگار اپنے کو بیچ قرآن کے اکیلا

انکی دلون پر اوٹ که اوسکو نه سمجهین اور اونکی کانون مین بوجهه اور جب مذکور کرتا هے تو قرآن مین اپنے رب کا اکیلا کر

وَلَّوۡا عَلٰۤی اَدۡبَارِهِمۡ نُفُوۡرًا ۞ نَحۡنُ اَعۡلَمُ بِمَا یَسۡتَمِعُوۡنَ بِهٖۤ اِذۡ یَسۡتَمِعُوۡنَ اِلَیۡکَ وَاِذۡ هُمۡ نَجۡوٰۤی

برگردند بر پشتهای خود گریزان شده ما داناتریم بانچه ایشان میشنوند بآن وقتیکه گوش میدارند بسوی تو و وقتیکه ایشان رازگویندگان باشند

دوگردان شوند برجانب پشت خود رمیده شده ما داناتریم بچیزے که میشنوند بسبب آن وقتیکه گوش می نهند بسوی تو و وقتیکه ایشان رازگویان باشند

پهر جاتی هین اوپر پیٹهون اپنے کے بهاگتے هوئے هم خوب جانتے هین اوس نیت کو که سنتے هین ساته اوسکے جسوقت که کان رکهتے هین طرف تیری اور جسوقت که وه مصلحت کرتے

بهاگتے هین اپنی پیٹهه پر بدک کر هم خوب جانتے هین جیا وه سنتے هین جسوقت کان رکهتے هین تیری طرف اور جب وه مشورت کرتے هین

اِذۡ یَقُوۡلُ الظّٰلِمُوۡنَ اِنۡ تَتَّبِعُوۡنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسۡحُوۡرًا ۞ اُنۡظُرۡ کَیۡفَ ضَرَبُوۡا لَکَ الۡاَمۡثَالَ

چون گفتند ستمگاران یاران تراانکه پیروی نمیکنید شما مگر مردی جادو کرده شده را بنگر که چگونه زدند برای تو مثلها

وقتیکه میگویند این ستمگاران پیروی نمی کنید مگر مرد جادو کرده را بنگر چگونه زدند داستانها برای تو

جسوقت که کهتے هین ظالم نهین پیروی کرتے تم مگر مرد جادو کیئے گئے کے دیکهه کیونکر بیان کین هین واسطے تیرے مثالین

جب کهتے هین بے انصاف جس کے پیچهے پر چلتے هو نهین وه مگر ایک مرد جادو کا مارا دیکهه کیسے بٹهاتے هین تجهپر کهاوتین

فَضَلُّوۡا فَلَا یَسۡتَطِیۡعُوۡنَ سَبِیۡلًا ۞ وَقَالُوۡۤا ءَاِذَا کُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا

پس گمراه شدند پس نمی توانند راه یافتن وگفتند آیا چون شویم استخوان وخاک آیا ما

پس گمراه شدند پس نمی توانند راه یافتن وگفتند آیا چون شویم استخوانے چند واعضائے بوسیده از هم پاشیده آیا ما

پس گمراه هوئے پس نهین پاسکتے راه اور کهتے هین آیا جب هو جاوینگے هم هڈیان اور ریزے هوئے کیا هم

اور بهکتے هین سو راه نهین پاسکتے اور کهتے هین کیا جب هم هو گئے هڈیان اور چورا

لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝ أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ

برانگیخته شویم آفریده نو بگو باشید سنگ یا آهن یا آفریده از آنچه بزرگ است در سینهای شما

برانگیخته شویم بآفرینش نو بگو سنگ شوید یا آهن شوید یا نوعی دیگر شوید از آنچه بزرگ نماید در خاطر شما

پھر اوٹھائے جاوینگے پیدا ہوکر نئے کہہ ہو جاؤ تم پتھر یا لوہا یا اور پیدائش اس قسم سے کہ بڑی لگی ہے بیچ سینوں تمہارے

پھر اوٹھیں گے نئے بنکر تو کہہ تم ہو جاؤ پتھر یا لوہا یا کوئی خلقت جو مشکل لگے تمہارے جی میں

فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ

پس زود باشد که گویند کیست که باز دارد ما را بگو آنکس که بیافرید شما را اول بار پس زود باشد که بجنبانند بسوی تو سرهای خود را

پس خواهند گفت که باز پیدا کند ما را بگو کسے که آفرید اول بار پس خواهند جنبانید بسوی تو سر خود را

پس البتہ کہیں گے کون پھیر لاویگا ہمکو کہہ وہی ہے جنے پیدا کیا تھا تمکو پہلے بار پس جھکا دینگے وہ طرف تیرے سر اپنے کو

پھر اب کہیں گے کون لائے گا ہمکو کہہ جنے بنایا تمکو پہلی بار پھر اب مٹکا دینگے تیری طرف اپنے سر

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ

و گویند که کے خواهد بود آن بگو شاید که باشد نزدیک روزی که بخواند شما را پس جواب دهید بستایش او و گمان برید

و خواهند گفت که کے باشد آن بگو شاید که نزدیک باشد روزی که خدا بخواند شما را پس قبول کنید خواندن او را حمد گویان و گمان کنید

اور کہیں گے کب ہوگا یہہ کہہ شتاب ہے یہہ کہ ہو نزدیک جسدن بلاویگا تمکو پس جواب دوگے ساتھہ تعریف اوسکیکے اور جانو گے

اور کہیں گے کب ہے وہ تو کہہ شاید نزدیک ہے ہوگا جسدن تمکو پکارے گا پھر چلے آؤگے سراہتے اسکو اور اٹکلو گے

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ

که درنگ نکرده اید مگر اندکے س۱ه و بگو مر بندگان مرا که بگویند آن کلمه را که آن نیکوتر باشد بدرستیکه شیطان دشمنی افگند میان ایشان بدرستیکه

که درنگ نکرده بودید مگر اندکے و بگو بندگان مرا که بگویند کلمه که آن بهتر است یعنی با کفار هر آینه شیطان نزاع می افگند میان ایشان هر آینه

نہیں رہے تھے تم مگر تھوڑا اور کہہ واسطے بندوں میرے کے کہیں وہ بات کہ وہ بہت اچھی ہے تحقیق شیطان وسوسہ ڈالتا ہی درمیان انکے تحقیق

کہ دیر نہیں لگی تمکو مگر تھوڑی ف۱ اور کہہ دے میرے بندوں کو کہ بات وہی کہیں جو بہتر ہو شیطان جھگڑوا تا ہی ان میں

الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۖ إِنْ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ

شیطان هست مر آدمی را دشمن آشکارا پروردگار شما داناتر است بشما اگر خواهد ببخشد بر شما یا اگر خواهد عذاب کند شما را

شیطان هست آدمی را دشمن آشکارا و مراد از ان کلمه آنیست که پروردگار شما داناتر است بحال شما اگر خواهد رحم کند شما را و اگر خواهد عقوبت کند

شیطان ہے واسطے آدمی کے دشمن ظاہر پروردگار تمہارا خوب جانتا ہے تمکو اگر چاہے رحم کرے تمکو یا اگر چاہے عذاب کرے تمکو

شیطان ہے انسان کا بنیک دشمن صریح ف۲ تمہارا رب بہتر جانتا ہے تمکو اگر چاہے تمپر رحم کرے اور اگر چاہے تمکو مار دے

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ

و نه فرستادیم ترا بر ایشان نگاهبان س۱۵ و پروردگار تو داناتر است بانکسے که در آسمانها و زمینها است و هر آینه

و نه فرستادیم ترا یا محمد بر ایشان نگاهبان و پروردگار تو داناتر است بهر که در آسمانها و زمین است و هر آینه

اور نہیں بھیجا ہمنے تجھکو اوپر اون کے داروغہ اور پروردگار تیرا خوب جانتا ہی ان لوگوں کو کہ بیچ آسمانوں کے اور زمین کے ہیں اور البتہ تحقیق

اور تجھکو ہمنے نہیں بھیجا انپر ذمہ لینے والا ف۳ اور تیرا رب بہتر جانتا ہے جو کوئی ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور ہم نے

فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

افزونی دادیم برخی از پیغمبران را بر برخے و دادیم داود را زبور کتاب نام س۱۵ بگو بخوانید آنانرا که گمان بردید

فضل دادیم بعض پیغمبران را بر بعض و دادیم داود را زبور بگو بخوانید آنانرا که گمان دارید الوهیت در حق ایشان

بزرگی دی ہمنے بعضے نبیوں کو اوپر بعض کے اور دی ہمنے داؤد کو زبور کہہ بلاؤ اون لوگوں کو کہ دعوی کرتے ہو تم

زیادہ کیا ہے بعضے نبیوں کو بعضوں سے اور دی ہمنے داؤد کو زبور ف۴ کہہ پکارو جنکو سمجھتے ہو

من

مِنْ دُوْنِهٖ فَلَا يَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ

بجز خدای پس آن نتوانند برداشتن سختی از شما و نه تغییر دادن آن گروه آنانکه می‌پرستند کافران انہا را میجویند

بجز خدا پس نتوانند برداشتن سختی را از شما و نہ تغییر دادن آنانکه ایشان را می‌پرستند کافران راہ طلب میکنند

سوائے اوسکے پس نہیں اختیار رکھتے کہولنا برائی کا تم سے اور نہ بدل ڈالنا یہہ لوگ جنکو پکارتے ہیں ڈہونڈتے ہیں

سوائے اوسکے سو نہیں اختیار رکھتے کہ تکلیف کہول دیں تمسے اور نہ بدل دیں وہ لوگ جنکو یہہ پکارتے ہیں ڈہونڈتے ہیں

اِلٰى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ وَيَرْجُوْنَ رَحْمَتَهٗ وَيَخَافُوْنَ عَذَابَهٗ ؕ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

بہ پروردگار خود وسیلہ ہرکدام از ایہنا نزدیکترست وامید میدارند رحمت او را و می‌ترسند از عذاب او بدرستی عذاب پروردگار تو ہست

بسوئے پروردگار خویش قربت را کہ کدام یک از ایشان نزدیک‌تر باشد و توقع دارند رحمت او را و می‌ترسند از عذاب او ہر آئینہ ہست عذاب پروردگار تو

طرف پروردگار اپنے کے وسیلہ کونسا اونمیں سی بہت نزدیک ہی اور امید رکہتی ہیں رحمت اوسکیکے اور ڈرتے ہیں عذاب اوسکے سی تحقیق عذاب پروردگار تیرے کا

اپنے رب تک وسیلہ کہ کون بندہ بہت نزدیک ہی اور امید رکہتے ہیں اوسکے مہر کے اور ڈرتے ہیں اوسکے مارسے بیشک تیرے رب کے مار

مَحْذُوْرًا ۝ وَاِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَوْ مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا

سزاوار آنکہ ترسند از و و نیست از ہیچ دیہ مگر آنکہ ما ہلاک کنندہ ایم آنرا پیش از روز قیامت یا عذاب کنندہ ایم آنرا عذاب

ترسیدہ شدہ و نیست ہیچ دیہی الا ما ہلاک کنندہ ایم پیش از روز قیامت یا عذاب کنندہ وے ایم بعقوبت

خوف کیا گیا اور نہیں کوئی بستی مگر ہم ہلاک کرنیوالے ہیں اوسکے پہلے دن قیامت کے یا عذاب کرنیوالی ہیں ہم اوسکے عذاب

ڈرنیکی چیز ہے اور کوئی بستی نہیں جسکو ہم نہ کہپا دینگے قیامت سے پہلے یا آفت ڈالین کے اوسپر سخت

شَدِيْدًا ؕ كَانَ ذٰلِكَ فِى الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَمَا مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰيٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ

سخت ہست این حکم در کتاب نوشتہ شدہ و باز نمیداردمرا از آنکہ بفرستیم نشانہا مگر آنکہ تکذیب کردند

سخت ہست این وعدہ در لوح نوشتہ شدہ و باز نداشت ما را از آنکہ بفرستیم نشانہا مگر آنکہ دروغ شمردہ بود

سخت ہے یہہ بیچ کتاب کے لکھا ہوا اور نہ منع کیا ہمارے تئین یہہ کہ بہیج دیویں ہم نشانیاں مگر یہہ کہ جہٹلایا تہا

آفت یہہ ہے کتاب میں لکھا گیا اور ہمنے اس سی موقوف کین نشانیاں بہیجنے کہ اگلوں نے

بِهَا الْاَوَّلُوْنَ ؕ وَاٰتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ؕ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ اِلَّا تَخْوِيْفًا ۝

آنرا پیشینیان و دادیم قوم ثمود را شتر آشکارا پس ستم کردند بآن و نمی فرستیم نشانہا مگر برای ترسیدن

آنرا پیشینیان و دادیم ثمود را شتر مادہ تا نشانہ باشند پس کافر شدند بوے و نمی فرستیم نشانہا را مگر برای ترسانیدن

ساتہہ اوسکے پہلوں نے اور دی ہمنے ثمود کو اونٹنی دلیل پس ظلم کیا انہوں نے اوسپر اور نہیں بہیجتے ہم نشانیوں کو مگر واسطے ڈرانے کے

انکو جہٹلایا اور ہمنے دے ثمود کو اونٹنی سو جہانے کو پہر اوسکا حق نہ مانا اور نشانیاں جو ہم بہیجتے ہیں سو ڈرانے کو

وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ؕ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِىْٓ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً

و یاد کن آنرا کہ چون گفتیم مر ترا بدرستی پروردگار تو ہلاک کرد مردمانرا و نکردانیدیم آن خواب را کہ نمودیم ترا مگر آزمایش

و یاد کن چون گفتیم ترا کہ پروردگار تو در گرفتہ ہست ہمہ مردمانرا و نساختیم نمایش را کہ نمودیم بتو مگر امتحان

اور جسوقت کہا ہمنے واسطے تیرے تحقیق رب تیرے نے گہیر لیا ہے لوگوں کو اور نہیں کیا ہمنے وہ نمود جو دکہلایا تجہکو مگر آزمایش

اور جب کہہ دیا ہمنے تجہسے کہ تیرے رب نے گہیر لیا ہے لوگوں کو اور وہ دکہاوا جو تجہکو دکہا یا ہمنے سو جانچنے کو

لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ فِى الْقُرْاٰنِ ؕ وَنُخَوِّفُهُمْ ۙ فَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا طُغْيَانًا

برای مردمان شجرہ و مانند آن درخت زقوم در قرآن و می ترسانیم کافران را پس می فزاید ہمارا مگر گراہی

مردمان را و ساختیم درختی را کہ نفرین کردہ شد در قرآن مگر امتحان می ترسانیم ایشانرا پس می افزاید ترسانیدن درحق ایشان مگر سرکشی

واسطے لوگوں کے اور اسیطرح اس درخت کو لعنت کیا گیا ہے بیچ قرآن کے اور ڈراتے ہیں ہم انکو پس نہیں زیادہ کرتا انکو مگر سرکشی

لوگوں کے اور وہ درخت جسپر پہٹکار ہے قرآن میں اور ہم انکو ڈراتے ہیں تو انکو زیادہ ہوتی ہے بڑی

شان نزول

منزل ٤

كَبِيرًا ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوٓا إِلَّآ إِبْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ

بزرگ شرد و چون گفتیم مر فرشتگان را که سجده کنید مر آدم را پس سجده کردند مگر شیطان گفت آیا سجده کنیم مر کسی را که آفریده توازا

بندگی را معظ و یاد کن چون گفتیم فرشتگان را سجده کنید بسوی آدم پس سجده کردند الا ابلیس گفت آیا سجده کنم کسے راکه آفریدہ

بڑے اور جسوقت کہا ہمنے واسطے فرشتونکے سجدہ کرو آدم کو پس سجدہ کیا انہوں نے مگر ابلیس نے کہا کیا سجدہ کرون مین واسطے اس شخص کے

بڑائی ف اور جب ہمنے کہا فرشتون کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدے مین گر پڑے مگر ابلیس بولا کیا مین سجدہ کرون ایک شخص کو جو تو بنایا

طِينًا ۝ قَالَ أَرَءَيْتَكَ هَٰذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَٰمَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ

از گل گفت آیا خبر ده مرا این را که گرامی کردی بر من اگر واپس داری تا روز قیامت هر آئینه از بیخ بر کنم فرزندان ورا

از گل باز گفت آیا دیدے این شخص را که فضل داده بر من اگر موقوف گزاری مرا تا روز قیامت البته از بیخ بر کنم اولاد اورا

مٹی سے کہا کیا دیکھا تو نے اس شخص کو کہ بڑائی دے او پر میرے اگر ڈھیل دیگا تو مجھکو دن قیامت تک البتہ ہلاک کرونگا مین اولاد

مٹی کا ف کہنے لگا بھلا دیکھ تو یہ جسکو تو نے مجھسے چڑھایا اگر تو مجھکو ڈھیل دے قیامت کے دن تک تو اسکی اولاد کو ڈھا ہنم

إِلَّا قَلِيلًا ۝ قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُورًا ۝ وَاسْتَفْزِزْ

مگر اندکے گفت خدا برو پس هر که پیروی کند ترا از ایشان پس بدرستی دوزخ جزائے شماست جزائے تمام و از جای بجنبان

الا اندکے خدا فرمود برو پس هر کسیکه پیروی تو کند از ایشان پس دوزخ سزائے همه شماست سزائے کامل و از جا بجنبان

مگر تھوڑے کہا جا پس جو کوئی پیروی کریگا تیرے انمین سے پس تحقیق دوزخ ہے جزا تمہاری جزا پوری اور بہکا

مگر تھوڑے ف فرمایا جا پھر جو کوئی تیرے ساتھ ہوا انمین سے سو دوزخ ہے تم سب کی سزا پورا بدلا اور گھبرالے

مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَٰلِ وَالْأَوْلَٰدِ

هر کرا توانے از ایشان باواز خود و برانگیز بر ایشان سواران و پیادگان خود را و شرکت کن با ایشان در اموال و فرزندان

هر کرا توانے از ایشان باواز خود و آوازه کن بر هلاک ایشان سواران خود را و پیادگان خود را و شریک شو با ایشان در اموال و فرزندان

جسکو بہکا سکے ان مین سے ساتھ آواز اپنی کے اور کھینچ لا اوپر انکے سوار اپنے کو اور پیادون اپنے کو اور شریک بن انکا بیچ مالون انکی کے اور اولاد کے

انمین جسکو تو گھبرا سکے اپنی آواز سے اور پکار لا ان پر اپنے سوار اور پیادے اور ساجھا کر انکے مال اور اولاد مین

وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَٰنُ إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَٰنٌ ۚ وَكَفَىٰ

و وعده ده ایشان را و وعده نمیدهد ایشان را شیطان مگر بفریب بدرستی که بندگان مخلص من نیست ترا بر ایشان قدرت و بسنده است

و وعده ده ایشان را و وعده نمیدهد ایشان را شیطان مگر بفریب هر آئینه بندگان من نیست ترا بر ایشان هیچ قدرتے و بس است

اور وعدہ دے انکو اور نہین وعدہ دیتا انکو شیطان مگر فریب کا تحقیق بندے میرے نہین واسطے تیرے اوپر انکے غلبہ اور کفایت ہے

اور وعدے دے انکو اور کچھ نہین وعدہ دیتا انکو شیطان مگر دغابازی ف وہ جو میرے بندے ہین ان پر نہین تیری حکومت اور تیرا رب

بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝ رَّبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ

خداوند تو کارساز پروردگار شما آنست که میراند مر شمارا کشتی در دریا تا بجوئید از فضل او بدرستی او

پروردگار تو کارساز پروردگار شما آنست که روان میکند برائے شما کشتیها را در دریا تا طلب معیشت کنید از فضل او هر آئینه او

پروردگار تیرا کارساز رب تمہارا وہ ہے جو چلاتا ہے واسطے تمہارے کشتیان بیچ دریا کے تو کر چاہو فضل اسکے سے تحقیق وہ

بس ہے کام بنانے والا تمہارا رب وہ ہے جو ہانکتا ہے تمہارے واسطے کشتی دریا مین کہ تلاش کرو اسکا فضل وہی

كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّآ إِيَّاهُ

هست به شما مهربان و چون برسد بشما سختی در دریا گم شود هر کرا مے خوانید مگر خدا را

هست بر شما مهربان و چون برسد بشما سختے در دریا گم شود هر که او را میخوانید مگر خدا

ہے ساتھ تمہارے مہربان اور جب پہنچتی ہے تمکو سختی بیچ دریا کے کھوئے جاتے ہین جنکو پکارتے ہو مگر وہ ہے

ہے تمپر مہربان ف اور جب تمپر تکلیف پڑے دریا مین بھولتے ہو جنکو پکارتے تھے اسکے سوائے

فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ۝ اَفَاَمِنْتُمْ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ

پس ہرگاہ کہ بیرون آورد شمارا بخشکی برگشتید وہست آدمی ناسپاس آیا پس ایمن شدید ازانکہ فروبرد شمارا بکرانہ

پس چون خلاص ساخت شمارا بسوے خشکی روگردان شدید وہست آدمی ناسپاس آیا ایمن شدہ اید ازانکہ فروبرد شمارا بجانبی

پس جب نجات دیتا ہے تمکو طرف جنگل کے مونہہ پھیر لیتے ہو اور ہے آدمی ناشکرگزار کیا پس نڈر ہو تم اس سے کہ دہسادیوے تمکو طرف

پھر جب بچالایا تمکو جنگل کے طرف ٹلا گئے اور ہے انسان بڑا ناشکر سو کیا نڈر ہوے ہو کہ دہسادے تمکو

الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ وَكِيْلًا ۝ اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُّعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً

زمین یا فرستد بر شما بادے سنگبار پس نیابید براے خود نگاہدارندہ آیا ایمن شدید ازانکہ باز گرداند شمارا درا و بار

از خشکی یا بفرستد بر شما باد تندی کہ سنگ ریزہ افگند باز نیابید براے خود ہیچ نگاہبانی آیا ایمن شدہ اید ازانکہ باز درآرد شمارا بدریا بار

جنگل کے یا بہیج دیوے اوپر تمہاری مینہہ پتھر کا پھر نہ پاؤ تم واسطے اپنی کوئی کارساز یا نڈر ہو تم اس سے کہ لیجاوی تمکو بیچ اسکے اور

جنگل کے کنارے یا بہیج دے تمپر آندھی پھر نہ پاؤ اپنا کوئی کام بنانیوالا یا نڈر ہوے ہو کہ پھر لیجاوی تمکو اس مین دوسری

اُخْرٰى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ۙ ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهٖ تَبِيْعًا ۝

دیگر پس فرستد بر شما شکنندہ کشتی از باد پس غرق گرداند شمارا بانچہ ناسپاسی کردید پس نیابید براے خود بر بان پشتیبان

دیگر پس بفرستد بر شما باد تندے را پس غرق گرداند شمارا بسبب آنکہ کافر شدید باز نیابید براے خود ہیچ مواخذہ کنندہ بسبب الغرق

بار پس بہیجے اوپر تمہارے کشتی توڑنیوالے باؤ سے پس ڈبا دیوے تمکو بسبب اسکے کہ کفر کیا تمنے پھر نہ پاؤ تم واسطے اپنی اوپر ہمارے بدلہ اسکی پیچھا کرنیوالا

بار پھر بہیجے تمپر ایک جھوکا باؤ کا پھر ڈبا دے تمکو بدلا اس ناشکری کا پھر نہ پاؤ اپنی طرف سے ہمپر اسکا دعوی کرنے والا

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيْٓ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰي كَثِيْرٍ مِّمَّنْ

وہر آئینہ گرامی کردیم فرزندان آدم را و بر داشتیم ایشانرا در بیابان و دریا و روزی دادیم شمارا از پاکیزہ و فضیلت دادیم شمارا بر بسیاری از انچہ

وہر آئینہ بزرگ ساختیم فرزندان آدم را و برداشتیم ایشانرا در بیابان و در دریا و روزی دادیم ایشانرا از پاکیزہا و فضل دادیم ایشانرا بر بسیاری از انچہ

اور البتہ تحقیق عزت دی ہمنے بنی آدم کو اور چڑہایا ہمنے انکو سوار یونپر بیچ جنگل کے اور دریا کی اور رزق دیا ہمنے انکو پاکیزہ سے اور بزرگی دی ہمنے انکو اوپر بہتوں ان

اور ہمنے عزت دی ہے آدم کے اولاد کو اور سواری دی انکو جنگل اور دریا مین اور روزی دی ہمنے انکو ستھری چیزوں سی اور زیادہ کیا ان کو اپنے

خَلَقْنَا تَفْضِيْلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنَاسٍۢ بِاِمَامِهِمْ ۚ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ يَقْرَءُوْنَ

آفریدیم فضیلت دادنے و یادکن روزیکہ بخوانیم ہر گروہے را بہ پیشواے ایشان پس ہرکرا دادہ شود نوشتہ عمل او بدست راست پس آن گروہ بخوانند

آفریدہ ایم فضل دادنے روزیکہ بخوانیم ہر فرقہ را با پیشواے ایشان پس ہرکہ دادہ شد نامہ اعمال او بدست راستش پس آن جماعہ بخوانند

کہ پیدا کیے ہین ہمنے بزرگی دینا جسدن بلاوینگے ہم سب لوگون کو ساتھہ پیشواون انکی کی پس جو کوئی دیا گیا اعمالنامہ اپنا بیچ دہنی ہاتھہ اپنی کے پس وہ لوگ پڑہینگے

بنائے ہوئے بہت مخلوقون پر بڑہتی دیکر جسدن ہم بلاوینگے ہر فرقے کو انکے سرداروں کی ساتھہ سو جسکو ملا اسکا لکھا اسکے داہنے مین سو وہ پڑھتے ہین

كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ

نوشتہ خود را و ستم دیدہ نشوند بکمتر چیزی و ہرکہ ہست در دنیا کوردل پس او ہست در آخرت نابینا و گمراہ تر

نامہ خود را و ستم کردہ نشوند مقدار یک رشتہ و ہرکہ باشد در دنیا کور پس وے در آخرت نیز کور ہست و خطا کنندہ تر است

اعمالنامہ اپنا اور نہ ظلم کیے جاوینگے تاگے برابر اور جو کوئی ہے بیچ اس دنیا کے اندہا پس وہ بیچ آخرت کے اندہا ہے اور بہت کہویا ہوا ہے

اپنا لکھا اور ظلم نہو گا ان پر ایک تاگے کا اور جو کوئی رہا اس جہان مین اندہا سو پچھلے جہان مین اندہا ہے اور زیادہ دور پڑا

سَبِيْلًا ۝ وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ ڰ وَاِذًا

از روی راہ و بدرستیکہ خواستند آنکہ بگردانند ترا از انچیزے کہ وحی کردیم بسوی تو کہ افترا کنے بر ما غیر انچہ وحی کردیم

راہ را وہر آئینہ نزدیک بودند کہ بفریب باز دارند ترا از آنچہ وحی فرستادہ ایم بسوی تو تا بربندی بر ما غیر آن را و آنگاہ

راہ اور تحقیق نزدیک تھے کہ البتہ بہکا دیوین تجھکو اس چیز سے کہ وحی کی ہمنے طرف تیرے تو کہ باندہ لیوی تو اوپر ہمارے سوا اسکے اور اسوقت

راہ سے اور وہ تو لگے تھے کہ تجھکو بچلادین اس چیز سے جو وحی بہیجی ہمنے تیری طرف تا باندہ لاوی تو اسکے سوا اور تب

لَاتَّخَذُوْكَ خَلِيْلًا ۝ وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ شَيْـًٔا قَلِيْلًا ۝ اِذًا

فراگیرند ترا دوست منٓ وَاگر نہ آنست کہ ثابت داشتیم ترا بدرستیکہ نزدیک بودکہ میل کنی بسوئے ایشاں میل کردن اندک آنگاہ

دوست گرفتندے ترا واگر نہ آن بودے کہ ثابت داشتیم ترا نزدیک بودے کہ میل کنے بسوئے ایشان اندک میلے آنگاہ

البتہ پکڑتے تجھکو دوست اور اگر نہ ثابت رکھتے ہم تجھکو البتہ تحقیق نزدیک تہا تو کہ جہک جاوے طرف اونکے کچہ تہوڑا اوسوقت

پکڑلیتے تجھکو دوست ۷۵ اور اگر یہہ نہوتا کہ ہمنے تجھکو ٹہیرا رکہا تو تو لگ ہی جاتا جہکنے اونکے طرف تہوڑا سا تب

لَّاَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ۝ وَاِنْ كَادُوْا

ہرآئینہ می چشانیم ترا عذاب زندگانی وعذاب مرگ پس نمی یافتی برای خود برما یاری منٓ وبدرستیکہ خواستند

می چشانیدیم ترا دوچند عذاب زندگانی ودوچند عذاب مرگ باز نمی یافتی برائے خود مددکنندہ برما وہرآئینہ نزدیک بودند

البتہ چکہاتے ہم تجھکو دوگنا عذاب زندگانی دنیا کا اور دوگنا عذاب موت کا پہر نہ پاتا تو واسطے اپنے اوپر ہمارے مدددینے والا اور تحقیق نزدیک

مقرر چکہاتے ہم تجھکو دونا مزہ زندگی مین اور دونا مرنے مین پہر نہ پاتا تو اپنے واسطے ہمپر مددکرنیوالا اور وہ تو لگے تہے

لَيَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْرِجُوْكَ مِنْهَا وَاِذًا لَّا يَلْبَثُوْنَ خِلٰفَكَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ سُنَّةَ مَنْ

کہ بلغزانند ترا از زمین مکہ تابیرون کنند ترا ازان وآنگاہ درنگ نکنند پس از رفتن تو مگر زمانی اندک روش نہادیم از

کہ بلغزانند ترا از زمین تاجلاوطن کنند ترا ازانجا وآنگاہ نمانند پیش از تو مگر اندکے مانند روش

کہ بچلادین تجھکو اس زمین سی تو کہ نکالدیوین تجھکو اوسمین سی اور اوسوقت نہ رہین گے پیچھے تیرے مگر تہوڑے عادت اون تجھسون

گہبرادے تجھکو اس زمین سے کہ نکالدین تجھکو یہان سے اور تب نہ ٹہیرینگے تیرے پیچھے مگر تہوڑا دستور پڑاہوا ہے

قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيْلًا ۝ اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى

روش نہانی برآنکہ فرستادیم پیش از تو از فرستادگان خود ونیابی روش مارا تغیرے بپاے دار نماز را بعد از گردیدن آفتاب

آنانکہ فرستادہ ایم ایشانرا پیش از تو از پیغامبران خویش ونخواہے یافت روش مارا تبدیلے ۷۶ برپادار نماز را وقت زوال آفتاب تا

کہ تحقیق بہیجا ہمنے اونکو پہلے تجھسے پیغمبرون اپنی سی اور نہ پاویگا تو واسطے عادت ہمارے کے تغیر قائم کر نماز کو وقت ڈہلنے سورج کے

اون رسولون کا جو تجھسے پہلے بہیجے ہمنے اور نہ پاویگا تو ہمارے دستور مین تفاوت کہڑی رکہہ نماز سورج ڈہلنے سے

غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ۭ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۤ

تاریکی شب ونماز بامداد بدرستیکہ نماز ہست دیدہ شدہ وازشب پس بیدار شو بنماز زیادتی کہ مرترا

ہجوم تاریکی شب ولازم گیر قرآن خواندن فجر را ہرآئینہ قرآن خواندن فجر را حاضر میشوند فرشتگان وبعضے شب بیدار باش بقرآن شب خیزی زیادہ

رات کے اندہیرے تک اور قرآن پڑہ فجر تو تحقیق قرآن پڑہنا فجر کا ہے حاضر کیا گیا اور تہوڑی سی رات کو پس نماز تہجد کر ساتہ قرآن کے بڑہتی ہے

رات کے اندہیرے تک اور قرآن پڑہنا فجر کا بیشک قرآن پڑہنا فجر کا ہوتا ہے روبرو اور کچہ رات جاگتا رہ اوسمین یہہ بڑہتی ہے تجھکو

عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۝ وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ

آنکہ برانگیزد ترا پروردگار تو درمقام پسندیدہ وبگو اے پروردگار من درآر مرا درآوردنے پسندیدہ وبیرون آر مرا

نزدیک ہست کہ ایستادہ کند ترا پروردگار تو بمقامے پسندیدہ ۷۷ وبگو اے پروردگار من درآر مرا درآوردن پسندیدہ وبیرون آر مرا

شتاب ہے کہ بہیجے تجھکو پروردگار تیرا مقام محمود مین اور کہہ اے رب میرے داخل کر مجھکو داخل کرنا سچا اور نکال مجھکو

شاید کہڑا کرے تجھکو تیرا رب تعریف کے مقام مین ۷۷ اور کہہ اے رب پیٹہا مجھکو سچا پیٹہانا اور نکال مجھکو

مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝ وَقُلْ جَاۗءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۭ

بیرون آوردنی پسندیدہ وبدہ مرا از نزد خود توتے یاری دہندہ منٓ وبگو آمد اسلام ونابود شد باطل

بیرون آوردن پسندیدہ وساز برای من از نزدیک خود قوتے یاری دہندہ ۷۸ وبگو آمد دین حق ونابود شد دین باطل

نکالنا سچا اور کر واسطے میرے نزدیک اپنے سے غلبہ مدد دینے والا اور کہہ آیا حق اور گم ہوا جہل

سچا نکالنا اور بنادے مجھکو اپنے پاس سے ایک حکومت کی مدد ۷۸ اور کہہ آیا سچ اور نکل بہاگا جہوٹہ

إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا

بدرستیکہ باطل ہست نابود شدنی و فرو می فرستیم از قرآن آنچہ وی شفاست و رحمت مر گرویدگان را و نہ

ہر آئینہ باطل است نابود شونده و فرود می آریم از قرآن آنچہ وی شفاعت و رحمت است مسلمانان را و نمی

تحقیق باطل تھا گم ہو جانیوالا اور اوتارتے ہیں ہم قرآن میں سے وہ چیز کہ وہ شفا ہے اور رحمت واسطے ایمان والوں کی اور نہیں

بے شک جھوٹ ہے نکل بھاگنے والا اور ہم اوتارتے ہیں قرآن میں سے جس سے روگ چنگے ہوں اور مہر ایمان والوں کو اور

يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ

افزاید ظالمان را مگر زیانکاری و چون انعام کنیم بر آدمی روگردان شود و دور گردد بجانب خود و چون برسد باو

افزاید در حق ستمگاران مگر زیان را و چون انعام کنیم بر آدمی رو بگرداند و بپیچاند بازوی خود را و چون رسد بوی

زیادہ کرتا ظالموں کو مگر ٹوٹا اور جب نعمت بھیجتے ہیں ہم اوپر انسان کے منہ پھیر لیتا ہے اور دور کر لیتا ہے کروٹ اپنی اور جب لگے

گناہ گاروں کو یہی بڑھتا ہے نقصان اور جب ہم آرام بھیجیں انسان پر ٹلا جاوے اور موڑے اپنا بازو اور جب لگے اسکو

الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوْسًا ۝ قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ ۗ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ

بدی باشد ناامید بگو ہر کس کار میکند بر طریقہ خود پس پروردگار شما داناتر است بکسیکہ او راہ یافتہ تر است براہ و سوال میکنند ترا

سختی ناامید باشد بگو ہر کسے کار میکند بر طریقہ خود پس پروردگار شما داناتر است بانکہ وی یابندہ تر است راہ را و سوال میکنند ترا

برائی ہوتا ہے ناامید کہہ ہر ایک عمل کرتا ہے اوپر طریق اپنے کے پس رب تمہارا خوب جانتا ہے اس شخص کو کہ وہ بہت راہ پانیوالا ہے راہ کو اور پوچھتے ہیں تجھ سے

برائی رہ جاوے آس توڑ کر تو کہہ ہر کوئی کام کرتا ہے اپنی ڈول پر سو تیرا رب خوب جانتا ہے کون خوب سوجھا ہے راہ اور تجھ سے پوچھتے ہیں

عَنِ الرُّوْحِ ۗ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ

از روح بگو روح از فرمان پروردگار منست و داده نشده اید از دانش مگر اندکی و اگر خواہیم ہر آئینہ ببریم

از روح بگو روح از فرمان پروردگار منست و نداده شده اید از علم مگر اندکے و اگر خواہیم ببریم

جان سے کہہ جان حکم پروردگار میرے سے ہے اور نہیں دیے گئے تم علم سے مگر تھوڑا اور اگر چاہیں ہم البتہ لیجاویں

روح کو تو کہہ روح ہے میرے رب کی حکم سے اور تمکو خبر دی ہے تھوڑی سی اور اگر ہم چاہیں لیجاویں

بِالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ عَلَيْنَا وَكِيْلًا ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۗ اِنَّ فَضْلَهٗ كَانَ

آنچہ پیغام فرستادیم بسوی تو باز نیابی برای خود بسبب وی بر ما کارسازی لیکن بخشش از پروردگار تو بدرستیکہ فضل او ہست

آنچہ وحی کردہ ایم بتو پس نیابی برای خود بسبب آن بر ما نگہبانی مگر رحمت از پروردگار تو بدرستیکہ فضل او

وہ چیز کہ وحی بھیجی ہے ہم نے طرف تیری پھر نہ پاوے تو واسطے اپنے ساتھ اس کے اوپر ہمارے کوئی کارساز مگر مہربانی پروردگار تیرے کی تحقیق فضل اسکا ہے

جو چیز تجھکو وحی بھیجی پھر تو نہ پاوے اس لا دینے کو ہم پر کوئی ذمہ لینے والا مگر مہربانی سے تیرے رب کی اسکی بخشش تجھ پر

عَلَيْكَ كَبِيْرًا ۝ قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَاْتُوْنَ

بر تو بزرگ بگو اگر جمع شوند آدمیان و پریان بر آنکہ بیارند مانند این قرآن نیارند

بر تو بزرگ ہست بگو اگر جمع شوند آدمیان و جن بر آنکہ بیارند مانند این قرآن ہرگز نیارند

اوپر تیرے بڑا کہہ البتہ اگر اکٹھے ہوویں آدمی اور جن اوپر اس بات کے کہ لاویں مانند اس قرآن کے نہ لا سکینگے

بڑی ہے کہہ اگر جمع ہوویں آدمی اور جن اس پر کہ لاویں ایسا قرآن نہ لاویں گے

بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ

مانند آن و اگر چہ باشند بعض ایشان بعض را مددگار و بدرستیکہ گوناگون بیان کردیم برای مردمان در این قرآن

مانند آن اگرچہ باشد بعض ایشان بعض را مدد دہندہ و ہر آئینہ گوناگون بیان کردیم برائی مردمان این قرآن

مانند اسکے اور اگرچہ ہوویں بعضے ان کے واسطے بعضوں کے مددگار اور البتہ طرح طرح سے بیان کیا ہے ہم نے واسطے لوگوں کی بیچ اس

ایسا قرآن اور پڑے مدد کریں ایک کی ایک اور ہم نے پھیر پھیر سمجھائی لوگوں کو اس قرآن میں

وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝

و پرستش پروردگار خود هیچ کسے را

در عبادت پروردگار خویش هیچ کس را

ساتھ عبادت پروردگار اپنے کے کسیکو

اپنی رب کی بندگی مین کسے کا

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ كٓهٰيٰعٓصٓ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ

بنام خدای بخشاینده مهربان ۝ این سوره یاد کردن رحمت پروردگارتست بر بنده خود زکریا را چون بخواند پروردگار خود را خواندن پنهان گفت ای

بنام خدای بخشاینده مهربان ۝ این هست بیان بخشایش پروردگار تو بر بنده خود زکریا چون ندا کرد پروردگار خود را بدعای پنهان گفت ای پروردگار

شروع کرتا ہوں مین ساتھ نام اللہ بخشش کرنیوالے مہربان کی یاد کرنا ہے رحمت پروردگار تیرے کا بندے اپنے زکریا کو جس وقت کہ پکارا اوسنے پروردگار اپنے کو پکارنا آہستہ کہا اے پروردگار

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا یہ مذکور ہے تیرے رب کی مہر کا اپنے بندے زکریا پر جب پکارا اپنے رب کو چھپے پکارنا بولا اے رب میرے

اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْۢ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ

خداوندا من بدرستیکه سست شده استخوان از من و سفید شده است سر من از پیری و نبوده ام بخواندن مر ترا ای پروردگار من بی بهره و بدرستی من می ترسم از عم زادگان خود از

هر آئینه سست شده است استخوان از بدن من و برنگ آتش شعله زد سر من از جهت سفیدی موی و نبودم در دعای تو ای پروردگار من بی بهره و هر آئینه من میترسم از اقارب خود

تحقیق مین سست ہو گئی ہین ہڈیان میرے اور شعلہ مارا سر نے بڑہاپے کا اور نہ تہا مین بیچ پکارنے تیرے کے اے رب میرے بے نصیب اور تحقیق مین ڈرتا ہوں وارثوں اپنے

بوڑہی ہو گئین میرے ہڈیان اور ڈیک نکلے سر سے بڑہاپے کی اور تجھسے مانگ کر اے رب مین کبھی محروم نہیں رہا ۴ اور مین ڈرتا ہوں بہائی بندوں سے

وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝

پس مرگ من و حالانکه هست زن من نازاینده پس بخش مرا از نزد خود فرزندی که میراث بردار من و میراث گیر از فرزندان یعقوب و گردان او را ای خداوند من پسندیده

بعد از خود و هست زن من نازای پس عطا کن مرا از نزدیک خود دارثی که میراث گیر از من و میراث گیرد از اولاد یعقوب و بکن او را ای پروردگار من پسندیده

پیچھے میرے اور ہے عورت میری بانجھ پس بخش تو واسطے میرے اپنی پاس سے ولی که وارث ہو میرا اور وارث ہو اولاد یعقوب کا اور کر دے اسکو اے رب میرے پسندیدہ

اپنے پیچھے اور عورت میری بانجھ ہے سو بخش مجھکو اپنے پاس سے ایک کام اوٹھانیوالا ۵ جو میری جگہہ بیٹھے اور یعقوب کی اولاد کی اور کر اسکو اے رب من بھاتا

يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ِۨ اسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ امْرَاَتِيْ

ای زکریا بدرستی ما مژده میدهیم ترا بفرزندی که نام او یحیی است نیافریدیم مر او را پیش ازین هم نامی گفت ای خداوند من چگونه باشد مرا فرزندی و هست زن من

گفتیم ای زکریا هر آئینه ما بشارت میدهیم ترا بطفلی که نام او یحیی است پیدا نکردیم پیش ازین هیچ همنام او را گفت ای پروردگار من چگونه پیدا شود برای من طفلی و

اے زکریا تحقیق ہم خوشخبری دیتے ہین تجھکو ساتھ ایک لڑکے کے کہ نام اوسکا یحیی ہے نہیں کیا ہمنے واسطے اوسکے پہلے اس سے ہمنام کہا اے رب میرے کیونکر ہوگا واسطے میرے فرزند اور عورت

اے زکریا ہم تجھکو خوشی سناتے ہین ایک لڑکے کی جسکا نام یحیی نہیں کیا ہمنے پہلے اوس نام کا کوئی بولا اے رب کہاں سے ہوگا مجھکو لڑکا اور میری عورت

عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ

نازاینده و بدرستیکه رسیده ام از بزرگ سالی بضعیفے گفت همچنین است که تو گفتی اما گوید خداوند تو این کار بر من آسانست و بدرستیکه آفریدم ترا پیش

نازای و هر آئینه رسیده ام از سبب کلان سالی بنهایت ضعف گفت همچنین است وعده گفت پروردگار تو این کار بر من آسان است و هر آئینه آفریدم ترا

بانجھ اور تحقیق پہنچا ہوں مین بڑہاپے سے بے حد کو کہا اسیطرح کہا پروردگار تیرے نے وہ اوپر میرے آسان ہے اور تحقیق پیدا کیا مین نے تجھکو پہلے

بانجھ ہے اور مین بوڑہا ہو گیا یہانتک کہ اکڑ گیا ۶ کہا یونہیں فرمایا تیرے رب نے وہ مجھپر آسان ہے اور تجھکو بنایا مین نے پہلے سے

قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ

ازین و نبودی تو چیزی ۝ گفت ای پروردگار من بگردان مرا نشانه گفت نشانه تو آنست که سخن نگوئی بمردمان سه شبان روز

پیش ازین و نبودی تو چیزی ۝ گفت ای پروردگار من معین کن برای من نشانه فرمود نشانه تو آنست که سخن نتوانی گفتن با مردمان سه شبا روز

اس سے اور نہتا تو کچھ ۝ کہا اے پروردگار میرے کر واسطے میرے نشانی کہا نشانی تیری یہہ ہے کہ نہ بولے تو لوگوں سے تین رات

اور تو نہتا کچھ چیز ۷ ۝ بولا اے رب ٹہیرا دے مجھکو کچھ نشانی ۝ فرمایا تیرے نشانی یہہ کہ بات نکرے تو لوگوں سے تین رات تک

مِنَّا ۚ وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ

از ما رحمت بودن این امر کاری مقرر شد پس بار گرفت مریم بآن پس بیرون رفت بآن بجائی دور پس آورد او را درد زادن بسوی

از جانب خود رحمت این مقدمه کاری مقرر کرده شده پس بشکم بار گرفت آن طفل را پس یکسو شد مریم بسبب آن حمل بجای دور از مردم پس آورد ش درد زه بسوی

اپنی طرف سے اور ہے کام مقرر کیا ہوا پس حاملہ ہو گئی ساتھ اسکے پس جا پڑی ساتھ اسکے مکان دور مین یعنے جنگل مین پس لے آیا اسکو درد زہ طرف

ہمارے طرف سے اور ہے یہہ کام ٹھہر چکا ف پھر پیٹ مین لیا اسکو پھر کنارے ہوئے اسکو لیکر ایک پرے مکان مین ف پھر لے آیا اسکو جنے کا درد ایک

جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا ۝ فَنَادَاهَا مِن تَحْتِهَا أَلَّا

تنہ درخت خرما گفت ای کاشکی من مردمی پیش ازین و بودمی فراموش کرده شده فراموش کردنی پس آواز داد مریم را آنکه بود زیر او

تنہ خرما مریم گفت ای کاش مرده بودمی پیش ازین و شدمی فراموش از خاطر رفته پس آواز داد او را طفل یا جبرئیل علیہ السلام از

تنے درخت خرما کے کہا اے کاشکے مین مر گئی ہوتی پہلے اس سے اور ہوتی مین بھولی بھلائی پس پکارا اسکو نیچے اسکے سے یہہ کہ مت

کھجور کے جڑ مین بولی کسی طرح مین مر چکتی اس سے پہلے اور ہو جاتی بھولی بسری پس آواز دی اسکو اسکے نیچے سے کہ

تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝

اندوهگین مباش بدرستیکه بیافرید پروردگار تو در زیر قدم تو جوی آب و بجنبان بسوی خود تنه درخت خرما تا بیفگند بر تو خرمای تر و تازه

جانب پائین او که اندوه مخور هر آئینه پیدا کرده است پروردگار تو پائین تو جوی و بجنبان بسوی خویش تنه خرما را تا یا فگند بر سر تو خرمای تازه بالفعل از درخت چیده

غم کھا تحقیق کر دیا ہے پروردگار تیرے نے نیچے تیرے چشمہ اور ہلا طرف اپنے کھجور کے کو ڈالے گا اوپر تیرے کھجور تازے

غم نہ کھا کر دیا تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ ف اور ہلا اپنی طرف کھجور کی جڑ اس سے گرینگے تجھ پر پکی کھجورین

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۖ فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَٰنِ صَوْمًا فَلَنْ

پس بخور و بیاشام و روشن ساز چشم را پس اگر به بینی از آدمیان یکی را پس بگو بدرستی من نذر کردم برای خدا روزه را پس

پس بخور و بیاشام و آسوده چشم شو پس اگر به بینی از آدمیان کسے را پس بگو هر آئینه من نذر کرده ام برای خدا صفت روزه را پس هرگز

پس کھا اور پی اور ٹھنڈی رکھ آنکھ کو پس اگر دیکھے تو آدمیوں مین سے کسیکو پس کہہ تحقیق مینے نذر کیا ہے واسطے بخشنے والے کی روزہ پس

اب کھا اور پی اور آنکھ ٹھنڈی رکھ سو پیہے تو دیکھے کوئی آدمی تو کہیو مین نے مانا ہے رحمٰن کا روزہ سو

أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنسِيًّا ۝ فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۝ يَا أُخْتَ هَارُونَ

سخن نخواهم کرد امروز هیچ آدمی را پس آورد مریم او را بقوم خود در برداشته گفتند اے مریم بدرستی که آوردی چیزی زشت ای خواهر هارون

سخن نخواهم گفت امروز با هیچ آدمی پس آورد عیسی را پیش قوم خود بر داشته گفتند ای مریم هر آئینه آوردی چیزی زشت را ای خواهر هارون

نہ بولونگی آج کے دن کسی آدمی سے پس آئی ساتھ اسکے قوم اپنے مین گود مین لیے ہوئی اسکو کہنے لگے اے مریم تحقیق لائی تو ایک چیز عجب اے بہن ہارون کی

بات نکرونگی آج کسی آدمی سے ف پھر لائی اسکو اپنے لوگوں پاس گود مین بولے اے مریم تو نے کی یہہ چیز طوفان اے بہن ہارون کی

مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ۝ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي

نبود پدر تو مرد بد و نه بود مادر تو زناکار پس اشارت کرد مریم بسوی او گفتند چگونه سخن گوئیم آنکه هست در

نه بود پدر تو مرد بد و نه بود مادر تو زنا کننده پس مریم اشارت کرد بطفل خود گفتند چگونه سخن گوئیم با کسی که هست در

نہ تھا باپ تیرا آدمی برائی کا اور نہ تھی ماں تیری بدکار پس اشارت کی طرف اسکے کہا انہوں نے کیونکر کلام کرین ہم اس شخص سے کہ ہے بیچ

نہ تھا تیرا باپ برا آدمی اور نہ تھی تیری ماں بدکار ف پھر ہاتھ سے بتایا اس لڑکے کو بولے ہم کیونکر بات کرین اس شخص سے کہ وہ

الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنتُ وَأَوْصَانِي

گهواره کودکی گفت بدرستی من بنده خدایم داده است مرا کتاب و گردانید مرا پیغمبر و گردانید مرا بابرکت هر جا که باشم و فرمود مرا

گهواره در حال کودکی گفت عیسی من بنده خدا ام داده است مرا کتاب و ساخته است مرا پیغامبر و ساخت مرا خداوند برکت هر جا که باشم و حکم فرموده است

گود کے لڑکا کہا تحقیق مین بندہ اللہ کا ہوں دی ہے مجھکو کتاب اور کیا ہے مجھکو نبی اور کیا ہے مجھکو برکت والا جہاں کہین ہوں اور حکم کیا ہے مجھکو

گود مین لڑکا وہ بولا مین بندہ ہوں اللہ کا مجھکو اسنے کتاب دی ہے اور مجھکو اسنے نبی کیا اور بنایا مجھکو برکت والا جس جگہہ مین ہوں اور تاکید کی مجھکو

بالصلوٰۃ

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ

وچون گفته شود اینهارا پیروی کنید آنچه فرستاده است خدا گویند بلکه پیروی کنیم چیزیراکه یافتیم بر آن پدران خودرا یا اگر بود شیطان

وچون گفته شود بایشان که پیروی کنید چیزیراکه فرود آورد خدا گویند بلکه پیروی می کنیم چیزیراکه یافتیم برآن پدران خودرا آیا پیروی میکنند اگرچه شیطان

اور جب کہا جاتا ہے واسطے انکی پیروی کرو اسچیز کے کہ اتارے ہے اللہ نے کہتے ہیں بلکہ پیروی کرینگے اسچیز کے کہ پایا ہے ہمنے اوپر اسکے باپوں اپنوں کو کیا اگرچہ ہو شیطان

اور جب انکو کہیے چلو اُس حکم پر جو اتارا اللہ نے کہیں نہیں ہم تو چلیں گے اُس پر جس پر پایا ہمنے اپنے باپ دادوں کو بھلا اور جو شیطان

يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ

که بخواند اینهارا بسوی عذاب دوزخ وهرکه توجه کند باخلاص بسوی خدا و او نیکوکار باشد پس هرآئینه دست زده باشد

مے خواند ایشان را بسوی عذاب دوزخ وهرکه متوجه ساخت روی خودرا بسوی خدا و وے نیکوکارست پس هرآئینه دست زده است

بلاتا اُن کو طرف عذاب دوزخ کے اور جو کوئی مطیع کرے مُنہ اپنا طرف خدا کے اور وہ نیکی کرنے والا ہے پس تحقیق محکم پکڑا

بلاتا ہو اُن کو دوزخ کے عذاب کی طرف تو بھی اور جو کوئی تابع کرے اپنا مُنہ اللہ کی طرف اور وہ ہو نیکی پر سو اُسنے پکڑا محکم

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ

بدست آویز محکم وبسوی خداست بازگشت همه کارها وهرکه نگرود پس باید که اندوهناک نسازد ترا ناگرویدن او بسوی ماست بازگشت

بدست آویزے محکم وبسوے خداست بازگشت کارها وهرکه کافر شود پس اندوهگین نکند ترا کفر وی بسوے ماست رجوع ایشان

اُسنے کڑا مضبوط اور طرف اللہ کی ہے پچھاڑی سب کام کی اور جو کوئی کافر ہوئی پس نہ غم میں ڈالے تجھکو کفر اُسکا طرف ہماری ہی پھر آنا

کڑا اور اللہ کی طرف ہے آخر ہر کام کا اور جو کوئی منکر ہوا تو تو غم نکھا اُسکے انکار سے ہماری طرف پھر آنا ہے انکو

فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ

پس آگاه گردانیم بآنچه کردند بدرستی خدا داناست بآنچه در سینهاست بهره رسانیم اینهارا زمانی اندک پس بیاریم اینهارا به بیچارگی بسوی عذاب

پس خبردار کنیم ایشانرا بآنچه میکردند هرآئینه خدا داناست بخصلتے که در سینها باشد بهره مند میسازیم ایشانرا اندکے باز به بیچارگی برانیم ایشانرا بسوی عذاب

پس خبر دینگے اُنکو ساتھ اُسچیز کے کہ کیا اُنہوں نے تحقیق اللہ جاننے والا ہے سینے والی بات کو فائدہ دینگے ہم اُنکو تھوڑا پھر بے بس کرینگے ہم اُنکو طرف عذاب

پھر ہم جتا دینگے اُنکو جو اُنہوں نے کیا ہے مقرر اللہ جانتا ہے جو بات ہے جیون میں کام چلا دینگے ہم اُنکا تھوڑے دنوں پھر پکڑ بلا دینگے اُنکو

غَلِيظٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

سخت واگر بپرسی اینهارا کیست که بیافرید آسمانها وزمین هرآئینه گویند خدا بگو سپاس مر خدایرا بلکه بیشتر اینها

سخت واگر سوال کنی از ایشان کیست که بیافرید آسمانها وزمین را البته بگویند خدا آفریده بگو ستایش خدا راست بلکه اکثر ایشان

گاڑھے کے اور اگر سوال کرے تو اُن سے کسنے پیدا کیا ہے آسمانوں کو اور زمین کو البتہ کہیں گے اللہ نے کہہ سب تعریف واسطے اللہ کی ہی بلکہ اکثر انکے

گاڑھے میں اور جو تو پوچھے اُن سے کسنے بنائے آسمان اور زمین تو کہیں اللہ نے تو کہہ سب خوبی اللہ کو ہے پر وہ بہت لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ وَلَوْ أَنَّمَا

نے دانند مر خدایراست آنچه در آسمانها وزمین است بدرستیکه خدا اوست بے نیاز ستوده واگر آنکه بود آنچه

نے دانند خدا راست آنچه در آسمانها وزمین است هرآئینه خدا همانست بے نیاز ستوده واگر آنچه

نہیں جانتے واسطے اللہ کے ہے جو کچھ بیچ آسمانوں کے اور زمین کے ہے تحقیق اللہ وہی ہے بے پروا تعریف کیا گیا اور اگر ہو یہہ کہ جو کچھ

سمجھ نہیں رکھتے اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمان وزمین میں بیشک اللہ وہی ہے بے پروا سب خوبیوں سراہا اور اگر جتنے

فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ

در زمینست از درختها قلمها ودریا سیاهی مدد دادے اورا از پس او هفت دریا پس نرسیدے

در زمین است از درختان قلمها شوند ودریا سیاهی بود زیاده میکند آنرا بعد ازین دریا هفت دریا دیگر به پایان نرسند

بیچ زمین کے ہے درختوں سے قلمیں اور دریا ہو سیاہی اُسکے پیچھے اُس کے ہوں سات دریا نہ تمام ہو وینگے

درخت ہیں زمین میں قلم ہوں اور سمندر ہو اُسکی سیاہی اُسکے پیچھے سات سمند نہ بڑھیں

منزل ٥

قرآن

کا پڑھنا کارِ ثواب

اس کا سمجھنا موجبِ خیر و برکت

اور

اس پر عمل کرنا ذریعۂ نجات ہے